БИБЛІОТЕКА

ТВОРЕНІЙ СВ. ОТЦЕВЪ и УЧИТЕЛЕЙ ЦЕРКВИ

ЗАПАДНЫХЪ

издаваемая при Кіевской Духовной Академіи.

КНИГА 13.

Творенія блаженнаго Іеронима Стридонскаго.

ЧАСТЬ 7.

КІЕВЪ
Типографія Г. Т. Корчакъ-Новицкаго, Михайловск. ул., соб. д.
1882.

ОГЛАВЛЕНІЕ

7-й части

твореній блаженнаго Іеронима.

Осьмнадцать книгъ толкованій на пророка Исаію:

ОГЛАВЛЕНІЕ

8-й части

твореній блаженнаго Іеронима.

Осьмнадцать книгъ толкованій на пророка Исаію:

торыхъ мы часто говорили: *приступисте къ Сіонстѣй горѣ, и ко граду Бога живаго, Іерусалиму небесному, и тмамъ ангеловъ, торжеству и церкви первородныхъ на небесѣхъ написанныхъ* (Евр. 12, 22). Доселѣ, начиная съ того мѣста, въ которомъ начали изъяснять: *вотъ Господь разсыплетъ землю, и обнажитъ оную* (Исаіи 24, 1), все содержащееся въ этой книгѣ говорилось о кончинѣ міра. Теперь, если Христосъ намъ поможетъ, или лучше, вразумитъ насъ, перейдемъ къ девятой книгѣ, которая будетъ содержать въ себѣ начало другаго пророчества.

ТВОРЕНІЯ
БЛАЖЕННАГО ІЕРОНИМА
Стридонскаго.

ЧАСТЬ 7.

КІЕВЪ.
Типографія Г. Т. Корчакъ-Новицкаго, Михайловск. ул, соб. д.
1882.

овецъ, въ овчарни Господа, и соберите ихъ вмѣстѣ съ народомъ изъ язычниковъ, чтобы исполнилось то, что́ апостолъ Павелъ и Варнава говорятъ Іудеямъ· *вамъ бѣ лѣпо первѣе глаголати слово Божіе: а понеже отвергосте е, и недостойны творите сами себе вѣчному животу, се обращаемся во языки* (Дѣян. 13, 46).

Ст. 13 *И будетъ въ тотъ день: раздастся звукъ великой трубы, и пріидутъ погубленные изъ земли Ассирійской и изгнанные въ землю Египетскую, и поклонятся Господу на горѣ святой въ Іерусалимѣ.* LXX: *И будетъ въ тотъ день: вострубятъ великою трубою, и пріидутъ погибшіе въ странѣ Ассирійской и погибшіе въ Египтѣ, и поклонятся Господу на горѣ святой въ Іерусалимѣ.* Въ этомъ мѣстѣ Іудеи льстятъ себя напрасными мечтами, что при кончинѣ міра, когда придетъ антихристъ, какъ называется ихъ помазанникъ (ἠλειμμένος), то разсѣявшійся народъ соберется изъ Ассиріи и изъ земли Египетской, и пріидетъ въ Іерусалимъ, и, построивши храмъ, будетъ покланяться Господу Богу своему. Это въ буквальномъ смыслѣ вовсе не можетъ исполниться. Ибо имѣющіе увѣровать во Христа будутъ призваны не только изъ Ассиріи и изъ Египта, но и со всей вселенной. Слѣдовательно онъ предвѣщаетъ то, что при послѣдней трубѣ, по апостолу Павлу (1 Кор. 15, 52), всѣ, погибшіе въ Ассиріи и въ Египтѣ, пріидутъ къ Господу. И не сказалъ: всѣ сыны Израилевы, но всѣ погибшіе, чрезъ что обозначаетъ множество язычниковъ, потому что предавшіеся и идолопоклонству, и магіи, и философіи пріидутъ къ вѣрѣ во Христа и будутъ покланяться Ему въ Церкви. Подъ великою же трубою можно разумѣть слово Евангельское, о которомъ и у этого самаго пророка читаемъ: *на гору высоку взыди, благовѣствуяй Сіону: возвыси крѣпостію гласъ твой, благовѣствуяй Іерусалиму* (Исаіи 40, 9). Слѣдовательно гора святая и Іерусалимъ суть тѣ, о ко-

оный въ даръ людямъ, какъ вѣрующимъ, получитъ весьма много народовъ, такъ какъ Онъ предалъ на смерть душу Свою, и былъ причтенъ къ злодѣямъ или беззаконникамъ. Ибо если Апостолъ Его для бывшихъ безъ закона былъ какъ-бы безъ закона; хотя не былъ безъ закона, но былъ подъ закономъ Христовымъ (1 Кор. 9, 21): то почему и Христу не быть причтену къ беззаконнымъ, чтобы беззаконныхъ искупить отъ грѣха, и для всѣхъ сдѣлаться всѣмъ, чтобы всѣхъ спасти? Ибо грѣхи наши Онъ понесъ на тѣлѣ Своемъ (1 Петр. 2, 24), пригвоздивъ оные къ древу креста, чтобы уничтожить рукописаніе, сдѣланное нами для діавола и ангеловъ его,—рукописаніе, написанное руками души, то есть дѣлами ея. О нихъ апостолъ Павелъ говоритъ: *и васъ мертвыхъ сущихъ въ прегрѣшеніяхъ и въ похотехъ плоти сооживилъ есть со Христомъ, даровавъ намъ вся прегрѣшенія: истребивъ еже на насъ рукописаніе, еже бѣ сопротивно намъ, и то взятъ отъ среды, пригвоздивъ е на крестѣ: совлекъ начала и власти, изведе въ позоръ дерзновеніемъ, изобличивъ ихъ въ Себѣ* (Еф. 2. 3. Кол. 2, 13—15). Подъ беззаконниками же, къ которымъ Онъ былъ причтенъ, евангелистъ Маркъ разумѣетъ разбойниковъ, когда пишетъ: *и съ Нимъ распяша два разбойника, единаго одесную, и единаго ошуюю Его. И сбыстся писаніе, еже глаголетъ: и со беззаконными вмѣнися* (Марк. 15, 27. 28). Это и въ болѣе глубокомъ смыслѣ можно понимать, согласно съ словами Господа о Себѣ Самомъ: *привмѣненъ быхъ съ низходящими въ ровъ: быхъ яко человѣкъ безъ помощи, въ мертвыхъ свободь* (Псал. 87, 5 6). Ибо Онъ поистинѣ былъ причтенъ къ грѣшникамъ и беззаконникамъ, чтобы снизойдти въ адъ, который во многихъ мѣстахъ Писанія называется рвомъ, и освободить узниковъ въ темницѣ. Онъ преданъ былъ за грѣхи наши, и воскресъ для оправданія нашего (Рим. 4, 25). И былъ Онъ столь милостивъ, что за преступниковъ, или лучше, за гонителей Своихъ молился на крестѣ, и говорилъ: *Отче, отпусти имъ: не вѣдятъ бо что творятъ* (Лук. 23, 34).

кого слова ученія, никакого знанія Писаній. Объ Іудеяхъ и апостолъ говоритъ: *не внимающе Іудейскимъ баснемъ, ни заповѣдемъ человѣкъ, отвращающихся отъ истины* (Тит. 1, 14); и опять: *суть бо мнози непокориви, суесловцы, и умомъ прелщени, наипаче же сущіи отъ обрѣзанія, ихже подобаетъ уста заграждати* (Тит. 1, 10). Русломъ же, или протокомъ рѣки въ смыслѣ историческомъ мы можемъ назвать Евфратъ, какъ и въ семьдесятъ первомъ псалмѣ написано: „онъ будетъ обладать отъ моря до моря и отъ рѣки до конца вселенной“ (Псал. 71, 8). Другіе считаютъ онымъ Іорданъ. И то должно замѣтить, что то, что̀ находится въ предѣлахъ Іудеи, называется *рѣкою,* а то, что̀ въ предѣлахъ Египта, *ручьемъ,* который имѣетъ мутныя и не всегда бывающія воды. Вмѣсто ручья Египетскаго LXX перевели Ринокоруру, которая есть городъ на границѣ между Египтомъ и Палестиною, выражая этимъ не столько слова Писанія, сколько смыслъ словъ. Сказанное же нами: *поразитъ,* вмѣсто чего LXX поставили συμφράξει, то есть, *заградитъ,* Акила и Θеодотіонъ перевели словомъ ῥαβδήσει, что̀ можно понимать: или *жезломъ поразитъ,* или, при пониманіи не въ худую, а въ хорошую сторону, *по жезлу исчислитъ* число стада Своего.

И вы соберетесь одинъ и одинъ, сыны Израилевы. LXX: *Вы же соберите одного и одного, сыновъ Израилевыхъ.* О сыны Израилевы (вмѣсто чего Симмахъ перевелъ: *домъ Израилевъ)!* послѣ пораженія вашихъ противниковъ отъ протока рѣки до ручья Египетскаго, то есть, отъ Евфрата до Нила, вы или сами соберитесь къ вѣрѣ Господней одинъ и одинъ, такъ какъ большинство Іудеевъ не увѣровало, чрезъ что предвѣщаетъ, что немногіе изъ Іудеевъ увѣруютъ въ Господа Спасителя; или, о апостолы и апостольскіе мужи! вы, по причинѣ невѣрія большинства Іудеевъ, принесите со всей вселенной тѣхъ, которыхъ сможете, какъ немощныхъ

БЛАЖЕННАГО ІЕРОНИМА

ОСЬМНАДЦАТЬ КНИГЪ ТОЛКОВАНІЙ НА ПРОРОКА ИСАІЮ.

ПРОЛОГЪ.

Едва я въ теченіи долгаго времени окончилъ двадцать книгъ объясненій на двѣнадцать пророковъ и толкованія на Даніила, какъ ты, дѣва Христова Евстохія, понуждаешь меня перейти къ Исаіи и исполнить для тебя то, что я обѣщалъ святой матери твоей Павлѣ, когда она была еще жива. Это же, помнится мнѣ, я обѣщалъ и ученѣйшему мужу, брату твоему Паммахію, и хотя ты равна по расположенію, но побѣждаешь настойчивостію. Итакъ и тебѣ, и ему чрезъ тебя я уплачиваю долгъ свой, повинуясь заповѣдямъ Христа, который говоритъ: *испытайте писаній* (Іоан. V, 39), и: *ищите и обрящете* (Матѳ. 7, 7), чтобы не услышать онаго съ Іудеями: *прельщаетеся, не вѣдуще Писаній, ни силы Божія* (Матѳ. 22, 29). Ибо если, по апостолу Павлу (1 Кор. 1, 24). Христосъ есть Божія сила и Божія премудрость, и если кто не знаетъ Писаній, тотъ не знаетъ силы Божіей и Его премудрости, то невѣдѣніе Писаній есть невѣдѣніе Христа. Поэтому, поддерживаемый помощію молитвъ твоихъ, которая дни и ночи поучаешься въ законѣ Божіемъ и служишь храмомъ Духа Святаго, я буду подражать домохозяину, который изъ сокровища своего выноситъ новое и старое, и невѣстѣ говорящей въ Пѣсни Пѣсней: „новое и старое я сберегла для тебя, братъ мой“ (Пѣсн. 7, 13), и

съ зрѣлища страданія и воскресенія Господня призываетъ ихъ къ тому, чтобы онѣ проповѣдывали Евангеліе и, по Еврейскому тексту, учили Іерусалимъ или землю Израилеву, что Онъ есть Господь и Богъ. Ибо такъ какъ народъ Израильскій не имѣлъ мудрости въ то время, когда страдалъ Господь, и исполнилось пророческое предсказаніе: *спаси мя Господи, яко оскудѣ преподобный* (Псал 11, 1); и: *вси уклонишася, вкупѣ неключими быша: нѣсть творяй благостыню, нѣсть до единаго* (Псал. 13, 3): то жены призываются съ зрѣлища для того, чтобы онѣ возвѣстили апостоламъ то, что́ сами видѣли. Израиль же, о которомъ сказано: *Исраиль Мене не позна, и людіе Мои не разумѣша* (Исаіи 1, 3) вызвалъ милостивѣйшаго Творца и Создателя своего на огорченіе, чтобы Онъ не помиловалъ его. Хотя все это и благочестиво, но какимъ образомъ согласуется съ прочимъ и примѣняется къ временамъ кончины міра, трудно изъяснить.

Ст. 12. *И будетъ въ тотъ день: Господь поразитъ отъ русла рѣки даже до ручья Египетскаго.* LXX: *И будетъ въ тотъ день: Господь заградитъ отъ ровенника рѣки даже Ринокоруры.* Если бы не присовокупилъ: *въ тотъ день,* чѣмъ указывается, что дальнѣйшее, должно имѣть связь съ предыдущимъ, то мы могли бы объяснить этотъ стихъ въ его собственномъ смыслѣ; теперь же должно примѣнять все къ предыдущему. Поелику городъ укрѣпленный будетъ опустошенъ, и прекрасный нѣкогда будетъ покинутъ какъ пустыня, и тамъ телецъ будетъ лежать и объѣдать отрасли виноградника, и все засохнетъ, потому что онъ—народъ, не имѣющій разума, и, по своей глупости, не получилъ отъ Творца своего никакого помилованія: то Господь поразитъ его или заградитъ отъ русла или протока рѣки даже до ручья Египетскаго, чтобы во всей Іудеѣ, которая нѣкогда была обѣтованною землею, не обрѣлось ника-

воспринялъ тѣло человѣческое, и, побѣдивъ сильнаго, расхитилъ домъ его. Посему добычу сильныхъ Онъ отдалъ апостоламъ своимъ, и раздѣлилъ между ними такъ, что Петръ, Іаковъ и Іоаннъ сдѣлались начальниками обрѣзаннаго народа, а Павелъ и Варнава были посланы къ язычникамъ, бывъ отдѣлены мѣстами, а не духомъ, и подъ управленіемъ единаго Господа сражались въ различныхъ отрядахъ, чтобы посредствомъ побѣды надъ полчищами того и другаго народа привести ихъ въ тріумфѣ къ Спасителю. Вслѣдствіе этого тѣ, кои для удовлетворенія богохульствующаго Порфирія говорятъ, что домостроительное состязаніе между Петромъ и Павломъ (Дѣян. гл. 15) было на самомъ дѣлѣ ссорою и распрею, и утверждаютъ, что религіозные обряды ветхаго закона должны быть соблюдаемы въ Церкви Христовой племенемъ увѣровавшаго Израиля, тѣ должны ожидать и золотаго тысячелѣтняго Іерусалима, чтобы приносить жертвы и обрѣзываться, чтобы въ субботу сидѣть, спать, пресыщаться, упиваться и вставать для игры, каковая игра оскорбляетъ Бога. Это мы сказали по поводу того, что́ теперь предсказывается: *и раздѣлитъ добычу сильныхъ* (Исаіи 53, 12), сообразно написанному въ другомъ мѣстѣ: *внегда разнствитъ Небесный цари на ней* (Псал. 67, 15), и опять: *Царь силъ возлюбленнаго, ради красоты дому раздѣлити корысти* (Ст. 13). Наконецъ объ апостолѣ Павлѣ, который былъ изъ колѣна Веніаминова, по еврейскому тексту говорится: *Веніаминъ хищный волкъ: утромъ будетъ ѣсть ловитву, и вечеромъ будетъ дѣлитъ добычу* (Быт. 49, 27). О нихъ (апостолахъ) и прежде мы уже сказали: *возвеселятся предъ Тобою, якоже веселящіися въ жатву, и якоже веселятся дѣлящіи корысти* (Исаіи 9, 3), раздѣляя между собою церкви Христовы во всей вселенной. Посему Онъ, пришедшій проповѣдывать плѣненнымъ отпущеніе, и возвратившій плѣнъ, плѣненный прежде діаволомъ и демонами, и отдавшій

идущія съ зрѣлища, пріидите: ибо онъ не есть народъ, имѣющій разумѣніе; посему не помилуетъ ихъ Сотворившій ихъ, и Создавшій ихъ не пощадитъ. Сказанное: *во время засухи жатвы его будутъ сокрушаться,* вмѣсто чего Семьдесятъ перевели: *не будетъ на немъ ничего зеленѣющаго, потому что засохло,* по еврейскому тексту связывается съ послѣдующимъ, а по LXX съ предыдущею мыслію. Посему изъяснимъ сперва по еврейскому тексту. Когда наступитъ время засухи и жатвы и, чтобы яснѣе сказать, опустошенія Іерусалима, изъ синагогъ всей вселенной сбѣжится множество народа, чтобы оплакивать Іерусалимъ и облегчать бѣдствія его Или прямо говоритъ о женщинахъ, которыя до крови бьютъ себя руками въ обнаженныя перси, и исполнится предсказаніе Господа: *дщери Іерусалимски, не плачитеся о Мнѣ, обаче себе плачите и чадъ вашихъ* (Лук. 23, 28). И учиться плачевнымъ пѣснямъ у женщинъ есть великое несчастіе народа, подобно тому, какъ униженіемъ для народа Израильскаго было то, когда въ книгѣ Судей Господь совершилъ спасеніе рукою женщины Девворы (Суд. 4), и когда во время близкаго плѣна, при безмолвіи мужей, пророчествовала женщина Голда (Олдама) (4 Цар. 22). Женщины же, разстроенныя долгимъ путешествіемъ, изнеможеніемъ, голодомъ и печалью, будутъ сокрушаться и учить жалкій народъ потому, что онъ не есть народъ мудрый, и не уразумѣлъ Творца своего, Который, пренебреженный и презрѣнный ими, не помилуетъ созданія и не пощадитъ творенія Своего. По LXX говорится о Маріи Магдалинѣ, и другой Маріи, и прочихъ женахъ, которыя первыя увидѣли воскресшаго Господа, и ухватились за ноги Его, и удостоились отъ Него услышать: *не бойтеся: идите, возвѣстите братіи Моей, да идутъ въ Галилею, и ту Мя видятъ* (Матѳ. 28, 10). Пророческое слово предвозвѣщаетъ объ этихъ женахъ гораздо прежде, нежели онѣ родились, и

буду объяснять Исаію такъ, чтобы научить, что онъ не только пророкъ, но евангелистъ и апостолъ. Ибо самъ онъ о себѣ и о прочихъ евангелистахъ говоритъ: *коль красны ноги благовѣствующихъ благая, благовѣствующихъ миръ* (Ис. 52, 7). И къ нему самому, какъ къ апостолу, говоритъ Богъ: „кого пошлю, и кто пойдетъ къ народу сему“? И онъ отвѣчаетъ: „вотъ я, пошли меня“ (Ис 6, 8).

Пусть никто не думаетъ, что я желаю краткою рѣчью обнять содержаніе этой книги, когда настоящее писаніе содержитъ всѣ таинства Господа, и въ немъ проповѣдуется и Еммануилъ родившійся отъ Дѣвы, и Совершитель славныхъ дѣлъ и знаменій: умершій и погребенный, и воскресшій отъ ада, и Спаситель всѣхъ народовъ. Что сказать о физикѣ, иѳикѣ и логикѣ? Что только свойственно священнымъ Писаніямъ, что только можно выразить человѣческимъ языкомъ и что можетъ воспринять умъ смертныхъ, все это содержится въ этой книгѣ. О тайнахъ ея свидѣтельствуетъ самъ написавшій: «и будетъ для васъ видѣніе всего какъ слова книги запечатанной, которую когда дадутъ знающему письмена и скажутъ: «прочитай ее»; то отвѣтитъ: «не могу, потому что она запечатана». И дастся книга незнающему письменъ, и скажутъ ему: «прочитай» и отвѣтитъ: «не знаю письменъ» (Ис. 29, 11. 12). Итакъ если эту книгу дашь незнающему письменъ народу язычниковъ, то отвѣтитъ: не могу читать, потому что я не научился письменамъ Писаній; если дашь книжникамъ и фарисеямъ, которые хвалятся, что они знаютъ письмена Царя, то отвѣтятъ: мы не можемъ читать, потому что книга запечатана. Почему же она запечатана для нихъ? Потому что они не приняли Того, на Кого положилъ печать Отецъ (Іоан. 6, 27), Который имѣетъ ключъ Давида, Который есть *отверзаяй, и никтоже затворитъ; затворяяй, и никтоже отверзетъ* (Апок. 3, 7).

прекрасный будетъ оставленъ и покинутъ, какъ пустыни. Тамъ будетъ пастись телецъ, и тамъ онъ будетъ лежать и объѣдать верхушки его. LXX: *Кумиры ихъ будутъ посѣчены, какъ дубрава, и далеко обитающее стадо будетъ отпущено, какъ стадо оставленное, и будетъ долгое время въ пастбище, и тамъ будутъ отдыхать стада, и по долгомъ времени не будетъ на немъ ничего зеленѣющаго, потому что засохло.* Іерусалимъ, городъ нѣкогда крѣпкій и укрѣпленный, поелику не принялъ Сына Домовладыки, но сказалъ: *яко Сей есть наслѣдникъ: пріидите убіемъ Его, и наше будетъ наслѣдствіе* (Марк. 12, 7), будетъ опустошенъ. И онъ, бывшій нѣкогда прекраснымъ, о которомъ и у Іезекіиля говорится: *семидалъ, и медъ, и масло яла еси, и была еси добра зѣло зѣло* (Іезек. 16, 13), и служащій мѣстомъ обитанія Того, о Которомъ написано: *красенъ добротою паче сыновъ человѣческихъ* (Псал. 44, 3), будетъ оставленъ и покинутъ, какъ пустыня, когда Господь скажетъ апостоламъ: *востаните, идемъ отсюду* (Іоан. 14, 31). Тамъ будетъ пастись телецъ—Римское войско, о которомъ и въ другомъ мѣстѣ подъ именемъ вепря сказано: *озоба и вепрь отъ дубравы, и уединеный дивій пояде и* (Псал. 79, 14). И тамъ онъ будетъ лежать и объѣдать верхушки Іерусалима, изображаемаго подъ метафорою виноградной лозы и вѣтвей ея, такъ что ничего зеленѣющаго, ничего изъ молодыхъ побѣговъ не останется въ немъ, но непріятель истребитъ все. LXX: Поелику они не приняли добраго Пастыря (Іоан. 10, 11): то будутъ какъ стадо оставленное, и будутъ подвержены укушеніямъ звѣрей; и не останется у нихъ ничего зеленѣющаго, потому что засуха поразитъ все.

Ст. 11. *Во время засухи жатвы его, будутъ сокрушаться женщины, приходящія и учащія его. Ибо онъ не есть народъ мудрый: посему не помилуетъ его Сотворившій его, и Создавшій его не пощадитъ его.* LXX: *Женщины,*

такъ, чтобы началъ быть тѣмъ, чѣмъ не былъ; но чтобы тѣмъ, чѣмъ былъ, былъ явленъ всѣмъ. Онъ, Праведникъ, за неправедниковъ пострадалъ, чтобы всѣхъ насъ привести къ Богу (1 Петр. 3, 18). О Немъ говорится іудеямъ: *вы же Святаго и Праведнаго отвергостеся, и испросисте мужа убійцу дати вамъ* (Дѣян. 3, 14). *И грѣхи,* говоритъ, *ихъ Самъ понесетъ,* какъ недуги больныхъ врачъ, въ которомъ имѣютъ нужду не здоровые, но больные (Лук. 5, 31).

Стих. 12. *Посему удѣлю Ему весьма многихъ, и раздѣлитъ добычу сильныхъ: потому что предалъ на смерть душу Свою, и къ злодѣямъ былъ причтенъ: и Самъ грѣхи многихъ понесъ и за преступниковъ ходатайствовалъ.* LXX: *Посему Онъ будетъ обладать многими, и раздѣлитъ добычу сильныхъ: потому что запятнана была смертію душа Его, и къ беззаконникамъ былъ причтенъ, и Онъ грѣхи многихъ принялъ на Себя, и за беззаконія ихъ былъ преданъ.* Представляетъ причины, почему послѣ страданія Христосъ получитъ много наградъ. *Поелику,* говоритъ, *Онъ пострадалъ,* и сдѣлалъ все то, что въ предшествующихъ словахъ описано, и беззаконія многихъ Самъ понесъ: посему удѣлю Ему весьма многихъ, чтобы, вмѣсто части Господней—Іакова и наслѣдственнаго удѣла Его—Израиля (Втор. 32, 9), увѣровали въ Него приходящіе съ востока и запада, и возлегли въ царствѣ Божіемъ съ Авраамомъ, Исаакомъ и Іаковомъ (Матѳ. 8, 11), по исполненіи написаннаго: *проси отъ Мене, и дамъ Ти языки достояніе Твое и одержаніе Твое концы земли* (Псал. 2, 8). О Немъ и у этого самаго Пророка читается: *будетъ корень Іессеовъ, и возстаяй владѣти языки, на Того языцы уповати будутъ* (Исаіи 11, 10). Эти же весьма многіе нѣкогда были обладаемы сильными, и подъ видомъ ослицы и осленка имѣли многихъ господъ, которымъ сказали апостолы: *Господь ею требуетъ* (Матѳ. 21, 3). Они были сильными, прежде нежели Христосъ

LXX: *Не ты ли былъ тотъ, который помышлялъ убить ихъ духомъ жестокимъ, духомъ ярости?* По еврейскому тексту говорится слѣдующее: Іерусалимъ получитъ тою мѣрою, которою мѣрилъ: посему Богъ помыслилъ въ духѣ Своемъ жестокомъ и гнѣвномъ, или сказалъ противъ него въ день зноя, то есть, во время преслѣдованія, когда слишкомъ знойный день гнѣва и наказаній. По LXX говорится самому Іерусалиму или Израилю: Не ты ли въ духѣ своемъ жесточайшемъ и свирѣпомъ и въ ярости своихъ богохульствъ желалъ убить апостоловъ и учителей Господнихъ?

Ст. 9. *Посему чрезъ это отпустится беззаконіе дому Іакова, и полный плодъ будетъ тотъ, что отнимется грѣхъ его: ибо онъ положилъ всѣ камни жертвенника, какъ камни, стертые въ прахъ: не будутъ уже стоять дубравы и капища.* LXX: *Посему отнимется беззаконіе Іакова, и благословеніемъ его будетъ то, когда Я отниму грѣхъ его, когда онъ положитъ всѣ камни жертвенниковъ стертыми, какъ мелкій прахъ, и не останутся деревья ихъ и идолы.* Приводитъ причины, почему Іудеи, послѣ того какъ прострутъ руки свои ко Господу, получатъ прощеніе, если захотятъ принести покаяніе, такъ что исполнится молитва Спасителя: *Отче, отпусти имъ: не вѣдятъ бо что творятъ* (Лук. 23, 34). Потому, говоритъ, отпустится беззаконіе дому Іакова и отнимется грѣхъ его, такъ что онъ, заслужившій проклятіе словами: *кровь Его на насъ и на чадѣхъ нашихъ* (Матѳ. 27, 25), заслужилъ благословеніе Божіе,—отпустится потому, что чрезъ апостоловъ изъ племени Израилева во всей вселенной будетъ распространено Евангеліе, и уничтожено идолопоклонство, и сокрушены до состоянія праха жертвенники, сожжены дубравы, ниспровергнуты капища и проповѣдано познаніе единаго въ таинствѣ Троицы Бога.

Ст. 10. *Ибо городъ укрѣпленный будетъ опустошенъ:*

И пророки не говорили, какъ бредитъ Монтанъ съ сумасбродными женщинами, въ экстазѣ, такъ что будто бы не знали, что произносили, и уча другихъ, сами не понимали того, что говорили, подобно тѣмъ, о которыхъ апостолъ говоритъ: *не разумѣюще, ни яже глаголютъ, ни о нихже утверждаютъ* (1 Тим. 1, 7); но, по Соломону, который говоритъ въ Притчахъ: «премудрый понимаетъ то, что онъ выражаетъ устами своими, и на устахъ своихъ будетъ носить знаніе» (Притч. 16, 23), и сами пророки знали то, что говорили. Ибо если пророки были мудры, чего мы не можемъ отрицать, если Моисей, наученный всякой премудрости, говорилъ къ Господу и Господь отвѣчалъ ему, если Даніилъ говорится къ князю Тира: *еда премудрѣе ты еси Даніила* (Іезек. 28, 3), и если и Давидъ былъ мудръ, хвалившійся въ Псалмахъ: *безвѣстная и тайная премудрости Твоея явилъ ми еси* (Псал. 50, 8); то какимъ образомъ мудрые пророки не знали, подобно неразумнымъ животнымъ, того, что говорили? И въ другомъ мѣстѣ у апостола мы читаемъ: *дуси пророчестіи пророкомъ повинуются* (1 Кор. 14, 32), такъ что они имѣютъ въ своей власти, когда молчать, когда говорить. Если это кажется кому либо недоказаннымъ, тотъ пусть выслушаетъ оное того же у апостола: *пророцы два или тріе да глаголютъ, и друзіи да разсуждаютъ; аще ли иному открыется сѣдящу, первый да молчитъ* (1 Кор. 14, 29. 30). Какъ могутъ они умолкать, если молчать или говорить состоитъ во власти духа, говорящаго чрезъ пророковъ? Итакъ если они понимали то, что говорили, то все исполнено мудрости и разума. И не воздухъ, сотрясаемый звукомъ, доходилъ до ихъ ушей, но Богъ говорилъ въ духѣ пророковъ по оному, что̀ другой пророкъ говоритъ: *ангелъ глаголяй во мнѣ* (Захар. 1, 9) и: «восклицая въ сердцахъ нашихъ: авва, Отче» (Гал. 4, 6), и: «послушаю, что̀ говоритъ во мнѣ Господь Богъ» (Пс. 84, 9).

сыны Іакова: прозябнетъ и процвѣтетъ Израиль, и наполнится вселенная плодомъ его. Когда апостолы, проповѣдуя Евангеліе во всей вселенной, скажутъ: заключимъ миръ со Христомъ, миръ заключимъ съ Нимъ, тогда тѣ изъ племени Іакова, которые будутъ въ числѣ высокихъ, и достигнутъ апостольскаго достоинства, назовутся сынами Іакова. Тогда прозябнетъ и процвѣтетъ Израиль, видя, что вся вселенная наполнилась ученіемъ его сыновъ, и что оно принесло весьма обильные плоды, какихъ, находясь въ Іудеѣ, не приносило.

Ст. 7. *Неужели соразмѣрно удару Поражающаго его онъ поразилъ Его: или такъ ли онъ убитъ, какъ убилъ убіенныхъ Его?* Это мѣсто понимается двояко: или противъ Іерусалима, чтобы сказать, что онъ не такъ пораженъ Богомъ, какъ самъ поразилъ Христа и апостоловъ Его; или противъ множества язычниковъ,—что хотя они преслѣдовали христіанъ и проливали ихъ кровь, апостолы и апостольскіе мужи, не смотря на то, пеклись о ихъ спасеніи и примирили ихъ съ Богомъ.

Ст. 8. *Мѣрою противъ мѣры, когда онъ будетъ отверженъ, Ты осудишь его.* LXX: *Сварясь и укоряя, Онъ вышлетъ ихъ.* По еврейскому тексту смыслъ такой: Какъ поступилъ Іерусалимъ, такъ и съ нимъ поступлено будетъ, и мѣрою, которою онъ мѣрилъ, возмѣрится ему. И полную мѣру онъ получитъ тогда, когда наступитъ время суда и Богъ отвергнетъ его. По LXX сказанное зависитъ отъ предыдущаго. Ибо Израиль, будетъ пораженъ не такъ какъ поразилъ, и будетъ убитъ не такъ, какъ убилъ,—онъ враждовавшій противъ апостоловъ, порицавшій учителей своихъ, и запрещавшій имъ говорить во имя Христово (Дѣян. 4, 18. 5, 40). Посему Господь отвергнетъ ихъ, и изгонитъ изъ Своего стада.

Помыслилъ въ духѣ Своемъ жестокомъ въ день зноя.

понести, и которыхъ тяжестію были угнетаемы. По Семидесяти такъ говорится: о вы, за грѣхи которыхъ Сынъ Божій былъ веденъ на смерть, вы, которые, будучи наихудшими и богатыми зломъ, даны были за погребеніе и смерть Его! если вы захотите принести покаяніе, и за грѣхи свои вознести жертву пріятную Богу, духъ сокрушенный: то душа ваша увидитъ сѣмя долговременное, Самого Господа Спасителя. О Немъ въ восемьдесятъ восьмомъ псалмѣ поется: *сѣмя его во вѣкъ пребудетъ, и престолъ его яко солнце предо Мною* (Ст. 37); и опять: *положу въ вѣкъ вѣка сѣмя его, и престолъ его яко дніе неба* (Ст. 30). Это другими словами Гавріилъ говоритъ Дѣвѣ: *вотъ зачнешь во чревѣ, и родишь Того̀, который наречется Сыномъ Всевышняго. И дастъ Ему Господь Богъ престолъ Давида, отца Его, и воцарится надъ домомъ Іаковлевымъ во вѣки: и царству Его не будетъ конца* (Лук. 1, 31—33). Ибо Господь хочетъ избавить отъ скорби душу Того, который говорилъ: *прискорбна есть душа Моя до смерти* (Матѳ. 26, 38), чтобы поношеніе креста умѣрялось славою воскресенія. *И показать Ему свѣтъ,* чтобы Онъ увидѣлъ, что всѣ чрезъ Него просвѣщены. *И образовать разумомъ,* подразумѣвается *Его,* чтобы на Него низшелъ духъ премудрости и разума (Исаіи 11, 2). *И оправдать Праведника,* который хорошо служилъ многимъ; ибо Онъ пришелъ не для того, чтобы Ему служили, но чтобы послужить (Матѳ. 20, 28), у ногъ Петра (Іоан. гл. 13) омывая грѣхи всѣхъ апостоловъ. Онъ явился во плоти, оправдался въ духѣ (1 Тим. 3, 16). О Немъ и Іуда предатель исповѣдуетъ: *согрѣшихъ, предавъ кровь неповинную* (Матѳ. 27, 4). И жена Пилата: *ничтоже тебѣ и Праведнику тому: много бо пострадахъ днесь во снѣ Его ради* (Матѳ. 27, 19). И должно замѣтить, что Онъ оправдался не въ томъ смыслѣ, чтобы изъ беззаконника сдѣлался праведникомъ. Но будучи праведникомъ, Онъ оправдывается не

окруженный многими врагами; напрасно я подавала руку помощи непріятельницѣ своей синагогѣ, ибо ночью она будетъ плѣнена, и падетъ ея стѣна, и не будетъ ни одной изъ противныхъ силъ, которая не овладѣла бы ею. Еще скажу: Какая мнѣ польза охранять ту, которая имѣетъ въ себѣ солому, а не зерна, которая такъ невоздѣлана, что полна терній и волчцевъ? Я желала спасти ее; но поелику она относится ко мнѣ враждебно, то я удалилась отъ нея. И родившіеся во мнѣ и отъ меня апостолы сказали: *вамъ бѣ лѣпо первѣе глаголати слово Божіе: а понеже отвергосте е, и недостойны творите сами себе вѣчному животу, се обращаемся во языки* (Дѣян. 13, 46). Посему Господь исполнитъ то, чѣмъ угрожалъ, чтобы всѣ въ ней горѣли, окруженные Римскимъ огнемъ, или, по крайней мѣрѣ, горѣли отъ пороковъ и грѣховъ, чтобы не могли угасить раскаленныхъ стрѣлъ діавола (Ефес. 6, 16). Ибо «всѣ прелюбодѣи,—какъ печь сердца ихъ» (Осіи 7, 4, 6). И прежде пребывавшіе въ ней, воскликнувши: городъ взятъ и сожженъ,—оставятъ ее, и, примиряя міръ съ Богомъ, скажутъ: заключимъ миръ съ Нимъ, миръ заключимъ съ Нимъ, то есть, со Христомъ, всегда пиша въ посланіяхъ своихъ: *благодать вамъ и миръ отъ Бога Отца нашего и Господа Іисуса Христа* (1 Кор. 1, 3). О нихъ у этого самаго пророка читаемъ: *коль красны ноги благовѣствующихъ миръ* (Ис. 52, 7). Нѣкоторые относятъ это мѣсто къ церквамъ,—что хотя онѣ охраняются Богомъ, но многія въ нихъ не приносятъ плодовъ, и потому сожигаются огнемъ благаго Учителя (Іоан. 2, 17) чтобы они возопили и исповѣдали свое заблужденіе, и потомъ заключили миръ съ Богомъ, чтобы справедливо называться сынами Іакова.

Ст. 6. *Тѣ, которые восходятъ, суть отъ корня Іакова: зацвѣтетъ и распустится Израиль, и наполнитъ лице вселенной сѣменемъ.* LXX: *Тѣ, которые грядутъ, суть*

Поэтому, послѣ исторической истины, все должно быть понимаемо духовно, и такимъ должны быть понимаемы образомъ Іудея и Іерусалимъ, Вавилонъ и Филистимляне, и Моавъ и Дамаскъ, Египетъ и пустыня приморская Идумея и Аравія, и долина Видѣнія, и наконецъ Тиръ и долина четвероногихъ; такъ что во всемъ мы должны разыскивать значенія, и во всемъ этомъ апостолъ Павелъ, какъ мудрый архитекторъ, полагаетъ основаніе которое есть не иное, какъ Христосъ Іисусъ. И требуется много труда и напряженія для того, чтобы предпринять объясненіе всей книги Исаіи, надъ которою трудились умы нашихъ предковъ. Разумѣю грековъ; у латинянъ же великое молчаніе, кромѣ священной памяти мученика Викторина, который могъ сказать съ апостоломъ: *аще бо и невѣжда словомъ, но не разумомъ* (2 Кор. 11, 6). Ибо Оригенъ написалъ на этого пророка по четыремъ изданіямъ, до видѣнія четвероногихъ въ пустынѣ, тридцать книгъ, изъ которыхъ двадцать шестая утрачена. Извѣстны подъ его именемъ и другія книги о видѣніи τετραπόδων (четвероногихъ), двѣ книги къ Гратѣ, которыя считаются подложными, двадцать пять Бесѣдъ и Σημειώσεις, которыя мы можемъ назвать *Извлеченіями*. Также Евсевій Памфиловъ издалъ пятнадцать книгъ объясненій по историческому методу, и Дидимъ, дружбою котораго недавно мы пользовались, издалъ осьмнадцать томовъ отъ того мѣста, гдѣ написано: *утѣшайте, утѣшайте люди моя, священницы, глаголите въ сердце Іерусалиму* (Ис. 40, 1, 2), до конца книги. Аполлинарій же, по своему обыкновенію такъ излагаетъ все, что все пробѣгаетъ мелькомъ, протяженія огромнаго пути лишь съ нѣкоторыми остановками и роздыхами пролетаетъ самыми короткими дорогами, такъ что можно подумать, что мы читаемъ не столько толкованія, сколько указатели содержанія главъ. Изъ этого ты усматриваешь, какъ трудно, чтобы наши латиняне, уши которыхъ скучливы, которымъ уразу-

Ст. 4—5. *Негодованія ли нѣтъ у Меня: кто дастъ Меня въ волчцы и терны на войнѣ? Пойду на него: подожгу его также. Или лучше удержу силу Мою? пусть заключитъ миръ со мною, миръ пусть заключитъ со Мною.* LXX: *Нѣтъ той, которая не овладѣла бы ею. Кто поставитъ меня стеречь солому на полѣ? по причинѣ вражды ея я отвергла ее. Посему Господь исполнитъ все, что̀ опредѣлилъ: я сожжена; скажутъ обитатели ея: заключимъ миръ съ Нимъ, заключимъ миръ съ Нимъ.* По еврейскому тексту смыслъ такой: Неужели Я, всегда, дни и ночи, охранявшій Свой виноградникъ, чтобы вепрь изъ лѣса не подрывалъ его, и чтобы звѣри не объѣдали (Псал. 79, 14), не имѣю негодованія, и не умѣю поразить грѣшника, и воздать каждому по заслугамъ? Тамъ, гдѣ Акила поставилъ *волчцы* и *терны*, въ еврейскомъ написано samir и saith, что̀ значитъ *адамантъ* и *мѣста полныя терній.* Посему говоритъ: Кто побудитъ Меня быть жестокимъ, преодолѣть Свою милость, выступить безжалостнымъ, съ войною и сраженіемъ, чтобы пойти на виноградникъ, который Я прежде охранялъ, и выжечь оный, который Я ограждалъ Своею стѣною? Не лучше ли, если сила Моя побудитъ Меня отложить гнѣвъ и милостію Евангелія спасти тѣхъ, которые не были спасены строгостію Закона? По Еврейскому же тексту должно читать съ усиленіемъ: Кто сдѣлаетъ Меня столь суровымъ и жестокимъ, (ибо это разумѣется подъ тернистымъ мѣстомъ и волчцами), чтобы Я преодолѣлъ природу Свою, чтобы Я какъ будто бы на войнѣ вытопталъ и выжегъ тотъ виноградникъ, который всегда охранялъ Своею заботливостію? Или лучше удержу силу Свою, которая, безъ сомнѣнія, есть, Христосъ, и о которой читаемъ: *Христосъ Божія сила и Божія премудрость* (1 Кор. 1, 24), чтобы она заключила со Мною мирный договоръ и примирила міръ? По LXX смыслъ тотъ, чтобы отъ лица Церкви мы разумѣли здѣсь слѣдующее: Я городъ крѣпкій, городъ,

разумъ, оправдать Праведника, хорошо служащаго многимъ: и грѣхи ихъ Самъ понесетъ. По еврейскому тексту смыслъ такой: если Тотъ, кого Господь восхотѣлъ сокрушить, или очистить, положитъ за грѣхъ душу Свою, то увидитъ сѣмя долговѣчное, посѣянное Имъ на доброй землѣ. О Немъ въ Евангеліи написано: *изыде сѣяй, да сѣетъ* (Матѳ. 13, 3); и опять: *уподобися царствіе небесное человѣку сѣявшу доброе сѣмя на селѣ своемъ* (Ст. 24). *И воля Господня будетъ исполняться рукою Его,* чтобы то, чего бы Отецъ ни восхотѣлъ, было исполнено добродѣтелями Его, говорящаго Отцу: *Азъ соблюдахъ ихъ во имя Твое: ихже далъ еси Мнѣ, сохранихъ, и никтоже отъ нихъ погибе, токмо сынъ погибельный* (Іоан. 17, 12). Сѣмя же увидитъ Онъ вѣчное, и воля Отца будетъ исполняться рукою Его потому, что долгое время была въ трудѣ душа Его, которая не находила покоя у іудеевъ, и говорила въ Евангеліи: *лиси язвины имутъ, и птицы небесныя гнѣзда: Сынъ же человѣческій не имать гдѣ главы подклонити* (Матѳ. 8, 20), и у этого самаго Пророка: *Я утрудился, терпя* (Исаіи 1, 14). Итакъ поелику Онъ трудился, то увидитъ, что во всей вселенной появляются Церкви, и насытится ихъ вѣрою. Поэтому, когда въ полдень, во время солнечнаго зноя, Онъ, алчущій и жаждущій, сидѣлъ у колодезя Іаковлева (Іоан. гл. 4), то не восхотѣлъ воспользоваться купленными брашнами, такъ какъ уже насытился вѣрою Самарянки и выходившаго къ Нему города Сихема. Сообразно этому смыслу Онъ говорилъ между восьмью блаженствами: *блажени алчущіи и жаждущіи правды* (Матѳ. 5, 6). Вѣдѣніемъ Своимъ, то есть ученіемъ, Онъ, Праведникъ, который не сдѣлалъ грѣха, и въ устахъ котораго не нашлось обмана, и Рабъ Отца, принявшій образъ раба и служившій волѣ Господа, оправдаетъ многихъ со всей вселенной вѣрующихъ. *И беззаконія ихъ Самъ понесетъ,*—беззаконія, которыхъ они не могли

о которомъ въ Псалмѣ поется: *виноградъ изъ Египта пренеслъ еси*, и проч. (Псал. 79, 9). Ему и чрезъ Іеремію Господь подноситъ чашу найчистѣйшаго вина (Іер. 25, 18). Ибо когда Онъ посылалъ его напоить всѣ народы, и пророкъ охотно предложилъ себя для этой обязаности, то получаетъ повелѣніе сперва упоить Іерусалимъ. Посему онъ говоритъ: *прелстилъ мя еси, Господи, и прелщенъ есмь* (Іер. 20, 7). Итакъ Іерусалимъ будетъ пить, и подносится ему опьяняющій напитокъ, чтобы онъ научился бить себя въ перси и плакать. И Господь говоритъ, что Онъ долгое время охранялъ его, и давалъ мѣсто покаянію; но поелику онъ не захотѣлъ исправиться, то внезапно долженъ быть упоенъ. Ибо говоритъ, что дѣлалъ это днемъ и ночью, такъ что онъ всегда былъ охраняемъ Его помощію. LXX же называютъ этотъ же виноградникъ прекраснымъ, потому что въ немъ были законъ и пророки, священство и первосвященство, и боговѣденіе, по словамъ Писанія: *вѣдомъ во Іудеи Богъ, во Исраили веліе имя Его* (Псал. 75, 1). Другіе же думаютъ, что по изданію ихъ (LXX) это относится къ Церкви, прекраснѣе которой ничего нѣтъ, и о которой сказано: *преславная глаголашася о тебѣ, граде Божій* (Псал. 86, 3): она есть начальница своей родительницы, и говоритъ въ Пѣсни Пѣсней: *сыновья матери моей враждовали противъ меня* (Пѣсн. Пѣсн. 1, 5). Говоритъ тоже: *Я городъ крѣпкій, городъ воюемый.* И прекрасно сказалъ: *воюемый,* но не завоевываемый. И тотчасъ присовокупляетъ о синагогѣ, которая изъ главы превратилась въ хвостъ: напрасно подаю я ей питіе моихъ ученій, ибо во тьмѣ своего заблужденія она будетъ плѣнена. И поелику она не приняла яснаго свѣта, то днемъ падетъ ея стѣна, то есть, все то, что̀ она считала для себя помощію, и не будетъ ни одного изъ противниковъ, который не овладѣлъ бы ею, что̀ мы должны разумѣть по отношенію къ противнымъ силамъ.

мѣніе святыхъ Писаній претитъ и которые находятъ удовольствіе только въ рукоплесканіи краснорѣчію, извинили меня, если я буду говорить довольно пространно, такъ какъ Исаія по числу стиховъ или равенъ двѣнадцати пророкамъ, или болѣе ихъ. Если же гдѣ либо, опустивъ LXX, я толковалъ по еврейскому тексту, то это по той причинѣ, что у нихъ было или одно и тоже, или большею частію сходно съ прочими, и я не хотѣлъ, приводя два изданія, расширять книгъ толкованія, которыя даже при объясненіи по одному изданію превышаютъ мѣру краткости. Но уже приступимъ къ дѣлу.

КНИГА ПЕРВАЯ.

Глава I. Ст. 1. *Видѣніе Исаіи, сына Амосова, которое онъ видѣлъ на Іуду и Іерусалимъ, во дни Озіи, Іоаѳама, Ахаза и Езекіи, царей Іуды.* Вмѣсто *Іуды,* которымъ обозначаются два колѣна, LXX и Ѳеодотіонъ поставили *Іудеи,* которая обозначаетъ всю землю двѣнадцати колѣнъ, и вмѣсто того, что мы съ еврейскаго перевели,—*на Іуду и Іерусалимъ,* они перевели: *противъ Іудеи и Іерусалима.* Симмахъ, по своему обычаю, перевелъ яснѣе: *объ Іудѣ и Іерусалимѣ,* такъ что надписаніемъ не хотѣлъ обозначать ни благопріятнаго, ни неблагопріятнаго, а то, что объ Іудѣ и Іерусалимѣ въ томъ и другомъ отношеніи предсказала пророческая рѣчь. И такъ Исаія главнымъ образомъ говоритъ о двухъ колѣнахъ: Іудиномъ и Веніаминовомъ, исключивъ десять, которыя были въ Самаріи и назывались Ефремомъ и Израилемъ и которыя при Озіи, царѣ Іудейскомъ и Іерусалимскомъ, уже началъ опустошать Фулъ, царь Ассирійскій, а потомъ, въ пятьдесятъ второй годъ царствованія Озіи, когда въ Самаріи царствовалъ Факей, сынъ Ромеліи, «пришелъ

вилъ своей власти, и не имѣетъ въ себѣ ничего прямаго, и называется поэтому извивистымъ, и не можетъ подражать жезлу Господню, о которомъ написано: *жезлъ правости, жезлъ царствія Твоего* (Псал. 44, 7). Его, обитателя нѣкогда моря, обманчивыхъ и горькихъ волнъ, Господь убьетъ духомъ устъ Своихъ (2 Сол. 2, 8). Тѣ, которые говорятъ, что діаволъ принесетъ покаяніе и получитъ прощеніе, пусть изъяснятъ намъ, какъ понимаютъ они то, что написано: *и убьетъ дракона, находящагося въ морѣ,* или *кита.* Ибо во второй половинѣ настоящаго отдѣла онъ въ еврейскомъ текстѣ называется не *левіаѳаномъ,* но thannin, что собственно значитъ: *китъ.* Посему Евреи думаютъ, что *левіаѳанъ* обитаетъ подъ землею и въ эѳирѣ, а *ѳанніимы* въ морѣ, что есть іудейская басня. А сказанное въ концѣ этого стиха: *въ тотъ день,* Евсевій присоединяетъ къ предыдущему стиху, чтобы слѣдующее пророчество не относилось къ тому времени, а Евреи и прочіе толкователи къ стиху слѣдующему, который мы приведемъ теперь.

Ст. 2, 3. *Въ тотъ день виноградникъ чистаго вина будетъ пѣть Ему. Я, Господь, охраняющій его, внезапно напою его: чтобы какъ нибудь не ворвались въ него, ночью и днемъ охраняю его.* LXX: *Въ тотъ день виноградникъ будетъ прекрасенъ; желаніе его, чтобы Онъ былъ начальникомъ надъ нимъ. Я городъ крѣпкій, городъ воюемый: напрасно буду давать ему питье. Ибо ночью они будутъ плѣнены, а днемъ падетъ стѣна.* Еврейское чтеніе много разнится въ этомъ мѣстѣ отъ изданія LXX; посему каждое изъ нихъ въ томъ видѣ, какъ мы оныя привели, разсмотримъ особо. Какой должно разумѣть здѣсь виноградникъ, о которомъ выше говоритъ Исаія: *виноградъ бысть Возлюбленному въ розѣ, на мѣстѣ тучнѣ* (Исаіи 5, 1), можемъ узнать это отъ того же Исаіи, сказавшаго: *виноградъ бо Господа Саваоѳа домъ Израилевъ есть* (ст. 7),

отношенію къ кому либо изъ людей,—чтобы ни дѣломъ, ни словомъ онъ не согрѣшилъ, между тѣмъ какъ Писаніе говоритъ: *кто чистъ будетъ отъ скверны никтоже, аще и единъ день житіе его на земли* (Іов. 14, 4. 5), и: *вси мы какъ овцы блуждали, каждый на пути своемъ совратился* (Исаія 53, 6): а только по отношенію къ Тому, кто грѣхи наши понесъ, и за насъ страдаетъ, и израненъ былъ за беззаконія наши, и поруганъ былъ за преступленія наши, язвою котораго мы исцѣлились. О Немъ и первый изъ апостоловъ Петръ, изъясняя это свидѣтельство, говоритъ: *на сіе бо и звани бысте, зане и Христосъ пострада по насъ, намъ оставль образъ, да послѣдуемъ стопамъ Его: Иже грѣха не сотвори, ни обрѣтеся лесть во устѣхъ Его: Иже укоряемь противу не укоряше, стражда не прещаше* (1 Петр. 2, 21—23). Но Господь восхотѣлъ очистить Его отъ язвы, которую получилъ Онъ, пронзенный копьемъ воина (Іоан. 19, 34), или сокрушить Его болѣзнію и раною, о чемъ и Самъ Онъ говорилъ: *зане Егоже Ты поразилъ еси, тіи погнаша* (Псал. 68, 27). И чрезъ Захарію Богъ говоритъ: *поражу пастыря, и расточатся овцы стада* (Зах. 13, 7). Слѣдовательно то, чтобы Онъ пострадалъ, было дѣломъ не необходимости, но воли Отца и Его собственной, которому (Отцу) Онъ говорилъ: *еже сотворити волю Твою, Боже Мой, восхотѣхъ* (Псал. 39, 9). Объ этомъ и выше мы читали: *принесенъ былъ, потому что Самъ восхотѣлъ.*

Стих. 10, 11. *Если положитъ за грѣхъ душу Свою, то увидитъ сѣмя долговѣчное, и воля Господня будетъ исполняться рукою Его. За то, что потрудится душа Его, увидитъ и насытится: вѣдѣніемъ Своимъ оправдаетъ Онъ, Праведникъ, рабовъ Моихъ многихъ, и беззаконія ихъ Самъ понесетъ.* LXX: *Если дадите за грѣхъ, то душа ваша увидитъ сѣмя долговѣчное: и хочетъ Господь избавить отъ скорби душу Его, показать Ему свѣтъ, и образовать*

землю, и обнажитъ оную (Исаія 24, 1), или по LXX: *вотъ Господь разоритъ вселенную, и опустошитъ оную;* до настоящаго отдѣла возвѣщался въ кончину міра судъ противъ вселенной, и послѣдній врагъ истребится смерть (1 Кор. 15, 26): посему противъ діавола послѣдній приговоръ состоитъ въ томъ, чтобы направленъ былъ на него мечъ святый, и великій, и крѣпкій, или, по еврейскому и прочимъ переводчикамъ, *мечъ твердый.* Ибо говорится не cadesa, какъ LXX думали, что̀ еслибы было, означало бы: *святый;* но casa, что̀ собственно переводится: *твердый.* Посему и Кисъ, отецъ Саула, значитъ *твердый.* Подъ мечемъ же святымъ, или, по ощущенію того, кто отъ него страдаетъ, твердымъ, нѣкоторые изъ нашихъ разумѣютъ слово Божіе, о которомъ говоритъ апостолъ: *живо слово Божіе, и дѣйственно, и острѣйше паче всякаго меча обоюду остра* (Евр, 4, 12). Посему въ другомъ мѣстѣ и читаемъ, что изъ устъ Спасителя исходитъ обоюдуострый мечъ (Апок. 1, 16. 19, 15). Когда же въ концѣ міра противъ левіаѳана, называемаго въ началѣ «Бытія» *зміемъ мудрѣйшимъ всѣхъ звѣрей, сущихъ на земли* (Быт. 3, 1), будетъ обращенъ мечъ святый или твердый, и великій и крѣпкій: тогда онъ, никогда не имѣвшій привычки убѣгать, обратится въ бѣгство, не зная онаго написаннаго: *камо пойду отъ духа Твоего, и отъ лица Твоего камо бѣжу* (Псал. 138, 7)? Прекрасно одинъ поэтъ въ «Гигантомахіи» посмѣялся надъ Энкеладомъ:

Куда бѣжишь, Энкеладъ? Къ какимъ бы ни присталъ ты берегамъ,
Подъ Богомъ всегда будешь

Этотъ же левіаѳанъ, змій убѣгающій, въ еврейскомъ называется bavi, что̀ Акила перевелъ *запоромъ,* Симмахъ—*запирающимъ,* Ѳеодотіонъ—*сильнымъ.* Запоромъ же или запирающимъ онъ называется, я думаю, потому, что многихъ заперъ въ своей темницѣ, и въ собственномъ смыслѣ подчи-

Теглаѳфаласаръ, царь Ассирійскій, и взялъ Айонъ, и Абелъ, домъ Маахи, и Іаное, и Кедесъ, и Асоръ, и Галаадъ и Галилею, всю землю Неѳфалима, и переселилъ ихъ въ Ассирію» (4 Цар. 15, 29). Изъ этого видно, что, при приближающемся разрушеніи Самаріи, все это говорится для предостереженія двухъ колѣнъ.

Озія же есть тотъ самый, который называется и Азаріей, двоякимъ именемъ. Изъ царей, которые поставляются въ надписаніи, мы узнаемъ, что именно въ одно и тоже время пророчествовали Исаія, Осія, Іоиль и Амосъ; но начало слова Господня было къ Осіи, сыну Беери. Амосъ же, отецъ Исаіи, не былъ, какъ многіе думаютъ, третій изъ двѣнадцати пророковъ, а другой, и они пишутся у Евреевъ различными буквами: послѣдній имѣетъ первую и послѣднюю буквы *алефъ* и *саде* (אמוץ), первый—*аинъ* и *самехъ* (עמוס), и послѣдній переводится нѣкоторыми *крѣпость* или *крѣпкій*, а первый—*народъ жестокій* или *строгій*, о чемъ мы подробнѣе сказали въ Амосѣ. Не только этотъ пророкъ, а и другіе. когда имѣютъ въ надписаніи: видѣніе, которое видѣлъ Исаія или Авдій, то не только излагаютъ видѣнное, напримѣръ: «я видѣлъ Господа, сидящаго на престолѣ высокомъ и превознесенномъ и два Серафима вокругъ его» (Ис. 6, 1. 2), но и сообщаютъ то, что имъ было сказано, то есть: *слыши, небо, и внуши земле* (Ис. 1, 2), и: «сіе говоритъ Господь Богъ къ Идумеѣ: слухъ слышалъ я отъ Господа и посла послалъ Онъ къ народамъ» (Авд. 1, 1). Ибо пророки прежде назывались видящими, такъ какъ они могли сказать: «очи наши всегда къ Господу» (Псал. 24, 15) и: „къ Тебѣ возвелъ я очи мои, живущему на небесахъ“ (Псал. 122, 1). Поэтому и апостоламъ заповѣдуется Спасителемъ: *возведите очи ваши и видите нивы, яко плавы суть къ жатвѣ уже* (Іоанн. 4, 35). Эти очи сердца имѣла и невѣста въ Пѣсни Пѣсней, которой женихъ говоритъ: „ты ранила сердце мое.

и вездѣ, гдѣ LXX поставляютъ *сыновъ погибели*, на еврейскомъ написано: *сыны Веліала*. Поэтому и то, что̀ въ Псалмѣ поется о таинствѣ Спасителя: *сынъ беззаконія не приложитъ озлобити Его* (Псал. 88, 23), на еврейскомъ называется: *сынъ Веліала*. Называется онъ также и другими именами, какъ въ другомъ псалмѣ написано: *на аспида и василиска наступиши, и попереши льва и змія* (Псал. 90, 13). Этотъ змій собственно на еврейскомъ языкѣ называется leviathan. Онъ есть тотъ великій китъ, о которомъ, что онъ будетъ уловленъ Христомъ, у Іова таинственнымъ языкомъ говорится: *во око свое возметъ его, ожесточився продиравитъ ноздри* (Іов 40, 19), ибо и тамъ вмѣсто *кита* стоитъ *левіаѳанъ;* и опять: *извлечеши ли змія удицею, или обложиши узду о ноздрѣхъ его* (ст. 20); и тотчасъ: *сіесть начало созданія Господня: сотворенъ поруганъ быти аггелы Его* (ст. 14), и въ Псалмѣ: *сіе море великое и пространное: тамо гади, ихже нѣсть числа, животная малая съ великими. Змій сей, егоже создалъ еси ругатися ему* (Псал. 103, 25, 26). О немъ и въ Апокалипсисѣ пишетъ Іоаннъ: *Бысть брань на небеси: Михаилъ и ангели его брань сотвориша со змiемъ, и змій брася и аггелы его, и не возмогоша, и мѣста не обрѣтеся имъ ктому на небеси* (Апок. 12, 7, 8), и: *вложенъ бысть змій великій, змій древній, нарицаемый діаволъ и сатана, лстяй вселенную всю, и вложенъ бысть на землю, и аггелы его съ нимъ низвержени быша* (ст. 9); тамъ же говорится: *низложенъ бысть клеветникъ братіи нашея, оклевещая ихъ предъ Богомъ нашимъ* (ст. 10). Должно замѣтить и то, что въ Псалмѣ и у Іова говорится, что змій, то есть. левіаѳанъ, созданъ для того, чтобы онъ былъ поруганъ ангелами. Посему и апостолы получаютъ власть наступать на змѣй и скорпіоновъ, и на всю силу вражію (Лук. 10, 19). Итакъ, поелику отъ того мѣста, гдѣ написано: *вотъ Господь разсыплетъ*

Но и Духъ ходатайствуетъ за насъ воздыханіями неизреченными (Рим. 8, 26). Итакъ жизнь Того, котораго родъ или никто, или рѣдкій можетъ изъяснить, взята отъ земли, чтобы Онъ жилъ не на землѣ, но на небѣ. Или же Онъ отторгнутъ былъ отъ земли живущихъ, чтобы исполнилось относительно Его то, что́ написано въ Апокалипсисѣ Іоанна: *Я есмь первый и послѣдній,—Я, который жилъ и умеръ: и вотъ живу во вѣки* (Апок. 1, 18), чтобы Онъ, послѣ жизни, которую велъ на землѣ, умерши для земли, былъ живъ для небесъ вѣчно. А присоединенное: *за преступленіе народа Моего Онъ поразилъ ихъ*, или, по LXX, *отъ беззаконій народа моего веденъ былъ на смерть*, имѣетъ двоякій смыслъ. Ибо или преслѣдователей и преступниковъ изъ народа Своего Онъ поразилъ Своею смертію: или, по причинѣ тяжести грѣховъ народа, который всегда считалъ Своимъ собственнымъ, веденъ былъ на смерть, чтобы Своею смертію возвратить ихъ къ жизни. Онъ далъ нечестивыхъ за погребеніе Свое, и богатаго за смерть Свою; или наихудшихъ за погребеніе Его, и богатыхъ за смерть Его: давая разумѣть тотъ и другой народъ, такъ что нечестивые и наихудшіе, которые прежде не имѣли познанія о Богѣ, указываютъ на множество язычниковъ; а богатые, у которыхъ были Завѣтъ и Законоположеніе и Пророки (Рим. 9, 4), указываютъ на народъ іудейскій. Слѣдовательно Господь пострадалъ и былъ погребенъ для того, чтобы изъ того и другаго народа собрать Себѣ Церковь. Или должно сказать то, что книжниковъ, и фарисеевъ и саддукеевъ, священниковъ и первосвященниковъ, которые прежде господствовали надъ народомъ, и изобиловали чрезмѣрными богатствами, Богъ, послѣ страданія Господня, предалъ римлянамъ, и подвергъ вѣчному рабству. Тотъ, за погребеніе и смерть котораго нечестивые и богатые были преданы, беззаконія не сдѣлалъ, и обмана не нашлось въ устахъ Его. Этого совершенно невозможно разумѣть по

Свой, означаютъ то, что гнѣвъ Божій начнется со святыхъ (1 Петр. 4, 17), или что всякое мщеніе Его праведно и свято, исходя не изъ взволнованнаго состоянія духа, какъ обыкновенно бываетъ у людей, но изъ желанія исправленія. Земля же жителей, я думаю, есть та, о которой написано: *да слышитъ земля глаголы устъ моихъ* (Втор. 32, 1), и: *внуши земле* (Исаіи, 1, 2), и опять: *земле, земле, земле, слыши слово Господне* (Іерем. 22, 29)! Ибо какъ обитающіе на землѣ, такъ и *сущіи въ плоти Богу угодити не могутъ* (Рим. 8, 8). Земля же въ этомъ мѣстѣ означаетъ душу, которая живетъ плотски. И откроетъ она кровь свою, если соблазнила кого либо, и заслуживаетъ вмѣстѣ съ Каиномъ услышать: *гласъ крове брата твоего вопіетъ ко Мнѣ отъ земли, яже разверзе уста своя, пріяти кровь брата твоего* (Быт. 4, 10, 11). Итакъ всякая кровь въ день суда взыщется, и земля не скроетъ крови своей, и убіенныхъ, которыхъ убила, или съ намѣреніемъ, или по небрежности, обнаружитъ предъ всѣми.

Глава. XXVII.—Ст. 1. *Въ тотъ день Господь посѣтитъ мечемъ Своимъ твердымъ, и большимъ и крѣпкимъ, левіаѳана, змія—запоръ, и левіаѳана, змія извивистаго, и убьетъ кита, находящагося въ морѣ.* LXX: *Въ тотъ день Богъ направитъ мечъ святый, и великій, и крѣпкій, на дракона, змія убѣгающаго, на дракона, змія извивистаго, и убьетъ дракона, находящагося въ морѣ.* Евреи говорятъ, что діаволъ, то есть, клеветникъ, каковое имя есть греческое, поеврейски называется satan, то есть, *противникъ.* Посему и у Захаріи говорится: *сатана,* то есть, *противникъ, стоялъ по правую руку его, чтобы противиться ему* (Зах. 3, 1). Называется онъ также Веліаломъ, то есть, *отступникомъ, измѣнникомъ,* и *безъ ярма.* Посему и апостолъ говоритъ: *кое согласіе Христови съ Веліаромъ* (2 Кор. 6, 15)?

сестра моя—невѣста, однимъ изъ глазъ твоихъ“ (Пѣсн. 4, 9). И въ Евангеліи читаемъ: «свѣтильникъ тѣла твоего есть око твое» (Матѳ. 6, 22). Въ ветхомъ завѣтѣ также говорится, что весь народъ видѣлъ гласъ Божій (Исх. 20, 18). Поэтому пусть смолкнутъ бредни Монтана, полагающаго, что пророки предсказывали будущее въ экстазѣ, въ умоизступленіи; ибо несознаваемаго они не могли и видѣть. Я знаю, что нѣкоторые объясняютъ Іудею и Іерусалимъ какъ небесные, Исаію какъ образъ Господа Спасителя, потому что онъ де предвозвѣщаетъ плѣненіе той страны на нашей землѣ и затѣмъ возвращеніе и восшествіе на гору святую въ послѣдніе дни Но мы все это отвергаемъ, считая противнымъ вѣрѣ христіанской, и, слѣдуя исторической истинѣ, въ смыслѣ духовномъ объясняемъ такимъ образомъ, что все, что́ они бредятъ о небесномъ Іерусалимѣ, относимъ къ Церкви Христовой и къ тѣмъ, которые какъ по причинѣ грѣховъ выходятъ изъ нея, такъ вслѣдствіе раскаянія возвращаются на прежнее мѣсто,—въ Церковь, о которой, думаемъ, говорится и слѣдующее въ томъ же самомъ пророкѣ: «свѣтись, свѣтись Іерусалимъ, ибо пришелъ свѣтъ твой и слава Господня взошла надъ тобою», и: «въ тебѣ явится Господь и слава Его покажется надъ тобою, и пойдутъ цари въ свѣтѣ твоемъ и народы въ блескѣ твоемъ, когда пріидутъ всѣ сыновья его издалека и дочери его будутъ принесены на плечахъ и покроютъ его верблюды Мадіама и Ефы, принося золото и ладанъ, и стада Кедара и овны Наваіоѳа поспѣшатъ и будутъ умилостивительными жертвами на алтарѣ Господнемъ» (Ис. 60, 1 7).

Что касается поставленнаго въ надписаніи, что онъ пророчествовалъ при Озіи и Іоаѳамѣ, и Ахазѣ, и Езекіи, царяхъ іудейскихъ, то это не должно быть понимаемо смѣшанно, какъ у другихъ пророковъ, какъ бы намъ было неизвѣстно, что̀ при какомъ царѣ въ частности было сказано; но до конца

твоего отъ руки твоея (Быт. 4, 10, 11). Можно и это разумѣть по отношенію къ мученикамъ, которые за Христа пролили кровь и подъ жертвенникомъ Божіимъ вопіютъ: *доколѣ Владыко святый и истинный не судиши и не мстиши крови нашей отъ живущихъ на земли* (Апок. 6, 10)? О нихъ и Моисей говоритъ въ пѣсни: *кровь сыновъ Своихъ отмщаетъ и отмститъ, и воздастъ месть врагомъ* (Втор. 32, 43). Земля, принявшая эту кровь, откроетъ оную. и не скроетъ убіенныхъ Господнихъ, но обнаружитъ ихъ предъ всѣми, для осужденія убійцъ мучениковъ. Это пусть разумѣется по отношенію къ простому воскресенію. Въ таинственномъ же смыслѣ повелѣвается народу Божію войти въ свои покои или хранилища, ибо ταμεῖα означаетъ то и другое, затворить, по Евангельской заповѣди, дверь своей комнаты (Матѳ. 6, 6) и говорить съ пророкомъ: *положи, Господи, храненіе устомъ моимъ, и дверь огражденія о устнахъ моихъ* (Псал. 140, 3), и укрыться на малое, очень малое время, пока пройдетъ гнѣвъ Господень, такъ, чтобы ничего не дѣлать для славы, но наслаждаться благомъ совѣсти и ожидать единаго Судію—Бога. Хранилища же, которыя обогатившимися дѣлами и словами (1 Кор. 1, 5) должны быть заперты и скрыты, чтобы лѣвая рука не знала, что дѣлаетъ правая, для того, чтобы мы наслаждались сокровищами Закона и Пророковъ и Евангелія, суть благоразуміе, воздержность, твердость, праведность. А что всѣ дни нашей жизни кратки и малы, объ этомъ Іаковъ, имѣя болѣе ста лѣтъ, говоритъ: *малы и злы быша дніе лѣтъ житія моего* (Быт. 47, 9). Гнѣвъ же Господень. имѣющій пройти, есть тотъ, который собираютъ себѣ не желающіе принести покаяніе; послѣ того какъ онъ пройдетъ, хранилища не будутъ уже заперты, но исполнится написанное: *ничтоже покровено есть, еже не откроется, и тайно, еже не уразумѣется* (Лук. 12, 2). А слова: *ибо вотъ Господь отъ святаго наведетъ гнѣвъ*

Посему Пророкъ удивляется, что Богъ всѣхъ предалъ Себя на страданіе. О Немъ Павелъ говоритъ: *аще бо быша разумѣли, не быша Господа славы распяли* (1 Кор. 2, 8). Далѣе слѣдуетъ: *родъ Его кто изъяснитъ?* Это двояко понимается: ибо это должно быть понимаемо или по отношенію къ божеству Его, потому что таинствъ божественнаго рожденія, о которомъ Онъ Самъ говоритъ въ Притчахъ: *прежде всѣхъ холмовъ рождаетъ Мя* (Притч. 8, 25), невозможно знать, сообразно тому, что̀ въ другомъ мѣстѣ читаемъ: *кто разумѣ умъ Господенъ: или кто совѣтникъ Ему бысть* (Рим. 11, 34)? то есть никто; или по отношенію къ рожденію отъ Дѣвы, потому что оно съ трудомъ можетъ быть изъяснено. Вслѣдствіе этого, когда Маріи сказано было Ангеломъ: *зачнеши во чревѣ, и родиши Сына,* она отвѣтила: *како будетъ сіе, идѣже мужа не знаю?* Ангелъ опять сказалъ ей: *Духъ Святый найдетъ на тя, и сила Вышняго осѣнитъ тя* (Лук. 1, 31. 34. 35), такъ что только Ангелъ, или Евангелистъ говорятъ о таинствахъ этого рожденія, о которомъ весьма рѣдко повѣствуется, сообразно оному: *кто премудръ и уразумѣетъ сія: и смысленъ, и увѣсть сія* (Осіи 14, 10)? Если же благоразумный читатель послѣ безмолвнаго размышленія отвѣтитъ: какъ же написано: *никтоже знаетъ Сына, токмо Отецъ: ни Отца кто знаетъ, токмо Сынъ, и емуже аще волитъ Сынъ открыти* (Матѳ. 11, 27)? а кто знаетъ Отца и Сына, тотъ во всякомъ случаѣ можетъ изъяснить и таинство рожденія: то пусть выслушаетъ, что иное—знать, и иное—изъяснять, потому что мы часто того, что̀ воспринимаемъ умомъ, не можемъ изъяснить словомъ. Посему и таинство божественнаго рожденія святые, пребывая въ тѣлѣ, могутъ болѣе знать вѣрою, нежели изъяснять. Съ другой стороны, и Апостолъ, восхищенный до третьяго неба и въ рай, слышалъ слова, которыхъ человѣческій языкъ не въ силахъ произнести (2 Кор. 12, 1—4).

ніе, пока пройдетъ негодованіе. Ибо вотъ Господь выйдетъ изъ мѣста Своего; чтобы посѣтить беззаконіе противъ Него жителя земли, и земля откроетъ кровь свою, и уже не скроетъ убитыхъ своихъ. LXX: *Пойди, народъ мой, войди въ покои твои, затвори дверь твою, укройся на малое, очень малое время, пока пройдетъ гнѣвъ Господенъ. Ибо вотъ Господь отъ святаго наведетъ гнѣвъ на жителей земли, и земля откроетъ кровь свою, и уже не скроетъ убіенныхъ.* Выше пророкъ сказалъ о святыхъ: *воскреснутъ мертвые, и возстанутъ находящіеся въ гробахъ, ибо роса отъ Тебя есть здравіе ихъ,* и, напротивъ, о нечестивыхъ: *земля же нечестивыхъ падетъ;* нынѣ онъ говоритъ святымъ: поелику вамъ обѣщано воскресеніе, то пока гнѣвъ Божій будетъ свирѣпствовать противъ грѣшниковъ и нечестивыхъ, войдите въ гробы ваши и скройте себя, ибо кратко время, пока пройдетъ негодованіе Божіе. Господь какъ бы выходитъ изъ мѣста Своего, когда Онъ, милосердый и сострадательный Господь и любвеобильнѣйшій Отецъ, вынужденъ бываетъ поражать нерадивыхъ дѣтей и нѣкоторымъ образомъ измѣняться въ своемъ расположеніи, чтобы наслать посѣщеніе и навести гнѣвъ Свой на жителей земли, о которыхъ говорится у Осіи: «клятва, и ложь, и прелюбодѣйство, и воровство излились на жителей земли» (Осіи 4, 2), и въ Апокалипсисѣ троекратно читаемъ: *горе живущымъ на земли* (Апок. 8, 13) Но праведники, могущіе говорить: „я пришлецъ и странникъ на землѣ, какъ и всѣ отцы мои“ (Псал. 38, 13), и наслаждающіеся жилищемъ Вышняго, о которыхъ святый говоритъ: *живый въ помощи Вышняго въ кровѣ Бога небеснаго водворится* (Псал. 90, 1), хотя видимы на землѣ, однако жительство ихъ на небесахъ (Филип. 3, 20). Тогда земля откроетъ кровь свою, о которой Богъ говоритъ Каину: *гласъ крове брата твоего вопіетъ ко Мнѣ отъ земли, яже разверзе уста своя, пріяти кровь брата*

книги излагается, что́ было открыто ему Господомъ въ отдѣльности при Озіи, что̀ при Іоаѳамѣ, что̀ при Ахазѣ, и что́ при Езекіи. Примемъ также къ свѣдѣнію, что Езекія началъ царствовать въ Іерусалимѣ въ двѣнадцатый годъ Ромула, который построилъ въ Италіи городъ своего имени, чтобы ясно было видно, на сколько наши исторіи древнѣе, чѣмъ прочихъ народовъ. Исаія же значитъ *спасенный Господа,* Іуда *исповѣданіе,* Іерусалимъ *видѣніе мира,* Озія *сила Господня,* Іоаѳамъ *Господне совершенство,* Ахазъ *держащій* или *сильный,* Езекія *власть Господа.* Итакъ кто водительствомъ Господа спасается и есть сынъ Амоса, т. е. крѣпкаго и сильнаго, тотъ духовно видитъ видѣніе исповѣданія, когда оплакиваетъ прежніе грѣхи, и видѣніе мира, когда послѣ покаянія переходитъ ко свѣту и успокоивается въ вѣчномъ мирѣ и всѣ времена его проходятъ подъ крѣпостію Господа, и совершенствомъ Его и силою. И, когда онъ все сдѣлаетъ, то скажетъ оное евангельское: *раби неключимі есмы, яко, еже должни бѣхомъ сотворити, сотворихомъ* (Лук. 17, 10).

Ст. 2. *Слушай, небо, и слухомъ воспринимай земля, потому что Господь сказалъ.* Выше въ надписаніи было показано, кто пророкъ, чей онъ сынъ, что онъ видѣлъ противъ Іудеи и Іерусалима или на Іудею и Іерусалимъ, и въ какое время; теперь онъ призываетъ небо и землю къ вниманію, обозначая небомъ высшія ангельскія силы, а землею—родъ смертныхъ, метонимически указывая содержащимъ содержимое. Или: такъ какъ Господь, давая народу Израильскому законъ Свой, чрезъ Моисея призывалъ въ свидѣтели небо и землю и говорилъ: *вонми небо и возглаголю, и да слышитъ земля глаголы устъ Моихъ* (Второз. 32, 1); то по отступленіи народа опять ихъ же призываетъ во свидѣтельство, чтобы всѣ стихіи знали, что Богъ справедливо вызванъ на гнѣвъ и отмщеніе за свои повелѣнія. Вмѣсто *небо,* въ еврейскомъ слышится *samaim небеса,* во множе-

ную, а оніи во укоризну и въ стыдѣніе вѣчное (Дан. 12, 2). И у Евангелиста Іоанна читаемъ: «наступитъ время, и нынѣ есть, когда находящіеся въ гробахъ услышатъ гласъ Сына Божія и, услышавъ, оживутъ, и изыдутъ творившіе добро въ воскресеніе жизни, а дѣлавшіе зло въ воскресеніе осужденія» (Іоан. 5, 25, 22, 29). Ибо роса Господня, превосходящая всѣ травы Аполлоновы, о которыхъ говорятъ басни поэтовъ, оживитъ тѣла умершихъ. И какъ роса, по вложеніи въ землю сѣмянъ, заставляетъ растенія мало по малу возрастать и производить извѣстнаго рода плоды: такъ роса Господня, означающая милосердіе, будетъ росою очень многихъ свѣтовъ, что поеврейски называется oroth. Землю же, то есть, тѣла Рафаимовъ, то есть, исполиновъ и нечестивыхъ, Господь низвергнетъ на вѣчныя муки. Только LXX вмѣсто Raphaim перевели *нечестивыхъ*. И поелику выше мы читали: *мертвые не увидятъ жизни, и врачи не воскресятъ,* вмѣсто чего Акила и Симмахъ перевели *рафаимы* и *исполины:* то спрашиваемъ, какая причина такой ошибки, что вмѣсто еврейскаго raphaim одни поставили *исполины,* а другіе *врачи?* Еврейское слово raphaim, если послѣ первой буквы res имѣетъ слѣдующею vav, читается rophaim и означаетъ *врачи;* если же оно пишется безъ буквы vav, то читается raphaim и переводится *исполины.* И вмѣстѣ съ тѣмъ, такъ какъ выше сказалъ: *мертвые не увидятъ жизни,* то, чтобы яснѣе показать, что говорится тамъ не объ умершихъ по закону природы и вслѣдствіе отдѣленія души отъ тѣла, а о умершихъ вслѣдствіе грѣха,—теперь, напротивъ, говоритъ Богу: *оживутъ мертвые Твои,* -убіенные за Тебя, которые называются не вообще мертвыми, какъ перевели LXX, но согласно съ еврейскимъ текстомъ, гдѣ говорится Ieju Metheca,—мертвыми Твоими.

Ст. 20—21. *Пойди, народъ мой, войди въ покои твои, запри за собою двери твои, укройся на короткое мгнове-*

шись въ кровь Агнца (Рим. 6, 3), о которомъ читалъ, удостоился называться мужемъ, и посланъ былъ въ качествѣ апостола народу эѳіопскому. Итакъ представленный Пилату, потому что Самъ восхотѣлъ, и не отвѣчавшій, чтобы осужденнымъ за насъ взойти на крестъ, Онъ, какъ овца, веденъ былъ на закланіе, и, какъ агнецъ предъ стригущимъ, былъ безгласенъ. Ибо *пасха наша за ны пожренъ бысть Христосъ* (1 Кор. 5, 7), на котораго Іоаннъ Креститель указывалъ, говоря: *се Агнецъ Божій, вземляй грѣхи міра* (Іоан. 1, 29). Онъ и въ Апокалипсисѣ евангелиста Іоанна часто называется Агнцемъ закланнымъ (Апок. 5, 6. 12). Онъ о Себѣ Самомъ говоритъ у Іереміи: *Азъ же, яко агня незлобивое ведомое на заколеніе, не разумѣхъ* (Іер. 11, 19). Ибо Онъ, не знавшій грѣха, для насъ сдѣлался [жертвою] за грѣхъ (2 Кор. 5, 21). И какъ агнецъ, когда ведется для принесенія въ жертву, не сопротивляется: такъ Онъ пострадалъ добровольно, чтобы сокрушить имѣвшаго державу смерти (Евр. 2, 14), смиривъ Себя даже до смерти, и смерти крестной (Филип. 2, 8). Это есть тотъ Агнецъ, во образъ котораго закалался агнецъ, своею кровію, помазанною на косякахъ дверей, обращавшій въ бѣгство губителя Египта (Исход. гл. 12);—тотъ Агнецъ, который насъ не только искупилъ кровію Своею, но и покрылъ волною, чтобы Своею одеждою согрѣть насъ, зябнущихъ отъ холода невѣрія, и чтобы мы внимали Апостолу, говорящему намъ: *елицы во Христа креститеся, во Христа облекостеся* (Гал. 3, 27), и въ другомъ мѣстѣ: *облецытеся Господемъ нашимъ Іисусъ Христомъ* (Рим. 13, 14). А слѣдующее затѣмъ: *отъ тѣсноты и отъ суда былъ взятъ*, или, какъ LXX перевели, *въ уничиженіи судъ Его былъ взятъ*, означаетъ то, что послѣ напасти и суда Онъ возшелъ къ Отцу побѣдителемъ, или что Судія всѣхъ не нашелъ справедливаго суда, но безъ всякой вины, былъ осужденъ по причинѣ возмущенія іудеевъ и по голосу Пилата.

земли. Различный переводъ необходимо имѣетъ и различный смыслъ. По еврейскому говорится слѣдующее: такъ какъ ничего достойнаго Твоего милосердія мы не сдѣлали, то нечестивые не пали, но доселѣ превозмогаютъ и обладаютъ землею. LXX же говорятъ, что въ то время, какъ святые порождаютъ духъ спасенія на землѣ, тѣ, которые суть жители земли, падаютъ, хотя между *вселенною,* называемою поеврейски thebel, а погречески οἰκουμενη, и *землею* есть большое различіе. Слѣдовательно падутъ предавшіеся жизни земной и вкоренившіеся твердымъ корнемъ въ земныхъ дѣлахъ, и не падутъ живущіе во вселенной и успокоивающіеся въ Церкви, которая есть жилище Отца, и Сына, и Святаго Духа.

Ст 19 *Пусть оживутъ мертвые Твои, убіенные Мои пусть возстанутъ: воспряните и хвалите, обитающіе въ прахъ, ибо роса Твоя—роса свѣтовъ, и землю исполиновъ Ты увлечешь въ погибель.* LXX: *Воскреснутъ мертвые. и возстанутъ изъ гробовъ, и возрадуются находящіеся на землѣ. Ибо роса Твоя—здравіе ихъ, земля же нечестивыхъ падетъ.* Въ то время, какъ святые мучатся родами и раждаютъ духъ, а жители земли падаютъ, потому что спасенія не совершили на землѣ, тѣ, которыхъ апостолъ называетъ мертвыми во Христѣ и которые были убиты за имя Господне, возстанутъ во славѣ (1 Сол. 4, 14—17). И поелику смерть ихъ есть сонъ, то не говорится, какъ у LXX, что они воскреснутъ, но воспрянутъ и пробудятся: Посему и Лазарь, который имѣлъ быть пробужденъ, отъ Господа называется спящимъ (Іоан. 11). Итакъ всѣ мученики и святые мужи, которые за Христа пролили кровь, и которыхъ вся жизнь была мученичествомъ, возстанутъ и пробудятся, и восхвалятъ Бога Творца своего обитающіе нынѣ въ прахѣ, о которыхъ у Даніила написано: *мнози отъ спящихъ въ земнѣй персти возстанутъ, сіи въ жизнь вѣч-*

ственномъ числѣ, въ особенности когда сказалъ *слушайте*, то есть *semu*, что̀ стоитъ во множественномъ числѣ, а не въ единственномъ. Но нѣкоторые полагаютъ, что хотя небеса называются во множественномъ числѣ, однако понимаются въ единственномъ, подобно тому какъ отдѣльные города мы называемъ Ѳивами и Аѳинами. Это составляетъ особенность еврейскаго языка, что все оканчивающееся на слогъ *im* есть мужескаго рода и множественнаго числа, какъ Cherubim (херувимы) и Seraphim (серафимы), а оканчивающееся на *oth* есть женскаго рода и множественнаго числа, какъ Sabaoth (Саваоѳъ). И то нужно замѣтить, что небесамъ говорится: *слушайте*, а землѣ: *слухомъ воспринимай;* ибо то, что́ высоко, имѣетъ большее разумѣніе, а что́ ниже, то затмѣвается земными чувствами. Посему и Спаситель въ Евангеліи говоритъ: *имѣяй уши слышати да слышитъ* (Матѳ. 11, 15) Итакъ, тотъ, кто есть небо и гражданинъ неба, тотъ пусть таинственно внемлетъ тому, что говорится; а кто земной, тотъ пусть слѣдуетъ простой исторіи. Нужно обратить вниманіе также на то, что не сказалъ: *слушай небо и слухомъ воспринимай земля,* что̀ сказалъ *вамъ* Господь, но: что́ сказалъ Онъ *мнѣ* для передачи слышаннаго мною въ духѣ вамъ, не заслуживающимъ слышать глаголовъ Его Самого. Нѣкоторые (Оригенисты) думаютъ, что небо и земля призываются къ слушанію какъ бы одушевленныя, подобно тому, что́ о землѣ въ другомъ мѣстѣ говорится: *призираяй на землю, и творяй ю трястися* (Псал. 103, 32); но здѣсь выражается могущество Божіе, а не земное пониманіе.

Сыновей Я родилъ и возвысилъ, они же отвергли Меня. Вмѣсто этого Симмахъ и Ѳеодотіонъ перевели такъ: *сыновей Я воспиталъ и возвысилъ.* Съ этого мѣста пророкъ повѣствуетъ о томъ, что̀ сказалъ ему Господь,—что народъ Израильскій, созданный по общему закону рабами, Онъ об-

Твоему: по причинѣ страха Твоего, Господи, мы во чревѣ приняли, и мучились родами, и родили духъ спасенія Твоего, что произвели мы на землѣ. Какъ приближающаяся къ родамъ женщина отъ боли принуждена бываетъ вскрикивать: такъ мы въ бѣдствіи ищемъ Тебя, и отъ лица силы Твоей зачали во чревѣ, и мучились родами, и родили дѣтей не плоти, но духа: чтобы всѣмъ умомъ вѣровать въ Тебя, чтобы непознаннаго прежде чрезъ благодѣянія, узнать теперь чрезъ мученія. То, что LXX прибавили: *такъ были мы возлюбленному Твоему,* вмѣсто чего прочіе перевели: *такъ были мы отъ лица Твоего, Господи,* должно отмѣтить обеломъ. Можемъ же мы за возлюбленнаго Господня принять Христа, по причинѣ страха Котораго мы зачинаемъ во чревѣ, и мучимся родами, и рождаемъ, и производимъ на землѣ духъ спасенія Можетъ говорить это и апостольскій мужъ, когда учитъ народы и подражаетъ апостолу Павлу: *чадца моя, имиже паки болѣзную, дондеже вообразится Христосъ въ васъ* (Гал. 4, 19). Должно ли сомнѣваться, что апостолъ Павелъ, который проповѣдью распространилъ Евангеліе отъ Іерусалима до Иллирика (Рим. 15, 19), и, какъ мудрый строитель, положилъ основаніе, внѣ котораго никто другой не можетъ положить, основаніе, которое есть Христосъ Іисусъ (1 Кор. 3, 10, 11), породилъ духъ спасенія на землѣ? Итакъ будемъ ли мы читать: *по причинѣ страха Твоего, Господи, мы во чревѣ приняли,* или по еврейскому: *отъ лица Твоего, Господи, мы зачали, и во чревѣ приняли,*—то и другое означаетъ то, что отъ страха и воспоминанія о Господѣ мы воспринимаемъ въ себя слово Божіе, и просвѣщается сердце наше, когда мы говоримъ: *знаменася на насъ свѣтъ лица Твоего, Господи* (Псал. 4, 7), и: *просвѣти лице твое, и спасемся* (Псал. 79, 4).

Спасеній не совершили мы на землѣ: посему не пали жители вселенной. LXX: *Не падемъ, но падутъ жители*

дателя, и говорившій апостоламъ: *вси вы соблазнитеся о Мнѣ въ нощь сію* (Матѳ. 26, 31), еслибы не по собственной волѣ былъ принесенъ, могъ отклонить посланныхъ къ Нему, къ которымъ безтрепетно пошелъ на встрѣчу, и добровольно предсталъ, сказавъ: *кого ищете* (Іоан. 18, 4)? Они тотчасъ пали назадъ (Іоан. 18, 6); ибо не могли переносить голоса Бога въ Его присутствіи. И прекрасно присовокупилъ: *и не отверзалъ устъ Своихъ*,—Онъ, не восхотѣвшій отвѣчать Пилату, говорившему: *мнѣ ли не глаголеши* (Іоан. 19, 10), или, по Семидесяти, *поруганный, не отверзалъ устъ Своихъ;* или же, по Симмаху и Ѳеодотіону, *слыша, не отверзалъ устъ Своихъ.*

Стих. 7—10. *Какъ овца на закланіе будетъ веденъ, и какъ агнецъ предъ стригущимъ онѣмѣетъ и не отверзетъ устъ Своихъ. Отъ тѣсноты и отъ суда Онъ былъ взятъ. Родъ Его кто изъяснитъ? ибо отторгнутъ былъ отъ земли живущихъ: за преступленіе народа Моего Онъ поразилъ ихъ. И дастъ нечестивыхъ за погребеніе, и богатаго за смерть Свою: потому что беззаконія не сдѣлалъ, и обмана не было въ устахъ Его. И Господь восхотѣлъ сокрушить Его болѣзнію.* LXX: *Какъ овца для принесенія въ жертву Онъ былъ веденъ, и какъ агнецъ предъ стригущимъ безгласенъ, такъ не отверзалъ устъ Своихъ. Въ уничиженіи судъ Его былъ взятъ. Родъ Его кто изъяснитъ? ибо вземлется отъ земли жизнь Его. Отъ беззаконій народа Моего веденъ былъ на смерть; и дамъ наихудшихъ за погребеніе Его, и богатыхъ за смерть Его. Ибо не сдѣлалъ, ни беззаконія, ни обмана устами Своими: и Господь хочетъ очистить Его отъ язвы.* Когда упоминаемый въ Дѣяніяхъ Апостольскихъ (гл. 8) евнухъ царицы Кандакіи ѣхалъ на колесницѣ, и, читая, не понималъ этого свидѣтельства: то, по изъясненіи его Филиппомъ въ отношеніи къ страданію и имени Спасителя, онъ уразумѣлъ его, и тотчасъ крестив-

смыслъ такой: Ты часто милосердовалъ къ народамъ, то есть къ человѣческому роду, и оказывалъ имъ неимовѣрную милость. Познали ли они Тебя? прославили ли имя Твое? Не далеко ли, напротивъ, они удалились отъ Тебя? Ибо безопасность рождаетъ небрежность, небрежность—пренебреженіе.

Ст. 16 *Господи, въ бѣдствіи они искали Тебя, въ скорби шепота наставленіе Твое имъ.* LXX: *Господи, въ скорби я вспоминалъ Тебя, въ скорби малой наставленіе Твое намъ.* Поелику Ты, будучи снисходителенъ, часто былъ пренебрегаемъ, и не прославился, а напротивъ всѣ отъ вѣденія Тебя отступили, посему порази ихъ, Господи, чтобы въ бѣдствіи они искали Тебя, и въ скорби шепота было наставленіе Твое имъ,—чтобы, когда такая тяжесть бѣдствій обрушится на нихъ, они не дерзали даже и смѣло кричать, но въ молчаніи глотали скорбь свою. По LXX, пророкъ въ скорби вспоминаетъ Господа, сообразно тому, что̀ говорится въ Псалмѣ: *отъ скорби призвахъ Господа, и услыша мя въ пространство* (Псал 117, 5). И въ другомъ мѣстѣ: *ко Господу, внегда скорбѣти ми, воззвахъ, и услыша мя* (Псал. 119, 1). Посему Апостолъ говоритъ „мы притѣсняемы, но не стѣснены; мы гонимы, но не оставлены“ (2 Кор. 4, 8, 9). И въ другомъ мѣстѣ: *недостойны страсти нынѣшняго времене къ хотящей славѣ явитися въ насъ* (Рим. 8, 18). Если же малая скорбь вразумляетъ, исправляетъ, и улучшаетъ, то не тѣмъ ли болѣе великая, когда мы получаемъ напоминаніе о нашемъ состояніи и приводимъ себѣ на память могущество Божіе?

Ст. 17. 18. *Какъ зачавшая во чревѣ, когда приблизится къ родамъ, мучась кричитъ во время болей своихъ: такъ были мы отъ лица Твоего, Господи. Мы зачали и какъ-бы мучились родами, и родили духъ.* LXX: *И какъ имѣющая родить, когда приближается къ родамъ, въ болѣзни своей кричитъ: такъ мы были ÷ возлюбленному*

ратилъ въ сыновей и сказалъ: *сынъ Мой первенецъ Израиль* (Исх. 4, 22). И Господь въ Евангеліи обѣщаетъ апостоламъ, если они исполнятъ волю Его, уже не называть ихъ рабами, а друзьями (Іоан. 15, 15). Если же Израиль возгордится, слыша, что онъ первенецъ, то пусть пойметъ, что онъ потому называется первенцемъ, что вторыми сыновьями называются язычники. Ибо онъ не называется единороднымъ, который исключалъ бы другихъ братьевъ, но первенцемъ, чтобы показать, что послѣдуютъ и другіе. И притомъ, по таинствамъ Писаній, получаютъ наслѣдство не первенцы, а вторые. Первенцемъ былъ Каинъ; но угодны были Богу дары Авеля. Первенецъ былъ Измаилъ; но получилъ наслѣдство Исаакъ. Первенецъ былъ Исавъ, но благословеніе отца похитилъ запинатель Іаковъ. Первенецъ былъ Рувимъ, однако благословеніе сѣмени Христова переносится на Іуду. Итакъ они (Іудеи) по порядку призванія были первыми и назывались головою, но сдѣланы головою и называемся сынами Божіими мы—вторые, считавшіеся хвостомъ, ибо *елицы пріяша Его, даде имъ область чадомъ Божіимъ быти* (Іоан. 1, 12). И не приняли мы духа рабства въ страхѣ, но духа усыновленія, въ которомъ взываемъ: *Авва, Отче!* (Римл. 8, 15); ибо совершенная любовь вонъ изгоняетъ страхъ (1 Іоан. 4, 18). Но лучше читать по еврейскому: *сыновей Я воспиталъ,* нежели *родилъ,* чтобы не показалось это противорѣчащимъ тому изреченію, которое читаемъ въ посланіи Іоанна: *всякъ рожденный отъ Бога грѣха не творитъ* (1 Іоан. 3, 9). Если же они рождены отъ Бога, то какимъ образомъ могли грѣшить, когда всякій рожденный отъ Бога не можетъ грѣшить?

Ст. 3. *Позналъ волъ владѣтеля своего, и оселъ ясли господина своего. Израиль не позналъ, народъ Мой не уразумѣлъ.* Вмѣсто этого одни только Семьдесятъ перевели: *Израиль же Меня не позналъ и народъ Меня не уразумѣлъ.* Какъ по прочимъ, такъ и

когда говоримъ: *памятное,* читается: Zachar; когда *мужеское,* Zochor. Думаютъ, что этою двусмысленностію слова и былъ обманутъ Саулъ, когда воевалъ противъ Амаликитянъ и истребилъ весь мужескій полъ ихъ (1 Цар. 15). Ибо тогда какъ Богъ повелѣваетъ, чтобы онъ уничтожилъ всякую *память* объ Амаликитянахъ въ поднебесной, онъ, вмѣсто памяти, не столько по заблужденію, сколько прельщаемый желаніемъ добычи, понялъ: *мужей,* не зная онаго апостольскаго. *не льститеся: Богъ поругаемъ не бываетъ* (Гал. 6, 7).

Ст. 15. *Ты былъ снисходителенъ къ народу, Господи, былъ снисходителенъ къ народу. Былъ ли Ты прославленъ? Ты распространилъ всѣ предѣлы земли.* LXX: *Прибавь имъ бѣдствій, Господи, прибавь бѣдствій славнымъ земли: Ты далеко раздвинулъ всѣ предѣлы земли.* Слова *бѣдствія,* которое LXX поставили два раза, въ еврейскомъ нѣтъ: но поелику выше онъ сказалъ: *посему Ты навелъ и погубилъ, и взялъ все мужеское у нихъ,* то они, слѣдуя тому же смыслу, отъ себя прибавили: *бѣдствія,*—что тѣ, кои славны на землѣ, поражаются сугубыми бѣдствіями. Но по еврейскому тексту смыслъ совсѣмъ иной и сообразный съ предыдущею бесѣдою. Господь сказалъ: *помилуемъ нечестиваго.* Пророкъ отвѣтилъ: и гдѣ правда Твоя? особливо когда онъ причинилъ святымъ Твоимъ столько бѣдствій? Господь на это сказалъ: *и не увидитъ славы Господа.* Пророкъ опять: высоко да поднимется рука Твоя для пораженія, и да не видятъ славы Твоей, которую они недостойны созерцать. Господь на это: *лучше пусть увидятъ и смятутся.* Пророкъ опять: Господи, дай намъ миръ, и стяжи насъ, воспоминающихъ имя Твое. Нечестивые же и гордые пусть не живутъ, и не возстаютъ въ славѣ, но изгладь всякую память о нихъ. И приводитъ причины, почему онъ желаетъ, чтобы они погибли. *Ты былъ снисходителенъ къ народу, Господи, былъ снисходителенъ къ народу. Былъ ли Ты прославленъ?* И

освободить насъ отъ клятвы (Гал. 3, 13): ибо проклятъ всякій человѣкъ, висящій на древѣ (Втор. 21, 23. Гал. 3, 13). Посему *наказаніе мира нашего на Немъ.* Ибо то, что мы за наши преступленія должны были потерпѣть, Онъ за насъ претерпѣлъ, умиротворивъ кровію креста Своего и земное и небесное (Кол. 1, 20). Ибо Онъ есть миръ нашъ, содѣлавшій изъ обоихъ одно, и стоявшую посреди преграду, вражду, разрушившій плотію Своею (Ефес. 2, 14), *и раною Его мы исцѣлились.* Изъ этого явствуетъ, что какъ тѣло бичеванное и истерзанное носило знаки несправедливости въ рубцахъ и ранѣ: такъ и душа истинно страдала за насъ, чтобы не признавалась во Христѣ отчасти истина и отчасти ложь (Рим. гл. 3). *Всѣ мы,* говоритъ, *какъ овцы блуждали,* и имѣли нужду въ милосердіи Божіемъ, говоря въ псалмѣ: *заблудихъ яко овча погибшее* (Псал. 118, 176), которое въ евангельской притчѣ обратно было принесено на раменахъ добраго и заботливаго Пастыря (Матѳ. гл. 18. Лук. гл. 15). А кто эти овцы, это показываетъ слѣдующій стихъ. *Человѣкъ на пути своемъ блуждалъ,* или *каждый на пути своемъ совратился,* чтобы слѣдовать собственному заблужденію, и, оставивъ правый путь, различно мыслить о Распятомъ. *Господь* же *возложилъ на Него беззаконіе всѣхъ насъ,* или *предалъ Его за грѣхи наши,* чтобы то, чего мы по слабости силъ не могли понести, понесъ за насъ Тотъ, который *принесенъ былъ, потому что Самъ восхотѣлъ.* Ибо не по необходимости, но добровольно претерпѣлъ Онъ крестъ, какъ говоритъ Онъ въ Евангеліи: *чашу, юже даде Мнѣ Отецъ, не имамъ ли пити ея* (Іоан. 18, 11)? И Петру, который соблазнялся именемъ креста, не зная таинства, и трепеща свойственнымъ человѣку страхомъ, сказалъ: *иди за Мною, сатано, соблазнъ Ми еси: яко не мыслиши, яже суть Божія, но человѣческая* (Матѳ. 16, 23). Въ противномъ случаѣ Онъ, могшій указать и предсказать пре-

шася зиждущіи: аще не Господь сохранитъ градъ, всуе бдѣ стрегій (Псал. 126, 1). Такимъ образомъ, если Господь не исцѣлитъ отъ болѣзни, то напрасно трудятся врачи, которые желаютъ сдѣлать здоровыми больныхъ. Если Господь не сохранитъ здоровья, то напрасно охраняютъ его тѣ, которые даже правила о сохраненіи здоровья издаютъ въ своихъ книгахъ; во время здоровья не только тѣлеснаго, но и душевнаго, всегда должно вразумляться онымъ: *благослови душе моя Господа, исцѣляющаго вся недуги твоя* (Псал. 102, 1, 3). Но тѣ, которые, будучи по грѣху мертвы, упорствуютъ въ немъ, и никакимъ искусствомъ врачеванія не могутъ возстановить въ себѣ душевнаго здоровья, будутъ истреблены и уничтожены Господомъ, и все существующее въ нихъ сильное, что̀ называется мужескимъ, будетъ совершенно отнято. Посему и Фараонъ хочетъ истребить не женскій полъ, который самъ по себѣ слабъ и легко можетъ погибнуть, но все мужеское (Исх. 1), что̀, если будетъ взрослымъ и придетъ въ мужескій возрастъ, съ трудомъ умерщвляется. По Симмаху, мертвые не оживятъ, потому что они, будучи мертвы по причинѣ грѣха, не могутъ оживлять другихъ, ибо *не красна похвала во устѣхъ грѣшника* (Сир. 15, 9). Не воскресятъ другихъ и исполины, то есть гарфаim, которые сами по книгѣ Бытія называются *падающими*. И посѣщаетъ ихъ Господь для того, чтобы и о мертвыхъ и объ исполинахъ была уничтожена всякая память. Ибо одинъ только есть воскрешающій мертвыхъ, о Которомъ говорится: *якоже Отецъ воскрешаетъ мертвыя и живитъ, тако и Сынъ, ихже хощетъ, живитъ* (Іоан. 5, 21). Можемъ называть мертвыми изображенія умершихъ людей, а исполинами бѣсовъ, присущихъ ихъ изображеніямъ. И не должно страшить насъ то, почему LXX перевели: *мужеское*, а прочіе переводчики: *память*, когда то и другое пишется у Евреевъ однѣми и тѣми же тремя буквами. *заинъ, кафъ* и *решъ*. Но

по еврейскому: Израиль не позналъ Владѣтеля своего и народъ не уразумѣлъ яслей Господина своего. Смыслъ ясенъ: Я усыновилъ васъ, какъ дѣтей, сдѣлалъ особеннымъ народомъ своимъ, частію Своею, удѣломъ наслѣдія Своего и назвалъ первенцами; они же не сдѣлали даже и того, что дѣлаютъ неразумныя животныя, чтобы тронуться благодѣяніями и уразумѣть пастыря и питателя своего. И сравнилъ ихъ не со псами, потому что это самый умный родъ животныхъ и за небольшое количество пищи охраняетъ дома хозяевъ, но съ болѣе глупыми воломъ и осломъ, изъ которыхъ одинъ возитъ повозки и переворачиваетъ плугомъ твердѣйшія глыбы земли, а другой перевозитъ тяжести и облегчаетъ людямъ трудъ хожденія, почему они и называются рабочимъ скотомъ, такъ какъ помогаютъ людямъ [1]). Можно это мѣсто понимать и о Богѣ Отцѣ; но оно болѣе относится къ Сыну, потому что народъ Израильскій не позналъ и не принялъ Его, день Котораго видѣлъ Авраамъ и возрадовался и къ пришествію Котораго обращены были чаянія всѣхъ пророковъ. Онъ и въ Евангеліи говоритъ къ Іерусалиму: «сколько разъ я хотѣлъ собрать сыновей твоихъ, какъ курица собираетъ птенцовъ подъ крылья свои, и ты не захотѣлъ» (Матѳ. 23, 37). Спрашиваемъ: гдѣ мы еще читали о волѣ и ослѣ? Во Второзаконіи написано: *да не орéши юнцемъ и ослятемъ вкупѣ* (Втор. 22, 10), и въ этомъ же самомъ Исаіи: «блаженъ, кто сѣетъ при всякой водѣ, гдѣ волъ попираетъ и оселъ» (Ис. 32, 2). Вмѣстѣ на волѣ и ослѣ пашетъ Евіонъ, достойный своего имени по низменности, по бѣдности своего разумѣнія [2]), такъ принимающій Евангеліе, что не оставляетъ суевѣрныхъ обрядовъ Іудейскихъ, предшествовавшихъ въ тѣни и образѣ. Но блаженъ

---

[1]) Рабочій скотъ на латинскомъ языкѣ называется *jumentum* отъ *juvare* помогать.

[2]) Евіонъ значитъ *бѣдный*.

и Отецъ во Мнѣ есть (Іоан. 14, 10), то внѣ Отца мы не знаемъ Сына, потому что познаемъ Его въ Отцѣ. Наконецъ мы именуемъ и имя Его, говоря въ „Молитвѣ Господней“: *Отче нашъ, Иже еси на небесѣхъ* (Матѳ. 6, 9).

Ст. 14. *Умирающіе да не живутъ: исполины да не возстанютъ. Посему Ты посѣтилъ и истребилъ ихъ, и уничтожилъ всякую память о нихъ.* LXX: *Ибо мертвые не увидятъ жизни, и врачи не воскресятъ. Посему Ты навелъ, и погубилъ, и взялъ все мужеское у нихъ.* Симмахъ по своему обыкновенію яснѣе: *Мертвые не оживятъ: исполины не воскресятъ. Посему Ты посѣтилъ и истребилъ ихъ, и уничтожилъ всякую память о нихъ.* Изъяснимъ сперва по LXX. Труднымъ кажется вопросъ, какимъ образомъ мертвые не увидятъ жизни? Онъ разрѣшается тѣмъ, что дотолѣ они не увидятъ жизни, доколѣ пребываютъ мертвыми. Какъ еслибы мы сказали: слѣпый не видитъ свѣта, доколѣ пребываетъ слѣпымъ; если же онъ опять получитъ здравіе, то увидитъ свѣтъ: такъ не сможетъ жить и умершій неправдою, и грѣхами, пока не оживится правдою и добродѣтелями чрезъ Того, Который говоритъ: *Азъ есмь животъ* (Іоан. 14, 6) Посему Онъ и называется Богомъ живыхъ, а не мертвыхъ (Матѳ. 22, 32). Ибо *душа, яже согрѣшитъ, та умретъ* (Іезек. 18, 4). Читаемъ въ посланіи, которое пишется къ Евреямъ: «не станемъ снова полагать основаніе обращенію отъ мертвыхъ дѣлъ» (Евр. 6, 1). Если же грѣхи называются дѣлами мертвыми, то почему, напротивъ, добродѣтелей не назвать дѣлами живыми? А слѣдующаго затѣмъ: *и врачи не воскресятъ,* смыслъ, очевидно, состоитъ въ томъ, что осуждаются басни поэтовъ, разглашающихъ, что Вирбій былъ воскрешенъ Эскулапомъ И не только о мертвыхъ, но и о всякой болѣзни должно сказать тò, что безъ милосердія Божія искусство врачеванія ничего не значитъ. Но какимъ образомъ? *Аще не Господь созиждетъ домъ, всуе труди-*

тѣлу Твоему (Псал. 90, 10). Смыслъ же такой: мы думали, что Онъ за свои грѣхи былъ пораженъ Богомъ,—Онъ, уничиженный и распятый съ разбойниками ради насъ. Вмѣсто того, что́ Симмахъ перевелъ: ἐν ἀφῇ ὄντα, то есть *въ проказѣ*, Акила поставилъ: ἀφημένον, то есть *прокаженнаго*, что́ многіе, не понимая, считаютъ за означающее: *оставленнаго*, а другіе читаютъ: καθήμενον, то есть *сидящаго*. Въ началѣ отдѣла, въ которомъ по Семидесяти говорится: *Господи, кто повѣрилъ слуху нашему: и мышца Господня кому открылась*, каковымъ свидѣтельствомъ и апостолъ Павелъ пользуется въ посланіи къ Римлянамъ (гл. 10), изъясняя оное по отношенію къ страданію Господню, [сло́ва] *Господи* въ еврейскомъ нѣтъ, но оно прибавлено для уразумѣнія того лица, которому говорится.

Стих. 5—7 *Онъ же израненъ былъ за беззаконія наши, сокрушенъ былъ за преступленія наши. Наказаніе мира нашего на Немъ, и раною Его мы исцѣлились. Всѣ мы, какъ овцы, блуждали, каждый на пути своемъ совратился: и Господь возложилъ на Него беззаконіе всѣхъ насъ. Онъ принесенъ былъ, потому что Самъ восхотѣлъ, и не отверзалъ устъ Своихъ.* LXX: *Онъ же израненъ былъ за грѣхи наши, и обезсиленъ былъ за беззаконія наши. Наказаніе мира нашего на Немъ: ранoю Его мы исцѣлились. Всѣ мы, какъ овцы, блуждали, человѣкъ на пути своемъ блуждалъ. И Господь предалъ Его за беззаконія наши, и Онъ ради поруганія не отверзалъ устъ Своихъ.* Мы, говоритъ, думали, что Онъ есть мужъ скорбей, или, по Семидесяти, находится въ болѣзни, и пораженъ Богомъ и терпитъ за собственные грѣхи. Онъ же израненъ былъ за беззаконія наши,—Онъ, говорящій въ псалмѣ: *ископаша руцѣ Мои и нозѣ Мои* (Псал. 21, 17),—чтобы Своею раною уврачевать наши раны, *и сокрушенъ* или *обезсиленъ былъ за преступленія наши*, чтобы, сдѣлавшись за насъ клятвою,

послѣ наказаній и мученій имъ справедливо получитъ помилованіе. Или иначе: Поелику наступила кончина міра, и все, что̀ Ты говорилъ чрезъ пророковъ, осуществилось въ событіяхъ, и Ты воздалъ все, что̀ обѣщалъ, то дай намъ миръ, превосходящій всякій умъ (Филип. 4, 7).

Ст. 13. *Господи Боже нашъ, овладѣли нами владыки безъ Тебя: только въ Тебѣ будемъ воспоминать имя Твое.* LXX: *Господи Боже нашъ, стяжи насъ: Господи, внѣ Тебя мы другаго не знаемъ, имя Твое призываемъ.* Мы просимъ помилованія и мира, который долженъ быть данъ послѣ всего, потому что нами безъ Тебя овладѣли владыки, то есть, идолы, или присущіе идоламъ бѣсы, и ничего другаго не домогаемся, кромѣ того, чтобы послѣ очень многихъ заблужденій быть достойными воспоминать имя Твое. По LXX, которые сказали: *Господи Боже, стяжи насъ,* просятъ того, чтобы по возвращеніи имъ мира, имъ сдѣлаться стяжаніемъ Божіимъ. Это именно читаемъ мы и о Премудрости, которая, по Еврейскому тексту, говоритъ въ Притчахъ: *Господь стяжа Мя начало путей Своихъ* (Притч. 8, 22), хотя въ нѣкоторыхъ спискахъ вмѣсто *стяжанія* неправильно стоитъ *созданіе,* неправильно уже потому, что потомъ слѣдуетъ: *прежде же всѣхъ холмовъ раждаетъ Мя* (ст. 25). Ибо какимъ образомъ съ созданіемъ можетъ быть соединено рожденіе, которое болѣе прилично стяжанію? Во Второзаконіи написано: *не самъ ли сей Отецъ твой стяжа тя, и сотвори тя, и созда тя* (Втор. 32, 6)? И должно обратить вниманіе на то, что онъ не сказалъ: *Господь,* или *Богъ, стяжалъ тебя, и сотворилъ тебя, и создалъ тебя,* но *Отецъ,* чтобы нѣжностію имени смягчить суровость власти А слово: *Господи, внѣ Тебя другаго не знаемъ,* не исключаетъ Сына, но соединяетъ съ Отцемъ, ибо не сказалъ: „другаго не знаемъ", но „внѣ Тебя другаго не знаемъ". Когда же Сынъ говоритъ: *Азъ во Отцѣ,*

тотъ, кто сѣетъ на изреченіяхъ Писаній какъ Ветхаго, такъ Новаго Завѣта, и попираетъ воды убивающей буквы, чтобы пожинать плодъ духа животворящаго. Волъ въ иносказательномъ смыслѣ относится къ Израилю, который несъ ярмо закона и есть животное чистое; а оселъ, обремененный тяжестію грѣховъ, означаетъ народъ изъ язычниковъ, къ которому Господь говорилъ: *пріидите ко Мнѣ вси труждающіися и обремененніи и Азъ упокою вы* (Матѳ. 11, 28). Такимъ образомъ, тогда какъ фарисеи и книжники, имѣвшіе ключъ и вѣдѣніе закона и справедливо называвшіеся Израилемъ, то есть *умомъ видящимъ Бога* не увѣровали, часть народа Іудейскаго увѣровала, такъ что въ одинъ день разомъ увѣровали три тысячи, а въ другой день пять тысячъ. И тогда какъ и мудрые вѣка не приняли креста Христова, невѣжественная толпа народовъ приняла его. Поэтому и апостолъ говорилъ: *видите званіе ваше, братіе, яко не мнози премудри по плоти, не мнози сильни, не мнози благородни: но буяя міра избра Богъ, да премудрыя посрамитъ, и немощная міра избра Богъ, да посрамитъ крѣпкая* (1 Кор. 1, 26 27). Но это толкованіе натянутое; истинное же толкованіе то, которое приведено выше.

Ст. 4. *Увы, племя грѣшное, народъ обремененный беззаконіемъ, сѣмя непотребное: оставили Господа, хулили Святаго Израилева, отвернулись назадъ.* Поставленнаго мною въ концѣ: *отвернулись назадъ* у LXX толковниковъ нѣтъ, и вмѣсто *хулили* у нихъ стоитъ: *возбудили на гнѣвъ*, а вмѣсто *сѣмени непотребнаго—сѣмя наихудшее.* Прочіе, слѣдуя этому, еврейское *merеіт* перевели *наихудшихъ*, чтобы отступленіе было не столько по винѣ сѣмени (чтобы не думали, что у добраго и злаго природа различна), сколько слѣдствіемъ развращенія тѣхъ, которые по собственной волѣ оставили Господа.

Въ началѣ книги надписаніе говоритъ о лицѣ (про-

буешь, чтобы Я не былъ милостивъ къ нечестивому, чтобы, если Я помилую его, не сдѣлался неразумѣющимъ правды поступавшій нечестиво на землѣ святыхъ; Я тебѣ отвѣчаю: итакъ не увидитъ славы Господа? итакъ не будетъ созерцать торжествъ Моихъ тотъ, который наиболѣе долженъ бы видѣть Меня царствующимъ, чтобы знать, сколь великаго блага онъ лишается? Это слѣдуетъ читать для большей выразительности, въ смыслѣ вопроса. На это пророкъ отвѣчалъ: Господи, высоко да поднимется рука Твоя, и да прострется для пораженія, чтобы нечестивые не видѣли Тебя, и чтобы они даже и для раскаянія не пользовались свѣтомъ Твоей славы. Господь сказалъ ему въ отвѣтъ: Лучше пусть видятъ и смятутся,—или ревность народа, или ревнители народа,—и пусть огонь пожретъ и истребитъ враговъ твоихъ, то есть враговъ святыхъ народа. Огонь же разумѣется раскаянія, который будетъ мучить сердца ихъ за то, что они умертвили такого Господа. Можно это разумѣть и по отношенію къ Іудеямъ, которые не узнали Христа, мышцу Господню (Исаіи 53, 1. Іоан. 12, 37. 38), и когда увидятъ и узнаютъ Того, Котораго пригвоздили ко кресту, то смятутся. Непросвѣщенный и незнающій закона Божія народъ тогда возбужденъ будетъ жаломъ ревности, когда увидитъ, что язычники заняли его мѣсто, и тогда будетъ снѣдаемъ огнемъ раскаянія, или болью наказанія, когда услышитъ написанное: *идите во огнь вѣчный, уготованный діаволу и аггеломъ его* (Матѳ. 25, 41).

Ст. 12. *Господи! Ты дашь намъ миръ, ибо за всѣ дѣла наши Ты воздалъ намъ.* LXX: *Господи Боже нашъ, миръ дай намъ, ибо все Ты воздалъ намъ.* Слѣдуетъ замѣтить, что Онъ дастъ миръ, воздавши намъ за дѣла наши, а также замѣтить и то, какъ онъ излагаетъ причины, почему проситъ мира. Ибо они говорятъ, что за всѣ дѣла, совершенныя ими на землѣ, они потерпѣли мученія, и что

шается. Презрѣннымъ и неславнымъ былъ Онъ, когда висѣлъ на крестѣ, и, сдѣлавшись за насъ клятвою (Гал. 3, 13), носилъ наши грѣхи, и говорилъ Отцу: *Боже Мой, Боже Мой, вскую Мя еси оставилъ* (Матѳ. 27, 46). Славнымъ же и прекраснымъ по виду былъ Онъ, когда при страданіи Его земля потряслась, камни разсѣлись (Матѳ. 27, 51), и, по удаленіи солнца, стихіи устрашились вѣчной ночи (Лук. 23, 44. 45). О Немъ и невѣста въ Пѣсни Пѣсней говоритъ: *братъ мой бѣлъ и черменъ, избранъ отъ темъ* (Пѣсн. Пѣсн. 5, 10). Бѣлъ Онъ полнотою и чистотою добродѣтелей, черменъ въ страданіи, о которомъ потомъ мы будемъ читать: *кто сей пришедый отъ Едома, червлены ризы его отъ Восора* (Исаіи 63, 1); избранъ отъ темъ для воскресенія, чтобы Онъ, будучи рожденнымъ прежде всякой твари (Кол. 1, 15), сдѣлался первенцемъ изъ мертвыхъ (Ст. 18). А присоединенное имъ: *человѣкъ въ болѣзни и знающій носить немощь,* или *мужа скорбей и знающаго немощь,* указываетъ на истинное человѣческое тѣло и на истинную человѣческую душу Того, кто, зная носить немощи, преодолѣлъ божествомъ всѣ оныя. И сокровенно лице Его и презрѣнно, чтобы человѣческимъ тѣломъ было скрываемо божественное могущество. О Немъ выше сказано: *Ты Богъ сокровенный, а мы не знали* (Исаіи 45, 15). Кто истинно понесъ наши немощи и грѣхи, и за насъ страдаетъ: Тотъ не мнимо, то есть τὸ δοκεῖν, какъ древняя и новая ереси предполагаютъ, но истинно былъ распятъ. Онъ истинно страдалъ, говоря въ Евангеліи: *прискорбна есть душа Моя до смерти* (Матѳ. 26, 38), и: *нынѣ душа Моя возмутися* (Іоан. 12, 27). А мы думали, что Онъ—нечистый, или *въ болѣзни,* какъ перевели Семьдесятъ, вмѣсто чего Акила и Симмахъ поставили: *прокаженный,* Ѳеодотіонъ: *бичеванный,* что́ въ другихъ словахъ, по свойству еврейскаго языка, разумѣется подъ *проказою,* сообразно написанному въ псалмѣ: *и бичъ не приблизится къ*

вѣка. Врагу оскудѣша оружія въ конецъ, и грады разрушилъ еси (Псал. 9, 6. 7). Мы же будемъ понимать нечестиваго вообще въ смыслѣ или грѣшника, или не имѣющаго богопочтенія. По Семидесяти, обитатели земли получаютъ повелѣніе научиться правдѣ. Ибо *всякъ мужъ является себѣ праведенъ* (Притч. 21, 2); но Богъ, Который воздастъ каждому по дѣламъ его (Притч. 24. 12), знаетъ сердца всѣхъ. И въ другомъ мѣстѣ тойже книги говорится: *суть путіе, мнящіися прави быти мужу, обаче послѣдняя ихъ зрятъ во дно адово* (Притч. 16, 25). Посему мы должны научиться правдѣ, и не полагаться на собственное мнѣніе. Ибо *есть праведный погибаяй въ своей правдѣ* (Еккл. 7, 16), не потому, чтобы онъ былъ праведенъ, но потому, что ему кажется, что онъ праведенъ. Если же Христосъ сдѣлался для насъ премудростію отъ Бога, праведностію и освященіемъ и искупленіемъ (1 Кор. 1, 30), то тѣмъ, которымъ повелѣвается, чтобы они познали правду, повелѣвается то̀, чтобы они уразумѣли и познали Христа. Повелѣваю же, говоритъ, вамъ, чтобы научились правдѣ, потому, что потребленъ нечестивый, и отнято царство у того, который, какъ долго ни царствовалъ на землѣ, не могъ ни узнать правды, ни произвести истины, о которой въ другомъ мѣстѣ пишется, что благодать и истина чрезъ Іисуса Христа произошла (Іоан. 1, 17). И поелику нечестивый не творитъ истины на землѣ, то будетъ потребленъ, ибо не достоинъ видѣть царствующимъ Господа.

Ст. 11. *Господи, да превознесется рука Твоя, и да не видятъ: да видятъ, и да смятется ревность народа, и огонь враговъ твоихъ да пожретъ.* LXX: *Господи, высока мышца Твоя, а они не знали, узнавши же смятутся: ревность охватитъ народъ невѣжественный, и нынѣ огонь враговъ сожретъ.* Сказанное Имъ выше: *и не увидитъ славы Господа,* можно такъ понимать: Ты, пророкъ, тре-

рока), причинѣ и времени (пророчества); во второмъ стихѣ пророкъ возбуждаетъ вниманіе слушателей, въ третьемъ повѣствуетъ о томъ, что сказалъ Господь, въ четвертомъ, какъ бы во гнѣвѣ укоряетъ племя грѣшное и народъ, полный или обремененный беззаконіемъ. Это не значитъ, чтобы иное было племя и иной народъ, какъ нѣкоторые думаютъ, но самъ Израиль называется и племенемъ и народомъ и сынами преступными или нечестивыми, такъ что прежде по благодати называвшіеся сынами Господа впослѣдствіи за свои пороки стали называться сынами беззаконія, или, какъ остальные согласно поставили, *сынами совращающими,* то есть διαφθείροντες, такъ какъ они по своей винѣ лишились блага дарованнаго по природѣ. А въ словахъ: *хулили Святаго Израилева* говорится собственно объ Іудеяхъ, взывавшихъ: *не имамы Царя, токмо Кесаря* (Іоан. 19, 15), и: *не сей ли есть тектоновъ сынъ?* (Матѳ. 13. 55), и: «Онъ имѣетъ демона и есть Самарянинъ» (Іоан. 8, 48). Итакъ, поелику они оставили Христа и хулили Святаго Израилева, то посему отвернулись назадъ, такъ что тѣ, которые назывались частію и сынами Божіими, впослѣдствіи названы сынами чуждыми, которые солгали Господу (Псал. 17, 46). Спаситель заповѣдуетъ, чтобы мы, взявшись за плугъ, не озирались назадъ (Лук. 9, 62), чтобы не подражать женѣ Лота. Поэтому и апостолъ, простираясь впередъ, забываетъ заднее (Филип. 3, 13). А что сказалъ по LXX: *народъ исполненный грѣховъ,* то этимъ показываетъ, что не было вида грѣховъ, котораго не было бы въ народѣ Израильскомъ. Если же будемъ читать, какъ стоитъ въ еврейскомъ, *народъ обремененный беззаконіемъ,* то припомнимъ о томъ свидѣтельствѣ, что нечестіе сидитъ надъ талантомъ олова (Зах. 5, 7) и что отъ лица грѣшника говорится въ псалмѣ тридцать седьмомъ: *беззаконія моя превзыдоша главу мою, яко бремя тяжкое отяго-*

не стало нечестиваго, и онъ не научится правдѣ на землѣ, не сотворитъ истины; да потребится нечестивый, чтобы онъ не видѣлъ славы Господа. Изъяснимъ сперва по еврейскому тексту, и если захотимъ выяснить мысль пророка, то перейдемъ тогда къ LXX толковникамъ. Пока Ты не совершаешь судовъ Твоихъ на землѣ, и не воздаешь добрымъ добро и злымъ зло, правда Твоя, Господи Боже, не вѣдома на землѣ. Когда же въ день суда, по качеству дѣлъ, Ты воздашь каждому то, что̀ онъ заслуживаетъ, тогда на землѣ будетъ познана правда Твоя, которая прежде у маловѣрныхъ казалась несправедливостію, такъ что и одинъ изъ святыхъ говорилъ: *мои же въ малѣ не подвижастеся нозѣ, въ малѣ не проліяшася стопы моя: яко возревновахъ на беззаконныя, миръ грѣшниковъ зря* (Псал. 72, 2). На это Господь отвѣтилъ: *помилуемъ нечестиваго,* что̀, за исключеніемъ Семидесяти, всѣ перевели одинаково. И смыслъ такой: лучше пусть нечестивый получитъ помилованіе и научится милости Моей, пока и самъ не спасется. И когда Господь это говоритъ, пророкъ отъ лица человѣческой нетерпѣливости опять отвѣтилъ: *и не научится правдѣ.* И смыслъ такой: и какъ онъ сможетъ узнать правду Твою, если испытаетъ таковую милость? И приводитъ причины, почему онъ желаетъ, чтобы тотъ научился правдѣ Божіей: такъ какъ онъ на землѣ святыхъ поступалъ несправедливо и непрестанно ратовалъ противъ святыхъ Твоихъ, то долженъ претерпѣть мученія. И опять Господь, смягчая приговоръ, говоритъ: *И пусть не видитъ,* или *не увидитъ славы Господа.* И смыслъ такой: достаточно для него, вмѣсто всего наказанія, того, что онъ не увидитъ Меня, вмѣстѣ съ святыми Моими царствующимъ въ Своемъ величіи. Нѣкоторые утверждаютъ, что подъ нечестивымъ, то есть resa, разумѣется діаволъ, о которомъ въ девятомъ псалмѣ пишется: *запретилъ еси языкомъ, и погибе нечестивый, имя его потребилъ еси въ вѣкъ, и въ вѣкъ*

носитъ немощь, потому что отвратилось лице Его, и было презрѣнно и не обращало на себя вниманія. Онъ грѣхи наши носитъ, и за насъ страдаетъ, а мы думали, что Онъ находится въ болѣзни, и въ язвѣ и въ поруганіи. Послѣ словъ Отца, въ которыхъ Онъ возвѣстилъ міру о будущемъ пришествіи Сына Своего, и прежде соблазна креста, о которомъ намѣревался сказать: *неславенъ будетъ видъ Его, и образъ Его предъ сынами человѣческими,* онъ предпослалъ славу воскресенія: *возвысится и вознесется, и будетъ весьма высокъ,* чтобы крестному уничиженію предшествовала слава воскресенія: хоръ пророковъ отвѣчаетъ, что Онъ исполнилъ долгъ, и, насколько было возможно для Него, возвѣстилъ всѣмъ мышцу и силу Его. Словами же: *кто повѣрилъ слуху нашему, и мышца Господня кому открылась,* даетъ разумѣть малочисленность вѣрующихъ изъ іудеевъ. А въ слѣдующемъ затѣмъ: *взойдетъ какъ лознякъ предъ Нимъ,* вмѣсто чего LXX перевели: *возвѣстили мы какъ дитя предъ Нимъ,* вмѣсто *лознякъ* Симмахъ перевелъ: *отрасль,* чтобы показать, что воспринятъ человѣкъ, произшедшій изъ дѣвственнаго чрева. О Немъ присовокупляетъ: *какъ корень изъ земли жаждущей.* Вмѣсто *жаждущей* Акила перевелъ: *непроходимой,* чтобы показать преимущество дѣвства,—что безъ всякаго человѣческаго сѣмени Онъ произошелъ отъ земли, бывшей прежде непроходимою. Онъ есть Тотъ, о которомъ и выше мы читали: *изыдетъ жезлъ изъ корене Іессеова, и цвѣтъ отъ корене его взыдетъ* (Исаіи 11, 1), [что̀ сказано для того], чтобы дать разумѣть рожденіе и восхожденіе Его въ мірѣ. Если же Онъ не имѣлъ вида и славы; но образъ Его былъ неславенъ и умаленъ предъ сынами человѣческими, или какъ стоитъ въ еврейскомъ: *презрѣнный и послѣдній изъ мужей:* то какимъ образомъ въ Псалмахъ говорится: *препояши мечъ Твой по бедрѣ Твоей, Сильне, красотою Твоею и добротою Твоею* (Псал. 44, 4)? Это легко разрѣ-

ваетъ: *во дни солнце не ожжетъ тебе, ниже луна нощію* (Пс. 120, 6), т. е. ни въ счастіи, ни въ несчастіи ты никогда не поколеблешься.

Но и духомъ моимъ во внутренностяхъ моихъ съ утра буду бодрствовать къ Тебѣ. LXX: *Отъ ночи возстаетъ духъ мой къ Тебѣ, Боже, ибо суды Твои свѣтъ на землю.* Хотимъ слѣдовать и Еврейскому, и не обходить совершенно Вульгаты, и этою силою вещей вынуждаемся, при различіи въ расположеніи словъ и самыхъ выраженіяхъ, искать и различныхъ смысловъ. Слово: *отъ ночи,* по LXX, есть, какъ мы сказали, начало этого стиха, а по Еврейскому—окончаніе предыдущаго, хотя и по LXX оно можетъ быть принимаемо въ концѣ предыдущаго стиха, такъ что смыслъ такой: Желаетъ душа моя къ Тебѣ ночью, и за тѣмъ начинается новый стихъ: утромъ возстаетъ духъ мой къ Тебѣ, Боже. Утромъ же возстаетъ потому, что заповѣди Твои—свѣтъ на землю. Ибо сохраняя заповѣди Твои, и озаренный сіяніемъ ихъ, о которыхъ говорится: *заповѣдь Господня свѣтла, просвѣщающая очи* (Пс. 18, 9), я не могу спать, но во всякое время желая Тебя, возстаю къ Тебѣ духомъ моимъ. Нужно замѣтить и то, что и находясь еще среди ночи, мы душею желаемъ Господа; когда же духъ нашъ въ внутренностяхъ нашихъ воспрянетъ къ Богу всѣмъ умомъ, тогда мы бодрствуемъ къ Нему утромъ. Чтобы сказать яснѣе,—къ душѣ примѣняется ночь и желаніе, а къ духу утро и бодрствованіе. Бодрствуетъ къ Богу духомъ во внутренностяхъ своихъ тотъ, кто можетъ сказать: *изъ глубины воззвахъ къ Тебѣ, Господи* (Пс. 129, 1).

Ст. 10. *Когда Ты сотворишь суды свои на землѣ, тогда научатся правдѣ живущіе въ мірѣ. Помилуемъ нечестиваго, и онъ не научится правдѣ; на землѣ святыхъ онъ поступалъ нечестиво, и не увидитъ славы Господа.* LXX: *Научитесь правдѣ, живущіе на землѣ. Ибо*

тѣша на мнѣ (Псал. 37, 5). О ясномъ мы говоримъ коротко, чтобы останавливаться на болѣе темномъ и на томъ, что нуждается въ объясненіи.

Ст. 5. *По чемъ Мнѣ бить васъ еще, прилагающихъ вѣроломство?* Изъ этого свидѣтельства мы научаемся, что Господь бьетъ грѣшниковъ для того, чтобы исправить пораженныхъ, и что это есть не столько наказаніе, сколько исправленіе. И смыслъ такой: не нахожу врачевства, которое Я могъ бы приложить къ ранамъ вашимъ: всѣ члены ваши полны ранъ, не нахожу никакой части тѣла, которая прежде не была бы поражена Или такой: Я не не нахожу ударовъ, которыми могъ бы сломить ваше упорство; ибо чѣмъ сильнѣе наказанія ваши, тѣмъ болѣе возрастаетъ ваше упорство и нечестіе, или, какъ Ѳеодотіонъ перевелъ, *уклоненіе*, чтобы отступать и уклоняться отъ Господа. Таково и оное Іереміи: *всуе поразихъ чада ваша: наказанія не пріясте* (Іер. 2, 30). Поэтому разгнѣванный Онъ говоритъ чрезъ Осію: *не присѣщу на дщери ваши, егда соблудятъ, и на невѣсты ваша, егда возлюбодѣятъ* (Ос. 4, 14), и чрезъ Іезекіиля: «ревность Моя отступитъ отъ тебя, и не буду болѣе гнѣваться на тебя» (Іезек. 16, 42). Объ этомъ и въ Псалмахъ читаемъ: *нѣстъ утвержденія въ ранѣ ихъ, въ трудѣхъ человѣческихъ не суть, и съ человѣки не пріимутъ ранъ* (Псал. 72, 5).

Вся голова—болѣзненная, и все сердце въ печали. Душевная радость иногда облегчаетъ болѣзнь тѣлесную; а если къ тѣлесному недугу присоединяется огорченіе душевное, то слабость удвояется Между чувствами же тѣлесными и всѣми членами тѣла главное мѣсто занимаетъ голова, въ которой находятся зрѣніе и обоняніе, слухъ и вкусъ; и поэтому какъ только заболитъ голова, то ощущается слабость во всѣхъ членахъ. Такимъ образомъ пророкъ метафорически учитъ, что отъ князей до послѣдняго простонародья, отъ

поди мы уповали на Тебя; имя Твое и воспоминаніе о Тебѣ въ желаніи души: душа моя желала Тебя ночью. LXX: *Путь праведныхъ прямъ, прямъ сталъ путь праведныхъ, и приготовленъ. Ибо путь Господа судъ, мы уповали на имя Твое и на воспоминаніе, котораго желаетъ душа наша.* Пророкъ еще говоритъ о Христѣ, о Которомъ говорилъ выше: *будетъ попирать его нога, ноги бѣднаго.* Итакъ путь сего праведника прямъ, или, измышляя новое слово, пути его,—*исправленія,* что Греки называютъ εὐθύτητας, а мы болѣе полатыни можемъ назвать *aequitates,* и что поеврейски называется messeirim. Итакъ на одной стезѣ Христовой обрѣтаются всѣ правды, и Онъ попиралъ эту стезю и протиралъ ее стопою Своею для того, чтобы, всякій, желающій идти по ней, шелъ не претыкаясь. На этой стезѣ судовъ Господа уповали на Него Святые и надѣялись на Него, ибо надежда не посрамляетъ. И имя Его и воспоминаніе о Немъ они имѣли въ желаніи души своей, говоря: *возлюби душа моя возжелати суды Твоя на всякое время* (Пс. 178, 20) и еще: „желаетъ душа моя и истаяваетъ во спасеніи Твоемъ" (Пс. 118, 81). А кто имѣетъ въ желаніи имя Господа, тотъ иного не желаетъ. Нужно замѣтить и то, что желаніе Господа есть не во плоти, а въ душѣ, по оному, читаемому въ другомъ псалмѣ: *возжада душа моя къ Богу крѣпкому, живому.* Ибо *плоть похотствуетъ на духа, духъ же на плоть; сіяже другъ другу противятся, да не яже хощете сія творите* (Гал. 5, 17). Дальнѣйшее: *ночью,* по LXX, соединяется съ слѣдующимъ стихомъ, а по Еврейскому съ предыдущимъ. *Душа моя возжелала Тебя ночью* можетъ сказать тотъ, кто съ увѣренностію говоритъ съ псалмопѣвцемъ: *измыю на всяку нощь ложе мое, слезами моими постелю мою омочу* (Пс. 6, 7). Ночь и тьму можно понимать въ смыслѣ скорби и бѣдствій, почему и въ другомъ псалмѣ о безопасности праведника пророкъ воспѣ-

аще злѣ глаголахъ, свидѣтельствуй о злѣ: аще ли добрѣ, что Мя біеши (Іоан. 18, 19—23), имѣя болѣе двѣнадцати легіоновъ ангеловъ, повиновавшихся Его мановеніямъ (Матѳ. 26, 53). *Онъ окропитъ народы многіе,* очищая ихъ кровію Своею, и въ крещеніи посвящая на служеніе Богу. *Предъ Нимъ заградятъ уста свои цари* и князья вѣка, вся премудрость которыхъ ниспровергнута проповѣдью креста; а тѣ, которые не имѣли Закона и Пророковъ, и которымъ не было возвѣщено о Немъ, сами увидятъ и уразумѣютъ. О нихъ говоритъ и Спаситель: *блажени не видѣвшіи, и вѣровавше* (Іоан. 20, 29). Чрезъ сравненіе съ ними порицается ожесточеніе іудеевъ, которые, видя и слыша, исполнили на себѣ пророчество Исаіи, говорящаго: *слухомъ услышите, и не уразумѣете: и видяще узрите, и не увидите. Одебелѣ бо сердце людей сихъ, и ушима своима тяжко слышаша* (Исаіи 6, 9. 10).

Глава LIII. Стих. 1—4. *Кто повѣрилъ слуху нашему, и мышца Господня кому открылась? И взойдетъ какъ лознякъ предъ Нимъ, и какъ корень изъ земли жаждущей: нѣтъ вида у Него, ни красоты: и мы видѣли Его, и не было вида: а мы желали Его. Презрѣннаго и послѣдняго изъ мужей, мужа скорбей и знающаго немощь; какъ-бы сокровенно лице Его, и презрѣнно: посему мы и не обращали вниманія на Него. Истинно немощи наши Онъ взялъ на Себя, и болѣзни наши понесъ: а мы считали Его какъ-бы прокаженнымъ, и пораженнымъ и униженнымъ отъ Бога.* LXX: *Господи, кто повѣрилъ слуху нашему, и мышца Господня кому открылась? Возвѣстили мы какъ дитя предъ Нимъ: какъ корень въ землѣ жаждущей. Нѣтъ вида у Него и славы, и мы видѣли Его, и не имѣлъ вида и красоты: но видъ Его безчестенъ и умаленъ предъ сынами человѣческими. Человѣкъ въ язвѣ и знающій*

сящійся смирится,—живущихъ на высотѣ, которые хвалились, что они имѣютъ отцемъ Авраама и въ поруганіе Господа говорили: *мы отъ любодѣянія несьмы рождени* (Іоан. 8, 41). Онъ смиритъ городъ высокій,—по мнѣнію Іудеевъ Римъ, а по нашему болѣе вѣрному убѣжденію Іерусалимъ, избившій пророковъ и камнями побившій посланныхъ къ нему и наконецъ умертвившій Сына Домовладыки, чтобы по убіеніи наслѣдника погибло наслѣдіе (Лук. гл. 13, 20). И онъ не называется городомъ, который поеврейски іг, а называется caria, что́ Акила перевелъ πολίχνην и что̀ мы можемъ перевести или *городкомъ* или *селеніемъ* или *небольшимъ городомъ,*—каковымъ именемъ въ Писаніи часто называется Іерусалимъ И прекрасно два раза повторилъ о смиреніи: *смиритъ, смиритъ его,*—въ первый разъ при Вавилонянахъ, когда былъ разрушенъ храмъ, во второй при Титѣ и Веспасіанѣ опустошеніе котораго пребудетъ до конца. *Будетъ попирать его нога;* повторяетъ это слово и присовокупляетъ: *ноги бѣднаго,*—безъ сомнѣнія Христа. Объ этомъ выше мы говорили: *онъ сталъ силою для бѣднаго, крѣпостію для нищаго въ горѣ его.* Стопы нищихъ, т. е. апостоловъ, которые подражая нищетѣ Господа получили и преимущество силы Его, которые, бывъ непринятый въ этомъ городѣ, отрясли на него прахъ ногъ своихъ. И поелику говорится словами Спасителя: *всякъ возносяйся смирится, смиряяй же себе вознесется* (Лук. 14, 11), то это мы можемъ относить не только къ людямъ, но и къ противнымъ силамъ. По LXX, пророкъ воспѣваетъ хвалы Богу за то, что Онъ смиряетъ всѣхъ гордыхъ и укрѣпленія всѣхъ городовъ разрушаетъ, сравнивая оныя съ землею, и что эти укрѣпленія попираютъ ноги святыхъ,—кроткихъ и смиренныхъ.

Ст. 7—9. *Путь праведнаго прямъ, пряма стезя праведнаго для шествованія; и на пути судовъ твоихъ, Гос-*

учителей до невѣжественной черни ни въ комъ нѣтъ здоровья; но всѣ съ одинаковымъ стремленіемъ предаются нечестію.

Отъ подошвы ноги до темени нѣтъ въ немъ цѣлости: язва, и синякъ и опухшая рана. Удерживаетъ начатую метафору: отъ ногъ до темени, то есть отъ низу до верху, отъ послѣднихъ до первыхъ они изъязвлены по всему тѣлу. *Язвы,* говоритъ, *и пятна, и опухшія раны;* ибо тѣла или покрываются синяками отъ ударовъ, или опухаютъ отъ ранъ, или гноятся отъ язвъ. Спрашиваемъ: къ какому времени нужно относить это? Послѣ Вавилонскаго плѣна при Зоровавелѣ, и Ездрѣ и Нееміи Израиль возвратился въ Іудею и опять получилъ прежнее состояніе. При различныхъ князьяхъ и царяхъ и храмъ былъ великолѣпно построенъ, такъ что они пріобрѣли дружбу даже иноземныхъ народовъ, Лакедемонянъ, Аѳинянъ и Римлянъ. Слѣдовательно то, что онъ говоритъ: *нѣтъ въ немъ цѣлости,* относится къ послѣднему плѣну; такъ какъ послѣ Тита и Веспасіана и послѣдняго разрушенія Іерусалима при Эліи Адріанѣ до настоящаго времени нѣтъ никакого врачевства и исполняется написанное: *вси уклонишася, вкупѣ непотребни быша: нѣсть творяй благостыню, нѣсть даже до единаго* (Рим. 3, 12). А что прибавляется *нѣтъ въ немъ цѣлости,* то разумѣй—и въ народѣ, и въ тѣлѣ, и въ головѣ.

Ст. 6. *Не обвязанная, ни излеченная лекарствомъ, ни смягченная елеемъ.* Вмѣсто этого LXX перевели: *нельзя наложить припарки, ни елея, ни повязокъ.* Язва, и синякъ, и опухшая рана народа Израильскаго доселѣ не обложена перевязками и не излечена лекарствомъ. Акила перевелъ μότωσιν, то есть полотняная перевязка, накладываемая на раны для осушенія гноя и извлеченія нагноеній *Ни смягченная елеемъ,* чтобы упорство ихъ смягчилось слезами покаянія. Вмѣсто *перевязокъ,* которыми не обвязаны раны

всѣмъ сердцемъ. Послѣ словъ народа и отвѣта Господа и опять словъ народа, пророкъ говоритъ вѣрующимъ: *вы нанадѣялись,* или *надѣйтесь на Господа во вѣки вѣчные* и прочее, что далѣе слѣдуетъ. По LXX-ти, тотъ входитъ въ ворота Господни, кто сохраняетъ правду въ добрыхъ дѣлахъ и соблюдаетъ или держится истины въ правотѣ вѣры, чтобы чрезъ добрыя дѣла и вѣру достигать мира превосходящаго всякій умъ и удостоиться получить самый миръ; такъ какъ онъ увѣровалъ въ Бога воздающаго за добрыя дѣла вѣчными благами. Поэтому и въ другомъ мѣстѣ написано: *возжелѣвъ премудрости, соблюди заповѣди, и Господь подастъ ю тебѣ.*

Ст. 5—6 *Въ Господѣ Богѣ, крѣпкомъ во вѣки; ибо Онъ ниспровергнетъ живущихъ на высотѣ, городъ высокій смиритъ, смиритъ его даже до земли, ниспровергнетъ его даже до праха. Будетъ попирать его нога, ноги бѣднаго, стопы нищихъ.* LXX: *Боже великій вѣчный, Ты Который смирилъ и ниспровергъ живущихъ на высотѣ, Ты разрушишь города сильные и сравняешь ихъ съ землею и будутъ попирать ихъ ноги кроткихъ и смиренныхъ.* Это также говоритъ пророкъ, отвѣчавшій начиная со словъ: *надѣйтесь на Господа во вѣки вѣчные,* который присовокупляетъ теперь приведенное нами: *на Господа Бога крѣпкаго во вѣки* и прочее. Вмѣсто *Господа Бога крѣпкаго,* въ Еврейскомъ стоятъ три имени: ia, adonai и sur, изъ коихъ первое значитъ *невидимый,* второе—*неизреченный,* третье—*сильный*, изъ коихъ первое составляетъ послѣдній слогъ въ *аллилуіа.* Любознательный читатель пусть обращаетъ вниманіе на то, что иногда, приводя объясняемое мѣсто, мы раздѣляемъ текстъ, ибо иной смыслъ даетъ изданіе LXX и иной буквальный переводъ съ Еврейскаго. Итакъ пророкъ говоритъ: *надѣйтесь на Господа во вѣки вѣчные, на Господа Бога крѣпкаго во вѣки,* Коего помощь вѣчная. Ибо Онъ ниспровергнетъ живущихъ на высотѣ, ибо всякій возно-

сомнѣнія относительно того, кто сказавшій: *Я Тотъ, который говорилъ: вотъ Я пришелъ,* и какая святая мышца Господня, открытая всѣмъ народамъ, всемогущій Богъ Отецъ ясно учитъ: *вотъ уразумѣетъ Рабъ Мой* или *Отрокъ Мой,* о различіи чего мы выше сказали. Уразумѣетъ же, не какъ Слово и Премудрость Божія, но какъ Рабъ и Отрокъ. Онъ, будучи образомъ Божіимъ, благоволилъ принять образъ раба, бывъ послушнымъ Отцу даже до смерти, и смерти крестной. Посему Онъ превознесъ Его, и далъ Ему имя выше всякаго имени (Филипп. 2, 6—9). Онъ говоритъ въ псалмѣ: *благословлю Господа вразумившаго мя* (Псал. 15, 7); и о Немъ Давидъ поетъ: *сотворшему небеса разумомъ* (Псал. 135, 5). Ибо Онъ есть премудрость и разумъ,—Онъ, преуспѣвавшій, какъ отрокъ, въ возрастѣ и премудрости (Лук. 2, 52), о которомъ говоритъ и Петръ: *Богъ отецъ нашихъ прослави Отрока Своего Іисуса, егоже вы предасте, и отвергостеся Его предъ лицемъ Пилатовымъ, суждшу оному пустити: вы же Святаго и Праведнаго отвергостеся* (Дѣян. 3, 13. 14), о которомъ, какъ мы показали, и выше написано: *Азъ свидѣтель, глаголетъ Господь Богъ, и Отрокъ Мой, егоже избрахъ* (Исаіи 43, 10). *О Немъ изумятся очень многіе,* когда увидятъ Его знаменія. Но съ этого времени бо́льшимъ чудомъ будетъ то, что неславенъ будетъ между людьми видъ Его: не потому, чтобы означалъ гнусность образа, но потому, что Онъ прійдетъ въ уничиженіи и бѣдности. Онъ, будучи богатъ, ради насъ сдѣлался бѣднымъ (2 Кор. 8, 9), и сказалъ вѣрующимъ: *научитеся отъ Мене, яко кротокъ есмь и смиренъ сердцемъ* (Матѳ. 11, 29). О Немъ и Климентъ, мужъ апостольскій, управлявшій послѣ Петра римскою церковью, пишетъ къ Коринѳянамъ: Скипетръ Божій Господь Іисусъ Христосъ пришелъ не въ тщеславіи гордости, хотя для Него все возможно, но въ смиреніи, настолько, что будучи заушенъ служителемъ первосвященника, отвѣчалъ:

вся хвалы Твоя во вратѣхъ дщере Сіони (Пс. 9, 15). Ибо когда мы будемъ исхищены изъ воротъ смерти, тогда будемъ въ состояніи воспѣть всѣ славословія Господу въ воротахъ дочери Сіона. И какъ вратами смерти я признаю грѣхи, о которыхъ Петру говорится: *врата адова не одолѣютъ ей* (Матѳ. 16, 18), такъ вратами правды почитаю всѣ дѣла добродѣтелей, вошедшій въ которыя найдетъ одну дверь, о которомъ говорится: «сія дверь Господня, праведные войдутъ въ нее» (Пс. 117, 20). И какъ посредствомъ многихъ жемчужинъ получаютъ одну жемчужину, такъ многими путями и воротами мы приходимъ къ Тому, Кто говоритъ,—что Онъ есть путь и дверь, чрезъ которую мы входимъ къ Отцу. Послѣ словъ Божіихъ народъ поеврейски отвѣчаетъ: jeser samuth, что Акила и Симмахъ одинаково перевели πλᾶσμα ἐπηρεισμένον, т. е. *заблужденіе* наше *отнято,* или помышленіе наше, прежде колебавшееся между тобою и идолами, укрѣпилось, такъ что мы не носимся всякимъ вѣтромъ ученія, но въ Тебя, Господа Спасителя, вѣруемъ всѣмъ разумѣніемъ. Вмѣсто этого мы, чтобы смыслъ былъ яснѣе, перевели: *прежнее заблужденіе миновалось.* И такъ какъ помышленіе наше укрѣпилось, то поэтому Ты сохранишь намъ миръ, который обѣщалъ апостоламъ, говоря: *миръ Мой даю вамъ, миръ Мой оставляю вамъ* (Іоан. 14, 28) и нетолько однажды, но дважды, чтобы несомнѣнна была награда, обѣщаемая двукратно повтореннымъ словомъ, подобно чему и апостолъ говорилъ: *радуйтеся, и паки реку радуйтеся* (Филиппис. 4, 4). Сего же міра достигаетъ тотъ, о которомъ въ книгѣ Левитъ говорится: *человѣкъ, человѣкъ отъ сыновъ Израилевыхъ* (Лев. гл. 17), и въ книгѣ Числъ: „мужъ, мужъ, жена котораго осквернитъ ложе“ (Числ. 5, 12), чтобы вдвойнѣ человѣкъ и вдвойнѣ мужъ получали двойной миръ. И мы заслуживаемъ, говорятъ они, мира, ибо на тебя уповали

Израиля, LXX перевели *припарка.* Итакъ Израиль лежитъ изъязвленный и израненный, потому что онъ умертвилъ Врача, который приходилъ для исцѣленія дома Израилева. Поэтому и у Іереміи τροπικῶς подъ лицомъ Вавилона ангелы говорятъ: «мы врачевали Вавилонъ, и онъ не исцѣлился» (Іерем. 51, 9), то есть городъ смѣшенія и пороковъ. И въ Евангеліи (Лук гл. 10) мы читаемъ, что идущій изъ Іерусалима въ Іерихонъ былъ израненъ разбойниками и излеченъ Самаряниномъ, и послѣ крѣпкаго вина раны его политы смягчающимъ елеемъ. Такимъ образомъ отъ того мѣста, гдѣ онъ выше сказалъ: *по чемъ Мнѣ бить васъ и вся голова болѣзненная* до словъ: *не излеченная лекарствомъ, ни смягченная елеемъ* удерживается метафорическое сравненіе, и описаніе неисцѣлимыхъ ранъ изображаетъ вѣчный плѣнъ Іудеевъ.

Ст. 7. *Земля ваша опустошена, городá ваши пожжены огнемъ, страну вашу въ вашихъ глазахъ поѣдаютъ чужіе, и будетъ все пусто, какъ при опустошеніи врагами.* Это отчасти исполнилось при Вавилонянахъ по сожженіи храма, по разрушеніи Іерусалима, когда страною десяти колѣнъ овладѣли Самаряне и страна обѣтованія была доведена до такого запустѣнія, что опустошалась львами. Полнѣе же и совершеннѣе описывается то, что будетъ при Римскомъ плѣненіи, когда всю Іудею опустошило Римское войско, и города ихъ были сожжены, и страну ихъ предъ ихъ глазами поѣдаютъ чужіе, и до конца міра продолжится опустошеніе Іудеевъ. Но иносказательно мы можемъ понимать это относительно грѣшниковъ, которые бывъ преданы противнымъ силамъ, ниспали изъ прежней святости,—что все ихъ добро опустошается, Богъ не вспоминаетъ о прежней ихъ праведности и все пожигается огнемъ діавола и служитъ пищею для тѣхъ звѣрей, о которыхъ и въ другомъ мѣстѣ написано: *не предаждь звѣремъ душу исповѣдающуюся Тебѣ* (Псал. 73, 19).

рыми дѣлами. Эта стѣна и это предстѣніе или кругостѣніе созидается изъ живыхъ камней, которые, по пророку, валяются на землѣ. Вмѣсто предстѣнія, какъ перевели мы, Симмахъ перевелъ *укрѣпленія,* такъ что самыя стѣны окружены укрѣпленіями,—валомъ, рвомъ и другими стѣнами, которыя при постройкѣ укрѣпленій обыкновенно называютъ турами (loriculas).

Ст. 2—4. *Отворите ворота, и да войдетъ народъ праведный, хранящій истину. Прежнее заблужденіе миновалось, ты сохранишь миръ; миръ, ибо мы на Тебя уповали. Вы уповали на Господа во вѣки вѣчные.* LXX: *Отворите ворота, да войдетъ народъ хранящій правду и хранящій истину, держащійся истины и хранящій миръ; миръ, ибо на Тебя уповали они, Господи, даже до вѣка.* Во всей этой пѣсни, которую воспоютъ святые въ землѣ исповѣданія и славословія, быстро смѣняются лица, и она слагается какъ бы изъ вопросовъ и отвѣтовъ. Народъ Божій говорилъ: *Городъ крѣпости нашей Спаситель, будетъ поставлена въ немъ стѣна и предстѣніе.* Господь отвѣчалъ, или лучше повелѣлъ, не тѣмъ кои сказали это, а ангеламъ завѣдывающимъ вратами города Господня, чтобы они отворили ворота и чтобы вошелъ чрезъ нихъ народъ праведный, хранящій истину, или, какъ говорится въ Еврейскомъ, *emmunim,* что на нашемъ языкѣ значитъ *вѣры,* во множественномъ числѣ, а не въ единственномъ. Какія это ворота, которыя отворяются ангелами, чтобы вошелъ не народъ Іудейскій, который отверженъ, а народъ праведный, который отъ вѣры получилъ имя вѣрныхъ? Конечно это тѣ ворота, о которыхъ святой говоритъ: *отверзите мнѣ врата правды: вшедъ въ ня исповѣмся Господеви* (Пс. 117, 18). Въ ворота же эти никто не можетъ войти, кромѣ того, кто будетъ освобожденъ отъ воротъ смерти, какъ сказалъ Псалмопѣвецъ: *возносяй мя отъ вратъ смертныхъ, яко да возвѣщу*

во оружіе свѣта (Рим. 13, 12). Далѣе слѣдуетъ: *не въ смятеніи выйдете, и не въ бѣгствѣ поспѣшите.* Ибо не какъ побѣжденные, но какъ побѣдители, они удалились изъ Іерусалима, чтобы они, которые, ежедневно проповѣдуя въ храмѣ Евангеліе Божіе, покорили вѣрѣ во Христа многія тысячи іудеевъ, покорили Его Евангелію и міръ. Ибо впереди идущимъ они имѣли Господа, Бога Израилева, собиравшаго ихъ, то есть дѣлавшаго изъ вселенной одно стадо, чтобы исполнилось то, что́ Господь въ Евангеліи говоритъ Отцу: *дай, чтобы какъ Я и Ты едино: такъ и они въ Насъ были едино* (Іоан. 17, 21): чтобы однимъ и тѣмъ же чувствомъ и одною и тою же мыслію они, оставивъ противорѣчащіе и противоположные другъ другу пороки, перенимали единую и одну только добродѣтель. Ибо пороки и страсти не сопровождаютъ себя взаимно: что́ говорится о добродѣтеляхъ, въ которыхъ нѣтъ ни излишествъ (ὑπερβολαί), ни недостатковъ (ἐλλείψεις), то есть ни *болѣе*, ни *менѣе*, но все умѣренно. Въ порокахъ же все противоположно, какъ робость дерзости, суевѣріе невѣрію, расточительность скупости.

Стих. 13—15. *Вотъ уразумѣетъ рабъ Мой, возвысится, и вознесется, и будетъ весьма высокъ. Какъ изумились о Тебѣ многіе: столь неславенъ будетъ между мужами видъ Его, и образъ Его между сынами человѣческими! Онъ окропитъ народы многіе: предъ Нимъ заградятъ цари уста свои: ибо тѣ, которымъ не было говорено о Немъ, увидѣли, и тѣ, которые не слышали, узрѣли.* LXX: *Вотъ уразумѣетъ Отрокъ Мой, и превознесется, и весьма прославится. Какъ изумятся о Тебѣ многіе: такъ обезславится людьми видъ Твой, и слава Твоя сынами человѣческими: такъ удивятся народы многіе о Немъ, и заградятъ цари уста свои; ибо тѣ, которымъ не было возвѣщено о Немъ, увидятъ, и тѣ, которые не слышали, уразумѣютъ.* Чтобы въ читателяхъ не оставалось никакого

всѣ противныя силы будутъ унижены и низведены въ адъ и сокрушены въ прахъ. Если же это будетъ такъ, то гдѣ покаяніе діавола?

Гл. XXVI. Ст. 1. *Въ день тотъ будетъ воспѣта такая пѣснь въ землѣ Іудиной: Городъ крѣпости нашей Спаситель; будетъ поставлена въ немъ стѣна и предстѣніе.* LXX: *Въ день тотъ будутъ пѣть такую пѣснь на землѣ Іудейской: вотъ городъ крѣпкій, и спасеніе наше поставитъ стѣною и валомъ.* Когда униженъ будетъ Моавъ и ниспроверженъ на землю и въ прахъ, и всѣ враги будутъ покорены подъ ноги Христовы, тогда воспѣта будетъ такая пѣснь на землѣ Іудиной или Іудейской, изъ коихъ та и другая означаютъ *исповѣданіе,*—чтобы какъ подъ Сіономъ и Іерусалимомъ мы разумѣемъ городъ небесный, такъ и подъ областію этого города мы разумѣли небесное исповѣданіе. Поэтому и святые, не желая на землѣ чужой пѣть пѣснь Іудеи, говорятъ: *како воспоемъ пѣснь Господню на земли чуждѣй* (Пс. 136, 4). Я думаю, что это та пѣснь, о которой въ другомъ мѣстѣ повелѣвается святымъ: *воспойте Господеви пѣснь нову* (Пс. 95, 1). Пѣснь же эта будетъ такая: *Городъ крѣпости нашей Спаситель.* Какой же это городъ? Тотъ, который будучи поставленъ на горѣ, не можетъ укрыться (Матѳ. гл. 5), о которомъ и въ другомъ мѣстѣ написано: *рѣчная устремленія веселятъ градъ Божій* (Пс. 45, 4), и еще: *прекрасная глаголашася о тебѣ, граде Божій* (Пс. 86, 2). Строитель этого города есть Тотъ, о которомъ говоритъ Отецъ: „Онъ создалъ городъ Мой", или лучше: городъ крѣпости нашей есть Спаситель, т. е. Іисусъ. *И будетъ поставлена въ немъ стѣна и предстѣніе,*—стѣна добрыхъ дѣлъ и предстѣніе правой вѣры, чтобы онъ огражденъ былъ двойнымъ укрѣпленіемъ. Ибо недостаточно имѣть стѣну вѣры, если самая вѣра не будетъ укрѣпляться доб-

Ст. 8. *Будетъ оставлена дочь Сіона какъ шатеръ въ виноградникѣ и какъ шалашъ въ огородѣ.* Что виноградникомъ названъ весь Израиль, объ этомъ же въ послѣдующемъ пророкъ свидѣтельствуетъ, говоря: *виноградникъ бо Господа Саваоѳа домъ Израилевъ есть, и человѣкъ Іудинъ новый садъ возлюбленный* (ниже 5, 7), и въ Псалмѣ: *виноградъ изъ Египта пренеслъ еси: изгналъ еси языки и насадилъ еси и* (Псал. 79, 9). Пока этотъ виноградникъ приносилъ весьма обильные плоды, онъ имѣлъ стражемъ Бога, о Которомъ пишется: *се не воздремлетъ, ниже уснетъ храняй Израиля* (Псал. 120, 4); Когда же обобрали виноградъ въ немъ всѣ мимопроходящіе по пути и опустошилъ его вепрь лѣсной, то Господь оставилъ храмъ Свой и разгнѣванный говоритъ вставая: *востаните, идемъ отсюду* (Іоанн. 14, 31), и: «оставится вамъ домъ вашъ пустъ» (Матѳ. 23, 38). И чрезъ Іеремію: *оставихъ домъ Мой, оставихъ достояніе Мое; бысть Мнѣ достояніе Мое яко левъ въ дубравѣ, даде противу Мене гласъ свой; сего ради возненавидѣхъ е* (Іер. 12, 7). А сравненіе опустошенія храма и Іерусалима взято отъ земледѣльцевъ, которые до тѣхъ поръ, пока виноградникъ бываетъ полонъ гроздовъ, ставятъ сторожей въ шатрахъ; также и въ огородѣ, который LXX переводятъ *овощное хранилище,* дѣлаются небольшіе шалаши, чтобы укрываться въ нихъ отъ жара и солнечныхъ лучей и отгонять оттуда и людей и звѣрьковъ, которые обыкновенно вредятъ молодымъ плодамъ. Когда же снимаются эти плоды, то шалаши изъ засохшаго кустарника и шатры остаются въ запустѣніи по удаленіи сторожа, которому уже нечего стеречь. Такъ и всемогущій Богъ оставилъ храмъ и сдѣлалъ городъ пустымъ, чего нѣтъ нужды доказывать словами, въ особенности намъ, видящимъ Сіонъ пустымъ, Іерусалимъ разрушеннымъ и храмъ уничтоженнымъ до основанія. А что называетъ Сіонъ дочерью, то это указываетъ на любовь

насъ. Поэтому исхищенные Его помощію изъ челюстей смерти, возрадуемся и возвеселимся въ Немъ, и рука и сила Его почіютъ на горѣ сей, о чемъ и выше читали: *когда воцарится Господь воинствъ на горѣ Сіонѣ и въ Іерусалимѣ, и предъ лицемъ старѣйшинъ Своихъ будетъ прославленъ* (Ис: 24, 23). *Моавъ* же, что значитъ *отъ отца,* такъ будетъ сокрушенъ, какъ обыкновенно перетирается солома повозкою. Это говоритъ примѣнительно къ образу жизни Палестины и многихъ восточныхъ странъ, гдѣ, въ слѣдствіе недостатка луговъ и сѣна, для корма скота приготовляется солома. Употребляются тамъ желѣзныя повозки съ колесами по срединѣ, движущимися на подобіе пилъ, которыя перетираютъ солому и измельчаютъ ее въ мякину. Итакъ подобно тому, какъ этими желѣзными снарядами перетирается солома, такъ будетъ истертъ Моавъ подъ Нимъ—или подъ Божіею силою, или въ себѣ самомъ, такъ что въ немъ ничего не останется цѣлаго. И какъ плавающій обыкновенно протягиваетъ все тѣло, такъ онъ изъ своего могущества будетъ поверженъ на землю и упавши издастъ звукъ. И всѣ укрѣпленія высокихъ мужей его, или стѣнъ, какъ стоитъ въ еврейскомъ, падутъ и будутъ унижены и ниспровержены на землю и даже истерты въ прахъ. Итакъ рѣчь пророческая хотя вообще слагаетъ пророчество о концѣ міра, однако, не опуская по видимому совершенно и настоящаго, указываетъ на Моава, который былъ для Израиля врагомъ настолько, что соблазнялъ его къ блуду съ Мадіанитянками и къ жертвоприношеніямъ идолу Веельфегору, который означаетъ Пріапа и противъ котораго Іеремія говоритъ: «выйдетъ Хамосъ въ плѣнъ, вмѣстѣ съ своими священниками и своими князьями», и еще: «постыженъ будетъ Моавъ ради Хамоса, какъ домъ Израилевъ постыженъ былъ ради Веѳиля» (Іерем. 48, 7. 13), и прочее сему подобное. Однимъ идоломъ и демономъ, управлявшимъ этимъ идоломъ, указываетъ что

(1 Ездр. гл. 1), въ храмъ; и не такъ выйдите изъ Вавилона, какъ прежде съ смятеніемъ и страхомъ бѣжали вы изъ Египта, но съ миромъ и по волѣ царя персидскаго и мидійскаго, въ которомъ открылась воля Господа, защитившаго и собравшаго васъ. Другіе сказанное нами о Вавилонѣ толкуютъ по отношенію къ римскому государству,—что все это исполнится при пришествіи Христа, имѣющаго освободить ихъ. Мы же, слышавшіе выше: *какъ прекрасны на горахъ ноги возвѣщающаго и проповѣдующаго миръ*, и: *откроетъ Господь мышцу Свою предъ всѣми народами: и увидятъ всѣ концы земли спасеніе Бога нашего,* разумѣемъ это по отношенію не къ іудеямъ, но къ лику апостоловъ и всѣхъ святыхъ. Имъ повелѣвается, чтобы они удалились изъ Іерусалима, и проповѣдывали Евангеліе въ цѣломъ мірѣ, по слову Господа Спасителя: *шедше убо научите вся языки, крестяще ихъ во имя Отца и Сына и Святаго Духа* (Матѳ. 28, 19); чтобы тѣ, кои носятъ сосуды Господни, не пребывали съ богохульствующими іудеями, на избіеніе которыхъ уготовляется римское войско, но оставили оскверненныхъ, и отдѣлились отъ нихъ и очистились. Ибо они суть храмъ Духа Святаго (1 Кор. 3, 16), и сосуды великаго дома золотые и серебряные (2 Тим. 2, 20). Таковъ былъ апостолъ Павелъ, который называется сосудомъ избраннымъ (Дѣян. 9, 15), ибо онъ уготовалъ себя въ сосудъ драгоцѣнный и годный на служеніе Богу. Или по крайней мѣрѣ должно сказать то, что сосуды Господни суть духовное всеоружіе Божіе. О немъ и апостолъ Павелъ говорилъ: *облецытеся во вся оружія Божія* (Ефес. 6, 11), и одно за другимъ перечисляетъ: броню правды, и щитъ вѣры, и шлемъ спасенія, и мечъ духовный, который есть слово Божіе. Къ этому присовокупляетъ поясъ истины и ноги, обутыя въ уготованіе благовѣствованія мира (Ефес. 6, 14—17). И въ другомъ мѣстѣ: *отложимъ убо дѣла темная, и облечемся*

тельно, если, по Симмаху, смерть называется властительницею, когда блаженный апостолъ сказалъ: *царствова смерть отъ Адама даже до Моисея и надъ несогрѣшившими по подобію преступленія Адамова* (Рим 5, 14). Подъ властителемъ надъ всѣми народами или лицемъ тьмы на всѣ народы и покрываломъ сотканнымъ на всѣ народы нѣкоторые разумѣютъ антихриста, который будетъ истребленъ на горѣ Елеонской, что мы сказали и въ послѣднемъ видѣніи Даніила. По LXX, всѣмъ народамъ приготовляется на горѣ Сіонѣ трапеза радости, на которой они будуть пить вино, которое обѣщаетъ пить Господь со святыми своими въ царствіи Отца (Мѳ. гл. 20; Лук. гл. 22) и помажутся мастью, чтобы возродившись во Христѣ содѣлаться народомъ новымъ; поэтому и говорится: *передай все это народамъ,*—все, что нѣкогда въ сѣни и образѣ совершалъ Израиль. Ибо таково опредѣленіе Господа, чтобы все это было перенесено къ язычникамъ, ибо смерть поглощена (1 Кор. 15) и всякая слеза отерта и поношеніе всей земли, по наступленіи царства Христова, уничтожено.

Ст. 9—12. *И скажутъ въ день тотъ: вотъ Онъ Богъ нашъ! Ожидали мы Его, Онъ спасетъ насъ! Онъ Господь; мы уповали на Него; возрадуемся и возвеселимся во спасеніи Его. Ибо почіетъ рука Господня на горѣ сей, и сокрушится Моавъ подъ Нимъ, какъ истирается солома въ повозкѣ. И распрострётъ руки свои подъ нимъ, какъ плавающій распростираетъ ихъ для плаванія, и унижена будетъ слава его съ сокрушеніемъ рукъ его. И укрѣпленія высокихъ стѣнъ твоихъ падутъ, унизятся и повергнуты будутъ на землю въ прахъ.* По уничтоженіи на вѣки смерти, народъ Божій, освобожденный отъ руки смерти, скажетъ ко Господу: *вотъ Онъ Богъ нашъ,* Котораго невѣрующіе считали только человѣкомъ, и мы ожидали Его, т. е. вѣровали словамъ Его, что Онъ исполнитъ обѣщанія Свои и спасетъ

премилостиваго Отца. И не удивительно, если Сіонъ называется дочерью, когда и Вавилонъ весьма часто называется дочерью. Ибо всѣ мы по природѣ сыны Божіи, но по своей винѣ дѣлаемся чужими. Въ иносказательномъ смыслѣ, виноградникомъ Божіимъ и плодовымъ садомъ можетъ быть названа душа наша, которою если будетъ управлять умъ, то есть νοῦς, то она имѣетъ стражемъ ума—Бога; если же будутъ опустошать насъ пороки, какъ нѣкіе звѣрьки, то мы оставляемся стражемъ—Богомъ и все наше придетъ въ запустѣніе.

Если бы Господь воинствъ не оставилъ намъ сѣмени, то мы были бы какъ бы Содомомъ и стали бы подобны какъ бы Гоморрѣ. Это мѣсто апостолъ Павелъ подробнѣе излагаетъ Римлянамъ, когда пишетъ: *глаголю убо, еда отрину Богъ люди своя? да не будетъ; ибо и азъ Израильтянинъ есмь, отъ сѣмене Авраамля, колѣна Веніаминова. Не отрину Богъ людей Своихъ, ихъ же прежде разумѣ* (Рим. 11, 1. 2) и немного спустя: «такъ и въ это время сохранились остатки по избранію благодати Божіей» (тамъ же ст 5). Изъ этого видно, что предшествующее, чѣмъ рѣчь пророческая угрожала Іерусалиму и Іудѣ, не должно относить ко времени Вавилонскаго плѣна, а къ послѣднему Римскому плѣну, когда въ апостолахъ сохранились остатки народа Іудейскаго и когда въ одинъ день увѣровали три тысячи, а въ другой пять тысячъ, и Евангеліе посѣяно во всемъ мірѣ. Вмѣсто *Господа воинствъ,* какъ мы перевели на латинскій, слѣдуя Акилѣ, въ еврейскомъ читается: *Господь Саваоѳъ,* что LXX толковниковъ, сообразно съ свойствомъ мѣстъ, переводятъ двояко, или *Господь силъ* или *Господь всемогущій.* Слѣдуетъ поставить вопросъ, объ Отцѣ ли говорится это или о Сынѣ? Несомнѣнно, что оное, читаемое въ двадцать третьемъ псалмѣ: *возмите врата, князи, ваша, и возмитеся, врата вѣчная, и внидетъ Царь славы. Кто*

изъ туковъ мозговыхъ, изъ винъ процѣженныхъ. И уничтожитъ на горѣ сей лицо узъ связанныхъ на всѣ народы и покрывало сотканное на всѣ народы. И уничтожитъ смерть на вѣки, и отниметъ Господь Богъ слезу отъ всякаго лица, и поношеніе народа своего сниметъ со всей земли, ибо Господь сказалъ. LXX: *И содѣлаетъ Господь Богъ всѣмъ народамъ на горѣ сей: будутъ пить радость, будутъ пить вино. Помажутся мастію на горѣ сей. Передай все это народамъ, ибо опредѣленіе это на всѣ народы: пожрала смерть преобладающая.* И далѣе: *Отнялъ Господь всякую слезу отъ всякаго лица, и поношеніе народа своего снялъ со всей земли. Ибо уста Господни сказали.* Вмѣсто переведеннаго нами: *лицо узъ связанныхъ на всѣ народы,* Акила перевелъ: *лицо тмы на всѣ народы.* И тогда какъ Акила тьму поставилъ дважды, Ѳеодотіонъ назвалъ ее однажды, а прочее сходно. Симмахъ же вмѣсто этого перевелъ: *лицо властелина, который властвуетъ надъ всѣми народами.* А что хотѣли вмѣсто этого мѣста сказать LXX: *передай все это народамъ,* то для читателя ясно, что они поставили не слова Писаній, а свое разумѣніе,—что всѣ тайны закона и храма будутъ перенесены на церковь изъ народовъ. Итакъ послѣ страданія Господа, когда избавитъ Его отъ жажды и зноя и вихря, Господь устроитъ не народу іудейскому, а всѣмъ народамъ на горѣ Сіонѣ тучную трапезу, всесожженіе изъ тука костей, трапезу изъ вина процѣженнаго, такъ что уничтожитъ и истребитъ лицо смерти и узъ, которыми связывались всѣ люди, и разорветъ сѣть смерти и покрывало, которое обнимало всѣ народы. И по апостолу поглощена будетъ смерть во вѣки (1 Кор. 16). И отниметъ Господь слезу отъ всякаго лица, когда, послѣ побѣды надъ смертію, наступитъ царство Христово, и поношеніе рода человѣческаго, который былъ созданъ по образу Творца, избѣжитъ рабства діаволу и смерти. И не удиви-

16, 17). И апостолъ Павелъ о себѣ говоритъ: *егда благоволи Богъ, избравый мя отъ чрева матере моея, явити Сына Своего во мнѣ* (Гал. 1, 15. 16) А что со всѣми народами онъ соединилъ всѣ предѣлы земли, имѣющіе увидѣть спасеніе Божіе, это указываетъ на тоже, что и въ другомъ мѣстѣ говорится: *обратитеся ко Мнѣ, и спасетеся, иже отъ края земнаго* (Исаіи 45, 22); и чрезъ Іеремію: *къ Тебѣ языцы пріидутъ отъ послѣднихъ земли* (Іер. 16, 19); и опять: *помянутся и обратятся ко Господу вся отечествія языкъ: яко Господне есть царствіе, и Той обладаетъ языки* (Псал. 21, 28. 29); такъ что не только различные народы порознь, но и всѣ страны свѣта по отношенію къ Христу предвозвѣщаются какъ имѣющіе увѣровать, сообразно тому, что Онъ Самъ говоритъ: *и проповѣстся сіе Евангеліе царствія по всей вселеннѣй, и тогда пріидетъ кончина* (Матѳ. 24, 14). Другіе подъ краями и концами земли хотятъ разумѣть тѣхъ, которые, становясь не на срединѣ земли, но на крайнихъ предѣлахъ ея наподобіе колесъ, оставляютъ низменное, и спѣшатъ къ возвышенному.

Стих. 11, 12. *Удалитесь, удалитесь, выйдите оттуда, къ оскверненному не прикасайтесь: выйдите изъ среды его, очиститесь, несущіе сосуды Господни. Ибо не въ смятеніи выйдете, и не въ бѣгствѣ поспѣшите, потому что впереди васъ пойдетъ Господь, и соберетъ васъ Богъ Израилевъ.* LXX: *Удалитесь, удалитесь, выйдите оттуда, и къ нечистому не прикасайтесь: выйдите изъ среды его, отдѣлитесь, носящіе сосуды Господни: ибо не съ смятеніемъ выйдете, и не съ бѣгствомъ пойдете, но пойдетъ впереди васъ Господь и собирающій васъ Богъ Израилевъ.* И это іудеи стараются такъ изъяснить: выйдите изъ Вавилона, и оставьте идоловъ ихъ. Выйдите изъ среды его, и сосуды, унесенные, по взятіи Іерусалима, Навуходоносоромъ (4 Цар. 25), отнесите по освобожденіи Киромъ плѣнниковъ при Зоровавелѣ и Ездрѣ

созиждется,—чтобы умолкли мечты о тысячелѣтнемъ царствѣ и золотомъ и украшенномъ драгоцѣнными камнями Іерусалимѣ. По разрушеніи же Іерусалима за его нечестіе, восхвалитъ Господа народъ сильный. Какой это народъ сильный, показываетъ слѣдующій стихъ: *городъ народовъ сильныхъ убоится Тебя.* Тогда какъ тѣ богохульствуютъ, народъ изъ язычниковъ убоится Тебя. Ибо *начало премудрости страхъ Господенъ* (Притч. 9, 10). Восхвалитъ Тебя народъ крѣпкій, и городъ* народовъ (или язычниковъ—gentium) сильныхъ убоится Тебя,—т. е. Церковь собранная изъ язычниковъ. *Ибо ты сталъ силою для бѣднаго*—для Христа Твоего, о которомъ въ Псалмахъ читаемъ: *блаженъ разумѣваяй на нища и убога* (Пс. 40, 1). И у Захаріи, по еврейскому тексту, этотъ бѣдный, т. е. ebion, изображается сидящимъ на жеребенкѣ ослицы (Зах. гл. 9). Онъ—сила для бѣднаго въ горѣ страданій Его, надежда въ вихрѣ древа крестнаго и сѣнь отъ зноя—въ то время, когда Онъ сказалъ: *Отче, въ руцѣ Твои предаю духъ Мой* (Лук. 23, 46). Ибо какъ вѣтеръ, ударившись въ стѣну, обходитъ ее, такъ и вихрь богохульствующихъ Іудеевъ не могъ причинить Ему вреда. И,—употребляя другое сравненіе,—какъ виноградный отпрыскъ, палимый сильнѣйшею жарою, засыхаетъ, такъ и Ты изсушишь и погубишь буйство и крики чужеземцевъ, т. е. ставшихъ тебѣ чуждыми. По LXX же толковникамъ въ этомъ мѣстѣ я не могъ найти, не говорю смысла, но и связи и порядка словъ. Тамъ, гдѣ мы перевели *какъ зной во время жажды,* вмѣсто чего въ еврейскомъ написано basaion, что у нихъ значитъ *непроходимое мѣсто* или жажда, они, вмѣсто *непроходимаго* или *жажды,* перевели *въ Сіонѣ.* Ошибка ясно произошла вслѣдствіе сходства словъ Saion и Sion, которыя пишутся тѣми же буквами.

Ст. 6—8. *И сдѣлаетъ Господь воинствъ всѣмъ народамъ на горѣ сей трапезу изъ туковъ, трапезу изъ винъ,—*

есть сей Царь славы? Господь «Саваоѳъ» (Псал. 23, 7. 8), то есть Господь силъ, *Той есть Царь славы,* относится къ Христу, Который послѣ торжества страданія вознесся, какъ Побѣдитель, на небеса И въ другомъ мѣстѣ о Господѣ говорится, что Онъ есть Царь славы: *аще бо быша разумѣли, не быша Господа славы распяли* (1 Кор. 2, 8). Такимъ образомъ не только по Апокалипсису Іоанна и апостолу Павлу, но и въ Ветхомъ Завѣтѣ Христосъ называется *Господомъ Саваоѳомъ,* то есть *всемогущимъ.* Ибо если все, принадлежащее Отцу принадлежитъ Сыну, и какъ Онъ Самъ говоритъ въ Евангеліи: *дадеся Ми всяка власть на небеси и на земли* (Матѳ. 28, 18), и *Моя вся Твоя суть,* „и Я прославляюсь въ нихъ"; то почему не относить ко Христу и имя всемогущаго, чтобы будучи Богомъ какъ Сынъ Божій и Господомъ какъ Сынъ Господа, онъ былъ и Всемогущимъ какъ Сынъ Всемогущаго?

Ст. 10. *Слушайте слово Господа, князья Содомскіе, внимайте закону Бога нашего, народъ Гоморрскій.* По спасеніи чрезъ апостоловъ остатка народа Израильскаго, пророческая рѣчь обращается къ книжникамъ и фарисеямъ и народу взывающему *распни, распни Его* (Іоан. 19, 6), и называетъ ихъ князьями Содомскими и народомъ Гоморрскимъ по оному, что читаемъ ниже: *грѣхъ свой яко Содомскій возвѣстиша и явиша. Горе души ихъ, зане умыслиша совѣтъ лукавый на себе самихъ рекше: свяжемъ праведнаго, яко непотребенъ намъ есть* (ниже 3, 9. 10). Итакъ потому они называются князьями Содомскими и народомъ Гоморрскимъ, что задумали лукавый замыселъ и связали праведнаго и сказали: *не имамы царя, токмо Кесаря* (Іоан. 19, 15). И еще: «мы знаемъ, что Моисею говорилъ Богъ; сего же не знаемъ кто Онъ» (Іоан. 9, 29). Вмѣстѣ съ этимъ, они, хвалившіеся въ Евангеліи: *сѣмя Авраамле есмы и никомуждe работахомъ николиже* (Іоан. 8, 33), слышатъ отъ Господа Спасителя:

предалъ насъ. Мѣсто это объясняется двояко. Іудеи думаютъ, что это голосъ святыхъ и народа вѣрующаго, когда Богъ совершитъ противъ всего міра то, что сказано выше и когда исполнятся пророчества всѣхъ пророковъ. Подъ городомъ разрушеннымъ они разумѣютъ Римъ, который будетъ совершенно разрушенъ. А подъ народомъ сильнымъ, который хвалитъ Господа и которому Господь сталъ крѣпостью въ его бѣдствіяхъ и тѣснотѣ, разумѣютъ Израиля, который отъ угнетеній язычниковъ избавленъ какъ бы во время сильнѣйшаго жара. Другіе же лучше и правильнѣе разумѣютъ, что это говорится отъ лица пророка, возсылающаго благодареніе Отцу за страданіе Господа Спасителя,— что Онъ сотворитъ дивное и древнія предопредѣленія исполнитъ на дѣлѣ, когда стоящіе одесную услышатъ: *пріидите, благословенніи Отца Моего, наслѣдуйте уготованное вамъ царствіе отъ сложенія міра* (Матѳ. 25, 34). Разумѣя это и Павелъ говоритъ: *якоже избра насъ въ немъ прежде сложенія міра, быти намъ святымъ и непорочнымъ* (Ефес. 1, 4), и желая исполненія того, что пророчествуетъ, присовокупляетъ еврейское слово *аминь,* вмѣсто котораго LXX перевели *да будетъ.* И Господь въ Евангеліи часто употребляетъ это слово: *аминь, аминь,* т. е. истинно, истинно, *глаголю вамъ* (Іоанн. 6, 54). А почему восхваляетъ и исповѣдуется имени Господа и какія это дивныя дѣла и предопредѣленія древнія, которыя Онъ показалъ истинными,— объ этомъ говорится далѣе: *ибо Ты превратилъ городъ въ груду камней, твердую крѣпость въ развалины, въ домъ чужестранцевъ, такъ чтобы не было города и чтобы онъ не былъ возстановленъ во вѣки.* Разумѣется крѣпкій нѣкогда городъ Іерусалимъ, ставшій городомъ чужеземцевъ, о которыхъ Спаситель говоритъ въ псалмѣ: *сынове чуждіи солгаша Ми, сынове чуждіи обетшаша* (Пс. 17, 45). Послѣ того какъ этотъ городъ будетъ разрушенъ, онъ уже во вѣки не

шелъ Тотъ, о которомъ написано: *Сей созиждетъ градъ Мой, и плѣненіе людей Моихъ возвратитъ* (Исаіи 45, 13), чтобы онъ не былъ оплакиваемъ Іереміею: *како сѣде единъ градъ, умноженный людми; бысть яко вдовица, умноженный во языцѣхъ* (Плач. Іерем. 1, 1), но чтобы внималъ Давиду, поющему: *внегда возвратити Господу плѣнъ Сіонь, быхомъ яко утѣшени* (Псал. 125, 1), и спустя немного: *быхомъ веселящеся* (Ст. 3). А чтобы мы знали, что это говорится не о народѣ іудейскомъ, но о всѣхъ, имѣющихъ чрезъ апостоловъ увѣровать въ Господа, онъ полагаетъ и говоритъ: Тотъ, который утѣшилъ его, или помиловалъ его, и который избавилъ или искупилъ его, Самъ уготовалъ или открылъ святую мышцу Свою предъ всѣми народами: *и увидятъ вся концы земли спасеніе Бога нашего.* Изъ этого явствуетъ, что, по созданіи чрезъ апостоловъ духовнаго Іерусалима, то есть Церкви, оставленной іудеями, мышца Господа открывается всѣмъ народамъ, и всѣ концы земли видятъ спасеніе Его. Это двояко понимается. Ибо или Отецъ открываетъ мышцу Свою всѣмъ народамъ, или Сынъ открываетъ силу Свою. О Немъ написано: *яко сила отъ Него исхождаше, и исцѣляше вся* (Лук. 6, 19), и опять: *Азъ бо чухъ силу изшедшую изъ Мене* (Лук. 8, 46), которая исцѣлила кровоточивую. А что Сынъ Божій называется десницею и мышцею Отца, на это есть много свидѣтельствъ, изъ коихъ приведемъ немногія: *спасетъ Ему Десница Его, и Мышца святая Его* (Псал. 97, 1). И въ другомъ мѣстѣ: *на Мышцу Мою языцы надѣятися будутъ* (Исаіи 51, 5). О Ней Іаковъ говоритъ: *Той чаяніе языковъ* (Быт. 49, 10), и восемьдесятъ осьмой псаломъ: *Твоя Мышца съ силою* (Ст. 14). Этою Мышцею Господь вывелъ народъ Израильскій изъ земли египетской. О Ней первому изъ апостоловъ (Матѳ. 10, 2) говоритъ: *блаженъ еси Симоне, варъ Іона, яко плоть и кровь не яви тебѣ, но Отецъ Мой, иже на небесѣхъ* (Матѳ.

приложившійся къ отцамъ своимъ (Быт. 25), каковыхъ и Моисею повелѣвается избирать въ старѣйшины, о которыхъ онъ знаетъ, что они старѣйшие, ибо „сѣдина человѣка— мудрость его» (Притч. 4, 8), которые подражаютъ Ветхому деньми, власы Коего, для обозначенія долголѣтія, изображаются бѣлыми (Дан. 7, 9). Это можно разумѣть и о церковномъ чинѣ, если только дѣлами они не разрушаютъ сана.

Гл. XXV. Ст. 1—5 *Господи! Ты Богъ мой; превознесу Тебя, буду исповѣдаться имени Твоему, ибо Ты совершилъ дивное, предопредѣленія древнія вѣрныя, аминь. Ибо Ты превратилъ городъ въ кучу камней, твердую крѣпость въ развалины, въ домъ чужеземцевъ, такъ чтобы не было города и чтобы онъ не былъ возстановленъ во вѣки. Посему восхвалитъ Тебя народъ сильный, городъ народовъ крѣпкихъ убоится Тебя. Ибо Ты сталъ силою для бѣднаго, крѣпостью для несчастнаго въ горѣ его, надеждою отъ бури, тѣнью отъ зноя; ибо дыханіе сильныхъ, какъ буря нападающая на стѣну. Какъ зной во время жажды ты укротишь буйство чужестранцевъ, и какъ жаромъ подъ сухимъ облакомъ ты изсушишь отрасль сильныхъ.* LXX: *Господи Боже мой! я прославлю Тебя; восхвалю имя Твое, ибо Ты сотворилъ дѣла дивныя, совѣтъ древній истинный, да будетъ. Ибо Ты превратилъ города въ груду камней, города сильные, такъ что пали основанія ихъ. Города нечестивыхъ во вѣки не созиждутся. Посему благословитъ тебя народъ бѣдныхъ, и города людей терпящихъ беззаконіе благословятъ Тебя. Ибо ты былъ помощникомъ всякому городу смиренному и скорбнымъ по причинѣ бѣдности покровомъ: отъ людей беззаконныхъ избавишь ихъ; Ты тѣнь для жаждущихъ и дыханіе людей терпящихъ беззаконіе, какъ люди малодушные, терпящіе жажду въ Сіонѣ отъ людей нечестивыхъ, которымъ Ты*

аще чада Авраамля бысте были, дѣла Авраамля бысте творили и еще: «вы рождены отъ отца діавола и хотите исполнять дѣла отца вашего» (тамъ же ст. 39. 44). Нѣчто подобное говоритъ Іезекіиль къ Іерусалиму: «отецъ твой Аморрей и мать твоя Хеттеянка» (Іезек. 16, 45). Евреи говорятъ, что Исаія умерщвленъ по двумъ причинамъ,—за то, что онъ назвалъ ихъ князьями Содомскими и народомъ Гоморрскимъ, и за то, что между тѣмъ какъ Богъ говоритъ къ Моисею: *не возможеши видѣти лица Моего* (Исх. 33, 20), онъ осмѣлился сказать: *видѣхъ Господа сѣдяща на престолѣ высоцѣ и превознесеннѣ* (ниже 6, 1). Но они при этомъ опускаютъ изъ вида, что Серафимы закрывали лице и ноги Божіи или свои (потому что въ еврейскомъ говорится неопредѣленно) и Исаія пишетъ, что онъ видѣлъ только среднюю часть Его. Итакъ, человѣкъ не можетъ видѣть лица Божія; ангелы же даже самыхъ малыхъ въ церкви всегда видятъ лице Божіе (Матѳ. 18, 10). *Видимъ убо нынѣ якоже зерцаломъ въ гаданіи, тогда же лицемъ къ лицу* (1 Кор. 13, 12),—тогда, когда мы изъ людей дойдемъ до совершенства ангельскаго и будемъ въ состояніи сказать съ апостоломъ: *мы же вси откровеннымъ лицемъ славу Господню взирающе, въ той же образъ преобразуемся отъ славы въ славу, якоже отъ Господня Духа* (2 Кор. 3, 18). Хотя никакая тварь, по свойству своей природы, не можетъ видѣть лица Божія, но оно тогда можетъ быть зримо умомъ, когда вѣруется невидимымъ.

Ст. 11. *Къ чему Мнѣ множество жертвъ вашихъ, говоритъ Господь. Я полонъ. Всесожженій овновъ и жира утучненныхъ и крови тельцевъ и агнцевъ и козловъ Я не восхотѣлъ.* Вмѣсто того, что стоитъ: *Я не восхотѣлъ,* LXX перевели: *Я не хочу,* настоящее время вмѣсто прошедшаго. Затѣмъ, по еврейскому, Богъ показываетъ, что онъ никогда не хотѣлъ жертвъ отъ Іудеевъ, что̀ читаемъ и въ

Божественное Писаніе не сказало прямо: *будутъ посѣщены Господомъ,* или будутъ посѣщены ангелами, но неопредѣленно: *будутъ посѣщены.* Въ этой неопредѣленности слова можно разумѣть и врачеваніе и наказаніе, что тогда какъ праведные получатъ награды, тѣ будутъ посѣщены мученіями вѣчными. Однакоже слѣдуетъ знать, что бренность человѣческая не можетъ вѣдать суда Божія, и произносить сужденія о величіи и мѣрѣ наказаній, сужденія, которое предоставлено волѣ Господа. *Тогда покраснѣетъ луна и устыдится солнце*—согласно съ тѣмъ, что сказалъ апостолъ: *яко вся тварь совоздыхаетъ и соболѣзнуетъ* (Рим. 8, 12), видя что люди, пользовавшіеся ихъ свѣтомъ, не сдѣлали ничего достойнаго благости Бога, Который солнцу Своему повелѣваетъ восходить надъ праведными и неправедными,—видя подобно какъ бы тому, какъ управляющій или распорядитель предъ приходомъ господина видитъ, что его подчиненные терпятъ различныя страданія и не исполнили его приказаній. Объ этомъ же самомъ мѣстѣ подробнѣе Спаситель учитъ въ Евангеліи: *Солнце померкнетъ, и луна не дастъ свѣта своего, и звѣзды спадутъ съ небесе, и силы небесныя подвигнутся. И тогда явится знаменіе Сына человѣческаго на небеси: и тогда восплачутся вся колѣна земныя, и узрятъ Сына человѣческаго, грядуща на облацѣхъ небесныхъ съ силою и славою многою* (Мате. 24, 29. 30). Мы узнали о разрушеніи земли, о посѣщеніи воинства небеснаго, о собраніи царей и князей въ одну толпу, о низверженіи ихъ въ озеро и заключеніи въ темницу, о посѣщеніи, спустя долгое время, заключившихъ, о стыдѣ луны и смущеніи солнца. Послѣ всего этого воцарится Господь воинствъ на горѣ Сіонской въ Іерусалимѣ небесномъ, о которомъ пишется и въ посланіи къ Евреямъ (Евр. гл. 12), и предъ лицемъ старѣйшинъ своихъ прославится. Каковымъ старѣйшиною былъ Авраамъ, умершій въ старости доброй и

и лишены были славы Божіей (Рим. 3, 23). Если же мы будемъ разумѣть подъ онымъ (ὥρα) красоту, то [этому будетъ соотвѣтствовать то], что́ въ псалмѣ читается: *красенъ добро́тою паче сыновъ человѣческихъ* (Пс. 44, 3). Ибо что́ прекраснѣе того, чтобы добро́та раба сдѣлалась добро́тою Бога, и сидѣла и царствовала съ Христомъ на небесахъ? Словомъ ὥρα, вслѣдствіе полноты греческаго языка, можетъ называться *попеченіе* и *забота*, сообразно тому, что́ Святый говоритъ: *умножиши мя въ души моей силою Твоею* (Псал. 137, 3). Вмѣсто *умножиши мя* въ греческомъ текстѣ говорится: πολυωρήσεις με, что́ значитъ: *почтешь мя достойнымъ многаго попеченія и заботливости.* И въ другомъ мѣстѣ: *по высотѣ Твоей* ἐπολυώρησας *сыны человѣческія* (Псал. 11, 9), что́ другими словами погречески говорится: πολλῆς ὥρας, τοῦτ' ἔστι, φροντίδος ἠξίωσας [Ты удостоилъ многаго попеченія, то есть заботливости]. Но это лишнее; и лучше должно разумѣть прекрасныя ноги Христа и апостоловъ, что̀, кромѣ Семидесяти, всѣ подобнымъ образомъ перевели, такъ какъ Павелъ одобряетъ ихъ переводъ.

Стих. 9, 10. *Радуйтесь и хвалите вмѣстѣ, пустыни Іерусалима! Ибо утѣшилъ Господь народъ Свой: искупилъ Іерусалимъ. Уготовалъ Господь святую мышцу Свою предъ глазами всѣхъ народовъ: и увидятъ всѣ концы земли спасеніе Бога нашего.* LXX: *Да веселятся вмѣстѣ пустыни Іерусалима: ибо помиловалъ Господь его, и избавилъ Іерусалимъ. Откроетъ Господь мышцу святую свою предъ всѣми народами. И увидятъ всѣ концы земли спасеніе Бога нашего.* По отведеніи въ плѣнъ народа іудейскаго и сожженіи города, или было мало, или совсѣмъ не было никакого обитателя въ Іерусалимѣ. Но послѣ того какъ говорившее прежде въ лицѣ пророковъ и бывшее въ началѣ у Бога Богъ-Слово обитало съ нами и стало плотію (Іоан. 1, 1, 14), пустыни Іерусалима были возстановлены; и при-

Всего же отдѣленія смыслъ такой: *окна небесныя открылисъ,* чтобы съ призрѣніемъ Господа на земные грѣхи весь образъ земныхъ дѣлъ прешелъ и палъ и болѣе не возсталъ въ прежнее положеніе. Въ день оный, т. е. въ день суда, посѣтитъ Господь воинство или украшеніе небесное на высотѣ,—чтобы судить не только земное, но и небесное. А какое это украшеніе или воинство небесное, узнаемъ изъ того, что пишетъ Моисей: *да не когда воззрятъ на небо и видѣвъ солнце и луну и звѣзды и всю красоту небесную, прельстився поклонишися имъ* (Втор. 4, 19). Посѣтитъ же Господь, по идіотизму Писаній, воинство и украшеніе небесное, какъ бы больного, требующаго вырѣзыванія и прижиганія, по оному: *посѣщу жезломъ беззаконія ихъ и ранами неправды ихъ* (Пс. 88, 33). Ибо и далѣе мы читаемъ: *упися мечъ мой на небеси;* и у Іова: *звѣзды нечисты суть предъ нимъ* (Іов. 25, 5), и еще: *и въ ангелахъ стропотно что усмотрѣ.* Посѣтитъ царей и князей земли, міродержителей тьмы сей, посѣтитъ и духовныя беззаконія на небесныхъ. Объ этихъ князьяхъ, начальствующихъ надъ различными областями, написано и у Даніила: «вышелъ на встрѣчу мнѣ князь царства Персидскаго, и князь царства Мидійскаго и князь царства Греческаго». Итакъ этихъ князей, которые не сохранили своей степени, соберетъ Господь въ день суда, какъ бы связанныхъ въ одну связку, и пошлетъ въ озеро ада, чтобы и на нихъ исполнилось написанное о нечестивыхъ: *ровъ изры, и ископа и, и падетъ въ яму, юже содѣла.* И они будутъ заключены въ темницѣ, по оному, что сказалъ Господь: *идите во огнь вѣчный, уготованный діаволу и аггеломъ его* (Мѳ. 25, 41). Дальнѣйшее же *и послѣ многихъ дней будутъ посѣщены* повидимому благопріятствуетъ друзьямъ моимъ, которые діаволу и демонамъ даютъ покаяніе,—что спустя много времени эти послѣдніе будутъ посѣщены Господомъ; но пусть они обратятъ вниманіе, что

сорокъ девятомъ псалмѣ: *не пріиму отъ дому твоего тельцевъ, ниже отъ стадъ твоихъ козловъ; яко Мои суть вси звѣріе дубравніи, скоти въ горахъ и волове. Познахъ вся птицы небесныя, и красота сельная со Мною есть. Аще взалчу, не реку тебѣ; Моя бо есть вселенная и исполненіе ея. Еда ямъ мяса юнча, или кровь козловъ пію* (Псал. 49, 9—13)? И отвергши обряды Ветхаго Завѣта, переходитъ къ Евангельской чистотѣ и показываетъ, чего онъ желаетъ вмѣсто ихъ: *пожри Богови жертву хвалы, и воздаждь Вышнему молитвы твоя, и призови Мя въ день скорби твоея и изму тя и прославиши Мя* (Псал. 14—15). Такимъ образомъ все содержаніе этой главы до того мѣста, гдѣ говоритъ: *разбирайте тяжбы сироты, защищайте вдову, и приходите и разсудимъ,* отвергаетъ приношеніе жертвъ и научаетъ, что послушаніе Евангелію выше жертвоприношенія. А что прибавилъ: *Я полонъ,* то это нужно понимать въ томъ смыслѣ, что ни въ чемъ не нуждаюсь: *Господня земля и исполненіе ея* (Псал. 23, 1), почему и мы всѣ получаемъ отъ полноты Его. Можно понимать это и относительно тѣхъ, которые, не исполняя заповѣдей Божіихъ, думаютъ, что они могутъ примирить Бога дарами и приношеніями, или которые жертвуютъ алтарю и бѣднымъ пріобрѣтенное хищничествомъ и корыстолюбіемъ.

Ст. 12. *Ибо кто требовалъ сего отъ рукъ вашихъ?* Пусть внемлютъ сему Евіонеи, думающіе, что должно соблюдать законъ, уничтоженный послѣ страданія Христова. Пусть внемлютъ сему сообщники Евіонитовъ, утверждающіе, что это нужно соблюдать только Іудеямъ и происходящимъ изъ Іудейскаго племени. Итакъ не жертвоприношенія и закаланіе жертвъ преимущественно требовались Богомъ, а то, чтобы они не были приносимы идоламъ и чтобы отъ плотскихъ жертвъ мы, какъ бы чрезъ образъ и подобіе, переходили къ духовнымъ жертвамъ. Говоря же, что Онъ не тре-

отъ прежней стоянки: такъ прейдетъ образъ міра сего, и пуста будетъ земля обремененная беззаконіемъ своимъ, бремя и величайшая тяжесть которой описывается у Захаріи: «сидѣвшая на талантѣ свинцовомъ». И она падетъ, говоритъ, и болѣе не возстанетъ,—не въ томъ смыслѣ, чтобы отрицалось воскресеніе людей и всѣхъ жившихъ на землѣ; а въ томъ. что не будетъ жизни земной и прежнихъ жизненныхъ отношеній, такъ какъ тѣла человѣческія воскреснутъ для того, чтобы души облеклись въ тѣ же тѣла, которыя онѣ прежде сложили. и восприняли отъ Бога или за доброе или за злое, что они сдѣлали на землѣ.

Ст. 21—23. *И будетъ въ день тотъ, посѣтитъ Господь воинство небесное на высотѣ, и царей земныхъ на землѣ.—И соберутся въ собраніе одной толпы въ озеро, и будутъ заключены тамъ въ темницу, и послѣ многихъ дней будутъ посѣщены. И покраснѣетъ луна, и устыдится солнце, когда воцарится Господь воинствъ на горѣ Сіонѣ и въ Іерусалимѣ и предъ старѣйшинами его будетъ прославленъ.* Вмѣсто переведеннаго нами: *и покраснѣетъ луна и устыдится солнце,* LXX перевели: *размякнетъ кирпичъ и упадетъ стѣна;* а какая причина ошибки, покажутъ слѣдующія слова Солнце на еврейскомъ языкѣ называотся трояко: semes, hamma, что значитъ *жаръ,* и heres, что означаетъ ὄστρακον, т. е. *черепокъ,* или *сухость;* maia же, что̀ погречески φωστήρ, по латыни называется *свѣтило,*—названіе общее солнцу и лунѣ. Далѣе, луна называется iaree, что̀ по гречески μῆνη, такъ какъ тридцатидневнымъ обращеніемъ образуетъ мѣсяцъ, а также называется labana, т. е. *бѣлая* или *чистая.* Такимъ образомъ въ настоящемъ мѣстѣ вмѣсто labana, т. е. луна, LXX перевели *кирпичъ,* что поеврейски lebena,—перевели обманутые обоюдностію слова. Далѣе, вмѣсто hamma, т. е *жаръ,* коимъ обозначается *солнце,* поставили *стѣна,* что по еврейски называется homa.

лось охранителей твоихъ, или *стражей твоихъ,* означаетъ апостоловъ, о которыхъ и въ другомъ мѣстѣ Богъ говоритъ Церкви: *на стѣнахъ твоихъ приставихъ стражы, иже до конца не премолкнутъ, поминающе Господа* (Исаіи 62, 6),— стражей, которые возвысятъ голосъ, проповѣдуя о высокомъ. Поэтому говорится имъ: *на гору высоку взыди, благовѣствуяй Сіону, возвыси крѣпостію гласъ твой, благовѣствуяй Іерусалиму* (Исаіи 40, 9). Они одинаковымъ голосомъ восхвалятъ и очами къ очамъ увидятъ Бога, что́ [очами къ очамъ] другими словами апостолъ называетъ: *лицемъ къ лицу* (1 Кор. 13, 12); какъ и Святый поетъ: *очи мои выну ко Господу* (Псал. 24, 15), и: *къ Тебѣ возведохъ очи мои, живущему на небеси* (Псал. 122, 1), и Господь соотвѣтственно воздастъ ему: ибо *очи Господни на праведныя, и уши Его въ молитву ихъ* (Псал. 33, 16). То, что́ Семьдесятъ перевели: *какъ* ὥρα *на горахъ: такъ ноги благовѣствующаго слышаніе мира* и проч., Павелъ, слѣдуя смыслу еврейскаго подлинника, приводитъ въ посланіи къ Римлянамъ: *коль красны ноги благовѣствующихъ миръ, благовѣствующихъ благая* (Рим. 10, 15), давая разумѣть апостоловъ, которымъ Господь умылъ ноги (Іоан. 13), чтобы они были чисты и прекрасны для проповѣдыванія, и разошлись по всей вселенной, и краткимъ ученіемъ о Христѣ наполнили міръ. Ὥρα же, то есть *часъ,* согласно съ Семьюдесятью и двусмысленностію греческой рѣчи, означаетъ или *время,* или *красоту.* Если время, то оному будетъ соотвѣтствовать: *во время пріятно послушахъ тебе, и въ день спасенія помогохъ ти* (Исаіи 49, 8). Поэтому апостолъ присовокупляетъ: *се нынѣ время благопріятно: се нынѣ день спасенія* (2 Кор. 6, 2). Ибо въ благопріятное время, когда всѣ уклонились, сдѣлались равно непотребными, когда не было дѣлавшаго добро, не было даже ни одного (Псал. 13, 3), Онъ за всѣхъ пролилъ кровь, чтобы за всѣхъ вкусить смерть, потому что всѣ согрѣшили,

я дважды сказалъ: тайна моя мнѣ, тайна моя мнѣ: это то, что нарушили законъ Божій, и потому наказаніе Господне не отлагается и предсказывается не въ будущемъ, а наступаетъ и уже охватываетъ жителей земли. И когда они будутъ считать себя избѣжавшими наказанія, то отъ одной бѣды впадутъ въ другую, и куда ни обратятся, не избѣгнутъ належащаго гнѣва Господня.

Ст. 19—20. *Ибо хляби съ высоты открыты, и потрясутся основанія земли. Сокрушеніемъ сокрушится земля, истребленіемъ истребится земля, сотрясеніемъ сотрясется земля. Шатаніемъ пошатнется земля, какъ пьяный, и снимется какъ шатеръ въ одну ночь и отяготитъ ее беззаконіе ея, и она упадетъ, и болѣе не возстанетъ.* Страха и сѣти и ямы Господа не избѣжитъ никто потому, что хляби съ высоты или, какъ яснѣе перевели LXX, *окна небесныя растворились,* такъ что призрѣлъ Господь на всѣ грѣхи людей, которые прежде, какъ остававшіеся безнаказанными, казались грѣшникамъ невѣдомыми Богу. Когда же по открытіи оконъ Онъ увидѣлъ всѣ дѣла смертныхъ, то потряслись основанія земли, по оному что въ другомъ мѣстѣ написано о взглядѣ Господа: *призираяй на землю и творяй ю трястися* (Пс. 103, 32); тогда сокрушится и уничтожится и потрясется и пошатнется земля подобно пьяному, не потому чтобы сама земля обратилась въ прахъ и въ ничто, а потому, что все земное прейдетъ и наступитъ новая жизнь. И какъ пьяный не сознаетъ что дѣлаетъ, а вслѣдствіе ослабленія нервовъ отъ опьяненія, ни нога, ни умъ не отправляютъ своего назначенія: такъ и вся земля, т. е. всѣ люди живущіе на землѣ отъ величія золъ и наказаній будутъ пьяны и будутъ въ изумленіи отъ всего, что увидятъ. И какъ шатеръ, или палатка, въ одну ночь переносится съ мѣста на мѣсто, и мѣсто прежней палатки оставляется путникомъ, такъ что не остается никакого слѣда

бовалъ жертвъ, показываетъ, что законъ духовенъ и что все, совершаемое Іудеями плотски, исполняется нами духовно.

Ст. 13. *Топтать дворъ Мой вы болѣе не будете.* Замѣть, что послѣ Вавилонскаго опустошенія храмъ снова былъ построенъ Зоровавелемъ, и чрезъ рядъ многихъ годовъ въ храмѣ приносились жертвы (1 Ездр. гл. 5). Слѣдовательно указываетъ на послѣднее разрушеніе храма при Веспасіанѣ и Титѣ, которое продолжится до конца міра.

Ст. 14. *Новомѣсячій вашихъ и субботъ и другихъ празднествъ Я не потерплю: беззаконны собранія ваши.* Всякое собраніе, не приносящее духовныхъ жертвъ и неслушающее того, что поется въ пятидесятомъ псалмѣ: *жертва Богу духъ сокрушенъ: сердце сокрушенно и смиренно Богъ не уничижитъ* (Псал. 50, 19), гнусно Богу. И поэтому присоединяетъ и говоритъ: *новомѣсячій вашихъ и праздниковъ вашихъ,* такъ что празднества называетъ не своими, а тѣхъ, которые злоупотребляютъ ими. А что LXX перевели: *постъ и покой,* то мы можемъ сказать, что Богомъ принимается тотъ постъ, который не имѣетъ покоя отъ добрыхъ дѣлъ. *Ненавидитъ душа Моя.* Говорится ἀνθρωποπάθως (человѣкообразно),—не потому, чтобы Богъ имѣлъ душу, но примѣнительно къ нашимъ расположеніямъ.

Ст. 15. *Вы сдѣлались Мнѣ пресыщеніемъ: не буду отпускать грѣховъ вашихъ.* Вмѣсто этого LXX и Акила перевели: *Я усталъ терпѣть,* а Симмахъ: ἐκοπώθην ἱλασκόμενος, то есть *утомился милуя,* чтобы показать, что Онъ уже не будетъ болѣе миловать, потому что иное дѣло убивать рабовъ, посланныхъ къ нимъ, и иное—Сына. Эту мысль мы читаемъ у пророка Осіи: «погибель твоя, Израиль; только во Мнѣ помощь твоя» (Ос. 13, 9). Это такъ понимается:

читъ *крыло,* а не *конецъ.* Итакъ тѣ, о коихъ выше сказано: *возвысятъ голосъ свой и восхвалятъ* когда они заржутъ отъ моря и въ ученіяхъ прославятъ Господа и увидятъ, что на островахъ моря восхваляется имя Господа Бога Израилева, тогда они согласно воспоютъ и скажутъ: мы слышали, что хвалы Ему возвѣщаются отъ крыльевъ земли, т. е. отъ пророковъ и Святыхъ Господа, которые взявши крылья голубиныя, стремятся къ царству небесному, и что слава или надежда Праведнаго не тщетна, но все исполняется на дѣлѣ. Итакъ, тогда какъ святые говорятъ это и вопіютъ отъ моря, возвышая голосъ свой и хвалятъ, пророкъ говоритъ самому себѣ: когда я слышалъ это и видѣлъ, что предсказаніе пророковъ о разрушеніи міра исполнится, я сказалъ себѣ во внутреннемъ движеніи сердца: не могу высказать все что вижу; прилипаетъ языкъ къ гортани моей; слово связывается печалью. Горе мнѣ! Какой рядъ казней проходитъ предъ глазами моими! вижу исполняющимся то, что случится въ будущемъ.—Ошибаются тѣ, кои не обращая вниманія на связь мыслей думаютъ, что это слѣдуетъ понимать отъ лица Божія. И удивляюсь, съ какою мыслію вмѣсто псалмовъ и хваленій, что въ еврейскомъ читается zemroth, LXX перевели *чудеса,* развѣ только знаменіе и чудо въ томъ, что по исключеніи народа Іудейскаго, спасется прежде невѣровавшее множество язычниковъ.

Ст. 17—18. *Измѣнники измѣнили и измѣною преступниковъ измѣнили. Ужасъ и яма и петля на тебя, житель земли! И будетъ, тотъ, кто убѣжитъ отъ крика ужаса, упадетъ въ яму, и кто освободится изъ ямы, попадетъ въ сѣть.* LXX: *Горе преступникамъ, которые преступаютъ законъ. Страхъ и яма и петля на васъ живущихъ на землѣ. И будетъ, кто избѣжитъ страха, упадетъ въ яму, и кто выйдетъ изъ ямы, будетъ пойманъ петлею.* Вотъ причина плача и стенанія моего, по которой

что Онъ будетъ проповѣдывать Евангеліе на горахъ, то есть на апостолахъ, о которыхъ написано: *приближитеся горамъ вѣчнымъ* (Мих. 2, 9 по LXX), и которыхъ ученіе есть просвѣщеніе Божіе. Поэтому къ Нему въ Псалмахъ говорится: *просвѣщаеши Ты дивно отъ горъ вѣчныхъ* (Псал. 75, 5). Онъ возвѣщалъ и проповѣдывалъ миръ дальнимъ, то есть язычникамъ, и близкимъ, то есть іудеямъ, примиряя міръ съ Богомъ (Ефес. 2, 16. 17). О Немъ, подъ именемъ Соломона, въ псалмѣ поется: *возсіяетъ во днехъ Его правда и множество мира, дондеже отъимется луна* (Псал. 71, 7). И у этого самаго Пророка о Младенцѣ, родившемся намъ, и о Сынѣ, данномъ намъ, котораго начальство на рамѣ Его, и который наречется великаго совѣта Ангеломъ, между прочимъ говорится: *и мира Его нѣсть предѣла* (Исаіи 9, 7). Ибо Онъ, умиротворившій кровію креста Своего все на небѣ и на землѣ, есть миръ нашъ (Ефес. 2, 14). Онъ сказалъ апостоламъ: *миръ оставляю вамъ, миръ Мой даю вамъ* (Іоан. 14, 27). И возвѣстилъ Онъ намъ блага, не тѣ, которыя философами называются безразличными, но тѣ, которыя поистинѣ суть блага, даруемыя Отцемъ просящимъ у Него (Матѳ. 7, 11), то есть всѣ дары Духа Святаго. Наконецъ другой Евангелистъ въ томъ же мѣстѣ пишетъ: *кольми паче Отецъ, иже съ небесе, дастъ Духа Святаго просящымъ у Него* (Лук. 11, 13)? Онъ возвѣстилъ всѣмъ тѣ блага, которыя Господь обѣщаетъ вѣрующимъ: *послушайте Мене, и снѣсте благая, и насладится во благихъ душа ваша* (Исаіи 55, 2), и не только блага, но и спасеніе, которое далъ Онъ, говорящій Сіону, то есть Церкви: *воцарится Богъ твой.* Поэтому и апостолъ говоритъ святымъ: *да не царствуетъ грѣхъ въ мертвеннѣмъ вашемъ тѣлѣ, во еже послушати его въ похотехъ его* (Рим. 6, 12), а о грѣшникахъ пиша, говоритъ: *царствова смерть отъ Адама даже до Моисея* (Рим. 5, 14). Слѣдующее же затѣмъ: *го-*

добляется тому, какъ по окончаніи сбора винограда бѣдные побуждаемые нуждою обыкновенно осматриваютъ пустыя лозы и собираютъ немногія ягоды винограда. Итакъ тѣ, кои останутся, и по окончаніи сбора и топтанія винограда міра смогутъ избѣжать рукъ преслѣдующаго антихриста, или огней грозящей муки, тѣ возвысятъ голоса свои и восхвалятъ Бога. Когда пріидетъ Господь во славѣ Отца Своего съ ангелами святыми и они увидятъ Его царствующимъ въ величіи, тогда они заржутъ подобно конямъ, обнаруживая великую радость, и заржутъ отъ моря вѣка сего. Поэтому вы, которые наставлены въ Святыхъ Писаніяхъ и знаете, что вамъ сохраняется столь великая радость и столь великія награды, въ ученіяхъ прославьте Господа, внимая оному написанному: *хваляйся, о Господѣ да хвалится.* (2 Кор 10, 17). И не въ землѣ Іудейской, а на островахъ, т. е. въ церквахъ сего моря и міра, коими благословляется и восхваляется имя Господа Бога нѣкогда Израилева или *человѣка видящаго Бога.* Примѣнительно къ LXX, все что мы разумѣли о святыхъ можетъ быть отнесено къ нечестивымъ,—что когда будетъ оконченъ сборъ винограда, тогда они восплачутъ находясь въ мукахъ; а тѣ, кои избѣгнутъ причисленія къ нечестивымъ, возрадуются во славѣ Господа, и возмутятся воды народовъ міра сего.

Ст. 16. *Отъ концовъ земли мы слышали хвалы, славу Праведнаго, и я сказалъ: тайна моя мнѣ, тайна моя мнѣ: горе мнѣ.* LXX: *Отъ крыльевъ земли мы слышали чудеса: надежда Праведному, и скажутъ:* ·⁜· *тайна моя мнѣ.* Словъ: *тайна моя мнѣ* у LXX нѣтъ, а прибавлено въ греческомъ изъ перевода Ѳеодотіона. Еще, вмѣсто того, что они поставили *горе* для соединенія съ слѣдующимъ стихомъ, въ еврейскомъ стоитъ oi li, что̀ собственно значитъ *горе мнѣ.* И вмѣсто *концовъ,* какъ мы перевели яснѣе для раскрытія смысла, въ еврейскомъ стоитъ mecchenaph, что̀ зна

погибай, Израиль; потому что не своею заслугою, а только Моею помощію ты спасаешься.

Руки ваши полны крови. Указываетъ причину, почему Богъ отвращаетъ отъ нихъ очи Свои и не внемлетъ многократному моленію: потому что они пролили кровь Праведнаго и, какъ лукавые работники, умертвили Наслѣдника, посланнаго къ нимъ. *Поэтому и Спаситель говоритъ къ нимъ: «и вы* исполняете мѣру отцовъ вашихъ» (Матѳ. 23, 32). Ибо тѣ умертвили посланныхъ къ нимъ пророковъ, а вы умерщвляете Сына Домовладыки. Должно пользоваться этимъ свидѣтельствомъ и противъ тѣхъ, которые, имѣя въ постоянныхъ дѣлахъ своихъ руки полныя крови, проводятъ дни и ночи въ молитвѣ.

Ст. 16. *Омойтесь, будьте чисты.* Вмѣсто вышеупомянутыхъ жертвъ, всесожженій, жира, и крови утученныхъ воловъ и козловъ, и вмѣсто ѳиміама и новомѣсячій, субботы, праздниковъ и постовъ, новолуній и другихъ празднествъ Я хочу святости евангельской, чтобы вы крестились въ крови Моей банею возрожденія, что̀ одно только можетъ отпускать грѣхи. Ибо если кто не возродится водою и духомъ, тотъ не можетъ войти въ царство небесное (Іоан. 3, 5). И самъ Господь, восходя къ Отцу, сказалъ: *шедше научите вся языки, крестяще ихъ во имя Отца и Сына и Святаго Духа* (Матѳ. 28, 19).

Удалите зло помысловъ вашихъ отъ очей Моихъ. Это же говоритъ Іоаннъ Креститель: *порожденія ехиднова, кто сказа вамъ бѣжати отъ грядущаго гнѣва? Сотворите убо плоды, достойны покаянія* (Матѳ. 3, 7; Іоан. 3, 7),—чтобы получившій крещеніе Христово удалялъ зло отъ сердц своего и пересталъ поступать превратно и затѣмъ научился творить добро, сообразно съ тѣмъ, что въ другомъ мѣстѣ заповѣдуется: *уклонися отъ зла и сотвори благо* (Псал. 33, 15).

не нашли всѣ мужи богатства въ рукахъ своихъ (Псал. 75, 6). Ибо перенесена на небеса радость земли, и въ нѣкогда знаменитѣйшемъ городѣ осталось запустѣніе, и ворота многолюдныхъ дорогъ, чрезъ которыя входили многочисленныя толпы народа, угнететъ бѣдствіе жителей. И чтобы мы ясно видѣли, что возвѣщается о погибели всего міра, присовокупилъ: *это будетъ среди земли, среди язычниковъ* или *народовъ.*

Ст. 13—15. *Какъ немногія оставшіяся маслины отряхиваются съ масличнаго дерева и виноградныя кисти, когда оконченъ будетъ сборъ винограда. Они возвысятъ голосъ свой и восхвалятъ, когда прославленъ будетъ Господь, будутъ восклицать съ моря: посему въ ученіяхъ славьте Господа, на островахъ моря имя Господа Бога Израилева.* Сколько переводъ LXX отступаетъ въ этомъ мѣстѣ отъ еврейскаго текста, покажутъ слѣдующія слова LXX: *Какъ если кто отряхиваетъ маслину, такъ отряхнутъ ихъ, и какъ если оканчивается сборъ винограда, такъ они будутъ издавать вопль. Тѣже, кои будутъ оставлены на землѣ, будутъ веселиться вмѣстѣ со славою Господа; возмутится вода моря; посему слава Господня будетъ на островахъ моря, имя Господа славно будетъ, Господа Бога Израилева.* Когда останется немного людей, когда проклятіе пожретъ землю и въ городѣ будетъ запустѣніе, и все это случится посреди земли, посреди народовъ и язычниковъ, тогда такъ мало будетъ святыхъ, о которыхъ Господь говоритъ въ Евангеліи: *мнози суть звани, мало же избранныхъ,* и будетъ столь сильно угнетеніе праведныхъ, что будутъ искушаемы, если возможно, даже избранные Божіи,— такъ мало будетъ святыхъ, что незначительность ихъ сравнивается съ весьма рѣдкими маслинами на масличныхъ деревьяхъ, которыя послѣ отрясенія и снятія плодовъ лишь въ небольшомъ числѣ остаются на вершинѣ вѣтвей,— и упо

вы осквернили имя Мое у язычниковъ (Іезек. 36, 20). И какъ въ Евангеліи Господь говоритъ ученикамъ: *тако да просвѣтится свѣтъ вашъ предъ человѣки, яко да видятъ ваша добрая дѣла, и прославятъ Отца вашего, иже на небесѣхъ* (Матѳ. 5, 16): такъ, напротивъ, когда мы совершили худыя дѣла, имя Божіе ради насъ хулится у язычниковъ. Поэтому кто имѣетъ познаніе имени Бога, и не невѣдаетъ, что онъ сотворенъ по образу и подобію Его: тотъ будетъ пребывать во свѣтѣ и находиться среди дня, о которомъ возрадовался Авраамъ, когда увидѣлъ оный (Іоан. 8, 56); о которомъ и святый Давидъ говоритъ: *сей день, егоже сотвори Господь, возрадуемся и возвеселимся въ онъ* (Псал. 117, 24). Ибо просвѣтившіе себя свѣтомъ познанія и имѣющіе свѣтъ вѣчный, обѣщанный вѣрующимъ: *будетъ Господь тебѣ свѣтъ вѣчный* (Исаіи 60, 20), во дни благообразно ходятъ (Рим. 13, 13), и суть сыны свѣта и дня (1 Сол. 5, 5), и познаютъ Того, который говоритъ Моисею: *тако речеши сыномъ Израилевымъ: Сый посла мя* (Исход. 3, 14): и Кого они прежде познали во святыхъ, о Томъ узнаютъ, что Онъ присутствуетъ и въ нихъ.

Стих. 7, 8. *Какъ прекрасны на горахъ ноги возвѣщающаго и проповѣдующаго миръ, и возвѣщающаго благое: проповѣдующаго спасеніе, и говорящаго Сіону: „воцарится Богъ твой". Голосъ охранителей твоихъ: они подняли голосъ: совокупно восхвалятъ, ибо окомъ къ оку увидятъ, когда Господь обратитъ Сіонъ.* LXX: *Какъ* ὥρα *на горахъ: такъ ноги благовѣствующаго слышаніе мира, благовѣствующаго благое, ибо слышаннымъ Я сдѣлаю спасеніе Мое, говоря: Сіонъ! воцарится Богъ твой. Голосъ охраняющихъ тебя возвысился, и голосомъ совокупно возрадуются, ибо очи къ очамъ увидятъ, когда Господь помилуетъ Сіонъ.* Послѣдовательно о Томъ, Кто выше сказалъ: *Я—Тотъ, который говорилъ: вотъ Я,* пророкъ теперь свидѣтельствуетъ.

Горе вамъ, которые нынѣ насыщены, ибо вы взалчете. Горе вамъ, которые нынѣ смѣетесь, ибо вы восплачете и возрыдаете. Итакъ, когда будетъ воскресеніе мертвыхъ и настанетъ день суда, тогда восплачетъ вино и виноградникъ, о которомъ Моисей говоритъ: *отъ виноградовъ содомскихъ виноградъ ихъ, и розга ихъ отъ Гоморры: гроздъ ихъ—гроздъ желчи, гроздъ горести ихъ. Ярость зміевъ вино ихъ, и ярость аспидовъ неисцѣльна* (Втор. 32, 33). Тогда всякій напитокъ, или какъ говорится *сикеръ,* т. е. *опьяненіе,* которое извращаетъ состояніе ума и не позволяетъ людямъ бодрствовать, замѣнится горечью, которая употребляющимъ ее ложно представляется медомъ, а потомъ окажется горче желчи. Тогда всякое пріятное пѣніе веселящихся и звукъ тимпановъ и гуслей превратится въ плачь и стенаніе. Укажемъ на это свидѣтельство тѣмъ, кои на пиршествахъ предаются наслажденіямъ не только сластолюбія и опьяненія, но и слуха, чтобы крѣпость души ослаблять посредствомъ всѣхъ чувствъ. Сокрушится городъ суеты,—или всякій городъ, или духовный Вавилонъ, который возсѣдаетъ въ порфирѣ на семи горахъ, о наказаніяхъ котораго читаемъ въ Апокалипсисѣ Іоанна (Апок. гл. 18). И прекрасно сказалъ: *городъ суеты.* Ибо если о небѣ и землѣ и о всемъ земномъ говорится: *суета суетъ и всяческая суета* (Екл. 1, 2), то не тѣмъ ли болѣе слѣдуетъ сказать это объ одномъ городѣ, который составляетъ малую часть всего міра? Тогда дома, у которыхъ теперь позолоченные потолки, стѣны которыхъ одѣты мраморною инкрустаціею и блестятъ лоснящеюся рѣзьбою изъ слоновой кости, тогда какъ бѣдняки умираютъ отъ холода безъ крова и хижины, эти дома останутся пустыми. Плачь будетъ на улицахъ о винѣ,—не на узкомъ и тѣсномъ пути, ведущемъ къ жизни, а на широкомъ и пространномъ, ведущемъ къ смерти (Матѳ. гл. 7). О винѣ и опьяненіи заблужденія тѣхъ, кои уснули сномъ своимъ, и ничего

Научитесь дѣлать добро. Такимъ образомъ нужно учиться добродѣтели и недостаточно природной доброты для праведности, если кто не научится ей посредствомъ соотвѣтственныхъ наставленій. И Іисусъ, сынъ Сираховъ, говоритъ нѣчто подобное: «ты пожелалъ мудрости, сохраняй заповѣди и Господь дастъ тебѣ ее». И тотъ же Исаія впослѣдствіи упоминаетъ: «всякій, кто не научится правдѣ на землѣ, не будетъ совершать правды». (Гл. 26, 10 по LXX). Такимъ образомъ нужно учиться праведности и топтать пороги у учителей мудрости.

Ст. 18. *Ищите правосудія, помогайте притѣсненному, разбирайте тяжбы сироты, защищайте вдову: тогда приходите и обвиняйте Меня, говоритъ Господь.* Іудейскія жертвы замѣняются евангельскими заповѣдями, и потому Онъ печется о сиротахъ и вдовахъ, чтобы, мученики выступали на брань, не заботясь о защитѣ супругъ и дѣтей своихъ. Когда же, говоритъ, вы сдѣлаете это, то обвиняйте Меня, если Я не воздамъ наградъ, какія Я обѣщалъ. А говоря *ищите правосудія,* показываетъ, что не всѣ могутъ справедливо судить, но тѣ кои мудры. Потому и Соломонъ въ сонномъ видѣніи просилъ у Бога того, чтобы, получивъ мудрость, могъ справедливо судить народъ.

Если будутъ грѣхи ваши какъ пурпуръ, то сдѣлаются бѣлы какъ снѣгъ, и если будутъ красны какъ багряница, то будутъ бѣлы, какъ руно. Порядокъ мыслей замѣчательный: ибо недостаточно того, что сказалъ: *омойтесь,* если бы не присоединилъ *будьте чисты,* чтобы послѣ омовенія водою имѣли чистоту сердца, *ибо блажени чистіи сердцемъ, яко тіи Бога узрятъ* (Матѳ. 5, 8); когда же получатъ чистоту сердца, то должны удалить зло изъ помысловъ своихъ, не предъ очами людей, но предъ очами Бога, отъ Котораго ничто не можетъ укрыться. Въ словахъ же: *перестаньте поступать превратно,* слышится оное евангель-

ный, и впослѣдствіи законъ данъ былъ чрезъ Моисея, потому что первый законъ былъ нарушенъ. Объ этомъ законѣ апостолъ Павелъ говоритъ: *егда бо языцы не имуще закона, естествомъ законное творятъ, сіи закона не имуще, сами себѣ суть законъ. Иже являютъ дѣло законное, написано въ сердцахъ своихъ* (Рим. 2, 14). Слѣдовательно тѣ, кои соблюдутъ эти законы, получатъ награды; тѣже, кои не исполнятъ ихъ, потерпятъ то, чѣмъ грозитъ теперь рѣчь пророческая. И какъ въ началѣ Богъ благословилъ всю тварь, созданную Имъ (Быт. гл. 1), такъ въ кончину міра Онъ проклянетъ тѣхъ, кои суть земные и кои были не пришельцами, а жителями земли и согрѣшили на ней, кои забывъ о природѣ своей, неистовствовали другъ противъ друга взаимною ненавистью. И немногіе останутся имѣющіе образъ пренебесный; или, по LXX, *бѣдны будутъ жители земли,* ибо они потеряли духовныя богатства.

Ст. 7—12. *Возстеналъ виноградникъ, уныла виноградная лоза, возплакали всѣ радовавшіеся сердцемъ. Прекратилось веселіе съ тимпанами, умолкъ шумъ веселящихся, затихъ пріятный звукъ гуслей: съ пѣснею не будутъ пить вина, горекъ будетъ напитокъ для пьющихъ его. Сокрушенъ городъ суеты, запертъ всякій домъ, и никто не входитъ. Будетъ плачь о винѣ на улицахъ, оставлена всякая радость, изгнано веселіе земли. И оставлено въ городѣ запустѣніе, и бѣдствіе стѣснитъ ворота; ибо это будетъ среди земли, среди народовъ.* Въ кончину міра воспоминаніе о прежнихъ наслажденіяхъ будетъ причиною мученій. Поэтому и оный богачъ, облекавшійся на пиршествѣ въ порфиру, получившій благое свое въ жизни своей, возведши глаза свои изъ ада, видитъ Лазаря на мѣстѣ покоя (Лук. гл. 16). И Господь, обличая богатыхъ утопающихъ въ удовольствіяхъ и смѣющихся, говоритъ въ Евангеліи: горе вамъ богатымъ, ибо вы получили утѣшеніе ваше.

изыдетъ законъ, и слово Господне изъ Іерусалима: и судити будетъ посредѣ языкъ (Исаіи 2, 3. 4) *даже до земли дальнія* (Мих. 4, 3). Ибо *во всю землю изыде вѣщаніе ихъ, и въ концы вселенныя глаголы ихъ* (Псал. 18, 5). И на всякомъ мѣстѣ Богу приносится ѳиміамъ и чистая жертва (Малах. 1, 11), поелику исполнилось пророческое слово: *помянутся, и обратятся ко Господу вси концы земли, и поклонятся предъ Нимъ вся отечествія языкъ: яко Господне есть царствіе, и Той обладаетъ языки* (Псал. 21, 28. 29). Поэтому говорится начальникамъ іудейскимъ: *удивляйтесь, и вопите,* такъ какъ вы служите причиною паденія народа. Сообразно же таинственному смыслу можемъ сказать то, что сходитъ въ Египетъ вѣка сего народъ Божій по собственной волѣ тогда, когда любитъ болѣе удовольствія, нежели Бога, и не внимаетъ оному пророческому: *горе сходящымъ во Египетъ помощи ради* (Исаіи 31, 1). Когда онъ осквернится пороками и будетъ обитать на мѣстѣ водъ и рѣкъ, не имѣющемъ сухости, свойственной непорочности: тогда насильно будетъ преданъ ассиріянамъ, чтобы они господствовали надъ нимъ,—[ассиріянамъ], которые потомъ обвинятъ и изобличатъ его въ грѣхѣ. Ибо они суть и враги и мстители, о которыхъ говоритъ Израилю: *и нынѣ что тебѣ и пути египетскому, еже пити воду Геонскую: и что тебѣ и пути ассирійскому, да піеши воду рѣчную* (Іер. 2, 18). Итакъ кто сошелъ въ Египетъ, и съ возвышеннаго Іерусалима ниспалъ къ низшему, и, идя въ Іерихонъ, другой Египетъ, получилъ много ранъ отъ разбойниковъ: тому говорится: и нынѣ что у васъ есть здѣсь? зачѣмъ притворяетесь, что вы находитесь на землѣ и въ Церкви Божіей,—вы, которые чрезъ пристрастіе и всякаго рода пожеланіе сошли въ Египетъ, и находитесь во власти ассиріянъ и плѣнены ими, и должны болѣе вопить, нежели плакать, потому что, по причинѣ вашихъ пороковъ и грѣховъ, имя Божіе хулится у язычниковъ? Имъ у Іезекіиля говорится:

уничтоженіи образа перстнаго, (χοϊκοῦ) оставался образъ небеснаго. Ибо *первый человѣкъ отъ земли перстенъ: вторый человѣкъ Господь съ небесе. Яковъ перстный, таковы и перстніи: и яковъ небесный, тацы же и небесніи. И якоже облекохомся во образъ перстнаго, да облечемся и во образъ небеснаго* (1 Кор. 15, 47—49) Поэтому тотъ же Апостолъ говоритъ: *плоть и кровь царства Божія наслѣдити не могутъ* (Тамъ же, ст. 50),—не въ смыслѣ еретическаго ученія, что тѣлесная природа уничтожится, а въ томъ смыслѣ, что тлѣнное сіе облечется въ нетлѣніе, и смертное сіе облечется въ безсмертіе. И это все исполнится, ибо что будетъ это, Господь сказалъ чрезъ пророковъ.

Ст. 4—5. *Возстенала и уныла земля и поникла; уныла вселенная, поникла высота народа земли и земля умерщвлена обитателями своими.* LXX: *Возстенала земля, развращена вселенная, возстенали высокіе земли, земля же поступала нечестиво по причинѣ обитателей своихъ.* Богъ гордымъ противится, смиреннымъ же даетъ благодать (Іак. 4—6). Поэтому первый приговоръ направленъ противъ высокихъ земли, что поникнетъ все, что нынѣ сильно,—по винѣ тѣхъ, кои присоединили кровь къ крови, и подобно крови Авеля, вынудили кровь убитыхъ вопіять къ Богу (Быт. гл. 4).

Ст. 6. *Ибо они преступили законъ, измѣнили правду, нарушили завѣтъ вѣчный. За то, проклятіе пожретъ землю, и согрѣшатъ живущіе на ней; потому обезумѣютъ воздѣлыватели ея, и останется людей немного.* LXX: *Ибо они нарушили законъ, измѣнили заповѣди, завѣтъ вѣчный. За то проклятіе пожретъ земли, ибо согрѣшили живущіе на ней; потому будутъ бѣдны жители земли и останется людей немного.* Пусть услышатъ Іудеи хвалящіеся, будто они одни получили законъ Господень, что сначала всѣ народы и весь міръ получилъ законъ естествен-

ское: *се здравъ еси: ктому не согрѣшай, да не горше ти что будетъ* (Іоан. 5, 14). Итакъ, удаляясь отъ пороковъ, пусть научается добру и заботится о правосудіи, помогаетъ притѣсненному, поддерживаетъ сироту и вдову, и если исполнитъ это, то грѣхи, бывшіе прежде кровавыми подобно пурпуру, отпустятся, и дѣла убійства и крови замѣнятся одеждою Господнею, сдѣланною изъ руна Агнца, за которымъ въ Апокалипсисѣ слѣдуютъ (Апок. гл, 5) сіяющіе бѣлизною дѣвства.

Ст. 19, 20. *Если захотите и послушаете, блага земли будете вкушать: если не захотите и не послушаете* (или какъ стоитъ въ еврейскомъ) *и вызовете Меня на гнѣвъ, то мечъ васъ пожретъ. Ибо уста Господни сказали.* Сохраняетъ свободную волю, чтобы въ томъ и другомъ случаѣ, награда ли или наказаніе были не по предопредѣленію Божію, а по заслугамъ каждаго. Благами же земли, я думаю, называются тѣ, о которыхъ читаемъ въ Псалмѣ: *вѣрую видѣти блага я Господня на земли живыхъ* (Псал. 26, 13) и: *блажени кротцыи, яко тіи наслѣдятъ землю* (Матѳ. 5, 5). Или: такъ какъ говорилъ Іудеямъ, которые еще не могли принимать благъ духовныхъ, то обѣщаетъ блага настоящаго вѣка, чтобы, побуждаемые по крайней мѣрѣ настоящими благами, они исполняли заповѣданное. И такъ какъ они не хотѣли слушать, но, напротивъ того, вызвали Святаго Израилева на гнѣвъ, то ихъ пожралъ мечъ, то есть истребило Римское войско. И все это, говоритъ, сбудется: *ибо уста Господни сказали,* и пока грѣхи продолжаются, Его опредѣленіе измѣниться не можетъ.

Ст. 21. *Какимъ образомъ сдѣлался блудницею городъ вѣрный, исполненный правосудія: правда почивала въ немъ, а теперь—человѣкоубійцы.* Еврейскій глаголъ *jalin*, вмѣсто чего LXX перевели *уснула,* значитъ и *почивала* и *будетъ*

Моава, Дамаска, Израиля, Египта, пустыни приморской, Идумеи, Аравіи, долины видѣнія и наконецъ Тира, въ объясненіе чего мы сказали что могли, теперь пророческая рѣчь изображаетъ, что потерпитъ весь міръ въ кончину свою, и пророчествуетъ не объ отдѣльныхъ народахъ, а одинаково о всѣхъ. И прежде всего говоритъ, какія муки потерпятъ нечестивые, какъ, сообразно и съ Евангеліемъ и Апостоломъ, небо и земля и образъ міра сего прейдутъ (Мат. гл. 24; 1 Кор. гл. 7) и грѣшники отведены будутъ въ адъ (Пс. 30),— грѣшники, о которыхъ написано: *внидутъ въ преисподнія земли, предадятся въ руки оружія, части лисовомъ будутъ* (Пс 62, 10). Затѣмъ, такъ какъ по качеству заслугъ, у Отца обителей много, то говорится, какъ святые восхищены будутъ на облакахъ въ срѣтеніе Господу на воздухѣ, и всегда будутъ съ Нимъ (Іоан. гл. 14; 1 Сол. гл. 4). Вмѣсто *опустошена земля* LXX перевели: *развращена вселенная,* и вмѣсто *поразитъ лице ея,* т. е. земли, они перевели: *и откроетъ лице ея,* чтобы мертвые вышли изъ гробовъ своихъ; или *обнажитъ ее,* такъ что всѣ дѣла ея откроются передъ всѣми и жители ея будутъ разсѣяны по разнымъ мѣстамъ, бывъ предназначены къ наградамъ или наказаніямъ. Не будетъ тогда никакого различія между знатными и незнатными, священникомъ и міряниномъ, рабомъ и господиномъ, служанкою и госпожею, богатымъ и бѣднымъ, ростовщикомъ и тѣмъ, кто стоитъ подъ гнетомъ чужихъ денегъ, покупающимъ и продающимъ. Ибо всѣ одинаково станутъ предъ судилищемъ Христовымъ и не будетъ лицепріятія у Бога (Рим. гл. 14; Колос. гл. 3). Объ этомъ почти тѣми же словами говоритъ и Іовъ: *малъ и великъ тамо есть, и рабъ не боящся господина своего* (Іовъ 3, 19), и Спаситель, которому переданъ весь судъ, свидѣтельствуетъ въ Евангеліи подробною рѣчью. Итакъ опустошена будетъ земля и всѣ дѣла земныя обратятся въ ничто, чтобы по

леніе убогаго въ домѣхъ вашихъ (Исаіи 3, 14)? Посему, по Семидесяти, говоритъ имъ: *ради васъ всегда имя Мое хулится у язычниковъ.* И должно знать, что словъ *у язычниковъ* нѣтъ въ еврейскомъ текстѣ, а просто: *имя Мое непрестанно хулится,* чтобы подразумѣвалось:-въ синагогахъ вашихъ: они днемъ и ночью хулятъ Спасителя, и, подъ именемъ, какъ часто я говорилъ, Назарянъ, трижды въ день произносятъ проклятія на христіанъ. Итакъ въ то время, какъ они хулятъ и проклинаютъ Господа, народъ Его, о которомъ часто уже было говорено, то есть народъ христіанскій, узнаетъ имя Того, который имѣетъ прійти во имя Отца, и узнаетъ потому, что Онъ, говорившій прежде чрезъ пророковъ, будетъ лично учить народы. По Семидесяти Богъ говоритъ Израилю, что онъ добровольно сошелъ въ Египетъ, какъ Моисей во Второзаконіи говоритъ: *въ седмидесятихъ и пяти душахъ снидоша отцы твои во Египетъ* (Втор. 10, 22), а ассиріянами они, въ качествѣ плѣнниковъ, насильно были уведены. Посему говорится имъ: и нынѣ зачѣмъ вы здѣсь? что́ дѣлаете на землѣ іудейской вы, поднявшіе, послѣ избіенія пророковъ, руки на Сына Божія? Или, по крайней мѣрѣ, ангельскимъ властямъ и предстоятелямъ храма-ангеламъ Богъ говоритъ: что́ здѣсь вы дѣлаете? почему не оставляете богохульствующаго народа? Ибо и Іосифъ (Древн. Іуд. кн. VI, гл. 12) разсказываетъ, что, когда внезапно отперлись и сами собою растворились двери храма, которыя едва могли затворять много людей, изъ святилища храма раздался голосъ говорящихъ: „*перейдемъ съ этихъ сѣдалищъ*". При этомъ должно обратить вниманіе на собственное значеніе словъ, потому что не сказали: удалимся, но перейдемъ къ народу изъ язычниковъ. Посему и завѣса храма сверху до низу раздралась надвое (Матѳ. 27, 51), такъ что всѣ религіозные обряды іудеевъ открылись, и въ это время исполнилось то, что́ у этого самаго пророка говорится: *отъ Сіона*

КНИГА ВОСЬМАЯ.

Предыдущія книги, шестая и седьмая, содержатъ аллегорическое толкованіе пятой книги, которую прежде я продиктовалъ съ объясненіемъ историческимъ. Настоящее произведеніе, т. е. восьмая книга, возвращается къ начатому толкованію, равно излагая и историческій, и иносказательный смыслъ по тому и другому изданію. Если это тебѣ, дѣвственница Христова Евстохія, покажется длиннымъ, то вмѣняй это не мнѣ, а трудности Священнаго Писанія, и преимущественно пророка Исаіи, который облеченъ такою темнотою, что по величію предмета я долженъ считать краткимъ такое объясненіе, которое само по себѣ длинно. Вѣдь мы пишемъ для любознательныхъ и желающихъ уразумѣть Священное Писаніе, а не для скучливыхъ и ко всему относящихся съ пренебреженіемъ. Если они хотятъ рѣки краснорѣчія и изящнаго ораторства, то пусть читаютъ Цицерона, Квинтиліана, Галліона, Габиніана, и если я обращусь къ нашимъ, Тертулліана, Кипріана, Минуція, Арнобія, Лактанція, Иларія. Наша цѣль та, чтобы при нашей помощи уразумѣваемъ былъ Исаія, а не та, чтобы по поводу Исаіи хвалили наши слова.

Гл. XXIV. Ст. 1—3. *Вотъ Господь опустошитъ землю и обнажитъ ее, и поразитъ лице ея, и разсѣетъ жителей ея; и будетъ какъ народъ, такъ и священникъ, и какъ рабъ, такъ и господинъ его; какъ служанка, такъ и госпожа ея; какъ покупающій, такъ и продающій; какъ заимодавецъ, такъ и получающій въ займы, какъ дающій въ ростъ, такъ и должникъ. Опустошеніемъ опустошена будетъ земля и расхищеніемъ разграблена будетъ, ибо Господь сказалъ слово сіе.* Послѣ частнаго обличенія всѣхъ народовъ въ отдѣльности, Іудеи, Вавилона, Филистимлянъ,

почивать, то есть и прошедшее и будущее время. Поэтому и Акила и Θеодотіонъ говорятъ какъ о будущемъ. Въ пророческомъ духѣ удивляется тому, что городъ, который былъ нѣкогда вѣрнымъ или вмѣстилищемъ вѣрныхъ, вдругъ сдѣлался блудницею. Хотя это можно понимать и относительно временъ Исаіи; но полнѣе относится къ страданію Христову, когда всѣ уклонились, сдѣлались равно непотребными (Псал. 13, 3). И хотя въ еврейскомъ не стоитъ: *Сіонъ,* однако LXX прибавили это, чтобы сдѣлать смыслъ болѣе яснымъ. Сіонъ же есть гора, на которой построенъ городъ Іерусалимъ, который, по взятіи его Давидомъ, названъ городомъ Давидовымъ. И не сомнѣваюсь, что въ немъ были святые мужи, когда въ немъ была скинія Божія и впослѣдствіи былъ построенъ храмъ, когда пророчествовали въ немъ Наθанъ и Гадъ, и надъ хорами (которые подробнѣе описываются въ книгѣ Дней) были поставлены Асафъ, и Идиθумъ и Еманъ и сыновья Хореевы, чтобы богослуженіе мало по малу отъ жертвенныхъ приношеній переходило къ славословію Господа (1 Пар. гл. 25). Такимъ образомъ городъ вѣрныхъ, который прежде былъ исполненъ правосудія и въ которомъ почивала правда, теперь наполненъ человѣкоубійцами, которые умертвили пророковъ и самаго Господа Спасителя. Любодѣяніе же Іерусалима, какъ онъ раскладывалъ голени свои всякому проходящему, изображаетъ Іезекіиль подъ именемъ *Ооливы,* которая переводится: *„скинія моя въ ней“,* что̀ теперь другими словами называется: *правда почивала въ немъ.* Вмѣсто правды въ еврейскомъ написано *sedec,* что болѣе означаетъ праведнаго, нежели правду, чтобы мы разумѣли, что прежде пребывалъ въ немъ Господь, о чемъ въ другомъ мѣстѣ говорится: *праведникъ же что сотвори? Господь во храмѣ святѣмъ Своемъ: Господь, на небеси престолъ Его* (Псал. 10, 3. 4). Все это можемъ въ иносказательномъ смыслѣ относить къ душѣ мужа, бывшаго нѣкогда святымъ, къ

шенія различныхъ добродѣтелей, то не тѣмъ ли болѣе ея товары и торговля будетъ не такова, какъ людей живущихъ въ Тирѣ, а такова, какъ тѣхъ, кои живутъ предъ лицемъ Господа? Они, принесши покаяніе, услышатъ отъ Господа Спасителя: *ядите ближніи, и пійте и упійтеся братія* (П. П. 5, 1). А что значитъ ѣсть и пить и насыщаться складомъ всѣхъ добродѣтелей, это вѣрный читатель понимаетъ. Что храмъ былъ въ запустѣніи въ теченіи семидесяти лѣтъ, объ этомъ учатъ и Іеремія (гл. 29), и Даніилъ (гл. 9) и Захарія (гл. 7). И у Іезекіиля (гл. 16), читаемъ о Содомѣ, что онъ будетъ возстановленъ въ прежнее состояніе, и о Египтѣ, что послѣ опустошенія земли Египетской и изсушенія семи рѣкъ, онъ опять получитъ прежнее плодородіе. Седмеричное же и семидесятное число, составляется ли оно изъ единичныхъ дней или изъ семи десятковъ, обозначаетъ совершенное и полное покаяніе, такъ что Тиръ, по исполненіи времени покаянія, справедливо возвращается въ прежнее состояніе. Думаю, что объ этой блудницѣ говорится таинственною рѣчью и оное въ Притчахъ Соломоновыхъ: *не внимай злѣй женѣ: медъ бо каплетъ отъ устенъ жены блудницы, яже на время наслаждаетъ твой гортанъ, послѣдиже горчае желчи обрящеши* (Притч. 5, 2—4). Ибо чрезъ окно дома своего она смотритъ на улицы, такъ какъ широкъ и пространенъ путь, ведущій къ смерти (Мѳ. гл. 7). и увидѣвши всякого неразумнаго юношу,—ибо мудрыхъ она искушать не осмѣливается,—шатающагося по закоулкамъ и потерявшаго прямую дорогу, она заговариваетъ съ нимъ въ темнотѣ и во মракѣ и подъ видомъ наслажденій ведетъ его какъ жертву на смерть. Если она обратится и будетъ хорошо пѣть и исполнитъ время лѣтъ совершеннаго покаянія, то будетъ ѣсть и пить и насытится. Пустъ услышитъ это Новаціанъ и замолчитъ.

его. И нынѣ что̀ есть у Меня здѣсь? говоритъ Господь. Ибо взятъ народъ Мой даромъ: властелины его беззаконно поступаютъ, говоритъ Господь, и непрестанно, цѣлый день имя Мое хулится. Посему народъ Мой узнаетъ имя Мое въ тотъ день: ибо Я—Тотъ, который говорилъ: вотъ Я. LXX: *Ибо такъ говоритъ Господь: въ Египетъ сходилъ народъ Мой прежде, чтобы странствовать тамъ: и къ ассиріянамъ насильно они были отведены; и нынѣ зачѣмъ будетъ здѣсь? говоритъ Господь. Такъ какъ взятъ народъ Мой даромъ, то удивляйтесь и вопите. Такъ говоритъ Господь: ради васъ всегда имя Мое хулится у язычниковъ. Посему узнаетъ народъ Мой имя Мое въ тотъ день: ибо Я—Тотъ, который говорилъ; вотъ Я.* Обличаетъ народъ іудейскій и предсказываетъ будущее, что онъ по своей волѣ, при Іаковѣ, сходилъ къ египтянамъ, и, во время нужды и голода, странствовалъ въ землѣ Гесемъ (Быт. 47); потомъ перенесъ поношеніе отъ ассиріянъ, которыхъ ничѣмъ не оскорбилъ, и переселенъ въ Вавилонъ вслѣдствіе плѣна, (4 Цар. 17, 23). Посему присовокупляетъ: *и нынѣ что̀ у Меня есть здѣсь? говоритъ Господь.* Смыслъ же есть слѣдующій: Я не имѣю ничего другаго, ради чего бы пребывалъ въ этой странѣ, изъ которой народъ Мой взятъ даромъ, и проданъ грѣхами своими, и, какъ серна, уловленъ сѣтями, или войсками римлянъ, или сѣтями діавола, которыми бывъ опутанъ удерживается доселѣ. А чтобы они это претерпѣвали, беззаконно поступили властелины и учители ихъ, которые *будутъ,* по Симмаху и Θеодотіону, *вопить,* по Акилѣ, *плакать,* когда будутъ преданы мученіямъ. Ибо они суть тѣ, которые наустили противъ Спасителя народъ, чтобы онъ согласнымъ голосомъ кричалъ: *возми, возми, распни Его* (Іоан. 19, 15) О нихъ и прежде уже сказалъ: *Самъ Господь на судъ пріидетъ со старѣйшины людей и съ князи ихъ: вы же почто запалисте виноградъ Мой, и разграб-*

Господомъ. Словъ *воспоминаніе предъ Господомъ, на лицѣ земли* и *какъ время человѣка* въ еврейскомъ нѣтъ, а прибавлено въ греческомъ. Тиръ, нѣкогда преданный бѣдствіямъ въ продолженіе семидесяти лѣтъ, освобождается, чтобы по выполненіи срока опустошенія, пѣснь нѣкогда блудницы онъ превратилъ въ хвалы Богу и, взявши цитру, всѣ струны ея настроилъ для игры, чтобы послѣ хорошей игры и пѣнія многихъ пѣсенъ, была память о немъ у Бога, память, которая по причинѣ блуда была предана забвенію, и чтобы Тиръ былъ возстановленъ въ прежнее состояніе и имѣлъ богатства царствъ всего міра; но товары трудовъ его будутъ собираться не для Тирянъ, а для тѣхъ, кои живутъ предъ лицемъ Господа, и чтобы они ѣли и пили и наполнялись всѣми благами земли, какія для радости пира будутъ собраны трудами всѣхъ. Божественная рѣчь увѣщеваетъ Сидонъ и Тиръ къ покаянію и обѣщаетъ, что труды и товары его будутъ посвящены Господу. Кто изъ грѣшниковъ не можетъ имѣть надежды на спасеніе, если только онъ будетъ хорошо пѣть, и всѣ струны добродѣтели, прежде разстроенныя, будутъ настроены на славословіе Господу? Въ сорокъ четвертомъ псалмѣ, который относится собственно къ союзу жениха и невѣсты, т. е. къ Богу Спасителю и тайнамъ Церкви, читаемъ между прочимъ слѣдующее: *и дщи Тирова дары: лицу твоему помолятся богатіи людстіи* (Пс. 44, 13). И опять самъ женихъ говоритъ невѣстѣ Тирянкѣ: *слыши, дщи, и виждь и приклони ухо твое, и забуди люди твоя и домъ отца твоего,* ибо *возжелаетъ царь доброты твоея* (Ст. 11—12). Поэтому и въ изображеніи красоты ея говорится: *предста царица одесную тебе въ ризахъ позлащенныхъ, одѣяна преиспещрена* (Ст. 10). И еще: *вся слава дщере царевы внутрь* (Ст. 14). Если же царь возжелалъ красоты Тирянки кающейся и имѣющей укра-

душѣ, въ которой прежде обитала правда Божія, если впослѣдствіи она будетъ грѣшить и вмѣсто покоющагося Бога поселятся въ ней человѣкоубійцы—демоны.

Ст. 22. *Серебро твое обратилось въ изгарь.* Говоритъ къ городу Сіону, въ которомъ прежде почивала правда, что серебро его, то есть ученіе Писаній, о которомъ въ Псалмахъ читаемъ: *словеса Господня, словеса чиста, сребро разжжено, искушено земли, очищенно седмирицею* (Псал. 11, 7), обратилось въ изгарь, что поеврейски называется *sigim,* то есть ржавчина на металлахъ или нечистота и грязь, выжигаемыя огнемъ,—чтобы сохранить метафору, такъ какъ сказалъ о серебрѣ. Можно сказать и то, что праведные и святые мужи, прежде жившіе въ городѣ, обратились впослѣдствіи въ нечистоту грѣховную.

Продавцы твои смѣшиваютъ вино съ водою. Вмѣсто этого Симмахъ перевелъ: *вино твое смѣшано съ водою.* Смыслъ такой: законъ Божій чистый и безпримѣсный и состоящій, такъ сказать, изъ неразбавленной истины, искаженъ преданіями фарисеевъ, о чемъ Господь подробнѣе учитъ въ Евангеліи, что они оставили законъ Божій и слѣдуютъ заповѣдямъ человѣческимъ (Матѳ. гл. 15). И всякій учитель, обращающій строгость Писаній, чрезъ которую онъ можетъ обличать слушателей, въ снисходительность и говорящій такъ, чтобы не исправлять, а доставлять удовольствіе слушателямъ, портитъ вино священныхъ Писаній и поддѣлываетъ по своему вкусу. Также и еретики извращаютъ евангельскую истину превратнымъ пониманіемъ и служатъ лукавыми продавцами, дѣлающими изъ вина воду, между тѣмъ какъ Господь нашъ, наоборотъ, превратилъ воду въ вино (Іоан. гл. 2), и въ такое вино, которому удивлялся распорядитель. Такому вину удивлялась и царица Савская на пирѣ у Соломона, восхваляя своею рѣчью его виночерпіевъ и служащихъ при винѣ (2 Пар. гл. 9). И Екклезіастъ таинственною рѣчью описываетъ у-

ному, чтобы бѣдностію и несчастіями они были вынуждены надѣяться не на себя, а на Творца своего.

Ст. 14. *Вопите корабли Карѳагена, ибо погибла твердыня ваша.* Кораблямъ Карѳагена, т. е. Ѳарсиса, повелѣвается вопить, не потому, что погибли они и не придутъ, какъ было сказано выше, а потому, что погибла твердыня ихъ. Ибо Ѳарсисъ по иному переводу на нашемъ языкѣ значитъ *конецъ шести* или *радости.* Читаемъ, что въ шесть дней сотворенъ міръ сей, который по ученію церкви впослѣдствіи погибнетъ. Итакъ всѣ блага міра сего и весь трудъ смертныхъ сравнивается съ невѣрнымъ плаваніемъ кораблей,—что они скоро погибнутъ и уничтожится вся твердыня пловцовъ. Поэтому и у Соломона написано: *во грады крѣпки вниде премудрый и разруши утвержденія ихъ* (Притч. 21, 22). Ибо все, что устрояется искусствомъ еретиковъ, свѣтской мудрости и превратныхъ ученій, мужъ церковный разрушаетъ и показываетъ, что все это должно быть покорено подъ ноги его.

Ст. 15—18. *И будетъ въ день тотъ, оставленъ будетъ Тиръ семьдесятъ лѣтъ, какъ время одного царя, какъ время человѣка. Послѣ же семидесяти лѣтъ съ Тиромъ будетъ какъ въ пѣсни блудницы. Возьми цитру, бродяжничествуй, городъ блудница, преданная забвенію. Хорошо играй на цитрѣ, пой много пѣсенъ, чтобы была память о тебѣ. По истеченіи же семидесяти лѣтъ посѣщеніе сотворитъ Богъ Тиру, и опять онъ будетъ возстановленъ въ прежнее положеніе и будетъ торговля его всѣмъ царствамъ вселенной на лицѣ земли. И будетъ торговля его и товары святынею Господу: и не для нихъ соберутся, а для тѣхъ, кои живутъ предъ Господомъ. Вся торговля его, ѣсть и пить и наполняться въ складахъ, воспоминаніе предъ*

кохомся во образъ перстнаго, да облечемся и во образъ небеснаго (1 Кор. 15, 49). Посему *сущіи во плоти Богу угодити не могутъ* (Рим. 8, 8), не потому, чтобы осуждалась природа плоти, Творецъ которой—Богъ, и въ которой очень многіе угодили Богу и царствуютъ со Христомъ, но потому, чтобы отвергнуты были дѣла плоти, о которыхъ тотъ же апостолъ говоритъ: *азъ же плотянъ есмь, проданъ подъ грѣхъ* (Рим. 7, 14). Наконецъ онъ говоритъ такимъ людямъ: *идѣже въ васъ зависти и рвенія и распри, не плотстіи ли есте, и по человѣку ходите* (1 Кор. 3, 3)? и, наоборотъ, святымъ: *вы же нѣсте во плоти: понеже Духъ Божій живетъ въ васъ* (Рим. 8, 9). Итакъ оттрясается прахъ, о которомъ написано: *еда исповѣстся Тебѣ персть, или возвѣститъ истину Твою* (Псал. 29, 10), чтобы разрѣшились узы выи нашей, и чтобы мы не услышали: *жила желѣзна выя твоя* (Ис. 48, 4), но съ невѣстою удостоились услышать: *что украшени ланиты твоя яко горлицы, выя твоя яко монисты* (Пѣсн. Пѣсн. 1, 9), и опять: *возложихъ запястіе на руцѣ твои, и гривну на выю твою* (Іезек. 16, 11); чтобы освободившись отъ тяжкаго бремени и воспринимая прежлія украшенія, мы перестали быть плѣнниками, будучи искуплены Тѣмъ, который пришелъ *проповѣдати плѣненнымъ отпущеніе* (Лук. 4, 18), и о которомъ написано: *Сей созиждетъ градъ Мой, и плѣненіе людей Моихъ возвратитъ, не по мздѣ, ни по даромъ* (Исаіи. 45, 13). Согласно съ этимъ смысломъ и апостолъ Петръ говоритъ: *вѣдяще, яко не истлѣннымъ сребромъ или златомъ избавистеся отъ суетнаго вашего житія отцы преданнаго, но честною кровію яко агнца непорочна и пречиста Христа* (1 Петр. 1, 18).

Стих. 4—6 *Ибо такъ говоритъ Господь Богъ: въ Египетъ сходилъ народъ Мой въ началѣ, чтобы тамъ быть поселенцемъ: и Ассуръ безъ всякой причины поносилъ*

детъ тебѣ покоя; и если въ землю Халдейскую, то и она опустошена Ассиріянами. Основалъ ее Сіимъ, поставили укрѣпленія ея, возвели башню ея: стѣна ея пала. Слова *основалъ ее Сіимъ, поставили укрѣпленія ея, возвели башню ея* подъ астерисками внесены изъ изданія Ѳеодотіона, а слова: *стѣна ея пала* присоединяются безъ астерисковъ, Кетимъ значитъ *ударъ оконченный* или *совершонный;* Халдеи въ этомъ мѣстѣ значитъ *какъ сосцы,* Ассиріяне—*обличающіе.* Этимологіи слова *Сіимъ* и мы не могли разыскать, и другіе переводчики перевели его самымъ именемъ поставленнымъ въ еврейскомъ. Итакъ Тиру говорится, что хотя бы онъ захотѣлъ пойти въ Кетимъ и избѣжать удара за свои притѣсненія, то и тамъ онъ не сможетъ найти совершеннаго покоя; равно какъ еслибы пожелалъ пойти къ Халдеямъ и пользоваться ихъ изобиліемъ и богатствомъ во всемъ, то и ихъ найдетъ опустошенными, когда Ассиріяне обличатъ ихъ безплодіе,—сообразно съ чѣмъ и апостолъ предалъ грѣшниковъ сатанѣ, чтобы научились не богохульствовать,—грѣшниковъ, которые предаются на погибель плоти, чтобы духъ спасся. Для Халдеевъ же положили основанія Сіимъ, подъ которымъ я разумѣю наихудшихъ демоновъ, которые возвели высочайшія укрѣпленія и башни города Халдейскаго противъ вѣдѣнія Господа; но всякое зданіе ихъ пало въ развалины, ибо слѣдуетъ: *стѣна ея пала.* Ибо если не Господь созиждетъ домъ, то напрасно трудились зиждущіе (Пс. 126, 1). Мы часто видимъ въ мірѣ, что нѣкоторые отъ одного занятія переходятъ къ другому, что, напр. испытавшіе неудачу въ военной службѣ, переходятъ къ торговлѣ, или адвокаты берутся за оружіе людей военныхъ. Перемѣняютъ они занятія, чтобы измѣнить неудачливость; но по устроенію Божію, для тѣхъ, кого Онъ удостоиваетъ спасенія, всѣ усилія приводятъ ихъ къ против-

чрежденія для вина и для своего обѣда. Поэтому вмѣсто вина, Акила перевелъ συμπόσιον, то есть *пиршество* [1]), которое у грековъ называется ἀπὸ τοῦ ποτοῦ (отъ слова: пить), а у насъ правильнѣе отъ сожитія [2]).

Ст. 23. *Князья твои неповинующіеся, сообщники воровъ.* Вмѣсто неповинующихся, Акила перевелъ: *отступающіе,* а Симмахъ: *уклоняющіеся.* Князьями же называетъ книжниковъ и фарисеевъ, которые, отступивъ отъ Господа или, вѣрнѣе, оставивъ стезю истины, пошли превратнымъ путемъ и стали сообщниками предателя и вора Іуды. Этого же должно остерегаться и намъ, чтобы, получая дары отъ людей вѣка, собирающихъ богатства чрезъ ограбленіе и слезы несчастныхъ, не быть названными не столько самими ворами, сколько сообщниками воровъ, и чтобы не было сказано намъ: *видѣлъ еси татя* и *теклъ еси съ нимъ, и съ прелюбодѣями участіе твое полагалъ еси* (Пс. 49, 18).

Вси любятъ подарки, гоняются за возмездіями. Въ спискѣ пороковъ перечисляются и тѣ, которые любятъ подарки. Не сказалъ: которые принимаютъ, ибо это часто бываетъ по необходимости, но: которые считаютъ друзьями только тѣхъ, отъ которыхъ получаютъ подарки, и обращаютъ вниманіе не на уста друзей, а на руки, и тѣхъ считаютъ святыми, у которыхъ опустошаютъ кошелекъ; о нихъ и Екклезіастъ говоритъ: «любящій деньги не насытится деньгами» (Екклез. 5, 9). Такіе люди гоняются за возмездіями, такъ что превозносятъ тѣхъ, отъ которыхъ что нибудь получили, или во всякомъ случаѣ даютъ что-нибудь только тому, отъ кого сами надѣются получить. Вмѣсто возмездій

---

[1]) Собственно: *попойка.*

[2]) Латинское слово *convivium,* обозначающее собственно пиръ среди друзей, товарищей или знакомыхъ, происходитъ отъ *convivere,* то есть жить или быть вмѣстѣ.

щала царей, коихъ сердце въ рукѣ Божіей. И о еслибы и мы, оставивъ торговлю моря сего, воздѣлывали землю нашу и не ожидали кораблей Карѳагенскихъ или кораблей Тирскихъ, обыкновенно ходившихъ въ Карѳагенъ, дабы не подчиняться силѣ змія, владычествующаго на морѣ! О еслибы мы твердою стопою ступили на землю, или лучше, устремляясь къ небесному, воздѣлывали землю нашу, чтобы посѣявши здѣсь, пожать тамъ! О еслибы и рука наша, вращавшаяся прежде въ дѣлахъ міра и при силѣ и счастіи могшая двигать даже царей, т. е. святыхъ, съ мѣста ихъ, стала слаба въ дѣлахъ моря, чтобы быть сильною въ дѣлахъ земли своей!

Ст. 12. *Господь Саваоѳъ далъ повелѣніе о Ханаанѣ, чтобы сокрушить силу его, и сказалъ: не будете больше творить обиды и неправды дѣвицѣ дочери Сидона.* Что Тиръ и Сидонъ находятся въ землѣ Ханаанской, это мы показали и выше, представивъ свидѣтельство изъ Евангелія, въ которомъ читается, что жена Хананеянка или Сирофиникіянка вышла изъ предѣловъ Тира и Сидона и встрѣтила Господа Спасителя. Всякая душа, находящаяся въ волнахъ вѣка и влающаяся всякимъ вѣтромъ ученія, можетъ быть названа Ханааномъ, который значитъ *какъ волненіе,* или *движеніе.* Поэтому и прелюбодѣйному старцу говорится: *племя Ханаане, а не Іудино, доброта прельсти тя* (Дан. 13, 56). Итакъ для Тира и его притѣсненій нужно. чтобы погибла сила Ханаанская, дабы жителямъ его было сказано, что они болѣе не могутъ наносить обиды и неправедно угнетать дѣвицу дочь Сидона Всякій подчиняемый діаволомъ въ вихрѣ различныхъ пороковъ и предаваемый сквернамъ нечистоты, чтобы сквернить тѣло похотями и нечистотою, есть сынъ или дочь Сидона. Нужно замѣтить и то, что *Саваоѳъ* въ еврейскомъ нѣтъ, а *дѣвица* наоборотъ заимствована изъ еврейскаго текста.

Ст. 13. *Если пойдешь въ Кетимъ, то и тамъ не бу-*

возстань, Іерусалимъ! разрѣши узы выи твоей, плѣнная дщерь Сіона! Ибо такъ говоритъ Господь: даромъ вы были проданы, и безъ денегъ будете искуплены. Что рѣчь пророка обращается не къ Іерусалиму, то есть къ развалинамъ камней и праху и пеплу его, но къ народу, обитающему въ немъ, и что по причинѣ изнѣженности духа онъ называется дщерію, это показываетъ слѣдующій стихъ, въ которомъ говоритъ: *разрѣши узы выи твоей, плѣнная дщерь Сіона!* Ибо подлинно народъ іудейскій, носящій доселѣ иго Навуходоносора и стяпутый вервіями грѣховъ и богохульствъ своихъ, есть плѣнникъ, который даромъ проданъ и ничего не сдѣлалъ достойнаго, за что бы могъ быть искупленъ. Ему и выше говорится: *се грѣхми вашими продастеся, и беззаконій ради вашихъ отпустихъ матерь вашу* (Исаіи 50, 1). И представляетъ причины, почему они проданы, почему отвергнуты. Потому, говоритъ, что *пріидохъ, и не бяше человѣка: звахъ, и не бѣ послушающаго* (Исаіи 50, 2). Изъ этого видно, что потому они преданы заблужденію и демонамъ, что не послушали Вопіющаго: *Пріидите ко Мнѣ вси труждающіися и обремененніи* (Матѳ. 11, 28). Искуплены же будутъ тѣ, которые захотятъ увѣровать, не серебромъ и деньгами, но драгоцѣнною кровію Христа, чтобы они услышали чрезъ апостоловъ: *благодать вамъ и миръ* (Рим. 1, 7). Ибо не за заслуги, но по благодати и вѣрѣ во Христа мы примирены съ Богомъ. Говорится также и душѣ, которая, будучи замарана грязью пороковъ, потеряла бѣлизну прежней жизни, чтобы она съ апостолами (Матѳ. 10, 14) оттрясла прахъ, приставшій къ ногамъ ея. Ибо не могло быть, чтобы та, которая, повергшись наземь, подложила выю свою подъ проходящихъ совнѣ, и соединила среднее съ землею, и сказала: *смирися въ персть душа моя, прилпе земли утроба моя* (Псал. 43, 26), не приняла образа перстнаго, отъ котораго насъ отвлекаетъ апостолъ, говоря: *якоже обле-*

ные Тиру. Слова: *и унизитъ все что есть славнаго на землѣ* означаютъ не то, что Господь есть виновникъ униженія, а то что само по себѣ унизительно то, что подлежитъ униженію. Тоже читаемъ и въ книгѣ Левитъ о священникахъ: «оскверненіемъ осквернилъ его» (Левит. гл. 21), безъ сомнѣнія священникъ,—не въ томъ смыслѣ, чтобы онъ былъ виновникъ оскверненія, но чтобы показать, что прежде весьма многимъ казавшійся чистымъ, оскверненъ.

Ст. 10—11. *Воздѣлывай землю твою: ибо корабли не приходятъ изъ Карѳагена и не обладаетъ силою рука твоя, которая на морѣ вызываетъ царей.* Изданіе LXX въ этомъ мѣстѣ много отличается отъ прочихъ переводчиковъ и отъ самаго Еврейскаго; но продолжимъ свое дѣло. Выше сказалъ: *идите въ Карѳагенъ, вопите живущіе на островѣ.* Теперь, такъ какъ болѣе не приходятъ корабли изъ Карѳагена, то говоритъ противоположное: *воздѣлывай землю твою.* Ибо для Тира нужно было потерять приходившіе къ нему чужіе корабли, чтобы быть вынужденнымъ воздѣлывать землю свою, о которой въ Притчахъ говорится: «воздѣлывающій землю свою насытится хлѣбами», чтобы онъ жилъ не отъ невѣрной опасности волнъ и кораблекрушеній, а отъ плодовъ собственнаго дѣланія, о которыхъ въ Псалмахъ воспѣвается къ праведному: «труды рукъ своихъ будешь ѣсть» (Пс. 127, 2). У Осіи написано, что пути блудницы окружены отъ Господа терніями, чтобы она не могла слѣдовать за любовниками своими, дабы, вынужденная этою необходимостію, возвратилась къ мужу своему прежнему. Это часто мы видимъ и въ мірскихъ дѣлахъ,—что многіе, не могшіе познать Господа вслѣдствіе счастія и изобилія во всемъ, уразумѣваютъ его вслѣдствіе несчастія и обращаются къ дѣламъ праведности, когда рука ихъ не будетъ имѣть силы пользоваться счастіемъ міра сего, рука, которая прежде на морѣ господствовала надъ царями, или по Симмаху, *сму-*

Симмахъ перевелъ: *воздаянія* или *отмщеніе*,—что виновны и тѣ, которые воздаютъ зломъ за зло, зубъ за зубъ, око за око (Исх. гл. 21) и не подражаютъ оному Давидову: *аще воздахъ воздающимъ ми зла* (Псал. 7, 5), и Іереміи, говорящему о праведникѣ: *подастъ ланиту свою біющему, насытится укоризнъ* (Плач. 3, 30), чтобы уподобиться евангельскому мужу, которому говорится: *біющему тя въ ланиту подаждь и другую* (Лук. 6, 29).

Ст. 24. *Посему такъ говоритъ Господь воинствъ, сильный Израилевъ.* Вмѣсто: *сильный Израилевъ,* что̀ всѣ одинаково перевели, одни только LXX, не знаю съ какою цѣлію, поставили: *горе сильнымъ Израиля*, что̀ мы можемъ объяснить тою мыслію, что обличаются также князья и сильные, о которыхъ написано: *силніи силнѣ истязани будутъ* .(Прем. 6, 7) и: *всякому, ему же дано будетъ много, много взыщется отъ него* (Лук. 12, 48). Мы пользуемся этимъ свидѣтельствомъ, если оказывается нужнымъ, и противъ предстоятелей церкви, своими поступками ниспровергающихъ свое достоинство.

О, утѣшусь Я надъ врагами Моими и отмщу непріятелямъ Моимъ. Опять и здѣсь LXX ставятъ то, чего нѣтъ въ еврейскомъ: *ибо не прекратилась ярость Моя противъ враговъ Моихъ.* Обличаетъ книжниковъ и фарисеевъ, о которыхъ и въ Евангеліи говоритъ: *горе вамъ, книжницы и фарисеи* (Матѳ. 23, 13 и дал.), и въ другомъ мѣстѣ: *родъ лукавъ и прелюбодѣй знаменія ищетъ, и знаменіе не дастся ему, токмо знаменіе Іоны пророка* (Матѳ. 12, 39). Премилостивый Отецъ скорбитъ о князьяхъ грѣшащихъ и называетъ ихъ своими врагами и противниками потому, что они погибаютъ вслѣдствіе того, что не хотятъ покаяться, что не приняли Его пришедшаго. Ибо приближаясь къ Іерусалиму Онъ заплакалъ и сказалъ: *Іерусалиме, Іерусалиме, избивый пророки и каменіемъ побиваяй посланныя къ*

дости, оплакивая древніе грѣхи и исконное поношеніе, которое или вы наносили другимъ или сами терпѣли отъ другихъ. Это я повелѣваю вамъ потому, что вы видите, что городъ вашъ Тиръ съ своего мѣста и отъ обычнаго порядка жизни имѣетъ переселиться въ иные предѣлы,—когда оставивъ древнія заблужденія онъ подклонитъ выю Евангелію Спасителя, такъ что жившіе прежде въ тѣснотѣ уйдутъ далеко и будутъ пришельцами и наслѣдниками ученія Господа Спасителя.

Ст. 8—9. *Кто опредѣлилъ это Тиру? Неужели онъ сталъ меньше и не обладаетъ силою? Купцы его князья Ханаана, знаменитости земли. Господь Саваоѳъ опредѣлилъ низложить всю надменность славныхъ и унизить все, что есть знаменитаго на землѣ.* Слово *Ханаанъ* прибавлено изъ изданія Ѳеодотіона, и вмѣсто него Акила перевелъ *купцы.* Итакъ Духъ Св. вопрошаетъ, или лучше вопрошаніемъ утверждаетъ, что противъ князей Тира опредѣлилъ это Господь,—противъ князей, вся забота коихъ пріобрѣтать богатство торговлею; и какъ въ Евангеліи читаемъ о торговцахъ жемчугомъ, которые продавши всѣ жемчужины желаютъ купить одну, и конечно должны быть названы знаменитыми купцами не земли, а неба: такъ напротивъ купцы Тира, т. е. *скорби и тѣсноты,* должны быть названы знаменитостями земли, такъ какъ все, что они ни дѣлаютъ, касается земли, и князьями Ханаана, что значитъ *волнующіеся и возбужденные.* Ибо они не ставятъ на камнѣ ноги свои и о нихъ не можетъ быть сказано: *камень прибѣжище ежамъ* или *заяцемъ* (Пс. 39; 103, 18), но болѣе они терпятъ то, чего едва не потерпѣлъ праведный: *мои же вмалѣ не подвижастеся нозѣ, вмалѣ не проліяшася стопы моя,* (Пс. 72, 2). Итакъ Господь воинствъ опредѣлилъ совѣтъ сей, чтобы разрушить тяжкіе узы купцовъ или лучше уничтожить общую неправду, которою гордятся всѣ подчинен-

возстанетъ, то обѣщаются ей награды святости и воздержанія, такъ что не будетъ проходить чрезъ нее необрѣзанный и нечистый. Это можетъ относиться не къ обрѣзанію и необрѣзанію плоти, но къ нечистотѣ или чистотѣ дѣлъ, такъ что необрѣзанными и нечистыми мы называемъ тѣхъ, которые служатъ тѣлесному удовольствію и похоти. Наконецъ обрѣзаннымъ плотію, а не духомъ, говоритъ Іеремія: *вси языцы не обрѣзани плотію, весь же домъ Израилевъ не обрѣзани суть сердцы своими* (Iерем. 9, 26). И блаженный апостолъ, разсуждая о дѣвствѣ и воздержаніи и бракѣ, вставилъ въ срединѣ: *во обрѣзаніи ли кто призванъ бысть; да не творитъ себѣ необрѣзанія: въ необрѣзаніи ли кто призванъ бысть; да не обрѣзуется* (1 Кор. 7, 18). Онъ, какъ мнѣ кажется, говоритъ другими словами слѣдующее: неженатымъ ли кто призванъ и увѣровалъ, пусть не женится; имѣющимъ ли, напротивъ, жену увѣровалъ во Христа, пусть не разводится. Эту мысль онъ удерживаетъ по отношенію не только къ обрѣзанію и необрѣзанію, но и къ свободѣ и рабству, такъ что свободными называетъ дѣвъ и воздерживающихся отъ брака, а рабами тѣхъ, которые воздавали бы должное женамъ. Ибо не въ нашей власти послѣ обрѣзанія сдѣлать себѣ необрѣзаніе, подобно тѣмъ, о которыхъ въ книгѣ Маккавейской повѣствуется, что они *сотвориша себѣ необрѣзаніе* (1 Мак. 1, 15), что́ говорится о рождающихся сыновьяхъ, а не объ отцахъ. Или кто призванъ свободнымъ, тотъ болѣе рабъ Христовъ (1 Кор. 7, 22), такъ какъ въ крещеніи Христовомъ нѣтъ никакого различія между іудеемъ и язычникомъ, еллиномъ и варваромъ, мущиною и женщиною, свободнымъ и рабомъ (Рим. 10, 12. Гал. 3, 28. Кол. 3, 11).

Стих. 2, 3. *Отряхнись отъ праха; поднимись, сядь, Іерусалимъ! разрѣши узы выи твоей, плѣнная дщерь Сіона! Ибо такъ говоритъ Господь: даромъ вы были проданы, и и безъ серебра будете искуплены.* LXX: *Отряси прахъ и*

коихъ одинъ говорилъ: *чадца моя имиже паки болѣзную, дондеже вообразится Христосъ въ васъ* (Галат. 4, 19), и еще: *млекомъ вы напоихъ, а не брашномъ* (1 Коринѳ. 3, 2), и опять: *хощу же васъ всѣхъ дѣву чисту представити Христови* (2 Кор. 11, 2). Когда услышитъ это Египетъ, который по еврейски называется Mesraim, что значитъ ἐκθλίβουσα, т. е. *удручающая* и *стѣсняющая,* то и само устрашится, понимая, что и самъ онъ потерпитъ, что потерпѣлъ Тиръ. Это, относясь ко всѣмъ порокамъ, можетъ быть понимаемо и въ отношеніи къ различнымъ ересямъ, когда при паденіи одной ереси и другая страшится, и въ посрамленіи одной и другая предчувствуетъ свое паденіе, и какъ о Содомлянахъ говорится: *зане аще въ Содомѣхъ быша силы были бывшія въ Капернаумѣ, пребыли убо быша до днешняго дне,* и присовокупляется: *обаче земли Содомстѣй отраднѣе будетъ въ день судный, неже тебѣ:* такъ тоже самое говорится Спасителемъ и о Тирѣ и Сидонѣ: *обаче Тиру и Сидону отраднѣе будетъ въ день судный, неже вамъ* (Матѳ. 11, 21—24). Поэтому и о Хананеянкѣ, которая понимала что дочь, т. е. душа ея угнетается злѣйшимъ демономъ, говорится, что она для испрошенія милости Христовой вышла изъ предѣловъ Тира и Сидона, ибо она могла встрѣтить Спасителя не иначе какъ оставивши предѣлы Тира и Сидона.

Ст. 6—7. *Идите въ Карѳагенъ; вопите живущіе на островѣ семъ. Это ли гордость ваша отъ начала пока онъ не былъ преданъ? Поведутъ его ноги его далеко для странствованія.* Слова: *поведутъ его ноги его далеко для странствованія* прибавлены съ еврейскаго и обозначаются астерискомъ, т. е. освѣщающими звѣздочками. О Тиряне, вы живущіе въ тѣснотѣ и на островѣ, вы со всѣхъ сторонъ открытые волнамъ искушеній, уйдите съ него, и идите въ Карѳагенъ, т. е. въ Ѳарсисъ, и спѣшите къ истинной ра-

тебѣ, коль краты восхотѣхъ собрати чада твоя, якоже собираетъ кокошъ птенцы своя подъ крилѣ, и ты не захотѣлъ (Матѳ. 23, 39)! Такимъ образомъ утѣшеніе Божіе надъ врагами Его и противниками состоитъ въ томъ, что не почувствовавшіе благодѣяній исправляются посредствомъ наказаній.

Ст. 25. *И обращу руку Мою на тебя, выжгу дочиста изгарь и уничтожу весь свинецъ твой.* Вмѣсто изгарь (scoria), какъ перевелъ Симмахъ, Акила перевелъ στέμφυλα, то есть *виноградныя выжимки,* Ѳеодотіонъ γιγαρτῶδες, то есть *косточки винограда;* одни только LXX: *недовѣрчивыхъ* или *неповинующихся,* переводя болѣе смыслъ, нежели слова. Ибо такъ какъ выше сказалъ: *серебро твое обратилось въ изгарь,* то теперь удерживаетъ метафору, и говоритъ, что Онъ обращается на него, то есть простираетъ руку Свою для наказанія и очищенія и выжжетъ всю нечистоту и пороки грѣховъ, чтобы по отдѣленіи свинца осталось чистое серебро, чтó безъ огня быть не можетъ, и этимъ показываетъ, что они будутъ терпѣть мученія. И въ Малахіи читаемъ о Господѣ: „самъ выйдетъ какъ огонь горнила и какъ очищающая трава валяльщиковъ и сядетъ расплавляя и очищая, какъ серебро и золото, и очиститъ сыновъ Левія“ (Малах. 3, 2. 3), чтобы послѣ того какъ они очистятся, было сказано о нихъ: „и будутъ приносить Господу жертвы въ правдѣ“. Также и Іезекіиль говоритъ, что весь домъ Израилевъ смѣшанъ съ мѣдью, желѣзомъ, оловомъ и свинцомъ и затѣмъ будетъ очищенъ, чтобы по очищеніи позналъ, что Онъ есть Господь (Іезек. 22, 18. 22). Но и въ Евангеліи подъ другою метафорою выражается тотъ же смыслъ: *Ему же лопата въ руку Его, и отребитъ гумно Свое и соберетъ пшеницу въ житницу Свою, плевы же сожжетъ огнемъ негасающимъ* (Лук. 3, 17).

Ст. 26. *И возстановлю судей твоихъ, какъ они были*

живущіе на этомъ островѣ ни на кого иного не похожи, какъ на купцовъ или перевозщиковъ товаровъ, которые носятся всякимъ вѣтромъ ученія и отъ однихъ пороковъ переходятъ къ другимъ. Живемъ же мы на островѣ, пока обуреваемся искушеніями міра сего и пока нашъ островъ и корабликъ волнами моря носится во всѣ стороны. Купцы же этого острова изъ Сидона, чтò значитъ *охотница;* въ немъ живетъ весьма много охотниковъ, о которыхъ написано: *избавитъ тя отъ сѣти ловчи* (Пс 93), какъ и въ другомъ мѣстѣ святой свидѣтельствуетъ, что онъ избавленъ отъ ихъ ковъ, говоря: *душа наша яко птица избавися отъ сѣти ловящихъ* (Пс. 123, 7). Всѣ купцы язычниковъ уподобляются нивамъ, которыя скоро засыхаютъ, или жатвамъ при рѣкѣ имѣющимъ дождь не съ неба, а отъ земли, и потому имѣющимъ погибнуть вмѣстѣ съ язычниками. Тамъ гдѣ мы читаемъ: *сѣмя купцовъ,* въ еврейскомъ стоитъ сѣмя Sior, чѣмъ указывается Нилъ, такъ какъ онъ имѣетъ мутныя воды, коими орошаются нивы Египта.

Ст. 4—5. *Устыдись, Сидонъ, сказало море; твердыня же моря сказала: я не мучилась родами и не рождала и не воспитывала юношей и не возращала дѣвицъ. Когда же будетъ услышано въ Египтѣ, то постигнетъ ихъ скорбь о Тирѣ.* Море вѣка сего, въ которомъ живутъ животныя малыя съ великими и змѣй, котораго создалъ Богъ для поруганія надъ нимъ, видя, что прежде бывшіе въ плѣну у демоновъ плѣнены охотниками Христовыми, охотящимися со всякой горы и холма, обращается къ противной силѣ охотниковъ, что значитъ Сидонъ, и говоритъ ей: *устыдись Сидонъ,* ибо я не мучилось родами, и не рождало и не воспитывало юношей плѣненныхъ тобою и не возращало дѣвъ, неразуміе коихъ обличается въ Евангеліи (Матѳ. 25). Ибо мое чревоболѣніе и рожденіе и воспитаніе и возращеніе дѣвицъ истреблено чревоболѣніемъ апостоловъ Христовыхъ, изъ

или Святаго, по причинѣ вѣдѣнія Бога, или святымъ, потому что только онъ одинъ на всей землѣ получилъ законъ. Посему и по воскресеніи Спасителя тѣла умершихъ явились въ святомъ городѣ (Мате. 27, 53). Но какъ бы то ни было, онъ, по причинѣ богохульства и наложенія рукъ на Господа (Мате. 27), не могъ быть святымъ. А что обѣщается, что, если онъ возстанетъ послѣ паденія и облечется въ силу и славу свою, уже не будетъ болѣе проходить чрезъ него необрѣзанный и нечистый, это означаетъ то, чтó и апостолъ Павелъ говоритъ: *кое причастіе правдѣ къ беззаконію; или кое общеніе свѣту ко тмѣ; кое же согласіе Христови съ Веліаромъ; или кая часть вѣрну съ невѣрнымъ; или кое сложеніе церкви Божіей со идолы* (2 Кор. 6, 14. 15)? Все это, согласно съ начатымъ нами изъясненіемъ, можетъ быть примѣнимо и къ состоянію души, такъ какъ еслибы она чрезъ покаяніе получила опять прежнюю силу, то называлась бы жилищемъ Святаго, и сдѣлалась бы храмомъ Божіимъ, и не проходилъ бы чрезъ нее необрѣзанный и нечистый помыслъ (λογισμός), о каковыхъ помыслахъ сказано: *Отъ тайныхъ моихъ очисти мя, и отъ чуждихъ пощади раба Твоего: аще не обладаютъ мною, тогда непороченъ буду, и очищуся отъ грѣха велика* (Псал. 18, 13. 14). Все же, чтó обѣщается Сіону и Іерусалиму, говорится не камнямъ и праху и пеплу его, въ томъ смыслѣ, что онъ будетъ возстановленъ въ прежнее состояніе, какъ іудеи бредятъ, но народу Іерусалимскому, который избилъ пророковъ, и побилъ камнями посланныхъ къ нему (Мате. 23, 37), и наконецъ наложилъ руки даже на Сына Божія. Онъ, падшій при страданіи Христа, возсталъ при воскресеніи Его, когда многія тысячи изъ іудеевъ увѣровали, и остатокъ спасся. Тоже можемъ сказать и о Церкви, которая есть видѣніе и высота мира. Если она впадетъ въ ересь, повелѣвается ей выйти изъ нея и воспринять украшенія прежней вѣры. А если она

князь, а здѣсь *человѣкъ.* Совна, котораго мы, при быстротѣ диктовки, почти опустили, значитъ, *обратись теперь* или *обращеніе.* Итакъ говорится начальнику Іудейскому, чтобы онъ обратился отъ закона къ Евангелію и, оставивъ образы жертвъ, переносился къ истинѣ жертвоприношенія духовнаго.

Гл. XXIII. Ст. 1. *Слово на Тиръ.* Что намъ представлялось относительно *бремени* или *слова* и *принятія* Тира по Еврейскому тексту, мы сказали объ этомъ выше въ книгѣ историческаго толкованія десяти видѣній. Теперь все пророчество на Тиръ мы кратко прослѣдимъ по изъясненію иносказательному и по изданію LXX. Тиръ по еврейски называется Sor, а на нашемъ языкѣ значитъ *тѣснота.* Слѣдовательно всякая душа, занятая пороками и нечистыми помыслами, можетъ быть названа Sor

Вопите корабли Карѳагена, ибо они погибли и больше не придутъ. Изъ земли Кетимъ, она отведена въ плѣнъ. Ей подобны стали жители острова, купцы Финикіи переплывающіе море на водахъ многихъ, сѣмя купцовъ, какъ принесенныхъ жатвъ, купцы народовъ. Вмѣсто Карѳагена въ еврейскомъ стоитъ *Ѳарсисъ,* что перевели всѣ одинаково. *Ѳарсисъ* значитъ *созерцаніе* или *испрошеніе радости;* Кетимъ, что по еврейски называется Chetim, значитъ *море замерзающее,* а вмѣсто Финикіи у евреевъ читается Сидонъ. Итакъ обличаются тѣ, коихъ окружаетъ буря злыхъ помысловъ и которые, желая по апостолу быть богатыми, впадаютъ въ искушеніе и сѣти діавола и во многіе вредныя похоти, которыя погружаютъ людей въ бездну (1 Тим. 6, 9). И говорится имъ, что они должны вопить, зная, что всѣ стяжанія міра сего погибнутъ и видѣніе радости и веселія обратится въ плачъ и рыданіе. Ибо море сіе не будетъ уже въ состояніи носить кораблей, но все покроется льдомъ, и колоніи Тирянъ плѣнныя будутъ отведены на наказанія. Ибо

прежде, и совѣтниковъ твоихъ, какъ въ древности. Возстановлю въ вѣрномъ городѣ Сіонѣ, который впослѣдствіи сдѣлался блудницею и вмѣсто праведнаго или правды стали обитать въ немъ человѣкоубійцы. Поэтому Господь простираетъ руку Свою, чтобы очистить его до чиста и уничтожить весь свинецъ его и возстановить судей его, какъ они были въ началѣ, и совѣтниковъ его, какъ въ древности. Прежніе судьи были Моисей и Іисусъ, сынъ Навинъ, и прочіе, отъ которыхъ получила имя и книга священнаго Писанія, а впослѣдствіи Давидъ и другіе праведные цари. Такимъ образомъ возстановитъ подобныхъ судей или послѣ плѣна Вавилонскаго, какъ полагаютъ Іудеи, Зоровавеля, Ездру и Неемію и прочихъ князей, управлявшихъ народомъ до Гиркана, послѣ котораго вступилъ на царство Иродъ, или, можетъ быть вѣрнѣе и справедливѣе, апостоловъ и тѣхъ, которые увѣровали чрезъ апостоловъ и поставлены предстоятелями церквей, какъ мы сказали въ началѣ этого видѣнія, такъ что и угроза и обѣтованіе относятся ко времени страданія Господня и къ вѣрѣ основавшей церковь послѣ страданія Его.

Послѣ сего назовешься городомъ праведнаго, городомъ вѣрнымъ. Пророческая рѣчь, очевидно, высказываетъ это относительно церкви, имѣющей увѣровать въ Господа какъ изъ Іудеевъ, такъ изъ язычниковъ. Городъ же назовется городомъ Праведнаго, то есть Господа Спасителя, или праведнымъ, о которомъ сказано: *не можетъ градъ укрытися верху горы стоя* (Матѳ. 5, 14). Называя также вѣрнымъ или, по LXX, столичнымъ, показываетъ, что онъ будетъ названъ такъ отъ тѣхъ, которые увѣруютъ въ Господа.

Ст. 27—29. *Сіонъ въ правосудіи искупится и возвратятъ его къ правдѣ и сотретъ злодѣевъ и грѣшниковъ, и оставившіе Господа истребятся, ибо будутъ постыжены идолами, которымъ приносили жертвы, и покрас-*

называются вѣрными. И будетъ престоломъ славы дома отца своего, т. е. церкви, и повѣсятъ на немъ всю славу дома отца его. Поэтому и въ Евангеліи пишется: *людіе же вси держахуся его* (Лук. 19, 48), что было не только въ то время, но исполняется и донынѣ, такъ что держатся на немъ, какъ бы различные сосуды, премудрость и правда и все, чѣмъ именуется Христосъ. Различны роды сосудовъ, вмѣсто которыхъ Акила перевелъ *sasaim* и *sephoth*, что Симмахъ переводитъ *внуки* и *смѣшанные,* такъ что и апостолы и всѣ вѣрующіе, т. е. сыны сыновъ, и смѣшанные отъ всѣхъ народовъ держатся на немъ,—отъ сосудовъ для питья, вмѣсто которыхъ Ѳеодотіонъ поставилъ *agunoth,* ибо и малые и великіе увѣруютъ въ Господа. Сосуды же для питья—это, думаю, апостолы исполненные жизненныхъ водъ, о которыхъ говорится: *благословите Бога отъ источникъ Израилевыхъ* (Пс. 67, 27), въ каковыхъ чашахъ премудрость растворила вино свое. И всякое, говоритъ, орудіе музыкальное—тѣхъ, кои во всякое время возглашаютъ хвалы Богу. Дальнѣйшее повидимому противорѣчитъ нашему пониманію: какимъ образомъ этотъ гвоздь, утвержденный на мѣстѣ вѣрномъ, возьмется и сломится, и упадетъ и погибнетъ висѣвшее на немъ, и это будетъ, ибо Господь сказалъ? Это можетъ быть разрѣшено, если мы прочтемъ оное евангельское, что въ послѣдніе дни охладѣетъ любовь многихъ (Матѳ. гл. 24), и то, что самъ Господь говоритъ: *Сынъ человѣческій пришедъ обрящетъ ли вѣру на земли* (Лук. 18, 8)? Итакъ не гвоздь сломится, падетъ и погибнетъ, что говорить нечестиво, но гвоздь возьмется съ мѣста вѣрнаго, т. е. отъ церкви, вслѣдствіе постоянно возрастающаго нечестія, и прежде висѣвшіе на немъ вѣрою, потомъ сломятся и падутъ и погибнутъ невѣріемъ. И это исполнится въ послѣдніе дни, ибо Господь сказалъ. Вмѣсто гвоздя, который поеврейски называется *jathed* и всѣми переводится одинаково, одни LXX поставили выше

шія душѣ его: «*нагнись, чтобы мы прошли*». При этомъ должно также замѣтить, что онѣ не нагибали ее, и не дѣлали насилія, чтобы она, стоявшая прежде прямо, наклонилась на землю, но предоставили ее собственному произволу. Она же по своей волѣ подставила выю или хребетъ, или все тѣло свое, не извнутри, но извнѣ, тѣмь, которые ее попирали. Подобное этому читаемъ и въ Евангеліи (Лук. 13, 11—13),— что осмьнадцать лѣтъ сатана искривлялъ женщину, которую Господь выпрямилъ до прежняго состоянія, чтобы она могла сказать: *возведохъ очи мои въ горы, отнюду же пріидетъ помощь моя* (Псал. 120, 1); и: *къ Тебѣ возведохъ очи мои, живущему на небеси* (Псал. 122, 1).

Глав. LII.—Стих. 1. *Возстань, возстань, облекись въ силу твою, Сіонъ! облекись въ одежды славы твоей, Іерусалимъ, городъ Святаго! ибо уже не будетъ болѣе проходить чрезъ тебя необрѣзанный и нечистый.* LXX: *Возстань, возстань,* ÷ *Сіонъ,* ⁑ *облекись въ силу твою, Сіонъ, и облекись въ славу твою, Іерусалимъ, городъ святый! уже не будетъ болѣе проходить чрезъ тебя необрѣзанный и нечистый.* Опять и въ этомъ мѣстѣ названіе «Сіонъ», какъ выше (Исаіи 51 ,9), прибавлено Семьюдесятью и поэтому проколото копьемъ [обеломъ]. Итакъ кому выше (Исаіи 51, 17) сказалъ: *Воспряни, воспряни, возстань, Іерусалимъ,* тому же теперь говоритъ: *Возстань, возстань, облекись въ силу твою, Сіонъ.* А что́ есть Сіонъ, это слѣдующій стихъ показываетъ: *Облекись въ одежды славы твоей, Іерусалимъ.* Это мы сказали, чтобы доказать, что Іерусалимъ и Сіонъ составляютъ одинъ городъ. И повелѣвается ему снять съ себя траурныя одежды и облечься въ тѣ, которыя онъ имѣлъ, прежде нежели выпилъ изъ руки Господней чашу ярости. И называется онъ городомъ святилища (ибо это означаетъ *codes*) по причинѣ храма, который въ немъ былъ построенъ,

народъ твой разсѣется по концамъ вселенной. И тамъ умрешь ты съ буквою твоею, и вся слава твоя, и колесницы, на которыхъ прежде ты торжественно носился, и блескъ дома Божія обратится въ поношеніе. Ибо возьметъ тебя Господь съ мѣста твоего и отъ служенія твоего, т. е. отъ жертвенныхъ обрядовъ, во исполненіи онаго написаннаго въ посланіи къ Евреямъ: *прелагаему священству по нужди и закону премѣненіе бываетъ* (Евр. 17, 12). Когда же ты будешь низверженъ съ служенія твоего, то Я призову отрока Моего Еліакима, коему Я сказалъ въ другомъ мѣстѣ: *веліе ти есть, еже назватися тебѣ* отрокомъ Моимъ» (Ис. 49, 6). *Еліакимъ* значитъ *воскресающій Богъ,* или *Божіе воскресеніе.* Итакъ этотъ воскресающій Богъ, который есть сынъ Хелкіи, т. е *части Господа,* получитъ мѣсто твое и облачится въ одежду твою и укрѣпится препоясаніемъ твоимъ, такъ что тѣмъ, что ты имѣлъ въ буквѣ, онъ будетъ обладать въ духѣ, и будетъ отцемъ живущихъ въ Іерусалимѣ, т. е. въ *видѣніи мира,* чѣмъ обозначается, церковь, и отцемъ для дома Іуды, гдѣ находится истинное исповѣданіе вѣры. Поэтому Самъ говоритъ апостоламъ: *чадца, еще съ вами мало есмь* (Іоан. 13, 33), и къ другому: *чадо, отпущаются тебѣ грѣхи твои* (Матѳ. 9, 2), и къ иной: *дщи, вѣра твоя спасе тя* (Лук. 7, 50). Дамъ, говоритъ, ему ключь дома Давидова,—ему, который отверзаетъ, и никто не запираетъ; который запираетъ, и никто не отверзаетъ (Апокал. гл. 3). И этотъ самый ключъ будетъ на рамѣ его, т. е. въ страданіи, по оному написанному въ другомъ мѣстѣ: *его же начальство бысть на рамѣ его* (Ис. 9, 6). Ибо что Онъ Своимъ страданіемъ отверзетъ, того запереть будетъ невозможно, и что Онъ запретъ въ обрядахъ Іудейскихъ, то не будетъ отворено никѣмъ другимъ; ибо Я укрѣплю гвоздь тотъ на мѣстѣ твердомъ, на мѣстѣ вѣрномъ, гдѣ есть собраніе вѣрующихъ. Поэтому и вѣрующіе во Христа

нѣете за сады, которые вы избирали. Не всѣ искупятся и не всѣ спасутся, но остатокъ, о которомъ и выше было сказано. Возвратятся же въ правдѣ, когда злодѣи и грѣшники будутъ сокрушены и когда оставившіе Господа будутъ истреблены И хотя спасутся, однако будутъ постыжены прежде приносившіе жертвы идоламъ, и покраснѣютъ за сады, которые избирали. Указываетъ же на мѣста преступленія,—рощи и лѣса.

Ст. 30. *Ибо будутъ какъ теревинѳъ съ опадающими листьями и какъ садъ,* или *рай, безъ воды.* Іудеи, читающіе священныя Писанія, доселѣ являются *теревинѳомъ* или *дубомъ,* какъ перевелъ Симмахъ, и, по Евангелію (Матѳ. гл. 21)—смоковницею, которая засохла, когда Господь ища и не нашедши плодовъ на ней проклялъ ее вѣчною сухостію. Даже и самыя листья и плоды словъ теперь у нихъ прекратились; и садъ орошенный, то есть знаніе Писаній, или садъ изъ различныхъ деревъ, не имѣя духовной благодати, не приноситъ даже овощей, о которыхъ апостолъ говоритъ: *изнемогаяй зелія да ястъ* (Рим. 14, 2), и, когда засохли корни, то вся зелень превратилась въ сухость и соръ.

Ст. 31. *И будетъ сила ваша, какъ пепелъ пакли.* Вмѣсто *пепелъ* Симмахъ перевелъ ἀποτίναγμα (вытрясенное, выброшенное), такъ какъ когда чешутъ паклю, то выбрасывается все негодное. Слѣдовательно вся сила и гордость грѣшниковъ и беззаконниковъ Израиля, оставившихъ Господа и потому истребленныхъ которые приносили жертвы идоламъ и покраснѣютъ за сады, которые они избрали,—будутъ обращены въ хлопья пакли, быстро пожираемые пламенемъ. Ибо слѣдуетъ: *и дѣло ея,* то есть силы вашей или идолослуженія, въ которомъ вы блуждали, истребитъ малая искра.

И будетъ горѣть то и другое вмѣстѣ: и не будетъ никого, кто погасилъ бы. То есть знаніе Іудеевъ и

его, и онъ отворитъ, и никто не запретъ; и запретъ, и никто не отворитъ. И поставлю его княземъ на мѣстѣ вѣрномъ, и на престолъ славы дома отца его, и будетъ надѣяться на него всякій славный въ домѣ отца его отъ меньшаго до большаго. Всякій сосудъ малый изъ сосудовъ aganoth, и будутъ висѣть на немъ. Въ день тотъ, такъ говоритъ Господь Саваоѳъ, подвигнется человѣкъ, который былъ утвержденъ на мѣстѣ вѣрномъ, и отнимется, и падетъ, и погибнетъ слава, которая была въ немъ: ибо Господь сказалъ. Пророку Исаіи повелѣвается войти къ живущему въ скиніи, которая поеврейски называется *sochen*, къ Совнѣ начальнику храма или какъ перевели LXX ταμίαν, т. е. *казначею* и *хранителю сокровищъ* дома Божія. *Sochen* же значитъ *или скинія или притворъ,* т. е. палата, въ которой живетъ начальникъ храма. Кто же иной жилъ въ скиніи Іудейской и въ домѣ нѣкогда Божіемъ, если не слово и толкованіе Іудейскаго закона, *заключавшееся* въ чтеніи Ветхаго Завѣта? Итакъ этому преданію и ученію говорится: что ты здѣсь дѣлаешь? зачѣмъ хочешь создать себѣ домъ въ убивающей буквѣ и скинію свою не имѣющую фундамента утвердить на крѣпкой скалѣ, скинію и домъ, которые скорѣе должны называться гробницею и памятникомъ? Поэтому говорю тебѣ, что ты не долженъ трудиться высѣкая памятникъ, ибо перенесетъ Господь священство твое какъ переносится *geber*, что всѣ перевели *мужъ*, а еврей, руководившій насъ въ чтеніи ветхаго завѣта, перевелъ *пѣтухъ*. Какъ пѣтухъ, говоритъ, рукою несущаго переносится съ одного мѣста на другое, такъ и тебя легко перенесетъ Господь съ мѣста твоего, и ты имѣвшій нѣкогда вѣнецъ первосвященническій и освященіе въ золотой дщицѣ, на которой написано было имя Божіе, будешь увѣнчанъ бѣдою и скорбію, и какъ мячъ пущенный по покатому и широкому мѣсту не можетъ остановиться, но катится безпредѣльно: такъ весь

и сдѣлалъ ты среднее твое равнымъ землѣ для проходящихъ совнѣ. О Іерусалимъ, которому я сказалъ: воспряни, воспряни, возстань, и принеси покаяніе! Поелику ты выпилъ изъ руки Господа чашу ярости Его, и осушилъ ее до подонковъ, и сыновья твои, разсѣянные по всему земному шару и отведенные плѣнниками, лежали на улицахъ и перекресткахъ дорогъ: то знай, что ты бѣденъ и униженъ и пьянъ не отъ вина, но отъ ярости Господней. Посему если принесешь покаяніе и поднявшись возстанешь, то знай, что чаша опьяненія и паденія, или, по Симмаху и Θеодотіону, *терзанія и безпокойства,* должна быть взята изъ руки твоей, и Фіала (κόνδυ), вмѣсто котораго и въ этомъ мѣстѣ Симмахъ перевелъ *сосудъ для растворенія вина* (craterem), ты уже не будешь пить, но онъ долженъ быть переданъ противникамъ твоимъ, которые говорили душѣ твоей: «*нагнись, чтобы мы прошли*», и когда они это говорили, ты по собственной волѣ нагнулся, *и сдѣлалъ тѣло,* или *хребетъ,* или, по Семидесяти, *среднее и выю твою, какъ-бы землею для проходящихъ совнѣ.* Это могло быть сказано сообразно исторіи въ томъ смыслѣ, что Іерусалимъ, еслибы захотѣлъ подняться и возстать, то не пилъ бы чаши ярости Господней, и не терпѣлъ бы уже того, что́ прежде претерпѣлъ. Но чтобы мы пришли по Семидесяти къ духовному разумѣнію, говорится душѣ, униженной пороками и упоенной страстями, чтобы знала, что она имѣетъ судьею Господа и что обо всемъ она отдастъ отчетъ. Если же она измѣнится къ лучшему, то чаша паденія будетъ взята изъ рукъ ея, и сосудъ для растворенія ярости Господней, содержавшій въ себѣ наказанія, о которомъ и Іезекіиль говоритъ Іерусалиму: *чашу сестры твоея* [Самаріи] *испіеши глубокую и широкую, изобильную къ совершенію піянства* (Іезек. 23, 32), долженъ быть переданъ въ руки тѣхъ, которые его унижали. Нѣтъ сомнѣнія, что разумѣетъ противныя власти, говорив-

ницы славы твоей поношеніемъ для дома Господа твоего. И изгоню тебя съ мѣста твоего, и съ служенія твоего свергну тебя. И будетъ въ день тотъ, призову раба Моего Еліакима, сына Хелкіина. И одѣну его въ одежду твою, и поясомъ твоимъ укрѣплю его, и власть твою дамъ въ руку его; и будетъ онъ отцемъ для жителей Іерусалима и для дома Іудина. И возложу ключь дома Давидова на рамо его, и отворитъ онъ, и никто не запретъ; запретъ онъ, и никто не отворитъ. И укрѣплю его, какъ гвоздь въ мѣстѣ твердомъ, и будетъ онъ престоломъ славы для дома отца своего. И повѣсятъ на немъ всю славу дома отца его, различные роды утвари: всякій сосудъ маленькій отъ сосудовъ для питья до всякаго музыкальнаго орудія. Въ день тотъ, говоритъ Господь воинствъ, сокрушится гвоздь утвержденный въ мѣстѣ твердомъ, и сломится и упадетъ и погибнетъ что висѣло на немъ, ибо Господь Богъ сказалъ. LXX: *Такъ говоритъ Господь Саваоѳъ: иди въ притворъ къ Сомнѣ—казнохранителю и скажи ему: чего ты здѣсь? или чего тебѣ здѣсь, что ты высѣкъ себѣ гробницу, и сдѣлалъ себѣ на возвышенности памятникъ и написалъ себѣ на землѣ палатку? Вотъ Господь Саваоѳъ выброситъ и сокрушитъ мужа, и сниметъ одежду и вѣнецъ твой славный, и броситъ тебя въ страну великую и безъ мѣры, и тамъ ты умрешь; и положитъ колесницу твою лучшую въ безчестіе, и домъ князя твоего въ попраніе. И будешь изверженъ отъ распоряженія твоего и со степени твоего. И будетъ въ день тотъ, призову отрока Моего Еліакима, сына Хелкіина, и облеку его одеждою твоею, и вѣнецъ твой дамъ ему крѣпко, и распоряженіе твое дамъ въ руки его, и онъ будетъ отцемъ жителямъ Іерусалима и Іуды, и дамъ славу дома Давидова ему, и онъ будетъ управлять и не будетъ противорѣчащаго. И дамъ ключь дома Давидова на плечо*

всѣ дѣла, которыя они совершаютъ, или и идолъ, и Іерусалимъ, въ которомъ былъ идолъ: и когда Господь зажжетъ, то никто не будетъ въ состояніи погасить. Все это мы можемъ также понимать и относительно противныхъ ученій,— что и учители и ученики одинаково погибнутъ и все дѣло ихъ будетъ пищею огня.

Глава II. Ст. 1. *Слово, которое видѣлъ Исаія, сынъ Амосовъ, на Іуду и Іерусалимъ.* И въ первомъ видѣніи, которое мы уже изложили, гдѣ LXX перевели: *которое видѣлъ противъ Іудеи и противъ Іерусалима,* въ еврейскомъ написано: *al Juda и Jerusalem:* и въ этомъ, во второмъ, въ еврейскомъ стоитъ такъ же. Но удивляюсь, почему LXX толковниковъ въ томъ поставили: *противъ Іудеи и Іерусалима,* а въ этомъ: *объ Іудеѣ и Іерусалимѣ;* развѣ только, можетъ быть, потому, что такъ какъ тамъ говорится: племя грѣшное, народъ исполненный грѣховъ, сѣмя лукавое, сыновья нечестія, и князья Содомскіе и народъ Гоморрскій, и городъ любодѣйный и прочее подобнаго рода, то они перевели болѣе по смыслу, чѣмъ буквально; а такъ какъ здѣсь тотчасъ обѣщается благополучіе: *будетъ въ послѣдніе дни явлена гора Господня, и домъ Божій на верху горъ,* то они поняли пророчество не противъ Іудеи и Іерусалима, а объ Іудеѣ и Іерусалимѣ, хотя и въ томъ мы читали послѣ угрозы о благополучіи: *возстановлю судей твоихъ, какъ были прежде, и совѣтниковъ твоихъ, какъ въ древности: послѣ сего назовешься городомъ праведнаго, городомъ вѣрнымъ,* и въ этомъ, послѣ благополучія, заключается страшная угроза: *вотъ Властитель, Господь воинствъ отниметъ отъ Іерусалима и Іуды сильнаго и храбраго, все подкрѣпленіе хлѣбомъ и все подкрѣпленіе водою,* и прочее. Такимъ образомъ по еврейскому и въ томъ видѣніи и въ этомъ словѣ, которое видѣлъ Исаія, сынъ Амосовъ, нужно понимать объ Іудѣ и Іерусалимѣ: не

тіи утѣшатся (Матѳ. 5, 5), и къ рыданію, чтобы въ послѣдствіи они не услышали: *плакахомъ вамъ и не рыдасте* (Матѳ. 11, 17). Призываетъ и къ остриженію волосъ, чтобы они остригли всѣ дѣла смерти и уничтожили отъ тѣла своего все, что есть мертваго въ тѣлѣ; и къ препоясанію вретищемъ, чтобы впослѣдствіи подобно Іерусалиму вмѣсто пояса, имъ не препоясаться веревкою. Они же напротивъ, вмѣсто плача и рыданія, остриженія и вретища имѣли радость и веселіе, и какъ будто смертью все окончится, убивая тельцовъ и закалая барановъ, чтобы ѣсть мясо и пить вино, говорили слова богохульниковъ: пока живемъ въ настоящемъ вѣкѣ, будемъ наслаждаться удовольствіями, ибо завтрашній день, т. е. будущее время, не будетъ нами ощущаемо. Когда они говорили это, то услышалъ Господь слова богохульства и изрекъ угрозу, что Онъ не отпуститъ этого нечестія, пока они или умрутъ въ грѣхѣ и порокахъ, или съ беззаконіями своими будутъ низвержены въ адъ Это можно разумѣть не только о еретикахъ, но и о всякомъ грѣшникѣ, который не радѣя о грѣхахъ своихъ, въ отчаяніи дѣлается худшимъ, и преданный порочнымъ страстямъ, присоединяетъ къ грѣху богохульство, думая, что всякое ощущеніе живыхъ оканчивается смертью, говоря оное эпикуровское «послѣ смерти нѣтъ ничего и самая смерть есть ничто».

Ст. 15—25. *Такъ говоритъ Господь Богъ воинствъ: ступай, войди къ тому, который живетъ въ скиніи, къ Совнѣ, начальнику храма, и скажи ему: чего ты здѣсь? или неужели есть кто либо здѣсь, что ты высѣкъ себѣ здѣсь гробницу? Ты высѣкъ на возвышенности памятникъ, тщательно высѣкъ въ скалѣ жилище себѣ. Вотъ Господь переброситъ тебя какъ перебрасывается пѣтухъ и какъ легкую одежду, такъ приподниметъ тебя. Вѣнчая увѣнчаетъ тебя бѣдою, какъ мячъ броситъ тебя въ землю обширную и пространную; тамъ умрешь ты и тамъ будутъ колес-*

изсшутъ, и яко зеліе злака скоро отпадутъ (Псал. 36, 1. 2). Ибо это есть пища изнемогающихъ (Рим. 14, 2). Кто однажды навсегда сталъ невѣрующимъ, тотъ называется свеклою сырою. Кто же, будучи доволенъ простою вѣрою, безъ разсужденія и истины догматовъ совершаетъ дѣла справедливости, тотъ можетъ быть названъ свеклою сваренною. А кто, далѣе, влается посрединѣ между пороками и добродѣтелями и съ двоящимся сердцемъ приступаетъ къ служенію Богу, тотъ весьма справедливо называется свеклою полусваренною. Таковому и въ Апокалипсисѣ Іоанна Богъ говоритъ: „о еслибы ты былъ холоденъ, или горячъ! Но поелику ты теплъ, а не горячъ и не холоденъ: то извергну тебя изъ устъ Моихъ" (Апок. 3, 15. 16). Кои теплы и спятъ, тѣ исполнены ярости Господней и они разслаблены или изнемогаютъ чрезъ Господа Бога: не потому, чтобы Господь, который *смерти не сотвори, ни веселится о погибели живыхъ* (Прем. Солом. 1, 13), былъ причиною разслабленія ихъ, но для того, чтобы согрѣшившіе въ законѣ были осуждены по закону (Рим. 2, 12), производящему гнѣвъ Божій для нарушающихъ его (Рим. 4, 15).

Стих. 21—23. *Посему выслушай это, бѣдный и пьяный не отъ вина. Такъ говоритъ Владыка твой, Господь и Богъ твой, ратовавшій за народъ Свой: вотъ Я взялъ изъ руки твоей чашу опьяненія, дно чаши гнѣва Моего: ты уже больше не будешь пить ее. И вложу ее въ руку тѣхъ, которые унижали тебя, и говорили душѣ твоей: „нагнись, чтобы мы прошли"; и сдѣлалъ ты тѣло свое какъ-бы землею и какъ-бы улицею для проходящихъ.* LXX: *Посему выслушай, униженный и пьяный не отъ вина. Такъ говоритъ Господь Богъ, судящій народъ Свой: вотъ Я взялъ изъ руки твоей чашу паденія, фіалъ* (κόνδυ) *ярости Моей, и уже больше не будешь пить ее. И подамъ ее въ руки несправедливо угнетавшихъ и унижавшихъ тебя, которые говорили душѣ твоей: „наклонись, чтобы мы прошли";*

церкви, проломы умножившіеся во всемъ мірѣ, вы, которые собрали воды пруда вашего и ученія,—не верхняго, а нижняго, и отмѣтили или разрушили домы Іерусалима, чтобы укрѣпить стѣну вашу, вы выкопали не колодцы имѣющіе жизненныя и вѣчныя воды, а непрочные пруды немогущіе удерживать воды. И сдѣлали вы ихъ между двумя стѣнами новаго и ветхаго завѣта и пренебрегли водою пруда ветхаго и не обратили вниманія на виновника закона—Бога, и Творца міра совершенно оставили безъ вниманія. Это примѣнительно къ Еврейскому. Примѣнительно же къ LXX: еретики увидѣли, что ихъ много и, полагаясь на это множество, отклонили отъ города Божія, т. е. отъ церкви ученіе ветхаго завѣта и разрушили домы Іерусалима, чтобы построить соборища лукавнующихъ, и отвергши Ветхій Завѣтъ, не послѣдовали и Новому, такъ какъ Новый Завѣтъ подтверждается свидѣтельствами Ветхаго Завѣта. Поэтому между двумя стѣнами, старою и новою, сдѣлали себѣ воды новыя, которыя считаютъ внутренними и содержащими высшія тайны, чѣмъ тѣ, какія содержатся въ Ветхомъ Завѣтѣ; и не посмотрѣли на Бога, Который есть Творецъ Ветхаго Завѣта, и Виновника его не захотѣли увидѣть даже издали.

Ст. 12—14. *И призоветъ Господь Богъ воинствъ въ день тотъ къ плачу и рыданію, и къ остриженію волосъ, и къ препоясанію вретищемъ. И вотъ радость и веселіе—убивать воловъ и рѣзать барановъ, ѣсть мясо и пить вино: будемъ ѣсть и пить, ибо завтра умремъ. И открыто въ ушахъ моихъ (слово) Господа воинствъ: не будетъ отпущено вамъ это нечестіе, говоритъ Господь Богъ воинствъ.* Господь Богъ воинствъ постоянно призываетъ къ покаянію еретиковъ, которые презирая воду стараго пруда, между двумя стѣнами выкопали себѣ водоемъ и собрали воду пруда нижняго, имѣющаго воду не съ неба, а съ земли,—и призываетъ ихъ къ плачу, *ибо блажени плачущіи, яко*

противъ Іудеи и Іерусалима, или за Іуду и Іерусалимъ какъ перевелъ Симмахъ; но обще—объ Іудѣ и Іерусалимѣ, въ чемъ можетъ заключаться и радостное и печальное. И то нужно принять во вниманіе, что такъ какъ тамъ видитъ видѣніе, а здѣсь Слово, которое было вначалѣ у Бога, то въ томъ, угрожая Іудеямъ, переходитъ къ спасенію язычниковъ, а въ этомъ, начиная отъ спасенія язычниковъ, по наказаніи Израиля, собираетъ въ церковь Христову вѣрующихъ того и другаго призванія.

Ст. 2. *И будетъ въ послѣдніе дни уготована гора дома Господня на вершинѣ горъ.* О послѣднихъ дняхъ мы читаемъ и въ Бытіи, что Іаковъ, призвавши сыновей своихъ и сказавши: «пріидите, чтобы я возвѣстилъ вамъ, что̀ будетъ въ послѣдніе дни» (Быт. 49, 1), послѣ того сказалъ Іудѣ, отъ сѣмени котораго произошелъ Христосъ: «не оскудѣетъ князь отъ Іуды и вождь отъ чреслъ его, пока не пріидетъ, Кому отложено, и Онъ будетъ чаяніемъ народовъ». Въ эти послѣдніе дни будетъ послѣдній часъ, о которомъ говоритъ апостолъ Іоаннъ: «дѣти мои, послѣдній часъ есть» (1 Іоан. 1, 18), время, въ которое камень, отсѣченный безъ рукъ отъ горы, возросъ въ великую гору и наполнилъ всю землю, камень, о которомъ говорится у Іезекіиля, что имъ былъ уязвленъ князь Тира (Іезек. 28, 16 по LXX). Гора эта находится въ домѣ Господнемъ, о которомъ воздыхаетъ пророкъ говоря: *едино просихъ отъ Господа, то взыщу: еже жити ми въ дому Господни вся дни живота моего* (Псал. 26, 4), и о которомъ Павелъ пишетъ къ Тимоѳею: *аще же замедлю, да увѣси, како подобаетъ въ дому Божіи жити, яже есть церковь Бога жива, столпъ и утвержденіе истины* (1 Тим. 3, 15). Этотъ домъ построенъ на основаніи апостоловъ и пророковъ, которые и сами суть горы, какъ подражатели Христа (Ефес. гл. 2). Объ этомъ домѣ Іерусалимскомъ восклицаетъ Псалмопѣвецъ, говоря:

которомъ пребываетъ множество язычниковъ,—какъ и въ сто тридцать первомъ псалмѣ воспѣвается: *се слышахомъ я во Ефраѳѣ, обрѣтохомъ я въ поляхъ дубравы* (Пс. 131, 6). Когда же покровъ Іуды и сокровенное его, прежде утаевавшееся ради таинственности, будетъ открыто, и ты увидишь складъ оружія церкви, тогда ты уразумѣешь расколы въ городѣ Давидовомъ, которые ты умножилъ, чтобы собрать себѣ обольщенные народы. Эти Еламитяне, по изданію LXX, имѣютъ не одинъ колчанъ, а много, и они суть всадники людей, на душахъ коихъ они ѣздятъ, и великое множество ихъ приготовляется на брань противъ церкви, такъ что всѣ долины ея наполняются и всадники изощряютъ умъ свой и своими нападеніями вызываютъ на бой церковнаго мужа, который обозначается именемъ Іуды; и когда онъ представитъ свидѣтельства Писаній и обличитъ все ложное, тогда еретики увидятъ домы города Давидова и узнаютъ все прежде сокровенное,—узнаютъ, какимъ образомъ въ замкѣ Давида, что значитъ *крѣпкій рукою,* т. е. Христа, все есть ученіе истины. Мѣста эти темны не только въ историческомъ, но и въ иносказательномъ смыслѣ. Поэтому тѣ, кому наше толкованіе не понравится, должны представить свое, чтобы мы приняли ихъ объясненіе, если оно будетъ правильно.

Ст 10—11. *И вы собрали воды нижняго пруда и отмѣтили домы въ Іерусалимѣ, и разрушили домы для укрѣпленія стѣны. И сдѣлали прудъ между двумя стѣнами для водъ стараго пруда. А на того, кто сдѣлалъ его, вы не посмотрѣли, и произведшаго это издали не видѣли.* LXX: *И отвели воду стараго пруда въ городъ, и разрушили домы Іерусалима для укрѣпленія стѣнъ города. И сдѣлали себѣ воду между двумя стѣнами внутри стараго пруда. А на того, кто отъ начала сдѣлалъ его, не посмотрѣли, и творца его не видѣли.* Вы, которые увидите или видите проломы въ городѣ Давидовомъ, т. е. въ

нея почувствовать свои наказанія и услышать Господа, говорящаго: *когда гнѣвъ ярости Моей пройдетъ, опять исцѣлю* (Исаіи 7, 4). И въ другомъ мѣстѣ: *сія глаголетъ Господь: еда падаяй не востаетъ* (Іер. 8, 4)?

Стих. 20. *Сыновья твои повержены, спали во главѣ всѣхъ улицъ, какъ серна въ тенетахъ, исполненные гнѣва Господа, прещенія Бога твоего.* LXX: *Сыновья твои бѣдные и спящіе во главѣ всѣхъ путей: какъ свекла полусваренная, исполненные ярости Господа и изнемогающіе отъ Господа Бога.* Вмѣсто свеклы полусваренной остальные переводчики перевели: *пойманная и находящаяся въ тенетахъ серна,* которая поеврейски называется *tho*, каковый родъ животнаго, водящагося въ пустынѣ, въ книгѣ Левитъ и Второзаконіи считается между чистыми животными. Это LXX приняли за слово *thoveth*, которымъ на сирскомъ языкѣ называется *свекла.* Отъ этого названія перейдемъ къ смыслу. Сыновья твои, какъ серна, уловленная тенетами охотниковъ, спали на перекресткахъ и улицахъ, и, полагая нагіе члены на голую землю, собственными бѣдствіями свидѣтельствовали о гнѣвѣ Господа и прещеніи Бога своего. Затѣмъ, по Семидесяти: кои не захотятъ имѣть духовныхъ богатствъ во всякомъ словѣ, и познаніи, и добрыхъ дѣлахъ (1 Кор. 1, 5. Кол. 1, 9. 10), но будутъ бѣдняками, не выдерживающими угрозъ, тѣ будутъ обитать не въ домахъ, воздвигаемыхъ добродѣтелями, но при началахъ путей, и при кончинѣ касаясь всего и оставляя все. О нихъ справедливо говорится, что они спятъ тѣмъ сномъ, о которомъ пишется: *уснуша сномъ своимъ, и ничтоже обрѣтоша* (Псал. 75, 6). Этимъ сномъ усыпилъ ихъ царь ассирійскій. И уподобляются они свеклѣ полусваренной, которая есть родъ овоща весьма дешеваго и хрупкаго. Объ этихъ-то овощахъ, я думаю, говорится оное въ Псалмахъ: *не ревнуй лукавнующымъ, ниже завиди творящымъ беззаконіе. Зане яко трава скоро*

блуждаютъ по горамъ мы должны понимать такъ, что̀ большіе находятся въ большемъ преступленіи, и тѣмъ не менѣе отъ меньшаго до большаго блуждаютъ всѣ, блуждаютъ по горамъ,—Моисею и Іереміи и другимъ пророкамъ, и Евангелистамъ и апостоламъ,—и находясь въ долинѣ, удивительнымъ образомъ блуждаютъ по горамъ.

Ст. 7—9. *И Еламъ взялъ колчанъ, (вижу) колесницу всадниковъ, и щитъ обнажилъ стѣну. И будутъ лучшія долины твои полны колесницами, и всадники поставятъ помѣщенія свои въ воротахъ. И поднимется покровъ Іудеи, и увидишь въ тотъ день складъ оружія въ домѣ изъ лѣса, и проломы въ городѣ Давидовомъ увидишь, такъ какъ ихъ много.* LXX: *Еламитяне же взяли колчаны, и всадники люди на коняхъ, и собраніе ратниковъ. И будетъ, избранныя долины твои наполнятся колесницами, и всадники обступятъ ворота твои, и откроютъ ворота Іудовы, и посмотрятъ въ тотъ день на избранные дома города, и откроютъ сокровенное домовъ замка Давидова и увидятъ, что ихъ много.* Еламъ, что значитъ *восхожденіе ихъ,* или Еламитяне, какъ перевели LXX, которыхъ мы переводимъ *презирающіе,* взяли колчанъ, чтобы стрѣлять во мракѣ правыхъ сердцемъ, этихъ въ колесницѣ всадниковъ людскихъ,—взяли, чтобы стѣну Сіона и твердыни церкви лишить ихъ щита и охраны. Будутъ же, говоритъ, избранныя долины твои и низменныя ученія, долина Сіонъ, полны тѣхъ колесницъ, которыя потопилъ Господь съ Фараономъ, всадники и правители которыхъ поставятъ помѣщенія свои въ воротахъ твоихъ, чтобы не допускать выхода осажденнымъ и заключеннымъ въ тебѣ. Тогда всемогущій Богъ чрезъ мужей церковныхъ откроетъ покровы Іудовы и всѣ тайны находящихся въ исповѣданіи вѣры, и тогда ты увидишь, долина Сіонская, въ день тотъ, въ ясномъ свѣтѣ истины, увидишь весь складъ оружія апостола и дома изъ лѣса, въ

надѣющіися на Господа яко гора Сіонъ, не подвижится въ вѣкъ живый во Іерусалимѣ. Горы окрестъ его, и Господь окрестъ людей Своихъ (Псал. 124, 1. 2). Поэтому и на одной изъ горъ Христосъ основываетъ церковь и говоритъ: *ты еси Петръ, и на семъ камени созижду церковь Мою и врата адова не одолѣютъ ей* (Матѳ. 16, 18). Нѣчто подобное говоритъ святый жаждущей душѣ своей и съ нетерпѣніемъ желающей видѣть Господа: *вскую прискорбна еси, душе моя, и вскую смущаеши мя* (Псал. 41, 6)? И еще: *сія помянухъ и изліяхъ на мя душу мою, яко пройду въ мѣсто селенія дивна даже до дому Божія, во гласѣ радованія и исповѣданія, шума празднующаго* (тамъ же ст. 5). LXX перевели: *явлена гора Господня и домъ Божій надъ главами горъ.* Это свидѣтельство въ тѣхъ же словахъ поставилъ и пророкъ Михей, которое я изложилъ въ своемъ мѣстѣ (Мих. гл. 1).

И возвысится надъ холмами. Кто выставленъ и уготованъ на вершинахъ горъ, тотъ возвысится надъ холмами. Объ этихъ горахъ и холмахъ говоритъ и невѣста въ Пѣсни Пѣсней: *гласъ брата моего: се той идетъ, скача на горы и прескача на холмы. Подобенъ есть братъ мой сернѣ или младу еленю на горахъ Веѳильскихъ* (Пѣсн. 2, 8. 9).

И потекутъ къ ней вся племена и пойдутъ многіе народы. Ибо всѣ народы будутъ служить Тому, Кому сказано: *проси отъ Мене, и дамъ Ти языки достояніе твое, и одержаніе твое концы земли* (Псал. 2, 8), чтобы служить Ему, по Софоніи, подъ однимъ игомъ,—народы, о которыхъ тотъ же пророкъ свидѣтельствуетъ: *отъ конецъ рѣкъ Еѳіопскихъ принесутъ жертвы* Тебѣ (Софон. 3, 10). И въ семьдесятъ первомъ псалмѣ читаемъ: *предъ Нимъ припадутъ Еѳіопляне* (Псал. 71, 9). Ибо о имени Іисусовомъ всякое колѣно преклонится, небесныхъ, земныхъ и преисподнихъ (Филип. 2. 10).

калъ о Іерусалимѣ (Лук. гл. 19). И апостолъ пишетъ къ Коринѳянамъ: *да не паки пришедша мя смиритъ Богъ мой у васъ и восплачуся многихъ прежде согрѣшшихъ, и не покаявшихся* (2 Коринѳ. 12, 21), и съ чувствомъ сострадапія говоритъ и другимъ: *кто изнемогаетъ, и не изнемогаю; кто соблазняется, и азъ не разжизаюся* (2 Коринѳ. 11, 29)? Такъ и пророкъ, видя, что народъ, бывшій нѣкогда народомъ видѣнія, восходитъ на тщетныя кровли и предается смятенію, что всѣ князья его обратились въ бѣгство и связаны узами грѣховъ, начинаетъ плакать и отклоняетъ утѣшающихъ и говоритъ, что онъ плачетъ не о сыновьяхъ, а о дочери народа своего, который потерялъ мужеское достоинство. Ибо день суда и погибели и попранія будетъ не для Іерусалима, что значитъ *видѣніе мира*, но, по его древнему имени, для *Іевуса*, что значитъ *попраніе;* и будетъ для него день рыданій или *заблужденія*, какъ перевели LXX, отъ Господа Саваоѳа,—не въ томъ смыслѣ, чтобы рыданіе и заблужденіе было отъ Господа, но что по поводу святыхъ Писаній, кои Господь далъ для чтенія, является предлогъ къ заблужденію у тѣхъ, которые могутъ сказать: *что̀ уклонилъ еси насъ Господи отъ пути Твоего* (Ис. 63, 28), и въ другомъ мѣстѣ: „Господь замѣшалъ у нихъ духъ заблужжденія“ (Ис. 29, 10), чтобы они стояли не на горѣ видѣнія, а въ долинѣ Сіонской. А этотъ самый день, который открывается отъ Господа воинствъ въ долинѣ видѣнія, чтобы обнаружить дѣла каждаго, пробуетъ стѣну еретиковъ, построенную ими противъ церкви въ качествѣ самаго сильнаго укрѣпленія, пробуетъ стѣну величественную и гордую, т. е. учителей ихъ, которые хвалятся, что они стоятъ на горѣ—Христѣ. Объ этомъ и въ другомъ мѣстѣ читаемъ: *пріидите и взыдемъ на гору Господню, и въ домъ Бога Іаковля, и возвѣститъ намъ путь свой* (Ис. 2, 3). Далѣе, переведенное LXX: *блуждаютъ отъ меньшаго до большаго,*

Исаію говоритъ ему: *воспряни, воспряни, возстань, Іерусалимъ.* Это разрѣшается такъ: доколѣ кто либо пьетъ чашу, и опьянѣваетъ, и обуеваетъ, и блюетъ, и падаетъ, онъ не можетъ возстать, ибо еще не выпилъ чаши Господней, и не дошелъ до подонковъ, чтобы осушить оную до дна. Теперь же говоритъ Іерусалиму о прошедшемъ времени: *выпившій изъ руки Господа чашу ярости Его,* а не пьющій. И вмѣстѣ съ этимъ должно обратить вниманіе на то, что въ Іудеѣ съ того времени не было ни пророка, ни апостола, который утѣшилъ бы его, и взялъ бы его за руку и поднялъ бы лежащаго. Изъ сего видно, что это говорится послѣ послѣдняго плѣна: въ противномъ случаѣ онъ, какъ повѣствуетъ исторія, въ Вавилонѣ и послѣ Вавилона имѣлъ Іезекіиля и другихъ пророковъ. Что же касается того, что онъ говоритъ: *два встрѣтили тебя,* или *два эти противны тебѣ: кто будетъ скорбѣть о тебѣ,* и вмѣсто двухъ приводитъ четыре: опустошеніе и истребленіе, голодъ и мечъ, то подобное этому поется въ Псалтири: *единою глагола Богъ, двоя сія слышахъ: зане держава Божія, и Твоя, Господи, милость: яко Ты воздаси комуждо по дѣломъ его.* (Псал. 61, 12. 13). Ибо и тамъ однажды говоритъ Богъ, что Онъ всемогущъ, а два слышитъ Пророкъ,—что всемогущество Его превозмогаетъ въ той и другой части, такъ что Онъ и кающимся оказываетъ милосердіе, и пребывающихъ го грѣхѣ подвергаетъ заслуженнымъ наказаніямъ. Сообразно этому и въ другомъ мѣстѣ Іерусалимъ встрѣтили двое, изъ коихъ каждое имѣетъ пару. Ибо за паденіемъ или опустошеніемъ слѣдуетъ истребленіе: за голодомъ и мечемъ—погибель. Можемъ это сообразно таинственному смыслу разумѣть и о душѣ-грѣшницѣ, которая, не желая пить чашу ярости Господней, говоритъ въ псалмѣ: *Господи, да не яростію Твоею обличиши мене, ниже гнѣвомъ Твоимъ накажеши мене* (Псал. 6, 2). Но еслибы она выпила оную, то хорошо для

Всѣ найденные у тебя равнымъ образомъ связаны, какъ ни далеко убѣжали. LXX: *И храбрые у тебя далеко убѣжали.* Еще слово пророка на долину Сіонскую, жители коей взошли на кровли тщетныя, кричали въ смятеніи и ранены безъ сраженія, вожди коей всѣ обратились въ бѣгство и тяжко связаны, и храбрые бывшіе между ними очень далеко убѣжали. Ибо чѣмъ кто умнѣе въ еретическомъ лжеученіи, тѣмъ дальше тотъ отступаетъ отъ Господа. А касательно сказаннаго по Еврейскому тексту: *всѣ найденные у тебя,* мы должны замѣтить что и еретики говорятъ, что они находятъ тѣхъ, коихъ они обольстили, но ихъ обрѣтеніе есть погибель. Они связываются равнымъ образомъ и далеко убѣгаютъ. Мнѣ ненравится толкованіе, что по различію ересей бываютъ различны и разстоянія бѣжавшихъ, когда священное Писаніе говоритъ, что всѣ найденные еретиками равно связаны и убѣжали очень далеко по слову Господа: *иже нѣсть со Мною, на Мя есть: и иже не собираетъ со Мною, расточаетъ* (Лук 11, 23). Поэтому и о Моисеѣ говорится, что онъ одинъ приступалъ къ Богу, а другіе не приступали. Ибо для святыхъ своихъ Богъ есть Богъ приближающійся, а не Богъ издалече, говоритъ Господь (Исх. гл 24).

Ст. 4—6. *Поэтому я сказалъ: отойдите отъ меня, я буду горько плакать; не усиливайтесь утѣшать меня въ опустошеніи дочери народа моего, ибо день погибели и попранія и рыданій отъ Господа Бога воинствъ въ долинѣ видѣнія. Пробующій стѣну и отважный,—на гору!* LXX: *Поэтому я сказалъ: отпусти меня, я буду горько плакать; не старайтесь утѣшать меня о сокрушеніи дочери рода моего, ибо день смущенія и погибели и попранія и заблужденія отъ Господа Бога Саваоѳа; блуждаютъ отъ меньшаго до большаго, блуждаютъ по горамъ.* И Самуилъ плакалъ о Саулѣ (1 Цар. 15). И Господь и Спаситель пла-

Ст. 3. *И скажутъ: пріидите, взойдемъ на гору Господню, и въ домъ Бога Іаковлева: и научитъ насъ путямъ своимъ и будемъ ходить по стезямъ Его.* Племена и народы, не довольствуясь собственнымъ спасеніемъ, будутъ взаимно увѣщевать себя и говорить: *пріидите, взойдемъ на гору Господню и въ домъ Бога Іаковлева.* Мы выше сказали, какая это гора Господня уготованная и какой домъ Господень на вершинѣ горъ. Домъ же Господень называется домомъ Бога Іаковлева, чтобы мы принимали ветхій завѣтъ, а не искали, по Манихею, инаго дома, кромѣ дома Бога Іаковлева. Когда же мы будемъ въ домѣ Бога Іаковлева, тогда Онъ научитъ насъ путямъ Своимъ, по которымъ пойдемъ къ Нему, и будемъ ходить по стезямъ Его, по которымъ ходили и другіе. Посему-то и Іисусъ, взошедши на гору, училъ учениковъ Своихъ восьми блаженствамъ и прочему, содержащемуся въ евангельской рѣчи (Лук. гл. 6). Такимъ образомъ прежде нужно паучиться путямъ Господнимъ, и затѣмъ ходить по стезямъ Его.

Такъ какъ отъ Сіона выйдетъ законъ и слово Господне изъ Іерусалима. Всѣ племена и многіе народы будутъ взаимно увѣщевать себя и говорить: *пріидите, взойдемъ на гору Господню* и пр. потому, что, какъ далѣе слѣдуетъ, *отъ Сіона выйдетъ законъ и слово Господне изъ Іерусалима;* выйдетъ не съ Синая и изъ пустыни и съ горы Хорива, а съ горы Сіонской, на которой построенъ Іерусалимъ, и изъ Іерусалима, въ которомъ храмъ и религія Божія. Читаемъ, что Господь часто училъ въ храмѣ (Матѳ. гл. 13) и что пророку не должно умирать внѣ Іерусалима. И выше были сопоставлены слово и законъ: слово повелѣвается слушать князьямъ, а внимать закону повелѣвается народу. Ибо кто сначала исполнитъ законъ, тотъ послѣ того приходитъ къ слову Божію И церковь сначала была основана въ Іерусалимѣ, и отъ ней насаждены были церкви всей все

отступилъ отъ Христа безъ всякаго принужденія и страданія отъ мученій.

Ст. 3. *Всѣ вожди твои бѣжали вмѣстѣ и тяжко связаны.* Въ этомъ мѣстѣ мы слѣдовали переводу LXX, такъ какъ онъ по смыслу немного отличается отъ Еврейскаго. Впрочемъ при переводѣ съ еврейскаго слово въ слово, у нихъ читается такъ: *всѣ вельможи твои переселились, вмѣстѣ связаны отъ лука,* каковому изданію слѣдовали и другіе переводчики. Ибо всѣ вожди еретиковъ переселились въ синагогу сатаны изъ Церкви Христовой и перешли вмѣстѣ, при разногласіи въ лжевѣріи бывъ согласны въ переходѣ,—и связаны отъ лука, о которомъ въ псалмѣ написано: *се грѣшницы налякоша лукъ, уготоваша стрѣлы въ тулѣ сострѣляти во мрацѣ правыя сердцемъ* (Пс. 10, 2) и бросать разженныя стрѣлы діавола, которыя вмѣстѣ и ранятъ и связываютъ. И потому они тяжко связаны, такъ какъ заткнули уши свои, какъ глухіе и зажимающіе уши аспиды, чтобы не слышать голосовъ заклинателей и мудро чарующаго увѣщателя. Поэтому и апостолъ Павелъ повелѣваетъ еретика послѣ перваго увѣщанія предоставлять его развращенію, такъ какъ онъ развратился и осужденъ собственнымъ судомъ. Ибо *отъ насъ изыдоша, но не бѣша отъ насъ: ащебы отъ насъ были, пребыли бы убо быша съ нами* (1 Іоан. 2, 19). Князь этихъ бѣжавшихъ вождей есть тотъ, кого тотъ же Исаія называетъ дракономъ убѣгающимъ, змѣемъ великимъ, который, бросивши въ уши обольщенныхъ смертоносныя слова, тяжко связываетъ ихъ и не позволяетъ выйти изъ сѣтей своихъ, вырвавшись изъ коихъ святый радовался во Псалмѣ: *душа моя яко птица избавися отъ сѣти ловящихъ* (Пс. 123, 7) и въ другомъ мѣстѣ, радуясь этому избвленію, говоритъ: *заступникъ мой еси и прибѣжище мое, Богъ мой и уповаю на него, Яко той избавитъ мя отъ сѣти ловчи, и отъ словесе мятежна* (Пс. 110, 23), или *бурнаго,* что̀ собственно обозначаетъ ученіе еретиковъ.

при страданіи Господа: *возми, возми, распни Его: не имамы царя, токмо Кесаря* (Іоан. 19, 15), возсталъ, и принесъ покаяніе, и чрезъ бѣдствія плѣна почувствовалъ, чѣмъ онъ оскорбилъ своего Творца. Врачи чувствующему тошноту въ желудкѣ обыкновенно даютъ горчайшее противоядіе, отъ вкуса получившее названіе, для того, чтобы онъ изблёвалъ вредныя мокроты и могъ принимать въ желудокъ печеныя и вареныя яства, которымъ множество мокротъ препятствовало перевариваться. Посему и Іерусалимъ, пившій изъ чаши ярости Господа и изъ фіала (κόνδυ) Его, изъ чаши, которую Симмахъ перевелъ *сосудомъ для растворенія* вина (craterem), и которую, по книгѣ Бытія, Іосифъ приказалъ скрыть въ мѣшкѣ брата Веніамина (Быт. 44), получаетъ повелѣніе возстать отъ опьяненія, потому что онъ выпилъ, и опорожнилъ, и осушилъ оную до подонковъ, что́ три переводчика показали однимъ словомъ: ἐξεστράγγισας (выцѣдилъ все до капли). Это есть та чаша, о которой въ Псалмахъ читаемъ: *чаша въ руцѣ Господни вина нерастворена исполнь растворенія, и уклони отъ сея въ сію: обаче дрождіе его не истощися, испіютъ вси грѣшніи земли* (Псал. 74, 9). О ней и у Іереміи Богъ говоритъ: *возми чашу вина нерастворённаго отъ руки Моея, да напоиши вся языки, къ нимже Азъ послю тя. И испіютъ, и изблюютъ, и обуяютъ отъ лица меча, егоже Азъ послю средѣ ихъ* (Іерем. 25, 15. 16). И сказавъ о поднесеніи оной другимъ народамъ, и Іерусалиму, и городамъ іудейскимъ, [пророкъ] присовокупляетъ: *тако рече Господь силъ, Богъ Израилевъ: пійте и упійтеся, и изблюйте, и падите, и не востаните отъ лица меча, егоже Азъ послю среди васъ* (Іер. 25, 27). И должно замѣтить, что эта чаша ярости Господа есть мечъ Его, посылаемый среди грѣшниковъ. При этомъ рождается вопросъ: какимъ образомъ послѣ питья, опьяненія, и блеванія и паденія, у Іереміи говорится, что Іерусалимъ не можетъ возстать, а теперь чрезъ

вели *и теперь*, а Акила, желая удержать еврейскій идіотизмъ, поставилъ χαίπερτοι, каковаго союза латинскій языкъ не выражаетъ. Когда же говоритъ: *что и съ тобою?* то спрашиваетъ, почему вмѣстѣ съ другими и онъ восходитъ и по мнѣнію высокихъ находится на низменности. И смыслъ таковъ: когда философы надмеваются и всякая мірская мудрость, разсуждая о высокомъ, презираетъ простоту церкви, то зачѣмъ и ты стремишься на высоты, что LXX выразительнѣе перевели δώματα μάταια, т. е. *кровли тщетныя*, чтобы показать, что есть иная кровля, съ которой Спаситель запрещаетъ сходить (Матѳ. гл. 24), которая однако не есть кровля тщетная. И апостолъ Петръ въ шестой часъ молитвы восходитъ на кровлю (Дѣян. гл. 10). Теперь же, чтобы показать большое разнообразіе ересей, назвалъ не одну кровлю, но многія кровли.

Ст. 2. *Городъ шумный, многолюдный, городъ ликующій.* LXX: *наполненъ городъ кричащими, городъ ликующій.* Ученіе еретиковъ держится не смысломъ, а многословіемъ и крикомъ. Потому, по причинѣ множества обольщенныхъ городъ называется многолюднымъ, а вслѣдствіе гордости ликующимъ. Ибо въ гордости еретики надмеваются и хвалятся, что они нашли самое сокровенное.

Убитые твои не мечемъ убиты, и не на войнѣ умерли. LXX: *раненные твои не мечемъ ранены, и мертвые твои не на войнѣ умерли.* Наибольшая часть поддается обольщеніямъ еретиковъ безъ всякаго противодѣйствія и состязанія съ ними, и такихъ—огромное большинство. И такъ *убитые* или, какъ перевели LXX, *раненные* долины Сіонской не мечемъ убиты и ранены, а добровольно перешли къ еретикамъ, и по сравненію съ тѣми, кои побѣждены послѣ сраженія, хуже раненъ и убитъ тотъ, кто отдался добровольно. Подобнымъ образомъ и во время мученичества уступившій послѣ казней менѣе виновенъ въ сравненіи съ тѣмъ, кто

ленной. Нужно сказать и то, что во всякомъ, кто будетъ на стражѣ и въ видѣніи мира, въ томъ будутъ утверждены и законъ и слово Господа И прекрасно сказалъ: въ Сіонѣ и Іерусалимѣ не *будетъ* и *пребудетъ* слово и законъ Господа, а *выйдетъ*, въ обозначеніе того, что изъ этого источника будутъ напояемы ученіемъ Божіимъ всѣ народы.

И будетъ судить племена и обличитъ многіе народы. Слѣдовательно должно полагать различіе и между народами, и не всѣ невѣрующіе будутъ осуждены одинаковымъ приговоромъ, но по различію заслугъ и потерпятъ различное. Послѣ же того, какъ разсудитъ племена, тогда обличитъ многіе народы или, какъ перевели LXX, *народъ многій.* И замѣть порядокъ: будутъ судимы племена, потому что они имѣютъ увѣровать: ибо только *не вѣруяй уже осужденъ есть* (Іоанн. 3, 18). Народъ же многій, подъ которымъ разумѣется Израиль, будетъ не судимъ, а обличенъ, потому что не принялъ посланнаго къ нему Сына Божія.

Ст. 4. *И перекуютъ мечи свои на сохи и копья свои на серпы.* Вся страсть къ войнѣ обратится къ миру и вмѣсто раздора во всемъ мірѣ будетъ согласіе Мечи будутъ перемѣнены на сохи и копья на серпы, чтобы, оставивъ жестокія войны, служить земледѣлію и срѣзывать серпами обильнѣйшую жатву. Это можно понимать и духовно, когда все жестокосердіе наше сокрушается сохою Христовою и искореняются тернія пороковъ, чтобы посѣвъ слова Божія возросъ въ плоды, и чтобы потомъ мы вкушали труды рукъ нашихъ, когда «приходящіе пріидутъ съ радостію, неся снопы свои» (Псал. 125, 6).

Не подниметъ меча народъ противъ народа и не будутъ болѣе упражняться въ войнѣ. Раскроемъ древнюю исторію, и мы найдемъ, что до двадцать осьмаго года Цезаря Августа (въ сорокъ первый годъ котораго родился Христосъ въ Іудеѣ) во всей вселенной былъ раздоръ и каждый народъ

дучи поставлена на высотѣ, служитъ къ тому, чтобы видѣть, что происходитъ въ дали. Итакъ поелику Сіонъ по законамъ тропологіи долженъ обозначать Церковь, какъ во второмъ псалмѣ отъ лица Господа Спасителя говорится: *Азъ же поставленъ есмь царь отъ Него надъ Сіономъ горою святою Его* (Пс. 2, 6), и *уповающіе на Господа, яко гора Сіонъ* (Пс. 124, 1), и еще: *любитъ Господь врата Сіоня, паче всѣхъ селеній Іаковлихъ* (Пс. 186, 1), и еще яснѣе говоритъ апостолъ: *приступисте къ Сіонстѣй горѣ, и ко граду Бога живаго, Іерусалиму небесному* (Евр. 12, 22): то спрашивается, почему въ настоящемъ видѣніи говорится о долинѣ Сіонской? Уже самое расположеніе мыслей обращаетъ насъ къ разумѣнію духовному, чтобы мы знали, что всѣ князья превратныхъ ученій, ниспавшіе съ высоты смысла Св. Писаній и низложившіеся къ низменному, находятся въ долинѣ Сіонской. Нѣчто подобное, думаю, говоритъ и Соломонъ въ Притчахъ: *око ругающееся отцу и досаждающее старости матерни, да исторгнутъ е вранове* изъ долинъ, *и да снѣдятъ е птенцы орли* (Притч. 30, 17). Ибо какъ только умъ еретиковъ поругается надъ Творцемъ-Отцемъ и пренебрежетъ старость Церкви-матери, то тотчасъ онъ исторгается мерзкими и нечистыми птицами, которыми указываются противныя силы. И не могутъ таковые сказать: *возведохъ очи мои въ горы, отнюдуже пріидетъ помощь моя* (Пс. 120, 1), но подобно безсловеснымъ животнымъ они прикованы къ земному.

Что и съ тобою, что и ты весь взошелъ на кровли? LXX: *что сдѣлалось съ тобою теперь, что вы взошли всѣ на кровли тщетныя?* То, что въ книгѣ Царствъ, по LXX-ти, составляетъ вопросъ, именно, что̀ значитъ въ словахъ Елисея (4 Цар. 2, 14): *гдѣ Богъ Еліинъ аффо,* это въ настоящемъ мѣстѣ поставлено яснѣе: вмѣсто того, что LXX перевели *теперь,* въ Еврейскомъ стоитъ *аффо,* что мы пере-

ющымъ силою многою (Псал. 67, 12). Посему внутреннему человѣку Іереміи Богъ, коснувшись устъ его, говоритъ: *се дахъ словеса Моя во уста твоя* (Іерем. 1, 9). Онъ могъ съ Псалмопѣвцемъ пѣть: *вложи во уста моя пѣснь нову, пѣніе Богу нашему* (Псал. 39, 4). Кто же совершилъ все это, если не Господь и Спаситель, который сотворилъ небо и землю, и говоритъ Сіону: *ты народъ Мой* (что́ прилично собственно Церкви, собранной изъ язычниковъ), и у Осіи обѣщаетъ вѣрующимъ, говоря: *реку не людемъ Моимъ: людіе Мои есть вы: и тіи рекутъ: Господь Богъ нашъ Ты еси* (Осіи 2, 23)?

Стих. 17—19. *Воспряни, воспряни, возстань, Іерусалимъ, выпившій изъ руки Господа чашу гнѣва Его: выпившій до дна чаши опьяненія и осушившій до подонковъ. Некому поддержать его изъ всѣхъ сыновей, которыхъ онъ родилъ, и некому взять его за руку изъ всѣхъ сыновей, которыхъ онъ воспиталъ. Два встрѣтили тебя: кто будетъ скорбѣть о тебѣ? Опустошеніе и истребленіе, и голодъ и мечъ: кто утѣшитъ тебя?* LXX: *Возстань, возстань, воспряни, Іерусалимъ, выпившій изъ руки Господа чашу ярости Его. Ибо чашу паденія, фіалъ* (κόνδυ) *ярости ты выпилъ и опорожнилъ: и некому было утѣшить тебя изъ всѣхъ сыновей твоихъ, которыхъ ты родилъ, и некому было взять тебя за руку изъ всѣхъ сыновей твоихъ, которыхъ ты возвысилъ. Два эти противны тебѣ: кто будетъ скорбѣть съ тобою? паденіе и истребленіе, голодъ и мечъ: кто утѣшитъ тебя?* Я часто училъ, что Іерусалимъ и Сіонъ есть городъ, имѣющій два названія (διώνυμον), изъ которыхъ *Сіономъ*, означающимъ *возвышенное мѣсто*, называется крѣпость, потому что находится на горѣ: остальная же часть города именуется *Іерусалимомъ*, называвшимся прежде *Іевусомъ* и *Салимомъ*, который Пророкъ теперь увѣщаваетъ, чтобы онъ, падшій прежде чрезъ отреченіе, говоря

гельской притчѣ, который вышелъ на встрѣчу возвращающемуся сыну. Тотъ далъ ему одежду, надѣлъ кольцо (Лук. гл. 15), а вы несите бѣгущимъ воду и хлѣбы, чтобы усталые и изнуренные они были подкрѣплены вашимъ милосердіемъ и скорѣе дошли до вашихъ жилищъ. Ибо они бѣжали отъ мечей еретиковъ, отъ ученія язычниковъ, отъ богохульства Іудеевъ; и такъ какъ они видѣли, что многіе убиты ихъ стрѣлами и пали въ сраженіи, то они желаютъ спастись при вашей помощи. Мѣсто это можно разумѣть собственно противъ тѣхъ, которые, предавшись праздности и лѣности, довольствуются собственнымъ спасеніемъ и не подаютъ руки кающимся и обратившимся.

Ст. 16—17. *Ибо такъ говоритъ Господь ко мнѣ: еще въ одинъ годъ, какъ годъ наемничій, и отнимется вся слава Кидарова и остатокъ числа стрѣлковъ храбрыхъ изъ сыновъ Кидара уменьшится; ибо Господь Богъ Израилевъ сказалъ такъ.* Говорю вамъ, чтобы вы встрѣчали съ водою и хлѣбами бѣгущихъ изъ лѣса и Аравіи потому, что Господь обѣщалъ, что это будетъ. Какъ быстро проходитъ годъ наемника, который постоянно только и ожидаетъ, что платы за трудъ свой, или постоянно трудится и работаетъ, чтобы получить плату за трудъ, такъ вся слава *Кидара,* что значитъ *тьма,* о которомъ въ Псалмѣ читаемъ: *вселихся въ селеніи Кидарскими* (Пс. 119, 5), скоро прекратится и все число стрѣлковъ, наносившихъ раны находящимся въ лѣсу Аравіи, т. е. превратныхъ ученій, обратится въ ничто, когда бѣгущіе изъ лѣса будутъ избавлены и примутъ воду спасительнаго крещенія и вкусятъ хлѣба небеснаго. Ибо что это будетъ, объ этомъ сказалъ Господь всѣхъ, и собственно Богъ Израиля, т. е. зрящихъ умомъ Бога.

Глава XXII. Ст. 1. *Бремя долины видѣнія.* LXX: *слово на долину Сіонскую.* Въ книгѣ Еврейскихъ Именъ мы поставили, что *Сіонъ* значитъ *подзорная башня,* которая, бу-

горѣлъ стремленіемъ воевать съ сосѣдними народами, такъ что убивали и были убиваемы. По рождествѣ же Господа Спасителя, когда при правителѣ Сиріи, Киринѣ, была сдѣлана первая перепись въ вселенной и для евангельскаго ученія уготованъ былъ миръ Римской имперіи, тогда всѣ войны прекратились и по городамъ и селеніямъ совершенно не производились военныя упражненія, а только упражненія въ землецѣліи, между тѣмъ какъ война съ варварскими народами предоставлена была только воинамъ и легіонамъ римскимъ, когда исполнилась оная пѣснь ангельская: *слава въ вышнихъ Богу и на земли миръ, въ человѣцѣхъ благоволеніе* (Лук. 2, 14), и во дни Его явилась правда и обиліе мира.

Ст. 5—6. *Домъ Іаковлевъ, пріидите, и будемъ ходить во свѣтѣ Господа, ибо Ты оставилъ народъ Свой—домъ Іакова.* Послѣ призванія язычниковъ и явленія горы Господней на верху горъ, пророкъ обращается къ народу своему, то есть къ народу Іудейскому, называющемуся домомъ Іакова, и увѣщаетъ ихъ, чтобы пребывавшіе во мракѣ заблужденія приняли свѣтъ истины и ходили во свѣтѣ Господа. И нѣкоторымъ образомъ онъ поетъ оное Давидово: *приступите къ Нему и просвѣтитеся, и лица ваша не постыдятся* (Псал. 33, 6). Ибо всякій, творящій зло, ненавидитъ свѣтъ и не приходитъ къ свѣту, чтобы не обличились дѣла его Вы же, домъ Іаковлевъ, домъ народа моего, пріидите со мною и вмѣстѣ будемъ ходить во свѣтѣ Господа: примемъ евангеліе Христово, просвѣтимся отъ Того, Кто говоритъ: *Азъ есмь свѣтъ міру* (Іоанн. 8, 12). И сказавъ это къ народу Іудейскому, видя нераскаянность сердца ихъ и душу весьма упорную въ невѣріи, дѣлаетъ обращеніе къ Господу и говоритъ: поэтому я увѣщаваю ихъ, чтобы они пришли къ Тебѣ и насладились со мною свѣтомъ Твоимъ, такъ какъ Ты оставилъ за грѣхи народъ Свой, бывшій нѣкогда домомъ Іаковлевымъ.

чимъ о настоящемъ мѣстѣ. Впрочемъ имя *Аравіи,* т. е. вечера и запада, въ другихъ мѣстахъ Писаній имѣетъ различные смыслы.

Въ лѣсу къ вечеру заснете на тропинкахъ Доданимъ: LXX: *Въ лѣсу къ вечеру заснете на пути Дедана.* Начавшіе жить нечестиво и вступающіе на путь грѣховъ не спятъ и не пребываютъ на поляхъ засѣянныхъ, или приготовляемыхъ подъ посѣвъ, а также на лугахъ и бѣлѣющихъ для жатвы, по ученію Спасителя, нивахъ, равно какъ и среди плодовитыхъ деревьевъ, но пребываютъ въ безплодныхъ лѣсахъ, гдѣ находятся терніе и волчцы и гдѣ живутъ звѣри. О такомъ лѣсѣ читаемъ и въ книгѣ Царствъ, что дубрава или лѣсъ пожрала болѣе, чѣмъ сколько было истреблено мечемъ, когда Авессаломъ возмутился противъ отца своего (2 Цар. 18, 8). И справедливо говорится, что они живутъ на дорогѣ и на тропинкахъ, такъ какъ вечеръ есть начало золъ, и на пути *Дедана,* что значитъ *суды.* Ибо сколько они имѣютъ родовъ грѣховъ, столько же получаютъ въ возмездіе судебныхъ приговоровъ. Деданъ же можетъ значить и *великій судъ.*

Ст. 14—15. *Встрѣчные, несите воду жаждущему; живущіе въ землѣ юга, съ хлѣбами встрѣчайте бѣгущаго. Ибо отъ лица мечей они побѣжали, отъ лица меча обнаженнаго, отъ лица лука натянутаго, отъ лица тяжкаго сраженія.* LXX: *На встрѣчу жаждущему несите воду вы, живущіе въ странѣ Ѳеманъ, съ хлѣбами встрѣчайте бѣгущихъ, по причинѣ множества убитыхъ, по причинѣ толпы блуждающихъ, по причинѣ множества меча, и по причинѣ множества луковъ натянутыхъ, и по причинѣ множества падшихъ на войнѣ.* Вы, находящіеся въ Ѳеманѣ, что значитъ *югъ* и *совершенство,* и живущіе въ томъ мѣстѣ, о которомъ написано: *Богъ отъ юга пріидетъ* (Авв. 3. 4), вы, исполненные и совершенные и имѣющіе въ себѣ свѣтъ вѣдѣнія Писаній, выходите на встрѣчу бѣгущимъ изъ Аравіи и изъ лѣса съ водою и хлѣбами и не ожидайте, пока они сами придутъ къ вамъ, а подражайте тому отцу въ Еван-

ситель мой, кого убоюся; Господь защититель живота моего, отъ кого устрашуся (Псал. 26, 1)? И опять: *Господь мнѣ помощникъ, и не убоюся, что сотворитъ мнѣ человѣкъ: Господь мнѣ помощникъ, и азъ воззрю на враги моя* (Псал. 117, 6. 7). А что́ такое есть человѣкъ, это въ другомъ стихѣ показывается: *на Бога уповахъ, не убоюся, что сотворитъ мнѣ плоть* (Псал. 55, 5). Посему и нынѣ говорится: ты устрашилась человѣка смертнаго и сына человѣческаго, которые, какъ сѣно, изсохли, ибо всякая плоть сѣно, и всякая слава ея какъ цвѣтъ сѣна (Исаіи 40, 6), и, устрашившись власти судіи, забыла, что покровителемъ твоимъ былъ Тотъ, Кто сотворилъ небо и землю, и всѣ стихіи, которыя мы видимъ, или тѣ небеса, которыя носятъ образъ пренебеснаго, и ту землю, которая пріумножаетъ посѣвъ Господа. А то, что́ выше говорится: *и не убьетъ въ истлѣніе, и не оскудѣетъ хлѣбъ Его,* прибавлено по изданію Ѳеодотіона изъ еврейскаго текста. Онъ возмущаетъ море и заставляетъ шумѣть волны его; Ему и въ Псалмахъ поется: *Ты владычествуеши державою морскою: возмущеніе же волнъ его Ты укрочаеши* (Псал. 88, 10). И у Іереміи написано: *Мене ли не убоитеся, рече Господь, или отъ лица Моего не устыдитеся, иже положихъ песокъ предѣлъ морю, заповѣдь вѣчну, и не превзыдетъ его* (Іер. 5, 22)? Возмущались моря тогда, когда неводъ Господа выволакивалъ множество рыбъ (Матѳ. 13, 47). И вложилъ Господь слова Свои въ уста вѣрующаго, и тѣнію руки Своей покрылъ его. Онъ и въ Евангеліи говоритъ: *егда предаютъ вы, не пецытеся, како или что возглаголете: дастбося вамъ въ той часъ, что возглаголете. Не вы бо будете глаголющіи, но Духъ Отца вашего глаголяй въ васъ* (Матѳ. 10, 19. 20). И въ другомъ мѣстѣ говоритъ праведнику: *разшири уста твоя, и исполню я* (Псал. 80, 11). И опять: отверзи уста твои для слова Божія: ибо *Господь дастъ глаголъ благовѣству-*

она говоритъ Самому Господу: о стражъ, зачѣмъ ты, возставъ отъ ночи, ходишь во тьмѣ? зачѣмъ, будучи безъ грѣха, находишься въ плоти грѣшной? ради чего благоволилъ Ты принять тѣло человѣческое? *Стражъ,* т. е. Самарянинъ, въ Евангеліи отнесшій на раменахъ своихъ израненнаго въ гостинницу (Лук. гл. 9), отвѣчаетъ: *приближается утро, но еще ночь.* И смыслъ такой: для множества изъ язычниковъ взошло солнце правды, а для Іудеевъ наступила тьма,—по оному написанному: *на судъ Азъ въ міръ сей пріидохъ, да невидящіи видятъ и видящіи слѣпи будутъ* (Іоан. 9, 39). И самъ Стражъ, сказавшій: *приближается утро, но еще ночь* говоритъ ко множеству изъ язычниковъ: если Меня ищете, то ищите наитщательнѣе; обратитесь ко Мнѣ сыны обращающіеся и Я исцѣлю сокрушенія ваши, и придите ко Мнѣ. Мѣста эти трудны, и такъ какъ они весьма не ясны въ смыслѣ историческомъ, то мы вынуждены слѣдовать различнымъ мнѣніямъ по толкованію иносказательному.

Ст. 13. *Бремя на Аравію.* Этого въ изданіи LXX толковниковъ нѣтъ, но дальнѣйшее: *въ лѣсу къ вечеру заснете на тропинкахъ Доданимъ* соединено съ предшествующимъ видѣніемъ, такъ что читается такъ: *если ищешь ищи, и при мнѣ обитай въ лѣсу. Аравія* на нашемъ языкѣ означаетъ *вечеръ,* который есть начало ночи и тьмы: и всякій, имѣющій начало грѣховъ, живетъ въ вечернемъ полумракѣ, а достигшій вершины грѣховъ находится среди глубокой ночи. Поэтому и въ Египтѣ первенцы избиваются среди ночи (Исх. гл. 12). И апостолъ Петръ трижды отрекся отъ Господа прежде чѣмъ пропѣлъ пѣтухъ, чѣмъ обозначается средина ночи (Матѳ. гл. 26); по прошествіи же ночи и съ приближеніемъ дня, когда ночная тьма стала разсѣеваться и пропѣлъ пѣтухъ—предвѣстникъ свѣта, то онъ горько заплакалъ, уразумѣлъ грѣхъ свой и въ то время могъ сказать: *вечеръ водворится плачь, и заутра—радость.* Это между про-

Ст. 7. *Такъ какъ они нѣкогда были наполнены и имѣли гадателей, какъ Филистимляне.* Вмѣсто *Филистимляне*, LXX всегда переводятъ *иноплеменники*, имя нарицательное вмѣсто собственнаго, каковый народъ теперь Палестиняне, какъ бы Филистимляне, потому что еврейскій языкъ не имѣетъ буквы *пе*, но вмѣсто нея употребляетъ греческое *фи*. Поэтому сказанное въ Псалмахъ при перечисленіи другихъ народовъ: *Мнѣ иноплеменницы покоришася* (Псал. 59, 10), обозначаетъ не всѣ иноземныя племена, а собственно Палестинянъ. И указываетъ причины, почему Богъ оставилъ народъ Свой—домъ Іаковлевъ: потому что, говоритъ, они наполнены, какъ были въ началѣ, гадателями и волхвованіями, и всею нечистотою идолослуженія. Не должно обращаться къ волхвованіямъ и гаданіямъ, которыя, какъ мы знаемъ изъ свидѣтельства Моисея, имѣли народы, изгнанные Господомъ предъ лицемъ Израиля,—Хананеи, Амморреи и Хеттеи. Это мѣсто церковные писатели объясняютъ различно. Нѣкоторые полагаютъ, что это означаетъ то, что когда народъ Іудейскій будетъ оставленъ, Римское войско вступитъ въ страну, бывшую нѣкогда обѣтованною, и по изгнаніи Іудеевъ будутъ жить въ Іудеѣ иноплеменники, переселенцы изъ различныхъ племенъ, приведенные Титомъ, Веспасіаномъ и другими государями. Другіе же полагаютъ, что это относится не къ Римскимъ временамъ, а къ предшествовавшимъ, еще до Вавилонскаго опустошенія,—что здѣсь говорится, что они находились подъ властію нечестивыхъ царей и были оставлены Господомъ.

И прилѣпились къ чужимъ мальчикамъ. Вмѣсто этого LXX перевели: *и много чужеродныхъ сыновей родилось у нихъ.* Симмахъ: *и съ сынами чужими рукоплескали.* Вмѣсто этого въ еврейскомъ написано: *jesphicu,* что Евреи переводятъ ἐσφηνώθησαν, а мы переводимъ *прилѣпились,* чтобы ука-

волосатый, я обиталъ у Него. Дума значитъ или *подобіе* или *молчаніе.* Идумея же значитъ *земная.* Итакъ Господь говоритъ къ сонму апостольскому и заповѣдуетъ ему: ко Мнѣ зови тѣхъ, которые изъ Сеира, чтобы Мнѣ служило множество язычниковъ, которые подобно Исаву не имѣютъ ничего мягкаго, гладкаго и чистаго, но которые грубы, дики, непреклонны. И вы, апостолы, призвавши ко Мнѣ народы изъ Сеира, стерегите укрѣпленія Церкви, чтобы не вторгся легко врагъ, чтобы левъ, который, рыкая ходитъ ища входа, чрезъ который можно было бы проникнуть не растерзалъ и не погубилъ стада, находящагося въ оградѣ Церкви. Народъ же, находящійся въ Церкви, отвѣчаетъ: не только въ счастіи, но и въ несчастіи, то есть и днемъ и ночью я буду сохранять заповѣди Твои, Боже. Богъ говоритъ ему: если ты дѣйствительно ищешь Меня, то дѣломъ покажи, что ищешь Меня, и не достаточно для тебя однажды найти, но нашедши Меня, ищи постоянно, и чтобы лучше удержать, позабудь о народѣ своемъ, и домѣ отца своего, и оставивъ заблужденіе язычниковъ, оставайся у Меня въ Церкви. Это мы сказали по переводу LXX, которые въ надписаніи ставятъ видѣніе на Идумею, то есть на *земную,* чтобы показать, что призываются тѣ, кои прежде служили земнымъ дѣламъ. Затѣмъ согласно съ Акилою, который поставилъ *Дума,* то есть *молчаніе* или *подобіе,* мы можемъ это такъ понимать, что подобно народу Израильскому призываются народы языческіе, и гдѣ прежде было молчаніе закона Божія, тамъ раздаются возгласы исповѣданія; и дикая маслина превратится въ добрую. И въ евангельской притчѣ читаемъ о рабахъ, посланныхъ звать добрыхъ и злыхъ, чтобы кѣмъ либо наполнить пиршество домовладыки, такъ какъ первые не хотѣли прійти (Матѳ гл. 12). Можетъ и церковь сказать, что Господь взываетъ къ ней отъ Сеира, т. е. отъ земныхъ мѣстъ и призываетъ ее ко спасенію, и

одобреніи Евангелія, въ смыслѣ ученія, никогда не оскудѣетъ, но всегда будетъ открытъ желающимъ для питанія. И вмѣстѣ съ тѣмъ дѣлаетъ обращеніе къ Сыну, относительно котораго обѣщаетъ, что Онъ скоро пріидетъ, и о хлѣбѣ котораго говоритъ, что онъ непрестающій, потому что Онъ есть, по домостроительству воспринятой плоти, Господь Богъ Его, возмущающій море и поднимающій волны его, чтобы противъ рабовъ Его воздымалась гордость гонителей для того, чтобы она опять, при помощи Господа, успокоивалась. И говоритъ, что Онъ вложилъ слова Свои въ уста Его, ибо все, что́ Сынъ говоритъ, есть слова Отца, и что тѣнію руки Своей покрылъ Его, и что Онъ покрытъ для того, чтобы насадить новыя небеса, и основать новую землю, и сказать Сіону, то есть Церкви: *ты народъ Мой.* Слѣдовательно Сіонъ есть не что иное, какъ народъ Божій. Симмахъ въ томъ мѣстѣ, гдѣ мы сказали: *скоро пріидетъ грядущій для отверзенія, и не истребитъ до уничтоженія,* такъ перевелъ: *скоро адъ отверзется, и не умретъ въ истлѣніе,* подразумѣвается Христосъ, который въ пятнадцатомъ псалмѣ говоритъ: *не оставиши душу Мою во адѣ, ниже даси Преподобному Твоему видѣти истлѣнія* (Ст. 10). И въ томъ мѣстѣ, гдѣ мы по еврейскому тексту и Акилѣ перевели *Я вложилъ слова Мои въ уста Твои, и тѣнію руки Моей покрылъ Тебя, чтобы Ты насадилъ небеса, и основалъ землю, и сказалъ Сіону: ты народъ Мой,* онъ такъ перевелъ: *вложу слова Мои въ уста Твои, и покрою Тебя тѣнію руки Моей, которою насадилъ небо и основалъ землю, и да скажу Сіону: ты народъ Мой.* По LXX это говорится всякой душѣ вѣрующихъ, потому что она, будучи сотворена по образу и подобію Божію, не вѣдала своего достоинства, но боялась человѣка и сына человѣческаго, который только можетъ убить тѣло, и не знала, что она безсмертна, и не говорила съ Пророкомъ: *Господь просвѣщеніе мое и спа-*

Что слышалъ я отъ Господа воинствъ, Бога Израилева, какъ объ имѣющемъ быть со всѣмъ міромъ, это я возвѣстилъ всѣмъ вамъ, находящимся въ мірѣ. Иные же говорятъ, что здѣсь тоже лице, то есть Господа Спасителя; потому что Онъ самъ говоритъ къ апостоламъ: *яже слышахъ отъ Отца, сказахъ вамъ* (Іоанн. 15, 15). А такъ какъ вмѣсто этого по LXX читается: *слушайте оставшіеся и скорбите,* то здѣсь, какъ мнѣ кажется, такой смыслъ: о апостолы, о которыхъ пишетъ Исаія: *аще не бы Господь оставилъ намъ сѣмене, яко Содома убо были быхомъ и яко Гоморру уподобилися быхомъ* (Ис. 1, 9), вы, остатокъ которыхъ и по ученію апостола въ посланіи къ Римлянамъ спасенъ (Римл. гл. 9), вы, оставленные изъ народа Іудейскаго для спасенія и скорбящіе о погибели народа вашего, о которомъ и въ другомъ мѣстѣ мы читаемъ: *скорбь есть и непрестающая болѣзнь сердцу моему по братіи моей по плоти, иже суть Исраилите* (Римл. 9, 2. 3): возвѣщаю вамъ то, что Я слышалъ отъ Бога Отца, что̀ Богъ Израилевъ предвѣщаетъ о будущей судьбѣ вашей.

Ст. 11. 12. *Бремя Думы. Кричитъ мнѣ изъ Сеира: сторожъ! сколько ночи? сторожъ! сколько ночи? Сторожъ сказалъ: приближается утро, но еще ночь; если спрашиваете, то спрашивайте, обратитесь, приходите.* LXX: *Видѣніе на Идумею. Кричитъ мнѣ изъ Сеира: стерегите укрѣпленія; я стерегу утромъ и ночью; если ищешь, ищи и обитай у меня.* Еврейское слово *elai*, которое всѣ перевели *у меня,* если хочешь читать *eli,* то оно значитъ *Богъ мой* или *сильный мой.* А поставленное нами *кричитъ* или *зоветъ,* то есть καλεῖ, вслѣдствіе неопредѣленности въ еврейскомъ и греческомъ языкѣ, можетъ быть выражено чрезъ *кричи* или *зови,* и имѣетъ такой смыслъ: Богъ, который служитъ стражемъ моимъ, зоветъ меня днемъ и ночью къ покаянію, чтобы оставивъ Сеиръ, что значитъ *косматый* и

зать на гнусность пороковъ въ народѣ Іудейскомъ. Греки же и Римляне нѣкогда настолько были подвержены этому пороку, что и славнѣйшіе изъ философовъ Греціи публично имѣли наложниковъ, и Адріанъ, свѣдущій въ наукахъ философскихъ, посвятилъ Антиноя въ бога и поставилъ храмъ ему и жертвы и жрецовъ, и отъ него получили имя городъ и область въ Египтѣ. И подъ сводами публичныхъ мѣстъ вмѣстѣ съ распутными женщинами становились также мальчики для публичнаго разврата, пока при императорѣ Константинѣ, при свѣтѣ Евангелія Христова, у всѣхъ народовъ не было уничтожено невѣріе и гнусные пороки. Далѣе, LXX высказываютъ, что жены ихъ безчестились, рождая Іудеямъ чужихъ дѣтей. Симмахъ нѣкоторыми обиняками и благопристойною рѣчью о рукоплещущихъ указалъ на тотъ же развратъ съ мальчиками.

Ст. 8. *И наполнилась земля серебра и золота, и нѣтъ конца сокровищамъ ея.* Между прочими пороками земли дома Іаковлева перечисляется также множество золота и серебра. Вмѣстѣ съ волхвованіями и гадателями, конями и колесницами, которые Богъ запретилъ умножать царямъ Израилевымъ, вмѣстѣ съ идолами, которые суть дѣла рукъ человѣческихъ, осуждается корыстолюбіе. Поэтому Господь заповѣдуетъ въ Евангеліи, чтобы мы не собирали себѣ сокровищъ на землѣ и не дѣлали хранилищъ, изъ которыхъ воръ можетъ похитить, и въ заключеніе прибавляетъ: *не можете Богу работати и мамонѣ* (Матѳ. 6, 24). Извѣстный же отрывокъ стишка: *скупой нуждается всегда,* пророкъ прекрасно выразилъ другими словами, говоря: *и нѣтъ конца сокровищамъ ея.* Не потому, что сокровища не имѣютъ конца, но потому, что духъ владѣющихъ не насыщается. Этими словами порицаются за корыстолюбіе оба народа, и Іудеи и Римляне, о чемъ сообщаетъ исторія какъ греческая, такъ и латинская, свидѣтельствуя, что нѣтъ на-

янiя боговъ его повержены на землю. Молотьба моя и сыновья гумна моего! что слышалъ я отъ Господа воинствъ, Бога Израилева, то и возвѣстилъ вамъ. LXX: *Господь сказалъ: Я стоялъ весь день и надъ лагеремъ Я стоялъ всю ночь: и вотъ самъ Онъ идетъ, сидя на двуконной колесницѣ, и отвѣчая сказалъ: палъ, палъ Вавилонъ, и всѣ идолы его и рукотворенные повержены на землю. Слушайте оставшiеся и печальтесь: слушайте, что я слышалъ отъ Господа Саваоѳа. Богъ Израилевъ возвѣстилъ намъ.* Пророкъ стоитъ на подзорной башнѣ Господа и находясь во свѣтѣ Его видитъ то, что имѣетъ наступить. Онъ отправляетъ эту стражу и эту возложенную на него обязанность для того, чтобы во тьмѣ вѣка сего видѣть будущее. Вотъ, говоритъ, Онъ идетъ, показывая, что онъ видѣлъ последующее, что идетъ Господь Спаситель, сидящiй на двуконной колесницѣ и правящiй запряженными въ одну колесницу двумя конями или вѣрнѣе животными, осломъ и верблюдомъ. Этотъ возница двуконной колесницы отвѣчалъ и сказалъ ожидающему пророку и желающему знать слова Его: *палъ, палъ Вавилонъ,* смѣшенiе всего мiра; онъ палъ и при пришествiи Моемъ, когда Я принялъ тѣло человѣческое, и вполнѣ падетъ при кончинѣ мiра. *И всѣ изваянiя его сокрушены на землѣ.* Вмѣсто этого LXX перевели *кумиры и рукотворенные,* указывая на писанiе еретиковъ и на различныя еретическiя заблужденiя тѣхъ, которые дѣлаютъ идоловъ и чтутъ измышленiя сердца своего. Слѣдующее же затѣмъ отъ лица пророка говорящаго: *Молотьба моя и сынъ гумна моего! что слышалъ я отъ Господа воинствъ Бога Израилева, то и возвѣстилъ вамъ,* имѣетъ по еврейскому тексту такой смыслъ: о народъ, который долженъ быть собранъ въ Мои житницы, который Я для того молотилъ посредствомъ различныхъ бѣдствiй, чтобы отбросить отъ него солому, а самую чистую пшеницу собрать въ Мои житницы!

твой, возмущающій море и заставляющій шумѣть волны его: Господь Саваоѳъ имя Мнѣ. Вложу слова Мои въ уста твои, и покрою тебя тѣнію руки Моей, которою Я создалъ небо и основалъ землю; и скажетъ Онъ Сіону: „ты народъ Мой“. Народъ вѣрующихъ умолялъ Мышцу Господню, которая сама есть Божія сила и Божія премудрость (1 Кор. 1, 24), чтобы Она возстала и подала имъ помощь, и чтобы, во время ратованія Ея за святыхъ, они, по удаленіи печали и воздыханія, обладали радостію и веселіемъ. Итакъ или Мышца Господня, или Самъ Господь отвѣтилъ: *Я, Я*, и не чрезъ пророковъ, но Самъ утѣшу васъ,—Богъ щедротъ и Отецъ всякаго утѣшенія. Удивляюсь, какимъ образомъ вы, когда Я выше говорилъ: *не бойтесь поношенія отъ людей, и хуленій ихъ не страшитесь* (Стих. 7), боялись ярости гонителей, и не знали, что они, которые, подобно сѣну, внезапно изсыхаютъ и погибаютъ, смертны. И, конечно, въ то время, когда боялся ихъ, ты забылъ Господа, Творца своего. Ибо еслибы памятованіе обо Мнѣ всегда пребывало въ твоемъ сердцѣ, то никогда ты не боялся бы людей, которые должны обратиться въ прахъ. И Кого ты забылъ? Бога, который на неимовѣрной силѣ повѣсилъ небеса и на непоколебимомъ оплотѣ основалъ землю. И страшился ты противниковъ своихъ не кратковременно, что̀ могло быть тебѣ отчасти извинено, но непрерывно и цѣлый день, такъ что когда ты имѣлъ свѣтъ вѣры, тобою обладала тьма страха и того, который думалъ, что ты погибнешь. Итакъ гдѣ теперь гордость гонителей? Гдѣ мірское могущество, съ которымъ они свирѣпствовали противъ тебя неистовыми устами? Скоро пріидетъ Сынъ Мой, грядущій и попирающій ногами противниковъ твоихъ, чтобы проложить тебѣ путь къ побѣдѣ, или чтобы отверсть адъ, не для того, чтобы умертвить находящихся въ немъ до истребленія, но чтобы пожелать спасти обратившихся. Наконецъ хлѣбъ Его, который толкуется, при

И онъ увидѣлъ колесницу съ двумя всадниками, сидящаго на ослѣ и сидящаго на верблюдѣ, и смотрѣлъ онъ прилежно, съ большимъ вниманіемъ и закричалъ какъ левъ. LXX: *Ибо такъ сказалъ ко мнѣ Господь: пойди и поставь себѣ сторожа, и что онъ увидитъ, возвѣсти. И я увидѣлъ двухъ сидящихъ всадниковъ, сидящаго на ослѣ и сидящаго на верблюдѣ: я услыхалъ много вѣстей и позвалъ Урію на подзорную башню.* Пророку повелѣвается поставить въ сердцѣ своемъ стража и прилежно смотрѣть, что̀ будетъ съ міромъ, и онъ увидѣлъ двухъ всадниковъ, сидящаго на ослѣ и сидящаго на верблюдѣ. Нѣкто такъ истолковалъ ихъ, что сидящимъ на ослѣ согласно съ евангельскимъ чтеніемъ (Матѳ. гл. 21) и пророчествомъ Захаріи (Зах. гл. 9) назвалъ Христа, и наоборотъ, сидящимъ на верблюдѣ—противную силу по причинѣ безобразія горбатаго животнаго. Другіе же двухъ сидящихъ понимаютъ въ отношеніи къ буквѣ и духу и относятъ къ двумъ завѣтамъ. А вмѣсто того, что̀ въ еврейскомъ называется *arie,* вмѣсто чего Акила и Симмахъ перевели *левъ* и *львица,* LXX, не знаю, что имѣя въ виду, поставили Οὐρίαν, что̀ нѣкто думаетъ истолковать въ смыслѣ *свѣта Господня,* хотя *свѣтъ Господень,* чего здѣсь нѣтъ, пишется иными буквами, а *левъ,* какъ здѣсь читается, иными. Онъ полагаетъ, что Уріею называется этотъ стражъ, котораго повелѣвается пророку поставить въ сердцѣ своемъ, и чрезъ объясненіе имени относитъ это къ понятію о Христѣ,—что при пребываніи Его въ насъ мы можемъ созерцать грядущее. Это же можетъ быть примѣнено и ко льву, такъ какъ Іаковъ (Быт. гл. 49) и Валаамъ (Числ. гл. 23) таинственно называютъ этимъ именемъ Христа.

Ст. 8—10. *На подзорной башнѣ Господа я стою весь день и на стражѣ моей я стою цѣлыя ночи. Вотъ онъ идетъ мужъ сидящій на двуконной колесницѣ, и онъ отвѣчалъ и сказалъ: палъ, палъ Вавилонъ, и всѣ изва-*

рода корыстолюбивѣе Іудеевъ и Римлянъ [1]). Поэтому и установленъ законъ о взяткахъ [2]), и ежедневно видимъ исполненіе онаго апостольскаго: *проповѣдая не красти, крадеши* (Рим. 2, 22) Вора—судью слушаетъ и осуждаетъ судья болѣе ворующій, надъ другимъ постановляя приговоръ о самомъ себѣ.

И наполнилась земля его конями и колесницы его неисчислимы. Ибо недостойно исчисленія то, чѣмъ владѣютъ вопреки повелѣнію Божію. Поэтому и въ Псалмахъ говорится: *ложь конь во спасеніе* (Псал. 32, 17), и въ Исходѣ: *коня и всадника вверже въ море* (Исх. 15, 1). и въ другомъ Псалмѣ: *сіи на колесницахъ, и сіи на коняхъ: мы же во имя Господа Бога нашего призовемъ* (Псал 19, 8). Можно разумѣть здѣсь и то и другое,—что и народъ Іудейскій, вопреки заповѣди Божіей, умножилъ себѣ коней и колесницы, и земля Іудейская наполнилась конями и колесницами побѣдителей.

Ст. 9. *И наполнилась земля его идолами: покланялись дѣлу рукъ своихъ, что сдѣлали пальцы ихъ, и преклонился человѣкъ, и унизился мужъ.* Гдѣ нѣкогда былъ храмъ и религія Божія, тамъ помѣщена статуя Адріана и идолъ Юпитера. Многіе видятъ въ этомъ толкованіе на то свидѣтельство, которое читаемъ въ Евангеліи: *егда же узрите мерзость запустѣнія, стоящу на мѣстѣ святѣ* (Матѳ. 24, 15). И предъ дѣломъ рукъ своихъ преклонились: и человѣкъ, разумное существо, сталъ покланяться мѣди и камню. Есть и такіе, которые толкуютъ это объ Іудеяхъ, что все это

---

[1]) Разумѣются свидѣтельства объ этомъ Іосифа Флавія, Діона и Цицерона.

[2]) Въ Римѣ было шесть или семь изданныхъ въ разное время законовъ противъ взятокъ.

міръ, который во злѣ лежитъ и котораго князья служатъ по апостолу Павлу правителями этой тьмы; Ефес. гл. 6), который нѣкогда былъ возлюбленнымъ для пророка или для Бога, сдѣлался дивнымъ въ своемъ разрушеніи. Поэтому пророку заповѣдуется, чтобы питаясь отъ трапезы Господней и насытившись пищею Его онъ тщательно смотрѣлъ, что придетъ на міръ; и чрезъ него говорится ко всѣмъ вѣрующимъ, чтобы, ѣдя и пія тѣло и кровь Господню, обратились въ князей церкви и слышали съ апостолами: *возстаните,* и чтобы взяли щитъ вѣры изъ оружія апостола Павла (Ефес. гл. 6), чтобы быть въ состояніи посредствомъ него угасить разженныя стрѣлы діавола. Это согласно съ еврейскимъ текстомъ и съ начатымъ толкованіемъ относительно міра. Теперь мы перейдемъ къ изданію LXX, которое во многомъ отличается отъ предшествующихъ. Пророкъ укоряетъ себя или скорѣе отъ своего лица открываетъ заблужденіе другихъ, которые, слѣдуя убивающей буквѣ, презираютъ духъ животворящій и говоритъ, что онъ поступалъ дурно, не внимая закону духовно, а наоборотъ стараясь не видѣть тайнъ Божіихъ и не говоря съ Давидомъ: *открый очи мои, и уразумѣю чудеса отъ закона Твоего* (Псал. 118, 18). Поэтому блуждаетъ сердце его и, исполнившись Іудейскаго суевѣрія, пребываетъ не въ любви Божіей, а въ страхѣ, имѣя духъ рабства въ страхѣ, а не духъ усыновленія, по которому мы взываемъ: *Авва, Отче* (Рим. гл. 8). Поэтому ему заповѣдуется приступить къ трапезѣ пищи духовной и вкушать и пить отъ нея всѣмъ, слѣдующимъ примѣру его, и чтобы, презрѣвши прежнее заблужденіе, возстали лежавшіе духомъ въ буквѣ, сдѣлались князьями и говорили съ пророкомъ: *Господи, яко оружіемъ благоволенія вѣнчалъ еси насъ* (Псал. 5, 13).

Ст. 6, 7. *Ибо такъ сказалъ мнѣ Господь: пойди и поставь сторожа, и что онъ увидитъ, пусть возвѣститъ.*

помощи Господа, такъ и обратившимся послѣ покаянія и внимающимъ [оному]: *еда падаяй не востаетъ, глаголетъ Господь* (Іерем. 8, 4) и: *возвратитеся, сынове возвращающіися, и исцѣлю сокрушенія ваши* (Іерем. 3, 22), Онъ подаетъ руку и возвращаетъ ихъ въ Сіонъ и на высоту и высшую ступень добродѣтелей съ радостію и веселіемъ вѣчнымъ, и возложитъ на главу ихъ хвалу и веселіе. Ибо очи мудраго въ головѣ его,—и они будутъ имѣть этотъ вѣнецъ и прикрываться этою діадемою, чтобы постоянно радоваться и восхвалять Господа за то, что скорбь, печаль и вздохи смѣнились радостію.

Ст. 12—16. *Я, Я самъ утѣшу васъ. Кто ты, что убоялся человѣка смертнаго и сына человѣческаго, который изсохнетъ какъ сѣно, и забылъ о Господѣ Творцѣ твоемъ, распростершемъ небеса и основавшемъ землю, и непрестанно, во весь день страшился ярости того, кто притѣснялъ тебя и готовъ былъ истребить? Гдѣ теперь ярость притѣснителя? Скоро пріидетъ грядущій для отверзенія, и не истребитъ до уничтоженія, и не истощится хлѣбъ его. Я же Господь Богъ твой, возмущающій море, такъ что воздымаются волны его: Господь воинствъ имя Мое. Я вложилъ слова Мои въ уста твои и тѣнію руки Моей покрылъ тебя, чтобы ты насадилъ небеса и основалъ землю и сказалъ Сіону: „ты народъ Мой“.* LXX: *Я, Я самъ утѣшаю тебя. Знай, чѣмъ ты былъ, и убоялся человѣка смертнаго и сына человѣческаго, которые, какъ трава, изсохли, и забылъ ты о Богѣ, Творцѣ твоемъ, создавшемъ небо и основавшемъ землю, и непрестанно, во всѣ дни боялся ярости притѣснителя твоего, какъ онъ замыслилъ истребить тебя; и нынѣ гдѣ ярость притѣснителя твоего? Ибо когда ты будешь спасенъ, то Онъ не станетъ, и не пребудетъ ⁘ и не убьетъ въ истлѣніе, и не оскудѣетъ хлѣбъ Его ⁑ потому что Я Богъ*

зачать и родить отъ страха Божія и содѣлать на землѣ духъ спасенія Его. И справедливо по еврейскому тексту вихри и бури приходятъ изъ пустыни и изъ земли страшной, гдѣ не обитаетъ Богъ, но гдѣ все земное, гдѣ всякій невѣрующій творитъ дѣло сообразное съ своимъ невѣріемъ и всякій опустошитель опустошаетъ. Поэтому смѣло говоритъ онъ противъ враговъ: *восходи, Еламъ, осаждай, Мидянинъ:* я положилъ конецъ всякому стенанію приморской пустыни, земли страшной и самаго тяжкаго видѣнія, которое было возвѣщено. Ибо чресла мои, принося покаяніе, исполнились не удовольствіемъ, какъ прежде, но печалію, чтобы больше я уже не говорилъ. *лядвія моя наполнишася поруганій* (Псал. 37, 8). Меня охватила мука и боль, какія обыкновенно охватываютъ рождающую. Изданіе Вульгаты и еврейскій текстъ значительно различаются между собою въ настоящемъ мѣстѣ; поэтому мы вкратцѣ изложили то и другое, чтобы не дать и малаго повода φιλεγκλημῶσιν (любящимъ обвиненія) къ обвиненію насъ.

Ст. 4, 5. *Я палъ услышавши, смутился увидѣвши: изныло сердце мое, ужасная тьма объяла меня: Вавилонъ возлюбленный мой сталъ для меня дивомъ. Поставь столъ, смотри съ подзорной башни на ѣдящихъ и пьющихъ: вставайте, князья, берите щитъ.* LXX: *Я поступалъ беззаконно, чтобы не слышать, спѣшилъ, чтобы не видѣть; блуждаетъ сердце мое: беззаконіе покрыло меня; душа моя находится въ страхѣ. Приготовь столъ, смотри съ подзорной башни; ѣшьте, пейте; вставайте, князья, приготовляйте щиты.* Пророкъ говоритъ, что отъ слышанія и весьма грознаго видѣнія, которое онъ видѣлъ какъ имѣющее придти изъ приморской пустыни, онъ палъ и смутился и почти съ помрачившимися глазами и изступленнымъ умомъ не зналъ, что̀ видѣлъ. Ибо тотъ Вавилонъ (вмѣсто котораго Акила и Ѳеодотіонъ перевели *тьма.* чтобы обозначить этотъ

они дѣлали до плѣна Вавилонскаго, и потому были оставлены Богомъ. Поэтому и стоитъ въ концѣ отдѣла: *посему не отпускай имъ.* Можемъ въ иносказательномъ смыслѣ сказать и то, что всякое ученіе, противное истинѣ, покланяется дѣламъ рукъ своихъ, и поставляетъ идоловъ въ землѣ своей, и преклоняется человѣкъ, и унижается мужъ, и не можетъ выпрямиться, потому что связанъ діаволомъ, если не выпрямитъ его Господь, по примѣру той женщины, которую связалъ сатана на осьмнадцать лѣтъ, чтобы постоянно смотрѣла не на небо, а на землю (Лук. гл. 13).

Посему не отпускай имъ. Вмѣсто этого LXX перевели: *и не отпущу имъ.* Если это говоритъ Богъ, то нужно понимать такъ: такъ какъ они сдѣлали это, то Я не пощажу ихъ и не отпущу столь безчисленныхъ грѣховъ. Если пророкъ, то нужно такъ понимать: посему не отпускай тѣмъ, которые совершили столько беззаконій. Если же понимаемъ это о Римлянахъ, то болѣе вѣрное толкованіе слѣдующее: они, разрушая храмъ Божій, поклонялись не Тому, Который далъ имъ побѣду, а идоламъ рукъ своихъ Если же объ Іудеяхъ, то это—страшное рѣшеніе пророка молиться, повидимому, противъ своего народа, которому выше говорилъ: домъ Іаковлевъ, пріидите и будемъ ходить во свѣтѣ Господа.

Ст. 10. *Войди въ скалу, скройся въ выкопанной землѣ отъ лица страха Господня и отъ славы величія Его.* Что касается меня, то я увѣщевалъ народъ, говоря: «домъ Іаковлевъ, пріидите и будемъ ходить во свѣтѣ Господа». Но такъ какъ Господь оставилъ домъ Іакова, оставилъ же потому, что онъ сдѣлалъ или дозволилъ то, что мы выше изложили; посему предвозвѣщаю вамъ имѣющія наступить бѣдствія и увѣщеваю, чтобы вы вошли въ скалы и скрылись въ пещерахъ отъ войска Вавилонскаго или Римскаго, когда опустошено будетъ все,—подобно тому, что читаемъ

грозное видѣніе: отступникъ отступаетъ и беззаконствующій беззаконствуетъ. Противъ меня идутъ Еламиты и послы Персовъ: теперь возстенаю и утѣшусь; поэтому чресла мои наполнились изнеможеніемъ, муки охватили меня какъ рождающую. Что мы думаемъ въ смыслѣ историческомъ, объ этомъ мы сказали вкратцѣ; теперь изложимъ высшій иносказательный смыслъ. Видѣніе или бремя видится противъ моря вѣка сего, и пророкомъ созерцается то, сколь многими искушеніями наполненъ міръ сей. А что моремъ называется міръ, относительно этого я, опустивъ многія, ограничиваюсь однимъ свидѣтельствомъ Псалма: *сходящіи въ море въ корабляхъ, творящіи дѣланія въ водахъ многихъ, тіи видѣша дѣла Господня и чудеса Его во глубинѣ* (Псал. 106, 23. 24). Ибо дѣлающіе въ этомъ мірѣ дѣло Божіе и говорящіе съ пророкомъ: *пріидохъ во глубины морскія* (Псал. 68, 3) сами видятъ чудеса Его во глубинѣ и, освободившись отъ искушеній и бѣдствій, говорятъ, что они слышали страшное и грозное видѣніе. Буря же эта приходитъ изъ той пустыни, въ которой былъ искушаемъ и Господь (Матѳ. гл. 4) и въ которой Израиль страдалъ отъ укушеній змѣя и отъ ужаленія скорпіоновъ. И когда она придетъ, то проходитъ и минуетъ: тогда выдерживающій ее пойметъ, что только отступникъ отступаетъ и что только беззаконникъ поступаетъ беззаконно. Итакъ если мы обуреваемся морскими волнами и если жестокая буря поражаетъ насъ, то это бываетъ по нашей собственной винѣ, какъ такъ прежде бури мы были отступниками и беззаконниками. Слова же: *противъ меня идутъ Еламиты и послы Персовъ* имѣютъ такой смыслъ: Еламиты значатъ *презирающіе,* а Персы,— *искушающіе.* Итакъ пусть приходятъ презирающіе, пренебрегающіе и искушающіе; но я возстену, и мое стенаніе будетъ моимъ утѣшеніемъ. Но и чресла мои наполнились печалію и охватили меня боли какъ рождающую, чтобы я могъ

которой выше Онъ сказалъ: *и на мышцу Мою будутъ надѣяться племена.* Поэтому народъ говоритъ къ мышцѣ Господней и молитъ ее о пришествіи и испрашиваетъ обѣщанной помощи говоря: *возстань, возстань, облекись крѣпостію, мышца Господня.* Возстань, какъ въ дни древніе, и яви всю силу Твою, чтобы ты, избавлявшій Своихъ святыхъ въ теченіе многихъ вѣковъ отъ опасностей, также и насъ защитилъ Своею силою. Ибо Ты сразилъ гордаго, поразилъ дракона, то есть египетскаго царя фараона, который и у Іезекіиля называется великимъ дракономъ (Іезек. гл. 29). Ты изсушилъ Чермное море, чтобы чрезъ весьма сильныя воды и глубину морскую прошелъ Твой народъ и убѣжалъ отъ преслѣдовавшихъ египтянъ. Итакъ Ты, совершившій это, также искупленныхъ и избавленныхъ Твоею кровію возврати въ Сіонъ и въ небесный Іерусалимъ или въ Церковь, которую Ты уготовалъ Себѣ Своею кровію и находясь въ которой они будутъ радоваться вѣчною радостію и скажутъ: *Господи, яко оружіемъ благоволенія вѣнчалъ еси насъ* (Псал. 5, 13). Ибо они будутъ имѣть радость и веселіе по удаленіи печали и вздоховъ. Это по еврейскому тексту. По Семидесяти же Іерусалимъ, то есть грѣшная душа, призывается облечься въ крѣпость мышцы своей и усвоить прежнія дѣла, какою она была прежде паденія, когда жила во днѣ и свѣтѣ. Ибо ты, говоритъ, миновала широкій и пространный путь, ведущій къ смерти, и сокрушила дракона, змія, извивающагося, о которомъ и въ Псалмахъ читается: *Ты стерлъ еси главы зміевъ въ водѣ* (Псал. 73, 13). Вспомни о прежней крѣпости твоей, когда ты попирала море вѣка сего и дѣлала его пустымъ и пролагала путь среди волнъ. Поэтому и апостолъ Петръ прошелъ чрезъ море вѣка сего къ Господу, и какъ ходилъ чрезъ вѣру, такъ началъ утопать чрезъ невѣріе, еслибы десница Господня не поддержала его. Такимъ образомъ какъ прежняя побѣда была достигнута при

чистоты, и обнаружится вся срамота Египта, такъ что устыдятся имѣвшіе надежду на Египетъ и на Эѳіопію и увидятъ, что слава ихъ обратилась въ стыдъ, и настолько, что житель этого острова, то есть вѣка, который не былъ странникомъ и пришельцемъ, но желалъ вѣчно владѣть міромъ, скажетъ со стыдомъ: вотъ Египетъ и вотъ Эѳіопія, на помощь которыхъ мы надѣялись, что они освободятъ насъ отъ князя міра сего! Какъ мы можемъ спастись, когда плѣнены тѣ, на которыхъ мы имѣли надежду? И то слѣдуетъ замѣтить, что до взятія Азота пророкъ былъ одѣтъ во вретище и имѣлъ обутыя ноги, чтобы оплакивать уязвленныхъ огненными стрѣлами діавола и служащихъ похоти; но вмѣстѣ съ тѣмъ ходитъ обутымъ для того, чтобы быть въ состояніи попирать змѣй и скорпіоновъ и безопасно ходить по пустынѣ міра сего, въ которой находятся змѣи и скорпіоны и жажда богатства. Послѣ же взятія Азота онъ ходитъ босымъ и нагимъ въ образъ плѣненія Египта и переселенія Эѳіопіи. Ибо на святой землѣ, въ которую онъ спѣшитъ войти, онъ не могъ стоять или ходить одѣтый во вретище и съ ногами, покрытыми кожею, какъ говоритъ Господь: *иззуй сапоги отъ ногъ твоихъ: мѣсто бо, на немже ты стоиши, земля свята есть* (Исх. 3, 5).

Глава XXI. Ст. 1. и слѣд. *Бремя пустыни приморской. Какъ вихри приходятъ отъ юго-запада, идетъ онъ отъ пустыни, изъ земли страшной. Видѣніе грозное возвѣщено мнѣ: кто невѣренъ, тотъ поступаетъ вѣроломно, и кто истребитель, тотъ опустошаетъ. Восходи, Еламъ, осаждай, Мидянинъ: всякому стенанію его Я положилъ конецъ. Отъ этого исполнились чресла мои печалію: мука охватила меня, какъ мука рождающей.* LXX: *Видѣніе пустыни приморской. Какъ буря проходитъ чрезъ пустыню, выходя изъ пустыни, изъ земли страшной возвѣщено мнѣ*

въ Евангеліи: «тогда скажутъ горамъ: падите на насъ, и скаламъ: скройте насъ» (Лук. 23, 30). Въ таинственномъ же смыслѣ, отъ лица величія Божія заповѣдуется намъ, чтобы мы усвоили крѣпость камня, о которомъ сказано: *камень прибѣжище заяцемъ* (Псал. 103, 18) и: *на камень вознесе мя* (Псал. 26, 6). Также Моисей ставится въ разсѣлинѣ скалы, чтобы видѣть Бога сзади (Исх. гл. 33), и: «пилъ народъ отъ духовнаго камня слѣдующаго за ними» (1 Кор 10, 4). Скрывается въ скалѣ и тотъ, кто входитъ въ свою спальню и, заперши дверь, молится Отцу, чтобы, состоя изъ земнаго тѣла, не замѣчать преходящей бури міра.

Ст. 11. *Гордые взгляды человѣка поникли и склонится высота мужей: возвысится же одинъ Господь въ день тотъ.* Когда придутъ непріятели, и мечъ Вавилонскій или Римскій опустошитъ всю область, и войска воителей осадятъ Іерусалимъ; тогда ни богатство, ни знатность рода, ни вліяніе заслугъ не будутъ въ состояніи защитить кого-нибудь, но будетъ для всѣхъ одинъ плѣнъ, и одинъ Богъ возвысится, гнѣвъ котораго никто не будетъ въ силахъ отклонить. Многіе понимаютъ это о днѣ суда, что всякое твореніе смирится по сравненію съ божественною славою, и преклонится и сознаетъ свое ничтожество.

Ст. 12. *Ибо день Господа воинствъ на всякаго гордаго и превозносящагося и на всякаго надменнаго.* И это находится въ связи съ предшествующимъ. Въ день тотъ, говоритъ, въ который возвысится одинъ Господь, то есть въ день отмщенія Господня, всѣ возносящіеся, надменные, и гордые подвергнутся плѣну и мечу. Μεταφορικῶς (метафорически) же рѣчь идетъ о вельможахъ и князьяхъ: что чѣмъ болѣе будутъ гордиться, тѣмъ болѣе будутъ унижены, ибо Господь гордымъ противится, смиреннымъ же даетъ благодать (1 Петр. 5, 5). Понимающіе это въ отношеніи ко дню суда, думаютъ, что гордымъ, возносящимся, высокомѣрнымъ

леко идущій по пути преступленія и болѣе знаменитый, нежели прочіе: и онъ посылается для завоеванія Азота, который поеврейски называется *Asdod,* и значитъ *огонь вѣка,* и завоевываетъ вождь царя Ассирійскаго тѣхъ, которые служатъ вѣку и похоти. И прекрасно царь Ассирійскій Саргонъ называется начальникомъ садовъ, преданнымъ наслажденію и роскоши. И Ахавъ царь Израильскій желалъ обратить виноградникъ Навуѳея въ садъ (3 Цар. гл. 21); но тотъ, понимая это по законамъ иносказательнаго толкованія, предпочелъ умереть, нежели сдѣлать это, чтобы отеческое наслѣдство и старое владѣніе не обратилось въ увеселеніе нечестиваго царя. Пророку же заповѣдуется, чтобы онъ, снявъ вретище и обувь, ходилъ нагой и босой и чтобы это было указаніемъ и предзнаменованіемъ для Египтянъ и Эѳіоплянъ, которые преслѣдовали народъ Божій и по причинѣ гордости были унижены. Ибо Египетъ значитъ *преслѣдующій* или *притѣсняющій,* а Эѳіопляне—*униженные* и *отверженные:* ибо *всякъ возносяйся смирится* (Лук. 14, 11). Они будутъ отведены въ плѣнъ и три года будутъ терпѣть мученія, о каковыхъ годахъ въ Псалмахъ читаемъ: *помыслихъ дни первыя и лѣта вѣчная помянухъ* (Псал. 76, 6). Мы не должны считать эти наказанія малыми, но они будутъ продолжаться въ теченіе долгаго времени. При самомъ же плѣненіи и переселеніи Египтянъ юноши и старики, закоренѣлые во злѣ и достигшіе совершеннаго возраста пороковъ, пойдутъ нагими, чтобы открылись всѣ ихъ преступленія (ибо нѣтъ ничего тайнаго, что не сдѣлалось бы явнымъ; Лук. 8, 7), и босыми, такъ какъ не могли ѣсть пасхи Господней; потому что кто ее ѣстъ, тотъ имѣетъ чресла препоясанными и держитъ посохъ въ рукѣ и стоитъ съ обутыми ногами (Исх. гл. 12), чтобы при прохожденіи чрезъ пустыню вѣка сего не быть уязвляемымъ змѣями. Тогда обнажатся чресла ихъ, чрезъ которыя извергаются не-

стоились претерпѣть безчестіе ради Христа (Дѣян. гл. 5). Радовались же потому, что спасеніе и правда Господня, обѣщавшая имъ побѣду и награду, то есть Господь и Спаситель, пребываетъ во вѣки, или въ обоихъ родахъ прежняго и последующаго народа, принявшихъ пришествіе того, о которомъ выше говорится: *близокъ праведный Мой; вышелъ Спаситель Мой* (ст. 4).

Ст. 9—11. *Возстань, возстань, облекись крѣпостію, мышца Господня! Возстань, какъ въ дни древніе, въ роды вѣчные. Не ты ли сразила сильнаго, поразила дракона? Не ты ли изсушила море, воду великой бездны, проложивъ дорогу по глубинѣ морской, чтобы прошли избавленные? И теперь возвратятся искупленные Господомъ и пріидутъ на Сіонъ съ хвалами; и радость вѣчная надъ головами ихъ; они будутъ имѣть радость и веселіе; печаль и вздохи удалятся.* LXX: *Возстань, возстань* ÷ *Іерусалимъ* ⁑ *и облекись крѣпостію мышцы твоей. Возстань, какъ въ началѣ дня, какъ родъ вѣчный. Не ты ли сразила широту, сокрушила дракона? Не ты ли сдѣлала море пустымъ, многія воды въ безднѣ, сдѣлавъ глубину морскую дорогою для прохожденія избавленнымъ и искупленнымъ? Ибо они будутъ возвращены Господомъ, и пріидутъ на Сіонъ съ радостію и веселіемъ вѣчнымъ. Ибо на головѣ ихъ хвала, и веселіе овладѣетъ ими; болѣзнь, печаль и вздохи удалятся.* Имени *Іерусалима,* которое прибавлено здѣсь Семьюдесятью, нѣтъ въ еврейскомъ текстѣ, и оно не поставлено никѣмъ изъ трехъ переводчиковъ; поэтому оно должно быть спереди отмѣчено обеломъ, и слѣдующій отдѣлъ такъ долженъ быть связанъ съ предшествующею мыслью. Господь увѣщавалъ вѣрующихъ въ Него говоря: *не бойтесь поношенія отъ людей и злословія ихъ не страшитесь,* и обѣщалъ въ помощь имъ свое спасеніе и правду вѣчную, которая есть не иная, какъ Христосъ, мышца Господня, о

Его Израиль. Благословенъ Египтянинъ Господомъ, потому что онъ благословляется вслѣдствіе сообщества съ Израилемъ. И дѣло рукъ Его Ассиріянинъ, потому что на немъ Онъ явилъ милосердіе свое. Но только одинъ Израиль можетъ сказать: *часть моя Господь* (Плач. 3, 24), Израиль, который умомъ созерцаетъ Бога и называется Его наслѣдіемъ.

Глава XX. Ст. 1 и слѣд. *Въ годъ, въ который вошелъ Тартанъ въ Азотъ, когда послалъ его Саргонъ, царь Ассирійскій, и воевалъ противъ Азота и взялъ его: въ то время сказалъ Господь въ руку Исаіи сына Аммосова, говоря: пойди, и сними вретище твое съ чреслъ твоихъ и сбрось обувь твою съ ногъ твоихъ: и онъ сдѣлалъ такъ, ходя нагимъ и босымъ. И сказалъ Господь: какъ ходилъ рабъ Мой Исаія нагимъ и босымъ въ указаніе и въ предзнаменованіе о Египтѣ и о Эѳіопіи: такъ поведетъ царь Ассирійскій плѣнниковъ изъ Египта и переселенцевъ изъ Эѳіопіи, юношей и стариковъ, нагими и босыми. съ обнаженными чреслами, въ посрамленіе Египту. И ужаснутся и устыдятся изъ за Эфіопіи, надежды своей, и изъ за Египта, славы своей. И скажетъ житель острова этого въ день тотъ: вотъ они были надеждою нашею, къ нимъ мы прибѣгали за помощію, чтобы они избавляли насъ отъ руки царя; и какъ мы можемъ спастись?* Вмѣсто Тартана LXX перевели *Танатанъ* и вмѣсто Саргона *Арна;* но что обозначается этимъ, мы не можемъ знать, да и не можемъ выдумывать ложныя этимологическія объясненія ложныхъ именъ. Имена же эти не еврейскія, а ассирійскія, изъ которыхъ *Тартанъ,* какъ мы узнали, означаетъ *башню далъ* или *излишній* или же *продолжающій,* а *Саргонъ—начальникъ сада.* Этотъ царь Египетскій, замышлявшій, какъ мы выше сказали, великое, имѣетъ весьма многихъ вождей, изъ которыхъ одинъ есть Тартанъ, напыщенный гордостію, да-

и надменнымъ называется діаволъ. Онъ съ гордостью говоритъ: «поставлю престолъ мой выше звѣздъ небесныхъ, сяду на горѣ высокой, на всѣхъ горахъ высокихъ къ сѣверу, взойду на облака, буду подобенъ Всевышнему» (Ис. 14, 13. 14), тогда какъ изъ устъ младенцевъ и грудныхъ дѣтей совершится хвала, чтобы былъ низвергнутъ врагъ и мститель (Псал. 8, 3).

Ст. 13 *И на вся кедры Ливанскіе высокіе и возносящіеся, и на вся дубы Васанскіе.* И въ двадцать восьмомъ псалмѣ поется: *гласъ Господа, сокрушающаго кедры, и стрыетъ Господь кедры Ливанскія, и истнитъ я, яко тельца Ливанска* (Псал. 28, 5 6), и въ тридцать шестомъ псалмѣ: *видѣхъ нечестиваго превозносящася и высящася, яко кедры Ливанскіе: и мимоидохъ и се не бѣ, и взыскахъ его, и не обрѣтеся мѣсто его* (Псал. 36, 35. 36). Знаемъ также, что дубы Васанскіе, которые Акила перевелъ δρύας, а Симмахъ: βαλάνους, производятъ желуди, которые хотя приносятъ плоды, однако они служатъ пищею для свиней, а не для людей. *Васанъ* есть страна въ Аравіи, которою управлялъ Огъ, названный царемъ Васанскимъ, и значитъ αἰσχύνη, то есть *безчестіе,* что̀ если захотимъ перевесть *смѣшеніе,* то послѣднее значеніе имѣетъ болѣе σύγχυσις, то есть *Вавилонъ,* нежели *Васанъ.* Итакъ мщеніе Божіе поднимется на всѣхъ, предающихся гордости, совершающихъ безчестныя дѣла и утопающихъ въ грязи пороковъ. Если же благоразумный читатель спроситъ, почему въ храмѣ Господнемъ были поставлены кедровыя деревья и въ сто третьемъ псалмѣ читаемъ по еврейскому подлиннику: «насытятся древа Господни, кедры Ливанскіе, которые Ты насадилъ: тамъ будутъ гнѣздиться воробьи» (Псал. 103, 16. 17), и между прочими деревьями также кедры призываются къ хваламъ Господа, и при пришествіи Господа, когда всѣ лѣса и полевыя деревья восплещутъ вѣтвями своими, напи-

объяснили въ хорошую сторону, то есть что пять городовъ въ землѣ ихъ будутъ говорить языкомъ ханаанскимъ и клясться Господомъ и будетъ поставленъ жертвенникъ Господень посреди земли Египетской, и памятникъ, и свидѣтельство, и знаменіе, и спасителя, который освободитъ ихъ, и то, что Господь будетъ познанъ Египтянами и они познаютъ Его и что будутъ приносить жертвы и дары и исполнятъ обѣты и будутъ изцѣлены пораженные и обратятся къ Господу и Онъ умилосердится надъ ними и снова изцѣлитъ ихъ: такъ и слѣдующее затѣмъ,—именно что Египтяне будутъ служить Ассиріянамъ,—слѣдуетъ понимать въ хорошую сторону. Ибо и апостолъ служилъ вѣрующимъ, чтобы пріобрѣсть ихъ (1 Кор. гл. 9). И Исавъ покоряется брату своему Іакову, чтобы быть участникомъ благословеній его (Быт. гл. 33). Итакъ тѣ изъ язычниковъ, которые ранѣе будутъ спасены и будутъ имѣть у себя жертвенникъ Господень, тѣ своимъ служеніемъ, смѣшеніемъ и сообществомъ спасутъ упорствующихъ въ жестокости и сами пойдутъ къ Ассиріянамъ, чтобы привесть ихъ въ Египетъ и чтобы впослѣдствіи они могли достигнуть народа Израильскаго. По этой причинѣ, думаю, и вѣрная жена служитъ невѣрному мужу, чтобы мало по малу привлечь его изъ Египта и отъ Ассиріянъ въ Іудею.

Ст. 25—26. *Въ день тотъ Израиль будетъ третьимъ съ Египтяниномъ и Ассиріяниномъ, (будетъ) благословеніе посреди земли, которую благословилъ Господь воинствъ, говоря: благословенъ народъ Мой въ Египтѣ, и дѣло рукъ Моихъ Ассиріянинъ: наслѣдіе же Мое Израиль.* Израиль будетъ третьимъ съ Египтомъ и съ Ассиріянами, чтобы всю массу заквасить своимъ благословеніемъ и чтобы относившіеся прежде къ нему враждебно объединились этою связью благословенія, и чтобы былъ народомъ Божіимъ Египетъ и дѣломъ рукъ Его Ассиріянинъ, наслѣдіемъ же

въ сердцѣ ихъ. Не бойтесь поношенія отъ людей и поруганію ихъ не подчиняйтесь. Ибо какъ одежда будутъ истреблены временемъ и какъ волна будутъ съѣдены молью. А правда Моя пребудетъ во вѣкъ, и спасеніе Мое въ роды родовъ. Кто выше сказалъ: *отъ Меня* произойдетъ законъ и судъ Мой во свѣтъ народовъ, тотъ теперь говоритъ къ тѣмъ же, которые знаютъ судъ Его и имѣютъ законъ Его въ сердцахъ своихъ, чтобы всѣ дѣлали правосудно и имѣли законъ, который обѣщаетъ Господь чрезъ Іеремію, говоря: *завѣщаю завѣтъ новъ, не по завѣту, егоже завѣщахъ отцемъ ихъ, но завѣщаю завѣтъ, дая законы Моя въ мысли ихъ, и на сердцахъ ихъ напишу Я, и буду имъ въ Бога, и тіи будутъ Ми въ люди* (Іерем. 31, 31—33), чтобы они жили не по буквѣ, а по духу, возстановляя законъ естественный въ сердцахъ своихъ, о которомъ пишетъ и апостолъ: *еда бо языцы, не имуще закона, естествомъ законная творятъ, сіи закона не имуще, сами себѣ суть законъ, иже являютъ дѣло законное написано въ сердцахъ своихъ* (Римл. 2, 14—15). На этотъ законъ указывается въ псалмѣ: *уста праведнаго поучатся премудрости, и языкъ его возглаголетъ судъ. Законъ Бога его въ сердцѣ его и не запнутся стопы его* (Псал. 36, 30—31). И такъ какъ духъ пророческій зналъ, что будетъ много гоненій на вѣрующихъ, то увѣщаваетъ ихъ къ мужеству или скорѣе къ презрѣнію тѣхъ, кои будутъ ихъ преслѣдовать. Это и Господь говоритъ въ Евангеліи: *не убойтеся отъ убивающихъ тѣло, души же не могущихъ убити, убойтеся же паче могущаго и душу и тѣло погубити въ гееннѣ* (Матѳ. 10, 28). И въ другомъ мѣстѣ: *радуйтеся, егда рекутъ всякъ золъ глаголъ на вы лгуще* (тамъ же, 5, 11). Ибо какъ одежда истребляется червемъ или временемъ и какъ волна съѣдается молью, такъ все поношеніе со стороны гонителей прейдетъ вмѣстѣ съ гонителями. Поэтому и апостолы радовались, что удо-

который обѣщалъ половину своего имѣнія бѣднымъ (Лук. гл. 19). Спрашивается: если Египтянамъ посланъ спаситель и заступникъ для освобожденія ихъ отъ стѣсненій, то какимъ образомъ теперь говорится: *поразитъ Господь Египетъ ударомъ?* Но мы должны обратить вниманіе на слѣдующее затѣмъ: *и изцѣлитъ его.* Ибо кого Господь любитъ, того наказываетъ (Евр. 12, 6). И самъ Спаситель въ шестьдесятъ осьмомъ Псалмѣ говоритъ къ Отцу: *зане его же Ты поразилъ еси, тіи погнаша и къ болѣзни язвъ Моихъ приложиша* (Псал. 68, 27). Итакъ если Онъ собственнаго Сына не пощадилъ, но предалъ Его за насъ, чтобы язвою и ранами Его мы изцѣлились (Римл. гл 8); то Господь предалъ и мучениковъ страданію, но опять изцѣлитъ ихъ при воскресеніи, чтобы ранами ихъ укрѣплялась вѣра вѣрующихъ. Поэтому и къ Іову говорится: неужели ты думаешь, что я говорилъ тебѣ не для того, чтобы ты оказался праведнымъ. Ибо самъ Онъ посылаетъ страданіе и возвращаетъ прежнее благосостояніе, и посѣщаетъ рабовъ своихъ жезломъ, чтобы не отнять отъ нихъ своего милосердія. Поэтому дочери и невѣстки, много согрѣшавшія и разлагавшія ноги свои всякому проходящему, не посѣщаются и не наказываются, по словамъ Господа: *не присѣщу на дщери вашя, егда соблудятъ, и на невѣсты вашя, егда возлюбодѣютъ* (Ос. 4, 14). Итакъ Господь поражаетъ Египтянъ не огнемъ, не мечемъ, а жезломъ Ибо есть ли какой либо сынъ, котораго не научалъ бы отецъ? И это для того, чтобы послѣ изцѣленія обратились къ Господу, и чтобы Онъ умилосердился надъ ними и снова изцѣлилъ ихъ. Ибо всегда мы нуждаемся въ милосердіи Божіемъ и нѣтъ конца Его милости.

Ст. 23. *Въ день тотъ будетъ дорога изъ Египта, и войдетъ Ассиріянинъ въ Египетъ, и Египтянинъ въ Ассирію: и будутъ служить Египтяне Ассиріянамъ.* Какъ прочее, предшествующее, что̀ случилось съ Египтянами, мы

сано: «посажу въ землѣ безводной кедръ, и букъ, и кипарисъ и сосну (Ис. 41, 19 по LXX); а теперь пророческая рѣчь грозитъ днемъ Господнимъ кедрамъ Ливанскимъ?—то нужно сказать на это, что изъ одного и того же рода людей одни возвышаются до царства, другіе низводятся къ наказанію, и кедры Ливанскіе, сокрушаемые за гордость, избираются, если они будутъ благоуханны и скажутъ съ апостоломъ: *Христово благоуханіе есмы* (2 Кор. 2, 15).

Ст 14. *И на вся горы высокія, и на вся холмы возвышающіеся.* Какъ въ хорошую сторону, по различію добродѣтелей, люди благочестивые называются горами и холмами, такъ и между нечестивыми, по различію пороковъ, и преимущественно по гордости, одни суть горы, а другіе холмы; на нихъ то будетъ день Господень, и о нихъ у Іезекіиля написано: *сія глаголетъ Адонаи Господь горамъ и холмамъ: се азъ наведу на вы мечъ, и потребятся высоты ваша и сокрушатся жертвенники ваши* и прочее (Іезек. 6, 3).

Ст. 15. *И на всякую башню высокую, и на всякую стѣну укрѣпленную.* Относящіе это ко временамъ Веспасіана и Адріана говорятъ, что написанное исполнилось тѣлесно, потому что ни башня высокая, ни крѣпчайшая стѣна, ни все множество кораблей и торговая промышленность не могли превозмочь силы Римскаго войска; но жители Іудеи пришли въ такой ужасъ, что съ женами и дѣтьми, золотомъ и серебромъ, въ которомъ полагали имѣть помощь себѣ, укрывались въ земляные рвы и бѣжали въ глубочайшія пещеры Ибо если для обжоръ и людей невоздержныхъ чрево служитъ богомъ, то почему золото и серебро не назвать богомъ корыстолюбиваго? Другіе относятъ это къ Вавилонскимъ временамъ. Итакъ я пробѣгу все въ отдѣльности по правиламъ тропологическаго толкованія. Башня строится или для укрѣпленія города, или для наблюденія, чтобы видѣть из-

слѣдованіе со стороны гонителей имени Христова, тогда они воззовутъ: *авва Отче* (Римл. 8, 15). И пошлетъ Господь воинствъ Спасителя, то есть Іисуса, и судью или заступника, который освободитъ ихъ, чтобы освободившись они познали Господа и сами были познаны Господомъ и чтобы тамъ, гдѣ умножился грѣхъ, преизбыточествовала благодать (Рим. 5. 20). Говорится же объ одномъ жертвенникѣ въ Египтѣ, то есть въ мірѣ семъ, для того, чтобы мы познали. что всѣ жертвенники, воздвигаемые противъ жертвенника Церкви, не принадлежатъ Господу. Такъ какъ это было яснымъ пророчествомъ, то въ книгѣ историческаго толкованія мы сказали, что все до конца видѣнія на Египетъ относится ко Христу.

Ст. 20. *И познаютъ Египтяне Господа въ день тотъ, и почтутъ Его жертвами и дарами, и дадутъ обѣты Господу и исполнятъ. И поразитъ Господь Египетъ ударомъ и изцѣлитъ его; и они обратятся къ Господу, и Онъ умилосердится надъ ними и изцѣлитъ ихъ.* Познавъ Господа, Египтяне почтутъ Его жертвами духовными и дарами, и будутъ давать обѣты Господу и исполнятъ ихъ, и скажутъ съ Давидомъ: *жертва Богу духъ сокрушенъ* (Псал. 50, 19) и: *воздѣяніе руку моею жертва вечерняя* (Псал. 140, 2), когда вѣрующіе въ Назорея и сами будутъ назореями, не пьющими вина и сикера и уксуса, который былъ поднесенъ Господу, и всего того, что дѣлается изъ винограда Содомскаго. И когда они исполнятъ обѣты съ Авелемъ и призритъ ихъ Богъ, то возненавидитъ ихъ старшій братъ Каинъ, то есть народъ обрѣзанія, и прольетъ кровь христіанскую, которая будетъ вопіять къ Господу (Быт. гл. 4), и поэтому уйдетъ отъ лица Божія, говоря о Спасителѣ: *распни, распни Его* (Лук. 23, 22) и: *не имамы царя, токмо Кесаря* (Іоанн. 19 15). Даетъ обѣтъ Господу и исполняетъ тотъ, кто святъ тѣломъ и духомъ. Обѣтъ далъ и Закхей,

соборномъ посланіи: *нынѣшняя небеса и земля тѣмже словомъ огню блюдома* (2 Петр. 3, 7), и еще: *стихіи опаляеми растаются* (тамъ же, ст 10). Таково же и мнѣніе философовъ мірскихъ, что все, видимое нами, погибнетъ отъ огня. Поэтому и апостолъ говоритъ: *преходитъ образъ міра сего, не смотряющымъ намъ видимыхъ, но невидимыхъ: видимая бо временна, невидимая же вѣчна* (1 Кор. 7, 31; 2 Кор. 4, 18). Нѣчто подобное пишетъ и апостолъ Іоаннъ: *міръ преходитъ и похоть его* (1 Іоанн. 2, 17). И въ еврейскомъ текстѣ говорится: *небеса изчезнутъ какъ дымъ*, или по Акилѣ и Симмаху: *умалятся до уничтоженія* и, подобно соли, разложатся и испарятся, изъ коихъ первый сказалъ ἡλίσθησαν, второй ἁλίσουσιν, что̀, очевидно, происходитъ отъ разложенія и испаренія соли. Вмѣсто этого Семьдесятъ,—не понимаю, съ какою цѣлію,—[перевели]: *небо утверждено какъ дымъ:* ибо если твердость понимается въ смыслѣ крѣпости, то какъ можно сравнивать съ дымомъ то, что твердо? Развѣ то можетъ быть можемъ мы сказать, что вся твердость и сила и крѣпость небесъ сравнивается въ вѣтромъ пустымъ и дымомъ, который разлагается въ воздухъ, по Екклезіасту: *суета суетствій и всяческая суета* (Еккл. 1, 2). И то нужно сказать, что когда небо и земля мимоидутъ и обветшаютъ, то вслѣдствіе этого жители ея, какъ и она, умрутъ и погибнутъ, хотя мы знаемъ, что души вѣчны и что тѣла воскреснутъ. Отсюда ясно, что небо и земля не истребляются и не уничтожаются, но измѣняются къ лучшему.

Ст. 7—8. *Послушайте Меня, знающіе правду, народъ* (вульгата прибавляетъ *Мой): законъ Мой въ сердцѣ ихъ. Не бойтесь поношенія отъ людей, и хуленій ихъ не страшитесь. Ибо какъ одежду съѣстъ ихъ червь, и какъ волну съѣстъ ихъ моль. А спасеніе Мое пребудетъ во вѣкъ, и правда Моя—въ роды родовъ.* LXX: *Послушайте Меня, знающіе судъ, народъ Мой, у котораго законъ Мой*

и желаемъ уйдти отъ власти Фараона, такъ что наша земля и исповѣданіе будутъ страшными для Египта: тогда мы движемся и какъ бы отвѣчаемъ волѣ Господней, и однако, такъ какъ находимся пока въ настоящемъ вѣкѣ, то еще не можемъ говорить языкомъ еврейскимъ. Слѣдующее же затѣмъ: *будутъ клясться пять городовъ Господомъ воинствъ* означаетъ то, что даже находясь здѣсь мы должны вспоминать не о демонахъ, а о Богѣ всемогущемъ. Между тѣмъ какъ названія другихъ четырехъ изъ этихъ пяти городовъ умолчаны, одинъ называется *городомъ солнца*, который, какъ мнѣ кажется, относится къ зрѣнію. Ибо какъ для того, чтобы былъ видимъ городъ, нужны солнце и луна, такъ и для того, чтобы просвѣщались очи наши, мы нуждаемся въ солнцѣ правды.

Ст. 19 21 *Въ день тотъ будетъ жертвенникъ Господенъ посреди земли Египетской и памятникъ Господу на границѣ ея. И будетъ знаменіемъ и свидѣтельствомъ о Господѣ воинствъ въ землѣ Египетской. Ибо они воззовутъ къ Господу въ виду притѣснителя и Онъ пошлетъ имъ Спасителя и заступника, чтобы избавить ихъ; и будетъ познанъ Господь Египтомъ.* Въ связи съ вышесказаннымъ: *въ день тотъ пять городовъ въ землѣ Египетской будутъ говорить языкомъ ханаанскимъ и клясться Господомъ воинствъ,* теперь присоединяется: *будетъ жертвенникъ Господенъ посреди земли Египетской,* что̀, по Іосифу [1]), старался исполнить Онія, худо понявъ это. И памятникъ Господень обозначающій страданіе, на которомъ памятникѣ еврейскими, греческими и латинскими литерами было написано: *Іисусъ Назорянинъ царь Іудейскій* (Іоанн. 19, 19), въ знаменіе креста и во свидѣтельство всѣмъ народамъ, которые теперь называются Египтомъ. И когда усилится пре-

[1]) Іосиф. Древн. кн. 13, гл. 6.

дали подходящаго непріятеля. Такимъ образомъ каждый изъ насъ долженъ строить башню, напередъ вычисливши издержки, чтобы, по евангельской притчѣ (Лук. гл. 14), не быть осмѣяннымъ, если не будетъ въ состояніи окончить дѣла. Эта башня, будучи хорошо устроена, стоитъ твердо. Если же, горделиво возвышаясь, она не имѣетъ твердыхъ оснований, то падетъ на того, кѣмъ построена, подобно тому какъ башня Силоамская, убившая восемнадцать человѣкъ. Поэтому и говоритъ Господь къ слушающимъ: *аще не покаетеся, такожде погибнете* (Лук. 13, 3). И ниже мы будемъ читать, что Господь построилъ въ виноградникѣ Своемъ башню, и устроилъ точило и окружилъ стѣною, но все это было разрушено и опустошено, потому что возгордились суетною напыщенностію высокомѣрія (Ис. гл 5). И стѣны высокія устрояются для того, чтобы нельзя было скоро разрушить города, чтобы онъ не былъ открытъ врагамъ; поелику церкви окружаются мудрѣйшими мужами и всячески укрѣпляются, чтобы какое либо превратное ученіе не превозмогло истины. О такого рода стѣнахъ Богъ говоритъ къ Іерусалиму: *се на рукахъ Моихъ написахъ стѣны твоя, и предо Мною еси присно* (Ис. 49, 16) Если же тѣ, которые прежде нападали на церковь, перейдутъ, познавши истину, къ вѣрѣ, и будутъ бороться за ту, на которую прежде нападали, тогда исполнится оное: *вскорѣ возградишися, отъ нихже разорился еси* (тамъ же, ст. 17). Также въ книгѣ Левитъ читаемъ, что домъ, находящійся въ городахъ, огражденныхъ стѣнами, если не будетъ выкупленъ въ теченіе года, то утверждается въ вѣчное владѣніе покупателя, если же находится въ загородныхъ селеніяхъ или деревняхъ, не имѣющихъ стѣнъ, то всегда можетъ выкупаться, и цѣна покупателя измѣняться (Лев. гл. 25)

Ст. 16. *И на вся корабли Ѳарсиса, и на все, что прекрасно по виду.* Вмѣсто *Ѳарсиса,* что всѣ одинаково пе-

дѣть, что нивы уже побѣлѣли и поспѣли къ жатвѣ, и если мы не бываемъ наклонены къ землѣ, но подобно евангельской женщинѣ, не могшей осмьнадцать лѣтъ смотрѣть на небо (Лук. гл. 13), возводимъ взоры наши и говоримъ: *къ Тебѣ возведохъ очи мои, живущему на небеси* (Псал. 122, 1); то наше око и наше зрѣніе говоритъ языкомъ ханаанскимъ. Если мы обрѣзываемъ уши наши и внимаемъ Господу говорящему: *имѣяй уши слышати да слышитъ* (Лук. 8, 8); то слухъ нашъ говоритъ языкомъ ханаанскимъ. Кто можетъ сказать жениху: *въ слѣдъ тебе въ воню мура твоего течемъ* (Пѣсн. 1, 3) и: *во всякомъ мѣстѣ Христово благоуханіе есмы* (2 Кор. 2, 15); то это обоняніе говоритъ языкомъ ханаанскимъ. И вкусъ понимается въ добрую сторону у того, кто ѣстъ хлѣбъ сходящій съ неба, хлѣбъ живой, а не мертвый, и внимаетъ оному: *вкусите и видите, яко благъ Господь* (Псал. 33, 9): такой постоянно говоритъ языкомъ ханаанскимъ. Но есть и духовное осязаніе, о которомъ апостолъ Іоаннъ говоритъ: *руки наша осязаша о словесе животнѣмъ* (1 Іоанн. 1. 1),—у того, кто вѣрою такъ касается Іисуса, что Спаситель можетъ сказать о немъ: *прикоснуся Мнѣ нѣкто: Азъ бо чухъ силу изшедшую изъ Мене* (Лук. 8, 46). Мы узнали, сколько благъ даетъ поднятая рука Господня; теперь предложимъ вопросъ: почему пять городовъ Египетскихъ говорятъ не еврейскимъ языкомъ, а ханаанскимъ? На это мы постараемся такъ отвѣтить: *еврей* значитъ περάτης, то есть *переходящій*, тотъ, кто переселяется съ мѣста на мѣсто. Слѣдовательно хотя бы мы и были святы, однако пока находимся въ Египтѣ и живемъ во мракѣ міра сего, мы можемъ говорить языкомъ не еврейскимъ, а ханаанскимъ, который составляетъ средину между египетскимъ и еврейскимъ и большею частію близокъ къ еврейскому. *Ханаанъ* значитъ *какъ движеніе* или *какъ отвѣчающій*. Такимъ образомъ когда мы удаляемся изъ Египта

и правда Моя не престанетъ. Это тоже, что Господь говорить въ Евангеліи: *небо и земля мимоидетъ, словеса же Моя не мимоидутъ* (Матѳ. 24, 35). И Давидъ въ псалмѣ поетъ: *въ началѣхъ ты, Господи, землю основалъ еси, и дѣла руку Твоею суть небеса. Та погибнутъ, Ты же пребываеши, и вся яко риза обетшаютъ, и яко одежду свіеши я, и измѣнятся* (Псал. 101, 26-27). Изъ этого видно, что погибель небесъ означаетъ не уничтоженіе, а измѣненіе къ лучшему. О нихъ говорится: „будетъ небо новое и земля новая, которыя Я сдѣлаю пребывающими предъ лицемъ Моимъ". Ибо если о святыхъ написано [1]): „всѣ мы умремъ, но не всѣ измѣнимся" (1 Кор. гл. 15) и въ надписаніяхъ четырехъ псалмовъ читается: *о измѣняемыхъ:* то во сколько болѣе слѣдуетъ признать это въ отношеніи неба и солнца и звѣздъ, когда луна получитъ свѣтъ отъ солнца, и солнце будетъ сіять въ семъ разъ бо́льшимъ свѣтомъ? Поэтому и вся тварь совокупно стенаетъ и мучится, ожидая откровенія сыновъ Божіихъ, чтобы измѣниться къ лучшему (Римл. гл. 8). И не только души людей, которыя безсмертны, но и тѣла измѣнятся, [принявъ] прославленную природу. *Подобаетъ бо тлѣнному сему облещися въ нетлѣніе и мертвенному сему облещися въ безсмертіе* (1 Кор. 15, 53). Когда же небо обветшаетъ и земля, а слѣдовательно то, что обнимается кругомъ неба, и люди, живущіе на землѣ, умрутъ, какъ и она, не для уничтоженія своего, но для истребленія прежняго ничтожества и обновленія будущей славы, когда *праведницы просвѣтятся яко солнце* (Матѳ. 13, 43), и по удаленіи прежняго и ветхаго, все будетъ новымъ. Нѣкоторые погибель и обветшаніе понимаютъ въ смыслѣ уничтоженія и смерти, по оному, что мы читаемъ въ

[1]) Относительно чтенія этого мѣста смотр. письмо блаж. Іеронима къ Минервію и Александру (Твор. бл. Іеронима въ русск. перев. ч. 3. стр. 110 и дал).

знаетъ ихъ и если изъ сравненія ихъ ученія и истины онъ пойметъ, что имѣлъ ложь. Всякій, кто вспомнитъ объ этой землѣ, вострепещетъ тѣмъ трепетомъ, который ведетъ къ жизни: ибо *начало премудрости страхъ Господень* (Притч. 9, 10). И это мы можемъ понимать не только въ отношеніи къ кончинѣ міра, но и въ отношеніи къ настоящему времени. Ибо всякій еретикъ страшится мужа церковнаго и образованнаго въ наукахъ небесныхъ и страшится при воспоминаніи о немъ. Убоится же и вострепещетъ отъ опредѣленія Господня, которое Онъ постановилъ о Египтѣ міра сего. Мы коротко касаемся частностей, чтобы перейти къ остальному.

Ст. 18. *Въ день тотъ пять городовъ въ землѣ Египетской будутъ говорить языкомъ Ханаанскимъ и клясться Господомъ воинствъ: одинъ назовется городомъ солнца.* Много пользы приноситъ рука Господня, поднятая или подвигнутая на Египетъ, чтобы земля Іудина была ему въ страхъ и чтобы всякій кто вспомнитъ о ней, убоялся. Въ то время пять городовъ въ землѣ Египетской будутъ говорить языкомъ ханаанскимъ; подъ ними наши большею частію разумѣютъ пять чувствъ,—зрѣніе, слухъ, обоняніе, вкусъ и осязаніе. Когда мы смотримъ на женщину съ вожделѣніемъ; то наше зрѣніе говоритъ языкомъ египетскимъ. Когда мы слышимъ судъ крови по слову Господа: „не принимай слуха пустаго"; то слухъ нашъ говоритъ языкомъ египетскимъ. Когда мы живемъ по пророку среди роскоши и лежимъ на ложахъ изъ слоновой кости и намащаемся самыми лучшими мастями; то наше обоняніе говоритъ языкомъ египетскимъ. Когда чрево служитъ нашимъ богомъ (Филип. гл. 3); то вкусъ нашъ говоритъ языкомъ египетскимъ. Если мы не внимаемъ слову апостола *добро человѣку женѣ не прикасатися* (1 Кор. 7, 1), а напротивъ соединяемся съ блудницею; то наше осязаніе говоритъ языкомъ египетскимъ. Если же наоборотъ мы возведемъ наши взоры и будемъ ви-

ревели, одни только Семьдесятъ перевели *море*. Евреи полагаютъ, что на ихъ собственномъ языкѣ море называется Ѳарсисъ (Tharsis), когда же называется *jam*, то это не поеврейски, а посирійски. И Іосафатъ имѣлъ корабли, которые посылалъ въ *Ѳарсисъ* (3 Цар. 22, 49), но они были разбиты въ Асіонгаберѣ. Имѣлъ и Соломонъ, которые ходили въ Ѳарсисъ (3 Цар, 10, 22) и черезъ три года возвращались и привозили царю серебро и золото, слоновую кость и обезьянъ. Но такъ какъ тотъ и другой царь согрѣшилъ, одинъ предавшись сластолюбію и любя женщинъ иноземныхъ народовъ, а другой соединяясь съ царемъ Самарійскимъ, и такъ какъ то и другое относится къ язычникамъ и еретикамъ, въ которыхъ нѣтъ ничего кромѣ блестокъ краснорѣчія, пониманія построеннаго съ дьявольскою хитростію, кромѣ слова убивающаго, которое разумѣется подъ клыками (слоновыми) и кромѣ подобія разума человѣческаго, на что намекается обезьянами: то поэтому въ Псалмахъ читаемъ: *духомъ бурнымъ сокрушиши корабли Ѳарсійскія* (Псал. 47, 8), и объ этихъ корабляхъ тотъ же Исаія говоритъ: «горе парусамъ кораблей, которые по ту сторону Еѳіопіи» (ниже 18, 1 по LXX). Есть, на оборотъ, и хорошіе корабли, о которыхъ въ тѣхъ же Псалмахъ говорится: *сходящіи въ море въ корабляхъ, творящіи дѣланія въ водахъ многихъ. Тіи видѣша дѣла Господня и чудеса Его въ глубинѣ* (Псал. 106, 23. 24). Ибо они не праздно пребываютъ въ волнахъ вѣка сего, но дѣйствуютъ и привозятъ товары господина своего и спѣшатъ прибыть къ тихой пристани; они видѣли дѣла Господа и чудеса Его во глубинѣ, когда достигаютъ знанія глубокаго и изслѣдуя созерцаютъ все, то есть даже глубины Божіи и чудеса Его. Іосифъ полагаетъ, что Ѳарсисъ есть Тарсъ Киликійскій, другіе думаютъ, что это есть область Индіи и что этимъ именемъ называется также одинъ изъ двѣнадцати драгоцѣнныхъ камней, который у насъ назы-

коновъ и неисцѣльную ярость аспидовъ, чтобы послѣ изрыганія подобнаго рода вина уразумѣли свое опьаненіе и сознали, что пока они будутъ пьяны, то не будутъ имѣть ни начала, ни конца, то есть ни головы, ни хвоста; но будутъ какъ животное, обрубленное съ обѣихъ сторонъ. Вмѣсто начала и конца, какъ перевели Симмахъ и LXX, Ѳеодотіонъ поставилъ по своему обычаю самыя слова еврейскія *chaphphe* и *agmon,* что̀ Акила перевелъ *кривой* и *превратный*, желая, чтобы подъ *кривымъ* понимали *стариковъ,* а подъ *превратнымъ—рѣзвящихся дѣтей,* которые все дѣлаютъ превратно, и что поэтому здѣсь тотъ смыслъ, что въ Египтѣ не будетъ не только головы и хвоста, но и стариковъ и дѣтей, то есть и начала и конца.

Ст. 16—17. *Въ день тотъ Египетъ будетъ какъ женщины, и вострепещетъ и убоится предъ движеніемъ руки Господа воинствъ, которую Онъ подвигнетъ на него. И будетъ земля Іудина въ веселіе для Египта: всякій, кто вспомнитъ о ней, вострепещетъ отъ опредѣленія Господа воинствъ, которое Онъ постановилъ о немъ.* Въ то время,—ибо это значеніе, какъ мы часто говорили, имѣетъ день,—когда Господь замѣшаетъ духъ заблужденія и круговращенія, чтобы Египетъ изрыгалъ вино драконовъ и неисцѣльную ярость аспидовъ, въ то время Египетъ, уразумѣвъ свое заблужденіе и прежнее опьяненіе, устрашится какъ женщина, не страхомъ внезапнымъ, испытываемымъ обыкновенно мужами, которыхъ Египетъ не любитъ, а задушаетъ и умерщвляетъ, но страхомъ, свойственнымъ женщинамъ, которыхъ однихъ только желаетъ Фараонъ оставить въ живыхъ. Убоится же движенія или поднятія руки Господней, которою указываются наказанія и которую подвигнетъ и подниметъ Онъ, чтобы поразить Египетъ. Тогда земля Іудина, то есть знаніе Писаній, законъ и пророки, Евангелія и посланія апостольскія будутъ Египту въ веселіе, если онъ по-

одно племя, но весь міръ спасся. А что Спасителемъ или спасеніемъ, называющимся по еврейски *Іисусъ,* именуется Сынъ Божій, посланный отъ Отца, это сказалъ Симеонъ, держа Отрока на рукахъ своихъ: *нынѣ отпущаеши раба Твоего, Владыко, яко видѣсте очи мои спасеніе Твое, еже еси уготовалъ предъ лицемъ всѣхъ людей, свѣтъ во откровеніе языкомъ* (Лук. 2, 29—32). Слѣдующее же далѣе: *и мышцы Мои будутъ судить народы* или по Семидесяти: *и на мышцу Мою будутъ надѣяться племена* означаетъ или то, что всѣ будутъ судимы Его силою, или же то, что всѣ народы увѣруютъ во Христа, который есть мышца и сила Божія. И въ другомъ мѣстѣ говорится: *Твоя мышца съ силою: да укрѣпится рука Твоя и вознесется десница Твоя* (Псал. 88, 14), и еще: *воспойте Господеви пѣснь нову:* спасетъ *Его десница Его и мышца святая Его* (Псал. 97, 1). Ибо десница и мышца Господня есть тотъ, кто спасъ для Себя прежде погибшихъ, чтобы никто не погибъ изъ тѣхъ, коихъ далъ Ему Отецъ (Іоанн. гл. 17). А что островами называются или души святыхъ, утверждавшіяся при преслѣдованіяхъ со стороны міра сего на крѣпкой вѣрѣ въ Бога, или многочисленныя церкви изъ язычниковъ, это мы часто излагали. И какъ подъ мышцею Господнею [мы разумѣемъ] Спасителя, такъ подъ мышцами Его, которыя будутъ судить народы, мы можемъ понимать всѣхъ святыхъ, чрезъ которыхъ Богъ будетъ судить міръ.

Ст. 6. *Поднимите глаза ваши къ небесамъ, и посмотрите на землю внизъ: ибо небеса исчезнутъ какъ дымъ, и земля истлѣетъ какъ одежда и жители ея, какъ и она, погибнутъ; а Мое спасеніе пребудетъ вѣчнымъ, и правда Моя не престанетъ.* LXX: *Поднимите глаза ваши къ небу, и посмотрите на землю внизъ, ибо небо утверждено какъ дымъ. Земля же обветшаетъ какъ одежда, и жители ея, какъ и она, умрутъ. А Мое спасеніе пребудетъ вѣчнымъ,*

никъ содѣлаетъ духъ заблужденія, то есть духъ злобы, по оному, что́ читаемъ у Іеремін: *накажетъ тя отступленіе твое и злоба твоя обличитъ тя* (Iерем. 2, 19). Если же еретикъ, не принимающій Ветхаго Завѣта, соблазняется тѣмъ, что Господь называется замѣшивающимъ духъ заблужденія или круговращенія, то пусть выслушаетъ написанное у апостола, то есть въ Новомъ Завѣтѣ: *предаде ихъ Богъ въ похотѣхъ сердецъ ихъ въ нечистоту* (Римл. 1, 24), и еще: *сего ради предаде ихъ Богъ въ страсти безчестія* (тамъ же, ст. 26), а также: *предаде ихъ Богъ въ неискусенъ умъ творити неподобная* (тамъ же, ст. 28). Предаются же въ похотяхъ сердца потому, что измѣнили славу нетлѣннаго Бога въ образъ подобный тлѣнному человѣку, и птицамъ, и четвероногимъ и пресмыкающимся. Это же мы читаемъ не только въ посланіи къ Римлянамъ, но и въ посланіи къ Ѳессалоникійцамъ объ антихристѣ: *зане любве истины не пріяша, во еже спастися имъ, сего ради послетъ имъ Богъ дѣйство лсти, во еже вѣровати имъ лжи, да судъ пріимутъ вси не вѣровавшіи истинѣ, но благоволившіи въ неправдѣ* (2 Сол. 2, 10—12): думаю, что апостолъ Павелъ заимствовалъ это изъ настоящаго мѣста Исаіи, въ которомъ тотъ говоритъ: *Господь замѣшалъ у нихъ духъ заблужденія, и они заставили Египетъ блуждать во всѣхъ дѣлахъ его, какъ блуждаетъ,* говоритъ онъ, *пьяный и изрыгающій рвоту,* который опьяненъ пороками. Объ этихъ пьяныхъ говоритъ Іоиль [1]): «горе пьянымъ безъ вина». И они не только пьяны, но и изрыгаютъ ярость дра-

---

[1]) Такъ какъ подобнаго мѣста нѣтъ у пророка Іоиля, то нѣкоторые ученые предполагаютъ, что вмѣсто *Ioel* слѣдуетъ читать *idem*—онъ же, т. е. Исаія, у котораго въ XXVIII гл. 1 ст. по LXX встрѣчается выраженіе, подобное приводимому блаж. Іеронимомъ.

вается *хризолитомъ* вслѣдствіе сходства съ морскимъ цвѣтомъ; но лучше подъ Ѳарсисомъ разумѣть море или океанъ вообще. Ибо Іона, отправившись на кораблѣ изъ Іоппіи, не могъ плыть въ Индію, въ которую нельзя плыть по тому морю, а просто онъ хотѣлъ отправиться въ море и направиться къ какимъ нибудь островамъ. Дальнѣйшее же: *и на все, что прекрасно по виду* или, какъ перевели Семьдесятъ: *и на всякій видъ красоты кораблей,* должно понимать въ томъ же смыслѣ,—что истребится въ день Господень все, что́ кажется прекраснымъ на словахъ, и что построено разумомъ человѣческимъ, если возстаетъ на разумъ Божій

Ст. 18. *И склонится высокомѣріе людей и унизится величіе людей и возвысится одинъ Господь въ день тотъ и идолы совершеннo истребятся.* Человѣческая рѣчь до тѣхъ поръ кажется имѣющею разумъ, пока не сравнивается съ разумомъ божественнымъ. Когда же ложь приблизится къ истинѣ, какъ солома къ огню, то скоро поглощается и погибаетъ, и всѣ ученія лжи, называющіяся теперь идолами, совершенно истребятся, какъ неистинныя и вымышленныя.

Ст. 19. *Въ тотъ день бросить человѣкъ идоловъ изъ серебра своего и изображенія изъ золота своего, которыя сдѣлалъ себѣ, чтобы поклоняться кротамъ и мышамъ летучимъ, и войдетъ въ разсѣлины скалъ и въ ущелья горъ отъ лица страха Господня и отъ славы величія Его, когда возстанетъ потрясти землю.* Мы говорили, что золото и серебро часто понимаются какъ слово и разумъ, которые даны Богомъ людямъ для того, чтобы или говорить о Богѣ, или познавать Его и восхвалять своего Творца, но они злоупотребляютъ этимъ даромъ для приготовленія идоловъ, по оному написанному: «далъ имъ серебро и золото, они же изъ серебра и золота Моего сдѣлали Ваала» (Ос. 2, 8). Итакъ когда кто, устрашенный страхомъ Господнимъ, сперва скрываетъ идоловъ въ глубинѣ сердца своего и скры-

Ст. 12 и слѣд. *Какъ скажете вы Фараону: я сынъ мудрецовъ, сынъ царей древнихъ? Гдѣ теперь мудрецы твои? Пусть они возвѣстятъ тебѣ и покажутъ, что замыслилъ Господь воинствъ на Египетъ. Глупы стали князья Цоанскіе, увяли князья Мемфисскіе; они обманули Египетъ, уголъ народовъ его. Господь замѣшалъ среди его духъ круговращенія, и они заставили Египетъ блуждать во всякомъ дѣлѣ его, какъ блуждаетъ пьяный и изрыгающій рвоту. И не будетъ въ Египтѣ дѣла, которое бы совершала голова и хвостъ искривляющій и удерживающій.* Еретики обыкновенно говорятъ царю своему или Фараону: мы сыны мудрыхъ, отъ начала передавшихъ намъ ученіе апостольское; мы сыны царей древнихъ, называющихся царями философовъ, и имѣемъ знаніе Писаній, соединенное съ свѣтскою мудростію. Теперь онъ вопрошаетъ ихъ или самаго царя еретиковъ: гдѣ мудрецы его, презиравшіе церковную простоту, и вынуждаетъ ихъ отвѣтить: что̀ замыслилъ Господь Саваоѳъ на Египетъ міра сего и что̀ Онъ сдѣлаетъ при кончинѣ? Глупы прославленные князья Цоанскіе, которые имѣли презрѣнную заповѣдь еретиковъ. Увяли всѣ князья Мемфиса, славившіеся тщеславнымъ краснорѣчіемъ и изустною рѣчью. Ибо Мемфисъ значитъ *уста* или *изъ устъ* и метафорически (μεταφορικῶς) означаетъ рѣчь. Дальнѣйшее же: *ввели въ заблужденіе Египетъ—уголъ народовъ его* или по LXX: *введутъ въ заблужденіе Египетъ по племенамъ* означаетъ то, что царство мірской мудрости окажется глупымъ и князья всякаго ученія, что обозначаютъ племена, будутъ уличены какъ имѣвшіе глупыхъ учителей. Ибо Господь замѣшалъ у нихъ духъ круговращенія или заблужденій по оному написанному: *и якоже не искусиша имѣти Бога въ разумѣ, сего ради предаде ихъ Богъ въ неискусенъ умъ* (Рим. 1, 28). И какъ святый можетъ сказать съ Исаіей: «духъ спасенія твоего содѣлаемъ на землѣ», такъ грѣш-

да Моя и взойдетъ, какъ свѣтъ, спасеніе Мое: и на мышцу Мою будутъ надѣяться племена. На Меня острова будутъ уповать, и на мышцу Мою надѣяться. Въ еврейскомъ говорится одинъ разъ: *внемлите,* по Семидесяти двукратно: *послушайте Меня, послушайте Меня,* чтобы научить насъ, что мы должны слушать и тѣлесными ушами, и духовнымъ чувствомъ. И призывается множество племенъ, то есть народъ Божій, внимательно слушать то, что говорится, о чемъ Захарія говоритъ: *прибѣгнутъ языцы мнози ко Господу и будутъ Ему въ люди* (Захар. 2, 11). Или, какъ нѣкоторые полагаютъ, народомъ называются остатки изъ вѣрующихъ въ Израилѣ, а колѣномъ (tribus) или племенами (gentes)—увѣровавшіе изъ массы язычниковъ (nationum), какъ Моисей говоритъ язычникамъ въ пѣсни Второзаконія: *возвеселитеся языцы съ людми Его* (Второз. 32, 43). Вмѣсто *колѣна* (tribus), какъ мы перевели, Ѳеодотіонъ перевелъ *родъ* (genus), Симмахъ *племя* (gens), Семьдесятъ *цари.* Ибо мы и колѣно, и племя и родъ Господень царскій и священническій, какимъ былъ и Авраамъ, названный царемъ, и прочіе святые, о которыхъ написано: *не прикасайтеся помазаннымъ Моимъ* (Псал. 104, 15). Что же повелѣвается слушать? *Ибо отъ Меня произойдетъ законъ и судъ Мой во свѣтъ народовъ* или *племенъ.* Здѣсь указывается на духовный законъ Евангелія, который произойдетъ изъ Сіона, а не тотъ, который нѣкогда былъ данъ Моисею на Синаѣ; *и судъ Мой произойдетъ во свѣтъ племенъ,* чрезъ что Онъ рѣшилъ и опредѣлилъ спасти всѣ племена. А чтобы мы не думали, что послѣ долгаго времени произойдетъ обѣщанное Имъ; Онъ присоединяетъ: *близокъ праведный Мой* или [близка] *правда.* Ибо Христа Отецъ содѣлалъ для насъ премудростію и искупленіемъ (1 Кор. гл. 1), святостію и правдою и всѣмъ тѣмъ, что носитъ наименованіе добродѣтели. И прекрасно говорится, что произойдетъ правда, чтобы не

вмѣстѣ, такъ что публично говорятъ въ синагогахъ сатаны и совращаютъ стада народовъ, эти закидываютъ на воды Египетскія сѣть. Будутъ въ смущеніи также обработывавшіе ленъ, чтобы дѣлать одежды священническія, прядя его и приготовляя тонкія полотна,—что относится собственно къ искусству діалектиковъ. Вмѣсто тонкихъ полотенъ, LXX перевели *виссонъ*, изъ котораго также приготовляются одежды священническія. Слѣдующее же затѣмъ: *и будетъ орошаемое его въ увяданіи, вси дѣлавшіе садки для ловли рыбы* означаетъ то, что всѣ ковы Египетскихъ рыбаковъ разрушатся и уничтожатся. Вмѣсто садковъ, дѣлавшихся для ловли рыбы, какъ мы перевели примѣнительно къ смыслу, и въ еврейскомъ и у всѣхъ переводчиковъ вмѣсто рыбъ стоитъ *души*, чтобы мы отъ историческаго смысла перенеслись къ иносказательному, такъ какъ эти, дѣлавшіе садки и ямы, дѣлали это для того именно, чтобы уловлять въ нихъ души. Слѣдуетъ замѣтить, что вмѣсто садковъ LXX перевели ζῦθον, что означаетъ родъ напитка, приготовляемаго изъ плодовъ и воды и обыкновенно называющагося въ провинціяхъ Далмаціи и Панноніи національнымъ варварскимъ словомъ *sabajum*. Имъ пользуются Египтяне главнымъ образомъ для того, чтобы давать пьющимъ не чистую воду, а мутную, и подобную смѣси подонковъ, такъ что чрезъ напитокъ такого рода указывается на еретическое развращенное ученіе. Тогда глупы будутъ князья Цоана, который значитъ *повелѣніе униженное*. Ибо всѣ еретики учатъ противоположному высотѣ униженію, низвергаютъ въ преисподнюю и суть князья низкой и презрѣнной заповѣди. Также совѣтники Фараона, то есть царя Египетскаго, который правильно переводится чрезъ *разсѣявающій* и *раздѣленный* и отдѣлившійся въ различныя стороны, окажутся давшими неразумный совѣтъ, когда Господь погубитъ мудрость мудрыхъ и разумъ разумныхъ отвергнетъ (1 Кор. 1, 19).

ваетъ въ пропастяхъ земли, не осмѣливаясь выносить наружу дурно измышленное, тотъ затѣмъ рѣшается бросить прежнія изваянія, и не терпитъ ихъ присутствія въ себѣ. Вмѣсто *кротовъ,* какъ мы перевели, LXX поставили *суетныя,* Акила ὀρυκτά (выкопанныя), Симмахъ *безплодныя,* а Ѳеодотіонъ поставилъ самое еврейское слово *pharpharoth.* Это--животное безъ глазъ, которое постоянно роетъ землю и взрываетъ почву, и, поѣдая внизу корни, вредитъ плодамъ; греки называютъ его ἀσπάλακα. Летучая же мышь, ночная птица, получившая у нихъ соотвѣтственное имя νυκτερίς (ночная птица, нетопырь), такъ какъ летаетъ ночью, есть небольшое животное, похожее на мышей, издающее звуки не столько голосомъ и пѣніемъ, сколько скрипѣніемъ; повидимому животное летающее, оно избѣгаетъ свѣта и не можетъ видѣть солнца. Съ такого рода животными сравнены идолы, которые, будучи слѣпы и темны, чтутся слѣпыми, а также и всѣ ученія, противныя истинѣ. Когда въ день Господень они будутъ покинуты, то бросившіе ихъ войдутъ въ разсѣлины скалъ и въ ущелья горъ, чтобы быть не въ прахѣ земномъ и презрѣнной грязи, но въ твердомъ разумѣ, и найти себѣ различные выходы добродѣтелей, чтобы быть въ состояніи чрезъ нихъ достигнуть истины. Я, какъ могъ, изложилъ это вкратцѣ, по иносказательному смыслу, Евреи же относятъ это къ Вавилонскимъ временамъ и разрушенію Іерусалима, когда возсталъ Господь, чтобы поразить землю Іудейскую.

Ст. 20. *Итакъ успокойтесь на человѣкѣ, дыханіе котораго въ ноздряхъ его; ибо онъ признанъ высокимъ.* Это опустили LXX и въ греческихъ экземплярахъ Оригеномъ прибавлено подъ астерисками изъ изданія Акилы, а въ еврейскомъ это читается такъ: *hedalu lachem men aadam aser nasama baaphpho chi bama nesab hu.* Гдѣ мы сказали: *онъ признанъ высокимъ,* Акила перевелъ: *въ которомъ онъ признанъ.* Еврейское слово *bama* значитъ или ὕψωμα,

Ст. 5 и слѣд. *И высохнетъ вода въ морѣ, и истощится и изсушится потокъ, и изсякнутъ рѣки, обмелѣютъ и высохнутъ ручьи насыпей. Тростникъ и камышъ завянутъ, обнажится русло ручья отъ источника своего, и всякій орошенный посѣвъ засохнетъ, выгоритъ, и не будетъ его. И восплачутся рыбаки и возрыдаютъ всѣ бросающіе уду въ рѣку и закидывающіе сѣть на воду и впадутъ въ уныніе. И будутъ въ смущеніи обработывающіе ленъ, прядущіе и ткущіе тонкія полотна и будетъ орошаемое его въ увяданіи, всѣ дѣлавшіе садки для ловли рыбы. Глупы князья Цоанскіе; мудрые совѣтники Фараона дали совѣтъ неразумный.* Когда царь сильный будетъ жестокимъ властителемъ въ Египтѣ, то изсохнетъ все ученіе и блескъ мірскаго краснорѣчія и истощится самый источникъ всѣхъ потоковъ, діаволъ, отъ котораго происходитъ вся ложь, такъ что изсякнутъ прочіе рѣки и ручьи, наполнявшіеся изъ мутныхъ водъ Нила. И тростникъ и камышъ засохнутъ отъ чрезмѣрной засухи. Вмѣсто камыша LXX перевели *папирусъ,* изъ котораго дѣлается бумага, прибавивъ отъ себя *achi зеленый,* чего въ еврейскомъ нѣтъ. Спросивъ ученыхъ о значеніи этого слова, я узналъ, что этимъ именемъ Египтяне называютъ на своемъ языкѣ всякое растеніе, растущее на болотѣ. Тростникъ же въ иносказательномъ смыслѣ означаетъ рѣчь пустую и не содержащую въ себѣ ничего твердаго; также и папирусъ, который хотя повидимому имѣетъ сердцевину, однако ломокъ и скоро сохнетъ. Также и всѣ ручьи, по изсушеніи главнаго ручья, высохнутъ, и то, что́ прежде орошалось водами египетскими, изсушится и не будетъ его, такъ что восплачутся рыбаки Египетскіе, весьма враждебные рыбарямъ Господнимъ, и возрыдаютъ бросавшіе уду на рѣку и закидывавшіе сѣть на воду. Прельщающіе кого либо въ частности бросаютъ въ мутныя воды уду, а тѣ, которые прельщаютъ многихъ

гомъ мѣстѣ написано: *постави на камени нозѣ мои* (Псал. 39, 3). И опять: *на камень вознесе мя* (Псал. 26 5). Ибо копьемъ пронзили бокъ Его, изъ котораго вышла кровь и вода, и ископали руки и ноги Его, по словамъ самаго Господа Спасителя: *ископаша руцѣ Мои и нозѣ Мои, исчетоша вся кости Мои* (Псал. 21, 17). Изсѣченнымъ камнемъ можемъ мы назвать гробъ Спасителя, въ которомъ Онъ былъ погребенъ, и возставъ отъ мертвыхъ, родилъ безчисленныхъ сыновей. И названъ *Авраамомъ,* то есть *отцемъ многихъ народовъ.* Подобно тому и Сара, прежде безплодная, означаетъ Церковь, называющуюся подъ другимъ именемъ Сіономъ, которую утѣшилъ Господь и превратилъ пустыни ея въ рай. Ибо *многа чада пустыя паче, нежели имущія мужа* (Ис. 54, 1). А слова: *то, что на западѣ, Я сдѣлаю раемъ Господнимъ или садомъ Божіимъ,* означаютъ то, что сидящимъ во тьмѣ и сѣни смертной явился внезапный свѣтъ. Вмѣсто *рая,* что̀ мы перевели чрезъ *увеселеніе,* въ еврейскомъ стоитъ *eden*, о которомъ написано въ началѣ Бытія. И то нужно замѣтить, что на Сіонѣ, который сравнивается съ раемъ Божіимъ, не должно быть ничего инаго, кромѣ радости и веселія, исповѣданія и голоса хвалы, чтобы то, что на небесахъ будутъ дѣлать святые съ ангелами Божіими, дѣлалось также и на землѣ чрезъ непрестанное восхваленіе Господа.

Ст. 4—5. *Внемлите Мнѣ, народъ Мой, и колѣно* (tribus) *Мое, послушайте Меня: ибо отъ Меня произойдетъ законъ и судъ Мой будетъ покоиться во свѣтъ народовъ. Близокъ праведный Мой: вышелъ Спаситель Мой, и мышцы Мои будутъ судить народы. На Меня острова будутъ уповать и на мышцѣ Моей утверждаться.* LXX: *Послушайте Меня, послушайте Меня, народъ Мой, и цари внемлите Мнѣ: ибо законъ отъ Меня произойдетъ и судъ Мой во свѣтъ племенъ. Скоро приближается прав-*

ства Валаама (Числ. гл. 24) уразумѣвая, что родился Сынъ Божій, который разрушитъ всю силу ихъ искусства, пришли въ Іерусалимъ и поклонились Младенцу (Матѳ. гл. 2). Тогда всякое сердце Египта истаяло и Египтяне возстали противъ Египтянъ по оному, что Господь говоритъ въ Евангеліи: *не мните, яко пріидохъ воврещи миръ на землю: не пріидохъ воврещи миръ, но мечь. Пріидохъ бо разлучити человѣка на отца своего, и дщерь на матерь свою и невѣсту на свекровь свою* (Матѳ. 10, 34. 35). Въ то время исполнится и оное: *врази мужу домашніи его* (Мих. 7, 6). И будетъ сражаться мужъ противъ брата своего и мужъ противъ друга своего. Ибо были раздѣлены въ одномъ домѣ двое противъ троихъ и трое противъ двоихъ и отдѣлился отецъ противъ сына и сынъ противъ отца, городъ противъ города и царство противъ царства,—царство не увѣровавшихъ противъ увѣровавшихъ или увѣровавшихъ и желающихъ спасти ближнихъ своихъ. И разорванъ духъ Египта во внутренностяхъ его, чтобы не были единомысленны, но, раздѣленные духовнымъ мечемъ другъ противъ друга, познали, что всякій совѣтъ ихъ ниспровергнутъ. Тѣмъ не менѣе, не захотѣвшіе принять истинной вѣры, оставаясь въ прежнемъ заблужденіи, вопрошали идоловъ и своихъ гадателей, прорицателей и чародѣевъ. И поелику они это сдѣлали, то предалъ ихъ Господь въ руку жестокихъ властителей, по оному апостольскому: *ихже предахъ сатанѣ, да накажутся не хулити* (1 Тим. 1, 20), чтобы, стѣсненные этимъ весьма тяжкимъ рабствомъ; обратились къ преблагому Господу. И прекрасно властителями называетъ демоновъ, жесточе которыхъ ничего нѣтъ. Также подъ царемъ сильнымъ, который служитъ ихъ властителемъ, очевидно разумѣется діаволъ, котораго и въ Евангеліи Господь называетъ сильнымъ, который когда будетъ связанъ и побѣжденъ, то раздѣляются вещи изъ дома его и добыча его.

то есть *высокое*, что̀ читаемъ въ книгахъ Царствъ и у Іезекіиля, или дѣйствительно значитъ *въ которомъ*, изъ каковыхъ словъ и то и другое пишется одними и тѣми же буквами: *бетъ, мемъ, ге*, и если, сообразно съ свойствомъ мѣстъ хотимъ читать *въ которомъ*, то говоримъ *ђатта*, а если *высокое* или *высокій*, то читаемъ *ђата*. Поэтому Іудеи, понимая, что это—пророчество о Христѣ, неопредѣленное слово это перевели въ худшую сторону, такъ что повидимому они не восхваляютъ Христа, а вмѣняютъ ни во что. Ибо какая связь въ словахъ и послѣдовательность въ содержаніи и смыслѣ, если скажемъ: поелику положеніе дѣлъ таково и наступитъ день Господень, въ который все благосостояніе Іудеи будетъ разрушено и все будетъ уничтожено, то увѣщеваю васъ и предостерегаю, чтобы вы успокоились на человѣкѣ, который такъ дышетъ и живетъ, какъ и мы, люди, потому что онъ долженъ быть вмѣненъ ни во что? Хвалитъ ли кто кого либо изъ людей, говоря: опасайтесь оскорблять того, кто совершенно ничтоженъ? Слѣдовательно, наоборотъ, нужно понимать это такъ: такъ какъ все это ожидаетъ васъ и предсказывается пророческимъ духомъ, то увѣщеваю и повелѣваю, чтобы вы успокоились на Томъ, Кто хотя по плоти есть человѣкъ, и имѣетъ душу и такъ дышетъ и проводитъ дыханіе чрезъ ноздри, какъ дышемъ и живемъ мы, люди, но по божественному величію Онъ высокъ и таковымъ признается и вѣруется. Молча размышляя самъ съ собою, я не могу найти основанія, почему LXX не захотѣли перевести на греческій столь ясное пророчество о Христѣ. Ибо неудивительно, что прочіе, хотя переведшіе, но придавшіе неопредѣленной рѣчи нечестивый смыслъ, дурно перевели и не хотѣли сказать что-либо славное о Христѣ, въ Котораго не вѣровали. именно Іудеи и полуіудеи, то есть Евіониты. А что Христосъ есть высокій или высочайшій, который другимъ словомъ у Евре-

Египтомъ можемъ назвать то мѣсто, которое населяемъ, и міръ, который во злѣ лежитъ, тѣмъ болѣе что *Mesraim,* какъ называется Египетъ, значитъ ἐκθλίβουσα, то есть *угнетающій* или *доводящій до стѣсненія.* Однако слѣдуетъ знать, что многое изъ египетскаго бремени или видѣнія относится къ провинціи Египетской, которая доселѣ населена и видима. Но и въ этомъ и въ другихъ мѣстахъ Писаній указывается многое, что при историческомъ толкованіи несостоятельно, такъ что самымъ предметомъ мы необходимо вынуждаемся искать высшаго смысла

Ст. 1. *Вотъ Господь взойдетъ на облако легкое и взойдетъ въ Египетъ и потрясутся идолы Египетскіе отъ лица Его и сердце Египта истаетъ среди его. И Я возстановлю Египтянъ противъ Египтянъ, и будетъ сражаться мужъ противъ брата своего и мужъ противъ друга своего, городъ противъ города, царство противъ царства. И разорвется духъ Египта во внутренностяхъ его, и совѣтъ его Я ниспровергну; и будутъ они спрашивать идоловъ своихъ и прорицателей своихъ и чародѣевъ и гадателей. И предамъ Египетъ въ руки властителей жестокихъ, и царь сильный будетъ господствовать надъ ними, говоритъ Господь Богъ воинствъ.* Весьма многое изъ Египетскаго пророчества, которое поднялъ или видѣлъ Исаія, я кратко изложилъ въ историческомъ толкованіи. Поэтому теперь слѣдуетъ коснуться кое-чего высшаго по толкованію иносказательному. Взошелъ Господь на облако легкое, въ тѣло святой дѣвы Маріи, не отягченное никакимъ человѣческимъ сѣменемъ, или лучше въ Свое тѣло, зачатое отъ Духа Святаго. И вошелъ въ Египетъ міра сего, и тотчасъ потряслись всѣ идолы Египетскіе, такъ что прорицанія и весь обманъ идолослуженія, обладавшій прельщеннымъ міромъ, настолько почувствовали себя сокрушенными, что волхвы съ востока, наученные демонами или на основаніи пророче-

васъ. И обратите вниманіе на то, что хотя онъ былъ сто одного года и имѣлъ безплодную жену, однако Я размножилъ сыновей его, какъ звѣзды небесныя, такъ что многочисленность превышала исчисленіе. Слѣдовательно, если отъ одного человѣка родилось столько тысячъ народа, то почему можетъ быть труднымъ для Меня возстановить развалины Сіона и пустыни его превратить въ рай наслажденія и въ садъ Господень, насажденный Богомъ въ Едемѣ къ востоку, и чтобы были въ немъ вмѣсто различныхъ деревьевъ радость и веселіе, исповѣданіе и голосъ хвалы? Іудеи относятъ это ко временамъ Зоровавеля, такъ какъ послѣ опустошенія Вавилона возстановленъ Сіонъ, и построенъ храмъ и возобновлено прежнее богослуженіе. Но какъ выше говорится Сіону: *принесутъ сыновей твоихъ на рукахъ, и дочерей твоихъ доставятъ на плечахъ. И будутъ цари питателями твоими и царицы кормилицами твоими* (Ис. 49, 22—23), и: *вотъ одни прійдутъ издалека, и вотъ одни отъ сѣвера и моря, а другіе отъ земли южной* (тамъ же ст. 12), когда Сіонъ скажетъ: *тѣсно для меня мѣсто; дай мнѣ мѣсто, чтобъ я могъ жить* (тамъ же ст. 20), что̀ исключаетъ ограниченность тѣхъ временъ и, какъ извѣстно, не исполнилось въ отношеніи къ земному Іерусалиму: такъ и здѣсь Господь говоритъ стремящимся къ правдѣ, сообразно съ тѣмъ, что въ другомъ мѣстѣ говорится: *взыщи мира и пожени и* (Псал. 33, 15) и еще: *страннолюбія держащеся* (Римл. 12, 13). И они ищутъ Господа, изъ прежняго заключая о настоящемъ: такъ какъ гораздо болѣе трудное уже совершилось, то несомнѣнно сбудется и то, что обѣщается. Далѣе, по Семидесяти, говорится преслѣдующимъ правду, чтобы они взирали на весьма твердую скалу, которую они изсѣкли, и глубину рва, который они выкопали, то есть на Господа Спасителя, о которомъ апостолъ говоритъ: *камень же бѣ Христосъ* (1 Кор. 10, 4). И въ дру-

сительно Вавилона *видѣніе,* относительно Филистимлянъ, Моава и Дамаска—*слово,* и теперь относительно Египта *обращеніе,* хотя въ еврейскомъ во всѣхъ этихъ случаяхъ стоитъ не *слово* и *видѣніе,* а *massa,* то есть *бремя* и *тяжесть.* А относительно того, что Симмахъ и Θеодотіонъ всегда переводили λῆμμα, то есть *принятіе,* мы должны знать то, что пророкъ принялъ отъ Господа духовный даръ, чтобы познать тайны Египта или видѣть очами ума, какъ перевели LXX. Но это не тотъ Египетъ, за который признаютъ его Іудеи и какъ полагалъ Іосифъ, который въ книгахъ Древностей говоритъ [1]), что священникъ Онія исполнилъ пророчество Исаіи, построивъ въ Иліополитанской области,—что Египтяне называютъ νομός,—храмъ на подобіе храма Божія и алтарь. Ибо пусть будетъ такъ,—допустимъ, что это сказано объ Оніи и жертвенникѣ: какіе же это будутъ пять городовъ, говорящихъ въ Египтѣ ханаанскимъ языкомъ, изъ которыхъ одинъ по LXX называется Ἀσεδέκ, а по другимъ переводчикамъ *городъ Ars* или *Ares* или же *городъ солнца?* И кто будетъ тотъ спаситель, который былъ посланъ Египтянамъ, чтобы спасти ихъ и чтобы Египтяне познали Господа? Когда они чтили Его жертвами и дарами и исполняли обѣты? Когда Господь поразилъ Египетъ и изцѣлилъ его? Можемъ ли мы доказать, что въ какое либо время была дорога изъ Египта къ Ассиріянамъ и что входили Ассиріяне въ Египетъ и Египтяне къ Ассиріянамъ и служили Египтяне Ассуру? Когда Израиль былъ третьимъ въ Египтѣ и у Ассиріянъ было какъ бы благословеніе среди земли, такъ что Господь сказалъ: *благословенъ народъ Мой въ Египтѣ и дѣло рукъ Моихъ—Ассиріянинъ!* Очевидно, это не относится къ тому Египту, о которомъ думаютъ Іудеи. Итакъ

---

[1]) Древн. кн. XIII, гл. 3.

евъ называется *elion*, объ этомъ читаемъ въ восемьдесятъ шестомъ псалмѣ: *мати Сіонъ речетъ человѣкъ, и человѣкъ родися въ немъ, и той основа и Вышній* (Псал. 86, 5), и въ Евангеліи: *и ты, отроча, пророкъ Вышняго наречешися* (Лук. 1, 76). И, чтобы не распространяться долго (ибо въ изъясненіи священныхъ Писаній мы должны искать истины, а не преній), въ этомъ мѣстѣ еврейское *bama* значитъ не *высокій*, а *высокое*, то есть самая *высота* или *возвышенность*, подобно тому какъ если бы мы о комъ либо сказали, что онъ не только *божественный*, а сама *божественность*, не *потокъ*, а *источникъ*, не *человѣкъ*, а сама *человѣчность*. Оригенъ это мѣсто объяснилъ такъ: поелику говорится въ единственномъ числѣ объ одномъ человѣкѣ, то можно относить его и къ Господу Спасителю, такъ какъ пророкъ повелѣваетъ успокоиться на Томъ, Который признанъ за нѣкоего великаго, хотя въ настоящее время Онъ является какъ человѣкъ и имѣетъ дыханіе въ ноздряхъ, какъ дышатъ и прочіе люди.

КНИГА ВТОРАЯ.

Окончивъ первую книгу на Исаію, продиктованную какъ могъ, а не какъ хотѣлъ, быстрою рѣчью, съ заботою болѣе о смыслѣ Писаній, чѣмъ о выраженіяхъ красивой рѣчи, теперь перейду ко второй книгѣ и, сколько есть во мнѣ силъ и воли, преданной Господу, принесу ее Тому, Кто сказалъ чрезъ пророка: *Азъ видѣнія умножихъ и въ рукахъ пророческихъ уподобихся* (Ос. 12, 10). Поэтому умоляю тебя, дѣва Христова Евстохія, въ то время какъ я ратую при изъясненіи Писаній, поднять вмѣстѣ съ Моисеемъ руки къ Господу, чтобы вышедши изъ Египта и перешедши Чермное море мнѣ побѣдить *Амалика*, что значитъ

будутъ обрѣзаны ножами, по словамъ Спасителя въ Евангеліи: *Азъ есмь лоза истинная, и Отецъ Мой дѣлатель есть. Всяку розгу о Мнѣ, не творящую плода, изметъ ю, и всяку, творящую плодъ, отребитъ ю, да множайшій плодъ принесетъ* (Іоан. 15, 1. 2). И что́ будетъ обрѣзано, то будетъ оставлено птицамъ горнымъ и звѣрямъ земнымъ,— птицамъ, которыми опустошается посѣянное при дорогѣ, и звѣрямъ, которымъ предается душа, не исповѣдующая Бога. такъ что кто будетъ Господомъ отсѣченъ и отвергнутъ и отдѣленъ отъ тѣла Его, то есть отъ Церкви, тотъ какъ лѣтомъ, такъ и зимою, то есть при счастіи и несчастіи, будетъ служить мѣстопребываніемъ птицъ и звѣрей. Но какъ безполезные и безплодные въ Церкви отсѣкаются и удаляются, чтобы малая закваска не испортила всей массы: такъ наоборотъ можетъ быть, что тѣ, кои были прельщены еретическимъ заблужденіемъ, и ниспровержены Господомъ и растерзаны, и были страшны по причинѣ богохульства, и тщетно надѣялись на обманъ, и попирались демонами и были разсѣяны рѣками въ разныя стороны,—тѣ, когда вспомнятъ о Богѣ своемъ и оставятъ наихудшихъ учителей, то принесутъ даръ Господу воинствъ, не гдѣ либо, какъ на горѣ Сіонѣ и на подзорной башнѣ, что означаетъ церковь. Мы говоримъ очень коротко, потому что обо многомъ уже сказали въ книгѣ историческаго толкованія.

Глава XIX. Ст. 1. *Бремя Египта.* Симмахъ и Ѳеодотіонъ: *принятіе Египта.* LXX: *видѣніе Египта.* Гдѣ въ еврейскомъ написано *massa Mesraim,* что̀ мы перевели *бремя* или *тяжесть Египта,* вмѣсто чего Акила перевелъ ἆρμα Αἰγύπτου, тамъ можемъ сказать, что такъ какъ пророкъ подъемлетъ и носитъ иго Господне, то онъ былъ достоинъ того, чтобы видѣть или нести пророчество на Египетъ. Поэтому удивляюсь, что LXX вмѣсто *тяжести* перевели отно-

можно такъ сказать, на ложѣ, одни бываютъ здоровыми, а другіе подвергаются лихорадочному жару, по различію мокротъ и слизи испытывая различныя мученія: такъ огонь, возжигаемый грѣшниками, имѣетъ матеріалъ въ грѣхахъ и въ беззаконіи, о которомъ написано: *разгорится яко огнь беззаконіе и яко тростъ сухій поядена будетъ огнемъ* (Ис. 9, 18).

Глава LI. Ст. 1—3. *Послушайте Меня, стремящіеся къ правдѣ и ищущіе Господа. Воззрите на скалу, изъ которой вы изсѣчены, и во внутренность рва, отъ котораго вы отдѣлены. Воззрите на Авраама, отца вашего, и на Сару, родившую васъ: ибо Я призвалъ его одного, и благословилъ его и размножилъ его. Такъ Господь утѣшитъ Сіонъ, и утѣшитъ всѣ развалины его и сдѣлаетъ степь его, какъ* [мѣсто] *увеселенія, и пустыню его какъ садъ Господа. Радость и веселіе будетъ въ немъ, славословіе и голосъ хвалы.* LXX: *Послушайте, стремящіеся къ правдѣ и ищущіе Господа. Воззрите на твердый камень, который вы изсѣкли, и въ углубленіе рва, который вы выкопали. Воззрите на Авраама, отца вашего, и на Сару, родившую васъ: ибо онъ былъ одинъ, и Я призвалъ его и благословилъ его, и возлюбилъ его и размножилъ его: и тебя, Сіонъ, Я утѣшу теперь. И Я утѣшилъ всѣ пустыни его, какъ рай, то, что на западѣ, какъ рай Господенъ: радость и веселіе найдутъ въ немъ, исповѣданіе и голосъ хвалы.* Между тѣмъ какъ засыпаютъ въ постоянной скорби и печали тѣ, кои возжгли себѣ огонь и сдѣлали весьма сильное пламя, вы, стремящіеся къ правдѣ и ищущіе Господа (указываетъ же на ликъ апостоловъ и вѣрующихъ чрезъ апостоловъ), взгляните на скалу, то есть на Авраама, отца вашего, изъ котораго вы изсѣчены, и на внутренность рва, отъ котораго вы были отдѣлены, то есть на Сару, родившую

попранный, рѣки котораго во всей землѣ подражают обитанію Церкви, чтобы найти себѣ пріем и мѣсто, гдѣ бы поднять знамя ученія своего и звучать (как бы) трубою Писаній.

Ст. 4 и слѣд. *Ибо так говорит Господь ко мнѣ: Я успокоюсь и буду смотрѣть на мѣстѣ Моем: как ясен полуденный свѣт и как облако росы в день жатвы. Ибо прежде жатвы он весь отцвѣлъ и незрѣлый плод прозябнет, и будут обрѣзаны вѣтви его ножами, и что останется, отсѣчется и отбросится. И оставлены будут вмѣстѣ птицам горным и звѣрям земным, и цѣлое лѣто будут на нем птицы, и всѣ звѣри земные будут зимовать на нем. В то время будет принесен дар Господу воинств от народа ниспровергнутаго и разрушеннаго, от народа страшнаго, послѣ котораго не было другаго народа, от народа ожидающаго, ожидающаго и попраннаго, рѣки котораго разрѣзали землю его, на мѣсто имени Господа воинств, на гору Сіон.* Успокоивается и смотрит Бог на мѣстѣ своем, или по Акилѣ, *на тверди*, то есть в Церкви, о которой апостол Павел говорит: *столп и утвержденіе истины* (1 Тим. 3, 15). Смотрит же Он на то, что происходит в Церкви; и как ясен полуденный свѣт, так Он освѣщает все, по оному, что иносказательно говорится в осьмнадцатом Псалмѣ о Солнцѣ правды: *и нѣсть, иже укрыется теплоты его* (Псал. 18, 7). И как облако росы бывает весьма пріятно во время жатвы и в знойное лѣто, так Господь, под охраною Коего все процвѣтает, дает утѣшеніе обитающим в Церкви Его. И прежде нежели придет исполненіе времен, так как мы теперь отчасти уразумѣваем и отчасти пророчествуем (1 Кор. 13, 8), найдутся многіе совершенные, о которых апостол говорит: *елицы совершенни, сіе да мудрствуимъ* (Филип. 3, 15). Вѣтви же безполезныя

поглощающій и *вылизывающій,* и имѣть возможность сказать съ тобою: *благословенъ Господь Богъ мой, научаяй руцѣ мои на ополченіе, персты моя на брань* (Псал. 143, 1).

Глава III. Ст. 1. *Ибо вотъ Властитель Господь воинствъ отниметъ у Іерусалима и у Іудеи сильнаго и крѣпкаго: все подкрѣпленіе хлѣбомъ и все подкрѣпленіе водою.* Доселѣ, полагаютъ, говорится о судѣ; а послѣдующее— о будущемъ плѣнѣ, который одни относятъ къ Вавилонянамъ, другіе къ Римлянамъ. Но лучше, какъ мы выше сказали, все относить къ страданію Господню. Ибо послѣ умерщвленія Его всѣ милости и дары отняты отъ Іудеевъ, по написанному въ Евангеліи: «законъ и пророки до Іоанна Крестителя» (Матѳ. 11, 13). Связь слѣдующая: Поелику вы не захотѣли успокоиться на человѣкѣ, дыханіе котораго въ ноздряхъ его, который былъ признанъ высокимъ; но, напротивъ, пролили кровь праведнаго, и замыслили совѣтъ лукавый говоря: «свяжемъ праведнаго, поелику онъ безполезенъ для насъ» (Прем. 2, 12); поэтому будете вкушать плодъ замысловъ вашихъ. Послѣ страданія Господня, у Іудеевъ нѣтъ ничего крѣпкаго, ничего сильнаго, но все нетвердо и слабо. И не можетъ кто либо сказать у нихъ: *вся могу о укрѣпляющемъ мя Іисусѣ Христѣ* (Филипп. 4, 13), Господѣ нашемъ. И такъ какъ по LXX читаемъ: *сильнаго* и *сильную,* то къ сильному можемъ относить оное: *дондеже достигнемъ вси въ мужа совершенна, въ мѣру возраста исполненія Христова* (Ефес. 4, 13), а къ сильной слова: желаю всѣхъ васъ *дѣву чисту представити Христови* (2 Кор. 11, 2). Подкрѣпленіе же хлѣбомъ и подкрѣпленіе водою принимается за всякую пищу и питіе. Читаемъ, что Моисей былъ на горѣ Синаѣ, и сорокъ дней не ѣлъ хлѣба и не пилъ воды (Исх. гл. 34). Подобнымъ образомъ нужно понимать и то, что говорится Адаму: *въ потѣ лица твоего снѣси хлѣбъ твой,*

чала казавшееся имѣвшимъ нѣкоторую силу. Итакъ иронически говорится къ нимъ: о ангелы еретиковъ, идите быстро. Ихъ блаженный апостолъ Павелъ называетъ лжеапостолами, лукавыми дѣлателями, принимающими видъ апостоловъ Христовыхъ (2 Кор. гл. 11). И идите къ народу ниспровергнутому и растерзанному: ниспровергнутому Богомъ и растерзанному уязвленіями еретиковъ. Къ народу страшному: потому что нѣтъ ничего страшнѣе богохульства, полагающаго на высоту уста свои. Послѣ котораго нѣтъ другаго народа: потому что всякій грѣхъ въ сравненіи съ богохульствомъ болѣе легокъ. Народу ожидающему, ожидающему и попранному: ибо всѣ еретики обѣщаютъ себѣ небесное и сулятъ великое, и однако попираются демонами. Землю котораго разсѣкли рѣки, имѣющія воды не съ неба, а съ земли. Ибо въ какой уголокъ, въ какую крайнюю пустыню земли не проникаетъ бурная рѣчь еретиковъ? Итакъ всѣ обитающіе и живущіе во вселенной обращаютъ взоры свои къ знамени еретиковъ, поднятому какъ бы на горахъ, и слушаютъ звукъ трубы, то есть ученія ихъ. Это по еврейскому тексту. По Семидесяти же оплакиваются крылья еретиковъ, которыя летаютъ подобно кораблямъ по морю вѣка сего и превосходятъ нечестіе язычниковъ, которыхъ теперь *Писаніе* называетъ Эѳіоплянами, и говорится доктринѣ и рѣчи ихъ: ты, которая посылаешь по морю вѣка сего *книги, заложниковъ* твоего развращенія, и посланія для прельщенія тѣхъ, которые будутъ читать ихъ. Вѣстники легкіе идутъ къ народу высокому и къ народу чужому и наихудшему. Ибо никто изъ принадлежащихъ къ церкви не имѣетъ столько ревнія въ добрѣ, сколько еретики въ злѣ, и они считаютъ для себя пріобрѣтеніемъ, если прельстятъ другихъ и, погибши сами, погубятъ другихъ. Высокимъ же называется народъ по причинѣ высокомѣрія, а чужимъ и наихудшимъ потому, что онъ чуждъ Богу. Это по истинѣ народъ безъ надежды и

ные пламенемъ, ходите въ свѣтѣ огня вашего и въ пламени, возжженномъ вами; отъ руки Моей это было вамъ, съ страданіями уснете. LXX: *Вотъ всѣ вы возжигаете огонь и усиливаете пламя; ходите во свѣтѣ огня вашего и въ пламени, возжженномъ вами. Ради Меня это было вамъ. Съ печалію уснете.* Нисколько не помогаетъ увѣщаніе, и послѣ преступленій нѣтъ надежды на спасеніе. Всѣ уклонились, всѣ сдѣлались непотребными (Псал. 13); всѣ возжигаютъ себѣ огонь и усиливаютъ пламя. Ибо всѣ имѣютъ въ себѣ сѣно, дрова, солому, тернія и волчцы и плевелы, которые будутъ преданы вѣчному огню. Поэтому и въ Притчахъ написано: *во многихъ древѣхъ растетъ огнь* (Притч. 27, 20). Если же малый огонь охватываетъ много вещества, то сколько опустошитъ большое пламя? Также въ посланіи, признаваемомъ за посланіе къ Евреямъ, говорится о землѣ, которая, производя тернія и волчцы, негодна и близка къ проклятію, а концемъ его служитъ сожженіе (Евр. 6, 8). Итакъ тѣ кои препоясаны и окружены пламенемъ и усиливаютъ огонь у себя, призываются къ спасенію, и говорится имъ: *ходите во свѣтѣ огня вашего и въ пламени, возжженномъ вами,* чтобы чрезъ кары и наказанія вы познали силу Божію и возвратились къ спасенію. Означаетъ же это опустошеніе іудейскаго народа, чрезъ которое они были преданы римлянамъ и несутъ иго рабства доселѣ. Ибо все это было отъ руки Христовой и съ печалію и страданіями будутъ засыпать, потому что ни чрезъ благодѣянія, ни чрезъ мученія они не хотѣли принять Сына Божія. Поэтому говоритъ имъ: *идите во огнь вѣчный, уготованный діаволу и аггеломъ Его* (Матѳ. 25, 41). Это тоже, что и апостолъ говоритъ: *постиже же на нихъ гнѣвъ до конца* (1 Сол. 2, 16). Этимъ отдѣломъ мы научаемся, что каждый, смотря по качеству грѣха, возжигаетъ себѣ огонь и какъ изъ находящихся на одномъ и томъ же мѣстѣ и, если

Кимваломъ называются не имѣющіе любви Божией по оному апостольскому: *аще языки человѣческими глаголю и ангельскими, любве же не имамъ, быхъ яко мѣдь звѣнящи, или кимвалъ звяцаяй* (1 Кор. 13, 1). И не только кимваломъ, издающимъ глухой звукъ, но, по причинѣ легкости еретической рѣчи, устремляющейся въ различныя стороны, называются кимваломъ крыльевъ, или, по Семидесяти, *корабельными крыльями* тѣ, кои, обѣщая много товаровъ, плаваютъ въ волнахъ вѣка сего. Подъ крыльями же корабельными разумѣй навѣшиваемые на корабли и движущіе ихъ паруса. И прекрасно поставилъ корабельныя крылья, потому что всякій еретикъ обѣщаетъ высокое и хотя хвалится, что имѣетъ крылья, однако остается въ соленыхъ волнахъ и не уходитъ далеко отъ земли, но среди пути неожиданно подвергается крушенію. Поэтому Акила вмѣсто кимвала перевелъ *тѣнь крыльевъ,* потому что они имѣютъ не крылья, а подобіе крыльевъ. А слова: *которая по ту сторону рѣкъ Эѳіопскихъ* обозначаютъ то, что еретики всѣхъ превосходятъ своимъ нечестіемъ. Напримѣръ Епикуръ говоритъ, что нѣтъ провидѣнія и что высшимъ благомъ служитъ удовольствіе. Но въ сравненіи съ нимъ болѣе нечестивъ Маркіонъ и всѣ еретики, терзающіе ветхій завѣтъ. Ибо принимая провидѣніе, они обвиняютъ Творца и утверждаютъ, что Онъ въ весьма многихъ дѣлахъ погрѣшилъ и сдѣлалъ не такъ, какъ долженъ былъ сдѣлать. Ибо какую пользу людямъ доставляютъ змѣи, скорпіоны, крокодилы, блохи, клопы и комары? Итакъ они находятся по ту сторону рѣкъ Эѳіопскихъ и посылаютъ пословъ по морю вѣка сего, то есть учениковъ своихъ, которые, какъ привозящіе ихъ книги, называются доставляющими по водамъ по истинѣ папирусныя, то есть бумажныя судна, которыя быстро уничтожаются. Ибо какъ книги отъ воды и сырости быстро темнѣютъ, изглаживаются и погибаютъ: такъ преходитъ и падаетъ ихъ рѣчь и ученіе, сна-

дондеже возвратишися въ землю, отъ неяже взятъ еси (Быт. 3, 19), а также и то, что говорится Спасителемъ: „*не о хлѣбѣ единомъ живъ будетъ человѣкъ но о всякомъ глаголѣ исходящемъ изо устъ Божіихъ*“ (Матѳ. 4, 4). Такимъ образомъ отнимется отъ нихъ подкрѣпленіе хлѣбомъ,—Тотъ, Кто говоритъ: *Азъ есмь хлѣбъ животный, иже сшедый съ небеси* (Іоан. 6, 51), и подкрѣпленіе водою, о которой Тотъ же Господь говорилъ: *всякъ, піяй отъ воды сія, вжаждется паки: а иже піетъ отъ воды, юже Азъ дамъ ему, не вжаждется во вѣки: но вода, юже Азъ дамъ ему, будетъ въ немъ источникъ воды, текущія въ животъ вѣчный* (Іоан 4, 13. 14). О подобнаго рода хлѣбахъ читаемъ и въ Притчахъ: *отверзи очи твои и насыщайся* хлѣбовъ (Притч. 20, 13). Іудеи имѣютъ хлѣбъ, но не укрѣпляющій, есть у нихъ и вода, но не имѣющая силы. Ибо они читаютъ Писанія, но не понимаютъ; держатъ свитки, а Христа, о которомъ написано въ свиткахъ, погубили (1 Кор. гл. 3). Они какъ младенцы питаются молокомъ, а не твердою пищею; и такъ какъ потеряли крѣпость и слабы, то вслѣдствіе этого ѣдятъ овощи; у атлетовъ же пища твердая, которая поддерживаетъ жизнь человѣческую и доставляетъ крѣпость живущимъ. О такомъ хлѣбѣ и водѣ, что они отнимутся отъ Іудеевъ, свидѣтельствуетъ и другой пророкъ, говоря: *се дніе грядутъ, глаголетъ Господь, и послю гладъ на землю, не гладъ хлѣба, ни жажду воды, но гладъ слышанія слова Господня* (Амос. 8, 11).

Ст. 2. *Крѣпкаго и мужа воинственнаго, судью и пророка, и гадателя и старца.* Вмѣсто *крѣпкаго*, что́ стоитъ только въ еврейскомъ, Семьдесятъ перевели двумя вмѣстѣ: *исполина и крѣпкаго,* полагая, что исполинъ есть тотъ же, что и крѣпкій. О крѣпкомъ выше было сказано. Объ исполинѣ же въ добрую сторону, т. е. о Господѣ Спа-

корабельнымъ крыльямъ земли по ту сторону рѣкъ Эѳіопскихъ, посылающей заложниковъ по морю и посланія папирусныя по водѣ. Ибо пойдутъ вѣстники легкіе къ народу высокому и народу чуждому и наихудшему, который по ту сторону его: народъ безъ надежды и попранный; теперь рѣки земли всей какъ страна, которая населяется (или *будетъ населяться): будетъ населяться страна ихъ, какъ знамя поднимается съ горы и какъ слышится звукъ трубы.* Весьма темное пророчество я изложилъ по тому и другому изданію, чтобы желающимъ понять написанное не показалось что либо недостающимъ. И я сильно удивляюсь тѣмъ, которые думаютъ, что наша вѣра и христіанская надежда довольствуются простотою, такъ какъ написано: *заповѣдь Господня свѣтла, просвѣщающая очи* (Псал. 18, 9), и что мы должны заботиться только объ исполненіи заповѣданнаго, между тѣмъ какъ все Писаніе и въ частности пророки прикрыты тайнами будущаго, для того чтобы вызывать насъ къ уразумѣнію и къ тому, о чемъ говорится въ Евангеліи: *просите, и дастся вамъ; ищите, и обрящете; толцыте, и отверзется вамъ* (Матѳ. 7, 7; Лук 11, 9). Но такъ какъ историческое толкованіе и то, что содержится въ еврейскомъ текстѣ, я изложилъ въ пятой книгѣ, то теперь изложу то, что найду нужнымъ по толкованію иносказательному. Благоразумный читатель можетъ быть спроситъ: что означаетъ въ видѣніи или бремени Дамаска кимвалъ крыльевъ и прочее слѣдующее затѣмъ. Послѣ того какъ было сказано о призваніи язычниковъ, объ отверженіи Іудеевъ и избраніи увѣровавшихъ чрезъ апостоловъ, и затѣмъ о множествѣ народовъ и преслѣдователяхъ, которые сравниваются съ волнами моря; слѣдовало, чтобы рѣчь пророческая возвѣстила также о ересяхъ, терзавшихъ и доселѣ опустошающихъ Церковь, о тѣхъ, кои на полѣ Церкви посѣяли, когда спалъ домовладыка, плевелы (Матѳ. гл. 13).

Господня. Ибо слово божественное говоритъ отъ лица учителя и отца, дающаго наставленіе ученику и сыну: *аще премудрость призовеши и разуму даси гласъ твой и аще взыщеши ея, аки сребра и якоже сокровища испытаеши ю: тогда уразумѣеши страхъ Господень и познаніе Божіе обрящеши* (Притч. 2, 3-4). Это есть тотъ страхъ, который соблюдаетъ невинными, цѣломудренными и чистыми души святыхъ, о которомъ говорится: *страхъ Господень чистъ пребываяй въ вѣкъ вѣка* (Псал. 18, 10). Къ нему увѣщаваютъ насъ божественныя изреченія: *убойтеся* Господа *и дадите Ему славу* (Апок. 14, 7). Итакъ, кто такъ боится Господа, тотъ пусть слушается голоса раба или отрока Его, который ходилъ во тьмѣ и не имѣлъ свѣта, который не имѣлъ ни вида, ни славы, но въ подобіи плоти грѣховной принялъ образъ раба, чтобы побѣдить грѣхъ во плоти. О немъ говорится, что онъ уповаетъ на имя Господа и утверждается на Богѣ своемъ, чтобы все человѣческое и бренное укрѣпить и поддержать божественнымъ величіемъ. Это—по еврейскому тексту. По Семидесяти же говорится о грѣшникахъ, которые не захотѣли повиноваться голосу сына Его, и ходятъ во тьмѣ заблужденія, и посему не имѣютъ свѣта. Ибо не можетъ быть, чтобы въ развращенную душу проникла мудрость. Они не познали и не уразумѣли, и поэтому ходятъ во тьмѣ. Ибо они не исполняли дѣлъ и заповѣдей Господнихъ и не сѣяли у себя правду и не дѣлали сбора съ виноградной лозы, чтобы зажечь у себя свѣтъ знанія. Ибо кто желаетъ мудрости, тотъ пусть соблюдаетъ заповѣди, и Господь дастъ ее ему. Поэтому и къ Богу говорится: «заповѣди Твои свѣтъ» (Притч. гл. 6), и въ другомъ мѣстѣ: *заповѣдь Господня свѣтла, просвѣщающая очи* (Псал. 18, 9). И заповѣдуется нечестивымъ, что бы уповали на Господа и, оставивъ грѣхи, утверждались и опирались на помощь Его.

Ст. 11. *Вотъ всѣ вы, возжигающіе огонь, препоясан-*

на зрѣлищахъ разврата въ театрахъ, при жестокости амфитеатра и при неистовствахъ цирка, какъ шумъ водъ при наводненіи, богохульствуя общимъ голосомъ нечестія и требуя бросанія христіанъ львамъ и звѣрямъ и прочаго въ томъ же родѣ. Но когда они будутъ неистовствовать подобно морю, тогда погрозитъ Господь виновнику ихъ волненія и изгонитъ его изъ народа своего. И какъ пыль, поднимаемая на горахъ, чѣмъ выше, тѣмъ сильнѣе увлекается, и какъ вихрь, поднимающійся съ земли быстрою бурею уносится высоко, такъ и онъ схваченный будетъ отдѣленъ отъ народа Божія и убѣжитъ, чтобы не быть посланнымъ въ бездну. Когда настанетъ день погибели, что̀ означаетъ вечеръ, тогда будетъ смятеніе вслѣдствіе сознанія своихъ грѣховъ. И во время утреннее, то есть въ день воскресенія, онъ не устоитъ, что̀ LXX перевели *не будетъ*. Если же онъ не будетъ, то что отвѣтятъ тѣ, которые допускаютъ въ діаволѣ покаяніе и насколько возможно обѣщаютъ ему архангельскую высоту? Такова участь тѣхъ, которые опустошали насъ, и жребій раззоряющихъ насъ. Это или народъ христіанскій, или пророкъ говоритъ отъ лица вѣрующаго народа, такъ какъ вѣчную погибель будутъ имѣть гонители ихъ, угнетавшіе ихъ ссылками, тюремнымъ заключеніемъ и конфискованіемъ имущества, и подвергнутся вѣчнымъ наказаніямъ.

Глава XVIII. Ст. 1 и слѣд. *Горе землѣ, кимвалу крыльевъ, которая по ту сторону рѣкъ Эѳіопскихъ, посылающей пословъ по морю и въ папирусныхъ суднахъ по водамъ; идите, вѣстники быстрые, къ народу ниспровергнутому и растерзанному, къ народу страшному, послѣ котораго нѣтъ другаго, къ народу ожидающему, ожидающему и попранному, рѣки котораго разсѣкли землю его. Всѣ вы, обитатели вселенной, живущіе на землѣ, когда будетъ поднято знамя въ горахъ, увидите и звукъ трубы услышите.* LXX: *Горе*

сителѣ, читаемъ въ восемнадцатомъ псалмѣ: «возрадовался какъ исполинъ, чтобы пробѣжать путь свой: отъ края неба исходъ его и шествіе его до края его (Псал. 18, 6. 7). Если же мы читаемъ объ исполинѣ Нимродѣ, который былъ звѣроловомъ предъ Господомъ (Быт. гл. 10), и объ исполинахъ (Быт. гл. 6), изъ за которыхъ пришелъ потопъ на землю, то они должны быть понимаемы въ противоположную сторону. *Мужа воинственнаго,* въ смыслѣ историческомъ, мы понимаемъ такъ, что они были отведены въ плѣнъ и до сего времени находятся въ рабствѣ и не освободились отъ ига рабства. Но они не имѣютъ даже собственныхъ судей и подчиняются Римскимъ судьямъ, такъ что и существующихъ, по видимому, въ народѣ начальниковъ ихъ судятъ римскіе начальники Но и то нужно сказать, что у нихъ нѣтъ никакого бойца въ законѣ, имѣющаго сусудить, но все пусто, шатко и исполнено глупости. О пророкѣ же. что онъ прекратился у нихъ, нѣтъ никакого сомнѣнія. Спрашивается: какимъ образомъ съ еврейскаго мы переводимъ *гадатель* (hariolum), что̀ всѣ перевели *прорицатель* (divinum), за исключеніемъ Семидесяти, которые вмѣсто этого перевели *гадатель?* На это должно отвѣчать то, что и гадатели часто предсказываютъ будущее, какъ мы читаемъ о прорицателѣ Валаамѣ и о прорицателяхъ городовъ Палестинскихъ, Газы и Аскалона, Гета и Аккарона, и Азота, дающихъ совѣтъ, какъ отпустить ковчегъ Господень (1 Цар. гл. 6). И смыслъ такой: и истинное и ложное одинаково отнимется отъ іудеевъ. Что и *старецъ,*—или, по переводу LXX *старѣйшина* (presbyterus),—отнятъ отъ Іудеевъ, это понятно для того, кто знаетъ, что старѣйшины въ священныхъ Писаніяхъ избираются по заслугѣ и мудрости, а не по возрасту. Ибо и у Іудеевъ не прекратились старцы, которыхъ часто мы видимъ достигающими глубокой старости. И въ началѣ (книги) Даніила,

столъ говоритъ: *раздѣленія же дарованій суть, а тойжде Духъ, и раздѣленія служеній суть, а тойжде Господь: и раздѣленія дѣйствъ суть, а тойжде есть Богъ, дѣйствуяй вся во всѣхъ* (1 Кор. 12, 4—6). Кто либо можетъ удивиться, почему вмѣсто садовъ красивыхъ и хорошихъ, какъ перевели Акила, Θеодотіонъ и Симмахъ, мы сказали *садъ вѣрный.* Еврейское слово *неетапіт* если пишется чрезъ букву алефъ, то значитъ πιστοί, т. е. *вѣрные,* а если пишется чрезъ аинъ и произносится *неатеніт,* то означаетъ *красивая.* Поэтому и Ноеминь, которая пишется чрезъ эту букву, говоритъ въ Руѳи (Руѳ. 1, 20)· *не называйте меня Ноеминью,* т. е. *красивою,* но называйте меня *горькою.*

Ст. 12 и слѣд. *Горе множеству народовъ многихъ, какъ множество моря шумящаго, и шумъ массъ какъ ревъ водъ многихъ заревётъ. Заревутъ народы какъ множество водъ при наводненіи, и Онъ пригрозитъ ему и тотъ убѣжитъ далеко, и будетъ подхваченъ какъ горная пыль вѣтромъ и какъ вихрь бурею. Вечеръ,—и вотъ смятеніе; утро,—и не устоитъ онъ. Такова участь тѣхъ, кои опустошали насъ, и жребій раззоряющихъ насъ.* Выше мы читали подъ именемъ Дамаска о призваніи язычниковъ и отверженіи Іудеевъ и избраніи немногихъ вѣрующихъ изъ Іудеевъ чрезъ апостоловъ и въ апостолахъ. А такъ какъ сравнительно со всѣмъ міромъ и всѣми народами увѣровала небольшая часть народа христіанскаго, о которыхъ выше сказано: *и остатокъ Сиріи будетъ какъ слава сыновъ Израиля,* ибо *мнози суть звани, мало же избранныхъ* (Матѳ. 22, 14) и: *не всѣхъ есть вѣра* (Сол. 3, 2); то теперь соотвѣтственно этому не плачъ, а *горе* прилагается къ этимъ народамъ, которые не хотѣли увѣровать и преслѣдовали народъ христіанскій. Они сравниваются съ массами волнъ и съ моремъ шумящимъ и стремящимся все, насколько ему возможно, подавить и занять. Ибо народы будутъ шумѣть

(Ис. 66, 24), и у Михея противъ развращенныхъ князей: *отъиму благая ихъ, яко моль поядаяй и ходяй по правиламъ въ день стражбы* (Мих. 7, 4). И въ Притчахъ: *моль костемъ сердце чувственно* (Притч. 14, 30). Вмѣсто *моли* Симмахъ въ настоящемъ мѣстѣ перевелъ: *ржавчина*, Акила: *червь*.

Ст. 10. *Кто изъ васъ боится Господа, слушается гласа раба Его? Кто ходитъ во мракѣ и не имѣетъ свѣта, да уповаетъ на имя Господа и да утверждается въ Богѣ своемъ.* LXX: *Кто изъ васъ боится Господа, тотъ пусть слушается голоса отрока Его: ходящіе во тьмѣ не имѣютъ свѣта. Вы уповаете на имя Господа и утверждаетесь въ Богѣ.* Вы бичевали Меня, заплевывали Меня; однако Я призываю своихъ преслѣдователей къ покаянію. Ибо Я не хочу смерти грѣшнаго народа, а чтобы только онъ обратился и живъ былъ (Iезек. гл. 33), и говорю: кто среди васъ боится Господа и слушается голоса Раба или Отрока, то есть Сына Его, изъ коихъ одно свойственно воспринятой плоти, а другое природѣ. И мы не должны считать маловажнымъ страхъ Господень, по оному, что говорится въ Притчахъ: *начало премудрости страхъ Господень* (Притч. 9, 10). Совершенная же любовь изгоняетъ страхъ, потому что въ страхѣ есть мученіе. А кто боится, тотъ не имѣетъ совершенной любви. Но здѣсь *страхъ* принимается въ смыслѣ *боязливости* и εὐλαβεία (опасенія), о которомъ и въ другомъ мѣстѣ читаемъ: „блаженъ, кто всего боится" вслѣдствіе εὐλαβεία, то есть вслѣдствіе *опасенія*, коихъ обыкновенно называютъ богобоязненными. Ибо Господь охраняетъ путь ихъ и оберегаетъ стезю богобоязненныхъ. Объ этомъ страхѣ написано: „страхъ Господень все превосходитъ" (Сирах. 25, 14), и въ другомъ мѣстѣ: *нѣсть лишенія боящымся Его* (Псал. 33, 10). Только послѣ многихъ ступеней добродѣтелей достигаютъ до такого рода страха

мы, наученные Евреями, вмѣсто человѣка, который на ихъ языкѣ называется *enos*, перевели *anus*, то есть *сильно*. О двусмысленности этого слова, если продлится жизнь, мы скажемъ подробнѣе въ Іереміи, гдѣ по LXX говорится: *и человѣкъ есть, и кто познаетъ его* (Иерем. 17, 9)? [1]). Скажу же что началъ: такъ какъ ты, земля Іудейская, забыла о Богѣ, Спасителѣ своемъ и не вспомнила о Томъ, Кто всегда давалъ тебѣ силу; то хотя за это ты разведешь садъ *вѣрный*, или, по переводу Акилы и Ѳеодотіона, *красивый*, или какъ перевелъ Симмахъ, *хорошій*, проповѣдуя единаго Бога: но ты посадишь отростокъ чуждый, не принимая Отца, потому что не принимаешь Сына. Ибо кто вѣруетъ въ Отца, тотъ вѣруетъ и въ Сына. И такъ какъ ты насадила въ синагогахъ сатаны чуждый отростокъ хулы противъ Іисуса, то поэтому ты будешь собирать не виноградные грозды, а дикій виноградъ. И хотя твой отростокъ будетъ повидимому цвѣсти и имѣть нѣкоторую тѣнь благочестія, такъ какъ ты отклоняешь людей отъ идоловъ; однако когда ты придешь для собиранія плодовъ въ день наслѣдія, то будешь сильно скорбѣть, видя, что тебѣ предпочтены народы языческіе. Поэтому и апостолъ говоритъ: *скорбь ми есть велія, и непрестающая болѣзнь сердцу моему. Молилбыхся бо самъ азъ отлученъ быти отъ Христа по братіи моей, сродницѣхъ моихъ по плоти: иже суть Израилите, ихже всыновленіе, и законоположеніе, и слава, и завѣтъ и обѣтованія: ихже отцы* и прочее (1 Рим. 9, 3—5). Это говоритъ не только Павелъ, но и каждый изъ святыхъ, желая, чтобы вмѣстѣ съ вѣтвями дикой маслины спасся и корень. Наслѣдіе же это есть то, которое мы получаемъ отъ Господа и о которомъ апо-

[1]) См. толкованіе блаж. Іеронима на это мѣсто.

по Ѳеодотіону [1]), мы читаемъ о двухъ старѣйшинахъ, состарѣвшихся въ злыхъ дняхъ (Дан. гл. 13). Также и Моисею предписывается, чтобы онъ избралъ старѣйшинъ, которыхъ знаетъ, какъ старѣйшихъ (Исх. гл 18). И апостолъ Павелъ весьма подробно пишетъ къ Тимоѳею, какой долженъ избираться пресвитеръ (1 Тим. гл. 5). Поэтому и въ Притчахъ говорится: *слава старымъ сѣдины* (Притч. 20, 29). Что это за сѣдина? Несомнѣнно мудрость, о которой написано: *сѣдина есть мудрость человѣкомъ* (Прем. 4, 8). И хотя мы читаемъ, что люди отъ Адама и до Авраама жили по девяти сотъ лѣтъ и болѣе того (Быт. гл. 24), однако никто другой прежде не былъ названъ старѣйшиною, т. е. старцемъ, кромѣ Авраама, который оказывается прожившимъ гораздо меньшее число лѣтъ. Поэтому и Іоаннъ, послѣ дѣтей и юношей, пишетъ къ старцамъ, говоря: «Я написалъ вамъ, отцы, потому что вы познали Того, Кто существуетъ отъ начала (1 Іоан. 2, 13). И Ровоамъ, сынъ Соломона, потому потерялъ царство, что не хотѣлъ слушать старцевъ (3 Цар. гл 12).

Ст. 3. *Начальника надъ пятидесятью.* Синекдохически частью означается цѣлое. Какъ сотниками называются начальствующіе надъ сотнею воиновъ, и тысячниками начальствующіе надъ тысячею, которыхъ мы называемъ трибунами, потому что они начальствуютъ надъ трибою: такъ въ Израильскомъ войскѣ пятидесятниками назывались тѣ, которые стояли въ главѣ пятидесяти воиновъ. Поэтому же и десятниками мы называемъ начальствующихъ надъ десяткомъ людей. И неудивительно, если у Іудеевъ исчезъ всякій чинъ воинскій, когда они не имѣютъ возможности

---

[1]) Въ другихъ изданіяхъ исторія Сусанны, какъ не находящаяся въ еврейскомъ текстѣ, помѣщается обыкновенно въ концѣ книги.

твои оставлены, какъ оставили Аморреи и Евеи предъ лицемъ сыновъ Израилевыхъ. И будутъ пусты, ибо ты оставила Бога Спасителя своего и не вспомнила о Господѣ Помощникѣ своемъ. Какъ при Моисеѣ и Іисусѣ, сынѣ Навинѣ, Аморреи и Евеи и прочіе народы, жившіе въ землѣ обѣтованія, оставили сохи и жатвы и сборы на поляхъ и убѣжали, чтобы не попасть во власть непріятелей; такъ земля Іудейская и всѣ сильнѣйшіе города ея, при опустошеніи Іудеи Римлянами и при осадѣ Іерусалима, были оставлены своими обитателями. И дѣлается обращеніе къ самой землѣ Іудейской, то есть къ жившимъ на ней. Все же это потерпѣла ты потому, что забыла Бога Спасителя своего, какъ переводится *Іисусъ,* о будущемъ пришествіи котораго тебѣ постоянно возвѣщали законъ и пророки, и не вспомнили о сильномъ Помощникѣ своемъ, который былъ всегда твоимъ покровителемъ. Такимъ образомъ причиною оставленія городовъ Іудейскихъ служитъ забвеніе о Спасителѣ, который въ началѣ этого пророка сказалъ: „Израиль Меня не позналъ и народъ Мой не уразумѣлъ“.

Ст. 11. *За это ты разведешь садъ вѣрный и посадишь отростокъ чуждый. Въ день насажденія твоего дикій виноградъ, и утромъ сѣмя твое процвѣтетъ: отнята жатва въ день наслѣдія, и будетъ сильно скорбѣть.* LXX: *Поэтому разведешь ты садъ невѣрный и сѣмя невѣрное, и въ день, въ который насадишь его, ошибешься. Если же утромъ посѣешь, процвѣтетъ для жатвы въ день наслѣдія, подобно тому какъ когда отецъ человѣка даетъ наслѣдство сыновьямъ своимъ.* Вмѣсто переведеннаго нами согласно съ Акилою, Симмахомъ и Семидесятью: *въ день наслѣдія,* что̀ поеврейски называется *biom nehela*, въ еврейскомъ можно читать: *въ день наихудшій.* А вмѣсто того что Акила и Ѳеодотіонъ перевели: *и будетъ скорбѣть человѣкъ,*

плеванію, Онъ не стыдился, но какъ агнецъ былъ веденъ на закланіе и подобно овцѣ предъ стригущимъ не открывалъ устъ своихъ. А что Сынъ, вслѣдствіе таинства воплощенія, слушалъ отъ Отца то, что говорить, это подробнѣе мы узнаемъ изъ Евангелія, въ которомъ Онъ самъ говоритъ: *пославый мя Отецъ, той мнѣ заповѣдь даде, что реку и что возглаголю* (Іоанн. 12, 49). И ещё: *якоже слышу, сужду* (Іоанн. 5, 30).

Ст. 8—9. *Близокъ оправдывающій меня. Кто препирается* (вульгата: *будетъ препираться*) *со Мною? станемъ вмѣстѣ. Кто противникъ Мой? Пусть подойдетъ ко Мнѣ. Вотъ Господь Богъ помощникъ Мой: кто осудитъ Меня? Вотъ всѣ, какъ одежди, истлѣютъ; моль поѣстъ ихъ.* LXX: *Тотъ, кто близокъ, оправдываетъ Меня: кто будетъ судиться со Мною, и вмѣстѣ противустанетъ Мнѣ? И кто вступитъ въ тяжбу противъ Меня? Пусть приблизится ко Мнѣ. Вотъ Господь помощникъ Мой: кто поразитъ Меня? Вотъ всѣ вы какъ одежда обветшаете и какъ бы моль поѣстъ васъ.* Если кто считаетъ Меня справедливо присужденнымъ къ кресту, говоритъ Онъ, совершившимъ какой либо грѣхъ, тотъ пусть противустанетъ Мнѣ. *Кто будетъ судиться со Мною,* чтобы быть побѣжденнымъ не могуществомъ Моего величія, но разумомъ? Судится же кто либо съ Господомъ не властію царскою, но сравненіемъ добродѣтелей, какъ и апостолы судятъ двѣнадцать колѣнъ израилевыхъ, и ниневитяне и царица савская—народъ Іудейскій. Въ этомъ смыслѣ и къ Іерусалиму говорится: „оправдана Содома тобою" (Іезек. гл. 16). Итакъ поелику никто не можетъ оправдаться предъ Господомъ, то всѣ какъ одежда обветшаютъ (Псал. 101). А что ветшаетъ, то близко къ погибели. И, говоритъ, *какъ моль поѣстъ ихъ*, то есть сознаніе грѣховъ и зависть къ спасеннымъ язычникамъ, о чемъ въ концѣ этой книги говорится: *червь ихъ не скончается*

безчисленный народъ (2 Цар. гл. 24), едва могла принести немногіе плоды Господу Спасителю: двѣ маслины Павла и Варнаву, и три маслины—Петра, Іакова и Іоанна (Дѣян. гл. 13), которые и на горѣ видѣли преобразившагося Господа (Матѳ. гл. 17) и удостоились идти съ Господомъ къ дочери начальника синагоги. Четыре же и пять маслинъ составляютъ остальные девять апостоловъ, между которыми Матѳеѣ занялъ мѣсто Іуды предателя (Дѣян. гл. 1), которые конечно по различію дарованій, неизвѣстныхъ намъ, раздѣлены на четыре и пять маслинъ, чтобы указать собою число Евангелій и книгъ Закона, какъ проповѣдники того и другаго Завѣта.

Ст. 7, 8. *Въ день тотъ восклонится человѣкъ къ Творцу своему и глаза его обратятся къ Святому Израилеву. И не восклонится къ жертвенникамъ, которые сдѣлали руки его и которые произвели персты его: не будутъ смотрѣть на рощи и капища.* Въ то время, когда въ народѣ Израильскомъ, которому прежде говорилось: „маслиною плодоносною назвалъ тебя Господь Богъ твой“ (Ерем. 11, 16) и о которомъ въ Псалмахъ читаемъ: *сынове твои яко новосажденія масличная окрестъ трапезы твоея* (Пс. 127, 4) алчущій Господь нашелъ въ слѣдствіе изсушенія духовной благодати двѣ, три, или четыре, пять маслинъ, войдетъ полнота язычниковъ и восклонится не къ идоламъ рукотвореннымъ, а къ Богу своему, и, обращаясь къ Святому Израилеву, они будутъ презирать жертвенники, рощи и капища, зная оное написанное: *всякъ садъ, его же не насади Отецъ небесный, искоренится* (Матѳ. 15, 13).

Ст. 9, 10. *Въ день тотъ будутъ города силы его оставлены какъ плуги и жатвы, оставленныя предъ лицемъ сыновъ Израилевыхъ. И будешь пуста, ибо ты забыла Бога Спасителя своего и не вспомнила о сильномъ Помощникѣ своемъ.* LXX: *Въ день тотъ будутъ города*

сражаться съ мечемъ и носить оружіе. Но такъ какъ пятидесятое число всегда относится къ покаянію, а начальникъ покаянія и глава спасающихся чрезъ покаяніе есть Христосъ, то раскроемъ вкратцѣ тайны этого числа. Въ Бытіи читаемъ, что при ходатайствѣ Авраама къ Господу начиная съ пятидесяти праведниковъ, Богъ сказалъ, что городъ будетъ спасенъ, если въ немъ найдется пятьдесятъ праведниковъ. И семь седмицъ, по книгѣ Числъ, то есть Пятидесятница, составляютъ торжественнѣйшее празднество. Также и юбилей, то есть годъ отпущенія, слагающійся изъ семи седмицъ лѣтъ, то есть изъ сорока девяти лѣтъ, въ который звучатъ трубы и всѣмъ возвращаются прежнія владѣнія, содержитъ это таинство. Поэтому и Давидъ въ пятидесятомъ числѣ пишетъ псаломъ покаянія. Въ той же книгѣ Числъ читаемъ, что изъ добычи и прибыли пятидесятую голову какъ изъ людей, такъ изъ скота, получаютъ священники и пятидесятую левиты, стерегущіе двери скиніи. Къ такому же разумѣнію относится и та евангельская притча (Лук гл. 7), въ которой говорится о двухъ должникахъ, изъ которыхъ одинъ былъ долженъ пять сотъ динаріевъ, а другой пятьдесятъ. Поэтому и апостолъ у Ефесянъ, которымъ онъ раскрылъ всѣ тайны, хочетъ остаться до Пятидесятницы, пока не обратятся вполнѣ къ Господу, говоря: «ибо для меня отверста великая и широкая дверь, но много противниковъ» (1 Кор. 16, 9). И діаволъ подражаетъ израильскому войску, относительно котораго Іоѳоръ далъ зятю своему Моисею совѣтъ, чтобы онъ поставилъ надъ народомовъ, и съ трибунотниковъ и пятидесятниковъ (Исх. гл. 18). Потому нечестивый царь (4 Цар. гл. 1) посылаетъ двухъ пятидесятниковъ съ подчиненными имъ воинами взять Илію; но они были уничтожены божественнымъ огнемъ, третій же изъ нихъ, обратившись къ молитвѣ и познавшій тайны покаянія, спасается. Поэтому и Іудеи, не желая

рящимъ плоды его, какъ Господь воинствъ изрекъ чрезъ всѣхъ пророковъ своихъ.

Ст. 4—6. *И будетъ въ день тотъ, умалится слава Іакова, и тучная плоть его исхудаетъ. И онъ будетъ какъ собирающій оставшееся на жнивѣ, и рука его будетъ собирать колосья, и будетъ какъ ищущій колосьевъ въ долинѣ Рафаимской. И останется у него какъ бы виноградная кисть и какъ бы двѣ или три маслины на вершинѣ ствола при отрясываніи оливковаго дерева, или четыре, или пять плодовъ его на верхушкахъ его, говоритъ Господь Богъ Израилевъ.* Послѣ того какъ съ остаткомъ Сиріи будетъ тоже, что нѣкогда было съ славою сыновъ Израилевыхъ, и спасеніе, по винѣ ихъ, будетъ дано язычникамъ, тогда умалится вся слава Іудеевъ, которою они были славны во всемъ мірѣ, и тучная плоть ихъ исхудаетъ, когда они не будутъ имѣть ни пророковъ, ни знаменій и силъ, ни присутствія помощи Божіей, ни чина священническаго: но все тѣло народа ихъ отощаетъ и обратится въ ничто. И тогда какъ о призваніи язычниковъ говорится: *жатва многа, дѣлателей же мало* (Матѳ. 9, 37), они будутъ собирать бѣдные остатки жатвы, спасенные апостолами, и весьма рѣдкіе колосья не съ горъ и возвышенныхъ мѣстъ, но въ долинѣ Рафаимъ, то есть въ ничтожествѣ буквы. И обрати вниманіе на то, что *Рафаимъ,* означающее: *исполины,* обозначаетъ, какъ выше Ефремъ, фарисеевъ и книжниковъ. Далѣе, LXX вмѣсто долины Рафаимъ перевели: *долина твердая,* чтобы выразить жестокосердіе Іудеевъ. Изъ ничтожества ихъ спасенные выбираются какъ колосья въ соломѣ, какъ кисти, сохранившіяся послѣ собиранія винограда и какъ двѣ, три, или четыре, пять маслинъ послѣ отрясыванія оливковаго дерева. Ибо когда наступило потрясеніе народа Іудейскаго, то та маслина народа Израильскаго, которая при Моисеѣ имѣла шестьсотъ тысячъ вооруженныхъ (Числ. гл. 26) и при Давидѣ, по исчисленію Іоава,

которыя такъ ясны, что ясный свѣтъ отъ себя проливаютъ на глаза всѣхъ. Такимъ образомъ и это также должно относить къ лицу Господа, которымъ была закончена и предшествующая книга, что по домостроительству воплощенія онъ былъ наученъ и получилъ языкъ наученія, чтобы знать, когда должно говорить, когда молчать. Далѣе, молчавшій во время страданія, говоритъ теперь во всемъ мірѣ чрезъ апостоловъ и мужей апостольскихъ. И много знанія требуется для того, чтобы давать сослужителямъ пищу въ надлежащее время и примѣняться къ лицамъ слушающихъ. Поэтому и апостолъ Павелъ тѣмъ, кои не имѣли довѣрія къ пророкамъ, говоритъ свидѣтельствами изъ ихъ авторовъ: *якоже нѣціи отъ вашихъ* поэтовъ *рекоша: сего и родъ есмы* (Дѣян. 17, 28), указывая на Арата, и еще изъ комика: *тлятъ обычаи благи бесѣды злы* (1 кор. 15, 33), и гекзаметрическимъ стихомъ Епименида: *критяне присно лживы, зліи звѣріе, утробы праздныя* (Тит. 1, 12). Хотя въ переводѣ [эти слова] не удерживаютъ метрическаго порядка и мѣры; но нужно знать, что на греческомъ языкѣ они имѣютъ форму стиховъ. Дѣлалъ же онъ это потому, что получилъ языкъ наученія, чтобы знать, когда сказать слово. Ему по благодати дано ухо, котораго онъ не имѣлъ по природѣ, чтобы мы знали, что должно разумѣть уши не тѣлесныя, а духовныя, о которыхъ и Господь говорилъ въ Евангеліи: *имѣяй уши слышати, да слышитъ* (Лук. 8, 8). Это знаніе и наученіе открыло уши Его, чтобы передалъ вѣдѣніе Отца намъ тотъ, кто не противорѣчилъ Ему, но былъ послушенъ даже до смерти, и смерти крестной (Филип. гл. 2), такъ что предалъ тѣло или хребетъ свой на раны, и грудь Божію во множествѣ поражали удары и не отвратилъ Онъ ланитъ своихъ отъ заушеній. Это безъ сомнѣнія Онъ претерпѣлъ отъ слуги первосвященническаго, такъ что одинъ передъ другимъ ругался надъ Нимъ и народъ іудейскій. Подвергнутый біенію и за-

дою камней въ развалинахъ. Ибо какъ груды камней разсѣянныхъ по полямъ собираются въ одну кучу: такъ изъ всѣхъ племенъ собрана куча вѣрующихъ на развалинахъ народа Іудеевъ при ихъ паденіи и при нашемъ возстаніи. И города *Ароер,* то есть *тамарискъ,* будутъ покинуты для стадъ Церкви, чтобы въ городахъ, оставленныхъ Іудеями, поселились мы или чтобы по разрушеніи идолослуженія наздано было Евангеліе. Исполненіе этого мы видимъ и въ наши времена: на мѣстѣ храма Сераписа въ Александріи и храма Марны въ Газѣ воздвигнуты церкви Господни и города Ароеръ уготованы для стадъ евангельскихъ. Ароеръ, то есть тамарискъ, ростетъ въ пустынныхъ мѣстахъ, по оному написанному въ проклятіи того человѣка, который надѣется на человѣка и сердце котораго отступаетъ отъ Господа: *будетъ,* говоритъ, *какъ тамарискъ въ пустынѣ и не увидитъ, когда придетъ доброе; но будетъ жить въ сухихъ мѣстахъ, въ пустынѣ, въ землѣ солончаковъ и необитаемой* (Іерем. 17, 6). Другіе же говорятъ, что изъ этого дерева волшебными способами вызывается μίστρα, то есть *ненависть.* Итакъ бывшіе прежде въ пустынѣ язычниковъ и ненавидѣвшіе имя христіанъ, будутъ служить стадамъ Христовымъ и будутъ отдыхать въ нихъ и некому будетъ пугать ихъ, потому что Господь будетъ обитать среди нихъ и въ присутствіи Пастыря онѣ не будутъ бояться волка. Тогда прекратится помощь Божія для Ефрема, подъ которымъ въ настоящемъ мѣстѣ разумѣются книжники и фарисеи по пророчеству Осіи, называющаго Ефремомъ противниковъ народа Божія (Ос. гл. 5 и 8). И царство прекратится въ Дамаскѣ, такъ что въ кровожадномъ прежде Дамаскѣ не будетъ царствовать грѣхъ и начальникъ грѣха, діаволъ, но съ остаткомъ Сиріи, то есть съ увѣровавшими изъ язычниковъ, будетъ тоже, что прежде было съ сынами Израиля, по отнятіи отъ нихъ царства Божія и по передачѣ его народамъ, тво-

признать Господа совершеннымъ и пятидесятиначальникомъ, говорятъ къ Нему: *пятидесяти лѣтъ не у имаши, и Авраама ли еси видѣлъ* (Іоанн. 8, 57)? Но Онъ, зная, что Онъ есть Начальникъ не только кающихся, но и праведныхъ, отвѣтилъ: *прежде даже Авраамъ не бысть, Азъ есмь* (тамъ же, ст. 58). А что Господь есть пятидесятиначальникъ, это мы можемъ уразумѣвать изъ одного праздника, о которомъ Онъ говоритъ: *Господь есть субботы сынъ человѣческій* (Матѳ. 12, 8). Если же субботы, то и новомѣсячій; если новомѣсячій, то и пасхи, то есть опрѣсноковъ; если пасхи, то и юбилея; если юбилея, то и кущей; если кущей, то и пятидесятницы, которая относится къ пятидесятому числу.

И почтеннаго по виду и совѣтника. Вмѣсто двухъ, то есть *почтеннаго по виду и совѣтника,* LXX перевели одно: *мужа дивнаго совѣтника.* Между прочими милостями Господь отниметъ у Іудеевъ и эту, чтобы они не имѣли никакого совѣтника, но все дѣлали безъ совѣта. И достойно похвалы и удивленія извѣстное изреченіе греческаго поэта[1]) «прежде всего счастливъ тотъ, кто мудръ самъ собою, затѣмъ тотъ, кто слушаетъ мудраго«. А кому недостаетъ того и другаго, тотъ безполезенъ какъ для себя, такъ и для всѣхъ. Поэтому и въ нашихъ книгахъ читаемъ: *мирствующіи съ тобою да будутъ мнози, совѣтницы же твои единъ отъ тысящъ* (Сир. 6, 6). И еще: «все дѣлай съ совѣтомъ, и дастъ тебѣ мудрость дивнаго совѣтника». И сенатскія постановленія называются совѣщательными (consulta) и правители римскіе назывались нѣкогда консулами (совѣтниками) или отъ совѣта (consulendo) гражданамъ или отъ управленія всѣмъ посредствомъ совѣта (consilio). И мы имѣемъ въ церкви свой сенатъ, собраніе пресвитеровъ. Итакъ,

---

[1]) См. *Гезіода* „о дѣлахъ и дняхъ“ ст. 290.

мужей царю Дамаска, то есть мужей Церкви и ученія евангельскаго, которыхъ было немного для приготовленія всего тогда еще невѣровавшаго міра и Іудеевъ разсѣянныхъ по всему міру; и однако Господь предалъ Іерусалимъ въ руки ихъ, потому что Іудеи оставили Сына Божія, Который прежде былъ предвозвѣщенъ пророками. Поэтому, думаю я, и Савлъ, который впослѣдствіи, какъ ревнитель закона, получилъ за добродѣтель имя Павла, отправился въ Дамаскъ и хотѣлъ бороться противъ вѣрующихъ изъ язычниковъ, но побѣжденный тамъ послѣдовалъ тѣмъ, которые жили въ Дамаскѣ, чтобы, возвратившись оттуда, отправиться въ Іерусалимъ для покоренія Іудеевъ Но пусть никому не кажется противорѣчіемъ то, что въ книгѣ Паралипоменонъ говорится радостное о Дамаскѣ, а теперь въ книгѣ Исаіи предвѣщается печальное, потому что и относительно самого Израиля, который былъ удѣломъ Божіимъ, возвѣщается то неблагопріятное, то благопріятное. И какъ къ Израилю по плоти и къ язычникамъ говорится: вы язычники по плоти, называющіеся крайнею плотію отъ того обрѣзанія, которое называется обрѣзаніемъ по плоти; такъ, наоборотъ, есть Израиль по духу и есть язычники по духу и среди прочихъ язычниковъ есть Дамаскъ по духу, чтобы мы не останавливались только на Іудейскихъ басняхъ.

Ст. 1 и слѣд. *Вотъ Дамаскъ перестанетъ быть городомъ и будетъ какъ груда камней въ развалинахъ. Города Ароеръ будутъ покинуты для стадъ и они будутъ отдыхать тамъ и некому будетъ пугать ихъ; и прекратится помощь для Ефрема, и царство у Дамаска, и остатокъ Сиріи будетъ какъ слава сыновъ Израиля, говоритъ Господь воинствъ.* Какъ показано въ надписаніи, чрезъ Дамаскъ обозначается призваніе язычниковъ, которые любили или пили кровь и которые, увѣровавши во Христа, перестанутъ быть городами прежняго образа жизни и будутъ гру-

держалъ лицо мое, какъ камень весьма твердый, и знаю, что не буду постыженъ. LXX: *Господь даетъ мнѣ языкъ наученія, чтобы я зналъ, когда мнѣ должно говорить слово. Онъ поставилъ меня утромъ; приложивъ мнѣ ухо, чтобы слышать; и наученіе Господне открываетъ уши мои. Я же не отказываюсь и не противорѣчу. Хребетъ мой я предалъ на бичеваніе и ланиты мои на заушеніе. Лица же моего я не отворачивалъ отъ стыда заплеваній. И Господь помощникъ мой; поэтому я не постыженъ, но держалъ лице свое какъ весьма твердый камень, и буду знать, что не буду постыженъ.* Іудеи, отдѣляя это мѣсто отъ предшествующаго, хотятъ относить его къ лицу Исаіи, будто бы онъ говоритъ, что онъ получилъ слово отъ Господа, какъ поддержать изнемогшій и блуждающій народъ и призвать ко спасенію, и подобно дѣтямъ, учащимся въ утренніе часы, выслушиваетъ отъ Духа Святаго то, что долженъ говорить, и онъ не противорѣчилъ повелѣнію Его, но когда Господь спрашивалъ: *кого послю и кто пойдетъ къ людемъ симъ?* то отвѣчалъ: *се азъ есмь, посли мя* (Ис. 6, 8) И такъ какъ онъ сказалъ: *услышите слово Господне, князи Содомстіи, внемлите закону Божію, людіе Гоморрстіи* (Ис. 1. 10), то претерпѣлъ столько бѣдствій, что былъ подвергнутъ не только оскорбленію словами, но и мучительнымъ побоямъ. Однако онъ, въ сознаніи того, что это повелѣвается ему Богомъ, не устрашился, но согласно съ тѣмъ, что говорится Іезекіилю: «*вотъ я сдѣлалъ лице твое болѣе крѣпкимъ, нежели лица ихъ, и чело твое болѣе твердымъ, нежели чело ихъ, какъ алмазъ и кремень Я сдѣлалъ лицо твое*» (Іезек. 3, 8-9), отразилъ всѣ ихъ нападенія. Такъ говорятъ тѣ, кои всячески стараются уничтожить пророчества о Христѣ и чрезъ превратное истолкованіе придать имъ извращенный смыслъ, какъ будто бы если и это написано объ Исаіи, то можно уничтожить другія свидѣтельства о Христѣ,

КНИГА СЕДЬМАЯ.

Книга седьмая есть тоже что вторая или послѣдняя иносказательнаго толкованія. Ибо ею оканчивается иносказательное толкованіе десяти видѣній, которое когда я окончу твоими, Евстохія, молитвами и при помощи Христа, то приступлю къ восьмой и буду вмѣстѣ излагать то и другое толкованіе подобно первымъ книгамъ по четвертую.

Глава XVII Ст. 1. *Бремя Дамаска.* Симмахъ и Өеодотіонъ: *принятіе Дамаска;* LXX: *слово противъ Дамаска,* прибавляя это отъ себя, что они сдѣлали и въ началѣ видѣнія на Моава. Въ первый разъ въ Бытіи мы читаемъ имя Дамаска, который до Исаака былъ рабомъ Авраама и считался наслѣдникомъ, если бы не родился по обѣтованію сынъ у Сары (Быт. гл 15) Означаетъ же онъ или *цѣлованіе крови,* или *пьющій кровь,* или *кровь власяницы,* что все приличествуетъ народу языческому, который прежде вѣры Христовой былъ другомъ крови и жестокости, и совершалъ дѣла, достойныя плача и вретища. Въ книгѣ Дней (2 Парал. гл. 24) исторія повѣствуетъ, что по окончаніи года вышло противъ Іоаса, царя Іудейскаго, войско Сирійское и пришло въ Іерусалимъ и истребило всѣхъ князей народа и отослало всю добычу царю Дамаска, который пришелъ съ немногими мужами: и Богъ предалъ въ руку ихъ весьма большое множество, потому что оставили Господа Бога отцевъ своихъ. Это должно быть созерцаемо въ смыслѣ таинственномъ и какъ образъ будущаго, чтобы мы могли то и другое относить ко времени пришествія Господня. Ибо по окончаніи лѣта благопріятнаго въ который проповѣдано Евангеліе Спасителемъ, вышло изъ Дамаска войско язычниковъ, состоящее изъ немногихъ мужей, противъ Іуды и Іерусалима, оставившихъ Господа: и уничтожили все богатство ихъ закона и пророковъ и послали

когда Іудея между прочимъ лишилась и старцевъ, то какимъ образомъ могла имѣть совѣтъ, который составляетъ принадлежность собственно старцевъ?

И мудраго строителя. Вмѣсто этого Акила перевелъ *мудрѣйшаго художника,* чтобы показать, что они имѣли нѣкогда многихъ художниковъ, каковымъ былъ и тотъ Веселіилъ, сынъ Уріи, сына Урова изъ колѣна Іудина, котораго Богъ исполнилъ Духа мудрости и разумѣнія и вѣдѣнія, чтобы во всякомъ дѣлѣ былъ совершеннѣйшимъ мастеромъ, не только въ золотой и серебряной работѣ, но и въ мѣдной и прочихъ, перечисляемыхъ Моисеемъ, устроившій скинію Божію (Исх. гл. 18). Такимъ образомъ когда они лишились строителей, то вся благодать созиданія была перенесена на церковь. Поэтому апостолъ Павелъ говоритъ: *яко премудръ архитектонъ основаніе положихъ* (1 Кор. 3, 10). И Іеремія былъ строителемъ, который не только искоренялъ, и подкапывалъ, и разрушалъ, но и созидалъ (Іерем гл. 1). Поэтому тотъ же апостолъ говоритъ: «мы Божія нива, Божіе зданіе» (1 Кор. 3, 9). Также и Господь нашъ называется строителемъ стѣнъ (Ефес. гл. 2), и въ Евангеліи создавшій все прозывается сыномъ тектона (Матѳ. гл. 13) Также въ книгѣ Царствъ читаемъ, что послалъ царь Соломонъ и взялъ Хирама Тирійца, сына женщины вдовой, который былъ изъ колѣна Нефѳалимова, имѣлъ отцемъ Тирійца, мѣдника; и пришелъ онъ къ царю, и производилъ всѣ работы царю Соломону. Въ немъ образъ созиданія Церкви, родившейся не только отъ колѣна Іудина, но и отъ Нефѳалимова, и отъ отца Тирійца, имѣвшаго матерью вдову, потому что она потеряла перваго мужа (3 Цар. гл. 7), и гораздо болѣе дѣтей у оставленной, болѣе чѣмъ у имѣющей мужа (Ис. гл. 54, 1). Но и въ книгѣ Паралипоменонъ мы читаемъ о долинѣ художниковъ: «Сараія же родилъ Іоава, отца долины художниковъ, потому что тамъ были художники» (1 Парал.

и въ другомъ мѣстѣ читаемъ: „вспомните о дняхъ вѣка“ (Ис. гл. 46) и еще: *помыслихъ дни первыя, и лѣта вѣчная помянухъ* (Пс. 76, 6). Ибо если Израиль по плоти служилъ тѣни и образамъ и всякій праздникъ ихъ былъ образомъ будущаго, то почему и годы настоящаго времени не предъизображаютъ будущихъ временъ, о которыхъ и въ другомъ мѣстѣ читаемъ: «что будете дѣлать во дни собранія и во дни праздника Господня» (Ос. 9, 5)? Слова же *считая годами наемника* показываютъ то, что ложное ученіе все дѣлаетъ ради прибыли и выгоды. Ибо всякій наемникъ и кто не есть пастырь, которому овцы не свои, когда увидитъ приходящаго волка, бѣжитъ, потому что онъ наемникъ и овцы не принадлежатъ ему (Іоанн. гл. 10). Поэтому, думаю, пришлецъ и наемникъ отъ священнаго не вкушаютъ и рабы не бываютъ причастниками святыни. Ибо не ради любви къ Господу, а ради возмездія дѣлаютъ все тѣ, которые поѣдаютъ домы вдовъ и приводятъ собственныя стада, чтобы одѣваться шерстью ихъ и доить молоко (Матѳ. гл. 23). Что мы сказали о наемническомъ ученіи, это можемъ относить и къ прочему. Если я подаю милостыню, чтобы быть прославляемымъ людьми, то я получилъ награду свою и долженъ быть названъ наемникомъ. Если я притворяюсь цѣломудреннымъ, а на моей совѣсти иное, то я имѣю не награду наемника, а наказанія грѣшника. И, при сравненіи двухъ золъ, грѣшить открыто есть меньшее зло, чѣмъ лицемѣрить и принимать видъ святости. Но Моавъ достигъ и того, что, имѣя прежде многихъ сообщниковъ своего заблужденія, впослѣдствіи низведенъ до немногихъ, или, обладая прежде большимъ количествомъ богатства грѣховнаго, дѣлается послѣ покаянія малымъ и бѣднымъ во злѣ.

человѣку положеніи Онъ часто дѣлаетъ напоминанія мнѣ, чтобы я зналъ, что я человѣкъ и старецъ и близкій къ смерти, о которомъ пишется: *почто гордится земля и пепелъ* (Сир. 10, 9). Поэтому, поразивъ меня внезапною болѣзнію, Онъ исцѣлилъ съ неимовѣрною скоростію, чтобы скорѣе устрашить, нежели поразить, и болѣе исправить, чѣмъ наказать. Итакъ, зная, отъ кого зависитъ все то, чѣмъ я живу, и что ради того можетъ быть отсрочивается моя смерть, чтобы я докончилъ начатый трудъ, посвященный пророкамъ, я всецѣло предаюсь этому занятію, и какъ бы поставленный на нѣкоей высокой башнѣ, созерцаю, не безъ стенанія и скорби, бури и крушенія міра сего, помышляя не о настоящемъ, а о будущемъ, и трепеща не предъ славою и толками людскими, а предъ судомъ Божіимъ. Ты же, дѣвственница Христова Евстохія, помогавшая болѣвшему твоими молитвами, также и для исцѣлившагося испрашивай благодать Христову, чтобы съ тѣмъ же духомъ, съ какимъ пророки возвѣщали будущее, я могъ войдти въ ихъ облако и мракъ и познать слово Божіе, которое слушается ушами не плоти, а сердца, и сказать съ пророкомъ: *Господь даетъ мнѣ языкъ наученія, еже разумѣти, егда подобаетъ рещи слово* (Ис. 50, 4). Это свидѣтельство составляетъ начало четырнадцатой книги на Исаію, которую я теперь желаю изложить.

Глава L. Ст. 4—7. *Господь далъ мнѣ языкъ искусный, чтобъ я могъ поддерживать утомленнаго словомъ. Утромъ онъ пробуждаетъ, утромъ пробуждаетъ у меня ухо, чтобы я слушалъ* [Его], *какъ учителя. Господь Богъ открылъ мнѣ ухо: я же не противорѣчу, не отступилъ назадъ. Тѣло мое я далъ біющимъ и ланиты мои терзающимъ. Лица моего я не отворачивалъ отъ ругающихся и оплевывающихъ. Господь Богъ* (въ вульгатѣ прибавлено: *Мой*) *помощникъ мой; поэтому я не постыженъ: поэтому я*

къ нему, такъ что все, что сказалъ, есть одно слово Божіе, то есть одно опредѣленіе. Далѣе по LXX, которые перевели: *внутренности пророка, какъ стѣна, возобновлены Богомъ,* и *онъ,* то есть Моавъ, *будетъ посрамленъ* и придетъ къ жертвенникамъ и къ тому, что сдѣлано рукою, мы можемъ объяснить такъ, что внутренности пророка всегда обновляются и укрѣпляются Богомъ, чтобы противники были посрамлены и поняли, что тщетно тò, что сдѣлано рукою человѣческою, и нисколько не служитъ ко спасенію.

Ст. 14. *И теперь сказалъ Господь, говоря: въ три года, считая годами наемника, отнимется слава Моава надъ всѣмъ многочисленнымъ народомъ и онъ останется малымъ и незначительнымъ и никакъ не великимъ.* Три года, въ которые отнимется слава Моава надъ всѣмъ многочисленнымъ народомъ или *надъ многимъ богатствомъ,* какъ перевели LXX, должны быть понимаемы иносказательно. Ибо какъ милосердіе Господне подлежитъ вѣсу и мѣрѣ, такъ и мученія и наказанія имѣютъ мѣру свою, такъ что по прошествіи трехъ лѣтъ, въ которые онъ останется малымъ и незначительнымъ и невеликимъ, онъ перестанетъ быть въ уничиженіи. И то нужно замѣтить, что по пророчеству Іезекіиля (Іезек. гл. 4), Израилю, то есть наиболѣе согрѣшившимъ десяти колѣнамъ, при счетѣ дней за годъ, засчитывается въ наказаніе триста девяносто лѣтъ, какъ поставлено въ еврейскомъ, а не сто девяносто, какъ стоитъ въ изданіи Вульгаты, а Іудѣ, въ которомъ былъ храмъ Божій, сорокъ лѣтъ. *Ибо малый достоинъ есть милости, сильніи же сильнѣ истязани будутъ* (Прем. 6, 6), и рабъ, знающій волю господина своего и неисполняющій ея, *біенъ будетъ много* (Лук. 12, 47). Итакъ Моавъ, чуждый и не принадлежавшій къ народу Божію, а обратившійся, оставивъ заблужденіе, малымъ и незначительнымъ и безславнымъ останется не много лѣтъ, а только три года. Это тѣ годы, о которыхъ

4, 14). Они потому называются обитающими въ долинѣ, что знаніе не дѣлало ихъ надменными, но они слѣдовали смиренному и кроткому Іисусу, и могли сказать съ апостоломъ: *азъ бо есмь мній апостоловъ, иже нѣсмь достоинъ нарещися апостолъ* (1 Кор. 15, 9), и въ другомъ мѣстѣ: *отъ части разумѣваемъ, и отъ части пророчествуемъ, и видимъ нынѣ яко же зерцаломъ въ гаданіи* (1 Кор. 13, 9).

И искуснаго въ таинственномъ словѣ. Вмѣсто сего LXX перевели: *разумнаго слушателя*, Θеодотіонъ: *искуснаго заговаривателя,* Акила: *искуснаго нашептывателя,* Симмахъ: *искуснаго въ таинственномъ словѣ,* которому и мы слѣдовали въ этомъ мѣстѣ. Сперва нужно сказать по LXX, что между прочими духовными дарованіями въ Церкви также необходимъ и разумный слушатель. «Ибо иному дается пророчество, иному различеніе духовъ» (1 Кор. 12, 10). Поэтому и въ народѣ Іудейскомъ были установлены священническія степени, чтобъ они различали пророковъ и лжепророковъ, т. е. понимали, кто говоритъ отъ Духа Божія и кто отъ противнаго. Объ этомъ мы должны читать у Іереміи (Іер. гл. 14). *Искусный* же *въ таинственномъ словѣ,* или *нашептыватель* и, какъ Θеодотіонъ полагалъ, *заговариватель*, кажется мнѣ, есть мужъ ученый и опытный какъ въ законѣ и пророкахъ, такъ въ Евангеліи и апостолахъ, который своимъ ученіемъ можетъ врачевать и приводить къ разумному состоянію, всякое душевное волненіе, когда и любодѣй получаетъ цѣломудріе, и расточительный—умѣренность и бывшій нѣкогда корыстолюбивымъ подаетъ милостыню. Обшарь всѣ іудейскія синагоги, и ты не найдешь ни одного учителя, который внушалъ бы святое и училъ, презрѣвши богатство, слѣдовать бѣдности. О подобнаго рода заговаривателяхъ противъ змѣй и аспидовъ, т. е. противъ грѣшниковъ, оставившихъ правду Божію, говорилъ Давидъ въ псалмѣ: *отчуждишася грѣшницы отъ ложеснъ, заблу-*

торая музыкально устроена подобно цитрѣ и которая, зачиная отъ страха Божія, произвела многихъ дѣтей, такъ что нѣтъ ни одной струны, которая не издавала бы звука своего, огласится плачемъ Моава, приносящаго покаяніе. И всѣ внутренности мои къ стѣнѣ изъ обожженнаго кирпича, вмѣсто чего Ѳеодотіонъ перевелъ *къ стѣнѣ разрушенной.* Ибо всѣ укрѣпленія противниковъ на которыя они прежде надѣялись, будутъ разрушены и падутъ. Внутренности же пророка— это тѣ, о которыхъ и Давидъ говорилъ въ Псалмѣ: *благослови душе моя Господа, и вся внутренняя моя имя святое Его* (Псал. 102, 1). Ибо какъ цитра не издаетъ громкаго и стройнаго звука, если лопнетъ хотя одна струна, такъ и духовная утроба пророка, если въ немъ будетъ недоставать хотя одной струны добродѣтелей, не будетъ въ состояніи издавать пріятное пѣніе и возглашать къ кирпичной стѣнѣ всѣми внутренностями. Есть и мнѣніе философовъ, что добродѣтели находятся въ связи между собою, и по апостолу Іакову у кого не будетъ доставать одной, у того нѣтъ всѣхъ добродѣтелей. Когда же Моавъ пойметъ, что онъ тщетно подвизался въ этихъ ученіяхъ, которыя прежде считалъ высокими, то войдетъ въ святилища свои, не въ тѣ, которыя святы сами по себѣ, но которыя заблуждающій считалъ святыми, и не будетъ въ состояніи найти помощи. Или, можетъ быть, оставивъ ложныя заблужденія постарается войти въ святилища Церкви чтобы сдѣлать ихъ своими, просить и молиться, но не будетъ въ состояніи. Ибо не тотчасъ, какъ захотимъ, мы можемъ получить совершенную добродѣтель. Что же касается словъ: *вотъ то слово, которое изрекъ Господь съ того времени къ Моаву,* то мы должны знать, что это эпилогъ, повторяющій вступленіе, въ которомъ сказалъ: *слово противъ Моава* или *бремя,* такъ что здѣсь окончилъ тѣмъ, чѣмъ тамъ началъ. *Съ того же времени* должно понимать такъ: съ котораго началъ говорить

воду рѣчную (Іер. 2, 18). Также согниваютъ, послѣ закидыванія невода въ море, тѣ рыбы, которыя отдѣляются отъ хорошихъ рыбъ. Въ слѣдующемъ же далѣе: *Я облеку небо мракомъ и какъ бы вретище сдѣлаю покровомъ его,* подъ небомъ мы можемъ понимать или все то, что находится надъ нами, подобно тому какъ птицы, летающія по воздуху, называются небесными, и о противныхъ силахъ, находящихся между небомъ и землею, говорится, что онѣ—небесныя. Или небо облекается мракомъ, когда оно закрывается облаками, согласно съ онымъ написаннымъ: *одѣвающему небо облаки, уготовляющему земли дождь* (Псал. 146, 8). И угрожая засухою, Богъ говоритъ: *будетъ небо мѣдяно и земля желѣзна* (Второз. 28, 33),—не въ томъ смыслѣ, что измѣнится природа стихій, а потому, что чрезъ мѣдь и желѣзо указывается на тяжесть наказаній. Философы утверждаютъ, что облака возвышаются надъ землею не болѣе, какъ на десять стадій, и скрываютъ блескъ солнца. Слѣдовательно не небо закрывается вретищемъ, но, по загражденіи небеснаго свѣтила, воздухъ, который находится ниже его, затмѣвается темнотою облака. Мы можемъ небеса, покрытыя мракомъ и закрытыя вретищемъ, и такимъ образомъ объяснить, если скажемъ, что всѣ находятся подъ грѣхомъ и что также святые нуждаются въ милосердіи Божіемъ.

КНИГА ЧЕТЫРНАДЦАТАЯ.

Господь, который призираетъ на землю,—и она трясется, который прикасается къ горамъ,—и онѣ будутъ дымиться (Псал. 103, 32), который говоритъ въ пѣсни Второзаконія: *Азъ убію, и жити сотворю, поражу, и Азъ исцѣлю* (Второз. 32, 39), частыми болѣзнями привелъ въ сотрясеніе также и мою землю, которой сказано: *земля еси, и въ землю отъидеши* (Быт. 3, 19), и при забвеніи о свойственномъ

собираніи винограда твоего и при жатвѣ твоей палъ голосъ топчущихъ. Ибо виноградникъ Моавитянъ вслѣдствіе сосѣдства таковъ же, каковъ и виноградникъ Содомскій, о которомъ говорится: *отъ виноградовъ бо Содомскихъ виноградъ ихъ, и розга ихъ отъ Гоморры* (Второз. 32, 32). И въ Псалмѣ семьдесятъ седьмомъ читаемъ о Египетскомъ виноградникѣ, который поразилъ Богъ градомъ. И жатвы Моавитскія урождаются въ долинахъ Рафаимъ и мнимый сборъ винограда бываетъ въ томъ виноградникѣ, о которомъ выше говорится: *властители народовъ вырубили лозы его.* Ибо они раздавливаютъ самые горькіе грозды и топчутъ ногами своими, чтобы изъ нихъ не выжимался ядъ змія и чтобы не погибали всѣ пьющіе его. Уничтожится также радость и ликованіе еретиковъ, которымъ они прежде привыкли радоваться, чтобы по принесеніи покаянія удостоились слышать оное: *блажени плачущіи, яко тіи утѣшатся* (Матѳ. 5, 4). Присоединенное же *отъ Кармила* значитъ не то, что еретики дѣйствительно имѣютъ Кармилъ, то есть познаніе духовнаго обрѣзанія, а то, что они лживо хвалятся этимъ. И когда будутъ вырублены виноградники и уничтожатся радость и ликованіе лжеименнаго знанія, тогда не будетъ никого изъ прежнихъ топтателей, кто сталъ бы топтать грозды, которые прежде топталъ, и голосъ ихъ будетъ вѣчно безмолвствовать.

Ст. 11 и слѣд. *Поэтому утроба моя будетъ звучать къ Моаву какъ цитра и внутренности мои къ стѣнѣ изъ обожженнаго кирпича. И будетъ, хотя обнаружится, что Моавъ до утомленія подвизался на высотахъ своихъ, и хотя онъ будетъ входить въ святилища свои для моленій, но не будетъ имѣть болѣе силы. Вотъ то слово, которое изрекъ Господь съ того времени къ Моаву.* По уничтоженіи заблужденія Моавитскаго или вѣрнѣе по превращеніи радости въ печаль и слезы, утроба моя, пророка, ко-

днша отъ чрева, глаголаша лжу. Ярость ихъ по подобію змѣину, яко аспида глуха и затыкающаго ушы свои, иже не услышитъ гласа обавающихъ, самаго искуснаго въ заклинаніяхъ (Псал. 57, 4—6). Вся рѣчь апостола противъ змѣй и аспидовъ есть заговариваніе, котораго не выслушиваютъ грѣшники и еретики, потому что затыкаютъ уши свои, чтобы не слушать истины.

Ст 4. *И дамъ отроковъ въ начальники ихъ.* Если отъ лица пророка говорится: *ибо вотъ Властитель Господь воинствъ отниметъ отъ Іерусалима и отъ Іуды сильнаго и сильную: все подкрѣпленіе хлѣбомъ и все подкрѣпленіе водою* и прочее: то какимъ образомъ теперь тотъ же пророкъ говоритъ: *дамъ отроковъ въ начальники ихъ, и женоподобные будутъ господствовать надъ ними?* Итакъ по обычаю пророческому, въ то время, какъ говоритъ пророкъ, вдругъ Богъ вѣщаетъ чрезъ пророка отъ Своего лица и говоритъ: *дамъ отроковъ въ начальники ихъ;* ибо отнявши то, что прежде Я далъ имъ и во гнѣвѣ лишивши ихъ всего этого, какъ добраго, теперь, наоборотъ, Я дамъ имъ злое. Я отнялъ старца, и пятидесятника, и дивнаго совѣтника, и мудраго строителя, и разумнаго слушателя и проч., вмѣсто нихъ дамъ имъ отроковъ въ начальники. Ибо потерявши такого старца, на какого указала предшествующая рѣчь, и каковымъ и Авраамъ первый названъ былъ старцемъ, они справедливо получаютъ юношей въ начальники. О нихъ и въ Екклезіастѣ читаемъ: *горе тебѣ граде, въ немже царь твой юнъ, и князи твои рано ядятъ. Блаженна ты, земле, ея же царь твой сынъ свободныхъ* (Еккл. 10, 16. 17). Таковъ былъ царь юноша Ровоамъ, сынъ Соломона, послѣдовавшій совѣтамъ молодыхъ (3 Цар. гл. 12), юноша не потому, чтобы онъ былъ молодъ по возрасту, а по мудрости; напротивъ, повѣствуется, что онъ принялъ царство, имѣя болѣе сорока лѣтъ. И, наоборотъ, Соломонъ былъ

кратилъ голосъ топчущихъ. Окрестности Есевона, о которыхъ мы выше сказали, опустошены, также и виноградникъ Савамы, что̀ можно перевести не только чрезъ *возносящій высоту,* но и чрезъ *обращеніе нѣкоторое,* потому что въ странѣ Моавитской замѣчается отчасти желаніе обратиться къ служенію Господу. Поэтому властители народовъ, апостолы и мужи апостольскіе вполнѣ вырубили лозы и отростки этого Савамскаго виноградника, чтобы изъ однихъ ересей не возникли другія ереси и число заблуждающихся не сдѣлалось безконечнымъ. И не только вырубили отростки Савамскіе, но дошли до Іазера, который значитъ *сила ихъ,* то есть до всѣхъ самыхъ твердыхъ ученій еретиковъ и построенныхъ съ діалектическимъ искусствомъ, въ которыхъ они повидимому имѣли опору своего заблужденія, и такъ неистовствовалъ мечъ ихъ, что они въ послѣднее время блуждали по пустынѣ и не имѣли кого поражать. И хотя они вырубили лозы его, однако по силѣ весьма дурнаго корня остались нѣкоторые отростки. Властители же народовъ перешли за море, то есть чрезъ искушенія вѣка сего, о которыхъ въ Псалмѣ читаемъ: *пріидохъ во глубины морскія, и буря потопи мя* (Псал. 68, 3), и въ другомъ мѣстѣ: *сходящіи въ море въ корабляхъ, творящіи дѣланія въ водахъ многихъ: тіи видѣша дѣла Господня и чудеса Его во глубинѣ* (Псал. 106, 23, 24). Такимъ образомъ они перешли море, чтобы видѣть дѣла Господа и чудеса Его во глубинѣ искушеній при освобожденіи отъ нихъ. Итакъ пророческая рѣчь оплакиваетъ силу еретиковъ, то есть Іазеръ, и виноградникъ Савамскій, который возстаетъ на разумъ Божій. *И упою тебя слезою моею, Есевонъ,* то есть замыслы ихъ, *и Елеала,*—то, чѣмъ поднимаются они на высоту. Почему же Іазеръ оплакиваетъ виноградникъ Савамскій и упояетъ своими слезами Елеалу? чтобы плачемъ своимъ и ихъ научить слезамъ, такъ какъ, говоритъ, *при*

Ст. 2—3. *Развѣ стала короткою и малою рука Моя, такъ что не можетъ* (вульгата: *не могу*) *искупить, или нѣтъ силы во Мнѣ для избавленія? Вотъ прещеніемъ Моимъ Я сдѣлаю море пустымъ, изсушу рѣки: рыбы будутъ гнить безъ воды, умирать отъ жажды. Я облеку небеса мракомъ и вретище сдѣлаю покровомъ ихъ.* LXX: *Развѣ не можетъ рука Моя освободить или не въ состояніи избавить? Вотъ прещеніемъ Моимъ Я сдѣлаю море пустымъ и рѣки пустынями, и высохнутъ рыбы ихъ, отъ того что нѣтъ воды, и умрутъ отъ жажды. И облеку небо мракомъ и какъ бы вретище сдѣлаю покровомъ его.* Противъ тѣхъ, кои думали, что Господь не могъ освободить народъ Свой изъ плѣна, представляетъ доказательство и многочисленные примѣры: что кто сдѣлалъ Чермное море удобопроходимымъ для народа Своего (Исх. гл. 14), изсушилъ воды Іордана и, по изсушеніи рѣкъ въ Египтѣ, сдѣлалъ рыбъ согнившими (Исх. гл. 7) и кто совершилъ то, что въ теченіе трехъ дней была густая тьма и небо казалось покрытымъ какъ бы вретищемъ и тьмою: тотъ, конечно, могъ и избавить народъ Свой отъ опасности, или, такъ какъ выше сказалъ: *Я пришелъ, и не было человѣка, Я звалъ, и никто не слушалъ,* то мы можемъ сказать, что кто былъ совершителемъ такихъ знаменій и кто дѣлаетъ небо, и земли и море служащими Его волѣ, тотъ могъ также избѣжать креста, какъ онъ говоритъ въ Евангеліи: *или мнится* вамъ, *яко не могу умолити Отца Моего, и представитъ Ми вящше дванадесяте легеона ангелъ* (Матѳ. 26, 53). Въ иносказательномъ смыслѣ, море дѣлается по прещенію Господню пустымъ тогда, когда изсушается вся горечь міра сего и оставляются рѣки, о которыхъ духовный драконъ говорилъ въ Египтѣ: *рѣки моя суть, и азъ сотворихъ я* (Іезек. 29, 2) и о которыхъ въ другомъ мѣстѣ мы читаемъ: *что тебѣ и пути ассирійскому, да піеши*

бодѣемъ, не взирая на его покаяніе и кротость, по которой онъ сравнивается съ милосердіемъ Божіимъ. Но хотя онъ гордъ и надмененъ и предается неистовому ликованію, однако онъ болѣе смѣлъ, чѣмъ сколько позволяетъ сила его. Поэтому Моавъ возрыдаетъ къ Моаву, то есть другъ къ другу, именно всѣ разнаго рода еретики и мудрые вѣка сего будутъ вопить одинъ противъ другаго, когда будутъ преданы мукамъ. Поэтому вы, учители Церкви или спасенные отъ заблужденія Моава, возвѣстите о ранахъ своихъ, полученныхъ отъ стрѣлъ еретиковъ, тѣмъ, которые имѣютъ стѣны построенныя не изъ квадратныхъ камней изъ которыхъ построенъ храмъ, и такъ обтесанныхъ, что молотъ и топоръ не были слышны въ домѣ Божіемъ. Ибо всѣ замыслы ихъ, что̀ означаетъ Есевонъ, не относятся къ обитанію града Господня, о которомъ написано: *рѣчная устремленія веселятъ градъ Божій* (Псал. 45, 5); но суть предградія, такъ что только кажутся относящимися къ граду Божію: эти предградія лишены защиты Божіей или сожжены божественнымъ огнемъ, въ особенности же виноградникъ Савамы, что́ означаетъ *возносящій высоту,* потому что поднимается въ высоту и старается воздвигнуть башню своей гордости до неба. Поставленнаго же у LXX *обитателямъ Дезеѳа* въ еврейскомъ нѣтъ; но вмѣсто этого читается *ares,* что̀ означаетъ *черепицу* или *обожженный кирпичъ.*

Ст. 9, 10. *Властители народовъ вырубили лозы его, дошли до Іазера. Блуждали по пустынѣ: отростки его оставлены: перешли за море. Поэтому буду плакать плачемъ Іазера о виноградникѣ Савамскомъ: упою тебя слезою моею, Есевонъ и Елеала: ибо при собираніи винограда твоего и при жатвѣ твоей палъ голосъ топчущихъ. И отнимется радость и ликованіе отъ Кармила, и въ виноградникахъ не будетъ веселиться и ликовать: вина въ точилѣ не будетъ топтать привыкшій топтать: Я пре-*

двѣнадцати лѣтъ, когда принялъ власть, но такъ какъ имѣлъ мудрость, то поэтому не названъ молодымъ. Ибо въ немъ было великое сердце и обширная мудрость, какъ песокъ на берегахъ моря. Поэтому и апостолъ пишетъ къ Тимоѳею: *никтоже о юности твоей да нерадитъ* (Тим. 4, 12), ибо и юный по лѣтамъ бываетъ старымъ по зрѣлости. И Даніилъ, по Ѳеодотіону, прежде суда названъ отрокомъ (Дан. 13), а послѣ того какъ Богъ возбудилъ въ немъ духъ и онъ произвелъ судъ надъ старѣйшинами, онъ получилъ достоинство старѣйшинства. Также и Іереміи, сказавшему къ посылавшему его Господу: «кто Ты, Владыка, Господи: вотъ я не умѣю говорить, такъ какъ я молодъ» (Іер. 1, 6), Господь отвѣчалъ: «не говори: такъ какъ я молодъ, ибо прежде нежели Я образовалъ тебя во чревѣ, Я позналъ тебя, и прежде нежели ты вышелъ изъ утробы матери твоей, Я освятилъ тебя и поставилъ тебя пророкомъ между народами». Поэтому, думаю, и апостолъ повелѣваетъ молодымъ вдовамъ (1 Тим. гл. 5), чтобы онѣ вступали въ бракъ и были матерями семейства и воспитывали дѣтей своихъ, такъ какъ многія совратились въ слѣдъ сатаны, и впадая въ роскошь въ противность Христу, желаютъ вступить въ бракъ, подлежа осужденію, потому что отвергли прежнюю вѣру. Вдова не продовольствуется церковнымъ содержаніемъ, если ей нѣтъ шестидесяти лѣтъ и если она не имѣетъ зрѣлости нравовъ и возраста. Можетъ, кому угодно, думать, что сюда относится и то, что апостолъ (1 Тим. гл. 3) запрещаетъ новообращенному быть епископомъ, такъ какъ онъ младенецъ въ вѣрѣ, чтобы возгордившись не подпалъ осужденію съ діаволомъ. Осужденіе же діавола есть ничто иное, какъ гордость, вслѣдствіе которой онъ палъ съ неба. Поэтому и Спаситель говоритъ: *видѣхъ сатану яко молнію съ небесе спадша* (Лук. 10, 18).

И женоподобные будутъ господствовать надъ ними.

Поэтому будемъ говорить по еврейскому тексту. Писаніямъ обычно, поднявъ изъ отчаянія духъ человѣческій радостною вѣстью, снова устрашать угрозою небрежныхъ и нехотящихъ принести покаяніе, чтобы благость Божія не ожесточала сердца нашего. Представимъ только одинъ примѣръ этого. Въ сто сорокъ четвертомъ Псалмѣ читаемъ: *благъ Господь всяческимъ, и щедроты Его на всѣхъ дѣлѣхъ Его* (Пс 144, 9), и немного спустя: *утверждаетъ Господь вся низпадающыя, и возставляетъ вся низверженныя. Очи всѣхъ на Тя уповаютъ,* Господи, *и Ты даеши имъ пищу во благовременіи* (ст. 14, 15). Но сказавши прежде: *хранитъ Господь вся любящыя Его,* псалмопѣвецъ присоединилъ: *и вся грѣшники потребитъ* (ст. 20), чтобы не сдѣлать слушателя небрежнымъ. Итакъ поелику предсказалъ, что по истребленіи антихриста и отца его, діавола, который будетъ попирать всю землю, будетъ уготованъ престолъ въ милосердіи и имѣющій возсѣдать въ скиніи Давидовой; то отъ лица святыхъ, спасшихся изъ Моава и по своему опыту узнавшихъ о гордости его, пророкъ говоритъ: *мы слышали о гордости Моава,* или *о несправедливости,* какъ перевели LXX. Ибо какой еретикъ не гордъ? Презирая церковную простоту, онъ смотритъ на людей, принадлежащихъ къ Церкви, какъ на неразумныхъ животныхъ, и настолько превозносится высокомѣріемъ гордости и несправедливости, что противъ самого Творца вооружаетъ уста свои, злословя пророковъ Его какъ бы на основаніи евангельскаго свидѣтельства, въ которомъ Спаситель говоритъ: *вси елико ихъ пріиде прежде Мене, татіе суть и разбойницы* (Іоан. 10, 8), такъ что даже Моисея, слугу Божія, называетъ человѣкоубійцею, Іисуса сына Навина, который обладалъ такою святостію, что велѣніемъ слова его остановились солнце и луна, поноситъ какъ человѣка кровожаднаго, и называетъ Давида, отъ сѣмени котораго произошелъ Христосъ (Матѳ. гл. 1), человѣкоубійцею и прелю-

волѣ стремимся или къ добру или къ злу,—этому учитъ и апостолъ Павелъ: *азъ же плотянъ есмь, проданъ подъ грѣхъ* (Римл. 7, 14). Ибо *всякъ творяй грѣхъ рабъ есть грѣха* (Іоанн. 8, 34). И какъ корыстолюбцы и хищники служатъ рабами мамоны; такъ всякій грѣхъ господствуетъ надъ грѣшниками, коимъ говорится: *да не царствуетъ грѣхъ въ мертвеннѣмъ вашемъ тѣлѣ* (Римл. 6, 12). А чтобы вы знали, что не Мною отвергнута мать ваша, но что она отступила по собственной волѣ, Я, послѣ многихъ благодѣяній, принялъ тѣло человѣческое и не чрезъ пророковъ, но лично говорилъ. *Я пришелъ, и не было мужа* или *человѣка*. Ибо всѣ, оставивъ образъ мужа и человѣка, приняли образы звѣрей и зміевъ. Поэтому и къ Ироду говорится по причинѣ злобы его: *шедше рцыте лису тому* (Лук. 13, 32), и къ фарисеямъ: *порожденія ехиднова* (Матѳ. 23, 33), и къ похотливымъ: *кони женонеистовни сотворишася* (Іерем. 5, 8), и о развратныхъ: *не пометайте бисеръ вашихъ предъ свиніями* (Матѳ. 7, 6), и безстыднымъ: *не дадите святая псомъ* (Матѳ. 7, 6), и вообще о всѣхъ: *видѣніе четвероногихъ, иже въ пустыни* (Исаіи 30, 5). Такимъ образомъ приходитъ Господь и не находитъ человѣка. Ибо *человѣкъ въ чести сый не разумѣ, приложися скотомъ безсмысленнымъ и уподобися имъ* (Псал. 48, 13). Я звалъ ихъ, говоритъ, какъ разумное существо, и сказалъ: *приклоните ухо ваше во глаголы устъ Моихъ* (Псал. 77, 1), но народъ Мой не слушалъ голоса Моего. Я воззвалъ и сказалъ: *аще кто жаждетъ, да пріидетъ ко Мнѣ и піетъ* (Іоанн. 7, 37), и въ другомъ мѣстѣ: *пріидите ко Мнѣ вси труждающіися и обремененніи* (Матѳ. 11, 28): *и никто не слушалъ*. Поэтому Я въ Евангеліи сказалъ имъ: *ни видѣнія* Божія *видѣсте, ни гласа Его слышасте, ибо словесе Его не имате пребывающа въ васъ* (Іоанн. 5, 37—38).

получный, дѣлавшій многихъ несчастными, и не стало попиравшаго всю землю, то есть тѣхъ, которые были земными. По истребленіи же его и приведеніи къ ничтожеству и совершенномъ исчезновеніи уготовится престолъ и царство вѣчное, сначала въ милосердіи, - потому что всѣ мы подъ грѣхомъ (Римл. гл. 3), и возсядетъ въ скиніи Давидовой, павшей и снова воздвигнутой, Тотъ, Кто будетъ судить милостиво и искать правды и воздавать каждому по дѣламъ его. Разсмотримъ отъ начала бремени или рѣчи Моава, въ которой говорится: *ночью опустошенъ Аръ Моавъ* и прочее до сего мѣста, и мы увидимъ, какимъ образомъ постепенно чрезъ покаяніе изъ Моавитянъ дѣлаются Израильтяне, и убѣгаютъ подобно птицамъ, и улетаютъ какъ птенцы изъ гнѣзда, чтобы перейти чрезъ Арнонъ, и жить на горѣ дочери Сіона, и чтобы по уничтоженіи власти діавола или антихриста Христосъ царствовалъ надъ ними и поставилъ престолъ свой среди спасенныхъ милосердіемъ и правдою. Ибо Отецъ не судитъ никого, но весь судъ отдалъ Сыну (Іоан. 5, 22).

Ст. 6 и слѣд. *Мы слышали о гордости Моава: онъ гордъ чрезмѣрно. Гордость его, превозношеніе его и неистовство его болѣе чѣмъ сила его. Поэтому возрыдаетъ Моавъ о Моавѣ, весь онъ будетъ рыдать; тѣмъ, кои радуются о стѣнѣ* (или *о стѣнахъ) изъ обожженнаго кирпича, скажите о ранахъ его* (или *своихъ), ибо подгородныя поля Есевона опустошены, виноградникъ Савамскій.* Семьдесятъ: *мы слышали о несправедливости Моава: онъ чрезмѣрно дерзокъ; гордость его, и несправедливость его и неистовство не таковы, какъ гаданіе твое: не такъ будетъ рыдать Моавъ: поелику въ Моавѣ всѣ будутъ рыдать: но объ обитателяхъ Дезева будешь помышлять и не будешь посрамленъ: поля Есевона будутъ оплакивать виноградникъ Савамскій.* Какою темнотою покрыто это мѣсто у LXX толковниковъ, видно изъ того, что едва можно читать его.

Вмѣсто этого въ еврейскомъ написано *thalulim,* что̀ Семьдесятъ и Θеодотіонъ перевели *осмѣиватели,* Акила ἐναλλάκτας, мѣняющіеся и поперемѣнно совершающіе непотребства, о какихъ надъ наложницею левита въ Гаваѣ читаемъ въ книгѣ Судей (гл. 19). Размыслимъ о патріархахъ Іудейскихъ [1]), и юношахъ или отрокахъ, и женоподобныхъ и утопающихъ въ удовольствіяхъ,—и мы увидимъ, что пророчество исполнилось. Можемъ назвать осмѣивателями и учителей народа Израильскаго, которые пожираютъ народъ Божій, какъ пищу хлѣбную, которые превратно толкуютъ священныя Писанія и смѣются надъ неразуміемъ учениковъ

Ст. 5. *И падетъ народъ мужъ на мужа и каждый на ближняго своего: возстанетъ отрокъ противъ старца и незнатный противъ знатнаго.* Когда начальниками будутъ юноши и посмѣвающіеся надъ Господомъ, какихъ описываетъ пророческая рѣчь, тогда не будетъ соблюдаться никакого уваженія ни въ отношеніи къ достоинству, ни къ возрасту, ни къ знанію; но возстанутъ отроки на старцевъ, и незнатные на знатныхъ, и взаимно падутъ. И исполнится оное апостольское: *аще другъ друга угрызаете, другъ отъ друга истреблени будете* (Гал. 5, 15). Это, пишетъ Іосифъ [2]), случилось съ народомъ Іудейскимъ при Титѣ, сынѣ Веспасіана, когда при завоеваніи Римлянами, мятежники въ Іерусалимѣ раздѣлились на три партіи: одни заняли крѣпость и храмъ, другіе нижнюю часть города, третьи верхнюю.

Ст. 6. *Ибо ухватится мужъ за брата своего, члена семьи отца своего: у тебя есть одежда, будь нашимъ начальникомъ, развалины же эти* (да будутъ) *подъ рукою твоею.* Вмѣсто *развалины* Симмахъ и Θеодотіонъ перевели *немощь.* Семьдесятъ: *пища.* Означаетъ же это малочислен-

[1]) Разумѣются патріархи послѣ разрушенія Іерусалима.

[2]) О войнѣ Іуд. кн. 5.

есть властелинъ земли или закалается властелину земли, происходитъ изъ рода Моавитянъ, и изъ тѣхъ, которые бѣжали отъ Моава и удостоились имѣть льва правителемъ. Означаетъ же это Руѳь, отъ которой родился Христосъ (Матѳ. 1, 5), которую называетъ скалою пустыни, потому что Моавитяне и Аммонитяне, по заповѣди Божіей, до десятаго поколѣнія и во вѣки не войдутъ въ Церковь Божію (Второз. гл. 23). А кто бѣжалъ изъ пустыни Моавитской и,—обратимся къ таинственному смыслу,—презрѣвши ложь, сталъ на горѣ истины, тотъ будетъ какъ птица убѣгающая и какъ птенцы улетающіе изъ гнѣзда, чтобы не быть поглощеннымъ змѣями Моавитскими. Такъ будутъ, говоритъ, всѣ дочери, то есть души Моавитскія, при переходѣ чрезъ *Арнонъ,* что́ означаетъ *освѣщеніе ихъ,* когда, оставивъ заблужденія, перейдутъ къ познанію истины. Итакъ говорится самому Моаву или тому, кто бѣжалъ отъ Моава: ничего не дѣлай безъ совѣта (Притч. гл. 13), чтобы не увлекаться всякимъ вѣтромъ ученія (Ефес. гл. 4), но слѣдовать Тому, Кто есть Ангелъ великаго совѣта. И созови совѣтъ, чтобы изъ скитающихся и блуждающихъ составить Церковь Божію. Палатку же и скинію, въ которой прежде ты думалъ найти покой, что̀ было признакомъ ночи и мрака, поставь на полдень, то есть въ самомъ яркомъ свѣтѣ, въ которомъ ты долженъ укрыть бѣгущихъ отъ заблужденія и уже не выдавать прежде скитавшихся. О Моавъ, изгнанныхъ Моимъ, которые оставили Меня и вышли изъ Церкви и, оставивъ ученіе Духа Святаго, слѣдовали своему разумѣнію или которые жили у тебя, когда ихъ началъ преслѣдовать опустошитель—діаволъ, дай убѣжище, обративъ всѣ мысли ихъ къ страху Господню, и знай, что послѣ пришествія Агнца, который, происшедши изъ скалы пустыни, есть властелинъ всей земли и пришелъ на гору дочери Сіона, окончилось все могущество діавола, сравниваемое съ прахомъ. И истребленъ зло-

рымъ Я отпустилъ ее? Или какому заимодавцу и притязателю Моему Я продалъ васъ? Вотъ за грѣхи ваши вы проданы и за беззаконія ваши Я отпустилъ мать вашу, ибо Я пришелъ, и не было человѣка, Я звалъ, и никто не слушалъ. Послѣ призванія язычниковъ и царей и князей, питателей и кормилицъ, и плѣна у того, кто прежде былъ сильнымъ и крѣпкимъ и добыча котораго распредѣлена апостоламъ, и послѣ безумія демоновъ, насыщавшихся собственною плотію и упивавшихся своею кровію; когда вся плоть узнала, что Искупителемъ и сильнымъ былъ самъ Богъ Израилевъ: говоритъ народу іудейскому о Сіонѣ, который прежде говорилъ: *оставилъ меня Господь, и Господь забылъ меня.* Вы думаете, что вслѣдствіе Моей жестокости оставлена мать ваша, земной Іерусалимъ, и что по жестокосердію Я далъ ей разводное письмо, и не знаете того, что̀ было въ дѣйствительности,—что она сама отступила отъ Меня. Ибо когда Я говорилъ ей: перестаньте поступать беззаконно, научитесь дѣлать добро, она не захотѣла слушать, но отвернулась отъ Меня. Поэтому Я сказалъ сыновьямъ ея: горе имъ, ибо они отступили отъ Меня, уличены поступавшіе нечестиво въ отношеніи ко Мнѣ,—и ей [сказалъ]: научитъ тебя отступленіе твое и злоба твоя вразумитъ тебя, и ты узнаешь, какое зло для тебя въ томъ, что ты оставила Меня. Но, можетъ быть, вы не можете показать разводное письмо, и кто либо изъ заимодавцевъ Моихъ, требуя деньги, взялъ васъ въ уплату долга, когда Я не имѣлъ чѣмъ заплатить? Это не такъ, но Я покажу вамъ, почему Я оставилъ мать съ дѣтьми. Преступленія и грѣхи ваши продали васъ демонамъ, чтобы, опутанные наслажденіями вѣка сего, вы оставили отца, а мать—супруга. Поэтому Я не могъ болѣе держать прелюбодѣйную мать вашу, но отпустилъ ее, когда она хотѣла уйдти. А что каждый продается грѣхами своими,—такъ какъ мы, предоставленные собственному рѣшенію, по своей

другое. Относительно же водъ Димонъ,—что̀ означаетъ *достаточную боль* или *скорбь*,—которыя многихъ осквернили своимъ орошеніемъ, окажется, что онѣ не послужили ко спасенію соблазненнымъ народамъ, а были кровію для нихъ. Поэтому пророческая рѣчь обѣщаетъ, что надъ проливающими слезы, что̀ означаетъ Дивонъ, не только усугубятъ скорбь, но и еще многое присоединятъ къ скорби, чтобы, послѣ того какъ принесутъ полное покаяніе и избѣгутъ льва Моавитскаго, имѣть Бога правителемъ, что̀ LXX назвали *ariel*, который переводится *левъ Божій;* но я оставляю въ настоящемъ мѣстѣ объясненіе ихъ перевода какъ потому, что онъ въ весьма многомъ не согласенъ съ еврейскимъ текстомъ, такъ и потому, что смыслъ его можно понять изъ объясненнаго нами.

Глава XVI. Ст. 1. *Пошли Агнца, властелина земли, изъ скалы пустыни на гору дочери Сіона. И будетъ, какъ птица убѣгающая и птенцы улетающіе изъ гнѣзда: такъ будутъ дочери Моава при переходѣ чрезъ Арнонъ. Войди въ обсужденіе, созови совѣтъ; поставь, какъ ночь, тѣнь твою въ полдень; укрой бѣгущихъ, и не выдай скитающихся. Будутъ жить у тебя изгнанные Мои; Моавъ, будь имъ убѣжищемъ отъ лица опустошителя. Ибо покончено прахъ; истребленъ злополучный; не стало попиравшаго землю. И уготовится въ милосердіи престолъ, и возсядетъ на немъ въ истинѣ, въ скиніи Давидовой судящій и ищущій правды и скоро воздающій то, что справедливо.* Переведенное нами съ еврейскаго: *пошли Агнца, властелина земли* можно такъ читать: *пошли Агнца властелину земли,* то есть что не самъ Агнецъ есть властелинъ земли, какъ мы перевели согласно съ историческимъ смысломъ, но что Агнецъ долженъ быть закланъ властелину земли. Такимъ образомъ этотъ Агнецъ, который или самъ

ность людей и въ особенности недостатокъ во всемъ, такъ что имѣющій пищу и одежду считается сильнымъ, богатымъ и славнымъ. А что говорить по еврейскому: *развалины же эти* (да будутъ) *подъ рукою твоею,* то это имѣетъ такой смыслъ: наша нищета и бѣдствіе пусть подкрѣпятся и защитятся твоею помощію И то нужно принять во вниманіе, что каждый избираетъ себѣ особыхъ начальниковъ, и что при выборѣ начальниковъ происходитъ раздѣленіе, когда одни однихъ, другіе другихъ считаютъ достойными начальства. И не говорятъ имъ: твое имущество, и богатство и доходы будутъ въ состояніи поддержать насъ; но: эта немощь или пища моя исправится и будетъ зависѣть отъ твоей воли.

Ст. 7. *И отвѣтитъ въ день тотъ, говоря: я не врачъ, и въ домѣ моемъ нѣтъ хлѣба, ни одежды; не поставляйте меня начальникомъ народа.* Вмѣсто *врачъ* Симмахъ и LXX перевели *начальникъ,* Θеодотіонъ ἐπιδεσμεύων— перевязывающій раны и заботящійся о здоровьѣ; въ еврейскомъ слова *отвѣтитъ* нѣтъ, а оно прибавлено изъ Семидесяти Ибо въ еврейскомъ къ тому, что выше написано, присоединяется: *въ день тотъ скажетъ: я не врачъ* и прочее. А скажетъ тотъ, кто избранъ начальникомъ. Какъ народъ желаетъ имѣть начальникомъ того, кого сравнительно съ собою считаетъ болѣе богатымъ, такъ избираемый, имѣя въ виду свою бѣдность и слабость, заявляетъ, что онъ недостоинъ предоставленной ему чести, что онъ не можетъ исправить недостатковъ, то есть врачевать немощныхъ, давать пищу алчущимъ, одѣвать нагихъ, едва будучи въ состояніи самъ поддерживать себя. Итакъ не будемъ тотчасъ соглашаться съ приговоромъ толпы, но, бывъ избраны въ начальники, будемъ знать свою мѣру и смиряться подъ крѣпкую руку Божію; потому что Богъ, противясь гордымъ, даетъ благодать смиреннымъ (1 Петр. 5,. 5). Сколь многіе, не

ными, а слабыми. Сигоръ же этотъ, то есть *малое* покаяніе, если устоитъ, то приведетъ ихъ къ совершенному спасенію: это означаетъ трехлѣтняя телица, по оному, что читаемъ въ Бытіи, гдѣ повелѣвается Аврааму, чтобы онъ принесъ тельца, овна и козла трехлѣтнихъ, то есть совершенную жертву, чтобы удостоиться наслѣдія Господня (Быт. гл. 15). И по принесеніи покаянія они чрезъ Луиѳъ, то есть чрезъ слезы ланитъ, достигнутъ высоты. И чрезъ этотъ какъ бы скорбный входъ и выходъ они поднимутъ крикъ сокрушенія къ Господу, такъ что будутъ въ состояніи сказать: *жертва Богу духъ сокрушенъ: сердце сокрушенно и смиренно Богъ не уничижитъ* (Псал. 50, 19). И это исполнится, потому что воды Немримъ, то есть ученіе еретиковъ, сравниваемое съ барсами и отступниками, будетъ оставлено и будетъ доведено до ничтожества. Это тѣ барсы, пестрота и пятна которыхъ, по Іереміи (Іер. гл. 13), не измѣняются, и тѣ отступники. о которыхъ въ Псалмахъ читаемъ: *преступающыя непщевахъ вся грѣшныя земли* (Псал. 118, 19). Также всякая трава и злакъ и все, что въ рѣчи ихъ казалось зеленѣющимъ, засохло. И сообразно съ важностію грѣховъ они были посѣщены Богомъ, чтобы чрезъ наказанія познали Того, Кого не познали чрезъ благодѣянія. Наконецъ будутъ отведены къ долинѣ или потоку вербъ, чтобы не осталось въ нихъ никакого плода. Ибо свойство сѣмени этихъ деревъ, говорятъ, таково, что кто насыплетъ его въ чашу, тотъ не будетъ имѣть дѣтей. Поэтому и святые, начавшіе, по причинѣ грѣховъ быть среди смѣшенія міра сего, вѣшали органы свои на вербахъ рѣкъ Вавилонскихъ (Псал. 136). Всѣ предѣлы Моавитянъ окружаетъ крикъ или призывающихъ къ покаянію, или оплакивающихъ заблужденіе, чтобы могли чрезъ свое рыданіе принесть тельцовъ (какъ жертву) устъ и достигнуть до источника Господнихъ овновъ или сильныхъ, потому что Елимъ означаетъ то и

онаго написаннаго: *царь силъ возлюбленнаго, красотою дому раздѣлити корысти* (Псал. 67, 13). Ибо это тотъ, кто, *возшедъ на высоту, плѣнилъ плѣнъ, даде даянія человѣкомъ* (Псал. 67, 13. 19; Ефес. 4, 8): то есть Онъ возвратилъ къ жизни тѣхъ, кои прежде были плѣнены для смерти. Поэтому Симмахъ болѣе ясно перевелъ: *но и плѣнные у сильнаго отнимутся, и добыча страшнаго будетъ спасена,* подъ сильнымъ и страшнымъ давая разумѣть діавола, который побѣжденъ силою Господа. Итакъ Господь, судящій тѣхъ, которые угнетали Сіонъ, или разбирающій тяжбу его, избавитъ дѣтей его, плѣненныхъ исполиномъ, и спасетъ, и накормитъ противныя силы собственною ихъ плотію и упоитъ ихъ, какъ молодымъ виномъ, чтобы они насыщались не умерщвленіемъ другихъ, но собственною смертію. И кои суть плоть, тѣ, какъ утратившие Духа Божія, питаются собственною плотію. Это же говоритъ и святый въ псалмахъ: *внегда приближатися на мя злобующымъ, еже снѣсти плоти моя* (Псал. 26, 2). Ибо съѣдается не духъ, который безтѣлесенъ, а плоть, доступная для укушенія дикихъ звѣрей. И тогда Сіонъ или всякая плоть, которая увидитъ спасеніе Божіе, скажетъ, что Искупитель и Спаситель его есть тотъ, кто боролся съ Іаковомъ или былъ помощникомъ силы Іаковлевой, чтобы, побѣжденный при страданіи, благословлялъ распинателей: *Отче, отпусти имъ: невѣдятъ бо, что творятъ* (Лук. 23, 34).

Глава L. Ст. 1. *Такъ говоритъ Господь: гдѣ разводное письмо матери вашей, съ которымъ Я отпустилъ ее? Или кто заимодавецъ Мой, которому Я продалъ васъ? Вотъ вы проданы за беззаконія ваши, и за преступленія ваши Я отпустилъ мать вашу. Ибо Я пришелъ, и не было мужа; Я звалъ и никто не слушалъ.* LXX: *Такъ говоритъ Господь: какое разводное письмо матери вашей, съ кото-*

опустошено ночью и доказательства его, разумѣемыя подъ стѣнами, разрушены, такъ что умолкли на вѣки и вся партія ихъ обратилась къ покаянію и слезамъ надъ Навою, то есть пророчествомъ и сѣдалищемъ, то есть учителями ихъ, и надъ Медавою, гдѣ нѣтъ плодовыхъ деревьевъ, но безплодный лѣсъ, въ которомъ обитаютъ звѣри, о которомъ въ двадцать восьмомъ Псалмѣ написано: *и открыетъ дубравы* (Псал. 28, 9), то будетъ вопль и плачъ, и снимутся съ головъ ихъ украшенія краснорѣчія, такъ что они будутъ голыми и обезображенными. И если они казались имѣющими въ бородѣ нѣчто мужественное, то, обритые мужемъ церковнымъ, окажутся женоподобными и слабыми. И на перекресткахъ ихъ, то есть на распутіяхъ заблужденій,—такъ какъ каждый по своему желанію измышляетъ, что хочетъ,—опоясываются вретищемъ покаянія, и на кровляхъ и террасахъ домовъ, на которыхъ они сначала считали себя высокими, и на площадяхъ (поелику входятъ не чрезъ узкій путь, ведущій къ жизни, а чрезъ широкій, ведущій къ смерти) будетъ вопль. И не поднимутся до гордости, но низойдутъ до плача. Тогда поймутъ всю суетность замысловъ своихъ, что̀ означаетъ Есевонъ, и пустоту горделиваго превозношенія, что̀ выражаетъ Елеала, такъ что голосъ ихъ дойдетъ до злыхъ дѣлъ, совершенныхъ ими, и до осужденія собственнымъ признаніемъ заповѣди, которую они считали божественною. Поэтому шесты, то есть бывшіе сильными въ Моавѣ и понявшіе свое заблужденіе, будутъ вопить и начнутъ имѣть надежду на успѣхъ, когда душа ихъ будетъ вопить о себѣ. Потому пророкъ съ чувствомъ состраданія обращается къ тѣмъ, душа которыхъ вопила (или *вопитъ)* о себѣ, и говоритъ: *сердце мое будетъ рыдать о Моавѣ,* то есть чтобы призвать ихъ къ покаянію. Шесты же и всѣ опоры, которыя они по видимому имѣли въ ересяхъ, дойдутъ до Сигора, то есть до *малаго,* и окажутся не силь-

имѣя хлѣба и одежды, хотя сами алчутъ и наги, и не имѣютъ духовной пищи и не сохранили цѣлою одежду Христову, однако другимъ обѣщаютъ и пропитанiе и одежды и, будучи полны ранъ, хвалятся, что они врачи, и не соблюдаютъ онаго Моисеева: «усмотри другаго, чтобы послать его» (Исх. 4, 13), и другой заповѣди: *не ищи, да будеши судія, егда не возможеши отъяти неправды* (Сир. 7, 6). Всѣ болѣзни и немощи исцѣляетъ Одинъ Iисусъ, о Которомъ написано: *исцѣляяй сокрушенныя сердцемъ и обязуяй сокрушенія ихъ* (Псал. 146, 3).

Ст. 8—9. *Ибо рушился Iерусалимъ и палъ Iуда; такъ какъ языкъ ихъ и измышленія ихъ противъ Господа, чтобы вызывать взоры величія Его. Выраженіе лица ихъ обличило ихъ, и о грѣхѣ своемъ, подобно Содомлянамъ, они провозглашали и не скрыли его.* Это говоритъ пророкъ, а не избранный въ начальники, какъ думаютъ большею частію, и говоритъ, что потому никто не хочетъ начальствовать надъ народомъ грѣшнымъ, что и Iуда и Iерусалимъ, и городъ и область Iудейская, или колѣно Iудино, одинаково пали. И указываетъ причины нечестія ихъ, что они хулили Господа и говорили: *возми, возми, распни Его, не имамы царя токмо Кесаря* (Iоан. 19, 15. 16) и премилосердаго Господа безуміемъ языка своего вызывали на горечь. *Выраженіе лица ихъ обличило ихъ,* то есть они получили по грѣхамъ своимъ, или, какъ перевели LXX, *стыдъ лица ихъ противусталъ имъ,* то есть свои проступки всегда имѣли предъ глазами своими. И какъ грѣшившіе со всею необузданностію и не имѣвшіе никакого стыда въ преступленіи Содомляне сказали Лоту: «выведи мужей вонъ, чтобы намъ лежать съ ними» (Быт. 19, 5); такъ и эти, крича публично, провозглашали о грѣхѣ своемъ и въ богохульствѣ не имѣли никакой сдержанности. Ибо второю доскою послѣ кораблекрушенія и утѣшеніемъ въ бѣдствіяхъ служитъ сокрытіе сво-

всѣ мірскія богатства. Поэтому и въ Псалмѣ говорится: «если богатство течетъ, то не прилагай сердца». Начало же спасенія въ томъ, чтобы понять свои грѣхи и оплакивать ихъ.

Ст. 3. и слѣд. *Надъ Навою и Медавою Моавъ будетъ вопить: на всѣхъ головахъ его плѣшь, всякая борода будетъ обрита. На перекресткахъ его препоясались вретищемъ: и надъ кровлями его и на улицахъ его всякій вопитъ* (или *вопль снизойдетъ въ плачъ). И завопитъ Есевонъ и Елеала: до Іацы слышенъ голосъ ихъ; кромѣ того вооруженные Моава будутъ вопить; душа его будетъ вопить о себѣ. Сердце мое будетъ рыдать о Моавѣ; шесты его до Сигора, телицы трехлѣтней; ибо по всходу на Луиѳъ поднимется плачущій и по дорогѣ въ Оронаимъ поднимутъ крикъ сокрушенія; ибо воды Немрима будутъ оставлены, потому что засохла трава, не стало злаковъ, вся зелень погибла. По важности дѣла и посѣщеніе ихъ: къ рѣкѣ вербъ поведутъ ихъ; ибо обходитъ вопль предѣлы Моава, до Агаллима завываніе его и до колодца Елима вопль его: ибо воды Димонъ наполнились кровью. Ибо Я положу на Димонъ придатокъ тѣмъ, которые убѣжали отъ льва Моавитскаго, и остаткамъ земли.* Такъ какъ почти одинъ смыслъ во всемъ этомъ пророчествѣ, то чтобы не раздѣлять его, излагая по частямъ, я все его изложилъ вмѣстѣ, и вкороткѣ скажу то, что̀ сочту нужнымъ относительно частностей при иносказательномъ толкованіи. *Наво* значитъ *сѣдалище* или *пророчество, Медава—отъ лѣса, Есевонъ—замыслы, Елеала—восхожденіе, Іаца—сдѣланное* или *повелѣнное, Сигоръ—малый, Луиѳъ—ланиты, Оронаимъ—ущелье скорби, Немримъ -барсы* или *отступники, Агаллимъ—тельцы* или *песчаные холмы, Елимъ—овны* или *сильные, Димонъ—достаточная скорбь.* Итакъ, поелику всякое ученіе, противное истинѣ, рождающееся безъ вдохновенія Божія изъ человѣческаго ума во мракѣ заблужденія.

Ст. 24—26. *Будетъ ли отнята отъ сильнаго добыча? или можетъ ли быть избавлено взятое крѣпкимъ въ плѣнъ? Ибо такъ говоритъ Господь: и плѣненные сильнымъ будутъ отняты и взятое крѣпкимъ будетъ избавлено. Судившихъ же тебя Я буду судить, и сыновей твоихъ Я спасу. И враговъ твоихъ накормлю собственною ихъ плотію, и они будутъ упоены кровію своею, какъ молодымъ виномъ; и всякая плоть узнаетъ, что Я Господь, спасающій тебя, и Искупитель твой, сильный Іаковлевъ.* LXX: *Возьметъ ли кто либо отъ исполина добычу? И если кто несправедливо возьметъ въ плѣнъ, спасется ли? Такъ говоритъ Господь: если кто возьметъ исполина въ плѣнъ, то возьметъ добычу, и берущій отъ сильнаго спасется. Но Я тяжбу Мою разберу и Я избавлю сыновей Своихъ, и притѣснявшіе тебя будутъ ѣсть плоть свою и пить кровь свою, какъ новое вино, и будутъ упоены: и всякая плоть узнаетъ, что Я Господь, избавившій тебя, и помощь силы Іаковлевой.* Господь нашъ и Спаситель, говорившій прежде чрезъ Исаію, Самъ повторяетъ эту же самую мысль въ Евангеліи: какъ кто либо можетъ войдти въ домъ сильнаго и расхитить вещи его, если прежде не свяжетъ сильнаго и тогда расхититъ домъ его (Марк. гл. 3). Сильный и исполинъ есть діаволъ, который всѣ народы подчинилъ своей власти, и который осмѣлился сказать Спасителю: все это мнѣ предано *и тебѣ дамъ, аще падъ поклонишимися* (Матѳ. 4, 9). Ибо міръ во злѣ лежитъ; его никто изъ праведныхъ не могъ побѣдить и, по Амосу, отнять добычу изъ пасти льва (Амос. гл. 3). Итакъ на предложенный вопросъ о томъ, что никто не можетъ побѣдить сильнаго и исполина и спасти похищенное имъ, Господь отвѣчаетъ, что все это совершится при Его пришествіи, и именно что—народы, плѣненные прежде исполиномъ, будутъ отняты и вся утварь его и всѣ слуги будутъ отданы апостоламъ, по исполненіи

ющую на ночное время (Исх. гл. 14). И Лотъ, во время погибели Содомлянъ ночью, пришелъ въ Сигоръ, и взошло ему солнце (Быт. гл. 19). Разумѣя это, блаженный апостолъ пишетъ о святыхъ и совершенныхъ: „мы сыны не ночи и мрака, но дня. Ибо спящіе спятъ ночью и упивающіеся упиваются ночью. Мы же, будучи (сынами) дня, должны бодрствовать, облекшись въ броню вѣры и любви" (1 Сол. 5, 5. 7. 8). А такъ какъ онъ оставилъ ночь и уже началъ быть сыномъ дня, то говоритъ къ вѣрующимъ: «ночь прошла, а день приблизился; какъ днемъ будемъ ходить благочинно, не среди пированій и пьянства, ни среди распутства и сладострастія» (Рим. 13, 12. 13). По погибели же земли Моавитской ночью, также и стѣна его, построенная искусствомъ діалектики, въ туже ночь опустошена и разрушена и умолкла въ вѣчномъ молчаніи. Затѣмъ *Ar*, что̀ значитъ ἀντίδικος, то есть противникъ, указываетъ на то, что эта мудрость, противная Богу, побѣждена словомъ церкви, боровшейся противъ нея.

Ст. 2. *Восходитъ домъ и Димонъ* (или *Дивонъ*) *на высоты для плача.* LXX: *Печальтесь о себѣ, ибо погибнетъ Димонъ, гдѣ находится жертвенникъ; всходите туда для плача.* Всякій домъ противной мудрости и *Дивонъ,* что значитъ *теченіе ихъ,* всходитъ на высоты, которыми гордился, не для того, чтобы приносить жертвы, но чтобы оплакивать то, въ чемъ прежде грѣшилъ. И въ самомъ дѣлѣ ложь проходитъ и протекаетъ подобно рѣкѣ и не можетъ стоять долго. Слово же Божіе, которое твердо, стоитъ прочно. Поэтому и манна, которая казалась какъ бы инеемъ на земной поверхности, не стекала, а оставалась. Далѣе, по LXX, Моавитянамъ повелѣвается скорбѣть и плакать не о другихъ, ибо это свойственно совершеннымъ, а о себѣ самихъ, потому что погибнетъ и ихъ Дивонъ, то есть красивая рѣчь, текшая подобно потоку: въ немъ они имѣли какъ бы жертвенникъ, освященный ими, и

его нечестія. Потому и называются они начальниками Содомлянъ, что имѣли содомскіе грѣхи.

Ст. 10—11. *Горе душѣ ихъ; такъ какъ воздано имъ злое. Говорите Праведному, что хорошо, такъ какъ они вкусили плодъ измышленій своихъ. Горе нечестивому за зло: ибо воздаяніе (за дѣла) рукъ его будетъ ему.* По еврейскому и прочимъ толковникамъ это имѣетъ такой смыслъ: горе имъ, поелику они получили по своимъ преступленіямъ; поэтому вы, слушающіе или читающіе книгу пророка, восхвалите правосудіе Божіе, потому что Онъ хорошо сдѣлалъ, что нечестивые вкусили труды рукъ своихъ. И горе нечестивому народу за зло; ибо онъ получилъ то, чего заслуживалъ: предавшій Князя своего Римской власти самъ подвергается рабству Римскому. По Семидесяти же толковникамъ, сказавшимъ: *горе душѣ ихъ, потому что замыслили умыслъ лукавый противъ себя самихъ, говоря: свяжемъ Праведнаго, такъ какъ Онъ безполезенъ намъ, и такимъ образомъ будутъ вкушать плоды дѣлъ своихъ,* ясно говорится о страданіи Христовомъ, что вступили въ лукавый замыслъ не столько противъ Праведнаго, сколько противъ себя самихъ и своей души, и теперь вкушаютъ плоды дѣлъ своихъ. Ибо что человѣкъ посѣялъ, то и пожнетъ, и каждый будетъ нести свое бремя (Гал. 6, 5. 8).

Ст. 12. *Народъ мой ограбили свои вынудители и женщины стали господствовать надъ ними.* Вмѣсто *женщинъ,* какъ перевелъ одинъ только Симмахъ, и которыя поеврейски называются *nasim,* Акила и LXX перевели ἀπαιτοῦντας, что обозначаетъ *вымогающихъ,* Θеодотіонъ δανειστάς, то есть *ростовщики.* Пророческая рѣчь говоритъ противъ книжниковъ и фарисеевъ, которые ради постыдной прибыли, чтобы получать десятины и начатки, отреклись отъ Сына Божія. И не называетъ ихъ наставниками, книжниками и учителями, но вынудителями, которые полагаютъ благочестіе въ прибыли и

номъ говорится апостоломъ: *мы бо есмы обрѣзаніе, иже духомъ Богу служимъ, и хвалимся о Христѣ Іисусѣ, а не въ плоти надѣемся* (Филипп. 3, 3), и затѣмъ въ отличіе духовнаго Израиля говорится о плотскомъ: *видите Израиля по плоти* (1 Кор. 10, 18) и: *вы языцы во плоти* (Ефес. 2, 11); такъ духовно долженъ быть понимаемъ и Моавъ, который означаетъ *отъ отца* или *воды отеческой,*— отъ кровосмѣшенія и опьянѣнія зачатый, такъ что онъ представляется рожденнымъ какъ бы безъ отца и помимо воли отца. О Моавѣ мы читаемъ во многихъ мѣстахъ Писаній и особенно въ книгѣ Чиселъ, когда Валакъ, царь Моавитскій, для проклятія вызвалъ прорицателя Валаама, который между прочимъ предсказалъ и оное таинственное противъ Моава: «взойдетъ звѣзда отъ Іакова и возстанетъ человѣкъ отъ Израиля и поразитъ князей Моава» (Числ. 24, 17).

Ст. 1. *Ибо ночью опустошенъ Аръ, Моавъ умолкъ; ибо ночью разрушена стѣна, Моавъ умолкъ.* LXX: *Ночью погибла Моавитская земля, ибо ночью погибла стѣна Моавитская.* Вмѣсто *Ar* (ער), что одинъ только Ѳеодотіонъ поставилъ такъ, какъ читается въ еврейскомъ, Акила и Симмахъ перевели *городъ,* не принимая въ соображеніе, что между еврейскими буквами *аинъ* и *решъ* не стоитъ *іодъ,* которое еслибы было, то правильно было бы читать *городъ.* Мудрость мірская, о которой Господь говоритъ чрезъ пророка: *погублю премудрость премудрыхъ, и разумъ разумныхъ отвергу* (Авд. 1, 8; Ис. 29, 14; 1 Кор. 1, 19), поелику имѣетъ своимъ виновникомъ разумъ, рождающійся вслѣдствіе божественнаго творенія, то кажется рождающеюся отъ отца, что значитъ *Моавъ;* а такъ какъ онъ прелюбодѣй и противникъ народа Божія, то рождается отъ кровосмѣшенія, въ пещерѣ и ночью. Поэтому онъ погибъ среди ночи, то есть въ вѣчномъ заблужденіи. И Египтяне поглощены были волнами въ Черномъ морѣ въ утреннюю стражу, указыва-

Также княгиня, то есть ἄρχουσα (начальствующая), что означаетъ имя Сары, и царицы или царица, о которой въ сорокъ четвертомъ псалмѣ поется: *предста царица одесную тебе въ ризахъ позлащенныхъ* (Псал. 44, 10), ежедневно воспитываетъ чадъ Христовыхъ и приводитъ къ совершенному возрасту: и всякій возрастъ, полъ и санъ будутъ кланяться Сіону ради обитающаго въ немъ. Ибо если глава Церкви есть Христосъ, то поклоняются главѣ въ тѣлѣ. И если нѣкоторымъ говорится: (Псал. 99, 5) *возносите Господа Бога нашего, и покланяйтеся подножію ногу Его* (не потому, что должно поклоняться подножію, но чтобы указать на величіе ногъ Его): то почему не поклоняться Церкви, обнимающей все тѣло Христово, чтобы исполнилось написанное у Софоніи: *поклонятся Ему кійждо отъ мѣста своего вси острови язычестіи* (Софон. 2, 11), и чтобы не ходить, подобно іудеямъ, трижды въ годъ въ Іерусалимъ, но чтобы въ своемъ мѣстѣ поклоняющіеся Господу имѣли Іерусалимъ. Слѣдующее же затѣмъ: *и лизать прахъ ногъ твоихъ,* означаетъ то, что цари и князья все изъ земныхъ дѣлъ, прилипающее къ ногамъ Церкви, должны изглаждать и очищать словомъ своимъ. Поэтому и апостоламъ заповѣдуется оттрясать прахъ отъ ногъ своихъ (Матѳ. гл. 10). И Петру говорится, что разъ омытому нужно только ноги омыть (Іоанн. гл. 13). Чрезъ все это Церковь научается, что нѣтъ инаго Господа, кромѣ того, надѣющіеся на котораго будутъ имѣть вѣчную славу.

въ горькое и горькое въ сладкое, кои обращаютъ тьму въ свѣтъ и свѣтъ въ тьму. И нѣтъ никого, кто избѣжалъ бы массы этого дыма, ибо никого нѣтъ безъ грѣха, хотя бы онъ имѣлъ даже только одинъ день жизни. И когда Филистимская земля падетъ и дымъ проникнетъ всюду, такъ что никто не сможетъ избѣжать его, то что будетъ сказано ангеламъ, охраняющимъ всѣ народы, удивляющимся и желающимъ знать, почему одинъ Сіонъ, помѣщенный на стражѣ и на высотѣ, избѣжалъ дыма этого? Что же будетъ сказано имъ? Конечно то, что далѣе слѣдуетъ: *что Господь основалъ его* и самъ служитъ основаніемъ его. Основалъ же его на основаніи мудрости, правды, силы и воздержанія, подъ каковыми названіями разумѣется Христосъ, о Которомъ и апостолъ говоритъ: *основанія бо инаго никтоже можетъ положити паче лежащаго, еже есть Іисусъ Христосъ* (1 Кор. 3, 11). А кто безуменъ и говоритъ неразумное и чье сердце занято суетнымъ, тотъ строитъ домъ свой на пескѣ, который не имѣетъ твердости. Итакъ на этомъ Сіонѣ, который основанъ Господомъ, будутъ полагать надежду бѣдные, или кроткіе и смиренные изъ народа его, о которыхъ говорится: *блажени кротцыи, яко тіи наслѣдятъ землю* (Матѳ. 5, 5) и которые внимали Господу, говорящему: *научитеся отъ Мене, яко кротокъ есмь и смиренъ сердцемъ* (Матѳ. 11, 29). Они прежде славы были унижены и внимали апостолу Петру говорящему: „смиритесь подъ крѣпкую руку Божію, да вознесетъ васъ во время посѣщенія“ (1 Петр. 5, 6). Бѣдные же эти тѣ самые, о которыхъ выше мы читали: *будутъ накормлены первенцы изъ бѣдныхъ и нищіе будутъ покоиться въ безопасности.*

Глава XV. Ст. 1. *Бремя Моава.* LXX: *Слово противъ Моавитской земли.* Симмахъ и Ѳеодотіонъ: *Принятіе Моава.* Какъ обрѣзаніе бываетъ и плотское и духовное, и о духов-

поѣдаютъ не домы только вдовъ, по апостолу (Лук. гл. 20), но и весь народъ, и обвиняя ихъ въ роскоши и постыдной жизни, не только называетъ ихъ вынудителями, чтобы показать ихъ вымогающими деньги съ принуждаемыхъ, но женщинами, такъ какъ ради похоти они все дѣлаютъ и преданы порочнымъ удовольствіямъ. Итакъ, будемъ остерегаться и мы, чтобы не быть вымогателями у народа, и чтобы, по нечестивому Порфирію, нашимъ сенатомъ не были матроны и женщины, властвующія въ церквахъ, такъ что благорасположеніе женщинъ производитъ судъ надъ священническимъ саномъ.

Ст. 13. *Народъ Мой! называющіе тебя блаженнымъ сами обольщаютъ тебя и путь стезей твоихъ разсѣеваютъ* или *запутываютъ*. Книжниковъ и фарисеевъ назвалъ вынудителями, а не учителями, и выше осмѣивателями, которые ради даровъ, ослѣпляющихъ глаза даже мудрыхъ, не только не обличали грѣшниковъ, но изъ за богатства и выгодъ превозносили похвалами, называя блаженными, и столпами дома Божія, и прочимъ, что обыкновенно говорятъ льстецы. Итакъ тотъ есть учитель церковный, кто вызываетъ слезы, а не смѣхъ, кто обличаетъ грѣшниковъ, кто никого не называетъ блаженнымъ, никого—счастливымъ, и не предупреждаетъ рѣшенія судіи его, какъ говоритъ священное Писаніе: «не называй блаженнымъ никакого человѣка прежде смерти» и какъ въ другомъ мѣстѣ читаемъ: «кто утромъ восхваляетъ друга громкимъ голосомъ, тотъ нисколько не отличается отъ злословящаго» (Притч. 27, 14). Поэтому, пренебрегая сужденіями людей, не будемъ ни гордиться ихъ похвалами, ни огорчаться порицаніями; но будемъ идти прямымъ путемъ и стезями, которыя протерты святыми пророками, и будемъ внимать пророку Іереміи, который говоритъ: *станите на путехъ и видите, и вопросите о стезяхъ Господнихъ вѣчныхъ, кій есть путь благъ, и ходите*

же будетъ сказано въ отвѣтъ вѣстникамъ народа? Что Господь основалъ Сіонъ и на него будутъ надѣяться бѣдные изъ народа Его. Вмѣсто *вѣстниковъ,* то есть *ангеловъ,* какъ перевелъ одинъ Симмахъ, всѣ перевели *цари,* введенные въ заблужденіе двусмысленностію слова, потому что однимъ и тѣмъ же именемъ, за исключеніемъ буквы *алефъ,* прибавленной въ названіи ангеловъ, у Евреевъ называются *цари* (מלכי) и *ангелы,* то есть *malache* (מלאכי). Въ книгѣ Еврейскихъ Именъ я указалъ, что *Филистимляне* значатъ *падающіе отъ чаши.* Итакъ тѣмъ, которые упивались чашею Вавилона и виномъ сладострастія и между прочими пороками также и по причинѣ пьянства не достигли царства Божія по Апостолу (Еф. гл. 5), заповѣдуется, чтобы рыдали ихъ ворота и вопилъ городъ. Подъ воротами я понимаю уста богохульствующія, а подъ городомъ душу, служащую сокровищницею злыхъ помышленій. Она должна вопить и рыдать, потому что вся ниспровергнута и низвержена на землю и не имѣетъ здраваго разума и мудрости Божіей. Почему рыдаютъ ворота? почему вопитъ городъ? Потому, что ниспровергнута вся земля Филистимская. А почему ниспровергнута, это показываетъ слѣдующій стихъ: *отъ сѣвера дымъ идетъ, и нѣтъ никого, кто бы избѣжалъ массы его.* Дымъ этотъ поднимается отъ горящихъ стрѣлъ діавола, онъ вреденъ для глазъ, противенъ свѣту и выходитъ съ сѣвера, отъ котораго въ книгѣ Іеремiи поджигается котелъ (Іер. 1, 14), и отъ котораго возгараются бѣдствія на всѣхъ обитателей земли, не могущихъ сказать: *преселникъ и пришлецъ якоже вси отцы мои* (Псал. 38, 13), но живущихъ на землѣ. Поэтому и въ Притчахъ читается: «сѣверный вѣтеръ жестокій» (Притч. 25, 23). По другому же наименованію онъ называется благопріятнымъ, который будучи самъ по себѣ жестокимъ и неблагопріятнымъ и упорно отказываясь принять иго Божіе, называется благопріятнымъ тѣми, кои обращаютъ сладкое

ситель: *никтоже можетъ восхитити отъ руки Отца Моего* (Іоанн. 10, 29), и апостолъ Петръ: *смиритеся подъ крѣпкую руку Божію, да вы вознесетъ во время* посѣщенія (1 Петр. 5, 6). Эта рука, поднятая къ народамъ, есть та, о которой этотъ же самый пророкъ говоритъ: *будетъ корень Іессеовъ, возстаяй владѣти языки, на того языцы уповати будутъ* (Ис. 11, 10). И не только руку Свою подниметъ къ народамъ, но и воздвигнетъ знамя Свое среди народовъ,—безъ сомнѣнія, знамя креста, чтобы исполнилось написанное: *хваленія Его исполнь земля* (Аввак. 3, 3), и еще: *чудно имя Твое по всей земли* (Псал. 8, 1). Тогда принесутъ на рукахъ или на лонѣ сыновей Сіона, и дочерей его доставятъ на плечахъ Таковъ былъ и Лазарь, и всѣ святые, покоющіеся на лонѣ Авраамовомъ (Лук. гл. 16), и души вѣрующихъ, къ которымъ апостолъ Павелъ говорилъ: *млекомъ вы напоихъ* (1 Кор. 3, 2). И въ другомъ мѣстѣ: *чадца моя, ихъ же паки болѣзную, дондеже вообразится Христосъ въ васъ* (Галат. 4, 19). И въ иномъ мѣстѣ: *якоже доилица грѣетъ чада своя, тако желающе васъ, благоволихомъ подати вамъ не точію благовѣствованіе* Христово, *но и души своя* (1 Сол. 2, 7—8) Иначе смѣшно было бы, подобно іудеямъ, носить престарѣлыхъ сыновей и дочерей на рукахъ и плечахъ. Цари же, питающіе, и царицы и княгини-кормилицы ясно указываютъ на апостоловъ и мужей апостольскихъ; каковъ былъ и Авраамъ, къ которому говорится: *царь отъ Бога ты еси въ насъ* (Быт. 23, 6), и сердце которыхъ *въ руцѣ Божіей* (Притч 21, 1), которые говорятъ вѣрующимъ: *яко новорождени младенцы словесное и нелестное млеко возлюбите* (1 Петр. 2, 2).

ніяхъ нашихъ укореняется сѣмя змѣя, затѣмъ изъ злаго сѣмени раждается василискъ, который есть царь зміевъ и, какъ говорятъ, своимъ дыханіемъ и взглядомъ убиваетъ людей, или же являются порожденія аспидовъ, о которыхъ въ Псалмѣ говорится: *ядъ аспидовъ подъ устнами ихъ* (Псал. 139; 3),— разнаго рода грѣхи, которые изъ злой сокровищницы помышленій прорываются въ дѣла злыя. И когда они возобладаютъ въ людяхъ иноплеменныхъ, ставшихъ чуждыми Богу, то тотчасъ выйдутъ змѣи окрыленные, такъ что для нихъ недостаточно замыслить и сдѣлать злое, но они будутъ еще потомству передавать злыя дѣла и измышлять различныя ереси. Я думаю, что змѣи окрыленные это кичащіеся и возстающіе на разумъ Божій и полагающіе на небо уста свои, или же поглощающіе птицъ, то есть ядовитыми устами пожирающіе своею пастью всѣхъ, желающихъ летать и подняться на высоту. Это между прочимъ о злыхъ; а не сокрушившіе жезла и ига мучителя своего, но склонившіе выю свою Господу и нищіе духомъ будутъ насыщены и скажутъ: *Господь пасетъ мя, и ничтоже мя лишитъ* (Псал 22, 1), и услышатъ отъ Господа: *на пажити блазѣ упасу я* (Іезек. 34, 14), и войдутъ, и выйдутъ и пажить обрящутъ (Іоанн. 10, 9). И будутъ насыщены нищіе Тѣмъ, Кто поражаетъ ихъ для исправленія, и будутъ покоиться въ мирѣ, или, подъ попеченіемъ пастыря, будутъ находиться въ безопасности и вмѣстѣ съ Лазаремъ покоиться на лонѣ Авраамовомъ (Лук. гл. 16). А тѣ, которые сокрушили ярмо и жезлъ мучителя своего, будутъ терпѣть вѣчный голодъ, такъ что не будутъ питаться словомъ Божіимъ, но весь ихъ остатокъ погибнетъ, чтобы не родилось что либо отъ злаго сѣмени.

Ст. 31, 32. *Рыдайте ворота, вопи городъ: ниспровергнута вся земля Филистимская. Ибо отъ сѣвера дымъ идетъ, и нѣтъ никого, кто бы избѣжалъ массы его. Что*

по нему (Іер. 6, 16). Если же когда-либо будемъ блуждать и, какъ люди, идти превратнымъ путемъ, то будемъ чаять обѣщаннаго Господомъ чрезъ Іезекіиля: «дамъ имъ путь другой и сердце другое» (Іезек. гл. 36). Вынудители же испортили и запутали путь Господень, чтобы, имѣя ключъ знанія, и самимъ не входить, и народу не дозволять входить, но заставить ихъ потерять путь той истины, которая говоритъ въ Евангеліи: *Азъ есмь путь, и животъ и истина* (Іоан. 14, 6).

Ст. 13—14. *Стоитъ для суда Господь, и стоитъ для суда надъ народами. Господь пріидетъ на судъ съ старѣйшинами народа Своего и съ князьями его.* Народъ, обольщенный вслѣдствіе простоты и неопытности, называется еще народомъ Божіимъ и судится для того, чтобы спастись. И Господь въ положеніи судящаго не сидитъ, какъ читаемъ у Даніила: „престолы поставлены и книги открыты“ (Дан. 7, 9); но стоитъ для суда, и стоитъ, чтобы судить народъ, желая, чтобы стояли тѣ, путь которыхъ испорченъ. Противъ князей же и старѣйшинъ народа Своего (или *съ князьями же и старѣйшинами)* приходитъ на судъ не для того, чтобы судить, но чтобы также быть судимымъ, давая ему мѣсто защиты, если могутъ имѣть, что̀ отвѣтить, по оному, что говорится въ пятидесятомъ псалмѣ: „чтобы оправдаться Тебѣ въ словахъ Твоихъ, и побѣдить, когда будешь судимъ“ (Псал. 50, 6). Также у пророка Михея читаемъ нѣчто подобное (гл. 6), что̀ мы объяснили въ своемъ мѣстѣ. Такимъ образомъ настоящее мѣсто понимается противъ фарисеевъ и δευτερωτάς (книжниковъ) [1]. Между старѣйшинами же и князьями въ древнемъ народѣ было, думаю, тоже отношеніе, что̀ теперь между пресвитерами и епископами.

---

[1]) Собственно: толкователей іудейскихъ преданій.

остатокъ твой умертвитъ. По смерти *Ахаза,* который означаетъ κατάσχεσις, то есть *одержанiе* или *овладѣнiе,* о которомъ мы читаемъ какъ о весьма нечестивомъ царѣ, дѣлается такое бремя или слово на Филистимлянъ. Ибо при жизни его и во время царствованiя его надъ грѣшниками не могло быть ни бремя противъ иноплеменниковъ, ни слово Божiе къ пророку. Это, помнится мнѣ, я и выше сказалъ, когда по смерти Озiи Исаiя видѣлъ Господа, сидящаго на престолѣ высокомъ и превознесенномъ. И въ Исходѣ мы читаемъ (Исх. 2, 23. 24), что послѣ того какъ умеръ царь Египетскiй, возстенали сыны Израилевы отъ работъ своихъ и возопили, и поднялся вопль ихъ отъ работъ, и услышалъ Господь стенанiя ихъ. Если бы и это говорилось не иносказательно, то они должны были болѣе стенать въ царствованiе его, когда работали надъ глиною и кирпичами. Итакъ заповѣдуется Филистимлянамъ, которыхъ теперь называютъ Палестинянами и которые Семидесятью постоянно переводятся ἀλλόφυλοι, то есть *иноплеменники,* и говорится имъ, чтобы не радовались и не веселились, что сокрушили жезлъ или иго мучителя своего. *Его же бо любитъ Господь, наказуетъ, бiетъ же всякаго сына, егоже прiемлетъ* (Евр. 12, 6). Какъ сыновей учитъ насъ Богъ, когда посѣщаетъ жезломъ беззаконiя наши и ударами грѣхи наши, чтобы не отнять милости отъ насъ (Псал. 88, 33. 34). Это тотъ жезлъ, о которомъ въ другомъ Псалмѣ пишется: *жезлъ Твой и палица Твоя та мя утѣшиста* (Псал. 22, 4). Это тотъ жезлъ и то иго, которое Спаситель хочетъ возложить на выи всѣхъ, чтобы, снявши иго Навуходоносора, носили иго Христово. А если кто свергнетъ и сокрушитъ его, то тотчасъ изъ сѣмени или корня змѣя, который есть змѣй извивающiйся, выйдутъ василискъ и аспиды, а изъ аспидовъ выйдутъ змѣи летающiе или поглощающiе птицъ. По сверженiи же ига Божiя и попранiи ученiя Господня, сначала въ помышле-

ствующею, оставленною и плѣненною въ народѣ іудейскомъ, перестала имѣть дѣтей, долго не рождала. Послѣ Аггея, и Захаріи и Малахіи я не видѣла никакихъ другихъ пророковъ до Іоанна Крестителя: какъ же, бывшая одинокою и покинутая помощію мужа, я стала теперь имѣть столько дѣтей? А чтобы мы знали, что Сіонъ построенъ на камнѣ и основаніи Христа изъ обоихъ народовъ, то апостолъ Павелъ говорить вѣрующимъ: *наздани бывше на основаніи апостолъ и пророкъ, сущу краеугольну самому Іисусу Христу* (Ефес. 2, 20). Изъ этого ясно, что одно есть основаніе апостоловъ и пророковъ: Господь нашъ Іисусъ Христосъ.

Ст. 22—23. *Такъ говоритъ Господь Богъ: вотъ Я поднимаю (*вульгата: *подниму) къ племенамъ руку Мою и предъ народами воздвигну знамя Мое: и принесутъ сыновей твоихъ на рукахъ и дочерей твоихъ доставятъ на плечахъ. И будутъ цари питателями твоими и царицы кормилицами твоими. Съ опущеннымъ до земли лицомъ будутъ кланяться тебѣ и лизать прахъ ногъ твоихъ: и узнаешь, что Я Господь и не постыдятся о Немъ надѣющіеся на Него.* LXX: *Такъ говоритъ Господь Богъ: вотъ Я поднимаю на племена руку Мою и на островахъ воздвигну знамя Мое, и приведутъ сынови твоихъ на лонѣ и дочерей твоихъ принесутъ на плечахъ. И будутъ цари питателями твоими и княгини кормилицами твоими: до лица земли будутъ кланяться тебѣ и лизать прахъ ногъ твоихъ: и узнаешь, что Я Господь, и не постыдятся надѣющіеся на Меня.* На сказанное церковію: *я безплодная и плѣненная: кто родилъ ихъ мнѣ? Я покинутая и одинокая: гдѣ же были они?* Господь отвѣчаеть: почему ты удивляешься, что это случилось? Ты не будешь удивляться, когда услышишь, что Я поднялъ къ народамъ руку Мою, о которой и святый говоритъ: *Ты создалъ еси мя, и положилъ еси на мнѣ руку Твою* (Псал. 138, 5), и Самъ Спа-

Ст. 26—27. *Таково опредѣленіе, которое Я постановилъ о всей землѣ, и эта рука простерта на всѣ народы. Ибо Господь воинствъ опредѣлилъ, и кто сможетъ отмѣнить? И рука Его простерта и кто отвратитъ ее?* Вмѣсто *всей земли* LXX перевели *всю вселенную* въ концѣ бремени или видѣнія противъ Вавилона. Открывается то, что было сокрыто, что Богъ постановилъ опредѣленіе о всей землѣ, то есть о всей вселенной, а не противъ только земли Халдейской и царя Ассирійскаго и Халдейскаго, и рука Его простерта или поднята на всѣ народы, а не на одинъ народъ Вавилонскій. Изъ этого видно, что все сказанное не относится въ частности къ одной странѣ, а вообще противъ вселенной. А сказанное: *кто сможетъ отмѣнить и кто отвратитъ ее,* мы должны понимать не въ смыслѣ труднаго, какъ читается оное: *кто мудръ и уразумѣетъ* это (Псал. 106, 43)? и: «кто, думаешь, вѣрный и благоразумный домоправитель» (Лук 12, 42)? и прочее подобное этому, но въ смыслѣ невозможнаго Ибо никто не можетъ отмѣнить опредѣленіе Божіе и отвратить руку Его простертую или поднятую, чтобы она не поражала.

Ст. 28 и слѣд. *Въ годъ, въ который умеръ царь Ахазъ, было такое бремя. Не радуйся ты, вся земля Филистимская, что сокрушенъ жезлъ мучителя твоего. Ибо отъ корня змѣя выйдетъ василискъ и сѣмя его пожирающее птицу. И будутъ накормлены первенцы изъ бѣдныхъ и нищіе будутъ покоиться въ безопасности. Уморю голодомъ корень твои и остатокъ твой умерщвлю.* LXX: *Въ годъ, въ который умеръ царь Ахазъ, было такое слово: не радуйтесь всѣ иноплеменники, что сокрушенъ жезлъ мучившаго тебя. Ибо отъ сѣмени змѣя выйдутъ порожденія аспидовъ, и изъ порожденій ихъ выйдутъ змѣи окрыленные. И будутъ накормлены имъ нищіе и бѣдные люди будутъ покоиться въ мирѣ. Но истребитъ голодомъ сѣмя твое и*

Ибо вы опустошили виноградникъ Мой: похищенное у бѣднаго (находится) *въ домѣ вашемъ. Зачѣмъ раззоряете народъ Мой, и лица бѣдныхъ смягчаете* или *истощаете* и, какъ перевели LXX, *смущаете.* Сохраняетъ обычай пророковъ неожиданно перемѣнять лица; ибо выше самъ Господь сказалъ: *народъ Мой! называющіе тебя блаженнымъ сами обольщаютъ тебя*, а потомъ говоритъ пророкъ: *стоитъ для суда Господь: Господь пріидетъ на судъ.* Такимъ образомъ послѣ пророка самъ Господь, который пришелъ для суда со старѣйшинами народа Своего и князьями его, говоритъ къ нимъ и обличаетъ согрѣшающихъ: *зачѣмъ опустошаете виноградникъ Мой,* о которомъ написано: *виноградъ изъ Египта пренеслъ еси* (Псал. 79, 9), и у того же самаго пророка: *виноградъ бо Господа Саваова домъ Израилевъ есть* (Ис. 5, 6). Этотъ виноградникъ и въ Евангеліи отдалъ Господь лукавымъ работникамъ, которые убили посланнаго къ нимъ сына домовладыки (Матѳ. гл. 21). Похищенное у бѣднаго, говоритъ. (находится) въ домахъ вашихъ. Бѣднаго или просто понимай какъ нуждающагося въ милостынѣ, или какъ бѣднаго духомъ, о которомъ написано: *блаженъ разумѣваяй на нища и убога* (Пс. 40, 1). И апостолъ Павелъ говоритъ: *точію нищихъ да помнимъ* (Гал. 2, 10). А что далѣе слѣдуетъ: *зачѣмъ раззоряете народъ Мой и лица бѣдныхъ смягчаете* или *смущаете,* это очевидно говорится князьямъ Іудейскимъ. Но это можетъ относиться и къ нашимъ князьямъ, если они угнетаютъ подчиненый имъ народъ и бѣдныхъ согрѣшающихъ обличаютъ публично и смущаютъ, а предъ богатыми болѣе согрѣшающими не осмѣливаются и заикнуться. И похищенное у бѣдныхъ находится въ ихъ домахъ, когда они наполняютъ сокровищницы свои и пользуются церковнымъ имуществомъ для удовольствій, и общественныя подаянія, данныя для вспоможенія бѣднымъ, или удерживаютъ для себя или раздаютъ родственникамъ, и чужою нуждою пользуются для обогащенія себя и своихъ.

банія можемъ назвать его ежомъ, обитателемъ опустѣвшаго Вавилона.

Ст. 24—25. *Поклялся Господь воинствъ, говоря, не такъ ли будетъ, какъ Я помыслилъ, и не такъ ли произойдетъ, какъ Я опредѣлилъ въ умѣ, чтобы сокрушить Ассиріянина на землѣ Моей и на горахъ Моихъ растоптать его? И снимется съ нихъ иго его и бремя его съ плеча ихъ возьмется.* Когда ежъ будетъ обитать въ опустѣвшемъ Вавилонѣ и вмѣсто орошенныхъ и плодородныхъ полей будутъ покрывать все болота, такъ что ничего не останется отъ прежняго сѣмени и обилія въ Вавилонѣ, тогда исполнится клятва Господа и произойдетъ то, что Онъ опредѣлилъ въ умѣ, чтобы сокрушить Ассиріянина въ землѣ его и растоптать на горахъ его. Ибо врагъ неожиданный спѣшитъ овладѣть не только землею Божіею и всѣми низменностями, но также и тѣми, которые на служеніи Богу преуспѣвали въ добродѣтеляхъ, которые могутъ быть сравниваемы съ горами и говорится о нихъ: *основанія его на горахъ святыхъ* (Псал. 86, 1). И замѣть особенность: на землѣ сокрушается, а на горахъ Божіихъ растаптывается самимъ Господомъ. Ибо когда всѣ враги будутъ находиться подъ ногами Христа, такъ что наконецъ истребится смерть, тогда снимется со святыхъ весьма тяжкое иго Ассиріянина, которымъ онъ прежде угнеталъ ихъ, и бремя, или, какъ LXX перевели, κῦδος, то есть *слава* ихъ, возьмется съ раменъ ихъ, чтобы по снятіи ига Ассиріянъ они увидѣли покой, какъ онъ хорошъ, и землю, какъ она весьма обильна, и склонили выи свои подъ иго Христово для труда и сдѣлались людьми воздѣлывающими землю. Поэтому и *Иссахаръ*, что̀ значитъ *есть награда*, получилъ имя отъ добродѣтелей. И у пророка читаемъ: «есть награда служащимъ Господу» (Іер. 31, 16), и въ другомъ мѣстѣ: *се Господь и мзда Его съ нимъ* (Ис. 40, 10), который воздастъ каждому по дѣламъ его. А что будутъ сокрушены и растоптаны Ассиріяне, то есть противныя силы, объ этомъ учитъ и оное евангельское: *се даю вамъ власть наступати на змію и на скорпію, и на всю силу вражію.* И слова апостола свидѣтельствуютъ: *Богъ сокрушитъ сатану подъ ноги ваша вскорѣ* (Рим. 16, 20).

по проповѣди апостоловъ Христовыхъ. Далѣе слѣдуетъ: *а раззорители и опустошители твои уйдутъ отъ тебя:* учители наихудшіе, чтобъ ты слѣдовалъ не заповѣдямъ и преданіямъ человѣческимъ (Матѳ. гл. 15), а закону Божію. И говорится ему, чтобы онъ возвелъ очи свои вокругъ и посмотрѣлъ на сыновей своихъ, которые собрались къ нему. О нихъ и Спаситель говоритъ: *возведите очи ваши и видите, яко плавы суть къ жатвѣ уже* (Іоанн. 4, 35). А чтобы увѣрить насъ, Господь говоритъ: *живу Я* (это въ Ветхомъ Завѣтѣ употребляется какъ клятва), *что всѣми ими ты облечешься какъ убранствомъ и окружишь себя ими, какъ невѣста окружаетъ себя ожерельемъ.* Счастливъ тотъ, кто имѣетъ такія достоинства и добродѣтели, что называется украшеніемъ церкви. Означаетъ же это, какъ думаю, различныя дарованія духовныя, которыми украшается великолѣпіе невѣсты. О ней и въ сорокъ четвертомъ псалмѣ поется: *предста царица одесную тебе въ ризахъ позлащенныхъ одѣяна преиспещрена* (Псал. 44, 10). Ибо бывшіе прежде оставленными и превратившіеся въ пустыни и развалины, при пришествіи Евангелія Христова будутъ возстановлены и будутъ имѣть такое множество обитателей, что не будутъ въ состояніи вмѣстить ихъ. Но такъ, что далеко будутъ прогнаны преслѣдователи или тѣ, о которыхъ мы выше сказали: *раззорители и опустошители твои уйдутъ отъ тебя и сыновья безплодія твоего,* относительно которыхъ ты думала, что они совершенно потеряны тобою и что ты лишена ихъ, *скажутъ въ слухъ тебѣ: тѣсно для меня мѣсто* въ синагогахъ, *дай мнѣ мѣсто* въ церквахъ, *чтобъ я могъ жить* болѣе просторно, чтобы не удерживали меня хулы іудеевъ, но чтобы твоя и моя широта могла вмѣстить весь міръ. А ты, не будучи въ состояніи выразить устами великую радость, молча будешь помышлять въ сердцѣ своемъ и скажешь: *кто мнѣ родилъ ихъ?* Я была безплодною и вдов-

будетъ ни во что. И сдѣлаю его пучиною грязи на погибель. Когда Господь воинствъ истребитъ имя Вавилона, и остатокъ, и отпрыскъ и все поколѣніе, то не удовольствуется его истребленіемъ, но дастъ его во владѣніе ежа и въ болота водяныя, и вымететъ его не слегка и случайно, но вытирая, чтобы ничего изъ прежней грязи не осталось въ немъ. Въ Дѣяніяхъ Апостольскихъ пишется (Дѣян. гл. 10 и 11), что въ томъ полотняномъ сосудѣ, который висѣлъ опустившись на четырехъ краяхъ съ неба, заключались всякіе роды четвероногихъ и пресмыкающихся и птицъ въ объясненіе чего потомъ апостолъ говоритъ, что Богъ (этимъ) показалъ мнѣ чтобы я никакого человѣка не называлъ нечистымъ. Поэтому посредствомъ различныхъ животныхъ обозначались нравы людей; такъ фарисеи и саддукеи по причинѣ развращенности сравниваются съ порожденіями ехиднъ, Иродъ вслѣдствіе лукавства называется лисицею (Лук. гл, 3 и 13), и живущіе въ роскоши и склонные къ разврату называются конями ржущими на женщинъ (Іерем. 5, 8), и говорится: *не будите яко конь и мескъ, имже нѣсть разума* (Псал. 31, 9). Напротивъ невинные называются голубями и овцами. Итакъ, согласно съ ученіемъ Господа Спасителя, Который заботы этого вѣка и прельщеніе богатствомъ назвалъ иглами, ежомъ кажется мнѣ тотъ, кто по апостолу любитъ невѣрное богатство (1 Тим. гл. 6) и кто обладаетъ самоувѣренностію, вооружившись не оружіемъ Божіимъ, а иглами и грѣхами міра сего, и которому вполнѣ справедливо говорится оное Евангельское: *безумне, въ сію нощь душу твою истяжутъ отъ тебе, а яже уготовалъ еси, кому будутъ* (Лук. 12, 20)? Такихъ жителей имѣетъ и Вавилонъ, лишенный добродѣтелей, гдѣ нѣтъ поля орошеннаго, которое приносило бы плоды различныхъ сѣмянъ, но гдѣ болота безплодныя, тинистыя и грязныя, въ которыхъ ползаютъ животныя, любящія грязь. Поэтому премилосердый Господь вымелъ его, весьма сильно вытирая, и какъ бы нѣкоторою метлою очистилъ дочиста, чтобы погибли Вавилонскія сѣмена и чтобы жили въ немъ одни ежи. Когда мы увидимъ кого либо погруженнаго въ грязи богатства и, какъ перевели LXX, *barathro,* то есть въ глубокой пучинѣ, и окруженнаго какъ бы грязнымъ болотомъ, то безъ коле-

Ст. 15. *И сказалъ Господь: за то что возгордились дочери Сіона и прохаживались вытянувъ шею, и ходили подмигивая глазами, и рукоплескали, и ходили и выступали своими ногами мѣрнымъ шагомъ.* Выше какъ пророкъ такъ Господь обличалъ и народъ и князей; теперь пророческая рѣчь обращается къ женщинамъ, о которыхъ прежде сказалъ: *и женщины стали господствовать надъ ними,* чтобы не считались чуждыми преступленія онѣ, ради удовольствія и роскоши которыхъ вымогатели опустошили виноградникъ Господень, и похищенное у бѣднаго (находится) въ домахъ ихъ, и раззорили народъ Его и смутили лица бѣдныхъ. Нѣкоторые считаютъ ихъ дѣйствительно за женщинъ Іудейскихъ, другіе полагаютъ, что метафорически говорится о городахъ Іудейскихъ, которые называются дочерями Сіона, именно о меньшихъ городахъ, селахъ и предмѣстьяхъ. Поэтому и въ книгѣ Іисуса по̀ отдѣльнымъ колѣнамъ перечисляются имена городовъ (Нав. гл. 15), а потомъ указываются села и укрѣпленія, которыя и называются дочерями. Другіе полагаютъ, что въ иносказательномъ смыслѣ женщинами называются души, которыя если ходятъ съ вытянутою шеею и предаются гордости и слѣдуютъ не твердости мужей а безхарактерности женщинъ, обличаются пророческою рѣчью и теряютъ всѣ украшенія добродѣтелей, которыя описываются подъ лунообразными украшеніями и цѣпями, и ожерельями и запястьями, повязками и проборными булавками и прочимъ подобнаго рода. Нужно пользоваться этимъ свидѣтельствомъ и противъ женщинъ церкви, которыя ходятъ съ вытянутою шеею и говорятъ подмигивая глазами и ударяютъ какъ руками, такъ и ногами и, чтобы выступать мѣрнымъ шагомъ, не слѣдуютъ руководству природы, а нанимаютъ учителями актеровъ.

Ст. 16. *Сдѣлаетъ плѣшивымъ Господь темя дочерей Сіона и волосы ихъ обнажитъ и вмѣсто украшенія бу-*

стали и не владѣли землею и не наполнили землю городами. И возстану на нихъ, говоритъ Господь Саваоѳъ, и истреблю имя ихъ и остатокъ и сѣмя. Вмѣсто сѣмени злаго, какъ перевели LXX, въ еврейскомъ написано: *zera mrim*, что прочіе перевели: *сѣмя злыхъ.* Не потому что сѣмя зло само по себѣ, ибо Богъ все сотворилъ добрымъ (Быт. 1, 31); но отъ тѣхъ, которые злы по волѣ своей, произошло сѣмя злое, что̀ бываетъ по волѣ, а не по природѣ. Поэтому и у Даніила читаемъ: *племя Ханаане, а не Іудино* (Дан. 13, 56). И о добрыхъ сыновьяхъ говорится апостоломъ: *о Христѣ Іисусѣ благовѣствованіемъ азъ вы родихъ* (1 Кор. 4, 15), и въ Евангеліи: *елицы пріяша Его, даде имъ область чадомъ Божіимъ быти* (Іоанн. 1, 12). Ибо всякій, творящій грѣхъ, есть отъ діавола. Итакъ этому сѣмени заповѣдуется, чтобы приготовляло къ убіенію своихъ сыновей, то есть всѣ помышленія злыя и дѣла злыя, рожденныя нечестивыми отцами, чтобы обозначить, безъ сомнѣнія, противныя силы. Эти злые сыновья для того убиваются за беззаконія отцовъ ихъ, чтобы они не возстали и не стали владѣть землею, которая должна быть владѣема и наполняема святыми, чтобы построялись въ ней города Господни. И такъ какъ побѣда людей не совершенна, ибо *аще не Господь сохранитъ градъ, всуе бдѣ стрегій* (Псал 126, 1), то поэтому Господь самъ возстанетъ противъ сыновей злыхъ и истребитъ изъ смѣшенія имя ихъ, и остатокъ, и всякій отпрыскъ и поколѣніе, чтобы болѣе не размножались въ городахъ Господнихъ. Мы читаемъ въ Евангеліи (Іоан. 8, 44), что діаволъ отъ начала лживъ и что онъ отецъ ея, то есть лжи, не понимая чего многіе полагаютъ, что отецъ діавола есть змій, царствующій въ морѣ, котораго Евреи называютъ *левіаѳаномъ.* И думаютъ, что это согласно съ настоящимъ мѣстомъ по LXX толковникамъ, которые сказали: *за грѣхи отца твоего,* между тѣмъ какъ въ еврейскомъ *abotham* (или *abothum*) ясно значитъ не *отца твоего,* а *отца ихъ.*

Ст. 23. *И обращу его въ владѣніе ежа и въ болота водяныя и смету его, вытирая метлою, говоритъ Господь воинствъ.* LXX: *И сдѣлаю Вавилонъ пустыннымъ, говоритъ Господь, такъ что будутъ обитать въ немъ ежи и*

приступисте къ Сіонстѣй горѣ и ко граду Бога живаго, Іерусалиму небесному (Евр. 12, 22). Въ четвертыхъ, Іерусалимомъ называется тотъ, который, какъ полагаютъ іудеи и наши іудействующіе на основаніи Откровенія Іоанна, котораго они не понимаютъ, будетъ основанъ изъ золота и драгоцѣнныхъ камней (Апокал. гл. 21) небожителями, предѣлы и неизмѣримая широта котораго описываются также въ послѣдней части Іезекіиля. Если это такъ, то теперь съ особымъ вниманіемъ слѣдуетъ разсмотрѣть, какой изъ четырехъ Сіоновъ сказалъ: *оставилъ меня Господь, и Господь забылъ меня.* И несомнѣнно, что это говоритъ собраніе святыхъ, бывшее прежде среди іудеевъ и оставленное Господомъ, и жалуется плачевнымъ голосомъ, что оно оставлено и покинуто помощію Господа Ему отвѣчаетъ Господь, пользуясь естественнымъ подобіемъ: если можетъ быть, чтобы мать забыла о своемъ дитяти и не имѣла состраданія къ рожденному изъ чрева ея, то и Я забуду тебя. Скажу нѣчто большее: хотя бы она и забыла, преодолѣвъ законы природы жестокосердіемъ, однако Я не позабуду Моего творенія, и души святыхъ всегда буду хранить въ сердцѣ Своемъ. Знай же ты, считавшій себя вполнѣ оставленнымъ, что ты написанъ и изображенъ на рукахъ Моихъ и стѣны твои вѣчно пребываютъ предъ очами Моими. Изъ этого мы узнаемъ, что Іерусалимъ не слѣдуетъ искать въ палестинской странѣ,—самой худшей во всей области,—которая и неровна вслѣдствіе скалистыхъ горъ, и страдаетъ отъ засухи, такъ что пользуется падающими съ неба дождями и малочисленность источниковъ замѣняетъ устройствомъ цистернъ; но онъ находится въ рукахъ Божіихъ и къ нему говорится: *поспѣшили* [прійдти] *строители твои,* или по Семидесяти: *вскорѣ ты будешь построенъ тѣми, коими былъ раззоренъ.* Ибо онъ іудеями былъ раззоренъ, іудеями построенъ. Оставленный по винѣ книжниковъ и фарисеевъ, онъ собрался какъ изъ іудеевъ, такъ изъ язычниковъ

не будешь чистымъ. Гдѣ же тѣ, которые допускаютъ въ діаволѣ покаяніе и говорятъ, что онъ можетъ быть чистымъ? Но вмѣстѣ съ тѣмъ мы не признаемъ и той ереси, которая утверждаетъ, что есть различныя природы и что есть природа, не допускающая исцѣленія. Ибо эта одежда не сама по себѣ нечиста; она такъ создана Богомъ, что ею нѣкогда облекался Богъ; но такъ какъ она смѣшалась съ кровію и вполнѣ осквернила себя по своей винѣ и зломъ произвольнымъ, то не будетъ чистою. И потому не будетъ чистою, что раззорила землю Господа, убила народъ Его, раззоряя и убивая землю Іуды и землю исповѣданія и всѣхъ святыхъ, и вслѣдствіе этого не пребудетъ во вѣки. Поэтому и въ Евангеліи говорится: *идите во огнь вѣчный, уготованный діаволу и аггеломъ его* (Матѳ. 25, 41). Но какъ святый служитъ одеждою Божіею и одеждою новою и облекается въ ризу спасенія и веселія говоря: *да возрадуется душа моя о Господѣ: облече бо мя въ ризу спасенія, и одеждею веселія одѣя мя* (Ис. 61, 1), такъ напротивъ грѣшникъ, носящій образъ ветхаго человѣка и земнаго, заслуживаетъ услышать: *се вси вы, яко риза обетшаете, и моліе поястъ вы* (Ис. 50, 9). А кто въ преступленіи будетъ идти далѣе и не захочетъ очистить ветхаго новымъ, тотъ сравнится не съ ветхою одеждою, а съ одеждою женщины во время мѣсячнаго очищенія говоря: *заблудихомъ и быхомъ нечисти вси мы, якоже портъ нечистыя вся правда наша* (Ис. 64, 6).

Ст. 21—22. *Сѣмя злыхъ, приготовляйте сыновей вашихъ къ убіенію беззаконій* (или *за беззаконіе*) *отцовъ ихъ; они не возстанутъ и не наслѣдуютъ землю и не наполнятъ лица вселенной городами. И возстану на нихъ, говоритъ Господь воинствъ, и истреблю имя Вавилона и остатокъ и отпрыскъ и поколѣніе, говоритъ Господь воинствъ.* LXX: *Сѣмя злое, приготовь сыновей своихъ къ убіенію грѣха* (или *за грѣхи*) *отца своего, чтобы не воз-*

детъ позоръ. И съ нами, грѣхи которыхъ утаеваются, случится это, когда исполнится написанное: *нѣсть тайно, еже не явлено будетъ* (Лук. 8, 17). Ибо пока мы покрыты волосами и одеждою невѣдѣнія, и пока люди считаютъ насъ гробами побѣленными (Матѳ. гл. 23), то мы, внутри полные костей умершихъ, кажемся имѣющими нѣчто красивое; когда же скрывавшееся обнаружится, то снимется все украшеніе волосъ и предъ всѣми обнаружится безобразная плѣшь.

Ст. 17. *Въ день тотъ отниметъ Господь украшеніе обуви.* Въ какой день? Іудеи полагаютъ, въ день плѣна Вавилонскаго. Мы справедливѣе утверждаемъ, что это было тогда, когда они были плѣнены Римлянами и потеряли всѣ украшенія одеждъ, драгоцѣнныхъ камней, и золота, и ожерельевъ и различной утвари. Или метафорическимъ сравненіемъ съ женщинами говорится, что все украшеніе городовъ уничтожено. Украшеніе городовъ понимай въ площадяхъ и въ портикахъ, въ форумѣ и въ мѣстахъ гимнастическихъ упражненій и въ общественныхъ стѣнахъ. Если мы относимъ это къ состоянію душъ, то припомнимъ, что̀ мы читали объ обутыхъ ногахъ имѣвшаго ѣсть мясо агнца и совершать Пасху, а также о неизнашивавшихся одеждѣ и обуви странствовавшихъ по пустынѣ. Какая эта обувь? Та, о которой апостолъ пишетъ къ Ефесянамъ: *обувше нозѣ во уготованіе благовѣствованія мира* (Еф. 6, 15). Есть обувь и у имѣющей погибнуть души, когда женщины будутъ ходить съ вытянутою шеею и влачить одежды ногами, и вмѣсто свойственной матронамъ чистоты, будутъ подметать грязь съ земли.

Ст 18—21. *И луночки, и цѣпи, и ожерелья, и запястья, и повязки, и проборныя булавки, и подвязки, и шейныя цѣпочки, и сосудцы для духовъ, и серьги, и перстни, и драгоцѣнные камни, висящіе на лбу.* Описываетъ женскія украшенія и чрезъ нихъ украшенія городовъ

даже и съ тѣми, которыхъ умертвилъ. Ибо ты учитель, а они были учениками, кому же болѣе довѣрено, отъ того болѣе будетъ взыскано. Ибо ты раззорилъ землю свою, убилъ народъ свой, то есть тѣхъ, которые были ввѣрены тебѣ для управленія. Поэтому онъ осмѣливается сказать Спасителю: „все это дано мнѣ, и я дамъ Тебѣ это, если падши поклонишься мнѣ“ (Матѳ. 4, 9). А что трупъ діавола гніетъ, въ этомъ не можетъ сомнѣваться тотъ, кто читалъ, что грѣхъ весьма смраденъ, такъ какъ самъ грѣшникъ говоритъ: *возсмердѣша и согниша раны моя отъ лица безумія моего* (Псал. 37, 6). Напротивъ, добродѣтель благоуханна, поэтому и любовь духовныхъ братьевъ сравнивается съ благовоніемъ, сходящимъ *на браду, браду Аароню, на ометы одежды его* (Псал. 132, 2), и къ невѣстѣ женихъ говоритъ: «запахъ твой пріятенъ и лицо твое красиво» (Пѣсн. 2, 14). А какъ духовно попирается трупъ діавола, объ этомъ учитъ оное апостольское: *Богъ сокрушитъ сатану подъ ноги ваша вскорѣ* (Рим. 16, 20), и слова Господа говорящаго: *яко бреніе путей поглажду я* (Псал. 17, 43). Такъ какъ онъ погубилъ ввѣренную ему землю и умертвилъ порученный ему народъ, не сохраняя ихъ живыми Богу, но приготовляя ихъ въ сообщники своей погибели, то за это не будетъ и не назовется во вѣки имя злыхъ. Затѣмъ по LXX это имѣетъ такой смыслъ: ты, денница, восходившая утромъ, имѣвшая нѣкогда дѣла добродѣтели и свѣта, бывшая одеждою Божіею, ты, о которой можно было сказать: *одѣяйся свѣтомъ яко ризою* (Псал. 103, 2),—такъ какъ ты умертвилъ мечемъ многихъ сошедшихъ во адъ, и оскверненъ кровію ихъ, то будешь называться не одеждою Божіею, а одеждою смѣшанною съ кровію, не запятнанною и загрязненною, чтобы казаться имѣющимъ нѣчто чистое, но вполнѣ обагренною кровію. И то нужно замѣтить, что къ діаволу говорится: какъ одежда смѣшанная съ кровію не будетъ чистою, такъ и ты

Моихъ Я написалъ стѣны твои, и ты всегда предо Мною. И вскорѣ ты будешь построенъ тѣми, коими былъ раззоренъ, и опустошавшіе тебя выйдутъ изъ тебя. Возведи очи твои вокругъ, и посмотри: всѣ они собрались, пришли къ тебѣ. Живу Я, говоритъ Господь, что всѣми ими ты облечешься какъ убранствомъ, и окружишь себя ими какъ ожерельемъ невѣсты: и пустынное твое, и опустошенное и павшее. Ты будешь тѣсною отъ обитателей, и удалятся отъ тебя уничижавшіе тебя. Ибо скажутъ въ слухъ тебѣ сыновья твои, которыхъ ты потеряла: тѣсно для меня мѣсто, дай мнѣ мѣсто, чтобъ я могъ жить. И ты скажешь въ сердцѣ своемъ: кто мнѣ родилъ ихъ? Я же бездѣтна и вдова: а ихъ кто воспиталъ мнѣ? Я оставлена одинокою: гдѣ же они были? Мы часто упоминали, что Іерусалимъ и Сіонъ въ Священныхъ Писаніяхъ нужно понимать въ четырехъ значеніяхъ. Во первыхъ тотъ, который оплакиваетъ Господь въ Евангеліи: *Іерусалиме, Іерусалиме, избивый пророки и каменіемъ побиваяй посланныя къ тебѣ* (Матѳ. 23, 37). И въ другомъ мѣстѣ: *егда узрите обстоимь Іерусалимъ вои, тогда разумѣйте, яко приближися запустѣніе ему* (Лук. 21, 20). Во вторыхъ собраніе святыхъ, которые, пребывая въ мірѣ Господнемъ и поставленные на высотѣ добродѣтелей, справедливо называются Сіономъ, о которомъ говорится: *основанія его на горахъ святыхъ: любитъ Господь врата Сіоня, паче всѣхъ селеній Іаковлихъ* (Псал 86, 1). Ибо не основанія іудейскаго Сіона, который мы видимъ разрушеннымъ, были возлюблены Господомъ, и не могло быть разрушеннымъ то, что возлюблено Господомъ. Въ третьихъ, Іерусалимомъ называется сонмъ ангеловъ, господствъ и властей, и все, назначенное для служенія Господу. Объ этомъ Іерусалимѣ и апостолъ говоритъ: *а вышній Іерусалимъ свободь есть, иже есть мати всѣмъ намъ* (Гал. 4, 26). И въ другомъ мѣстѣ: *но*

корня его произойдетъ, LXX перевели *цвѣтъ,* Θеодотіонъ *отпрыскъ,* Акила ἀκρέμονα, то есть *отпрыски* (virgultum). Собственно же *neser* означаетъ отпрыски, которые выростаютъ при корняхъ деревьевъ и которые, бывъ вырваны земледѣльцами, выбрасываются какъ безполезные; поэтому и мы перевели: *вѣтвь безполезная.* Итакъ Навуходоносоръ, какъ вѣтвь безполезная, приготовленная для сожженія, или какъ смрадный кровяной гной, какъ заваленный имъ же умерщвленными мечемъ и сошедшими къ основаніямъ рва, будетъ низверженъ въ глубину и не будетъ имѣть сообщества въ погребеніи даже съ тѣми, которыхъ онъ умертвилъ. Ибо иное наказаніе виновнику грѣха, и иное вынужденному этимъ виновникомъ. Это и есть тотъ мечъ, которымъ поражены и умерщвлены весьма многіе, о которомъ въ седьмомъ Псалмѣ читаемъ: „если не обратитесь, мечъ свой направитъ, лукъ свой натянулъ, и приготовилъ его, и въ немъ приготовилъ сосуды смерти, сдѣлалъ стрѣлы свои для горящихъ" (Псал. 7, 13. 14), то есть для тѣхъ, кои приняли въ сердце свое огненныя стрѣлы діавола. Далѣе, по LXX, трупъ Навуходоносора вмѣстѣ со многими убитыми оскверненный и израненный будетъ лежать на горахъ гордости и будетъ низведенъ въ преисподнюю. Основанія же рва, вмѣсто каменнаго рва, перевелъ Симмахъ для того, чтобы иными словами обозначить глубину и адъ преисподней.

Ст. 20. *Какъ трупъ гніющій, ты не будешь имѣть сообщества съ ними даже въ погребеніи. Ибо ты раззорилъ землю свою, убилъ народъ свой.* LXX: *Какъ одежда смѣшанная съ кровью не будетъ чистою, такъ и ты не будешь чистымъ, потому что раззорилъ землю Мою и убилъ народъ Мой.* Такъ какъ во многомъ отличается еврейскій текстъ отъ изданія LXX, то мы будемъ говорить отдѣльно о каждомъ. *Какъ трупъ гніющій,* или какъ Акила перевелъ, *попираемый,* ты не будешь имѣть сообщества въ погребеніи

или, въ иносказательномъ смыслѣ, украшенія различныхъ добродѣтелей. Женщины имѣютъ висящія на подобіе луны привѣски, которыя мы относимъ къ украшеніямъ Церкви, освѣщаемой Солнцемъ правды; также цѣпи, которыя, свѣшиваясь до груди, указываютъ на разумъ и сѣдалище (ἡγεμονικόν) ума въ сердцѣ; и ожерелья, обозначающія однимъ словомъ всѣ украшенія; и красиво сдѣланныя запястья, какія получила Ревекка при помолвкѣ (Быт. гл. 24), и повязки, и головныя украшенія, и проборныя булавки[1]), чтобы имѣть сужденіе обо всемъ, и подвязки, украшающія поступь нашу, чтобы мы слышали: «да не преткнется нога твоя» (Псал. 90, 12), и: «избавишь ноги мои отъ паденія» (Псал 55); и шейныя цѣпочки, которыя сплетаются изъ золотыхъ и серебряныхъ проволокъ, то есть изъ смысла и изреченій Писаній; и сосудцы для духовъ, чтобы мы были благоуханіемъ Христовымъ (2 Кор. 2, 15), и серьги [2]), чтобы мы слушали не судъ крови, но слова Господа говорящаго: *имѣяй уши слышати да слышитъ* (Лук. 8, 15); и перстни, которыми мы запечатлѣваемся для служенія Господу, котораго запечатлѣлъ Богъ Отецъ. Поэтому говорится князю Тира: *ты еси печать уподобленія* (Іезек. 28, 12); и блудный сынъ вмѣстѣ съ верхнею одеждою получилъ перстень и сапоги (Лук. гл. 15). *И драгоцѣнные камни, висящіе на лбу,* которыми украшаются наши лица, о каковомъ украшеніи головы и въ псалмѣ читаемъ: *яко муро на главѣ, сходящее на браду, браду Аароню* (Псал. 132, 2). Хотя все это LXX толковниковъ, Акила, Симмахъ и Θеодотіонъ перевели различными способами, мы, какъ могли,

---

[1]) *Discriminalia*—булавки, служащія для раздѣленія волосъ на головѣ.

[2]) *Inaures* (серьги) происходитъ отъ *auris*—ухо и сродно съ *audire*—слушать.

словомъ Божіимъ, свидѣтельствами Писаній и увѣщаніемъ къ добродѣтелямъ.

Ст. 18—19. *Всѣ цари народовъ, всѣ почили съ славою, каждый въ домѣ своемъ. А ты выброшенъ изъ гробницы своей какъ кровяной гной: оскверненъ, заваленъ вмѣстѣ съ убитыми и съ сраженными мечемъ, съ сходящими въ каменные рвы.* LXX: *Всѣ цари народовъ почили съ честію, мужъ* [1]) *въ домѣ своемъ. Ты же будешь брошенъ на горахъ какъ выкидышъ гнусный и заваленъ вмѣстѣ съ убитыми мечемъ, съ сходящими къ основаніямъ земли.* Это тѣ цари народовъ, которымъ Богъ, по Пѣсни Второзаконія, ввѣрилъ народы для управленія (Второз. гл. 32), которые хотя потрясены Навуходоносоромъ, однако не низвержены, въ которыхъ грѣхъ не царствуетъ, но такъ какъ сердце ихъ въ рукѣ Божіей, то они не пали. Ибо Спаситель называется какъ Богомъ боговъ, такъ Господомъ господствующихъ и Царемъ царей. Поэтому всѣ эти цари почили во славѣ своей, каждый въ домѣ своемъ. Ибо у Отца обители различны (Іоанн. гл. 14) и по различію добродѣтелей бываетъ различіе обителей. Далѣе, Навуходоносоръ выброшенъ изъ гробницы своей и по смерти не успокоился отъ мученій. Выброшенъ же какъ *кровяной гной,* который поеврейски называется *neser*, что̀ Акила перевелъ ἰχῶρα, то есть *гной* и *нечистота,* Симмахъ ἔκτρωμα, то есть *выкидышъ,* LXX *мертвецъ,* Ѳеодотіонъ *отпрыскъ,* хотя это же самое слово выше (гл. 11, ст 1), гдѣ мы о Христѣ читаемъ: *выйдетъ лоза отъ корня Іессеева, и цвѣтъ отъ*

---

[1]) Въ греческомъ ἕκαστος—*каждый.* Вообще теперешній греческій текстъ этого мѣста значительно отличается отъ переводимаго блаж. Іеронимомъ. Такъ, вмѣсто словъ: *выкидышъ гнусный* мы читаемъ: ὡς νεκρὸς ἐβδελυγμένος—какъ мертвецъ скверный и εἰς ᾅδου—въ адъ вмѣсто: *къ основаніямъ земли.*

же ангеламъ и людямъ, чтобы они воспѣвали хвалебныя пѣсни Богу. И находящіеся на высотѣ добродѣтелей, пусть ликованіемъ и восклицаніями выражаютъ радость, [наполняющую ихъ] душу. *Ибо утѣшилъ Господь народъ Свой,* то есть тѣхъ изъ іудеевъ, которые восхотѣли увѣровать. *И помиловалъ бѣдныхъ и смиренныхъ Своихъ,* или весь народъ Свой, который былъ призванъ къ Нему отъ востока и запада. сѣвера и юга, не имѣя ни закона, ни пророковъ, ни богатствъ духовныхъ; но оставленный, бѣдный и уничиженный находился въ подчиненіи всѣмъ демонамъ.

Ст. 14—21. *А Сіонъ сказалъ: оставилъ меня Господь, и Господь забылъ меня. Можетъ ли забыть женщина дитя свое, чтобы не пожалѣть сына чрева своего? Но еслибы и она забыла, Я не забуду тебя. Вотъ Я на рукахъ Моихъ начерталъ тебя, стѣны твои всегда предъ очами Моими. Пришли строители твои; а раззорители и опустошители твои уйдутъ отъ тебя. Возведи очи твои вокругъ и посмотри,—всѣ они собрались, пришли къ тебѣ. Живу Я, говоритъ Господь, что всѣми ими ты облечешься, какъ убранствомъ, и окружишь себя ими какъ невѣста. Ибо стени твои и пустыни твои и земля раззоренія твоего нынѣ будутъ тѣсны отъ жителей и далеко будутъ прогнаны поглощавшіе тебя. Теперь будутъ говорить въ слухъ тебѣ дѣти безплодія твоего: „тѣсно для меня мѣсто; дай мнѣ мѣсто, чтобъ я могъ жить“. И ты скажешь въ сердцѣ своемъ: „кто мнѣ родилъ ихъ? Я была безплодною и нерождающею, переселенною и уведенною въ плѣнъ: кто-же воспиталъ ихъ? Я оставалась покинутою и одинокою: гдѣ же они были?“* LXX: *А Сіонъ сказалъ; оставилъ меня Господь, и Богъ забылъ меня. Забудетъ ли женщина дитя свое, чтобы не пожалѣть плода чрева своего? Но еслибы и женщина забыла о нихъ, однако Я не позабуду тебя, говоритъ Господь. Вотъ на рукахъ*

твое, и реклъ еси: азъ есмь Богъ, въ селеніе Божіе вселихся въ сердцѣ морстѣмъ: ты же человѣкъ еси, а не Богъ, и положилъ еси сердце твое яко сердце Божіе (Іезек. 28, 2). Этотъ мужъ и этотъ человѣкъ поколебалъ всю землю, то есть тѣхъ, которые слышатъ вмѣстѣ съ Адамомъ: *земля еси, и въ землю отъидеши* (Быт. 3, 19) и потрясъ царства или царей, сердце которыхъ въ рукѣ Господа (Притч. 21, 1). Потрясъ, говоритъ, но не разрушилъ. Поэтому и одинъ изъ потрясенныхъ, но не павшій, говорилъ: *мои же въ малѣ не подвижастѣся нозѣ* (Псал. 72, 2). И апостолъ говорить къ вѣрующимъ, чтобы они облеклись въ оружіе Божіе и стали противъ козней діавольскихъ (Ефес. 6, 11). Домъ же, основанный на камнѣ, не потрясается никакою бурею (Матѳ. 7, 25). Затѣмъ слѣдуетъ: *который сдѣлалъ міръ пустынею* или, какъ всѣ другіе, кромѣ LXX, перевели по еврейскому: *какъ бы пустынею*. Ибо пороками и грѣхами онъ сдѣлалъ міръ, который поеврейски называется *thebel*, пустынею, такъ что онъ не имѣетъ никакой добродѣтели или работаетъ тѣмъ же порокамъ, коими полна пустыня язычниковъ. Разрушилъ онъ и города этого міра, такъ что изъ церквей Христовыхъ сдѣлалъ синагоги діавола и чистоту истинной вѣры осквернилъ еретическою нечистотою. Но и узникамъ его, то есть міра, не отворялъ темницы. Всѣ мы были узниками и держались заключенными въ темницѣ, которымъ, находившимся въ узахъ, Спаситель сказалъ: *изыдите* и бывшимъ во тьмѣ: *открыйтеся,* ибо Господь освобождаетъ заключенныхъ въ узы. Освобожденные Имъ, они выражаютъ Ему благодарность говоря: «Ты разрѣшилъ узы мои» (Псал. 115, 7). Ибо каждый вервіями грѣховъ своихъ затягивается; каковыя вервія и узы могутъ разрѣшить и апостолы, подражая своему Учителю, который сказалъ имъ: *елика аще разрѣшите на земли, будутъ разрѣшена на небесѣхъ* (Матѳ. 18, 18). Разрѣшаютъ же ихъ апостолы

изложили въ связи по еврейскому или по собственному переводу, и не хотимъ долѣе останавливаться на частностяхъ, чтобы объясненіе не показалось мелочнымъ и чтобы не наскучить благоразумному читателю.

Ст. 22. *И перемѣны, и плащи и простыни.* Вмѣсто *простынь*, LXX перевели: *прозрачныя лаконскія,* желая обозначить тончайшія одежды, которыми покрывались тѣла Лакедемонянъ, бывшихъ весьма склонными къ войнѣ и отличавшихся очень суровою жизнію, хотя слова *лаконскія* не имѣетъ ни еврейскій текстъ, ни другой какой либо изъ переводчиковъ. Перемѣны же и плащи, которые Симмахъ выразительнѣе перевелъ ἀναβόλαια, суть украшенія женскихъ одеждъ, которыми покрываются плечи и грудь Перемѣны, по иносказательному смыслу, это тѣ, о которыхъ говорится: *пойдутъ отъ силы въ силу* (Псал. 83, 8), и простыни, чтобы мы, омывшись въ Господѣ, наслаждались радостями по оному, написанному въ Псалмахъ: *потокомъ сладости Твоея напоиши я* (Псал. 35, 9). Но всего этого лишились дочери Сіона, потому что ходили съ вытянутою шеею и подмигиваніемъ глазъ выражали гордость, считая то, что имѣли, дѣломъ своей силы, а не благодати Господней.

Ст. 23. *И шпильки, и зеркала, и тонкія покрывала* (sindones), *и ленты, и лѣтнія одежды* (theristra). Женщины имѣютъ шпильки, чтобы удерживать ими прическу, чтобы волосы не распадались и не раздѣлялись на отдѣльные волоски. Имѣютъ и зеркала, въ которыя, смотрятъ на лицо свое и прибавлютъ украшенія, если увидятъ, что чего-либо недостаетъ. Имѣютъ и тонкія покрывала, которыя называются amictoria [1]), и ленты, которыми связываются волосы и которыя называютъ ταινίας. Имѣютъ и лѣтнія одежды, которыя мы можемъ назвать палліями, чѣмъ была покрыта

---

[1]) Платки, покрывающіе грудь и шею.

не могущіе держать воды. Къ этимъ водоемамъ, которые не имѣютъ огня Духа Святаго и не подобны пророку Іереміи, говорившему по LXX толковникамъ: «я нашелъ горячую воду въ пустынѣ» (Іер. гл. 2), но вслѣдствіе охлажденія любви потеряли огонь Духа Святаго, принадлежитъ и тотъ, о которомъ тотъ же Іеремія говоритъ: «какъ водоемъ охлаждаетъ воду, такъ злоба охлаждаетъ имѣющихъ ее» (Іер. 6, 7). О еслибы они, по Апокалипсису Іоанна, были или горячи или холодны (Апок. 3, 15), то есть или вѣровали бы или совсѣмъ не вѣровали, чтобы за теплоту и притворную вѣру не быть отвергнутыми Господомъ!

Ст. 16—17. *Тѣ, которые увидятъ тебя, наклонятся къ тебѣ и будутъ всматриваться въ тебя. Неужели это тотъ мужъ, который колебалъ землю, который потрясалъ царства, который сдѣлалъ міръ пустынею и разрушилъ города ея и узникамъ ея не отворялъ темницы?* Или какъ перевели LXX: *не освобождалъ тѣхъ, которые уводились.* Тѣ, которые взоромъ не глазъ, а сердца увидятъ, что низпалъ съ неба въ адъ Навуходоносоръ, царь Вавилонскій, наклонятся въ смиреніи, которое противуположно гордости, и будутъ всматриваться въ него, говоря такъ: *неужели это тотъ мужъ* или *тотъ человѣкъ, который колебалъ* или *приводилъ въ движеніе землю?* А смыслъ такой: сказавшій: *буду подобенъ Всевышнему* и хваставшійся, что онъ есть Богъ, оказывается человѣкомъ, о которомъ въ девятомъ Псалмѣ, написанномъ собственно противъ діавола, говорится: *воскресни Господи, да не крѣпится человѣкъ* (Псал. 9, 20), и въ Евангеліи: „врагъ человѣкъ посѣялъ плевелы“ (Матѳ. гл. 13). Поэтому читаемъ сказанное къ нему и его сообщникамъ: *азъ рѣхъ: бози есте и сынове Вышняго вси. Вы же яко человѣцы умираете, и яко единъ отъ князей падаете* (Псал. 81, 6. 7). И къ нему же подъ образомъ князя Тирскаго говорится: *понеже вознесеся сердце*

пасетъ мя, и ничто же мя лишитъ, на мѣстѣ злачнѣ, тамо всели мя, на водѣ покойнѣ воспита мя (Псал. 22, 1). Пасшійся же и воспитанный на такого рода путяхъ и дорогахъ не будетъ испытывать ни голода, ни жажды, ни жара солнечнаго, и исполнится относительно него написанное: *во дни солнце не ожжетъ тебе, ниже луна нощію* (Псал. 120, 6), такъ что онъ не будетъ знать ни несчастія, ни счастія вѣка сего. Ибо милосердый и милостивый Господь Самъ будетъ утѣшать и вести ихъ и приведетъ ихъ къ источникамъ водъ или напоитъ ихъ при источникахъ, о которыхъ написано: *благословите Господа отъ источникъ Израилевыхъ* (Псал. 67, 27). И въ другомъ мѣстѣ: *почерпайте воды изъ источниковъ Спасителя* (Ис 12, 3). Такіе источники есть въ ветхомъ и въ новомъ завѣтѣ. И всѣ преграды, которыя могутъ затруднять шествіе вѣрующихъ, Господь выравняетъ для нихъ и высокое принизитъ и низкое подниметъ, чтобы путь былъ ровный и открытый. А кто тѣ, для коихъ приготовляется путь, это онъ выражаетъ очень ясно: *вотъ одни пріидутъ издалека, и вотъ одни отъ сѣвера и моря, а другіе отъ земли южной.* Указывая четыре страны свѣта, востокъ и сѣверъ, западъ и югъ, вмѣсто востока онъ поставилъ *издалека;* вмѣсто южной страны въ еврейскомъ читается *sinim*, что Семьдесятъ перевели: *персовъ.* Прочіе выразили такъ, какъ читается въ еврейскомъ: *Синимъ,* что̀ мы перевели: *отъ южной (*или отъ *юга),* въ томъ предположеніи что это гора Сина́й, находящаяся въ южной части, по пророку Аввакуму: *Богъ отъ юга пріидетъ и Святый изъ горы* Фаранъ *пріосѣненныя чащи* (Аввак. 3, 3). Если же подъ *Синимъ* мы будемъ понимать, какъ перевели LXX, *персовъ,* которые находятся на востокѣ: то выше сказанное: *вотъ одни пріидутъ издалека* мы можемъ относить къ югу. И заповѣдуется небесамъ и землѣ, или силамъ, пребывающимъ на небѣ и на землѣ, или

бенъ Всевышнему, такъ что какъ Христосъ имѣетъ пророковъ и апостоловъ, такъ и я буду имѣть лжеапостоловъ. Все это должно относить къ еретикамъ, которые, будучи долу, хвалятся, что они съ княземъ своимъ находятся горѣ.

Ст. 15. *Но ты будешь низложенъ въ адъ, во глубину рва.* LXX: *теперь же въ адъ низойдешь и въ основанія земли.* Не по своей волѣ низойдешь въ адъ, ибо это свойственно Господу Спасителю для освобожденія узниковъ изъ ада, но будешь низвергнутъ въ адъ насильно, чтобы тебѣ, который могъ чрезъ добродѣтели взойти на высоту, за преступленія быть низвергнутымъ въ адъ для наказанія. Святые имѣютъ орлиныя и голубиныя крылья и могутъ сказать: *полещу и почію* (Псал. 54, 7); а нечестивые и подобные Египтянамъ въ бурныхъ водахъ пошли ко дну какъ свинецъ и потонули во глубинѣ какъ камень (Исх. гл. 15). Поэтому и *беззаконіе,* или, какъ лучше стоитъ въ еврейскомъ, *нечестіе,* представляется въ видѣніи сидящимъ на талантѣ свинца (Зах. гл. 5). Итакъ оное, читаемое въ другомъ мѣстѣ: *всякъ возносяйся смирится* (Лук. 18, 14), испыталъ самъ царь смѣшенія, бывъ низвергнутъ *въ основанія земли* или, какъ вѣрнѣе стоитъ въ еврейскомъ, *во глубину рва.* Объ основаніяхъ земли во Второзаконіи пишется: «огонь возгорѣлся въ ярости Моей, будетъ жечь до ада преисподняго; будетъ поѣдать землю и основанія ея» (Второз. 32, 22), то есть тѣхъ, кои суть земля. И о рвѣ, что имъ означается преисподняя ада, есть слѣдующія свидѣтельства: *привмѣненъ быхъ съ нисходящимъ въ ровъ* и: *положиша мя въ ровѣ преисподнемъ* (Псал. 87, 5. 7). Ибо какъ ровъ принимаетъ спускающіяся въ него воды, такъ и адъ принимаетъ души; въ такой ровъ спустился во время снѣга и холода Ванея и убилъ въ немъ льва (2 Цар. 23, 20; 1 Пар. 11, 22). Поэтому и еретики оставляютъ источникъ живой воды, Господа, и выкапываютъ себѣ непрочные рвы,

и Ревекка. Ими и теперь въ Аравіи и Месопотаміи покрываются женщины; поеврейски онѣ называются ardadim, погречески θέριστρα, потому что защищаютъ тѣло женщинъ θέρει, то есть во время лѣта и жары. Итакъ дочери Сіона, вслѣдствіе своей гордости, лишены шпилекъ, которыми скрѣплялась основа всѣхъ заповѣдей; лишены всѣхъ зеркалъ, которыя въ Исходѣ женщины, пребывающія при дверяхъ скиніи, приносили для устроенія умывальницы Господней (Исх. гл. 38), о которыхъ и апостолъ Павелъ говорилъ: *видимъ убо нынѣ зерцаломъ въ гаданіи* (1 Кор. 13,12); лишены тонкихъ покрывалъ и лентъ, которыми покрывали плечи и сдерживали духъ, склоняющійся то туда, то сюда, и лѣтнихъ одеждъ, которыми, какъ безопаснѣйшею тѣнью, закрывались отъ страстныхъ волненій. Это говоримъ, чтобы не казалось, что мы совершенно избѣгаемъ иносказательнаго смысла этого мѣста. Впрочемъ весьма трудно останавливаться на частностяхъ и стараться о подробномъ объясненіи.

Ст. 24. *И будетъ вмѣсто благовонія зловоніе, и вмѣсто пояса веревка.* Что грѣхи смердятъ, объ этомъ говоритъ кающійся: *возсмердѣша и согниша раны моя отъ лица безумія моего* (Псал. 37, 6). Опоясывать поясомъ чресла заповѣдуетъ апостолъ, говоря: *станите убо препоясани чресла ваша истиною* (Ефес. 6, 14). И о грѣшникѣ читаемъ: *пленицами своихъ грѣховъ кійждо затязается* (Притч. 5, 22). Итакъ вмѣсто благовонія добродѣтелей дочери Сіона будутъ имѣть смрадъ грѣховъ, и вмѣсто пояса истины опояшутся веревками лжи, которыя имѣли на головахъ тѣ, которые во вретищахъ и грязныхъ одеждахъ умоляли царя Сирійскаго о жизни.

И вмѣсто грудной повязки власяница. Вмѣсто грудной повязки, какъ перевелъ Симмахъ, Семьдесятъ перевели: *нижней одежды* (tunicam) μεσοπορφύραν, то есть

онъ настолько кичится, что хвалится, что поставитъ престолъ свой выше звѣздъ небесныхъ, которыя не пали. А что онъ прибавляетъ: *сяду на горѣ завѣта на краяхъ сѣвера,* вмѣсто чего LXX перевели: *на горѣ высокой, на горы высокія, которыя къ сѣверу,* это мы можемъ отнести къ тому, чтò у Іереміи говорится: *отъ лица сѣвера возгорятся злая на всѣхъ обитающихъ на земли* (Іер. 1, 14), и къ поджигаемому котлу, загорающемуся со стороны сѣвера. Сѣверный же вѣтеръ есть самый суровый, отъ котораго Господь хочетъ освободить плѣнныхъ своихъ и отвесть въ святой городъ говоря: *реку сѣверу: приведи, и Ливу: не возбраняй, приведи сыны Моя отъ земли дальнія* (Ис. 43, 6). А оное, что можетъ быть противуположно сему: *горы сіонскія, края сѣвера, городъ царя великаго,* легко разрѣшается. Ибо тѣ, которые нѣкогда были на краяхъ самаго суроваго сѣвера, впослѣдствіи чрезъ покаяніе стали пребывать во градѣ Божіемъ. Всегда подобнаго рода денница стремится подняться выше имѣющихъ образъ небеснаго и сіяющихъ въ Церкви какъ звѣзды Божіи, и сѣсть на горѣ договора или завѣта, то есть въ Церкви, которая находится на высотѣ и владѣетъ обитавшими нѣкогда на краяхъ сѣвера. Онъ настолько забывается, что желаетъ подняться выше облаковъ, которымъ повелѣлъ Господь не давать дождя Израилю и которыхъ достигаетъ истина Господня; ему говоритъ и Авдій: *аще вознесешися якоже орелъ, и аще положиши гнѣздо твое средѣ звѣздъ, и оттуду свергу тя, глаголетъ Господь* (Авд. 1, 4). Іуда окаянный, какъ облако посылавшійся вмѣстѣ съ другими апостолами дождить на Израиля, и бывшій какъ бы звѣздою между прочими звѣздами, которымъ Господь говорилъ: *да просвѣтится свѣтъ вашъ предъ человѣки* (Матѳ. 5, 16), по своей винѣ принялъ возсѣвшаго на него діавола, который въ довершеніе словъ гордости осмѣлился сказать даже и это: *буду подо-*

залъ узникамъ: выходите, и тѣмъ, которые во тьмѣ: покажитесь: на всѣхъ путяхъ будутъ пастись, и на всѣхъ дорогахъ пажити ихъ. Не будутъ терпѣть голода и жажды и не поразитъ ихъ зной и солнце. Но милующій ихъ утѣшитъ ихъ и чрезъ источники водъ проведетъ ихъ. И сдѣлаю всякую гору путемъ и всякую дорогу пажитями ихъ. Вотъ одни прійдутъ издалека, одни отъ сѣвера и моря, а другіе изъ земли персовъ. Радуйтесь, небеса, и да ликуетъ земля и да выражаютъ горы радость: ибо помиловалъ Богъ народъ Свой и смиренныхъ изъ народа Своего утѣшилъ. Этимъ свидѣтельствомъ воспользовался апостолъ Павелъ во второмъ посланіи къ Коринѳянамъ, говоря: *во время пріятно послушахъ тебе и въ день спасенія помогохъ ти. Се нынѣ время благопріятно* (2 Кор. 6, 2). Итакъ если сосудъ избранія относитъ то, что говорится [здѣсь], къ первому пришествію, то и мы пойдемъ по слѣдамъ его толкованія и, подобно дѣтямъ, будемъ отпечатлѣвать буквы по наведеннымъ линіямъ учителя. Время благопріятное и удобное и день спасенія есть страданіе и воскресеніе Спасителя, когда Онъ молился на крестѣ: *Боже, Боже Мой, вскую Мя еси оставилъ* (Матѳ 27, 46). И *сохранилъ его* или *образовалъ,* когда была побѣждена смерть, и далъ въ завѣтъ народу іудейскому, то есть тѣмъ изъ него, которые восхотѣли увѣровать; чтобы возстановить землю, лежавшую въ заблужденіяхъ идолослуженія, и обладать наслѣдіями опустѣвшими или оставленными, такъ какъ она не имѣла Бога обитателемъ, и чтобы сказать бывшимъ въ узахъ: *выходите,*—связаннымъ узами грѣховъ, потому что *пленицами своихъ грѣховъ кійждо затязается* (Притч. 5, 22), и бывшимъ во тьмѣ: *покажитесь.* Они сидѣли во тьмѣ и сѣни смертной, и не могли видѣть свѣта. Но когда они обратятся и увидятъ ясный свѣтъ Христовъ, то будутъ пастись на путяхъ и дорогахъ Священныхъ Писаній и скажутъ: *Господь*

ваши написаны на небесахъ, чтобы вы чрезъ смиреніе вошли туда, откуда онъ палъ чрезъ гордость. Это тотъ князь міра, который между прочими звѣздами восходилъ утромъ и по своей винѣ изъ денницы (Люцифера) сдѣлался вечернею звѣздою (Весперомъ), и не восходящимъ, а заходящимъ, который поражалъ народы или который посылалъ своихъ слугъ къ народамъ, чтобы всѣхъ прельстить своимъ обманомъ. Это—лжеапостолы, ложные дѣлатели, которые принимаютъ видъ апостоловъ Христовыхъ, которые сѣятъ куколь на добромъ сѣмени, когда спятъ учители Церкви и не хотятъ или не могутъ противустать злобѣ ихъ. Іаковъ же и Израиль, котораго помиловалъ и котораго избралъ Господь, говоритъ еще слѣдующее къ діаволу, или, какъ хотятъ LXX, о діаволѣ, то есть не во второмъ лицѣ, а въ третьемъ:

Ст. 13—14. *Ты, говорившій въ сердцѣ своемъ: на небо взойду я, выше звѣздъ Божіихъ вознесу престолъ мой, сяду на горѣ завѣта, на краяхъ сѣвера, взойду на высоту облаковъ, буду подобенъ Всевышнему.* Это говорилъ онъ или прежде, чѣмъ низпалъ съ неба, или послѣ того, какъ низпалъ съ неба. Если онъ находился еще на небѣ, то какъ можетъ сказать: *взойду на небо?* Но такъ какъ мы читаемъ: *небо небесе Господеви* (Псал. 113, 24), то будучи на небѣ, то есть на тверди, онъ желалъ взойти на небо, гдѣ находится престолъ Господень, взойти не смиреніемъ, а гордостію. Если же онъ говоритъ эти слова послѣ того, какъ палъ съ неба, то мы должны видѣть здѣсь высокомѣріе, что онъ и послѣ низверженія не успокоивается, но все еще надѣется на величіе, чтобы быть не между звѣздами, а выше звѣздъ Божіихъ. И тогда какъ Господь говоритъ къ апостоламъ: *довлѣетъ ученику, да будетъ яко учитель его, и рабъ яко Господь его* (Мате. 10, 25) и къ Отцу говоритъ: „*Отче святый, молю, якоже ты Отче, во мнѣ, и азъ въ тебѣ, да и тіи въ насъ едино будутъ*" (Іоан. 17, 21),

окаймленной пурпуромъ, что Акила перевелъ *поясъ радости.* Ѳеодотіонъ поставилъ самое еврейское слово *phthigil* (широкая одежда), что обозначаетъ родъ женскаго украшенія. Повязка покрываетъ грудь и занимаетъ то мѣсто у женщинъ, какое ефодъ (rationale) у первосвященниковъ. Объ этой грудной повязкѣ и Іеремія говорилъ таинственною рѣчью: *если можетъ забыть невѣста объ украшеніи своемъ и дѣвица о грудной повязкѣ своей, и Я забуду о тебѣ, говоритъ Господь* (Іерем. 2, 32). Дѣва, какою апостолъ желаетъ представить насъ Христу (2 Кор. 11, 2), пока не подвергается растлѣнію въ Египтѣ и не опадаютъ груди ея, связанныя грудною повязкою, соединяется съ женихомъ, и хотя ежедневно рождаетъ сыновей добродѣтелей, однако не перестаетъ быть дѣвою. Если же когда либо разложитъ колѣна всякому мимоходящему и послѣдуетъ за любовниками своими, и, по пророчеству Осіи, оградитъ Господь путь ея и заградитъ стези, то обратится она къ мужу своему прежнему и услышитъ: «сними одежды печали и надѣнь одежды славы твоей» (Ос. гл. 2).

Ст. 25. *И красивѣйшіе мужи твои падутъ отъ меча, и храбрые твои на войнѣ.* Вмѣсто красивѣйшихъ мужей, LXX перевели: *и сынъ твой красивѣйшій, котораго любишь, отъ меча падетъ.* Если это понимаемъ относительно состоянія души, которая послѣ добродѣтелей станетъ грѣшить, то подъ красивѣйшимъ сыномъ ея можемъ понимать добрыя дѣла, погибающія отъ вражескаго меча, что и крѣпкіе погибаютъ въ борьбѣ, потому что *правда праведника не избавитъ его, въ оньже день прелстится* (Іер. 33, 12). Если же будемъ слѣдовать смыслу историческому, то изъ этихъ словъ узнаемъ, что рѣчь пророка идетъ не о женщинахъ, мужья которыхъ пали на войнѣ, а о городахъ Іудейскихъ, которые онъ назвалъ дочерями Сіона и воители которыхъ пали въ битвѣ. Затѣмъ, о томъ же Сіонѣ говоритъ слѣдующій стихъ.

какъ перевели LXX, *многая радость твоя,* которою прежде ты радовался при подчиненіи тебѣ народовъ. *Подъ тобою будетъ постлано гніеніе и покровомъ твоимъ будутъ черви.* Вотъ мѣсто покоя діавола, таково ложе искусителя, который такъ возгордился, что даже осмѣлился искушать Господа, говоря: *сія вся Тебѣ дамъ, аще падъ поклонишимися* (Матѳ. 4, 9). Подъ гніеніемъ и молью и покровомъ изъ червей разумѣются или вѣчныя мученія, которыя пораждаетъ собственная совѣсть. или матеріальныя мученія, которыя рождаются изъ собственныхъ грѣховъ. Ибо какъ черви рождаются изъ гніенія, пока существуетъ самое вещество трупа и пока въ трупѣ есть влага, такъ и изъ самой сущности (materia) грѣховъ рождаются наказанія. Поэтому и апостолъ Павелъ, по умерщвленіи смерти, къ которой пророческая рѣчь говорила чрезъ Осію: „буду смертію твоею, смерть; буду жаломъ твоимъ, адъ“ (сн. Ос. 13, 14), говоритъ къ ней: «гдѣ сила твоя, смерть, гдѣ, смерть, жало твое (1 Кор. 15, 55)? Ибо по смерти ея некому будетъ посѣкать насъ и не будетъ грѣха, который должно посѣкать, потому что жало смерти есть грѣхъ.

Ст. 12 *Какъ упалъ ты съ неба, денница, всходившая утромъ, упалъ на землю, поражавшій народы.* LXX: *Какъ пала съ неба денница восходившая утромъ? Сокрушенъ на землѣ посылавшій ко всѣмъ народамъ.* Вмѣсто денницы, называющейся поеврейски *elil,* Акила перевелъ: *вопящій сынъ зари.* Ибо дѣйствительно долженъ былъ вопить и рыдать тотъ, кто вслѣдствіе гордости своей былъ низвергнутъ съ неба на землю и сокрушенъ. Поэтому и Спаситель говоритъ ученикамъ: *видѣхъ сатану яко молнію съ небесе спадша* (Лук. 10, 18). Не теперь вижу, но прежде видѣлъ, когда онъ низпалъ. И если онъ вслѣдствіе гордости палъ съ такой высоты, то также и вы должны хвалиться не тѣмъ, что вамъ повинуются демоны, а тѣмъ, что имена

телемъ и Святымъ Израилевымъ? Увидятъ цари и встанутъ князья и поклонятся, когда прійдетъ во славѣ Отца съ ангелами Своими и сядетъ на престолѣ славы Своей, судя живыхъ и мертвыхъ: тогда всѣ поклонятся Ему ради Господа, Отца Его, который избралъ Его. Или же такъ нужно понимать: цари, сердце которыхъ въ рукѣ Божіей, и князья церкви Божіей поклонятся тебѣ; *ибо вѣренъ Господь, Святый Израилевъ, который избралъ тебя.* Все же это относитъ къ тому, кто презрѣлъ душу Свою, кто поносится народомъ, кто служитъ рабомъ князей.

Ст. 8—13. *Такъ говоритъ Господь: во время благопріятное Я услышалъ тебя и въ день спасенія помогъ тебѣ. И Я сохранилъ тебя и далъ тебя въ завѣтъ народу, чтобы ты возстановилъ землю и обладалъ наслѣдіями опустѣвшими, и сказалъ узникамъ: выходите, и тѣмъ, которые во тьмѣ: покажитесь. На дорогахъ будутъ пастись, и на всѣхъ равнинахъ пажити ихъ. Не будутъ терпѣть голода и жажды, и не поразитъ ихъ зной и солнце, ибо милующій ихъ будетъ вести ихъ и при источникахъ водъ будетъ поитъ ихъ* [1]. *И всѣ горы Мои сдѣлаю путемъ и дороги Мои будутъ подняты. Вотъ одни прійдутъ издалека, и вотъ одни отъ сѣвера и моря, а другіе изъ земли южной. Восхваляйте, небеса, и веселись земля: издавайте, горы, хвалебные клики, ибо утѣшилъ Господь народъ Свой и помилуетъ бѣдныхъ Своихъ.* LXX: *Такъ говоритъ Господь: во время благопріятное Я услышалъ тебя и въ день спасенія помогъ тебѣ. И образовалъ Я тебя и далъ тебя въ завѣтъ народамъ, чтобы ты устроилъ землю и обладалъ наслѣдіями оставленными, и ска-*

---

[1]) Викторій, согласно съ еврейскимъ и греческимъ текстомъ, измѣняетъ *potabit* въ *portabit*, вслѣдствіе чего получается смыслъ: *къ источникамъ водъ приведетъ ихъ.*

сказали: *съ тѣхъ поръ какъ ты заснулъ.* Замѣть, что и покой смертный называется успеніемъ. *Никто не придетъ рубить насъ.* Ибо послѣ побѣды надъ сильнымъ и по разграбленіи сосудовъ его, пали также и прочіе слуги его. Поэтому и Господь говоритъ въ Евангеліи: *идите во огнь вѣчный, уготованный діаволу и аггеломъ его* (Матѳ. 25, 41). Сколь многихъ срубили и свалили своими сѣкирами эти рубители дровъ и деревьевъ! Адъ, пришедшій въ движеніе или приведенный въ огорченіе при встрѣчѣ вступленія въ него истиннаго Навуходоносора, есть мѣсто наказаній и мученій, въ которомъ усматривается одѣтый въ порфиру богачъ; въ это мѣсто нисходилъ и Господь, чтобы освободить узниковъ изъ темницы (сн. Зах. 9, 11; 1 Петр. 3, 19). Подъ адомъ встрѣчающимъ можемъ разумѣть и того ангела, который распоряжается наказаніями въ преисподней, который поднялъ всѣхъ гигантовъ, вмѣсто чего одни перевели: *Рафаимы,* а другіе—*Титаны.* Гигантами же они называются согласно съ сказаніемъ язычниковъ, которые считаютъ ихъ земнородными, рожденными землею. Мы же, согласно съ греческою этимологіею этого слова, подъ гигантами можемъ разумѣть тѣхъ, кои служили земнымъ дѣламъ. Затѣмъ слѣдуетъ: *всѣ правители земли встали съ престоловъ своихъ* при входѣ бывшаго нѣкогда ихъ правителемъ, чтобы уважаемому прежде за его могущество, подивиться потомъ въ наказаніи и сказать: *и ты пораженъ такъ же какъ мы, и ты сталъ подобенъ намъ.* Эти слова имѣютъ слѣдующій смыслъ: мы думали, что мы, вслѣдствіе нашей слабости, не могли устоять противъ могущества Божія и что только ты одинъ можешь остаться на своей высотѣ; но, какъ показываютъ обстоятельства, и ты пораженъ, порабощенъ и сталъ подобенъ намъ, такъ что раздѣляемыхъ на землѣ саномъ въ преисподней наказаніе сдѣлало равными. *Низвержена въ преисподнюю гордыня* или *слава твоя и палъ трупъ твой,* или

Ст. 26. *И будутъ скорбѣть и печалиться ворота его и самый городъ опустошенный будетъ сидѣть на землѣ.* Это мы видимъ до сего времени. Метафорическое объясненіе легко,—что кто далъ мѣсто діаволу и не соблюдалъ всякимъ храненіемъ сердца своего, ворота того печалятся, и въ отсутствіе жениха онъ постоянно бываетъ въ печали и, низпадая съ высоты, сидитъ въ прахѣ земномъ.

Гл. IV. Ст. 1. *И ухватятся семь женщинъ за одного мущину въ день тотъ, говоря: свой хлѣбъ будемъ ѣсть и свою одежду будемъ носить, только пусть будемъ называться твоимъ именемъ, сними позоръ нашъ.* Когда красивѣйшіе изъ жителей Іерусалима падутъ отъ меча и крѣпкіе погибнуть въ сраженіи, и будутъ скорбѣть и печалиться ворота его и самъ онъ, по чрезмѣрной малочисленности жителей, будетъ пустымъ, то, по убіеніи воиновъ, семь женщинъ ухватятся за одного мужчину, желая имѣть сѣмя въ Сіонѣ и близкихъ въ Іерусалимѣ, говоря что у нихъ есть пища и одежда, лишь бы только имъ не казаться незамужними и не подвергнуться оному проклятію, какое написано: «проклята неплодная и не творящая сѣмени во Израилѣ». Эту мысль выражаетъ и Захарія: *въ оны дни иметься десять мужей отъ всѣхъ племенъ языческихъ, и имутся за ризу мужа Іудеанина, глаголюще: пойдемъ съ тобою, зане слышахомъ, яко Богъ съ вами есть* (Зах. 8,23). По причинѣ субботы и десяти заповѣдей закона седмеричное и десятеричное число особенно близко Іудеямъ, и потому они часто употребляютъ его, хотя по обоюдности еврейскаго слова, такъ какъ Евреи слово saba переводятъ то *семь,* то *многіе,* то *клятва,* и въ этомъ мѣстѣ оно можетъ значить не *семь,* а *многіе.* Это въ смыслѣ буквальномъ. Въ отношеніи же къ пришествію Господа Спасителя, семь женщинъ, то есть, семь даровъ Духа Святаго, о кото-

перевелъ *голодъ*. Ибо по удаленіи отъ насъ жениха мы претерпѣваемъ голодъ слова Божія и постоянно бываемъ лишены тѣла Господня. Поэтому насъ поражаетъ или угнетаетъ жезлъ и трость нечестивыхъ, вмѣсто чего Семьдесятъ перевели *иго;* ибо мы не захотѣли нести самое легкое иго, иго Спасителя. Этимъ же жезломъ и этою тростью билъ онъ народы съ неотвратимою яростью и жестоко преслѣдовалъ убѣгающихъ, желая не исправлять преданныхъ, а умерщвлять ихъ.

Ст. 7. и слѣд. *Успокоилась и замолчала вся земля, возрадовалась и возликовала, и кипарисы возрадовались о тебѣ и кедры Ливанскіе; съ тѣхъ поръ какъ ты заснулъ, никто не придетъ рубить насъ; адъ подъ тобою пришелъ въ движеніе, на встрѣчу при входѣ твоемъ онъ поднялъ для тебя гигантовъ. Всѣ правители земли встали съ престоловъ своихъ, всѣ правители народовъ, всѣ отзовутся и скажутъ тебѣ: и ты пораженъ такъ же какъ и мы, и ты сталъ подобенъ намъ? Низвержена въ преисподнюю гордыня твоя, палъ трупъ твой, подъ тобою постлана будетъ моль и гніеніе, и покровомъ твоимъ будутъ черви.* При погибели нечестиваго царя, который неисцѣльнымъ ударомъ поражалъ народы и жестоко преслѣдовалъ ихъ, вся земля успокоилась и замолчала, бывшая прежде полною мятежей и раздѣленія, такъ что кипарисы и кедры Ливанскіе возрадовались, о которыхъ въ Псалмахъ написано: *виноградъ изъ Египта пренеслъ еси, изгналъ еси языки, и насадилъ еси и. Покры горы сѣнь его, и вѣтвія его кедры Божія* (Псал. 79, 9. 11). Эти кедры Божіи, такъ какъ они нѣкогда согрѣшили, Господь предалъ на сокрушеніе посредствомъ наказанія. Поэтому въ другомъ Псалмѣ говорится: *стрыетъ Господь кедры Ливанскія* (Псал. 28, 5). Подъ кипарисами должно разумѣть всѣхъ высокихъ и всѣхъ выдающихся въ служеніи Господу, которые общимъ голосомъ

ющими. Въ слѣдующемъ же затѣмъ: *много для Тебя того, что Ты будешь называться отрокомъ Моимъ*, мы можемъ относить *много* къ человѣку и отроку, который малъ въ сравненіи съ Богомъ.

Ст. 7. *Такъ говоритъ Господь, Искупитель Израиля, Святый Его, презираемой душѣ, поносимому народу, рабу властелиновъ: цари увидятъ и встанутъ князья, поклонятся ради Господа, ибо Онъ вѣренъ, и Святаго Израилева, который избралъ Тебя.* LXX: *Такъ говоритъ Господь, избавившій тебя Богъ Израилевъ. Освящайте того, кто уничижаетъ душу свою, кого гнушаются народы, кто есть рабъ князей. Цари увидятъ его, и встанутъ князья и поклонятся ему ради Господа: ибо вѣренъ Святый Израилевъ, и Онъ избралъ Тебя.* Вмѣсто сказаннаго нами: *презираемой душѣ, поносимому народу, рабу властелиновъ*, Ѳеодотіонъ перевелъ: *кто презираетъ душу, кого гнушается народъ, кто есть рабъ князей*, что очевидно приличествуетъ Христу. Ибо Онъ, добрый пастырь, положилъ душу Свою за овецъ Своихъ (Іоанн. гл. 10) и презрѣлъ ее; Онъ служилъ предметомъ поношенія для народа іудейскаго и ежедневно трижды поносятъ Его они подъ именемъ назарянъ въ синагогахъ своихъ. Онъ былъ рабомъ князей и столь смиреннымъ, что стоялъ предъ Анною и Каіафою и былъ посланъ къ Пилату и Ироду для распятія. Съ этимъ переводомъ согласенъ Акила и отчасти Семьдесятъ, хотя они измѣнили и ослабили текстъ въ томъ отношеніи, что вмѣсто *народа* перевели *народы* и вмѣсто *раба—рабы.* Другіе же полагаютъ, что это говорится народу іудейскому, который презрѣлъ душу свою и служитъ предметомъ поношенія для всего міра и находится въ подчиненіи князьямъ, о которыхъ написано: *снѣдающіи люди Моя въ снѣдь хлѣба* (Псал. 13, 4). Но лучше объяснять это въ отношеніи къ Христу. Итакъ, что̀ говоритъ Сыну Отецъ, бывшій нѣкогда искупи-

буквѣ обольщаютъ себя ложною надеждою, то кто согласится съ ними, что Вавилономъ называется Римъ и Навуходоносоромъ царь Римской имперіи?

Ст. 5—6. *Какъ не стало истязателя, прекратилась подать, сокрушилъ Господь жезлъ нечестивыхъ, трость владыкъ, бьющую народы во гнѣвѣ ударомъ неотвратимымъ, порабощающую въ ярости народы, преслѣдующую жестоко.* Въ посланіи Петра читаемъ: *время начати судъ отъ дому Божія* (1 Петр. 4, 17). И въ Іезекіилѣ говорится мучителямъ: *отъ освященныхъ Моихъ начните* (Іезек. 9, 6). Ибо по различію грѣха распредѣляется и порядокъ суда, такъ что согрѣшившіе менѣе очищаются прежде; какъ послѣдній же врагъ, истребится смерть. Итакъ, когда Израиль будетъ освобожденъ отъ тяжкаго рабства, то онъ произнесетъ притчу противъ царя Вавилонскаго, которую мы должны понимать именно какъ притчу, ибо если рѣчь идетъ противъ Навуходоносора и изложеніе здѣсь чисто историческое, то какъ можетъ быть названо притчею (parabola) то, что ни съ чѣмъ другимъ не παραβάλλεται, т. е. не сравнивается? Итакъ Израиль удивляется, какъ не стало истязателя, который привыкъ путемъ истязанія взыскивать до послѣдняго квадранта. Истязать же привыкъ не другихъ кого либо, какъ должниковъ, которые говорятъ въ молитвѣ Господней: *остави намъ долги наша, яко и мы оставляемъ должникомъ нашымъ* (Матѳ. 6, 12). Этому истязателю предаются должники судьею, который посылаетъ ихъ въ темницу и истязуетъ всѣ грѣхи до самаго маловажнаго. Наконецъ и апостолъ Павелъ предаетъ мучителю блудника Коринѳянина, женившагося на женѣ отца, а также Фигелла и Гермогена (1 Кор гл 5; 2 Тим. гл. 1). Объ этихъ истязателяхъ говорится также выше: «народъ Мой! притѣснители ваши разграбляютъ васъ и требующіе мзды господствуютъ надъ вами». Вмѣсто *подати* Акила

рыхъ ниже тотъ же пророкъ будетъ говорить: *изыдетъ жезлъ изъ корене Іессеова, и цвѣтъ отъ корене его взыдетъ, и почіетъ на Немъ духъ Божій, духъ премудрости и разума, духъ совѣта и крѣпости, духъ вѣдѣнія и благочестія, и исполнитъ Его духъ страха Божія* (Ис 11. 1. 2, 3), ухватятся за Іисуса, долгое время ими желаннаго, потому что не могли найти никого другаго, чтобы на немъ почить вѣчнымъ пребываніемъ. Посему и Іоаннъ Креститель говоритъ въ Евангеліи: *и пославый мя, Той мнѣ рече: надъ Него же узриши Духа (Святаго) сходяща и пребывающа на Немъ, Той есть* (Іоан. 1. 33). И у Захаріи читаемъ на одномъ камнѣ семь очей, и на одномъ золотомъ подсвѣщникѣ семь свѣтильниковъ и семь чашекъ для елея, и двѣ маслины съ той и другой стороны лампады, утвержденныя на твердомъ корнѣ (Зах. гл. 3 и 4). А что благодать Святаго Духа обладаетъ всѣмъ, это не нуждается въ изъясненіи; но поелику у людей она всегда терпѣла поношеніе, такъ какъ ни одинъ изъ нихъ не живетъ такъ, какъ требовали дары Духа Святаго, то посему они желаютъ, чтобы на нихъ было наречено имя Іисуса, чтобы не совершившееся въ законѣ исполнилось въ Евангеліи

Ст. 2—3. *Въ тотъ день отрасль Господа будетъ въ великолѣпіи и славѣ, и будетъ плодомъ земли высокимъ и предметомъ восторга для тѣхъ, которые спасутся изъ Израиля. И будетъ, всякій, оставшійся въ Сіонѣ и уцѣлѣвшій въ Іерусалимѣ, наречется святымъ, всякій, записанный въ книгѣ жизни въ Іерусалимѣ.* Когда дщери Сіона по причинѣ гордости потеряютъ всякое украшеніе, и врата его будутъ скорбѣть и плакать, и самъ онъ опустошенный придетъ въ упадокъ, и всѣ воины его погибнутъ въ битвѣ, до того, что на много женщинъ едва будетъ по одному мущинѣ: тогда возростетъ отрасль имени христіанскаго, и *земля*

рый еще доселѣ находится въ борьбѣ, помилуетъ, Израилю же, который получилъ имя послѣ побѣды, усвояется не милосердіе, а избраніе. И сдѣлаетъ что они успокоятся на землѣ своей, о которой Спаситель говоритъ: *блажени кротцыи, яко тіи наслѣдятъ землю* (Матѳ. 5, 5), и: *вѣрую видѣти благая Господня на земли живыхъ* (Псал. 26, 13). Къ дому Іакова присоединятся и избранные чрезъ апостоловъ—множество изъ язычниковъ, и возьмутъ они остатокъ дома Израилева и приведутъ ихъ на мѣсто свое, чтобы обитали въ ихъ палаткахъ, и будетъ имѣть ихъ домъ Израилевъ на землѣ Господней рабами и рабынями. Ибо для злыхъ полезно, чтобы они служили добрымъ. Поэтому и Исаву говорится: *брату твоему поработаеши* (Быт. 27, 40), а Іакову: *буди господинъ брату твоему* (Быт. 27, 29). И возьмутъ тѣхъ, которые прежде прельщались софизмами, и угнетателей своихъ, дѣлавшихъ все изъ за выгоды, обратятъ въ рабство. Когда же Іаковъ и Израиль успокоятся отъ труда своего, которымъ они много трудились, борясь противъ вѣка и еретиковъ, и отъ потрясенія и рабства своего, въ которомъ они прежде были порабощены злонамѣренному толкованію и ложнымъ ученіямъ: тогда онъ произнесетъ плачевную пѣснь и притчу противъ царя Вавилонскаго, т. е. противъ рѣчей еретическаго заблужденія и смѣшенія, и скажетъ то, что далѣе слѣдуетъ. Іудеи объясняютъ это мѣсто буквально, но они не могутъ доказать, что это исполнилось по возвращеніи ихъ изъ плѣна. Ибо и Вавилоняне прежде плѣнившіе ихъ не служили имъ, ни они, послѣ пораженія Вавилонянъ не владѣли ихъ домами и не имѣли ихъ рабами и рабынями. Такимъ образомъ Іудеямъ, согласно съ ихъ баснями, остается думать, что это произойдетъ съ Римской имперіей, что послѣ паденія, въ послѣднія времена, Римской имперіи, имъ будутъ служить тѣ народы, которымъ они прежде служили. Но если слѣдующіе

Итакъ, такова была воля Отца, чтобы наихудшіе виноградари приняли посланнаго Сына и отдавали плоды съ виноградника тѣ, которые умертвили Его говоря: *пріидите, убіемъ Его, удержимъ достояніе его* (Матѳ. 21, 38): это и есть то, что Онъ теперь говоритъ: *и Израиль не соберется,* то есть не обратится къ Господу. По меня сильно удивляетъ то, какимъ образомъ общепринятое изданіе уничтожило чрезъ иной переводъ весьма сильное свидѣтельство противъ невѣрія іудеевъ, говоря: *соберусь и прославлюсь предъ Господомъ,* между тѣмъ какъ Ѳеодотіонъ и Симмахъ согласны съ нашимъ переводомъ. Относительно же Акилы я не удивляюсь, что этотъ весьма свѣдущій въ еврейскомъ языкѣ человѣкъ и переводившій слово въ слово, въ этомъ мѣстѣ или притворился незнающимъ, или былъ прельщенъ превратнымъ толкованіемъ фарисеевъ, предпочетши перевесть: *и Израиль къ Нему соберется,* то есть къ Богу, хотя еврейское слово *lo* въ настоящемъ мѣстѣ пишется не чрезъ ламедъ и вавъ, что если бы было, то это означало бы: *Ему* или *Тому,* но чрезъ ламедъ и алефъ, что собственно означаетъ: *не.* Итакъ поелику не приведенъ Іаковъ къ Богу и не собрался Израиль, то Сынъ говоритъ имъ, невѣрующимъ: *прославился Я въ очахъ Господа.* Ибо въ Меня увѣровалъ весь міръ. *И Богъ Мой сдѣлался силою Моею,* который и утѣшалъ Меня, скорбящаго объ отверженіи народа Моего, и сказалъ Мнѣ: *мало того, что Ты будешь рабомъ Мнѣ для возстановленія колѣнъ Іаковлевыхъ,* павшихъ по своей винѣ, *и для обращенія подонковъ* или *остатковъ Израиля.* Ибо это означаетъ еврейское слово *nesure.* Ибо вмѣсто нихъ Я Тебя сдѣлалъ свѣтомъ всѣхъ народовъ, чтобы Ты просвѣщалъ весь міръ и до концовъ земли распространялъ спасеніе Мое, чрезъ которое всѣ спасаются. А то, что читается у Семидесяти. *соберусь и прославлюсь предъ Господомъ,* можно понимать въ томъ смыслѣ, что Господь соединился съ вѣру-

вой демоновъ и косматыхъ, которымъ былъ подобенъ Исавъ. И въ капищахъ разврата будутъ отдыхать сирены, которыя сладостнымъ, смертоноснымъ пѣніемъ увлекаютъ души въ бездну, чтобы онѣ при свирѣпствованіи бури пожирались волками и псами. Итакъ постоянно приближается и наступаетъ время паденія еретиковъ и ихъ погибель неотложна.

Ибо помилуетъ Господь Іакова и еще изберетъ изъ Израиля, и сдѣлаетъ, что они успокоятся на землѣ своей; присоединится къ нимъ пришлецъ и прилѣпится къ дому Іакова. И возьмутъ ихъ народы и приведутъ ихъ на мѣсто свое, и будетъ имѣть ихъ домъ Израилевъ на землѣ Господней рабами и рабынями; и возьмутъ въ плѣнъ плѣнившихъ ихъ и подчинятъ угнетателей своихъ. И будетъ въ день тотъ, когда Господь дастъ тебѣ покой отъ труда твоего и отъ потрясенія твоего и отъ тяжкаго рабства, которому прежде ты порабощенъ былъ: ты произнесешь притчу оную противъ царя Вавилонскаго и скажешь. Вмѣсто пришельца, т. е. прозелита, LXX перевели: γηώραν, что̀ поеврейски называется *ger*. Поэтому, думаю, и сынъ Моисея, бывшій пришельцемъ въ странѣ, получилъ отъ отца имя Гирсамъ (Исх. 2, 22). Итакъ *georas* есть слово еврейское, измѣненное въ склоненіи по греческой грамматикѣ, хотя нѣкто, несвѣдущій въ еврейскомъ языкѣ, старается объяснить его по греческой этимологіи, производя его отъ того, что имѣетъ попеченіе о земномъ; ибо, говоритъ онъ, γῆ означаетъ землю и ὤρα—φροντίς, т. е. *забота*. Затѣмъ вмѣсто *masal*, что̀ Акила, Симмахъ и Ѳеодотіонъ перевели *притча*, которымъ и мы послѣдовали, LXX перевели *плачъ*. Порядокъ же мыслей слѣдующій: послѣ того какъ Вавилонъ запустѣетъ на вѣки, такъ что сдѣлается обиталищемъ звѣрей, помилуетъ Господь Іакова, т. е. того, кто былъ запинателемъ пороковъ, и изберетъ Израиля, того, кто умомъ созерцаетъ Бога. И замѣть особенность словъ: Іакова, кото-

дастъ плодъ свой (Псал. 66, 7. 84, 13), и будетъ онъ предметомъ восторга для спасшихся изъ Израиля, о которыхъ и выше сказано: *аще не бы Господь Саваоѳъ оставилъ намъ сѣмене, яко Содома убо были быхомъ, и яко Гоморру уподобилися быхомъ* (Исаіи 1, 9) И замѣть, что не весь Израиль спасется, но остатокъ народа Сіонскаго, и уцѣлѣвшій въ Іерусалимѣ: всякій записанный въ книгѣ жизни въ Іерусалимѣ, которымъ и Господь говорилъ: *радуйтеся, яко имена ваша написана суть на небесѣхъ* (Лук. 10, 20). Разумѣетъ же апостоловъ и тѣхъ, которые чрезъ апостоловъ увѣровали.

Ст. 4. *Когда Господь отмоетъ скверну дщерей Сіона и очиститъ кровь Іерусалима изъ среды его духомъ суда и духомъ жженія.* Тогда спасется остатокъ Израиля, когда въ крещеніи, установленномъ Спасителемъ, будутъ ему отпущены грѣхи и смыта съ него та кровь, которую заб уждавшій народъ призывалъ на себя: *кровь Его на насъ и на чадѣхъ нашихъ* (Матѳ. 27, 25) Посему выше мы читали: *егда простреще руки, не услышу васъ: руки бо ваша исполнены крове* (Ис. 1. 15), и потомъ, призывая ихъ къ покаянію, присовокупляетъ: *измыйтеся, чисти будите* (Ис. 1, 16). И замѣть, что скверну дщерей Сіона Онъ отмоетъ духомъ суда, а кровь Іерусалима очиститъ духомъ жженія Ибо легкое смывается, а болѣе тяжкое выжигается. Объ этомъ духѣ суда и духѣ жженія Іоаннъ Креститель въ Евангеліи говорилъ: *азъ крещаю вы водою; грядый же по мнѣ, той вы крестити Духомъ Святымъ и огнемъ* (Матѳ. 3, 11). Изъ сего научаемся, что человѣкъ сообщаетъ только воду, а Богъ—Духа Святаго, которымъ и скверны омываются, и смертные грѣхи очищаются.

Ст. 5. *И сотворитъ Господь надъ всякимъ мѣстомъ горы Сіона, и гдѣ Онъ призванъ, облако, во время дня,*

наклонностями и гнуснымъ непотребствомъ отклоняются къ порокамъ. Итакъ говорится въ иносказательномъ смыслѣ, что при кончинѣ міра или при смерти каждаго вся слава и гордость Халдеевъ и смѣшеніе міра отступитъ отъ насъ и такъ все будетъ разрушено, какъ разрушилъ Богъ Содомъ и Гоморру, и не будетъ болѣе стоять этотъ міръ, но погибнетъ на вѣки. И не поставитъ тамъ палатокъ своихъ тотъ Аравитянинъ, о которомъ въ шестьдесятъ седьмомъ Псалмѣ говорится: *путесотворите возшедшему на запады, Господь имя Ему* (Псал. 67, 5), и пастухи не будутъ отдыхать тамъ, то есть ангелы, охраняющіе родъ человѣческій и ежедневно видящіе лице Отца; но будутъ отдыхать тамъ звѣри и драконы, и страусы, и косматые, и филины, и сирены, подъ которыми мы понимаемъ всѣхъ звѣрей въ ангельскомъ образѣ, или демоновъ, и тѣхъ, кому мы предаемся для наказанія. И въ домахъ, бывшихъ нѣкогда домами разврата, гдѣ было веселье и радость, будетъ вой филиновъ и жалобный голосъ сиренъ, ведущій слушающихъ его къ смерти. А что близко время суда и что день погибели Вавилона не замедлитъ, то этому не будетъ удивляться тотъ, кто обратитъ вниманіе, на то, что въ вѣрующихъ въ Господа Вавилонъ постоянно разрушается чрезъ святыхъ мужей и что всякій длинный срокъ въ сравненіи съ вѣчностію кратокъ. О родахъ звѣрей, или вѣрнѣе чудовищъ мы сказали коротко, потому что это отчасти изложено въ историческомъ толкованіи въ предшествующей книгѣ. Нужно принять въ соображеніе и то, что послѣ того какъ слово церковное и ученіе Спасителя разрушатъ городъ смѣшенія, такъ что онъ уподобится Содому и Гоморрѣ, то онъ не будетъ населяться святыми мужами и не будутъ отдыхать въ немъ пастыри, пасущіе стадо Христово, но напротивъ тамъ будутъ отдыхать звѣри, драконы и страусы и будутъ скакать въ немъ косматые. Ибо все, что говорятъ еретики въ синагогахъ сатаны, не есть ученіе Господа, но

Онъ говоритъ по еврейскому тексту: *далече отъ спасенія Моего словеса плачей Моихъ* (Псал. 21, 1).

Ст. 5—6. *И нынѣ говоритъ Господь, образующій Меня отъ чрева въ раба Себѣ, чтобы Я обратилъ къ Нему Іакова, и Израиль не соберется: и прославился Я въ очахъ Господа, и Богъ Мой сдѣлался силою Моею. И сказалъ Онъ: мало того, что ты будешь рабомъ Моимъ для возстановленія колѣнъ Іаковлевыхъ и для обращенія остатковъ Израиля. Я сдѣлалъ Тебя свѣтомъ народовъ, чтобы спасеніе Мое простерлось до конца земли.* LXX: *И нынѣ такъ говоритъ Господь, образовавшій Меня отъ чрева въ раба Себѣ, чтобы Я собралъ къ Нему Іакова и Израиля: Я соберусь и прославлюсь предъ Господомъ и Богъ Мой будетъ силою Моею. И сказалъ Онъ Мнѣ: много для Тебя того, что Ты будешь называться отрокомъ Моимъ и возстановишь колѣна Іаковлевы и обратишь разсѣяніе Израилево. Вотъ Я сдѣлалъ* [Его] *завѣтомъ рода, свѣтомъ народовъ, чтобы спасеніе простерлось до конца земли.* Когда Я сказалъ: *напрасно Я трудился, попусту и ни на что истощалъ силу Мою,* ибо іудеи не хотѣли вѣровать, и судъ Мой съ Господомъ и съ Господомъ дѣло Мое, которое Я исполнилъ при помощи Его: то отвѣчаетъ Мнѣ Господь, образовавшій Меня отъ чрева въ раба Себѣ. Этимъ Онъ показываетъ, что тотъ называется рабомъ, кто былъ образованъ отъ чрева. Онъ и въ псалмѣ говоритъ: *отъ чрева матере Моея Богъ Мой еси Ты* (Псал. 21, 11). Итакъ, что же говоритъ Ему Господь? Что Онъ приведетъ къ Нему Іакова, который отступилъ, который, оставивъ Творца, служилъ идоламъ. Поэтому и Онъ говоритъ къ ученикамъ: *на путь языкъ не идите, и во градъ самарянскій не внидите: идите же паче ко овцамъ погибшымъ дому Исраилева* (Матѳ. 10, 5—6); и въ другомъ мѣстѣ: Я *пришелъ токмо ко овцамъ погибшымъ дому Исраилева* (Матѳ. 15, 24).

пожелать жить въ городѣ, который увидитъ опустошеннымъ. Аравитянинъ же въ настоящемъ мѣстѣ понимается въ хорошую сторону,—что всегда стремится онъ къ цѣли и забывъ о прошедшемъ, простирается къ дальнѣйшему. И не будутъ отдыхать тамъ пастыри, пасущіе кротчайшее стадо Господне въ Іерусалимѣ, но напротивъ тамъ будутъ отдыхать тѣ звѣри, объ удаленіи которыхъ молится Псалмопѣвецъ, говоря: *не предаждь звѣремъ душу исповѣдующуюся Тебѣ* (Псал. 73, 19). Вмѣсто этого Акила, Симмахъ и Θеодотіонъ поставили самое слово еврейское *siim*. И наполнятся дома ихъ, т. е. Вавилонянъ, по LXX и Θеодотіону ἤχου, т. е. *шумомъ* и криками, по Акилѣ *тифонами*, что́ мы перевели *драконы*, по Симмаху—*oiim*, каковое слово находится въ еврейскомъ. И будутъ жить тамъ страусы, животное всегда стремящееся въ пустыни, о которомъ подробнѣе пишется въ книгѣ Іова; хотя оно по видимому имѣетъ перья, однако не поднимается высоко съ земли; вмѣсто этого LXX перевели σειρῆνας, т. е. сирены. Косматыхъ же, которые поеврейски называются *sirim*, Θеодотіонъ перевелъ: *съ поднятыми и стоящими волосами*. Симмахъ и LXX перевели *демоны*. Также вмѣсто онокентавровъ, какъ перевели одни LXX, слѣдуя баснословіямъ язычниковъ, которые говорятъ, что были гиппокентавры, остальные три переводчика поставили самое слово еврейское *iim*, которое мы перевели *филины*. А гдѣ LXX сказали: *устроятъ логовища ежи въ домахъ ихъ* и гдѣ въ еврейскомъ поставлено *thannim*, тамъ Акила, Симмахъ и Θеодотіонъ перевели: *сирены*, показывая, что это или нѣкоторые звѣри или демоны, сладко поющіе, по заблужденію язычниковъ, и прельщающіе людей, не могущихъ пройти съ закрытыми ушами чрезъ опасности вѣка сего. Затѣмъ имя онокентавра, сложенное изъ (имени)ословъ и кентавровъ, обозначаетъ, какъ кажется мнѣ, тѣхъ, которые отчасти обнаруживаютъ нѣчто человѣческое и затѣмъ чувственными

и дымъ и блистаніе пылающаго огня во время ночи. Ибо во Христѣ новая тварь (Гал 6. 15), о которой въ другомъ мѣстѣ читаемъ: *древняя мимоидоша, се быша вся нова* (2 Кор. 5, 17). Вмѣсто того LXX перевели: *и придетъ, и будетъ всякое мѣсто горы Сіона и все, что въ окружности ея, покроетъ облако во время дня, и свѣтъ пылающаго огня во время ночи.* Кто же придетъ, если не Тотъ, о Которомъ написано: *придетъ отъ Сіона Избавитель* (Ис. 59, 20, по LXX), и о Которомъ другой пророкъ говоритъ: *еще немного, немного, и грядущій пріидетъ и не умедлитъ* (Аввак. 2, 3). Когда Онъ придетъ, возвращено будетъ народу прежнее благополучіе, которое онъ нѣкогда имѣлъ въ пустынѣ, когда Господь предшествовалъ ему днемъ въ столпѣ облачномъ, а ночью въ столпѣ огненномъ, чтобы ни въ счастливыхъ, ни въ несчастныхъ обстоятельствахъ онъ никогда не былъ приведенъ въ смятеніе, почему и въ псалмѣ говорится: *во дни солнце не ожжетъ тебе, ниже луна нощію* (Псал. 120, 6). Дымъ же въ этомъ мѣстѣ означаетъ не заблужденіе и невѣдѣніе, а славу, какъ это по мнѣнію нѣкоторыхъ, означаетъ то̀, что́ у этого самаго пророка мы будемъ читать (ниже гл. 6, ст. 4): *и домъ наполнися дыма.* И у Іоиля о благодати Духа Святаго, которая сошла на апостоловъ, говорится: *излію отъ духа Моего, и прорекутъ* (Іоил. 2), и: *дамъ чудеса на небеси горѣ, и знаменія на земли низу, кровь и огнь и куреніе дыма* (Дѣян. 2, 19). Это самое, я думаю, означаетъ и оное въ Псалмахъ: *прикасаяйся горамъ, и дымятся* (Псал. 103, 32).

Ст. 6. *Надъ всею же славою покровъ. И скинія будетъ осѣненіемъ днемъ отъ зноя, и безопасностію и убѣжищемъ отъ вихря и дождя.* Это мѣсто Іудеи относ-

не заселится даже до конца и не будетъ возстановленъ въ роды родовъ; и не поставитъ тамъ палатокъ Аравитянинъ и пастухи не будутъ отдыхать тамъ, но будутъ отдыхать тамъ звѣри, и наполнятся домы ихъ драконами и будутъ жить тамъ страусы и косматые будутъ скакать тамъ, и будутъ перекликаться тамъ филины въ чертогахъ его, и сирены въ капищахъ разврата.— Глава XIV. Ст. 1. *Скоро придетъ время, и дни его не продлятся.* LXX: *И Вавилонъ, который называется знаменитымъ и славнымъ отъ царя Халдеевъ, будетъ разрушенъ какъ разрушилъ Богъ Содомъ и Гоморру; не будетъ заселенъ вѣчно и не будутъ входить въ него чрезъ многіе роды, и не будутъ проходить чрезъ него Аравитяне, и пастухи не будутъ отдыхать въ немъ, но будутъ отдыхать тамъ звѣри и наполнятся дома шумомъ, и будутъ лежать тамъ сирены и демоны будутъ скакать тамъ, и онокентавры будутъ жить тамъ, и устроятъ логовища ежи въ домахъ ихъ. Скоро придетъ и не замедлитъ.* Слѣдующее затѣмъ: *и дни его не продлятся* должно быть отмѣчено астерисками, потому что прибавлено изъ Θеодотіона. Когда противъ города смѣшенія будутъ подняты Мидяне, которые ни золото, ни серебро не считаютъ за благо, которые умерщвляютъ дѣтей стрѣлами и не оказываютъ сожалѣнія къ плодамъ чрева и око которыхъ не щадитъ дѣтей, тогда городъ нѣкогда славный, бывшій гордостію Халдеевъ, которые значатъ: *какъ демоны,* такъ будетъ разрушенъ, какъ были разрушены Содомъ и Гоморра, такъ что въ немъ не останется никакого слѣда прежняго жилья. Когда будетъ небо новое и земля новая и прейдетъ образъ міра сего, то городъ смѣшенія не будетъ заселенъ во вѣки и не достигнетъ прежняго состоянія. Ибо когда онъ лишится прежней славы своей, то не поставитъ тамъ своихъ палатокъ Аравитянинъ, что̀ значитъ *западный и вечерній,* чтобы

Онъ принимается съ вѣрою, какъ и выше говорится: *Ты Богъ сокровенный, а мы не знали* (гл. 45, ст. 15). Получивъ отъ этой стрѣлы рану, и невѣста говоритъ въ Пѣсни Пѣсней: „я ранена любовію" (Пѣсн. П. гл. 4). *И сказалъ Мнѣ: ты рабъ Мой Израиль, ибо въ Тебѣ Я прославлюсь. Рабъ:* ибо, будучи образомъ Божіимъ, Онъ благоволилъ принять образъ раба (Филип. гл. 2), и *Израиль:* ибо Онъ родился отъ сѣмени іудейскаго. А чтобы это нельзя было относить ни къ какому другому рабу, то присоединяется: *ибо въ Тебѣ Я прославлюсь.* Ибо и Самъ Онъ говоритъ въ Евангеліи: *Отче, прослави имя Твое* (Іоанн. 12, 28). Онъ въ псалмѣ говоритъ къ Сыну: *Востани слава Моя, востани псалтирю и гусли* (Псал. 56, 9), то есть совокупность всѣхъ добродѣтелей. Но когда Отецъ сказалъ Мнѣ то, что Я сообщилъ, то Я отвѣтилъ Ему: какъ Ты прославился во Мнѣ, Отче? Вѣдь Я напрасно трудился и большую часть народа іудейскаго не могъ призвать къ Тебѣ. Говорится же все это для того, чтобы показать, что воля человѣка свободна. Ибо Богу свойственно призывать, а намъ вѣровать, и если мы не вѣруемъ тотчасъ, то Богъ не безсиленъ, но Онъ предоставляетъ свое могущество нашей волѣ, чтобы получалась награда за расположеніе къ справедливому. Ибо такъ какъ они не захотѣли увѣровать въ Тебя чрезъ Меня, то судъ Мой у Тебя, потому что Я сдѣлалъ все то, что долженъ былъ сдѣлать имъ, какъ Я говорилъ въ Евангеліи: *Азъ прославихъ Тя на земли, дѣло совершихъ, еже далъ еси Мнѣ, да сотворю* (Іоанн. 17, 4), и еще: *явихъ имя Твое человѣкомъ* (тамъ же ст. 6). И дѣло Мое или трудъ и скорбь Моя (ибо это означаетъ πόνος) предъ Тобою, ибо Онъ въ Евангеліи плакалъ объ Іерусалимѣ (Лук. гл. 19) и въ Псалмѣ по причинѣ множества невѣрующихъ говоритъ, что Онъ какъ бы напрасно страдалъ: *кая польза въ крови Моей, внегда сходити Ми во истлѣніе* (Псал. 29, 10). И вися на крестѣ

утробу неплодящую, и сосцы сухи (Ос. 9, 4). Ибо они мучились родами беззаконія, зачали болѣзнь и родили неправду.

Ст. 17—18. *Вотъ Я подниму на нихъ Мидянъ, которые не будутъ искать серебра и не захотятъ золота; но стрѣлами умертвятъ младенцевъ и не сжалятся надъ плодами чрева, и дѣтей не пощадитъ око ихъ.* Въ Бытіи (Быт. гл. 10) мы находимъ, что родоначальникомъ Мидянъ былъ *Мадай,* что̀ значитъ *мѣра,* или *отъ могущаго* или *сильнаго.* Итакъ противъ Вавилонянъ, которые были смѣшаны умомъ, могущественнымъ и сильнымъ Богомъ возбуждаются служители силы для наказанія, чтобы воздать каждому по дѣламъ его. Ибо какою мѣрою они мѣрили, тою возмѣрится имъ. Мѣрою нагнетенною, утрясенною, полною и преизбыточествующею воздадутъ въ лоно ихъ (Лук. 6, 38). Не возьмутъ они ни серебра, ни золота, т. е. ни красоты краснорѣчія, ни остроумія, за которыя тѣ прежде рукоплескали себѣ, но подвергнутъ преданныхъ имъ наказаніямъ, и не сжалятся надъ младенцами и плодами чрева, чтобы они были тѣмъ болѣе несчастны. Но о если бы и мы возбуждались Господомъ, еслибы и намъ дана была эта возможность не желать ни серебра, ни золота краснорѣчія и мірской мудрости, но умерщвлять дѣтей еретиковъ и всѣхъ прельщенныхъ стрѣлами духовными, т. е. свидѣтельствами Писаній; о, если бы безъ всякаго милосердія были умерщвляемы нами питающіеся млекомъ заблужденія, погибая отъ милосердой жестокости; о если бы мы не оказывали сожалѣнія ни къ какому младенческому возрасту и удостоились онаго блаженства: „*блаженъ, иже иметъ и разбіетъ младенцы своя о камень* (Псал. 136, 9)!

Ст. 18 и слѣд. *И тотъ славный между царствами Вавилонъ, знаменитый въ высокомѣріи Халдеевъ, будетъ разрушенъ, какъ разрушилъ Господь Содомъ и Гоморру;*

сятъ ко времени пришествія антихриста, который, по ихъ мнѣнію, обозначается чрезъ вихрь и непогоду, когда Господь защититъ ихъ отъ могущественнѣйшаго противника. Мы же все это отнесемъ къ первому пришествію Христову, о которомъ и въ Псалмахъ читаемъ: *покры мя въ тайнѣ селенія Своего, на камень вознесе мя* (Псал. 26, 5), на камень, на которомъ основанная церковь не поколеблется ни отъ какой бури, не разрушится ни отъ какого вихря и вѣтровъ. Очень многіе изъ Іудеевъ и это и все то, съ чѣмъ это находится въ связи, разумѣютъ по отношенію къ Вавилонскому плѣну и возвращенію въ Іерусалимъ при Зоровавелѣ, Ездрѣ и Нееміи.

Гл. V. Ст. 1. *Воспою нынѣ возлюбленному моему пѣснь брата моего о винограднике его.* Пророкъ воспѣваетъ народу Израильскому плачевную пѣснь, составленную Тѣмъ, о Которомъ написано въ Евангеліи: *видѣвъ градъ* (безъ сомнѣнія Іерусалимъ), *плакася о немъ, глаголя: яко аще бы разумѣлъ и ты еже къ смиренію твоему, яко пріидутъ дніе на тя, и обложатъ врази твои острогъ о тебѣ, и обыдутъ тя, и разбіютъ тя и чада твоя* (Лук. 19, 41, 42, 43 и 44), и еще: *колькраты восхотѣхъ собрати чада твоя, якоже собираетъ кокошъ птенцы своя подъ крилѣ, и не восхотѣсте! Се оставляется вамъ домъ вашъ пустъ* (Матѳ. 23, 37, 38), чему подобно то, что нынѣ въ этой пѣсни говорится: *оставлю виноградъ Мой* (Исаіи, 5, 6). А что Христосъ называется возлюбленнымъ и любимѣйшимъ, каковаго Акила перевелъ πατράδελφον—сыномъ дяди или двоюроднымъ братомъ, этому научаютъ насъ надписаніе сорокъ четвертаго псалма: *пѣснь о возлюбленнѣмъ* (Псал. 44, 1), и гласъ Бога Отца въ Евангеліи: *Сей есть Сынъ Мой возлюбленный, о Немже благоволихъ* (Матѳ. 3, 17).

валъ ее на моряхъ и помѣстилъ ее на рѣкахъ и Самъ повѣсилъ ее ни на чемъ (Псал. 23, 2; Іов. 26, 7).

Ст. 14—16. *И будетъ какъ серна убѣгающая и какъ стадо овецъ, и некому будетъ собрать: каждый обратится къ народу своему и всѣ побѣгутъ въ землю свою. Всякій, кого найдутъ, будетъ убиваемъ, и всякій, кто выступитъ, падетъ отъ меча. Младенцы ихъ будутъ разбиваемы предъ глазами ихъ; домы ихъ будутъ разграблены и жены ихъ обезчещены.* Когда потрясутся небо и земля, то убѣжитъ діаволъ, змѣй извивающійся или всякая секта, противная истинѣ, раздѣляющаяся на учителей и учениковъ, изъ которыхъ первые по причинѣ ὀξυδέρκειαν (остроты зрѣнія) называются на греческомъ языкѣ *доркадами,* то есть сернами, а послѣдователи ихъ суть какъ бы безсловесныя животныя, которыя, блуждая тамъ и сямъ, не имѣютъ руководителя, ибо они потеряли Того, о Комъ написано: *отъ Господа исправляются стопы мужу* (Притч. 20, 24). Эти послѣдніе, освободившись отъ лукавыхъ учителей, обратятся къ народу своему и всѣ побѣгутъ въ землю свою, изъ которой произошли; а кого изъ нихъ найдутъ, тотъ будетъ убитъ или пораженъ мечемъ. Это не только будетъ при кончинѣ міра, но и теперь бываетъ въ церкви, когда по пораженіи учителей прельщенное стадо обращается къ народу и къ землѣ своей, и что̀ въ немъ обрѣтается, то бываетъ убиваемо, чтобы онъ пересталъ быть еретикомъ, а кто останется еретикомъ, тотъ падетъ отъ меча духовнаго. Тогда младенцевъ ихъ и малыхъ дѣтей, еще не достигшихъ въ заблужденіи до совершеннаго возраста, будутъ разбивать предъ глазами учителей и разграбятъ домы ихъ и обезчестятъ ихъ женъ,—ложную мудрость и превратное ученіе. Поэтому за такихъ отцовъ, дѣти которыхъ должны быть умерщвлены, мы должны молиться и говорить: *даждь имъ Господи. Что даси имъ?*

не къ язычникамъ, а къ синагогамъ народа іудейскаго, то слѣдуетъ: *и внимайте народы* или *племена дальніе,* то есть съ отдаленныхъ концовъ земли, или какъ LXX перевели: *послѣ многаго времени состоится,* то есть произойдетъ не въ это время, въ которое говорится, а послѣ многихъ временъ. *Господь,* говоритъ, *призвалъ Меня отъ чрева, и отъ утробы матери Моей позаботился объ имени Моемъ.* Это теперь кажется для слушающихъ пока темнымъ, но впослѣдствіи будетъ извѣстно всѣмъ народамъ, когда Гавріилъ скажетъ Іосифу о родившемся отъ Дѣвы: *и наречеши имя Ему Іисусъ, Той бо спасетъ люди Своя* (Матѳ. 1, 21). Онъ содѣлалъ также уста Его какъ мечъ острый, чтобы духомъ устъ Своихъ истребить нечестиваго. Объ этомъ мечѣ и самъ Онъ говоритъ въ Евангеліи: *не пріидохъ вовещи миръ* на землю, *но мечъ,* отдѣляя злыхъ отъ добрыхъ. *Пріидохъ бо разлучити человѣка на отца своего и дщерь на матерь свою и невѣсту на свекровь свою* (Матѳ. 10, 34—35). *И тѣнію руки Своей*, говоритъ, *покрылъ Меня,* чтобы ничтожество плоти покрывалось силою божества, какъ ангелъ возвѣщалъ Дѣвѣ: *Духъ Святый найдетъ на тя, и сила Вышняго осѣнитъ тя* (Лук. 1, 35). *Содѣлалъ,* говоритъ, *Меня какъ стрѣлу избранную, въ колчанѣ Своемъ сокрылъ Меня.* Когда говоритъ: *стрѣлу избранную,* то показываетъ, что Богъ имѣетъ весьма много стрѣлъ, но не избранныхъ, каковыми стрѣлами служатъ пророки и апостолы, которые расходятся по всему міру. О нихъ и въ другомъ мѣстѣ поется: *стрѣлы Твоя изощрены, Сильне: людіе подъ Тобою падутъ* (Псал. 44, 6). И еще: *стрѣлы Сильнаго изощрены, со углъми пустынными* (Псал. 119, 4). Но Христосъ изъ многихъ стрѣлъ и весьма многихъ сыновей есть единая избранная стрѣла и единородный Сынъ: ее сокрылъ въ колчанѣ Своемъ, то есть въ тѣлѣ человѣческомъ, чтобы въ Немъ тѣлесно обитала полнота божества. Но рѣдко

красноватаго цвѣта, и человѣкъ (будетъ дороже) самаго чистаго золота, которое поеврейски называется *ophir* и которое Акила перевелъ στήλωμα ὀφείρ, что LXX, не знаю что имѣя въ виду, перевели *камень изъ Софира.* Это—мѣстность въ Индіи, въ которой родится самое лучшее золото, какъ и въ Бытіи читаемъ о рѣкѣ Фисонѣ: «это та, которая окружаетъ всю землю Евилатскую, въ которой есть золото, и золото той страны самое хорошее, и тамъ есть карбункулъ и камень зеленый» (Быт. 2, 11. 12). Болѣе же дорогой понимается въ смыслѣ болѣе рѣдкаго. Ибо все, что рѣдко, то дорого, какъ и у Самуила читаемъ: «и слово Господне было дорого въ Израилѣ» (1 Цар. 3, 1).

Ст. 13. *Сверхъ того потрясу небо, и земля сдвинется съ мѣста своего.* LXX: *ибо небо разъярится и земля сдвинется съ основаній своихъ.* Когда мужъ будетъ дороже золота и человѣкъ (дороже) самаго чистаго золота и когда исполнится написанное: „думаешь ли, что Сынъ человѣческій пришедши найдетъ вѣру на землѣ?“ тогда потрясутся и небо и земля. Ибо небо и земля прейдутъ не по своей волѣ и не по собственному произволу, какъ многіе думаютъ, считая ихъ одушевленными, но „по причинѣ гнѣва Господа воинствъ и по причинѣ дня ярости Его,“ который взираетъ на землю и приводитъ ее въ сотрясеніе. Поэтому то, что говорится у LXX: *ибо небо разъярится,* должно быть понимаемо метонимически (μετωνυμικῶς) вмѣсто живущихъ на небѣ, какъ еслибы мы сказали, что весь городъ закричалъ или весь городъ вышелъ на встрѣчу судьѣ. Объ основаніяхъ же земли и въ Притчахъ читаемъ: *Богъ премудростію основа землю* (Притч. 3, 19), и къ Іову Господь говоритъ: *гдѣ былъ еси, егда основахъ землю* (Іов. 38, 4),—не въ томъ смыслѣ, что земля имѣетъ фундаментъ заложенный въ глубинѣ на твердой массѣ, но основаніями ея должны признаваться воля и сила Божія, которою все содержится. Ибо Онъ Самъ осно-

И въ шестьдесятъ седьмомъ псалмѣ читаемъ: *Господь дастъ глаголъ благовѣствующимъ силою многою. Царь силъ возлюбленнаго* (Псал. 67, 12, 13). Итакъ этотъ Возлюбленный составилъ плачевную пѣснь о виноградникѣ Своемъ, которую я воспою возлюбленному и жалкому народу моему. Или, по крайней мѣрѣ, такъ должно понимать: воспою всемогущему Богу Отцу пѣснь Христа, Который есть братъ мой, то есть, произшедшій отъ одного со мною народа. А что виноградникомъ Божіимъ называется народъ Израильскій, это мы читаемъ и въ концѣ сей пѣсни: «виноградникъ Господа воинствъ есть домъ Израилевъ, и мужъ Іудинъ — достохвальная отрасль Его» (Исаіи 5, 7), и въ семьдесятъ девятомъ псалмѣ (стих. 9): *виноградъ изъ Египта пренеслъ еси, изгналъ еси языки, и насадилъ еси и.* И въ Евангеліи почти въ тѣхъ же словахъ, которыми нынѣ говоритъ пророкъ, Господь излагаетъ притчу: *человѣкъ нѣкій бѣ домовитъ, иже насади виноградъ, и оплотомъ огради его и ископа въ немъ точило, и созда столпъ, и вдаде и дѣлателемъ,* и проч. (Матѳ. 21, 33). И у Іереміи читаемъ: *азъ насадихъ тя виноградъ плодоносенъ, весь истиненъ: како превратился еси въ горесть, виноградъ чуждій* (Іерем. 2, 21)? Итакъ оплакивается, какъ мы сказали, Іерусалимъ, и словомъ пророческимъ воспѣвается его разрушеніе. Но для Церкви и народа, бывшаго нѣкогда язычниками, издана иная пѣснь, о которой читаемъ въ Псалмахъ: *воспойте Господеви, вся земля, благовѣстите день отъ дне спасеніе Его. Возвѣстите во языцѣхъ славу Его, во всѣхъ людехъ чудеса Его* (Псал. 95, 1, 2, 3), и еще: *воспойте Господеви пѣснь нову, яко дивна сотвори Господь. Сказа Господь спасеніе Свое, предъ языки откры правду Свою* (Псал. 97, 1, 12).

сильныхъ смирю. LXX: *И погублю своеволіе беззаконныхъ и своеволіе гордыхъ смирю.* Еврейское слово *gaon,* которое ясно выражаетъ *высокомѣріе* и *гордость,* Θеодотіонъ и Семьдесятъ всегда переводили *своеволіе,* слѣдуя болѣе смыслу, чѣмъ буквѣ, потому что всякій гордый готовъ на своеволіе. Итакъ для того Господь посѣщаетъ зло міра и нечестивыхъ за беззаконія ихъ, чтобы обуздать надменность гордыхъ и усмирить гордость сильныхъ. *Зане Богъ гордымъ противится, смиреннымъ же даетъ благодать* (1 Петр. 5, 5). И въ Притчахъ читаемъ: «прежде сокрушенія надмевается сердце мужа и прежде славы смиряется» (Притч. 16, 18). За гордостью всегда слѣдуетъ паденіе и за смиреніемъ слава; *яко всякъ возносяйся смирится, и смиряяйся вознесется* (Лук. 14, 11). Въ другомъ мѣстѣ читаемъ: *погублю премудрость премудрыхъ и разумъ разумныхъ отвергну* (1 Кор. 1, 19). Погубляется Господомъ не истинная мудрость и не истинное знаніе, а лжеименное знаніе,—тѣ, кои собираютъ языкомъ своимъ ложь, до утомленія испытываютъ испытаніемъ и не находятъ ничего, говоря нечестіе свысока и полагая на небо уста свои. Поэтому собственно гордость еретиковъ называется оскорбленіемъ истины.

Ст. 12. *Мужъ будетъ дороже золота и человѣкъ дороже самаго чистаго золота.* LXX: *и будутъ оставленные въ большей чести, чѣмъ очищенное чрезъ огонь золото, и человѣкъ будетъ болѣе почитаемъ, нежели камень Софирскій.* При кончинѣ міра, когда вселенная будетъ обращена въ пустыню и солнце померкнетъ при восходѣ своемъ и луна не дастъ свѣта своего, тогда такія будутъ знаменія и чудеса отъ антихриста, что вслѣдствіе усиленія беззаконія охладѣетъ любовь многихъ, чтобы, если возможно, прельстить и избранныхъ Божіихъ (Матѳ. гл. 24). Тогда мужъ будетъ дороже золота, которое поеврейски называется *phaz,* а Акила перевелъ κιῤῥόν, которое бываетъ самаго хорошаго

имени Моемъ. И содѣлалъ уста Мои, какъ мечъ острый; тѣнію руки Своей покрылъ Меня. И содѣлалъ Меня стрѣлою избранною; въ колчанѣ Своемъ сокрылъ Меня. И сказалъ Мнѣ: ты рабъ Мой, Израиль, ибо въ Тебѣ Я прославлюсь. А Я сказалъ: напрасно Я трудился; попусту и ни на что истощалъ силу Мою: но судъ Мой съ Господомъ и дѣло Мое съ Богомъ Моимъ. LXX: *Слушайте Меня, острова, и внимайте, народы. Послѣ многаго времени состоится, говоритъ Господь. Отъ чрева призвалъ Меня и отъ утробы матери Моей назвалъ имя Мое. И содѣлалъ уста Мои какъ мечъ острый, и подъ покровомъ руки Своей сокрылъ Меня. Содѣлалъ Меня какъ стрѣлу избранную, и въ колчанѣ своемъ сокрылъ Меня. И сказалъ Мнѣ: ты рабъ Мой Израиль, и въ Тебѣ Я прославлюсь. А Я сказалъ: напрасно Я трудился, попусту и ни на что употреблялъ силу Мою. Поэтому судъ Мой у Господа и трудъ Мой предъ Богомъ Моимъ.* Я знаю, что это и то, что ниже мы скажемъ, относится къ познанію или къ разумѣнію одного отдѣла и все должно быть понимаемо въ отношеніи къ лицу Христа. Но я не хотѣлъ, излагая все вмѣстѣ, обременять мысль читателя, и большимъ количествомъ своего запутывать то, что легче можно сказать по частямъ. Поэтому я изложилъ оба изданія, чтобы кажущееся темнымъ въ одномъ изданіи уяснялось чтеніемъ другаго. Итакъ послѣ призванія остатковъ Израиля и отверженія народа, остающагося въ невѣріи, о которомъ Онъ сказалъ: *нечестивымъ нѣтъ мира, говоритъ Господь* (Ис. 48, 22), переходитъ къ церквамъ, составившимся изъ язычниковъ, и говоритъ къ нимъ подъ именемъ острововъ. Онѣ подвергаются кознямъ преслѣдователей, какъ бы волнамъ морскимъ, и отъ свирѣпствующей со всѣхъ сторонъ бури скорѣе испытываютъ удары, нежели колеблются. Но чтобы кто нибудь не призналъ насильственнымъ наше толкованіе, и слова эти относящимися

дую изъ звѣздъ Онъ назвалъ своими именами, особенности которыхъ не выражаетъ нашъ языкъ. Ибо о Богѣ въ другомъ мѣстѣ написано: *исчитаяй множество звѣздъ и всѣмъ имъ имена нарицаяй* (Пс. 146, 4). Итакъ когда придетъ день Господень, чтобы обратить вселенную въ пустыню и совершенно истребить грѣшниковъ съ нея; тогда сравнительно съ божественнымъ величіемъ звѣзды небесныя и весь блескъ ихъ утратятъ свѣтъ свой. И не удивительно, что онъ говоритъ это о меньшихъ звѣздахъ, когда даже солнце померкнетъ при восходѣ своемъ и луна не будетъ имѣть обычнаго блеска. То же, что́ перевели LXX, а именно—что звѣзды и Оріонъ и все украшеніе неба померкнутъ при восходѣ солнца, не заключаетъ въ себѣ какого либо знаменія или чуда, потому что во всякое время такъ бываетъ, что послѣ восхода солнца звѣзды небесныя не видны. И не удивительно, что онъ сказалъ это о солнцѣ, когда даже при полной лунѣ и при сіяніи ея во всю ночь большая часть звѣздъ не свѣтятъ. А что звѣзды и днемъ бываютъ на небѣ, это доказывается солнечнымъ затменіемъ, потому что когда, вслѣдствіе тѣни земной, по объясненію философовъ, и нахожденія круга луны на противуположной сторонѣ, происходитъ затменіе, то на небѣ очень ясно бываютъ видимы звѣзды.

Ст. 11. *И посѣщу за зло міръ и нечестивыхъ за беззаконія ихъ.* Когда Богъ посѣщаетъ и потрясаетъ, то потрясаетъ для того, чтобы исправить. Затѣмъ, когда Онъ сильно гнѣвается на не приносящихъ покаянія, то говоритъ: *не присѣщу на дщери ваша, егда соблудятъ, и на невѣсты ваша, егда возлюбодѣютъ* (Ос 4, 14). Напротивъ объ имѣющихъ увѣровать во Христа говорится: „посѣщу жезломъ беззаконія ихъ и ударами грѣхи ихъ; милости же Моей не отниму отъ нихъ“ (Псал. 88, 33. 34).

И положу конецъ высокомѣрію невѣрныхъ и гордость

У возлюбленнаго Моего былъ виноградникъ на рогѣ, сынѣ елея. Такъ сообразно еврейскому тексту перевели Θеодотіонъ и Акила, Симмахъ же по своему обыкновенію перевелъ яснѣе: *у возлюбленнаго Моего былъ виноградникъ на рогѣ, посреди оливковыхъ деревьевъ.* Но LXX перевели болѣе мысль, нежели слово: *у возлюбленнаго Моего былъ виноградникъ на рогѣ, на мѣстѣ тучномъ,* или *плодородномъ,* ибо πίων означаетъ то и другое. И дѣйствительно нѣтъ ничего тучнѣе земли обѣтованной, если будешь имѣть въ виду не нѣкоторыя гористыя и пустынныя мѣста, а все ея пространство отъ ручья Египетскаго до великой рѣки Евфрата на востокъ и къ сѣверу до горы Тавра и Зефирова мыса въ Киликіи, который вдается въ море. О рогѣ же часто читаемъ, что онъ означаетъ царство и могущество, какъ это есть въ Евангеліи: *воздвиже рогъ спасенія намъ въ дому Давида отрока Своего* (Лук. 1, 69), и: *о тебѣ враги наша избодемъ роги* (Псал. 43, 6). И у Захаріи четыре рога означаютъ четыре могущественнѣйшія царства. (Зах. гл. 1). Евреи это мѣсто изъясняютъ такъ: виноградникъ насажденъ Христомъ на рогѣ, то есть, на мѣстѣ крѣпкомъ и высокомъ, которое называется сыномъ елея или потому, что нуждается въ милосердіи Божіемъ и поддерживается Его помощію, или потому, что сообщило всѣмъ народамъ ясный свѣтъ боговѣдѣнія.

Стих 2. *И Онъ огородилъ его, и очистилъ его отъ камней, и насадилъ въ немъ лозу Сорекъ, и построилъ башню посреди его, и устроилъ въ немъ точило.* Посредствомъ метафоры, какъ мы прежде сказали, виноградника, описывается народъ Іудейскій, который Онъ оградилъ помощію ангеловъ И очистилъ его отъ камней,—или отъ идоловъ, или отъ всего того, что̀ могло препятствовать богопочитанію. И насадилъ въ немъ лозу Сорекъ, которую одинъ Симмахъ перевелъ *избранною,* передавая, какъ мнѣ кажется,

стомъ Псалмѣ: *во адѣ же кто исповѣстся Тебѣ* (Псал. 6, 6)? Ибо то время не есть время покаянія, но наказаній. И въ другомъ мѣстѣ говорится: *коль многое множество благости Твоея, Господи, юже скрылъ еси боящимся Тебе* (Псал. 30, 20). Итакъ многое милосердіе Божіе скрывается отъ тѣхъ, кои еще находятся въ страхѣ и не имѣютъ совершенной любви Божіей, чтобы, слыша о днѣ Господнемъ лютомъ и неисцѣльномъ и полномъ негодованія и ярости, перестать грѣшить. И вселенная или земля обратится въ пустыню и съ нея, прежде отягченной бременемъ грѣховъ, истребятся грѣшники, чтобы по истребленіи и уничтоженіи преступленій обитала и царствовала на землѣ одна правда.

Ст. 10. *Ибо звѣзды небесныя и блескъ ихъ не дадутъ свѣта своего: померкло солнце при восходѣ своемъ и луна не будетъ сіять свѣтомъ своимъ.* LXX: *ибо звѣзды небесныя и Оріонъ и все украшеніе неба не дадутъ свѣта своего* (или *не будутъ имѣть), и померкнутъ при восходѣ солнца, и луна не дастъ свѣта своего.* Вмѣсто переведеннаго нами *блескъ ихъ,* разумѣется звѣздъ, Акила и Θеодотіонъ поставили самое слово еврейское *chisileem,* вмѣсто чего LXX перевели *Оріонъ,* прибавляя отъ себя: *и все украшеніе неба,* что должно быть впереди отмѣчено обеломъ. Относительно же Оріона баснословія языческія говорятъ, что онъ имѣетъ двадцать двѣ звѣзды, изъ которыхъ четыре третьей величины, девять четвертой, еще другія девять—пятой, и иными называется *Боотъ.* Также въ книгѣ Іова мы читаемъ о Гіадахъ, Весперѣ, Арктурѣ и сокровищахъ или тайникахъ юга (Іов. 9, 9), о которыхъ слѣдуетъ сказать въ своемъ мѣстѣ. Но мы не должны думать, что у Евреевъ эти звѣзды называются тѣми именами, которыя слышатся въ греческомъ и латинскомъ языкѣ; но они имѣютъ особыя названія. Ибо какъ Богъ назвалъ свѣтъ днемъ и твердь небомъ и сушу землею и собранія водъ морями (Быт. гл. 1), такъ и каж-

нилось подобно прежде бывшему благополучію, когда они чрезъ пустыню народомъ пришли въ Іудею и были освобождены изъ плѣна. А чтобы мы знали, говорятъ они, что здѣсь пророчество не о Христѣ, а о Кирѣ, то присовокупляется: *нечестивымъ нѣтъ мира, говоритъ Господь,* и это имѣетъ [по ихъ мнѣнію] такой смыслъ: только при Христѣ будетъ совершенное счастіе, которое соблюдается для послѣдняго времени. Далѣе, тѣ, кои справедливѣе и ближе къ истинѣ относятъ это къ пришествію Спасителя, о которомъ говорится: *благовѣстити нищымъ посла Мя, проповѣдати плѣненнымъ отпущеніе* (Ис. 61, 1; Лук. 4, 18), видятъ здѣсь увѣщаніе тѣхъ, кои будутъ проповѣдывать Евангеліе самаго Господа Спасителя, чтобы мы вышли изъ Вавилона, то есть изъ смѣшенія міра сего, и бѣжали отъ халдеевъ, о которыхъ часто было говорено: ибо искупилъ Господь раба Своего Іакова драгоцѣннѣйшею кровію Своею и привелъ чрезъ пустыню вѣка и изсѣкъ воду изъ камня, о которомъ и апостолъ говоритъ: *камень же бѣ Христосъ* (1 Кор. 10, 4). Прерывается же и раздѣляется на многія части рѣчь божественная для того, чтобы мы, не будучи въ силахъ воспринять всю ее, принимали ее по частямъ. Но чтобы кто либо не подумалъ, что эта проповѣдь обращается ко всему сѣмени Іакова, а не къ тѣмъ только, кои увѣруютъ чрезъ апостоловъ, то говорится и присоединяется: *нечестивымъ нѣтъ мира, говоритъ Господь,* то есть оставшимся при прежнемъ заблужденіи, не удостоившимся пить отъ камня, изъ бока котораго, раненнаго копьемъ,—чтобы употребить новое выраженіе, истекли воды и кровь (Іоанн. гл. 19), указывая намъ на крещеніе и мученичество.

Глава XLIX. Ст. 1—4. *Слушайте, острова, и внимайте, народы дальніе. Господь призвалъ Меня отъ чрева, отъ утробы матери Моей позаботился* (recordatus est) *объ*

убойтеся отъ лица Господа, зане близъ день Господенъ (Соф. 1, 7), и еще: *близъ день Господенъ великій, близъ и скоръ зѣло* (Соф. 1, 14). И Амосъ говоритъ: *увы желающымъ дне Господня! вскую вамъ сей день Господенъ? сей бо есть тма, а не свѣтъ* (Амос. 5, 18). А что по LXX прибавлено: *встревожатся послы и боли схватятъ ихъ*, то мы можемъ разумѣть тѣхъ пословъ, которыхъ граждане послали въ противодѣйствіе отправившемуся въ землю отдаленную, чтобы искать себѣ царства. Поэтому Самъ говоритъ въ Евангеліи: *обаче враги Моя оны, иже не восхотѣша Мене, да царь быхъ былъ надъ ними, приведите сѣмо, и изсѣцыте предо Мною* (Лук. 19, 27).

Ст. 8. *Судороги и боли будутъ имѣть; какъ рождающая будутъ болѣть; каждый на ближняго своего изумится; лица сожженныя—лица ихъ.* Когда придутъ воители Господни изъ земли отдаленной и всѣ руки будутъ разслаблены и сердце будетъ въ ужасѣ и сокрушеніи, тогда рѣзь въ животѣ, (что̀ мы перевели судороги въ животѣ), и боли схватятъ ихъ, подобныя болямъ родильницъ. Чрезъ это показывается, что они мучатся собственною совѣстію и имѣютъ лица сожженныя тѣмъ огнемъ, который они сами зажгли въ себѣ; потому что они не могутъ сказать: *знаменася на насъ свѣтъ лица Твоего, Господи* (Псал 4, 7), и: *мы вси откровеннымъ лицемъ славу Господню взирающе въ той же образъ преобразуемся* (2 Кор. 3, 18). Каждый изумится на ближняго своего, видя его въ тѣхъ же мукахъ, какими самъ мучится.

Ст. 9. *Вотъ приходитъ день Господенъ лютый и полный негодованія, и гнѣва, и ярости, чтобы обратить землю въ пустыню, истребить съ нея грѣшниковъ ея.* Вмѣсто земли LXX перевели τὴν οἰκουμένην, т. е *вселенную;* вмѣсто жестокаго—*неисцѣльный.* Ибо когда придетъ день суда или смерти, тогда исполнится то что читается въ ше-

не слово, а смыслъ, заключающійся въ словѣ. Ибо Евреи говорятъ, что Сорекъ есть родъ самой лучшей виноградной лозы, который обильно и постоянно приноситъ плоды. Наконецъ нѣкоторыми Сорекъ переводится словомъ καλλίκαρπος, которое мы можемъ перевести: красивѣйшій плодами. И построилъ башню посреди его, то есть храмъ посреди города, и устроилъ въ немъ точило, которое, по мнѣнію нѣкоторыхъ, означаетъ жертвенникъ. Ибо какъ къ точилу сносятся и тамъ давятся ногами всякія виноградныя ягоды, чтобы изъ нихъ выжато было вино, такъ жертвенникъ принимаетъ на себя приношенія всего народа и пожираетъ закланныя жертвы, сообразно тому, чтò о Веніаминѣ, въ колѣнѣ котораго находился храмъ и жертвенникъ, читаемъ: *Веніаминъ волкъ хищникъ, рано ястъ еще, и на вечеръ даетъ пищу* (Быт. 49, 27). Все, что говорится о виноградникѣ, можетъ быть примѣняемо и къ такому состоянію души человѣческой, когда она, будучи насаждена Богомъ на добро, принесла не добрые грозды, а дикія виноградныя ягоды, и послѣ этого предана звѣрямъ на попираніе, и не приняла божественнаго дождя ученій, потому что пренебрегла прежними дарами.

И ожидалъ Я, что онъ принесетъ добрые грозды, а онъ принесъ дикія виноградныя ягоды. Вмѣсто переведенныхъ нами дикихъ виноградныхъ ягодъ въ еврейскомъ написано: *busim,* чтó Акила перевелъ σαπρίας, то есть, *плоды самые негодные,* Симмахъ — ἀτελῆ, то есть, *несовершенные*, LXX и Θеодотіонъ — *тернія,* которыми Іудеи вѣнчали Господа. Ибо когда Онъ ожидалъ, что, во время собиранія винограда, они принесутъ добрые грозды къ точиламъ, по которымъ восьмой и восемьдесятъ третій псалмы имѣютъ надписанія, они, погрузившись въ заботы и пороки вѣка сего, чтó въ Евангеліи (Марк. 4, 12, 19) означаетъ терніе, принесли колючки богохульствъ. Но я думаю что

что подъ гнѣвомъ Божіимъ можно понимать противную силу, которой мы предаемся для наказанія, о чемъ и въ восьмомъ Псалмѣ поется: *еже разрушити врага и местника* (Псал. 8, 3). Воителями, приходящими отъ земли отдаленной и отъ края неба, могутъ быть признаваемы и служители Божіи—ангелы, которые въ кончину міра будутъ посланы собрать снопы плевелъ, и отдѣливъ ихъ отъ пшеницы, приготовить для огня вѣчнаго (Матѳ. гл. 13). Также вся земля погибнетъ, если разрушаются дѣла земныя. Есть и другіе воители Господа, вооруженные доспѣхами апостольскими, чтобы ежедневно въ Церкви, которая разумѣется подъ οἰκουμένη, то есть *вселенною* и *населенною,* губить и истреблять возстающихъ на разумъ Божій.

Ст. 6—7. *Вопите, ибо близокъ день Господень; онъ придетъ какъ опустошеніе отъ Господа. Отъ того всѣ руки ослабѣютъ и всякое сердце человѣка истаетъ и сокрушится.* Такъ какъ придутъ воители Господни, чтобы погубить всю землю, то вопите и приносите покаяніе тѣ, кого поразитъ наказаніе. Ибо близокъ день Господень или день погибели всего міра и суда или кончины жизни каждаго. Ибо отъ Господа приходитъ раззореніе, которое мы назвали опустошеніемъ, чтобы удержать метафору, такъ какъ выше онъ говорилъ о воителяхъ. Когда придетъ день суда или успенія, то ослабѣютъ руки всѣхъ тѣхъ, которымъ въ другомъ мѣстѣ говорится: «укрѣпляйтесь руки разслабленныя». Руки же ослабѣютъ потому, что не окажется никакого дѣла достойнаго правды Божіей: «и не оправдается предъ Нимъ всякій живущій» (Псал. 142, 2). Поэтому пророкъ говоритъ въ Псалмахъ: *аще беззаконія назриши Господи, кто постоитъ* (Псал. 129, 3)? И всякое сердце или душа человѣка истаетъ и ужаснется отъ сознанія грѣха своего. Это тотъ страшный и ужасный день, о которомъ и Софонія говоритъ:

бы какъ песокъ и потомство чрева твоего какъ камешки его, повидимому, продолжается среди іудеевъ, которые до сего дня подобно червякамъ рождаютъ дѣтей и внуковъ; но какъ можно въ такомъ смыслѣ понимать это обѣтованіе, когда они не имѣютъ мира и правды? Ибо Онъ или прогнѣвался на нихъ или умилостивился. Если прогнѣвался, то какъ сѣмя ихъ ежедневно умножается? Если умилостивился, то почему они находятся въ порабощеніи и не имѣютъ мира и правды? Изъ этого ясно, что теперь говорится объ апостольскомъ сѣмени, о которомъ и выше мы читали: *еслибы Господь не оставилъ намъ сѣмени, то мы были бы какъ бы Содомомъ* (Ис. 1, 9). Не исполнившееся повидимому въ то время, исполняется по пришествіи Христа,—и предъ Нимъ остается сѣмя Израилево.

Ст. 20—22. *Выходите изъ Вавилона, бѣгите отъ халдеевъ, съ кликомъ радости разглашайте, возвѣщайте это, распространяйте это до конца земли и говорите: „Господь искупилъ раба Своего, Іакова.“ Не жаждали они въ пустынѣ, когда Онъ выводилъ ихъ. Онъ источилъ имъ воду изъ камня, и разсѣкъ скалу и потекли воды. Нечестивымъ нѣтъ мира, говоритъ Господь.* Тѣ, кои вышесказанное: *Я, Я сказалъ и призвалъ его, Я привелъ его и путь его прямъ* (ст 15) понимаютъ въ отношеніи къ Киру и Дарію, относятъ и это къ тому же времени, когда народъ вышелъ изъ Вавилона и бѣжалъ отъ халдеевъ и избавленъ былъ Господомъ Богомъ своимъ. Хотя они не могутъ исторически доказать исполненія слѣдующихъ словъ: *не жаждали они въ пустынѣ, когда онъ выводилъ ихъ; Онъ источилъ имъ воду изъ камня, и разсѣкъ скалу и потекли воды;* ибо при Зоровавелѣ и Ездрѣ они не проходили чрезъ пустыню и не доставлялъ имъ воды разсѣченный камень, о чемъ повѣствуется, какъ о случившемся при выходѣ изъ Египта; но они утверждаютъ, что это гиперболически испол-

говорилъ: *мнози отъ востокъ и западъ пріидутъ, и возлягутъ со Авраамомъ, и Исаакомъ, и Іаковомъ во царствіи небеснѣмъ* (Матѳ. 8, 11). Поэтому у нихъ одинъ голосъ и они говорятъ согласно между собою, подтверждая оное апостольское: *да тожде глаголете вси, и да не будутъ въ васъ распри, да будете же утверждени въ томже разумѣніи и въ тойже мысли* (1 Кор. 1, 10). Во вторыхъ изображается гордость еретиковъ, которые думая, что они находятся на горахъ, возстаютъ противъ разума Божія и говорятъ нечестивыя рѣчи противъ высокаго и полагаютъ на небо уста свои, еретиковъ, которые и сами имѣютъ народы и царей, пожирающихъ обольщенный народъ. Третье толкованіе таково: такъ какъ выше онъ сказалъ, что идутъ исполины, чтобы исполнить ярость Мою, радуясь вмѣстѣ и укоряя, то изображаетъ высокомѣріе самыхъ исполиновъ и ихъ злое единодушіе въ наказаніи тѣхъ, которые были преданы имъ.

Господь воинствъ далъ повелѣніе боевому войску, идущимъ отъ земли отдаленной, отъ края неба: Господь и сосуды ярости Его, чтобы погубить всю землю. LXX: *Господь воинствъ заповѣдалъ народу весьма воинственному, чтобы пришелъ отъ земли отдаленной отъ крайняго ÷ основанія * неба, Господь и воители Его, чтобы погубить всю вселенную.* Слово *основаніе* должно быть спереди отмѣчено обеломъ. Въ книгѣ Царей и Паралипоменонъ мы читаемъ (2 Цар. гл. 24; 1 Пар. гл 21), что гнѣвъ Божій возгорѣлся надъ Израилемъ, когда Давидъ изчислилъ народъ и оскорбилъ Господа. Также въ Псалмахъ пишется: *Господи, да не яростію Твоею обличиши мене, ниже гнѣвомъ Твоимъ накажеши мене* (Псал. 6, 2) и прочее тому подобное, вмѣсто чего я читалъ въ объясненіяхъ нѣкоего толковника [1]),

---

[1]) Разумѣются толкованія св. Василія Великаго.

лучше подъ *busim* разумѣть дикія виноградныя ягоды, нежели терніе, чтобы сохранилось сходство съ начатою метафорою. Посему и Спаситель говоритъ въ Евангеліи: *еда объемлютъ отъ тернія грозды, или отъ репія смоквы* (Матѳ. 7, 16).

Ст. 3 - 4. *Итакъ нынѣ, жители Іерусалима и мужи Іуды, разсудите между Мною и виноградникомъ Моимъ: что̀ еще Я долженъ былъ сдѣлать винограднику Моему и не сдѣлалъ ему? Развѣ что Я ожидалъ, что онъ принесетъ добрые грозды, а онъ принесъ дикія ягоды?* Я сдѣлалъ, говоритъ Онъ, все, что̀ долженъ былъ сдѣлать, насадилъ виноградникъ на мѣстѣ весьма плодородномъ, обнесъ его оградою, очистилъ отъ камней, и вѣтви его подвязалъ къ кольямъ и палкамъ; и самая лоза была не какая нибудь изъ многихъ, но избранная и приносящая весьма красивые плоды. Я построилъ весьма прочную башню, чтобы въ ней хранить плоды, и чтобы съ нея наблюдать за повреждающими плоды звѣрями. Я устроилъ точило, чтобы на этомъ же преимущественно мѣстѣ давились виноградныя ягоды и разливалось вино. Итакъ поелику Я сдѣлалъ то̀, что̀ долженъ былъ сдѣлать, то пусть отвѣчаютъ Мнѣ жители Іерусалима и Іуды, или лучше, пусть разсудятъ между Мною и виноградникомъ Моимъ: что̀ осталось, что̀ Я долженъ былъ сдѣлать, и не сдѣлалъ? И такъ какъ они молчатъ, то Онъ Самъ отвѣчаетъ Себѣ: развѣ Я, можетъ быть, ошибся въ томъ, что за трудъ Мой ожидалъ, что онъ принесетъ добрые грозды, а не дикія виноградныя ягоды, которыя обыкновенно приноситъ невоздѣланный и заброшенный виноградникъ. Подобное сему говоритъ и Наѳанъ пророкъ, посланный къ Давиду, (2 Цар. 12), и спрашиваетъ его посредствомъ притчи, чтобы, судя о другомъ, онъ произнесъ приговоръ о себѣ. Такимъ образомъ и этотъ народъ спрашивается какъ-бы о виноградникѣ для того, чтобы онъ самъ

счастію и веселящимися должно разумѣть зловредныя и противныя силы, о которыхъ и въ Псалмахъ читаемъ: *посла на ня гнѣвъ ярости своея, ярость и гнѣвъ и скорбь, послани аггелы лютыми* (Псал. 77, 49). Изъ нихъ былъ и истребитель въ Египтѣ, который не осмѣливался входить въ двери, намазанныя кровію агнца (Исх. гл. 12), и тотъ духъ, который выступивши, сталъ предъ Господомъ, и сказалъ: *азъ прелщу* Ахава. *И рече къ нему Господь: прелстиши и возможеши: изыди и сотвори тако* (3 Цар. 22, 21. 22). Поэтому въ той же книгѣ Царей Михей сказалъ: *видѣхъ Господа Израилева, сѣдящаго на престолѣ Своемъ, и все воинство небесное стояше окрестъ Его одесную Его, и ошуюю Его* (Тамъ же ст. 19). Силы, находящіяся по правую сторону, это тѣ ангелы, которые посылаются для благихъ цѣлей. а по лѣвую сторону тѣ, которымъ мы предаемэя для наказанія. Поэтому и апостолъ говоритъ: *ихже предахъ сатанѣ, да накажутся не хулити* (1 Тим. 1, 20). Имя же исполиновъ, вмѣсто котораго въ еврейскомъ стоитъ *geborim,* т. е. *сильные,* LXX и Θеодотіонъ обратили въ подобіе языческихъ басенъ, называя ихъ и сиренами, и титанами, и арктуромъ, гіадами и оріономъ, которые у Евреевъ называются другими именами. Если же исполины суть противники Божіи и если всѣ ереси, противныя истинѣ, возстаютъ противъ Бога; то всѣ еретики суть исполины, радующіеся въ своемъ заблужденіи и въ особенности торжествующіе тогда, когда поносятъ Церковь.

Ст. 5. *Голосъ множества на горахъ какъ бы отъ многолюдныхъ народовъ, голосъ шума царей народовъ, собравшихся вмѣстѣ.* Это мѣсто понимается трояко. Во первыхъ, что по поднятіи знамени на горѣ открытой, приходитъ множество народовъ и останавливается на горахъ. раздѣлившись на двѣ части, т. е. на народы и на царей, на учениковъ и учителей, о которыхъ Спаситель въ Евангеліи

носится къ лицу Господа, который истинно возлюбленъ Отцемъ, и исполнилъ всю волю Отца и истребилъ въ Вавилонѣ, то есть въ смѣшеніи міра сего, все сѣмя халдеевъ, которые означають демоновъ. Онъ самъ говорилъ и слушалъ Сына и привелъ того, который говоритъ вѣрующимъ: *пріидите ко Мнѣ вси труждающіися и обремененніи* (Матѳ. 11, 28), и слушайте то, что съ начала Я говорилъ тайно, то есть чрезъ гаданія и таинства пророковъ, и что было неизвѣстнымъ для всѣхъ прежде бывшихъ поколѣній. Когда все это совершалось Отцомъ, Онъ былъ съ Нимъ, который сорадовался, который и теперь говоритъ: Я, всегда бывшій съ Отцомъ и въ Отцѣ, и никогда не бывшій безъ Отца, также и теперь вѣщаю (Іоанн. гл. 14) и, сообразно съ бренностію воспринятой плоти говорю, что Господь Богъ послалъ Меня и Духъ Его: въ [этомъ] небольшомъ стихѣ показывается намъ таинство Троицы.

Ст. 17—19. *Такъ говоритъ Господь, Искупитель твой, Святый Израилевъ: Я Господь Богъ твой, научающій тебя полезному, направляющій тебя на путь, по которому ты идешь. О еслибы ты внималъ заповѣдямъ Моимъ: былъ бы миръ твой какъ рѣка, и правда твоя какъ пучины морскія. И сѣмя твое было бы какъ песокъ и потомство чрева твоего какъ камешки его: они не погибли бы и не истребилось бы имя его предо Мною.* Такъ какъ обѣщалъ Израилю будущее, то указываетъ причины, по которымъ Онъ прежде поражалъ ихъ и которыхъ если онъ избѣжитъ, то не подвергнется [ничему] подобному. *Еслибы ты,* говоритъ, *внималъ заповѣдямъ Моимъ,* какъ перевели LXX, или можетъ быть съ выраженіемъ желанія: *о если бы ты внималъ заповѣдямъ Моимъ,* которыя если бы ты исполнялъ, то былъ бы миръ твой какъ рѣка, и правда твоя какъ пучины морскія: указывая на обиліе и богатство во всемъ. Слѣдующее же далѣе: *и сѣмя твое было*

Возвысьте голосъ, поднимите руку. Вмѣсто этого LXX перевели: *утѣшайте рукою.* Возвышаетъ голосъ тотъ, кто говоритъ о высокомъ и презираетъ настоящее какъ кратковременное и преходящее. Онъ слышитъ отъ того же Исаіи: «на гору высокую взойди, благовѣствующій Сіону; возвысь съ силою голосъ твой, благовѣствующій Іерусалиму (Ис. 40, 9). Поднимаетъ руку свою тотъ, кто можетъ сказать съ Давидомъ: *воздѣяніе руку моею жертва вечерняя* (Псал. 140, 2), и кто во всякомъ мѣстѣ воздѣваетъ священныя руки, чтобы поднимать не только руки, но и утѣшать рукою, чтобы не говорить бѣдному: завтра приди и получи, но чтобы немедленно милосердіемъ доставить утѣшеніе въ бѣдности и нуждѣ его.

И пусть войдутъ въ ворота вожди. LXX: *отворите князья.* Вожди Церкви входятъ въ ворота таинъ Божіихъ и познаютъ таинства Писаній, имѣя ключъ знанія, чтобы отворять ихъ ввѣреннымъ имъ народамъ. Поэтому заповѣдуется, чтобы учители отворяли, а ученики входили.

Ст. 3. *Я повелѣлъ освященнымъ Моимъ.* Вмѣсто этого LXX: *Я заповѣдую и Я приведу ихъ.* Ибо самъ освящаетъ служителей своихъ, чтобы и освящающій и освящаемые, всѣ были отъ одного. Онъ и въ другомъ мѣстѣ говоритъ вѣрующимъ: *святи будите, яко Азъ святъ есмь* (Лев. 19, 2), Онъ Самъ и заповѣдуетъ, и приведетъ князей своихъ, чтобы исполнили заповѣданное.

И Я призвалъ сильныхъ Моихъ въ гнѣвѣ Моемъ, торжествующихъ въ славѣ Моей. LXX: *исполины идутъ исполнить ярость Мою, радуясь вмѣстѣ и укоряя.* Излагаемое здѣсь находится, по еврейскому тексту, въ связи съ предшествующимъ,—что повелѣвшій освященнымъ своимъ Самъ же призвалъ сильныхъ Своихъ, торжествующихъ въ славѣ Его. Далѣе по LXX: подъ исполинами, приходящими чтобы исполнить ярость Господню, радующимися чужому не-

отвѣчалъ противъ себя. Это мѣсто Спаситель полнѣе приводитъ въ Евангеліи (Матѳ. 21), и, что̀ здѣсь опущено, спрашиваетъ книжниковъ и фарисеевъ. Ибо у Исаіи ничего не сказано о виноградаряхъ, и не показывается, что̀ они имѣютъ потерпѣть; но рѣчь идетъ только о виноградникѣ: тамъ же такъ какъ виноградникъ иной и виноградари иные, то о народѣ и учителяхъ говоритъ, что Онъ *злыхъ злѣ погубитъ, и виноградъ предастъ инымъ дѣлателемъ* (Матѳ 21, 41), разумѣя апостоловъ и тѣхъ, которые имѣютъ быть преемниками апостоловъ. Но нѣтъ, какъ очень многіе думаютъ, тождесловія въ томъ, что Онъ говоритъ: *развѣ что Я ожидалъ, что онъ принесетъ добрые грозды, а онъ принесъ дикія виноградныя ягоды?* Ибо выше (ст 2) Онъ безмолвно говоритъ предъ Собою, здѣсь же (ст. 4) спрашиваетъ другихъ о томъ, что̀ Онъ думалъ.

Ст. 5, 6. *И нынѣ покажу вамъ, что̀ Я сдѣлаю съ виноградникомъ Моимъ: отниму ограду его, и будетъ онъ въ разграбленіе; разрушу стѣну его, и будетъ онъ въ попраніе. И оставлю его запустѣлымъ; не обрѣжетс онъ, и не вскопается, и взойдутъ на немъ терніе и волчцы.* Я, говоритъ Онъ, выше приглашалъ васъ, жители Іерусалима и мужи колѣна Іудина, чтобы вы разсудили между Мною и виноградникомъ Моимъ, и спрашивалъ, чтобы вы сказали, что такое Я долженъ былъ бы сдѣлать, чего бы не сдѣлалъ. И поелику вы, согласно Евангельской притчѣ, не хотите отвѣчать на то, о чемъ спрашиваю, то вмѣсто васъ Я Самъ отвѣчу Себѣ, объявляя, что̀ Я намѣренъ сдѣлать. Такъ какъ Я винограднику Моему сдѣлалъ все, что̀ долженъ былъ сдѣлать, а онъ вмѣсто добрыхъ гроздовъ принесъ дикія виноградныя ягоды, то Я отниму у него все, данное Мною. Лишу его помощи ангеловъ, о которыхъ въ Псалмахъ написано: *ополчится ангелъ Господень окрестъ боящихся Его, и избавитъ ихъ* (Псал. 33, 8), и онъ бу-

мой, сяду на горѣ завѣта, на краяхъ сѣвера, взойду на высоту облаковъ, буду подобенъ Всевышнему» (Ис. 14, 13. 14) Это тотъ, кто показалъ Господу всѣ царства міра и сказалъ Ему: «все это предано мнѣ, и я дамъ Тебѣ, если падши поклонишься мнѣ» (Матѳ. 4, 9; Лук. 4, 6. 7). Затѣмъ въ дальнѣйшихъ словахъ заключается угроза не противъ Вавилона, а противъ всей вселенной. Господь Саваоѳъ заповѣдуетъ самому воинственному народу. чтобы онъ пришелъ изъ страны далекой, отъ края неба, чтобы погубить вселенную. И еще: „Вотъ приходитъ неотвратимый день ярости и гнѣва, чтобы обратить вселенную въ пустыню и истребить грѣшниковъ съ нея“ (Ис. 13, 9), и затѣмъ: «заповѣдую всей вселенной злое и нечестивымъ беззаконія ихъ» (ст. 11). Изъ этого видно, что все, что говорится противъ Вавилона, относится къ смѣшенію этого міра и къ погибели его.

Ст. 2. *На горѣ мрачной,* или *открытой, поднимите знамя.* Заповѣдуется апостоламъ и мужамъ апостольскимъ и учителямъ церквей, чтобы имѣя воевать противъ Вавилона, подняли знамя креста Господня не на низкомъ мѣстѣ и не въ углубленныхъ долинахъ, но на горѣ мрачной или открытой. Одно изъ этого означаетъ сокровенныя тайны церкви, для созерцанія которыхъ и для слышанія гласа Божія Моисей вошелъ во тьму и мракъ. Ибо Богъ сдѣлалъ тьму покровомъ своимъ, и облака и мракъ вокругъ Его (Псал. 17, 12). Другое научаетъ, что мы должны восходить на высоту церковныхъ догматовъ, смиряясь, по апостолу Павлу, и говоря: «я не достоинъ называться апостоломъ, потому что гналъ Церковь Божію» (1 Кор. 15, 9). Онъ и самъ поднялъ знамя на горѣ открытой, когда съ свойственнымъ ему смиреніемъ, говорилъ: *не судихъ бо вѣдѣти что въ васъ, точію Іисуса Христа, и сего распята* (1 Кор. 2, 2). Знамя же это на превыспреннихъ подниметъ среди народовъ, чтобы собрать погибшихъ изъ Израиля, самъ Тотъ, Кто произошелъ отъ корня Іессеева.

говорить: *послушай Меня, Іаковъ и Израиль, котораго Я призываю.* Ибо, *многи суть звани, мало же избранныхъ* (Матѳ. 22, 14). Потому называеть званными, а не избранными, что они еще не приняли Спасителя. *Азъ есмь,* говорить, *алфа и омега, первый и послѣдній, и живый и быхъ мертвъ* (Апокал 22, 14; 1, 18), чтобы ты относиль жизнь къ началу, а послѣднее къ тому, кто былъ умершимъ, *иже себе умалилъ, зракъ раба пріимъ, послушливъ бывъ* Отцу, *смирилъ Себе даже до смерти, смерти же крестныя* (Филип. 2, 7). *Рука Моя основала землю.* Поэтому и въ Притчахъ говоритъ: „Богъ премудростію Своею основалъ землю, и десница Его размѣрила" (Притч. гл. 3) или *утвердила небеса* или *небо,* какъ перевели LXX Призываетъ же небеса для того, чтобы повиновались Его повелѣнію и повѣдали славу Его. Если же небеса повинуются волѣ Господа и движутся своимъ порядкомъ; то *почто гордится земля и пепелъ* (Сир. 10, 9) и не хочетъ знать о своей бренности? *Соберитесь всѣ вы и слушайте:* или небеса, или вся тварь, или весь народъ Израильскій Что же повелѣвается слушать? Что Господь возлюбилъ его,—безъ сомнѣнія указываетъ на Кира и Дарія, который исполнилъ волю Господа противъ Вавилона и явилъ мышцу Его надъ халдеями. И Онъ Самъ сказалъ, и назвалъ его именемъ его и привелъ его, и прямъ путь его, чтобы никто не осмѣлился противустать силамъ его. Поэтому Онъ призываетъ ихъ, чтобы они приступили и слушали и изъ предвѣщанія Господня узнали, что прійдетъ царь персидскій и мидійскій, который разрушитъ Вавилонъ и истребитъ халдеевъ. И для возвѣщенія этого, говоритъ пророкъ, онъ былъ посланъ Господомъ и Духомъ Его. Это примѣнительно къ евреямъ и ихъ мнѣнію. Но по Симмаху, переведшему: *кто возвѣстилъ ему это? Тотъ, кого Господь возлюбилъ, кто исполняетъ волю Его въ Вавилонѣ,* и по Семидесяти: *чтобы уничтожить сѣмя халдеевъ,* это от-

на извѣстные народы, мы объяснили, какъ ты желалъ и какъ мы могли, историческимъ толкованіемъ, намѣчая только слѣды еврейскаго подлинника. Слѣдующее за этимъ относится ко всѣмъ народамъ и къ погибели всего міра вообще. Объ этомъ и ты не просилъ меня написать, и у меня, едва написавшаго то, о чемъ ты просилъ, не было досуга продиктовать излишнее противъ этого, о чемъ не было прошено.

КНИГА ШЕСТАЯ.

Обѣщанное мною въ предшествующей книгѣ, именно чтобы на фундаментѣ исторіи, если Христосъ соблаговолитъ нашему желанію, построить духовное зданіе и, выведши вершину, показать украшенія совершенной церкви,—я постараюсь сдѣлать въ слѣдующихъ двухъ книгахъ, дѣвственница Христова Евстохія, при твоихъ молитвахъ и милосердіи Господа, чтобы съ такимъ же стараніемъ, съ какимъ пятая книга обнимаетъ исторію, шестая и седьмая кратко изложили иносказательный смыслъ, не все объясняя, чтобы не составилось много книгъ, но кратко указывая то, что думали прежде насъ церковные мужи.

Глава XIII. Ст. 1. *Бремя* или *видѣніе противъ Вавилона, которое видѣлъ Исаія, сынъ Амосовъ.* Видѣлъ очами не плоти, а ума, какое великое и тяжкое бремя наложено на Вавилонъ. А такъ какъ Вавилонъ, называющійся по-еврейски *Babel*, означаетъ *смѣшеніе,* потому что тамъ смѣшены были языки строившихъ башню, то духовно разумѣется тотъ міръ, который во злѣ лежитъ и который смѣшиваетъ не только языки, но и дѣла и мысли каждаго. Царь этого Вавилона есть истинный Навуходоносоръ, гордящійся передъ Господомъ, говорящій въ сердцѣ своемъ: «на небо взойду я, выше звѣздъ небесныхъ поставлю престолъ

детъ расхищаться непріятелями. Разрушу стѣны его, и онъ будетъ порабощенъ враждебнымъ народамъ, и будетъ въ запустѣніи и не обрѣжется во вѣки, и не вскопается, такъ что обратится въ терніе, и поростутъ на немъ волчцы. Говорится же это подъ метафорою виноградника о беззащитности Іерусалима и Іудеи, что̀, по мнѣнію очень многихъ изъ Іудеевъ, случилось при Вавилонянахъ. Что это тогда отчасти совершилось, и мы не можемъ отрицать; но такъ какъ далѣе слѣдуетъ: *и облакамъ повелю, чтобы они не проливали на него дождя* (Исаіи 5, 6), то нельзя этого понимать въ отношеніи къ означенному плѣну. Ибо и Іеремія пророчествовалъ среди народа уже по взятіи города, и о Іезекіилѣ, и Даніилѣ и трехъ отрокахъ повѣствуется, что они или пророчествовали, или совершали дивныя знаменія уже и во время плѣна; и Аггей и Захарія въ утѣшеніе порабощеннаго народа предсказывали будущее еще позже. Отнимается же помощь Божія отъ недостойныхъ ея, для того, чтобы они, не познавши Бога чрезъ благодѣянія, познали Его чрезъ наказанія. Или угрожается имъ нѣчто страшное и жестокое для того, чтобы они обратившись къ покаянію, избѣжали угрожающихъ мученій. Еврейское слово *saith* всѣ сходно перевели *терніемъ.* Итакъ если, по Акилѣ и Ѳеодотіону и LXX, словомъ *saith* въ настоящемъ мѣстѣ называется *терніе,* то пусть отвѣтятъ, какимъ образомъ они выше busim перевели не дикими виноградными ягодами, а *терніемъ?*

И повелю облакамъ, чтобы они не проливали на него дождя. Это тѣ облака, которыя Господь изводитъ отъ края земли, о которыхъ и въ псалмѣ читаемъ: *истина Твоя до облакъ* (Псал. 35, 6). Эти облака, поелику при Иліи всѣ были идолопоклонниками, три года и шесть мѣсяцевъ не проливали на землю Израилеву дождя (3 Цар. 18). Это по истинѣ мы можемъ разумѣть относительно не толь-

удивительно, если такъ воображаютъ тѣ, которые, презрѣвши истину Христову, имѣютъ принять орудіе діавольское, антихриста, если даже и христіане іудействующіе утверждаютъ, что здѣсь говорится о тысячелѣтнемъ блаженствѣ. Что же касается меня, то какъ въ видѣніи Вавилона подъ образомъ разрушенія его я понимаю исполненіе временъ, и какъ алтарь Господа, поставленный въ Египтѣ по разрушеніи идоловъ, отношу ко времени Христа, и въ видѣніи Моава признаю престолъ Спасителя, поставленный на землѣ Его, и въ видѣніи Дамаска и во всѣхъ прочихъ безъ колебанія признаю таинства нашихъ временъ: такъ и послѣднее видѣніе, видѣніе на Тиръ я объясняю въ отношеніи ко времени христіанскаго благоденствія, потому что когда оно устроилось и возвратилось къ прежнему состоянію, то и всякій купецъ возвратился къ прежнему образу жизни, вошелъ въ пристань свою, и товары и трудъ ихъ стали посвящаться Господу. Посмотримъ на построенныя въ Тирѣ церкви Христовы, обратимъ вниманіе на богатство всѣхъ ихъ, на то, что они не откладываются и не собираются въ сокровищницы, но даются тѣмъ, которые живутъ предъ лицемъ Господа, которые служа алтарю, берутъ долю отъ алтаря (1 Кор. 9, 13). Оказываютъ же пособіе Тирійцы не ради богатства, не для накопленія средствъ священнослужителями, но для удовлетворенія необходимыхъ потребностей жизни, чтобы имѣя по Апостолу, пищу и одежду, они довольствовались этимъ (1 Тим. 6, 8). И замѣть: не сказалъ, что торговля и товары Тирскіе, посвященные Господу, должны быть отданы живущимъ въ Іерусалимѣ, какъ думаютъ Іудеи, но живущимъ предъ лицемъ Господа, служащимъ Ему. Ибо такъ и Господь постановилъ, чтобы проповѣдующіе Евангеліе жили отъ благовѣствованія (1 Кор. 9, 14). Служить же Господу и жить предъ лицемъ Его есть свойство не мѣста, а заслуги. Доселѣ видѣнія Исаіи или бремена, которыя онъ наложилъ

тебя по причинѣ грѣховъ твоихъ, *и избавилъ тебя изъ горнила нищеты.* Поэтому и Соломонъ (Притч. гл 30) не хочетъ имѣть богатствъ и нищеты, а требуетъ только необходимаго, чтобы чрезъ первыя сердце его не превознеслось до гордости, или чтобы чрезъ вторую онъ не былъ побуждаемъ дѣлать то, чего не хочетъ, и не былъ вынужденъ нищетою къ богохульству. Поэтому и апостолъ говоритъ: *имѣюще пищу и одѣяніе, сими доволни будемъ* (1 Тим. 6, 8).

Ст. 12—16. *Послушай Меня, Іаковъ и Израиль, котораго Я призываю. Я тотъ же, Я первый и Я послѣдній. Моя рука основала также землю и Моя десница размѣрила небеса: Я призвалъ (*вульгата: *призову) ихъ и предстанутъ вмѣстѣ. Соберитесь всѣ вы и слушайте: кто изъ нихъ возвѣстилъ это. Господь возлюбилъ его: онъ исполнитъ волю Его надъ Вавилономъ и* [явитъ] *мышцу Его надъ халдеями. Я, Я сказалъ и призвалъ его; Я привелъ его, и путь его прямъ. Приступите ко Мнѣ и слушайте это: Я говорилъ не тайно отъ начала: съ того времени, прежде нежели стало совершаться это, Я былъ тамъ. И нынѣ Господь Богъ послалъ Меня и Духъ Его.* LXX: *Послушай Меня, Іаковъ и Израиль, котораго Я призываю. Я первый и Я во вѣки, и рука Моя основала землю и десница Моя утвердила небо. Я призову ихъ, и они предстанутъ вмѣстѣ, и соберутся всѣ и будутъ слушать: кто имъ возвѣстилъ это? Любя тебя, Я исполнилъ волю твою надъ Вавилономъ, чтобы уничтожить сѣмя халдеевъ, Я сказалъ и Я призвалъ. Я привелъ его и сдѣлалъ благоуспѣшнымъ путь его. Приведите ко Мнѣ и слушайте это: отъ начала Я говорилъ не тайно: когда это происходило, Я былъ тамъ. И нынѣ Господь Богъ послалъ Меня и Духъ Его.* Коимъ прежде сказалъ: *Слушайте это, домъ Іакова, называющіеся именемъ Израиля и произшедшіе отъ водъ Іудиныхъ,* тѣмъ же самымъ теперь

бодѣйствовала съ весьма многими народами и прежніе любовники презираютъ тебя оставленную, обнаженную и загрязненную нечистотою плѣна, то удвой пѣсни, ходи по городу, оплакивай прежнее мѣсто разврата и омывай слезами слѣды прежняго заблужденія, чтобы быть въ состояніи призвать на себя милосердіе Божіе.

Ст. 17. *И будетъ по истеченіи семидесяти лѣтъ, посѣтитъ Господь Тиръ и возвратитъ его къ товарамъ его и опять будетъ любодѣйствовать со всѣми царствами земными по всей вселенной.* Въ смыслѣ историческомъ, памятники письменности Грековъ и Финикіянъ согласно показываютъ, что все это исполнилось, потому что по истеченіи семидесяти лѣтъ городъ возстановленъ, получилъ прежнее могущество и сталъ вести торговлю со всѣми народами, что̀, какъ я думаю, называется любодѣяніемъ потому, что какъ любодѣйствующій входитъ въ домъ разврата и даетъ плату за любодѣяніе, такъ и торгующіе, стекаясь со всего міра, овладѣваютъ всею красотою города, какъ блудницы.

Ст. 18. *И торговля его и товары его будутъ посвящены Господу: не будутъ сокрыты и сложены въ складахъ. Ибо для живущихъ предъ лицемъ Господа будетъ торговля его, чтобы они ѣли до сытости и одѣвались въ одежду прочную.* Мы еще не знаемъ, чтобы это исполнилось исторически, если только нельзя предположить, что послѣ построенія Іерусалима и возстановленія Тира эти города были въ взаимныхъ дружественныхъ отношеніяхъ и что Тирійцы часто посылали дары въ храмъ Божій, такъ какъ и у Ездры читаемъ (Неем. 13, 16), что онъ изгналъ Тирійцевъ, продававшихъ рыбу въ субботу, и не дозволилъ имъ входить въ городъ, а по одному товару можно заключать также и о прочихъ. Іудеи отлагаютъ свои пустыя ожиданія до будущаго времени, говоря, что это должно исполниться послѣ антихриста въ теченіи тысячи лѣтъ. И не

ко пророковъ, но и апостоловъ, ибо Іудеи, послѣ страданія Господа, не имѣли ни пророковъ, ни апостоловъ, не для того, чтобы вмѣсто добрыхъ гроздовъ они приносили тернія, но чтобы въ слѣдствіе безплодности и засухи своей умоляли Того, Который можетъ подавать дожди добродѣтелей. Посему и въ книгѣ Левитъ Онъ говоритъ имъ: *положу небо вамъ аки желѣзно, и землю вашу аки мѣдяну* (Левит. 26, 19). И во Второзаконіи: *будетъ небо надъ главою твоею мѣдяно, и земля подъ тобою желѣзна* (Второз. 28. 23), и. опять: *да дастъ Господь дождь земли твоей прахъ,* и: *персть съ небесе снидетъ на тя, дондеже сокрушитъ тя, и дондеже погубитъ тя* (Втор. 28, 24). Ибо земля, принимающая многократно сходящій на нее дождь, и производящая не злакъ, а тернія и волчцы, негодна и близка къ проклятію, котораго конецъ сожженіе (Евр. 6, 7 и 8).

Ст. 7. *Виноградникъ же Господа воинствъ есть домъ Израилевъ, и мужи Іуды—усладительная отрасль Его,* то есть, Бога, или, какъ LXX перевели, *любимѣйшее новосажденіе.* Израиль и Іуда различаются между собою тѣмъ, что весь народъ прежде назывался Израилемъ, а потомъ, въ царствованіе Давида надъ колѣномъ Іудинымъ и Ровоама, сына Соломонова, надъ двумя колѣнами, Іудинымъ и Веніаминовымъ, тѣ, которые находились въ Самаріи, то есть, десять колѣнъ, стали называться Израилемъ, а тѣ, надъ которыми царствовали изъ рода Давидова, именовались Іудою. И поелику Израилемъ въ Данѣ и Веѳилѣ почитаемы были тельцы, то Самарія была взята Ассиріянами прежде, а Іуда былъ отведенъ Халдеями въ Вавилонъ спустя много времени, потому что онъ менѣе согрѣшилъ. Посему и у Іезекіиля, для очищенія грѣховъ того и другаго народа, для Израиля на лѣвомъ боку полагается, по Семидесяти, сто девяносто дней, или, какъ вѣрнѣе стоитъ въ еврейскомъ, триста девяносто, а для Іуды—сорокъ дней (Іезек. 4, по LXX и по

тѣмъ и другимъ. О тѣхъ, которые убѣжали, выше сказалъ: *вставай и плыви въ Кетимъ, тамъ также не будетъ покоя тебѣ.* О тѣхъ, которые остались и были отведены въ плѣнъ, говоритъ: *вотъ жители земли Халдеевъ,* могущества которой прежде не имѣли никакіе народы и которая основана Ассиріяниномъ, увели сильныхъ Тира. Они разрушили не только стѣны, но и всѣ жилища города и превратили его въ развалины. Итакъ поелику одни убѣжали, а другіе плѣнены, то вопите корабли моря или Карѳагена, потому что торговля и колонія ваша погибла. Прими въ соображеніе вмѣстѣ и то, какъ онъ восхвалилъ Халдеевъ. Не сказалъ: такого народа не будетъ болѣе, потому что царство Римлянъ болѣе сильно и болѣе прочно, но: *прежде не было,*—отрицая относительно бывшаго прежде, допустилъ въ отношеніи къ послѣдующему.

Ст. 15. *И будетъ въ день тотъ, въ забвеніи будешь, Тиръ, семьдесятъ лѣтъ, какъ время одного царя.* Отъ этого мѣста и до конца этого пророчества возвѣщается благопріятное Тиру, что онъ долженъ принести покаяніе, что онъ опять будетъ возстановленъ, что раззореніе Тира будетъ продолжаться только семьдесятъ лѣтъ, сколько продолжалось и запустѣніе храма Божія, такъ что по времени раззоренія онъ будетъ подобенъ тому, раззоренію кого онъ радовался. Что же касается до семидесяти лѣтъ одного царя, то многіе думаютъ, что это говорится о Навуходоносорѣ, такъ какъ въ теченіи стольких лѣтъ продолжалось царство народа Ассирійскаго въ Іерусалимѣ По другимъ, это сказано вообще, потому что кто имѣетъ долговременное царствованіе, тотъ не можетъ перейти за семьдесятъ лѣтъ.

Ст. 16. *Послѣ же семидесяти лѣтъ съ Тиромъ будетъ какъ въ пѣсни блудницы. Возьми цитру, ходи по городу, блудница, преданная забвенію, играй складно, пой много пѣсенъ, чтобы была память о тебѣ.* Такъ какъ ты лю-

иже изведоша тя изъ земли египетскія (Исх. 32, 4). Итакъ не по твоимъ заслугамъ, а по Своему милосердію Я отложилъ гнѣвъ Мой, чтобы ты не погибъ вполнѣ, и ради славы имени Моего Я обуздаю тебя, чтобы ты невольно слѣдовалъ за Мною, какъ скотъ и взнузданный конь. Вотъ *Я расплавилъ тебя,* то есть испыталъ, какъ плавится серебро. Или Я хотѣлъ испытать тебя не посредствомъ богатства, но въ горнилѣ нищеты. Изъ этого видно, что многіе искушаются посредствомъ и богатства и нищеты, когда или злоупотребляютъ первымъ или не переносятъ доблестно нищету. Такимъ образомъ Я ради Себя совершу это, чтобы не хулилось имя Мое среди народовъ и чтобы они не думали, что вы побѣждены не вслѣдствіе Моего гнѣва, а при помощи ихъ идоловъ. Прибавленіе же: *славы Моей не дамъ иному* указываетъ на то, что они не должны думать, что отъ идоловъ былъ въ угнетеніи народъ Божій. Или, говоря: *не дамъ иному,* указываетъ можетъ быть на то, что Онъ уже далъ иному, такъ какъ объ иномъ говорится въ отличіе отъ перваго Очень многіе изъ нашихъ,—чтобы коснуться нѣсколько перевода Семидесяти, – думаютъ, что здѣсь заключается пророчество о пришествіи Христа, такъ какъ Онъ пріидетъ внезапно, неожиданно и явится крайне упорному народу, которому Богъ никогда не открывалъ ушей, ибо одебелѣло сердце его и ушами своими онъ съ трудомъ слышалъ. И тотчасъ послѣ рожденія Господа изъ дѣвичьяго чрева онъ былъ названъ отступникомъ и беззаконникомъ, такъ какъ искалъ погубить Его. А присоединяя: *ради имени Моего покажу гнѣвъ Мой, и славное* (или *славу*) *Мое совершу надъ тобою* употребляетъ въ апостольскомъ смыслѣ, или же апостолъ Павелъ приводитъ изъ этого мѣста свидѣтельство (Рим. гл. 1) о томъ, что открывается гнѣвъ Божій для устрашенія грѣшащихъ и чтобы потомъ обратившимся была дарована слава. *Вотъ Я,* говоритъ, *продалъ тебя не за деньги,* но продалъ

Ст. 12. *Господь далъ повелѣніе противъ Ханаана, чтобы сокрушить сильныхъ его.* Показываетъ, какое это море, на которое простеръ Господь руку свою, говоря: *далъ повелѣніе противъ Ханаана.* Ибо Тиръ построенъ въ землѣ Ханаанской. Читай Писанія, и особенно Евангеліе (Марк. гл. 7), гдѣ Сирофиникіянка, называемая женщиною Хананеянкою, выходитъ изъ земли Ханаанской, прося о дочери. Но такъ какъ сказалъ: *простеръ руку свою,* то чтобы ты не считалъ Господа дѣйствующимъ при посредствѣ членовъ и тѣлесныхъ отправленій, вмѣстѣ съ тѣмъ прибавилъ: *далъ повелѣніе,*—такъ что для Бога сдѣлать значитъ—повелѣть.

Ст. 13. *И сказалъ: ты не будешь болѣе хвалиться, терпящая поношенія дѣвица, дочь Сидона; вставай и плыви въ Кетимъ: тамъ также не будетъ покоя тебѣ.* Богъ, который опредѣлилъ низложить надменность всякой славы, который далъ повелѣніе противъ Ханаана, чтобы сокрушить сильныхъ его, самъ говоритъ: ты не будешь болѣе хвалиться и надѣяться на силу свою. Ты, дѣвица, дочь Сидона, то есть колонія Сидонянъ, побѣжишь на корабляхъ на острова западные или въ Кипръ и въ прочія страны Македоніи и Греціи, но и тамъ, имѣя Бога противъ себя, не будешь въ состояніи найдти покоя. Иначе, всякій блуждая и странствуя по землѣ и не имѣя опредѣленнаго мѣста жительства, постоянно находится въ стѣсненіи, вѣчно въ скорби.

Ст. 13—14. *Вотъ земля Халдеевъ; такого народа не было: Ассуръ основалъ ее для плѣна, увели сильныхъ его, разрушили дома его, привели его въ развалины. Воните, корабли моря, ибо твердыня ваша раззорена.* Такъ какъ выше сказалъ: *поведутъ его ноги его къ странствованію вдали* и еще: *пройди чрезъ землю твою, какъ чрезъ рѣку,* и такъ какъ народонаселеніе Тира было двоякаго рода,— состояло изъ тѣхъ, которые убѣжали и уплыли въ Кетимъ, и изъ тѣхъ, которые остались въ городѣ, то говоритъ къ

еврейскому). Это я говорю для того, чтобы сравненіемъ съ Израилемъ, то есть, съ десятью колѣнами, показать достойнымъ любви и возлюбленнымъ Іуду, у котораго въ то время, когда Исаія говорилъ народу, были священники и левиты, и сохранялась вѣра въ Бога. И прекрасно Израиль, то есть, цѣлый народъ, называется домомъ, а Іуда, который, по отдѣленіи десяти колѣнъ, потомъ размножился,—усладительнымъ новонасажденіемъ. Достойно примѣчанія и то, что сказанное прежде метафорически или приточно, по обычаю пророческому, излагается потомъ яснѣе: что виноградникъ и новое насажденіе есть Израиль и Іуда.

И Я ожидалъ, чтобы онъ сотворилъ судъ, а вотъ беззаконіе,—и правду, а вотъ вопль, или, какъ LXX перевели, *Я ожидалъ, чтобы онъ сотворилъ судъ, а онъ сотворилъ беззаконіе, и не правду, а вопль.* Мы желаемъ вложить въ латинскія уши то, чему научились у Евреевъ. Судъ у нихъ называется mesphat, а беззаконіе, или *разореніе,* какъ перевелъ Акила,—mesphaa, и еще: правда поеврейски sadaca, а вопль—saaca. Итакъ, прибавивъ или измѣнивъ одну букву, Онъ такъ воспользовался сходствомъ словъ, что вмѣсто mesphat поставилъ mesphaa, а вмѣсто sadaca—saaca, и произвелъ, сообразно свойству еврейскаго языка, изящную игру и созвучіе словъ. Ожидалъ же Богъ, чтобы народъ Іудейскій сотворилъ судъ, то есть, добрые грозды, а онъ сотворилъ беззаконіе, то есть, дикія виноградныя ягоды, и ожидалъ правды, что онъ приметъ посланнаго Отцемъ щедраго Подателя толикихъ даровъ, а онъ поднялъ вопль, которымъ вопіялъ противъ Господа, и кричалъ, говоря: *возми, возми, распни Его* (Іоан. 19 15). Посему и апостолъ Павелъ пишетъ: *всякій гнѣвъ, и кличъ, и хула да возмется отъ васъ со всякою злобою* (Ефес. 4, 31). Или, поелику они пролили кровь Праведнаго, то кровь страданія Господня вопіетъ ко Господу. Поэтому вмѣсто правды

ложить надменность всякой славы и довести всѣ знаменитости земли до безславія. Такъ какъ выше по обычаю вопрошающаго сказалъ: *кто опредѣлилъ это Тиру, нѣкогда увѣнчанному,* такъ теперь самъ отвѣчаетъ: не нити судебъ, какъ думаютъ безумцы, такъ выпрядены и не колесо фортуны такъ покатилось, но это совершилось по опредѣленію Божію и по волѣ Его, который гордымъ противится, смиреннымъ же даетъ благодать (Іаков. 4, 6), и гордящихся вразумляетъ участью ихъ, чтобы чрезъ бѣдствія они познали могущество Того, Котораго милосердіе не хотѣли уразумѣть чрезъ благодѣянія.

Ст. 10 *Пройди чрезъ землю твою, какъ чрезъ рѣку, дочь моря: нѣтъ болѣе у тебя пояса.* Какъ, говоритъ, рѣка или, какъ выразительнѣе стоитъ въ еврейскомъ, *ручеекъ,*—ибо это означаетъ *іor,*—легко переходится въ бродъ: такъ и ты, отведенная въ плѣнъ, пройдешь чрезъ землю твою, дочь моря, или потому, что ты составляешь островъ, или потому, что о тебѣ выше написано: *сказало море, твердыня морская: я не мучилась родами и не рождала.* А какой смыслъ имѣетъ прибавленіе: *нѣтъ болѣе пояса у тебя,* это яснѣе показываетъ Симмахъ: *не будешь въ состояніи болѣе противустоять,* то есть ты не будешь имѣть силъ и не будешь препоясывать чресла свои для борьбы, чтобы быть въ состояніи идти противъ враговъ.

Ст. 11. *Руку свою простеръ на море, привелъ царства въ смятеніе.* Кто простеръ руку? Изъ самаго содержанія рѣчи несомнѣнно, что это Богъ, о которомъ выше сказалъ: *Господь воинствъ опредѣлилъ это, чтобы низложить надменность всякой славы.* Итакъ простеръ руку свою на всѣ моря, обозначая всѣхъ людей и всѣ страны, и привелъ всѣ народы въ смятеніе, между которыми и ты, Тиръ, приведенъ въ смятеніе, или на море, на которомъ собственно расположенъ ты.

сдѣлали мнѣ [это], *истуканы и изваянные повелѣли мнѣ. Вы слышали все и не познали; но Я возвѣстилъ тебѣ теперь новое, что̀ будетъ. И не сказалъ ты: теперь это происходитъ, а не прежде и не въ прежніе дни; пусть ты не говоришь: я также знаю это, ибо ты не зналъ, и не знаешь, и не открылъ Я отъ начала уши твои. Ибо Я знаю, что ты будешь чрезвычайно вѣроломнымъ и еще отъ чрева прозовешься беззаконникомъ. Ради имени Моего Я покажу тебѣ гнѣвъ Мой, и славное Мое совершу надъ тобою, чтобы не погубить тебя. Вотъ Я продалъ тебя не ради серебра, избавилъ тебя изъ горнила нищеты. Ради Себя совершу это, ибо имя Мое оскверняется, и славы Моей не дамъ иному.* Я предсказываю тебѣ, что вавилоняне будутъ побѣждены мидянами и персами, и внезапно совершу то, чѣмъ Я угрожалъ, чтобы, по наступленіи предсказаннаго, ты не думалъ, что это случилось по волѣ боговъ, которыхъ ты почитаешь, или случайно. И Я не хвалюсь знаніемъ будущаго, но говорю по причинѣ твоего невѣрія, такъ какъ Я знаю, что сердце твое отъ начала было невѣрующимъ, шея желѣзною и лобъ мѣднымъ. Вотъ ты слышалъ о всемъ томъ, что̀ будетъ, и однако молча скрываешь истину. И Я не говорю о прошедшемъ, чрезъ которое часто доказывалось Мое могущество,—о томъ, какъ Я вывелъ народъ изъ Египта, потопилъ египтянъ въ Чермномъ морѣ, передалъ землю обѣтованную, покорилъ вамъ различные народы. Но возвѣщаю новое,—что̀ Я совершу противъ вавилонянъ, чтобы опровергнуть безстыдную ложь устъ твоихъ, такъ какъ ты утверждаешь, что знаешь то, чего не знаешь. Ибо отъ начала ты былъ нарушителемъ Моихъ повелѣній, и отъ чрева Богъ прозвалъ тебя преступникомъ, когда ты былъ освобожденъ изъ Египта, какъ бы зачатъ въ Моемъ чревѣ, и воспитанъ и обученъ. Ибо ты возжелалъ головы тельца египетскаго, говоря: *сіи бози твои, Исраилю,*

на островѣ. Опять вмѣсто *моря* и *Өарсиса* LXX перевели *Карөагенъ.* Мы читаемъ въ исторіи Ассиріянъ, что осажденные Тирійцы, увидѣвши, что нѣтъ никакой надежды на спасеніе, взошли на корабли и убѣжали въ Карөагенъ или на другіе острова Іонійскаго и Эгейскаго моря. Поэтому и у Іезекіиля говорится: „не дано вознагражденіе ему и войску его отъ Тира“ (Іезек. 29, 18); потому что всѣ богатства города перенесены и всѣ знатные оставили его пустымъ.

Ст 7. *Не вашъ ли онъ, который съ давнихъ дней гордился древностію своею?* Обличаетъ Тиръ въ гордости,— что онъ тщеславился древностію своего основанія и не обращалъ взоры къ Богу, но величаясь именами предковъ, считалъ себя вѣчнымъ.

Поведутъ его ноги его къ странствованію вдали. Говоритъ о тѣхъ, которые остались въ городѣ и какъ плѣнники были отведены въ Вавилонъ.

Ст. 8. *Кто опредѣлилъ это Тиру, нѣкогда увѣнчанному?* Опять читай Іезекіиля (Іезек. гл. 27), и изъ плача князя его ты узнаешь, какою славою обладалъ Тиръ. Называетъ его увѣнчаннымъ, потому что какъ царь среди многочисленнаго собранія людей поднимаетъ голову свою, украшенную діадемою, такъ и Тиръ, блистающій и выдающійся своими богатствами, сіяющій золотомъ, драгоцѣнными камнями, шелкомъ и пурпуромъ, считался царемъ среди всѣхъ народовъ.

Котораго купцы—правители, торговцы его—знаменитости земли. Мы удивляемся тому, что посолъ Пирра сказалъ нѣкогда о городѣ Римѣ: «я видѣлъ городъ царей». Но вотъ гораздо ранѣе тѣхъ временъ описываются купцы и торговцы Тира какъ правители и знаменитости, чтобы чрезъ это показать важность богатства, когда купецъ изъ Тира по словамъ другаго можетъ быть царемъ.

Ст. 9. *Господь воинствъ опредѣлилъ это, чтобы низ-*

они воздали вопль, сообразно тому, что̀ читаемъ въ книгѣ Бытія: *гласъ крове* (Авеля) *брата твоего воніетъ ко Мнѣ* (Быт. 4, 10).

Ст 8. *Горе вамъ, присоединяющимъ домъ къ дому и присовокупляющимъ поле къ полю даже до предѣла мѣста. Развѣ вы одни будете обитать на землѣ?* Вмѣсто сказаннаго нами: *даже до предѣла мѣста,* LXX перевели: *чтобы отнять у ближняго,* Симмахъ и Ѳеодотіонъ: *пока недостанетъ* или *не будетъ мѣста,* такъ что, и при недостаткѣ земли, любостяжаніе не насыщается. Это, я думаю, сказано и вообще противъ всѣхъ не удовлетворяющихся ничѣмъ, и въ частности противъ виноградника Господня, который вмѣсто добрыхъ гроздовъ принесъ дикія виноградныя ягоды, то есть, вмѣсто суда—беззаконіе, и вмѣсто правды—вопль. Ибо какое безуміе, когда дома и поля намъ нужны для защиты отъ дождей и для сѣянія хлѣба, желать имѣть то, чего всего ты не могъ бы занимать, чего всего воздѣлывать ты былъ бы не въ состояніи, и необходимое для другаго дѣлать предметомъ своего удовольствія? Нѣкоторые думаютъ, что это въ переносномъ смыслѣ сказано противъ еретиковъ, которые, вышедши съ востока, приходятъ на поле *Сеннааръ* (Быт. 11 2), что̀ значитъ *сокрушеніе зубовъ,* и строятъ городъ смѣшенія и башню гордости, и слышатъ подъ другими словами: *слышите сія, старѣйшины дому Іаковля и оставшіи дому Израилева, гнушающіися судомъ и вся правая развращающіи, созидающіи Сіона кровми и Іерусалима неправдами* (Мих. 3, 9, 10). Они присоединяютъ дома къ домамъ, то есть, догматы къ догматамъ. О нихъ говорится чрезъ Михея: „не стройте въ домѣ посмѣянія“ (Мих. 1, 10), чтобы они на основаніи Христовомъ, которое положилъ апостолъ Павелъ, и на которомъ должны были созидать золото, серебро и драгоцѣнные камни, не созидали, наоборотъ, дерево, сѣно, солому, которыхъ конецъ

подробной рѣчи. А что купцы, привозя товары, переплывают моря, въ этомъ никто не будетъ сомнѣваться, да и самый городъ не столько имѣетъ богатствъ отъ земли принадлежащей его области, которая весьма узка и ограничивается предѣлами Галилеи и Дамаска, сколько отъ подвоза на корабляхъ. Все плодородіе Нила и Египта направляется по сосѣдству въ Тиръ. Вмѣсто Нила, вмѣсто котораго у Евреевъ читаемъ *Sior*, LXX и Θеодотіонъ перевели *купцы;* это слово значитъ *мутный,* и поэтому оно означаетъ также воды Нила, по свидѣтельству Іереміи: „что тебѣ и Египту, чтобы пить воды Геонъ“ (Iерем. 11, 18), вмѣсто чего въ еврейскомъ стоитъ *Сіоръ,* то есть *мутныя.*

Ст. 4. *Устыдись, Сидонъ; ибо такъ сказало море, твердыня морская, говоря: я не мучилась родами и не рождала и не воспитывала юношей и не возращала дѣвицъ.* Я сказалъ выше, что Тиръ есть колонія Сидонянъ. Итакъ, слушай, мать, что всѣ вмѣстѣ моря шумятъ противъ дочери твоей и нѣкоторымъ образомъ издаютъ звукъ тѣ, которыя по природѣ не могутъ говорить: напрасно мы свозили богатства, напрасно собирали въ Тиръ драгоцѣнности со всего міра: этотъ богатый, этотъ роскошный городъ, славившійся нѣкогда многочисленностію населенія, въ которомъ рождалось множество людей, были толпы отроковъ, массы юношей, улицы котораго оглашались шумомъ отъ игръ дѣвицъ, дѣтей, молодыхъ женщинъ и мущинъ, теперь обращенъ въ пустыню. А что дѣлаются олицетворенія (προσωποποίαι) безсловесныхъ предметовъ, это —дѣло обычное.

Ст. 5. *Когда будетъ услышано въ Египтѣ, то будутъ скорбѣть, услышавъ о Тирѣ.* Это ясно,—что Египтяне, услышавъ о погибели могущественнаго сосѣдняго народа отъ долговременной осады, поймутъ что и къ нимъ приближается погибель.

Ст. 6. *Переходите черезъ моря, вопите обитающіе*

усвоеніе этого имени, такъ какъ вы хотите, чтобы Онъ былъ свидѣтелемъ вашего обмана, и покоитесь въ святомъ городѣ и опираетесь на Господа Израилева, чтобы хвастаться тѣмъ, что вы—обитатели города Іерусалима, и пользуетесь преимуществами отъ Господа Саваоѳа, хотя вы усвояете одни только имена Іакова, Израиля, и города святаго и Бога всемогущаго.

Ст. 3—11. *Прежнее Я задолго объявлялъ, и изъ Моихъ устъ выходило оно и Я возвѣщалъ это: внезапно Я содѣлалъ, и оно пришло. Ибо Я зналъ, что ты упоренъ и что жила желѣзная—шея твоя, и лобъ твой мѣдный. Поэтому Я предсказывалъ тебѣ задолго, прежде, нежели приходило, Я объявлялъ тебѣ, чтобы ты не сказалъ: „идолы мои сдѣлали это, и истуканы мои, изваянные мои, повелѣли этому* [быть]". *Посмотри на все то, что ты слышалъ; а вы не возвѣщали. Я возвѣстилъ тебѣ новое задолго, и сокровенное, котораго ты не знаешъ: оно недавно совершилось, а не задолго, и за день, и ты не слыхалъ о томъ, чтобы не сказалъ: „вотъ я зналъ это". Ты и не слыхалъ, и не зналъ объ этомъ, и ухо твое не было задолго открыто, ибо Я знаю, что ты будешь чрезвычайно вѣроломнымъ, и отъ чрева Я прозвалъ тебя отступникомъ. Ради имени Моего Я отлагалъ гнѣвъ Мой, и ради славы Моей буду обуздывать тебя, чтобы ты не погибъ. Вотъ Я расплавилъ тебя, но не какъ серебро; избралъ тебя въ горнилѣ нищеты. Ради Себя, ради Себя Я сдѣлаю это, чтобы не быть хулимымъ, и славы Моей не дамъ иному.* LXX: *Я объявилъ еще о прежнемъ, и оно вышло изъ устъ Моихъ, и было возвѣщено: внезапно Я содѣлалъ и оно пришло. Знаю, что ты упоренъ, и жила желѣзная—шея твоя и лобъ твой мѣдный; и возвѣстилъ тебѣ задолго, прежде нежели сбылось надъ тобою. Я возвѣстилъ тебѣ, чтобы ты не сказалъ, что идолы мои*

тебя вмѣстѣ заключили союзъ шатры Идумеянъ, и Измаильтяне, Моавъ и Агаряне, и Аммонъ, и Амаликъ, иноплеменники съ населяющими Тиръ (Псал. 82, 1—8). Изъ всего этого мы научаемся, что бремя гнѣва Божія пришло на любодѣйный Тиръ, который здѣсь изображается подъ видомъ блудницы, и у Іезекіиля подъ образомъ корабля (Іезек. гл. 26). *Вопите,* говоритъ, *корабли моря.* Вмѣсто этого у LXX читаемъ *Карѳагена,* а въ еврейскомъ стоитъ *Tharsis* (Ѳарсиса), о чемъ я говорилъ и въ пророкѣ Іонѣ, и въ одномъ письмѣ [1]). Но такъ какъ Карѳагенъ есть колонія Тирійцевъ, то въ настоящемъ мѣстѣ подъ Ѳарсисомъ мы можемъ понимать не море вообще, но и Карѳагенъ,—что корабли Тирійцевъ не будутъ приходить ни изъ Африки ни изъ земли Кетимъ, подъ которою нѣкоторые понимають Кипръ, ибо до сего времени у нихъ [2]) есть Китій, изъ котораго происходилъ и Зенонъ, глава стоической школы, хотя большинство нашихъ и начало (книгъ) Маккавейскихъ признаютъ Кетимъ за острова Италіи и Македоніи. Ибо Писаніе упоминаетъ, что Александръ, царь Македонскій, вышелъ изъ земли Кетимъ. Не говоритъ несправедливаго и называя Тиръ островомъ, ибо только Навуходоносоръ или Александръ впослѣдствіи сдѣлалъ его твердою землею, устроивъ, съ цѣлью завоеванія, много насыпей на мелкой части моря. Указываетъ также и на торговлю Сидона, согласно съ слѣдующимъ стихомъ, въ которомъ говоритъ: *устыдись, Сидонъ.* Ибо исторія сообщаетъ, что Тиръ есть колонія Сидона.

Ст. 3. *Переплывающіе море наполнили тебя, на водахъ многихъ сѣмя Нила, жатва рѣки плоды его.* Что Тиръ любилъ торговлю и былъ всемірнымъ рынкомъ, это и настоящія времена доказываютъ, и Іезекіиль описываетъ въ

---

[1]) Въ письмѣ къ Марцеллѣ.

[2]) У жителей этого острова.

сожженіе (1 Кор. 3 9—15). О таковыхъ домахъ Спаситель говоритъ въ Евангеліи: *всякъ слышай словеса Моя сія, и не творя ихъ, уподобится мужу уродиву, иже созда храмину свою на песцѣ. И сниде дождь, и пріидоша рѣки, и возвѣяша вѣтри, и опрошася храминѣ той, и падеся: и бѣ разрушеніе ея веліе* (Матѳ. 7, 26, 27). Еретики же до тѣхъ поръ стараются присоединять къ древнему новое и это послѣднее замѣнять новѣйшимъ, пока недостанетъ ни смысла человѣческаго, ни слова.

Ст. 9. *Въ ушахъ моихъ есть сіе Господа воинствъ: многіе домы будутъ пусты, великіе и красивые безъ жителя.* Вмѣсто переведеннаго нами съ еврейскаго: *въ ушахъ моихъ есть сіе Господа воинствъ,* то есть, слова, которыя сказалъ Господь, доселѣ раздаются въ ушахъ моихъ, LXX перевели: *слышно въ ушахъ Господа Саваоѳа сіе.* Это не то значитъ, что пророкъ слышалъ слова Господа, но что въ ушахъ Господа слышно то̀, что̀ пророкъ намѣренъ говорить, хотя послѣдовательнѣе было бы разумѣть, что пророкъ слышалъ то̀, что̀ Господь сказалъ. Господь же сказалъ, что великіе и самые красивые дома, послѣ плѣна, будутъ пусты, по неимѣнію жителей.

Ст. 10. *Ибо десять участковъ въ виноградникахъ дадутъ одинъ сосудъ вина, и тридцать модіевъ посѣяннаго зерна принесутъ три модія.* Вмѣсто переведеннаго одними LXX: *сосудъ вина,* всѣ другіе перевели: *батъ,* что̀ поеврейски называется beth, а вмѣсто тридцати модіевъ, которые мы поставили вмѣсто *кора,* называемаго поеврейски omer, LXX перевели: *шесть артавасовъ,* каковая мѣра есть Египетская и вмѣщаетъ въ себѣ двадцать модіевъ Слѣдовательно, во время чрезвычайнаго неурожая, который слѣдуетъ за плѣномъ, десять участковъ въ виноградникахъ дадутъ батъ, то есть, три амфоры, а тридцать модіевъ сѣмени, то есть, коръ, принесутъ ефи, что̀ LXX перевели *тремя мѣрами,* то есть,

подниметъ противъ тебя щитъ и придвинетъ къ стѣнамъ твоимъ стѣнобитныя машины и тараны, и башни твои разрушитъ снарядами своими“, и прочее, что слѣдуетъ дальше до конца видѣнія (Іез. 26, 7—9). Ибо и въ другомъ пророчествѣ, созерцаемомъ противъ Египтянъ, тоже Писаніе говоритъ: Сынъ человѣческій! Навуходоносоръ, царь Вавилонскій, утомилъ войско свое большими работами при Тирѣ; всѣ головы оплѣшивѣли и всѣ плеча стерты; а ни ему ни войску его не дано вознагражденія отъ Тира“ (Іез. 29, 18). Этимъ показываетъ, что войскомъ Вавилонскимъ въ теченіи долгаго времени былъ насыпанъ валъ, такъ что то, что впослѣдствіи сдѣлалъ Александръ, соединившій островъ съ твердою землею, прежде него пытался сдѣлать Навуходоносоръ (Quint. Curt. lib. IV). И такъ, какъ противъ Вавилона, Филистимлянъ, Моава, Египта, Идумеянъ и Измаильтянъ мы читали выше угрозы Божіи за то, что они радовались плѣненію народа Его, такъ и теперь слагается пророчество противъ враждебнаго и радовавшагося разрушенію Іерусалима Тира,—что и онъ будетъ разрушенъ тѣмъ же врагомъ. Прочтемъ историческія сочиненія Грековъ и особенно тѣхъ, кои описываютъ войны народа Ассирійскаго,—и мы найдемъ тамъ, что послѣ плѣненія Іерусалима были покорены и Филистимляне, и Арабы, и Дамасцы, и наконецъ Египтяне. А что эти народы, и особенно Тиръ, всегда враждовали съ Израилемъ и радовались его погибели, объ этомъ говоритъ пророкъ Амосъ въ началѣ своей книги и кратко упоминаетъ объ этомъ воспѣвавшій хвалы Богу Псалмопѣвецъ: „Боже, кто уподобится Тебѣ? Не умолчи и не воздерживайся, Боже. Ибо вотъ враги Твои возшумѣли, и ненавидящіе Тебя подняли голову. На народъ Твой составили коварный замыселъ и совѣщались противъ святыхъ Твоихъ. Сказали: придите, и истребимъ ихъ изъ среды народа, и да не вспомянется болѣе имя Израиля. Ибо совѣщались единодушно, противъ

халдеевъ, и далѣе, послѣ перечисленія грѣховъ и преступленій: *ты имѣешь уголья огненные, будешь сидѣть на нихъ: они будутъ тебѣ помощію?* Почему также прибавляется, по тѣмъ же Семидесяти: *ты трудилась надъ измѣненіемъ съ юности?* Что это за измѣненіе? Конечно,—изъ хорошаго въ дурное. Изъ этого очевидно, что добрые по природѣ дѣлаются злыми по [своей] волѣ. Наконецъ присоединяется: *человѣкъ заблудился въ себѣ самомъ,*—не по природѣ, а по рѣшенію воли.

Глава XLVIII. Ст. 1—2. *Слушайте это, домъ Іакова, называющіеся именемъ Израиля и произшедшіе отъ водъ Іудиныхъ, клявшіеся (*вульгата: *клянущіеся) именемъ Господа и вспоминающіе Бога Израилева,* [хотя] *не по истинѣ и не по правдѣ. Ибо изъ города святаго они призваны и на Господа Израилева опирались: Господь воинствъ—имя Ему.* Я предсказалъ, что это будетъ съ халдеями и вавилонянами, и необходимо, чтобы въ дѣйствительности исполнилось то, что Я говорилъ чрезъ пророковъ Своихъ. А ты, домъ Іакова и называющіеся именемъ Израиля и произшедшіе отъ воды Іудиной и прочее, слѣдующее затѣмъ, внимательнѣе слушайте то, что Я скажу. И нужно замѣтить, что называетъ ихъ не Іаковомъ, но домомъ Іакова, и не [называетъ] Израилемъ тѣхъ, которые ложно назывались этимъ именемъ, такъ какъ не имѣли дѣлъ, соотвѣтствующихъ этому имени. *И произшедшіе отъ водъ Іудиныхъ,* σεμνοτέρως [съ большею торжественностію] называя *воды* вмѣсто *сѣмени,* чтобы показать, что они сыны не добродѣтелей патріарховъ, а плоти И справедливо назвалъ водами Іудиными, ибо только одно колѣно оставалось еще тогда въ землѣ іудейской, въ которомъ сохранялось въ то время царское сѣмя Давидово. *Клявшіеся,* говоритъ, *именемъ Господа,*—не для прославленія Господа, но для совершенія несправедливостей чрезъ

первосвященство Еліакимъ, священническое достоинство коего пресѣклось съ окончательнымъ плѣномъ. Понимающіе все въ смыслѣ таинственномъ думаютъ что въ первосвященствѣ Совны падаетъ священство Іудейское, а въ преемствѣ *Еліакима*, что значитъ: *Богъ воскресающій*, указываются тайны богослуженія Евангельскаго, такъ что слова: *въ день тотъ, говоритъ Господь воинствъ, сокрушится гвоздь, утвержденный въ мѣстѣ твердомъ, и сломится и упадетъ*, относятся къ паденію народа перваго. Но никто не сомнѣвается что въ смыслѣ и историческомъ и аллегорическомъ, такъ какъ сказалъ о гвоздѣ, то продолжается метафора касательно вѣшанія на немъ сосудовъ различнаго рода,—что съ сокрушеніемъ однихъ будутъ повѣшены на немъ другіе.

Глава XXIII. Ст. 1. *Бремя Тира. Воните корабли моря. Ибо разрушенъ домъ, откуда они обыкновенно приходили: изъ земли Кетимъ онъ открытъ имъ. Умолкните вы, живущіе на островѣ, торговля Сидонская.* Пророкъ Іезекіиль яснѣе и полнѣе излагаетъ и паденіе Тира и причины этого паденія говоря: „сынъ человѣческій! за то что Тиръ сказалъ о Іерусалимѣ: а! а! сокрушены врата народовъ; онъ обратился ко мнѣ; наполнюсь; онъ опустошенъ; за это такъ говоритъ Господь Богъ: вотъ Я на тебя, Тиръ; и подниму на тебя многіе народы, какъ поднимается волнующееся море, и разобью стѣны Тира и разрушу башни его и вымету изъ него прахъ его" (Іез. 26, 2—4). А какіе это народы многіе, которые наводнятъ Тиръ какъ волнующееся море, точно показываетъ въ дальнѣйшихъ словахъ: „вотъ Я приведу на Тиръ Навуходоносора царя Вавилонскаго съ сѣвера, царя царей, съ конями, и съ колесницами, и съ всадниками, съ сборищемъ и народомъ великимъ. Дочерей твоихъ находящихся въ полѣ онъ умертвитъ мечемъ, и окружитъ тебя осадными башнями, и обведетъ кругомъ валъ, и

тремя модіями. Батъ же употребляется въ отношеніи къ жидкимъ веществамъ, а ефи, или ефа, той же мѣры,—въ отношеніи къ сухимъ, какъ мы читаемъ, по еврейскому тексту, у Іезекіиля: *да будутъ у васъ правильная ефи и правильный батъ. Ефи и батъ да будутъ равны и одной мѣры, такъ чтобы батъ вмѣщалъ въ себѣ десятую часть кора, и ефи десятую часть кора: по мѣрѣ кора да будетъ равное измѣреніе ихъ* (Іезек. 45, 10, 11). Спрашиваемъ, по смыслу таинственному, какимъ образомъ велики и красивы будутъ дома еретиковъ, которые, когда наступитъ время суда, не будутъ имѣть ни одного жителя? Ибо всякая пышность и искусственность словъ и діалектическія доказательства будутъ вмѣняться ни во что. Итакъ какъ мы, по апостолу Павлу, не только строеніе Божіе, но и нива (1 Кор. 3, 9), подражающіе которой еретики Іереміею подрываются и искореняются (Іер. 18, 7): то они на десяти участкахъ въ виноградникахъ, или тамъ, гдѣ работаютъ десять паръ воловъ, получатъ одинъ батъ, и съ тридцати модіевъ посѣяннаго зерна получатъ ефи, такъ что отъ десятеричнаго числа, которое въ Священномъ Писаніи таинственно и совершенно, и отъ числа тридцати, въ которомъ пророчествовалъ Іезекіиль (Іезек. 1, 1) и въ которомъ Господь крестился (Лук. 3, 22—23), они низойдутъ до ефи, которая въ сравненіи съ числомъ множественнымъ есть не болѣе какъ единица. А что строеніе и нива имѣютъ смыслъ духовный, этому и въ другомъ мѣстѣ учитъ апостолъ Павелъ, свидѣтельствуя, что вѣрующіе *въ любви вкоренени и основани* (Ефес. 3, 17). Посему и Екклезіастъ не только строилъ себѣ дома, но и разводилъ виноградники, и заводилъ сады и огороды, и насаждалъ всякія плодовыя деревья, и устроялъ водоемы, чтобы орошать деревья (Еккл. 2, 4—6). Но еретики, имѣя только подобіе и тѣнь добродѣтелей, а не самую истину, предлагаютъ листву словъ, безъ плода дѣлъ.

легко поднимается на руку пѣтухъ и какъ незамѣтно каждый носитъ на плечахъ верхнюю одежду, такъ легко будетъ перебросить тебя въ плѣнъ. Не золотая корона будетъ у тебя, не вѣнецъ освященія Господня, но вѣнецъ горести и скорби. Ибо какъ шаръ, если бросается по покатости, то не можетъ удержаться на мѣстѣ, но быстро катится, такъ и ты будешь отведенъ въ землю обширнѣйшую, подъ которою мы должны разумѣть или Египетъ, или поля Вавилоніи. И ты умрешь тамъ, и тамъ будутъ колесницы славы твоей, всѣ почести и богатства, какими ты теперь гордишься. Тамъ почувствуешь ты поруганіе дома Господа твоего, ибо ты потерпишь это за злодѣянія твои и за поруганіе храма Бога твоего. Низложу тебя съ высокаго сана твоего и низрину съ должности первосвященства, и вмѣсто тебя облеку въ одежды твои Еліакима раба Моего, сына Хелкіина, и украшу его твоимъ препоясаніемъ, какъ Елеазаръ облеченъ былъ въ одежды Аарона, отца своего. Ему Я дамъ власть надъ храмомъ, ему, которому народъ не подчиненъ какъ рабъ, но который любитъ его какъ сынъ. Онъ получитъ ключъ отъ дома Моего и будетъ носить его на раменахъ своихъ и будетъ имѣть власть совершать всѣ обряды и какъ на гвоздѣ, вбитомъ въ стѣну храма и утвержденномъ въ самомъ крѣпкомъ мѣстѣ виситъ вся утварь священниковъ и левитовъ, все необходимое для жертвоприношеній и музыкальныя орудія всякаго рода, такъ весь народъ будетъ зависѣть отъ власти раба Моего Еліакима. Слова же: *въ тотъ день сокрушится гвоздь утвержденный въ мѣстѣ твердомъ, и сломится, и упадетъ, и погибнетъ, что висѣло на немъ, ибо Господь Богъ сказалъ,* многіе относятъ къ Совнѣ, что когда будетъ вбитъ гвоздь— Еліакимъ, то прежде вбитый гвоздь падетъ. Но такъ какъ далѣе слѣдуетъ: *и погибнетъ что висѣло на немъ,* чего по низложеніи Совны не произошло: то по нашему разумѣнію здѣсь говорится то, что по низложеніи Совны получилъ

звѣздъ и теченія планетъ зависитъ жизнь человѣческая. Поэтому и волхвы приходили съ востока, говоря, что они видѣли звѣзду Господню, или вслѣдствіе научнаго знанія или же вслѣдствіе предсказанія пророка своего, Валаама, который въ (книгѣ) Числъ сказалъ: *возсіяетъ звѣзда отъ Іакова и человѣкъ отъ Израиля* (Числ. 24, 17). Итакъ тѣ, кои вычисляютъ мѣсяцы и высчитываютъ годы, и, опредѣляя минуты, обѣщаютъ знаніе будущаго, пусть скажутъ тебѣ, что̀ опредѣлилъ Господь относительно тебя. А такъ какъ они молчатъ относительно того, что̀ будетъ, то пророкъ отвѣчаетъ: *вотъ они стали какъ солома, огонь поглотилъ ихъ,* чтобы обѣщавшіе спасеніе другимъ узнали о собственныхъ казняхъ: и несомнѣнно, что въ то время, какъ горѣлъ городъ, обитателей его истребилъ пожирающій огонь. Слѣдующее же далѣе: *нѣтъ углей, чтобы погрѣться, ни огня, чтобы посидѣть предъ нимъ,* евреи такъ объясняютъ: они не имѣютъ никакого согрѣвающаго знанія и просвѣщающаго разума, который могъ бы разогнать ихъ тьму и изгнать холодъ заблужденія. Вмѣсто этого Семьдесятъ, не знаю, съ какою цѣлью, перевели: *ты имѣешь уголья огненные, будешь сидѣть на нихъ;* развѣ только то мы можемъ сказать, что для Вавилона были гораздо полезнѣе огонь и сожженіе, нежели волхвы и газарины, астрологи и заклинатели. Ибо первый чрезъ кары и наказанія призываетъ къ покаянію, а послѣдніе чрезъ заблужденіе приводятъ къ гордости. Всякій трудъ его и торговцы его, подъ которыми мы понимаемъ волхвовъ, содѣйствовали тому, чтобы каждый блуждалъ своимъ путемъ и, погибши самъ, не могъ принесть спасенія другому. Спросимъ тѣхъ, кои признаютъ различныя природы: имѣлъ ли Вавилонъ добрую природу или злую. Если скажутъ: злую,—а они несомнѣнно такъ отвѣтятъ,—то какъ онъ призывается къ покаянію и зачѣмъ говорится ему: *сиди умиленная, войди въ темноту, дочь*

музыкальнаго орудія. Въ день тотъ, говоритъ Господь воинствъ, сокрушится гвоздь утвержденный въ мѣстѣ твердомъ, и сломится и упадетъ и погибнетъ что висѣло на немъ, ибо Господь Богъ сказалъ. Выше мы сказали, что Совна былъ первосвященникъ, предавшій городъ Ассиріянамъ. Но такъ какъ это—еврейское преданіе, Писаніе же не говоритъ объ этомъ: то будемъ признавать его гордымъ, надменнымъ, сластолюбивымъ и презирающимъ народъ; и такъ какъ онъ сдѣлалъ все изображаемое пророкомъ, то священство его было перенесено на Еліакима, сына Хелкіина, чтобы по его низложеніи былъ новый первосвященникъ. Изъ сего разумѣемъ, что со всею тщательностію должно устранять гордость, которая оскорбляетъ Бога и не можетъ быть безопасна даже и подъ покровомъ первосвященства. Это тотъ Совна (какъ нѣкоторые думаютъ) и тотъ Еліакимъ, о которыхъ тотъ же пророкъ говорилъ: «Послалъ царь Ассирійскій изъ Лахиса въ Іерусалимъ Рабсака съ большимъ войскомъ; и онъ остановился у водопровода верхняго пруда, на дорогѣ поля бѣлильничьяго. И вышелъ къ нему Еліакимъ, сынъ Хелкіинъ, начальникъ дворца, и Совна писецъ, и Іоахъ,—сынъ Асафовъ, дѣеписатель» (Ис. 36, 2. 3). Итакъ пророку повелѣвается войти къ первосвященнику, который жилъ, по LXX, *въ притворѣ храма,* по Акилѣ *въ скиніи,* вмѣсто чего Ѳеодотіонъ, слѣдуя еврейскому тексту, поставилъ: *войди къ Соцену тому,* что́ можно перевести къ *справедливому* и *праведному* (чтобы, т. е., по противоположенію мы разумѣли несправедливаго и порочнаго),—войди къ первосвященнику храма и скажи ему: ты живешь въ домѣ Божіемъ, а о беззаконіяхъ твоихъ кричитъ весь городъ: зачѣмъ же ты безпеченъ въ злодѣяніяхъ своихъ и какъ будто не боишься плѣна? зачѣмъ ты высѣкъ себѣ въ скалѣ гробницу и устроилъ ее такъ роскошно, чтобы честолюбіе сопровождало тебя и по смерти? Слушай что опредѣлилъ тебѣ Господь: какъ

О ихъ деревьяхъ Господь говоритъ: *всякъ садъ, егоже не насади Отецъ Мой небесный, искоренится* (Матѳ. 15, 13). Ибо *отъ виноградовъ Содомскихъ виноградъ ихъ, и розга ихъ отъ Гоморры: гроздъ ихъ, гроздъ желчи, гроздъ горести ихъ. Ярость зміевъ вино ихъ, и ярость аспидовъ неисцѣльна* (Второз. 32, 32, 33).

Ст. 11—12. *Горе вамъ, встающимъ рано утромъ для того, чтобы искать опьяненія, и пить даже до вечера, для разгоряченія себя виномъ. Гусли и лира, тимпанъ и свирѣли, и вино на пиршествахъ вашихъ; а на дѣйствованіе Господа не взираете, и о дѣяніяхъ рукъ Его не помышляете.* Вмѣсто переведеннаго Акилою и Симмахомъ опьяненія, LXX поставили самое еврейское слово sicera, которое означаетъ всякій напитокъ, могущій опьянять и помрачать умъ. Обличаетъ же, слѣдуя начатому изъясненію, дѣлателей виноградника, которые въ виду наступающаго безплодія и близкаго пожара, когда тернія и волчцы должны быть сожжены, предались роскоши и удовольствіямъ не только въ пищѣ и питіи, но и въ увеселеніи ушей, и въ различныхъ родахъ музыкальнаго искусства. Дѣлая это, они не обращаютъ вниманія на дѣйствованіе Господа, и не помышляютъ о томъ, что́ имѣетъ наступить. Воспользуемся этимъ свидѣтельствомъ противъ церковныхъ начальниковъ, встающихъ рано утромъ для того, чтобы искать сикеры и пить даже до вечера, о которыхъ въ другомъ мѣстѣ говорится: *горе тебѣ граде, въ немже царь твой юнъ, и князи твои рано ядятъ* (Еккл. 10, 16). Они, занятые увеселеніями, изъ твореній не познаютъ Творца, и не помышляютъ о дѣлахъ рукъ Его, о которыхъ читаемъ: *словомъ Господнимъ небеса утвердишася, и Духомъ устъ Его вся сила ихъ* (Псал. 32, 6). Опьяненіемъ, по высшему разумѣнію, можетъ быть названа всякая страсть души, заращдающаяся отъ вина ярости зміевъ и отъ яда аспидовъ

теля Богъ призывалъ несчастный народъ къ покаянію, а онъ не смотря на это предался отчаянію и порочнымъ удовольствіямъ; и начало этого видѣнія, гдѣ сказано: *исполненный крика городъ многолюдный и ликующій* относятъ къ тому времени, когда народъ, возбужденный фарисеями, единодушно кричалъ противъ Іисуса: *распни, распни Его: не имамы царя токмо кесаря* (Іоан. 19, 6. 7). Свидѣтельство это привелъ и апостолъ, пиша къ Коринѳянамъ о воскресеніи: *кая ми польза, аще мертвіи не возстаютъ; да ямы и піемы, утрѣ бо умремъ* (1 Коринѳ. 15, 32).

Ст. 15—25. *Такъ говоритъ Господь Богъ воинствъ: ступай, войди къ тому, который живетъ въ скиніи, къ Совнѣ, начальнику храма, и скажи ему: чего ты здѣсь? или неужели есть кто нибудь здѣсь, что ты высѣкъ себѣ здѣсь гробницу? Ты высѣкъ на возвышенности памятникъ, тщательно (высѣкъ) въ скалѣ жилище себѣ. Вотъ Господь перебросить тебя, какъ перебрасывается пѣтухъ, и какъ легкую одежду, такъ приподниметъ тебя. Вѣнчая увѣнчаетъ тебя бѣдою, какъ мячъ бросить тебя въ землю обширную и пространную; тамъ умрешь ты и тамъ будутъ колесницы славы твоей поношеніемъ для дома Господа твоего. И изгоню тебя съ мѣста твоего, и съ служенія твоего свергну тебя. И будетъ въ день тотъ, призову раба Моего Еліакима, сына Хелкіина. И одѣну его въ одежду твою, и поясомъ твоимъ укрѣплю его, и власть твою дамъ въ руку его; и будетъ онъ отцемъ для жителей Іерусалима и для дома Іудина. И возложу ключъ дома Давидова на рамо его, и отворитъ онъ, и никто не запретъ; запретъ онъ, и никто не отворитъ. И укрѣплю его, какъ гвоздь въ мѣстѣ твердомъ, и будетъ онъ престоломъ славы для дома отца своего. И повѣсятъ на немъ всю славу дома отца его, различные роды утвари: всякій сосудъ маленькій отъ сосудовъ для питья до всякаго*

Ст. 12—15. *Стань съ твоими волшебниками и со множествомъ чародѣйствъ твоихъ, которыми ты занималась отъ юности твоей; можетъ быть это пособитъ тебѣ, можетъ быть ты сдѣлаешься сильнѣе. Ты утомлена отъ множества совѣщаній твоихъ: пусть выступятъ и спасутъ тебя наблюдатели* (augures) *неба, созерцавшіе звѣзды и вычислявшіе мѣсяцы, чтобы возвѣщать тебѣ по нимъ будущее. Вотъ они стали, какъ солома, огонь сожегъ ихъ; не избавятъ душъ своихъ отъ руки пламени; нѣтъ углей, чтобы погрѣться, ни огня, чтобы посидѣть предъ нимъ. Такими сдѣлались для тебя тѣ, съ которыми ты трудилась, торговцы твои отъ юности твоей, каждый побрелъ путемъ своимъ; нѣтъ никого, кто спасъ бы тебя.* LXX: *Стань теперь съ волшебствами твоими и со многими чародѣйствами твоими, которымъ ты училась отъ юности твоей, не могутъ ли они помочь тебѣ; и утомилась ты отъ совѣщаній твоихъ: пусть станутъ и спасутъ тебя астрологи неба, наблюдающіе звѣзды: пусть возвѣстятъ, что пріидетъ на тебя. Вотъ всѣ какъ хворостъ сожигаются въ огнѣ, и не избавятъ души своей отъ пламени; ибо ты имѣешь уголья огненные, будешь сидѣть на нихъ. Они будутъ тебѣ помощію. Ты трудилась надъ измѣненіемъ своимъ съ юности; человѣкъ заблудился въ себѣ самомъ; тебѣ же не будетъ спасенія.* Что Вавилонъ и вся Халдея отличались приверженностію къ заклинателямъ, и птицегадателямъ, и прорицателямъ и газаринамъ, которыхъ мы называемъ аруспиками, это доказываетъ чтеніе пророка Даніила, который говоритъ, что цари вавилонскіе все дѣлали по ихъ совѣту. Также вмѣсто переведеннаго нами по Симмаху и Ѳеодотіону: *пусть станутъ и спасутъ тебя наблюдатели* (augures) *неба* Семьдесятъ яснѣе перевели: *пусть станутъ и спасутъ тебя астрологи неба,* которые обыкновенно называются математиками и полагаютъ, что отъ движенія

цистерну между двумя стѣнами и возобновили, для сохраненія воды, старый прудъ; но не обращались наиболѣе къ помощи Божіей, Который есть создатель города и владѣтель пруда. Иными словами онъ какъ бы высказалъ: вы стали больше надѣяться на человѣка, а не на Бога, Творца человѣка. Нѣкоторые въ таинственномъ смыслѣ подъ старымъ прудомъ разумѣютъ тѣнь закона и говорятъ, что между двумя стѣнами, т. е. новымъ и ветхимъ завѣтомъ изъ преданій и заповѣдей построенъ прудъ фарисеевъ, который не можетъ удерживать воды, и что они не обратили взора къ Сыну Божію и не увѣровали въ пришествіе Того, Коего не видѣли издавна, такъ какъ всегда они были не вѣрны заповѣдямъ Господа.

Ст. 12—14. *И призоветъ Господь Богъ воинствъ въ день тотъ къ плачу и къ рыданію и остриженію волосъ и къ препоясанію вретищемъ. И вотъ радость и веселіе—убивать воловъ и рѣзать барановъ, ѣсть мясо и пить вино: будемъ ѣсть и пить, ибо завтра умремъ. И открыто въ ушахъ моихъ (слово) Господа воинствъ: не будетъ отпущено вамъ это нечестіе, говоритъ Господь Богъ воинствъ.* Когда наступалъ плѣнъ и Іерусалимъ былъ въ осадѣ, когда оружіе, голодъ, жажда томили городъ, то Іеремія призывалъ народъ къ покаянію (Іерем. гл. 34), а цари и князья и жалкій народъ вопреки этому съ отчаяніемъ погибающихъ предавались пиршествамъ. А ничто такъ не оскорбляетъ Бога, какъ превозносящаяся гордость послѣ грѣховъ и распущенность въ слѣдствіе отчаянія, о чемъ Онъ говоритъ и чрезъ Амоса: *за три нечестія и за четыри не отвращуся* (Ам. 1, 4),—что замыслилъ, и сдѣлалъ зло и не раскаялся въ немъ, а кромѣ того и научилъ злу. Поэтому и теперь говорится: не будетъ отпущено вамъ это нечестіе. Аллегорическіе толкователи думаютъ, что предсказано это о страданіи Христовомъ,—что и послѣ креста Господа Спаси-

неизцѣльнаго (Втор. 32, 33), который нѣкоторые пьютъ отъ юности до старости, то есть, отъ утра до вечера. Другіе же встаютъ съ пиршества въ часу третьемъ, шестомъ, или девятомъ, и одиннадцатомъ (Матѳ 20, 1—7), и говорится имъ: *утрезвитеся піяніи отъ вина* (Іоил. 1, 5). На это вино и на такіе грозды и виноградники дождитъ Господь сѣру и огонь отъ Господа (Быт. 19, 24), и всякій, пьющій отъ ихъ вина, воспламеняется и сожигается. Онъ требуетъ гуслей и псалтири [1]), изобрѣтатель коихъ есть Іувалъ, происшедшій отъ племени Каина (Быт. 4, 17—21), и не слышитъ Господа, говорящаго Аарону: *вина и сикера не пійте, ты и сынове твои съ тобою, егда входите въ скинію свидѣнія, или приступающимъ вамъ ко алтарю* (Лев. 10, 8). Царь вавилонскій имѣлъ эти гусли, и лиры, и тимпанъ, и свирѣли, при звукѣ которыхъ народы всѣхъ племенъ пали на землю и поклонились золотому истукану (Дан. 3, 7) А что подъ утромъ въ Писаніяхъ разумѣется первое время человѣческой мудрости, когда мы оставляемъ отрочество и приходимъ къ разумной жизни, этому научить насъ могутъ многія свидѣтельства, изъ которыхъ для примѣра можно привести немногія: *послахъ пророки заутра* (Іерем. 44, 4); и: *заутра услыши гласъ мой: заутра предстану ти, и узриши мя* (Псал. 5, 4); и: *отъ нощи утренюетъ духъ мой* (Исаіи 26, 9); и: *Боже, Боже мой, къ Тебѣ утренюю* (Псал. 62, 1); и: *воутрія избивахъ вся грѣшныя земли, еже потребити отъ града Господня вся дѣлающыя беззаконіе* (Псал. 100, 8); и въ другомъ мѣстѣ: *вечеръ водворится плачь, и заутра радость* (Псал. 29, 6), и прочія симъ подобныя Встаемъ же мы съ утра, когда оставляемъ пороки въ юности и можемъ говорить: *грѣхъ юности моея*

---

[1]) Музыкальный струнный инструментъ, у евреевъ называвшійся nebel.

тели Ассирійскаго города Елама, то этого нельзя относить ко временамъ Римскаго разрушенія, если только мы не будемъ все это объяснять аллегорически.

Ст. 7—9. *И будутъ лучшія долины твои полны колесницами и всадники поставятъ помѣщенія свои въ воротахъ. И поднимется покровъ Іудеи и увидишь въ тотъ день складъ оружія въ домѣ изъ лѣса и проломы въ городѣ Давидовомъ увидишь, такъ какъ ихъ много.* Очевидно изображаетъ плѣненіе, бывшее въ одиннадцатый годъ царя Седекіи о которомъ и Іеремія говоритъ: *вотъ Я созову всѣ племена царствъ сѣверныхъ, говоритъ Господь, и придутъ они, и поставятъ каждый престолъ свой при входѣ въ ворота Іерусалима и вокругъ всѣхъ стѣнъ его* (Іер. 1, 15). Чтобы мы не думали, что это предсказано на словахъ, а не исполнилось на дѣлѣ, тотъ же Іеремія сказалъ: «въ одиннадцатый годъ Седекіи въ четвертый мѣсяцъ въ пятый день мѣсяца отворенъ былъ городъ, и вошли всѣ князья царя Вавилонскаго и расположились въ среднихъ воротахъ» (Іерем. 39, 2). Такимъ образомъ вокругъ города Іерусалима расположено было тогда безчисленное войско, открыто святое святыхъ, арсеналъ, расположенный въ рощѣ, непріятельскимъ вторженіемъ былъ лишенъ защитниковъ и чрезъ разбитыя стѣны непріятель вошелъ во всѣ части.

Ст. 10—11. *И вы собрали воды нижняго пруда и отмѣтили домы въ Іерусалимѣ, и разрушили домы для укрѣпленія стѣны. И сдѣлали прудъ между двумя стѣнами для водъ стараго пруда. А на того, кто сдѣлалъ это, вы не посмотрѣли, и произведшаго это издали не видѣли.* Разсказываетъ, какъ они приготовляли городъ къ осадѣ: воды нижняго пруда, которые могли быть перехвачены, перенесли къ находящемуся выше укрѣпленію, разрушивъ дома строили стѣны, и по отдѣльнымъ семьямъ вычислили какой домъ сколько долженъ имѣть воды, сдѣлали

будущаго и не угнетать предаваемыхъ намъ, которые бываютъ учимы для того, чтобы сдѣлаться лучшими.

Ст. 8—11. *Но нынѣ выслушай это, изнѣженная и живущая самонадѣянно, говорящая въ сердцѣ своемъ: „Я,— и нѣтъ болѣе, кромѣ меня; не буду сидѣть вдовою и знать безплодія“. Но внезапно, въ одинъ день прійдетъ къ тебѣ то и другое, безплодіе и вдовство: все прійдетъ на тебя по причинѣ множества чародѣйствъ твоихъ и великой силы волшебствъ твоихъ. И ты надѣялась на злодѣйство твое и говорила: никто не видитъ меня; мудрость твоя и знаніе твое,—они прельстили тебя и ты говорила въ сердцѣ своемъ: „я,—и кромѣ меня нѣтъ другой.“ Прійдетъ на тебя бѣдствіе и ты не будешь знать происхожденія его, и обрушится на тебя погибель, которой ты не будешь въ силахъ отвратить, внезапно прійдетъ на тебя злополучіе, котораго ты не будешь знать.* Вмѣстѣ прійдутъ на Вавилонъ два [бѣдствія]—безплодіе и вдовство, такъ что онъ не будетъ имѣть ни дѣтей, то есть подчиненныхъ ему народовъ, ни мужа, подъ которымъ мы можемъ разумѣть царя, и этому онъ подвергся внезапно, когда не ожидалъ этого. Ибо онъ не могъ думать, что персы, не имѣвшіе прежде никакой силы, побѣдятъ его въ царствованіе Кира и подчинятъ своей власти. Ты подверглась этому, говоритъ, не только по причинѣ высокомѣрія и обилія всѣхъ богатствъ и наслажденій, но и *по причинѣ множества чародѣйствъ твоихъ и волшебствъ твоихъ, на которыя ты надѣялась. И прійдетъ на тебя бѣдствіе,* котораго ты прежде не знала, и происхожденіе котораго тебѣ было невѣдомо; или, какъ перевели LXX: *прійдетъ на тебя погибель, и ты не будешь знать,—ровъ, и ты упадешь въ него,* чтобы приготовлявшій всѣмъ народамъ бѣдствіе плѣна самъ упалъ въ ровъ, который онъ приготовилъ. Ясное мы пробѣгаемъ наскоро.

осадою Если же, согласно съ Евсевіемъ, захочешь понимать это тропологически въ отношеніи къ пришествію Христову, то скажешь, что они были убиты не мечемъ, а невѣріемъ, и всѣ князья ихъ отступили отъ Бога и связаны узами грѣховъ и что не было ни одного изъ фарисеевъ, который не былъ бы опутанъ сѣтями діавола.

Ст. 4 *Потому я сказалъ: отойдите отъ меня, я буду горько плакать; не усиливайтесь утѣшать меня въ опустошеніи дочери народа Моего.* Если при опустошеніи Вавилона пророкъ въ скорбномъ чувствѣ плачетъ и говоритъ: *мука охватила меня, какъ мука родильницы, я упалъ услышавши, смутился увидѣвши; изныло сердце мое, ужасная тьма объяла меня, Вавилонъ возлюбленный мой сталъ для меня дивомъ:* то не тѣмъ ли болѣе теперь при разрушеніи города своего онъ не можетъ утѣшиться ничѣмъ и всецѣло предается скорби?

Ст. 5. *Ибо день погибели и попранія и рыданій Господу Богу воинствъ въ долинѣ видѣнія.* Сообразно съ троякимъ пониманіемъ представляетъ причину, почему сказалъ: *отойдите отъ меня, я буду горько плакать*—потому что попранъ Сіонъ и нѣкогда бывшій горою видѣній, теперь сталъ юдолію плача

Пробующій стѣну и отважный,—на гору! И Еламъ взялъ колчанъ, (вижу) *колесницу всадника, и щитъ обнажилъ стѣну.* Описывается войско вавилонское, вступающее въ городъ, захватывающее храмъ и гордо выступающее на четырехъ-конныхъ колесницахъ по улицамъ. И въ еврейскомъ прекрасно изображается, что щитъ, обыкновенно другое покрывающій, обнажилъ позолоченные карнизы и покрытыя мраморною инкрустаціею стѣны; превосходный смыслъ этого тотъ, что щитъ не покрылъ кого либо, а обнажилъ, такъ какъ силою солдатъ всѣ богатства были вырыты. Еслиже указываются участвующими въ сраженіи жи-

и невѣдѣнія моего не помяни (Псал 24, 7). И когда взойдетъ для насъ Солнце правды, то тьма убѣгаетъ. и мы тотчасъ умерщвляемъ всѣ помышленія, влекущія насъ къ грѣхамъ, и изъ града ума нашего истребляемъ тѣхъ грѣшниковъ, о которыхъ Спаситель говоритъ: *отъ сердца исходятъ помышленія злая, убійства, прелюбодѣянія, любодѣянія, татьбы, лжесвидѣтельства, хулы* (Матѳ. 15, 19), и прочее. Но весьма несчастны тѣ, которые, будучи заняты съ утра до вечера пьянствомъ, объяденіемъ и различными удовольствіями, не уразумѣваютъ въ себѣ дѣйствій Господа, и не помышляютъ о томъ, для чего они сотворены.

Ст 13. *Посему народъ Мой отведенъ въ плѣнъ за то, что не имѣлъ познанія, и знать его погибла отъ голода, и чернь его истомилась отъ жажды.* Какъ греческіе, такъ и латинскіе историки повѣствуютъ, что въ буквальномъ смыслѣ это случилось съ народомъ Іудейскимъ при Римскихъ императорахъ Веспасіанѣ и Титѣ Это поистинѣ они и теперь терпятъ и въ духовномъ смыслѣ, чувствуя *не гладъ хлѣба, ни жажду воды, но гладъ слышанія слова Господня* (Амос. 8, 11), потому что не обращали вниманія на дѣйствованіе Господа, и не помышляли о дѣлахъ рукъ Его, и не имѣли познанія Того, Который всегда говорилъ чрезъ пророковъ (Амос. 3, 7). Посему и въ Псалмахъ говорится о нихъ: *возвратятся на вечеръ, и взалчутъ яко песъ, и обыдутъ градъ* (Псал. 58, 15). А что всякое слово ученія называется хлѣбомъ и водою, этому учитъ оное евангельское: *не о хлѣбѣ единомъ живъ будетъ человѣкъ, но о всякомъ глаголѣ, исходящемъ изо устъ Божіихъ* (Матѳ 4, 4); и: *иже піетъ отъ воды, юже Азъ дамъ ему, не вжаждется во вѣки* (Іоан. 4 14), и въ псалмѣ говорится: *на водѣ покойнѣ воспита мя* (Псал 22, 2). Посему и Господь не хотѣлъ отпустить алкавшихъ въ пустынѣ, чтобы они не ослабѣли, и не пали, и не умерли отъ голода (Матѳ.

мущество въ заслугахъ, что они были выведены изъ Египта, говоритъ, что и другіе народы были переселяемы въ другія земли по Его опредѣленію.

Что и съ тобою, что и ты весь взошелъ на кровли, городъ шумный, многолюдный, городъ ликующій? Еврей говорилъ мнѣ, что настоящее видѣніе относится не къ тому времени, когда Навуходоносоръ взялъ Іерусалимъ и Седекію въ узахъ и ослѣпленнаго отвелъ въ Вавилонъ, а ко временамъ Сеннахериба, когда первосвященникъ Совна предалъ большую часть города и остались только Сіонъ, т. е. крѣпость и храмъ и вельможи,—подобно Риму, который во время вторженія Галловъ сохранилъ въ крѣпости патриціевъ и цвѣтъ юношества. Мы же можемъ относить это и къ плѣну Вавилонскому, хотя Евсевій все это относитъ къ пришествію Христову и думаетъ, что это исполнилось во времена Веспасіана и Тита. Коснемся же частностей, кратко намѣчая троякое изъясненіе. *Что это и съ тобою?* Что такое у тебя Сіонъ, что и ты весь взошелъ на кровли? Когда говоритъ *и ты*, то показываетъ, что другіе взошли прежде. Неужели и ты поставленъ на ряду съ прочими народами, ты осаждаемый непріятелями и восходящій на кровлю, исполненный воплей и рыданія несчастныхъ женщинъ, нѣкогда царственный городъ?

Ст. 3. *Убитые твои не мечемъ убиты, и не на войнѣ умерли. Всѣ вожди твои бѣжали вмѣстѣ и тяжко связаны. Всѣ найденные равнымъ образомъ связаны, какъ ни далеко убѣжали.* Если относишь ко временамъ Сеннахериба, когда городъ былъ отчасти взятъ, то справедливо говорится, что они не были побѣждены мечемъ и не убиты въ сраженіи, а погибли предательствомъ, когда одни бѣжали изъ города, а другіе, захваченные непріятелемъ, были заключены въ узы. Если же относить къ плѣну Вавилонскому, что и вѣрнѣе, то скажемъ, что они побѣждены не въ сраженіи, а

ставляла этого въ сердцѣ и не помышляла, что̀ будетъ послѣ съ тобою. LXX: *Сказалъ избавившiй тебя Господь Саваоѳъ, имя Ему—Святый Израилевъ. Сиди умиленная, войди въ темноту, дочь халдеевъ; ты не будешь болѣе называться крѣпостью царства. Я прогнѣвался на народъ Мой, уничижилъ наслѣдiе Мое. Я предалъ ихъ въ руку твою; но ты не оказала имъ милосердiя; ты крайне обременила старца игомъ твоимъ и говорила: во вѣки буду госпожею: ты не уразумѣла этого въ сердцѣ своемъ и не помышляла, что̀ будетъ послѣ.* Первый стихъ по Семидесяти находится въ связи съ предшествующимъ, такъ что онъ имѣетъ слѣдующiй смыслъ: и это сдѣлаетъ избавившiй тебя Господь Саваоѳъ, имя Ему—Святый Израилевъ. Далѣе, по еврейскому тексту, пророкъ отъ лица народа говоритъ, что это совершилъ противъ Вавилона Господь воинствъ, имя которому—Святый Израилевъ. И затѣмъ рѣчь обращается къ самому Вавилону. *Сиди молча* или *умиленная* и помышляй о своихъ преступленiяхъ. *Войди въ темноту:* ибо отъ стыда и позора ты не можешь выносить свѣта, и не будешь называться госпожею ни одного царства, ни всѣхъ царствъ. Но такъ какъ незамѣтно возникалъ вопросъ, почему прогнѣвался Богъ на халдеевъ, которыхъ Онъ самъ послалъ для плѣненiя Израиля; то вмѣстѣ съ тѣмъ отвѣчаетъ, что Онъ, прогнѣвавшись на народъ Свой, восхотѣлъ обличить ихъ, а не погубить, наказать, а не умертвить. Но они злоупотребили своею жестокостiю и нанесли болѣе ударовъ, чѣмъ требовало божественное мщенiе. Важнымъ же доказательствомъ жестокости вавилонянъ служитъ то, что они не щадили даже старцевъ, возрастъ которыхъ пользуется уваженiемъ даже среди враговъ. Но также и то служитъ признакомъ высокомѣрiя, что они, обольщенные настоящимъ благополучiемъ, не помышляли о неизвѣстномъ будущемъ. Такимъ образомъ мы всегда при счастiи должны опасаться

Кромѣ того, то мѣсто, гдѣ мы перевели: *вы, живущіе въ земли юга, съ хлѣбами встрѣчайте бѣгущаго* и читали какъ бы отъ лица Божія въ повелительномъ смыслѣ, они утверждаютъ, что можно читать и такъ: *живущіе въ земли юга съ хлѣбами встрѣтили бѣгущаго,* такъ что смыслъ такой, что тогда какъ Богъ сказалъ имъ: *встрѣчные несите жаждущему воду,* они съ враждебнымъ умысломъ принесли хлѣбъ безъ воды, чтобы пищею усилить жажду.

Глава XXII *Бремя долины видѣнія.* LXX, хотя этого нѣтъ въ Еврейскомъ, перевели яснѣе: *слово о долинѣ Сіонской.* Ибо этотъ городъ есть разсадникъ пророковъ, въ немъ построенъ храмъ и было много видѣній Господнихъ. Итакъ поелику Сіонъ ставится среди прочихъ народовъ и считается однимъ въ числѣ очень многихъ, то называется не горою, сообразно оному пророческому: *основанія его на горахъ святыхъ: любитъ Господь врата Сіоня, паче всѣхъ селеній Іаковлихъ* (Пс. 86, 1 2), а долиною, такъ какъ онъ униженъ. Тоже самое иными словами говоритъ Іеремія, когда онъ взялъ наполненную виномъ чашу и давалъ ее всѣмъ народамъ и наконецъ подалъ Іерусалиму, чтобы онъ пилъ и изрыгалъ рвоту и палъ и безумствовалъ, обозначаетъ, что и онъ будетъ опустошенъ Вавилонянами (Іерем. гл. 25), о чемъ полнѣе передаетъ повѣствованіе книги Царствъ и Іереміи. Изъ сего уразумѣваемъ, что Богъ есть равно творецъ всѣхъ и что Онъ все устроеетъ судомъ одинаковымъ, по оному, что Самъ Онъ говоритъ чрезъ Амоса: *не якоже ли сынове Еѳіопстіи, вы есте Мнѣ сынове Израилевы; глаголетъ Господь. Не Израиля ли изведохъ изъ земли Египетскія, и иноплеменники изъ Каппадокіи, и Сиряны изъ рова; се очи Господа на царство грѣшныхъ* (Амос 9, 7. 8). Чтобы Іудеи не думали, что они потому имѣютъ преи-

15, 32). И о праведномъ мужѣ говорится: *юнѣйшій быхъ, ибо состарѣхся, и не видѣхъ праведника оставлена, ниже сѣмене его просяща хлѣбы* (Псал. 36, 25). Нѣкоторые хотятъ толковать слова: *народъ мой отведенъ въ плѣнъ за то, что не имѣлъ познанія, и знать его погибла отъ голода, и чернь его истомилась отъ жажды,* вообще по отношенію къ находящимся въ преисподней, и къ геenнѣ, въ которой будетъ наказанъ всякій, не имѣющій богопознанія.

Ст. 14—15. *Посему адъ расширилъ душу свою и разверзъ уста свои безъ всякаго предѣла, и сойдутъ въ оный сильные его, и народъ его, и высокіе и славные его. И преклонится человѣкъ, смирится мужъ, и очи высокоглядящихъ поникнутъ.* Тѣ, которые вставали рано утромъ для исканія сикера и пребывали въ опьяненіи до вечера, и, будучи заняты удовольствіями и увеселеніями, не хотѣли взирать на дѣйствованіе Господа и не созерцали дѣлъ рукъ Его, отведены въ плѣнъ за то, что не имѣли *познанія Сына Божія* (Ефес 4, 13), такъ какъ Онъ Самъ говоритъ имъ: *ни Мене вѣсте, ни Отца Моего* (Іоан 8, 19), и во время самаго плѣна погибли отъ голода и истомились отъ жажды. Посему адъ и смерть расширили душу свою и разверзли уста свои, и безъ всякаго числа и сытости поглотили имѣющихъ мучиться во вѣки, такъ что начальники и народъ, и высокіе и славные земли Іудейской сошли въ оный, и смирилась всякая гордость, и поникли очи высокоглядящихъ, уразумѣвшихъ, что они смертны и что на дѣлѣ исполнилось все, о наступленіи чего Господь возвѣстилъ чрезъ пророковъ. Говорится же объ адѣ, что онъ имѣетъ душу, не потому, чтобы онъ, по заблужденію нѣкоторыхъ, былъ одушевленное существо, но потому чтобы обычными человѣческими словами выразить то свойство предметовъ нечувственныхъ, что онъ не насытимъ и никогда не наполняется множествомъ умершихъ,— подобно тому, какъ говорится, что *смерть въ руцѣ языка*

особенно искусны въ военномъ дѣлѣ, прочіе, которые убѣгутъ, останутся. Уяснивши, что такое Кидаръ и что такое Аравія и что такое Асоръ, посмотримъ, что говоритъ Исаія словами: *въ лѣсу къ вечеру заснете на тропинкахъ Доданимъ.* Слово arab, какъ мы уже часто говорили значитъ, и *вечеръ* и *Аравія* и *воронъ* и *равнина* и *западъ.* А вмѣсто того, что мы согласно съ LXX перевели: *заснете* можно перевести: *будете находиться*, или *будете жить,* т е. ἀβλιθήσεστε, что̀ по еврейски называется thalinu. Доданимъ же переводится: *родственники* и *близкіе.* Итакъ Іудеямъ, которымъ удастся избѣжать осады Вавилонской и отъ опустошенія всей провинціи перейти въ сосѣднюю пустыню, теперь предсказывается, что они будутъ жить въ пустынѣ Аравіи на пути, который ведетъ къ братьямъ. И снова рѣчь обращается къ Измаильтянамъ и призываетъ ихъ къ милосердію: бѣгите и истомленнымъ, страдающимъ отъ жажды братьямъ, несите на встрѣчу воду, ибо таковъ зной солнечный, что если вы не поможете, то они погибнутъ въ пустынѣ, и несите бѣглецамъ не только воду, но и хлѣбъ, чтобы тѣхъ, коихъ изнурила осада, поддержало ваше милосердіе. И вмѣстѣ представляетъ причину, почему онъ повелѣваетъ это дѣлать, говоря: они избѣжали меча Вавилонскаго, избѣжали луковъ Еламитскихъ, избѣжали угрожавшаго сраженія; не презирайте несчастныхъ, скоро наступитъ и ваш плѣнъ. Ибо какъ быстро проходитъ годъ наемника, который считаетъ весь свой трудъ кратковременнымъ, когда достигнетъ желаннаго вознагражденія, такъ отнимется отъ васъ вся слава сыновъ Кидаровыхъ, стрѣлы ваши сокрушатся и останется малое число воиновъ. Нѣкоторые думаютъ, что словами: *еще годъ, и отнимется вся слава Кидарова* предсказывается не Вавилонскій плѣнъ, о которомъ говоритъ Іеремія, а плѣнъ со стороны Ассиріянъ, которые черезъ годъ по опустошеніи Іудеи раззорили Сарацинъ на очень широкомъ пространствѣ.

тавшему народъ Его, и не внимать никакому просителю за него, который попытался бы смягчить гнѣвъ Господа своимъ ходатайствомъ. Означаетъ же это ангела, охранителя народа вавилонскаго, говорящаго вмѣстѣ съ прочими ангелами: *врачевахомъ Вавилона, и не исцѣлѣ* (Іерем. 51, 9). Въ переведенномъ же Семидесятью: *праведное возьму у тебя и не предамъ болѣе людямъ* подразумѣвается или Вавилонъ, или то, что праведно и взято у Вавилона. Стоики говорятъ, что многое, позорное въ дѣйствительности, прилично по названію вслѣдствіе превратнаго употребленія у людей, какъ то: отцеубійство, прелюбодѣяніе, человѣкоубійство, кровосмѣшеніе и прочее тому подобное. И затѣмъ, приличное въ дѣйствительности кажется позорнымъ по названію, какъ то: рождать дѣтей, разгонять посредствомъ бурчанія вѣтры въ животѣ, облегчать желудокъ чрезъ испражненіе, освобождать мочевой пузырь чрезъ изліяніе урины, и наконецъ мы не можемъ сдѣлать ὑποκοριστικόν [уменьшительнаго имени] отъ мяты (a menta), подобно тому какъ говоримъ рутица отъ [слова] рута (a ruta rutulam) [1]). Итакъ *semmatec*, которое поставилъ Акила, какъ мы сказали, называются женскіе срамные члены. По своему словопроисхожденію оно означаетъ у нихъ *жаждущій твой*, чтобы обозначить ненасытное сладострастіе Вавилона.

Ст. 4—7. *Искупитель нашъ—Господь воинствъ, имя Ему—Святый Израилевъ. Сиди молча и уйди въ темноту, дочь халдеевъ, ибо не будутъ болѣе называть тебя госпожею царствъ. Я прогнѣвался на народъ Мой, уничижилъ наслѣдіе Мое и предалъ ихъ въ руку твою: но ты не оказала имъ милосердія. Старца ты крайне обременила игомъ твоимъ и говорила: вѣчно буду госпожею; не пред-*

---

[1]) Уменьшительное слово *mentula* имѣетъ неприличное значеніе. Сн. *Cicer.* ad fam. IX, 22.

значаетъ и заглавіе у Іереміи: «о Кидарѣ и о царствахъ Асорскихъ, которыя поразилъ Навуходоносоръ царь Вавилонскій» (Іер. 49, 28), и за тѣмъ слѣдуетъ: «такъ говоритъ Господь: вставайте и идите къ Кидару, и опустошайте сыновей востока. Шатры ихъ и стада ихъ возьмутъ, покровы ихъ и всю утварь и верблюдовъ возьмуть себѣ» (Ст. 29); и еще: „ибо Навуходоносоръ царь Вавилонскій совѣщался противъ васъ и составилъ противъ васъ замыслы. Вставайте и идите къ народу мирному и безпечно живущему, говоритъ Господь: ни дверей, ни запоровъ нѣтъ у нихъ, живутъ по одиночкѣ. И будутъ верблюды ихъ въ расхищеніи и множество вьючнаго скота въ добычу. И разсѣю ихъ по всѣмъ вѣтрамъ, этихъ стригущихъ волосы на вискахъ; и со всѣхъ границъ ихъ наведу гибель на нихъ, говоритъ Господь. И будетъ Асоръ жилищемъ драконовъ, пустынею в вѣки; не будетъ жить тамъ человѣкъ и не будетъ обитать въ ней сынъ человѣческій" (Ст. 30—33). Я представилъ все свидѣтельство изъ Іереміи, чтобы ты несомнѣнно понялъ, какой это Кидаръ. И обрати вниманіе, какъ онъ изобразилъ здѣсь собственно народъ Измаильтянскій или Сарацинскій: они живутъ въ шатрахъ, имѣютъ жилища такія и тамъ, какія и гдѣ заставитъ ихъ ночь, у нихъ есть вьючныя животныя, овцы и стада верблюдовъ; они не имѣютъ ни дверей, ни запоровъ, такъ какъ живутъ не въ городахъ, а въ пустынѣ Итакъ и они были раззорены Вавилонянами, такъ какъ городъ Асоръ, бывшій въ пустынѣ столицею этого народа Вавилоняне разрушили до основанія; однакоже тогда какъ были взяты стада верблюдовъ и овецъ и раздѣлены по жребію ихъ покровы и шатры, обозначается погибель не всего этого народа, такъ какъ на верблюдахъ—дромадерахъ они по обширной пустынѣ въ одинъ день обыкновенно пробѣгаютъ сто и болѣе миль. *Отнимется,* говоритъ, *вся слава Кидарова* и по уменьшеніи числа стрѣлковъ, такъ какъ они

(Притч. 18, 21), и какъ всемогущій Богъ говоритъ, что душа Его ненавидитъ Іудейскихъ субботъ и новомѣсячій (Исаіи 1, 14). Что́ мы сказали о народѣ Іудейскомъ. то́ въ перенесенномъ смыслѣ можно относить къ тѣмъ, которые будучи заняты свѣтскими увеселеніями, и не обращая вниманія на дѣла Божіи, отводятся въ плѣнъ грѣха, и не имѣютъ богопознанія, и, поэтому, погибаютъ отъ голода и жажды добрыхъ дѣлъ и доблестей, и будутъ увлечены въ геенну, и тамъ, будучи преданы вѣчнымъ мученіямъ, увидятъ, что могущество и гордость смѣняются бѣдствіемъ и униженіемъ.

Ст. 16. *И Господь воинствъ превознесется въ судѣ, и Богъ святый будетъ святиться въ правдѣ.* Когда народъ будетъ отведенъ въ плѣнъ за то, что не имѣлъ богопознанія, и будетъ погибать отъ голода и томиться жаждою, и когда адъ расширитъ душу свою, и сильные, и высокіе, и славные сойдутъ въ преисподнюю, и преклонится человѣкъ, и смирится мужъ, и всѣ получатъ по заслугамъ своимъ: тогда превознесется въ судѣ Господь, судъ Котораго прежде казался несправедливымъ, и Богъ святый всѣми будетъ святиться въ правдѣ, во исполненіе сказаннаго въ Евангеліи: *Отче нашъ, иже еси на небесѣхъ, да святится имя Твое* (Матѳ. 6, 9), и: *Отче праведный, міръ Тебе не позна* (Іоан. 17, 25) Посему мы должны остерегаться, чтобы не предупреждать суда Бога, Котораго суды велики и неизреченны, и о Которомъ апостолъ говоритъ: *неиспытани судове Его, и неизслѣдовани путіе Его* (Рим. 11, 33), пока не освѣтитъ скрытаго во тьмѣ, и не откроетъ помышленій сердечныхъ (1 Кор 4, 5). Тотъ, Который говоритъ въ Евангеліи: *не судите, да не судими будете* (Матѳ. 7, 1). Согласно съ этимъ изреченіемъ апостолъ Павелъ учитъ: *ты кто еси судяй чуждему рабу; своему Господеви стоитъ, или падаетъ. Станетъ же: силенъ бо есть Богъ поставити его* (Рим. 14, 4).

ствахъ только прибѣгайте ко Мнѣ, а обратитесь ко Мнѣ всею душею; придите и Я пріиму кающихся. Это пусть будетъ высказано въ смыслѣ историческомъ. Между прочимъ, нѣкоторые изъ Евреевъ, вслѣдствіе сходства буквъ, такъ какъ решъ и далетъ не многимъ отличаются между собою, вмѣсто *Дима* читаютъ *Рома* и хотятъ пророчество это направлять противъ Римской Имперіи въ томъ ложномъ убѣжденіи, по которому думаютъ, что подъ именемъ Идумеи всегда обозначаются Римляне. *Дума* же значитъ *молчаніе*.

Ст. 13—17. *Бремя на Аравію. Въ лѣсу къ вечеру заснете, на тропинкахъ Доданимъ. Встрѣчные, несите воду жаждущему; живущіе въ землѣ юга, съ хлѣбами встрѣчайте бѣгущаго, ибо отъ лица мечей они побѣжали, отъ лица меча обнаженнаго, отъ лица лука натянутаго, отъ лица тяжкаго сраженія, ибо такъ говоритъ Господь ко мнѣ: еще въ одинъ годъ, какъ въ годъ наемничій, и отнимется вся слава Кидарова и остатокъ числа стрѣлковъ храбрыхъ изъ сыновъ Кидара уменьшится; ибо Господь Богъ Израилевъ сказалъ такъ.* Когда я разыскивалъ и долго размышлялъ о томъ, какая это Аравія, къ которой обращена рѣчь пророческая, Моавитяне ли это или Аммонитяне, Идумеяне и всѣ другіе народы, которые теперь называются Арабами,—дальнѣйшія слова въ этомъ же самомъ видѣніи: *отнимется вся слава Кидарова и остатокъ числа стрѣлковъ храбрыхъ изъ сыновъ Кидара уменьшится,* дали доказательство, что здѣсь должны разумѣться Измаильтяне. Книга Бытія учитъ, что отъ Измаила произошли Кидаръ и Агаряне, которые неправильно называются Сарацинами. Они живутъ по всей пустынѣ, и о нихъ, думаю, говоритъ и поэтъ: *широко кочующіе Баркейцы* (Вирг. Энеид. IV) и выше упомянутая книга: *предъ лицемъ всея братіи своея вселится,* такъ какъ обширнѣйшая пустыня простирается отъ Индіи до Мавританіи и Атлантическаго океана, что́, я полагаю, обо

Божія, чтобы, послѣ спасенія Сіона, то есть Церкви, онъ погибъ на вѣки. Итакъ говорится Вавилону—царицѣ и дочери халдеевъ (ибо онъ основанъ халдеями), что она, которую носили на рукахъ всѣхъ народовъ, такъ что она едва прикасалась ногами къ землѣ, не назовется уже роскошною и нѣжною и утопающею въ наслажденіяхъ, и повелѣвается ей взять жернова и молоть муку, что служитъ признакомъ тяжелаго плѣна и крайняго порабощенія, чтобы бывшая нѣкогда царицею употреблялась потомъ для молотія муки. Но такъ какъ далѣе слѣдуетъ: *обнажи срамъ твой,* то и жернова евреи понимаютъ въ переносномъ смыслѣ, и именно въ томъ, что она, подобно распутной женщинѣ, будетъ открытою для похоти побѣдителей. И относительно написаннаго въ книгѣ Судей (Суд. гл. 16) о Сампсонѣ, что онъ осужденъ былъ филистимлянами молоть, они полагаютъ, что это означаетъ то, что сильнѣйшій изъ людей вынужденъ былъ дѣлать это въ отношеніи къ иноплеменнымъ женщинамъ. Тамъ, гдѣ мы перевели: *обнажи срамъ твой,* вмѣсто чего LXX перевели: *открой покрывало твое,* Ѳеодотіонъ поставилъ самое слово еврейское *samtech,* Акила *semmatech.* Симмахъ τὸ σιωπηλόν σου, что мы можемъ перевесть чрезъ *молчаніе твое,* потому что она должна молчать отъ стыда. Тоже мы читаемъ и въ Пѣсни Пѣсней, гдѣ описывается красота невѣсты и наконецъ прибавляется: *кромѣ замолчанія твоего* (Пѣсн. П. 4, 1), такъ какъ переводившіе не хотѣли перевесть то слово, которое въ Священномъ Писаніи означало срамъ. И справедливо онъ употребляетъ постыдныя названія въ отношеніи къ Вавилону (хотя нѣтъ никакого безчестія назвать членъ человѣческаго тѣла собственнымъ его именемъ), которому повелѣвается, чтобы онъ обнажилъ грудь, и открылъ голени и лядвеи свои, и шелъ въ плѣнъ, и чтобы было видно безчестіе его и онъ подвергся бы вѣчному позору. И это, говоритъ Господь, Онъ сдѣлалъ для того, чтобы отмстить ему, угне-

Объ этомъ народѣ подробнѣе мы говорили въ книгѣ пророка Авдія, гдѣ необходимо было раскрыть древнюю исторію и представить въ свидѣтельство такія же видѣнія Іезекіиля и Іереміи и въ особенности пророчество противъ горы Сеиръ (Іезек. гл. 25 и 35; Іерем. гл. 49), и оное изъ Псалмовъ: *на Идумею простру сапогъ Мой* и въ другомъ мѣстѣ: *селенія Идумейска и Исмаилите, Моавъ и Агаряне, Геналъ и Аммонъ и Амаликъ* (Пс. 59, 10; Пс. 82, 7. 8) И Амосъ говоритъ: *за три нечестія Идумейска, и за четыри не отвращуся ихъ, понеже прогнаша брата своего мечемъ,* — „и оскорбилъ милосердіе свое“ (Амос. 1. 11), или, какъ перевелъ Симмахъ, *внутренности свои,*—что осмѣлился воевать и враждебно дѣйствовать противъ родственныхъ народовъ. Область же Исава была въ странѣ Думѣ, т. е. въ горахъ Сеиръ. Думаемъ, что, сообразно съ контекстомъ прежнихъ видѣній, область эта, какъ главная, была завоевана Ассиріянами, или Навуходоносоромъ, и что она, помня свое первоначальное происхожденіе, что она получила начало отъ рода Авраама и Исаака, просила помощи Божіей и вынужденная тяжкими обстоятельствами умоляла о милости Божіей. Итакъ теперь Господь повѣствуетъ: тотъ кто находится въ осадѣ въ Сеирѣ и окруженъ непріятелями, проситъ Моей помощи и говоритъ: о стражъ Израиля, Ты, Который охраняешь народъ Твой постоянною стражею и какъ бы бодрствуешь ночью когда спятъ они, чтобы не ворвался врагъ,—отъ чего и насъ происходящихъ отъ его сѣмени Ты не защищаешь? Я, охранитель и стражъ, о которомъ написано: *не воздремлетъ ниже уснетъ храняй Израиля* (Пс. 120. 4), отвѣчаю имъ: приближается утро для народа Моего, а для народа Идумейскаго—ночь; имъ Я дамъ свѣтъ, а васъ оставлю во тьмѣ Или такъ: по прошествіи ночи появляется свѣтъ. Если вы взываете о помощи Моей и происходите отъ племени раба Моего Авраама, то не въ трудныхъ обстоятель-

Ст. 17 *И агнцы будутъ пастись подлѣ своего стада, и заброшенное, превратившееся въ обиліе плодовъ, пришельцы поѣдятъ.* Вмѣсто агнцевъ, пасущихся подлѣ своего стада, что̀ принимается въ хорошую сторону, LXX, (не знаю, чего желая), перевели: *будутъ пастись расхищенные какъ волы,* вмѣсто агнцевъ разумѣя воловъ, и, вмѣсто пришельцевъ снова ставя агнцевъ. Когда же Господь превознесется въ судѣ, и Святый освятится въ Своей правдѣ, чтобы злые дѣлатели зло погибли, и чтобы превознесшійся кедръ былъ подсѣченъ сѣкирою Господа: тогда тѣ, которые будутъ изъ числа агнцевъ, а не козловъ, будутъ пастись на пажитяхъ церкви и будутъ говорить: *Господь пасетъ мя, и ничтоже мя лишитъ* (Псал. 22, 1), и заброшенное Іудеями, превратившееся въ изобиліе, поѣстъ народъ изъ язычниковъ. Это въ переносномъ смыслѣ Но для того, чтобы соблюсти порядокъ историческій, другими словами говорится тоже самое, о чемъ мы выше читали: *страну вашу предъ вами чуждіи поядаютъ, и опустѣ низвращенна отъ людей чуждихъ* (Исаіи 1, 7). Ибо въ Іудеѣ обитаетъ собранное со всего земнаго шара множество язычниковъ, и по изгнаніи прежнихъ народовъ, ослѣпленіе дома Израилева произведено отчасти для того, что вошло полное число язычниковъ (Рим. 11, 25). И прекрасно, по LXX, они называются расхищенными и разоренными и отведенными въ плѣнъ какъ волы, о которыхъ Господь говоритъ: *юнцы тучніи одержаша Мя* (Псал. 21, 13), чтобы мѣста воловъ заняли агнцы.

Ст. 18—19. *Горе вамъ, влекущимъ беззаконіе вервями суеты, и грѣхъ, какъ ужами колесницы; говорящимъ: пусть Онъ поспѣшитъ и пусть скоро придетъ дѣло Его, чтобы мы видѣли, и пусть приблизится и наступитъ совѣтъ Святаго Израилева, и мы знаемъ оный.* Вмѣсто ремня колесницы, LXX перевели: *ремень ярма юничнаго,* или *коровьяго.* Но мы чаще читаемъ, что грѣхи называются узами·

спода, говоритъ все, что Онъ ни прикажетъ. Что же закричалъ левъ? *Вотъ онъ идетъ, кучеръ сидящій на колесницѣ двухъ всадниковъ,*—безъ сомнѣнія указывается Киръ И самъ левъ кричавшій выше отвѣчалъ и сказалъ: *палъ, палъ Вавилонъ, и всѣ изваянія боговъ его сокрушены на землѣ.* Ибо, при опустошеніи управляющаго двуконною колесницею, Вавилонъ разрушенъ навсегда и храмъ Бела и всѣ идолы повергнуты въ прахъ. Дальнѣйшимъ же: *молотьба моя и сынъ гумна Моего* дѣлаетъ обращеніе къ Іерусалиму и къ храму расположенному на гумнѣ Орны, и говоритъ ему: о Іерусалимъ и народъ—сынъ храма моего! пусть не кажется тебѣ невѣроятнымъ то, что сказалъ я, ибо это слова не мои, а Господа и устами моими высказаны Его слова. Нѣкоторые думаютъ, но дурно, что это говорится не Іерусалиму, а Вавилону, о которомъ выше сказано: *Вавилонъ, возлюбленный мой, сталъ мнѣ дивомъ* и что смыслъ такой: ты, который сокрушилъ меня и самъ будешь сокрушенъ,—не по моему слову, а по силѣ Божіей, которая предвозвѣщаетъ что тебя постигнетъ это. А что разумѣли въ этомъ мѣстѣ LXX толковниковъ, когда вмѣсто льва, который по еврейски называется *aria,* перевели Урія, я не совсѣмъ понимаю, особенно когда упомянутый выше священникъ Урія, призываемый во свидѣтели, пишется другими буквами

Ст. 11—12. *Время Думы. Кричитъ мнѣ изъ Сеира: сторожъ! сколько ночи? сторожъ! сколько ночи? И сказалъ сторожъ: приближается утро, но еще ночь; если спрашиваете, то спрашивайте, обратитесь, приходите.* Вмѣсто *Думы* LXX ставятъ *Идумею.* Дума же есть не вся область Идумея, а нѣкоторая часть ея, лежащая къ югу, и отъ Палестинскаго города, называемаго нынѣ Елевѳерополемъ, она отстоитъ на двадцать тысячъ (шаговъ); около этого города находятся горы Сеиръ, получившія имя отъ основателя его, ибо Сеиръ значитъ *косматый* и *мохнатый,* какимъ былъ Исавъ.

твой, раскрой плечо, открой голени, переходи черезъ рѣки. Откроется безчестіе твое и видѣнъ будетъ позоръ твой: Я совершу мщеніе, и не устоитъ человѣкъ противъ Меня. LXX: *Сойди, сядь на землю, дѣвица, дочь Вавилона, сядь на землю. Нѣтъ престола дочери халдеевъ, ибо ты не будешь болѣе называться роскошною и нѣжною. Возьми жернова, мели муку. Открой покрывало твое, обнажи сѣдины, раскрой голени, переходи черезъ рѣки: откроется безчестіе твое, обнаружится позоръ твой. Праведное возьму у тебя и не предамъ болѣе людямъ.* Какъ у Іезекіиля подъ образомъ корабля и всѣхъ принадлежностей его описывается украшеніе Тира, преданнаго торговлѣ (Іезек. гл. 37), и по причинѣ обилія водъ царь египетскій называется дракономъ и описываются и камышъ, и тростникъ его и малыя рыбы, и о любодѣяніи Іерусалима съ идолами свидѣтельствуется чрезъ сравненіе съ распутными женщинами и публичнымъ домомъ: такъ въ настоящемъ мѣстѣ подъ лицомъ плѣнной женщины, бывшей нѣкогда царицею, указывается на порабощеніе Вавилона, и говорится ему, чтобы онъ сошелъ съ царственнаго высокомѣрія и сидѣлъ на прахѣ Называется же дѣвицею и дочерью или потому, что всѣ мы, люди— твореніе Божіе и что Вавилонъ не заслуживаетъ осужденія, какъ утверждаютъ еретики, по природѣ, или по причинѣ роскоши и украшеній города, нѣкогда весьма сильнаго, который, состарѣвшись и приблизившись къ паденію, хвастался, что онъ—дѣвица и молодая женщина, хотя нѣкоторые, на основаніи написаннаго по Семидесяти *дочь Вавилона,* относятъ это не къ самому Вавилону, а къ городу Риму, который въ откровеніи Іоанна (Апокал. гл. 14) и въ посланіи Петра (1 Петр. гл. 5) въ особенности называется Вавилономъ, и относительно всего, что теперь говорится къ Вавилону, утверждаютъ, что это соотвѣтствуетъ его разрушенію и что противъ него должна быть призвана птица и правда

Ст. 6—10. *Ибо такъ сказалъ мнѣ Господь: пойди, и поставь сторожа, и что онъ увидитъ, пусть возвѣщаетъ. И онъ увидѣлъ колесницу съ двумя всадникаками, сидящаго на ослѣ и сидящаго на верблюдѣ. И смотрѣлъ онъ прилежно, съ большимъ вниманіемъ, и закричалъ какъ левъ: на подзорной башнѣ Господа я стою весь день, и на стражѣ моей я стою цѣлыя ночи. Вотъ онъ идетъ, кучеръ сидящій на колесницѣ съ двумя всадниками, и онъ отвѣчалъ и сказалъ: палъ, палъ Вавилонъ, и всѣ изваянія боговъ его повержены на землѣ. Молотьба моя и сынъ гумна моего! Что слышалъ я отъ Господа воинствъ Бога Израилева, то и возвѣстилъ вамъ.* Представляетъ причины ужаса, о которомъ сказалъ выше, причины почему схватили его муки, какъ родильницу, и услышавши онъ упалъ, вострепеталъ и былъ объятъ мрачнымъ ужасомъ. Такъ, говоритъ, сказалъ мнѣ Господь: пойди и поставь сторожа, чтобы въ духѣ пророческомъ онъ предвозвѣстилъ тебѣ будущее; и когда я поставилъ его на подзорную башню, то онъ увидѣлъ ѣдущую колесницу съ двумя всадниками и на ней кучера, и осла и верблюда везущихъ колесницу. Обозначаетъ же Кира царя Персовъ и Мидянъ, который идетъ съ малымъ и великимъ царствомъ своимъ. Ибо прежде Кира Персы были не знамениты и считались незанимающими никакого мѣста между народами, а Мидяне всегда были весьма могущественны. Этотъ-то одинъ кучеръ, управляя войскомъ двухъ народовъ, пришелъ на Вавилонъ, и тотъ сторожъ, который поставленъ былъ смотрѣть въ даль, закричалъ какъ левъ, или самъ пророкъ называется львомъ. И такъ какъ отъ лица сторожа, который видѣлъ приближающагося Кира, это было сомнительно, то самъ пророкъ излагаетъ яснѣе и говоритъ: *на подзорной башнѣ Господа я стою весь день,*—говоритъ возвѣщая о себѣ какъ о сторожѣ Господнемъ, который всегда, стоя на дѣлѣ служенія и дни и ночи служа велѣніямъ Го-

Изъ такихъ мѣстъ есть оное: *пленицами своихъ грѣховъ кійждо затязается* (Притч. 5, 22). И Господь, обличая преступный народъ, который прилагалъ грѣхи ко грѣхамъ, сдѣлалъ бичъ изъ вервій, показывая имъ, какъ они домъ Божій сдѣлали вертепомъ разбойниковъ, и домъ молитвы обратили въ домъ торговли (Матѳ. 21, 12, 13. Іоан. 2, 15, 16). И одинъ изъ возлежащихъ на вечери Господней, не имѣющій брачной одежды, будучи связанъ по ногамъ и рукамъ, выбрасывается во тьму кромѣшную (Матѳ. 22, 11—13). И Господь приходилъ для того, чтобы сказать находившимся въ узахъ: *изыдите* (Исаіи 49, 9), и пребывавшимъ во тьмѣ: *открыйтеся* (тамъ же). Ибо Онъ разрѣшаетъ узниковъ, и просвѣщаетъ слѣпцовъ (Псал. 145, 7, 8), которыхъ Іеремія называетъ узниками земли (Плач. Іерем. 3, 34). Онъ скорбитъ не о тѣхъ, которые начали и скоро перестали грѣшить, ибо *нѣсть человѣкъ праведенъ на земли, иже сотворитъ благое, и не согрѣшитъ* (Еккл. 7, 21); но о тѣхъ, которые долгимъ ужемъ тянутъ грѣхи. Посему и въ Числахъ (гл. 19) мы читаемъ, что рыжая юница, которой пепелъ есть очищеніе народа, не иначе закалалась въ жертву и приносилась къ жертвеннику Господню, какъ если она не производила полевыхъ работъ, и не носила ярма, и не была связана узами ига Навуходоносорова. И у этого самаго пророка дщери Сіонскія, вмѣсто пояса истины (Ефес. 6, 14), препоясываются веревкою (Исаіи 3, 23). И Ахитофелъ и Іуда (изъ которыхъ одинъ предалъ Давида, а другой—Господа), влача свои грѣхи должайшимъ ужемъ, повѣсились, думая, что угрызеніе совѣсти настоящею смертію прекращается, и что ничего нѣтъ послѣ смерти. Что же касается такъ называемыхъ по еврейскому тексту и всѣмъ другимъ переводчикамъ вервей суеты, то это означаетъ, что грѣхъ легко прицѣпляется къ творящимъ оный, и это прицѣпленіе такъ суетно и легко, какъ прицѣпленіе нитей

нихъ смѣняются очень многія лица. Потому и теперь вводятся слова Исаіи, въ духѣ пророческомъ оплакивающаго Вавилонъ, такъ какъ придутъ на него столь великія бѣдствія, что самъ повѣствующій о нихъ, подавленный ужасомъ, не можетъ говорить; видя пролитіе крови такого множества людей и движимый состраданіемъ (ибо онъ человѣкъ и говоритъ о людяхъ), онъ скорбитъ не менѣе женщины, обыкновенно издающей крики во время родовъ, и въ смущеніи и трепетѣ, упавши на землю и съ помрачившимися глазами не знаетъ что сказать. А вмѣсто того, что мы перевели: *Вавилонъ, возлюбленный мой* въ еврейскомъ читается *neseph esci,*—то самое слово, которое въ началѣ бремени на Вавилонъ мы перевели: *на горѣ мрачной,* ибо вмѣсто *мрачной* или *темной* стоитъ *neseph.* И собственно этотъ городъ называется такъ вслѣдствіе высокаго мнѣнія о себѣ и крайняго, поднявшагося до неба, превозношенія.

Ст. 5. *Приготовь столъ, смотри съ подзорной башни на ѣдящихъ и пьющихъ; вставайте князья, берите щитъ.* Мѣсто это понимается двояко: вы, Мидяне и Еламиты, которымъ я выше сказалъ: *восходи, Еламъ, осаждай, Мидянинъ,* принимайте пищу, приготовляйтесь къ предстоящей войнѣ, чтобы когда наступитъ время сраженія, тамъ не быть изнуренными; и поѣвши и попивши, вставайте, берите оружіе и завоевывайте Вавилонъ. Слова же: *смотри съ подзорной башни* имѣютъ смыслъ: внимательно наблюдай грядущее событіе. Можно и такъ понимать: Вавилонъ! приготовляй столъ и пиръ Валтасару сыну Евилмеродаха, внуку Навуходоносора, и смотри, что произойдетъ послѣ этого пиршества, на которомъ онъ будетъ блудницамъ и наложницамъ подавать вино въ сосудахъ Господнихъ. Князья, возлежащіе съ царемъ (обозначаетъ Мидянъ и Персовъ), вставайте и берите оружіе для умерщвленія царя. Объ этомъ подробнѣе читаемъ въ книгѣ Даніила.

Ст. 12—13. *Послушайте Меня, жестокіе сердцемъ, далекіе отъ правды. Я приблизилъ правду Мою: она не будетъ далекою и спасеніе Мое не замедлитъ: Я дамъ въ Сіонѣ спасеніе и въ Израилѣ славу Мою.* LXX: *Послушайте Меня, погубившіе сердце, далекіе отъ правды. Я привелъ правду Мою и спасеніемъ Моимъ не замедлю. Я далъ въ Сіонѣ спасеніе и Израилю славу.* Тѣхъ, коимъ выше сказалъ: *послушайте Меня, домъ Іаковлевъ и весь остатокъ дома Израилева,* и опять: *возвратитесь, отступники, къ сердцу,* также и теперь называетъ за невѣріе, по еврейскому тексту, жестокосердыми, а по Семидесяти—погубившими сердце и умъ. Слѣдуя этому и ученѣйшій мужъ и достойный имени своего мученикъ Стефанъ говорилъ въ собраніи іудеевъ: *жестоковыйніи и необрѣзанніи сердцы и ушесы, вы присно Духу Святому противитеся, якоже отцы ваши* (Дѣян. 7, 51). Такимъ образомъ они далеки отъ правды Божіей, потому что не увѣровали въ нее, которую Богъ по Своей милости приблизилъ и послалъ на землю, и не хочетъ замедлять и удалять ее. Ибо Онъ далъ Сіону спасеніе Свое и Израилю славу Свою. Это сказано о предреченіи будущаго и о пришествіи Господа Спасителя. Но, примѣнительно къ историческому пониманію, дается Сіону спасеніе и Израилю слава потому, что Богъ приблизилъ правду Свою, призвавъ отъ востока птицу и изъ дальней земли исполнителя воли Своей, который отмститъ за несправедливости, нанесенныя Израилю и разрушенному Іерусалиму и, побѣдивъ мидянъ и персовъ, истребитъ Вавилонъ и халдеевъ, какъ свидѣтельствуютъ послѣдующія слова пророка.

Глава XLVII. Ст. 1—3. *Сойди, сядь на прахъ, дѣвица, дочь Вавилона: сиди на землѣ, нѣтъ престола дочери халдеевъ, ибо ты болѣе не будешь называться роскошною и нѣжною. Возьми жернова и мели муку; обнажи срамъ*

Евреи передаютъ, что Исаія былъ тесть Манассіи сына Езекіи, царя Іудейскаго) не постыдился ходить нагимъ, но не признавая ничего почтеннѣе заповѣдей Божіихъ, снялъ вретище, и сбросивши его былъ нагимъ, хотя и прежде имѣлъ одну одежду, и то власяницу. Слова же: *три годи въ указаніе и предзнаменованіе о Египтѣ и объ Эѳіопіи* означаютъ то, что Египетъ и Эѳіопія будутъ опустошены Ассиріянами въ теченіи трехъ лѣтъ. *Тогда,* говоритъ, *скажетъ житель острова того,* т е. Іерусалима, о который ударяются волны сосѣднихъ народовъ: *не онъ ли былъ надеждою нашею?* Не къ нимъ ли прибѣгали мы за помощію, не къ нимъ ли, которые не смогли избавиться отъ бѣдствія плѣна? Итакъ здѣсь—устроеніе Промысла Божія, по неизреченному суду Своему управляющаго родомъ человѣческимъ. Вопреки гнѣву Божію Израиль полагался на Дамаскъ,—и городъ, оказывавшій помощь нечестивымъ вопреки волѣ Его, будетъ разрушенъ. Іуда надѣялся на Египтянъ—и Египетъ будетъ разрушенъ. Египтяне полагались на Эѳіоплянъ,—и Эѳіопліяне также будутъ побѣждены Ассиріянами. Ассиріяне возгордились считая побѣду дѣломъ своихъ силъ, а не Божіимъ, - и они будутъ побѣждены Вавилонянами. Вавилонъ поднялъ голову противъ Бога,—и онъ будетъ побѣжденъ Мидянами и Персами. Персы и Мидяне отчасти преслѣдовали народъ Божій, свирѣпѣйшій овенъ разсѣялъ всѣ народы на востокѣ и западѣ;—придетъ козелъ Александръ и сокрушитъ его ногами своими. И этотъ послѣдній, поднявшійся чрезмѣрно, погибнетъ отъ яда, и царство его раздѣлится на части, и долго ослабляемое междуусобными войнами, будетъ разрушено побѣдоносными Римлянами. И сами Римляне желѣзными зубами и когтями и кровожадною пастью терзали тѣлеса святыхъ: отсѣченъ будетъ камень отъ горы безъ помощи рукъ, и прежде могущественнѣйшее и желѣзное, потомъ слабое и хрупкое царство сокрушитъ какъ черепокъ (Даніил. гл 2).

паутины, но когда мы захотимъ освободиться отъ него, то оказываемся связанными крѣпчайшими узами. Колесницу же, наполненную и нагруженную грѣхами, очень легко понимаютъ тѣ, кои помнятъ написанное у Захаріи—что нечестіе сидитъ на талантѣ свинца (Зах. 5), и что Египтяне, отягченные великимъ бременемъ грѣховъ, погрузились какъ свинецъ въ Чермное море (Исход. 15, 10). И въ другомъ мѣстѣ грѣшникъ говоритъ: *беззаконія моя превзыдоша главу мою, яко бремя тяжкое отяготѣша на мнѣ* (Псал. 37, 5). Говорится же это начальникамъ Іудейскимъ, которые выше обличены въ любостяжаніи и роскоши, потому что они, будучи призваны къ покаянію Господомъ и, потомъ, апостолами Его, доселѣ упорствуютъ въ хуленіяхъ, и ежедневно по три раза во всѣхъ синагогахъ, анаѳематствуютъ подъ названіемъ Назарянъ (Nazarenorum) имя Христіанское. Смыслъ же таковъ: Горе вамъ, думающимъ, что не будетъ дня суда, или не послѣдуетъ плѣна, предсказаннаго словомъ пророческимъ; говорящимъ пророку: «доколѣ ты будешь угрожать намъ гнѣвомъ Божіимъ? мы желаемъ узнать его, пусть скорѣе приходитъ онъ». Это они говорятъ иронически, такъ какъ думаютъ, что онъ не придетъ, а ложно предсказывается пророкомъ.

Ст. 20. *Горе вамъ, называющіе зло добромъ и добро зломъ, почитающіе тьму свѣтомъ и свѣтъ тьмою, обращающіе горькое въ сладкое и сладкое въ горькое.* Называть добро, свѣтъ и сладкое именами противоположными также преступно, какъ зло, тьму и горькое называть именами добродѣтелей. Это противъ тѣхъ, которые не считаютъ грѣхомъ, если унижаютъ добро, и не думаютъ, что преступно, если хвалятъ зло. Почитаютъ же добро зломъ, и свѣтъ тьмою, и сладкое горькимъ Іудеи, взявшіе Варавву, виновнаго въ убійствѣ и возмущеніи, и распявшіе Іисуса (Лук. 23, 24, 25), Который и пришелъ только къ погибшимъ

изъ за Египта, славы своей. И скажетъ житель острова того въ день тотъ: вотъ они были надеждою нашею, къ нимъ мы прибѣгали за помощію, чтобы они избавляли насъ отъ царя Ассирійскаго; и какъ мы сможемъ спастись? Мы изложили все содержаніе этой главы, чтобы все разсмотрѣть по частямъ. Азотъ, называемый по еврейски Ezdod былъ самымъ значительнымъ изъ пяти городовъ Палестины; этотъ городъ взялъ и овладѣлъ имъ Саргонъ царь Ассирійскій, называемый семью именами, пославши для этого полководца своего по имени Тартама. Итакъ, въ то время, когда былъ взятъ сосѣдній городъ, Исаіи повелѣвается, снявши одежду изъ вретища (ибо такова была одежда пророка оплакивавшаго грѣхи народа) и обувь съ ногъ своихъ, которую LXX называютъ *калигами,* ходить нагимъ и босымъ, представляя прообразъ плѣненія Египтянъ и Эѳіоплянъ, которые были союзниками Египтянъ,— что какъ Исаія ходилъ нагимъ и обнаженными чреслами служилъ для зрителей предметомъ омерзѣнія, такъ и весь Египетъ и Эѳіопія при опустошеніи Ассирійскомъ будутъ обнажены и въ землѣ не останется совершенно ничего. И пусть не подумаетъ кто либо, что это противорѣчитъ выше обѣщавшемуся Египтянамъ благоденствію, такъ какъ тамъ предсказывается о благоденствіи имѣющемъ наступить послѣ бѣдствій, а здѣсь говорится о предстоящемъ плѣненіи, когда царь Ассирійскій, покоривъ Израильтянъ, Дамаскъ и Филистимлянъ, прямою дорогою направился въ Египетъ и покорилъ и Египтянъ равно какъ и Эѳіоплянъ. Чтобы это кому либо не показалось сомнительнымъ, представимъ свидѣтельство самого Исаіи: *и возвратися Рабсакъ, и обрѣте царя Ассирійска воююща на Ловну: услыша бо яко отступи отъ Лахиса. И слыша о Ѳаракѣ царѣ Еѳіопстѣмъ, глаголя: се изыде ратоватися съ тобою* (4 Цар. 19, 8. 9). И вмѣстѣ мы научаемся послушанію пророковъ,—что мужъ благородный (ибо

стенайте о заблужденіи, которое овладѣло вами, или лучше укрѣпитесь, чтобы опять внезапный вихрь идолослуженія не ниспровергъ васъ, и возвратитесь къ сердцу, то есть къ уму своему, такъ какъ вы, почитая идоловъ, какъ безумные спотыкались о деревья и камни. Разсмотрите [все бывшее] отъ начала міра, ибо кромѣ Меня нѣтъ никакого Бога, и никто другой не можетъ знать будущаго, кромѣ Меня, предвозвѣщающаго чрезъ пророковъ то, что Я имѣю совершить, чтобы, по исполненіи предсказаннаго, чрезъ предвѣдѣніе (divinatione) доказать божественность (divinitatem). Ибо Я теперь говорю, что состоится таинство, которое прежде было невѣдомымъ для всѣхъ поколѣній, или, скорѣе, Мое рѣшеніе, чтобы, увидѣвъ исполненіе онаго, вы познали, что нѣтъ никакого Бога, кромѣ того, который зналъ, что это будетъ, или, лучше, повелѣлъ, чтобы это было. Я призываю отъ востока птицу, какъ думаютъ евреи, Кира, царя персидскаго, или Дарія, мидійскаго правителя, и изъ дальней земли исполнителя воли Моей, который исполнитъ всю волю Мою противъ Вавилона и халдеевъ, или,—какъ мы утверждаемъ истинность этого,—Господа Спасителя, о которомъ и Валаамъ пророчествуетъ: *возсіяетъ звѣзда отъ Іакова и человѣкъ отъ Израиля* (Числ. 24, 17), имя котораго—Востокъ (Захар. гл. 6), которому поклонялись волхвы, пришедшіе съ востока. Ибо Онъ говоритъ въ Псалмахъ: *еже сотворити волю Твою, Боже* (Псал. 39, 9), о которомъ говорилъ Отецъ и обѣтованіе Свое подтвердилъ на дѣлѣ. Семьдесятъ, вмѣсто переведеннаго нами съ еврейскаго: *исполнителя воли Моей,* поставили: *о коихъ Я опредѣлилъ.* Такимъ образомъ, примѣнительно къ нимъ, подъ птицами, призванными съ востока, мы можемъ разумѣть слугъ ангельскихъ, которые, по повелѣнію Господа, направляются по всему міру,—это служебные духи, которые посылаются для спасенія вѣрующихъ. О нихъ и въ псалмѣ поется: *творяй ангелы Своя духи, и слуги Своя пламень огненный* (Псал. 103, 4).

Израиль отнюдь не будеть раздавленъ, находясь въ срединѣ между Египтомъ и Ассиріею, въ то время какъ то Антіохіи и Димитріи тянули къ себѣ царство Іудейское, то Птоломеи присвояли себѣ власть надъ нимь; но даже, находясь и подъ властію Римскою, и чрезъ это подъ властію Христовою, Іудея будетъ въ такомъ же состояніи, какъ и Египетъ и Ассирія, и будетъ благословляема во всей землѣ. Ибо изъ Сіона выйдетъ законъ, и слово Господне изъ Іерусалима. Тогда будеть сказано Господомъ: *благословенъ народъ Мой въ Египтѣ,*—когда въ предшествіи не Моисея, а Господа Христа, безчисленныя тысячи людей наполнятъ пустыни, и по потопленіи Фараона, скажуть въ пустынѣ. *поимъ Господеви, славно бо прославися; коня и всадника вверже въ море* (Исх 15, 1). Тогда дѣло рукъ Господнихъ будеть и въ Ассиріи, ибо эти величайшіе народы процвѣтаютъ сонмами монаховъ и Египетъ и Месопотамія соревнуютъ между собою равнымъ благочестіемъ. Наслѣдіе же Христа—Израиль, т. е. мѣста Его рождества, креста, воскресенія и вознесенія, мѣста, къ которымъ стекаются со всего міра.

Глава XX. Ст. 1—6. *Въ годъ, въ который пришелъ Тартамъ въ Азотъ, когда послалъ его Саргонъ, царь Ассирійскій, и воевалъ противъ Азота и взялъ его, въ то время сказалъ Господь въ руку Исаіи сына Амосова, говоря: пойди, и сними вретище твое съ чреслъ твоихъ, и сбрось сандаліи твои съ ногъ твоихъ; и онъ сдѣлалъ такъ, ходя нагимъ и босымъ. И сказалъ Господь: какъ ходилъ рабъ Мой Исаія нагимъ и босымъ три года, въ указаніе и въ предзнаменованіе о Египтѣ и Эѳіопіи: такъ поведетъ царь Ассирійскій плѣнниковъ изъ Египта и переселенцевъ изъ Эѳіопіи, юношей и стариковъ, нагими и босыми, съ обнаженными чреслами, въ посрамленіе Египту. И ужаснутся и устыдятся изъ за Эѳіопіи, надежды своей, и*

овцамъ дома Израилева (Матѳ. 15, 24), чтобы спасти погибшее (Матѳ. 18, 11). Подъ Вараввою можемъ разумѣть діавола, который, хотя есть ночь и тьма, принимаетъ видъ ангела свѣта (2 Кор. 11, 14). Посему и апостолъ говоритъ: *кое причастіе правдѣ къ беззаконію; или кое общеніе свѣту ко тмѣ; кое же согласіе Христови съ Веліаромъ* (2 Кор. 6, 14, 15)? И свѣчу не должно брать и ставить подъ сосудомъ, или подъ ложемъ, а на свѣщникѣ, чтобы она свѣтила всѣмъ (Матѳ. 5, 15). И дерево, приносящее худые плоды, не должно называться именемъ добраго дерева (Матѳ. 12, 33). Посему и въ книгѣ Бытія таинственною рѣчью повѣствуется, что Богъ раздѣлилъ между свѣтомъ и тьмою (Быт. 1, 4), которая въ началѣ носилась надъ бездною (ст. 2). А что Спаситель названъ добрымъ, объ этомъ Онъ Самъ говоритъ въ Евангеліи: *Азъ есмь пастырь добрый: пастырь добрый душу свою полагаетъ за овцы* (Іоан. 10, 11); Онъ говоритъ также, что Онъ есть свѣтъ: *Азъ есмь свѣтъ міру* (Іоан. 8, 12), и ежедневно насыщаемые небеснымъ хлѣбомъ, мы говоримъ: *вкусите и видите, яко благъ Господь* (Псал. 33, 9). Напротивъ когда мы говоримъ: *избави насъ отъ лукаваго* (Матѳ. 6, 13), и: *міръ весь во злѣ лежитъ* (1 Іоан. 5, 19), то желаемъ избавиться отъ козней діавола; а что онъ обозначается именами тьмы и горечи, объ этомъ очень часто читаемъ. Впрочемъ и то мы можемъ сказать, что всѣ ученія, противныя истинѣ, горьки, и что одна истина сладка. Посему надобно остерегаться, чтобы вмѣсто истины намъ не слѣдовать лжи, и вмѣсто свѣта— тьмѣ. Ибо есть много путей, которые кажутся людямъ прямыми, но концы ихъ идутъ въ глубину ада (Притч. 16, 25). Есть также и справедливый, погибающій въ своей правдѣ (Еккл. 7, 16), которому говорится: *не буди правдивъ велми* (ст. 17). Вслѣдствіе этого Израиль обѣщаетъ, что онъ будетъ ходить путемъ царскимъ и не уклоняться ни на право,

тельство Павла, который говоритъ: *прелагаему священству по нужди и закону премѣненіе бываетъ* (Евр. 7. 12).

Ст. 22. *И поразитъ Господь Египетъ ударомъ и изцѣлитъ его; и они обратятся ко Господу, и Онъ умилосердится надъ ними и изцѣлитъ ихъ.* Ибо *его же любитъ Господь, наказуетъ, біетъ же всякаго сына, его же пріемлетъ.* Гоненіе служитъ для вѣрующихъ не къ отступленію, а къ укрѣпленію и увѣнчанію.

Ст. 23. *Въ тотъ день будетъ дорога изъ Египта въ Ассирію, и войдетъ Ассиріянинъ въ Египетъ, и Египтянинъ въ Ассирію, и Египтяне будутъ служить Ассуру.* Прежде пришествія Христова каждый народъ имѣлъ своего царя и никто не могъ переходить изъ одной народности въ другую; въ Римской же имперіи все объединилось. Ученый читатель пусть раскроетъ древнія исторіи, и онъ узнаетъ, что вся страна между Евфратомъ и Тигромъ принадлежала Ассиріянамъ. Итакъ тѣхъ, кого древніе называли Ассиріянами, мы называемъ Сирійцами отъ части называя цѣлое. Слова же: *Египтяне будутъ служить Ассуру* должно понимать или такъ, что Римскіе легіоны охраняютъ Египетъ обученнымъ сирійскимъ войскомъ, или такъ, что оба народа ведутъ между собою торговыя сношенія и города Сиріи пользуются произведеніями Египта, какъ и на оборотъ Египетъ наводняется добромъ Палестины и Финикіи. Нѣкоторые изъ нашихъ худо относятъ это къ тысячелѣтнему царству и по обычаю Іудеевъ проповѣдуютъ, что это исполнится при кончинѣ міра, когда антихристъ, пришедши изъ Ассиріи, овладѣетъ Египтомъ и Эѳіопіей.

Ст. 24—25. *Въ день тотъ Израиль будетъ третьимъ съ Египтяниномъ и Ассиріяниномъ, (будетъ) благословеніе посреди земли, которую благословилъ Господь воинствъ, говоря: благословенъ народъ Мой въ Египтѣ, и дѣло рукъ Моихъ въ Ассиріи; наслѣдіе же Мое Израиль.*

ства и до старости, это означаетъ то, что тщетно днемъ и ночью поучаются въ законѣ Божіемъ тѣ, которые не имѣютъ познанія о Богѣ, но почитаютъ изображенія людей и животныхъ, такъ что нуждаются въ пророческомъ обличеніи, чрезъ которое Богъ говоритъ имъ: *кому вы уподобили Меня и съ кѣмъ сравнили* и прочее: потому что они высыпали золото и серебро и, нанявъ ваятеля, дѣлали идоловъ и покланялись своимъ рукотвореннымъ, которыя поднимаются на плеча и, будучи укрѣплены и установлены, не могутъ двигаться и помогать тѣмъ, коими почитаются. Ясное мы пробѣгаемъ, чтобы, по милосердію Христа, раскрывать сокрытое.

Ст. 8—11. *Вспомните это, и укрѣпитесь, и возвратитесь, отступники, къ сердцу. Вспомните о прежнемъ вѣкѣ, ибо Я Богъ и нѣтъ еще Бога и нѣтъ подобнаго Мнѣ, возвѣщающій отъ начала то, что будетъ въ концѣ, и издавна то, что еще не было, говоря: Мое рѣшеніе состоится и всякое хотѣніе Мое исполнится; призывающій птицу отъ востока и исполнителя воли Моей изъ дальней страны; и Я сказалъ это и приведу это* [въ исполненіе]; *Я создалъ и исполню это.* LXX: *Вспомните это и стенайте, покайтеся заблуждающіеся. Обратитесь сердцемъ и вспомните о прежде бывшемъ отъ* [начала] *вѣка: ибо Я Богъ, и нѣтъ еще, кромѣ Меня, который возвѣщаю напередъ о послѣдующемъ прежде, нежели сбудется и исполнится, и сказалъ: всякое хотѣніе Мое состоится и все, что Я опредѣлилъ, исполню, призываю птицу отъ востока и изъ земли дальней тѣхъ, о коихъ Я опредѣлилъ; Я сказалъ и привелъ* [въ исполненіе], *совершилъ и исполнилъ.* Такъ какъ Я самъ родилъ васъ, самъ носилъ и отъ дѣтства до старости вы спасаетесь не по вашимъ заслугамъ, а по Моей любви; то оставьте идоловъ, которыхъ вы сдѣлали, и обратитесь къ почитанію единаго Бога. Покайтесь,

и наши хотятъ все понимать въ отношеніи къ пришествію Христову; но первые свои чаянія откладываютъ на будущее, а мы содержимъ ихъ какъ осуществившіяся. День же принимай вмѣсто времени,— хотя Іосифъ утверждаетъ, что это исполнилось при Оніи, который, убѣжавъ въ Египетъ, съ весьма великимъ множествомъ Іудеевъ построилъ храмъ и жертвенникъ и съ тщетнымъ неразуміемъ пытался исполнить пророчество о Христѣ. Говорится же объ одномъ жертвенникѣ такъ же, какъ одна вѣра, одно крещеніе и одна церковь. *И памятникъ Господу у предѣловъ ея,*—безъ сомнѣнія обозначаетъ Евангеліе и писанія апостоловъ. Ибо какъ выше по тропологическому пониманію подъ землею Іудейскою страшною или увеселительною для Египта разумѣется ветхій завѣтъ, такъ памятникомъ въ предѣлахъ Египта указывается исторія евангельская. Далѣе присоединяетъ: *и будетъ знаменіемъ и свидѣтельствомъ,* т. е. страданія Господня. Тогда увѣровавшіе, въ то время какъ будутъ сражаться Египтяне противъ Египтянъ, враждовать мужъ противъ брата своего и городъ воевать съ городомъ, увѣровавшіе, по наступленіи времени преслѣдованія, будутъ молить милосердіе Господа и тотчасъ придетъ Спаситель, т. е. *Іисусъ,* ибо таково значеніе этого слова на нашемъ языкѣ. И будетъ познанъ Господь Египтянами, и познаютъ Его или гонители, которые будутъ побѣждены, или вѣрующіе, избавленные данною имъ помощью. И почтутъ Его жертвами и дарами, и дадутъ обѣты Господу, и исполнятъ. Іудеи скажутъ: закономъ предписано, чтобы жертвенникъ былъ только на одномъ мѣстѣ, которое изберетъ Господь Богъ и чтобы жертвы закалались только священниками изъ рода Левіина (Второз. 26). Но вотъ Исаія ясно учитъ, что Египтяне познаютъ Господа и будутъ чтить Его, и будутъ приносить жертвы и дары, будутъ давать обѣты и исполнятъ ихъ. Если Египтяне имѣютъ священство, то и на нихъ исполняется свидѣ-

ни на лѣво (Втор. 5, 32, 33). Скажу еще, что я думаю: едва ли кто можетъ быть свободенъ отъ этого проклятія, когда мы и злымъ часто льстимъ изъ за ихъ силы, и добрыхъ презираемъ изъ за ихъ бѣдности. Посему яснѣе перевелъ Акила: *горе тому, кто говоритъ злому: ты добръ, и доброму: ты золъ.* Съ этимъ смысломъ согласуется и сказанное Соломономъ въ Притчахъ: *иже судитъ праведнаго неправеднымъ, неправеднаго же праведнымъ, нечистъ и мерзокъ у Господа* (Притч. 17, 15). И книжники и фарисеи, не вмѣщая въ себѣ словъ Спасителя (Іоан. 8, 37), но держась человѣческихъ преданій (Марк. 7, 8) и бабьихъ басней (1 Тим. 4, 7), сдѣлали добро зломъ и зло добромъ.

Ст. 21. *Горе вамъ, которые мудры въ своихъ глазахъ и благоразумны предъ самими собою.* Горе, говоритъ, вамъ, которые сами себѣ кажетесь мудрыми, которые слѣдуете разуму не Божію, а человѣческому, и, не принимая Божіей силы и Божіей премудрости (1 Кор. 1, 24), считаете себя мудрыми. Между мудростію и разумомъ, по словамъ стоиковъ, различіе въ томъ, что мудрость есть знаніе вещей Божескихъ и человѣческихъ, а разумъ—только смертныхъ. Въ связи же съ предъидущимъ говорится это противъ книжниковъ и фарисеевъ, которые, имѣя ключъ разумѣнія, и сами не приходятъ ко Христу, и другимъ не дозволяютъ приходить (Лук. 11, 52).

Ст. 22. *Горе вамъ, которые сильны въ питіи вина и мужи храбрые въ раствореніи сикера,* то есть, *опьяненія.* О тѣхъ, которымъ выше сказалъ: *горе вамъ, встающимъ рано утромъ для исканія опьяненія и для питія даже до вечера, чтобы разгорячать себя виномъ* (Исаіи 5,11), и нынѣ говоритъ, что они сильны въ питіи вина и мужи храбрые въ раствореніи сикера. Силою Господа обличались упоенные виномъ змія и ядомъ аспидовъ неисцѣльнымъ

построилъ храмъ въ Египтѣ въ городѣ Иліополисѣ. Читай Исторіи Іосифа (Іосиф. кн. 12, гл. 9). Другіе подъ словомъ *ares*, т. е. ὄστρακον, *черепица*, хотятъ разумѣть городъ Острацинъ и другіе города подлѣ Ринокоруры и Касія, которые доселѣ въ Египтѣ очевидно говорятъ хананейскимъ, т. е. сирскимъ языкомъ,—и думаютъ что въ эту страну были переселены сосѣдніе Сирійцы и Арабы. Далѣе тѣ, которые относятъ пророчество къ пришествію Христову, признаютъ въ пяти городахъ или законъ Господень, который прежде всего былъ объясняемъ въ Александріи [1]), или пять чиновъ церкви,—епископовъ, пресвитеровъ, діаконовъ, вѣрныхъ и оглашенныхъ; или—духовное пониманіе закона, о которомъ и апостолъ говоритъ: *въ церкви хощу пять словесъ умомъ моимъ глаголати, да и ины пользую, нежели тмы словесъ языкомъ* (1 Кор. 14, 19) и что одинъ изъ пяти городовъ будетъ называться городомъ солнца, т. е. правды, въ крышахъ котораго исцѣленіе.

Ст. 19—21. *Въ день тотъ будетъ жертвенникъ Господень посреди земли Египетской и памятникъ Господу у предѣловъ ея. И будетъ онъ знаменіемъ и свидѣтельствомъ о Господѣ воинствъ въ землѣ Египетской. Ибо они возвовутъ ко Господу въ виду притѣснителя, и Онъ пошлетъ имъ спасителя и заступника, чтобы избавить ихъ; и будетъ познанъ Господь Египтомъ, и познаютъ Египтяне Господа въ день тотъ, и почтутъ Его жертвами и дарами, и дадутъ обѣтъ Господу и исполнятъ.* Съ этого мѣста и до конца видѣнія или бремени на Египетъ, и Іудеи

---

[1]) Бл. Іеронимъ разумѣетъ учрежденныя прежде всего въ Александріи огласительныя училища, гдѣ объяснялось Св. Писаніе. И въ книгѣ «О знаменитыхъ мужахъ», говоря о Пантенѣ, бл. Іеронимъ замѣчаетъ, что въ Александріи постоянно со времени евангелиста Марка были церковные учители.

и высыпающіе золото изъ кошелька и взвѣшивающіе серебро на вѣсахъ и нанимающіе художника: сдѣлали дѣло рукъ и преклонившись поклонялись: поднимаютъ его на плеча и ходятъ. Если же поставятъ его на мѣстѣ своемъ, то остается и не сдвинется, и кричавшаго къ нему не услышитъ и не спасетъ его отъ бѣдъ. Не называетъ его ни Іаковомъ, ни Израилемъ, что̀ одно, безъ присоединенія раба и отрока и избраннаго, говорится, какъ мы выше сказали, въ укоризну народу, но гораздо хуже,—домомъ Іакова и остатками Израиля, вслѣдствіе родства по плоти и крови, и какъ бы подонками отъ остатковъ Израиля. И учитъ ихъ, что они, подобно отрокамъ и младенцамъ, были носимы Богомъ изъ Египта, какъ бы чревомъ и утробою беременной матери. И это не потому, что неизреченное и непостижимое величіе Божіе имѣетъ или чрево или утробу и ноги, и руки и прочіе члены тѣла, но чтобы мы чрезъ свойственныя намъ слова познавали любовь Божію. Также и въ сто девятомъ псалмѣ воспѣвается тоже отъ лица Бо̀га. Ибо въ томъ мѣстѣ, гдѣ Семьдесятъ перевели: *изъ чрева прежде денницы родихъ тя* (Псал. 109, 3), въ еврейскомъ написано: *merehem*, что̀ значитъ *изъ утробы (de vulva)*. Въ настоящемъ же мѣстѣ написано не только изъ чрева и утробы, то есть *mebeten* и *merehem*, но *menni*, каковая приставка означаетъ *изъ моего чрева* или *изъ моей утробы*. Смыслъ же такой: Я, родившій васъ съ дѣтства и носившій въ Моемъ чревѣ и утробѣ, буду защищать васъ до старости,—не Моей, а вашей, чтобы научить ихъ, что они будутъ спасены божественнымъ милосердіемъ. Ибо Творецъ всего щадитъ свое твореніе и пастырь добрый полагаетъ душу за овецъ своихъ. А наемникъ, которому овцы не свои, когда видитъ волка, бѣжитъ (Іоанн. гл. 10). Итакъ, поелику Я создалъ и родилъ дѣтей, то Я самъ буду носить и поддерживать ихъ. По Семидесяти, сказавшимъ: *которыхъ Я ношу отъ чрева и учу отъ дѣт-*

Іудина въ веселіе для Египта вмѣсто *веселіе* въ Еврейскомъ стоитъ *agga*, что можно перевести и *веселіе* (почему и Аггей переводится словомъ *веселый)* и *ужасъ,* что Акила выразительнѣе перевелъ словомъ γύρωσιν (вращаніе), когда кто либо въ ужасѣ и трепетѣ вращаетъ глазами и трепещетъ приближающагося врага. Итакъ если захотимъ понимать въ добрую сторону, что воспоминаніе объ Іудѣ будетъ для Египта радостію, то справедливо можно перевести *веселіе;* если же, какъ я полагаю, слѣдуетъ перевести вмѣсто *веселіе ужасъ,* то мы должны понимать страхъ или ужасъ,— то, что когда придетъ Навуходоносоръ и у всѣхъ людей сильныхъ руки ослабѣютъ какъ у женщинъ, то даже слово Іудея будетъ ужасомъ для Египта, поелику тогда какъ онъ желаетъ оказывать Іудеѣ помощь, самъ онъ потерпѣлъ столь великія бѣдствія. Въ отношеніи къ нашимъ временамъ никто не сомнѣвается, что по сравненію съ христіанами всѣ язычники суть какъ бы женщины, имѣющія нетвердыя мысли, и все, что они ни скажутъ, обращается въ глупость, что они ужасаются столь великаго обращенія народа и удивляются и уразумѣваютъ руку Господню, и всякій изъ язычниковъ, вспомнивъ о имени христіанскомъ, въ страхѣ сознаетъ безсиліе идолопоклонства.

Ст. 18. *Въ день тотъ пять городовъ въ земли Египетской будутъ говорить языкомъ ханаанскимъ и клясться Господомъ воинствъ; одинъ назовется городомъ солнца.* Вмѣсто города солнца, LXX, не знаю что имѣя въ виду, перевели *asedec,* что нѣкто изъ нашихъ переводитъ *городъ правды,* и введенный въ заблужденіе тѣмъ, что въ еврейскомъ стоитъ *ares,* думаетъ, что это *земля,* которая пишется другими буквами. Итакъ лучше перевелъ Симмахъ: *одинъ назовется городомъ солнца*, ибо двусмысленное слово *ares* значитъ и *черепица* и *солнце,* такъ какъ и то и другое обожжено огнемъ и сухо. Не разумѣя этого мѣста Онія

(Втор. 32, 33). И будучи сами пьяны, они опьяняли народъ, чтобы онъ, упоенный до равнаго съ ними неистовства, вопіялъ противъ Господа (Матѳ. 27, 20—25. Лук. 23, 23). Въ иносказательномъ смыслѣ мы объясняли уже прежде,— что священники, намѣреваясь войти въ скинію Божію, не должны пить вина и сикера (Лев. 10, 9). Къ этому теперь присовокупляемъ, что и назореямъ, посвящающимъ себя Господу, предписано было, чтобы они не пили вина и сикера, и всего того, что̀ дѣлается изъ виноградныхъ ягодъ, и не употребляли въ пищу винограда даже и вяленнаго, и виннаго уксуса (Числ. 6, 3). И въ Притчахъ предписывается: *сильніи гнѣвливи суть, вина да не піютъ, да напившеся не забудутъ мудрости* (Притч. 31, 4, 5). Между виномъ и сикеромъ, понимаемыми въ таинственномъ смыслѣ, по моему мнѣнію, то различіе, что вино есть простая, обыкновенная страсть, напримѣръ, похоти, скупости, объяденія и зависти; а сикеръ, то есть, опьяненіе, содержитъ въ себѣ всѣ порочныя страсти, которыя на латинскомъ языкѣ мы можемъ правильнѣе назвать словомъ perturbationes (волненія), потому что онѣ разстроиваютъ крѣпость ума и производятъ то, что упоенные ими не знаютъ, что̀ дѣлаютъ. Поэтому начальствующіе должны быть болѣе всего свободны отъ пороковъ, и особенно отъ гнѣва, который весьма близокъ къ ярости, чтобы они тѣмъ больше не вредили подчиненнымъ, чѣмъ больше имѣютъ силы. Растворяетъ сикеръ тотъ, кто, будучи исполненъ опьяненія, для обольщенія людей, принимаетъ видъ имѣющаго нѣкоторыя тѣни и подобія добродѣтелей.

Ст. 23. *Которые за дары оправдываете нечестиваго, и правду праваго отнимаете у него.* И этотъ видъ пороковъ свойственъ винограднику, который вмѣсто добрыхъ гроздовъ принесъ дикія виноградныя ягоды, и, когда Господь ожидалъ, что онъ сотворитъ судъ, сотворилъ беззаконіе,

духа круговращенія можно перевести и *духъ заблужденія,* а также вмѣсто переведеннаго нами *кривой и короткій* можемъ поставить *сгорбленный и рѣзвящійся,* въ обозначеніе *старика и дитяти.* Еврейское слово agmon при поспѣшности перевода, мы, введенные въ заблужденіе двусмысленностію его, перевели *короткій,* тогда какъ Акила выразительнѣе перевелъ στρεβλοῦντα, т. е. ничего недѣлающій правильно, а все превратно, въ обозначеніе дитяти. Итакъ смыслъ такой: глупы стали князья Цоанскіе, и мудрые совѣтники дали Фараону совѣтъ неразумный, и увяли князья Мемфиса и ввели въ заблужденіе Египетъ—уголъ народовъ потому, что Господь замѣшалъ у нихъ духъ заблужденія и круговращенія, чтобы они не знали что говорить и ввели Египетъ въ заблужденіе. И какъ пьяный и изрыгающій рвоту будетъ дѣлать что ему взбредетъ на умъ и не знаетъ гдѣ онъ находится, а лежитъ безъ сознанія: такъ и Египетъ не будетъ имѣть никакого дѣла, ни совѣта, который бы имѣлъ или начало или конецъ и не былъ бы свойственъ или старикамъ или дѣтямъ, изъ коихъ одни по преклонности лѣтъ слабоумны и безумствуютъ, а другіе по легкомыслію и дѣтству не знаютъ что дѣлаютъ. Это, захочешь ли понимать въ отношеніи къ опустошенію Вавилонскому, или къ пришествію Христову, и буквально и въ смыслѣ духовномъ будетъ согласно съ связью рѣчи.

Ст. 16—17. *Въ день тотъ Египетъ будетъ какъ женщины, и вострепещутъ и убоятся предъ движеніемъ руки Господа воинствъ, которую Онъ подвигнетъ на него. И будетъ земля Іудина въ веселіе для Египта: всякій, кто вспомнитъ о ней, вострепещетъ отъ опредѣленія Господа воинствъ, которое Онъ постановилъ о немъ.* Думаю лучше обличить даже свое собственное заблужденіе, чѣмъ, стыдясь сознаться въ погрѣшности, оставаться въ заблужденіи. Въ переведенномъ мною: *и будетъ земля*

истуканы, которые не могутъ спасти несущихъ, они не что иное, какъ ноша жрецовъ, обременяющая ихъ до утомленія. Когда настанетъ плѣнъ, то они, вслѣдствіе цѣнности металловъ, изъ которыхъ сдѣланы, прежде всего берутся въ плѣнъ и не могутъ освободить ни своей души, ни носящихъ,—не въ томъ смыслѣ, что нѣмые кумиры, лишенные чувства, имѣютъ душу и какое либо чувство боли, но καταχρηστικῶς (въ переносномъ смыслѣ) говорится о душѣ и членахъ тѣхъ предметовъ, которые не имѣютъ чувства и членовъ. Также и въ Притчахъ читается: *смерть и животъ въ руцѣ языка* (Притч. 18, 21). Или такъ слѣдуетъ сказать, что заблужденіе идолослуженія было весьма тяжелымъ бременемъ у язычниковъ, которое придавливало своихъ почитателей къ землѣ и не могло спасти и дѣлало души ихъ плѣнниками діавола и демоновъ.

Ст. 3—7. *Послушайте Меня, домъ Іаковлевъ и весь остатокъ дома Израилева, принятые Мною отъ чрева, носимые Мною отъ утробы. До старости* [вашей] *Я тотъ же, и до сѣдинъ Я буду носить* [васъ]: *Я создалъ и Я буду носить: Я буду поддерживать и спасать. Кому уподобили вы Меня и съ кѣмъ сравнили и сличили Меня и сдѣлали сходнымъ, высыпающіе золото изъ кошелька и взвѣшивающіе серебро на вѣсахъ, нанимающіе художника, чтобы онъ сдѣлалъ бога: и они падаютъ предъ нимъ и преклоняются. Поднимаютъ его на плеча, нося и ставя на свое мѣсто, и будетъ стоять и не сдвинется съ мѣста своего. Но когда закричатъ къ нему, онъ не услышитъ, и не спасетъ ихъ отъ бѣды.* LXX: *Послушайте Меня, домъ Іаковлевъ и весь остатокъ Израиля, которыхъ Я ношу отъ чрева и учу отъ дѣтства до старости. Я есмь, и пока состарѣетесь, Я есмь. Я терплю васъ: Я создалъ, и Я буду носить, Я подниму и спасу васъ. Кому вы уподобили Меня? Посмотрите, обдумайте, заблуждающіеся*

Ст. 11—13. *Глупы князья Цоанскіе; мудрые совѣтники Фараона дали совѣтъ неразумный. Какъ скажете вы Фараону: я сынъ мудрецовъ, сынъ царей древнихъ? Гдѣ теперь мудрецы твои? Пусть они возвѣстятъ тебѣ и покажутъ, что замыслилъ Господь воинствъ на Египетъ. Глупы стали князья Цоанскіе, увяли князья Мемфисскіе; они обманули Египетъ—уголъ народовъ его.* Что Цоанъ былъ столицею Египта, показываетъ и Псалмопѣвецъ, говоря что тамъ Моисей сотворилъ много чудесъ, которыя описываются въ Исходѣ: *сотвори чудеса въ земли Египетстѣй на поли Танеосѣ* (Пс. 77, 11). А что Мемфисъ былъ преданъ чародѣйству, то это и до настоящаго времени показываютъ остатки прежняго заблужденія. Кратко изображается то, что съ наступленіемъ Вавилонскаго опустошенія, всѣ совѣты маговъ и хвалившихся знаніемъ будущаго окажутся неразумными, и что при пришествіи Христовомъ все обратится въ ничто, когда прорицатели Египта не найдутъ совѣта, какъ бы сокрушить ученіе Христіанское. Это особенность Писаній, что *уголъ* они употребляютъ въ смыслѣ царской власти, такъ какъ она соединяетъ народы и составляетъ какъ бы самую крѣпкую основу цѣлаго дома. Поэтому и Христосъ, соединяющій стѣны двухъ народовъ, называется краеугольнымъ камнемъ (Ефес. гл. 2). Слова же: *какъ скажете вы Фараону: я сынъ мудрецовъ, сынъ царей древнихъ* указываютъ, что Египтяне родоначальниками своими представляютъ героевъ и боговъ, Ороса, Изиду, Озириса и Тифона.

Ст. 14—15. *Господь замѣшалъ среди его духъ кровращенія; и они заставили Египетъ блуждать во всякомъ дѣлѣ его, какъ блуждаетъ пьяный и изрыгающій рвоту; и не будетъ въ Египтѣ дѣла, которое бы совершала голова и хвостъ кривой и короткій.* Сначала скажемъ о переводѣ, а потомъ размыслимъ о томъ, что написано. Вмѣсто

оправдывая за дары нечестиваго и обращая вниманіе не на дѣла, а на дары, ослѣпляющіе даже очи мудрыхъ (Втор. 16, 19). Посему намъ должно остерегаться опьяненія виномъ, въ которомъ есть блудъ (Ефес. 5, 18), чтобы не обнажались голени срамоты нашей (Быт. 9, 21—23), должно остерегаться угодничества предъ нечестивыми изъ за даровъ ихъ, и презрѣнія правды праваго изъ за его бѣдности. И въ посланіи Іакова предписывается, чтобы мы не были судьями неправды, чествуя нечестивыхъ богатыхъ и презирая святыхъ бѣдныхъ (Іак. 2, 2—4).

Ст. 24. *За то какъ языкъ огня пожираетъ и жаръ пламени сожигаетъ солому, такъ корень ихъ будетъ какъ пепелъ, и отпрыскъ ихъ взойдетъ какъ прахъ. Ибо они отвергли законъ Господа воинствъ, и хулили слово Святаго Израилева.* Такъ какъ они, по вышеупомянутымъ причинамъ гордости, опьяненія и любостяжанія, вмѣсто добрыхъ гроздовъ принесли волчцы, и сѣно, дрова, солому, и имѣющія сгорѣть тернія (1 Кор. 3, 12); то корень порочности ихъ обратится въ пепелъ, и весь цвѣтъ и краса богатства и тѣла уподобится праху. Ибо они не только это сдѣлали, но по этимъ ступенямъ дошли до богохульства, такъ что не приняли закона Господа и хулили слово Святаго Израилева, о которыхъ выше мы читали: *отъ Сіона изыдетъ законъ, и слово Господне изъ Іерусалима* (Исаіи 2, 3). Корень можно разумѣть въ злыхъ помыслахъ, а плодъ и отпрыскъ въ злыхъ дѣлахъ и словахъ, такъ что скрытое въ корнѣ показывается въ отпрыскѣ, которые оба будутъ пожраны пламенемъ отъ Господа (Числ. 11, 3). Посему и апостолъ говоритъ о корнѣ горечи пороковъ, пускающемъ отпрыскъ вверхъ (Евр. 12, 15).

Ст. 25. *Посему гнѣвъ Господень разъярился на народъ Его, и Онъ простеръ руку Свою на него, и поразилъ его, и содрогнулись горы, и трупы ихъ были какъ*

пустынѣ» (Іез. 29, 3. 4). Относительно же пришествія Христова все это должно понимать иносказательно, сообразно съ тѣмъ, что мы читали выше: «пустынею сдѣлаетъ Господь море Египетское»; и еще: «пошлетъ Господь руку Свою на рѣку Египетскую сильную и разобьетъ ее на семь долинъ, такъ что всякій перейдетъ ее въ обуви»,—что т. е. всякое заблужденіе водъ Египетскихъ и бѣсовскія чарованія, коими они обольщали подчиненные народы, будутъ изсушены пришествіемъ Христовымъ. Слова же: *высохнетъ вода въ морѣ* можемъ понимать и исторически,—что они обозначаютъ не море великое, а озеро Мареотидское, такъ какъ Писаніе всѣ собранія водъ называетъ морями. Слова эти могутъ быть понимаемы и въ смыслѣ гиперболы. Дальнѣйшія же слова: *обнажится русло рѣки отъ источника своего* изображаютъ, что высохнетъ вмѣстѣ и рѣка и источникъ.

Ст 8—10. *И восплачутъ рыбаки, и возрыдаютъ всѣ бросающіе уду въ рѣку, и закидывающіе сѣти на воду впадутъ въ уныніе. И будутъ въ смущеніи обработывающіе ленъ, прядущіе и ткущіе полотна; и будетъ орошаемое его въ увяданіи, всѣ дѣлавшіе садки для ловли рыбы.* И это принимай въ двоякомъ смыслѣ,—что по опустошеніи Египта, когда вся страна будетъ страдать отъ засухи, восплачутъ рыбаки и возрыдаютъ бросавшіе уду въ рѣку, дѣлавшіе сѣти и неводы и плетшіе изъ тростника различные сосуды, т. е. князья, лица царскаго рода и правители; и что въ пришествіе Христово всѣ рыбаки превратнаго рода, которые вопреки ученію апостольскому уловляли людей въ погибель и съ неразумною мудростію плели сѣти и мрежи, чтобы увлечь въ нихъ погибшихъ, посрамлены, такъ что въ землѣ Египетской или есть не много, или вовсе нѣтъ такихъ рыбаковъ. Это мы видимъ исполнившимся на дѣлѣ,—что здѣсь поднимаются побѣдныя знамена церквей и идолы во всемъ Египтѣ пали.

ваши стали тяжелымъ бременемъ до утомленія. Истлѣли и сокрушены вмѣстѣ: не могли спасти носившаго и душа ихъ пойдетъ въ плѣнъ. LXX: *Палъ Вилъ, сокрушенъ Дагонъ. Были истуканы ихъ звѣрями и животными; вы носите ихъ связанными, какъ бремя для трудящагося, и утомляющагося, и алчущаго и не преодолѣвающаго вмѣстѣ съ тѣми, которые не могутъ спастись отъ войны, но сами были отведены въ плѣнъ.* Послѣ призванія язычниковъ и избранія вѣрующихъ изъ Израиля свидѣтельствуетъ о паденіи идоловъ. Палъ, *палъ* или *сокрушенъ Вилъ,* котораго греки называютъ Виломъ, латиняне же Сатурномъ. Онъ пользовался такимъ почтеніемъ у древнихъ, что ему приносили не только человѣческія жертвы изъ плѣнныхъ и незнатныхъ людей, но и своихъ дѣтей. *Наво* же есть также идолъ, который означаетъ и *пророчество* и *прорицаніе,* и указываетъ на то, что оно послѣ евангельской истины умолкло во всемъ мірѣ, или же, по Семидесяти, *Дагонъ,* котораго впрочемъ нѣтъ въ еврейскомъ. Это идолъ Аскалона, Газы и прочихъ городовъ филистимскихъ. И отъ частнаго переходитъ къ общему: *были истуканы ихъ для звѣрей и животныхъ:* не въ томъ смыслѣ, что истуканы языческіе отданы въ добычу звѣрямъ и животнымъ, а въ томъ, что предметами богопочтенія у язычниковъ служатъ изображенія звѣрей и безсловесныхъ животныхъ, которыя въ особенности въ Египтѣ пользуются божескимъ культомъ. О нихъ Виргилій [говоритъ]:

И чудовища всякаго рода боговъ и лающій Анубисъ [1]).

Ибо и многіе города ихъ [египтянъ] имѣютъ названія отъ звѣрей и животныхъ: Κυνῶν отъ *собаки,* λέων отъ *льва,* Θμοῦις отъ *козла* на египетскомъ языкѣ, Λύκων отъ волка,—чтобы умолчать о страшной и ужасной луковицѣ и шумѣ изъ надутаго чрева, что̀ свойственно пелузійской религіи Это, говоритъ,

[1]) Virgil. Aen. VIII, 698.

пониманію, —или въ отношеніи ко временамъ Халдейскимъ, когда Египетъ былъ завоеванъ Навуходоносоромъ, или въ отношеніи къ Римской имперіи, когда Августъ Цезарь, побѣдивши Антонія и Клеопатру, покорилъ Египетъ. Что Вавилоняне были жестоки, объ этомъ свидѣтельствуетъ все Писаніе: они не щадили дѣтей, прокалывали ихъ своими копьями и не имѣли сострраданія къ беременнымъ; а что Римское царство было весьма сильно объ этомъ свидѣтельствуетъ и книга Даніила (гл. 7), изображая четвертаго звѣря имѣющаго желѣзные зубы и когти.

Ст. 5—7. *И высохнетъ вода въ морѣ, и истощится и изсушится потокъ, и изсякнутъ рѣки, обмелѣютъ и высохнутъ ручьи насыпей. Камышъ и тростникъ завянутъ, обнажится русло рѣки отъ потока своего, и всякій орошенный посѣвъ засохнетъ, выгоритъ, и не будетъ его.* Естественно, что когда по гнѣву Божію наступитъ плѣнъ, то за негодованіемъ его послѣдуютъ бѣдствія и на оскорбившихъ Бога возстанутъ вмѣстѣ всѣ стихіи. Поэтому у другаго пророка (Іер. гл. 12) написано, что не будетъ и птицъ въ воздухѣ и рыбъ въ водѣ, чтобы лишить людей всего необходимаго. Говоримъ это, если захотимъ принимать слова пророка въ смыслѣ пересыханія рѣки Нила и его рукавовъ. Если же захотимъ понимать въ переносномъ смыслѣ, то подъ рѣкою разумѣемъ царство, подъ рукавами начальниковъ его, а подъ зеленью, тростникомъ и папирусомъ всѣ естественныя богатства Египта, что этими предметами изображаются произведенія Египта, коими Египетъ весьма богатъ. Будемъ читать Іезекіиля, гдѣ царь Фараонъ изображается великимъ дракономъ живущимъ въ рѣкахъ и говоритъ: «моя рѣка и я создалъ себя», и слышитъ: «но Я положу узду въ челюсти твои и прилѣплю рыбъ рѣкъ твоихъ къ чешуѣ твоей, и вытащу тебя изъ рѣкъ твоихъ, и всѣ рыбы твои прилипнутъ къ чешуѣ твоей, и брошу тебя въ

пометъ посреди улицъ. При всемъ этомъ ярость Его не отвратилась, и рука Его еще простерта. Такъ какъ они отвергли законъ Господа воинствъ, который дать Онъ обѣщалъ чрезъ Іеремію, говоря: *се дніе грядутъ, глаголетъ Господь, и завѣщаю дому Израилеву и дому Іудину завѣтъ новъ, не по завѣту, егоже завѣщахъ отцемъ ихъ, въ день, въ оньже емшу Ми за руку ихъ, извести я отъ земли Египетскія* (Іер. 31, 31, 32), и хулили Слово Святаго Израилева, говоря: *Самарянинъ еси Ты, и бѣса имаши* (Іоан. 8, 42), и: *не сей ли есть тектоновъ сынъ* (Матѳ. 13, 55): то за это разъярился гнѣвъ Господень на народъ Его, гнѣвъ разъярившійся прежде на начальниковъ и сильныхъ, бывшихъ мудрыми въ собственныхъ глазахъ и оправдывавшихъ нечестиваго за дары, и пожравшій ихъ подобно тому какъ языки огня и жаръ пламени истребляютъ солому,— чтобы сильные потерпѣли и муки сильныя. И Онъ простираетъ руку Свою противъ того, кого называетъ народомъ Своимъ (Исаіи 1, 3), потому что онъ былъ наслѣдственнымъ удѣломъ Его и ужемъ достоянія Его (Втор. 32, 9). Простираетъ же руку для пораженія, и разъяряется гнѣвъ Его, о которомъ и въ другомъ мѣстѣ читаемъ: *Господи, да не яростію Твоею обличиши мене, ниже гнѣвомъ Твоимъ накажеши мене* (Псал. 6, 2), и Іеремія говоритъ: *накажи насъ Господи, обаче въ судѣ, а не въ ярости* (Іерем. 10, 24). Говорится же, что Господь ярится, не потому, чтобы Онъ былъ подверженъ человѣческимъ страстямъ, но потому, что мы, согрѣшающіе, не боялись бы Господа, еслибы не слышали, что Онъ гнѣвается. Посему и апостолъ пишетъ, что благость и долготерпѣніе Божіе призываютъ насъ къ покаянію, а мы, по упорству и нераскаянному сердцу своему, собираемъ себѣ гнѣвъ на день гнѣва и откровенія праведнаго суда Божія (Рим. 2, 4, 5). Какова же рука, простирающаяся или поднимающаяся на грѣшный народъ, объ этомъ

предана въ руки народа сѣвернаго“ (Іер. 46, 20. 24). Іезекіиль, присоединяясь съ равнымъ авторитетомъ пророчества, говоритъ: „положу конецъ многолюдству Египта рукою Навуходоносора, царя Вавилонскаго“. И еще: „укрѣплю мышцы царя Вавилонскаго и дамъ мечъ Мой въ руку его и сокрушу мышцы Фараона И узнаютъ, что Я Господь, когда дамъ мечъ Мой въ руку царя Вавилонскаго и онъ прострetъ его на землю Египетскую. И разсѣю Египетъ по народамъ“ (Iез. 30, 10. 24. 26). Если же относимъ ко временамъ Спасителя, то можемъ привести оное мѣсто изъ Евангелія: *не мните, яко пріидохъ воврещи миръ на землю: не пріидохъ воврещи миръ, но мечь. Пріидохъ бо разлучити человѣка на отца своего, и дщерь на матерь свою и невѣсту на свекровь свою. И врази человѣку домашніе его* (Матѳ. 10, 34. 36). И опять въ другомъ мѣстѣ: *будутъ раздѣлены тріе на два и два на три. Раздѣлится отецъ на сына, мати на дщерь и невѣста на свекровь свою* (Лук. 12, 52. 58).

Ст. 3. *И разорвется духъ Египта во внутренностяхъ его, и совѣтъ его Я ниспровергну; и будутъ они спрашивать идоловъ своихъ, и прорицателей, и чародѣевъ, и гадателей.* Когда въ Египтѣ начнется междоусобіе, такъ какъ одни пожелаютъ подчиниться царю Вавилонскому, а другіе не захотятъ подклонить выю подъ ярмо его, или когда одни увѣруютъ во Христа, а другіе воспротивятся, то разорвется и разъединится духъ Египта, когда не всѣ будутъ желать одного и того же, и всякій совѣтъ ихъ обратится въ ничто. Тогда они пойдутъ къ идоламъ своимъ и будутъ спрашивать у прорицателей, гадателей, чародѣевъ и свѣдущихъ въ магіи, отъ чего это случилось?

Ст. 4. *И предамъ Египетъ въ руку властителей жестокихъ, и царь сильный будетъ господствовать надъ ними, говоритъ Господь Богъ воинствъ.* Слѣдуемъ двоякому

языки достояніе Твое и одержаніе Твое концы земли (Псал. 2, 8). И клянется Самимъ Собою, что рѣшеніе устъ Его и слово, которое Онъ разъ изрекъ относительно спасенія народовъ, не будетъ недѣйствительнымъ, но на дѣлѣ исполнится обѣщаніе Его, который выше говоритъ: *обратитесь ко Мнѣ, и будете спасены, всѣ концы земли.* Клянется же по апостолу (Евр. гл. 6) для того, чтобы чрезъ два неизмѣнныхъ предмета, относительно которыхъ невозможно солгать Богу, мы имѣли твердое утѣшеніе; Онъ клянется и относительно того, что, по оставленіи идоловъ, предъ Нимъ преклонится всякое колѣно, небесныхъ, земныхъ и преисподнихъ (Филип. гл. 2), и что Имъ будетъ клясться всякій языкъ смертныхъ. Этимъ ясно указывается на народъ христіанскій. Ибо это обычай церкви—преклонять колѣно предъ Христомъ: іудеи совсѣмъ не дѣлаютъ этого, обнаруживая высокомѣріе духа. Но и всякій языкъ всѣхъ варварскихъ народовъ, не въ синагогахъ, а въ церквахъ Христовыхъ будетъ исповѣдывать Бога. Всякій же языкъ, исповѣдующій Христа, будетъ говорить о Господѣ и скажетъ: *моя правда* и моя власть, а не народа іудейскаго. Къ Нему прійдутъ всѣ народы, и устыдятся возстававшіе прежде противъ Его Евангелія, и будетъ оправдано и прославится все сѣмя Израилево,—тѣхъ, проповѣдь и весьма обильная жатва которыхъ во всемъ мірѣ принесла весьма богатые плоды. Или по Семидесяти, всякій языкъ, клянущійся Богомъ и исповѣдующій Его, скажетъ, что правда и слава всего міра приходитъ къ Нему, и устыдятся іудеи, отдѣляющіеся отъ Него. Произшедшіе же отъ племени сыновей Израилевыхъ и родившіеся отъ сѣмени апостоловъ и увѣровавшіе во Христа будутъ имѣть правду и славу вѣчную.

Глава XLVI. Ст. 1—2. *Сокрушенъ Вилъ, низвергнутъ Наво: были истуканы ихъ для звѣрей и животныхъ; ноши*

Египта истаетъ среди Его. Писаніямъ обычно къ темному присоединять ясное и то, что прежде выражено загадочно, высказывать ясными словами. Поэтому и въ настоящемъ мѣстѣ послѣ угрозы Египту: *горе земли осѣняющей крыльями, которая находится по ту сторону рѣкъ Эѳіопскихъ* и прочаго изложеннаго въ рѣчи пророческой, теперь дѣлаетъ смыслъ болѣе яснымъ и угрозу обращаетъ прямо къ Египту,—что не чрезъ ангеловъ, а Самъ Господь придетъ на облакѣ легкомъ, т. е. быстромъ, и войдетъ въ Египетъ, и идолы Египетскіе вострепещутъ и истаетъ сердце храбрыхъ и исполнится пророчество Іезекіиля: *истреблю изваянія и упраздню идоловъ въ Мемфисѣ* (Іез. 30, 13). Нѣкоторые все это пророчество относятъ ко временамъ Спасителя, когда Онъ вошелъ на облако легкое, т. е. тѣло человѣческое, которое принялъ отъ Дѣвы, не отягченное никакимъ сѣменемъ человѣческаго смѣшенія, или что Онъ поднятъ былъ облакомъ легкимъ, т. е. тѣломъ дѣвственнымъ, и при входѣ Его вострепетали всѣ демоны, и тогда-то произошло первое паденіе демоновъ, не могшее перенести присутствія Господа.

Ст. 2. *И я возстановлю Египтянъ противъ Египтянъ, и будетъ сражаться мужъ противъ брата своего и мужъ противъ друга своего, городъ противъ города и царство противъ царства.* По вступленіи Господа въ Египетъ, при разрушеніи могущественнѣйшаго народа, первою побѣдою Его будетъ раздоръ Египтянъ противъ Египтянъ и ожесточенная междуусобная война ихъ, что очевидно исполнилось во времена Ассиріянъ и Навуходоносора, царя Вавилонскаго, когда одни были неподвижны, а другіе сопротивлялись. А что это предсказываетъ о плѣнѣ Вавилонскомъ, то объ этомъ свидѣтельствуетъ Іеремія, говоря: „Египетъ—красивая и благообразная телица: погонщикъ отъ сѣвера придетъ къ ней“; и еще: „посрамлена дочь Египта и

говоритъ яснѣе Іовъ: *рука бо Господня коснувшаяся ми есть* (Іов. 19, 21). Посему и діаволъ, зная сильную руку и мышцу Господню, которая открыта всѣмъ народамъ (3 Цар. 8, 41), говоритъ Господу: *посли руку Твою, и коснися всѣхъ, яже имать, аще не въ лице Тя благословитъ* (Іов. 1, 11). А что о будущемъ говорится какъ о прошедшемъ, то въ этомъ онъ слѣдуетъ обычаю пророческому, по которому предсказываемое въ будущемъ представляется столь несомнѣннымъ, что считается прошедшимъ, почему и въ Псалмахъ поется: *даша въ снѣдь Мою желчь, и въ жажду Мою напоиша Мя оцта* (Псал. 68, 22), и опять: *раздѣлиша ризы Моя себѣ, и о одежди Моей меташа жребій* (Псал. 21, 19). А что касается дальнѣйшаго: *и поразилъ его,* то есть, народъ Свой, *и содрогнулись горы,* то нѣкоторые почитаютъ горами сопротивныя силы, или тѣхъ духовъ, которые состоятъ на служеніи Богу и которымъ грѣшники предаются для наказанія. Мы же думаемъ, что гиперболически сказано то, что отъ великости грядущихъ бѣдствій содрогнулись бы даже горы и трупами умершихъ наполнились бы всѣ улицы городовъ. Никто не сомнѣвается, что это случилось съ Іудеями послѣ страданія Господа, при Веспасіанѣ и Адріанѣ. И когда это совершилось, ярость Его не отвратилась, но рука Его еще простерта, или высока, что̀ указываетъ на признакъ гнѣвающагося и поражающаго. И во всемъ этомъ должно замѣтить то, что онъ порицаетъ ихъ не за идолопоклонство, и не за другіе грѣхи, которыми они оскорбили Бога, но за то, что они отвергли законъ Евангелія и хулили Слово Господа.

Ст. 26—30. *И подниметъ знамя у народовъ издалека, и свистнетъ ему съ краевъ земли, и вотъ онъ поспѣшно и скоро придетъ. И не будетъ у него ни изнемогающаго, ни усталаго; не задремлетъ, ни заснетъ, ни развяжется поясъ чреслъ его, и не разорвется ремень обуви*

вмѣстѣ птицамъ горнымъ и звѣрямъ земнымъ. Ибо птицы и звѣри пожираютъ не обрѣзанныя вѣтви деревъ, а трупы. Подробнѣе будемъ читать это у Іезекіиля, гдѣ онъ пророчествуетъ противъ Фараона и противъ Египта, и все это мы найдемъ тамъ въ весьма ясномъ изображеніи (Іезек. гл. 29) Слова же: *цѣлое лѣто будутъ на немъ птицы и всѣ звѣри будутъ зимовать на немъ* или буквально обозначаютъ множество убитыхъ, или тою же метафорою показываютъ, что онъ будетъ опустошаемъ всѣми народами.

Ст 7. *Въ то время будетъ принесенъ даръ Господу воинствъ отъ народа ниспровергнутаго и растерзаннаго, отъ народа страшнаго, послѣ котораго не было другаго, отъ народа ожидающаго, ожидающаго и попраннаго, рѣки котораго разрѣзали землю его,—на мѣсто имени Господа воинствъ, на гору Сіонъ.* Послѣ опустошенія Египта и уничтоженія его власти, Израиль не будетъ полагаться на тѣнь суеты его, но обратится ко Господу и дары свои принесетъ на гору Сіонъ, т. е. въ храмъ Божій, молясь Ему единому, Коего помощь есть истинная и вѣчная. Мы разумѣемъ это исполнившимся при Зоровавелѣ и Іисусѣ, Ездрѣ и Нееміи. LXX, вмѣсто поставленнаго нами: *ожидающаго, ожидающаго* и вмѣсто написаннаго въ еврейскомъ: *надѣющагося, надѣющагося* перевели напротивъ ἀνέλπιστον, т. е. *не надѣющагося,* и поэтому дали Евсевію поводъ думать, что это скорѣе слѣдуетъ понимать о язычникахъ, которые не имѣютъ ни надежды, ни завѣта Божія, ни пророковъ, чѣмъ объ Іудеяхъ, и что въ послѣдствіи ими будутъ посылаемы дары Церкви, которая поставлена на высотѣ, и будутъ приносимы жертвы духовныя.

Глава XIX Ст. 1. *Бремя Египта. Вотъ Господь взойдетъ на облако легкое и войдетъ въ Египетъ, и потрясутся идолы Египетскіе отъ лица Его, и сердце*

дутъ тебѣ бози иніи развѣ Мене, и: *не сотвори себѣ кумира* (Исх. 20, 3—4) Но лучше признать это за сказанное о проповѣди апостольской, потому что Моисей говорилъ это только одному народу въ сокрытой пустынѣ, а звукъ апостоловъ прошелъ по всей вселенной и слова ихъ достигли до предѣловъ земли (Псал. 18). *Я не говорилъ,* говоритъ, *сѣмени Іакова: тщетно ищите Меня:* ибо Я обѣщалъ имъ царство небесное и сначала имъ говорилъ: *нѣсмь посланъ, токмо ко овцамъ погибшымъ дому Израилева* (Матѳ. 15, 24). И Я для того говорилъ правду и возвѣщалъ правое или истину, чтобы, оставивъ образы и обряды закона, послѣдовали истинѣ Евангелія. Но такъ какъ они не восхотѣли вѣровать и признали себя недостойными спасенія; то Я говорю язычникамъ: соберитесь изъ всего міра и прійдите и приблизьтесь ко Мнѣ вмѣстѣ, спасшіеся изъ народовъ. Этимъ Онъ показываетъ, что не тотчасъ увѣруютъ всѣ народы, но постепенно и по частямъ. Наконецъ обличаетъ оставшихся при прежнемъ заблужденіи, говоря: *не познали тѣ, которые носятъ деревяннаго идола своего, и молятся Богу, который не спасаетъ.* Смыслъ же слѣдующій: вы не уразумѣли словъ Моихъ, отягченные бременемъ своихъ идоловъ и надѣясь на тѣхъ, въ коихъ нѣтъ никакого спасенія. Поэтому апостоламъ заповѣдуется во время и не во время возвѣщать истину (2 Тим. гл. 4) и принимать рѣшенія относительно спасенія язычниковъ. Это, то есть чтобы собрались и пришли весьма многіе, спасшіеся изъ народовъ, Богъ говорилъ изначала и возвѣщали уста всѣхъ пророковъ, изрекавшихъ словомъ того Господа, кромѣ котораго нѣтъ никакого инаго. Ибо Сынъ есть Богъ не внѣ Его, но въ Немъ. И прекрасно присоединяетъ: *Богъ праведный,*—не одного народа, но всего міра, которому говоритъ: *обратитесь ко Мнѣ, и будете спасены, всѣ концы земли,* по исполненіи того, что Отецъ обѣщалъ Сыну: *проси отъ Мене, и дамъ Ти*

коюсь и буду смотрѣть съ мѣста Моего. Что сказалъ Господь пророку? Слѣдующее: пока не придетъ опредѣленное Мною, Я буду покоиться въ жилищѣ Моемъ,—въ храмѣ, какъ думаютъ Іудеи, на небесахъ, какъ думаемъ мы; и буду смотрѣть, говоритъ, какой придетъ конецъ всего.

Какъ ясенъ полуденный свѣтъ и какъ туманы росы въ день жатвы. Какъ въ теченіи цѣлаго дня наиболѣе ясенъ полдень, когда солнце блеститъ по срединѣ неба и равно освѣщаетъ всю землю, и какъ въ жару и палящій зной, когда обнаженный жатель изнемогаетъ отъ жара и задыхается отъ тяжелой работы, прохлада росы особенно пріятна, если утренняя влага дѣлаетъ засохшую солому удобною для срѣзыванія: такъ и слово Мое, за которымъ Я буду наблюдать изъ жилища Моего, придетъ благодатнымъ для всѣхъ вѣрующихъ въ Меня.

Ст. 5—6. *Ибо прежде жатвы онъ весь отцвѣлъ и прозябъ незрѣлый плодъ, и будутъ обрѣзаны вѣтви его ножами, и что останется, отсѣчется и обрубится. И оставлены будутъ вмѣстѣ птицамъ горнымъ и звѣрямъ земнымъ, и цѣлое лѣто будутъ на немъ птицы, и всѣ звѣри земные будутъ зимовать на немъ.* Такъ какъ говорилъ о полуднѣ и выше упоминалъ о туманѣ росы лѣтомъ и во время жатвы и заимствовалъ сравненіе отъ земледѣлія, то сохраняетъ это сравненіе и въ остальномъ, описывая гордость Египта, опустошеніе народа его, и трупы по всей области, которые будутъ пожираемы птицами. Ибо какъ посѣвы выростающіе прежде времени скоро погибаютъ и какъ растенія преждевременно пускающія отпрыски оказываются безполезными, такъ, говоритъ, и Египетскіе народы, какъ безполезныя вѣтви, будутъ обрѣзаны ножами и всѣ отрасли ихъ будутъ обнажены И, чтобы ты не думалъ, что онъ говоритъ о виноградникѣ, а не о людяхъ, метафору обращаетъ въ историческую истину: *и оставлены будутъ,* говоритъ,

его. Стрѣлы его заострены, и всѣ луки его натянуты; копыта коней его какъ кремень, и колеса его какъ стремительность бури. Рыканіе его, какъ рыканіе льва: онъ заревѣтъ какъ скимны, и заскрежещетъ, и схватитъ добычу, и обхватитъ ее, и некому будетъ вырвать ее. И возопіетъ на него въ тотъ день какъ шумъ моря: взглянемъ мы тогда на землю, и вотъ тьма скорби, и свѣтъ затмился мракомъ ея. Евреи думаютъ, что въ этомъ мѣстѣ предсказывается о Вавилонянахъ и Навуходоносорѣ, потому что онъ волею Божіею былъ приведенъ на Іудею и Іерусалимъ, и разрушилъ храмъ. Мы же, слѣдуя связи рѣчи и соединяя послѣдующее съ предъидущимъ, говоримъ, что знамя было поднято у народовъ дальнихъ, и Господь свистомъ вызвалъ или привлекъ ихъ съ краевъ земли, потому что Іудеи отвергли законъ Евангелія и хулили Слово Святое. Ибо еслибы рѣчь была о Вавилонянахъ, то онъ по обычаю пророческому сказалъ бы: „вызову того, который отъ сѣвера“, потому что Ассиріяне и Халдеи по отношенію къ Іудеѣ находятся на сѣверной сторонѣ или, по крайней мѣрѣ, яснѣе описалъ бы Вавилонянъ и Ассиріянъ. Теперь же изреченіемъ: *подниметъ знамя у народовъ издалека, и свистнетъ ему съ краевъ земли,* онъ обозначаетъ народы, далеко находящіеся и обитающіе на краяхъ земли, безъ сомнѣнія, Римлянъ и всѣ народы Италіи, Галлій и Испаніи, которые при Веспасіанѣ и Адріанѣ были подвластны Римской имперіи. Посему и Италія оттого, что тамъ заходитъ Гесперъ (вечерняя звѣзда), нѣкогда называлась Гесперіею (вечернею страною) И когда это наступило, народъ былъ такъ пораженъ. и всѣ горы Іудеи *были* до того *смущены,* какъ перевели Ѳеодотіонъ и Симмахъ, или *потрясены,* какъ поставилъ Акила, или *огорчены,* какъ перевели LXX, что отъ нападенія непріятелей всѣ улицы наполнились трупами умершихъ. Слѣдовательно рѣчь Божественная изображаетъ быстроту прибыв-

рается людьми, землю котораго опустошили рѣки, т е. различные цари. Другіе же думаютъ, что дѣлается обращеніе ко Господу, и что смыслъ такой: о Боже, Ты, Который посылаешь въ море вѣка сего пророковъ и какъ бы отправляемыми за море посланіями увѣщавая народъ повелѣваешь вѣстникамъ Твоимъ: идите скоро къ народу Моему истерзанному и ниспроверженному, къ народу самому сильному, который нѣкогда былъ страхомъ для всѣхъ окрестныхъ народовъ, который всегда ожидалъ помощи Божіей и по величію грѣховъ недостоинъ получить того, чего онъ надѣется, котораго землю опустошили цари различныхъ народовъ, и. т. д. Евсевій Кесарійскій, обѣщая въ заглавіи историческое толкованіе, блуждаетъ по различнымъ смысламъ, и читая его книги я нашелъ въ нихъ совершенно иное, чѣмъ что онъ обѣщалъ въ заглавіи. Ибо какъ только не хватитъ у него исторіи, онъ переходитъ къ аллегоріи и такъ объединяетъ разнородное, что я дивлюсь, какъ онъ новымъ словеснымъ мастерствомъ соединяетъ въ одинъ составъ камень и желѣзо. Я кратко замѣтилъ это, чтобы кто нибудь не подумалъ, будто я то что говорю заимствовалъ изъ его источниковъ; ибо онъ говоритъ, что и въ настоящемъ отдѣлѣ пророчество направлено противъ Іудеевъ и Іерусалима,—что они въ началѣ христіанства ко всѣмъ народамъ посылали посланія, чтобы они не принимали страданія Христова, и посылали до Эѳіопіи и страны западной, и весь міръ наполнили посѣвомъ этого богохульства.

Ст. 3. *Всѣ вы жители вселенной, живущіе на землѣ, когда поднято будетъ знамя въ горахъ, увидите, и звукъ трубы услышите.* Всѣ, говоритъ, вы окрестные народы, когда услышите Мое повелѣніе, какъ знамя поднятое на горахъ, и Мое опредѣленіе, раздающееся подобно звуку трубы, тогда увидите, что̀ Я повелѣлъ.

Ст 4. *Ибо такъ говоритъ Господь ко мнѣ: Я успо-*

дутъ и устыдятся всѣ, возстававшіе противъ Него. О Господѣ будетъ оправдано и прославится все сѣмя Израилево. LXX: *Такъ говоритъ Господь, создавшій небо; Онъ, Богъ, показавшій землю и создавшій ее; Онъ раздѣлилъ ее. Не напрасно Онъ создалъ ее; но образовалъ ее для жительства. Я Господь и нѣтъ еще. Не тайно Я говорилъ и не въ темномъ мѣстѣ земли. Не говорилъ Я сѣмени Іакова: тщетнаго ищите; Я Господь, говорящій правду, возвѣщающій истину. Соберитесь и прійдите и посовѣтуйтесь вмѣстѣ, спасшіеся изъ народовъ: не познали носящіе деревяннаго идола своего: молятся богамъ, которые не спасаютъ. Если возвѣстятъ, пусть приблизятся, чтобы узнать вмѣстѣ, кто возвѣстилъ это изначала,—тогда было возвѣщено вамъ. Не Я ли, Господь Богъ, и нѣтъ инаго, кромѣ Меня: праведнаго и спасающаго нѣтъ кромѣ Меня. Обратитесь ко Мнѣ, и будете спасены съ концовъ земли. Я Богъ, и нѣтъ инаго. Мною Самимъ Я клянусь,—если не изойдетъ изъ устъ Моихъ правда, слова Мои не возвратятся: что предо Мною преклонится всякое колѣно и всякій языкъ будетъ клясться и исповѣдывать Бога, говоря: правда и слава къ Нему пріидетъ и устыдятся всѣ отдѣляющіеся отъ Господа: будетъ оправдано въ Богѣ и прославится все сѣмя сыновей Израилевыхъ.* По призваніи Египта, Еѳіопіи и высокихъ мужей савейскихъ, чрезъ что указывается на спасеніе всѣхъ варварскихъ народовъ и на обращеніе всего міра къ Богу, Богъ показываетъ правду Свою,—что Онъ—Господь не только іудеевъ, но и язычниковъ. Ибо Онъ, творецъ неба и земли, есть одинаково Богъ всѣхъ, и не по другой причинѣ создалъ землю, какъ для того, чтобы она служила мѣстомъ жительства для людей и чтобы послѣдніе поклонялись своему Творцу и познавали Его, а всѣхъ идоловъ презирали. Ибо и на горѣ Синаѣ, съ самой вершины ея, онъ такъ сказалъ въ слухъ народа: *да не бу-*

домъ крыльевъ по причинѣ быстраго созрѣванія плодовъ, такъ какъ быстрый и стремительный полетъ птицъ издаетъ звукъ подобный звуку кимвала. Нѣкоторые на основаніи дальнѣйшаго: *которая посылаетъ пословъ по морю и въ папирусныхъ суднахъ по водамъ,* разумѣютъ царство Римское и все повѣствованіе относятъ ко временамъ Веспасіана и Тита, которыми былъ разрушенъ Іерусалимъ. Но это не соотвѣтствуетъ вѣрѣ нашей, чтобы Господь грозилъ царству Римскому, зачѣмъ оно истребило народъ нечестивый, и чтобы Онъ говорилъ, что опять будутъ принесены дары на гору Сіонъ,—развѣ только, быть можетъ, и это въ духовномъ смыслѣ мы можемъ принимать въ отношеніи къ Церкви.

Ст. 2. *Которая посылаетъ пословъ по морю и въ папирусныхъ суднахъ по водамъ. Идите, вѣстники быстрые, къ народу ниспровергнутому и растерзанному, къ народу страшному, послѣ котораго нѣтъ другаго, къ народу ожидающему и попранному, рѣки котораго разсѣкли землю его.* У Евреевъ и Египетъ, и Египтянинъ, и Египтяне называются однимъ и тѣмъ же словомъ Mesraim. Это слѣдуетъ замѣтить для того, чтобы кто нибудь не привязывался къ слову, когда встрѣтитъ вмѣсто рода женскаго мужескій, т. е. вмѣсто земли—жителя ея, потому что и теперь говорится: *которая посылаетъ пословъ по морю,* т. е. та страна Mesraim или тотъ Египтянинъ,—въ томъ смыслѣ, что изъ Александріи, которая тогда, какъ мы сказали, называлась Но, были посланы послы въ Іерусалимъ, и въ сосудахъ папирусныхъ, т. е. въ письмахъ, или на корабляхъ, обѣщая имъ свою помощь, говорили: *идите скоро къ народу Іудейскому низпровергнутому и растерзанному* нашествіемъ, къ народу нѣкогда страшному, который находился подъ управленіемъ Божіимъ, съ которымъ по силѣ нельзя сравнивать никакого другаго народа; къ народу, который всегда ожидалъ помощи Божіей и который тѣмъ не менѣе попи-

шаго войска, которое пришло не по своей, а по Господней волѣ, или лучше, привлечено и вызвано свистомъ Его; говоритъ, что оно не изнемогло и не утомилось отъ такого пути, и не дало, изъ желанія добычи, сна глазамъ своимъ и что обувь его не износилась; изображаетъ множество стрѣлковъ, отряды конницы, стремительность легкихъ и четырехконныхъ колесницъ; говоритъ, что войско, подобно льву, пришло не столько для битвы, сколько для грабежа и истребленія, и крики побѣдоноснаго войска сравниваются съ шумомъ морскихъ волнъ. Изъ этого должно обратить вниманіе на то, что́ означаетъ шумъ моря въ Писаніяхъ, гдѣ бы о немъ въ нихъ ни упоминалось. Итакъ, поелику придетъ Римское войско, и схватитъ добычу, и некому будетъ вырвать ее; то пророкъ, по чувству сострадающаго, присоединяется къ народу и говоритъ: *взглянемъ на землю, и вотъ тьма скорби.* Ибо не дерзнемъ взирать на небо, Обитателя котораго мы оскорбили, и свѣтъ нашъ, который мы всегда имѣли въ Богѣ, затмился мракомъ скорбей. Я читалъ въ чьихъ-то толкованіяхъ, что слова: *подниметъ знамя у народовъ издалека, и свистнетъ ему съ краевъ земли,* должно понимать по отношенію къ призванію язычниковъ, потому что, когда знамя Креста было поднято, и бремена грѣховъ были сложены, они скоро пришли и увѣровали. Но я не знаю, какъ съ этимъ смысломъ можетъ согласоваться то̀, что́ далѣе слѣдуетъ.

КНИГА ТРЕТЬЯ.

Для меня недостаточно той величины книгъ, которая слагается мною при толкованіи пророка Исаіи, гдѣ опущеніе чего либо есть ущербъ для разумѣнія. Поэтому въ каждой изъ книгъ, которыя означаютъ только перечень и послѣдовательность ихъ, я помѣстилъ лишь очень краткія предисло-

роду своему. Впослѣдствіи мы читаемъ: *и бысть въ нощь ону, и сниде Ангелъ Господень, и уби отъ полка Ассирійскаго сто осьмдесять и пять тысящъ. И возсташа заутра, и се вси трупія мертва. И возста, и отыде и возвратися Сеннахеримъ царь Ассирійскій, и вселися въ Ниневію* (4 Цар. 19, 35. 36).

Глава XVIII. Ст. 1. *Горе земли—кимвалу крыльевъ, которая по ту сторону рѣкъ Эѳіопскихъ.* Еврейское слово: *selsel,* которое Симмахъ перевелъ *шумъ,* Ѳеодотіонъ—*птицы,* а мы—*кимвалъ,* Акила перевелъ какъ двукратное повтореніе слова *тѣнь,* такъ какъ должно знать, что тѣнь по еврейски *sel,* а здѣсь этотъ слогъ повторяется. Изъ этого мы можемъ уразумѣвать сказанное. Горе землѣ, которая обѣщаетъ помощь подъ тѣнью крыльевъ своихъ, и которая, тогда какъ Писаніе говоритъ: *живый въ помощи Вышняго, въ кровѣ Бога небеснаго водворится* (Пс. 90, 1) (вмѣсто чего въ еврейскомъ написано: „въ тѣни Всевышняго будетъ обитать“), усвояя себѣ богоподобіе и находясь въ бѣдственномъ состояніи, обѣщаетъ помогать другимъ. Указываетъ же или Египетскій городъ Но, который теперь называется Александріею, или Египетъ, на который Іерусалимъ всегда опирался, какъ на хрупкую трость, которая сломившись прокалываетъ руку опирающагося. Какъ прекрасно это расположеніе мыслей: подобно тому, какъ въ предыдущемъ видѣніи рѣчь пророческая угрожала Дамаску за то, что десять колѣнъ, нуждавшіеся въ милосердіи Божіемъ, искали помощи у него; такъ и теперь предрекается опустошеніе Египту за то, что вслѣдствіе его помощи забывали призывать помощь Божію. Ибо онъ и есть земля, находящаяся по ту сторону рѣкъ Эѳіопскихъ,—т. е. по ту сторону рукавовъ рѣки Нила, который несомнѣнно течетъ въ Египетъ изъ Эѳіопіи. Египетъ можетъ быть названъ кимва-

Семидесятью: *Обновляйтесь у Меня острова* мы можемъ объяснить, сказавъ, что церкви, составленные изъ язычниковъ, обновляются во Христѣ; они называются островами, потому что подвергаются ярости преслѣдователей и бурямъ и, бывъ основаны на скалѣ, не потрясаются никакою силою вихрей. Евреи безразсудно усиливаются утверждать, что до того мѣста, гдѣ читается: *только въ тебѣ Богъ, и нѣтъ Бога, кромѣ Тебя,* говорится или къ Іерусалиму или къ Киру. Въ слѣдующемъ же далѣе: *поистинѣ Ты Богъ сокровенный, Богъ Израилевъ, Спаситель,* будто бы внезапно дѣлается обращеніе къ всемогущему Богу, между тѣмъ какъ даже для людей малоумныхъ ясно, что здѣсь одна связная рѣчь и что нельзя раздѣлять мысль, которая соединена и по самому порядку, и по образу изложенія.

Ст. 18—25. *Ибо такъ говоритъ Господь, творящій небеса, Онъ, Богъ, образующій землю и создающій ее, Онъ, творецъ ея: не напрасно Онъ сотворилъ ее; Онъ образовалъ ее для жительства: Я Господь, и нѣтъ инаго. Не тайно Я говорилъ, не въ темномъ мѣстѣ земли. Не говорилъ Я сѣмени Іакови: тщетно ищите Меня. Я Господь, говорящій правду, возвѣщающій правое. Соберитесь и пріидите и приблизьтесь вмѣстѣ, спасшіеся изъ народовъ: не познали тѣ, которые носятъ деревяннаго идола своего, и молятся Богу, который не спасаетъ. Объявите и скажите и посовѣтуйтесь вмѣстѣ: кто возвѣстилъ это изначала, предсказалъ это издревле? Не Я ли, Господь? И нѣтъ болѣе Бога, кромѣ Меня. Бога праведнаго и спасающаго нѣтъ кромѣ Меня. Ко Мнѣ обратитесь, и будете спасены, всѣ концы земли: ибо Я Богъ, и нѣтъ инаго. Мною самимъ клянусь,—изъ устъ Моихъ изойдетъ слово правды и не возвратится,—что предо Мною преклонится всякое колѣно и Мною будетъ клясться всякій языкъ. Итакъ въ Господѣ, скажетъ, Моя правда и власть; къ Нему пріи-*

Ст. 12—14. *Горе множеству народовъ многихъ, какъ множество моря шумящаго, и шумъ массъ ихъ, какъ ревъ водъ многихъ; заревутъ народы какъ ревъ водъ при наводненіи; но Онъ погрозитъ ему, и тотъ убѣжитъ далеко, и будетъ подхваченъ какъ горная пыль вѣтромъ и какъ вихрь во время бури. Вечеръ,—и вотъ смятеніе; утро,—и не будетъ его. Такова участь тѣхъ, кои опустошали насъ, и жребій раззорявшихъ насъ.* Тѣ, кои вышеизложенное относятъ къ плѣненію Дамаска Римлянами, они и слова: *восклонится человѣкъ къ Творцу своему и глаза его обратятся къ Святому Израилеву* относятъ ко временамъ Христа и апостоловъ. Дальнѣйшее: *насадишь надежный садъ и посадишь черенокъ чуждый; въ день насажденія твоего дикій виноградъ* они также объясняютъ въ отношеніи къ невѣрію Іудеевъ; этотъ же отдѣлъ, который мы теперь изложили, объясняютъ въ отношеніи къ язычникамъ гонителямъ церкви, а дальнѣйшее: *Онъ погрозитъ ему, и тотъ убѣжитъ далеко* понимаютъ о діаволѣ, иносказательнымъ изъясненіемъ подъ опустошеніемъ разумѣя опустошеніе гонителей и демоновъ. Мы же держимся начатой послѣдовательности, и историческій фундаментъ накрываемъ историческою крышею. Горе, говоритъ, всѣмъ народамъ, которые воевали противъ народа Моего, натискъ которыхъ былъ такъ великъ, что его можно сравнить съ морскими волнами. Но когда придутъ они съ неистовствомъ и наводнятъ землю Мою, тогда князь ихъ Сеннахерибъ вслѣдствіе угрозы Божіей убѣжитъ изъ нея и какъ прахъ подхваченный вѣтромъ разсѣевается и какъ вихрь крутится вверхъ во время бури, такъ и онъ, хотя подойдетъ къ Іерусалиму и осадитъ его, но будетъ пораженъ ангеломъ; настанетъ утро, и онъ увидитъ сильное войско свое истребленнымъ. Такова-то будетъ участь тѣхъ, которые опустошали насъ. Пророкъ говоритъ это или отъ лица народа, или самъ присоединяясь къ на-

вія. А тебя, дѣвственница Христова Евстохія, прошу помочь мнѣ молитвами въ изъясненіи весьма труднаго видѣнія, въ которомъ созерцаются: Богъ всемогущій въ своемъ величіи и два серафима, стоящіе окрестъ Его и восклицающіе: *Святъ, Святъ, Святъ Господь Саваоѳъ: исполнъ вся земля славы Его* (Исаіи 6, 3); поколебавшееся и потрясенное наддверіе храма, и домъ Іудейскій, наполнившійся мракомъ заблужденія; и пророкъ, говорящій, что онъ, въ сравненіи съ божественною славою, имѣетъ нечистыя уста, и обитаетъ посреди богохульствующаго народа, который голосомъ нечестія единодушно кричалъ: *распни, распни Его,* и: *не имамы царя токмо кесаря* (Іоан. 19, 6, 15); и одинъ изъ серафимовъ, посланный къ Исаіи, чтобы, взявъ клещами съ жертвенника горящій уголь, очистить имъ уста пророка, а чтобы народъ остался нечистымъ. Итакъ третья книга на Исаію начинается такъ:

Гл. VI. Ст. 1. *Въ годъ, въ который умеръ царь Озія, видѣлъ я Господа, сидящаго на престолѣ высокомъ и превознесенномъ.* Надписаніемъ перваго видѣнія о Іудѣ и Іерусалимѣ указано, что Исаія пророчествовалъ при четырехъ царяхъ, то есть, при Озіи, Іоаѳамѣ, Ахазѣ и Езекіи. Слѣдовательно умершему Озіи, при которомъ изречено все то́, что́ мы выше изложили, наслѣдовалъ сынъ его Іоаѳамъ, царствовавшій шестнадцать лѣтъ, сотворившій правое предъ Господомъ и построившій высокія ворота храма (2 Пар. 27, 1—3). Въ его царствованіе Исаія видѣлъ Господа сидящимъ на престолѣ высокомъ и превознесенномъ, въ обозначеніе царственнаго достоинства.

И то̀, что̀ было подъ Нимъ, наполняло храмъ, или, какъ Ѳеодотіонъ и Симмахъ перевели: *и то̀, что̀ было подъ ногами Его, наполняло храмъ,* вмѣсто чего LXX перевели: *и домъ полонъ славы Его.* Знаю, что когда я, около тридцати лѣтъ тому назадъ, былъ въ Константинополѣ, и у

роды, населявшіе землю обѣтованную, въ ужасѣ отъ неожиданнаго нашествія оставили плуги, груды припасовъ и всѣ дѣла свои и искали спасенія въ бѣгствѣ: такъ и земля Израильская долго останется въ запустѣніи. Поэтому я удивляюсь, что вмѣсто плуговъ и грудъ плодовъ Акила вздумалъ перевести: *черепица и Емиръ*, Симмахъ *лѣсъ и Амиръ*, LXX *Аморреи и Евеи*. Только одинъ Ѳеодотіонъ поставилъ еврейское слово: *ars* и *Emir*, что у Евреевъ точнѣе читается: *gores* и *Amir*, т. е. *плуги и копны сжатыхъ хлѣбовъ*.

Ст. 10. *Ибо ты забылъ Бога Спасителя твоего и не вспомнилъ о сильномъ Помощникѣ твоемъ*. Ты, Израиль, потерпишь это, говоритъ, за то, что оставилъ Бога Спасителя твоего, Который избавилъ тебя изъ Египта, Который подчинилъ тебѣ враждебные народы, и за то, что ты не вспомнилъ о Помощникѣ твоемъ.

За это разведешь ты садъ надежный и посадишь черенокъ чуждый. Это нужно читать вопросительно и иронически Такъ какъ, говоритъ, ты забылъ Бога Спасителя твоего и не вспомнилъ о сильномъ помощникѣ твоемъ, то за это разведешь ли ты садъ надежный и не долженъ ли будешь скорѣе садить черенокъ чуждый, который исторгнетъ врагъ? Или такъ: сыновей моихъ, которые рождены отъ племени народа моего, ты основалъ на землѣ для того. чтобы сдѣлать ихъ чуждыми и наихудшими.

Ст. 11. *Въ день насажденія твоего дикій виноградъ; утромъ сѣмя твое процвѣтетъ, а жатва въ день наслѣдія будетъ отнята, и ты будешь сильно скорбѣть*. Вотъ, говоритъ, какіе плоды получишь ты отъ трудовъ твоихъ: виноградная лоза твоя Сорекъ выродится въ дикій виноградъ; сѣмя твое хотя во время роста будетъ подавать надежду, но когда достигнетъ зрѣлости, то жатва будетъ собрана другимъ. И ты будешь тяжко скорбѣть, когда потеряешь то, на что надѣялся и что уже почти держалъ въ рукахъ.

куда бы они не обратились, они не будутъ въ состояніи избѣжать узъ истины. Ибо положимъ, что Богъ пребываетъ въ Кирѣ и нѣтъ инаго Бога кромѣ того, который въ Кирѣ: но какъ можно будетъ сказать о лицѣ Кира: *поистинѣ ты Богъ сокровенный, Богъ Израилевъ, Спаситель?* Итакъ подъ Богомъ, въ которомъ пребываетъ Богъ, правильнѣе и ближе къ истинѣ разумѣть Господа нашего Іисуса Христа, который въ Евангеліи говоритъ: *Азъ и Отецъ едино есма* (Іоанн. 10, 30). Онъ называется Богомъ сокровеннымъ по причинѣ тайны воплощенія, и Богомъ Израилевымъ, *Спасителемъ*, что̀ означаетъ *Іисусъ*, потому что Онъ, по ангелу Гавріилу, спасетъ народъ Свой (Лук. гл. 1). *Постыжены и посрамлены всѣ вмѣстѣ:* то есть книжники и фарисеи. *И ушли со стыдомъ виновники заблужденія,* которые во всемъ мірѣ распространяли ложь, говоря, что Онъ былъ украденъ апостолами (Матѳ. гл. 28). *Израиль же спасенъ въ Господѣ спасеніемъ вѣчнымъ:* разумѣется ликъ апостоловъ и тѣ, кои увѣровали чрезъ апостоловъ. Поэтому имъ говорится: *вы не будете постыжены и посрамлены* не только въ настоящемъ вѣкѣ, но и въ будущемъ. А что Ему служили Египетъ и еѳіопляне и савейцы, люди высокіе и знаменитые, въ этомъ никто не сомнѣвается, кто видитъ, что Ему подчиненъ весь міръ, и изъ названія немногихъ народовъ, обитающихъ на крайнихъ предѣлахъ земли, усматриваетъ, что въ Него увѣруютъ всѣ края небесные и всѣ берега земные. Поэтому прекрасно говорится о прекращеніи труда египетскаго какъ бы у трудящихся надъ заблужденіемъ идолослуженія. Ибо никакой народъ не былъ такъ преданъ идолослуженію и не почиталъ такого безчисленнаго множества чудовищъ, какъ Египетъ, о которомъ выше мы читали: *вотъ Господь взойдетъ на облако легкое и войдетъ въ Египетъ и потрясутся идолы египетскіе отъ лица Его, и сердце Египта истаетъ среди его* (Исаіи 19, 1). Затѣмъ, прибавленное

скомъ, была истреблена, пока при царяхъ Македонскихъ и Птоломеяхъ Дамаскъ не былъ снова возстановленъ, во время пришествія Христа хотя бывшій городомъ, но не столь могущественнымъ какъ прежде. И смыслъ такой: въ Дамаскѣ останется людей такъ же мало, какъ обыкновенно мало остается послѣ жатвы колосьевъ, по обычаю собираемыхъ бѣдными на обширнѣйшей и плодороднѣйшей долинѣ Рафаимской, или какъ мало на оливковомъ деревѣ остается маслинъ не замѣченныхъ собирателемъ ихъ.

Ст. 7—8. *Въ день тотъ восклонится человѣкъ къ Творцу своему и глаза его обратятся къ Святому Израилеву. И не восклонится къ жертвенникамъ, которые сдѣлали руки его и которые произвели персты его, и не будутъ смотрѣть на рощи и капища.* Думаютъ, что это исполнилось во времена Христа, когда, по разрушеніи царства Дамаска, наступило вѣчное царство Христово и ослаблено было заблужденіе идолопоклонства. Стремленіе толкователей хотя и доброе, но не соблюдающее послѣдовательности исторической. Мы же говоримъ, что по разрушеніи Дамаска и отведеніи десяти колѣнъ въ Ассирію, оставшіеся изъ этихъ колѣнъ Израильтяне, вслѣдствіе посланія Езекіи, обратились къ Богопочтенію и пришли въ храмъ Іерусалимскій, какъ повѣствуетъ разсказъ книги Паралипоменонъ (2 Пар. гл. 30). Итакъ, по разрушеніи Дамаска, люди обратятся къ Творцу своему, т. е. къ Тому, Кто сотворилъ ихъ, и глаза ихъ будутъ обращены не на идоловъ, которыхъ они сдѣлали въ Веѳилѣ и Данѣ, а на Бога, презирая капища и жертвенники, которые создали персты ихъ.

Ст. 9. *Въ день тотъ будутъ города силы его оставлены какъ плуги и жатвы, оставленныя сынами Израилевыми, и земля будетъ пуста.* Это говоритъ не противъ Дамаска, а противъ десяти колѣнъ, называвшихся Израилемъ, что какъ по прибытіи изъ Египта народа Божія, всѣ на-

краснорѣчивѣйшаго Григорія Назіанзена, въ то время епископа этого города, учился изслѣдованію святыхъ Писаній: то, для испытанія своего слабаго ума и повинуясь настоянію друзей, я продиктовалъ краткій и наскоро составленный трактатъ объ этомъ видѣніи. Посему я отсылаю читателя, къ этой книгѣ, а въ настоящее время прошу его удовлетвориться краткимъ изъясненіемъ. Священная исторія повѣствуетъ, что Озія, за присвоеніе себѣ недозволеннаго ему священства, былъ пораженъ проказою (2 Пар. 26, 16—21); послѣ его смерти, въ храмѣ, имъ оскверненномъ, созерцается Господь. Изъ этого усматриваемъ, что, пока царствуетъ въ насъ прокаженный царь, мы не можемъ видѣть царствующаго въ Своемъ величіи Господа и знать таинства святой Троицы. Посему и въ Исходѣ, послѣ того какъ умеръ Фараонъ, угнетавшій Израиля глиною, соломою и кирпичами, народъ, не могшій при его жизни вопіять ко Господу, возопилъ къ Нему (Исход. 1, 13, 14. 2, 23). И Іезекіиль, по смерти нечестивѣйшаго князя Фалтіи, сына Венеева, падаетъ на лице свое и громкимъ голосомъ вопіетъ ко Господу (Іезек 11, 13). И прекрасно, по еврейскому тексту, не самъ Господь, Котораго престолъ есть небо, а земля—подножіе ногъ Его (Исаіи 66, 1), и о Которомъ въ другомъ мѣстѣ читаемъ: *Господь во храмѣ святѣмъ Своемъ, Господь на небеси престолъ Его* (Псал. 10, 3, 4), не самъ Господь наполнялъ храмъ; но то̀, что̀ было подъ ногами Его, наполняло храмъ. Кто же сей видимый Господь,—это мы полнѣе узнаемъ у Евангелиста Іоанна и въ Дѣяніяхъ Апостольскихъ, изъ которыхъ Іоаннъ говоритъ: *сія рече Исаія, егда видѣ славу Его, и глагола о Немъ* (Іоан. 12, 41), разумѣя, безъ сомнѣнія, Христа. Еще: Павелъ въ Дѣяніяхъ Апостольскихъ, гдѣ онъ въ Римѣ проповѣдуетъ Іудеямъ, говоритъ: *добрѣ Духъ Святый глагола Исаіемъ пророкомъ ко отцемъ нашымъ, глаголя: иди къ людемъ симъ и рцы:*

сила, тучнѣйшая плоть, и убѣжище Іакова исхудаетъ, ибо у него не будетъ союзниковъ, чтобы опустошать съ ними Іерусалимъ. Мы выше читали, что поднялся Расинъ царь Сиріи и Факей сынъ Ромеліи, царь Израильскій на Іерусалимъ войною и что дому Давидову было возвѣщено: *сговорились Сирія съ Ефремомъ,* о которыхъ пророкъ говоритъ Ахазу: *не бойся и да не страшится сердце твое двухъ хвостовъ этихъ дымящися головней, – ярости гнѣва Расина царя Сирійскаго, и сына Ромеліина, что Сирія, Ефремъ и сынъ Ромеліи составили наихудшій замыселъ противъ тебя.*

Ст. 5—6. *И онъ будетъ какъ собирающій на жнивѣ оставшееся, и рука его будетъ собирать колосья; и онъ будетъ какъ ищущій колосьевъ въ долинѣ Рафаимской. И останется у него какъ бы кисть виноградная и какъ бы двѣ или три маслины при обиваніи оливковаго дерева, или четыре или пять плодовъ на верхушкахъ его, говоритъ Господь Богъ Израилевъ.* Тѣ, кои настоящее опустошеніе Дамаска относятъ къ царству Римскому, утверждаютъ, что это сказано объ апостолахъ,—что какъ на полѣ или на деревьяхъ обыкновенно остается немного колосьевъ и маслинъ, такъ и остатокъ Израиля спасется, особенно поелику далѣе слѣдуетъ: *въ день тотъ восклонится человѣкъ къ Творцу своему и глаза его обратятся къ Святому Израилеву,* т. е. ко Христу. Двѣ маслины, и три, четыре и пять, они толкуютъ въ смыслѣ четырнадцати апостоловъ, т. е. двѣнадцати, которые были избраны, тринадцатаго Іакова, который называется братомъ Господнимъ, и апостола Павла, сосуда избраннаго (Дѣян. гл. 7). Тѣ же, кои думаютъ, что сказанное исполнилось во времена Ассиріянъ, хотятъ разумѣть то, что при Ассирійскомъ плѣнѣ Дамаскъ не былъ совершенно уничтоженъ, но по переселеніи нѣкоторыхъ въ Кирену, другая часть земледѣльцевъ оставлена въ самой странѣ, часть, которая также въ послѣдствіи, при опустошеніи Вавилон-

Ст. 14—17. *Такъ говоритъ Господь: трудъ Египта и торговля Еѳіопіи и савейцы, люди высокіе, къ тебѣ перейдутъ и будутъ твоими: они послѣдуютъ за тобою; связанные ручными узами пріидутъ и будутъ преклоняться предъ тобою и умолять тебя: въ тебѣ только Богъ, и нѣтъ Бога, кромѣ тебя. По истинѣ, Ты Богъ сокровенный, Богъ Израилевъ, Спаситель. Постыжены и посрамлены всѣ: вмѣстѣ* [съ ними] *ушли со стыдомъ виновники заблужденій. Израиль спасенъ въ Господѣ спасеніемъ вѣчнымъ: вы не будете постыжены и посрамлены во вѣки вѣковъ.* LXX: *Такъ говоритъ Господь Саваоѳъ: утрудился Египетъ и торговля еѳіоплянъ и савейцевъ: люди высокіе пріидутъ къ тебѣ, и будутъ твоими рабами и послѣдуютъ за тобою, связанные ручными узами, и пріидутъ къ тебѣ, и будутъ преклоняться предъ тобою и умолять тебя: ибо въ тебѣ Богъ, и нѣтъ Бога, кромѣ Тебя. Ибо Ты Богъ, а мы не знали: Богъ Израилевъ, Спаситель. Да будутъ постыжены и посрамлены всѣ противники Его и да идутъ со стыдомъ.* ÷ *Обновляйтесь у Меня острова* ⁑ *Израиль спасается Господомъ спасеніемъ вѣчнымъ: не будутъ постыжены и посрамлены во вѣки.* И въ этомъ мѣстѣ слѣдующіе историческому пониманію говорятъ, что Египетъ и еѳіопляне и савейскіе народы, находящіеся за Еѳіопіею, были порабощены Киромъ, ему были подчинены и самые отдаленные народы, которые изъ необычайной побѣды поняли, что въ немъ былъ Господь, и что не было другаго Бога кромѣ того, который обиталъ въ немъ. Но какъ можетъ согласоваться съ лицомъ Кира слѣдующее затѣмъ: *поистинѣ Ты Богъ сокровенный, Святый Израилевъ, Спаситель,* этого я не понимаю, развѣ только они воспользуются изданіемъ Ѳеодотіона, который перевелъ: *въ тебѣ сильный, и нѣтъ инаго Бога, кромѣ Него: посему Ты сильный, сокровенный Богъ Израилевъ, Спаситель.* Но

тится помощь для Ефрема: десять колѣнъ не будутъ имѣть у него помощи противъ Іуды. *И царство отъ Дамаска:* ἀπὸ κοινοῦ (въ Вульгатѣ) подразумѣвается *прекратится.* Когда же говоритъ, что прекращается или перестаетъ царство, то обозначаетъ не опустошеніе навсегда, а только то, что въ данное время Богъ отнимаетъ у Дамаска его могущество, съ которымъ онъ прежде царствовалъ надъ всею Сиріею. *И остатокъ Сиріи будетъ какъ слава сыновъ Израилевыхъ, говоритъ Господь воинствъ.* Подобно тому, говоритъ, какъ при нашествіи царя Ассирійскаго сокрушены десять колѣнъ и вся слава ихъ отведена въ плѣнъ: такъ измѣнится судьба и тѣхъ немногихъ, которые будутъ жить въ Дамаскѣ,—и они будутъ имѣть славу союзнаго народа. Славу понимай здѣсь иронически, вмѣсто безславія. Все же это сбудется. потому что сказалъ это Господь, словеса Котораго не могутъ быть тщетны Нѣкоторые это пророчество считаютъ тѣмъ же, какое читаемъ у Іереміи: *расторжеся Дамаскъ, обратися на бѣжаніе, трепетъ объятъ и, скорбь и болѣзнь одержаша его яко раждающую,* и еще: *и возжгу огнь на стѣнѣ Дамаска, и пожжетъ стѣны* Бенадаба (Іер. 49, 24. 27). Но должно знать, что Іереміею изображается Вавилонскій плѣнъ города Дамаска, т. е. немногихъ оставленныхъ въ немъ царемъ Ассирійскимъ; Исаія же возвѣщаетъ близкій плѣнъ отъ Ассиріянъ Другіе думаютъ, что предсказывается о плѣнѣ Римскомъ, когда и народъ Іудейскій былъ отведенъ въ плѣнъ и Дамаскъ, которымъ управлялъ Арета, потерпѣлъ подобное же рабство, такъ что все, что написано на Дамаскъ, можетъ быть относимо ко времени Христа и къ тайнамъ апостоловъ.

Ст. 4. *И будетъ въ день тотъ, умалится слава Іакова и тучная плоть его исхудаетъ.* Когда, говоритъ, Дамаскъ будетъ взятъ и перестанетъ быть городомъ, и увѣнчаетъ его такая слава, какая увѣнчала Израиля, тогда вся

слухомъ услышите, и не имате разумѣти, и видяще, узрите, и не имате видѣти: одебелѣ бо сердце людей сихъ, и ушима тяжко слышаша, и очи свои смѣжиша, да не како увидятъ очима, и ушима услышатъ, и сердцемъ уразумѣютъ, и обратятся, и исцѣлю ихъ (Дѣян. 28, 25—27). Сынъ видѣнъ былъ въ царственномъ величіи, а Духъ Святый говорилъ, по общности величія и единству существа. Кто либо спроситъ, какимъ образомъ пророкъ теперь говоритъ, что онъ видѣлъ Господа, и не вообще говоритъ— Господа, а Господа Саваоѳа, какъ онъ самъ ниже свидѣтельствуетъ,—когда Евангелистъ Іоаннъ сказалъ: *Бога никтоже видѣ нигдѣже* (Іоан. 1, 18), и Богъ говоритъ Моусею: *не возможеши видѣти лица Моего: не бо узритъ человѣкъ лице Мое, и живъ будетъ* (Исход 33, 20)? На это отвѣтимъ, что на божество не только Отца, но и Сына и Духа Святаго, поелику въ Троицѣ одна природа, могутъ взирать не очи плоти, но очи ума, о которыхъ самъ Спаситель говоритъ: *блажени чистіи сердцемъ: яко тіи Бога узрятъ* (Матѳ. 5, 8). Читаемъ, что Господь въ образѣ человѣка былъ видимъ Авраамомъ (Быт. 18), и что съ Іаковомъ боролся какъ человѣкъ Тотъ, Кто былъ Богъ, отъ чего и самое мѣсто названо было Іаковомъ *Фануилъ,* то есть, *видъ Божій: видѣхъ бо,* говоритъ онъ, *Бога лицемъ къ лицу, и спасеся душа моя* (Быт. 32, 30). И Іезекіиль видѣлъ Господа въ человѣческомъ образѣ, сидящаго на херувимахъ: отъ чреслъ Его и ниже былъ какъ-бы огонь, а то̀, что̀ выше, имѣло видъ электра (Іезек. 1, 26, 27). Слѣдовательно Богъ по природѣ Своей невидимъ, но бываетъ видимъ людьми такъ, какъ соблаговолитъ.

Ст. 2—3. *Серафимы стояли на немъ, шесть крылъ у одного, и шесть крылъ у другаго: двумя закрывали лице Его, и двумя закрывали ноги Его, и двумя летали. И взывали они другъ къ другу, и говорили: „Святъ, Святъ,*

Глава XVII Ст. 1—3. *Бремя Дамаска: Вотъ Дамаскъ перестанетъ быть городомъ и будетъ какъ груда камней въ развалинахъ. Города Ароерскіе будутъ покинуты для стадъ, и они будутъ отдыхать тамъ и некому будетъ пугать ихъ. И прекратится помощь для Ефрема, и царство отъ Дамаска и остатокъ Сиріи будетъ какъ слава сыновъ Израиля, говоритъ Господь воинствъ.* Послѣ Вавилона, Филистимлянъ и Моава, рѣчь обращается къ Дамаску, т. е. къ Араму, который нѣкогда былъ такъ же царственнымъ городомъ и былъ первымъ во всей Сиріи, пока еще не процвѣтали Антіохія, Лаодикія и Апамея, которые, какъ извѣстно, усилились послѣ Александра и Македонской династіи. Итакъ, поелику онъ всегда оказывалъ помощь десяти колѣнамъ противъ Іуды, какъ повѣствуетъ исторія въ книгахъ Царствъ и Паралипоменонъ, то говоритъ, что жителямъ Дамаска грозитъ близкое опустошеніе отъ Ассиріянъ, какъ говоритъ царь Ассирійскій: „я взялъ Аравію и Дамаскъ и Самарію; ибо какъ я взялъ ихъ и всѣ царства, такъ возьму и тебя". И въ книгѣ Царствъ читаемъ: *и взыде царь Ассирійскій въ Дамаскъ,—и взя его и пресели его* въ Кирену (4 Цар. 16, 9), и убилъ Расина, который былъ царемъ Дамаска, что все онъ потерпѣлъ въ царствованіе Езекіи въ Іерусалимѣ *Вотъ,* говоритъ, *Дамаскъ перестанетъ быть городомъ;* уже близокъ плѣнъ,—царь Ассирійскій уже двинулъ свое войско. И онъ будетъ какъ куча камней, развалинами,—такъ что стѣны и слѣды прежняго величія будутъ видны только во множествѣ развалинъ. Города Ароерскіе будутъ покинуты для стадъ. Ароеръ значитъ *тамарискъ,* каковое дерево собственно растетъ въ пустынѣ и на солончаковой почвѣ, и чрезъ это обозначается опустошеніе. *Они будутъ отдыхать тамъ,*—подразумѣвается *стада,* и некому будетъ пугать ихъ. Ибо будетъ такое запустѣніе, что даже нечего будетъ бояться и скрытаго врага. *И прекра-*

плѣнныхъ и не можетъ быть названъ царемъ, такъ какъ онъ, живя подъ властію другихъ царей, не имѣлъ этого имени. Но что имѣли въ виду Семьдесятъ, которые въ началѣ этого отдѣла перевели: *Что лучшее Я устроилъ, нежели глину горшечника? Не будетъ ли пашущій пахать землю?* Этого я не въ состояніи знать,—развѣ только послѣдовать изданію Θеодотіона, который вмѣсто этого поставилъ: *горе тому*, *кто препирается съ Создателемъ своимъ, паша пашущихъ землю,* то есть раня чрезъ покаяніе сердца людей и, подобно бороздамъ, подкапывая и опрокидывая ихъ. Но и это объясненіе нелѣпо. Далѣе, о томъ, что горшечникомъ, то есть Творцемъ нашимъ и Создателемъ называется Богъ, говоритъ и апостолъ Павелъ въ посланіи къ Римлянамъ: *еда речетъ зданіе создавшему е: почто мя сотворилъ еси тако? Или не имать власти скуделникъ на бреніи, отъ тогожде смѣшенія сотворити, овъ убо сосудъ въ честь, овъ же не въ честь* (Рим. 9, 20—21)? И болѣе подробно пишется у Іереміи, который между прочимъ сообщаетъ: *И снидохъ въ домъ скуделничь, и се той творяше дѣло на каменехъ. И разбися сосудъ, егоже той творяше отъ глины руками своими: и паки той сотвори изъ него иный сосудъ, якоже угодно во очію его. И бысть слово Господне ко мнѣ рекущее: Еда, якоже скуделникъ сей, не возмогу сотворити васъ, доме Израилевъ? рече Господь: се якоже бреніе въ руку скуделника, тако вы есте, доме Израилевъ, въ руку Моею* (Iерем. 18, 3—6). И оное написанное: *Я всѣмъ звѣздамъ далъ заповѣдь* даетъ нѣкоторымъ поводъ [думать], что звѣзды разумны и что онѣ имѣютъ душу и чувство. Ибо, говорятъ они, Онъ могъ заповѣдывать только разумнымъ [существамъ], не припоминая того, что написано у Іоны: «заповѣдалъ Господь вѣтру знойному» (Іон. 4, 8), и опять: „заповѣдалъ червю утреннему“ (тамъ же, ст. 7), и что Спаситель въ Евангеліи запретилъ вѣтрамъ и морю (Лук. гл. 7), которые, очевидно, не имѣютъ чувства и разума.

онъ будетъ входить во святилища свои для моленій, но ничто не поможетъ. Это крайнее бѣдствіе, когда не находятъ помощи у тѣхъ, которыхъ всегда чтили съ благоговѣніемъ. Лишившись, говоритъ, силъ своихъ по умерщвленіи воиновъ своихъ, ты пойдешь къ идоламъ, будешь молиться въ капищахъ, но не найдешь помощи у тѣхъ, коихъ постигнетъ одинаковое съ тобою опустошеніе.

Ст. 13. *Вотъ слово, которое изрекъ Господь Моаву съ того времени.* Съ какого, ты думаешь, времени? Конечно съ того, когда былъ сотворенъ Моавъ и Господь сказалъ: «Моавитяне и Аммонитяне не войдутъ въ церковь Божію» (Втор. 23, 3). Или *съ того времени* мы должны понимать въ смыслѣ древняго времени, что Божественный приговоръ этотъ опредѣленъ издавна, не въ томъ смыслѣ, чтобы предвѣдѣніе Божіе вызвало причину опустошенія, а въ томъ, что будущее опустошеніе было предвѣдомо величію Божію.

Ст. 14. *И теперь сказалъ Господь, говоря: въ три года, считая годами наемничьими, отнимется слава Моава надъ всѣмъ народомъ многимъ, и онъ останется малымъ и незначительнымъ, никакъ не великимъ.* Пророчество это, какъ мы выше сказали, обращено на Моавитянъ по смерти Ахаза въ царствованіе Езекіи, при которомъ десять колѣнъ были отведены въ плѣнъ Сеннахерибомъ царемъ Ассирійскимъ. Такимъ образомъ, какъ наемникъ ожидаетъ захода солнечнаго или дни и ночи ожидаетъ окончанія работы, чтобы получить установленную плату, такъ и Моавъ, чрезъ три года, при нашествіи Ассиріянъ, будетъ сокрушенъ и едва немногіе останутся въ странѣ, чтобы жить въ разрушенныхъ городахъ и обработывать заброшенныя поля. Это можетъ быть объясняемо и какъ предсказаніе о плѣнѣ Вавилонскомъ, что по взятіи Іерусалима и по прошествіи трехъ лѣтъ Моавъ будетъ опустошенъ Халдеями, или что въ продолженіи трехъ лѣтъ не будетъ имъ никакого покоя.

Святъ Господь воинствъ! вся земля полна славы Его!" Переведенное нами, согласно съ другими переводчиками и съ еврейскимъ подлинникомъ, въ которомъ написано memmallo, то есть, ἐπάνω αὐτοῦ, что̀ полатини значитъ: *super illud (на немъ)*, LXX перевели: *окрестъ Его*, такъ что серафимы изображаются стоящими не на храмѣ, а окрестъ Господа. Также тамъ, гдѣ мы сказали, что одинъ изъ серафимовъ закрывалъ лице и ноги Его, при чемъ подразумѣвается: Бога, въ еврейскомъ стоитъ phanau и reglau, что̀ можетъ быть переведено: и *его* и *свое*, такъ что, по двусмысленности еврейской рѣчи, можно сказать, что серафимы закрывали и лице и ноги Божіи, и лице и ноги свои. Въ семьдесятъ девятомъ псалмѣ читаемъ: *сѣдяй на херувимѣхъ* (которые на нашемъ языкѣ означаютъ: *множество вѣдѣнія) явися* (Псал. 79, 2). Изъ этого открывается, что Господь на подобіе возницы открыто сидитъ на херувимахъ. Не помню, чтобы гдѣ нибудь кромѣ этого мѣста я читалъ въ каноническихъ Писаніяхъ о серафимахъ, о которыхъ говорится, что они стоятъ на храмѣ, или окрестъ Господа; слѣдовательно заблуждаются тѣ, которые въ молитвахъ обыкновенно говорятъ: *сидящій на херувимахъ и серафимахъ*, чему Писаніе не научило. Слово же seraphim значитъ: ἐμπρησταί, что̀ мы можемъ перевести: *воспламеняющіе*, или *сожигающіе*, сообразно читаемому въ другомъ мѣстѣ: *творяй ангелы своя духи, и слуги своя пламень огненный* (Псалом. 103, 4). Посему и апостолъ Павелъ въ посланіи къ Евреямъ, котораго латиняне, обыкновенно, не принимаютъ, говоритъ: *не вси ли суть служебніи дуси, въ служеніе посылаеми за хотящихъ наслѣдовати спасеніе* (Евр. 1, 14)? И Даніилъ, когда изображалъ Господа въ величіи царствующаго, присовокупилъ: *тысяща тысящъ служаху Ему, и тмы темъ предстояху Ему* (Дан. 7, 10). Слѣдовательно на херувимахъ Господь является видимымъ: на серафимахъ же отчасти

Ибо на время твоего собиранія винограда и на время жатвы твоей палъ голосъ топчущихъ. Разумѣй, что топчущіе виноградныя ягоды и въ радости собирающіе виноградъ это—враги, и то, что время плѣна наступитъ въ самое время радости.

Ст. 10. *И отнимется радость и ликованіе отъ Кармила.* Это особенность Писаній, что плодородная и лѣсистая гора Кармилъ, которая лежитъ близъ Птолемаиды и на которой молился Илія, служитъ образомъ плодородія и изобилія, и чрезъ это пророкъ обозначаетъ, что у богатѣйшихъ нѣкогда городовъ будетъ отнята всякая радость и плодородіе. *И въ виноградникахъ не будетъ веселиться и не будетъ ликовать*,—подразумѣвается прежній собиратель винограда, т. е. житель Моавитской области. Вслѣдъ за тѣмъ присовокупляетъ:

Вина въ точилѣ не будетъ топтать привыкшій топтать; Я прекратилъ голосъ топчущихъ. Во время собиранія винограда веселый собиратель не будетъ пѣть своей келевмы[1]), но повсюду будетъ вражеское опустошеніе и будутъ раздаваться клики побѣдителей.

Ст. 11. *Отъ того утроба моя будетъ стонать о Моавѣ какъ гусли, и внутренности мои о стѣнѣ изъ обожженнаго кирпича.* Чтобы кто нибудь не подумалъ, что плачъ пророка есть выраженіе радости, которою онъ привѣтствовалъ бы плѣненіе враговъ народа Израильскаго, онъ говоритъ, что онъ съ глубокою и искреннею сердечною печалью оплакиваетъ разрушеніе могущественнѣйшаго нѣкогда города.

Ст. 12. *И будетъ, хотя обнаружитс , что Моавъ до утомленія подвизался на высотахъ своихъ, и хотя*

---

[1]) *Келевма* (κέλευμα, celeuma)—пѣсня собирателей винограда и моряковъ.

чрезъ Гавріила: *Духъ Святый найдетъ на тя, и сила Вышняго осѣнитъ тя: тѣмъ же и рождаемое свято, наречется Сынъ Божій* (Лук. 1, 35): пусть спрашиваетъ Меня черепокъ и изслѣдуетъ тайны будущаго, и пусть указываетъ Мнѣ, какъ Я долженъ возрождать усыновленныхъ сыновей, которые увѣруютъ въ Сына Моего. И евангелистъ Іоаннъ говоритъ: *елицы пріяша Его, даде имъ область чадомъ Божіимъ быти* (Іоанн. 1, 12). Если же Я создалъ землю, чтобы она была населена людьми, и распростеръ небеса сверху, и украсилъ ихъ разнообразными звѣздами, чтобы на землѣ жили чтители Бога: то что удивительнаго, если Я послалъ въ міръ, или воздвигъ изъ преисподней Сына Моего, царя праведнаго, всѣ пути котораго правы? Ибо Онъ *грѣха не сотвори, ни обрѣтеся лесть во устѣхъ Его* (1 Петр. 2, 22). Онъ построитъ на скалѣ городъ Мой, котораго не одолѣютъ врата ада (Матѳ. гл. 16) и который, стоя на горѣ, не можетъ укрыться (Матѳ гл. 5): и всѣхъ, которые прежде были связаны узами демоновъ, Онъ отпуститъ на свободу, не за выкупъ и не за дары, ибо вы даромъ спасены, такъ какъ апостолы слушали и исполняли [заповѣданное]: *туне пріясте, туне дадите* (Матѳ. 10, 8). Нѣкоторые относятъ это къ Зоровавелю, который вывелъ плѣнныхъ изъ Вавилона и построилъ городъ и выстроилъ храмъ, какъ пророчествовали Аггей и Захарія и говорили: *руцѣ Зоровавелевы основаша храмъ сей и руцѣ его совершатъ его* (Захар. 4, 9). Но мы правильнѣе и ближе къ истинѣ говоримъ, что Киръ и не построилъ города, который впослѣдствіи былъ выстроенъ при Нееміи, и не всѣ были прямы пути его, которому выше было сказано: *Я принялъ и препоясалъ тебя, но ты не позналъ Меня,* и что все то, что̀ говорится, не соотвѣтствуетъ положенію Зоровавеля, который находился въ зависимости и подъ властію мидянъ и персовъ. Ибо Зоровавель и не построилъ городъ, и не отпустилъ

ство его болѣе чѣмъ сила его. Поэтому возрыдаетъ Моавъ о Моавѣ, весь будетъ рыдать; тѣмъ кои радуются о стѣнахъ изъ жженнаго кирпича говорите о пораженіи его. Опять возвращается къ настоящему и обличаетъ Моава въ гордости, что онъ сталъ надмененъ гораздо болѣе, чѣмъ сколько позволяла ему сила его и что за эту гордость будетъ рыдать Моавъ о Моавѣ, т. е. народъ о городѣ и столица объ области, и по всей землѣ будутъ раздаваться рыданія надъ стѣнами изъ жженнаго кирпича, рыданія, о которыхъ Іеремія сказалъ: «посему буду рыдать надъ Моавомъ, и возопію ко всему Моаву, къ мужамъ стѣны глиняной плачущимъ» (Іер 48, 31). Этимъ показываетъ и величіе прежняго благоденствія, и тяжесть неожиданно постигшаго опустошенія

Ст. 8. *Ибо подгородныя поля Есевона опустошены, также и виноградникъ Савамскій.* Между Есевономъ и Савамою лишь пятьсотъ шаговъ разстоянія, и метафорою виноградника обозначаетъ опустошеніе всей области.

Властители народовъ вырубили лозы его. Удерживаетъ начатую метафору, показывая, что цари народовъ, опустошавшіе Моава, опустошили всѣ селенія и укрѣпленныя мѣста его.

Они дошли до Іазера, блуждали по пустынѣ; побѣги его оставлены, перешли за море. Подъ лозами и побѣгами разумѣй народъ и бѣглецовъ его, а подъ переходомъ за море—отведеніе въ плѣнъ въ Вавилонъ, о которомъ будемъ читать ниже: *бремя пустыни приморской.*

Ст. 9. *Посему и я буду плакать плачемъ Іазера о тебѣ, виноградникъ Савамскій; упою тебя слезою моею, Есевонъ и Елеала.* Голосъ оплакивающаго пророка и величіемъ слезъ показывающаго великость опустошенія, и оплакивающаго виноградникъ Іазерскій и Савамскій, и Есевонъ и Елеалу, нѣкогда могущественнѣйшіе города, подрубленные ножемъ царя Ассирійскаго.

является видимымъ, отчасти закрывается, ибо они закрываютъ лице и ноги Его; потому что мы не можемъ знать и прошедшаго, что было прежде міра, и будущаго, что будетъ послѣ міра; но созерцаемъ только среднее—то̀, что̀ произошло въ шесть дней. И не удивительно такъ думать о серафимахъ, когда и апостолы открываютъ Спасителя для вѣрующихъ, и закрываютъ для невѣрующихъ (2 Кор. 4, 2—4), и когда предъ ковчегомъ завѣта была завѣса (Исход. 40, 3). Говорится также, что они имѣютъ и крылья, по причинѣ быстроты и движенія повсюду, или потому что они всегда пребываютъ въ горнемъ мірѣ. Ибо и сказанное о вѣтрахъ: *ходяй на крилу вѣтреню* (Псал. 103, 3) показываетъ не то, чтобы вѣтры, по баснямъ поэтовъ и вольности живописцевъ, дѣйствительно имѣли крылья, а свидѣтельствуетъ о быстротѣ ихъ движенія повсюду. И каждый изъ нихъ имѣетъ по шести крыльевъ, потому что мы знаемъ только объ устроеніи міра и настоящаго вѣка. А тѣмъ, что взываютъ *другъ къ другу*, или, согласно съ Евреями, *этотъ къ этому,* то есть, *одинъ къ одному,* они взаимно возбуждаютъ себя къ хваленію Господа, и говорятъ: *Святъ, Святъ, Святъ, Господь воинствъ,* чтобы показать въ единомъ Божествѣ таинство Троицы, и засвидѣтельствовать, что не храмъ Іудейскій, какъ прежде, но вся земля полна славы Того, Кто ради нашего спасенія благоволилъ принять на себя естество человѣческое и сойти на землю. И Моѵсею, когда онъ, вслѣдствіе поклоненія тельцу, умолялъ Господа пощадить грѣшный народъ, Господь отвѣтилъ: *милостивъ имъ есмь по словеси твоему: но живу Азъ, и присно живетъ имя Мое, и наполнитъ слава Господня всю землю* (Числ. 14, 20, 21). И семьдесятъ первый псаломъ поетъ: *исполнится славы Его вся земля* (Псал. 71, 19). Посему и ангелы взывали къ пастырямъ: *слава въ вышнихъ Богу, и на земли миръ, въ человѣцѣхъ*

стоиться милосердія Божія? При открытомъ, среди дня, бѣгствѣ народа Моего ты будь для него какъ бы ночью и тѣнью, укрой бѣгущихъ и не выдай скитающихся. И тотчасъ объясняетъ, почему онъ сказалъ это: *будутъ жить у тебя изгнанники Мои.* Ибо по опустошеніи Іерусалима и всей Іудеи, которая смежна съ Моавитянами, народъ Мой переселится къ тебѣ. Будь же убѣжищемъ для нихъ и не бойся вторженія опустошителя, потому что онъ какъ пыль скоро пройдетъ, и опустошитель всей земли, попиравшій ее и покорявшій подъ ноги свои, исчезнетъ отъ вѣянія вѣтерка. Нѣкоторые мѣсто это худо толкуютъ въ отношеніи къ антихристу, такъ что думаютъ, что святые въ то время по причинѣ сосѣдства города Іерусалима съ Арабами перейдутъ къ этимъ послѣднимъ, и что теперь имъ повелѣвается не выдавать прибѣгающихъ къ нимъ.

Ст. 5. *И уготовится въ милосердіи престолъ и возсядетъ на немъ въ истинѣ, въ скиніи Давидовой судящій и ищущій правды и скоро воздающій за то, что право.* Евреи это мѣсто толкуютъ такъ: по изгнаніи царя Ассирійскаго будетъ царствовать надъ Іудою Езекія, мужъ правосудный, и занявши престолъ Давидовъ, будетъ судить въ правдѣ подчиненный ему народъ. Другіе разумѣютъ о Христѣ. Когда будетъ покончень прахъ антихриста и сокрушенъ опустошитель, попиравшій всю землю, тогда придетъ царь Христосъ, Который возсядетъ въ скиніи Давидовой и въ день суда воздастъ всѣмъ по дѣламъ ихъ. И нѣтъ никакого сомнѣнія, что этотъ отдѣлъ пророчествуетъ о Христѣ. Но мы можемъ тоже самое разумѣть и относительно перваго пришествія и указать это въ скиніи Церкви,—что воздвигаемые во всей землѣ Моавитской трофеи церквей свидѣтельствуютъ о власти Христа.

Ст. 6—7. *Слышали мы о гордости Моава, онъ гордъ чрезмѣрно; гордость его и превозношеніе его и неистов-*

сдѣланъ и еслибы произведеніе стало говорить противъ рукъ художника и сынъ обвинять отца и мать за то, что онъ произведенъ на землѣ по закону природы. Итакъ, поелику Я, Господь Святый Израилевъ, образовалъ Кира и онъ родился по Моему повелѣнію; то для васъ совершенно излишне сомнѣваться относительно будущаго, напротивъ, вы должны знать, что Я управляю сыновьями Моими, народомъ Израильскимъ, и дѣломъ рукъ Моихъ не по вашему рѣшенію, а по Моей волѣ, что Я, производившій для нихъ прежде тьму и бѣдствіе, теперь даю имъ свѣтъ и миръ. Ибо Я—Богъ, который не сотворилъ землю напрасно, чтобы она была пустою и невоздѣланною, но чтобы люди обитали на ней. Я распросстеръ или утвердилъ небеса, чтобы они служили мѣстопребываніемъ для ангеловъ, и украсилъ ихъ разнообразными звѣздами, и повелѣлъ каждой изъ нихъ, чтобы онѣ двигались по порядку и опредѣляли различную продолжительность и дней, и мѣсяцевъ и годовъ. Итакъ, если Я создалъ небо и землю, то что великаго въ томъ, если Я создалъ одного царя, который будетъ исполнять Мои заповѣди, и если Я сдѣлаю прямыми всѣ пути его? Ибо онъ повелитъ, чтобы былъ построенъ городъ Мой, Іерусалимъ, и чтобы плѣнные возвратились въ Іудею,—не за выкупъ и не за дары, но по Моей волѣ, говоритъ Господь Богъ воинствъ. А кто относитъ начавшуюся мысль ко Христу, тотъ такъ излагаетъ свое толкованіе: горе тѣмъ, кои препираются съ Богомъ и думаютъ, что Христосъ не пріидетъ, подобно тому какъ еслибы глина и черепокъ изъ черепковъ сталъ препираться съ своимъ горшечникомъ. Горе тому, кто говоритъ всемогущему Отцу: зачѣмъ ты рождаешь Сына? и женѣ, Святой Маріи: зачѣмъ ты разрѣшаешься отъ бремени? О ней и апостолъ пишетъ, что Христосъ родился отъ жены и подчинился закону (Гал. гл. 4). Поэтому такъ говоритъ Господь Святый Израилевъ, который образовалъ Спасителя во чревѣ дѣвы, говоря

вратилось въ повѣствованіе, еслибы Писаніе соблюдало порядокъ. И смыслъ такой: о Моавъ! ты, надъ которымъ будетъ свирѣпствовать левъ и изъ котораго не въ состояніи будетъ спастись даже остатокъ, ты долженъ имѣть такое утѣшеніе: выйдетъ изъ тебя Агнецъ непорочный, Который возьметъ на себя грѣхи міра, Который будетъ властвовать во всей вселенной; выйдетъ Онъ изъ скалы пустыни, т. е. отъ Руѳи, которая со смертію мужа, сдѣлавшись вдовою, родила отъ Вооза Овида и отъ Овида Іессея, а отъ Іессея Давида, и отъ Давида Христа. Гору же дочери Сіона истолкуемъ или въ смыслѣ самаго города Іерусалима, или, по изъясненію таинственному, Церковь, поставленную на вершинѣ добродѣтелей.

Ст. 2. *И будетъ какъ птица убѣгающая, и птенцы улетающіе изъ гнѣзда, такъ будутъ дочери Моава у перехода* (или *брода) Арнонскаго.* Возвращается къ начатому порядку: когда, говоритъ, Я положу для убѣгающихъ изъ Моава и для остатка страны свирѣпѣйшаго льва, который сокрушитъ ихъ члены и кости, тогда они въ ужасѣ разлетятся, и всѣ дочери. т. е. селенія и города Моавитскія, перейдутъ бродъ Арнона, который составляетъ границу между Аммореянами и Моавитянами. Ставя же и здѣсь слово *переходъ*, обозначаетъ плѣнъ.

Ст. 3—4. *Войди въ обсужденіе, созови совѣтъ; поставь въ полдень тѣнь твою какъ ночь, укрой бѣгущихъ, не выдай скитающихся. Будутъ жить у тебя изгнанники мои: Моавъ! будь имъ убѣжищемъ отъ лица опустошителя, ибо покончена прахъ, истребленъ окаянный, не стало попиравшаго землю.* Вмѣсто *окаяннаго* въ еврейскомъ стоитъ sod, что можетъ быть понимаемо и *опустошитель.* Говоритъ же Моаву, чтобы онъ искалъ спасительнаго совѣта, и собравши старѣйшинъ, составилъ совѣщаніе для своего спасенія. Хочешь ли, говоритъ, спастись и удо-

благоволеніе (Лук. 2, 14). Слѣдовательно нѣкто [1]) нечестиво разумѣетъ подъ двумя серафимами Сына и Духа Святаго; тогда какъ мы по Евангелисту Іоанну и апостолу Павлу учимъ, что Сынъ Божій былъ видимъ въ царственномъ величіи, а Духъ Святый говорилъ. Нѣкоторые изъ Латинянъ подъ двумя серафимами разумѣютъ ветхій и новый завѣты, которые говорятъ только о настоящемъ вѣкѣ. Посему-то, говорятъ они, серафимы и имѣютъ шесть крыльевъ, и закрываютъ лице и ноги Божіи, и ревностно выражають свидѣтельство истины, и все, что взываютъ они, показываетъ таинства Троицы. И они удивляются другъ ко другу, что Господь Саваоѳъ, будучи образомъ Бога Отца, принялъ образъ раба, и смирилъ Себя даже до смерти, смерти же крестной (Филип. 2, 6—8), и что не небесное только, какъ прежде, но и земное познаётъ Его.

Ст. 4. *И верхнія перекладины дверныхъ столбовъ поколебались отъ гласа восклицающаго, и домъ наполнился дымомъ.* Когда, при восклицаніи серафимовъ и проповѣданіи ими по всей землѣ таинства Троицы, вся вселенная узнала о страданіи Господа Спасителя, то тотчасъ поколебалось, или рушилось, наддверіе храма, и всѣ столбы его пали, во исполненіе угрозы Спасителя, говорящаго: *се оставляется вамъ домъ вашъ пустъ* (Матѳ. 23, 38). И какое прекрасное расположеніе мыслей! Послѣ того какъ земля наполнилась славою Господа Саваоѳа, Іудейскій храмъ наполнился тьмою невѣдѣнія, и мракомъ, и дымомъ, который вреденъ для глазъ. Или дымомъ указывается на сожженіе храма. Ибо сначала проповѣдано было Евангеліе Спасителя во всемъ мірѣ, а потомъ, спустя сорокъ два года послѣ страданія Господня, Іерусалимъ взятъ и храмъ сожженъ. Іудеи дума-

---

[1]) Разумѣется Оригенъ. См. Письмо къ Паммахію и Океану. Твор. бл. Іер. въ русск. переводѣ кн. 2, стр. 365.

Ст. 8. *Ибо обойдетъ вопль всѣ предѣлы Моава, до Агаллима завываніе его, и до колодца Елима вопль его.* Все это почти тѣже имена, какія приводитъ и Іеремія. Это города и мѣстности Моавитскія, въ которыхъ изображается вопль и сѣтованіе плѣннаго народа.

Ст. 9 *Потому что воды Дибона наполнились кровію.* Тамъ, гдѣ прежде, вслѣдствіе орошенія полей и всюду протекающихъ потоковъ, было изобиліе, тамъ, по причинѣ множества убитыхъ, будутъ течь ручьи крови.

Ибо Я положу на Дибонъ придатокъ,—льва на убѣжавшихъ изъ Моава и на оставшихся въ землѣ. Чтобы кто либо не подумалъ, что это ошибка писца и желая исправить ошибку, не допустилъ ея, (слѣдуетъ замѣтить, что) одинъ и тотъ же городъ пишется и черезъ букву m и чрезъ букву b, и изъ этихъ названій *Димонъ* значитъ *молчаніе*, а *Дибонъ—текущій.* Такъ какъ и то и другое имя могутъ быть примѣнены къ этому мѣсту вслѣдствіе тихо текущихъ здѣшнихъ водъ, то этотъ городокъ и доселѣ называется безразлично и *Димономъ* и *Дибономъ.* Что же касается словъ: *Я положу на Дибонъ придатокъ,* которыя могли возбуждать недоумѣніе, то онъ въ слѣдующемъ стихѣ объяснилъ, что̀ это такое, сказавъ: *льва на убѣжавшихъ изъ Моава и на оставшихся въ землѣ,*—что и бросившіеся въ бѣгство будутъ истреблены звѣрями Впрочемъ льва можно объяснять и въ метафорическомъ смыслѣ, въ смыслѣ царя враговъ,—что отъ его силы, какъ отъ рыкающаго льва, никто не можетъ убѣжать

Глава XVI. Ст. 1. *Пошли Агнца, властелина земли, изъ скалы пустыни на гору дочери Сіона.* Объясняемое есть не исторія, а пророчество; всякое же пророчество прикрывается загадками, и по отрывочности мыслей, говоря объ одномъ, переходитъ къ другому, чтобы пророчество не пре-

Ст. 9—13. *Горе тому, кто препирается съ образователемъ своимъ: черепокъ изъ черепковъ земныхъ. Скажетъ ли глина горшечнику своему: „что ты дылаешь"? и твое произведеніе: „онъ безъ рукъ." Горе тому, кто говоритъ отцу: „зачѣмъ ты рождаешь"? и матери: „зачѣмъ ты мучишься родами"? Такъ говоритъ Господь, Святый Израиля, образователь его; спросите Меня о будущемъ сыновей Моихъ и укажите Мнѣ въ дѣлѣ рукъ Моихъ. Я создалъ землю, и человѣка на ней Я сотворилъ; руки Мои простерли небеса и всему воинству ихъ Я далъ заповѣдь. Я воздвигъ его въ правдѣ, и всѣ пути его сдѣлаю прямыми. Онъ построитъ* (или *построилъ) городъ Мой, и отпуститъ плѣнныхъ Моихъ, не за выкупъ и не за дары, говоритъ Господь воинствъ.* LXX: *что лучшее Я устроилъ, нежели глину горшечника? Не будетъ ли пашущій пахать землю? Скажетъ ли глина горшечнику: „что ты дѣлаешь? ибо ты не дѣлаешь и не имѣешь рукъ". Горе тому, кто говоритъ отцу: „зачѣмъ ты рождаешь?" и матери: „зачѣмъ ты мучишься родами?" Ибо такъ говоритъ Господь Богъ, Святый Израилевъ, сотворившій будущее: спросите Меня о сыновьяхъ Моихъ, и укажите Мнѣ въ дѣлахъ рукъ Моихъ. Я создалъ землю и человѣка на ней; Я рукою Моею утвердилъ небо; Я всѣмъ звѣздамъ далъ заповѣдь. Я воздвигъ его, царя съ правдою: всѣ пути его прямы. Онъ построитъ городъ Мой и возвратитъ плѣненный народъ Мой, не за плату и не за дары, сказалъ Господь Богъ Саваоѳъ.* Желающіе отнести сказанное къ лицу Кира такъ объясняютъ это мѣсто. Такъ какъ Я обѣщаю великое, и именно,—что вслѣдствіе возвращенія народа Моего въ Іудею Я всѣ царства повергну предъ Киромъ: то горе тому, кто не вѣритъ и думаетъ, что не сбудется то, что̀ Я говорю, подобно тому какъ еслибы глина и разбитый черепокъ винилъ своего горшечника за то, что онъ сдѣланъ или что онъ такъ

городъ при Мертвомъ морѣ, съ соленою и потому безплодною водою. Пророкъ или дѣлаетъ игру словъ въ отношеніи къ имени, или послѣ опустошенія случилось то, чего прежде не было, такъ что и воды превратились въ горечь.

Потому что засохла трава, не стало злаковъ, вся зелень погибла. Не такъ, какъ нѣкоторые думаютъ, что дѣйствительно вслѣдствіе безплодныхъ водъ Немрима вся трава засохла, но Писаніе говоритъ метафорически. И смыслъ тотъ, что во всемъ Моавѣ и Немримѣ воды будутъ соленыя и горькія; какъ тамъ не растетъ никакая трава, такъ засуха поразитъ всю область, т. е. отъ Сигора до Оронаима, отъ концевъ и до концевъ ея. Тоже самое говоритъ Іеремія: «воды Немрима будутъ весьма худы» (Іер. 48, 34).

Ст. 7. *По величію дѣла и посѣщеніе ихъ; къ рѣкѣ вербъ поведутъ ихъ.* Вмѣсто *вербъ* въ еврейскомъ читаемъ arabim, что можетъ быть понимаемо и Арабы. А также можетъ быть читаемо orbim, т. е. городъ лежащій въ ихъ предѣлахъ, жители коего, какъ говорятъ многіе, доставляли пищу Иліи, когда онъ былъ на горѣ Хоривъ [1]; каковое имя по причинѣ двусмысленности переводится и *вороны* и *западъ* и *ровныя мѣста.* Смыслъ же такой: сообразно съ силою болѣзни будетъ и посѣщеніе. Посѣщеніе здѣсь разумѣй не въ смыслѣ врачеванія, а въ смыслѣ наказанія. *Посѣщу,* говоритъ, *жезломъ беззаконія ихъ, и ранами неправды ихъ* (Пс. 88, 33). Подъ рѣкою вербъ разумѣй рѣки Вавилонскія, о которыхъ Давидъ говоритъ: *на вербіихъ посредѣ его повѣсихомъ органы наша* (Пс. 136, 2), или долину Аравіи, чрезъ которую идетъ дорога въ Ассирію.

---

[1]) Бл. Іеронимъ приводитъ здѣсь не собственное мнѣніе, а мнѣніе другихъ. Мнѣніе это опровергается какъ поставленнымъ въ 3 книгѣ Царствъ 17, 4. 6. словомъ עֹרְבִים, которое всегда значитъ *вороны*, такъ и тѣмъ, что пророкъ Илія получалъ пищу отъ вороновъ не на горѣ Хоривъ, а при потокѣ Хораѳъ.

ютъ, что дымъ, наполнившій храмъ, означаетъ ѳиміамъ, то есть, куреніе, и чрезъ него—наитіе Божественной славы.

Ст. 5. *И сказалъ я: горе мнѣ, что я молчалъ, ибо я мужъ нечистый устами, и обитаю среди народа, имѣющаго нечистыя уста: и я видѣлъ своими глазами Царя, Господа воинствъ.* И Авраамъ, послѣ того какъ увидѣлъ Господа и услышалъ голосъ Его, говоритъ о себѣ, что онъ—земля и пепелъ (Быт. 18, 27), и Исаія, по LXX толковникамъ, свидѣтельствуетъ о себѣ, что онъ опечалился, не вслѣдствіе другихъ проступковъ, а потому что имѣлъ нечистыя уста. Счастлива совѣсть, которая согрѣшила только въ словѣ, и не по своей винѣ, а вслѣдствіе сожительства съ народомъ, имѣющимъ нечистыя уста, съ которымъ она очень часто вынуждена была говорить. Отсюда открывается, что вредно жить съ грѣшниками, ибо *касаяйся смолѣ очернится* (Сир. 13, 1). Но поелику въ еврейскомъ читаемъ: *горе мнѣ, что я молчалъ,* то пророкъ оплакиваетъ себя, потому что онъ не оказался достоинъ славословить Господа Саваоѳа, вмѣстѣ съ серафимами, подъ которыми мы разумѣемъ ангельскія силы. Не осмѣлился же онъ славословить Господа потому, что имѣлъ нечистыя уста; а имѣлъ нечистыя уста потому, что жилъ вмѣстѣ съ грѣшнымъ народомъ. Или, такъ должно понимать: такъ какъ я молчалъ и не обличалъ смѣло нечестиваго царя Озію, то посему уста мои нечисты, и я не дерзаю воспѣвать, вмѣстѣ съ ангелами, хвалы Господу, чтобы мнѣ не было сказано: *вскую ты повѣдаеши оправданія Моя, и воспріемлеши завѣтъ Мой усты твоими* (Псал. 49, 16)? Ибо *не красна похвала во устѣхъ грѣшника* (Сир. 15, 9). Говоримъ же это не потому, чтобы мы учили, что Исаія дѣйствительно былъ таковъ, но потому что онъ самъ, по смиренію, имѣя нечистыя только уста, признаетъ себя недостойнымъ славословить Господа

выражаетъ чувство соболѣзнованія,—или потому что и враги, которыхъ постигло столько бѣдствій, суть твореніе Божіе, или потому, что они будутъ поражены столь великими бѣдствіями, что даже для враговъ будутъ достойны сожалѣнія. Тоже самое сказалъ и Іеремія: «поэтому сердце мое отзовется къ Моаву какъ флейта».

Шесты его до Сигора, телицы трехлѣтней. Іеремія говоритъ: *отъ Сигора до Оронаима, телицы трехлѣтней.* О немъ мы говорили въ книгахъ Вопросовъ Еврейскихъ и кратко теперь замѣчаемъ, что это есть пятый небольшой городъ послѣ Содома и Гоморры, Адамы и Севоима, спасшійся по молитвѣ Лота. Онъ называется *Вала,* т. е. *поглощеннымъ,* такъ какъ по еврейскому преданію онъ былъ разрушенъ во время третьяго землетрясенія; это тотъ городъ, который теперь посирски называется *Зоора,* а по еврейски *Сигоръ,* что на томъ и другомъ языкѣ значитъ *маленькій.* Телицу трехлѣтнюю можемъ разумѣть въ смыслѣ совершеннаго возраста. Ибо какъ у людей временемъ наибольшей силы служитъ тридцатый годъ, такъ у скотовъ и вьючныхъ животныхъ—третій. А шесты разумѣй въ смыслѣ границъ и силы, такъ какъ Сигоръ лежитъ на границѣ Моавитянъ, отдѣляя отъ нихъ землю Филистимскую

Ибо по всходу на Лухидъ поднимется плачъ. И Іеремія говоритъ: *„по всходу на Лухидъ плачъ за плачемъ поднимается“.* Разумѣемъ же, что это склонъ дороги, ведущей къ Ассиріянамъ, и что чрезъ это обозначается плѣнъ.

И по дорогѣ Оронаимской поднимутъ вопль сокрушенія. Опять Іеремія говоритъ: *„голосъ вопля въ Оронаимѣ, опустошеніе и сокрушеніе великое“.* Было бы долго говорить о всемъ порознь, когда очевидно, что это названіе или городовъ или мѣстностей Моавитскихъ, которыя оставляютъ переселяющіеся.

Ст. 6. *Ибо воды Немрима будутъ оставлены.* Это

вынуждены сказать: Учитель, *спаси ны, погибаемъ* (Матѳ. 8, 25). Поэтому, Евстохія, единственный во всемъ мірѣ примѣръ благородства и дѣвства, да не умолкаетъ зѣница ока твоего и взывай въ сердцѣ: *Авва, Отче* (Рим. 8), и говори съ псалмопѣвцемъ: *востани, вскую спиши, Господи* (Псал. 8, 23), чтобы по твоимъ молитвамъ и при помощи Христа окончить трудъ, посвященный Исаіи. Ибо приготовляется уже тринадцатая книга толкованій, которая еще не достигла конца. И между тѣмъ пока милосердый и милостивый Господь, долготерпѣливый и многомилостивый, возвратитъ прежнее здоровье, я наскоро продиктовалъ это предисловьице, чтобы было записано на листкахъ то, что есть, и чтобы полное исправленіе предоставить суду читателя.

Глава XLV. Ст. 8. *Кропите, небеса, свыше, и облака да проливаютъ правду; да раскроется земля и да произраститъ Спасителя и да явится правда вмѣстѣ. Я, Господь, сотворилъ его.* LXX: *Да возрадуется небо свыше и облака да кропятъ правду; да произраститъ земля и да явится милосердіе и да произраститъ вмѣстѣ правду: Я Господь, сотворившій тебя.* Двояко объясняется это мѣсто. Ибо нѣкоторые думаютъ, что это находится въ связи съ сказаннымъ выше и что при освобожденіи плѣнныхъ царемъ Киромъ радуются небо и земля,—метонимически (μετωνυμικῶς), то есть вмѣсто этого тѣ, которые живутъ на небѣ и землѣ. Другіе отдѣляютъ отъ предшествующаго и полагаютъ, что это особое начало этого отдѣла и что [здѣсь] пророчествуется о пришествіи Господа, что дается повелѣніе облакамъ, о которыхъ выше было написано: *повелю облакамъ не проливать на него дождя* (Ис. 5, 6), то есть на виноградникъ Израилевъ, и до которыхъ достигла истина Божія, чтобы проливали міру праведное или правду, и чтобы раскрылась земля и произрастила Спасителя. О ней въ Псалмахъ поется: *истина отъ земли возсія, и правда съ небесе приниче* (Псал. 84, 12), или по Семидесяти: *земля произрастила вмѣстѣ милосердіе и правду,* чтобы и грѣшники достигли милосердія и праведные—наградъ. Слѣдующее же затѣмъ: *Я, Господь, сотворилъ его* или: *Я, Господь, сотворившій тебя* названіемъ твари не соблазнитъ того, кто читалъ, что онъ червь и рабъ и произошелъ изъ земли.

Ст. 3. *На перекресткахъ его препоясываются вретищемъ; надъ кровлями его и на улицахъ его общій вопль перейдетъ въ рыданіе.* Плачъ будетъ не частный, но общее бѣдствіе отзовется въ рыданіяхъ публичныхъ, и не будутъ оставлены въ домахъ ни матроны, ни дѣвы, ни малый возрастъ дѣтей, ни разслабленныя ноги стариковъ; бѣдствія порабощенія не будутъ разбирать ни стыдливости, ни слабости.

Ст. 4. *Завопитъ Есевонъ и Елеала.* Это имена городовъ Моавитской области, изъ коихъ Есевонъ былъ нѣкогда городомъ царя Амморейскаго, о которомъ тотъ же Іеремія говоритъ: „огонь вышелъ изъ Есевона, и пламя изъ среды Сеона“ (Іер. 48, 45). Есевонъ же значитъ *замыселъ* и потому Іеремія, дѣлая игру словъ, говоритъ: «противъ Есевона замыслили злое» (Іер. 48, 1).

До Іацы слышенъ голосъ ихъ. Городъ Іаца лежитъ при Мертвомъ морѣ, гдѣ находится граница Моавитской области. Слѣдовательно это показываетъ, что вопли области будутъ раздаваться до ея крайнихъ предѣловъ. Поэтому Іеремія говоритъ: «отъ вопля Есевона до Елеалы и Іацы издали голосъ свой» (Іер. 48, 34).

Кромѣ того вооруженные Моава будутъ вопить, душа его будетъ вопить себѣ. Еврейское слово eluse, которое Акила перевелъ ἐξώμους, т. е. *вооруженные* и *съ выдавшимися плечами*, а Симмахъ *препоясанные,* по мнѣнію нѣкоторыхъ означаетъ не мужей, а названіе города, который теперь называется *Елуза* и находится въ предѣлахъ Моавитскихъ. Можемъ и то сказать, что падетъ вся сила воителей, и во всей странѣ будутъ раздаваться эхомъ взаимныя рыданія Если же eluse слѣдуетъ переводить *съ выдавшимися плечами,* то этимъ дается намъ тотъ смыслъ, что при плачѣ всѣ будутъ обнажать свои перси.

Ст. 5. *Сердце мое будетъ рыдать о Моавѣ.* Пророкъ

Ст. 6—7. *И прилетѣлъ ко мнѣ одинъ изъ серафимовъ, и въ рукѣ его камушекъ, который онъ принесъ клещами съ жертвенника, и коснулся устъ моихъ, и сказалъ: вотъ, я коснулся этимъ устъ твоихъ, и отнимется беззаконіе твое, и грѣхъ твой очистится.* Одинъ изъ серафимовъ, который значитъ: *воспламеняющій,* прилетѣлъ, или посланъ былъ, очистить нечистыя уста пророка и выжечь ихъ нечистоту горящимъ углемъ или камушкомъ, принесеннымъ съ жертвенника. Многіе думаютъ, что было два серафима, потому что взывалъ одинъ къ другому; но и. болѣе многочисленные могутъ взывать одинъ къ другому, и изданіе LXX, которые перевели: *серафимы стояли окрестъ Его,* скорѣе разумѣетъ очень многихъ, а если бы говорилось о двухъ, то они сказали бы не окрестъ, а по обѣ стороны. Это соотвѣтствуетъ и множеству ангеловъ, предназначенному на служеніе Богу, и *seraphim* есть множественное число, а единственное—*seraph,* какъ *cherubim* и *cherub.* Что жертвенникъ, подъ которымъ находятся души мучениковъ, видится на небѣ, объ этомъ и Іоаннъ говоритъ въ Апокалипсисѣ (Апок. 6, 9); камушекъ же, который одними LXX переведенъ: ἄνθραξ, то есть, *карбункулъ,* можетъ означать не уголь, угасшій или горящій, какъ очень многіе думаютъ, а ἄνθρακα, то есть, камень карбункулъ, называемый огненнымъ по сходству его цвѣта съ пламенемъ. Изъ этого уразумѣваемъ, что жертвенникъ Божій полонъ карбункуловъ, то есть, раскаленныхъ камушковъ и угольевъ, очищающихъ грѣхи. Посему мы читаемъ написанное о Богѣ: *угліе возгорѣся отъ Него* (Псал. 17, 9), и о самомъ Господѣ говорится, что Онъ есть огнь поядающій (Втор. 4, 24. Евр. 12, 29), и Спаситель въ Евангеліи говоритъ: *огня пріидохъ воврещи на землю* (Лук. 12, 49), чтобы крестить Духомъ Святымъ и огнемъ (Матѳ. 3, 11). Ибо *когождо дѣло, яковоже есть, огнь искуситъ* (1 Кор. 3, 13), и имѣющій спа-

случаю нашествія на Ефрема и Іуду того и другаго врага, радовался, какъ говоритъ Іеремія: „ударитъ рукою Моавъ въ блевотинѣ своей, и самъ будетъ посмѣяніемъ. Не былъ ли въ посмѣяніи у тебя Израиль, какъ будто между ворами ты поймалъ его" (Іер. гл. 68, 26—28). Итакъ за слова твои, какія ты сказалъ противъ него, ты будешь отведенъ въ плѣнъ. А слова: *ночью опустошенъ Аръ, Моавъ умолкъ* составляютъ приличное начало поруганія, что опустошенъ былъ въ темнотѣ тотъ, который отъ кровосмѣшенія отца былъ зачатъ ночью; если только подъ ночью мы не должны разумѣть силы ужаса, и если нельзя думать, что такъ какъ онъ надѣялся на стѣны, то былъ побѣжденъ хитростію и подкопами. Я слышалъ отъ одного Ареополитанца, что́ подтверждаетъ и самый городъ,—что великимъ землетрясеніемъ, бывшимъ во время моего дѣтства [1]), когда во всемъ мірѣ моря вышли изъ береговъ, въ туже ночь пали стѣны и этого города.

Ст. 2. *Восходитъ домъ и Дивонъ на высоты въ плачь надъ Наво, и надъ Медавою Моавъ будетъ вопить.* Не скучай, что Я иду путемъ исторіи, ибо ты самъ хотѣлъ, чтобы я дѣлалъ это. Подразумѣвается же домъ царскій и городъ Дивонъ, которые восходятъ къ идоламъ, поставленнымъ на мѣстахъ возвышенныхъ. Надъ Наво и надъ Медавою, знаменитыми городами, будетъ вопить вся область. Ибо въ Наво было капище идола Хамоса, который другимъ именемъ называется Веелфегоръ.

На всѣхъ головахъ его плѣшь, всякая борода будетъ обрита. У древнихъ обритіе бороды и головы было выраженіемъ печали. Слѣдовательно этимъ обозначается величіе печали, какъ и Іеремія тоже восклицаетъ противъ Моава: «у каждаго голова гола, и всякая борода будетъ обрита; у всѣхъ на рукахъ царапины, и на всякой спинѣ вретище» (Іер. 68, 37).

---

[1]) Разумѣется, по всей вѣроятности, землетрясеніе 344 года.

противустоять его мудрости, и чтобы онъ царей, то есть начальниковъ всѣхъ ересей, покорялъ своей власти, и открывалъ и сокрушалъ то, что прежде казалось закрытымъ чрезъ діалектическое искусство, и обнаруживалъ тайны еретиковъ, побѣждая ихъ и изобличая, чтобы они познали таинства Христа, въ которомъ сокрыты всѣ сокровища премудрости и вѣдѣнія (Колос. 2, 3). Такого мужа Богъ называетъ именемъ Своимъ, потому что онъ—защитникъ отрока Его, Іакова, и избраннаго Его, Израиля. Его онъ пріимлетъ и уподобляетъ Слову Своему; но онъ долженъ опасаться, чтобы не считать своимъ то, что онъ говоритъ, но все долженъ относить къ славѣ дающаго, чтобы и самъ не заслужилъ услышать: *Я препоясалъ тебя, но ты не позналъ Меня.* Ибо когда, вооруженный доспѣхами апостольскими, всѣхъ научитъ тому, что нѣтъ инаго Бога, кромѣ одного, который есть Богъ Іакова и Израиля; тогда будетъ постыженъ Маркіонъ, принимающій двухъ боговъ, одного добраго и другаго праведнаго, одного творца [предметовъ] невидимыхъ, и другаго—видимыхъ. Изъ нихъ первый создаетъ свѣтъ, второй—тьму, тотъ—миръ, этотъ—бѣдствіе, между тѣмъ какъ одинъ и тотъ же Богъ, смотря по различію заслугъ, содѣлалъ и то и другое.

КНИГА ТРИНАДЦАТАЯ.

Многимъ несчастіямъ подвергаются плавающіе. Если подуетъ слишкомъ сильный вѣтеръ, то боятся бури. Если очень тихое движеніе волнуетъ поверхность спокойной стихіи, то опасаются засады морскихъ разбойниковъ. И бываетъ такъ, что души, ввѣрившіяся непрочному дереву, или боятся опасности, или испытываютъ ее: изъ нихъ одно тяжелѣе другаго,—или постоянно бояться смерти, или подвергнуться той, которой боялся. Вижу, что тоже случилось и со мною, плавающимъ по морю Исаіи: ибо между тѣмъ какъ паруса натягивались при безпрепятственномъ пути и корабль скользилъ по спокойнымъ рукамъ стихій, бороздя поверхность моря; внезапно поднявшаяся буря болѣзни, великою массою водъ и шумомъ, раздававшимся отъ взаимнаго столкновенія волнъ, такъ напугала боязливыя сердца друзей, что они были

Глава XV. Ст. 1. *Бремя Моава; ибо ночью опустошенъ Аръ, Моавъ умолкъ; ибо ночью разрушена стѣна, Моавъ умолкъ.* О бремени и тяжести пусть будетъ достаточно сказать одинъ разъ. Кратко отмѣчаю лишь то, что бремя всегда сопровождается печальнымъ, а въ видѣніи высказывается или тотчасъ же радостное, или послѣ печальнаго радостное. Моавъ есть Аравійская область, въ которой былъ Валакъ сынъ Веора (Числ. гл. 22), приведшій изъ Месопотаміи прорицателя Валаама, чтобы онъ проклялъ Израиля, гдѣ народъ и предался служенію Веельфегору (тамъ же гл. 25). Столица этой области есть городъ Аръ, который теперь изъ соединенія еврейскаго слова съ греческимъ называется Ареополисъ, а не потому, какъ нѣкоторые думаютъ, что это есть городъ Ἄρεος, т. е. Марса. А какъ онъ былъ знаменитъ, объ этомъ свидѣтельствуетъ Іеремія, говоря: «нѣтъ болѣе ликованія въ Моавѣ» и еще: «ты полагался на укрѣпленія твои и на сокровища твои»; и еще: «плодороденъ былъ Моавъ отъ юности своей, и сидѣлъ на дрожжахъ своихъ, и не переливался изъ сосуда въ сосудъ, и въ переселеніе не ходилъ, и оттого оставался вкусъ его въ немъ, и запахъ его не измѣнялся». И въ другомъ мѣстѣ: «какимъ образомъ переломленъ жезлъ сильный, трость славная»? и немного ниже: «слышали мы о гордости Моава, онъ гордъ чрезмѣрно. Высокомѣріе, и надменность, и гордость, и возношеніе сердца его Я знаю, говоритъ Господь, и дерзость его» (Іерем. 48, 2. 7. 11. 25. 29. 30). Слѣдовательно какъ противъ Вавилона и Филистимлянъ пророкъ предсказывалъ, что они будутъ угнетать народъ Іудейскій, такъ теперь предсказывается разореніе Моавитянъ, т. е. Аравіи Ассиріянами и Вавилонянами. Ибо они были опустошены тѣмъ и другимъ народомъ въ то время, когда Сеннахерибъ отвелъ въ плѣнъ Израиля, и когда Навуходоносоръ разрушилъ Іерусалимъ (4 Цар. гл. 17 и 25). Ибо Моавъ, по

стись спасется такъ, какъ-бы онъ прошелъ чрезъ огонь (1 Кор. 3, 15). И то должно замѣтить, что къ Іереміи, которому сказано: *прежде неже Мнѣ создати тя во чревѣ, познахъ тя, и прежде неже изыти тебѣ изъ ложеснъ, освятихъ тя* (Іер. 1, 5), поелику онъ не имѣлъ нечистыхъ устъ, но только сказалъ: *не вѣмъ глаголати, яко отрокъ азъ есмь* (ст 6), самъ Господь простеръ руку Свою, и коснулся устъ его, и сказалъ: *се дахъ словеса Моя во уста твоя* (ст. 9); а къ Исаіи, который сказалъ: *я мужъ нечистый устами, и среди народа, имѣющаго нечистыя уста, я живу* (Исаіи 6, 5), не рука Божія простирается, а посылается отъ Бога, или летитъ по собственной волѣ, серафимъ, такъ какъ онъ приставленъ къ этому служенію,— и въ рукѣ своей онъ держитъ камушекъ, взятый имъ, по LXX и Ѳеодотіону, *клещемъ,* а по Акилѣ и Симмаху, слѣдовавшими еврейскому тексту, *клещами,* то есть, *malcaim,* чтобы коснуться онымъ устъ его и очистить прежніе грѣхи. Простирается же и отъ Бога и отъ серафима рука,-- для того, чтобы пророкъ, видя членъ своего тѣла, не страшился посторонняго прикосновенія. Нѣкоторые изъ нашихъ думаютъ, что клещи, которыми берется камушекъ, суть два завѣта, соединяющіеся между собою единсгвомъ Духа Святаго Поелику же Господь представляется сидящимъ и сидящимъ въ храмѣ, и домъ наполнился дымомъ, какъ Іудеи думаютъ, ѳиміама; то въ соотвѣтствіи съ этимъ упоминаются и клещи, составляющіе, какъ читаемъ, принадлежность священническаго служенія (Исход. 37).

Ст. 8. *И услышалъ я голосъ Господа, говорящаго: кого Мнѣ послать? и кто пойдетъ для Насъ? и я сказалъ: вотъ я, пошли меня.* Вмѣсто переведеннаго и нами и всѣми другими переводчиками: *для Насъ,* что̀ поеврейски Ianu, не знаю, чего желая, LXX поставили: *къ народу сему,* чего въ еврейскомъ совсѣмъ не имѣется. Когда же отъ лица

Уморю голодомъ корень твой, и остатокъ твой умерщвлю. Говоритъ все фигурально; а смыслъ тотъ, что тогда какъ народъ Божій будетъ покоиться въ безопасности, корень Филистимлянъ засохнетъ и весь остатокъ ихъ будетъ истребленъ.

Ст. 31. *Рыдайте ворота, вой голосомъ городъ! нисповергнута вся земля Филистимская; ибо отъ сѣвера дымъ придетъ, и нѣтъ такого, кто бы избѣжалъ массы его.* Говоритъ о воротахъ вмѣсто находящихся въ воротахъ, и о городѣ вмѣсто жителей города. Рѣчь обращаетъ къ городамъ Филистимскимъ, что они должны вопить и рыдать, такъ какъ идетъ Сеннахерибъ и подобно потоку опустошаетъ все, ибо при царѣ Езекіи пришли Ассиріяне и между другими народами опустошили и землю Филистимскую. О нихъ говоритъ Іеремія: «вотъ поднимутся воды съ сѣвера, и будутъ какъ разлившійся потокъ, и покроютъ землю и все что наполняетъ ее, городъ и жителей его» (Іер. 42, 7). Ибо Ассиріяне идутъ съ сѣвера и происходятъ отъ его воинственнаго жара, порабощая Ниневію и другіе народы. Въ то время, когда объ этомъ предвозвѣщалось, поднимался въ верхъ дымъ, т. е. распространялась постепенно отъ одного народа къ другому молва, что и Финикіяне и Филистимляне будутъ покорены.

Ст. 32. *Что онъ отвѣтитъ вѣстникамъ народа? То, что Господь утвердилъ Сіонъ, и въ немъ найдутъ убѣжище бѣдные изъ народа Его.* Такъ какъ сказалъ, что никто не избѣжитъ массы его, то казалось что въ этомъ общемъ приговорѣ заключаются и Іудеи. Если, говоритъ, ангелы народа Ассирійскаго спросятъ, почему одинъ народъ Іудейскій избѣжалъ его, то отвѣчайте имъ, что Господь основалъ Сіонъ и Самъ покрылъ смиренный народъ силою Своею. Вмѣсто *ангеловъ* (מלאכי) LXX перевели *цари* (מלכי), введенные въ заблужденіе одною буквою *алефъ*.

Моего, и Израиля, избраннаго Моего, и Я назвалъ тебя именемъ твоимъ, какъ Я назвалъ Авраама, Исаака и Іакова, и гораздо ранѣе предсказалъ, какъ объ Исаакѣ и Іосіи, чтобы тебя не считали за того Христа, которому ты былъ уподобленъ, и образу и тѣни котораго ты предшествовалъ. Но ты не позналъ Меня, то есть ты почиталъ идоловъ, а не Бога. Я препоясалъ тебя силою; Я сдѣлалъ тебя побѣдителемъ многихъ народовъ, но ты не позналъ помощника Своего. Въ этомъ мѣстѣ я не могу достаточно надивиться безразсудству тѣхъ читателей, которые относятъ это ко Христу, чрезъ котораго міръ примиренъ съ Богомъ. *Я,* говоритъ, *Господь, и нѣтъ болѣе, кромѣ Меня.* Кромѣ слова, и именно разума и силы Моей и премудрости, которая во Мнѣ, нѣтъ никакого инаго Бога. И Я сдѣлалъ это, чтобы отъ востока и запада весь міръ позналъ, что нѣтъ никакого инаго Бога, кромѣ Меня. *Я Господь, и нѣтъ инаго.* Ибо Отецъ въ Сынѣ, и Сынъ во Отцѣ, говорящій въ Евангеліи: *Азъ и Отецъ едино есма* (Іоанн. 10, 30). И въ книгѣ Ездры поставлено, что Киръ написалъ ко всѣмъ народамъ, что нѣтъ никакого Бога, кромѣ Бога Израилева. Или же такъ нужно понимать это, что освобожденіе плѣнныхъ и помилованіе Богомъ народа своего сдѣлало Бога болѣе извѣстнымъ для всѣхъ народовъ. Итакъ Я, давшій тебѣ силу и единый Богъ, произвожу то, что взаимно противуположно, свѣтъ и тьму, то есть день и ночь: миръ и бѣдствіе, то есть покой и войну, чѣмъ указываетъ и на то, что Онъ гнѣвался на народъ Свой, когда тотъ терпѣлъ тьму плѣна и бѣдствія рабства. И опять помиловалъ ихъ, когда они, отпущенные въ отечество, снова получили миръ и радость. Ибо какъ свѣту противуположна тьма, такъ миру противуположна война. Поэтому да будетъ постыжена ересь, считающая Бога виновникомъ зла. Ибо здѣсь *malum* [бѣдствіе или зло] не противуположно *добру,* но поставлено вмѣсто злоключенія и войны, по оному, написанному въ Евангеліи: *довлѣетъ дневи злоба его* (Матѳ. 6, 34). Мы можемъ, въ иносказательномъ смыслѣ, относить это и къ служителю церкви, которому Богъ далъ слово и мудрость, чтобы онъ своимъ словопреніемъ ниспровергалъ всѣ секты, противныя истинѣ, подобно тому какъ и о Стефанѣ Священное Писаніе говоритъ (Дѣян. гл. 6), что никто не могъ

слово есть названіе не одного народа, а всѣхъ иноземныхъ народовъ. Не радуйся, говоритъ, земля Филистимская и не смѣйся надъ народомъ Моимъ, что сокрушенъ жезлъ мучителя твоего Ахаза, что обыкновенно поражавшая тебя трость повидимому сломлена смертію, что змѣй убитъ. Ибо вмѣсто него родится Езекія болѣе вредный для тебя аспидъ, (котораго Греки называютъ василискомъ), который убъетъ тебя взглядомъ своимъ и умертвитъ дыханіемъ устъ своихъ. Ибо какъ никакая птица не можетъ невредимо выдержать взгляда аспида, но хотя бы была вдалекѣ, она будетъ поглощена пастію его; такъ и ты отъ взгляда царя Езекіи погибнешь всецѣло. И прекрасно удержалъ метафору, ибо, назвавши змѣя и аспида, говоритъ, что его пастью и дыханіемъ пожираются птицы. А что ни одинъ изъ царей Іудейскихъ не поразилъ такъ Филистимлянъ, какъ поразилъ ихъ Езекія, послушай книгу Царствъ: *той порази* Филистимлянъ *даже до Газы, и до предѣлъ ея, отъ столпа стрегущихъ, и даже до града тверда* (4 Цар. 18, 8). Вмѣсто переведеннаго нами *пожирающее птицу,* поставленное въ Еврейскомъ saraph mophet можетъ быть переведено *летающій змѣй,* такъ что смыслъ можетъ быть такой: отъ корня змѣя родится аспидъ, а плодомъ его, т. е. аспида, будетъ летающій змѣй, подъ которымъ можно разумѣть летучаго дракона.

Ст. 30. *И будутъ накормлены первенцы изъ бѣдныхъ, и нищіе будутъ покоиться въ безопасности.* Когда поразитъ тебя аспидъ и летучій драконъ опустошитъ твои предѣлы, то уже не будешь строить ковъ Іудѣ и коварствомъ своимъ не будешь пугать бѣдненькій народъ Мой, но подъ тяжестью собственныхъ несчастій будешь оплакивать горькую судьбу свою. А смиренные и бѣдные, полагавшіеся не на богатство и силу, а на имя Мое, будутъ наслаждаться безопаснымъ миромъ и не будутъ бояться нападенія никакого врага.

Божія говорится: *для Насъ,* то это должно понимать въ томъ смыслѣ, въ которомъ и въ Бытіи говорится: *сотворимъ человѣка по образу Нашему и по подобію* (Быт. 1, 26), чтобы показать таинство Троицы. Ибо какъ мы читаемъ въ Евангеліи, когда Господь говоритъ: *Азъ и Отецъ едино есма* (Іоан. 10, 30), и *едино* относимъ къ существу, а *есма*— къ различію лицъ: такъ, когда Господь повелѣваетъ, то повелѣваетъ Троица. Господь же не говоритъ, кому Онъ повелѣваетъ идти, но предоставляетъ это собственному желанію слушающихъ, чтобы получала награду свободная воля. И пророкъ говоритъ, что онъ пойдетъ, не по безразсудству и высокомѣрію самомнѣнія, а по дерзновенію, ибо уста его очищены, и беззаконіе отнято, и грѣхъ заглажденъ. Посему и Моvсей, которому Господь сказалъ: *и нынѣ гряди, да послю тя къ Фараону, царю Египетскому* (Исход. 3, 10), а онъ отвѣтилъ: *молюся Ти Господи, избери могуща иного, его же послеши,* или, какъ въ еврейскомъ читается, «пошли, кого имѣешь послать» (Исход. 4, 13), отвѣтилъ такъ не по пренебреженію, а по смиренію, ибо наученный всей мудрости Египетской ничего не слышалъ объ очищеніи своихъ устъ. И Исаія предлагаетъ себя на служеніе не по своей заслугѣ, а по благодати Господа, которою онъ очищенъ. Иные же думаютъ, что Исаія потому предложилъ себя, что думалъ, что народу будетъ предвозвѣщаемо благопріятное; но, такъ какъ онъ услышалъ: *пойди, скажи народу сему: ушами услышите, и не уразумѣете, и видя увидите, и не узнаете* (Исаіи 6, 9), то впослѣдствіи, когда голосъ Господа говоритъ ему: *возопій* (Исаіи 40, 6), онъ не тотчасъ вопіетъ, а спрашиваетъ: *что возопію* (тамже)? И Іеремія, которому было сказано: *возми чашу, да напоиши вся языки, къ нимже Азъ послю тя* (Іер. 25, 15), охотно взявъ чашу наказаній, чтобы поднести ее враждебнымъ народамъ, чтобы они пили, извергали рвоту, и падали, послѣ

такое бремя. Читаемъ, что въ началѣ книги сего пророка указаны цари: Озія, Іоаѳамъ, Ахазъ и Езекія, изъ коихъ каждый слѣдовалъ преемственно въ прямой линіи родства, и изъ коихъ о смерти Озіи мы читали выше въ словахъ Исаіи: *въ годъ, въ который умеръ царь Озія, я видѣлъ Господа сидящаго на престолѣ высокомъ и превознесенномъ.* Изъ этого уразумѣваемъ, что и видѣніе сидящаго Господа и то что повелѣвается пророку, до того мѣста, гдѣ написано· *какъ теревинѳъ и какъ дубъ распростирающій вѣтви свои: сѣменемъ святымъ будетъ родъ его,*—все это пророчествовалось при царѣ Іоаѳамѣ. Третьимъ наслѣдовалъ престолъ Ахазъ сынъ Іоаѳама, сына Озіи царя Іудейскаго, Ахазъ, при которомъ Расинъ царь Сирійскій и Факей сынъ Ромеліи царь Израильскій выступили войною на Іерусалимъ и при которомъ случилось прочее упоминаемое Писаніемъ. Такимъ образомъ узнаемъ, что все находящееся въ срединѣ между тѣмъ мѣстомъ и настоящимъ, которое мы теперь хотимъ объяснять, предсказано при Ахазѣ, по смерти котораго наслѣдовалъ престолъ четвертый, т. е. послѣдній,—Езекія, при которомъ пишется вся эта книга до конца.

Ст. 29. *Не радуйся ты, вся земля Филистимская, что сокрушенъ жезлъ мучителя твоего; ибо отъ корня змѣя выйдетъ аспидъ, и сѣмя его пожирающее птицу.* Естественно, что по смерти царя враждебныхъ народовъ, враги всегда радуются, ожидая отъ перемѣны обстоятельствъ междоусобныхъ войнъ, волненій и неспособнаго правленія. Итакъ мы видимъ, что по смерти грѣшника Ахаза, который ходилъ въ путяхъ царей Израильскихъ и былъ связанъ съ ними узами родства, сосѣдніе Филистимляне радовались и смѣялись надъ Израилемъ, что потерявъ царя зрѣлаго возраста, они подчинились юношѣ Езекіи. Именемъ Филистимлянъ, какъ мы говорили выше, обозначаетъ Палестинянъ, которыхъ Вульгата называетъ иноплеменниками, хотя это

янъ, но и изъ грековъ сильно ошибаются, думая, что написано: *такъ говоритъ Господь Христу Моему, Господу* и понимая это въ томъ смыслѣ, какъ въ другомъ мѣстѣ читаемъ: „Господь послалъ дождь отъ Господа" (Быт. гл. 2), *и рече Господь Господеви Моему* (Псал. 109, 1). Ибо говорится не κυρίῳ, что означаетъ Господа, но *Киру,* называющемуся поеврейски *Chores*, царю персидскому, покорившему Вавилонъ и халдеевъ. И по присоединеніи мидянъ, онъ выше называется погонщикомъ колесницы, то есть верблюда и осла. Онъ названъ Христомъ, то есть *помазанникомъ Господнимъ,* что̀ служило у евреевъ отличіемъ царской власти, подобно тому какъ у насъ діадема и пурпуръ дается однимъ только императорамъ: такъ у евреевъ вступающіе на царство обливались мастью. Поэтому и Саулъ называется Христомъ Господнимъ (1 Цар. гл. 12). И въ Псалмахъ мы читаемъ: *не прикасайтеся помазаннымъ* [Христамъ] *Моимъ и во пророцѣхъ Моихъ не лукавнуйте* (Псал. 104, 15). Его Онъ взялъ за правую руку и держалъ, чтобы никто не могъ противустоять силѣ его. Прочитаемъ Ксенофонтовы восемь книгъ исторіи Кира старшаго, и мы увидимъ, что пророчество Исаіи исполнилось. Ибо какой городъ не былъ открытъ для него? Кого изъ царей онъ не покорилъ? Какія стѣны, бывшія прежде неприступными, не были разрушены послѣ его осады? Поэтому Богъ дѣлаетъ обращеніе къ самому Киру: *Я далъ тебѣ сокровища и сокрытыя богатства всѣхъ городовъ,* чтобы ты, чтившій прежде идоловъ, вслѣдствіе благодѣяній позналъ единаго Бога, въ особенности, когда узнаешь, что имя твое было предсказано гораздо ранѣе твоего рожденія. Это именно и сообщаетъ Іосифъ въ одиннадцатой книгѣ Іудейскихъ Древностей, что Киръ читалъ объ опредѣленномъ предреченіи имени его Исаіею и поэтому въ особенности любилъ іудеевъ, какъ близкихъ къ Богу. Далъ же это Я тебѣ, говоритъ, *ради Іакова, раба*

мы въ настоящее время терпимъ осаду, а онъ обѣщаетъ то, что послѣдуетъ спустя много вѣковъ, то порядокъ пророчества такой: хотя чрезъ очень много лѣтъ Вавилонъ будетъ разрушенъ и весь разсадникъ племени Ассирійскаго и Халдейскаго погибнетъ совершенно, однако, чтобы вы не боялись наступающаго плѣна, Господь клянется (Которому должно вѣрить и безъ клятвы), что Его опредѣленіе не ложно, и то, что Онъ положилъ въ умѣ Своемъ, не бываетъ тщетно. Говоритъ же это приспособительно къ расположенію человѣческому, т. е., что не обманывается Тотъ, Кто не можетъ обманываться Сокрушу, говоритъ, Ассиріянина въ землѣ Моей и на горахъ Моихъ растопчу его. Ибо въ одну ночь Ангеломъ истребителемъ истреблено было сто восемдесятъ пять тысячъ Ассирійскаго войска (4 Цар. гл. 19). И снимется съ осажденныхъ въ Іерусалимѣ иго его и тяжкая власть угрожавшая всѣмъ, и бремя, которымъ они угнетались, обрушится въ бóльшей степени на него самого. Ибо когда царь Ассирійскій убѣжалъ въ землю свою, Езекія съ остаткомъ народа сталъ свободенъ.

Ст. 26—27. *Таково опредѣленіе, которое Я постановилъ о всей землѣ, и вотъ рука простертая на всѣ народы. Ибо Господь воинствъ опредѣлилъ, и кто сможетъ отмѣнить это? И рука Его простерта, и кто отвратитъ ее?* Нѣкоторые думаютъ, что въ этомъ мѣстѣ пророчествуется о всей землѣ вообще и что опустошеніе Вавилона и государства Ассирійскаго есть прообразъ кончины міра. Не противорѣчимъ имъ, если знаемъ, что въ собственномъ смыслѣ здѣсь обозначается вся земля Ассирійская и указываются всѣ народы союзные съ царемъ Ассирійскимъ. Все же, что опредѣлено Господомъ, не можетъ быть остановлено никакою силою, и простертую, приготовленную къ пораженію руку Его никто не можетъ удержать.

Ст. 28. *Въ годъ, въ который умеръ царь Ахазъ, было*

того какъ услышалъ: «пойди, и сперва поднеси ее Іерусалиму», отвѣтилъ: *прельстилъ мя еси, Господи, и прельщенъ есмь* (Iерем. 20, 7). Это толкованіе Евреевъ. А мы говоримъ, что предложеніе себя Господу для посольства было дѣломъ не гордости, а повиновенія.

Ст. 9—10. *И сказалъ Онъ: пойди, и скажи этому народу: слухомъ слушайте, и не разумѣйте, и зрѣніемъ зрите, и не узнавайте. Ослѣпи сердце народа сего, и загради уши его, и закрой глаза его, чтобы онъ какъ нибудь не увидѣлъ глазами своими, и не услышалъ ушами, и не уразумѣлъ сердцемъ, и не обратился, и не исцѣлилъ.* LXX такъ перевели это мѣсто, какъ евангелистъ Лука привелъ оное въ Дѣяніяхъ Апостольскихъ: *несогласни суще другъ ко другу,* (безъ сомнѣнія Іудеи), *отхождаху, рекшу Павлу глаголъ единъ: яко добрѣ Духъ Святый глагола Исаіемъ пророкомъ ко отцемъ нашымъ, глаголя: иди къ людемъ симъ и рцы: слухомъ услышите, и не имате разумѣти, и видяще узрите, и не имате видѣти: одебелѣ бо сердце людей сихъ, и ушима тяжко слышаша, и очи свои смѣжиша, да не како увидятъ очима, и ушима услышатъ, и сердцемъ уразумѣютъ, и обратятся, и исцѣлю ихъ* (Дѣян. 28, 25—27). Въ какое же время исполнилось это пророчество, объ этомъ самъ апостолъ Павелъ говоритъ въ дальнѣйшихъ словахъ: *вѣдомо убо да будетъ вамъ, яко языкомъ послася спасеніе Божіе, сіи и услышатъ* (Дѣян. 28, 28). Посему-то въ тѣхъ же Дѣяніяхъ Апостольскихъ и читаемъ мы, что Павелъ и Варнава сказали Іудеямъ, не хотѣвшимъ вѣровать: *вамъ бѣ лѣпо первѣе глаголати слово Божіе: а понеже отвергосте е, и недостойны творите сами себе вѣчному животу, се обращаемся во языки* (Дѣян. 13. 46). *Тако бо заповѣда намъ Господь: положихъ Тя во свѣтъ языкомъ, еже быти Тебѣ во спасеніе даже до послѣднихъ земли* (Дѣян. 13, 47. Исаіи 49, 6). Такимъ

сметая, говоритъ Господь воинствъ. Геродотъ и многіе другіе греческіе историки говорятъ, что Вавилонъ былъ весьма великъ, и расположенный на долинѣ квадратомъ, отъ одного угла стѣнъ до другаго имѣлъ шестьнадцать тысячъ шаговъ, т. е. въ окружности шестьдесятъ четыре тысячи шаговъ. А крѣпостью или капитоліемъ этого города служитъ башня построенная послѣ потопа, которая въ высоту имѣетъ, говорятъ, четыре тысячи шаговъ, и по бокамъ мало по малу съуживается, чтобы тяжесть верхнихъ частей удобнѣе держалась на болѣе широкихъ основаніяхъ. Они описываютъ тамошніе мраморные храмы, золотыя статуи, улицы блистающія камнями и золотомъ, и многое другое, что представляется почти невѣроятнымъ. Мы сказали все это, чтобы показать, что при гнѣвѣ Божіемъ всякое величіе есть прахъ и подобно золѣ и пеплу. Если бы можно было войти туда варварскимъ народамъ и посмотрѣть на послѣдніе слѣды столь великаго города, то мы увидѣли бы владѣніе ежа и водяныя болота, увидѣли бы что истинно исполнилось воспѣваемое нынѣ голосомъ Исаіи: *смету его, метлою сметая,* ибо за исключеніемъ кирпичныхъ стѣнъ, которыя для заключенія въ нихъ звѣрей поправляются черезъ очень много лѣтъ, все въ немъ пустыня.

Ст. 24—25. *Поклялся Господь воинствъ, говоря: не такъ ли будетъ, какъ Я помыслилъ, и не такъ ли произойдетъ, какъ Я распредѣлилъ умомъ, чтобы сокрушить Ассиріянина въ землѣ Моей и въ горахъ Моихъ растоптать его? И снимется съ нихъ иго его и бремя его съ раменъ ихъ возьмется.* Возвращается къ настоящему, т. е. къ Сеннахерибу царю Ассирійскому, который опустошилъ Самарію и Іудею, и исключая Іерусалима, разрушилъ въ окружности его все; и съ близкимъ соединяетъ имѣющее произойти спустя долгое время, чтобы ослабить страхъ предъ наступающимъ. Такъ какъ слушатели могли сказать:

знающій или *понимающій мой*,—будучи сходными, они различаются небольшою чертою и потому часто смѣшиваются. Въ началѣ книги Ездры написано, что по повелѣнію Кира, царя персидскаго и мидійскаго, народъ іудейскій освобожденъ изъ плѣна, и отпущены въ Іерусалимъ, пожелавшіе возвратиться съ Зоровавелемъ, сыномъ Салаѳіиловымъ, и Іисусомъ, сыномъ Іоседековымъ, іереемъ великимъ. Ибо Господь вдохновилъ его, чтобы онъ совершалъ волю Его и исполнялъ Его повелѣнія. И ясно присоединилъ: *говорящій Іерусалиму: ты будешь построенъ, и храму: ты будешь основанъ.* Ибо при Кирѣ было повелѣно, чтобы былъ построенъ Іерусалимъ и храмъ, для котораго было положено только основаніе при его жизни. Но при Даріи, во второй годъ его, по пророчеству Аггея и Захаріи, начали строить храмъ.

Глава XLѴ. Ст. 1—7. *Такъ говоритъ Господь Христу Моему Киру, котораго Я держалъ за правую руку, чтобы онъ покорилъ предъ собою народы, и Я обращу въ бѣгство царей, и отворю предъ нимъ двери, и ворота не будутъ затворяться. Я пойду предъ тобою и унижу славныхъ земли: ворота мѣдныя сокрушу и запоры желѣзные сломаю. И дамъ тебѣ сокровища сокрытыя и въ тайнѣ сохраняемое, чтобы ты зналъ, что Я Господь, называющій тебя по имени, Богъ Израилевъ. Ради раба Моего, Іакова, и Израиля, избраннаго Моего, и Я назвалъ тебя именемъ твоимъ, и уподобилъ тебя, но ты не позналъ Меня. Я Господь, и нѣтъ болѣе: кромѣ Меня нѣтъ Бога; Я препоясалъ тебя, но ты не позналъ Меня, чтобы узнали отъ восхода солнца и отъ запада, что кромѣ Меня нѣтъ* [Бога]. *Я Господь, и нѣтъ инаго, образующій свѣтъ и творящій тьму, дѣлающій миръ и производящій бѣдствіе* (malum). *Я Господь, дѣлающій все это.* Я знаю, что относительно этого мѣста весьма многіе не только изъ лати-

разорилъ землю свою и убилъ народъ свой, развѣ только, быть можетъ, слѣдуетъ принимать въ томъ смыслѣ, что ты въ конецъ погубилъ тѣхъ, коихъ Богъ далъ тебѣ для исправленія. Или иначе: древнее царство Ассирійское отъ многой гордости твоей и возношенія противъ Бога выи твоей совершенно разрушено. Ибо еслибы ты поступалъ смиренно и зналъ мѣру свою, то Ассирія и Вавилонъ доселѣ сохраняли бы царство свое. Или такъ: ты былъ такъ жестокъ въ отношеніи къ другимъ, что въ ярости своей угнеталъ и подчиненные тебѣ народы.

Ст 21. *Не наречется во вѣкъ сѣмя нечестивыхъ. Приготовляйте сыновей его къ убіенію за беззаконіе отцевъ ихъ; они не возстанутъ и не наслѣдуютъ землю и не наполнятъ лица вселенной городами.* Всѣ историческія извѣстія согласно передаютъ, что послѣ того какъ, по убіеніи Валтасара, внука Навуходоносора, на царство Халдейское вступилъ Дарій, то потомъ уже никто изъ рода Навуходоносора не былъ царемъ. Итакъ Писаніе предсказываетъ то, что Вавилонъ придетъ въ такое запустѣніе, что даже изъ царскаго рода никого не останется, а за нечестіе отца будетъ истреблено все потомство его. А вмѣсто переведеннаго нами въ послѣдней части стиха. *и не наполнятъ лица вселенной городами* въ еврейскомъ вмѣсто городовъ стоитъ arim, что мы можемъ перевести *и непріятелями,* такъ что смыслъ такой: никто изъ сѣмени твоего не возстанетъ непріятелемъ, желая возвратить себѣ царство А какой смыслъ имѣетъ это мѣсто по Семидесяти толковникамъ, поставившимъ: *сѣмя злое, приготовь сыновей своихъ на убіеніе за грѣхи отца твоего, чтобы они не возстали,*—недоумѣваю.

Ст. 22—23. *И возстану на нихъ, говоритъ Господь воинствъ, и истреблю имя Вавилона, и остатокъ, и отпрыскъ, и поколѣніе, говоритъ Господь. И сдѣлаю его владѣніемъ ежа и водянымъ болотомъ. и смету его, метлою*

образомъ изъясненіе этого мѣста по LXX легко, — что пророкъ Исаія, по повелѣнію Господа, предсказываетъ, что̀ сдѣлаетъ народъ. Но въ еврейскомъ текстѣ есть трудность: какимъ образомъ самъ Богъ повелѣваетъ народу, чтобы онъ слухомъ слушалъ, и не разумѣлъ, и видя видѣлъ, и не узнавалъ, и какимъ образомъ приводится затѣмъ говорящимъ пророкъ, и умоляя Господа, говоритъ: *ослѣпи сердце народа сего, и загради уши его, и закрой глаза его, чтобы онъ какъ нибудь не увидѣлъ глазами своими, и не услышалъ ушами, и не уразумѣлъ сердцемъ, и не обратился, и не исцѣлѣлъ* (Исаіи 6, 10)? И сначала долженъ быть разрѣшенъ слѣдующій вопросъ, который можетъ быть предложенъ намъ: почему апостолъ Павелъ, состязаясь съ Евреями, привелъ это мѣсто не по еврейскому тексту, о правильности котораго онъ зналъ, а по LXX? Древніе церковные изслѣдователи говорятъ, что евангелистъ Лука былъ весьма свѣдущъ въ врачебномъ искусствѣ, и лучше зналъ греческую литературу, нежели еврейскую. Посему и рѣчь его какъ въ Евангеліи, такъ и въ Дѣяніяхъ Апостольскихъ, то есть въ обѣихъ книгахъ его, особенно украшена и отзывается свѣтскимъ краснорѣчіемъ, и онъ болѣе пользуется греческими книгами, чѣмъ еврейскими. Матѳей же и Іоаннъ, изъ которыхъ одинъ на еврейскомъ, а другой на греческомъ языкѣ написали евангелія, приводятъ свидѣтельства съ еврейскаго, какъ напримѣръ: *отъ Египта воззвахъ Сына Моего* (Осіи 11, 1. Матѳ. 2, 15); и: *яко Назорей наречется* (Матѳ 11, 23); и: *рѣки отъ чрева его истекутъ воды живы* (Іоан. 7, 38); и: *воззрятъ нанъ, егоже прободоша* (Зах. 12, 10. Іоан. 19, 37), и прочія имъ подобныя. Подлинность посланія Павла къ Евреямъ потому и оспориваютъ, что онъ, пиша къ Евреямъ, пользуется свидѣтельствами, которыхъ въ еврейскихъ книгахъ не содержится. Если кто либо скажетъ, что еврейскія книги потомъ были искажены Іудеями,

щества съ ними даже въ погребеніи. Евреи передаютъ такой разсказъ: Евилмеродахъ, сначала бывшій царемъ, когда его отецъ Навуходоносоръ въ теченіи семи лѣтъ жилъ среди звѣрей, послѣ того какъ этотъ снова сдѣлался царемъ, до смерти отца вмѣстѣ съ Іоакимомъ царемъ Іудейскимъ находился въ заключеніи; по смерти же отца, когда онъ опять вступилъ на престолъ, но не былъ признаваемъ сановниками, опасавшимися не живъ ли Навуходоносоръ, котораго выдавали умершимъ, онъ чтобы удостовѣрить въ смерти отца, открылъ гробницу и вытащилъ трупъ его багромъ и веревками. Смыслъ такой: тогда какъ всѣ убитые тобою погребены, ты одинъ будешь лежать непогребеннымъ. А другіе это мѣсто объясняютъ такъ: всѣ души въ аду получатъ какое нибудь успокоеніе, ты только будешь мучиться во тьмѣ кромѣшной. Ибо ты будешь покрытъ кровью всѣхъ убитыхъ тобою и смрадъ отъ всѣхъ ихъ будетъ душить тебя, какъ бы заваленнаго гніющими трупами. Симмахъ это мѣсто перевелъ такъ: *и съ тѣми, которые убиваются на воинѣ ты не удостоишься имѣть общенія въ погребеніи.* Вмѣсто поставленнаго нами: *какъ вѣтвь безполезная* и вмѣсто читаемаго въ еврейскомъ chaneser nethab, Акила перевелъ: *какъ кровь оскверненная.* Neser же собственно называются отпрыски, идущіе отъ корней деревьевъ, которые какъ безполезные, садоводами вырѣзываются: тоже можемъ разумѣть и относительно *крови* и *гноя.* Вмѣстѣ съ тѣмъ научаемся, что адъ находится подъ землею, когда Писаніе говоритъ: *въ основанія бездны.*

Ст. 20. *Ибо ты раззорилъ землю свою, убилъ народъ свой.* Что хотятъ сказать LXX толковниковъ, поставившіе: *ибо ты разорилъ землю Мою и убилъ народъ Мой,* въ этомъ нѣтъ никакого сомнѣнія, ибо Навуходоносоръ разорилъ землю Іудейскую и погубилъ народъ Израильскій. По еврейскому тексту смыслъ неудобопонятенъ, какимъ образомъ онъ

ствами, что когда наступитъ время предопредѣленнаго таинства, то будутъ разрушены всѣ идолы и будетъ проповѣдываться во всемъ мірѣ познаніе единаго Бога; и Онъ ниспровергнетъ и уничтожитъ всѣ прорицанія предсказывателей и чревовѣщателей и знаменія и чудесныя явленія гадателей, которыми они обольщали родъ человѣческій, и мудрость философовъ, которая также составляла весьма большую часть заблужденія, обличитъ въ глупости, такъ какъ они восхваляются за то, что не человѣческою, а божественною мыслію постигли премудрость. Онъ также осуществитъ на дѣлѣ слово отрока или раба Своего, о которомъ мы выше сказали, и рѣшеніе Своихъ посланниковъ, то есть апостоловъ и всѣхъ учителей, возвѣщавшихъ народамъ волю Учителя своего. Итакъ самъ имѣющій совершить это, могущество котораго я описалъ вкратцѣ, также и къ Іерусалиму, который долженъ быть разрушенъ вавилонянами, говоритъ теперь, прежде его разрушенія, что онъ опять будетъ населенъ народами, и городамъ Іудинымъ,—что они будутъ возстановлены тѣмъ, кто возстановитъ пустыни его, чтобы все наполнилось чтителями. Итакъ, кто говоритъ Іерусалиму и Іудеѣ и пустынямъ ея, что будетъ населенъ и построенъ и возстановленъ, тотъ говоритъ глубинѣ или безднѣ, то есть Вавилону: „изсякни, и рѣки твои Я изсушу", [то есть] все могущество царей. Или же такъ какъ назвалъ глубину и бездну, то правильно поставилъ, въ переносномъ смыслѣ, и рѣки, о которыхъ и псалмопѣвецъ поетъ: *на рѣкахъ вавилонскихъ, тамо сѣдохомъ и плакахомъ* (Псал. 136, 1). И кто возстановляетъ Іерусалимъ, тотъ и разрушаетъ Вавилонъ. Онъ говоритъ также Киру, царю персидскому, который первый раззорилъ Вавилонъ и халдеевъ: *ты пастырь мой,* или, какъ перевели LXX: *чтобы онъ понималъ.* Причина этой разности очевидна. Ибо еврейское слово *гоі,* если читать чрезъ букву решъ, значитъ *пастырь мой,* а если чрезъ далетъ,—

ты упалъ на землю, бичъ народовъ, въ гордости своей говорившій: я достигъ такого могущества, что мнѣ остается только небо и звѣзды, что подъ ноги мои должно покориться все небесное. Впрочемъ Іудеи хотятъ, чтобы подъ небомъ и звѣздами Божіими разумѣли ихъ самихъ, на основаніи словъ: *сяду на горѣ завѣта,* т. е. въ храмѣ, гдѣ содержатся законоположенія Божіи, *и на ребрахъ сѣвера,* т. е. въ Іерусалимѣ, ибо написано: *горы Сіонскія ребра сѣверовы* (Пс. 47, 3). И для гордости его недостаточно было желать небеснаго, но онъ дошелъ до такого безумія, что усвоялъ себѣ богоподобіе.

Ст. 15. *Но ты будешь низложенъ во адъ, въ преисподнюю бездны.* Говорившій въ гордости: *на небо взойду я, буду подобенъ Всевышнему,* низлагается не только въ адъ, но и въ самую послѣднюю бездну. Ибо это значитъ преисподняя бездны, вмѣсто чего въ Евангеліи читаемъ о тьмѣ кромѣшной, гдѣ плачъ и скрежетъ зубовъ (Лук 13, 28).

Ст. 16—17. *Тѣ, которые увидятъ тебя, наклонятся къ тебѣ и будутъ всматриваться въ тебя,* (подразумѣвается *говоря*): *неужели это тотъ мужъ, который колебалъ землю, который потрясалъ царства, который сдѣлалъ міръ пустынею и разрушилъ города его, узникамъ его не отворялъ темницы?* И это голосъ радующихся и дивящихся, какимъ образомъ опустошитель всего и самъ подвергся опустошенію. Словами же: *узникамъ его не отворялъ темницы* выражается сила жестокости и суровости, что и узниковъ онъ держалъ въ темницѣ и для несчастныхъ недостаточно было однихъ узъ, а ихъ окружала еще и страшная тьма.

Ст. 18—19. *Всѣ цари народовъ, всѣ почили съ честію, (каждый) мужъ въ домѣ своемъ. А ты выброшенъ изъ гробницы своей, какъ вѣтвь безполезная, оскверненъ и брошенъ съ тѣми, кои убиты мечемъ и сошли въ основанія бездны; какъ трупъ гніющій, ты не будешь имѣть сооб-*

то пусть выслушаетъ, что̀ отвѣчаетъ на этотъ вопросъ Оригенъ въ восьмой книгѣ Толкованій на Исаію;—что Господь и апостолы, обличавшіе книжниковъ и фарисеевъ въ прочихъ преступленіяхъ, никогда не умолчали бы объ этомъ преступленіи, которое было наибольшее. Если же кто либо скажетъ, что еврейскія книги искажены были послѣ пришествія Господа и проповѣди апостоловъ, то я не могу удержаться отъ смѣха при мысли, что Спаситель, и евангелисты, и апостолы приводили свидѣтельства такъ, какъ впослѣдствіи имѣли ихъ исказить Іудеи. О настоящемъ же мѣстѣ должно сказать то, что мы напрасно прибѣгаемъ къ переводу LXX, чтобы не казалось богохульнымъ стоящее въ еврейскомъ текстѣ: *слухомъ слушайте, и не разумѣйте, и зрите видѣніе, и не узнавайте,* когда подобныя свидѣтельства мы находимъ и у LXX толковниковъ, какъ напримѣръ, извѣстное въ Исходѣ, сказанное Фараону: «Я для того поставилъ тебя, чтобы показать на тебѣ силу Мою» (Исход. 9, 16). Если же Онъ самъ поставилъ, и ожесточилъ сердце Фараона, чтобы онъ не вѣровалъ, и если о другихъ говорится: *даде имъ Богъ духъ умиленія, очи не видѣти, и уши не слышати* (Рим. 11, 8), и въ Псалмахъ: *да будетъ трапеза ихъ предъ ними въ сѣть, и въ воздаяніе и въ соблазнъ: да помрачатся очи ихъ, еже не видѣти, и хребетъ ихъ выну сляцы* (Псал. 68, 23, 24): то виновны не тѣ, которые не видятъ, а Тотъ, Кто далъ такіе глаза, чтобы не видѣть. Слѣдовательно и безъ того свидѣтельства, которое мы теперь стараемся изъяснить, этотъ вопросъ остается въ церквахъ, и или вмѣстѣ съ нимъ будутъ разрѣшены и прочіе вопросы, или вмѣстѣ съ другими и этотъ вопросъ останется неразрѣшимымъ. Это мѣсто блаженный апостолъ Павелъ полнѣе изъясняетъ Римлянамъ, и мы напрасно трудились бы, еслибы то̀, на что онъ употребилъ почти цѣлое посланіе, захотѣли обнять краткимъ словомъ.

κῶς), подобно дѣйствію на сценѣ (scenae modo), не такъ, какъ бы это было, но что могло быть,—если только нельзя думать, что царя Вавилонскаго съ ликованіемъ встрѣтили души убитыхъ имъ царей. Ибо въ бѣдствіяхъ доставляетъ утѣшеніе, когда увидятъ, что и враги терпятъ тоже самое.

Ст. 10—11. *И ты пораженъ также какъ мы, и ты сталъ подобенъ намъ! Низвержена въ преисподнюю гордыня твоя, палъ трупъ твой, подъ тобою постлана будетъ моль и покровомъ твоимъ будутъ черви.* Рѣчь сильныхъ и князей земли, которыхъ выше назвалъ кедрами и кипарисами, обращается къ царю Вавилонскому, низведенному въ преисподнюю. Мы уже не скорбимъ о томъ, что мы срублены, когда и ты палъ подъ тою же сѣкирою. Все могущество твое и превознесшаяся до неба гордыня ниспровергнута на землю. Поэтому и твой трупъ не будетъ ли подлежать тлѣнію и не покроетъ ли его множество кишащихъ червей? Ты, мечтавшій имѣть могущество Божіе, въ смерти своей сознáешь въ себѣ человѣческое ничтожество.

Ст. 12—14. *Какъ упалъ ты съ неба, денница, всходившая утромъ, упалъ на землю, поражавшій народы, говорившій въ сердцѣ твоемъ: на небо взойду я, выше звѣздъ Божіихъ вознесу престолъ мой, сяду на горѣ завѣта, на ребрахъ сѣвера; взойду на высоту облаковъ, буду подобенъ Всевышнему?* Вмѣсто того, что мы перевели для легкости пониманія: *какъ упалъ ты съ неба, денница, восходившая утромъ,* въ еврейскомъ, при переводѣ слово въ слово, читается: *какъ упалъ ты съ неба, вопи, сынъ зари.* Обозначается же другими словами денница, и говорится ему, что бывшій нѣкогда столь славнымъ, что сравнивался съ сіяніемъ денницы, долженъ сѣтовать и плакать. Какъ, говоритъ, денница, разсѣкая тьму, блистаетъ своимъ свѣтомъ и сіяніемъ, такъ и твои успѣхи въ мірѣ и среди народовъ казались подобными блестящему свѣтилу; но

знаменія чревовѣщателей и гаданія отъ сердца? Я, который обращаю мудрыхъ назадъ и дѣлаю рѣшеніе ихъ глупымъ, и утверждаю слово отрока Моего и подтверждаю истинность рѣшенія посланниковъ Своихъ; говорю Іерусалиму: „ты будешь населенъ", и городамъ Іудинымъ: „вы будете построены", и пустыни его возстанутъ; говорю безднѣ: „изсякни, и Я осушу рѣки твои"; говорю Киру, чтобы онъ понималъ и исполнялъ всѣ хотѣнія Мои; говорю Іерусалиму: „ты будешь построенъ", и Я осную Свой священный домъ. Послѣ уничтоженія идоловъ и беззаконій Израиля и изглажденія грѣховъ, когда вся вмѣстѣ тварь будетъ ликовать и, по свидѣтельству Евангелія (Лук. гл. 15), будутъ радоваться ангелы на небесахъ о покаяніи грѣшниковъ: описывается могущество Бога,—что для Него не великое дѣло—искупить Іакова и возстановить правое сердце въ Израилѣ, котораго Онъ образовалъ отъ чрева. И если кому либо это покажется не малымъ, то это не трудно для того, кто одинъ распростеръ небеса, какъ и въ другомъ мѣстѣ читается: *простираяй небо яко кожу* (Псал. 103, 2). И это не потому, чтобы Сынъ исключался отъ простертія небесъ, ибо *вся Тѣмъ быша, и безъ Него ничтоже бысть, еже бысть* (Іоанн. 1, 3), но для того, чтобы чрезъ эту мысль, какъ мы часто говорили, исключить идоловъ. Ибо и въ Притчахъ Соломоновыхъ отъ лица Христа, Божіей силы и Божіей премудрости, говорится: *егда готовяше небо, съ Нимъ бѣхъ* (Притч. 8, 27). *Яко Той рече, и быша; Той повелѣ, и создашася* (Псал. 32, 9), и: *словомъ Господнимъ небеса утвердишася, и Духомъ устъ Его вся сила ихъ* (Псал. 32, 6). Это мы часто приводимъ для того, чтобы не оставить никакого повода еретикамъ къ хулѣ на Христа. Также при утвержденіи земли, когда Онъ укрѣплялъ основанія ея, не было никого съ Богомъ, кромѣ Того, Кто былъ въ Немъ. Итакъ, Онъ обладаетъ такими качествами и свой-

рабощенъ былъ, ты произнесешь притчу оную противъ царя Вавилонскаго и скажешь. Рѣчь обращается къ Израилю, что когда онъ возвратится въ Іерусалимъ и свергнетъ иго рабства, то вспомнитъ о прежнемъ могуществѣ Навуходоносора и славѣ Вавилона и жалобно будетъ оплакивать его, потому что онъ дойдетъ до такого бѣдствія, что даже врагамъ своимъ будетъ казаться достойнымъ сожалѣнія.

Ст. 4—7. *Какъ не стало мучителя, прекратилась подать? Сокрушилъ Господь жезлъ нечестивыхъ, трость владыкъ, бившую народы во гнѣвѣ, ударомъ неисцѣльнымъ сокрушилъ порабощавшаго въ ярости народы, преслѣдовавшаго жестоко: онъ успокоился и замолчалъ; вся земля возрадовалась и возликовала.* Это слова оплакивающаго и сожалѣющаго Израиля, когда бывшій владыка и побѣдитель странъ, все разорявшій своими налогами, сокрушенъ и обращенъ въ ничто. Онъ, говорю, бывшій тростію нечестивыхъ, онъ, царскій скипетръ и жезлъ, яростно поражавшій всѣхъ, ударъ котораго былъ невыносимъ, который жестоко преслѣдовалъ даже бѣгущихъ,—какимъ образомъ онъ утихъ и смирился, и съ паденіемъ его вся земля успокоилась, издавая только голосъ ликующей радости?

Ст. 8. *И кипарисы возрадовались о тебѣ, и кедры Ливанскіе: съ тѣхъ поръ какъ ты заснулъ, никто не приходитъ рубить насъ.* Подъ кипарисами и кедрами Ливанскими разумѣй князей народовъ, которые пали подъ ударами Навуходоносора; они, издавая клики радости, говорятъ: съ тѣхъ поръ какъ ты низведенъ въ адъ, не могъ появиться никто другой, кто посѣкалъ-бы великихъ и сильныхъ.

Ст. 9. *Адъ подъ тобою пришелъ въ движеніе, на встрѣчу при входѣ твоемъ онъ поднялъ для тебя гигантовъ; всѣ вожди земли встали съ престоловъ своихъ, всѣ вожди народовъ. всѣ отзовутся и скажутъ тебѣ.* Это должно читать въ смыслѣ образной выразительности (ἐμφατι-

Ибо онъ послѣ многаго говоритъ: *затвори Богъ всѣхъ въ противленіе, да всѣхъ помилуетъ.* (Рим. 11, 32), и удивляясь тайнамъ Господнимъ, присовокупляетъ: *о глубина богатства и премудрости и разума Божія! яко неиспытани судове Его, и неизслѣдовани путіе Его* (Рим. 11, 33); и опять, разсуждая о невѣріи Іудеевъ, говоритъ: *еда согрѣшиша, да отпадутъ; да не будетъ, но тѣхъ паденіемъ спасеніе языкомъ, во еже раздражити ихъ* (Рим. 11. 11). И немного спустя: *аще бо отложеніе ихъ, примиреніе міру: что пріятіе, развѣ жизнь изъ мертвыхъ* (Рим. 11, 15)? И опять: *не бо хощу васъ не вѣдѣти тайны сея, братіе, да не будете о себѣ мудри, яко ослѣпленіе отъ части Исраилеви бысть, дондеже исполненіе языковъ внидетъ, и тако весь Исраиль спасется* (Рим. 11, 25, 26). И немного спустя: *по благовѣствованію убо врази васъ ради, по избранію же возлюблени отецъ ради: нераскаянна бо дарованія и званіе Божіе. Якоже бо и вы,* говоритъ, *иногда противистеся Богови, нынѣ же помиловани бысте сихъ противленіемъ: такожде и сіи нынѣ противишася вашей милости, да и тіи помиловани будутъ. Затвори бо Богъ всѣхъ въ противленіе, да всѣхъ помилуетъ* (Рим. 11, 28—32). Слѣдовательно не жестокость, а милосердіе Божіе въ томъ, что одинъ народъ погибаетъ, чтобы всѣ народы были спасены, что часть Іудеевъ не видитъ, чтобы весь міръ прозрѣлъ. Посему и самъ Господь въ Евангеліи тайну слѣпаго отъ рожденія, получившаго глаза, возводитъ къ иносказательному смыслу, и говоритъ: *на судъ Азъ въ міръ сей пріидохъ, да не видящіи видятъ, и видящіи слѣпи будутъ* (Іоан 9, 39), и Симеонъ въ другомъ мѣстѣ говоритъ: *се лежитъ Сей на паденіе и востаніе многимъ* (Лук. 2, 34). Итакъ, при ихъ слѣпотѣ, мы видимъ; при ихъ паденіи, мы возстаемъ. Пророкъ, разумѣя это, нѣсколько иными словами говоритъ: о Господи! Ты повелѣваешь мнѣ говорить

Обозначаетъ же то время, когда Киръ царь Персидскій позволилъ народу возвратиться въ Іерусалимъ Читай книгу Ездры (1 Ездр. гл. 1), Аггея (гл. 1) и Захарію (гл 1), когда при Зоровавелѣ и Іисусѣ священникѣ великомъ, при Ездрѣ и Нееміи, алтарь, храмъ и стѣны города были возстановлены.

Ст. 2. *Присоединится къ нимъ пришлецъ и прилѣпится къ дому Іакова, и возьмутъ ихъ народы, и приведутъ ихъ на мѣсто свое, и будетъ имѣть ихъ домъ Израилевъ на землѣ Господней рабами и рабынями; и возьмутъ въ плѣнъ плѣнившихъ ихъ и подчинятъ угнетателей своихъ.* Предполагаемъ, что съ народомъ Іудейскимъ пришли въ Іерусалимъ многіе изъ различныхъ народовъ, увѣровавши въ Бога Израилева и оставивъ заблужденіе идольское. А что они были возвращены по предписанію царя и получили дары и средства на постройку храма, въ этомъ нѣтъ никакого сомнѣнія. Смыслъ этого мѣста представляетъ повидимому только то затрудненіе, какимъ образомъ Израиль на землѣ Господней будетъ владѣть бывшими своими побѣдителями, подчинитъ своихъ угнетателей и будетъ имѣть ихъ рабами и рабынями,—если только мы не должны здѣсь синекдохически разумѣть часть вмѣсто цѣлаго,—что впослѣдствіи Іудеи будутъ такъ благоденствовать, что будутъ имѣть толпы слугъ и служанокъ даже изъ различныхъ окрестныхъ народовъ. Можно понимать это и въ отношеніи къ временамъ Ассуира (Есѳ. гл 9; Іуд. гл. 13), когда, по умерщвленіи Олоферна, непріятельское войско Израилемъ было разбито. Что я держусь буквы и подобно змѣѣ ѣмъ персть, это дѣло твоего желанія, который хотѣлъ слышать только историческое толкованіе.

Ст. 3. *И будетъ въ день тотъ, когда Господь дастъ тебѣ покой отъ труда твоего и отъ потрясенія твоего и отъ рабства твоего тяжкаго, которому прежде ты по-*

нечною теплотою или разрѣжаются, уносимыя вѣтромъ, такъ и Я разсѣю твои беззаконія и всѣ грѣхи, которыми ты прежде оскорблялъ Меня. Обратись только ко Мнѣ и принеси покаяніе, ибо ты долженъ быть искупленъ драгоцѣнною кровію. Если ты сдѣлаешь это, то знай, что при твоемъ спасеніи будутъ ликовать небеса и земля и славословить всѣ стихіи: или ангелы, обитающіе на небесахъ, и другія силы, которыми держатся основанія земли, или апостолы и пророки, о которыхъ и апостолъ говорилъ: *наздани бывше на основаніи апостолъ и пророкъ* (Ефес. 2, 20). Также горамъ и лѣсамъ или холмамъ, занимавшимъ по различію достоинствъ первыя и среднія и послѣднія мѣста, повелѣвается ликовать и трубить, когда они узнаютъ, что Господь искупилъ Іакова и радуется объ обращеніи Израиля или что самъ Израиль, обратившись отъ заблужденія, дѣлается славнымъ.

Ст. 24—28. *Такъ говоритъ Господь, искупившій тебя и образовавшій отъ чрева: Я Господь, совершающій все, одинъ распростирающій небеса, утверждающій землю и никого нѣтъ со Мною; дѣлающій недѣйствительными знаменія прорицателей и приводящій гадателей въ изступленіе, обращающій мудрыхъ назадъ и дѣлающій знаніе ихъ глупостію, утверждающій слово раба Своего и исполняющій рѣшеніе Своихъ посланниковъ; говорящій Іерусалиму: „ты будешь населенъ* (или *построенъ*)“, *и городамъ Іудинымъ: „вы будете построены, и пустыни его Я возстановлю“; говорящій безднѣ: „изсякни“, и рѣки твои Я осушу; говорящій Киру: „ты пастырь Мой и исполнишь всю волю Мою“; говорящій Іерусалиму: „ты будешь построенъ“ и храму: „ты будешь основанъ“*, LXX: *Такъ говоритъ Господь, искупившій тебя и образующій тебя отъ чрева. Я Господь, совершающій все, Я одинъ распростирающій небеса и утвердившій землю. Кто иной разсѣялъ*

демоновъ или привидѣнія. *И дома ихъ,* говоритъ, *будутъ наполнены драконами,* какъ мы поставили, а по переводу Акилы *тифонами,* по Симмаху, поставившему самое слово еврейское, ohim, что̀ LXX и Өеодотіонъ перевели *крики* или *шумъ.* Подъ словами же: *косматые будутъ скакать тамъ* разумѣютъ или кошмаровъ, или сатировъ, или какихъ-то лѣсныхъ людей, которыхъ нѣкоторые называютъ фавнами, или виды демоновъ. Такъ же вмѣсто *филиновъ* всѣ поставили самое еврейское слово *iim;* только одни LXX перевели *онокентавры.* Сирены же называются thennim, что мы объяснимъ въ значеніи или демоновъ или какихъ нибудь чудовищъ или большихъ драконовъ съ гребнемъ на головѣ и летающихъ. Всѣмъ этимъ обозначаются признаки опустошенія и запустѣнія,—что въ могущественнѣйшемъ нѣкогда городѣ будетъ такое запустѣніе, что вслѣдствіе множества демоновъ и звѣрей не посмѣетъ войти въ него ни одинъ изъ пастуховъ, т. е. ни одинъ любитель пустыни. Отъ одного брата Еламитянина, который вышедши изъ тѣхъ предѣловъ теперь живетъ монахомъ въ Іерусалимѣ, мы слышали, что въ Вавилонѣ бываютъ царскія охоты и что въ кругу стѣнъ его содержатся только всякаго рода звѣри.

Гл. XIV. Ст. 1. *Скоро придетъ время его, и дни его не продлятся.* Говоритъ, что наступаетъ время, когда онъ будетъ взятъ непріятелями. Ибо послѣ взятія Іерусалима прошло немного времени, какъ Вавилонъ былъ опустошенъ Мидянами и Персами. *Ибо помилуетъ Господь Іакова и еще изберетъ изъ Израиля, и сдѣлаетъ, что они успокоятся на землѣ своей.* Объ этомъ подробнѣе говоритъ Софонія: *радуйся дщи Сіонова зѣло, проповѣдуй, дщи Іерусалимова, веселися и преукрашайся отъ всего сердца твоего, дщи Іерусалимля. Отъятъ Господь неправды твоя, избавилъ тя есть изъ руки врагъ твоихъ* (Соф. 3, 14. 15).

народу Іудейскому, чтобы онъ слышалъ и не разумѣлъ Спасителя, и видѣлъ Его и не узнавалъ; если Ты желаешь, чтобы повелѣніе Твое исполнилось, и чтобы цѣлый міръ былъ спасенъ, исполненія чего и я желаю, то Ты ослѣпи сердце, и загради уши, и закрой глаза народа сего, чтобы онъ не разумѣлъ, чтобы онъ не слышалъ, чтобы онъ не видѣлъ. Ибо если они увидятъ, и обратятся, и уразумѣютъ, и исцѣлятся; то цѣлый міръ не получитъ исцѣленія. Изъ этого усматриваемъ, что какъ бы ни былъ тяжекъ грѣхъ, но если кто либо обращается, то онъ можетъ быть исцѣленъ. Но вмѣстѣ съ тѣмъ и то должно разумѣть, что они, по причинѣ великости преступленія, признаны недостойными даже покаянія, когда самъ Господь говоритъ Іерусалиму: *колькраты восхотѣхъ собрати чада твоя, якоже собираетъ кокошъ птенцы своя подъ крилѣ, и не восхотѣсте* (Матѳ. 23, 37).

Ст. 11—13. *И сказалъ я: доколѣ Господи? и Онъ сказалъ: доколѣ не опустѣютъ города, оставаясь безъ жителей, и дома безъ людей, и доколѣ земля эта не останется пустою. И Господь удалитъ людей, и оставшееся размножится среди земли. И десятая часть еще останется въ ней, и опять будетъ въ опустошеніе, какъ теревинѳъ, и какъ дубъ, лишившійся своихъ желудей; сѣмя святое будетъ устоявшее въ ней.* Когда Господь сказалъ: пойди, и скажи этому народу: пусть онъ слушаетъ и не слышитъ, и пусть онъ смотритъ и не видитъ, а потому пусть не слышитъ и не видитъ, потому что онъ не уразумѣетъ словъ Господа, и не познаетъ дѣлъ Его, и что онъ отолстѣлъ, и разширѣлъ, и забылъ Творца своего (Втор. 32, 15): то пророкъ, въ отвѣтъ на это, безпокоясь о своемъ народѣ, вопрошаетъ: доколѣ, Господи, будетъ продолжаться этотъ приговоръ, чтобы народъ слушая не слышалъ, и смотря не видѣлъ? Господь отвѣтилъ ему: дотолѣ онъ не услы-

разсѣкаемы и вынимаемы изъ нихъ младенцы, и свирѣпый побѣдитель будетъ убивать прижавшихся къ сосцамъ дѣтей.

Ст. 19. *И тотъ славный между царствами Вавилонъ, знаменитый въ высокомѣріи Халдеевъ, будетъ разрушенъ, какъ разрушилъ Господь Содомъ и Гоморру; не заселится даже до конца и не будетъ возстановленъ въ роды родовъ.* Мы слышали о Мидянахъ, слышали о Вавилонѣ, слышали о городѣ знаменитомъ въ высокомѣріи Халдеевъ; но мы не хотимъ разумѣть того, что было, а добиваемся услышать то, чего не было. Говоримъ это не потому, чтобы мы осуждали иносказательное пониманіе, но потому, что толкованіе духовное должно сообразоваться съ историческимъ ходомъ событій, не зная чего многіе блуждаютъ въ Писаніи, какъ помѣшанные. Итакъ, пророчество надъ Вавилономъ исполняется до настоящаго дня, и какъ разрушилъ Богъ Содомъ и Гоморру, такъ и Вавилонъ, по разрушеніи, не будетъ заселенъ во вѣки. Ибо вмѣсто него (Персы и Мидяне) сдѣлали знаменитыми города Персидскіе Селевкію и Ктезифонтъ.

Ст. 20—22. *Не поставитъ тамъ палатокъ Аравитянинъ, и пастухи не будутъ отдыхать тамъ; но будутъ тамъ звѣри, дома ихъ будутъ наполнены драконами, и будутъ жить тамъ страусы, и косматые будутъ скакать тамъ. И будутъ перекликаться филины въ чертогахъ его, и сирены въ капищахъ разврата.* Вавилонъ такъ будетъ опустошенъ и будетъ въ такомъ запустѣніи, что не будетъ годенъ даже для пастбищъ вьючныхъ животныхъ и скота. Ибо не раскинутъ тамъ Арабъ и Сарацинъ шатровъ своихъ и ходящіе за стадами пастухи, утомившись въ трудахъ, не будутъ отдыхать тамъ, но среди обвалившихся стѣнъ и мусора старыхъ развалинъ будутъ жить siim, что́ одни LXX перевели *звѣри*, а другіе поставили самое слово написанное въ еврейскомъ, желая разумѣть подъ нимъ виды

знаютъ, что это ими измышлено. И они не удовлетворяются собственнымъ заблужденіемъ, если не увлекутъ всѣхъ простодушныхъ къ преклоненію предъ ними. Они думаютъ, что благочестіе служитъ для прибытка (1 Тим. гл. 6), и пожираютъ домы вдовъ, и злоупотребляя невѣдѣніемъ народа, дѣлаютъ такимъ образомъ своего бога при помощи діалектическаго искусства, какъ бы посредствомъ топора и сверла, пилы и струга, и куютъ молотомъ и позлащаютъ красотою риторической рѣчи: *имже богъ чрево и слава въ студѣ ихъ* (Филипп. 3, 19).

Ст. 21—23. *Помни это, Іаковъ и Израиль, ибо ты рабъ Мой; Я образовалъ тебя: рабъ Мой ты, Израиль, не забывай Меня. Я изгладилъ, какъ облако, беззаконія твои и, какъ туманъ, грѣхи твои, обратись ко Мнѣ, ибо Я искупилъ тебя. Хвалите небеса, ибо* (въ вульгатѣ прибавлено: *милосердіе*) *содѣлалъ Господь: ликуйте, концы земли, оглашайтесь, горы, хвалою, лѣсъ и всякое дерево въ немъ; ибо искупилъ Господь Іакова и прославится Израиль.* LXX: *Помни это, Іаковъ и Израиль; ибо ты отрокъ Мой; Я образовалъ тебя, отрока Моего, и ты, Израиль, не забывай Меня. Ибо вотъ Я изгладилъ, какъ облако, беззаконія твои и, какъ мракъ, грѣхи твои. Обратись ко Мнѣ, и Я искуплю тебя. Веселитесь, небеса, ибо помиловалъ Богъ Израиля. Трубите, основанія земли, возглашайте, горы, веселіе, холмы и всѣ деревья, которыя на нихъ, ибо Богъ искупилъ Іакова и Израиль прославится.* Если это такъ и такъ какъ ты знаешь, что идолы человѣческіе суть измышленія, то ты, Іаковъ и отрокъ Мой, Израиль, не забывай Творца своего, и не оскорбляй себя самаго, преклоняясь предъ дѣломъ рукъ своихъ. Такъ какъ они при пришествіи отрока Моего, котораго Я избралъ, будутъ совершенно ниспровергнуты, то всѣмъ расположеніемъ ума познай, что какъ облако, и мракъ и туманъ или разсѣяваются сол-

и въ ворота его войдетъ непріятельское войско, то всѣ вспомогательныя войска и толпы различныхъ народовъ, прежде защищавшія городъ, возвратятся въ свои области.

Ст. 15 *Всякій, кто будетъ найденъ, будетъ убитъ, и всякій, кто выступитъ, падетъ отъ меча.* Кто не убѣжитъ, тотъ будетъ убитъ, а кто захочетъ сопротивляться или возвратиться, тотъ не только не поможетъ взятому городу, но и самъ будетъ убитъ

Ст. 16. *Младенцы ихъ будутъ разбиты предъ глазами ихъ, домы ихъ будутъ разграблены и жены ихъ обезчещены.* Это то, о чемъ пророчествуетъ въ духѣ Давидъ: *дщи Вавилоня окаянная, блаженъ иже воздастъ тебѣ воздаяніе, еже воздала еси намъ. Блаженъ иже иметъ и разбіетъ младенцы твоя о каменъ* (Пс. 139, 8) Такъ велико будетъ опустошеніе города и свирѣпость побѣдителей, что не будетъ пощады и невинному возрасту, все богатство въ домахъ будетъ разграблено и цѣломудріе женъ будетъ поругано предъ глазами мужей.

Ст 17. *Вотъ Я подниму на нихъ Мидянъ, которые не будутъ искать серебра и не захотятъ золота.* Открывается бывшее сокрытымъ,—что подъ сильными исполинами должно разумѣть не ангеловъ и демоновъ, а народъ Мидянъ, царь коихъ Дарій первый разрушилъ царство Вавилонское, убивши Валтасара внука Навуходоносора, который былъ сыномъ Евилмеродаха (Даніил. гл. 5). Пишетъ же, что свирѣпость Мидянъ и Персовъ такова, что изъ за страсти къ кровопролитію они будутъ презирать золото и серебро и приносимыя имъ сокровища не будутъ ставить ни во что.

Ст. 18. *Но стрѣлами умертвятъ младенцевъ, не пощадятъ плода чрева и надъ дѣтьми не сжалится око ихъ.* Будутъ умерщвляемы младенцы, раны коихъ будутъ не меньше ихъ тѣлъ; утробы беременныхъ женщинъ будутъ

шитъ, и не увидитъ, и будетъ имѣть ослѣпленное сердце, доколѣ города Іудейскіе, во время войны Веспасіана и Тита, не будутъ совершенно разрушены, такъ что даже не сохранится ихъ прежнее имя, и дома, если какіе либо и останутся, не будутъ безъ жителя, и земля эта не обратится въ пустыню, и народъ Іудейскій посредствомъ или бѣгства или плѣна не разсѣется по всему земному шару, и не размножится, но не въ Іудеѣ, какъ прежде, а среди всѣхъ народовъ. Касательно же того, что я говорю: размножится, то таково несчастіе уцѣлѣвшаго народа, что̀ сравнительно съ прежнею его многочисленностію едва останется десятая часть. И тогда какъ и въ самой землѣ Іудейской будетъ малолюдство, (ибо это мѣсто можно понимать двояко: что и на всемъ земномъ шарѣ едва останется десятая часть этого народа, и въ самой Іудеѣ едва сохранится малая часть его), этотъ остатокъ опять будетъ разоренъ, когда, спустя около пятидесяти лѣтъ, придетъ Адріанъ и совершенно опустошитъ землю Іудейскую, такъ что она уподобится теревинѳу и дубу, лишившемуся желудей. Наконецъ, послѣ послѣдняго опустошенія, даже публично были вывѣшены законы, которыми запрещено было Іудеямъ входить въ землю, изъ которой они были изгнаны. Когда же нѣкоторые изъ Іудеевъ увѣруютъ во Христа, и исполнится то, что̀ мы выше читали: *аще не бы Господь Саваоѳъ оставилъ намъ сѣмене, яко Содома убо были быхомъ, и яко Гоморру уподобилися быхомъ* (Исаіи 1, 9): то, когда, по Апостолу, остатокъ спасется (Рим. 9, 27), это будетъ сѣменемъ святымъ, и отъ ростка апостоловъ размножатся всѣ церкви. Сказаннаго нами: *сѣмя святое будетъ то, что̀ устоитъ въ ней,* или по Акилѣ: *сѣмя святое будетъ ростокъ ея,* у LXX толковниковъ нѣтъ, но это прибавлено Оригеномъ изъ еврейскаго текста и изданія Ѳеодотіона. Въ церковныхъ спискахъ говорится, что когда войдетъ полное число язычниковъ, тогда

Вавилонъ. Ибо οἰκουμένη на нашемъ языкѣ значитъ *населенная,* и Вавилонъ называется населеннымъ по великому множеству жителей, такъ что гдѣ прежде было безчисленное множество народа, тамъ будетъ запустѣніе и жилище звѣрей.

Ст. 12 *Мужъ будетъ дороже золота, и человѣкъ дороже самаго чистаго золота.* Причина, для чего Богъ посѣтитъ вселенную, т. е. нечестіе Вавилона, очевидна, — чтобы лишенный жителей, онъ превратился въ пустыню. Дорогимъ же называется все то, что рѣдко, какъ и выше, въ смыслѣ историческомъ, читаемъ, что по рѣдкости мущинъ семь женщинъ схватятся за одного мущину, говоря: *хлѣбъ нашъ ясти будемъ, и въ ризы наша одѣватися, точію имя твое да наречется на насъ, отыми укоризну нашу* (Ис. 4, 1) И въ книгѣ Самуила содержится: «слово Господне было дорого во дни тѣ», т. е. рѣдко. Замѣть, что въ еврейскомъ, вмѣсто обыкновеннаго золота, стоитъ phaz, а вмѣсто самаго чистаго золота ophir.

Ст. 13. *Кромѣ того Я потрясу небо, и сдвинется земля съ мѣста своего, по причинѣ негодованія Господа воинствъ и по причинѣ дня ярости гнѣва Его.* Принимай или въ томъ смыслѣ, въ какомъ объяснили мы выше о солнцѣ, лунѣ и вселенной, или гиперболически, что отъ гнѣва Божія и небо будетъ пасмурно, и земля потрясется, и всѣ стихіи почувствуютъ гнѣвъ Творца.

Ст. 14. *И будетъ какъ убѣгающая серна и какъ овца, и некому будетъ собрать ихъ.* Обозначаетъ вавилонскій и халдейскій народъ, что въ ужасѣ отъ вторженія Мидянъ и Персовъ онъ обратится въ бѣгство подобно тому какъ серна и овца отъ рыканія льва и воя волка, и не имѣетъ защитника или предводителя, распоряженіямъ котораго онъ могъ бы послѣдовать.

Каждый обратится къ народу своему, и всѣ побѣгутъ въ землю свою. Когда будетъ взятъ Вавилонъ

дутъ постыжены ихъ художники. Ибо кто можетъ повѣрить тому, что посредствомъ топора, и пилы, и сверла и молота образуется Богъ? Или тому, что посредствомъ угольевъ, выливаются идолы, или же посредствомъ шнура, струга, и наугольниковъ и циркуля вдругъ дѣлаются боги, въ особенности когда голодъ и жажда художника указываютъ на ничтожность искусства? Ибо дѣлается деревянная статуя, представляющая образъ человѣка, и чѣмъ она будетъ красивѣе, тѣмъ богъ считается болѣе священнымъ. Она ставится въ капищѣ и заключается въ вѣчной тюрьмѣ, росшая долгое время въ лѣсахъ и, смотря по различію деревъ, бывшая кедромъ, и ясенемъ, и дубомъ или сосною. И удивительнымъ образомъ обрѣзки и стружки отъ этого бросаются въ огонь, чтобы нагрѣвать того, кто сдѣлалъ бога, и варить разнаго рода пищу, а изъ другой части дѣлается богъ, чтобы, по окончаніи работы, покланялся ей сдѣлавшій это, и испрашивалъ помощи у своего произведенія,—и не понимаетъ или не помышляетъ или же скорѣе не видитъ ни тѣлесными, ни духовными очами, что не можетъ быть Богомъ то, часть чего сожжена, и что божественное величіе не создается человѣческою рукою. Въ пророческой рѣчи очень подробно осмѣиваются идолы, но это легко можно понять, и оно не требуетъ пространнаго или вѣрнѣе излишняго объясненія. Объ этомъ и Флаккъ пишетъ въ сатирѣ [1]), осмѣивая кумиры язычниковъ:

„Нѣкогда былъ я чурбанъ, отъ смоковницы пень безполезный;
Долго думалъ художникъ, чѣмъ быть мнѣ, скамьей, иль Пріапомъ!
„„Сдѣлаю бога!““ сказалъ; вотъ и богъ я! Съ тѣхъ поръ я пугаю
Птицъ и воровъ“...

Но все, сказанное объ идолахъ можно относить и къ ересіархамъ, которые искусствомъ сердца своего образуютъ идоловъ своихъ ученій и обмана и чтутъ то, относительно чего

[1]) *Horat.* Sat. 1, 8, 1—4.

Ст. 9. *Вотъ приходитъ день Господень лютый и полный негодованія, гнѣва и ярости, чтобы обратить землю въ пустыню и истребить съ нея грѣшниковъ ея.* Называетъ день лютымъ не по его свойству, а по винѣ народа. Ибо не жестокъ тотъ, кто наказываетъ жестокихъ, но онъ кажется жестокимъ для терпящихъ наказаніе. Ибо и разбойникъ, вздернутый на висѣлицу, считаетъ судію жестокимъ. Вмѣстѣ съ тѣмъ возвѣщается запустѣніе и опустошеніе земли Вавилонской и излагается причина опустошенія, что все это происходитъ изъ за жителей ея.

Ст. 10. *Поелику звѣзды небесныя и блескъ ихъ не дадутъ свѣта своего: померкло солнце при восходѣ своемъ, и луна не будетъ сіять свѣтомъ своимъ.* Еврейское слово chisile LXX перевели *Оріонъ.* Еврей, у котораго я учился, переводилъ его *Арктуръ.* Мы, вообще слѣдуя Симмаху, поставили *звѣзды.* Смыслъ тотъ, что когда настанетъ лютый день Господень, и ярость Его опустошитъ все, то для смертныхъ, по величію страха, помрачится все, и самое солнце, луна и блистающія звѣзды покажутся потерявшими свѣтъ свой. Поэтому и небо облекается во вретище,—что т. е. тьма покрываетъ все, и подъ гнетомъ бѣдствій люди не чувствуютъ ничего иного, кромѣ того, что возбуждаетъ ихъ вниманіе.

Ст. 11. *И Я посѣщу за зло міра и нечестивыхъ за беззаконіе ихъ; и положу конецъ высокомѣрію невѣрныхъ и смирю гордость сильныхъ.* Изъ этого мѣста и изъ предшествующаго, гдѣ написано, что солнце померкнетъ при восходѣ своемъ, луна покроется мракомъ и звѣзды не будутъ давать свѣта и что будетъ посѣщено беззаконіе всего міра, нѣкоторые думаютъ, что это предсказывается не о разрушеніи Вавилона, а о кончинѣ міра; но безъ сомнѣнія, по предыдущему, и подъ міромъ, который по еврейски называется thebel, а по гречески οἰκουμένη, должно разумѣть

весь Израиль спасется (Рим. 11, 25. 26), и исполнится даже въ этомъ слово Господа, говорящаго: *Азъ убію, и жити сотворю: поражу, и Азъ исцѣлю* (Втор. 32, 39).

Глава. VII. Ст. 1—2. *И было во дни Ахаза, сына Іоаѳама, сына Озіина, царя Іудейскаго: Расинъ, царь Сирійскій, и Факей, сынъ Ромеліинъ, царь Израильскій. пошли на Іерусалимъ, чтобы воевать противъ него, и не смогли завоевать его. И возвѣстили дому Давидову, говоря: Сирія сговорилась съ Ефремомъ; и всколебалось сердце его и сердце народа его, какъ деревья лѣсовъ колеблются отъ лица вѣтра.* Озія, онъ же и Азарія, царь Іудейскій, царствовалъ въ Іерусалимѣ пятьдесятъ два года (4 Цар. 15, 1, 2. 2 Пар. 26, 1—3). Въ его послѣднее уже время Исаія видѣлъ то, что́ подробно разсмотрѣно въ прежней нашей рѣчи Тотчасъ, по его смерти и воцареніи вмѣсто него сына его Іоаѳама, царя праведнѣйшаго, пророкъ видѣлъ Господа Спасителя, въ Его царственномъ величіи, возвѣщавшаго объ ослѣпленіи Іудейскаго народа и уничтоженіи, при Веспасіанѣ и Адріанѣ, Іерусалима и прочихъ городовъ, и о томъ, какимъ образомъ въ лицѣ апостоловъ остатокъ спасется. Третьимъ царемъ былъ сынъ Іоаѳама нечестивѣйшій Ахазъ (4 Цар. 16. 2 Пар. 28), который заперъ двери храма, и въ долинѣ Бенганномовой покланялся Вааламъ, и посвятилъ сына своего идоламъ. Онъ былъ до того нечестивъ, что снесъ мѣдный жертвенникъ, сдѣланный Соломономъ, и поставилъ въ храмѣ Божіемъ жертвенникъ идольскій, чертежъ котораго получилъ изъ Дамаска. Посему онъ справедливо оставленъ былъ помощію Господа, и Расинъ, царь Сирійскій, то есть, Арамейскій, и Факей, сынъ Ромеліинъ, царь Израильскій въ Самаріи, возстали противъ него и пошли на Іерусалимъ, чтобы завоевать оный (тамъ же). Въ книгѣ Паралипоменонъ читаемъ, что Расинъ, царь Дамаска, побѣдивъ Ахаза, отвелъ многихъ изъ Іудеи въ Дамаскъ, и что Факей,

могущество столь высокаго царства не своими силами, а гнѣвомъ Божіимъ.

Ст. 4—5. *Голосъ множества въ горахъ, какъ бы отъ многолюдныхъ народовъ: голосъ шума царей народовъ собравшихся вмѣстѣ. Господь воинствъ отдалъ повелѣніе боевому войску, пришедшимъ изъ земли отдаленной, отъ края неба. Господь и сосуды гнѣва Его, чтобы сокрушить всю землю.* Изображается нашествіе Мидянъ и Персовъ: что присоединивши къ себѣ много вспомогательныхъ войскъ и въ предшествіи воинству ихъ Господа, они идутъ на опустошеніе Вавилона, чтобы сокрушить всю землю,—не въ томъ смыслѣ, что они опустошатъ весь міръ, а всю землю Вавилона и Халдеевъ. Ибо такова особенность Священнаго Писанія, что подъ всею землею оно означаетъ землю той области, о которой идетъ рѣчь, не понимая чего нѣкоторые натягиваютъ это въ смыслѣ разоренія всѣхъ странъ.

Ст. 6. *Вопите, ибо близокъ день Господень: онъ придетъ какъ опустошительная сила отъ Господа.* Дѣлается обращеніе къ народу Еврейскому, чтобы онъ съ воплемъ оплакивалъ грядущее бѣдствіе и не сомнѣвался въ паденіи города, когда опустошителемъ приходитъ Господь.

Ст. 7—8. *Отъ того всѣ руки опустятся и всякое сердце человѣка истаетъ и сокрушится. Судороги и боли схватятъ ихъ, будутъ мучиться; каждый на ближняго своего изумится; лица сожженныя лица ихъ.* Это не требуетъ объясненія: здѣсь кратко показывается, что предстоитъ такая тяжесть бѣдствій, что опустится рука у воителей Вавилона, сердце ихъ изнеможетъ отъ страха и боль измучитъ внутренности ихъ, подобно болямъ женщинъ родильницъ, и каждый, съ изможденнымъ блѣднымъ лицемъ, будетъ искать помощи у другаго, ибо естественно, что при угрожающихъ бѣдствіяхъ мы считаемъ другихъ болѣе умными.

то мы ограничились нашимъ изданіемъ, понявъ которое можно знать и прочія. Направлена же эта рѣчь противъ идолопоклонниковъ того времени, въ которое пророкъ Исаія предвозвѣщалъ народамъ будущее, и обличаетъ тѣхъ, которые, презрѣвъ служеніе Богу всемогущему, повергались предъ деревянными идолами и поклонялись дѣламъ рукъ своихъ. Итакъ пробѣжимъ [вкратцѣ] частности. *Такъ говоритъ Господь, Царь Израиля,* который будетъ вѣровать въ Меня, *и Искупитель его,* который приметъ пришествіе Сына Моего: *Господь воинствъ* и силъ и всемогущій; ибо это въ еврейскомъ означаетъ Саваоѳъ. *Я первый и Я послѣдній,* Я алфа и омега, *и кромѣ Меня нѣтъ Бога,* ибо отрокъ, котораго Я избралъ, есть Богъ во Мнѣ. О Немъ Я выше сказалъ: „вотъ отрокъ Мой, котораго Я избралъ, избранный Мой, котораго приняла душа Моя: Онъ возвѣститъ народамъ судъ и на имя Его будутъ надѣяться народы“ (гл. 42). И не говоритъ, что только Онъ одинъ есть, но что кромѣ Его силы и премудрости нѣтъ никакого другаго Бога и, осуждая вѣру во многихъ боговъ и идоловъ, говоритъ: *кто подобенъ Мнѣ? Пусть назоветъ* несуществующее существующимъ (сн. Рим. 4, 17) и изложитъ порядокъ Моего творенія, въ которомъ все основательно было обдумано Мною, съ того времени какъ Я создалъ человѣка на землѣ. И Я не только этого хочу, но и требую знанія о будущемъ. Поэтому ты, Израиль, имѣя Меня своимъ царемъ и Искупителемъ, не бойся кумировъ, относительно которыхъ ты на Синайской горѣ узналъ, что они ничтожны. Или можетъ быть есть другой творецъ, котораго Я не зналъ бы? Или кромѣ этого міра есть другой міръ, обнаруживающій могущество неизвѣстнаго Бога? Но не только то, что дѣлается, а и тѣ, которые дѣлаютъ, будутъ считаться за ничто. И когда наступитъ время воздаянія, то не будутъ въ состояніи спасти ихъ дѣла рукъ ихъ, которыми, слѣпыми и лишенными чувства, бу-

рода Іудейскаго, предсказывается паденіе Вавилона,—что какъ при нашествіи Халдеевъ разрушена Ниневія, столица Ассиріянъ, коихъ цари Фулъ, Ѳеглафаласаръ и Салманасаръ взяли десять колѣнъ: такъ и Вавилонъ, возгордившійся противъ Господа, будетъ разрушенъ нашествіемъ Мидянъ и Персовъ.

Ст. 2. *На горѣ мрачной поднимите знамя, возвысьте голосъ, поднимите руку.* Подъ горою мрачною или темною, что̀ по Еврейски *nesphe,* разумѣй Вавилонъ, по причинѣ гордости. Горы мрачныя предпочитающія печаль и мракъ, это тѣ, о коихъ Іеремія сказалъ: *дадите Господу Богу вашему славу, прежде даже не преткнутся нозѣ ваши къ горамъ темнымъ* (Іер. 13, 16). Повелѣвается или ангеламъ или какимъ бы то ни было служителямъ Божіимъ, чтобы по мановенію Бо̀жію они, поднявъ руку какъ глашатаи, предвозвѣщали грядущій плѣнъ Вавилона.

Ст. 3—4. *И пусть войдутъ въ ворота вожди: Я повелѣлъ освященнымъ Моимъ и призвалъ сильныхъ Моихъ въ гнѣвѣ Моемъ, торжествующихъ въ славѣ Моей.* Князей и *исполиновъ,* по LXX толковникамъ, Евсевій объясняетъ въ значеніи силъ ангельскихъ и наихудшихъ демоновъ, посланныхъ для разрушенія Вавилона; мы же, слѣдуя смыслу историческому, говоримъ, что это Мидяне. О нихъ въ дальнѣйшихъ словахъ Писанія свидѣтельствуетъ яснѣе, говоря: *„вотъ Я подниму на нихъ Мидянъ, которые не будутъ искать серебра и не захотятъ золота“* (Ис. 13, 17). И неудивительно, если Мидянъ называетъ освященными для разрушенія Вавилона, когда чрезъ Іеремію и самого Навуходоносора, такъ какъ онъ служилъ Его волѣ, разрушая измѣнническій Іерусалимъ, назвалъ рабомъ Своимъ и голубемъ. Далѣе словами: *сильныхъ Моихъ и торжествующихъ въ славѣ Моей* показываетъ, что они разрушили

сынъ Ромеліинъ, царь десяти колѣнъ, называвшихся Израилемъ, царствовавшій въ Самаріи, убилъ въ одинъ день изъ Іуды сто двадцать тысячъ людей воинственныхъ, и двѣсти тысячъ женъ, отроковъ и отроковицъ съ несмѣтною добычею отвелъ плѣнными въ Самарію (2 Парал. 28, 5—8). Объ этомъ пораженіи пророкъ теперь умалчиваетъ, а говоритъ о второй войнѣ, когда они, имѣя опытъ своей храбрости и побѣды, увлекаемые множествомъ добычи, опять приходятъ въ Іудею и желаютъ завоевать Іерусалимъ, но не смогли, потому что ему помогъ Господь, чтобы по поводу милосердія, по которому Онъ освободилъ осажденный народъ, возвѣстить о Сынѣ Своемъ, имѣющемъ родиться отъ Дѣвы. Когда домъ Давидовъ, то есть, домъ царскій, услышалъ объ этомъ, то есть, о томъ, что Сирія и Ефремъ, Расинъ и Факей, соединивъ войска, идутъ: то ужаснулся и устрашился, и какъ царь, такъ и народъ до того вострепетали, что можно было бы подумать, что это листья деревьевъ колеблемые порывами вѣтра. Въ таинственномъ смыслѣ объясненіе не трудно,— что воевавшіе въ царствованіе нечестиваго царя Ахаза царь Арама (который значитъ: *высокій* и *возвышенный*, въ обозначеніе высокомѣрія языческой мудрости), и Факей, сынъ Ромеліинъ, бывшій также, по пророку Осіи, изъ колѣна Ефремова, изъ котораго Іеровоамъ, сынъ Наватовъ, поставилъ золотыхъ тельцовъ въ Веѳилѣ и Данѣ (3 Цар. 12, 28, 29). и отторгъ народъ Божій отъ дома Давидова, изображаютъ собою еретиковъ, сговорившихся между собою для порабощенія Церкви. Когда услышатъ объ этомъ домъ Давидовъ, о которомъ мы читаемъ у Іезекіиля, что онъ будетъ поставленъ добрымъ пастыремъ (Іезек. 34), и народъ его, простосердечно вѣрующій въ Господа, то вострепещутъ И потому вострепещутъ они, что уподобляются не плодоноснымъ деревьямъ, но безплодному лѣсу. Что еретики и язычники ратуютъ противъ дома Давидова одними и тѣми же мечами вымысловъ

довольно пространно, то потребуется много книгъ, и морское путешествiе нанятаго мною будетъ отложено на другой годъ. Итакъ, согласно съ твоимъ желанiемъ я каждое свидѣтельство буду сопровождать краткими замѣточками, не столько излагая свои мысли, сколько оставляя тебѣ догадываться о нихъ по немногимъ словамъ. Я диктую это, а не пишу, и по мѣрѣ быстроты руки писцовъ, скоро бѣжитъ и рѣчь моя. Ибо мы хотимъ не того, чтобы восхвалялось наше, а того, чтобы уразумѣвались изреченiя пророка, и не краснорѣчiе выставляемъ на показъ, а ищемъ знанiя Писанiй. Начнемъ же съ Вавилона».

Глава XIII. Ст. 1. *Бремя Вавилона, которое видѣлъ Исаiя, сынъ Амосовъ.* Еврейское слово *messa* можетъ быть понимаемо и *бремя,* и *тяжесть.* И вездѣ гдѣ оно предпослано, рѣчь исполнена угрозъ. Поэтому я удивляюсь, что LXX толковниковъ въ предметѣ печальномъ вздумали поставить *видѣнiе;* но объ этомъ—въ другомъ мѣстѣ. Теперь продолжимъ начатое. Вавилонъ былъ столицею Халдеевъ; царь его Навуходоносоръ, побѣдивъ всѣ народы до Эѳiопiи, между прочимъ опустошилъ и Iудею, и послѣ продолжительной осады Iерусалима, взялъ его въ одинадцатый годъ царствованiя Седекiи, и взявши въ плѣнъ, его самого отвелъ въ Антiохiю, которая тогда называлась Реблаѳою, и тамъ, убивши сыновей предъ глазами отца, приказалъ выколоть глаза у Седекiи, и ослѣпивъ посадилъ его въ клѣтку и привезъ въ Вавилонъ какъ звѣря во исполненiе пророчества Iеремiи, гласившаго: «ты войдешь въ Вавилонъ, но не увидишь его» (Iер. гл. 34; 39; 52) [1]. Такимъ образомъ, въ утѣшенiе на-

---

[1]) Буквально такого мѣста у Iеремiи нѣтъ; бл. Iеронимъ передаетъ этими словами общiй смыслъ пророчествъ Iеремiи.

ровъ, принесъ ясень и дубъ, стоявшій между деревьями въ лѣсу. Онъ насадилъ сосну, которую возрастилъ дождь, и служила она для людей топливомъ; [часть] *изъ этого онъ бралъ и нагрѣвался, поджигалъ, и пекъ хлѣбы. Изъ остальнаго же сдѣлалъ бога и поклонялся ему, сдѣлалъ идола и повергался предъ нимъ. Половину его сожегъ на огнѣ, а половиною варитъ мясо для ѣды. Онъ сварилъ кушанье; и насытился, и нагрѣлся и сказалъ: ахъ, я согрѣлся, я видѣлъ огонь. А изъ остатковъ отъ того сдѣлалъ бога и идола себѣ: повергается предъ нимъ и поклоняется ему и молится говоря: спаси меня, ибо ты богъ мой. Они не знали и не разумѣли, ибо залѣплены глаза ихъ, чтобы они не могли видѣть, и чтобы они не разумѣли сердцемъ своимъ. Они не помышляютъ въ умѣ своемъ и не знаютъ и не имѣютъ смысла, чтобы сказать: „половину его я сжегъ въ огнѣ и пекъ хлѣбы на угольяхъ его; я жарилъ мясо и ѣлъ, а изъ остатковъ отъ того сдѣлаю идола, напередъ обрублю древесный пень; часть его обращена въ пепелъ: неразумное сердце поклонялось* [или *будетъ поклоняться*] *ему; и не избавилъ* [или *не избавитъ*] *онъ души своей и не скажетъ: сильный обманъ въ правой рукѣ моей.* Послѣ прославленія апостоловъ, призванія язычниковъ, пришествія Спасителя и изліянія Духа Святаго, котораго обѣщалъ [Онъ] даровать всѣмъ вѣрующимъ, когда, смотря по различію заслугъ, одинъ скажетъ: я Господень; другой будетъ призывать именемъ Іакова; иной будетъ писать рукою своею, что онъ Господень, и не смотря на свое происхожденіе изъ невѣрующаго общества язычниковъ, будетъ прозываться именемъ Израиля, такъ что будетъ почитателемъ единаго Бога: начинается другой отдѣлъ (περιχοπή), который весь мы изложили вмѣстѣ, чтобы не прерывать связи одной мысли. А такъ какъ [переводъ] Семидесяти въ этомъ отдѣлѣ, за исключеніемъ немногихъ словъ, не отличается отъ еврейскаго,

«Ты, папа Амабилій, столпъ и имя любви, самый возлюбленный для меня изъ всѣхъ земнородныхъ,—ты доселѣ просилъ меня въ письмахъ, чтобы я историческимъ изъясненіемъ истолковалъ тебѣ десять наиболѣе темныхъ въ книгѣ пророка Исаіи видѣній и оставивъ толкованія нашихъ, которые, слѣдуя различнымъ мнѣніямъ, составили много книгъ, раскрылъ тебѣ Еврейскій текстъ. Когда я отказывался отъ этого и самый скучный родъ толкованія откладывалъ до другаго времени, то ты очень часто упрашивалъ меня, а въ этомъ году прислалъ сына нашего, діакона Ираклія, чтобы онъ насильно привлекъ меня къ суду и потребовалъ выполненія обѣщанія въ самый короткій срокъ. Что же мнѣ дѣлать? Взяться ли за дѣло, въ которомъ изнемогали мужи ученѣйшіе, разумѣю Оригена и Евсевія Памфилова, изъ коихъ одинъ блуждаетъ въ безконечныхъ пространствахъ аллегоріи, и по переводѣ каждаго имени, воображеніе свое дѣлаетъ тайнами церкви, а другой, обѣщая въ заглавіи объясненіе историческое, иногда забываетъ обѣщаніе и уклоняется въ умствованія Оригена? Или молчать и прямо сказать, что я неспособенъ къ такого рода толкованію, и насколько буду въ силахъ, убѣдить тебя, что я больше не могу, чѣмъ не желаю этого? Но первое изъ двухъ есть выраженіе слабости, а второе гордости; вслѣдствіе этого я предпочелъ, чтобы ты жаловался лучше на мой умъ, чѣмъ на волю, и потому, полагая основанія въ Писаніяхъ, набросаю тебѣ краткія замѣтки того, что знаю. Впрочемъ, если или ты захочешь, или позволитъ время и Христосъ соблаговолитъ желанію нашему, то нужно будетъ надстроить и духовное зданіе, чтобы выведши вершину, показать совершенныя украшенія Церкви. Ты предложилъ мнѣ изъ Исаіи видѣнія на Вавилонъ, Филистимлянъ, на Моава, Дамаскъ, Египетъ, на пустыню приморскую, Идумею, Аравію, долину видѣнія и Тиръ,—каковыя видѣнія если я захочу изъяснять

и діалектическаго искусства, въ этомъ ни у кого нѣтъ сомнѣнія, такъ что разноглася между собою въ нападеніи на Церковь, они согласны, подобно тому, какъ Иродъ и Пилатъ, враждовавшіе между собою, дружно соединяются въ осужденіи Господа.

Ст. 3—9. *И сказалъ Господь Исаіи: выйди ты и оставшійся Іасувъ, сынъ твой, на встрѣчу Ахазу, къ концу водопровода верхняго пруда, на дорогѣ къ полю бѣлильничьему, и скажи ему: смотри и будь спокоенъ, не бойся, и сердце твое пусть не устрашается отъ двухъ концовъ этихъ дымящихся головней, отъ гнѣва ярости Расина, и Сиріи, и сына Ромеліина, потому что Сирія, Ефремъ и сынъ Ромеліинъ приняли весьма злое намѣреніе противъ тебя, говоря: взойдемъ къ Іудѣ, и возбудимъ его, и отторгнемъ его къ себѣ, и поставимъ среди его царемъ сына Тавеилова. Господь Богъ такъ говоритъ: это намѣреніе не состоится и не сбудется, но глава Сиріи—Дамаскъ, и глава Дамаска — Расинъ; а еще шестьдесятъ пять лѣтъ и Ефремъ перестанетъ быть народомъ. И глава Ефрема—Самарія, и глава Самаріи—сынъ Ромеліинъ. Если не увѣруете, то не пребудете.* Сынъ Исаіи Іасувъ, что̀ значитъ *оставленный* и *обращающійся,* во образъ народа Іудейскаго имѣющаго быть освобожденнымъ отъ рукъ двухъ царей, получаетъ повелѣніе выйти вмѣстѣ съ родителемъ, и встрѣтить Ахаза, царя Іудейскаго, на мѣстѣ водопровода верхняго пруда, на дорогѣ къ полю бѣлильничьему, гдѣ при Езекіи, царѣ Іудейскомъ, о чемъ мы будемъ читать впослѣдствіи, стоялъ Рапсакъ и, по приказанію Сеннахериба, царя Ассирійскаго, поносилъ народъ Божій (Исаіи 36), на каковое мѣсто вышли посланные Езекіею начальники города, о которыхъ мы читаемъ въ книгѣ Царствъ (4 Цар. 18). И повелѣвается, по милосердію Господа, Ахазу, хотя и нечестивому царю, чтобы онъ соблюдалъ спокойствіе, и не страшился, и чтобы сердце его не ужасалось.

второй разъ Онъ приложитъ руку Свою для овладѣнія остаткомъ народа Своего, для собранія разсѣянныхъ изъ Израиля и соединенія расточенныхъ изъ Іуды отъ четырехъ странъ земли; ибо разсадникъ Евангелія, чрезъ происходившихъ изъ іудейства апостоловъ, получилъ начало изъ источниковъ Израилевыхъ. Лучше же подъ *Сіономъ*, т е. *башнею* поставленною на возвышенности, разумѣть церковь, о которой и пятьдесятый псаломъ воспѣваетъ: *ублажи Господи, благоволеніемъ Твоимъ Сіона, и да созиждутся стѣны Іерусалимскія* (Пс. 50. 20),—чтобы въ ней угодны были Богу жертва правды, приношенія, и всесожженія, и тотъ телецъ, котораго для раскаявшагося сына заклалъ премилосердый отецъ (Лук. гл. 15).

КНИГА ПЯТАЯ.

Много лѣтъ прошло съ того времени, когда по просьбѣ мужа блаженной памяти епископа Амабилія написать толкованія на десять видѣній Исаіи, вслѣдствіе затруднительныхъ обстоятельствъ того времени, я кратко изложилъ свои мысли о каждомъ изъ нихъ, разъясняя, какъ онъ просилъ, только смыслъ историческій. Теперь тебѣ, трудолюбивѣйшая Евстохія, я вынужденъ написать толкованія на всего пророка, и молитвами твоими я уже дошелъ до Вавилона, который служитъ предметомъ перваго изъ вышеупомянутыхъ десяти видѣній. Мнѣ показалось излишнимъ какъ снова повторять одно и тоже, такъ и излагать неодинаковыя мнѣнія по одному и тому же предмету. Поэтому пятою книгою на Исаію будетъ та, которая нѣкогда была издана отдѣльно, а по окончаніи ея, съ шестой книги мы начнемъ толкованіе иносказательное, и при таковой же молитвѣ твоей ко Господу, будемъ стремиться къ высотамъ духовнаго разумѣнія.

что онъ имѣетъ дѣла правды, другой будетъ призывать,—подразумѣвается: грѣшниковъ,—именемъ Іакова къ покаянію, чтобы и они оставили пороки и грѣхи. Иной напишетъ рукою своею „я Божій“, [или *Господенъ*] или, какъ перевели LXX: *будетъ писать на рукѣ своей: „Божій я“,* хвалясь при первомъ началѣ служенія Христу тѣмъ, что онъ воинъ. *И прозовется именемъ Израиля.* Ибо не всѣ изъ Израиля, но большая часть изъ среды язычниковъ прозовется именемъ Израиля, принявъ законъ и пророковъ и всѣ дарованія Духа Святаго, обѣщанныя народу Израильскому.

Ст. 6—20. *Такъ говоритъ Господь, Царь Израиля, и Искупитель его, Господь воинствъ: Я первый и Я послѣдній и кромѣ Меня нѣтъ Бога. Кто подобенъ Мнѣ? Пусть назоветъ и ввзвѣститъ и изложитъ Мнѣ порядокъ съ того времени, какъ Я устроилъ народъ древній: пусть возвѣстятъ имъ наступающее и будущее. Не бойтесь и не смущайтесь: издавна Я далъ знать тебѣ и возвѣстилъ: вы свидѣтели Мои. Есть ли Богъ кромѣ Меня и Творецъ, котораго Я не зналъ бы? Всѣ ваятели идоловъ ничтожны и вожделѣннѣйшіе ихъ не принесутъ пользы имъ. Они сами свидѣтели ихъ, что они не видятъ и не разумѣютъ, чтобы быть посрамленными. Кто сдѣлалъ бога и вылилъ идола, не приносящаго никакой пользы? Вотъ всѣ участвующіе въ этомъ будутъ посрамлены; ибо художники—изъ людей; всѣ они соберутся, станутъ, и устрашатся и вмѣстѣ будутъ постыжены. Кузнецъ приготовлялъ пилу, обдѣлалъ ее при помощи угольевъ и молота и работалъ сильною рукою своею. Онъ будетъ голодать и ослабѣетъ, не будетъ пить воды и утомится. Плотникъ натянулъ шнуръ, обдѣлалъ его* [дерево] *стругомъ, обработалъ посредствомъ наугольниковъ и округлилъ посредствомъ циркуля и выдѣлалъ образъ мужа, какъ бы знатнаго человѣка, живущаго въ домѣ. Онъ нарубилъ кед-*

еврейскомъ языкѣ выражается слово *Спаситель*. Поэтому и самъ Онъ взывалъ въ Евангеліи: *аще кто жаждетъ, да пріидетъ ко Мнѣ и піетъ. Вѣруяй въ Мя, якоже рече Писаніе, рѣки отъ чрева его истекутъ воды живы. Сіе же,* говоритъ Евангелистъ, *рече о Дусѣ, Его же хотяху пріимати вѣрующіи во имя Его* (Іоан. 7, 37. 39). И въ другомъ мѣстѣ Евангелія Самъ говоритъ: *иже піетъ отъ воды, юже Азъ дамъ ему, не вжаждется во вѣки: но вода, юже Азъ дамъ ему, будетъ въ немъ источникъ воды текущія въ животъ вѣчный* (Іоан. 4, 14). Подъ источниками Спасителя мы должны разумѣть ученіе евангельское, о которомъ въ шестьдесятъ седьмомъ Псалмѣ читаемъ: *въ церквахъ благословите Бога, Господа отъ источникъ Израилевыхъ* (Пс. 67, 27).

Ст. 4—5. *И скажете въ тотъ день: исповѣдуйтесь Господу и призывайте имя Его; возвѣщайте въ народахъ предначертанія Его; напоминайте, что высоко имя Его. Пойте Господу, ибо Онъ содѣлалъ великое; возвѣщайте сіе во всей землѣ.* Это апостолами и остаткомъ Израиля заповѣдуется увѣровавшимъ изъ язычниковъ, чтобы они исповѣдались одному Господу, и оставивъ идоловъ, призывали имя Его и проповѣдовали невѣрующимъ всѣ дѣла Его, чтобы они знали, что Онъ одинъ высокъ и что Ему одному должно пѣть, ибо Онъ содѣлалъ великое и во всемъ мірѣ провозглашается милость Его.

Ст. 6. *Веселись и хвали, населеніе Сіона, ибо великъ посреди тебя Святый Израилевъ.* Сначала нужно сказать по смыслу буквальному. Населеніе Сіона! веселись и хвали Бога твоего, такъ какъ Онъ, казавшійся прежде только твоимъ Богомъ и ограничивавшійся небольшими предѣлами земли Іудейской, теперь наполнилъ всю землю вѣдѣніемъ о Себѣ и, воскресши изъ мертвыхъ, царствуетъ надъ язычниками, и Ему молятся и Его почитаютъ народы, такъ однако, что во

думая, что онъ потерпитъ подобное тому, что̀ прежде потерпѣлъ. Двумя же концами головней, то есть, дымящихся обгорѣлыхъ полѣнъ, Онъ называетъ Расина, царя Сиріи, и Факея, сына Ромеліина, царя Самаріи, потому что при нихъ кончилось царство Сиріи, то есть, Дамаска, и царство Самаріи, то есть, десяти колѣнъ, называвшихся и другимъ именемъ — Ефремомъ. Ибо написано, что Ѳелгаѳфелласаръ, царь Ассирійскій, при царѣ Ахазѣ, взошелъ въ Дамаскъ, и разорилъ его, и жителей его переселилъ въ Кирену, а Расина умертвилъ (4 Цар. 16, 7—9); и что Осія, сынъ Илы, составилъ заговоръ противъ Факея, сына Ромеліина, и поразилъ и умертвилъ его, и царствовалъ вмѣсто его надъ Израилемъ девять лѣтъ (4 Цар. 15, 30. 17, 1); и что Салманассаръ, царь Ассирійскій, пришелъ, и осаждалъ Самарію, называющуюся нынѣ Севастою, три года, и, въ девятый годъ царствованія Осіи, взялъ оную, и заключилъ связаннаго Осію въ темницу, и переселилъ къ Ассиріянамъ Израильтянъ, и поселилъ ихъ въ Алаи и Аворѣ при рѣкѣ Гозамъ, въ городахъ, или, какъ Семьдесятъ перевели, *въ горахъ Мидійскихъ* (4 Цар. 17, 3—6). Ибо хотя эти два нечестивѣйшіе царя приняли намѣреніе взойти къ Іудѣ, область котораго лежала въ горахъ, и возбудить его покоящагося, и какъ бы спящаго, и подчинить его своей власти, и поставить надъ нимъ царемъ сына Тавеила, что̀ значитъ: *добрый Богъ,* въ обозначеніе этимъ именемъ или человѣка, или идола: однако Господь Богъ такъ говоритъ: это намѣреніе не состоится, но нѣсколько времени только главою Сирійскихъ городовъ будетъ Дамаскъ, и въ самой столицѣ Дамаскѣ будетъ царствовать Расинъ. Далѣе Онъ говоритъ: у Ефрема ради Іеровоама, сына Наватова, который первый царствовалъ изъ Ефремлянъ, главою будетъ Самарія, то есть, царскій домъ въ городѣ Самаріи, и главою Самаріи будетъ сынъ Ромеліинъ, то есть, Факей; но послѣ шестидесяти пяти лѣтъ царство десяти колѣнъ, то есть, народа Ефремова, пе-

Глава XII. Ст. 1—2. *И скажешь въ день тотъ: исповѣдуюсь Тебѣ, Господи, что Ты прогнѣвался на меня, но отвратилась ярость Твоя и Ты утѣшилъ меня. Вотъ Богъ Спаситель мой, и я буду уповать на Него, и не устрашусь, ибо сила моя и похвала моя Господь Богъ и Онъ содѣлался мнѣ во спасеніе.* Вы, которые прежде, по выходѣ изъ земли Египетской и по осушеніи Чермнаго моря, говорили: *поимъ Господеви, славно бо прославися* и проч., теперь по пораженіи языка моря Египетскаго и по осушеніи, раздѣленіи и униженіи рѣки его, прославьте Господа и скажите: *исповѣдуюсь Тебѣ, Господи,* ибо я, заслужившій гнѣвъ и ярость Твою, удостоенъ милосердія; ибо Ты спаситель мой, т. е. Іисусъ, и я не буду уже полагаться на идоловъ и не буду бояться тѣхъ, кого нечего бояться, но Ты сила моя и хвала моя, и Ты содѣлался мнѣ во спасеніе. Пусть внемлетъ этому нечестивѣйшая ересь, что Господь для спасающихся дѣлается Господомъ, тогда какъ прежде Онъ не былъ имъ Господомъ, чтобы мы въ Священномъ Писаніи подъ сотвореніемъ и содѣланіемъ не всегда разумѣли возникновеніе того, что не существовало, но иногда разумѣли благодать въ отношеніи къ тѣмъ, кои удостоились, чтобы для нихъ содѣлался Богъ.

Ст 3. *Будете почерпать воды въ радости, изъ источниковъ Спасителя.* Того, Кого выше называлъ Еммануиломъ и потомъ «уноси добычи, спѣши грабить» и другими именами,—чтобы Онъ не казался инымъ кромѣ Того, о Которомъ Гавріилъ возвѣстилъ Дѣвѣ, говоря: *и наречеши имя Ему Іисусъ, Той бо спасетъ люди своя* (Матѳ. 1, 21),—теперь называетъ Спасителемъ и проповѣдуетъ, что изъ Его источниковъ должны быть почерпаемы воды; не изъ водъ рѣки Египетской, которыя разбиты, и не изъ водъ рѣки Расина, но изъ источниковъ *Іисуса,* ибо этимъ словомъ на

ты держался за пяту брата (Быт. гл. 25), или сохранившій тебя при началѣ возникновенія Церкви отъ преслѣдователей. Не бойся жестокости ихъ, рабъ Мой, Іаковъ, и самый праведный, котораго Я избралъ. Другимъ именемъ Онъ называетъ Израиля; потому что еврейское слово *isurun* другіе переводчики перевели εὐθύτατον или εὐθῇ, то есть *самаго праведнаго* или *праведнаго,* одни только LXX: *возлюбленнѣйшій,* присоединяя отъ себя *Израиль.* Ибо *Израиль (Israel)* у евреевъ согласно съ начертаніемъ означаетъ собственно *праведный Божій. Мужа* же *видящаго Бога* означаетъ это слово не по начертанію, а по произношенію. Поэтому и книга Бытія называется εὐθεῖς, то есть *праведныхъ,* Авраама, Исаака и Израиля. Итакъ, не бойся, Іаковъ и Израиль, потому что Я изолью воды на жаждущую и изсохшую, о которой часто говорилось. *И излію* или *возложу духъ Мой на сѣмя твое и благословеніе Мое на потомство твое,* которое водою и Духомъ Святымъ возродится въ крещеніи. Это и Спаситель въ Евангеліи обѣщалъ говоря: *аще кто жаждетъ, да пріидетъ ко Мнѣ и да піетъ.* И тотчасъ присовокупляется: *сіе же рече о Дусѣ* Святомъ, *егоже хотяху пріимати вѣрующіи* (Іоанн. 7, 37. 39). Сравниваетъ также возрождающихся въ крещеніи съ зеленѣющими травами и ивою, выростающею при потокахъ водъ: и вопреки природному свойству приноситъ плоды та, которая прежде была безплодною или сѣмя которой, принятое въ пищу, дѣлаетъ безплодными. Это именно въ первомъ псалмѣ читается: *и будетъ яко древо насажденое при исходищихъ водъ, еже плодъ свой дастъ во время свое, и листъ его не отпадетъ* (Псал. 1, 3). Другіе подъ травами и возрождающимися ивами разумѣютъ двоякое призваніе, и именно подъ травами—народы языческіе, а подъ ивою—увѣровавшихъ изъ Израиля. И вмѣстѣ съ тѣмъ описываетъ разнообразіе вѣрующихъ: одинъ скажетъ: „я Господень“, будучи увѣренъ,

ское, существовавшее много вѣковъ, со смертію Клеопатры было разрушено и рѣка Египетская была разбита на семь ручьевъ, или на семь долинъ. Ибо многоводный Нилъ, текшій прежде однимъ русломъ и бывшій непереходимымъ, былъ раздѣленъ и разбитъ на семь самыхъ низменныхъ долинъ и на семь ручьевъ, такъ что его можно было переходить съ обутыми ногами. Въ переносномъ же смыслѣ это значитъ то, что народъ Египетскій настолько преданный идолопоклонству и суетнѣйшему суевѣрію, что они почитали богами коршуновъ, совъ, собакъ, козловъ и ословъ, Августъ, при безпредѣльной широтѣ своего царства, раздѣлилъ между особыми судьями Римской имперіи, такъ что Ѳивы имѣютъ одного судью, Ливія другаго, иного Пентаполисъ, иного Египетъ, иного Александрія и различныя области, которыя Египтяне называютъ номами (νόμους). А Нилъ метафорически раздѣленъ на части и разрѣзанъ на ручьи для того, чтобы слово евангельское могло распространяться безъ всякаго препятствія и достигать до крайнихъ народовъ Египта. И какъ во времена Моисея было осушено Чермное море, чтобы народъ, вышедши изъ Египта, могъ перейти его, такъ наоборотъ будутъ высушены рѣки Египетскія для того, чтобы остатокъ народа Божія, который спасется у Ассиріянъ и различныхъ народовъ, перешелъ въ Египетъ не убѣгая изъ него, а подчиняя и попирая его ногами своими. Благоразумный и христіанскій читатель въ пророческихъ обѣтованіяхъ пусть приметъ за правило, что то, что Іудеи и наши, или лучше не наши, іудействующіе признаютъ имѣющимъ исполниться тѣлесно, мы должны признавать уже исполнившимся духовно, чтобы слѣдуя ихъ баснямъ и, по апостолу, невѣжественнымъ состязаніямъ (2 Тим. гл. 2), не уклоняться въ іудействованіе.

рестанетъ существовать. Если мы не изслѣдуемъ этого съ особенною тщательностію, то оно окажется несостоятельнымъ. Ибо Осія воцарился надъ Самаріею въ четырнадцатый годъ царствованія Ахаза, сына Іоаѳамова, надъ колѣномъ Іудинымъ, и, въ девятый годъ своего правленія, былъ взятъ въ плѣнъ (4 Цар. 17, 1—6). Царствовалъ же надъ Іудою Ахазъ шестнадцать лѣтъ (4 Цар. 16, 2), и по смерти его, въ седьмой годъ своего правленія Осія былъ осажденъ, а въ девятый былъ взятъ въ плѣнъ, Самарія была разрушена, и весь народъ былъ переселенъ къ Мидянамъ, такъ что, если мы захотимъ сложить вмѣстѣ шестнадцать лѣтъ Ахаза и семь Осіи, то составится двадцать три, или, много, двадцать четыре года; гдѣ же возьмутся тѣ шестьдесятъ пять лѣтъ, о которыхъ говорится, что въ теченіе ихъ царство Израильское окончится? Посему Евреи такъ изъясняютъ это мѣсто, что Амосъ, начавшій пророчествовать при Озіи, когда и Исаія началъ свое пророчествованіе, первый пророчествовалъ противъ Израиля, говоря: *Исраиль же плѣненъ отведется отъ земли своея* (Амос. 7, 11, 17), и что надписаніе его пророчества есть противъ Самаріи, и что онъ началъ пророчествовать во дни Озіи, царя Іудейскаго, за два года до землетрясенія, которое, по ихъ мнѣнію, случилось въ то время, когда Озія, вошедши въ храмъ Божій, присвоилъ себѣ священство, и земля поколебалась, и пепелъ жертвенника разсыпался, и самъ царь пораженъ былъ проказою (2 Пар. 26, 16—20). Думаютъ же они, что, когда это случилось, былъ двадцать пятый годъ царствованія Озіи, остальныхъ годовъ котораго было двадцать семь, ибо Озія царствовалъ пятьдесятъ два года (2 Пар. 26, 3. 4 Цар. 15, 2); послѣ него царствовалъ сынъ его Іоаѳамъ шестнадцать лѣтъ (4 Цар. 15, 33), и сынъ послѣдняго Ахазъ также шестнадцать лѣтъ (4 Цар. 16, 2); послѣ Ахаза царствовалъ Езекія, въ шестой годъ правленія котораго взята была Самарія (4 Цар.

народами и для спасенія всего міра воздвигнуто будетъ знаменіе креста, тогда и Идумея и Моавъ и сыны Аммоновы, т. е. все пространство Аравіи, покорятся апостоламъ и на мѣстахъ идолопоклонства будутъ воздвигнуты церкви Христовы.

Ст. 15—16. *И опустошитъ Господь языкъ моря Египетскаго* [1]*, и подниметъ руку на рѣку въ силѣ дыханія Своего, и поразитъ его въ семи ручьяхъ, такъ что перейдутъ чрезъ нее въ обуви. И будетъ путь оставшемуся народу моему, который останется у Ассиріянъ, какъ былъ для Израиля въ день въ который онъ вышелъ изъ земли Египетской.* Какъ Идумея и Моавъ и дѣти Аммоновы подчинятся апостоламъ, чтобы повиноваться проповѣди Евангельской, такъ Самъ Господь совершившій сіе въ апостолахъ опустошитъ не море, согласно съ LXX-ю, а, согласно съ еврейскимъ, языкъ моря Египетскаго, который прежде богохульствовалъ на Господа и былъ преданъ суевѣрію Египетскому. Поэтому и въ Псалмахъ читаемъ: *сіе море великое и пространное, тамо гади ихъ же нѣсть числа,* къ чему присовокупляется: *змій сей егоже создалъ еси ругатися ему* (Пс. 10, 25. 26). Итакъ опустошитъ, или умертвитъ, т. е. ἀναθεματίσει, какъ перевели Акила и Симмахъ, языкъ моря Египетскаго и подниметъ руку на рѣки Египетскія въ силѣ духа своего, или въ сильнѣйшемъ вѣтрѣ, подъ которымъ мы разумѣемъ царство Римское. Ибо въ царствованіе Цезаря Августа (Лук. гл. 2), когда произошелъ цвѣтокъ отъ корня Іессеева и въ Римской имперіи произведена была первая перепись, прежде весьма могущественное царство Египет-

---

[1]) Linguam maris Aegypti. Хотя lingua имѣетъ значенія близкія къ обыкновенному переводу этого мѣста—*заливъ моря Египетскаго,* но бл. Іеронимъ, какъ видно изъ толкованія его, понималъ это слово именно въ значеніе *языка.*

Глава XLIV. Ст. 1—5. *А нынѣ слушай, Іаковъ, рабъ Мой, и Израиль, котораго Я избралъ. Такъ говоритъ Господь, создающій тебя и образующій тебя, отъ чрева* [матери] *помогающій тебѣ. Не бойся, рабъ Мой, Іаковъ, и самый праведный, котораго Я избралъ. Ибо Я изолью воды на жаждущую и потоки на изсохшую: излію духъ Мой на сѣмя твое и благословеніе Мое на потомство твое. И будутъ расти между травою какъ ивы при потокахъ водъ. Одинъ скажетъ: „я Господень", и другой будетъ призывать именемъ Іакова, а иной напишетъ рукою своею: „Господень", и прозовется именемъ Израиля.* LXX: *А нынѣ слушай, Іаковъ, отрокъ Мой, и Израиль, котораго Я избралъ. Я Господь Богъ, сотворившій тебя и образовавшій тебя отъ чрева, ты еще будешь имѣть помощь. Не бойся, отрокъ Мой, Іаковъ, и возлюбленный Израиль, котораго Я избралъ: Я еще дамъ воду ходящимъ въ жаждѣ по безводной странѣ, возложу духъ Мой на сѣмя твое и благословенія Мои на сыновей твоихъ. И они появятся какъ трава среди воды и какъ ива при потокахъ водъ. Одинъ скажетъ: „я Божій", другой будетъ взывать о имени Іакова, а иной напишетъ на рукѣ своей: „Божій я", и будетъ взывать о имени Израиля.* Гдѣ народъ іудейскій обвиняется въ невѣріи и въ поруганіи, тамъ онъ называется безъ особыхъ эпитетовъ, одними именами: *ты, Іаковъ, не призывалъ Меня, и ты, Израиль, не трудился для Меня,* и потомъ: *Я предалъ Іакова на убіеніе и Израиля на поруганіе* (выше, гл. 43, ст. 22 и 28). Но когда обращается съ рѣчью къ лику апостоловъ, происходившихъ изъ іудеевъ, то присоединяются и особыя названія. *Слушай, Іаковъ, рабъ Мой, и Израиль, котораго Я избралъ:* чтобы сначала было рабство, а затѣмъ избраніе. Такъ говоритъ Господь, создавшій и образовавшій тебя, помогавшій тебѣ отъ чрева, такъ что даже во чревѣ матери

народахъ и сначала соберетъ изъ синагогъ Іудейскихъ народъ Израильскій, чтобы апостолы исполнили заповѣдь Спасителя сказавшаго: *идите ко овцамъ погибшимъ дому Израилева* (Матѳ. 10, 6), какъ и Павелъ говоритъ невѣрующимъ изъ Іудеевъ: *вамъ бѣ лѣпо первѣе глаголати слово: а понеже отвергосте е, и недостойны творите сами себе вѣчному животу, се обращаемся во языки. Тако бо заповѣда намъ Господь* (Дѣян. 13, 46. 47). Указываетъ же четыре страны свѣта: востокъ и западъ, югъ и сѣверъ, чтобы обозначить чрезъ это призваніе всего міра. Въ то время, говоритъ Исаія, Ефремъ и Іуда, враждующіе между собою теперь, когда я пророчествую, не будутъ врагами, а по пророчеству Іезекіиля, два жезла соединятся въ одинъ жезлъ, и прежде раздѣленные объединятся въ церкви Христовой, такъ что совмѣстно будутъ трудиться среди язычниковъ и полетятъ на плечахъ Филистимлянъ чрезъ море, т. е. сначала будутъ проповѣдывать приморскимъ Палестинянамъ и чрезъ море съ быстротою птицъ будутъ переноситься къ другимъ народамъ Или по LXX толковникамъ: *полетятъ на корабляхъ чужеземцевъ, вмѣстѣ будутъ грабить море*, что́ мы можемъ понимать въ отношеніи къ одному апостолу Павлу, который на иноземныхъ корабляхъ переѣзжалъ въ Памфилію, Азію, Македонію, Ахаію, на различные острова и въ различныя области, въ Италію и, какъ самъ пишетъ, въ Испанію (Дѣян. гл. 28; Рим. гл. 15). Итакъ Ефремъ и Іуда,—изъ двѣнадцати колѣнъ увѣровавшіе во Христа изъ Іудеевъ,—вмѣстѣ будутъ грабить востокъ, и на Идумею и Моава прострутъ руки свои по оному, что отъ лица Давида таинственно говоритъ Христосъ: „на Идумею простру сапогъ мой: мнѣ иноплеменники покорятся“ (Пс. 59, 10). Ибо всѣ эти народы, въ то время когда пророчествовалъ Исаія, были врагами народу Іудейскому и поэтому теперь говоритъ, что когда возстанетъ корень Іессеевъ, чтобы царствовать надъ

18, 10), и такимъ образомъ, по ихъ мнѣнію, составится въ совокупности шестьдесятъ пять лѣтъ. Когда Господь предсказывалъ это чрезъ пророка, то и Ахазъ и народъ не повѣрили, что это будетъ. Посему присовокупляется: *если не увѣруете, то не пребудете,* какъ Симмахъ перевелъ, то есть, и вы не пребудете въ своемъ царствѣ, но будете отведены въ плѣнъ, терпя наказанія отъ тѣхъ, невѣрію которыхъ вы подражали. Или, по LXX: *не уразумѣете;* и смыслъ такой: поелику тому, что сказанное Господомъ сбудется, вы не вѣрите, то не будете имѣть разумѣнія. Въ историческомъ смыслѣ мы изъяснили это. Въ начатомъ же нами смыслѣ иносказательномъ слѣдуетъ обратить вниманіе на то, что Исаіи повелѣвается, вышедши изъ своего мѣстопребыванія, встрѣтить нечестиваго царя не въ началѣ водопровода, а въ послѣднихъ частяхъ верхняго пруда, бывшаго на полѣ бѣлильничьемъ, гдѣ вымывалась грязь и нечистоты. Ибо хотя Ахазъ царствовалъ надъ Іудою, однако, такъ какъ былъ нечестивъ, то находился въ послѣднихъ частяхъ верхняго пруда. Слѣдовательно Богъ являетъ милосердіе не столько царю, котораго Онъ признавалъ недостойнымъ спасенія, сколько народу Своему. А двумя хвостами дымящихся головней, какъ мы сказали выше, называетъ мудрость свѣтскую и рѣчь еретическую; конецъ ихъ есть сожженіе, и онѣ напрасно сговорились выйти противъ Іуды и какъ небрежнаго и спящаго взять его въ плѣнъ, связать своими заблужденіями и поставить надъ нимъ царемъ сына Тавеилова, то есть *добраго Бога.* Ибо тотъ и другой врагъ думаетъ, что у него истина, что у него наилучшее ученіе. И еретикъ Маркіонъ думаетъ, что Христосъ есть сынъ добраго Бога, то есть другаго, а не правосуднаго Бога пророковъ, Котораго онъ называетъ кровожаднымъ, жестокимъ и судіею. Когда они говорятъ такъ, Господь грозитъ имъ, что не устоитъ совѣтъ ихъ, что теперь, временно, пока стоитъ міръ сей,

язычниковъ, которые нѣкогда считались хвостомъ, будетъ считаться хвостомъ Израиль (выше гл. 10), такъ что Господь вторично приложитъ руку свою и овладѣетъ остаткомъ народа своего, о которомъ и выше мы читали, что спасется не весь Израиль, а остатокъ оставшiйся въ Ассирiи, въ Египтѣ и въ различныхъ окрестныхъ народахъ. Ибо сначала увѣровали въ Господа двѣнадцать и семьдесятъ апостоловъ и сто двадцать душъ, и пятьсотъ, которымъ собраннымъ вмѣстѣ также явился Господь, а потомъ три тысячи и пять тысячъ Iудеевъ. И Iаковъ говоритъ апостолу Павлу, который и самъ былъ изъ остатковъ Израиля: *видиши ли брате, колико темъ есть Iудей вѣровавшихъ; и вси ревнители закона суть* (Дѣян. 21, 20). И въ той же книгѣ читаемъ: *бяху же въ Iерусалимѣ живущiе Iудеи мужiе благоговѣйнiи отъ всего языка, иже подъ небесемъ,* которые всѣ дивились и говорили: *не се ли вси сiи суть глаголющiе Галилеяне; и како мы слышахомъ кiйждо свой языкъ нашъ, въ немже родихомся; Парѳяне и Мидяне и Еламите, и живущiи въ Месопотамiи, во Iудеи же и Каппадокiи, въ Понтѣ и Асiи, во Фригiи же и Памфилiи, во Египтѣ и странахъ Ливiи, яже при Киринiи, и приходящiи Римляне, Iудеи же и пришельцы, Критяне и Аравляне, слышимъ глаголющихъ ихъ нашими языки величiя Божiя* (Дѣян. 2, 5—11). Итакъ изъ всѣхъ этихъ народовъ спасется чрезъ апостоловъ остатокъ Израиля Церковная исторiя сообщаетъ, что апостолы проповѣдывали Евангелiе разсѣявшись по всему мiру, такъ что нѣкоторые проникали къ Персамъ и Индiйцамъ, и Еѳiопiя вступала въ завѣтъ съ Богомъ и изъ за рѣкъ Еѳiопiи приносились оттуда дары Христу. И чтобы не казалось, что Онъ указываетъ только на народы востока, присоединяетъ еще: *и отъ острововъ моря;* островами же моря обозначаетъ западную страну окруженную океаномъ. Итакъ подниметъ знаменiе креста во всѣхъ

щиту себя, если имѣешь что либо основательное, чтобы ты оказался незаслуженно терпящимъ испытываемое тобою. Но дабы ты зналъ, что Я миловалъ тебя не за твои заслуги, а по Своей благости, Я обращаюсь къ твоимъ отцамъ и предкамъ, чтобы ты понялъ, что ты рожденъ грѣшниками. *Отецъ твой первый согрѣшилъ* въ пустынѣ, то есть весь народъ израильскій. Или же твой прародитель Авраамъ уличается во грѣхѣ, такъ какъ онъ отвѣтилъ Господу, обѣщавшему сѣмени его землю обѣтованную: *по чесому уразумѣю, яко наслѣдити ю имамъ* (Быт. 15, 8). *И ходатаи твои,* говоритъ, *отступили отъ Меня:* Ааронъ и Моисей при водѣ пререканія, которые говорили какъ посредники между Мною и тобою (Числ. гл. 20). А чтобы мы могли понять, что это объясненіе не натянутое, то далѣе слѣдуетъ: *Я призналъ нечистыми князей священныхъ,* о которыхъ и въ псалмѣ поется: *пожерты быша при камени судіи ихъ* (Псал. 140, 6). О нихъ говоритъ, что призналъ ихъ нечистыми, потому что они не вошли въ землю обѣтованную. *И предалъ Іакова на убіеніе и Израиля на поруганіе,* такъ что никто изъ вышедшихъ изъ Египта, за исключеніемъ двоихъ, не вошелъ въ Іудею, но трупы ихъ лежали въ пустынѣ. По Семидесяти, которые отъ себя прибавили: *скажи ты первый беззаконія твои, чтобы оправдаться,* Богъ призываетъ ихъ къ покаянію, чтобы они уразумѣли свои преступленія и согрѣшенія и достигли помилованія. Ибо и въ другомъ мѣстѣ написано: *праведный себе самаго оглаголникъ въ первословіи* (Притч. 18, 17). О князьяхъ ихъ и отцахъ говорится, что они осквернили святыни Господни, не служа закону Божію, а слѣдуя преданіямъ и заповѣдямъ человѣческимъ: ради нихъ погибъ Іаковъ и преданъ на поруганіе Израиль, удаленный изъ своей страны и, какъ изгнанникъ, странствующій по всему міру.

кахъ своихъ, въ которыхъ сокрыта будетъ сила Его (Аввак. гл. 3), чтобы, бывъ вознесеннымъ, все привлечь къ Себѣ. Или, какъ перевели LXX, Онъ воскреснетъ изъ мертвыхъ, чтобы быть княземъ всѣхъ народовъ и чтобы всѣ народы уповали на Него. Объ этомъ князѣ изъ колѣна Іудова таинственною рѣчью свидѣтельствуетъ и Іаковъ: *не оскудѣетъ князь отъ Іуды и вождь отъ чреслъ его дондеже пріидутъ отложеная ему, и той чаяніе языковъ* (Быт. 49, 10).

Ст. 12—14. *И будетъ въ день тотъ, приложитъ Господь снова руку свою, чтобы овладѣть остаткомъ народа своего, какой останется у Ассиріянъ и въ Египтѣ и въ Фетросѣ, и въ Еѳіопіи и въ Еламѣ и въ Сеннаарѣ, и въ Емаѳѣ, и на островахъ моря. И подниметъ знамя у народовъ, и соберетъ изгнанниковъ Израиля и разсѣянныхъ Іуды соберетъ отъ четырехъ краевъ земли: и прекратится зависть Ефрема, и враги Іуды погибнутъ. Ефремъ не будетъ соревновать Іудѣ, и Іуда не будетъ воевать съ Ефремомъ. И полетятъ на плечахъ Филистимлянъ чрезъ море, будутъ вмѣстѣ грабить дѣтей востока; и Идумея и Моавъ и сыны Аммона будутъ повиноваться повелѣнію руки ихъ.* Въ тотъ день, т. е. въ то время, о которомъ сказано выше, когда возстанетъ корень Іессеевъ въ знаменіе для народовъ, или для господства надъ народами, Господь вторично приложитъ руку свою,—такъ что мы должны понимать, что это произойдетъ не въ концѣ міра, когда войдетъ полнота язычниковъ и тогда весь Израиль спасется (Рим. гл. 9), какъ думаютъ наши іудействующіе, а при первомъ пришествіи Господа. Ибо когда говорится и теперь и выше объ одномъ и томъ же днѣ, то нельзя одинъ относить къ первому пришествію, а другой, послѣдній, ко второму,—чтобы въ силу послѣдующаго и предыдущее не относить къ тому Христу, котораго Іудеи признаютъ не пришедшимъ, а еще имѣющимъ придти. Итакъ послѣ призванія

то что есть отъ міра владычествуетъ въ своихъ предѣлахъ и въ городахъ своихъ; когда же настанетъ время кончины, то есть исполнится шестьдесятъ пять лѣтъ и когда какъ предметы міра сотворенные въ шесть дней, такъ и все относящееся къ пяти чувствамъ получитъ конецъ: тогда откроется все, въ будущее исполненіе чего не вѣруютъ язычники и еретики и по невѣрію не разумѣютъ возвѣщаемаго.

Ст. 10—11. *И продолжалъ Господь говорить къ Ахазу, говоря: проси себѣ знаменія у Господа Бога твоего въ глубину ада, или въ высоту вверху.* Тотъ же самый. Кто прежде говорилъ чрезъ пророка Ахазу: *смотри и будь спокоенъ, не бойся* и пр., когда онъ не вѣровалъ и потому не разумѣлъ, говоритъ Ахазу, чтобы по крайней мѣрѣ убоявшись силы Господней онъ принялъ то, что говорится. Такъ какъ тебѣ, говоритъ, кажется невозможнымъ, чтобы могущественнѣйшія царства въ скоромъ времени прекратили свое существованіе, и чтобы ты съ народомъ своимъ освободился отъ великой опасности: то проси себѣ знаменія,— проси не у идоловъ, заблужденія которыхъ ты держишься, а у Господа Бога твоего, Который обѣщаетъ тебѣ помощь, и такого знаменія проси себѣ откуда хочешь, изъ глубины ли, или съ высоты. Тогда какъ такъ перевели только LXX, прочіе, согласно съ еврейскимъ, перевели выразительнѣе: *изъ глубины ада.* Такимъ образомъ какъ глубина означаетъ адъ, такъ подъ высотою мы должны разумѣть небеса вверху, чтобы получишь ли знаменіе отъ глубины, или съ высоты, ты увѣровалъ, что исполнится сказанное Мною. Хочешь ли, говоритъ, чтобы разсѣлась земля и открылась великая зіяющая пропасть ада, который находится, какъ говорятъ, въ нѣдрахъ земли, или, чтобы отверзлись небеса? И то и другое относится къ прообразу смерти и вознесенія Господа: *сшедый, Той есть и восшедый* (Еф. 4, 10), и у апостола читаемъ: *да не речеши въ сердцы твоемъ: кто взыдетъ на*

наполнится вѣдѣніемъ Господа. И блаженный апостолъ Петръ свидѣтельствуетъ, что онъ видѣлъ такое соединеніе различныхъ прежде нравовъ въ сосудѣ полотняномъ, спустившимся съ неба, имѣвшемъ четыре края, подъ коими мы разумѣемъ четыре страны свѣта,—видѣлъ въ удостовѣреніе того, что земля наполнилась боговѣдѣніемъ, въ каковомъ сосудѣ были и четвероногіе и звѣри и гады и птицы небесныя, такъ что Церковь въ мірѣ представляетъ тоже, что ковчегъ во время потопа.

Ст. 11. *Въ день тотъ корень Іессеевъ, который стоитъ знаменіемъ для народовъ, его народы умолять будутъ, и гробъ его будетъ славенъ.* LXX: *И будетъ въ день тотъ корень Іессеевъ, и который возстанетъ, чтобы быть княземъ надъ народами, на него народы уповать будутъ, и будетъ покой его честь.* Вмѣсто *покой его* въ еврейскомъ стоитъ mnuatho, что всѣ перевели сходно; а вмѣсто *честь* въ еврейскомъ читается chabod, что очевидно значитъ *слава.* И смыслъ такой: смерть его будетъ славная,—во исполненіе того, о чемъ молится Спаситель въ Евангеліи: *прослави Мя ты, Отче, у Тебе самаго славою, юже имѣхъ у Тебе прежде міръ не бысть* (Іоан. 17, 5). Сказано было о рождествѣ Его, сказано о послѣдовавшихъ тайнахъ; теперь приступаетъ къ смерти, которая называется не обычнымъ у смертныхъ именемъ, но поелику во Христѣ была непрестающая жизнь, то смерть называется *покоемъ.* Мы же, для уясненія читателю смысла, вмѣсто *успенія* и *покоя* перевели другимъ словомъ, но въ томъ же смыслѣ,—*гробъ.* Итакъ въ то время, когда во всемъ мірѣ засіяетъ Евангеліе Христово и вся земля исполнена будетъ вѣдѣнія Господня, какъ воды моря покрывающія землю,—будетъ корень Іессея и воздвигнутый изъ рода его знаменіемъ для всѣхъ народовъ, такъ что народы увидятъ на небѣ знаменіе Сына человѣческаго (Матѳ. гл. 14). Онъ будетъ имѣть роги въ ру-

и ходатаи твои отступили отъ Меня. И Я призналь нечистыми (contaminavi) *князей священныхъ, предалъ Іакова на убіеніе и Израиля на поруганіе.* LXX: *Я, Я изглаживаю беззаконія твои, и не помяну ихъ. А ты припомни, и будемъ судиться. Скажи ты первый беззаконія твои, чтобы оправдаться. Отцы ваши согрѣшили, и князья ваши совершали беззаконія противъ Меня, и оскверняли князья святыни Мои. И предалъ Я Іакова на погубленіе и Израиля на поруганіе.* Ты, говоритъ, Іаковъ и Израиль, отягощалъ Меня грѣхами своими и Я едва могъ выносить бремя твоихъ беззаконій, коихъ Я не называю ни рабами, ни отроками Своими, но называю просто именемъ Іакова и Израиля, чтобы указать и обличить грѣшниковъ. Но Я ради Себя,—такъ какъ Я благъ, долготерпѣливъ и многомилостивъ,—изглажу всѣ беззаконія твои окропленіемъ и кровію Новаго Завѣта: изглажу старое рукописаніе, которое было написано противъ тебя, и болѣе не припомню грѣховъ твоихъ, которыя Я отпущу тебѣ въ крещеніи, если ты захочешь вѣровать. Итакъ напомни Мнѣ: если ты можешь справедливо сказать что либо въ отвѣтъ Мнѣ, Я охотно выслушаю, чтобы намъ вмѣстѣ судиться и чтобы ты могъ доказать, что Я не сдѣлалъ тебѣ того, что долженъ былъ сдѣлать. Эту мысль въ болѣе полномъ видѣ мы читаемъ у Михея: *людіе Мои, что сотворихъ вамъ или чимъ стужихъ вамъ? Отвѣщайте Ми. Зане изведохъ васъ изъ земли египетскія, и изъ дому работы избавихъ васъ, и послахъ предъ вами Моисея и Аарона и Маріамъ* (Мих. 6, 3—4). И въ пятидесятомъ псалмѣ Давидъ говоритъ къ Богу: „чтобы Ты оправдался въ словахъ Твоихъ и побѣдилъ, когда будешь судиться“ (Псал. 50, 6). Итакъ скажи, если что либо имѣешь, чтобы оправдаться. Смыслъ же такой: Я не буду говорить первый противъ тебя, чтобы ты не сказалъ, что ты подавленъ многочисленностію словъ, но самъ говори въ за-

малыми дѣтьми, подъ коими мы разумѣемъ апостоловъ и мужей апостольскихъ, невѣждъ словомъ, но не разумомъ. Когда они будутъ соединены между собою ученіемъ Господа, такъ что будутъ объединены и семейства ихъ, тогда исполнится то. что *дѣтеньши ихъ будутъ лежать вмѣстѣ.* И левъ будетъ ѣсть не мясо, а мякину, что, т. е., будетъ питаться простою пищею. И здѣсь нужно замѣтить, что не волъ будетъ ѣсть мясо, а левъ будетъ ѣсть мякину. Я полагаю, что въ святыхъ Писаніяхъ подъ мякиною разумѣются простыя слова, а подъ пшеницею и внутреннимъ зерномъ—смыслъ находимый въ буквѣ. И часто случается, что люди вѣка, не зная таинственнаго, питаются простымъ чтеніемъ Писаній. И дитя—младенчествующій злобою—кладетъ руку въ нору аспида,—изъ одержимыхъ демонами тѣлъ человѣческихъ изгоняетъ демоновъ. Отнятый же отъ груди не питается молокомъ дѣтства, а употребляетъ уже твердую пищу. Онъ кладетъ руку на пещеру василиска; т. е. на жилище самого сатаны и извлекаетъ его оттуда. Поэтому и апостоламъ дана власть наступать на змѣй и скорпіоновъ и на всякую силу вражію (Лук. гл. 10). И прежде ядовитыя животныя не будутъ причинять вреда и смерти тѣмъ, кои будутъ обитать въ святой горѣ Божіей, означающей Церковь, горѣ, о которой въ Евангеліи говорится: *не можетъ градъ укрытися вверху горы стоя* (Матѳ. 5, 14). И чтобы мы не думали, что, согласно съ заблужденіемъ Евреевъ, это говорится о горѣ Сіонѣ, слѣдующимъ стихомъ указываются тайны евангельской проповѣди: *ибо исполнилась земля вѣдѣнія Господа,* что есть тоже, о чемъ прикровеннѣе говорилось выше: *будетъ жить волкъ съ ягненкомъ и барсъ будетъ лежать съ козленкомъ.* И, по обычаю, пророческія слова въ концѣ разъясняются: *какъ воды,* говоритъ, *морскія покрывающія.* Какъ морскія воды покрываютъ глубины морскія, т. е. землю, которая покрыта волнами, такъ вся земля

небо; сиръчь Христа свести. Или кто снидетъ въ бездну; сиръчь Христа отъ мертвыхъ возвести (Рим. 10, 4, 6,7); и въ другомъ мѣстѣ, разсуждая о Христѣ, говоритъ: *да возможете разумѣти со всѣми святыми, что широта и долгота и глубина и высота: разумѣйте же преспѣющую разумъ любовь Христову* (Еф 3, 18). Это—насколько относится къ пониманію таинственному. Въ иномъ же смыслѣ: и Моисей получилъ знаменія отъ земли, о которыхъ въ Псалмахъ читаемъ: *посла знаменія и чудеса посредѣ тебе, Египте* (Пс. 134, 9),—жабъ, саранчу, скниповъ и песьихъ мухъ, а съ неба градъ, огонь и трехдневную тьму. Думаю, что и Езекія, когда солнце возвратилось на десять ступеней, получилъ знаменіе съ неба (4 Цар. гл. 20), равно какъ Іисусъ Навинъ въ Гаваонѣ и Гайялонѣ, когда остановились солнце и луна (Іис. Н. гл. 10). Многіе думаютъ, что Саулъ получилъ знаменіе отъ земли и отъ глубины ада, когда, какъ ему казалось, чарами и волшебнымъ искусствомъ онъ вызвалъ Самуила (1 Цар. гл. 28). И пророкъ Іона далъ и получилъ знаменіе отъ ада, когда избавленъ былъ отъ пучины—отъ глубины и отъ челюстей смерти (Іон. гл. 2). Въ чьихъ-то толкованіяхъ я читалъ аллегорически натянутое объясненіе этого мѣста, гдѣ толкователь подъ глубиною и высотою разумѣетъ αἰσθητὰ и νοητὰ, что мы можемъ перевести словами *чувственное и разумное,* изъ коихъ одно относится къ чувствамъ, другое къ разсудку и уму; подъ дѣвою же разумѣетъ душу, которая не повреждена никакимъ сознаніемъ грѣха и можетъ родить отъ себя Еммануила, *съ нами Бога,* т. е. присущее Слово Божіе. Но мы вкушаемъ не вареное мясо агнца, а испеченное (Исход. гл. 12), которое бы могло иссушать въ насъ всѣ мокроты похотей, чтобы мы не унижали таинства вѣры нашей мудрствуя болѣе, чѣмъ сколько надлежитъ мудрствовать.

Ст. 12. *И сказалъ Ахазъ: не буду просить, и не*

капать самые сладкіе меды и все будетъ наполнено молочными источниками. Если они отвѣтятъ, что въ блаженныя времена все это будетъ, такъ что безъ ущерба кому либо люди будутъ пользоваться всѣми благами, то пусть услышатъ отъ насъ, что нѣтъ блага кромѣ добродѣтели, какъ говоритъ Псалмопѣвецъ: *кто есть человѣкъ хотяй животъ, любяй дни видѣти благи; удержи языкъ твой отъ зла и устнѣ твои еже не глаголати льсти. Уклонися отъ зла и сотвори благо* (Пс. 33, 14). Богатство же, тѣлесное здоровье и изобиліе во всемъ, равно какъ и противоположное этому—бѣдность, болѣзненность и нищета, и у философовъ міра не признаются ни добромъ ни зломъ, а называются предметами безразличными. Поэтому и Стоики, которые въ очень многомъ согласны съ нашимъ ученіемъ, ничего не называютъ добрымъ кромѣ честности и добродѣтели и ничего злымъ кромѣ порока. Это кратко высказали мы для того, чтобы доказать, что наши іудействующіе бредятъ въ глубокомъ снѣ. По духу же животворящему пониманіе легко. Ибо волкъ—Павелъ, который сначала гналъ и терзалъ церковь, о которомъ сказано: *Веніаминъ—волкъ хищникъ,* жилъ съ ягненкомъ,—или съ Ананіею, которымъ былъ крещенъ (Быт. 49, 27; Дѣян. гл. 7), или съ апостоломъ Петромъ, которому сказано: *паси агнцы Моя* (Іоан. 21), и барсъ, который сначала не измѣнялъ пестрыхъ пятенъ своихъ, омывшись въ источникѣ, лежалъ съ козленкомъ,—не съ тѣмъ что̀ о шуюю, а съ тѣмъ что̀ закалается въ пасху Господню. Слѣдуетъ замѣтить и то, что не ягненокъ и козленокъ будутъ жить и лежать съ барсомъ и волкомъ, а волкъ и барсъ будутъ подражать невинности ягненка и козленка И левъ, прежде животное самое свирѣпое, и овца и теленокъ будутъ жить вмѣстѣ. Это мы постоянно видимъ въ церкви,—что богатые и бѣдные, сильные и незнатные, цари и лица частные живутъ здѣсь вмѣстѣ, и управляются въ церкви

Между тѣмъ какъ звѣри полевые, драконы и страусы восхваляютъ Меня, ты, Іаковъ, не хотѣлъ призывать Меня и затѣмъ потрудиться, чтобы загладить грѣхъ покаяніемъ. Относительно же того, что тобою, какъ ты думаешь, приносились Мнѣ жертвы и закалались овны, знай, что они не приняты Мною, потому что они были общими для Меня и идоловъ. Онъ повторяетъ туже мысль, которую и выше высказалъ: *къ чему Мнѣ множество жертвъ вашихъ, говоритъ Господь. Я полонъ всесожженіемъ овновъ и тукомъ агнцевъ, и крови воловъ и козловъ Я не хочу* (Ис. 1, 11). Ибо Я, говоритъ, не требовалъ чего либо дорогаго отъ тебя, чтобы отяготить тебя приготовленіемъ этого. Я не требовалъ отъ тебя приношеній и не просилъ ни ладана, ни благовоннаго тростника, ни куренія, ни различнаго рода мастей, чтобы Я могъ упиваться и насыщаться дымомъ ихъ; но послушанія, которое выше жертвы, и той жертвы, о которой Давидъ въ Псалмахъ говоритъ: *жертва Богу духъ сокрушенъ: сердце сокрушенно и смиренно Богъ не уничижитъ* (Псал. 50, 19),—этого Онъ хотѣлъ, этого требовалъ. А ты грѣхами своими утруждалъ и отягощалъ Меня, такъ что Я вынужденъ былъ сказать: *Я усталъ терпѣть* (Ис. 1, 14), и не могу болѣе терпѣть тебя. Поэтому и чрезъ Осію Богъ также говоритъ: *что тя устрою, Ефреме? защищу ли тя, Исраилю? Что тя положу? Якоже Адаму устрою тя и якоже Севоимъ* (Ос. 11, 8). Что же касается поставленнаго Семьюдесятью: *но во грѣхахъ твоихъ Я защитилъ тебя и въ беззаконіяхъ твоихъ,* то это такъ можно связать съ предшествующимъ, что защищеніе грѣшниковъ составляетъ трудъ и утомленіе для Бога.

Ст. 25—28. *Я, Я самъ изглаживаю беззаконія твои ради Себя, и грѣховъ твоихъ не помяну. Напомни Мнѣ, чтобы намъ судиться вмѣстѣ; разскажи, если что имѣешь, чтобы оправдаться. Отецъ твой первый согрѣшилъ*

дитъ ихъ. Теленокъ и медвѣдь будутъ пастись вмѣстѣ, и дѣтеныши ихъ будутъ лежать вмѣстѣ, и левъ, какъ волъ, будетъ ѣсть мякину. И грудное дитя будетъ играть надъ норою аспида, и отнятый отъ груди младенецъ протянетъ руку свою на пещеру василиска. Не будутъ они вредить и не будутъ умерщвлять во всей святой горѣ Моей; ибо исполнена земля вѣдѣнія Господа, какъ воды моря покрывающія. Іудеи и наши іудействующіе утверждаютъ, что и это исполнится въ смыслѣ буквальномъ,—что во свѣтѣ Христа, который, какъ они думаютъ, придетъ въ концѣ міра, всѣ звѣри укротятся, и оставивъ прежнюю свирѣпость, левъ будетъ пастись вмѣстѣ съ ягненкомъ и другіе звѣри съ другими, коихъ мы теперь видимъ враждебными между собою. Если все въ настоящемъ мѣстѣ принимается такъ какъ написано и ничто не имѣетъ значенія духовнаго, соотвѣтственнаго оному слову апостола, который сказалъ: «благословенъ Богъ и Отецъ Господа нашего Іисуса Христа, благословившій насъ всякимъ благословеніемъ духовнымъ на небесныхъ во Христѣ» (2 Кор. 1. 3): то мы должны спросить ихъ (Іудеевъ и іудействующихъ): значитъ и корень и жезлъ и цвѣтокъ не могутъ быть понимаемы въ смыслѣ духовномъ? И земля пораженная словомъ Божіимъ, и нечестивый, убитый духомъ устъ Его, должны быть понимаемы такъ какъ написано? Пусть также они поучатъ насъ, какимъ образомъ чресла Господа препоясываются предметами безтѣлесными—правдою и истиною. Спросимъ у нихъ и о томъ, достойно ли величія Божія то, что волкъ и ягненокъ будутъ пастись вмѣстѣ, барсъ будетъ лежать съ козленкомъ, левъ будетъ ѣсть мякину и малое дитя положитъ руку на нору аспида? Развѣ только, быть можетъ, по баснямъ поэтовъ они будутъ рисовать предъ нами золотой вѣкъ Сатурна, въ который волки и овцы будутъ пастись вмѣстѣ, рѣки будутъ течь пріятнымъ виномъ, съ листьевъ деревьевъ будутъ

буду искушать Господа. Не по смиренію, а по гордости онъ не хочетъ просить у Господа знаменія. Ибо хотя написано во Второзаконіи: *да не искусиши Господа Бога твоего* (Вт. 6, 16), и хотя это свидѣтельство привелъ Спаситель противъ діавола (Матѳ. гл. 4): однако получивъ повелѣніе просить, онъ изъ повиновенія долженъ былъ исполнить повелѣнное, особенно когда и Гедеонъ и Маное просили и получили знаменіе (Суд. гл. 6, 13). По двусмысленности еврейской рѣчи, въ которой написано ulo anasse adonai, что всѣ одинаково перевели: *не буду искушать Господа,* можно читать: *не вознесу Господа.* Ибо зналъ нечестивый царь, что если бы онъ попросилъ знаменія, то и получилъ бы его, и прославился бы Господь. Поэтому, какъ почитатель идоловъ, ставившій жертвенники на всѣхъ перекресткахъ, на горахъ и въ тѣнистыхъ рощахъ и вмѣсто Левитовъ имѣвшій жрецовъ, онъ не хочетъ просить повелѣннаго ему знаменія.

Ст. 13. *И сказалъ: послушайте же, домъ Давидовъ! Развѣ мало для васъ досаждать людямъ, что вы досаждаете и Богу моему?* Кто это сказавшій: *послушайте же, домъ Давидовъ?* Не Богъ, Который выше говорилъ Ахазу: *проси себѣ знаменія у Господа твоего,* а пророкъ, какъ видно изъ дальнѣйшихъ словъ: *что досаждаете и Богу моему.* И смыслъ такой: такъ какъ вы не только преслѣдуете пророковъ и пренебрегаете словами ихъ, но и противитесь опредѣленію присущаго или повелѣвающаго Бога, такъ что затрудняете Его, Который въ другомъ мѣстѣ сказалъ: «Я усталъ терпѣть»: то за это Господь сдѣлаетъ то, что слѣдуетъ далѣе. Вмѣсто *труда* и *досажденія,* какъ перевели Акила и Симмахъ, LXX и Ѳеодотіонъ перевели *борьба,* т. е. *препирательство* и *состязаніе,* поелику строптивые не склоняютъ выю для служенія Господу, но тогда какъ Онъ хочетъ исцѣлить раны ихъ, отвергаютъ врачеваніе. Нужно

истину учиши и не радиши ни о комъ же: не зриши бо на лице человѣкомъ (Мат. 22, 16), Онъ, зная злой умыселъ ихъ, отвѣчалъ: *что мя искушаете, лицемѣры* и проч. сему подобное. Судилъ же въ правдѣ нищихъ духомъ, коихъ есть царствіе Божіе, и обличалъ въ справедливости кроткихъ и смиренныхъ земли, говоря апостолу: *не у ли чувствуете ниже разумѣете* и въ частности къ Петру: *маловѣре, почто усомнѣлся еси* (Мар. 8, 17; Мат. 14, 31)? Или изъ-за смиренныхъ и кроткихъ обличалъ другихъ, которые старались угнетать ихъ. И поразилъ всѣ земныя дѣла жезломъ, или, какъ перевели LXX, *словомъ устъ* Своихъ, говоря въ Евангеліи: *не мните яко пріидохъ воврещи миръ, на землю: не пріидохъ во врещи миръ, но мечъ* (Маѳ. 10, 34). И духомъ устъ Своихъ убьетъ нечестиваго,—о которомъ въ девятомъ Псалмѣ читаемъ: *запретилъ еси языкомъ, и погибе нечестивый: имя его потребилъ еси въ вѣкъ и въ вѣкъ вѣка* (Пс. 9, 6). И апостолъ Павелъ пишетъ: *явится беззаконникъ, егоже Господь Іисусъ убіетъ духомъ устъ своихъ* (2 Сол. 2, 8). По убіеніи же нечестиваго, Господь препоясывается правдою, истиною и вѣрою; ибо Онъ *бысть намъ премудрость отъ Бога, правда же и освященіе и избавленіе;* Онъ и въ Евангеліи говоритъ: *Азъ есмь свѣтъ, и животъ, и истина* (Іоан. гл. 8 и 14); и въ Псалмахъ говорится: *истина отъ земли возсія, и правда съ небеси приниче* (Пс. 84, 2); поэтому и апостолъ увѣщаваетъ Ефесянъ: *станите убо препоясани чресла ваша истиною, и оболкшеся въ броня правды* (Ефес. 6, 14). Если же вмѣсто истины читается *вѣра*, то слѣдуетъ сказать, что препоясаніе Господне, которымъ опоясанъ былъ Іеремія (гл. 13), есть вѣра вѣрующихъ.

Ст. 6—9. *Будетъ жить волкъ съ ягненкомъ, и барсъ будетъ лежать съ козленкомъ; теленокъ и левъ и овца будутъ находиться вмѣстѣ, и маленькое дитя будетъ во-*

коны и страусы, обитавшіе въ пустынѣ языческой и по крови идолослуженія и грубости нравовъ бывшіе весьма похожими на звѣрей, будутъ прославлять и восхвалять Меня. Вмѣсто *драконовъ*, которыхъ одинъ только Ѳеодотіонъ называлъ *thannim* (или *thennim*), какъ написано въ еврейскомъ текстѣ, остальные перевели *сирены*,—чудовищныя животныя, которыя сладостнымъ, но смертоноснымъ пѣніемъ увлекали на растерзаніе псамъ Сциллы. Это означаетъ то, что бывшіе прежде преданными наслажденію и невоздержанію, обратятся къ служенію Господу, хотя лучше разумѣть драконовъ,—ибо присоединяются и страусы, чтобы разъ сказавъ о пустынныхъ звѣряхъ, указать и на этихъ животныхъ, любящихъ пустыню. Будутъ же восхвалять и прославлять Меня, говоритъ, звѣри полевые и драконы и страусы, потому что Я далъ воды въ пустынѣ язычниковъ и рѣки въ сухой странѣ народовъ, чтобы пилъ народъ Мой, который Я избралъ Себѣ, или народъ Мой избранный и люди, которыхъ Я пріобрѣлъ кровію Своею, чтобы они повѣдали хвалы и добродѣтели Мои.

Ст. 22—24. *Ты, Іаковъ, не призывалъ Меня, и ты, Израиль, не трудился для Меня. Ты не приносилъ Мнѣ овна для всесожженія твоего и жертвами твоими не прославлялъ Меня. Я не заставлялъ тебя служить Мнѣ* [хлѣбнымъ] *приношеніемъ и не утруждалъ тебя ладаномъ. Ты не покупалъ Мнѣ* [благовоннаго] *тростника за серебро и не упоялъ Меня тукомъ жертвъ твоихъ. Но ты грѣхами своими утруждалъ Меня и беззаконіями своими отягощалъ Меня.* LXX: *Я не нынѣ призвалъ тебя Іаковъ, и не заставилъ тебя трудиться, Израиль. Ты не приносилъ Мнѣ овецъ для всесожженія твоего и не возвеличилъ Меня жертвами своими, и Я не порабощалъ тебя жертвамъ и не утруждалъ тебя ладаномъ, и не покупалъ ты Мнѣ ѳиміама за серебро, и Я не желалъ тука жертвъ твоихъ, но въ грѣхахъ твоихъ Я защитилъ тебя и въ беззаконіяхъ твоихъ.*

премудрости и разума,—совѣта и крѣпости, вѣдѣнія, благочестія и страха Божія, т. е. седмеричное число,—какъ и у Захаріи говорится о семи очахъ въ одномъ камнѣ—почиваетъ на жезлѣ и цвѣткѣ, который произошелъ отъ племени Іессея и чрезъ это отъ племени Давида. Въ частности же духъ страха Божія исполнитъ Его ради тѣхъ, кои не имѣютъ страха Божія, такъ какъ они младенцы, а совершенная любовь вонъ изгоняетъ страхъ. Ибо кто боится, тотъ имѣетъ муку и несовершенъ (1 Іоан. 4, 18). Поэтому и апостолъ говоритъ вѣрующимъ: *не пріясте бо духа работы паки въ боязнь: но пріясте духа сыноположенія, о немъ же вопіемъ: Авва Отче* (Рим. 8, 15) и у Малахіи читаемъ: *аще отецъ есмь азъ, то гдѣ слава моя; и аще Господь есмь азъ, то гдѣ есть страхъ мой* (Мал. 1, 6)? о каковомъ страхѣ воспѣвается и въ Псалмѣ: *пріидите чада, послушайте мене: страху Господню научу васъ* (Пс. 33, 12).

Ст 3—5. *Не по взгляду очей будетъ судить, и не по слуху ушей будетъ обличать, но будетъ судить бѣдныхъ въ правдѣ и въ правосудіи будетъ обличать за кроткихъ земли, и поразитъ землю жезломъ устъ Своихъ, и духомъ устъ Своихъ убьетъ нечестиваго. И будетъ правда поясомъ чреслъ Его, и вѣра препоясаніемъ утробы Его.* Мы относимъ это къ первому пришествію Спасителя, а Іудеи утверждаютъ, что это исполнится въ концѣ міра. Далѣе, LXX перевели: *не по славѣ будетъ судить и не по словамъ будетъ обличать, но будетъ судить смиренному по правдѣ, и обличитъ по справедливости смиренныхъ земли.* Ибо на судѣ ни на чье лицо Онъ не обращаетъ вниманія, но книжникамъ и фарисеямъ и князьямъ говоритъ: *горе вамъ лицемѣры* и: *отъимется отъ васъ царствіе Божіе и дастся языку творящему плоды Его* (Матѳ. 23, 21. 41) и не по словамъ и слуху ушей Своихъ обличалъ ихъ. Ибо когда они говорили: *учителю, вѣмы яко истиненъ еси, и пути Божію во*

замѣтить и то, что когда Ахазъ, царь нечестивѣйшій, не захотѣлъ просить знаменія, то рѣчь пророческая обращается къ дому Давидову, т. е. къ царскому роду, о которомъ мы выше читали: „и возвѣстили это дому Давидову говоря: сговорились Сирія и Ефремъ“ (Ис. 7. 2).

Ст 14. *Поэтому дастъ Господь Самъ вамъ знаменіе. Вотъ дѣва зачнетъ и родитъ, и наречешь имя Ему Еммануилъ.* Не многоразлично и многообразно, по апостолу Павлу, будетъ говорить Богъ (Евр. гл. 1), и не будетъ, по другому пророку, чрезъ пророковъ употреблять притчи (Ос. 12, 10); но Тотъ, Кто прежде говорилъ чрезъ другихъ. скажетъ Самъ: «вотъ Я» (Ниже гл. 58), о чемъ и невѣста молила въ Пѣсни Пѣсней: *да лобжетъ Мя отъ лобзаніи устъ своихъ* (П. П. 1, 2). Ибо Господь силъ, Тотъ, Который есть Царь славы, Онъ Самъ сойдетъ въ утробу дѣвическую, и войдетъ и выйдетъ чрезъ восточныя врата всегда заключенныя (Іез. гл. 44), о которыхъ Гавріилъ говоритъ Дѣвѣ: *Духъ Святый найдетъ на тя и сила Вышняго осѣнитъ тя: тѣмже и раждаемое свято. наречется Сынъ Божій* (Лук. 1, 35), и въ Притчахъ: *премудрость созда себѣ домъ* (Притч. 9, 1). Когда же говорится: *дастъ Господь Самъ вамъ знаменіе,* то оно должно быть новое и дивное. Если-же раждаетъ *молодая дѣвица* или *отроковица,* какъ хотятъ Іудеи, а не дѣва, то какимъ образомъ это можетъ быть названо знаменіемъ, когда это имя есть имя возраста, а не имя непорочности? И въ самомъ дѣлѣ, чтобы поспорить съ Іудеями, и въ упорномъ состязаніи не дать имъ повода смѣяться надъ нашимъ невѣжествомъ, дѣвица поеврейски называется bethula; въ настоящемъ же мѣстѣ этого слова не поставлено, а вмѣсто него поставлено alma, что̀ кромѣ LXX всѣ перевели *молодая дѣвица* (adolescentula). Но alma у Евреевъ есть слово двусмысленное, ибо значитъ и *молодая дѣвица* и *сокровен-*

возвѣститъ (Матѳ. 12, 18),—что также относится къ Спасителю, на Которомъ почилъ Духъ Господень, т. е. пребылъ вѣчнымъ обитаніемъ,—не такъ чтобы отлеталъ и опять къ Нему сходилъ, но пребывалъ постоянно, по свидѣтельству Іоанна Крестителя, который говоритъ: *видѣхъ Духа сходяща, яко голубя съ небесе, и пребысть на немъ. И азъ не видѣхъ его: но пославый мя крестити водою, той мнѣ рече: надъ него же узриши Духа сходяща и пребывающа на немъ, той есть крестяй Духомъ Святымъ* (Іон. 1, 32. 33). Далѣе въ Евангеліи, о которомъ мы упомянули выше, находимъ слѣдующія слова: «было же когда взошелъ Господь отъ воды, сошелъ источникъ весь Духа Святаго и почилъ на Немъ, и сказалъ Ему: Сынъ мой! во всѣхъ пророкахъ Я ожидалъ тебя, чтобы Ты пришелъ и Я почилъ на Тебѣ. Ибо Ты покой Мой, Ты Сынъ Мой первородный, который царствуешь во вѣки». Этотъ Духъ Господень называется и Духомъ премудрости; ибо *вся тѣмъ быша и безъ него ничтоже бысть, еже бысть* (Іоан 1, 3); и въ Псалмахъ поется: *яко возвеличишася дѣла твоя Господи! вся премудростію сотворилъ еси* (Пс. 91, 24), и апостолъ пишетъ: *Христосъ Божія сила и Божія премудрость* (1 Кор. 1); и въ Притчахъ читается: *Богъ премудростію основа землю, уготова же небеса разумомъ* (Притч. 3, 19). И какъ одно и тоже Слово Божіе называется свѣтомъ и жизнію и воскресеніемъ: такъ и Духъ называется духомъ премудрости и разума, совѣта и крѣпости, и вѣдѣнія и благочестія и страха Божія; не потому, чтобы по различіямъ именъ былъ различенъ и Духъ, но одинъ и тотъ же есть источникъ и начало всѣхъ добродѣтелей. Итакъ безъ Христа никто не можетъ быть ни мудрымъ, ни разумнымъ, ни совѣтникомъ, ни сильнымъ, ни свѣдущимъ, ни благочестивымъ, ни исполненнымъ страха Божія. Нужно замѣтить и то, что Духъ Господень, Духъ

ромъ. Вотъ Я сдѣлаю новое, которое нынѣ явится, и вы узнаете это, и проведу Я дорогу въ пустынѣ и рѣки въ безводной странѣ. Будутъ благословлять Меня звѣри полевые, сирены и дочери страусовъ, ибо Я далъ воду въ пустынѣ и рѣки въ безводной странѣ, чтобы дать пить народу Моему избранному, людямъ Моимъ, которыхъ Я пріобрѣлъ, чтобы они возвѣщали добродѣтели Мои. Господь, разрушившій и отвергшій Вавилонъ, и сильныхъ его лишившій могущества и всѣхъ халдеевъ, успѣшно плававшихъ въ волнахъ міра сего, сдѣлавшій плѣнными, самъ въ сильныхъ водахъ Чермнаго моря открылъ путь, чтобы прошелъ по нему народъ Его, освобожденный изъ Египта. Или же проложившій путь въ Чермномъ морѣ Самъ открылъ и стезю въ сильныхъ водахъ рѣки Іордана, чтобы было чудеснымъ и изшествіе изъ Египта, и вступленіе въ землю обѣтованную. Онъ во глубинѣ потопилъ колесницы и коней и все войско фараона, которые уснули сномъ вѣчнымъ. Они сокрушены и угасли, подобно льну, въ короткое время и мгновенно. Ибо ленъ, еще не будучи охваченъ огнемъ и вслѣдствіе своей природной легкости тотчасъ погаснувъ, разлагается въ пепелъ. Итакъ Я заповѣдую вамъ, чтобы вы при тѣхъ знаменіяхъ и чудесахъ, при которыхъ разрушенъ могущественнѣйшій городъ Вавилонъ и при которыхъ въ Чермномъ морѣ и Іорданѣ открыта была дорога народу Моему, не вспоминали о старомъ, потому что въ Евангеліи Я совершу гораздо болѣе великое, въ сравненіи съ которымъ прежнее должно быть умолчано. Ибо уже не въ Чермномъ морѣ, а въ пустынѣ цѣлаго міра Я открою дорогу. И не одна рѣка или источникъ исторгнется изъ скалы, но многія рѣки, которыя будутъ укрѣплять не тѣла, какъ прежде, а души жаждущія, и исполнится то, что выше мы читали: „будете пить воды изъ источниковъ Спасителя“ (Ис. гл. 12). Тогда будетъ то, чего никогда не было,—что всѣ звѣри, и дра-

о которой и выше мы читали: *се Дѣва зачнетъ и родитъ сына* (Ис. 7, 14), а подъ цвѣткомъ Господа Спасителя, Который говоритъ въ Пѣсни Пѣсней: *азъ цвѣтъ польный и кринъ юдольный* (П. П. 2, 1). Вмѣсто *корня,* какъ перевели одни LXX, въ еврейскомъ стоитъ geza, что Акила, Симмахъ и Ѳеодотіонъ перевели κορμόν, т. е. *стволъ,* а вмѣсто *цвѣтокъ,* который по еврейски называется nezer, перевели *отрасль,* чтобы показать, что спустя долгое время послѣ плѣна Вавилонскаго, когда изъ рода Давидова никто не владѣлъ славою древняго царствованія, какъ бы отъ ствола Маріина и отъ Маріи произошелъ Христосъ. Относительно сказаннаго въ Евангеліи Матѳея, чего всѣ церковные мужи ищутъ и не находятъ, гдѣ это написано, *яко Назорей наречется* (Матѳ. 2, 23), ученые изъ Евреевъ думаютъ, что это заимствовано изъ этого мѣста Но нужно принять къ свѣдѣнію, что neser здѣсь пишется чрезъ букву *цаде,* свойство и произношеніе которой, среднее между звукомъ *з* и *с,* латинскій языкъ не выражаетъ, ибо это звукъ шипящій и произносится легкимъ прикосновеніемъ языка къ зубамъ, чрезъ каковую букву пишется и городъ Сіонъ; а слово *Назареи,* которое LXX переводятъ *посвященные,* а Симмахъ *отдѣленные,* всегда пишется чрезъ букву *заинъ.* Итакъ на этомъ цвѣткѣ, который мгновенно возникнетъ отъ ствола и корня Іессеева чрезъ Марію Дѣву, почіетъ Духъ Господень, ибо на Немъ благоугодно было всей полнотѣ Божества обитать тѣлесно,—не по частямъ, какъ въ прочихъ святыхъ, но, какъ говоритъ написанное на еврейскомъ языкѣ Евангеліе Назареевъ: «сойдетъ на Него весь источникъ Духа Святаго». Господь же Духъ есть, и гдѣ Духъ Господень тамъ свобода (2 Кор. 3, 17). Въ той же книгѣ Матѳея читаемъ и оное написанное ниже (у Исаіи): *се отрокъ мой его же изволихъ: возлюбленный мой, нанъ же благоволи душа моя: положу духъ мой на немъ, и судъ языкомъ*

ная, т. е. ἀπόκρυφος. Поэтому и въ надписаніи Псалма десятаго, гдѣ въ еврейскомъ поставлено alamoth, прочіе переводчики перевели *о юности,* а LXX перевели *о тайнахъ.* И въ книгѣ Бытія читаемъ, что тамъ, гдѣ Ревекка называется alma (Быт. гл. 24), Акила переводилъ не *молодая дѣвица* и не *отроковица,* а *сокровенная.* И жена Сунамитянка, потерявъ сына, когда припала къ ногамъ Елисея и Гіезій воспрещалъ ей, то услышалъ отъ пророка: *остави ю, яко душа ея болѣзненна въ ней, и Господь укры отъ мене* (4 Цар. 4, 27); вмѣсто словъ *укры отъ мене* въ еврейскомъ написано: eelim memmenni. Итакъ словомъ alma обозначается не только *отроковица* или *дѣвица,* но съ усиленіемъ—*дѣва сокровенная* и *тайная,* которая никогда не показывалась взорамъ мужескимъ, но съ великимъ тщаніемъ охранялась родителями. И на языкѣ Финикійскомъ, который, говорятъ, проистекаетъ отъ основъ еврейскихъ, дѣва въ собственномъ смыслѣ называется alma. И чтобы дать поводъ Іудеямъ посмѣяться, и на нашемъ языкѣ alma значитъ *святая.* Евреи употребляютъ слова почти всѣхъ языковъ; такъ напримѣръ въ Пѣсни Пѣсней (3, 9) φορεῖον, т. е. *носилки* сдѣлалъ себѣ Соломонъ, это слово съ греческаго такъ читаемъ и на еврейскомъ. Также слово nugae (вздоръ) и mensura (мѣра) евреи выражаютъ такимъ же образомъ и тѣми же звуками. И насколько я припоминаю, мнѣ кажется, я никогда не читалъ, чтобы alma употреблялось въ отношеніи къ женщинѣ замужней, а только къ такой, которая есть дѣва, и не только дѣва, но и дѣва очень молодая, въ годахъ ранней юности. И vetula можетъ означать дѣву, но эта дѣва (alma, о которой говорится здѣсь) находилась въ годахъ отроческихъ, хотя она есть дѣва,—не дѣвочка, которая еще не могла бы познать мужа, но уже способная къ браку. И во Второзаконіи (22, 25 и слѣд.) подъ именемъ отроковицы и дѣвочки разумѣется

стклянки изображается Его страданіе,—что по волѣ Божіей плоть Его предана смерти для того, чтобы была разрушена высота Іудеевъ и они, нѣкогда высокіе, пали на землю и чтобы былъ срубленъ Ливанъ съ своими кедрами, о которомъ у Захаріи читаемъ; «отвори, Ливанъ, двери твои, и пусть огонь пожретъ кедры твои; вопи, ель, потому что упалъ кедръ, потому что великолѣпные опустошены» (Захар. 11, 1. 2). А что говорится, что Онъ сокрушенъ и пораженъ Отцемъ, то на это указывается и онымъ: *поражу пастыря, и расточатся овцы* (Захар. 13, 8), и другимъ свидѣтельствомъ: *его же ты поразилъ еси, тіи погнаша* (Пс. 67, 27). Еврейское слово phura, которое Акила перевелъ κεραμεῖον, Θеодотіонъ и Симмахъ перевели ληνόν, т. е. *точило,* чѝ, по надписанію трехъ Псалмовъ, также обозначаетъ страданіе Господа, какъ Онъ Самъ говоритъ у Исаіи: «точило топталъ Я одинъ, и изъ народовъ не было мужа со Мною» (Ис. 63, 3) А LXX вмѣсто *точила,* внося новый смыслъ, перевели *славные.*

Глава XI. Ст. 1—2. *И выйдетъ жезлъ отъ корня Іессеева, и цвѣтъ отъ корня его произойдетъ. И почіетъ на Немъ Духъ Господень, духъ премудрости и разума, духъ совѣта и крѣпости, духъ вѣдѣнія и благочестія; и исполнитъ Его духъ страха Божія.* Даже до начала видѣнія, или бремени, на Вавилонъ, которое видѣлъ Исаія сынъ Амосовъ, все это пророчество есть о Христѣ, и мы хотимъ объяснить оное по частямъ, чтобы не утомлялась память читателя при цѣльномъ изложеніи и разсмотрѣніи его. Іудеи объясняютъ, что жезлъ и цвѣтъ отъ корня Іессеева есть самъ Господь, что, т. е. жезломъ указывается могущество царствующаго, а цвѣткомъ красота. Мы же подъ жезломъ отъ корня Іессеева должны разумѣть святую Марію Дѣву, которая не имѣла никакого соединившагося съ нею стебля,—

Моемъ, другомъ свидѣтелѣ, Я послалъ Сына Моего въ Вавилонъ и въ смѣшеніе міра сего. И сокрушилъ всѣ запоры его, которые по еврейски называются *barikim* (или *barichim*) и которые Өеодотіонъ перевелъ *сильные. И сокрушилъ,* говоритъ, *халдеевъ,*—что подразумѣвается ἀπὸ κοινοῦ (отъ общаго), гордящихся своими кораблями: то есть тѣхъ, кои подобно кораблямъ колеблются среди идоловъ. Относительно халдеевъ никто не сомнѣвается, что они означаютъ *демоновъ.* Я, Господь предрекъ наступленіе этого, творецъ вашъ и царь Израиля. Далѣе, по Семидесяти смыслъ совсѣмъ другой: Я, Господь, избавившій тебя отъ опасностей, и Святый Израилевъ: ради васъ пошлю Я въ Вавилонъ царя мидійскаго и персидскаго и обращу обитателей его въ бѣгство, и халдеи, плѣнившіе васъ, связанные будутъ переселены чрезъ Каспійское море къ другимъ народамъ. Я, Господь, опредѣлилъ, чтобы это было,—Я, показавшій, что Израиль будетъ царемъ вѣрующихъ.

Ст. 16—21. *Такъ говоритъ Господь, проложившій въ морѣ дорогу и въ водахъ сильныхъ стезю, выведшій колесницу и коня, войско и сильнаго; вмѣстѣ они уснули и не встанутъ; они сокрушены, какъ ленъ погасли. Не вспоминайте прежняго и не озирайтесь на древнее. Вотъ Я дѣлаю новое; нынѣ оно явится, вы непремѣнно узнаете это. Я проведу дорогу въ пустынѣ и рѣки въ странѣ непроходимой. Будетъ прославлять Меня звѣрь полевой, драконы и страусы; потому что Я далъ воды въ пустынѣ, рѣки въ непроходимой странѣ, чтобы дать пить народу, избранному Моему. Этотъ народъ Я образовалъ для Себя; онъ будетъ возвѣщать хвалу Мою.* Семьдесятъ: *Ибо такъ говоритъ Господь, проложившій въ морѣ дорогу и въ водѣ сильной стезю, выводящій колесницы и коней и народъ весьма сильный. Но они уснули и не встанутъ, погасли какъ ленъ угасшій. Не вспоминайте прежняго и не помышляйте о ста-*

кать дочь Сіона отъ плача и призывать ко спасенію покаянія, и что это тѣ холмы въ Іерусалимѣ, о которыхъ читаемъ въ послѣдней части этого пророка: *утѣшайте люди моя, священницы глаголите въ сердце Іерусалиму* (Ис 40, 1). Онъ сказалъ это, потому что, вынужденный истиною дѣла, не имѣлъ ничего сказать другаго.

Ст. 33—34. *Вотъ властитель Господь воинствъ сокрушитъ стклянку въ ужасъ, и высокіе ростомъ будутъ срублены, и возвышенные будутъ унижены, и будутъ уничтожены чащи лѣса желѣзомъ, и Ливанъ съ высокими падетъ.* Нѣкоторые думаютъ, что это еще говорится объ Ассиріянинѣ,—что по сокрушеніи его всѣ окрестные народы подчинявшіеся его власти будутъ срублены и унижены и будетъ уничтоженъ самый густой лѣсъ, подъ которымъ они хотятъ метафорически понимать народъ и князей,—что и Ливанъ съ своими высокими падетъ, такъ что совершенно ничего не останется отъ Ассирійскаго могущества. Другіе же хотятъ видѣть съ этого мѣста начало пророчества о Христѣ, особенно когда дальнѣйшее признаемъ написаннымъ о Немъ и мы, и обрѣзаніе [1]) Выше говорилъ о имени Отрока имѣющаго родиться отъ Дѣвы, что онъ наречется *Еммануиломъ* и затѣмъ что зачатый во чревѣ Пророчицы назовется *поспѣши, отнимай добычи, спѣши грабить*, что Онъ есть камень претыканія и камень соблазна для двухъ домовъ Израиля, что владычество Его на раменахъ Его и что Онъ называется шестью именами: Чудный, Совѣтникъ, Богъ, Сильный, Отецъ будущаго вѣка, Князь мира, и что умножится власть его и мира его не будетъ конца. Теперь, въ прологѣ къ Его пришествію, прежде чѣмъ сказать, что Онъ произойдетъ отъ рода Іессея и Давида, подъ образомъ разбитой

---

[1]) Т. е. Іудеи, которыхъ называетъ, по апостолу, обрѣзаніемъ

дѣва. *Аще*, говоритъ, *на поли обрящетъ человѣкъ дѣву обрученую, и насиловавъ будетъ съ нею, убійте человѣка единаго бывшаго съ нею: а отроковицѣ ничтоже сотворите: нѣсть бо дѣвѣ грѣха смертнаго. Якоже аще бы кто восталъ на ближняго своего, и убилъ бы душу его, тако сіе дѣло: понеже на селѣ обрѣте ю, возопи отроковица обрученая, и не бѣ помогаяй ей.* И въ книгѣ Царствъ читаемъ, что нашли отроковицу дѣву именемъ Ависагъ и ввели къ царю, чтобы она спала съ нимъ и согрѣвала его, и отроковица была чрезвычайно красива и служила ему, и царь не позналъ ее. Дальнѣйшее: *и наречешь имя Ему Еммануилъ* и LXX и трое остальные перевели одинаково, вмѣсто чего у Матѳея написано *нарекутъ*, чего въ еврейскомъ нѣтъ. Итакъ, домъ Давидовъ, тотъ Отрокъ, Который родится отъ дѣвы, теперь назовется тобою *Еммануилъ*, т. е. *съ нами Богъ.* Ибо освободившись отъ двухъ враждебныхъ тебѣ царей, ты самымъ дѣломъ убѣдишься, что Богъ находится съ тобою, и Тотъ, Кто въ послѣдствіи наречется Іисусомъ, т. е *Спасителемъ*, потому что Онъ спасетъ весь родъ человѣческій, теперь назовется тобою именемъ Еммануила. Слово carathi, которое всѣ перевели *наречешь*, можетъ быть понимаемо и какъ *наречетъ*,— что, т. е. сама Дѣва, которая зачнетъ и родитъ, наречетъ Христа этимъ именемъ. Съ особеннымъ тщаніемъ слѣдуетъ замѣтить, что во многихъ свидѣтельствахъ, заимствованныхъ евангелистами или апостолами изъ книгъ древнихъ, они держались не буквальнаго выраженія, а смысла. Поэтому и въ настоящемъ мѣстѣ вмѣсто *зачнетъ* Матѳей поставилъ *во чревѣ пріиметъ* и вмѣсто *наречешь—нарекутъ*. Евреи думаютъ, что это предсказывается о Езекіи, сынѣ Ахаза, что въ его царствованіе будетъ взята Самарія, чего совершенно нельзя доказать Ибо Ахазъ, сынъ Іоаѳама, царствовалъ надъ Іудою и Іерусалимомъ шестнадцать лѣтъ (4 Цар.

нѣкоторые неправильно думаютъ, Вавилонскаго, то убѣгающій Ассиріянинъ Сеннахерибъ съ немногими оставшимися придетъ въ Аггаи, котораго въ еврейскомъ нѣтъ. И такой будетъ ужасъ бѣгущаго, что онъ не осмѣлится остановиться тамъ, а перейдетъ въ Маггедо, котораго также нѣтъ въ Писаніи. Итакъ какъ стѣсняясь своими тяжестями онъ не будетъ въ состояніи бѣжать очень скоро, то сложитъ припасы въ Махмасѣ и скорымъ маршемъ перейдетъ долину, которой также нѣтъ въ еврейскомъ текстѣ, и опять придетъ въ Аггаи, который дважды упоминается въ этомъ мѣстѣ и котораго нѣтъ въ еврейскомъ. При шумѣ бѣгства его ужаснется Рама, городъ Сауловъ, что очевидно ложно, ибо городомъ Сауловымъ называется Гава, какъ стоитъ въ еврейскомъ. Потомъ придетъ въ Галлимъ; услышитъ объ этомъ Лаиса, услышитъ Анаѳоонъ, ужаснется Медемена. Жители же Гевина и холмы, находящіеся въ Іерусалимѣ, т. е. всѣ высокіе мужи, призываются утѣшать Іерусалимъ,—и не долгое спустя время, а теперь же, въ тотъ самый день когда идетъ Ассиріянинъ,—утѣшать, чтобы они оставались на мѣстахъ своихъ и не бѣжали въ страхѣ. Это по толкованію буквальному. А нѣкто въ этомъ мѣстѣ, будучи не въ состояніи отыскать значеній ложныхъ именъ по переводу LXX и свидѣтельствуя, что онъ не могъ найти этихъ именъ и въ книгѣ Еврейскихъ Именъ, отсылаетъ насъ къ невѣрному, говоря, что при наступленіи казней въ послѣднее время міра и въ кончину вѣка, умъ великій князь Ассирійскій обратится въ бѣгство и будетъ стараться избѣжать гнѣва Божія различными мѣстами и различными путями. Когда же онъ обратится въ бѣгство, то жители Гевима, т. е. нѣкія высокія силы, пророческою рѣчью призываются утѣшать бѣгущаго и вразумить его не бѣжать, а оставаться на пути и ожидать милосердія Божія, и призываются не только утѣшать бѣгущаго, но и въ добрыхъ дѣлахъ отвле-

нѣтъ никакого другаго Бога; ибо Христосъ есть Божія сила и Божія премудрость (1 Кор. 1, 24), который говоритъ въ Евангеліи: *Азъ во Отцѣ и Отецъ во Мнѣ* (Іоанн. 14, 11). Ибо какъ единый Христосъ Господь не исключаетъ того, чтобы и Отецъ былъ Господомъ, такъ и единый Богъ Отецъ не исключаетъ того, чтобы и Сынъ былъ Богомъ, который *въ началѣ бѣ Слово и Слово бѣ къ Богу и Богъ бѣ Слово. Сей бѣ искони у Бога* (Іоанн. 1, 1. 2). Дальнѣйшее же: *и нѣтъ Спасителя кромѣ Меня* показываетъ, что Сынъ во Отцѣ спасаетъ же. О Немъ этотъ же самый пророкъ свидѣтельствуетъ: „пошлетъ имъ Господь Спасителя, который избавитъ ихъ“ (Исаіи гл. 19). Ибо Богъ мудрый и сильный не можетъ быть безъ своей мудрости и силы. Такимъ образомъ, поелику Я изначала предрекъ это, какъ имѣющее быть, то не будетъ никого, кто отвергъ бы Мою волю или сдѣлалъ недѣйствительнымъ то, что Я совершу. Хотя это говорится къ Іакову и Израилю, но относится къ лику апостоловъ и ко всѣмъ, которые изъ народа іудейскаго восхотятъ увѣровать во Христа.

Ст. 14—15. *Такъ говоритъ Господь, Искупитель вашъ, Святый Израилевъ: ради васъ Я послалъ въ Вавилонъ и сокрушилъ всѣ запоры и халдеевъ, величающихся кораблями своими: Я Господь Святый вашъ, творецъ Израиля, Царь вашъ.* Семьдесятъ: *Такъ говоритъ Господь, искупившій васъ, Святый Израилевъ: ради васъ Я пошлю въ Вавилонъ и воздвигну всѣхъ бѣгущихъ, и халдеи будутъ связаны на корабляхъ. Я Господь Богъ, Святый Израилевъ, показавшій Израиля, царя вашего.* По еврейскому тексту и теперь пророческая рѣчь обращается къ Израилю,—что искупитель ихъ, Господь и Святый Израилевъ такъ сказалъ имъ: ради васъ, проповѣдающихъ со Мною Евангеліе, коимъ Я выше сказалъ: *не бойся, ибо Я съ тобою,* которые служите свидѣтелями Моей воли и возвѣщаете невѣрующему міру объ Отрокѣ

высказать, что представляется намъ по обоимъ изданіямъ. Рѣчь пророческая изображаетъ путь и торжество царя Ассирійскаго, возвращающагося изъ Египта въ Іерусалимъ, и то, съ какимъ шумомъ и въ какомъ направленіи онъ придетъ для осады его. Сначала, говоритъ, придетъ въ Аіоѳъ (по другимъ Аіаѳъ), и по причинѣ чрезвычайной поспѣшности не желая здѣсь останавливаться, перейдетъ въ Магронъ, и будетъ такъ увѣренъ въ завоеваніи этого города, что сложитъ запасы свои въ Махмасѣ, какъ бы имѣя скоро возвратиться по разрушеніи того города; сложивши здѣсь запасы, пройдетъ его быстро и стоянку будетъ имѣть въ Гаве; во время непродолжительной тамъ остановки для отдохновенія утомленнаго войска, сосѣдній городъ Рама ужаснется, и Гава. нѣкогда городъ Сауловъ, разбѣжится. Тогда и дочь Галлима, которая по еврейски называется beth gallim, такъ завопитъ, что этотъ вопль можно принять за ржаніе коней. Поэтому ты, Лаиса, и ты, *бѣдненькій,* или *послушный,* или *смиренный* Анаѳоѳъ (ибо можно переводить трояко) тщательно внимайте и отклоните, если можете, нападеніе идущаго, ибо уже переселился съ мѣста своего городъ Медемена. А вы живущіе на холмахъ, чтó значитъ *Гевимъ,* защищенные высотою мѣстоположенія, укрѣпляйтесь, т. е. беритесь за оружіе. Остался еще только одинъ день, чтобы ставши въ городкѣ Новѣ и издали смотря на городъ Іерусалимъ, ему поднять руку и потрясать ею надъ горою Сіономъ, или съ презрѣніемъ и пренебреженіемъ къ ней, или съ гнѣвомъ, угрозою и удивленіемъ, что тогда какъ ему покорился весь востокъ, его могуществу осмѣливается сопротивляться столь незначительный городъ. Это кратко изложили мы по еврейскому тексту, какъ намъ передали Евреи. Теперь присоединимъ къ этому то, что думаютъ относительно этого мѣста церковные мужи по изданію LXX. Когда будетъ снято съ плечъ твоихъ, или сгніетъ иго царя Ассирійскаго, или, какъ

гл. 16); ему наслѣдовалъ въ царствованіи сынъ его Езекія двадцати пяти лѣтъ отъ роду, и царствовалъ надъ Іудою и Іерусалимомъ двадцать девять лѣтъ. Какимъ же образомъ, признавая, что это пророчество было Ахазу въ первый годъ его царствованія, какимъ образомъ говорится о зачатіи и рожденіи Езекіи, когда въ то время, когда Ахазъ началъ царствовать, Езекія былъ уже девяти лѣтъ? Развѣ только они скажутъ, что шестымъ годомъ царствованія Езекіи, въ который взята Самарія, обозначается дѣтство его, но дѣтство не возраста, а царствованія. Но какъ это натянуто и искусственно, очевидно и для дураковъ. Нѣкто изъ нашихъ утверждаетъ, что пророкъ Исаія имѣлъ двоихъ сыновей Іасува и Еммануила, и что Еммануилъ былъ рожденъ отъ жены его пророчицы, во образъ Господа Спасителя, такъ что первый сынъ *Іасувъ,* что значитъ *оставленный* или *обращающійся,* означаетъ іудейскій народъ, оставленный и впослѣдствіи имѣющій обратиться; второй же, т. е. *Еммануилъ* или *съ нами Богъ* означаетъ призваніе язычниковъ послѣ того какъ *Слово плоть бысть и вселися въ ны.*

Ст. 15. *Масло и медъ будетъ ѣсть, чтобы разумѣть отвергать худое и избирать доброе.* Вмѣсто этого LXX перевели: *прежде чѣмъ будетъ разумѣть,* дальнѣйшаго же слова *имѣть произволеніе* въ еврейскомъ нѣтъ. Смыслъ такой: домъ Давидовъ! ты, которому словомъ Божіимъ повелѣвается нарекать, т. е. призывать во время опасности имя Еммануила, т. е. съ нами Бога, не удивляйся новости событія, если Дѣва родитъ Бога, имѣющаго такое могущество, что, имѣя родиться спустя много времени, нынѣ по молитвѣ къ Нему избавляетъ тебя; ибо Онъ тотъ, Кто являлся Аврааму и говорилъ съ Моисеемъ. Скажу и иное болѣе дивное, чтобы ты не думалъ, что Онъ родится въ призракѣ: Онъ будетъ употреблять пищу дѣтей, будетъ ѣсть масло и молоко, и хотя спустя много вѣковъ евангелистъ свидѣтель-

Божіей Хоривъ, которыя у Евреевъ пишутся различными буквами, такъ какъ въ то время они были не на горѣ Хоривъ, а въ пустынѣ Ситтимъ. Въ смыслѣ таинственномъ повелѣвается народу живущему въ церкви не бояться противниковъ, всегда готовыхъ къ состязанію и совопросничествомъ своимъ развратившихъ многія души. Ибо они получили нѣсколько власти надъ народомъ Божіимъ и не столько мечемъ поражали его, сколько тростью, т. е. не убивали, а грозили ему,—потому что онъ ходилъ путемъ Египетскимъ и не полагался на Господа. Когда же онъ обратится къ Богу и оставитъ путь египетскій, тогда, по суду Божію, бичъ будетъ поднятъ на противниковъ. Ибо *Мадіамъ* значитъ *по суду,* такъ что отъ духа устъ Его и елея милосердія иго враговъ сгніетъ.

Ст. 28—32. *Онъ пойдетъ на Аіоѳъ, перейдетъ на Магронъ; въ Махмасъ сложитъ запасы свои. Перешли быстро; Гаве мѣстопребываніе наше* (или, какъ мы нашли стоящимъ въ другихъ спискахъ: *остановились на отдыхъ); ужаснулась Рама; Гава Саулова разбѣжалась. Вой голосомъ твоимъ, дочь Галлима, слушай Лаиса, бѣдненькій Анаѳоѳъ; преселилась Медемена; жители Гевима, укрѣпляйтесь. Еще день, чтобы онъ остановился въ Новѣ. Подниметъ руку свою на гору дочери Сіона на холмъ Іерусалимскій.* LXX: *Ибо придетъ въ городъ Аггаи, и перейдетъ въ Магеддо, и въ Махмасѣ сложитъ запасы свои; и пройдетъ долину и придетъ въ Аггаи. Страхъ обниметъ Раму, городъ Сауловъ; побѣжитъ дочь Галлима; слушай Лаиса, будетъ услышанъ въ Анаѳоѳѣ. Ужаснулась Медемена и жители Гевима. Утѣшайте сегодня на пути, чтобы онъ оставался; утѣшайте гору дочери Сіона и холмъ Іерусалимскій.* Въ этомъ мѣстѣ LXX во многомъ расходятся съ еврейскимъ текстомъ, почему мы и представили то и другое изданіе, чтобы по вдохновенію, если удостоимся, Христа,

дѣть. Но мы и это можемъ относить къ разсѣянному Израилю, который былъ призванъ чрезъ апостоловъ и первый увѣровалъ, которымъ и Павелъ говоритъ: *вамъ бѣ лѣпо первѣе глаголати слово Божіе* (Дѣян. 13, 46), и самъ Господь въ Евангеліи: *идите ко овцамъ погибшымъ дому Исраилева* (Матѳ. 10, 6). Наконецъ слѣдуетъ: *вси народы собрались вмѣстѣ и совокупились племена,* то есть съ народомъ, увѣровавшимъ изъ іудеевъ, чтобы было двоякое призваніе, обрѣзанія и необрѣзанія. А когда говорится *выведи,* то рѣчь обращена къ Сыну. Или же, по Семидесяти, Отецъ говоритъ о Сынѣ, что Онъ вывелъ слѣпой и глухой народъ Его и соединилъ съ язычниками, и сдѣлалъ изъ нихъ многихъ предстоятелями церквей. И удивляется пророкъ, что никто изъ язычниковъ не могъ предвидѣть это и знать рѣшенія Божіи, а только народъ Его, принявшій законъ и имѣвшій пророковъ; ибо *вѣдомъ во Іудеи Богъ, во Исраили веліе имя Его* (Псал. 75, 1). Или же самъ Богъ есть свидѣтель Своихъ словъ, и совершитель, и отрокъ Его и рабъ, котораго Онъ избралъ. Безъ сомнѣнія, Онъ указываетъ на Христа, которому и выше говоритъ: „для Тебя велико называться отрокомъ Моимъ". И все это будетъ, чтобы истина была проповѣдана міру, и чтобы тѣ, умъ которыхъ прежде былъ безсмысленъ и безчувственъ, познали, и увѣровали и уразумѣли, что кромѣ одного Бога нѣтъ инаго Бога, ни прежде, ни послѣ. Ибо Создатель временъ не имѣлъ когда либо начала, такъ какъ и это самое *когда либо* относится ко времени. И какъ теперь Онъ сказалъ: *Я свидѣтель, говоритъ Господь Богъ, и отрокъ, котораго Я избралъ,* и тоже самое говоритъ Господь въ Евангеліи: *двоихъ человѣковъ свидѣтельство истинно есть. Азъ есмь свидетельствуяй о Мнѣ и пославый Мя Отецъ* (Іоанн. 8, 17. 18); такъ нужно мыслить и о божествѣ Его, что нѣтъ никакого Бога, кромѣ самаго говорящаго это и Отрока Его, котораго Онъ избралъ. И прекрасно, что кромѣ Бога Отца

метъ на тебя трость, а не будетъ въ состояніи поразить тебя. Ибо еще немного, и возвратившись изъ Египта съ безчисленнымъ множествомъ войска и желая осадить тебя, онъ тотчасъ будетъ пораженъ гнѣвомъ Моимъ, и Я поднялъ на него тотъ бичъ, который нѣкогда Я поднялъ противъ Мадіанитянъ при Гедеонѣ называвшемся и другимъ именемъ Іероваалъ, — когда князья Мадіамскіе Оривъ и Зивъ были убиты на твердѣйшей, т. е. кремневой, скалѣ, которая по еврейски называется sur, такъ что отъ скалы и отъ убитаго на ней царя мѣсто это получило имя *скалы Орива.* Итакъ онъ подниметъ трость свою надъ моремъ Чермнымъ отправившись противъ Еѳіоплянъ и подниметъ возвращаясь къ тебѣ по пути Египетскому, но какъ только онъ придетъ изъ Египта, тотчасъ снимется бремя и иго власти его съ раменъ твоихъ; и ты перестанешь служить ему, каковое иго, т. е. могущество Ассирійское, сгніетъ отъ елея, т. е. отъ милосердія Божія. Слова же: *жезломъ будетъ бить тебя, и подниметъ трость свою на пути Египетскомъ,* и еще: *и жезлъ свой на море, и подниметъ его на пути Египетскомъ* можно разумѣть и такъ, что поразитъ многихъ изъ колѣна Іудина и возьметъ многіе города въ округѣ царства Іерусалимскаго за то, что они полагались не на Бога, а на Египтянъ. Поэтому и Рабсакъ упрекаетъ ихъ говоря: *нынѣ се надѣешися ты на жезлъ тростяный сломленный сей, на Египетъ, нань же аще опрется мужъ, внидетъ въ руку его и пронзетъ ю: тако Фараонъ царь Египетскій всѣмъ надѣющимся нань* (4 Цар. 18, 21). Событіе съ Мадіанитянами описано въ книгѣ Судей (Суд. гл. 7), и о немъ читаемъ и въ Псалмѣ: *положи князи ихъ, яко Орива и Зива, и Зевеа и Салмана* (Пс. 82, ст. 12). Слѣдовательно ошибаются тѣ, кои думаютъ, что здѣсь указывается, то время, когда, какъ говорится въ книгѣ Числъ (гл. 25), Мадіанитяне были избиты Израильтянами отъ пустыни Суръ до горы

ствуетъ о Немъ: *отроча же преспѣваше премудростію и возрастомъ и благодатію у Бога и человѣкъ* (Лук. 2, 40, 52), что говорится въ доказательство истинности тѣла человѣческаго: однако, еще повитый пеленами и питаясь масломъ и медомъ, Онъ будетъ различать доброе и худое, и отвергая худое будетъ избирать доброе, будетъ отвергать или избирать не потому, что будетъ это дѣлать, а потому что будетъ разумѣть отвергать и избирать,—такъ что изъ этихъ словъ мы научаемся, что дѣтство тѣла человѣческаго не причиняло ущерба Божественной мудрости. Потому-то о Немъ, лежащемъ въ ясляхъ, ангелы возвѣщаютъ пастырямъ и Ему покланяются волхвы, пришедшіе съ востока. Ихъ конечно должно признавать избранными, а Иродъ, книжники и фарисеи, напротивъ, отвергаются, ибо изъ за одного Младенца они умертвили много тысячъ дѣтей (Мѳ. гл. 2).

Ст 16. *Ибо прежде чѣмъ этотъ младенецъ будетъ разумѣть отвергать худое и избирать доброе, земля та, которой ты страшишься, будетъ оставлена обоими царями ея.* Самарія была взята Ассиріянами въ шестой годъ царствованія Езекіи, т. е. на тридцать первомъ году отъ рожденія его. Итакъ, если этотъ имѣющій родиться или отъ дѣвы, какъ мы думаемъ, или отъ молодой дѣвицы, какъ хотятъ Іудеи, будетъ ѣсть молоко и медъ и будетъ такъ малъ, что будетъ не въ состояніи отличать худое отъ добраго, и земля Сиріи и Самаріи будетъ опустошена Ассиріянами прежде чѣмъ онъ выйдетъ изъ дѣтскаго возраста: то пусть отвѣтятъ Евреи, какимъ образомъ подъ именемъ дитяти пророчествуется о Езекіи, которому было тридцать одинъ годъ и какимъ образомъ онъ представляется столь малолѣтнимъ, что ѣстъ молоко и медъ и не знаетъ, подобно Ниневійскимъ дѣтямъ, ни лѣвой руки ни правой, т. е. ни худаго ни добраго? Относимое же къ *Еммануилу*, что значитъ *съ нами Богъ*, это будетъ легко для пониманія,—что по таин-

отдѣлъ относятъ къ тѣмъ временамъ, когда при Зоровавелѣ, сынѣ Салаѳіиля и Іисусѣ сынѣ Іоседека, при Ездрѣ и Нееміи, нѣкоторая часть народа возвратилась въ Іудею. Но мы отвѣтимъ имъ, что они не выдерживаютъ исторической послѣдовательности, въ особенности когда дальнѣйшее говорится не противъ Вавилонянъ, царемъ у которыхъ былъ Навуходоносоръ, а противъ Сеннахериба царя Ассирійскаго.

Ст 24—27. *Посему такъ говоритъ Господь Богъ воинствъ: народъ Мой живущій въ Сіонѣ! не бойся Ассура: онъ поразитъ тебя жезломъ, и трость свою подниметъ на тебя на пути Египетскомъ. Ибо еще немного и очень немного, и исполнится негодованіе Мое и ярость Моя на преступленіе ихъ. И подниметъ на него Господь воинствъ бичъ, подобно пораженію Мадіама у скалы Оривъ, и жезлъ свой на море, и подниметъ его на пути Египетскомъ. И будетъ въ день тотъ, снимется бремя его съ раменъ твоихъ и иго его съ шеи твоей, и сгніетъ ярмо отъ елея.* Вмѣсто *скалы*, какъ сообразно съ Еврейскимъ перевелъ Акила,—Симмахъ и Ѳеодотіонъ поставили самое слово еврейское sur oreb, вмѣсто чего LXX перевели *мѣсто скорби*, о чемъ мы скажемъ въ своемъ мѣстѣ. Тебѣ, говоритъ, житель Сіона, кажется невозможнымъ, что тогда какъ всѣ окрестные народы покорены Ассиріянами, ты одинъ будешь освобожденъ изъ рукъ его. Послушай, что говорю Я: не бойся, народъ Мой, что побѣдоносный Ассуръ коснется и тебя. Ибо хотя въ четырнадцатый годъ царя Езекіи (4 Цар. гл. 18) Сеннахерибъ царь Ассирійскій подступитъ ко всѣмъ укрѣпленнымъ городамъ Іудейскимъ съ цѣлію взять ихъ, и пошлетъ Рабсака, чтобы онъ, осадивши Іерусалимъ, навелъ страхъ на жителей его; но ты долженъ знать, что онъ поразитъ тебя не мечемъ, а тростію, и отправившись противъ Тарахама царя Еѳіопскаго и Египтянъ, отправившись къ Чермному морю по пути въ Египетъ, онъ только подни-

іудейскаго, чтобы уразумѣлъ своего Творца и устроителя, который былъ Создателемъ души и тѣла его. И пусть не боится преслѣдователей, ибо онъ искупленъ кровію Христа, который назвалъ его своимъ именемъ, и вслѣдствіе любви называетъ въ особенности народомъ своимъ; но пусть неукоснительно проповѣдуетъ и не страшится никакихъ опасностей. А присовокупляя: воды и рѣки и огонь и пламя, онъ описываетъ нападеніе и ярость гонителей, враждебно относящихся къ спасенію язычниковъ и не хотящихъ, чтобы проповѣдывалось слово евангельское, хотя іудеи подъ водами хотятъ разумѣть египтянъ, подъ рѣками—вавилонянъ, подъ огнемъ—македонянъ, подъ пламенемъ—римлянъ. Не бояться же заповѣдуетъ имъ потому, что Господь Богъ спаситель ихъ и Святый Израилевъ съ ними, создавшій ихъ, чтобы они проповѣдывали въ Египтѣ, въ Еѳіопіи и въ Сіенѣ и на крайнихъ предѣлахъ міра. Вмѣсто *Сіены* остальные переводчики поставили *Saba*, откуда была царица южная, приходившая послушать мудрости Соломона (3 Цар. гл. 10). Поэтому ликъ апостоловъ сдѣлался дорогимъ предъ Богомъ и возлюбленнымъ для Него, и спасеніемъ для всѣхъ людей и народовъ, которые были призваны ими къ Евангелію и вмѣнены въ спасеніе душъ ихъ. Поэтому онъ присоединяетъ и говоритъ: *не бойся, ибо Я съ тобою*, говорящій вамъ въ Евангеліи: *се Азъ съ вами есмь во вся дни до скончанія вѣка* (Матѳ. 28, 20). Ибо отъ востока и запада приведу сыновей твоихъ, которые будутъ покоиться на лонѣ Авраамовомъ и изъ всѣхъ частей міра соберется народъ, состоящій изъ сыновей Моихъ и дочерей, которые или будутъ призывать имя Мое или назовутся именемъ Моимъ, чтобы именоваться христіанами во славу своего Создателя. Слѣдующее же затѣмъ: *выведи народъ слѣпой*, [хотя] *и имѣющій глаза, глухой*, [*хотя*] *и есть у него уши*, по мнѣнію многихъ, говорится о народахъ языческихъ, которые вслѣдствіе ученія апостоловъ начали слышать и ви-

шихъ на мя (4 Цар. 16, 7),—теперь, когда онъ взялъ золото и серебро, нашедшееся въ сокровищахъ дома Господня и въ домѣ царскомъ, и послалъ царю Ассирійскому дары, и послушалъ его царь Ассирійскій и пришелъ въ Дамаскъ и взялъ его и переселилъ и умертвилъ Расина; но освободившись отъ этого самаго Ассирійскаго угнетателя, который сначала былъ другомъ, а потомъ сталъ врагомъ, будутъ опираться и полагаться на Господа Святаго Израилева, и не ложно, какъ дѣлали при прежнихъ царяхъ, а въ истинѣ. Читаемъ, что такъ и случилось при Езекіи, такъ что оставивъ идоловъ, они обратились къ служенію Богу. Сказавши, что спасется остатокъ, переходитъ ко временамъ позднѣйшимъ и говоритъ, что полное спасеніе будетъ при Христѣ. Разумѣя это и апостолъ Павелъ пишетъ къ Римлянамъ: *Исаіа же вопіетъ о Исраили: аще будетъ число сыновъ Исраилевыхъ яко песокъ морскій, останокъ спасется: слово бо скончавая и сокращая въ правдѣ, яко слово сокращено сотворитъ Господь на земли. И якоже прорече Исаіа: аще не бы Господь Саваоѳъ оставилъ намъ сѣмене, яко Содомъ убо быхомъ, и якоже Гоморру уподобилися быхомъ* (Рим. 9, 28. 29). Итакъ, когда выступаетъ авторитетъ такого мужа, то ему должно уступить всякое другое толкованіе И въ самомъ дѣлѣ, если мы прочитаемъ Іосифа (кн. 10 гл 2) и узнаемъ, какъ велико было народонаселеніе Іерусалима и Іудеи въ то время когда пострадалъ Господь, то поймемъ, что въ лицѣ апостоловъ и мужей апостольскихъ спаслись изъ Іудеевъ лишь немногіе. Сокращенное же и совершенное есть слово евангельское, которое вмѣсто всѣхъ обрядовъ многосложнаго закона дало самую краткую заповѣдь любви и вѣры,—чтобы мы не дѣлали другому того, чего не хотимъ чтобы дѣлали намъ самимъ; почему и Господь говоритъ въ Евангеліи: *въ сію обою заповѣдію весь законъ и пророцы висятъ* (Матѳ. 22, 40). Нѣкоторые этотъ

ственному знаменованію, въ слѣдствіе призыванія имени Его, земля Сиріи и Самаріи будетъ опустошена превосходными силами Ассиріянъ, и домъ Давидовъ *избавится* отъ двухъ царей, коихъ страшился, т. е. Расина и Факея.

Ст. 17. *Наведетъ Господь на тебя, и на народъ твой, и на домъ отца твоего дни, какіе не приходили отъ дней отдѣленія Ефрема и Іуды, съ царемъ Ассирійскимъ.* Мѣсто это должно читать съ перестановкою словъ. Мы, слѣдуя еврейскому тексту, истолковали его такъ: домъ Давидовъ! внемли словамъ Моимъ, что земля Сиріи и Самаріи будетъ оставлена обоими царями, которыхъ ты весьма сильно страшишься: наведетъ Господь на тебя, и на домъ отца твоего Давида дни, какихъ никогда не было у тебя съ того времени какъ отдѣлились десять колѣнъ отъ двухъ и стали имѣть царство въ Самаріи,—наведетъ тѣ дни, т. е. времена съ царемъ Ассирійскимъ, такъ что онъ побѣдитъ и сокрушитъ ихъ, и ты по силѣ пребыванія съ тобою Еммануила, избавишься отъ нихъ. Мѣсто это LXX перевели такъ: *наведетъ Господь на тебя, и на народъ твой, и на домъ отца твоего дни, какіе еще не приходили съ того дня какъ взялъ Ефремъ отъ Іуды царя Вавилонскаго.* Какой это имѣетъ смыслъ, мы понять не можемъ, развѣ только быть можетъ можно сказать то, что Ефремъ т. е. Самарія, множествомъ грѣховъ своихъ прежде всего на себя привлекла натискъ Ассиріянъ. Иначе: два царя, Расинъ и Факей, которые теперь осаждаютъ тебя и стремятся опустошить, скоро будутъ *сокрушены, а для твоего опустошенія* придетъ пора тогда, когда, чего ты никогда не ожидалъ и никогда не боялся, придетъ царь Ассирійскій. Этимъ вразумляетъ, что дому Давидову слѣдуетъ бояться не Сиріи и Самаріи, а Ассиріянъ. Отъ настоящей, значитъ, бѣды освобождаетъ, а грозитъ будущимъ.

прилагаются грѣшникамъ для того, чтобы они очищались божественнымъ огнемъ. И поставленное нами: *и слава лѣса его и Кармила его,* они перевели: *угаснутъ горы и холмы и дубравы,*—въ томъ смыслѣ, что весь блескъ и гордость Ассиріянъ, все ихъ множество, угасши, будутъ унижены.

Ст. 20—23. *И будетъ въ день тотъ, не приложитъ остатокъ Израиля и тѣ, кои спасутся изъ дома Іакова, опираться на того, кто поражаетъ ихъ, но будутъ опираться на Господа Святаго Израилева въ истинѣ. Остатокъ обратится, остатокъ, говорю, Іакова, къ Господу сильному. Ибо еслибы былъ народъ твой, Израиль, какъ песокъ морской, остатокъ обратится изъ него. Истребленіе рѣшительное наводнитъ правду, ибо истребленіе и дѣло сокращенное сотворитъ Господь Богъ воинствъ среди всей земли.* Тамъ гдѣ въ греческомъ говорится: *обратится остатокъ Іакова къ Богу сильному,* вмѣсто *Бога сильнаго* въ еврейскомъ стоитъ: el gibbor,—два имени изъ тѣхъ шести именъ, какими, какъ мы выше читали, нареченъ Отрокъ и Сынъ, данный намъ. И вмѣсто написаннаго: *остальные обратятся* въ еврейскомъ говорится въ числѣ единственномъ — *остатокъ обратится,* т. е. τὸ ὑπόλειμμα ἐπιστρέφει. Въ еврейскомъ это пишется sar iasub, и на основаніи этого выраженія думаютъ, что Іасувъ, сынъ Исаіи, былъ образомъ спасенія народа изъ Израиля. Итакъ, когда свѣтъ Израиля и Святой Израилевъ истребитъ лѣса и терны Кармила, и царь Ассирійскій съ немногими обратится въ бѣгство, тогда оставшіеся изъ Израиля, которые съ царемъ Езекіею, по взятіи прочихъ городовъ Іудейскихъ, находились въ осадѣ въ Іерусалимѣ, не будутъ болѣе полагаться на царя Ассирійскаго, какъ теперь они дѣлаютъ при царѣ Ахазѣ, который послалъ пословъ къ царю Ассирійскому говоря: *рабъ твой и сынъ твой азъ есмь, взыди и отъими мя отъ руки царя Сирска и отъ руки царя Израилева, востав-*

тобою; отъ востока приведу сѣмя твое и отъ запада соберу тебя. Скажу сѣверу: приведи, и югу: не удерживай: приведи сыновей Моихъ изъ земли далекой и дочерей Моихъ отъ концовъ земли, всѣхъ, называющихся именемъ Моимъ, ибо во славѣ Моей Я сотворилъ его и образовалъ его и создалъ его. И вывелъ Я народъ слѣпой, тѣхъ, которые имѣютъ глаза .и слѣпы, и глухи уши его. Всѣ народы собрались вмѣстѣ, и сошлись князья ихъ. Кто возвѣститъ это? Или кто возвѣститъ вамъ бывшее отъ начала? Пусть приведутъ свидѣтелей своихъ и оправдаются, и пусть слушаютъ и говорятъ истину, Будьте Моими свидѣтелями, и Я свидѣтель, говоритъ Господь Богъ, и отрокъ Мой, котораго Я избралъ, чтобы вы знали и вѣрили и уразумѣли, что это—Я. Прежде Меня не было инаго Бога и послѣ Меня не будетъ. Я Богъ, и нѣтъ спасителя кромѣ Меня. Я возвѣстилъ и спасъ; укорилъ и не было у васъ инаго. Вы—Мои свидѣтели, и Я Господь Богъ отъ начала, и нѣтъ никого, кто избавилъ бы отъ рукъ Моихъ. Я сдѣлаю, и кто отвратитъ это? Евреи объясняютъ это относительно втораго пришествія Спасителя, такъ какъ послѣ полноты язычниковъ спасется весь Израиль. Мы же думаемъ, что отнюдь не тѣмъ дается обѣтованіе, которымъ выше было сказано: *кто слѣпъ, если не отроки Мои, и кто глухіе, если не господствующіе надъ ними?* И затѣмъ: *народъ раззоренъ и разграбленъ,* и наконецъ прибавляетъ: *излилъ на него гнѣвъ ярости своей и лютую войну, и сожигалъ его кругомъ, но онъ не позналъ, и опалялъ его, но онъ не уразумѣлъ.* Слѣдовательно, что̀ мы выше сказали, что есть два Іакова и два Израиля, одинъ тѣлесный и другой духовный, [состоящій] изъ тѣхъ, кои не захотѣли вѣровать въ Спасителя, и изъ тѣхъ, кои приняли Сына Божія, это же и теперь нужно разумѣть, то есть что призывается ликъ постоловъ и первая Церковь Христова, собранная изъ народа

детъ уничтожена отъ души до тѣла. Тогда лишившись войска, онъ обратится въ бѣгство (что говоритъ тотъ же пророкъ въ дальнѣйшихъ словахъ), и изъ столь безчисленнаго множества, которое сравнивалось съ Кармиломъ и лѣсомъ, превратится въ такое ничтожное количество, что малое дитя будетъ въ состояніи изчислить и составить перепись воиновъ. Ибо Евреи говорятъ, что только десять человѣкъ осталось изъ его войска. Изъ нашихъ же нѣкоторые хотятъ видѣть въ этомъ царѣ образъ противной силы, и какъ у Даніила (гл. 10) мы читаемъ о князьяхъ царства Персидскаго, царства Мидійскаго и царства Греческаго, такъ и здѣсь князь Ассирійскій, который по гордости называется умомъ великимъ, въ день суда будетъ преданъ огню геенскому уготованному діаволу и ангеламъ его. И свѣтъ Израиля и Святой Израилевъ, т. е. Самъ Господь сожжетъ терны и волчцы Ассиріянина, и вся его сила и безчисленные народы будутъ обращены въ ничто. Тогда онъ въ ужасѣ, какъ извивающійся и трусливый змѣй, старается избѣжать грозящихъ казней. Тѣже, которые будутъ въ состояніи избѣжать его посрамленія и выдѣлиться отъ осужденныхъ на погибель деревьевъ, тѣ будутъ достойны изчисленія и переписи отъ Отрока, *Егоже начальство на рамѣ Его*. Это самое можно отнести и къ еретикамъ,—что когда возсіяетъ свѣтъ церковнаго ученія и обнаружатся всѣ обманы ихъ, тогда произойдетъ у нихъ такое опустошеніе, что изъ лѣса безплодныхъ деревьевъ, изъ безчисленнаго множества обольщенныхъ еретическимъ лжеученіемъ, останутся лишь немногіе слѣдующіе ихъ заблужденію. Вмѣсто переведеннаго нами: *пошлетъ Господь въ тучныхъ его чахлость* LXX перевели: *пошлетъ Господь на честь твою безславіе* и вмѣсто сказаннаго нами: *и святой его въ пламени*, они перевели: *и освятитъ его въ огнѣ*, въ чемъ нѣкоторые хотятъ видѣть тотъ смыслъ, что наказаніе и муки

Ст. 18—19. *И будетъ въ день тотъ, посвищетъ Господь мухъ, которая на краю рѣкъ Египетскихъ, и пчелъ, которая въ землѣ Ассирійской: и придутъ, онѣ, и усядутся всѣ на потокахъ долинъ, и въ разсѣлинахъ скалъ, и по всѣмъ кустарникамъ и во всѣхъ скважинахъ.* Когда будетъ опустошена страна двухъ царей, Дамаскъ и Самарія, которой ты теперь опасаешься и страшишься, тогда наведетъ Господь на тебя, домъ Іудинъ, и на народъ твой дни, какихъ ты никогда не видалъ прежде, и царя Ассирійскаго. Итакъ ты напрасно страшишься настоящаго, трепещешь полусожженныхъ и огня вовсе не имѣющихъ; ибо знай, что Господь призоветъ свистомъ своимъ мухъ Египта и рѣкъ его, чѣмъ несомнѣнно, обозначаются семь каналовъ Нила, и пчелу, которая въ землѣ Ассирійской. Египтянъ называетъ мухами по причинѣ нечистоты идолопоклонства и невоинственности народа, а Ассиріянъ называетъ пчелою, такъ какъ въ то время ихъ царство было самое могущественное и самое войнолюбивое, или же потому, что почти вся Ассирійская и Персидская страна употребляла стрѣлы. Итакъ онѣ всѣ придутъ и займутъ землю твою на потокахъ долинъ и въ разсѣлинахъ скалъ и во всѣхъ кустарникахъ и скважинахъ и на лѣсныхъ деревьяхъ. Говорится же это метафорически, чтобы однажды употребленное сравненіе Египтянъ и Ассиріянъ съ мухами и пчелами выдержать и въ остальномъ. Прочитаемъ книги Царствъ и Паралипоменонъ, и мы найдемъ, что святой царь Іосія былъ умерщвленъ Египтянами, и народъ Израильскій подчиненъ власти царя Египетскаго (4 Цар. гл. 23; 2 Пар. гл. 35), такъ что онъ поставилъ имъ царя. И спустя немного времени, пришелъ Навуходоносоръ съ безчисленнымъ множествомъ ратниковъ, и взявъ Іерусалимъ и раззоривъ другіе города Іудеи, сожегъ храмъ и поселилъ въ Іудеѣ жителей Ассирійскихъ (4 Цар. гл 24)

твоей силы.—Что говорится Ассиріянину, то можетъ быть относимо и къ гордости еретиковъ и къ діаволу, который въ Писаніяхъ называется сѣкирою, пилою и жезломъ, такъ какъ имъ посѣкаются и раскалываются безплодныя деревья и распиливается жестокосердіе невѣрующихъ и какъ жезломъ поражаются непринимающіе вразумленія. Также и еретики, уста которыхъ полагаются на небеси, а языкъ проходитъ по землѣ, умъ полученный отъ Бога во благо употребляютъ на противное и превратное, на то, чтобы говорить противъ Того, Кѣмъ они созданы, и служеніе языка, коимъ должно восхвалять Господа, обращаютъ на богохульство (Пс. 72).

Ст. 16—19. *За то пошлетъ властитель Господь воинствъ въ тучныхъ его чахлость и подъ славою Его возгорится какъ бы пламя огненное. И будетъ свѣтъ Израилевъ въ огнѣ и святой его въ пламени, и загорится и будетъ пожранъ колючій кустарникъ его и терны въ одинъ день. И слава лѣса его и Кармила его истребится отъ души даже до тѣла, и будетъ отъ страха бѣглецомъ, и остатки деревъ лѣса его по малочисленности ихъ будутъ перечислены, и дитя перепишетъ ихъ.* Такъ какъ ты сдѣлалъ и сказалъ, что я привелъ выше, то за это пошлетъ Господь ангела своего, и въ одну ночь изъ войска твоего умретъ сто восемдесятъ пять тысячъ; такъ что самые могущественные, которыхъ называетъ тучными, превратятся въ чахлыхъ и ничтожныхъ, и, какъ говорятъ Евреи, при сохраненіи одежды Ассиріянъ невредимою, тѣла ихъ будутъ сожжены скрытымъ огнемъ. Тогда свѣтъ Израилевъ и святой, т. е. ангелъ, будетъ въ огнѣ и пламени, и всѣ терны и волчцы Ассирійскіе, т. е. нечестіе, будутъ истреблены, и не въ продолженіе долгаго времени, а въ одинъ день и въ одно мгновеніе. И какъ лѣсъ и Кармилъ,—эта покрытая лѣсомъ гора Галилейская,—скоро сгораетъ, когда будетъ подложенъ огонь, такъ и вся слава Ассиріянина бу-

за тебя Я отдалъ Египетъ, Еѳіопію и Саву. Посему ты сталъ дорогъ въ очахъ Моихъ и славенъ: Я возлюбилъ тебя, и отдамъ [другихъ] *людей за тебя и народы за душу твою. Не бойся, ибо Я съ тобою; отъ востока приведу сѣмя твое, и отъ запада соберу тебя. Скажу сѣверу: дай и югу: не удерживай: приведи сыновей Моихъ издалека, и дочерей Моихъ отъ конца земли. И всякаго, кто призываетъ имя Мое, Я сотворилъ того для славы Моей, и образовалъ его и создалъ его. Выведи народъ слѣпой,* [хотя] *и имѣющій глаза, глухой,* [хотя] *и есть у него уши. Всѣ народы собрались вмѣстѣ и совокупились племена. Кто изъ васъ предвозвѣститъ это, и дастъ намъ слышать о бывшемъ отъ начала? Пусть представятъ свидѣтелей отъ себя и оправдаются, и пусть выслушаютъ и скажутъ: по истинѣ вы свидѣтели Мои, говоритъ Господь, и рабъ Мой, котораго Я избралъ, чтобы вы знали и вѣрили Мнѣ, и уразумѣли, что это Я. Прежде Меня не было Бога и послѣ Меня не будетъ. Я, Я Господь, и нѣтъ Спасителя кромѣ Меня. Я предвозвѣстилъ и спасъ: Я повѣдалъ и не было инаго у васъ. Вы—свидѣтели Мои, говоритъ Господь, и Я Богъ, и отъ начала Я тотъ же, и нѣтъ инаго, кто избавилъ бы отъ руки Моей. Я сдѣлаю, и кто отвратитъ это?* Семьдесятъ: *И теперь такъ говоритъ Господь, создавшій тебя, Іаковъ, и сотворившій тебя, Израиль. Не бойся, ибо Я искупилъ тебя, назвалъ тебя именемъ твоимъ, ты Мой. И если будешь переходить чрезъ воду, Я съ тобою, и рѣки не покроютъ тебя. И если будешь проходить чрезъ огонь, не обожжешься, пламя не опалитъ тебя. Ибо Я Господь Богъ твой, Святый Израилевъ, Спаситель твой. Я отдалъ въ замѣнъ тебя Египетъ, и Еѳіопію и Сіену. Посему ты сталъ дорогъ и прославился предо Мною. И Я возлюбилъ тебя, и дамъ людей за тебя и князей за голову твою. Не бойся, ибо Я съ*

шелъ Рабсакъ вождь Сеннахериба и сдѣлалъ то, о чемъ тотъ же пророкъ говоритъ ниже (Ис. гл. 37, 17). Въ переносномъ же смыслѣ, когда Самарія и Іерусалимъ потерпятъ гнѣвъ Божій и возчувствуютъ, что они заблуждались дѣлая идоловъ, тогда разрушится умъ великій Ассиріянинъ, который надмѣвался такою гордостію противъ Господа, что думалъ, что предъ мудростію его преклонится все, тогда будутъ потрясены и совершенно разрушены всѣ высокія ученія (dogmata), хотя бы и укрѣпленныя діалектическимъ искусствомъ, и разрушены такъ, что подобно птичьимъ птенцамъ, не въ состояніи будутъ подняться на высоту, и какъ еще не одушевленныя, безчувственныя и оцѣпенѣлыя,—на что указываетъ сравненіе съ яйцами,—не въ состояніи будутъ даже издать звука и пошевелить языкомъ противъ убѣдительности и силы Его слова.

Ст. 15. *Будетъ ли величаться сѣкира предъ тѣмъ, кто рубитъ ею, или будетъ ли гордиться пила предъ тѣмъ, кто двигаетъ ее? Какъ будто жезлъ возносится противъ того, кто поднимаетъ его, и какъ будто гордится палка, которая конечно есть дерево.* Противъ Сеннахериба, или, какъ многіе думаютъ, Навуходоносора, хвалившагося и говорившаго: *силою руки моей я сдѣлалъ, премудростію своею уразумѣлъ* и проч., святой пророкъ отвѣчалъ: о неразумнѣйшій изъ смертныхъ! гнѣвъ Божій ты считаешь своею мудростію и Его повелѣнія относишь къ своей силѣ! Какъ будто сѣкира величается предъ тѣмъ, кто держитъ ее, и пила предъ тѣмъ, кто двигаетъ ее, и какъ будто онѣ говорятъ, что все, что дѣлается сѣкирою и пилою, сдѣлано ихъ искусствомъ! И какъ еслибы кто взялъ жезлъ и поднялъ палку, чтобы побить кого нибудь, а самъ жезлъ и палка стали бы хвалиться и говорить, что они побили побитаго: такъ и ты, бывъ орудіемъ воли Божіей, превозносишься въ гордости и хвалишься, что все совершающееся есть дѣло

Ст. 20 *Въ тотъ день обрѣетъ Господь бритвою нанятою, тѣми, кои по ту сторону рѣки, царемъ Ассирійскимъ, голову и волоса на ногахъ, и бороду всю.* Нѣкоторые думаютъ, что это пророчествуется объ Ассиріянахъ, которые въ теченіе тысячи трехъ сотъ лѣтъ, прежде чѣмъ покорили Іерусалимъ, владѣли царствомъ Азіи, Египта и Ливіи,—что они будутъ побѣждены Мидянами и Персами, и царство ихъ будетъ разрушено. Другіе же думаютъ, что Египтяне будутъ разбиты за рѣкою Евфратомъ. А мы нанятою за плату бритвою признаемъ самого царя Ассирійскаго, котораго какъ мстителя народу грѣшному, Богъ называетъ у Іереміи даже голубемъ своимъ (Іер. гл 25) И въ видѣніи на Тиръ (Іез. гл. 28, 29), такъ какъ Навуходоносоръ очень много употребилъ усилій при постройкѣ укрѣпленій и устройствѣ насыпей, а между тѣмъ, когда жители убѣжали на корабляхъ, онъ лишенъ былъ вознагражденія, то за расходы и труды его былъ отданъ ему Египетъ. Итакъ этою острѣйшею бритвою, этими живущими за рѣкою Евфратомъ, т. е. царемъ Ассирійскимъ, Господь обрѣетъ съ Іудеи всѣ волосы всего тѣла отъ головы и до ногъ, и красивую бороду, которая служитъ признакомъ мужественности,—обрѣетъ такъ, что не останется въ ней ничего сильнаго, ничего красиваго, и мущины будутъ женоподобными, или лучше, будутъ подобны безчестнымъ женщинамъ.

Ст. 21—25. *И будетъ въ день тотъ, будетъ кормить человѣкъ корову и двухъ овецъ, и по изобилію молока будетъ ѣсть масло; ибо масло и медъ будетъ ѣсть всякій оставшійся въ этой землѣ. И будетъ въ день тотъ на всякомъ мѣстѣ, гдѣ росла тысяча виноградныхъ лозъ на тысячу сребренниковъ, будетъ терновникъ и колючій кустарникъ. Со стрѣлами и лукомъ будутъ ходить туда; ибо колючіе кустарники и терновникъ будутъ по всей землѣ. И ни на одну изъ горъ, которыя расчищались бо-*

его. Ибо онъ сказалъ: силою руки моей я сдѣлалъ и мудростію моею уразумѣлъ, и отнялъ предѣлы народовъ и князей ихъ разграбилъ, и какъ сильный низвергъ сидѣвшихъ на высотѣ; и рука моя нашла силу народовъ, какъ гнѣздо, и какъ собираются оставленныя въ немъ яйца, такъ собралъ я всю землю, и не было, кто пошевелилъ бы крыломъ и открылъ ротъ и пискнулъ. LXX вмѣсто слова *плодъ* перевели *смыслъ* или *умъ великій.* Послѣ плѣненія Самаріи, побѣды Ассиріянъ и угрозы Іерусалиму, что такъ какъ онъ въ изваяніяхъ подражалъ Самаріи, то и будетъ наказанъ подобнымъ же приговоромъ,—пророкъ говоритъ теперь противъ самихъ Ассиріянъ, надмившихся гордостію и побѣду считавшихъ дѣломъ своей силы. Ибо Ассиріянинъ, горделиво хвастаясь, сказалъ, что всѣ народы онъ побѣдилъ силою руки своей и овладѣлъ границами всѣхъ ихъ вслѣдствіе своей неимовѣрной мудрости. И. по LXX, онъ былъ такъ могуществен, что до основанія разрушилъ города людей воинственныхъ, захватилъ весь міръ какъ гнѣздо и обратилъ въ свою добычу царства какъ яйца оставленныя самками. Однажды взявъ метафору отъ птицъ, гнѣзда и яицъ, удержалъ ее и въ остальномъ, сказавши: *не было, кто пошевелилъ бы крыломъ и открылъ ротъ и пискнулъ.* Сила, говоритъ, и побѣда моя навели такой ужасъ, что побѣжденные не могли свободно издавать даже плача и стона. Нѣкоторые думаютъ, что это вообще говорится противъ царства Ассирійскаго,—что послѣ того какъ Господь исполнитъ всѣ дѣла Свои на горѣ Сіонѣ и въ Іерусалимѣ, т. е. послѣ того какъ будетъ разрушенъ Іерусалимъ. то будетъ разрушено и царство Ассирійское. Мнѣ же, на основаніи дальнѣйшаго, представляется, что это угроза собственно противъ Сеннахериба царя Ассирійскаго. Слова же: *послѣ того какъ исполнитъ Господь всѣ дѣла Свои на горѣ Сіонѣ и въ Іерусалимѣ* означаютъ не разрушеніе города, а осаду. когда при-

шей—всѣ, и въ домахъ тюремныхъ сокрыты или, какъ перевели LXX: *силки въ ложахъ повсюду и вмѣстѣ въ домахъ, въ которыхъ сокрыли ихъ,* обозначая книжниковъ и фарисеевъ, которые обольщали жалкій народъ и повсюду устроивали козни противъ Господа Спасителя и Его апостоловъ,—имѣя ключъ знанія, но и сами не входя и препятствуя входить другимъ желающимъ (Лук. гл. 11). И прекрасно сердца ихъ, въ которыхъ обитали лукавыя помышленія, онъ назвалъ тюрьмами. Поэтому они преданы на расхищеніе и разграбленіе, и не было никого, кто избавилъ бы ихъ и сталъ бы говорить за нихъ. Но вмѣстѣ съ тѣмъ пророкъ увѣщаваетъ, чтобы,—если не могутъ слушать всѣ, то по крайней мѣрѣ немногіе познали имѣющее быть и уразумѣли, отъ кого они претерпѣли это. И пусть не хотѣвшіе ни слушать, ни исполнять предписаній закона узнаютъ причины своего раззоренія. Господь излилъ на нихъ весь гнѣвъ Свой и негодованіе, полное ярости, чтобы молчавшій прежде пересталъ уже молчать и обличалъ бы ихъ не словами, а наказаніями и мученіями и поразилъ ихъ войною весьма лютою, указывая на жестокость римлянъ. И хотя онъ со всѣхъ сторонъ былъ сожигаемъ и ничего нѣтъ въ немъ цѣлаго, однако онъ не понимаетъ причины своего наказанія,—что онъ потому былъ наказываемъ, что не принялъ Сына Божія.

Глава XLIII. Ст. 1—13. *И теперь такъ говоритъ Господь, творящій тебя, Іаковъ, и устрояющій тебя, Израиль: не бойся, ибо Я искупилъ тебя, и назвалъ тебя именемъ твоимъ; ты Мой. Когда будешь переходить чрезъ воду* (вульг. *чрезъ воды*), *Я буду съ тобою, и рѣки не покроютъ тебя. Когда пойдешь въ огонь, не обожжешься, и пламя не опалитъ тебя: ибо Я Господь Богъ твой, Святый Израилевъ, Спаситель твой, въ умилостивленіе*

ламъ, такъ подчиню своей власти и Іерусалимъ и Самарію, гдѣ находятся тѣже идолы. Какъ я взялъ Самарію съ ея идолами, такъ возьму и Іерусалимъ, потому что онъ почитаетъ тѣхъ же боговъ. Вмѣсто Харкамиса, LXX, прибавляя отъ себя, перевели: *страну за Вавилономъ* и, совершенно опустивъ Арфадъ, поставили только: *и Халане, гдѣ была построена башня.* По ихъ переводу и по свободной тропологіи, поколику она благочестива, въ словахъ: *и народу Моему повелю ограбить и расхитить и попрать города и обратить ихъ въ прахъ,* можемъ видѣть и тотъ смыслъ, что Господь постоянно повелѣваетъ народу Своему превращать въ прахъ и показывать ничтожными города противниковъ, возстающіе на разумъ Божій, построенные еретиками съ чрезвычайными усиліями. Онъ же (народъ Божій), понимая слабость сердца человѣческаго, и то, что въ смертной плоти онъ не можетъ имѣть совершенной побѣды добродѣтели и овладѣть всѣми народами, хотя другіе и удивляются ему и говорятъ: *ты одинъ князь,* отвѣтитъ имъ: многое я долженъ разрушить, но еще разрушить не могъ; знаю, что я не знаю; хотя я опровергъ много доказательствъ противниковъ, однако остается опровергнуть еще очень многія. Но вмѣстѣ съ тѣмъ, на основаніи достигнутаго опроверженія надѣясь на будущее, онъ обѣщаетъ себѣ побѣду и надъ прочими. Повелѣвается же вопить изваяніямъ Іерусалима и Самаріи,—не самимъ изваяніямъ, а сдѣлавшимъ ихъ: метонимически сдѣлавшіе указываются тѣмъ, что они сдѣлали;—что не только тѣ, кои въ ересяхъ дѣлали идоловъ, но и тѣ, кои въ церкви по невѣжеству защищаютъ ложь вмѣсто истины, воплемъ и раскаяніемъ будутъ свидѣтельствовать о своемъ заблужденіи.

Ст. 12—14. *И будетъ, когда исполнитъ Господь всѣ дѣла Свои на горѣ Сіонѣ и въ Іерусалимѣ, Я посѣщу плодъ великаго сердца царя Ассура, и славу высоты очей*

роздникомъ, не придешь, боясь терновника и колючихъ кустарниковъ; и будетъ въ пастбище воловъ и въ потоптаніе скота. По разрушеніи Іерусалима, отведеніи народа въ плѣнъ и сожженіи храма, Навузарданъ начальникъ войска, котораго LXX называютъ *архимагиромъ,* оставилъ въ странѣ немногихъ изъ народа и притомъ бѣдныхъ, для обработки виноградниковъ и полей. И Годолія, оставленный начальникомъ надъ ними изъ царскаго рода, убѣждаетъ ихъ и говоритъ: *не бойтеся пришествія Халдеевъ: сѣдите на земли, и работайте царю Вавилонскому, и добро будетъ вамъ* (4 Цар. гл. 25, 24). Итакъ въ тотъ день, т. е. въ то время, когда всѣ богатства Іудеевъ будутъ перенесены въ Халдею, будетъ такое запустѣніе въ землѣ Іудейской и будетъ столь неимовѣрная бѣдность, что будутъ имѣть не гурты воловъ и етада овецъ, какъ обыкновенно имѣли прежде, а рѣдкій житель будетъ въ состояніи кормить одну корову и двухъ овецъ,—не для пашни, а для продовольствія и пользованія молокомъ и шерстью, и вслѣдствіе недостатка хлѣба для продовольствія и всѣхъ произведеній земли, они будутъ питаться молокомъ, масломъ и дикимъ медомъ. Слова: *по изобилію молока будетъ ѣсть масло* означаютъ то, что земля по малочисленности земледѣльцевъ будетъ плодороднѣе и будетъ болѣе удобна для пастбищъ. Въ то время, по малочисленности людей, при запустѣніи виноградниковъ, о которыхъ по страху враговъ вовсе не будетъ заботиться, будетъ такой недостатокъ въ винѣ, что одну виноградную лозу едва можно будетъ купить за серебряный сикль. Ибо вся земля обратится въ терновникъ и колючій кустарникъ и будетъ такой ужасъ при повсюдномъ опустошеніи, что безъ лука и стрѣлъ никто не посмѣетъ выйти на свое поле и всѣ, оставивъ равнины, убѣгутъ въ горы, и тамъ, ограждаясь недоступностію мѣстности, только руками будутъ копать твердыя горы, такъ какъ у нихъ не

и Вавилонъ, получившій имя отъ смѣшенія языковъ (Быт. гл. 11). Аравіи же въ еврейскомъ нѣтъ, а стоитъ Емаѳъ, каковую страну Сирійцы доселѣ называютъ Епифаніею. Также *и вопите изваянія въ Іерусалимѣ* они прибавили отъ себя. Сказанное выше: *если скажутъ ему: ты одинъ князь, то отвѣтитъ: я не взялъ страну* ту и ту, *а взялъ Аравію и Дамаскъ и Самарію* даетъ такой смыслъ: когда, говоритъ, отведенные въ плѣнъ скажутъ царю Ассирійскому: ты князь надъ всѣми, то онъ, сознавая себя еще не сильнымъ, отвѣтитъ: какъ вы называете меня княземъ, когда я взялъ только Аравію, Дамаскъ и Самарію, а еще не подчинилъ своей власти отдаленныхъ народовъ за Вавилономъ? Какъ взялъ я Аравію, Дамаскъ и Самарію, такъ поработу себѣ и всѣ царства. Перейдемъ къ еврейскому и отмѣтимъ кратко, что представляется намъ. *Горе Ассиріянину,* т. е. Сеннахериму, потому что онъ есть жезлъ и трость ярости Моей, ибо въ рукѣ его негодованіе Мое, и имъ Я поражу лживѣйшій народъ, который постоянно хромалъ между Мною и идолами и который солгалъ, что онъ исполнитъ заповѣди Мои. Противъ народа гнѣва Моего Я повелю ему ограбить его и расхитить, обратить въ прахъ и попирать какъ грязь на улицѣ, т. е. поразить его, но не умертвить, нанести рану, но не отнимать души. А онъ преступилъ мѣру гнѣва Моего и устремился не только на Израиля, на котораго былъ направленъ, а и на очень многіе народы, съ намѣреніемъ сокрушить окрестныя царства, и мечъ его свирѣпствовалъ даже до погибели всѣхъ этихъ весьма многихъ народовъ. И возгордившись онъ осмѣлился говорить: князья мои цари другихъ народовъ и подъ моею властью они будутъ управлять всѣми народами. Какъ я взялъ Харкамисъ, такъ взялъ и Халанно; какъ овладѣлъ Арфадомъ, такъ овладѣлъ и Емаѳомъ; какъ подчинилъ себѣ Дамаскъ, такъ подчинилъ и Самарію; какъ покорилъ подъ ноги свои другія царства, служившія идо-

увидѣлъ,—и народъ былъ опустошенъ и раззоренъ. Ибо силки въ ложахъ повсюду, и вмѣстѣ въ домахъ, въ которыхъ сокрыли ихъ. Они были преданы на разграбленіе, и не было избавляющаго отъ хищенія, и не было никого, кто сказалъ бы: отдай назадъ. Кто изъ васъ сталъ бы слушать это и позналъ бы имѣющее быть? Кто предалъ Іакова на разграбленіе и Израиля опустошающимъ? Не Богъ ли, противъ котораго они согрѣшили, и не захотѣли ходить путями Его и слушать законъ Его. И навелъ на нихъ гнѣвъ ярости Своей, и усилилась противъ нихъ война, и сожигавшіе ихъ кругомъ, и не позналъ каждый и не приняли къ сердцу. Чтобы кто либо не подумалъ, что слова: *глухіе, слушайте, и слѣпые, смотрите, чтобы видѣть,* относятся къ народу языческому, который прежде былъ глухъ и слѣпъ (какъ стараются доказать іудеи чрезъ глупое толкованіе), сама пророческая рѣчь показываетъ, кого должно разумѣть подъ глухими и слѣпыми. *Кто,* говоритъ, *слѣпъ, если не рабъ Мой, и глухъ, если не тотъ, къ кому Я послалъ вѣстниковъ Моихъ,* безъ сомнѣнія, указывая на пророковъ. *Кто слѣпъ, если не проданный* грѣхами своими? Кто слѣпъ, если не тотъ, кто прежде былъ рабомъ Господа? Ему говорится: видя многое и имѣя весьма многихъ пророковъ, чрезъ которыхъ можешь познавать повелѣнія Божіи, неужели ты, Израиль, не будешь сохранять того, что заповѣдано тебѣ? Имѣя открытыя уши, неужели ты не будешь слушать того, что говорится, о чемъ и выше мы читали: *слухомъ услышите, и не уразумѣете, и видяще узрите, и не увидите: одебелѣ бо сердце людей сихъ* (Ис. 6, 9). Господь восхотѣлъ, говоритъ онъ, освятить его и возвеличить законъ Свой и поднять и возвысить приниженный народъ. Но онъ не захотѣлъ исполнять волю Божію, и потому раззоренъ и опустошенъ своими противниками, подъ которыми мы должны разумѣть или демоновъ или враговъ. *Силки юно-*

Ст. 5—11. *Горе тебѣ, Ассуръ! Онъ жезлъ и трость гнѣва Моего; въ рукѣ ихъ негодованіе Мое. Къ народу лживому пошлю его, и противъ народа гнѣва Моего повелю ему взять добычу и ограбить грабежемъ и положить его на попраніе, какъ грязь на улицахъ. Самъ же онъ не такъ думалъ и сердце его не такъ мыслило, но сердце его будетъ къ истребленію и къ убіенію очень многихъ народовъ. Ибо онъ говоритъ: князья Мои не вмѣстѣ ли и цари? Халанно не тоже ли что и Хархамисъ? И Емаѳъ не тоже ли что Арфадъ? Самарія не тоже ли что Дамаскъ? Какъ нашла рука Моя царства идольскія, такъ нашла и изваянія ихъ изъ Іерусалима и изъ Самаріи. Какъ Я сдѣлалъ Самаріи и идоламъ ея, такъ не сдѣлаю ли Я съ Іерусалимомъ и изваяніями его?* Представимъ въ этомъ мѣстѣ переводъ LXX, который въ очень многомъ разногласитъ съ еврейскимъ текстомъ. LXX: *горе Ассиріянамъ: жезлъ ярости Моей въ рукахъ ихъ. Гнѣвъ Мой пошлю на народъ беззаконный, и народу Моему повелю сдѣлать грабежъ и добычу и попрать города и положить ихъ въ прахъ. Онъ же не такъ помыслилъ и не такъ подумалъ, но намѣреніе его чтобы сокрушить очень многіе народы. И если скажутъ ему: ты одинъ князь, то онъ отвѣтитъ: я не взялъ страну, которая выше Вавилона и Халане, гдѣ построена башня, а взялъ Аравію и Дамаскъ и Самарію: какъ взялъ эти страны, такъ возьму всѣ царства. Вопите изваянія въ Іерусалимѣ и Самаріи; ибо какъ я сдѣлалъ Самаріи и идоламъ ея, такъ сдѣлаю и Іерусалиму и изваяніямъ его.* Во первыхъ нужно принять къ свѣдѣнію, что въ еврейскомъ стоитъ не Халане, а *Халанно;* потому что послѣдняя буква этого слова есть не іодъ, какъ думали LXX, а вавъ, каковыя буквы отличаются между собою только по величинѣ. Башня же была построена на полѣ Сеннааръ, на которомъ были Арекъ, Акадъ, Халанне

будетъ ни воловъ, ни плуговъ, ни сохъ. Поэтому, такъ какъ въ горахъ немногіе будутъ обработывать землю, то жители будутъ влачить бѣдственную жизнь. Прочія же мѣстности будутъ оставлены для пастбищъ, и никѣмъ не охраняемыя, будутъ топтаться неразумными животными. О если бы мы не знали, что это обыкновенно бываетъ послѣ завоеванія! Но теперь значительная часть Римскаго міра похожа на древнюю Іудею; и мы не думаемъ, чтобы это совершилось безъ гнѣва Божія; за забвеніе о Себѣ Онъ мститъ не чрезъ Ассиріянъ и Халдеевъ, а чрезъ дикихъ и нѣкогда неизвѣстныхъ намъ народовъ, коихъ и лицо и рѣчь страшны и которые, предпочитая у мужчинъ женскія и обритыя лица, ловко поражаютъ спины бѣгущихъ предъ ними бородачей [1]). Помню, я читалъ относительно этихъ мѣстъ очень пространное и запутанное иносказательное толкованіе,—что все объясненное нами исторически исполнилось духовно на Іудеяхъ, имѣющихъ едва одну корову и двѣ овцы, т. е. чистыхъ животныхъ, такъ что питаются не твердою пищею, а молокомъ дѣтства и ѣдятъ медъ словъ, который каплетъ съ устъ жены блудницы, и не имѣютъ вина, веселящаго сердце человѣка, а всѣ дѣла ихъ обращаются въ колючій кустарникъ, такъ что они уязвляются противниками поражающими въ тайнѣ правыхъ сердцемъ (Псал. 10); что чрезмѣрно трудящіеся надъ Св. Писаніемъ если когда и захотятъ мудрствовать о чемъ либо очень возвышенно и находить въ Писаніи нѣчто таинственное, то тѣмъ не менѣе они не приносятъ плодовъ ученія, а наполняются терновникомъ и колючимъ кустарникомъ, которые родятся въ рукахъ нетрезваго: и по землѣ ихъ и ученію будутъ ходить не люди—существа разумныя, а волы, о коихъ Богъ не печется, и животныя неразумныя.

---

[1]) Бл. Іеронимъ разумѣетъ Готовъ, брившихъ бороду.

щать бѣдныхъ и смиренныхъ народа и грабить вдовъ и сиротъ. Ибо богатый, о которомъ читаемъ: *избавленіе мужа души свое ему богатство* (Притч. 13, 8), не выноситъ угрозъ, не скоро уловляется еретиками; бѣдный же униженный и незначительный среди народа, скоро вводится ими въ соблазнъ. Также легко падаютъ и вдова потерявшая мужа — Бога, и сирота лишившійся Отца-Творца, о которомъ написано: *Бога родшаго тя оставилъ еси, и забылъ еси Бога питающаго тя* (Втор. 32, 18). Что же они, обольстивши таковыхъ, будутъ дѣлать въ день суда и бѣдствія издалека приходящаго? Ибо какъ праведному мужу говорится: *близъ ти глаголъ есть во устѣхъ твоихъ, и въ сердцѣ твоемъ* (Рим. 10, 8), и въ другомъ мѣстѣ: *царствіе Божіе внутрь васъ есть* (Лук. 17, 21); такъ бѣдствіе еретиковъ придетъ издалека, бывъ уготовано для нихъ задолго. Къ кому прибѣгнутъ они, когда они солгали Богу? Кому передадутъ они славу свою, когда все коварно? И не будутъ они въ силахъ избѣжать тѣхъ узъ, которыми они связали весьма многихъ. Поэтому и въ видѣніи долины Сіонской, которая была оставлена высотою Божіею и обольщена еретическою низменностью, говорится объ учителяхъ лжеименной мудрости: «всѣ князья твои бѣжали, а тѣ, которые были взяты, были крѣпко связаны» (Ис. 22, 3),—что когда они при общемъ истребленіи падутъ и убивая другихъ погибнутъ сами, когда они потерпятъ многое и наступитъ день посѣщенія, то не будетъ конца ихъ погибели, но они всегда должны страшиться грозящей имъ руки Господней. Доселѣ угроза Божія направлена противъ двѣнадцати колѣнъ, т. е. противъ Самаріи и Іерусалима; угроза эта стала исполняться надъ народомъ еще въ царствованіе Ахаза: два съ половиной колѣна были отведены въ плѣнъ еще при Ахазѣ, а остальныя при Езекіи, который былъ преемникомъ Ахаза (2 Цар. 16, 17). Дальнѣйшее пророчество пишется противъ Ассиріянъ.

посрамленъ въ своихъ заблужденіяхъ и презрѣлъ обѣтованіе Божіе тотъ, кто прежде вѣрилъ идоламъ. Или когда войдетъ полнота язычниковъ (Рим. 11, 25), тогда и народъ израильскій обратится и раскается въ своемъ заблужденіи, вслѣдствіе котораго онъ прежде служилъ идоламъ. Или же, послѣ призванія язычниковъ, возвратится къ началу; такимъ образомъ онъ говоритъ, что всѣ народы, не захотѣвшіе увѣровать въ Евангеліе, будутъ постыжены по причинѣ своихъ идоловъ.

Ст. 18—25. *Глухіе, слушайте, и слѣпые, смотрите, чтобы видѣть. Кто слѣпъ, если не рабъ Мой? и глухъ,— если не тотъ, къ кому Я послалъ вѣстниковъ Моихъ? Кто слѣпъ, если не проданный? и кто слѣпъ, если не рабъ Господа? Видя многое, не будешь ли сохранять, и имѣя открытыя уши, не будешь ли слышать? И Господь восхотѣлъ освятить его и возвеличить законъ и превознесть. Самый же народъ раззоренъ и опустошенъ. Силки юношей—всѣ, и въ домахъ тюремныхъ сокрыты; сдѣлались добычею, и нѣтъ избавляющаго, разграблены, и никто не говоритъ: отдай назадъ. Кто изъ васъ будетъ слушать это, вникнетъ и выслушаетъ имѣющее быть? Кто предалъ Іакова на раззореніе и Израиля опустошающимъ? Не Самъ ли Господь, противъ котораго мы согрѣшили? И не захотѣли они ходить путями Его и не слушали закона Его. И Онъ излилъ на него гнѣвъ ярости Своей и лютую войну, и сожигалъ его кругомъ, но онъ не позналъ, и опалялъ его, но онъ не уразумѣлъ.* Семьдесятъ: *Глухіе, слушайте, и слѣпые, смотрите, чтобы видѣть. Кто слѣпъ, если не отроки Мои, и* [*кто*] *глухіе, если не господствующіе надъ ними? Кто слѣпъ, если не принявшій, и ослѣпли рабы Божіи. Вы часто видѣли и не сохраняли: открыты уши, и вы не слушали. Господь Богъ восхотѣлъ оправдаться и возвеличить хвалу. И я*

дѣлать въ день посѣщенія и бѣдствія приходящаго издалека? Къ чьей прибѣгнете помощи, и гдѣ оставите славу свою, чтобы не согнуться подъ узами и не пасть между убитыми? При всемъ этомъ не отвратилась ярость Его, но рука Его еще простерта. Многіе думаютъ что и это говорится противъ десяти колѣнъ жившихъ въ Самаріи,— что къ прежнимъ преступленіямъ они присоединили и эти. Намъ же кажется, что пророческая рѣчь вопіетъ противъ судей колѣна Іудина и Іерусалима, т. е. книжниковъ и δευτερωτάς,—что вопреки закону Божію они написали несправедливые законы и преданіями своими извратили истину суда. Ибо тогда какъ Богъ говоритъ: *чти отца твоего и матерь* (Исх. 20, 12), они напротивъ внушали сыновьямъ говорить родителямъ: *даръ, имже бы отъ мене пользовался еси: и да не почтитъ отца своего или матери* (Матѳ. 15, 5—6; Марк. 7. 11), и прочее подобное этому. Кромѣ же этого они написали самые дурные законы въ видахъ угнетать бѣдныхъ и смиренныхъ изъ народа, чтобы получать добычу отъ вдовъ и грабить сиротъ. Имъ дается вопросъ: что они будутъ дѣлать, когда наступитъ день или плѣна, или суда,—день бѣдствія приходящаго издалека, которое было предсказано за долго прежде? Къ чьей, говоритъ, помощи вы прибѣгнете, когда вы оскорбили Бога, вашего истиннаго помощника, и гдѣ вы оставите славу свою? Ибо богатство не принесетъ пользы въ день гнѣва, не послужитъ къ тому, чтобы Ассиріяне не отвели васъ узниками въ плѣнъ и чтобы вамъ не пасть въ сраженіи. И въ заключеніе, такъ же какъ выше часто говорилъ противъ Самаріи, говоритъ и противъ Іуды: *при всемъ этомъ не отвратилась ярость Его, но рука Его еще простерта,*—что послѣдній плѣнъ ихъ не есть еще конецъ бѣдствія, но и во вражеской землѣ будетъ преслѣдовать ихъ мечъ Господень. Въ смыслѣ таинственномъ всякій еретикъ пишетъ неправду, чтобы оболь-

Глава VIII. Ст. 1—4. *И сказалъ Господь ко мнѣ: возьми себѣ свитокъ большой, и напиши въ немъ стилемъ человѣческимъ: „быстро уноси добычу, скоро расхищай". И я пригласилъ къ себѣ свидѣтелей вѣрныхъ: Урію священника и Захарію, сына Варахіи, и приступилъ Я къ пророчицѣ, и она зачала и родила сына. И сказалъ Господь ко мнѣ: нареки имя: „поспѣши, уноси добычу, спѣши грабить". Ибо прежде нежели дитя будетъ умѣть называть отца своего и матерь свою, отнимется сила Дамаскова и добычи Самаріи предъ царемъ Ассирійскимъ.* Вмѣсто *свитокъ большой* LXX перевели *свитокъ новый и великій* и вмѣсто стоящаго въ еврейскомъ *я пригласилъ къ себѣ вѣрныхъ свидѣтелей* поставили: *ибо онъ* (плѣнъ) *наступилъ, и свидѣтелями сдѣлай мнѣ вѣрныхъ людей,* а вмѣсто *Урію священника* поставили только *Урію,* прочее же сходно. Сначала пророкъ посланъ былъ къ Ахазу (Ис. гл. 7), чтобы предсказать ему то, что приведено Писаніемъ; и когда онъ не хотѣлъ слушать, то самъ Господь говоритъ Ахазу и повелѣваетъ ему просить себѣ знаменія въ глубину или въ высоту. Когда же онъ отвѣтилъ: *не буду просить и не буду искушать Господа,* то, оставивъ царя нечестиваго, слова Божіи обращаются къ дому Давидову, и дается обѣтованіе о Дѣвѣ, имѣющей родить Сына, имя коего *Еммануилъ,* т. е. *съ нами Богъ.* Если часто будутъ призывать Его, то Самарія и Сирія будутъ сокрушены, и сокрушены царемъ Ассирійскимъ, который впослѣдствіи покоритъ и самого Іуду, такъ что вся земля Іудейская обратится въ пустыню. Итакъ, снова подъ другимъ образомъ изображается рожденіе дѣвою. И сказалъ Господь пророку, чтобы не народу провозглашалъ онъ о тайнѣ новаго рожденія, а написалъ о немъ въ томъ большомъ свиткѣ, о которомъ мы теперь читаемъ, и что̀ удивительнѣе этого, повелѣваетъ тайны Божіи обнять словами человѣческими и стилемъ, ка-

своихъ пороковъ и не приносятъ покаянія. Поэтому не порадуется Господь о юношахъ ихъ; *ибо горе граду, въ немъ же царь юнъ* (Еккл. 10, 16). И предавшіе Бога Отца или Господа истиннаго не получатъ милосердія. Ибо всякій еретикъ есть лицемѣръ, иное дѣлающій и иное показывающій по наружности, и все что ни говоритъ онъ, хотя кажется мудростью, но въ сущности есть глупость. За это Богъ простираетъ руку свою для наказанія, и всѣ беззаконія ихъ, какъ колючій кустарникъ, истребитъ пожирающее пламя. И слова безъ добродѣтелей, уподобляемыя безплодному лѣсу, будутъ покрыты высокимъ дымомъ. При наказаніи ихъ содрогнется вся земля, и обольщенные народы будутъ преданы вѣчному огню за то, что сквернаго ради прибытка не щадятъ даже своихъ, но наперерывъ грабятъ обольщенные народы, оставляя доброе и упорствуя въ наихудшемъ. И хотя они постоянно находятъ лѣвое, однако своими заблужденіями никогда не насыщаются, пожирая плоть мышцы своей и съ неослабною ненавистію враждуя противъ церкви. Изъ за роскоши, удовольствій и изъ за прибытковъ отъ народовъ они разногласятъ между собою, такъ что изъ одной ереси дѣлаются двѣ, эти опять раздѣляются на партіи, чтобы водить свои собственныя стада и поѣдать домы вдовицъ и женщинъ грѣшницъ, всегда учащихся и никогда не достигающихъ познанія истины (2 Тим. гл. 3). При всемъ этомъ не отвратится ярость Господня, истребляющая и уничтожающая пороки, но чѣмъ больше они успѣваютъ во грѣхѣ, тѣмъ больше Онъ простираетъ руку Свою для наказаній.

Глава X. Ст. 1—4. *Горе тѣмъ, кои постановляютъ законы несправедливые и постоянно писали неправду, чтобы угнетать на судѣ бѣдныхъ и производить насиліе дѣлу смиренныхъ народа Моего, чтобы вдовы были добычею ихъ и чтобы имъ грабить сиротъ. Что вы будете*

Я молчалъ, постоянно безмолвствовалъ, терпѣлъ, или какъ перевели LXX: *Я молчалъ; неужели всегда буду молчать?* чтобы исполнилось то, что говорится чрезъ Соломона: *время молчати, и время глаголати* (Еккл. 3, 7). Смыслъ же такой: Я часто терпѣлъ васъ, долго грѣшащихъ, но болѣе не буду молчать, какъ прежде молчалъ. И какъ рождающая производитъ младенца на свѣтъ и дѣлаетъ открытымъ то, что прежде было заключено во внутренностяхъ; такъ Я теперь обнаружу скорбь Мою и то скрываніе, которое Я всегда имѣлъ относительно вашихъ преступленій, и разсѣю ваши замыслы, и въ одно время поглощу весь народъ, и все высокомѣріе горъ и превозношеніе холмовъ вашихъ. А траву, о которой выше было сказано: *по истинѣ, народъ есть трава* (гл. 40, ст. 7), то есть какъ князей, такъ низкую чернь, обращу въ пустыню. Это прибавлено у Семидесяти изъ изданія Ѳеодотіона, который умолчалъ объ этихъ словахъ. И когда Я изсушу васъ отъ головы до ногъ и истреблю, тогда рѣки ученія Моего будутъ течь на островахъ языческихъ, и озера или болота ваши сдѣлаю сухими, чтобы среди язычниковъ было знаніе Писаній, а у васъ—засуха ученія. И поведу слѣпыхъ дорогою, которой они прежде не знали, о которыхъ и выше мы читали: *далъ тебя въ завѣтъ народу, въ свѣтъ язычникамъ, чтобы открыть глаза слѣпыхъ.* Они будутъ ведомы путемъ, о которомъ Христосъ говоритъ: *Азъ есмь путь* (Іоанн. 14, 6) или путь богопознанія, и буду весть ихъ по путямъ пророковъ. Тогда тьма ихъ превратится во свѣтъ и кривое сдѣлается прямымъ, чтобы они понимали читаемое ими и очами сердца взирали на ясный въ Ветхомъ Завѣтѣ свѣтъ Христовъ. Но вмѣстѣ съ тѣмъ прибавляетъ: *эти слова Я исполнилъ* или *исполню для нихъ,* не обѣщая имѣющаго быть, но исполняя прежде обѣщанное Мною. Но когда Я говорилъ это, народъ іудейскій обратился назадъ, чтобы не вѣрилъ обѣщающему и былъ

маетъ руку для пораженія. И такъ какъ они это сдѣлали, то нечестіе загорится какъ огонь, такъ что алчное пламя пожретъ не воздѣланное поле, а терновникъ и колючій кустарникъ, и истребитъ не плодовыя деревья, а безплодный лѣсъ, въ которомъ живутъ звѣри; почему и говорится, что когда подложенъ будетъ огонь, то чаща лѣса покроется гордымъ и высокимъ дымомъ, ибо все высокое и выдающееся вверхъ можетъ быть названо гордымъ. Вмѣсто этого, не знаю что имѣя въ виду, LXX перевели: *и пожретъ въ окружности холмовъ все. Земля* вострепетала отъ гнѣва Господня и народъ сталъ пищею огня потому, что онъ былъ такъ жестокъ, что не щадилъ даже самыхъ дорогихъ узъ братства, но, оставляя и пренебрегая правую сторону, насыщался тѣмъ, что находится на лѣвой сторонѣ,—жаждая наслажденій и нечестія и постоянно стремясь прибавлять къ худому худшее. И сами Манасія и Ефремъ, родившіеся отъ одной утробы и отъ одного и того же отца, впали въ такое изступленіе, что враждовали между собою съ ненавистію враговъ. Прочитаемъ книги Царей и Паралипоменонъ, и мы найдемъ въ Самаріи междуусобныя войны, когда одни ссорятся съ другими изъ-за различныхъ царей, а также и то, какъ они, убивая своихъ царей, были единодушны во враждебныхъ отношеніяхъ къ Іудеѣ. Въ смыслѣ иносказательномъ отниметъ Господь голову и хвостъ,—одинаково бóльшаго и меньшаго. Упоминая о хвостѣ, показываетъ, что еретики не люди, а скоты, для которыхъ этотъ членъ служитъ для закрытія нечистотъ и отогнанія насѣкомыхъ. И послѣ головы упоминаетъ о хвостѣ кривомъ и безобразномъ, показывая, что они разоряютъ заповѣди закона и извращаютъ путь правый. Погубитъ и старца, какъ голову, и лжепророка, обозначаемаго хвостомъ,—одинаково погубитъ и учителей и учениковъ,—однихъ за то что изъ-за даровъ они восхваляютъ грѣшниковъ, другихъ за̀ то, что получая восхваленія не чувствуютъ

кимъ обыкновенно пишутъ люди. Чтоже это такое, что пишется стилемъ человѣческимъ? Что родившійся Отрокъ скоро унесетъ добычи и скоро расхититъ, то есть, долѣе не терпя царства діавола, пошлетъ не ангеловъ, не пророковъ, а Самъ сойдетъ для спасенія своихъ тварей. Итакъ пророкъ исполняетъ повелѣнное и приглашаетъ къ себѣ двоихъ вѣрныхъ свидѣтелей: Урію священника, который есть учитель закона, какъ говоритъ Малахія: *устнѣ іереовы сохранятъ разумъ, и закона взыщутъ отъ устъ его: яко ангелъ Господа Вседержителя есть* (Мал. 2, 7), и Захарію, сына Варахіина, который несомнѣнно былъ пророкъ. Читаемъ, что въ царствованіе Ахаза былъ въ храмѣ Господнемъ священникъ Урія (4 Цар. гл. 16), которому Ахазъ приказалъ сдѣлать жертвенникъ, подобный жертвеннику въ Дамаскѣ; а книга Дней повѣствуетъ (2 Пар. гл. 29), что Езекія, сынъ Ахаза, взыскалъ Господа во дни Захаріи наученнаго въ страхѣ Божіемъ. Исаія же показалъ себя достойнымъ духа пророческаго и предоставилъ себя пророчицѣ, т. е. Духу Святому, который на еврейскомъ языкѣ называется въ родѣ женскомъ *гиа*, по оному написанному: *приступите* ко Господу *и просвѣтитеся* (Псал. 32, 6). Итакъ отъ Духа Святаго зачатъ Господь. И хотя слово человѣческое не можетъ изъяснить тайнъ рождества Его, однако Гавріилъ самой Дѣвѣ зачавшей говоритъ: *Духъ Святый найдетъ на тя и сила Вышняго осѣнитъ тя: тѣмъ же и раждаемое свято наречется Сынъ Божій* (Лук. 1, 35). Нѣкоторые подъ пророчицею разумѣютъ Святую Марію, которая несомнѣнно была прорицающею, ибо сама она говоритъ въ Евангеліи: *се бо отнынѣ ублажатъ мя вси роди: яко сотвори мнѣ величіе Сильный* и пр. (Лук. 1, 48, 49). Исаіи повелѣвается, чтобы то дитя, которое прежде называлось Еммануиломъ, онъ теперь назвалъ *поспѣши, уноси добычи, спѣши расхищать.* Ибо, взошедши на высоту, Онъ плѣнилъ плѣнъ и

возгорится въ чащѣ лѣса, и закрутится въ гордости дыма. Отъ гнѣва Господа воинствъ вострепетала земля, и народъ будетъ какъ бы пищею огня. Мужъ не пощадитъ брата своего; наклонитъ на правую сторону, и будетъ алкать; будетъ ѣсть на лѣвую, и не насытится; каждый будетъ пожирать плоть мышцы своей, Манассія Ефрема, и Ефремъ Манассію, и оба вмѣстѣ Іуду. При всемъ этомъ не отвратилась ярость Его, но рука Его еще простерта. Господь не только воздвигнетъ противъ него враговъ Расина и взволнуетъ недруговъ его, Сирію съ востока и Филистимлянъ съ запада, чтобы полнымъ ртомъ пожирали они Израиля, но такъ какъ онъ не возвратился къ бьющему его и не взыскалъ Господа воинствъ, то Онъ простретъ руку на пораженіе, чтобы отсѣчь отъ Израиля голову и хвостъ кривой и безобразный, т. е. того кто́ извращаетъ правое. Кто это голова, онъ самъ объяснилъ—*старецъ* и *знатный;* а кто хвостъ,—это, говоритъ, *пророкъ лжеучитель,* т. е. лжепророкъ. Говорилъ о князьяхъ, а теперь присовокупляетъ къ нимъ вельможъ и народъ, говоря что и учители и ученики, и образованные и невѣжественная чернь одинаково погибнутъ. Ибо называвшіе народъ блаженнымъ суть обольстители, а тѣ, которыхъ они называли блаженными и называли не ради ихъ добродѣтели, а ради подарковъ, будутъ низвергнуты въ погибель Поэтому и выше читаемъ: „народъ Мой! называющіе тебя блаженнымъ обольщаютъ тебя и стези ногъ твоихъ извращаютъ“ (Ис. 3, 12). Въ такомъ народѣ Богъ не сжалится ни надъ кѣмъ, ни надъ сиротою, ни надъ вдовою, такъ какъ каждый есть лицемѣръ, иное показывающій по наружности и иное дѣлающій, обѣщающій цѣломудріе и живущій развратно, превозносящій нищету и наполняющій копилекъ Поэтому присовокупляетъ и говоритъ: *и всякія уста говорили неразуміе.* За все это Господь не перестаетъ гнѣваться, но еще подни-

и Испаній, уловивъ въ короткое время также могущество самаго города Рима, или сходили въ море и плавали по нему, подвергаясь бурямъ и преслѣдованіямъ міра сего. Также подъ островами и живущими на нихъ разумѣй или различные народы или множество церквей. *Да возвыситъ*, говоритъ, *пустыня и города ея* голосъ свой, о которомъ мы и выше сказали. Или же да возвеселится пустыня, и селенія ея и Кедаръ, который нѣкогда былъ необитаемою страною, по ту сторону Аравіи Сарацинской. И *обитатели* скалы, которою называется также и городъ въ Палестинѣ. Означается же этимъ то, что народы языческіе, лишенные прежде познанія о Богѣ и преданные заблужденіямъ идолослуженія, обратятся къ восхваленію Господа. Или, такъ какъ *Кедаръ* значитъ *мракъ*, а *скала*, по Апостолу (1 Кор. гл. 10), есть Христосъ, то заповѣдуется всѣмъ вѣрующимъ, чтобы бывшіе прежде во мракѣ и вѣрующіе теперь въ Господа Спасителя возглашали съ вершины горъ и открыто проповѣдывали Христа, коимъ и выше (гл. 40, ст. 9) было сказано: *на гору высокую взойди, благовѣстница Сіона, возвысь съ силою голосъ твой, благовѣстница Іерусалима.* И воздамъ славу Ему на островахъ, о которыхъ мы выше сказали. Описываетъ же пророческая рѣчь славное пришествіе Спасителя, о которомъ и апостолъ Павелъ говоритъ: „по просвѣщенію славы великаго Бога и Спасителя нашего Іисуса Христа“ (2 Кор. гл. 4; 1 Тим. гл. 1), и сравниваетъ Его съ весьма сильнымъ мужемъ, который будетъ воевать съ противниками своими, возбуждая ревность. Объ этомъ и въ пѣсни Второзаконія предречено: „они возбудили ревность во Мнѣ тѣмъ, кто не былъ Богомъ, и раздражили Меня идолами своими, и Я возбужу ревность въ нихъ народомъ, котораго нѣтъ, и народомъ самымъ неразумнымъ раздражу ихъ“ (Второз. гл. 32). Онъ также будетъ вопить и возглашать противъ враговъ своихъ, укоряя ихъ въ невѣрности и возвѣщая громко:

ныхъ и скоро гніющихъ деревьевъ воздвигнемъ высочайшіе кедры, которые сокрушитъ Господь и о которыхъ праведный повѣствуетъ, что онъ видѣлъ въ нихъ подобіе нечестиваго и не обрѣлось мѣста ихъ (Псал. 36). Итакъ Господь говоритъ, что Расинъ, что̀ значитъ свѣтская мудрость, помощію коего пользовался Ефремъ, обратится противъ него и всѣ враги его возстанутъ на него и будутъ тѣснить его, и съ востока и съ запада и будутъ пожирать его полнымъ ртомъ. Вмѣсто этого LXX перевели: *и построимъ себѣ башню; и разрушитъ Богъ востающихъ на гору Сіонъ и разсѣетъ враговъ его.* Ибо они желаютъ по подобію храма Божія построить себѣ храмъ въ Самаріи; но хотя они пойдутъ отъ востока и скажутъ: *пріидите созиждемъ себѣ столпъ и сотворимъ себѣ имя прежде неже разсѣятися намъ* (Быт. 11, 4), но противодѣйствіемъ Господа разрушится и разсѣется согласіе ихъ и языки ихъ раздѣлятся одинъ отъ другаго, чтобы въ согласіи они не сдѣлались худшими, но были-бы взаимно разрознены. Однако и пораженные такимъ образомъ и пожранные врагами они не возвратятся ко Господу, но рука Его еще уготовлена на біеніе, сообразно съ тѣмъ, что читаемъ у Іереміи: «напрасно Я поражалъ сыновей вашихъ: вразумленія вы не приняли» (Іерем. 2, 30).

Ст. 14—21. *И отсѣчетъ Господь у Израиля голову и хвостъ кривой и безобразный въ одинъ день. Старецъ и знатный,—это голова; а пророкъ лжеучитель—это хвостъ. И называющіе народъ этотъ блаженнымъ будутъ обольстители, и называемые блаженными будутъ низвергнуты. Поэтому о юношахъ его не возрадуется Господь и надъ сиротами его и вдовами его не сжалится, ибо всякій изъ нихъ лицемѣръ и злодѣй, и всякія уста говорили неразуміе. При всемъ этомъ не отвратилась ярость Его, но рука Его еще простерта. Ибо нечестіе возгорѣлось какъ огонь; оно пожретъ терновникъ и колючій кустарникъ и*

взялъ дары для людей (Пс. 67; Ефес. 4, 8). И прежде нежели Онъ приметъ тѣло человѣческое и по дѣтству назоветъ Бога Отцемъ, а Марію матерію, отнимется сила Дамаскова и добычи Самарійскія царемъ Ассирійскимъ, такъ что еще не родившись Онъ спасетъ народъ Свой, домъ Давидовъ, однимъ обращеніемъ къ Нему. *Урія* значитъ *свѣтъ Господень, Захарія—память Господня,* а *Варахія—благословеніе Господне.* Этими свидѣтелями удостовѣряется рождество Христово; ибо Онъ Самъ, по Евангелію, двумъ ученикамъ шедшимъ въ Еммаусъ, начавши отъ Моисея и пророковъ, раскрылъ, что о Немъ пророчествовало все. Въ смыслѣ иносказательномъ, въ душѣ дѣвственной и не запятнанной никакою скверною грѣха, слово Божіе, зачатое отъ Духа Святаго, скоро отнимаетъ добычи у противныхъ силъ и заставляетъ все служить себѣ, и поелику нынѣ (человѣкъ облагодатствованный) отчасти видитъ и отчасти пророчествуетъ, то прежде чѣмъ станетъ совершеннымъ и по заслугѣ будетъ называть Бога Отцемъ и небесный Іерусалимъ своею матерію, находясь еще въ дѣтствѣ и въ совершеніи, онъ побѣдитъ силу Дамаскову, т. е. ученіе мудрости свѣтской и отниметъ добычи Самарійскія, которыя еретики похитили у Церкви, говоря: *кая намъ часть въ Давидѣ; и нѣсть намъ наслѣдія въ сынѣ Іесеовѣ* (3 Цар. 12, 16), отниметъ въ присутствіи самого царя Ассирійскаго—діавола, который не будетъ въ состояніи помочь имъ. И такихъ сыновей не только раждаетъ Марія прорицательница Приснодѣва, но и святыя жены раждаютъ патріарховъ, какъ Сара, которая значитъ ἄρχουσα, т. е. *начальствующая,* и Ревекка, которая на нашемъ языкѣ значитъ *терпѣніе.*

Ст. 5—8. *И продолжалъ Господь говорить ко мнѣ еще, говоря: За то, что народъ этотъ пренебрегъ водами Силоама текущими тихо, и болѣе пожелалъ Расина и сына Ромеліи, за это вотъ наведетъ Господь на нихъ*

возвышено. Итакъ пусть же знаютъ народъ Ефрема и жители Самаріи, по своей многочисленности надмѣвающіеся гордостію и говорящіе: царство Іудейское мало и слишкомъ ничтожно въ сравненіи съ нашимъ; тогда какъ они распадаются какъ кирпичи, мы построимъ себѣ домъ изъ тесаннаго камня; тогда какъ ихъ сикоморы, эти деревья нисшаго сорта, вырублены вражескимъ нашествіемъ, мы свое царство построимъ изъ кедровъ негніющихъ, указывая на вѣчность своего царства,—весь народъ Ефремовъ и жители Самаріи пусть же знаютъ, что Сирія, которая теперь въ союзѣ съ нею, перейдетъ на сторону ея враговъ, и даже противъ самой Сиріи поднимутся неожиданно войны со стороны враговъ и всѣ будутъ въ смятеніи, такъ что противъ Израиля поднимутся Сирія съ востока и Филистимляне, т. е. Палестиняне, съ запада, и вмѣстѣ будутъ пожирать Израиля. И тѣмъ не менѣе и послѣ всего этого рука Моя простертая, или высокая, надъ Израилемъ, и не перестаетъ поражать его Но пораженные Богомъ не обратятся къ біющему ихъ и не взыщутъ Господа воинствъ, покланяясь вмѣсто Бога золотымъ тельцамъ. Въ таинственномъ смыслѣ наши объясняютъ это такъ: послалъ Богъ сына Своего къ Іакову, т. е. къ Іудеямъ, а Онъ пришелъ къ Израилю, т. е. къ народу язычниковъ, которыхъ и апостолъ называетъ Израилемъ (Рим. гл. 9). Другіе же объясняютъ такъ: послалъ Господь слово Свое къ Церкви, которая ниспровергла прежній народъ, а оно пало на Израиля, т. е. на еретиковъ хвалящихся, что они видятъ Бога. Пусть же знаютъ князья ихъ и всѣ живущіе въ Самаріи, т. е. говорящіе, что они соблюдаютъ законъ Божій и живутъ въ изобиліи добродѣтелей и приносятъ плоды правды (ибо это значитъ *Ефремъ)*, которые въ гордости сердца своего презираютъ Церковь и простоту ея считая невѣжествомъ, говорятъ: вмѣсто кирпичей ея мы построимъ церкви свои изъ тесанныхъ. самыхъ крѣпкихъ камней и вмѣсто безплод-

вущіе на скалѣ, съ вершины горъ будутъ возглашать. Воздадутъ Богу славу, о силахъ Его будутъ возвѣщать на островахъ. Господь Богъ силъ выйдетъ и сокрушитъ войну, возбудитъ ревность, и возгласитъ противъ враговъ Своихъ съ силою. Я молчалъ сначала; неужели всегда буду молчать и терпѣть? Я терпѣлъ, какъ рождающая, разрушу и вмѣстѣ изсушу, опустошу горы и холмы и всякую траву ихъ изсушу. И сдѣлаю рѣки островами, и болота осушу. И поведу слѣпыхъ по дорогѣ, которой они не знаютъ, и склоню ихъ ходить по путямъ, которые были неизвѣстны имъ. Сдѣлаю для нихъ тьму свѣтомъ и кривое прямымъ. Эти слова Я исполню для нихъ и не оставлю ихъ; а они обратились назадъ, покроются стыдомъ надѣющіеся на идоловъ, говорящіе истуканамъ: вы наши боги. Сказавшій прежде: *прежнее вотъ сбылось, и новое Я возвѣщаю, прежде нежели оно произойдетъ Я дамъ услышать вамъ,* и обѣщавшій, что Онъ скажетъ то, чего они не знали, въ послѣдующей рѣчи свидѣтельствуетъ, въ чемъ состоитъ это новое, заповѣдуя апостоламъ и мужамъ апостольскимъ пѣть новую пѣснь не по ветхой буквѣ, а по новому духу, и не только въ ветхомъ завѣтѣ, но и въ новомъ, и хвала Его достигнетъ до краевъ земли. Ибо *отъ края небесе исходъ Его, и срѣтеніе Его до края* его. *Во всю землю изыде вѣщаніе* апостоловъ, *и въ концы вселенныя глаголы ихъ* (Псал. 18, 7. 5). Или по LXX: *прославляйте имя Его на предѣлахъ земли,* чтобы во всемъ мірѣ возвѣщалось народамъ имя Христово. А кто долженъ пѣть новую пѣснь, это показываютъ слѣдующія затѣмъ слова: *сходящіе въ море* и плавающіе по нему, или *все, наполняющее море.* Ибо Іисусъ, увидѣвъ апостоловъ на берегу у моря Геннисаретскаго поправляющихъ сѣти, призвалъ ихъ и послалъ въ великое море (Лук. гл. 5), чтобы изъ ловцовъ рыбъ сдѣлать ихъ ловцами людей,—ихъ, которые проповѣдывали Евангеліе, отъ Іерусалима до Илларіи

завоевать его (4 Цар. гл. 16), и что посланъ былъ Исаія пророкъ съ Іасувомъ сыномъ своимъ на встрѣчу Ахазу сказать ему, чтобы онъ не боялся и чтобы сердце его не страшилось хвостовъ двухъ головней дымящихся, такъ какъ ими имѣетъ окончиться царство Сирійское и Израильское (Исх. гл. 7). И когда по причинѣ величія этого дѣла и своего настоящаго несчастія Ахазъ не вѣрилъ этому, то ему повелѣвается просить себѣ знаменія; и такъ какъ онъ былъ идолослужитель и не хотѣлъ сдѣлать и этого, то за это Господь не самому царю, а дому Давидову даетъ знаменіе,—знаменіе Сына Своего, имѣющаго родиться отъ Дѣвы, по силѣ призыванія Котораго они будутъ избавлены отъ угрожающей опасности, и прочее что мы истолковали до настоящаго мѣста. Итакъ, изложивъ въ срединѣ многія тайны, теперь возвращается къ тому, съ чего началъ, и пророчествуетъ о погибели Расина и Ефрема, т. е. Сиріи и Самаріи: *слово,* говоритъ, *послалъ Господь на Іакова, и оно пало на Израиля.* У Евреевъ dabar, изображаемое тремя согласными буквами: далетъ, бетъ и решъ, по различію мѣстъ, если читается dabar, то значитъ *слово,* если—deber, то *смерть* и *моровая язва;* почему многіе, введенные въ заблужденіе двусмысленностію слова, говорятъ не *слово* было послано, а *смерть.* Итакъ послалъ Господь слово на Іакова, а оно пало на Израиля: хотѣлъ, чтобы царствовалъ Іуда, какъ пророчествуетъ Іаковъ въ книгѣ Бытія (Быт. гл. 49), а присвоилъ себѣ царство Израиль, т. е. десять колѣнъ, о которыхъ сказано: «они сами царствовали, а не чрезъ Меня» (Ос. 8, 4). Такимъ-то образомъ царское достоинство. которое помазаніемъ Самуила послѣ отверженія Саула началось въ родѣ Давида, посланное на Іакова, т. е. на двѣнадцать колѣнъ, которыя прежде назывались Іаковомъ, пало на Израиля,—не *пришло,* какъ перевели LXX, а *пало,* ибо оно пало у нечестивыхъ, и возстановленное у святыхъ, было

воды рѣки сильныя и многія, царя Ассирійскаго и всю славу его; и поднимется онъ надъ всѣми источниками его и потечетъ выше всѣхъ береговъ его. И пройдетъ по Іудеѣ наводняя, и переходя дойдетъ даже до шеи, и распростертіе крыльевъ его исполнитъ широту земли Твоей, Еммануилъ. Выше говорилъ, что отнимутся сила Дамаскова и добычи Самарійскія предъ лицомъ царя Ассирійскаго и что два царя при нашествіи Ассиріянъ будутъ взяты въ плѣнъ; теперь Богъ говоритъ пророку обычнымъ способомъ Писаній: сопоставляетъ Іерусалимскій потокъ Силоамъ съ громаднѣйшею рѣкою Ассирійскою и говоритъ, что она наводнитъ своими волнами всю землю Израильскую, выйдетъ изъ береговъ русла и устремится съ такою силою, что занявши землю десяти колѣнъ, достигнетъ Іудеи и въ своемъ движеніи дойдетъ до шеи. Этимъ обозначаетъ близкій плѣнъ; ибо хотя тогда Іудея не была завоевана, но были завоеваны всѣ города двухъ колѣнъ и остался одинъ Іерусалимъ, избавленный неимовѣрнымъ милосердіемъ Божіимъ. Далѣе, силу царя Ассирійскаго и безчисленнаго войска его, изображенную подъ образомъ наводненія рѣки, теперь показываетъ посредствомъ другаго сравненія,--что своими крыльями, т. е. вождями и безконечнымъ множествомъ, она покроетъ землю Еммануила, т. е. защищающаго ее Бога, но однако не овладѣетъ ею (хотя слово *Еммануилъ* у LXX относится къ слѣдующему стиху и ставится не собственнымъ именемъ, какъ у Евреевъ, а въ переводѣ, т. е. *съ нами Богъ).* А что потокъ Силоамъ находится при подошвѣ горы Сіонской и что онъ не постоянно наполненъ водою, а вскипаетъ въ извѣстные часы и дни и съ большимъ шумомъ проходитъ чрезъ неровности почвы и впадины твердѣйшей горы,—въ этомъ не можемъ сомнѣваться, особенно мы, живущіе въ этой области. Смыслъ же такой: такъ какъ народъ десяти колѣнъ больше желалъ подчиниться Расину и сыну Роме-

КНИГА ЧЕТВЕРТАЯ.

Диктуемъ книги неравномѣрныя; по различію видѣній и мыслей одна книга короче, другая обширнѣе. Итакъ, окончивъ третью книгу, переходимъ къ четвертой, которая на треть меньше первой и вдвое меньше слѣдующей за нею пятой книги, содержащей историческое толкованіе. Ибо желая и не раздѣлять находящееся въ связи, и обходить то, что объяснено нами въ прежнее время, мы какъ бы между двумя Семплегадами [1]) Чернаго моря направили корабликъ свой, который вступаетъ въ море при вѣяніи Духа Святаго, при направленіи курса его Господомъ Спасителемъ и при твоихъ, дѣвственница Христова Евстохія, молитвенныхъ словахъ: «отъ четырехъ вѣтровъ пріиди, душе, и мертвыя кости оживи» (Iезек. 37, 9), чтобы лежавшее въ прахѣ земномъ было возбуждено дыханіемъ Господа.

Глава IX. Ст. 8—13. *Слово послалъ Господь на Іакова, и оно пало на Израиля. И узнаетъ весь народъ, Ефремъ и жители Самаріи, въ гордости и надменіи говорящіе: „кирпичи пали, но мы построимъ изъ тесанныхъ камней; сикоморы вырубили, но мы замѣнимъ ихъ кедрами“. И воздвигнетъ Господь враговъ Расина противъ него, и враговъ его взволнуетъ: Сирію съ востока, и Филистимлянъ съ запада, и они будутъ пожирать Израиля полнымъ ртомъ. При всемъ этомъ не отвратилась ярость Его, но рука Его еще простерта. Но народъ не обратился къ біющему его, и Господа воинствъ они не взыскали.* Мы читали выше, что во дни Ахаза сына Іоаѳама, сына Озіи царя Іудейскаго, поднялся Расинъ царь Сирійскій, и Ѳакей сынъ Ромеліи царь Израильскій на Іерусалимъ, чтобы

---

[1]) Баснословныя скалы при входѣ въ Черное море.

сто этого LXX [перевели]: *ни силъ (virtutes) Моихъ истуканамъ.* Ибо Христосъ есть Божія сила и Божія премудрость, Онъ заключаетъ въ Себѣ всѣ силы Отца. Далѣе слѣдуетъ: *прежнее вотъ сбылось.* Смыслъ же такой: что̀ Я говорилъ, что̀ Я обѣщалъ чрезъ Моисея и пророковъ, все это исполнилось. Теперь же Я возвѣщаю вамъ Евангеліе, призваніе народовъ, страданіе Христово, новую вѣру, чтобы, видя исполненіе прежняго на дѣлѣ, вы повѣрили и тому, что̀ сбудется обѣщаемое теперь Мною.

Ст. 10—17. *Пойте Богу* (вульгата: *Господу) новую пѣснь, хвала Ему отъ концевъ земли, вы, сходящіе въ море и все, наполняющее его, острова и обитатели ихъ. Да возвыситъ* (вульг. *да возвысится) пустыня и города ея: въ домахъ будетъ обитать Кедаръ, хвалите обитатели скалы (Petrae); съ вершины горъ будутъ возглашать. Воздадутъ Господу славу, и хвалу Его будутъ возвѣщать на островахъ. Господь выйдетъ какъ храбрый, какъ ратоборецъ возбудитъ ревность: воззоветъ и возгласитъ, противъ враговъ Своихъ покажетъ Себе сильнымъ. Я постоянно безмолвствовалъ, молчалъ, терпѣлъ: какъ рождающая* (вульг. *мучащаяся родами) буду говорить: буду разсѣевать и вмѣстѣ поглощать. Опустошу горы и холмы и всякую зелень на нихъ изсушу, и рѣки сдѣлаю островами, и осушу озера и выведу* (вульг. *поведу) слѣпыхъ на дорогу, которой они не знаютъ, и по неизвѣстнымъ имъ путямъ буду вести ихъ. Мракъ сдѣлаю свѣтомъ предъ ними, и кривое прямымъ: эти слова Я исполнилъ для нихъ и не оставилъ ихъ. Обратились назадъ: покроются стыдомъ надѣющіеся на идола, говорящіе истукану: вы наши боги.* Семьдесятъ: *Пойте Господу новую пѣснь: прославляется владычество Его и имя Его отъ конца земли, сходящіе въ море и плавающіе по нему, острова и обитатели ихъ: возвеселись пустыня и селенія ея; мызы и обитатели Кедара. Возвеселятся жи-*

жится власть Его и мира Его не будетъ конца, вмѣсто чего LXX перевели *велико владычество Его,* то мы должны знать, что еврейское слово mesra LXX и здѣсь и выше перевели словомъ ἀρχή, т. е. *владычество,* вмѣсто чего мы выше поставили: principatum, а здѣсь imperium (власть). Акила же, введенный въ заблужденіе двусмысленностію слова перевелъ μέτρον, т. е. mensura (мѣра), которая и по еврейски и полатыни обозначается одинаковымъ названіемъ. Въ многой власти Спасителя и мирѣ Его, которому не будетъ конца, не будетъ сомнѣваться тотъ, кто прочтетъ въ Псалмахъ: *проси отъ Мене, и дамъ ти языки достояніе твое и одержаніе твое концы земли* (Пс. 2, 8) и еще: *возсіяетъ во днехъ его правда и множество мира, дондеже отъимется луна* (Пс. 71, 7), т. е. до скончанія вѣка. Владычество же и власть Его будетъ надъ престоломъ и царствомъ Давида, разрушеннымъ послѣ плѣна Вавилонскаго,—чтобы утвердить его и укрѣпить, и чтобы научить, что владычество это вѣчное—да не покажется тщетнымъ обѣтованіе Божіе—со времени воплощенія и до вѣка Ревность же, т. е. соревнованіе Господне, содѣлала это потому, что они сами вызвали Его на ревность тѣми, кои не были богами, и потому и Онъ вызвалъ ихъ на ревность народомъ, который не былъ народомъ (Втор. 32, 21). Пророчество объ Еммануилѣ и раждающемся отъ Дѣвы младенцѣ, начатое съ того мѣста, гдѣ говорится Ахазу: *проси себѣ знаменія отъ Господа Бога твоего,* окончено этимъ стихомъ, въ которомъ говорится: *ревность Господа воинствъ содѣлаетъ сіе.* Перейдемъ теперь къ другому.

ліи, т. е. царямъ Дамаска и Самаріи, чѣмъ роду Давидову, получившему царство по Моему опредѣленію: то Я заставлю его быть въ рабствѣ не у этихъ царей, которыхъ онъ принялъ, а у царя Ассирійскаго, сила котораго при занятіи земли Самарійской сравнивается съ наводненіемъ рѣки. И дѣлается обращеніе къ Еммануилу, т. е. къ присущему Богу, что царь Ассирійскій поднялся на столько, что пытался овладѣть и Его землею, Іудеею. Въ смыслѣ таинственномъ, всякій еретикъ, который призоветъ на помощь себѣ мудрость свѣтскую и захочетъ овладѣть Іерусалимомъ, т. е. Церковію, оставляя воды потока Силоама (Іоан. гл. 9), который значитъ *посланный* и который течетъ въ жизнь вѣчную, будетъ преданъ вождю Ассирійскому (великій смыслъ этотъ мы будемъ читать въ дальнѣйшемъ) и преданный его власти дойдетъ до глубины грѣховъ. Ибо онъ столь надмененъ, что дерзнулъ показать Спасителю всѣ царства земли и сказать: «всѣ они отданы мнѣ» (Лук. гл. 4). Онъ будетъ стараться проникнуть и въ Іуду, т. е. въ домъ *исповѣданія* и часто чрезъ небрежныхъ въ церкви будетъ доходить до шеи, стремясь задушить вѣрующихъ во Христа, и простретъ крылья свои, наполняя всю область Еммануила, но не въ силахъ будетъ овладѣть ею, такъ какъ Іуда имѣетъ присущаго Бога. Въ Евангеліи отъ Іоанна (гл. 9) читаемъ, что Господь слѣпого отъ рожденія, глаза котораго Онъ помазалъ грязью, сдѣланною изъ Своего плюновенія, послалъ къ водамъ Силоама, коими, промывши грязь, слѣпой избавился отъ слѣпоты и получилъ для глазъ ясное зрѣніе: это, послѣ величія чуда, показываетъ, что слѣпота Іудеевъ и всякаго невѣрующаго можетъ быть исцѣлена не иначе какъ если тьма прежняго заблужденія будетъ прогнана ученіемъ водъ Христовыхъ, тихо текущихъ безъ треска и шума словъ. Читаемаго у LXX: *и обойдетъ всякую стѣну вашу и отниметъ у Іудеи человѣка, который могъ бы поднять го-*

мышцу Свою святую предъ всѣми языки (Ис. 52, 10). и еще: *Господи, кто вѣрова слуху нашему, и мышца Господня кому открыся* (Ис. 53, 1)? Итакъ, послѣ этихъ двухъ именъ, Онъ будетъ называться шестью другими именами: Чудный, Совѣтникъ Богъ, Крѣпкій, Отецъ будущаго вѣка, Князь мира. Эти имена не должны быть соединяемы по два, чтобы читать: чудный Совѣтникъ, Богъ крѣпкій, но Чудный, что поеврейски phele, должно читать отдѣльно, и Совѣтникъ, поеврейски ides, отдѣльно, Богъ, поеврейски El, отдѣльно. И въ дальнѣйшихъ мѣстахъ, гдѣ читаемъ: «ибо Ты еси Богъ, а мы не знали» и еще: «Я есмь Богъ и нѣтъ иного кромѣ Меня» (Ис. 45, 5) и во многихъ подобныхъ симъ мѣстахъ, вмѣсто того что полатини называется Deus, въ еврейскомъ стоитъ El. Дальнѣйшее слово Крѣпкій поеврейски gibbor; поэтому и въ томъ мѣстѣ, гдѣ тотъ же пророкъ говоритъ: «будетъ Израиль надѣяться на Бога Святаго въ истинѣ, и остатокъ Іакова на Бога крѣпкаго, вмѣсто «Бога крѣпкаго» въ еврейскомъ поставлено El gibbor. Что Онъ есть отецъ будущаго вѣка и воскресенія, это исполняется въ нашемъ призваніи; а что сказавшій апостоламъ: *миръ Мой оставляю вамъ* (Іоан. 14, 2), есть князь мира, въ этомъ не усумнится тотъ, кто по апостолу Павлу прочтетъ, что Спаситель есть *миръ нашъ.* Полагаю, что LXX, устрашившись этого величія именъ, не осмѣлились сказать о младенцѣ, что Онъ прямо будетъ названъ Богомъ, но, вмѣсто этихъ шести именъ, поставили,—чего въ еврейскомъ нѣтъ—*великаго совѣта ангелъ, и приведу миръ на князей и здравіе Его.* Это, мнѣ кажется, имѣетъ такой смыслъ: великаго совѣта ангелъ есть Тотъ, Который возвѣстилъ намъ, что Израиль на время будетъ отверженъ и язычники спасутся и Который далъ миръ князьямъ Своимъ, апостоламъ и мужамъ апостольскимъ, и оставилъ вѣрующимъ здравіе Своего ученія. А что далѣе слѣдуетъ: *умно-*

смертныхъ [существъ]. Ибо вдунулъ Богъ въ лицо Адама дыханіе жизни, и сталъ онъ душою живою (Быт. гл. 2). Но духъ [далъ Онъ] собственно тѣмъ, которые попираютъ землю и плотскую мудрость подчиняютъ Его власти. Итакъ тотъ, кто имѣетъ столько глашатаевъ, такъ говоритъ тому, отъ котораго ожидаютъ закона острэва и народы: *Я, Господь, призвалъ тебя въ правдѣ,* о которомъ самъ говоритъ въ Евангеліи: *Отче праведный, міръ Тебе не позна* (Іоанн. 17, 25), чтобы быть Богомъ не только іудеевъ, но и язычниковъ. *И взялъ руку твою,* ибо что дѣлаетъ Сынъ, то дѣлаетъ Отецъ. *И сохранилъ тебя,* потому что Ты самъ все сохраняешь. *И далъ тебя въ завѣтъ народу* Израильскому, которому Я прежде обѣщалъ Твое пришествіе. *Въ свѣтъ язычниковъ,* которые сидѣли во тьмѣ и тѣни смертной. *Чтобы открыть глаза слѣпыхъ,* которые прежде не видѣли Бога. *И вывесть узника* [или *узниковъ*] изъ заключенія, потому что каждый затягивается веркіями своихъ грѣховъ (Притч. гл. 22). И въ Евангеліи Господь разрѣшаетъ того, кого связалъ сатана. *Сидящихъ во тьмѣ изъ темницы,*—кои пребывали въ ночи и тьмѣ заблужденія. Чрезъ присоединеніе же: *Я Господь, это —Мое имя; не дамъ славы Моей иному,* не исключается Сынъ, на слова котораго въ Евангеліи: *прослави мя Ты, Отче, славою, юже имѣхъ у Тебе, прежде міръ не бысть* (Іоанн. 17, 5) Онъ самъ отвѣчаетъ: „Я и прославилъ, и прославлю«. Ибо Онъ не сказалъ: *не дамъ славы Моей* „никому,“—если бы Онъ такъ сказалъ, то исключалъ бы и Сына,—но: *не дамъ славы Моей «иному»,* кромѣ тебя, которому Я далъ, которому Я дамъ. Поэтому я удивляюсь той особенности въ Священномъ Писаніи, что всѣ переводчики, которые во многомъ другомъ обыкновенно разнятся, согласно перевели слово *aher* чрезъ *иной.* Но чтобы мы знали, что этими словами исключаетъ Онъ не Сына, а идоловъ, то, слѣдующія слова свидѣтельствуютъ: *и хвалы Моей истуканамъ.* Вмѣ-

Ст. 6. *Ибо Младенецъ родился намъ, Сынъ данъ намъ; и было владычество на раменахъ Его, и наречется имя Ему Чудный, Совѣтникъ, Богъ, Крѣпкій, Отецъ будущаго вѣка, Князь мира. Умножится владычество Его, и мира Его не будетъ конца на престолѣ Давида и въ царствѣ его, чтобы укрѣпить его и утвердить въ судѣ и правдѣ отъ нынѣ и до вѣка. Ревность Господа воинствъ содѣлаетъ сіе.* LXX: *Ибо Младенецъ родился намъ, Сынъ данъ намъ, Коего владычество было на раменахъ Его: и нарицается имя Его великаго совѣта ангелъ. Ибо приведу миръ на князей и здравіе Его: велико владычество Его, и мира нѣтъ предѣла на престолѣ Давида и на царствѣ Его, чтобы исправить Его и вспомоществовать ему въ судѣ и правдѣ отъ нынѣ и до вѣка. Ревность Господа Саваоѳа содѣлаетъ сіе.* Итакъ діаволъ и вся его насильственная добыча, какою онъ угнеталъ родъ человѣческій и прибавлялъ кровь къ крови, будутъ на сожженіе и въ пищу огню вѣчному; ибо родился намъ отъ Дѣвы Младенецъ, о Которомъ выше было сказано: *прежде чѣмъ младенецъ будетъ разумѣть отвергать худое и избирать доброе* (Ис. 7, 16), и потомъ при рожденіи пророчицы: *прежде чѣмъ дитя будетъ умѣть назвать отца своего и матерь свою* (Ис. 8, 4). Итакъ тотъ же самый Младенецъ, который родился отъ Дѣвы и именуется Еммануиломъ, т. е. *съ нами Богъ,* и который родился отъ пророчицы, т. е. отъ Духа Святаго, и нареченъ *поспѣши, уноси добычи, спѣши расхищать,*—теперь называется многими именами. И хотя вышесказаннымъ, именно словомъ Еммануилъ, т. е. *съ нами Богъ,* показалъ, что Онъ есть Богъ; однако теперь говоритъ, что *владычество Его было на раменахъ Его,*—что или Онъ Самъ понесетъ крестъ Свой, или подъ раменами указывая силу мышцы, по слову тогоже Исаіи: *и откроетъ Господь*

лову, или что нибудь сдѣлать, въ еврейскомъ нѣтъ, и въ греческихъ кодексахъ проколото сокрушающимъ рожномъ ÷ [1]).

Ст. 9—10. *Собирайтесь, народы, но вы побѣждены; внемлите вся отдаленныя страны: вооружайтесь, но вы побѣждены; препоясывайтесь, но вы побѣждены; составляйте совѣтъ, но онъ разорится; говорите слово, но оно не состоится, ибо съ нами Богъ.* Вмѣсто *собирайтесь* или *ослабѣвайте,* какъ перевели другіе, LXX поставили *разумѣйте,* ибо еврейское слово *rou,* по причинѣ сходства буквъ *решъ* и *далетъ,* читали *dou.* Итакъ, народы Самаріи и Сиріи, поймите, что вы безсильны и слабы, и ничего не можете сдѣлать противъ Іерусалима города Божія, когда пребываетъ съ нимъ Еммануилъ, и не только вы, сосѣдніе съ нимъ, но и всякая отдаленная земля пусть разумѣетъ это; ибо хотя вы соберете войско и препояшетесь для сраженія и число осаждающихъ будетъ больше чѣмъ осажденныхъ, однако не однажды, а и опять скажу вамъ: вы будете побѣждены. И какой бы ни замыслили вы совѣтъ противъ Іерусалима, онъ разорится. И хотя выше вы сказали: *пойдемъ на Іуду и возмутимъ покой его и поставимъ царемъ надъ нимъ сына Тавеилова,* но хотя и говорите вы слово это, однако оно не сбудется, ибо съ нами Богъ, т. е. *Еммануилъ.* Можемъ пользоваться этимъ свидѣтельствомъ и противъ язычниковъ во время гоненія, что хотя они кажутся сильными и побѣждаютъ насъ въ лицѣ падшихъ, однако побѣждаются въ лицѣ пролившихъ кровь за Христа, и что послѣ гоненій возстановляется въ церквахъ миръ и всѣ совѣты язычниковъ противъ Еммануила разоряются, ибо съ нами Богъ. И противящіеся истинѣ съ пользою для себя узнаютъ, что въ концѣ концовъ они будутъ побѣждены разумными основаніями, чтобы они не старались

---

[1]) То есть отмѣчено обеломъ, какъ излишнее.

мало (Матѳ. 9, 37), и какъ веселятся побѣдители, раздѣляющіе взятую добычу; ибо когда крѣпкій будетъ взятъ и связанъ, то весь домъ его расхищается и раздѣляется добыча его (Матѳ. V, 12, 29). Ты же Господи Спасителю, иго тяжести его, т. е. діавола, который прежде торжествовалъ въ мірѣ, который царствовалъ надъ всѣми народами, который выи всѣхъ угнеталъ самымъ тяжкимъ игомъ рабства и который грѣхи побуждалъ приносить какъ бы нѣкую дань себѣ, — Ты, Господи Спасителю, снялъ съ раменъ ихъ это иго и жезлъ, которымъ онъ билъ всѣхъ, и избавивши ихъ заставилъ служить Себѣ,— избавивши безъ всякаго войска и безъ пролитія крови, неожиданнымъ ударомъ, подобно тому, какъ нѣкогда при Гедеонѣ Ты даровалъ народу Израильскому побѣду надъ Мадіанитянами (Суд. гл. 7). Ибо какъ одежда обагренная человѣческою кровію не можетъ быть вымыта, но пропитанная кровію сожигается огнемъ, такъ что пятна истребляются съ окровавленною одеждой: такъ и насильственная добыча діавола, его волненія и страсти, коими онъ подчинилъ себѣ родъ человѣческій, назначены для геенны огненной. LXX обозначаютъ, что увѣровали не всѣ, а нѣкоторая часть народа, хотя вмѣсто поставленнаго ими: *большую часть людей Ты вывелъ въ радости,* другіе перевели *Ты увеличилъ;* и тогда какъ въ остальномъ LXX удерживаютъ тотъ же смыслъ, они прибавляютъ, что діаволъ отдастъ одежду собранную коварствомъ и одежду промѣненную, т. е. что діаволъ души наши, лишенныя имъ помощи Божіей, отдастъ съ прежними украшеніями ихъ, отдастъ не только онъ самъ, но и служители его демоны, которые, если бы имъ предоставлено было право выбора, предпочли бы погибнуть въ пламени, чѣмъ потерять добычу.

вателей. Подъ закономъ же Его мы должны разумѣть не тотъ, который данъ Моисеемъ, а Евангеліе. Ибо *отъ Сіона изыдетъ законъ и слово Господне изъ Іерусалима* (Ис. 2, 3). Объ этомъ законѣ и Іеремія пророчествуетъ: *се дніе грядутъ, глаголетъ Господь, и завѣщаю завѣтъ новъ, не по завѣту, его же* нѣкогда *завѣщахъ отцемъ ихъ* (Іерем. 31, 31—32).

Ст. 5—9. *Такъ говоритъ Господь Богъ творящій небеса и распростирающій ихъ, утверждающій землю и произрожденія ея, дающій дыханіе народу на ней и духъ ходящимъ по ней. Я, Господь, призвалъ тебя въ правдѣ и взялъ руку твою и сохранилъ тебя, и далъ тебя въ завѣтъ народу, въ свѣтъ язычникамъ, чтобы открыть глаза слѣпыхъ и вывесть узниковъ изъ заключенія, сидящихъ во тьмѣ изъ темницы. Я Господь, это—Мое имя; не дамъ славы Моей иному, и хвалы Моей истуканамъ. Прежнее вотъ сбылось и новое Я возвѣщаю; прежде нежели оно произойдетъ Я дамъ услышать вамъ.* Неизвѣстно было, кто прежде сказалъ: *вотъ рабъ Мой, Я воспріиму Его; избранный Мой, Ему благоволитъ душа Моя. Я далъ духъ Мой на Него, Онъ возвѣститъ народамъ судъ.* Ибо послѣ осужденія идоловъ вдругъ началась рѣчь: *вотъ рабъ Мой* и прочее, что́ мы объяснили, [какъ сказанное] отъ лица Отца о Христѣ. Итакъ, чтобы не оставалось неизвѣстнымъ, кто сказалъ вышеупомянутое, онъ присоединяетъ и говоритъ: *такъ говоритъ Господь Богъ, творящій небеса и распростирающій ихъ,* или какъ перевели LXX: *сотворившій небо и утвердившій его.* Итакъ творецъ и Господь вселенной самъ обѣщалъ пришествіе Христа своего, который не только простеръ и утвердилъ небеса, но также утвердилъ во глубинѣ основанія земли и все, что рождается изъ нея, чтобы чрезъ разсматриваніе твореній Его было видимо невидимое Его, такъ же какъ вѣчная сила Его и божество (Римл. гл. 1). Онъ далъ дыханіе всѣмъ, пребывающимъ на землѣ, по первому закону

и жезлъ раменъ его и трость истязателя его Ты сокрушилъ, какъ въ день Мадіама. Ибо всякая добыча взятая съ насиліемъ и съ шумомъ, и одежда обагренная кровію будутъ отданы на сожженіе и въ пищу огню. LXX: *Большую часть людей Ты вывелъ въ радости; и возвеселятся предъ Тобою, какъ обыкновенно веселятся во время жатвы и какъ веселятся раздѣляющіе добычу. Ибо снято ярмо, лежавшее на нихъ, и жезлъ съ выи ихъ. Ибо жезлъ истязателей сокрушится, какъ въ день Мадіама. Ибо всякую одежду, собранную хитростію, и одежду промѣненную отдадутъ и пожелаютъ быть сожженными огнемъ.* Въ мѣстахъ темныхъ мы приводимъ оба изданія, чтобы тщательный читатель зналъ, сколько Вульгата отличается отъ другихъ изданій и отъ еврейскаго текста. Дѣлается обращеніе къ самому свѣту который явился жившему во тьмѣ народу, т. е. къ Господу Спасителю, и говорится къ Нему: Ты *умножилъ народъ,* исполнилъ всѣ народы вѣдѣнія о Тебѣ; но *не увеличилъ радости*—сообразно съ словомъ апостола, говорившаго, что для него непрестанная печаль о братьяхъ его Израильтянахъ (Римл гл. 9). И Іона печалится, что Ниневитяне спаслись, тогда какъ тыква, или сісеіоn, засохла. И самъ Господь говоритъ въ Евангеліи: *нѣсмь посланъ токмо ко овцамъ погибшимъ дому Израилева* (Матѳ. 15, 24), и во время страданія: *Отче Мой, аще возможно есть, да мимоидетъ отъ Мене чаша сія* (Матѳ. 26, 39). Мѣсто это имѣетъ такой смыслъ: если, возможно, чтобы множество язычниковъ увѣровало безъ погибели Іудеевъ, то Я отрекаюсь отъ страданій; если же они должны быть ослѣплены, чтобы прозрѣли всѣ народы, то да будетъ, Отче, воля Твоя. Итакъ, когда придетъ Христосъ и родъ Христіанскій будетъ собранъ отъ всѣхъ народовъ, тогда апостолы будутъ радоваться, какъ жатели во время жатвы, о которыхъ Господь говорилъ: *жатва убо многа, дѣлателей же*

побѣждать ложью, такъ какъ чтобы они ни говорили, неправое не сможетъ преодолѣть праваго.

Ст. 11—15. *Ибо такъ сказалъ мнѣ Господь и какъ крѣпкою рукою Онъ вразумилъ меня, чтобы я не шелъ путемъ народа сего, говоря: не говорите: „это заговоръ"; ибо все. что говоритъ народъ этотъ, есть заговоръ, и страха его не бойтесь и не ужасайтесь. Господа воинствъ Того освятите; Онъ страхъ вашъ и Онъ трепетъ вашъ, и Онъ будетъ вамъ освященіемъ, камнемъ же преткновенія и камнемъ соблазна для двухъ домовъ Израиля, сѣтью и паденіемъ для жителей Іерусалима, и преткнутся изъ нихъ весьма многіе и упадутъ, и разобьются и запутаются въ сѣти и будутъ уловлены"*. LXX это мѣсто перевели такъ: *такъ говоритъ Господь: крѣпкою рукою отступили отъ пути стези народа сего, говоря: пусть не говорятъ: „это тяжко", ибо все что говоритъ народъ сей, тяжко: страха же его не убойтесь и не смущайтесь. Господа силъ Того освятите, и Тотъ будетъ страхъ твой, и если на Него будешь уповать, Онъ будетъ тебѣ въ освященіе, и не преткнетесь, какъ о камень преткновенія и какъ о камень паденія. А домъ Іакова будетъ въ сѣти и въ долинѣ для сидящихъ въ Іерусалимѣ; поэтому ослабѣютъ въ нихъ весьма многіе и падутъ, и сокрушатся, и приблизятся, и будутъ пойманы.* Слѣдующее за тѣмъ: *люди въ крѣпости*—должно быть отмѣчено обеломъ. Такъ какъ еврейскій текстъ и Вульгата многимъ отличаются между собою, то поэтому я привелъ то и другое чтеніе. Сначала слѣдуетъ поговорить о еврейскомъ. *Такъ сказалъ мнѣ Господь.* Тотъ, Который ради добрыхъ дѣлъ и благодати полученной мною ради добрыхъ дѣлъ, или Тотъ, Который крѣпкою рукою Своею вразумилъ и наставилъ меня, чтобы я не ходилъ путемъ народа сего и не слѣдовалъ тому же заблужденію, или Тотъ, Который заставилъ меня отступить

тятъ, покаяться. Вмѣсто Галилея языческая Акила поставилъ θῖνας *язычниковъ*, Симмахъ—*предѣлы языческіе;* подъ словомъ же θῖνας мы разумѣемъ песчаные наносы на рѣчныхъ или морскихъ берегахъ. Вѣрующіе во Христа Евреи это мѣсто объясняютъ такъ: сначала были завоеваны Ассиріянами и отведены въ непріятельскую землю эти два колѣна Завулоново и Нефѳалимово и опустошена Галилея (4 Цар. гл. 15), о которой теперь пророкъ говоритъ, что она облегчена, такъ какъ она потерпѣла за грѣхи народа; въ послѣдствіи же были отведены въ плѣнъ не только два колѣна, но и прочія жившія за Іорданомъ и въ Самаріи (4 Цар. гл. 17 и 18). Теперь же, говорятъ они, Писаніе высказываетъ то, что страна, народъ коей первый отведенъ былъ въ плѣнъ и началъ служить Вавилонянамъ и которая прежде находилась во тьмѣ заблужденія, эта страна увидѣла первый свѣтъ проповѣди Христовой и изъ нея Евангеліе было разсѣяно по всѣмъ народамъ. Назареи, мнѣніе коихъ я представлялъ выше, мѣсто это стараются объяснять такъ: когда пришелъ Христосъ и возсіяла Его проповѣдь, то земля Завулонова и земля Нефѳалимова первая освободилась отъ заблужденій книжниковъ и фарисеевъ и свергла съ выи своей весьма тяжкое иго преданій Іудейскихъ, впослѣдствіи же, Евангеліемъ апостола Павла, который былъ послѣднимъ изъ апостоловъ, проповѣдь была отягчена, т. е. пріумножена, и Евангеліе Христово осіяло предѣлы язычниковъ и весь путь моря, и такимъ образомъ весь міръ прежде ходившій или сидѣвшій во тьмѣ и связанный узами идолопоклонства и смерти, увидѣлъ ясный свѣтъ Евангелія.

Ст. 2—4. *Ты умножилъ народъ, но не увеличилъ радости; они возрадуются предъ Тобою, какъ радуются во время жатвы, какъ веселятся побѣдители по взятіи добычи, когда дѣлятъ захваченное. Ибо иго тяжести его*

не написано, что Онъ входилъ въ самые города. *Трости поколебленной* или *надломленной не переломитъ.* Ибо Онъ ко всѣмъ будетъ милостивъ и будетъ прощать грѣшниковъ, говоря женщинѣ: дерзай чадо, отпускаются тебѣ грѣхи (Лук. гл. 7). *И льна дымящагося,* или какъ перевели прочіе: *скрытаго* и *мрачнаго, не погаситъ*; бывшіе близкими къ погашенію [*или* истребленію] сохраняются милосердіемъ Господа (это относительно іудеевъ и язычниковъ мы изложили въ выше поименованныхъ сочиненіяхъ), но обо всемъ будетъ судить по истинѣ, не опасаясь книжниковъ и фарисеевъ, которыхъ онъ безбоязненно называлъ лицемѣрами (Матѳ. гл. 7, 15; 22, 23; Лук. гл. 6, 12). Слѣдующаго же затѣмъ: *возсіяетъ и не сокрушится, пока не утвердитъ судъ на земли,* евангелистъ Матѳей не поставилъ (Матѳ. гл. 12), или же находящееся между словами „судъ" и „судъ" было опущено по ошибкѣ переписчика. Означается же этимъ то, что возставъ изъ мертвыхъ, Онъ всѣхъ просвѣтилъ и не былъ сокрушенъ смертію, пока не утвердилъ суда на землѣ Онъ, говорившій въ Евангеліи: *на судъ Азъ въ міръ сей пріидохъ, да не видящіи видятъ, и видящіи слѣпи будутъ* (Іоанн. 9, 39). Вмѣсто этого мы перевели: *не будетъ ни печальнымъ, ни взволнованнымъ,* но во всякое время будетъ сохранять одинаковый видъ, за что ложно восхваляютъ философа Сократа, будто онъ никогда не былъ болѣе обыкновеннаго ни печаленъ, ни веселъ. Вмѣсто этого Акила и Ѳеодотіонъ перевели: *не помрачитъ и не поспѣшитъ, пока не утвердитъ судъ на земли.* Смыслъ же такой: никого не устрашитъ суровый видъ и не будетъ спѣшить къ наказанію тотъ, кто сохранитъ истинный судъ до послѣдняго времени. Дальнѣйшее же: *и на законъ Его будутъ уповать острова,* яснѣе изложили Семьдесятъ: *на имя Его будутъ уповать народы,* которые потому называются въ Писаніяхъ островами, что со всѣхъ сторонъ они открыты для нападеній преслѣдо-

и земля Нефѳалимова: земля Завулонова и земля Нефѳалимова первая увидѣла чудеса Христовы, такъ что первая вкусила питіе вѣры та земля, которая первая видѣла Господа творящаго знаменія. Примѣнительно же къ еврейскому тексту, высказывается, что прежде всего эта земля была облегчена отъ тяжести грѣховъ, такъ какъ въ областяхъ этихъ двухъ колѣнъ Спаситель прежде всего проповѣдывалъ Евангеліе. Поэтому и въ 67 псалмѣ говорится: *благословите Господа отъ источникъ Израилевыхъ. Тамо Веніаминъ юнѣйшій* въ умоизступленіи, *князи Іудовы владыки ихъ, князи Завулони, князи Нефѳалимли* (Псал. 67 27, 28); ибо въ этихъ колѣнахъ находились селенія, изъ коихъ увѣровали вожди наши апостолы. *Веніаминъ юнѣйшій* въ умоизступленіи—это апостолъ Павелъ, который и въ другомъ мѣстѣ говорилъ: *аще бо изумихомся, Богови* (2 Кор. 5, 13). *И увѣровали они,* по Симмаху, *скоро,* такъ что, услышавъ слова: *грядита по мнѣ, и сотворю вы ловца человѣкомъ* (Матѳ. 4, 19), тотчасъ оставили и отца и лодку. Въ послѣднее же время отягчена вѣра ихъ, — при упорствѣ заблужденій весьма многихъ изъ Іудеевъ. Моремъ же здѣсь называетъ озеро Генисаретское, которое образуется отъ впаденія въ него Іордана, и на берегу котораго лежатъ Капернаумъ, Тиверіада, Виѳсаида и Хоразинъ. Въ этой области Господь пребывалъ наиболѣе, такъ что народъ сидѣвшій или ходившій во тьмѣ видѣлъ свѣтъ,—и не малый, какъ свѣтъ другихъ пророковъ, но великій, какъ свѣтъ Того, Который говоритъ въ Евангеліи: *Азъ есмь свѣтъ міру* (Іоан. 8, 12). *И живущимъ во странѣ тѣни смертной свѣтъ возсіялъ имъ.* Между смертію и тѣнью смертною различіе, думаю, то, что смерть есть удѣлъ тѣхъ, кои съ дѣлами смертными отошли во адъ, *ибо душа согрѣшающая, та умретъ* (Езек. 18, 20); а тѣнь смерти—удѣлъ тѣхъ, которые живя во грѣхахъ еще не отошли изъ этой жизни, ибо они могутъ, если захо-

отъ наихудшаго пути народа сего, Онъ сказалъ мнѣ: не бойся заговора двухъ царей, но больше имѣй въ виду то, что все что говоритъ народъ сей противъ Меня, есть заговоръ, и, по Симмаху, (который перевелъ ἄνταρσιν), что онъ возсталъ на меня какъ бунтовщикъ. Ты же, пророкъ, и тѣ которые съ тобою, не бойтесь коварныхъ замысловъ народа, а бойтесь Господа, и Онъ пусть будетъ страхомъ вашимъ. Ибо *начало премудрости страхъ Господенъ* (Притч. 1, 7; Псал. 110, 9). Онъ будетъ для вѣрующихъ освященіемъ, а для невѣрныхъ т. е. для двухъ домовъ Іуды и Израиля камнемъ претыканія и камнемъ соблазна; въ особенности же Онъ будетъ сѣтью и паденіемъ для жителей Іерусалима, и о Него преткнутся весьма многіе, и падутъ и разобьются и, запутавшись въ узахъ грѣховъ своихъ, будутъ отведены въ плѣнъ. Подъ двумя домами Назареи (которые такъ принимаютъ Христа, что не оставляютъ исполненія ветхозавѣтнаго закона), разумѣютъ двѣ фамиліи Шаммаи и Гиллела, отъ коихъ произошли книжники и фарисеи, школу которыхъ принялъ Акиба, котораго считаютъ учителемъ прозелита Акилы, а послѣ него Меиръ, которому преемникомъ былъ Іоаннанъ, сынъ Захаи, а послѣ него Еліезеръ и за тѣмъ Телфонъ, а потомъ Іосифъ Галилейскій, и до плѣна Іерусалимскаго Іозуе. Итакъ Шаммаи и Гиллелъ явились въ Іудеѣ не задолго до рожденія Господа, изъ коихъ первый значитъ *расточитель*, а второй—*нечистый*, такъ какъ своими преданіями и своими δευτερώσεις они расточали и оскверняли заповѣди Закона. Они-то и суть два дома непринявшіе Спасителя, Который сдѣлался для нихъ паденіемъ и соблазномъ. По LXX: рукою крѣпкою воспротивился народъ волѣ Божіей и говоритъ, что все заповѣданное Господомъ тяжко, по оному читаемому въ Евангеліи: *жестоко есть слово сіе: кто можетъ его послушати* (Іоан. гл. 6, 10). Поэтому повелѣвается имъ слушать Господа и

Гл. IX. Ст. 1—2 *Въ первое время облегчена была земля Завулонова и земля Нефѳалимова, а въ послѣднее время отягченъ приморскій путь, страна Заіорданская Галилея языческая. Народъ, ходящій во тьмѣ, увидѣлъ свѣтъ великій; живущимъ въ странѣ тѣни смертной свѣтъ возсіялъ имъ.* LXX: *Это прежде выпей, скоро сдѣлай ты, страна Завулонова, земля Нефѳалимова и прочіе находящіеся при морѣ за Іорданомъ, Галилея языческая. Народъ ходившій во тьмѣ увидѣлъ свѣтъ великій, и вамъ, живущимъ въ странѣ и тѣни смертной, свѣтъ возсіяетъ вамъ.* Мы представили оба изданія, такъ какъ свидѣтельство употребительно и приведено евангелистомъ Матѳеемъ, представили чтобы было видно и различіе и сходство въ переводѣ. И прежде всего нужно замѣтить, что это свидѣтельство евангелистъ Матѳей привелъ не по LXX-ти, а по еврейскому тексту. Ибо слово Евангельское говоритъ: *слышавъ же Іисусъ, яко Іоаннъ преданъ бысть, отъиде въ Галилею. И оставль Назаретъ, пришедъ вселися въ Капернаумъ въ поморіе, въ предѣлахъ Завулонихъ и Нефѳалимлихъ: да сбудется реченное Исаіемъ пророкомъ, глаголющимъ: земля Завулоня, и земля Нефѳалимля, путь моря обонъ полъ Іордана, Галилея языкъ, людіе сѣдящіи во тьмѣ, видѣша свѣтъ велій, и сѣдящимъ въ странѣ и сѣни смертнѣй, свѣтъ возсія имъ. Оттолѣ начатъ Іисусъ проповѣдати, и глаголати: покайтеся, приближися царство небесное* (Мѳ. 4, 13 и сл.). И Евангелистъ Іоаннъ повѣствуетъ, что Іисусъ, бывъ приглашенъ съ учениками своими на бракъ въ Канѣ Галилейской, сотворилъ тамъ первое чудо, превративъ воду въ вино: *се сотвори начатокъ знаменіемъ Іисусъ въ Канѣ Галилейстѣй и яви славу свою: и вѣроваша въ Него ученицы Его* (Іоан 2, 11). Поэтому у LXX и говорится: *это прежде выпей, скоро сдѣлай ты, земля Завулонова*

говоримъ въ укоръ тѣмъ, которые презираютъ наше. Объ этомъ подробнѣе написано и въ толкованіяхъ на Матѳея, и въ той книгѣ, которую мы недавно написали къ Алгазіи [1]. И между тѣмъ слѣдуетъ замѣтить, что гдѣ пишется о ликѣ апостоловъ, тамъ называются и Іаковъ и Израиль и сѣмя Авраамово, которымъ, какъ людямъ и рабамъ, соотвѣтственно этому говорится: *не бойся червь Іаковъ, и малый числомъ Израиль.* А гдѣ предвѣщается о Христѣ, тамъ читается безъ Іакова и Израиля. *Вотъ рабъ Мой, Я воспріиму Его, избранный Мой, Ему благоволитъ душа Моя.* И далѣе: *Я далъ тебя въ завѣтъ народу, въ свѣтъ язычникамъ, чтобы открыть глаза слѣпыхъ, вывесть узниковъ изъ заключенія и обитающихъ во тьмѣ изъ темницы* (ст. 6—7). И не удивительно, если называется рабомъ родившійся отъ жены и подчиненный закону (Галат. 4, 4), *иже во образѣ Божій сый, себе умалилъ, зракъ раба пріимъ и образомъ обрѣтеся якоже человѣкъ* (Филипп. 2, 7). Ему благоволитъ душа Моя, видя въ немъ всѣ силы, или вѣрнѣе то, что Онъ Самъ есть Божія сила и Божія премудрость. *Я далъ*, говоритъ, *духъ Мой на Него,* нисходящій въ образѣ голубя. *Онъ возвѣститъ народамъ судъ,* котораго они прежде не знали. *Не возопіетъ,* ибо Онъ будетъ кротокъ и смиренъ, и *не приметъ личины* или *не будетъ возвышать голоса Своего,* подразумѣвается: *Громко.* Или, по Симмаху, *не будетъ прельщенъ,* понимая всѣ козни діавола, или, по Семидесяти, *не оставитъ,* то есть народа іудейскаго, призывая его къ покаянію. *Не услышится внѣ голосъ Его,* ибо Онъ не проповѣдывалъ Евангеліе другимъ народамъ внѣ Галилеи и Іудеи. Хотя мы читаемъ, что Онъ былъ въ предѣлахъ Тира и Сидона (Матѳ. гл. 15) или въ окрестности Кесаріи Филипповой, которая называется теперь Пенеей, однако нужно знать, что

[1] Твор. блаж. Іеронима (въ русск. переводѣ), ч. 3, стр. 169 и дал.

10, 8). Придетъ же на невѣрующихъ самый жестокій голодъ, не голодъ хлѣба и не жажда воды, а голодъ слышанія слова Божія. И когда вы взалчете, то будете злиться и будете хулить князя вашего и отеческія преданія, т. е. діавола и древнія заблужденія. Говоритъ же это тѣмъ, кои будутъ терпѣть голодъ истины; они будутъ смотрѣть на небо вверхъ, и на землю внизъ, и будутъ въ стѣсненіи, во тьмѣ и скорби, такъ что не будутъ видѣть до той поры, пока сами не обратятся ко Господу. Мѣста эти требуютъ пространнаго толкованія. Но мы стѣсняемся писать большія книги, чтобы не утомить читателей. Мы только отчасти коснулись этихъ мѣстъ по переводу LXX, который значительно отличается отъ еврейскаго. Назареи же мѣсто это объясняютъ такъ: когда скажутъ вамъ книжники и фарисеи, чтобы вы слушали ихъ, дѣлающихъ все ради чревоугодія и подобно волшебникамъ шепчущихъ наговоры свои: то вы должны отвѣчать имъ такъ: неудивительно если вы слѣдуете своимъ преданіямъ, когда каждый народъ обращается къ своимъ идоламъ; потому и мы не должны у васъ мертвыхъ вопрошать о живыхъ: Богъ далъ намъ законъ и свидѣтельства Писаній, которымъ если вы не захотите слѣдовать, то не будете имѣть свѣта, но постоянно будетъ угнетать васъ мракъ, который пройдетъ по землѣ вашей и ученію, такъ что, когда обольщенные вами увидятъ что они находятся въ заблужденіи и терпятъ голодъ истины, то будутъ досадовать или злиться и проклянутъ васъ, которыхъ считали какъ-бы богами и царями своими, и напрасно будутъ смотрѣть они на небо и землю, когда они постоянно находятся во тьмѣ и не могутъ освободиться отъ козней вашихъ.

Его одного бояться. Ибо если они будутъ надѣяться на Него, Онъ будетъ имъ освященіемъ и они не преткнутся какъ о камень соблазна и какъ о камень паденія. Изъ этого мѣста и апостолъ заимствуетъ свидѣтельство, что Христосъ для Іудеевъ былъ соблазномъ, а для язычниковъ безуміемъ (1 Коринѳ. гл 1, 23), и еще: *Израиль гоня законъ правды, въ законъ правды не постиже: чесо ради; зане не отъ вѣры, но отъ дѣлъ закона: преткнушася бо о камень претыканія, яко же есть писано: се полагаю въ Сіонѣ камень претыканія, и камень соблазна: и всякъ вѣруяй въ Онь не постыдится* (Рим. 9, 31. 33). Итакъ тѣ, кои не приняли Еммануила, но для коихъ Онъ сталъ камнемъ претыканія и камнемъ соблазна, будутъ сокрушены и отведены въ плѣнъ. Слова же: *а домъ Іакова въ сѣти и долинѣ будетъ для сидящихъ въ Іерусалимѣ* означаютъ то, что они не будутъ жить въ горахъ и обитать на высотахъ Писаній, но всегда будутъ мудрствовать низменное, прибавляя грѣхи ко грѣхамъ и опутываясь сѣтями пороковъ.

Ст. 16—17. *Завяжи свидѣтельства, запечатлѣй законъ въ ученикахъ Моихъ, и я буду ожидать Господа, скрывшаго лице Свое отъ дома Іаковлева, и буду чаять Его.* Это слова Господа говорящаго пророку; такъ какъ, говоритъ для двухъ домовъ Израиля Господь сталъ камнемъ претыканія и камнемъ соблазна, и они не захотѣли принять посланнаго къ нимъ Еммануила: то завяжи свидѣтельства ветхаго завѣта и передай ихъ ученикамъ Моимъ принявшимъ Евангеліе, т. е. апостоламъ или мужамъ апостольскимъ. Или: законъ и пророчества до Іоанна у нихъ завязаны (Матѳ. 11) заключены и запечатаны, такъ что читаемаго они не разумѣютъ, (ибо вмѣсто слово *ученики* по обоюдности еврейскаго выраженія можемъ переводить и *ученія).* Поэтому пророкъ отвѣчалъ: такъ какъ съ пришествіемъ Евангелія законъ у Іудеевъ заключенъ и запечатлѣнъ и Ты повелѣваешь

мене, возставитъ тебѣ Господь Богъ твой, того послушайте (Втор. 18, 14, 15). Поэтому, если хотите знать сомнительное, то преимущественно обращайтесь къ закону и свидѣтельствамъ Писаній. Если же собраніе ваше не захочетъ обращаться къ Слову Божію, то оно не будетъ имѣть свѣта истины, а будетъ вращаться въ заблужденіи и тьмѣ. Свѣтъ пройдетъ мимо вашего собранія или земли, и вы падете и взалчете, и когда взалчете, то будете злиться, по оному написанному: *аще не насытятся, поропщутъ* (Пс. 58, 16); и будете хулить Бога—царя вашего, и во время бѣдствій будете смотрѣть вверхъ на небо, и внизъ на землю: и вотъ бѣдствіе и тьма, разслабленіе въ колѣнахъ, стѣсненіе въ умѣ и мракъ въ глазахъ, и вы не будете въ состояніи вырваться изъ этого бѣдствія. Это примѣнительно къ еврейскому. Но, какъ мы выше сказали, если отъ лица Христа говорится: *вотъ Я и дѣти Мои, которыхъ далъ Мнѣ Богъ,* то и это говоритъ Онъ же апостоламъ и вѣрующимъ изъ язычниковъ, принявшимъ Его Евангеліе Если скажутъ, говоритъ, отцы ваши, которыхъ вы оставили: спросите чревовѣщателей, (ихъ мы разумѣемъ подъ прорицателями, и такою чревовѣщательницею была и служанка, о которой читаемъ въ Дѣяніяхъ Апостольскихъ (гл. 16) и которая была источникомъ дохода для господъ своихъ),—чревовѣщателей, которые говорятъ отъ земли, такъ какъ при вызываніи душъ обѣщаютъ дѣлать изъ себя волхвовъ, и спросите волшебниковъ другихъ родовъ: то знайте, что каждый народъ обращается къ своимъ богамъ и о благосостояніи живыхъ вопрошаетъ мертвыхъ, а вамъ Богъ далъ въ помощь законъ, такъ что вы можете сказать: у язычниковъ прорицаніе, часто обманывающее своихъ почитателей, не таково какъ наше, которое безъ всякой платы предлагается отъ закона. Поэтому LXX перевели: *не якоже слово сіе, занъ же не лѣтъ дары даяти.* Ибо *туне,* говоритъ, *пріясте, туне дадите* (Матѳ.

одинъ, такъ и Церковь едина. И такъ, спросимъ всѣхъ народовъ, слѣдующихъ заблужденію идольскому, чтобы отвѣтили, откуда они. И это будетъ отвѣтомъ всѣхъ, что всѣ слѣдуютъ суетѣ и вѣтру и поклоняются дѣламъ рукъ своихъ. Все сказанное нами объ идолахъ и народахъ можемъ относить и къ превратнымъ ученіямъ и къ князьямъ ихъ, ересіархамъ, потому что между тѣмъ какъ Христосъ возвѣщаетъ миръ Церкви и указываетъ имъ путь истины, они слѣдуютъ заблужденію и уподобляются вѣтру и вихрю Евреи подъ воздвигнутымъ съ сѣвера и пришедшимъ отъ восхода солнца разумѣютъ ассиріянъ и персовъ, которые пришли въ Іерусалимъ и попирали всѣхъ князей его, и никакой изъ идоловъ, которыхъ они чтили, не зналъ, что это произойдетъ, кромѣ одного только Господа, который воздалъ имъ за грѣхи ихъ.

Глава XLII. Ст. 1—4. *Вотъ Рабъ Мой, воспріиму его, избранный Мой, ему благоволитъ душа Моя. Я далъ духъ Мой на него: онъ возвѣститъ народамъ судъ. Не возопіетъ и не приметъ личины, и не услышится внѣ голосъ Его. Трости поколебленной не сломитъ и льна дымящагося не погаситъ. Во истинѣ будетъ производить судъ. Не будетъ ни печальнымъ ни взволнованнымъ, пока не утвердитъ судъ на землѣ, и на законъ Его будетъ уповать острова.* Семьдесятъ: *Іаковъ, Отрокъ Мой, воспріиму Его. Израиль избранный Мой, приняла его душа Моя. Я далъ духъ Мой на него, будетъ производить судъ надъ народами: не возопіетъ и не ослабитъ и не услышится внѣ голосъ Его. Трости надломленной не переломитъ и льна дымящагося не погаситъ; но по истинѣ будетъ производить судъ; возсіяетъ и не сокрушится, пока не утвердитъ судъ на землѣ, и на имя Его будутъ уповать народы.* Іакова и Израиля въ настоящемъ отдѣлѣ нѣтъ, что́ не поставилъ и евангелистъ Матѳей (Матѳ. 12, 18), слѣдуя еврейскому подлиннику. Это мы

не будетъ у нихъ утренняго свѣта. Онъ пройдетъ мимо ея (т. е. земли); *она падетъ и взалчетъ, и когда взалчетъ, то будетъ злиться и будетъ хулить царя своего и Бога своего. И взглянетъ вверхъ и посмотритъ на землю, и вотъ бѣдствіе и мракъ, разслабленіе, скорбь и тьма преслѣдующая; и не въ силахъ будетъ вырваться изъ тѣсноты своей.* Если, какъ думаютъ Іудеи, слова: *вотъ я и дѣти мои, которыхъ далъ мнѣ Господь въ знаменіе и чудо въ Израилѣ,* суть слова пророка Исаіи, то должно думать что и дальнѣйшія слова говоритъ онъ же ученикамъ своимъ. Когда, говоритъ, языки и народы, о которыхъ выше читалось: *собирайтесь народы, но вы побѣждены,* скажутъ вамъ: зачѣмъ вы хотите слушать пророковъ, зачѣмъ прельщаетесь словами Исаіи и думаете что онъ знаетъ будущее? спросите лучше у вызывателей умершихъ и у предвѣщателей шепчущихъ при волшебствахъ своихъ, (вмѣсто чего LXX перевели: *отъ земли говорящихъ, отъ чрева возглашающихъ,* ибо кто отъ земли, тотъ и говоритъ отъ земли (Іоан. 3, 31) и тотъ у кого богъ чрево и слава въ стыдѣ его (Филип. 3, 16) долженъ считаться провозглашающимъ отъ чрева),—тогда вы говорите имъ въ отвѣтъ: *неужели не у Бога своего вопрошаетъ народъ, а о живыхъ вопрошаетъ у мертвыхъ?* Если вы, говоритъ, по разнообразію идоловъ вашихъ (ибо вы имѣете не одного, а многихъ боговъ) обращаетесь къ тѣмъ коихъ считаете богами, и спрашиваете о живыхъ у мертвыхъ или у изображеній умершихъ людей: то не тѣмъ ли болѣе мы должны слушать Бога нашего, говорящаго чрезъ пророковъ? Такимъ образомъ онъ наставляетъ учениковъ и прибавляетъ: *къ закону болѣе и къ свидѣтельству.* Если въ чемъ нибудь, говоритъ, сомнѣваетесь, то знайте написанное: *языцы сіи, ихъ же ты наслѣдиши, сіи чарованій и волхвованій послушаютъ: тебѣ же не тако даде Господь Богъ твой. Пророка отъ братіи твоея, якоже*

его открыть не Іудеямъ, а язычникамъ: то поэтому я буду ожидать Еммануила, о пришествіи Котораго Ты даешь обѣтованіе, о Которомъ Ты выше сказалъ, что Онъ долженъ быть страхомъ нашимъ, трепетомъ нашимъ, и быть намъ освященіемъ; и я буду чаять Господа, сокрывшаго лице Свое отъ дома Іаковлева, т. е. отъ Іудеевъ, такъ какъ они не захотѣли принять Его. LXX это мѣсто перевели такъ: *тогда будутъ обнаружены тѣ, кои запечатлѣваются, чтобы не учиться закону.* Это имѣетъ такой смыслъ: когда весьма многіе падутъ, будутъ сокрушены и споткнутся о камень претыканія и о камень соблазна, тогда обнаружатся въ народѣ запечатлѣнные, чтобы не учиться имъ закону Моисееву, а повиноваться заповѣдямъ евангельскимъ.

Ст. 18. *Вотъ я и дѣти мои, которыхъ далъ мнѣ Господь въ знаменія и чудеса въ Израилѣ отъ Господа воинствъ, живущаго на горѣ Сіонѣ.* Повелѣлъ мнѣ Господь, говоритъ, чтобы я завязалъ свидѣтельство у Іудеевъ, передалъ законъ ученикамъ Его и запечаталъ, такъ какъ Онъ сокрылъ лице Свое отъ дома Іаковлева: поэтому я буду чаять и ожидать Господа моего, и не только я, но и дѣти, которыхъ далъ мнѣ Господь, т. е. другіе пророки и сыны пророческіе, не отъ похоти плоти и крови, а отъ Бога родившіеся (Іоан. 1, 13), о коихъ и апостолъ говоритъ: *чадца моя ими же паки болѣзную, дондеже вообразится Христосъ въ васъ* (Галат. 4, 19). Дѣти же эти, т. е. пророки, даны въ знаменія и чудеса для Израиля, по оному читаемому у Іезекіиля: *и будетъ вамъ Іезекіиль въ чудо* (Iез. 24, 24). И у Захаріи святые мужи и ученики пророковъ называются τερατοσκόποι, т. е. зрителями чудесъ и знаменій, такъ какъ пророки всегда являлись въ знаменіе будущаго (Зах. 3, 8). Это по толкованію буквальному. Блаженный же апостолъ въ посланіи, которое пишется къ Евреямъ, (хотя латинскій обычай не принимаетъ его въ числѣ каноническихъ

писаній) учитъ, что это свидѣтельство должно быть понимаемо отъ лица Господа Спасителя: *ея же ради вины не стыдится братію нарицати ихъ, глаголя: возвѣщу имя Твое братіи Моей, посреде церкви воспою Тя. И паки: Азъ буду надѣяся нань: и паки: се азъ и дѣти, яже ми далъ есть Богъ. Понеже убо дѣти пріобщишася плоти и крови, и той пріискреннѣ пріобщися тѣхъ же* страданій (Евр 2, 11—14). А какимъ образомъ эти дѣти были въ знаменіе и чудо для премудрости и гордости Іудеевъ, учитъ тотъ же апостолъ, говоря, что Господь Спаситель избралъ неразумное и немощное міра, чтобы посрамить премудрыхъ и сильныхъ (1 Кор гл 1). Поэтому и Спаситель говорилъ апостоламъ: *аще не обратитеся и будете яко дѣти, не внидете въ царство небесное* (Мато 18, 3). Дитятею же дѣлается тотъ проповѣдникъ новаго Евангелія, который отлагаетъ ветхаго человѣка тлѣющаго въ похотяхъ прелестныхъ и облекается въ новаго, обновляющагося въ разумѣ по образу Творца. А что Господь воинствъ живетъ на горѣ Сіонѣ, объ этомъ тотъ же апостолъ пишетъ: *приступисте къ Сіонстѣй горѣ и ко граду Бога живаго Іерусалиму небесному* (Евр. 12, 22). Поэтому я удивляюсь что нѣкто изъ нашихъ подъ этими дѣтьми разумѣетъ двоихъ сыновей Исаіи, рожденныхъ отъ зачатія жены пророчицы, т. е. Іасува и Еммануила, изъ коихъ первый предзнаменовалъ отверженіе народа древняго, а второй—принятіе язычниковъ. Принимающій это мнѣніе послѣдовательно долженъ будетъ признать что и пророкъ Осія дѣйствительно имѣлъ жену блудницу.

Ст. 19—22. *И когда скажутъ вамъ: спросите у вызывателей умершихъ и у предвѣщателей шепчущихъ при волшебствахъ своихъ, тогда отвѣчайте имъ: неужели не у Бога своего вопрошаетъ народъ, а вопрошаетъ о живыхъ у мертвыхъ? Къ закону болѣе и къ свидѣтельству. Если они не скажутъ по слову сему, то*

кого нѣтъ, кто возвѣщалъ бы, и если спрошу ихъ: откуда вы, они не отвѣтятъ Мнѣ: ибо они творцы ваши и тщетно прельщаютъ васъ. Доселѣ говоритъ противъ идоловъ и тѣхъ, которые послѣ пришествія Христова не захотѣли оставить ихъ. И такъ какъ они пребываютъ въ заблужденіи, то говоритъ, что Онъ самъ воздвигъ съ сѣвера массу народовъ. Ибо съ сѣвера возгораются бѣдствія на всѣхъ обитателей земли, и Іереміи говорится: *что ты видиши,* Іеремія? *И рекохъ: коновъ поджигаемый, и лице его отъ лица сѣвера* (Іер. 1, 13). Воздвигаются же съ сѣвера для того, чтобы вѣровали въ того, кто пришелъ отъ восхода солнца. О Немъ выше мы читали: *кто воздвигъ праведнаго* или *правду съ востока?* и въ другомъ мѣстѣ: *се мужъ, Востокъ имя ему* (Захар. 6, 12). Онъ призоветъ (*или* призвалъ) ихъ именемъ Моимъ, чтобы, оставивъ идоловъ, чтили единаго Бога. Ибо Онъ самъ говоритъ въ Евангеліи: *Азъ пріидохъ во имя Отца Моего, и не пріемлете Мене; аще инъ пріидетъ во имя свое, того пріемлете* (Іоанн. 5, 43). Онъ будетъ попирать князей и сановниковъ и мірское высокомѣріе, и будутъ подчинены ему, какъ глина горшечнику, чтобы *сотворити овъ сосудъ въ честь, овъ въ не честь* (Римл. 9, 21). Этого, о чемъ Я, согласно съ обычаемъ пророковъ, говорю какъ о содѣланномъ Мною, какъ будто бы оно уже миновало, или, по Симмаху, обѣщаю какъ *имѣющее быть,* не можетъ предсказать никто изъ демоновъ и идоловъ. Поэтому всѣ оракулы умолкли, ибо нѣтъ никого, кто возвѣщалъ бы, нѣтъ никого, кто слушалъ бы, когда сердца язычниковъ, бывшія прежде несмысленными, поняли свое заблужденіе и оставили ложныя прорицанія. И первый Господь будетъ говорить Сіону, то есть Церкви своей, и скажетъ ей: вотъ сыновья твои, которыхъ Я даровалъ тебѣ чрезъ вѣру Мою. Указываетъ же на апостоловъ, которые во всемъ мірѣ проповѣдывали Евангеліе. Сіонъ и Іерусалимъ различаются по именамъ; но какъ городъ

его открыть не Іудеямъ, а язычникамъ: то поэтому я буду ожидать Еммануила, о пришествіи Котораго Ты даешь обѣтованіе, о Которомъ Ты выше сказалъ, что Онъ долженъ быть страхомъ нашимъ, трепетомъ нашимъ, и быть намъ освященіемъ; и я буду чаять Господа, сокрывшаго лице Свое отъ дома Іаковлева, т. е. отъ Іудеевъ, такъ какъ они не захотѣли принять Его. LXX это мѣсто перевели такъ: *тогда будутъ обнаружены тѣ, кои запечатлѣваются, чтобы не учиться закону*. Это имѣетъ такой смыслъ: когда весьма многіе падутъ, будутъ сокрушены и споткнутся о камень претыканія и о камень соблазна, тогда обнаружатся въ народѣ запечатлѣнные, чтобы не учиться имъ закону Моисееву, а повиноваться заповѣдямъ евангельскимъ.

Ст. 18. *Вотъ я и дѣти мои, которыхъ далъ мнѣ Господь въ знаменія и чудеса въ Израилѣ отъ Господа воинствъ, живущаго на горѣ Сіонѣ.* Повелѣлъ мнѣ Господь, говоритъ, чтобы я завязалъ свидѣтельство у Іудеевъ, передалъ законъ ученикамъ Его и запечаталъ, такъ какъ Онъ сокрылъ лице Свое отъ дома Іаковлева: поэтому я буду чаять и ожидать Господа моего, и не только я, но и дѣти, которыхъ далъ мнѣ Господь, т. е. другіе пророки и сыны пророческіе, не отъ похоти плоти и крови, а отъ Бога родившіеся (Іоан. 1, 13), о коихъ и апостолъ говоритъ: *чадца моя ихи же паки болѣзную, дондеже вообразится Христосъ въ васъ* (Галат. 4, 19). Дѣти же эти, т. е. пророки. даны въ знаменія и чудеса для Израиля, по оному читаемому у Іезекіиля: *и будетъ вамъ Іезекіиль въ чудо* (Іез. 24, 24). И у Захаріи святые мужи и ученики пророковъ называются τερατοσκόποι, т. е. зрителями чудесъ и знаменій, такъ какъ пророки всегда являлись въ знаменіе будущаго (Зах. 3, 8). Это по толкованію буквальному. Блаженный же апостолъ въ посланіи, которое пишется къ Евреямъ, (хотя латинскій обычай не принимаетъ его въ числѣ каноническихъ

писаній) учитъ, что это свидѣтельство должно быть понимаемо отъ лица Господа Спасителя: *ея же ради вины не стыдится братію нарицати ихъ, глаголя: возвѣщу имя Твое братіи Моей, посредѣ церкви воспою Тя. И паки: Азъ буду надѣяся нань: и паки: се азъ и дѣти, яже ми далъ есть Богъ. Понеже убо дѣти пріобщишася плоти и крови, и той пріискреннѣ пріобщися тѣхъ же* страданій (Евр 2, 11—14). А какимъ образомъ эти дѣти были въ знаменіе и чудо для премудрости и гордости Іудеевъ, учитъ тотъ же апостолъ, говоря, что Господь Спаситель избралъ неразумное и немощное міра, чтобы посрамить премудрыхъ и сильныхъ (1 Кор гл 1). Поэтому и Спаситель говорилъ апостоламъ: *аще не обратитеся и будете яко дѣти, не внидете въ царство небесное* (Мато 18, 3). Дитятею же дѣлается тотъ проповѣдникъ новаго Евангелія, который отлагаетъ ветхаго человѣка тлѣющаго въ похотяхъ прелестныхъ и облекается въ новаго, обновляющагося въ разумѣ по образу Творца. А что Господь воинствъ живетъ на горѣ Сіонѣ, объ этомъ тотъ же апостолъ пишетъ: *приступисте къ Сіонстѣй горѣ и ко граду Бога живаго Іерусалиму небесному* (Евр. 12, 22). Поэтому я удивляюсь что нѣкто изъ нашихъ подъ этими дѣтьми разумѣетъ двоихъ сыновей Исаіи, рожденныхъ отъ зачатія жены пророчицы, т. е. Іасува и Еммануила, изъ коихъ первый предзнаменовалъ отверженіе народа древняго, а второй—принятіе язычниковъ. Принимающій это мнѣніе послѣдовательно долженъ будетъ признать что и пророкъ Осія дѣйствительно имѣлъ жену блудницу.

Ст. 19—22. *И когда скажутъ вамъ: спросите у вызывателей умершихъ и у предвѣщателей шепчущихъ при волшебствахъ своихъ, тогда отвѣчайте имъ: неужели не у Бога своего вопрошаетъ народъ, а вопрошаетъ о живыхъ у мертвыхъ? Къ закону болѣе и къ свидѣтельству. Если они не скажутъ по слову сему, то*

Его одного бояться. Ибо если они будутъ надѣяться на Него, Онъ будетъ имъ освященіемъ и они не преткнутся какъ о камень соблазна и какъ о камень паденія. Изъ этого мѣста и апостолъ заимствуетъ свидѣтельство, что Христосъ для Іудеевъ былъ соблазномъ, а для язычниковъ безуміемъ (1 Коринѳ. гл 1, 23), и еще: *Израиль гоня законъ правды, въ законъ правды не постиже: чесо ради; зане не отъ вѣры, но отъ дѣлъ закона: преткнушася бо о камень претыканія, яко же есть писано: се полагаю въ Сіонѣ камень претыканія, и камень соблазна: и всякъ вѣруяй въ Онъ не постыдится* (Рим. 9, 31. 33). Итакъ тѣ, кои не приняли Еммануила, но для коихъ Онъ сталъ камнемъ претыканія и камнемъ соблазна, будутъ сокрушены и отведены въ плѣнъ. Слова же: *а домъ Іакова въ сѣти и долинѣ будетъ для сидящихъ въ Іерусалимѣ* означаютъ то, что они не будутъ жить въ горахъ и обитать на высотахъ Писаній, но всегда будутъ мудрствовать низменное, прибавляя грѣхи ко грѣхамъ и опутываясь сѣтями пороковъ.

Ст. 16—17. *Завяжи свидѣтельства, запечатлѣй законъ въ ученикахъ Моихъ, и я буду ожидать Господа, скрывшаго лице Свое отъ дома Іаковлева, и буду чаять Его.* Это слова Господа говорящаго пророку; такъ какъ, говоритъ для двухъ домовъ Израиля Господь сталъ камнемъ претыканія и камнемъ соблазна, и они не захотѣли принять посланнаго къ нимъ Еммануила: то завяжи свидѣтельства ветхаго завѣта и передай ихъ ученикамъ Моимъ принявшимъ Евангеліе, т. е. апостоламъ или мужамъ апостольскимъ. Или: законъ и пророчества до Іоанна у нихъ завязаны (Матѳ. 11) заключены и запечатаны, такъ что читаемаго они не разумѣютъ, (ибо вмѣсто слово *ученики* по обоюдности еврейскаго выраженія можемъ переводить и *ученія)*. Поэтому пророкъ отвѣчалъ: такъ какъ съ пришествіемъ Евангелія законъ у Іудеевъ заключенъ и запечатлѣнъ и Ты повелѣваешь

гл. 1). Или же то слѣдуетъ сказать, что они—нѣмыя изображенія людей, и лишены чувства, и не могутъ дѣлать ни хорошаго ни худаго и знать ни прошедшаго ни будущаго, потому что они произошли изъ ничтожества и изъ того, что не имѣетъ бытія, и не столько сами они достойны омерзѣнія, сколько тотъ, кто почитаетъ ихъ. Ибо *идоли языкъ сребро и злато, дѣла рукъ человѣческихъ; уста имутъ, и не возглаголютъ, очи имутъ, и не узрятъ* (Псал. 113, 12—13). Какъ, слѣдовательно, они могутъ знать и возвѣщать будущее и разсказывать прошедшее и дѣлать хорошее или худое, не имѣя чувствительной способности, свойственной людямъ или безсловеснымъ животнымъ? И не важно то, изъ какого вещества они сдѣланы, когда всѣ они состоятъ изъ земли.

Ст. 25—29. *Воздвигъ* [его] *съ сѣвера, и онъ прійдетъ отъ восхода солнца; будетъ призывать* (или *призвалъ) имя Мое и приведетъ сановниковъ какъ грязь и какъ горшечникъ, топчущій* (или *топталъ) глину. Кто возвѣстилъ изначала, чтобы намъ знать, и отъ основанія, чтобы мы могли сказать: „Онъ правдивъ.“ Нѣтъ ни возвѣщающаго, ни предсказывающаго, ни слушающаго слова ваши. Онъ первый скажетъ Сіону: вотъ они, и дамъ Іерусалиму благовѣстника. И посмотрѣлъ Я, и не было изъ нихъ никого, кто бы далъ совѣтъ и спрошенный отвѣтилъ бы словомъ.* Семьдесятъ: *но Я воздвигъ того, кто съ сѣвера и кто отъ восхода солнечнаго; будутъ призваны именемъ Моимъ. Пусть прійдутъ князья, и какъ глина горшечника и какъ горшечникъ, топчущій глину, такъ будете попраны. Ибо кто возвѣститъ вамъ то, что есть изначала, чтобы намъ знать то, что впереди, и чтобы мы сказали, что это истинно; нѣтъ никого, кто предсказывалъ бы и кто слушалъ бы слова ваши. Начало дамъ Сіону и Іерусалимъ утѣшу на пути; ибо изъ народовъ нѣтъ никого и изъ истукановъ ихъ ни-*

отъ наихудшаго пути народа сего, Онъ сказалъ мнѣ: не бойся заговора двухъ царей, но больше имѣй въ виду то, что все что говоритъ народъ сей противъ Меня, есть заговоръ, и, по Симмаху, (который перевелъ ἀνταρσιν), что онъ возсталъ на меня какъ бунтовщикъ. Ты же, пророкъ, и тѣ которые съ тобою, не бойтесь коварныхъ замысловъ народа, а бойтесь Господа, и Онъ пусть будетъ страхомъ вашимъ. Ибо *начало премудрости страхъ Господенъ* (Притч. 1, 7; Псал. 110, 9). Онъ будетъ для вѣрующихъ освященіемъ, а для невѣрныхъ т. е. для двухъ домовъ Іуды и Израиля камнемъ претыканія и камнемъ соблазна; въ особенности же Онъ будетъ сѣтью и паденіемъ для жителей Іерусалима, и о Него преткнутся весьма многіе, и падутъ и разобьются и, запутавшись въ узахъ грѣховъ своихъ, будутъ отведены въ плѣнъ. Подъ двумя домами Назареи (которые такъ принимаютъ Христа, что не оставляютъ исполненія ветхозавѣтнаго закона), разумѣютъ двѣ фамиліи Шаммаи и Гиллела, отъ коихъ произошли книжники и фарисеи, школу которыхъ принялъ Акиба, котораго считаютъ учителемъ прозелита Акилы, а послѣ него Меиръ, которому преемникомъ былъ Іоаннанъ, сынъ Захаи, а послѣ него Еліезеръ и за тѣмъ Телфонъ, а потомъ Іосифъ Галилейскій, и до плѣна Іерусалимскаго Іозуе. Итакъ Шаммаи и Гиллелъ явились въ Іудеѣ не задолго до рожденія Господа, изъ коихъ первый значитъ *расточитель*, а второй—*нечистый*, такъ какъ своими преданіями и своими δευτερώσεις они расточали и оскверняли заповѣди Закона. Они-то и суть два дома непринявшіе Спасителя, Который сдѣлался для нихъ паденіемъ и соблазномъ. По LXX: рукою крѣпкою воспротивился народъ волѣ Божіей и говоритъ, что все заповѣданное Господомъ тяжко, по оному читаемому въ Евангеліи: *жестоко есть слово сіе: кто можетъ его послушати* (Іоан. гл. 6, 10). Поэтому повелѣвается имъ слушать Господа и

не будетъ у нихъ утренняго свѣта. Онъ пройдетъ мимо ея (т. е. земли); *она падетъ и взалчетъ, и когда взалчетъ, то будетъ злиться и будетъ хулить царя своего и Бога своего. И взглянетъ вверхъ и посмотритъ на землю, и вотъ бѣдствіе и мракъ, разслабленіе, скорбь и тьма преслѣдующая; и не въ силахъ будетъ вырваться изъ тѣсноты своей.* Если, какъ думаютъ Іудеи, слова: *вотъ я и дѣти мои, которыхъ далъ мнѣ Господь въ знаменіе и чудо въ Израилѣ,* суть слова пророка Исаіи, то должно думать что и дальнѣйшія слова говоритъ онъ же ученикамъ своимъ. Когда, говоритъ, языки и народы, о которыхъ выше читалось: *собирайтесь народы, но вы побѣждены,* скажутъ вамъ: зачѣмъ вы хотите слушать пророковъ, зачѣмъ прельщаетесь словами Исаіи и думаете что онъ знаетъ будущее? спросите лучше у вызывателей умершихъ и у предвѣщателей шепчущихъ при волшебствахъ своихъ, (вмѣсто чего LXX перевели: *отъ земли говорящихъ, отъ чрева возглашающихъ,* ибо кто отъ земли, тотъ и говоритъ отъ земли (Іоан. 3, 31) и тотъ у кого богъ чрево и слава въ стыдѣ его (Филип. 3, 16) долженъ считаться провозглашающимъ отъ чрева),—тогда вы говорите имъ въ отвѣтъ: *неужели не у Бога своего вопрошаетъ народъ, а о живыхъ вопрошаетъ у мертвыхъ?* Если вы, говоритъ, по разнообразію идоловъ вашихъ (ибо вы имѣете не одного, а многихъ боговъ) обращаетесь къ тѣмъ коихъ считаете богами, и спрашиваете о живыхъ у мертвыхъ или у изображеній умершихъ людей: то не тѣмъ ли болѣе мы должны слушать Бога нашего, говорящаго чрезъ пророковъ? Такимъ образомъ онъ наставляетъ учениковъ и прибавляетъ: *къ закону болѣе и къ свидѣтельству.* Если въ чемъ нибудь, говоритъ, сомнѣваетесь, то знайте написанное: *языцы сіи, ихъ же ты наслѣдиши, сіи чарованій и волхвованій послушаютъ: тебѣ же не тако даде Господь Богъ твой. Пророка отъ братіи твоея, якоже*

побѣждать ложью, такъ какъ чтобы они ни говорили, неправое не сможетъ преодолѣть праваго.

Ст. 11—15. *Ибо такъ сказалъ мнѣ Господь и какъ крѣпкою рукою Онъ вразумилъ меня, чтобы я не шелъ путемъ народа сего, говоря: не говорите: „это заговоръ“; ибо все. что говоритъ народъ этотъ, есть заговоръ, и страха его не бойтесь и не ужасайтесь. Господа воинствъ Того освятите; Онъ страхъ вашъ и Онъ трепетъ вашъ, и Онъ будетъ вамъ освященіемъ, камнемъ же преткновенія и камнемъ соблазна для двухъ домовъ Израиля, сѣтью и паденіемъ для жителей Іерусалима, и преткнутся изъ нихъ весьма многіе и упадутъ, и разобьются и запутаются въ сѣти и будутъ уловлены“*. LXX это мѣсто перевели такъ: *такъ говоритъ Господь: крѣпкою рукою отступили отъ пути стези народа сего, говоря: пусть не говорятъ: „это тяжко“, ибо все что говоритъ народъ сей, тяжко: страха же его не убойтесь и не смущайтесь. Господа силъ Того освятите, и Тотъ будетъ страхъ твой, и если на Него будешь уповать, Онъ будетъ тебѣ въ освященіе, и не преткнетесь, какъ о камень преткновенія и какъ о камень паденія. А домъ Іакова будетъ въ сѣти и въ долинѣ для сидящихъ въ Іерусалимѣ; поэтому ослабѣютъ въ нихъ весьма многіе и падутъ, и сокрушатся, и приблизятся, и будутъ пойманы.* Слѣдующее за тѣмъ: *люди въ крѣпости*—должно быть отмѣчено обеломъ. Такъ какъ еврейскій текстъ и Вульгата многимъ отличаются между собою, то поэтому я привелъ то и другое чтеніе. Сначала слѣдуетъ поговорить о еврейскомъ. *Такъ сказалъ мнѣ Господь.* Тотъ, Который ради добрыхъ дѣлъ и благодати полученной мною ради добрыхъ дѣлъ, или Тотъ, Который крѣпкою рукою Своею вразумилъ и наставилъ меня, чтобы я не ходилъ путемъ народа сего и не слѣдовалъ тому же заблужденію, или Тотъ, Который заставилъ меня отступить

и изъ хода событій докажите свое могущество. Означается же этимъ то, что послѣ пришествія Христова всѣ идолы умолкли: гдѣ Аполлонъ дельфійскій и локсійскій, делійскій и кларскій и прочіе идолы, обѣщавшіе знаніе будущаго и обольщавшіе весьма могущественныхъ царей? Почему они ничего не могли предсказать о Христѣ, ничего объ Его апостолахъ, ничего о разрушеніи и уничтоженіи храмовъ? Итакъ, если они не могли предсказать собственную погибель, то какъ могли они предвозвѣщать чужое, худое ли то или хорошее? Если же кто либо скажетъ, что многое было предсказано идолами, то нужно знать, что они всегда ложь примѣшивали къ истинѣ и такъ излагали отвѣты, чтобы можно было,—случалось ли что либо худое или хорошее,—разумѣть и то и другое. Таково извѣстное предсказаніе Пирру, царю эпиротовъ: „Говорю тебѣ, Эакидъ, что возможна побѣда римлянъ [1]", и Крезу: „Крезъ, перешедши Галисъ, погубитъ обширныя царства". Другимъ признакомъ того, что идолы не боги, служитъ то, что они не могутъ дѣлать ни хорошаго, ни худаго. И это не въ томъ смыслѣ, что идолы или демоны, пребывающіе въ идолахъ, не дѣлали часто худаго, а въ томъ, что они только тогда могли дѣлать это, когда имъ давалась власть Господомъ. Поэтому они въ Евангеліи умоляютъ, чтобы имъ дана была власть надъ стадомъ свиней (Матѳ. гл. 8). И въ Іовѣ мы читаемъ, что онъ [діаволъ] не могъ погубить даже скотъ и имущество святаго мужа (Іов. гл. 1). И нѣтъ ничего удивительнаго въ этомъ относительно Бога, когда апостолъ Павелъ предалъ нѣкоторыхъ сатанѣ, чтобы научились не богохульствовать (1 Тим.

---

[1]) *Aio te. Aeacida, Romanos vincere posse* (Cicer. Divinat. II, 56), что можетъ означать какъ побѣду Пирра надъ римлянами, такъ и побѣду римлянъ надъ Пирромъ. Двусмысленность здѣсь зависитъ отъ двухъ винительныхъ падежей *(te* и *Romanos)*, изъ которыхъ каждый можетъ быть и подлежащимъ и дополненіемъ.

лову, или что нибудь сдѣлать, въ еврейскомъ нѣтъ, и въ греческихъ кодексахъ проколото сокрушающимъ рожномъ ÷ [1]).

Ст. 9—10. *Собирайтесь, народы, но вы побѣждены; внемлите вся отдаленныя страны: вооружайтесь, но вы побѣждены; препоясывайтесь, но вы побѣждены; составляйте совѣтъ, но онъ разорится; говорите слово, но оно не состоится, ибо съ нами Богъ.* Вмѣсто *собирайтесь* или *ослабѣвайте,* какъ перевели другіе, LXX поставили *разумѣйте,* ибо еврейское слово *rou,* по причинѣ сходства буквъ *решъ* и *далетъ,* читали *dou.* Итакъ, народы Самаріи и Сиріи, поймите, что вы безсильны и слабы, и ничего не можете сдѣлать противъ Іерусалима города Божія, когда пребываетъ съ нимъ Еммануилъ, и не только вы, сосѣдніе съ нимъ, но и всякая отдаленная земля пусть разумѣетъ это; ибо хотя вы соберете войско и препояшетесь для сраженія и число осаждающихъ будетъ больше чѣмъ осажденныхъ, однако не однажды, а и опять скажу вамъ: вы будете побѣждены. И какой бы ни замыслили вы совѣтъ противъ Іерусалима, онъ разорится. И хотя выше вы сказали: *пойдемъ на Іуду и возмутимъ покой его и поставимъ царемъ надъ нимъ сына Тавеилова,* но хотя и говорите вы слово это, однако оно не сбудется, ибо съ нами Богъ, т. е. *Еммануилъ.* Можемъ пользоваться этимъ свидѣтельствомъ и противъ язычниковъ во время гоненія, что хотя они кажутся сильными и побѣждаютъ насъ въ лицѣ падшихъ, однако побѣждаются въ лицѣ пролившихъ кровь за Христа, и что послѣ гоненій возстановляется въ церквахъ миръ и всѣ совѣты язычниковъ противъ Еммануила разоряются, ибо съ нами Богъ. И противящіеся истинѣ съ пользою для себя узнаютъ, что въ концѣ концовъ они будутъ побѣждены разумными основаніями, чтобы они не старались

---

[1]) То есть отмѣчено обеломъ, какъ излишнее.

мене, возставитъ тебѣ Господь Богъ твой, того послушайте (Втор. 18, 14, 15). Поэтому, если хотите знать сомнительное, то преимущественно обращайтесь къ закону и свидѣтельствамъ Писаній. Если же собраніе ваше не захочетъ обращаться къ Слову Божію, то оно не будетъ имѣть свѣта истины, а будетъ вращаться въ заблужденіи и тьмѣ. Свѣтъ пройдетъ мимо вашего собранія или земли, и вы падете и взалчете, и когда взалчете, то будете злиться, по оному написанному: *аще не насытятся, поропщутъ* (Пс. 58, 16); и будете хулить Бога—царя вашего, и во время бѣдствій будете смотрѣть вверхъ на небо, и внизъ на землю: и вотъ бѣдствіе и тьма, разслабленіе въ колѣнахъ, стѣсненіе въ умѣ и мракъ въ глазахъ, и вы не будете въ состояніи вырваться изъ этого бѣдствія. Это примѣнительно къ еврейскому. Но, какъ мы выше сказали, если отъ лица Христа говорится: *вотъ Я и дѣти Мои, которыхъ далъ Мнѣ Богъ*, то и это говоритъ Онъ же апостоламъ и вѣрующимъ изъ язычниковъ, принявшимъ Его Евангеліе Если скажутъ, говоритъ, отцы ваши, которыхъ вы оставили: спросите чревовѣщателей, (ихъ мы разумѣемъ подъ прорицателями, и такою чревовѣщательницею была и служанка, о которой читаемъ въ Дѣяніяхъ Апостольскихъ (гл. 16) и которая была источникомъ дохода для господъ своихъ),—чревовѣщателей, которые говорятъ отъ земли, такъ какъ при вызываніи душъ обѣщаютъ дѣлать изъ себя волхвовъ, и спросите волшебниковъ другихъ родовъ: то знайте, что каждый народъ обращается къ своимъ богамъ и о благосостояніи живыхъ вопрошаетъ мертвыхъ, а вамъ Богъ далъ въ помощь законъ, такъ что вы можете сказать: у язычниковъ прорицаніе, часто обманывающее своихъ почитателей, не таково какъ наше, которое безъ всякой платы предлагается отъ закона. Поэтому LXX перевели: *не якоже слово сіе, занъ же не лѣть дары даяти*. Ибо *туне*, говоритъ, *пріясте, туне дадите* (Матѳ.

ліи, т. е. царямъ Дамаска и Самаріи, чѣмъ роду Давидову, получившему царство по Моему опредѣленію: то Я заставлю его быть въ рабствѣ не у этихъ царей, которыхъ онъ принялъ, а у царя Ассирійскаго, сила котораго при занятіи земли Самарійской сравнивается съ наводненіемъ рѣки. И дѣлается обращеніе къ Еммануилу, т. е. къ присущему Богу, что царь Ассирійскій поднялся на столько, что пытался овладѣть и Его землею, Іудеею. Въ смыслѣ таинственномъ, всякій еретикъ, который призоветъ на помощь себѣ мудрость свѣтскую и захочетъ овладѣть Іерусалимомъ, т. е. Церковію, оставляя воды потока Силоама (Іоан. гл. 9), который значитъ *посланный* и который течетъ въ жизнь вѣчную, будетъ преданъ вождю Ассирійскому (великій смыслъ этотъ мы будемъ читать въ дальнѣйшемъ) и преданный его власти дойдетъ до глубины грѣховъ. Ибо онъ столь надмененъ, что дерзнулъ показать Спасителю всѣ царства земли и сказать: «всѣ они отданы мнѣ» (Лук. гл. 4). Онъ будетъ стараться проникнуть и въ Іуду, т. е. въ домъ *исповѣданія* и часто чрезъ небрежныхъ въ церкви будетъ доходить до шеи, стремясь задушить вѣрующихъ во Христа, и простретъ крылья свои, наполняя всю область Еммануила, но не въ силахъ будетъ овладѣть ею, такъ какъ Іуда имѣетъ присущаго Бога. Въ Евангеліи отъ Іоанна (гл. 9) читаемъ, что Господь слѣпого отъ рожденія, глаза котораго Онъ помазалъ грязью, сдѣланною изъ Своего плюновенія, послалъ къ водамъ Силоама, коими, промывши грязь, слѣпой избавился отъ слѣпоты и получилъ для глазъ ясное зрѣніе: это, послѣ величія чуда, показываетъ, что слѣпота Іудеевъ и всякаго невѣрующаго можетъ быть исцѣлена не иначе какъ если тьма прежняго заблужденія будетъ прогнана ученіемъ водъ Христовыхъ, тихо текущихъ безъ треска и шума словъ. Читаемаго у LXX: *и обойдетъ всякую стѣну вашу и отниметъ у Іудеи человѣка, который могъ бы поднять го-*

приблизятся и возвѣстятъ намъ, что произойдетъ: возвѣстите прежде бывшее, и мы вникнемъ умомъ нашимъ и будемъ знать послѣдствія ихъ; объявите намъ будущее. Возвѣстите то, что произойдетъ въ будущемъ, и мы будемъ знать, что вы боги. Сдѣлайте также, если можете, доброе или худое, и мы стали бы говорить и смотрѣть вмѣстѣ. Вотъ вы—какъ ничто, и дѣло ваше ничтожно, мерзость тотъ, кто избралъ васъ. Семьдесятъ: *Близокъ судъ вашъ, говоритъ Господь Богъ; пришли и приблизились замыслы ваши, говоритъ царь Іакова. Пусть приблизятся и возвѣстятъ намъ, что произойдетъ, и мы вникнемъ умомъ и будемъ знать послѣднее. Скажите намъ также о будущемъ и возвѣстите, что произойдетъ въ послѣднее время; и мы будемъ знать, что вы боги. Сдѣлайте доброе и худое, и мы будемъ удивляться и вмѣстѣ увидимъ, откуда вы и откуда дѣло ваше: съ земли мерзостей избрали васъ.* Какъ мы выше сказали, есть двоякій Іаковъ и Израиль: невѣрующихъ и вѣрующихъ въ Господа Спасителя; такимъ образомъ по призваніи язычниковъ и когда въ церкви, бывшей нѣкогда пустынею, исторглись рѣки и источники и разнообразныя деревья покрылись чудесною зеленью и всѣ получили полное обиліе: тѣ изъ язычниковъ, которые не хотѣли увѣровать во Христа, призываются на судъ, чтобы отвѣтили, почему они не захотѣли видѣть, и познать, и вникнуть и уразумѣть, что рука Господня содѣлала это и Святый Израилевъ сотворилъ все. Пусть приблизятся, говоритъ, идолы ваши, которыхъ вы считаете весьма сильными. Или же представьте, если вы что либо имѣете у себя, и откройте ваши планы, на какомъ основаніи и ради чего вы не хотѣли принять открытой истины. Вмѣстѣ съ тѣмъ дѣлается обращеніе и къ самымъ идоламъ, хотя они лишены чувства и не обладаютъ способностію ни слышать, ни отвѣчать. Скажите, говоритъ, намъ или о прошедшемъ или о будущемъ,

воды рѣки сильныя и многія, царя Ассирійскаго и всю славу его; и поднимется онъ надъ всѣми источниками его и потечетъ выше всѣхъ береговъ его. И пройдетъ по Іудеѣ наводняя, и переходя дойдетъ даже до шеи, и распростертіе крыльевъ его исполнитъ широту земли Твоей, Еммануилъ. Выше говорилъ, что отнимутся сила Дамаскова и добычи Самарійскія предъ лицомъ царя Ассирійскаго и что два царя при нашествіи Ассиріянъ будутъ взяты въ плѣнъ; теперь Богъ говоритъ пророку обычнымъ способомъ Писаній: сопоставляетъ Іерусалимскій потокъ Силоамъ съ громаднѣйшею рѣкою Ассирійскою и говоритъ, что она наводнитъ своими волнами всю землю Израильскую, выйдетъ изъ береговъ русла и устремится съ такою силою, что занявши землю десяти колѣнъ, достигнетъ Іудеи и въ своемъ движеніи дойдетъ до шеи. Этимъ обозначаетъ близкій плѣнъ; ибо хотя тогда Іудея не была завоевана, но были завоеваны всѣ города двухъ колѣнъ и остался одинъ Іерусалимъ, избавленный неимовѣрнымъ милосердіемъ Божіимъ. Далѣе, силу царя Ассирійскаго и безчисленнаго войска его, изображенную подъ образомъ наводненія рѣки, теперь показываетъ посредствомъ другаго сравненія,--что своими крыльями, т. е. вождями и безконечнымъ множествомъ, она покроетъ землю Еммануила, т. е. защищающаго ее Бога, но однако не овладѣетъ ею (хотя слово *Еммануилъ* у LXX относится къ слѣдующему стиху и ставится не собственнымъ именемъ, какъ у Евреевъ, а въ переводѣ, т. е. *съ нами Богъ).* А что потокъ Силоамъ находится при подошвѣ горы Сіонской и что онъ не постоянно наполненъ водою, а вскипаетъ въ извѣстные часы и дни и съ большимъ шумомъ проходитъ чрезъ неровности почвы и впадины твердѣйшей горы,—въ этомъ не можемъ сомнѣваться, особенно мы, живущіе въ этой области. Смыслъ же такой: такъ какъ народъ десяти колѣнъ больше желалъ подчиниться Расину и сыну Роме-

10, 8). Придетъ же на невѣрующихъ самый жестокій голодъ, не голодъ хлѣба и не жажда воды, а голодъ слышанія слова Божія. И когда вы взалчете, то будете злиться и будете хулить князя вашего и отеческія преданія, т. е. діавола и древнія заблужденія. Говоритъ же это тѣмъ, кои будутъ терпѣть голодъ истины; они будутъ смотрѣть на небо вверхъ, и на землю внизъ, и будутъ въ стѣсненіи, во тьмѣ и скорби, такъ что не будутъ видѣть до той поры, пока сами не обратятся ко Господу. Мѣста эти требуютъ пространнаго толкованія. Но мы стѣсняемся писать большія книги, чтобы не утомить читателей. Мы только отчасти коснулись этихъ мѣстъ по переводу LXX, который значительно отличается отъ еврейскаго. Назареи же мѣсто это объясняютъ такъ: когда скажутъ вамъ книжники и фарисеи, чтобы вы слушали ихъ, дѣлающихъ все ради чревоугодія и подобно волшебникамъ шепчущихъ наговоры свои: то вы должны отвѣчать имъ такъ: неудивительно если вы слѣдуете своимъ преданіямъ, когда каждый народъ обращается къ своимъ идоламъ; потому и мы не должны у васъ мертвыхъ вопрошать о живыхъ: Богъ далъ намъ законъ и свидѣтельства Писаній, которымъ если вы не захотите слѣдовать, то не будете имѣть свѣта, но постоянно будетъ угнетать васъ мракъ, который пройдетъ по землѣ вашей и ученію, такъ что, когда обольщенные вами увидятъ что они находятся въ заблужденіи и терпятъ голодъ истины, то будутъ досадовать или злиться и проклянутъ васъ, которыхъ считали какъ-бы богами и царями своими, и напрасно будутъ смотрѣть они на небо и землю, когда они постоянно находятся во тьмѣ и не могутъ освободиться отъ козней вашихъ.

взялъ дары для людей (Пс. 67; Ефес. 4, 8). И прежде нежели Онъ приметъ тѣло человѣческое и по дѣтству назоветъ Бога Отцемъ, а Марію матерію, отнимется сила Дамаскова и добычи Самарійскія царемъ Ассирійскимъ, такъ что еще не родившись Онъ спасетъ народъ Свой, домъ Давидовъ, однимъ обращеніемъ къ Нему. *Урія* значитъ *свѣтъ Господень, Захарія—память Господня,* а *Варахія—благословеніе Господне.* Этими свидѣтелями удостовѣряется рождество Христово; ибо Онъ Самъ, по Евангелію, двумъ ученикамъ шедшимъ въ Еммаусъ, начавши отъ Моисея и пророковъ, раскрылъ, что о Немъ пророчествовало все. Въ смыслѣ иносказательномъ, въ душѣ дѣвственной и не запятнанной никакою скверною грѣха, слово Божіе, зачатое отъ Духа Святаго, скоро отнимаетъ добычи у противныхъ силъ и заставляетъ все служить себѣ, и поелику нынѣ (человѣкъ облагодатствованный) отчасти видитъ и отчасти пророчествуетъ, то прежде чѣмъ станетъ совершеннымъ и по заслугѣ будетъ называть Бога Отцемъ и небесный Іерусалимъ своею матерію, находясь еще въ дѣтствѣ и въ совершеніи, онъ побѣдитъ силу Дамаскову, т. е. ученіе мудрости свѣтской и отниметъ добычи Самарійскія, которыя еретики похитили у Церкви, говоря: *кая намъ часть въ Давидѣ; и нѣсть намъ наслѣдія въ сынѣ Іессовѣ* (3 Цар. 12, 16), отниметъ въ присутствіи самого царя Ассирійскаго—діавола, который не будетъ въ состояніи помочь имъ. И такихъ сыновей не только раждаетъ Марія прорицательница Приснодѣва, но и святыя жены раждаютъ патріарховъ, какъ Сара, которая значитъ ἄρχουσα, т. е. *начальствующая,* и Ревекка, которая на нашемъ языкѣ значитъ *терпѣніе.*

Ст. 5—8. *И продолжалъ Господь говорить ко мнѣ еще, говоря: За то, что народъ этотъ пренебрегъ водами Силоама текущими тихо, и болѣе пожелалъ Расина и сына Ромеліи, за это вотъ наведетъ Господь на нихъ*

юже Азъ дамъ ему, рѣки отъ чрева его истекутъ воды живы. Сіе же рече, говоритъ Евангелистъ, *о Дусѣ* Святомъ, *Его же хотяху пріимати вѣрующіи во имя Его* (Іоан. 7, 37—39). Итакъ, поелику члены церкви, бывшей нѣкогда пустынною, были напоены водами жизни, то вслѣдствіе этого выростаютъ въ ней, по Семидесяти, и кедръ, и букъ, и миртъ, и кипарисъ, и тополь; а по еврейскому и прочимъ переводчикамъ: кедръ, ситтимъ, и миртъ, и оливковое дерево, и кипарисъ, и вязъ, и букъ вмѣстѣ. Это разнообразіе деревъ означаетъ различіе духовной благодати. А такъ какъ природа ихъ всѣмъ извѣстна, то мы скажемъ только о еврейскомъ *setta*, которое Ѳеодотіонъ перевелъ чрезъ *терновникъ*. Это родъ дерева, выростающаго въ пустынѣ, похожій на бѣлый терновникъ; изъ него сдѣланы всѣ деревянныя принадлежности ковчега и скиніи, называющіяся *sittim* (Исх. гл. 37); это негніющее и весьма легкое дерево превосходитъ твердость и красоту всѣхъ деревъ какъ прочностію, такъ и блескомъ. Кедръ же, и кипарисъ, и миртъ имѣютъ весьма пріятный запахъ и не гніютъ. Также вязъ и тополь или букъ или приставляются къ лозамъ для подвязыванія ихъ или весьма пригодны для различныхъ издѣлій. Все это вмѣстѣ насаждается въ пустынѣ, чтобы даже ни одна струна на цитрѣ Господней и никакая добродѣтель изъ дарованій церкви не казалась отсутствующею, чтобы всѣ уразумѣли, что рука Господня совершила все это, для того, чтобы въ пустынѣ народовъ были найдены рѣки добродѣтелей и въ землѣ, бывшей нѣкогда пустынною и наполненною солончаками, росли кедръ и кипарисъ и другія деревья, чтобы вершину и конецъ ихъ, возносящійся къ небу, освѣщало оливковое дерево, служащее питаніемъ для свѣта и упокоеніемъ для трудящихся.

Ст. 21—24. *Приблизьте судъ вашъ, говоритъ Господь; представьте, если что имѣете, сказалъ царь Іакова. Пусть*

кимъ обыкновенно пишутъ люди. Чтоже это такое, что пишется стилемъ человѣческимъ? Что родившійся Отрокъ скоро унесетъ добычи и скоро расхититъ, то есть, долѣе не терпя царства діавола, пошлетъ не ангеловъ, не пророковъ, а Самъ сойдетъ для спасенія своихъ тварей. Итакъ пророкъ исполняетъ повелѣнное и приглашаетъ къ себѣ двоихъ вѣрныхъ свидѣтелей: Урію священника, который есть учитель закона, какъ говоритъ Малахія: *устнѣ іереовы сохранятъ разумъ, и закона взыщутъ отъ устъ его: яко ангелъ Господа Вседержителя есть* (Мал. 2, 7), и Захарію, сына Варахіина, который несомнѣнно былъ пророкъ. Читаемъ, что въ царствованіе Ахаза былъ въ храмѣ Господнемъ священникъ Урія (4 Цар. гл. 16), которому Ахазъ приказалъ сдѣлать жертвенникъ, подобный жертвеннику въ Дамаскѣ; а книга Дней повѣствуетъ (2 Пар. гл. 29), что Езекія, сынъ Ахаза, взыскалъ Господа во дни Захаріи наученнаго въ страхѣ Божіемъ. Исаія же показалъ себя достойнымъ духа пророческаго и предоставилъ себя пророчицѣ, т. е. Духу Святому, который на еврейскомъ языкѣ называется въ родѣ женскомъ *гиа*, по оному написанному: *приступите* ко Господу *и просвѣтитеся* (Псал. 32, 6). Итакъ отъ Духа Святаго зачатъ Господь. И хотя слово человѣческое не можетъ изъяснить тайнъ рождества Его, однако Гавріилъ самой Дѣвѣ зачавшей говоритъ: *Духъ Святый найдетъ на тя и сила Вышняго осѣнитъ тя: тѣмъ же и раждаемое свято наречется Сынъ Божій* (Лук. 1, 35). Нѣкоторые подъ пророчицею разумѣютъ Святую Марію, которая несомнѣнно была прорицающею, ибо сама она говоритъ въ Евангеліи: *се бо отнынѣ ублажатъ мя вси роди: яко сотвори мнѣ величіе Сильный* и пр. (Лук. 1, 48, 49). Исаіи повелѣвается, чтобы то дитя, которое прежде называлось Еммануиломъ, онъ теперь назвалъ *поспѣши, уноси добычи, спѣши расхищать*. Ибо, взошедши на высоту, Онъ плѣнилъ плѣнъ и

Гл. IX. Ст. 1—2 *Въ первое время облегчена была земля Завулонова и земля Неффалимова, а въ послѣднее время отягченъ приморскій путь, страна Заіорданская Галилея языческая. Народъ, ходящій во тьмѣ, увидѣлъ свѣтъ великій; живущимъ въ странѣ тѣни смертной свѣтъ возсіялъ имъ.* LXX: *Это прежде выпей, скоро сдѣлай ты, страна Завулонова, земля Неффалимова и прочіе находящіеся при морѣ за Іорданомъ, Галилея языческая. Народъ ходившій во тьмѣ увидѣлъ свѣтъ великій, и вамъ, живущимъ въ странѣ и тѣни смертной, свѣтъ возсіяетъ вамъ.* Мы представили оба изданія, такъ какъ свидѣтельство употребительно и приведено евангелистомъ Матѳеемъ, представили чтобы было видно и различіе и сходство въ переводѣ. И прежде всего нужно замѣтить, что это свидѣтельство евангелистъ Матѳей привелъ не по LXX-ти, а по еврейскому тексту. Ибо слово Евангельское говоритъ: *слышавъ же Іисусъ, яко Іоаннъ преданъ бысть, отъиде въ Галилею. И оставль Назаретъ, пришедъ вселися въ Капернаумъ въ поморіе, въ предѣлахъ Завулонихъ и Неффалимлихъ: да сбудется реченное Исаіемъ пророкомъ, глаголющимъ: земля Завулоня, и земля Неффалимля, путь моря обонъ полъ Іордана, Галилея языкъ, людіе сѣдящіи во тьмѣ, видѣша свѣтъ велій, и сѣдящимъ въ странѣ и сѣни смертнѣй, свѣтъ возсія имъ. Оттолѣ начатъ Іисусъ проповѣдати, и глаголати: покайтеся, приближися царство небесное* (Мѳ. 4, 13 и сл.). И Евангелистъ Іоаннъ повѣствуетъ, что Іисусъ, бывъ приглашенъ съ учениками своими на бракъ въ Канѣ Галилейской, сотворилъ тамъ первое чудо, превративъ воду въ вино: *се сотвори начатокъ знаменіемъ Іисусъ въ Канѣ Галилейстѣй и яви славу свою: и вѣроваша въ Него ученицы Его* (Іоан 2, 11). Поэтому у LXX и говорится: *это прежде выпей, скоро сдѣлай ты, земля Завулонова*

Глава VIII. Ст. 1—4. *И сказалъ Господь ко мнѣ: возьми себѣ свитокъ большой, и напиши въ немъ стилемъ человѣческимъ: „быстро уноси добычу, скоро расхищай“. И я пригласилъ къ себѣ свидѣтелей вѣрныхъ: Урію священника и Захарію, сына Варахіи, и приступилъ Я къ пророчицѣ, и она зачала и родила сына. И сказалъ Господь ко мнѣ: нареки имя: „поспѣши, уноси добычу, спѣши грабить“. Ибо прежде нежели дитя будетъ умѣть называть отца своего и матерь свою, отнимется сила Дамаскова и добычи Самаріи предъ царемъ Ассирійскимъ.* Вмѣсто *свитокъ большой* LXX перевели *свитокъ новый и великій* и вмѣсто стоящаго въ еврейскомъ *я пригласилъ къ себѣ вѣрныхъ свидѣтелей* поставили: *ибо онъ* (плѣнъ) *наступилъ, и свидѣтелями сдѣлай мнѣ вѣрныхъ людей,* а вмѣсто *Урію священника* поставили только *Урію,* прочее же сходно. Сначала пророкъ посланъ былъ къ Ахазу (Ис. гл. 7), чтобы предсказать ему то, что приведено Писаніемъ; и когда онъ не хотѣлъ слушать, то самъ Господь говоритъ Ахазу и повелѣваетъ ему просить себѣ знаменія въ глубину или въ высоту. Когда же онъ отвѣтилъ: *не буду просить и не буду искушать Господа,* то, оставивъ царя нечестиваго, слова Божіи обращаются къ дому Давидову, и дается обѣтованіе о Дѣвѣ, имѣющей родить Сына, имя коего *Еммануилъ,* т. е. *съ нами Богъ.* Если часто будутъ призывать Его, то Самарія и Сирія будутъ сокрушены, и сокрушены царемъ Ассирійскимъ, который впослѣдствіи покоритъ и самого Іуду, такъ что вся земля Іудейская обратится въ пустыню. Итакъ, снова подъ другимъ образомъ изображается рожденіе дѣвою. И сказалъ Господь пророку, чтобы не народу провозглашалъ онъ о тайнѣ новаго рожденія, а написалъ о немъ въ томъ большомъ свиткѣ, о которомъ мы теперь читаемъ, и что̀ удивительнѣе этого, повелѣваетъ тайны Божіи обнять словами человѣческими и стилемъ, ка-

ихъ, Богъ Израилевъ, и не оставлю ихъ, но открою на горахъ рѣки и среди долинъ источники; обращу пустыню въ топи и жаждущую землю въ водостоки. Насажу въ безводной землѣ кедръ, и букъ, и миртъ, и кипарисъ, и тополь, чтобы видѣли и уразумѣли, и размыслили, и вмѣстѣ познали, что рука Господня содѣлала это, и Святый Израилевъ показалъ. Народъ языческій бѣдный и слабый, не имѣвшій познанія истины, чрезъ различныхъ учителей и различныя ученія философовъ ищетъ спасительныхъ водъ и не находитъ, потому что нѣтъ ихъ; языкъ ихъ изсохъ отъ жажды, безъ закона и пророковъ. Ибо все состояніе, по свидѣтельству Евангелія, онъ потратилъ на врачей (Лук. гл. 8), и не могъ освободиться отъ кровопролитія идолослуженія и крови жертвъ. Поэтому Господь Богъ Израилевъ не оставилъ ихъ вполнѣ и не дозволилъ погибать во вѣки, но открылъ на крутыхъ холмахъ или на горахъ рѣки и среди долинъ источники. Эти рѣки получили начало отъ той рѣки, о которой читается въ Псалмахъ: *рѣчная устремленія веселятъ градъ Божій* (Псал. 45, 5), и въ другомъ мѣстѣ: *рѣка Божія наполнися водъ* (Псал. 64, 10). Эти воды и источники проистекли изъ того источника, который говоритъ чрезъ Іеремію: *Мене оставиша, источника воды живы* (Іерем. 2, 13). И выше у этого же самаго пророка говорится: „будутъ пить воды изъ источниковъ Спасителя“. О нихъ и въ Псалмахъ поется: *благословите Бога Господа отъ источникъ Израилевыхъ* (Псал. 67, 27). *И обратилъ,* говоритъ, *пустыню въ собраніе водъ и непроходимую землю въ потоки водъ.* Объ этихъ водахъ и Спаситель въ Евангеліи таинственною рѣчью говорилъ: *иже піетъ отъ воды, юже Азъ дамъ ему, не вжаждется во вѣки: но вода, юже Азъ дамъ ему, будетъ въ немъ источникъ воды, текущія въ животъ вѣчный* (Іоан. 4, 14), и опять: *аще кто жаждетъ, да пріидетъ ко Мнѣ и да піетъ. Иже піетъ отъ воды,*

будетъ ни воловъ, ни плуговъ, ни сохъ. Поэтому, такъ какъ въ горахъ немногіе будутъ обработывать землю, то жители будутъ влачить бѣдственную жизнь. Прочія же мѣстности будутъ оставлены для пастбищъ, и никѣмъ не охраняемыя, будутъ топтаться неразумными животными. О если бы мы не знали, что это обыкновенно бываетъ послѣ завоеванія! Но теперь значительная часть Римскаго міра похожа на древнюю Іудею; и мы не думаемъ, чтобы это совершилось безъ гнѣва Біжія; за забвеніе о Себѣ Онъ мститъ не чрезъ Ассиріянъ и Халдеевъ, а чрезъ дикихъ и нѣкогда неизвѣстныхъ намъ народовъ, коихъ и лицо и рѣчь страшны и которые, предпочитая у мужчинъ женскія и обритыя лица. ловко поражаютъ спины бѣгущихъ предъ ними бородачей [1]). Помню, я читалъ относительно этихъ мѣстъ очень пространное и запутанное иносказательное толкованіе,—что все объясненное нами исторически исполнилось духовно на Іудеяхъ, имѣющихъ едва одну корову и двѣ овцы, т. е. чистыхъ животныхъ, такъ что питаются не твердою пищею, а молокомъ дѣтства и ѣдятъ медъ словъ, который каплетъ съ устъ жены блудницы, и не имѣютъ вина, веселящаго сердце человѣка, а всѣ дѣла ихъ обращаются въ колючій кустарникъ, такъ что они уязвляются противниками поражающими въ тайнѣ правыхъ сердцемъ (Псал. 10); что чрезмѣрно трудящіеся надъ Св. Писаніемъ если когда и захотятъ мудрствовать о чемъ либо очень возвышенно и находить въ Писаніи нѣчто таинственное, то тѣмъ не менѣе они не приносятъ плодовъ ученія, а наполняются терновникомъ и колючимъ кустарникомъ, которые родятся въ рукахъ нетрезваго: и по землѣ ихъ и ученію будутъ ходить не люди—существа разумныя, а волы, о коихъ Богъ не печется, и животныя неразумныя.

---

[1]) Бл. Іеронимъ разумѣетъ Готовъ, брившихъ бороду.

и земля Нефөалимова: земля Завулонова и земля Нефөалимова первая увидѣла чудеса Христовы, такъ что первая вкусила питіе вѣры та земля, которая первая видѣла Господа творящаго знаменія. Примѣнительно же къ еврейскому тексту, высказывается, что прежде всего эта земля была облегчена отъ тяжести грѣховъ, такъ какъ въ областяхъ этихъ двухъ колѣнъ Спаситель прежде всего проповѣдывалъ Евангеліе. Поэтому и въ 67 псалмѣ говорится: *благословите Господа отъ источникъ Израилевыхъ. Тамо Веніаминъ юнѣйшій* въ умоизступленіи, *князи Іудовы владыки ихъ, князи Завулони, князи Нефөалимли* (Псал. 67 27, 28); ибо въ этихъ колѣнахъ находились селенія, изъ коихъ увѣровали вожди наши апостолы. *Веніаминъ юнѣйшій* въ умоизступленіи—это апостолъ Павелъ, который и въ другомъ мѣстѣ говорилъ: *аще бо изумихомся, Богови* (2 Кор. 5, 13). *И увѣроваліи они,* по Симмаху, *скоро,* такъ что, услышавъ слова: *грядита по мнѣ, и сотворю вы ловца человѣкомъ* (Матө. 4, 19), тотчасъ оставили и отца и лодку. Въ послѣднее же время отягчена вѣра ихъ, — при упорствѣ заблужденій весьма многихъ изъ Іудеевъ. Моремъ же здѣсь называетъ озеро Генисаретское, которое образуется отъ впаденія въ него Іордана, и на берегу котораго лежатъ Капернаумъ, Тиверіада, Виөсаида и Хоразинъ. Въ этой области Господь пребывалъ наиболѣе, такъ что народъ сидѣвшій или ходившій во тьмѣ видѣлъ свѣтъ,—и не малый, какъ свѣтъ другихъ пророковъ, но великій, какъ свѣтъ Того, Который говоритъ въ Евангеліи: *Азъ есмь свѣтъ міру* (Іоан. 8, 12). *И живущимъ во странѣ тѣни смертной свѣтъ возсіялъ имъ.* Между смертію и тѣнью смертною различіе, думаю, то, что смерть есть удѣлъ тѣхъ, кои съ дѣлами смертными отошли во адъ, *ибо душа согрѣшающая, та умретъ* (Езек. 18, 20); а тѣнь смерти—удѣлъ тѣхъ, которые живя во грѣхахъ еще не отошли изъ этой жизни, ибо они могутъ, если захо-

роздникомъ, не придешь, боясь терновника и колючихъ кустарниковъ; и будетъ въ пастбище воловъ и въ потоптаніе скота. По разрушеніи Іерусалима, отведеніи народа въ плѣнъ и сожженіи храма, Навузарданъ начальникъ войска, котораго LXX называютъ *архимагиромъ*, оставилъ въ странѣ немногихъ изъ народа и притомъ бѣдныхъ, для обработки виноградниковъ и полей. И Годолія, оставленный начальникомъ надъ ними изъ царскаго рода, убѣждаетъ ихъ и говоритъ: *не бойтеся пришествія Халдеевъ: сѣдите на земли, и работайте царю Вавилонскому, и добро будетъ вамъ* (4 Цар. гл. 25, 24). Итакъ въ тотъ день, т. е. въ то время, когда всѣ богатства Іудеевъ будутъ перенесены въ Халдею, будетъ такое запустѣніе въ землѣ Іудейской и будетъ столь неимовѣрная бѣдность, что будутъ имѣть не гурты воловъ и стада овецъ, какъ обыкновенно имѣли прежде, а рѣдкій житель будетъ въ состояніи кормить одну корову и двухъ овецъ,—не для пашни, а для продовольствія и пользованія молокомъ и шерстью, и вслѣдствіе недостатка хлѣба для продовольствія и всѣхъ произведеній земли, они будутъ питаться молокомъ, масломъ и дикимъ медомъ. Слова: *по изобилію молока будетъ ѣсть масло* означаютъ то, что земля по малочисленности земледѣльцевъ будетъ плодороднѣе и будетъ болѣе удобна для пастбищъ. Въ то время, по малочисленности людей, при запустѣніи виноградниковъ, о которыхъ по страху враговъ вовсе не будетъ заботиться, будетъ такой недостатокъ въ винѣ, что одну виноградную лозу едва можно будетъ купить за серебряный сикль. Ибо вся земля обратится въ терновникъ и колючій кустарникъ и будетъ такой ужасъ при повсюдномъ опустошеніи, что безъ лука и стрѣлъ никто не посмѣетъ выйти на свое поле и всѣ, оставивъ равнины, убѣгутъ въ горы, и тамъ, ограждаясь недоступностію мѣстности, только руками будутъ копать твердыя горы, такъ какъ у нихъ не

немногіе изъ народа іудейскаго, которымъ Господь говоритъ въ Евангеліи: *не бойся, малое стадо* (Лук. 12, 32), или, по еврейскому, объ *умершихъ изъ Израиля*, которые говорятъ съ апостоломъ: *по вся дни умираю* (1 Кор. 15, 31). И въ другомъ мѣстѣ: *Христови сраспяхся. Живу же не ктому азъ, но живетъ во мнѣ Христосъ* (Гал. 2, 20). Слѣдующее же затѣмъ: *Я сдѣлалъ тебя молотильнею новою, имѣющею остреи зубчатыя,* означаетъ то, что проповѣдь евангельская сокрушитъ противныя силы и духовную испорченность, возстающую на разумъ Божій, каковыя, по различію превознощенія, называются горами и холмами. И когда они будутъ унесены и разсѣяны какъ вихремъ, то будетъ ликовать и радоваться Израиль о Господѣ Святомъ Израилевомъ. Мы можемъ также сказать, что служитель церкви, имѣя зубчатыя остреи евангельской проповѣди на новой молотильнѣ и дѣйствуя не по ветхой буквѣ, а по новому духу, сокрушитъ жестокосердіе невѣрующихъ, отдѣляя пшеницу отъ соломы и растирая холмы и горы, то есть всѣхъ ересіарховъ, которые, бывъ сокрушены и разбиты, обращаются въ пепелъ и научаются тому, что они ничто, чтобы бывшіе худо соединившимися раздѣлились ко благу своему.

Ст. 17—20. *Бѣдные и нищіе ищутъ воды и нѣтъ ея: языкъ ихъ сохнетъ отъ жажды. Я, Господь, услышу ихъ, Я, Богъ Израилевъ, не оставлю ихъ. Открою на крутыхъ холмахъ рѣки и среди долинъ источники. Обращу пустыню въ собраніе водъ и непроходимую землю въ потоки водъ. Произращу въ пустынѣ кедръ, и терновникъ, и миртъ и оливковое дерево. Насажу въ пустынѣ кипарисъ, вязъ и букъ вмѣстѣ, чтобы увидѣли и познали, вникли и уразумѣли вмѣстѣ, что рука Господня содѣлала это и Святый Израилевъ сотворилъ это.* Семьдесятъ: *И возрадуются бѣдные и нищіе; ибо будутъ искать воды и не будетъ ея; языкъ ихъ высохъ отъ жажды. Я, Господь Богъ, услышу*

Ст. 20 *Въ тотъ день обрѣетъ Господь бритвою нанятою, тѣми, кои по ту сторону рѣки, царемъ Ассирійскимъ, голову и волоса на ногахъ, и бороду всю.* Нѣкоторые думаютъ, что это пророчествуется объ Ассиріянахъ, которые въ теченіе тысячи трехъ сотъ лѣтъ, прежде чѣмъ покорили Іерусалимъ, владѣли царствомъ Азіи, Египта и Ливіи,—что они будутъ побѣждены Мидянами и Персами, и царство ихъ будетъ разрушено. Другіе же думаютъ, что Египтяне будутъ разбиты за рѣкою Евфратомъ. А мы нанятою за плату бритвою признаемъ самого царя Ассирійскаго, котораго какъ мстителя народу грѣшному, Богъ называетъ у Іереміи даже голубемъ своимъ (Іер. гл 25) И въ видѣніи на Тиръ (Іез. гл. 28, 29), такъ какъ Навуходоносоръ очень много употребилъ усилій при постройкѣ укрѣпленій и устройствѣ насыпей, а между тѣмъ, когда жители убѣжали на корабляхъ, онъ лишенъ былъ вознагражденія, то за расходы и труды его былъ отданъ ему Египетъ. Итакъ этою острѣйшею бритвою, этими живущими за рѣкою Евфратомъ, т. е. царемъ Ассирійскимъ, Господь обрѣетъ съ Іудеи всѣ волосы всего тѣла отъ головы и до ногъ, и красивую бороду, которая служитъ признакомъ мужественности,—обрѣетъ такъ, что не останется въ ней ничего сильнаго, ничего красиваго, и мущины будутъ женоподобными, или лучше, будутъ подобны безчестнымъ женщинамъ.

Ст. 21—25. *И будетъ въ день тотъ, будетъ кормить человѣкъ корову и двухъ овецъ, и по изобилію молока будетъ ѣсть масло; ибо масло и медъ будетъ ѣсть всякій оставшійся въ этой землѣ. И будетъ въ день тотъ на всякомъ мѣстѣ, гдѣ росла тысяча виноградныхъ лозъ на тысячу сребренниковъ. будетъ терновникъ и колючіи кустарникъ. Со стрѣлами и лукомъ будутъ ходить туда; ибо колючіе кустарники и терновникъ будутъ по всей землѣ. И ни на одну изъ горъ, которыя расчищались бо-*

тятъ, покаяться. Вмѣсто Галилея языческая Акила поставилъ θῖνας *язычниковъ,* Симмахъ—*предѣлы языческіе;* подъ словомъ же θῖνας мы разумѣемъ песчаные наносы на рѣчныхъ или морскихъ берегахъ. Вѣрующіе во Христа Евреи это мѣсто объясняютъ такъ: сначала были завоеваны Ассиріянами и отведены въ непріятельскую землю эти два колѣна Завулоново и Нефѳалимово и опустошена Галилея (4 Цар. гл. 15), о которой теперь пророкъ говоритъ, что она облегчена, такъ какъ она потерпѣла за грѣхи народа; въ послѣдствіи же были отведены въ плѣнъ не только два колѣна, но и прочія жившія за Іорданомъ и въ Самаріи (4 Цар. гл. 17 и 18). Теперь же, говорятъ они, Писаніе высказываетъ то, что страна, народъ коей первый отведенъ былъ въ плѣнъ и началъ служить Вавилонянамъ и которая прежде находилась во тьмѣ заблужденія, эта страна увидѣла первый свѣтъ проповѣди Христовой и изъ нея Евангеліе было разсѣяно по всѣмъ народамъ. Назареи, мнѣніе коихъ я представлялъ выше, мѣсто это стараются объяснять такъ: когда пришелъ Христосъ и возсіяла Его проповѣдь, то земля Завулонова и земля Нефѳалимова первая освободилась отъ заблужденій книжниковъ и фарисеевъ и свергла съ выи своей весьма тяжкое иго преданій Іудейскихъ, впослѣдствіи же, Евангеліемъ апостола Павла, который былъ послѣднимъ изъ апостоловъ, проповѣдь была отягчена, т. е. преумножена, и Евангеліе Христово осіяло предѣлы язычниковъ и весь путь моря, и такимъ образомъ весь міръ прежде ходившій или сидѣвшій во тьмѣ и связанный узами идолопоклонства и смерти, увидѣлъ ясный свѣтъ Евангелія.

Ст. 2—4. *Ты умножилъ народъ, но не увеличилъ радости; они возрадуются предъ Тобою, какъ радуются во время жатвы, какъ веселятся побѣдители по взятіи добычи, когда дѣлятъ захваченное. Ибо иго тяжести его*

Ст. 18—19. *И будетъ въ день тотъ, посвищетъ Господь мухѣ, которая на краю рѣкъ Египетскихъ, и пчелѣ, которая въ землѣ Ассирійской: и придутъ, онѣ, и усядутся всѣ на потокахъ долинъ, и въ разсѣлинахъ скалъ, и по всѣмъ кустарникамъ и во всѣхъ скважинахъ.* Когда будетъ опустошена страна двухъ царей, Дамаскъ и Самарія, которой ты теперь опасаешься и страшишься, тогда наведетъ Господь на тебя, домъ Іудинъ, и на народъ твой дни, какихъ ты никогда не видалъ прежде, и царя Ассирійскаго. Итакъ ты напрасно страшишься настоящаго, трепещешь полусожженныхъ и огня вовсе не имѣющихъ; ибо знай, что Господь призоветъ свистомъ своимъ мухъ Египта и рѣкъ его, чѣмъ несомнѣнно, обозначаются семь каналовъ Нила, и пчелу, которая въ землѣ Ассирійской. Египтянъ называетъ мухами по причинѣ нечистоты идолопоклонства и невоинственности народа, а Ассиріянъ называетъ пчелою, такъ какъ въ то время ихъ царство было самое могущественное и самое войнолюбивое, или же потому, что почти вся Ассирійская и Персидская страна употребляла стрѣлы. Итакъ онѣ всѣ придутъ и займутъ землю твою на потокахъ долинъ и въ разсѣлинахъ скалъ и во всѣхъ кустарникахъ и скважинахъ и на лѣсныхъ деревьяхъ. Говорится же это метафорически, чтобы однажды употребленное сравненіе Египтянъ и Ассиріянъ съ мухами и пчелами выдержать и въ остальномъ. Прочитаемъ книги Царствъ и Паралипоменонъ, и мы найдемъ, что святой царь Іосія былъ умерщвленъ Египтянами, и народъ Израильскій подчиненъ власти царя Египетскаго (4 Цар. гл. 23; 2 Пар. гл. 35), такъ что онъ поставилъ имъ царя. И спустя немного времени, пришелъ Навуходоносоръ съ безчисленнымъ множествомъ ратниковъ, и взявъ Іерусалимъ и разоривъ другіе города Іудеи, сожегъ храмъ и поселилъ въ Іудеѣ жителей Ассирійскихъ (4 Цар. гл 24)

щаемся во языки (Дѣян. 13, 46). Итакъ тебѣ,—и рабу Моему, и избранному Моему, о которомъ будетъ проповѣдано среди народовъ и который подвергнется весьма многимъ преслѣдованіямъ, Я говорю: не бойся, потому что Я съ тобою, которому говорю въ Евангеліи: *се Азъ съ вами есмь во вся дни до скончанія вѣка* (Матѳ. 28, 20). Не заблуждайся и не отступай отъ истины, и не прельщайся ложнымъ убѣжденіемъ, что ты своими силами, будучи неопытенъ и нагъ, проникаешь въ массу народовъ и самые неукротимые народы призываешь къ кротости. Это Я укрѣпилъ тебя и помогъ тебѣ, и поддержалъ или защитилъ тебя правою рукою праведнаго Моего, то есть Господа Спасителя, или *десницею Моею*, какъ перевели LXX. Ибо вотъ противники твои, народъ іудейскій и всѣ ведущіе борьбу противъ тебя и преслѣдователи твои обратятся въ ничто, и ты будешь искать противниковъ своихъ, и не найдешь ихъ. И указывается причина, почему не найдетъ онъ противниковъ своихъ: *ибо будутъ какъ несуществующіе.* Объ этихъ противникахъ говорится, что они неистовствуютъ противъ апостоловъ, или по еврейскому, *истреблены.* Не долженъ же ты бояться потому, что Я взялъ руку твою, говорящій тебѣ: не бойся, Я помогъ тебѣ, не бойся, червь Іаковъ, умершіе изъ Израиля, или какъ перевели LXX: *малѣйшіе изъ Израиля.* Поставленнаго мною: *Я помогъ тебѣ, не бойся, червь Іаковъ,* у Семидесяти нѣтъ. Червемъ же, который поеврейски называется *tholath,* именуется, вслѣдствіе уничиженія и поношенія, сонмъ апостоловъ, подражающій Спасителю, говорящему въ псалмѣ: *Азъ есмь червь, а не человѣкъ, поношеніе человѣковъ и уничиженіе людей* (Псал. 21, 7). Ибо какъ червь проникаетъ въ землю; такъ рѣчь апостольская проникла въ города языческіе и вступила въ сердца, бывшія прежде крайне жестокими. И справедливо говорится о немногихъ изъ Израиля, потому что сравнительно со всѣмъ міромъ увѣровали весьма

ственному знаменованію, въ слѣдствіе призыванія имени Его, земля Сиріи и Самаріи будетъ опустошена превосходными силами Ассиріянъ, и домъ Давидовъ *избавится отъ двухъ* царей, коихъ страшился, т. е. Расина и Факея.

Ст. 17. *Наведетъ Господь на тебя, и на народъ твой, и на домъ отца твоего дни, какіе не приходили отъ дней отдѣленія Ефрема и Іуды, съ царемъ Ассирійскимъ.* Мѣсто это должно читать съ перестановкою словъ. Мы, слѣдуя еврейскому тексту, истолковали его такъ: домъ Давидовъ! внемли словамъ Моимъ, что земля Сиріи и Самаріи будетъ оставлена обоими царями, которыхъ ты весьма сильно страшишься: наведетъ Господь на тебя, и на домъ отца твоего Давида дни, какихъ никогда не было у тебя съ того времени какъ отдѣлились десять колѣнъ отъ двухъ и стали имѣть царство въ Самаріи,—наведетъ тѣ дни, т. е. времена съ царемъ Ассирійскимъ, такъ что онъ побѣдитъ и сокрушитъ ихъ, и ты по силѣ пребыванія съ тобою Еммануила, избавишься отъ нихъ. Мѣсто это LXX перевели такъ: *наведетъ Господь на тебя, и на народъ твой, и на домъ отца твоего дни, какіе еще не приходили съ того дня какъ взялъ Ефремъ отъ Іуды царя Вавилонскаго.* Какой это имѣетъ смыслъ, мы понять не можемъ, развѣ только быть можетъ можно сказать то, что Ефремъ т. е. Самарія, множествомъ грѣховъ своихъ прежде всего на себя привлекла натискъ Ассиріянъ. Иначе: два царя, Расинъ и Факей, которые теперь осаждаютъ тебя и стремятся опустошить, скоро будутъ сокрушены, а для твоего опустошенія придетъ пора тогда, когда, чего ты никогда не ожидалъ и никогда не боялся, придетъ царь Ассирійскій. Этимъ вразумляетъ, что дому Давидову слѣдуетъ бояться не Сиріи и Самаріи, а Ассиріянъ. Отъ настоящей, значитъ, бѣды освобождаетъ, а грозитъ будущимъ.

и жезлъ раменъ его и трость истязателя его Ты сокрушилъ, какъ въ день Мадіама. Ибо всякая добыча взятая съ насиліемъ и съ шумомъ, и одежда обагренная кровію будутъ отданы на сожженіе и въ пищу огню. LXX: *Большую часть людей Ты вывелъ въ радости; и возвеселятся предъ Тобою, какъ обыкновенно веселятся во время жатвы и какъ веселятся раздѣляющіе добычу. Ибо снято ярмо, лежавшее на нихъ, и жезлъ съ выи ихъ. Ибо жезлъ истязателей сокрушится, какъ въ день Мадіама. Ибо всякую одежду, собранную хитростію, и одежду промѣненную отдадутъ и пожелаютъ быть сожженными огнемъ.* Въ мѣстахъ темныхъ мы приводимъ оба изданія, чтобы тщательный читатель зналъ, сколько Вульгата отличается отъ другихъ изданій и отъ еврейскаго текста. Дѣлается обращеніе къ самому свѣту который явился жившему во тьмѣ народу, т. е. къ Господу Спасителю, и говорится къ Нему: Ты *умножилъ народъ,* исполнилъ всѣ народы вѣдѣнія о Тебѣ; но *не увеличилъ радости*—сообразно съ словомъ апостола, говорившаго, что для него непрестанная печаль о братьяхъ его Израильтянахъ (Римл гл. 9). И Іона печалится, что Ниневитяне спаслись, тогда какъ тыква, или сісеіоn, засохла. И самъ Господь говоритъ въ Евангеліи: *нѣсмь посланъ токмо ко овцамъ погибшимъ дому Израилева* (Матѳ. 15, 24), и во время страданія: *Отче Мой, аще возможно есть, да мимоидетъ отъ Мене чаша сія* (Матѳ. 26, 39). Мѣсто это имѣетъ такой смыслъ: если, возможно, чтобы множество язычниковъ увѣровало безъ погибели Іудеевъ, то Я отрекаюсь отъ страданій; если же они должны быть ослѣплены, чтобы прозрѣли всѣ народы, то да будетъ, Отче, воля Твоя. Итакъ, когда придетъ Христосъ и родъ Христіанскій будетъ собранъ отъ всѣхъ народовъ, тогда апостолы будутъ радоваться, какъ жатели во время жатвы, о которыхъ Господь говорилъ: *жатва убо многа, дѣлателей же*

ствуетъ о Немъ: *отроча же преспѣваше премудростію и возрастомъ и благодатію у Бога и человѣкъ* (Лук. 2, 40, 52), что говорится въ доказательство истинности тѣла человѣческаго: однако, еще повитый пеленами и питаясь масломъ и медомъ, Онъ будетъ различать доброе и худое, и отвергая худое будетъ избирать доброе, будетъ отвергать или избирать не потому, что будетъ это дѣлать, а потому что будетъ разумѣть отвергать и избирать,—такъ что изъ этихъ словъ мы научаемся, что дѣтство тѣла человѣческаго не причиняло ущерба Божественной мудрости. Потому-то о Немъ, лежащемъ въ ясляхъ, ангелы возвѣщаютъ пастырямъ и Ему покланяются волхвы, пришедшие съ востока. Ихъ конечно должно признавать избранными, а Иродъ, книжники и фарисеи, напротивъ, отвергаются, ибо изъ за одного Младенца они умертвили много тысячъ дѣтей (Мѳ. гл. 2).

Ст 16. *Ибо прежде чѣмъ этотъ младенецъ будетъ разумѣть отвергать худое и избирать доброе, земля та, которой ты страшишься, будетъ оставлена обоими царями ея.* Самарія была взята Ассиріянами въ шестой годъ царствованія Езекіи, т. е. на тридцать первомъ году отъ рожденія его. Итакъ, если этотъ имѣющій родиться или отъ дѣвы, какъ мы думаемъ, или отъ молодой дѣвицы, какъ хотятъ Іудеи, будетъ ѣсть молоко и медъ и будетъ такъ малъ, что будетъ не въ состояніи отличать худое отъ добраго, и земля Сиріи и Самаріи будетъ опустошена Ассиріянами прежде чѣмъ онъ выйдетъ изъ дѣтскаго возраста: то пусть отвѣтятъ Евреи, какимъ образомъ подъ именемъ дитяти пророчествуется о Езекіи, которому было тридцать одинъ годъ и какимъ образомъ онъ представляется столь малолѣтнимъ, что ѣстъ молоко и медъ и не знаетъ, подобно Ниневійскимъ дѣтямъ, ни лѣвой руки ни правой, т. е. ни худаго ни добраго? Относимое же къ *Еммануилу*, что значитъ *съ нами Богъ*, это будетъ легко для пониманія,—что по таин-

бороться противъ тебя. Ибо Я Господь Богъ твой, держащій правую руку твою, говорящій тебѣ: не бойся, Іаковъ, малый Израиль. Я помогъ тебѣ, говоритъ Богъ, искупающій тебя, Святый Израилевъ. Вотъ Я сдѣлалъ тебя какъ новыя колеса молотильни, подобныя пиламъ; и ты будешь молотить горы, и разотрешь холмы, и превратишь въ пыль, и будешь вѣять ихъ, и вѣтеръ унесетъ ихъ и вихрь разсѣетъ ихъ. Ты же будешь радоваться о Господѣ и о святыхъ Израилевыхъ. Іаковъ и Израиль есть тѣлесный и духовный, какъ учитъ апостолъ Павелъ: *видите Исраиля по плоти* (1 Кор. 10, 18), откуда мы заключаемъ, что есть и другой, по духу, и къ Израилю по плоти говорится: *аще чада Авраамля бысте были, дѣла Авраамля бысте творили* (Іоанн. 8, 39). Къ нимъ и выше говорится: *зачѣмъ ты говоришь, Іаковъ, и высказываешь, Израиль: „путь мой сокрытъ отъ Господа и судъ мой ускользнулъ отъ Бога моего“.* Теперь, напротивъ того, Богъ говоритъ къ духовному Израилю, который принялъ пришествіе Господа своего, котораго Онъ называетъ сначала рабомъ, потомъ избраннымъ, наконецъ сѣменемъ Авраамовымъ. Ибо прежде мы приняли духъ рабства въ страхѣ (Рим. гл. 8), а потомъ бывъ избраны, достигаемъ любви Божіей. Итакъ послѣ призванія народовъ, когда увидѣли острова и убоялись, концы земли изумились, приблизились и подошли; призываются остатки по избранію благодати, о чемъ пишетъ и Евангеліе: *избра отъ нихъ* Іисусъ *дванадесяте, ихже и апостолы нарече* (Лук. 6, 13), которые послѣ рабства дѣтоводительному закону, избраны въ Евангеліи и удостоились быть сѣменемъ Авраама, друга Божія. Ибо въ немъ Онъ взялъ ихъ отъ края земли, и отъ отдаленныхъ предѣловъ ея призвалъ Израиля изъ всѣхъ народовъ, собирая сперва народъ іудейскій, о которомъ и апостолъ Павелъ говоритъ: *вамъ бѣ лѣпо первѣе глаголати слово; а понеже отвергосте е, обра-*

гл. 16); ему наслѣдовалъ въ царствованіи сынъ его Езекія двадцати пяти лѣтъ отъ роду, и царствовалъ надъ Іудою и Іерусалимомъ двадцать девять лѣтъ. Какимъ же образомъ, признавая, что это пророчество было Ахазу въ первый годъ его царствованія, какимъ образомъ говорится о зачатіи и рожденіи Езекіи, когда въ то время, когда Ахазъ началъ царствовать, Езекія былъ уже девяти лѣтъ? Развѣ только они скажутъ, что шестымъ годомъ царствованія Езекіи, въ который взята Самарія, обозначается дѣтство его, но дѣтство не возраста, а царствованія. Но какъ это натянуто и искусственно, очевидно и для дураковъ. Нѣкто изъ нашихъ утверждаетъ, что пророкъ Исаія имѣлъ двоихъ сыновей Іасува и Еммануила, и что Еммануилъ былъ рожденъ отъ жены его пророчицы, во образъ Господа Спасителя, такъ что первый сынъ *Іасувъ*, что значитъ *оставленный* или *обращающійся*, означаетъ іудейскій народъ, оставленный и впослѣдствіи имѣющій обратиться; второй же, т. е. *Еммануилъ* или *съ нами Богъ* означаетъ призваніе язычниковъ послѣ того какъ *Слово плоть бысть и вселися въ ны*.

Ст. 15. *Масло и медъ будетъ ѣсть, чтобы разумѣть отвергать худое и избирать доброе.* Вмѣсто этого LXX перевели: *прежде нѣмъ будетъ разумѣть*, дальнѣйшаго же слова *имѣть произволеніе* въ еврейскомъ нѣтъ. Смыслъ такой: домъ Давидовъ! ты, которому словомъ Божіимъ повелѣвается нарекать, т. е. призывать во время опасности имя Еммануила, т. е. съ нами Бога, не удивляйся новости событія, если Дѣва родитъ Бога, имѣющаго такое могущество. что, имѣя родиться спустя много времени, нынѣ по молитвѣ къ Нему избавляетъ тебя; ибо Онъ тотъ, Кто являлся Аврааму и говорилъ съ Моисеемъ. Скажу и иное болѣе дивное, чтобы ты не думалъ, что Онъ родится въ призракѣ: Онъ будетъ употреблять пищу дѣтей, будетъ ѣсть масло и молоко, и хотя спустя много вѣковъ евангелистъ свидѣтель-

мало (Матѳ. 9, 37), и какъ веселятся побѣдители, раздѣляющіе взятую добычу; ибо когда крѣпкій будетъ взятъ и связанъ, то весь домъ его расхищается и раздѣляется добыча его (Матѳ. V, 12, 29). Ты же Господи Спасителю, иго тяжести его, т. е. діавола, который прежде торжествовалъ въ мірѣ, который царствовалъ надъ всѣми народами, который выи всѣхъ угнеталъ самымъ тяжкимъ игомъ рабства и который грѣхи побуждалъ приносить какъ бы нѣкую дань себѣ, — Ты, Господи Спасителю, снялъ съ раменъ ихъ это иго и жезлъ, которымъ онъ билъ всѣхъ, и избавивши ихъ заставилъ служить Себѣ,— избавивши безъ всякаго войска и безъ пролитія крови, неожиданнымъ ударомъ, подобно тому, какъ нѣкогда при Гедеонѣ Ты даровалъ народу Израильскому побѣду надъ Мадіанитянами (Суд. гл. 7). Ибо какъ одежда обагренная человѣческою кровію не можетъ быть вымыта, но пропитанная кровію сожигается огнемъ, такъ что пятна истребляются съ окровавленною одеждой: такъ и насильственная добыча діавола, его волненія и страсти, коими онъ подчинилъ себѣ родъ человѣческій, назначены для геенны огненной. LXX обозначаютъ, что увѣровали не всѣ, а нѣкоторая часть народа, хотя вмѣсто поставленнаго ими: *большую часть людей Ты вывелъ въ радости,* другіе перевели *Ты увеличилъ;* и тогда какъ въ остальномъ LXX удерживаютъ тотъ же смыслъ, они прибавляютъ, что діаволъ отдастъ одежду собранную коварствомъ и одежду промѣненную, т. е. что діаволъ души наши, лишенныя имъ помощи Божіей, отдастъ съ прежними украшеніями ихъ, отдастъ не только онъ самъ, но и служители его демоны, которые, если бы имъ предоставлено было право выбора, предпочли бы погибнуть въ пламени, чѣмъ потерять добычу.

дѣва. *Аще*, говоритъ, *на поли обрящетъ человѣкъ дѣву обрученую, и насиловавъ будетъ съ нею, убійте человѣка единаго бывшаго съ нею: а отроковицѣ ничтоже сотворите: нѣсть бо дѣвѣ грѣха смертнаго. Якоже аще бы кто воссталъ на ближняго своего, и убилъ бы душу его, тако сіе дѣло: понеже на селѣ обрѣте ю, возопи отроковица обрученая, и не бѣ помогаяй ей.* И въ книгѣ Царствъ читаемъ, что нашли отроковицу дѣву именемъ Ависагъ и ввели къ царю, чтобы она спала съ нимъ и согрѣвала его, и отроковица была чрезвычайно красива и служила ему, и царь не позналъ ее. Дальнѣйшее: *и наречешь имя Ему Еммануилъ* и LXX и трое остальные перевели одинаково, вмѣсто чего у Матѳея написано *нарекутъ*, чего въ еврейскомъ нѣтъ. Итакъ, домъ Давидовъ, тотъ Отрокъ, Который родится отъ дѣвы, теперь назовется тобою *Еммануилъ*, т. е. *съ нами Богъ.* Ибо освободившись отъ двухъ враждебныхъ тебѣ царей, ты самымъ дѣломъ убѣдишься, что Богъ находится съ тобою, и Тотъ, Кто въ послѣдствіи наречется Іисусомъ, т. е *Спасителемъ*, потому что Онъ спасетъ весь родъ человѣческій, теперь назовется тобою именемъ Еммануила. Слово caratlii, которое всѣ перевели *наречешь*, можетъ быть понимаемо и какъ *наречетъ*,— что, т. е. сама Дѣва, которая зачнетъ и родитъ, наречетъ Христа этимъ именемъ. Съ особеннымъ тщаніемъ слѣдуетъ замѣтить, что во многихъ свидѣтельствахъ, заимствованныхъ евангелистами или апостолами изъ книгъ древнихъ, они держались не буквальнаго выраженія, а смысла. Поэтому и въ настоящемъ мѣстѣ вмѣсто *зачнетъ* Матѳей поставилъ *во чревѣ пріиметъ* и вмѣсто *наречешь—нарекутъ*. Евреи думаютъ, что это предсказывается о Езекіи, сынѣ Ахаза, что въ его царствованіе будетъ взята Самарія, чего совершенно нельзя доказать Ибо Ахазъ, сынъ Іоаѳама, царствовалъ надъ Іудою и Іерусалимомъ шестнадцать лѣтъ (4 Цар.

Ст. 8—16. *А ты, Израиль, рабъ Мой, Іаковъ, котораго Я избралъ, сѣмя Авраама, друга Моего. Въ немъ Я взялъ тебя отъ концовъ земли и призвалъ тебя изъ отдаленныхъ* [частей] *ея и сказалъ тебѣ: рабъ Мой ты, Я избралъ тебя и не отвергъ тебя. Не бойся, ибо Я съ тобою; не уклоняйся, ибо Я Богъ твой; Я укрѣпилъ тебя и помогъ тебѣ, и поддержала тебя десница праведнаго Моего. Вотъ будутъ постыжены и посрамлены всѣ, борющіеся противъ тебя, будутъ, какъ несуществующіе, и погибнутъ препирающіеся съ тобою. Будешь искать ихъ, и не найдешь; возстающіе противъ тебя будутъ, какъ ничто, и воюющіе съ тобою—какъ несуществующіе. Ибо Я, Господь Богъ твой, взялъ тебя за правую руку твою, говоря тебѣ: не бойся, Я помогъ тебѣ. Не бойся, червь Іаковъ, умершіе изъ Израиля. Я помогъ тебѣ, говоритъ Господь, и искупитель твой, Святый Израилевъ. Я сдѣлалъ тебя молотильнею новою, имѣющею остредя зубчатыя. Ты будешь молотить горы и растирать ихъ; и превратишь холмы въ пыль. Ты будешь вѣять ихъ, и вѣтеръ разнесетъ ихъ и вихрь разсѣетъ ихъ, а ты будешь ликовать о Господѣ, радоваться о Святомъ Израилевѣ.* Семьдесятъ: *А ты, Израиль, отрокъ Мой, Іаковъ, котораго Я избралъ, сѣмя Авраама, котораго Я возлюбилъ, котораго Я взялъ отъ концовъ земли, и отъ краевъ ея призвалъ тебя и сказалъ тебѣ: ты отрокъ Мой, Я избралъ тебя и не оставилъ тебя. Не бойся, ибо Я съ тобою, чтобы ты не блуждалъ; ибо Я Богъ твой, укрѣпившій тебя и помогшій тебѣ, и утвердившій тебя праведною десницею Моею. Вотъ будутъ постыжены и посрамлены всѣ противники твои; ибо они будутъ какъ несуществующіе, и погибнутъ всѣ враги твои. Будешь искать, и не найдешь ихъ, людей, которые будутъ неистовствовать противъ тебя. Ибо они будутъ какъ несуществующіе, и не будутъ*

ная, т. е. ἀπόκρυφος. Поэтому и въ надписаніи Псалма десятаго, гдѣ въ еврейскомъ поставлено alamoth, прочіе переводчики перевели *о юности,* а LXX перевели *о тайнахъ.* И въ книгѣ Бытія читаемъ, что тамъ, гдѣ Ревекка называется alma (Быт. гл. 24), Акила переводилъ не *молодая дѣвица* и не *отроковица,* а *сокровенная.* И жена Сунамитянка, потерявъ сына, когда припала къ ногамъ Елисея и Гіезій воспрещалъ ей, то услышалъ отъ пророка: *остави ю, яко душа ея болѣзненна въ ней, и Господь укры отъ мене* (4 Цар. 4, 27); вмѣсто словъ *укры отъ мене* въ еврейскомъ написано: eelim memmenni. Итакъ словомъ alma обозначается не только *отроковица* или *дѣвица,* но съ усиленіемъ—*дѣва сокровенная* и *тайная,* которая никогда не показывалась взорамъ мужескимъ, но съ великимъ тщаніемъ охранялась родителями. И на языкѣ Финикійскомъ, который, говорятъ, проистекаетъ отъ основъ еврейскихъ, дѣва въ собственномъ смыслѣ называется alma. И чтобы дать поводъ Іудеямъ посмѣяться, и на нашемъ языкѣ alma значитъ *святая.* Евреи употребляютъ слова почти всѣхъ языковъ; такъ напримѣръ въ Пѣсни Пѣсней (3, 9) φορεῖον, т. е. *носилки* сдѣлалъ себѣ Соломонъ, это слово съ греческаго такъ читаемъ и на еврейскомъ. Также слово nugae (вздоръ) и mensura (мѣра) евреи выражаютъ такимъ же образомъ и тѣми же звуками. И насколько я припоминаю, мнѣ кажется, я никогда не читалъ, чтобы alma употреблялось въ отношеніи къ женщинѣ замужней, а только къ такой, которая есть дѣва, и не только дѣва, но и дѣва очень молодая, въ годахъ ранней юности. И vetula можетъ означать дѣву, но эта дѣва (alma, о которой говорится здѣсь) находилась въ годахъ отроческихъ, хотя она есть дѣва,—не дѣвочка, которая еще не могла бы познать мужа, но уже способная къ браку. И во Второзаконіи (22, 25 и слѣд.) подъ именемъ отроковицы и дѣвочки разумѣется

Ст. 6. *Ибо Младенецъ родился намъ, Сынъ данъ намъ; и было владычество на раменахъ Его, и наречется имя Ему Чудный, Совѣтникъ, Богъ, Крѣпкій, Отецъ будущаго вѣка, Князь мира. Умножится владычество Его, и мира Его не будетъ конца на престолѣ Давида и въ царствѣ его, чтобы укрѣпить его и утвердить въ судѣ и правдѣ отъ нынѣ и до вѣка. Ревность Господа воинствъ содѣлаетъ сіе.* LXX: *Ибо Младенецъ родился намъ, Сынъ данъ намъ, Коего владычество было на раменахъ Его: и нарицается имя Его великаго совѣта ангелъ. Ибо приведу миръ на князей и здравіе Его: велико владычество Его, и мира нѣтъ предѣла на престолѣ Давида и на царствѣ Его, чтобы исправить Его и вспомоществовать ему въ судѣ и правдѣ отъ нынѣ и до вѣка. Ревность Господа Саваоѳа содѣлаетъ сіе.* Итакъ діаволъ и вся его насильственная добыча, какою онъ угнеталъ родъ человѣческій и прибавлялъ кровь къ крови, будутъ на сожженіе и въ пищу огню вѣчному; ибо родился намъ отъ Дѣвы Младенецъ, о Которомъ выше было сказано: *прежде чѣмъ младенецъ будетъ разумѣть отвергать худое и избирать доброе* (Ис. 7, 16), и потомъ при рожденіи пророчицы: *прежде чѣмъ дитя будетъ умѣть назвать отца своего и матерь свою* (Ис. 8, 4). Итакъ тотъ же самый Младенецъ, который родился отъ Дѣвы и именуется Еммануиломъ, т. е. *съ нами Богъ,* и который родился отъ пророчицы, т. е. отъ Духа Святаго, и нареченъ *поспѣши, уноси добычи, спѣши расхищать,*—теперь называется многими именами. И хотя вышесказаннымъ, именно словомъ Еммануилъ, т. е. *съ нами Богъ,* показалъ, что Онъ есть Богъ; однако теперь говоритъ, что *владычество Его было на раменахъ Его,*—что или Онъ Самъ понесетъ крестъ Свой, или подъ раменами указывая силу мышцы, по слову тогоже Исаіи: *и откроетъ Господь*

замѣтить и то, что когда Ахазъ, царь нечестивѣйшій, не захотѣлъ просить знаменія, то рѣчь пророческая обращается къ дому Давидову, т. е. къ царскому роду, о которомъ мы выше читали: „и возвѣстили это дому Давидову говоря: сговорились Сирія и Ефремъ" (Ис. 7. 2).

Ст 14. *Поэтому дастъ Господь Самъ вамъ знаменіе. Вотъ дѣва зачнетъ и родитъ, и наречешь имя Ему Еммануилъ.* Не многоразлично и многообразно, по апостолу Павлу, будетъ говорить Богъ (Евр. гл. 1), и не будетъ, по другому пророку, чрезъ пророковъ употреблять притчи (Ос. 12, 10); но Тотъ, Кто прежде говорилъ чрезъ другихъ, скажетъ Самъ: «вотъ Я» (Ниже гл. 58), о чемъ и невѣста молила въ Пѣсни Пѣсней: *да лобжетъ Мя отъ лобзаніи устъ своихъ* (П. П. 1, 2). Ибо Господь силъ, Тотъ, Который есть Царь славы, Онъ Самъ сойдетъ въ утробу дѣвическую, и войдетъ и выйдетъ чрезъ восточныя врата всегда заключенныя (Іез. гл. 44), о которыхъ Гавріилъ говоритъ Дѣвѣ: *Духъ Святый найдетъ на тя и сила Вышняго осѣнитъ тя: тѣмже и раждаемое свято, наречется Сынъ Божій* (Лук. 1, 35), и въ Притчахъ: *премудрость созда себѣ домъ* (Притч. 9, 1). Когда же говорится: *дастъ Господь Самъ вамъ знаменіе,* то оно должно быть новое и дивное. Если-же раждаетъ *молодая дѣвица* или *отроковица,* какъ хотятъ Іудеи, а не дѣва, то какимъ образомъ это можетъ быть названо знаменіемъ, когда это имя есть имя возраста, а не имя непорочности? И въ самомъ дѣлѣ, чтобы поспорить съ Іудеями, и въ упорномъ состязаніи не дать имъ повода смѣяться надъ нашимъ невѣжествомъ, дѣвица поеврейски называется bethula; въ настоящемъ же мѣстѣ этого слова не поставлено, а вмѣсто него поставлено alma, что̀ кромѣ LXX всѣ перевели *молодая дѣвица* (adolescentula). Но alma у Евреевъ есть слово двусмысленное, ибо значитъ и *молодая дѣвица* и *сокровен-*

нянъ съ востока, и заставилъ повиноваться его повелѣнію, повергая предъ нимъ весьма многихъ народовъ и покоряя все мечу его и луку, и прочее, слѣдующее затѣмъ, относятъ къ его лицу, то есть что вавилонянамъ не помогли ихъ идолы, сдѣланные усердіемъ человѣческимъ и воздвигнутые искусствомъ мѣдника. Нѣкоторые изъ евреевъ думаютъ, что это сказано объ Авраамѣ, что этотъ праведникъ призванъ отъ востока, то есть изъ Халдеи, потому что только онъ одинъ оказался праведнымъ, и послѣдовалъ за нимъ, уходя изъ отечества въ землю, которой не зналъ, и предалъ царей въ руку его, вышедшихъ противъ Содома и Гоморры, и предъ мечемъ и лукомъ его сдѣлалъ ихъ подобными соломѣ и пыли, и преслѣдовалъ ихъ и возвратился въ мирѣ, и не чувствовалъ, что онъ совершилъ длинный путь, и это выполнилъ не своими силами, а милосердіемъ Господа, который отъ начала зналъ, что это сбудется. *Увидѣли,* говоритъ, *острова,* то есть окрестные народы, и убоялись Его силы: *и концы (extrema) земли.* Это именно Симъ, сынъ Нов, который въ крайне опасное (extremo) время для земли спасся съ отцемъ и братьями отъ потопа и былъ сохраненъ до того времени; [нѣкоторые] полагаютъ, что подъ нимъ разумѣется Мелхиседекъ, и что онъ вышелъ на встрѣчу Аврааму, возвращавшемуся съ битвы, и принялъ его и благословилъ его и укрѣпилъ его благословеніями Божіими (Быт. гл. 14), и что онъ есть тотъ мѣдникъ, который [какъ бы изъ металла] отлилъ Авраама и молоткомъ своего искусства привелъ его въ лучшее состояніе, и сказалъ ему: хорошо, что ты скрѣпленъ и связанъ страхомъ Господнимъ. И укрѣпилъ его или утвердилъ гвоздями заповѣдей Господнихъ, чтобы онъ не колебался, но пребывалъ въ страхѣ Его.

буду искушать Господа. Не по смиренію, а по гордости онъ не хочетъ просить у Господа знаменія. Ибо хотя написано во Второзаконіи: *да не искусиши Господа Бога твоего* (Вт. 6, 16), и хотя это свидѣтельство привелъ Спаситель противъ діавола (Матѳ. гл. 4): однако получивъ повелѣніе просить, онъ изъ повиновенія долженъ былъ исполнить повелѣнное, особенно когда и Гедеонъ и Маное просили и получили знаменіе (Суд. гл. 6, 13). По двусмысленности еврейской рѣчи, въ которой написано ulo anasse adonai, что всѣ одинаково перевели: *не буду искушать Господа,* можно читать: *не вознесу Господа.* Ибо зналъ нечестивый царь, что если бы онъ попросилъ знаменія, то и получилъ бы его, и прославился бы Господь. Поэтому, какъ почитатель идоловъ, ставившій жертвенники на всѣхъ перекресткахъ, на горахъ и въ тѣнистыхъ рощахъ и вмѣсто Левитовъ имѣвшій жрецовъ, онъ не хочетъ просить повелѣннаго ему знаменія.

Ст. 13. *И сказалъ: послушайте же, домъ Давидовъ! Развѣ мало для васъ досаждать людямъ, что вы досаждаете и Богу моему?* Кто это сказавшій: *послушайте же, домъ Давидовъ?* Не Богъ, Который выше говорилъ Ахазу: *проси себѣ знаменія у Господа твоего,* а пророкъ, какъ видно изъ дальнѣйшихъ словъ: *что досаждаете и Богу моему.* И смыслъ такой: такъ какъ вы не только преслѣдуете пророковъ и пренебрегаете словами ихъ, но и противитесь опредѣленію присущаго или повелѣвающаго Бога, такъ что затрудняете Его, Который въ другомъ мѣстѣ сказалъ: «Я усталъ терпѣть»: то за это Господь сдѣлаетъ то, что слѣдуетъ далѣе. Вмѣсто *труда* и *досажденія,* какъ перевели Акила и Симмахъ, LXX и Ѳеодотіонъ перевели *борьба,* т. е. *препирательство* и *состязаніе,* поелику строптивые не склоняютъ выю для служенія Господу, но тогда какъ Онъ хочетъ исцѣлить раны ихъ, отвергаютъ врачеваніе. Нужно

мышцу Свою святую предъ всѣми языки (Ис. 52, 10). и еще: *Господи, кто вѣрова слуху нашему, и мышца Господня кому открыся* (Ис. 53, 1)? Итакъ, послѣ этихъ двухъ именъ, Онъ будетъ называться шестью другими именами: Чудный, Совѣтникъ Богъ, Крѣпкій, Отецъ будущаго вѣка, Князь мира. Эти имена не должны быть соединяемы по два, чтобы читать: чудный Совѣтникъ, Богъ крѣпкій, но Чудный, что поеврейски phele, должно читать отдѣльно, и Совѣтникъ, поеврейски ides, отдѣльно, Богъ, поеврейски El, отдѣльно. И въ дальнѣйшихъ мѣстахъ, гдѣ читаемъ: «ибо Ты еси Богъ, а мы не знали» и еще: «Я есмь Богъ и нѣтъ иного кромѣ Меня» (Ис. 45, 5) и во многихъ подобныхъ симъ мѣстахъ, вмѣсто того что полатини называется Deus, въ еврейскомъ стоитъ El. Дальнѣйшее слово Крѣпкій поеврейски gibbor; поэтому и въ томъ мѣстѣ, гдѣ тотъ же пророкъ говоритъ: «будетъ Израиль надѣяться на Бога Святаго въ истинѣ, и остатокъ Іакова на Бога крѣпкаго, вмѣсто «Бога крѣпкаго» въ еврейскомъ поставлено El gibbor. Что Онъ есть отецъ будущаго вѣка и воскресенія, это исполняется въ нашемъ призваніи; а что сказавшій апостоламъ: *миръ Мой оставляю вамъ* (Іоан. 14, 2), есть князь мира, въ этомъ не усумнится тотъ, кто по апостолу Павлу прочтетъ, что Спаситель есть *миръ нашъ.* Полагаю, что LXX, устрашившись этого величія именъ, не осмѣлились сказать о младенцѣ, что Онъ прямо будетъ названъ Богомъ, но, вмѣсто этихъ шести именъ, поставили,—чего въ еврейскомъ нѣтъ—*великаго совѣта ангелъ, и приведу миръ на князей и здравіе Его.* Это, мнѣ кажется, имѣетъ такой смыслъ: великаго совѣта ангелъ есть Тотъ, Который возвѣстилъ намъ, что Израиль на время будетъ отверженъ и язычники спасутся и Который далъ миръ князьямъ Своимъ, апостоламъ и мужамъ апостольскимъ, и оставилъ вѣрующимъ здравіе Своего ученія. А что далѣе слѣдуетъ: *умно-*

небо; сирѣчь Христа свести. Или кто снидетъ въ бездну; сирѣчь Христа отъ мертвыхъ возвести (Рим. 10, 4, 6,7); и въ другомъ мѣстѣ, разсуждая о Христѣ, говоритъ: *да возможете разумѣти со всѣми святыми, что широта и долгота и глубина и высота: разумѣйте же преспѣющую разумъ любовь Христову* (Еф 3, 18). Это—насколько относится къ пониманію таинственному. Въ иномъ же смыслѣ: и Моисей получилъ знаменія отъ земли, о которыхъ въ Псалмахъ читаемъ: *посла знаменія и чудеса посредѣ тебе, Египте* (Пс. 134, 9),—жабъ, саранчу, скнипы и песьихъ мухъ, а съ неба градъ, огонь и трехдневную тьму. Думаю, что и Езекія, когда солнце возвратилось на десять ступеней, получилъ знаменіе съ неба (4 Цар. гл. 20), равно какъ Іисусъ Навинъ въ Гаваонѣ и Гайялонѣ, когда остановились солнце и луна (Іис. Н. гл. 10). Многіе думаютъ, что Саулъ получилъ знаменіе отъ земли и отъ глубины ада, когда, какъ ему казалось, чарами и волшебнымъ искусствомъ онъ вызвалъ Самуила (1 Цар. гл. 28). И пророкъ Іона далъ и получилъ знаменіе отъ ада, когда избавленъ былъ отъ пучины— отъ глубины и отъ челюстей смерти (Іон. гл. 2). Въ чьихъ-то толкованіяхъ я читалъ аллегорически натянутое объясненіе этого мѣста, гдѣ толкователь подъ глубиною и высотою разумѣетъ αἰσθητά и νοητά, что мы можемъ перевести словами *чувственное и разумное,* изъ коихъ одно относится къ чувствамъ, другое къ разсудку и уму; подъ дѣвою же разумѣетъ душу, которая не повреждена никакимъ сознаніемъ грѣха и можетъ родить отъ себя Еммануила, *съ нами Бога,* т. е. присущее Слово Божіе. Но мы вкушаемъ не вареное мясо агнца, а испеченное (Исход. гл. 12), которое бы могло изсушать въ насъ всѣ мокроты похотей, чтобы мы не унижали таинства вѣры нашей мудрствуя болѣе, чѣмъ сколько надлежитъ мудрствовать.

Ст. 12. *И сказалъ Ахазъ: не буду просить, и не*

въ ногахъ Его не будетъ замѣтенъ, то есть Онъ не почувствуетъ изнеможенія отъ пути и никакой усталости, свойственной слабости человѣческой: но *отъ потока на пути піетъ и сего ради вознесетъ главу* (Псал. 109, 7). *Кто,* говоритъ, *сдѣлалъ и совершилъ это?* Кто воздвигъ праведнаго или правду? Кто предалъ ему народы и царей? Кто все покорилъ его мечу и луку? Конечно тотъ, Кто отъ начала міра предвозвѣстилъ это, Кто есть Творецъ всего. И такъ какъ Онъ сказалъ спрашивая: *кто воздвигъ праведнаго отъ востока* и проч.; то, вслѣдствіе молчанія всѣхъ, Онъ самъ себѣ отвѣчаетъ: *Я Господь первый и послѣдній есмь Я.* Это тотъ самый, который и въ Откровеніи Іоанна говоритъ: *Азъ есмь алфа и омега, начатокъ и конецъ* (Апок. 1, 8). Увидѣли острова, то есть народы или церкви собранныя изъ народовъ, которыя подвергаются бурямъ міра сего, и убоялись Господа; потому что *начало премудрости страхъ Господень* (Притч. 9, 10). Всѣ предѣлы земель затрепетали, приближаясь и приходя вмѣстѣ къ Евангелію Христову. И увидѣвъ себя спасенными, они на дѣлѣ исполнили слышанное ими: *пусть они приблизятся и тогда говорятъ,* чтобы помогать ближнимъ своимъ и укрѣплять братьевъ своихъ о Господѣ и сказать имъ: отступите отъ идоловъ, презирайте старыя изображенія демоновъ, которыя сдѣлала рука человѣческая, которыя произведены посредствомъ кованія и молотка, которыя сплочены посредствомъ спайки, которыя укрѣплены гвоздями, чтобы не шатались, и когда стоятъ, то не могутъ ходить. То, что мы объяснили въ отношеніи къ лицу Христа и призванія язычниковъ и проповѣди Евангелія и осужденія демоновъ, нѣкоторые относятъ къ Киру, царю персидскому, такъ какъ воздвигъ его противъ вавило-

то что есть отъ міра владычествуетъ въ своихъ предѣлахъ и въ городахъ своихъ; когда же настанетъ время кончины, то есть исполнится шестьдесятъ пять лѣтъ и когда какъ предметы міра сотворенные въ шесть дней, такъ и все относящееся къ пяти чувствамъ получитъ конецъ: тогда откроется все, въ будущее исполненіе чего не вѣруютъ язычники и еретики и по невѣрію не разумѣютъ возвѣщаемаго.

Ст. 10—11. *И продолжалъ Господь говорить къ Ахазу, говоря: проси себѣ знаменія у Господа Бога твоего въ глубину ада, или въ высоту вверху.* Тотъ же самый. Кто прежде говорилъ чрезъ пророка Ахазу: *смотри и будь спокоенъ, не бойся* и пр., когда онъ не вѣровалъ и потому не разумѣлъ, говоритъ Ахазу, чтобы по крайней мѣрѣ убоявшись силы Господней онъ принялъ то, что говорится. Такъ какъ тебѣ, говоритъ, кажется невозможнымъ, чтобы могущественнѣйшія царства въ скоромъ времени прекратили свое существованіе, и чтобы ты съ народомъ своимъ освободился отъ великой опасности: то проси себѣ знаменія,— проси не у идоловъ, заблужденія которыхъ ты держишься, а у Господа Бога твоего, Который обѣщаетъ тебѣ помощь. и такого знаменія проси себѣ откуда хочешь, изъ глубины ли, или съ высоты. Тогда какъ такъ перевели только LXX, прочіе, согласно съ еврейскимъ, перевели выразительнѣе: *изъ глубины ада.* Такимъ образомъ какъ глубина означаетъ адъ, такъ подъ высотою мы должны разумѣть небеса вверху, чтобы получишь ли знаменіе отъ глубины, или съ высоты, ты увѣровалъ, что исполнится сказанное Мною. Хочешь ли, говоритъ, чтобы разсѣлась земля и открылась великая зіяющая пропасть ада, который находится, какъ говорятъ, въ нѣдрахъ земли, или, чтобы отверзлись небеса? И то и другое относится къ прообразу смерти и вознесенія Господа: *сшедый, Той есть и восшедый* (Еф. 4, 10), и у апостола читаемъ: *да не речеши въ сердцы твоемъ: кто взыдетъ на*

жится власть Его и мира Его не будетъ конца, вмѣсто чего LXX перевели *велико владычество Его,* то мы должны знать, что еврейское слово mesra LXX и здѣсь и выше перевели словомъ ἀρχή, т. е. *владычество,* вмѣсто чего мы выше поставили: principatum, а здѣсь imperium (власть). Акила же, введенный въ заблужденіе двусмысленностію слова перевелъ μέτρον, т. е. mensura (мѣра), которая и по еврейски и полатыни обозначается одинаковымъ названіемъ. Въ многой власти Спасителя и мирѣ Его, которому не будетъ конца, не будетъ сомнѣваться тотъ, кто прочтетъ въ Псалмахъ: *проси отъ Мене, и дамъ ти языки достояніе твое и одержаніе твое концы земли* (Пс. 2, 8) и еще: *возсіяетъ во днехъ его правда и множество мира, дондеже отъимется луна* (Пс. 71, 7), т. е. до скончанія вѣка. Владычество же и власть Его будетъ надъ престоломъ и царствомъ Давида, разрушеннымъ послѣ плѣна Вавилонскаго,—чтобы утвердить его и укрѣпить, и чтобы научить, что владычество это вѣчное—да не покажется тщетнымъ обѣтованіе Божіе—со времени воплощенія и до вѣка Ревность же, т. е. соревнованіе Господне, содѣлала это потому, что они сами вызвали Его на ревность тѣми, кои не были богами, и потому и Онъ вызвалъ ихъ на ревность народомъ, который не былъ народомъ (Втор. 32, 21). Пророчество объ Еммануилѣ и раждающемся отъ Дѣвы младенцѣ, начатое съ того мѣста, гдѣ говорится Ахазу: *проси себѣ знаменія отъ Господа Бога твоего,* окончено этимъ стихомъ, въ которомъ говорится: *ревность Господа воинствъ содѣлаетъ сіе.* Перейдемъ теперь къ другому.

18, 10), и такимъ образомъ, по ихъ мнѣнію, составится въ совокупности шестьдесятъ пять лѣтъ. Когда Господь предсказывалъ это чрезъ пророка, то и Ахазъ и народъ не повѣрили, что это будетъ. Посему присовокупляется: *если не увѣруете, то не пребудете,* какъ Симмахъ перевелъ, то есть, и вы не пребудете въ своемъ царствѣ, но будете отведены въ плѣнъ, терпя наказанія отъ тѣхъ, невѣрію которыхъ вы подражали. Или, по LXX: *не уразумѣете;* и смыслъ такой: поелику тому, что сказанное Господомъ сбудется, вы не вѣрите, то не будете имѣть разумѣнія. Въ историческомъ смыслѣ мы изъяснили это. Въ начатомъ же нами смыслѣ иносказательномъ слѣдуетъ обратить вниманіе на то, что Исаіи повелѣвается, вышедши изъ своего мѣстопребыванія, встрѣтить нечестиваго царя не въ началѣ водопровода, а въ послѣднихъ частяхъ верхняго пруда, бывшаго на полѣ бѣлильничьемъ, гдѣ вымывалась грязь и нечистоты. Ибо хотя Ахазъ царствовалъ надъ Іудою, однако, такъ какъ былъ нечестивъ, то находился въ послѣднихъ частяхъ верхняго пруда. Слѣдовательно Богъ являетъ милосердіе не столько царю, котораго Онъ признавалъ недостойнымъ спасенія, сколько народу Своему. А двумя хвостами дымящихся головней, какъ мы сказали выше, называетъ мудрость свѣтскую и рѣчь еретическую; конецъ ихъ есть сожженіе, и онѣ напрасно сговорились выйти противъ Іуды и какъ небрежнаго и спящаго взять его въ плѣнъ, связать своими заблужденіями и поставить надъ нимъ царемъ сына Тавеилова, то есть *добраго Бога.* Ибо тотъ и другой врагъ думаетъ, что у него истина, что у него наилучшее ученіе. И еретикъ Маркіонъ думаетъ, что Христосъ есть сынъ добраго Бога, то есть другаго, а не правосуднаго Бога пророковъ, Котораго онъ называетъ кровожаднымъ, жестокимъ и судіею. Когда они говорятъ такъ, Господь грозитъ имъ, что не устоитъ совѣтъ ихъ, что теперь, временно, пока стоитъ міръ сей,

ную лукъ ихъ, и будетъ преслѣдовать ихъ, пройдетъ въ мирѣ путь ногъ его. Кто сдѣлалъ и совершилъ это? Призоветъ ее призвавшій ее отъ начала родовъ. Я Богъ первый, и въ имѣющемъ быть Я есмь. Увидѣли народы и убоялись: предѣлы земли изумились и приблизились: пришли вмѣстѣ, рѣшая каждый помочь ближнему своему и брату, и скажетъ: превозмогъ ремесленникъ и мѣдникъ, біющій молотомъ и вмѣстѣ съ тѣмъ кующій; иногда же говоритъ: спайка хороша. Укрѣпили это гвоздями, поставили это, и не будетъ шататься. Народамъ, то есть островамъ, которые подвергаются ударамъ ложныхъ и горькихъ волнъ міра сего, повелѣвается слушать и закрыть уста, и узнать сказанное Израилю: «слушай, Израиль, и умолкни!» и возобновить силу, чтобы чрезъ прежнюю слабость не оказаться не въ состояніи слушать словъ Божіихъ, чтобы приступили прежде къ Господу и, не довольствуясь собственнымъ спасеніемъ, учили другихъ тому, чему сами научились, и бесѣдовали бы съ Богомъ о томъ, праведно ли Онъ поступаетъ въ отношеніи ко всѣмъ. Но Онъ такъ вопрошаетъ ихъ и призываетъ къ отвѣту, что самымъ вопросомъ научаетъ тому, чего они не знаютъ: *кто воздвигъ праведнаго отъ востока* или *правду.* Ибо Онъ есть Богъ не только іудеевъ, но и язычниковъ, призвавшій Христа Господа Спасителя, *иже бысть намъ премудрость отъ Бога, правда же и освященіе и избавленіе* (1 Кор. 1, 30), въ которомъ, по тому же апостолу, правда Божія открывается. Призвалъ же его для того, чтобы слѣдовалъ за Нимъ во всемъ и творилъ дѣла Отца и исполнялъ оныя слова: *еже сотворити волю Твою, Боже* (Псал. 39, 9). Предъ Нимъ цари и народы склонятъ выи, и повергнутся предъ мечемъ Его и стрѣлами противныя силы, какъ солома и пыль. *Онъ будетъ преслѣдовать ихъ,* то есть царей и князей каждаго народа. И *пройдетъ въ мирѣ,* призывая всѣхъ къ миру, чтобы примирились съ Богомъ. *Путь*

рестанетъ существовать. Если мы не изслѣдуемъ этого съ особенною тщательностію, то оно окажется несостоятельнымъ. Ибо Осія воцарился надъ Самаріею въ четырнадцатый годъ царствованія Ахаза, сына Іоаѳамова, надъ колѣномъ Іудинымъ, и, въ девятый годъ своего правленія, былъ взятъ въ плѣнъ (4 Цар. 17, 1—6). Царствовалъ же надъ Іудою Ахазъ шестнадцать лѣтъ (4 Цар. 16, 2), и по смерти его, въ седьмой годъ своего правленія Осія былъ осажденъ, а въ девятый былъ взятъ въ плѣнъ, Самарія была разрушена, и весь народъ былъ переселенъ къ Мидянамъ, такъ что, если мы захотимъ сложить вмѣстѣ шестнадцать лѣтъ Ахаза и семь Осіи, то составится двадцать три, или, много, двадцать четыре года; гдѣ же возьмутся тѣ шестьдесятъ пять лѣтъ, о которыхъ говорится, что въ теченіе ихъ царство Израильское окончится? Посему Евреи такъ изъясняютъ это мѣсто, что Амосъ, начавшій пророчествовать при Озіи, когда и Исаія началъ свое пророчествованіе, первый пророчествовалъ противъ Израиля, говоря: *Исраиль же плѣненъ отведется отъ земли своея* (Амос. 7, 11, 17), и что надписаніе его пророчества есть противъ Самаріи, и что онъ началъ пророчествовать во дни Озіи, царя Іудейскаго, за два года до землетрясенія, которое, по ихъ мнѣнію, случилось въ то время, когда Озія, вошедши въ храмъ Божій, присвоилъ себѣ священство, и земля поколебалась, и пепелъ жертвенника разсыпался, и самъ царь пораженъ былъ проказою (2 Пар. 26, 16—20). Думаютъ же они, что, когда это случилось, былъ двадцать пятый годъ царствованія Озіи, остальныхъ годовъ котораго было двадцать семь, ибо Озія царствовалъ пятьдесятъ два года (2 Пар. 26, 3. 4 Цар. 15, 2); послѣ него царствовалъ сынъ его Іоаѳамъ шестнадцать лѣтъ (4 Цар. 15, 33), и сынъ послѣдняго Ахазъ также шестнадцать лѣтъ (4 Цар. 16, 2); послѣ Ахаза царствовалъ Езекія, въ шестой годъ правленія котораго взята была Самарія (4 Цар.

КНИГА ЧЕТВЕРТАЯ.

Диктуемъ книги неравномѣрныя; по различію видѣній и мыслей одна книга короче, другая обширнѣе. Итакъ, окончивъ третью книгу, переходимъ къ четвертой, которая на треть меньше первой и вдвое меньше слѣдующей за нею пятой книги, содержащей историческое толкованіе. Ибо желая и не раздѣлять находящееся въ связи, и обходить то, что объяснено нами въ прежнее время, мы какъ бы между двумя Семплегадами [1]) Чернаго моря направили корабликъ свой, который вступаетъ въ море при вѣяніи Духа Святаго, при направленіи курса его Господомъ Спасителемъ и при твоихъ, дѣвственница Христова Евстохія, молитвенныхъ словахъ: «отъ четырехъ вѣтровъ пріиди, душе, и мертвыя кости оживи» (Іезек. 37, 9), чтобы лежавшее въ прахѣ земномъ было возбуждено дыханіемъ Господа.

Глава IX. Ст. 8—13. *Слово послалъ Господь на Іакова, и оно пало на Израиля. И узнаетъ весь народъ, Ефремъ и жители Самаріи, въ гордости и надменіи говорящіе: „кирпичи пали, но мы построимъ изъ тесанныхъ камней; сикоморы вырубили, но мы замѣнимъ ихъ кедрами". И воздвигнетъ Господь враговъ Расина противъ него, и враговъ его взволнуетъ: Сирію съ востока, и Филистимлянъ съ запада, и они будутъ пожирать Израиля полнымъ ртомъ. При всемъ этомъ не отвратилась ярость Его, но рука Его еще простерта. Но народъ не обратился къ біющему его, и Господа воинствъ они не взыскали.* Мы читали выше, что во дни Ахаза сына Іоаѳама, сына Озіи царя Іудейскаго, поднялся Расинъ царь Сирійскій, и Ѳакей сынъ Ромеліи царь Израильскій на Іерусалимъ, чтобы

---

[1]) Баснословныя скалы при входѣ въ Черное море.

думая, что онъ потерпитъ подобное тому, что̀ прежде потерпѣлъ. Двумя же концами головней, то есть, дымящихся обгорѣлыхъ полѣнъ, Онъ называетъ Расина, царя Сиріи, и Факея, сына Ромеліина, царя Самаріи, потому что при нихъ кончилось царство Сиріи, то есть, Дамаска, и царство Самаріи, то есть, десяти колѣнъ, называвшихся и другимъ именемъ — Ефремомъ. Ибо написано, что Ѳелгаѳфелласаръ, царь Ассирійскій, при царѣ Ахазѣ, взошелъ въ Дамаскъ, и разорилъ его, и жителей его переселилъ въ Кирену, а Расина умертвилъ (4 Цар. 16, 7—9); и что Осія, сынъ Илы, составилъ заговоръ противъ Факея, сына Ромеліина, и поразилъ и умертвилъ его, и царствовалъ вмѣсто его надъ Израилемъ девять лѣтъ (4 Цар. 15, 30. 17, 1); и что Салманассаръ, царь Ассирійскій, пришелъ, и осаждалъ Самарію, называющуюся нынѣ Севастою, три года, и, въ девятый годъ царствованія Осіи, взялъ оную, и заключилъ связаннаго Осію въ темницу, и переселилъ къ Ассиріянамъ Израильтянъ, и поселилъ ихъ въ Алаи и Аворѣ при рѣкѣ Гозамъ, въ городахъ, или, какъ Семьдесятъ перевели, *въ горахъ Мидійскихъ* (4 Цар. 17, 3—6). Ибо хотя эти два нечестивѣйшіе царя приняли намѣреніе взойти къ Іудѣ, область котораго лежала въ горахъ, и возбудить его покоящагося, и какъ бы спящаго, и подчинить его своей власти, и поставить надъ нимъ царемъ сына Тавеила, что̀ значитъ: *добрый Богъ,* въ обозначеніе этимъ именемъ или человѣка, или идола: однако Господь Богъ такъ говоритъ: это намѣреніе не состоится, но нѣсколько времени только главою Сирійскихъ городовъ будетъ Дамаскъ, и въ самой столицѣ Дамаскѣ будетъ царствовать Расинъ. Далѣе Онъ говоритъ: у Ефрема ради Іеровоама, сына Наватова, который первый царствовалъ изъ Ефремлянъ, главою будетъ Самарія, то есть, царскій домъ въ городѣ Самаріи, и главою Самаріи будетъ сынъ Ромеліинъ, то есть, Факей; но послѣ шестидесяти пяти лѣтъ царство десяти колѣнъ, то есть, народа Ефремова, пе-

говорили, что въ старости орлы снова дѣлаются молодыми при перемѣнѣ перьевъ и что только они одни могутъ смотрѣть сверкающими глазами на сіяніе солнца и блескъ лучей его и что посредствомъ этого опыта они испытываютъ птенцовъ своихъ, хорошаго ли они происхожденія. Такимъ образомъ и святые снова дѣлаются юными и, принявъ безсмертное тѣло, не испытываютъ изнеможенія, свойственнаго смертнымъ, но восхищаются на облакахъ въ срѣтеніе Христу и, по Семидесяти, никогда не алчутъ, потому что имѣютъ пищу въ лицезрѣніи Господа.

Глава XLI. Ст. 1—7. *Да умолкнутъ предо мною острова, и народы да обновятъ силу; пусть они приблизятся и тогда говорятъ: вмѣстѣ приблизимся къ суду. Кто воздвигъ праведнаго отъ востока, призвалъ его слѣдовать за собою? Онъ предастъ ему народы и покоритъ царей. Онъ предастъ какъ пыль мечу его, какъ поднятую вѣтромъ солому луку его. Онъ будетъ преслѣдовать ихъ: пройдетъ въ мирѣ, путь въ ногахъ его не будетъ замѣтенъ. Кто сдѣлалъ и совершилъ это? Тотъ, Кто изначала вызываетъ роды. Я Господь, первый и послѣдній есмь Я. Увидѣли острова и убоялись: концы земли изумились, приблизились и подошли. Каждый будетъ помогать своему ближнему, и скажетъ* (или *говоритъ*) *брату своему: крѣпись. Мѣдникъ, бьющій молотомъ, ободрялъ* (или *будетъ ободрять*) *ковавшаго въ то время, говоря о спайкѣ: «хороша», и укрѣплялъ ее гвоздями, чтобы не шаталась.* Семьдесятъ: *Обновитесь предо Мною острова, ибо князья возобновятъ силу; пусть приблизятся и говорятъ вмѣстѣ: тогда да возвѣстятъ судъ. Кто воздвигъ правду отъ востока, призвалъ ее къ ногамъ своимъ, и она пойдетъ? Предастъ предъ народами, и приведетъ царей въ изумленіе, и повергнетъ на землю мечи ихъ и какъ солому отброшен-*

и діалектическаго искусства, въ этомъ ни у кого нѣтъ сомнѣнія, такъ что разногласяя между собою въ нападеніи на Церковь, они согласны, подобно тому, какъ Иродъ и Пилатъ, враждовавшіе между собою, дружно соединяются въ осужденіи Господа.

Ст. 3—9. *И сказалъ Господь Исаіи: выйди ты и оставшійся Іасувъ, сынъ твой, на встрѣчу Ахазу, къ концу водопровода верхняго пруда, на дорогѣ къ полю бѣлильничьему, и скажи ему: смотри и будь спокоенъ, не бойся, и сердце твое пусть не устрашается отъ двухъ концовъ этихъ дымящихся головней, отъ гнѣва ярости Расина, и Сиріи, и сына Ромеліина, потому что Сирія, Ефремъ и сынъ Ромеліинъ приняли весьма злое намѣреніе противъ тебя, говоря: взойдемъ къ Іудѣ, и возбудимъ его, и отторгнемъ его къ себѣ, и поставимъ среди его царемъ сына Тавеилова. Господь Богъ такъ говоритъ: это намѣреніе не состоится и не сбудется, но глава Сиріи—Дамаскъ, и глава Дамаска — Расинъ; а еще шестьдесятъ пять лѣтъ и Ефремъ перестанетъ быть народомъ. И глава Ефрема—Самарія, и глава Самаріи—сынъ Ромеліинъ. Если не увѣруете, то не пребудете.* Сынъ Исаіи Іасувъ, что̀ значитъ *оставленный* и *обращающійся,* во образъ народа Іудейскаго имѣющаго быть освобожденнымъ отъ рукъ двухъ царей, получаетъ повелѣніе выйти вмѣстѣ съ родителемъ, и встрѣтить Ахаза, царя Іудейскаго, на мѣстѣ водопровода верхняго пруда, на дорогѣ къ полю бѣлильничьему, гдѣ при Езекіи, царѣ Іудейскомъ, о чемъ мы будемъ читать впослѣдствіи, стоялъ Рапсакъ и, по приказанію Сеннахериба, царя Ассирійскаго, поносилъ народъ Божій (Исаіи 36), на каковое мѣсто вышли посланные Езекіею начальники города, о которыхъ мы читаемъ въ книгѣ Царствъ (4 Цар. 18). И повелѣвается, по милосердію Господа, Ахазу, хотя и нечестивому царю, чтобы онъ соблюдалъ спокойствіе, и не страшился, и чтобы сердце его не ужасалось.

завоевать его (4 Цар. гл. 16), и что посланъ былъ Исаія пророкъ съ Іасувомъ сыномъ своимъ на встрѣчу Ахазу сказать ему, чтобы онъ не боялся и чтобы сердце его не страшилось хвостовъ двухъ головней дымящихся, такъ какъ ими имѣетъ окончиться царство Сирійское и Израильское (Исх. гл. 7). И когда по причинѣ величія этого дѣла и своего настоящаго несчастія Ахазъ не вѣрилъ этому, то ему повелѣвается просить себѣ знаменія; и такъ какъ онъ былъ идолослужитель и не хотѣлъ сдѣлать и этого, то за это Господь не самому царю, а дому Давидову даетъ знаменіе,— знаменіе Сына Своего, имѣющаго родиться отъ Дѣвы, по силѣ призыванія Котораго они будутъ избавлены отъ угрожающей опасности, и прочее что мы истолковали до настоящаго мѣста. Итакъ, изложивъ въ срединѣ многія тайны, теперь возвращается къ тому, съ чего началъ, и пророчествуетъ о погибели Расина и Ефрема, т. е. Сиріи и Самаріи: *слово,* говоритъ, *послалъ Господь на Іакова, и оно пало на Израиля.* У Евреевъ dabar, изображаемое тремя согласными буквами: далетъ, бетъ и решъ, по различію мѣстъ, если читается dabar, то значитъ *слово,* если—deber, то *смерть* и *моровая язва;* почему многіе, введенные въ заблужденіе двусмысленностію слова, говорятъ не *слово* было послано, а *смерть.* Итакъ послалъ Господь слово на Іакова, а оно пало на Израиля: хотѣлъ, чтобы царствовалъ Іуда, какъ пророчествуетъ Іаковъ въ книгѣ Бытія (Быт. гл. 49), а присвоилъ себѣ царство Израиль, т. е. десять колѣнъ, о которыхъ сказано: «они сами царствовали, а не чрезъ Меня» (Ос. 8, 4). Такимъ-то образомъ царское достоинство, которое помазаніемъ Самуила послѣ отверженія Саула началось въ родѣ Давида, посланное на Іакова, т. е. на двѣнадцать колѣнъ, которыя прежде назывались Іаковомъ, пало на Израиля,—не *пришло,* какъ перевели LXX, а *пало,* ибо оно пало у нечестивыхъ, и возстановленное у святыхъ, было

сынъ Ромеліинъ, царь десяти колѣнъ, называвшихся Израилемъ, царствовавшій въ Самаріи, убилъ въ одинъ день изъ Іуды сто двадцать тысячъ людей воинственныхъ, и двѣсти тысячъ женъ, отроковъ и отроковицъ съ несмѣтною добычею отвелъ плѣнными въ Самарію (2 Парал. 28, 5—8). Объ этомъ пораженіи пророкъ теперь умалчиваетъ, а говоритъ о второй войнѣ, когда они, имѣя опытъ своей храбрости и побѣды, увлекаемые множествомъ добычи, опять приходятъ въ Іудею и желаютъ завоевать Іерусалимъ, но не смогли, потому что ему помогъ Господь, чтобы по поводу милосердія, по которому Онъ освободилъ осажденный народъ, возвѣстить о Сынѣ Своемъ, имѣющемъ родиться отъ Дѣвы. Когда домъ Давидовъ, то есть, домъ царскій, услышалъ объ этомъ, то есть, о томъ, что Сирія и Ефремъ, Расинъ и Факей, соединивъ войска, идутъ: то ужаснулся и устрашился, и какъ царь, такъ и народъ до того вострепетали, что можно было бы подумать, что это листья деревьевъ колеблемые порывами вѣтра. Въ таинственномъ смыслѣ объясненіе не трудно,— что воевавшіе въ царствованіе нечестиваго царя Ахаза царь Арама (который значитъ: *высокій* и *возвышенный*, въ обозначеніе высокомѣрія языческой мудрости), и Факей, сынъ Ромеліинъ, бывшій также, по пророку Осіи, изъ колѣна Ефремова, изъ котораго Іеровоамъ, сынъ Наватовъ, поставилъ золотыхъ тельцовъ въ Веѳилѣ и Данѣ (3 Цар. 12, 28, 29). и отторгъ народъ Божій отъ дома Давидова, изображаютъ собою еретиковъ, сговорившихся между собою для порабощенія Церкви. Когда услышатъ объ этомъ домъ Давидовъ, о которомъ мы читаемъ у Іезекіиля, что онъ будетъ поставленъ добрымъ пастыремъ (Іезек. 34), и народъ его, простосердечно вѣрующій въ Господа, то вострепещутъ И потому вострепещутъ они, что уподобляются не плодоноснымъ деревьямъ, но безплодному лѣсу. Что еретики и язычники ратуютъ противъ дома Давидова одними и тѣми же мечами вымысловъ

и мы несправедливо угнетаемся врагами и истребляемся, по Аввакуму (Аввак. гл. 1), подобно скоту и рыбамъ, не имѣющимъ правителя. Имъ отвѣчаетъ Богъ: *развѣ ты не знаешь* и развѣ не научили тебя слова предшествующихъ Писаній; или по Семидесяти, ты не знаешь, такъ какъ не слышалъ, что вѣчный Богъ и Творецъ всего, Господь все знаетъ, все содержитъ, всѣмъ управляетъ по Своему величію? И Онъ никогда не ослабѣваетъ и не утомляется, такъ чтобы не могъ понять твоего суда и чтобы укрылись отъ Него пути твои. Неизслѣдима, говоритъ, премудрость Его, изъ каковаго мѣста, какъ полагаю, заимствованы оныя слова Апостола: *неиспытани судове Его и неизслѣдовани путіе Его* (Рим. 11, 33), или какъ перевели Семьдесятъ: *не будетъ алкать и не утомится.* Ибо гдѣ пища, тамъ часто бываетъ голодъ, если лишаешься пищи, а гдѣ голодъ, тамъ и изнеможеніе. А такъ какъ въ Богѣ нѣтъ этого, то почему вы приписываете Ему человѣческія страсти? Напротивъ того, Онъ Самъ даетъ силу алчущимъ и утомленнымъ, и въ тѣхъ, которые кажутся въ мірѣ какъ бы ничтожествомъ, умножаетъ крѣпость и силу, или по Семидесяти, Онъ даетъ *неболящимъ печаль,* ибо есть печаль, приводящая къ смерти, и есть печаль, приводящая къ жизни. Поэтому имѣющимъ сердце нераскаянное Онъ даетъ печаль, чтобы познали грѣхи свои. А такъ какъ многіе привязаны къ тѣлесному здоровью и думаютъ, что ихъ юность и отрочество продолжится вѣчно, то присовокупляетъ и говоритъ, что цвѣтущій возрастъ скоро проходитъ и крѣпкое тѣло становится хилымъ. Тѣ же, которые не на свои силы, а на Бога полагаются и всегда уповаютъ на Его милосердіе, тѣ возобновляютъ крѣпость и идутъ отъ силы въ силу и поднимаютъ крылья, какъ голуби, и слышатъ: *обновится яко орля юность твоя* (Псал. 102, 5); они стремятся къ Господу и не изнемогаютъ отъ стремленія къ Нему, ходятъ и никогда не утомляются. Мы часто

весь Израиль спасется (Рим. 11, 25. 26), и исполнится даже въ этомъ слово Господа, говорящаго: *Азъ убію, и жити сотворю: поражу, и Азъ исцѣлю* (Втор. 32, 39).

Глава. VII. Ст. 1—2. *И было во дни Ахаза, сына Іоаѳама, сына Озіина, царя Іудейскаго: Расинъ, царь Сирійскій, и Факей, сынъ Ромеліинъ, царь Израильскій. пошли на Іерусалимъ, чтобы воевать противъ него, и не смогли завоевать его. И возвѣстили дому Давидову, говоря: Сирія сговорилась съ Ефремомъ; и всколебалось сердце его и сердце народа его, какъ деревья лѣсовъ колеблются отъ лица вѣтра.* Озія, онъ же и Азарія, царь Іудейскій, царствовалъ въ Іерусалимѣ пятьдесятъ два года (4 Цар. 15, 1, 2. 2 Пар. 26, 1—3). Въ его послѣднее уже время Исаія видѣлъ то, что́ подробно разсмотрѣно въ прежней нашей рѣчи Тотчасъ, по его смерти и воцареніи вмѣсто него сына его Іоаѳама, царя праведнѣйшаго, пророкъ видѣлъ Господа Спасителя, въ Его царственномъ величіи, возвѣщавшаго объ ослѣпленіи Іудейскаго народа и уничтоженіи, при Веспасіанѣ и Адріанѣ, Іерусалима и прочихъ городовъ, и о томъ, какимъ образомъ въ лицѣ апостоловъ остатокъ спасется. Третьимъ царемъ былъ сынъ Іоаѳама нечестивѣйшій Ахазъ (4 Цар. 16. 2 Пар. 28), который заперъ двери храма, и въ долинѣ Бенганномовой покланялся Вааламъ, и посвятилъ сына своего идоламъ. Онъ былъ до того нечестивъ, что снесъ мѣдный жертвенникъ, сдѣланный Соломономъ, и поставилъ въ храмѣ Божіемъ жертвенникъ идольскій, чертежъ котораго получилъ изъ Дамаска. Посему онъ справедливо оставленъ былъ помощію Господа, и Расинъ, царь Сирійскій, то есть, Арамейскій, и Факей, сынъ Ромеліинъ, царь Израильскій въ Самаріи, возстали противъ него и пошли на Іерусалимъ, чтобы завоевать оный (тамъ же). Въ книгѣ Паралипоменонъ читаемъ, что Расинъ, царь Дамаска, побѣдивъ Ахаза, отвелъ многихъ изъ Іудеи въ Дамаскъ, и что Факей,

возвышено. Итакъ пусть же знаютъ народъ Ефрема и жители Самаріи, по своей многочисленности надмѣвающіеся гордостію и говорящіе: царство Іудейское мало и слишкомъ ничтожно въ сравненіи съ нашимъ; тогда какъ они распадаются какъ кирпичи, мы построимъ себѣ домъ изъ тесаннаго камня; тогда какъ ихъ сикоморы, эти деревья нисшаго сорта, вырублены вражескимъ нашествіемъ, мы свое царство построимъ изъ кедровъ негніющихъ, указывая на вѣчность своего царства,—весь народъ Ефремовъ и жители Самаріи пусть же знаютъ, что Сирія, которая теперь въ союзѣ съ нею, перейдетъ на сторону ея враговъ, и даже противъ самой Сиріи поднимутся неожиданно войны со стороны враговъ и всѣ будутъ въ смятеніи, такъ что противъ Израиля поднимутся Сирія съ востока и Филистимляне, т. е. Палестиняне, съ запада, и вмѣстѣ будутъ пожирать Израиля. И тѣмъ не менѣе и послѣ всего этого рука Моя простертая, или высокая, надъ Израилемъ, и не перестаетъ поражать его Но пораженные Богомъ не обратятся къ біющему ихъ и не взыщутъ Господа воинствъ, покланяясь вмѣсто Бога золотымъ тельцамъ. Въ таинственномъ смыслѣ наши объясняютъ это такъ: послалъ Богъ сына Своего къ Іакову, т. е. къ Іудеямъ, а Онъ пришелъ къ Израилю, т. е. къ народу язычниковъ, которыхъ и апостолъ называетъ Израилемъ (Рим. гл. 9). Другіе же объясняютъ такъ: послалъ Господь слово Свое къ Церкви, которая ниспровергла прежній народъ, а оно пало на Израиля, т. е. на еретиковъ хвалящихся, что они видятъ Бога. Пусть же знаютъ князья ихъ и всѣ живущіе въ Самаріи, т. е. говорящіе, что они соблюдаютъ законъ Божій и живутъ въ изобиліи добродѣтелей и приносятъ плоды правды (ибо это значитъ *Ефремъ)*, которые въ гордости сердца своего презираютъ Церковь и простоту ея считая невѣжествомъ, говорятъ: вмѣсто кирпичей ея мы построимъ церкви свои изъ тесанныхъ. самыхъ крѣпкихъ камней и вмѣсто безплод-

шитъ, и не увидитъ, и будетъ имѣть ослѣпленное сердце, доколѣ города Іудейскіе, во время войны Веспасіана и Тита, не будутъ совершенно разрушены, такъ что даже не сохранится ихъ прежнее имя, и дома, если какіе либо и останутся, не будутъ безъ жителя, и земля эта не обратится въ пустыню, и народъ Іудейскій посредствомъ или бѣгства или плѣна не разсѣется по всему земному шару, и не размножится, но не въ Іудеѣ, какъ прежде, а среди всѣхъ народовъ. Касательно же того, что я говорю: размножится, то таково несчастіе уцѣлѣвшаго народа, что̀ сравнительно съ прежнею его многочисленностію едва останется десятая часть. И тогда какъ и въ самой землѣ Іудейской будетъ малолюдство, (ибо это мѣсто можно понимать двояко: что и на всемъ земномъ шарѣ едва останется десятая часть этого народа, и въ самой Іудеѣ едва сохранится малая часть его), этотъ остатокъ опять будетъ разоренъ, когда, спустя около пятидесяти лѣтъ, придетъ Адріанъ и совершенно опустошитъ землю Іудейскую, такъ что она уподобится теревинѳу и дубу, лишившемуся желудей. Наконецъ, послѣ послѣдняго опустошенія, даже публично были вывѣшены законы, которыми запрещено было Іудеямъ входить въ землю, изъ которой они были изгнаны. Когда же нѣкоторые изъ Іудеевъ увѣруютъ во Христа, и исполнится то, что̀ мы выше читали: *аще не бы Господь Саваоѳъ оставилъ намъ сѣмене, яко Содома убо были быхомъ, и яко Гоморру уподобилися быхомъ* (Исаіи 1, 9): то, когда, по Апостолу, остатокъ спасется (Рим. 9, 27), это будетъ сѣменемъ святымъ, и отъ ростка апостоловъ размножатся всѣ церкви. Сказаннаго нами: *сѣмя святое будетъ то, что̀ устоитъ въ ней,* или по Акилѣ: *сѣмя святое будетъ ростокъ ея,* у LXX толковниковъ нѣтъ, но это прибавлено Оригеномъ изъ еврейскаго текста и изданія Ѳеодотіона. Въ церковныхъ спискахъ говорится, что когда войдетъ полное число язычниковъ, тогда

служеніи Христу имѣетъ значеніе различіе не половъ, а умовъ. Итакъ двѣнадцатая книга толкованій на Исаію будетъ имѣть такое начало.

Ст. 27—31. *Зачѣмъ ты говоришь, Іаковъ, и высказываешь, Израиль: «путь мой сокрытъ отъ Господа и судъ мой ускользнетъ* (или *ускользнулъ*) *отъ Бога моего»? Развѣ ты не знаешь или не слышалъ? Богъ вѣчный, Господь, создавшій предѣлы земли, не ослабѣетъ и не изнеможетъ, и премудрость Его неизслѣдима. Онъ даетъ утомленному силу и въ неимѣющихъ крѣпости умножаетъ силу. Ослабѣютъ юноши и утомятся, и молодые люди падутъ отъ безсилія. Надѣющіеся же на Господа возобновятъ силу, поднимутъ крылья, какъ орлы, будутъ бѣгать и не утомятся, будутъ ходить и не ослабѣютъ.* Семьдесятъ: *Ибо не говоришь ли ты, Іаковъ, и что̀ говорилъ ты, Израиль: «путь мой сокрытъ отъ Бога, и Богъ мой лишилъ меня суда моего и отступилъ». И теперь не знаешь ли ты и не слышалъ ли? Богъ вѣчный, Богъ, создавшій предѣлы земли, не будетъ алкать и не утомится и мудрость Его неизслѣдима. Онъ даетъ алчущимъ крѣпость и неболящимъ печаль. Ибо будутъ алкать юноши и утомятся молодые люди и избранные будутъ безсильны. Надѣющіеся же на Бога возобновятъ крѣпость, поднимутъ крылья, какъ орлы, будутъ бѣгать и не утомятся, будутъ ходить и не взалчутъ.* Поелику таково величіе всемогущаго Бога, что ничто не укрывается отъ Него и все управляется Его волею, то почему говоришь ты, Іаковъ, то есть два колѣна, называвшихся Іудиными, и высказываешь ты, Израиль,—прочія десять колѣнъ въ Самаріи отведенныя уже въ Ассирію: *путь мой сокрытъ отъ Господа, и судъ мой ускользнетъ отъ Бога моего?* Смыслъ же такой: вы говорите, что Богъ не имѣетъ отношенія къ земному и не смотритъ на то, что каждый изъ насъ дѣлаетъ. Поэтому

народу Іудейскому, чтобы онъ слышалъ и не разумѣлъ Спасителя, и видѣлъ Его и не узнавалъ; если Ты желаешь, чтобы повелѣніе Твое исполнилось, и чтобы цѣлый міръ былъ спасенъ, исполненія чего и я желаю, то Ты ослѣпи сердце, и загради уши, и закрой глаза народа сего, чтобы онъ не разумѣлъ, чтобы онъ не слышалъ, чтобы онъ не видѣлъ. Ибо если они увидятъ, и обратятся, и уразумѣютъ, и исцѣлятся; то цѣлый міръ не получитъ исцѣленія. Изъ этого усматриваемъ, что какъ бы ни былъ тяжекъ грѣхъ, но если кто либо обращается, то онъ можетъ быть исцѣленъ. Но вмѣстѣ съ тѣмъ и то должно разумѣть, что они, по причинѣ великости преступленія, признаны недостойными даже покаянія, когда самъ Господь говоритъ Іерусалиму: *колькраты восхотѣхъ собрати чада твоя, якоже собираетъ кокошъ птенцы своя подъ крилѣ, и не восхотѣсте* (Матѳ. 23, 37).

Ст. 11—13. *И сказалъ я: доколѣ Господи? и Онъ сказалъ: доколѣ не опустѣютъ города, оставаясь безъ жителей, и дома безъ людей, и доколѣ земля эта не останется пустою. И Господь удалитъ людей, и оставшееся размножится среди земли. И десятая часть еще останется въ ней, и опять будетъ въ опустошеніе, какъ теревинѳъ, и какъ дубъ, лишившійся своихъ желудей; сѣмя святое будетъ устоявшее въ ней.* Когда Господь сказалъ: пойди, и скажи этому народу: пусть онъ слушаетъ и не слышитъ, и пусть онъ смотритъ и не видитъ, а потому пусть не слышитъ и не видитъ, потому что онъ не уразумѣетъ словъ Господа, и не познаетъ дѣлъ Его, и что онъ отолстѣлъ, и разширѣлъ, и забылъ Творца своего (Втор. 32, 15): то пророкъ, въ отвѣтъ на это, безпокоясь о своемъ народѣ, вопрошаетъ: доколѣ, Господи, будетъ продолжаться этотъ приговоръ, чтобы народъ слушая не слышалъ, и смотря не видѣлъ? Господь отвѣтилъ ему: дотолѣ онъ не услы-

ныхъ и скоро гніющихъ деревьевъ воздвигнемъ высочайшіе кедры, которые сокрушитъ Господь и о которыхъ праведный повѣствуетъ, что онъ видѣлъ въ нихъ подобіе нечестиваго и не обрѣлось мѣста ихъ (Псал. 36). Итакъ Господь говоритъ, что Расинъ, что̀ значитъ свѣтская мудрость, помощію коего пользовался Ефремъ, обратится противъ него и всѣ враги его возстанутъ на него и будутъ тѣснить его, и съ востока и съ запада и будутъ пожирать его полнымъ ртомъ. Вмѣсто этого LXX перевели: *и построимъ себѣ башню; и разрушитъ Богъ востающихъ на гору Сіонъ и разсѣетъ враговъ его.* Ибо они желаютъ по подобію храма Божія построить себѣ храмъ въ Самаріи; но хотя они пойдутъ отъ востока и скажутъ: *пріидите созиждемъ себѣ столпъ и сотворимъ себѣ имя прежде неже разсѣятися намъ* (Быт. 11, 4), но противодѣйствіемъ Господа разрушится и разсѣется согласіе ихъ и языки ихъ раздѣлятся одинъ отъ другаго, чтобы въ согласіи они не сдѣлались худшими, но были-бы взаимно разрознены. Однако и пораженные такимъ образомъ и пожранные врагами они не возвратятся ко Господу, но рука Его еще уготовлена на біеніе, сообразно съ тѣмъ, что читаемъ у Іереміи: «напрасно Я поражалъ сыновей вашихъ: вразумленія вы не приняли» (Іерем. 2, 30).

Ст. 14—21. *И отсѣчетъ Господь у Израиля голову и хвостъ кривой и безобразный въ одинъ день. Старецъ и знатный,—это голова; а пророкъ лжеучитель—это хвостъ. И называющіе народъ этотъ блаженнымъ будутъ обольстители, и называемые блаженными будутъ низвергнуты. Поэтому о юношахъ его не возрадуется Господь и надъ сиротами его и вдовами его не сжалится, ибо всякій изъ нихъ лицемѣръ и злодѣй, и всякія уста говорили неразуміе. При всемъ этомъ не отвратилась ярость Его, но рука Его еще простерта. Ибо нечестіе возгорѣлось какъ огонь; оно пожретъ терновникъ и колючій кустарникъ и*

Ибо онъ послѣ многаго говоритъ: *затвори Богъ всѣхъ въ противленіе, да всѣхъ помилуетъ.* (Рим. 11, 32), и удивляясь тайнамъ Господнимъ, присовокупляетъ: *о глубина богатства и премудрости и разума Божія! яко неиспытани судове Его, и неизслѣдовани путіе Его* (Рим. 11, 33); и опять, разсуждая о невѣріи Іудеевъ, говоритъ: *еда согрѣшиша, да отпадутъ; да не будетъ, но тѣхъ паденіемъ спасеніе языкомъ, во еже раздражити ихъ* (Рим. 11. 11). И немного спустя: *аще бо отложеніе ихъ, примиреніе міру: что пріятіе, развѣ жизнь изъ мертвыхъ* (Рим. 11, 15)? И опять: *не бо хощу васъ не вѣдѣти тайны сея, братіе, да не будете о себѣ мудри, яко ослѣпленіе отъ части Исраилеви бысть, дондеже исполненіе языковъ внидетъ, и тако весь Исраиль спасется* (Рим. 11, 25, 26). И немного спустя: *по благовѣствованію убо врази васъ ради, по избранію же возлюблени отецъ ради: нераскаянна бо дарованія и званіе Божіе. Якоже бо и вы,* говоритъ, *иногда противистеся Богови, нынѣ же помиловани бысте сихъ противленіемъ: такожде и сіи нынѣ противишася вашей милости, да и тіи помиловани будутъ. Затвори бо Богъ всѣхъ въ противленіе, да всѣхъ помилуетъ* (Рим. 11, 28—32). Слѣдовательно не жестокость, а милосердіе Божіе въ томъ, что одинъ народъ погибаетъ, чтобы всѣ народы были спасены. что часть Іудеевъ не видитъ, чтобы весь міръ прозрѣлъ. Посему и самъ Господь въ Евангеліи тайну слѣпаго отъ рожденія, получившаго глаза, возводитъ къ иносказательному смыслу, и говоритъ: *на судъ Азъ въ міръ сей пріидохъ, да не видящіи видятъ, и видящіи слѣпи будутъ* (Іоан 9, 39), и Симеонъ въ другомъ мѣстѣ говоритъ: *се лежитъ Сей на паденіе и востаніе многимъ* (Лук. 2, 34). Итакъ, при ихъ слѣпотѣ, мы видимъ; при ихъ паденіи, мы возстаемъ. Пророкъ, разумѣя это, нѣсколько иными словами говоритъ: о Господи! Ты повелѣваешь мнѣ говорить

одинъ годъ, утренняя и вечерняя звѣзда въ теченіе двухъ лѣтъ, луна ежемѣсячно, и всѣ звѣзды совершаютъ путь въ опредѣленныя времена, нѣкоторыя же изъ нихъ называются блуждающими, и неодинаковыя движенія ихъ мы не можемъ разсмотрѣть ни глазами, ни умомъ, и не столько постигаемъ, сколько удивляемся имъ. Ибо величіе силы Божіей заставляетъ всѣ ихъ служить по своему порядку, или по Семидесяти, по множеству славы и могущества силы Его ничто не можетъ скрыться отъ Него, но величіемъ Творца познаются всѣ пути, законы и движенія.

КНИГА ДВѢНАДЦАТАЯ.

Нѣтъ столь невѣжественнаго писателя, который не нашелъ бы подобнаго ему читателя, и гораздо большая часть читаетъ Милезійскія басни, нежели книги Платона. Ибо въ первыхъ шутки и забава, а во вторыхъ—трудности и напряженіе, соединенное съ усиліемъ. Далѣе, относительно Тимея, трактующаго о гармоніи міра и теченіи звѣздъ и числахъ, самъ переводившій его Туллій сознается, что онъ не понимаетъ его. Завѣщаніе же Грунніл Коровотты Порцелла распѣваютъ въ школахъ толпы хохочущихъ мальчиковъ. Такимъ образомъ и нашъ Люсцій Лануинскій пусть имѣетъ свидѣтелей или вѣрнѣе своихъ благожелателей и пусть превосходитъ многочисленностію, какъ онъ имѣетъ превосходство можетъ быть и по уму. Но мнѣ достаточно свидѣтельства немногихъ, и я довольствуюсь похвалою друзей, которые, требуя моихъ сочиненій, увлекаются любовію къ намъ и къ изученію Писаній, и думаю, что найдутся нѣкоторые, которые будутъ утверждать, что и то самое, что я обращаюсь съ рѣчью къ тебѣ, Евстохія, подлежитъ порицанію, не принимая во вниманіе того, что и Олда, и Анна и Деввора пророчествовали при молчаніи мужей, и что въ

то пусть выслушаетъ, что̀ отвѣчаетъ на этотъ вопросъ Оригенъ въ восьмой книгѣ Толкованій на Исаію;—что Господь и апостолы, обличавшіе книжниковъ и фарисеевъ въ прочихъ преступленіяхъ, никогда не умолчали бы объ этомъ преступленіи, которое было наибольшее. Если же кто либо скажетъ, что еврейскія книги искажены были послѣ пришествія Господа и проповѣди апостоловъ, то я не могу удержаться отъ смѣха при мысли, что Спаситель, и евангелисты, и апостолы приводили свидѣтельства такъ, какъ впослѣдствіи имѣли ихъ исказить Іудеи. О настоящемъ же мѣстѣ должно сказать то, что мы напрасно прибѣгаемъ къ переводу LXX, чтобы не казалось богохульнымъ стоящее въ еврейскомъ текстѣ: *слухомъ слушайте, и не разумѣйте, и зрите видѣніе, и не узнавайте,* когда подобныя свидѣтельства мы находимъ и у LXX толковниковъ, какъ напримѣръ, извѣстное въ Исходѣ, сказанное Фараону: «Я для того поставилъ тебя, чтобы показать на тебѣ силу Мою» (Исход. 9, 16). Если же Онъ самъ поставилъ, и ожесточилъ сердце Фараона, чтобы онъ не вѣровалъ, и если о другихъ говорится: *даде имъ Богъ духъ умиленія, очи не видѣти, и ушы не слышати* (Рим. 11, 8), и въ Псалмахъ: *да будетъ трапеза ихъ предъ ними въ сѣть, и въ воздаяніе и въ соблазнъ: да помрачатся очи ихъ, еже не видѣти, и хребетъ ихъ выну сляцы* (Псал. 68, 23, 24): то виновны не тѣ, которые не видятъ, а Тотъ, Кто далъ такіе глаза, чтобы не видѣть. Слѣдовательно и безъ того свидѣтельства, которое мы теперь стараемся изъяснить, этотъ вопросъ остается въ церквахъ, и или вмѣстѣ съ нимъ будутъ разрѣшены и прочіе вопросы, или вмѣстѣ съ другими и этотъ вопросъ останется неразрѣшимымъ. Это мѣсто блаженный апостолъ Павелъ полнѣе изъясняетъ Римлянамъ, и мы напрасно трудились бы, еслибы то̀, на что онъ употребилъ почти цѣлое посланіе, захотѣли обнять краткимъ словомъ.

возгорится въ чащѣ лѣса, и закрутится въ гордости дыма. Отъ гнѣва Господа воинствъ вострепетала земля, и народъ будетъ какъ бы пищею огня. Мужъ не пощадитъ брата своего; наклонитъ на правую сторону, и будетъ алкать; будетъ ѣсть на лѣвую, и не насытится; каждый будетъ пожирать плоть мышцы своей, Манассія Ефрема, и Ефремъ Манассію, и оба вмѣстѣ Іуду. При всемъ этомъ не отвратилась ярость Его, но рука Его еще простерта. Господь не только воздвигнетъ противъ него враговъ Расина и взволнуетъ недруговъ его, Сирію съ востока и Филистимлянъ съ запада, чтобы полнымъ ртомъ пожирали они Израиля, но такъ какъ онъ не возвратился къ бьющему его и не взыскалъ Господа воинствъ, то Онъ простретъ руку на пораженіе, чтобы отсѣчь отъ Израиля голову и хвостъ кривой и безобразный, т. е. того кто́ извращаетъ правое. Кто это голова, онъ самъ объяснилъ—*старецъ* и *знатный;* а кто хвостъ,—это, говоритъ, *пророкъ лжеучитель,* т. е. лжепророкъ. Говорилъ о князьяхъ, а теперь присовокупляетъ къ нимъ вельможъ и народъ, говоря что и учители и ученики, и образованные и невѣжественная чернь одинаково погибнутъ. Ибо называвшіе народъ блаженнымъ суть обольстители, а тѣ, которыхъ они называли блаженными и называли не ради ихъ добродѣтели, а ради подарковъ, будутъ низвергнуты въ погибель Поэтому и выше читаемъ: „народъ Мой! называющіе тебя блаженнымъ обольщаютъ тебя и стези ногъ твоихъ извращаютъ" (Ис. 3, 12). Въ такомъ народѣ Богъ не сжалится ни надъ кѣмъ, ни надъ сиротою, ни надъ вдовою, такъ какъ каждый есть лицемѣръ, иное показывающій по наружности и иное дѣлающій, обѣщающій цѣломудріе и живущій развратно, превозносящій нищету и наполняющій кошелекъ Поэтому присовокупляетъ и говоритъ: *и всякія уста говорили неразуміе.* За все это Господь не перестаетъ гнѣваться, но еще подни-

образомъ изъясненіе этого мѣста по LXX легко, — что пророкъ Исаія, по повелѣнію Господа, предсказываетъ, что̀ сдѣлаетъ народъ. Но въ еврейскомъ текстѣ есть трудность: какимъ образомъ самъ Богъ повелѣваетъ народу, чтобы онъ слухомъ слушалъ, и не разумѣлъ, и видя видѣлъ, и не узнавалъ, и какимъ образомъ приводится затѣмъ говорящимъ пророкъ, и умоляя Господа, говоритъ: *ослѣпи сердце народа сего, и заграды уши его, и закрой глаза его, чтобы онъ какъ нибудь не увидѣлъ глазами своими, и не услышалъ ушами, и не уразумѣлъ сердцемъ, и не обратился, и не исцѣлѣлъ* (Исаіи 6, 10)? И сначала долженъ быть разрѣшенъ слѣдующій вопросъ, который можетъ быть предложенъ намъ: почему апостолъ Павелъ, состязаясь съ Евреями, привелъ это мѣсто не по еврейскому тексту, о правильности котораго онъ зналъ, а по LXX? Древніе церковные изслѣдователи говорятъ, что евангелистъ Лука былъ весьма свѣдущъ въ врачебномъ искусствѣ, и лучше зналъ греческую литературу, нежели еврейскую. Посему и рѣчь его какъ въ Евангеліи, такъ и въ Дѣяніяхъ Апостольскихъ, то есть въ обѣихъ книгахъ его, особенно украшена и отзывается свѣтскимъ краснорѣчіемъ, и онъ болѣе пользуется греческими книгами, чѣмъ еврейскими. Матѳей же и Іоаннъ, изъ которыхъ одинъ на еврейскомъ, а другой на греческомъ языкѣ написали евангелія, приводятъ свидѣтельства съ еврейскаго, какъ напримѣръ: *отъ Египта воззвахъ Сына Моего* (Осіи 11, 1. Матѳ. 2, 15); и: *яко Назорей наречется* (Матѳ 11, 23); и: *рѣки отъ чрева его истекутъ воды живы* (Іоан. 7, 38); и: *воззрятъ нанъ, егоже прободоша* (Зах. 12, 10. Іоан. 19, 37), и прочія имъ подобныя. Подлинность посланія Павла къ Евреямъ потому и оспориваютъ, что онъ, пиша къ Евреямъ, пользуется свидѣтельствами, которыхъ въ еврейскихъ книгахъ не содержится. Если кто либо скажетъ, что еврейскія книги потомъ были искажены Іудеями,

земля же бѣ невидима и неустроена (Быт. 1, 2), прочіе перевели: *земля же была пуста и ничтожна.* Сколько царей описывается и въ греческой, и въ варварской, и въ римской исторіи! Гдѣ знаменитое безчисленное войско Ксеркса? Гдѣ масса израильтянъ, бывшихъ въ пустынѣ? Гдѣ неимовѣрное могущество царей? Что сказать о древнихъ? Настоящіе примѣры пусть покажутъ намъ, что князья подобны ничтожеству и судьи земли считаются за пустоту. Эти князья и судьи земли (или неба, какъ предполагаютъ другіе) и не посѣяны, и не насаждены, и не утверждены посредствомъ крѣпкаго корня, и вслѣдствіе внезапнаго повелѣнія такъ удаляются и погибаютъ, какъ уносится солома вихремъ и бурею, согласно съ онымъ написаннымъ: *и мимо идохъ, и се не бѣ, и взыскахъ его, и не обрѣтеся мѣсто его* (Псал. 36, 36). При такомъ могуществѣ и величествѣ Творца, кому вы уподобляете Бога? Не заключаете ли вы скорѣе, изъ множества твореній, объ ихъ Творцѣ? Если вы не вѣрите словамъ, то повѣрьте, по крайней мѣрѣ, своимъ глазамъ, и изъ служенія небесъ и всѣхъ элементовъ заключайте о могуществѣ Творца. *Тотъ, Кто выводитъ по счету воинство ихъ,* то есть небесъ, и *называетъ всѣ по имени,* подразумѣвается: звѣзды. О нихъ и въ Псалмахъ поется: *исчитаяй множество звѣздъ и всѣмъ имъ имена нарицаяй* (Псал. 146, 4). Или же подъ воинствомъ небеснымъ можемъ понимать ангеловъ и тѣ воинства небесныя, о которыхъ и Даніилъ говоритъ: *тысящя тысящъ служаху Ему и тмы темъ предстояху Ему* (Дан. 7, 10). Поэтому говорится и: *Господь Саваоѳъ,* что́ на нашемъ языкѣ называется *Господь воинства* и *воинствъ* или *силъ.* Выводитъ же Онъ по счету воинство небесное, такъ что и солнце, и луна и прочія звѣзды, которыя Авраамъ не могъ исчислить, у Него исчислены и исполняютъ назначенное имъ служеніе, потому что одинъ и тотъ же путь по небу солнце совершаетъ въ

того какъ услышалъ: «пойди, и сперва поднеси ее Іерусалиму», отвѣтилъ: *прельстилъ мя еси, Господи, и прельщенъ есмь* (Іерем. 20, 7). Это толкованіе Евреевъ. А мы говоримъ, что предложеніе себя Господу для посольства было дѣломъ не гордости, а повиновенія.

Ст. 9—10. *И сказалъ Онъ: пойди, и скажи этому народу: слухомъ слушайте, и не разумѣйте, и зрѣніемъ зрите, и не узнавайте. Ослѣпи сердце народа сего, и загради уши его, и закрой глаза его, чтобы онъ какъ нибудь не увидѣлъ глазами своими, и не услышалъ ушами, и не уразумѣлъ сердцемъ, и не обратился, и не исцѣлилъ.* LXX такъ перевели это мѣсто, какъ евангелистъ Лука привелъ оное въ Дѣяніяхъ Апостольскихъ: *несогласни суще другъ ко другу,* (безъ сомнѣнія Іудеи), *отхождаху, рекшу Павлу глаголъ единъ: яко добрѣ Духъ Святый глагола Исаіемъ пророкомъ ко отцемъ нашымъ, глаголя: иди къ людемъ симъ и рцы: слухомъ услышите, и не имате разумѣти, и видяще узрите, и не имате видѣти: одебелѣ бо сердце людей сихъ, и ушима тяжко слышаша, и очи свои смѣжиша, да не како увидятъ очима, и ушима услышатъ, и сердцемъ уразумѣютъ, и обратятся, и исцѣлю ихъ* (Дѣян. 28, 25—27). Въ какое же время исполнилось это пророчество, объ этомъ самъ апостолъ Павелъ говоритъ въ дальнѣйшихъ словахъ: *вѣдомо убо да будетъ вамъ, яко языкомъ послася спасеніе Божіе, сіи и услышатъ* (Дѣян. 28, 28). Посему-то въ тѣхъ же Дѣяніяхъ Апостольскихъ и читаемъ мы, что Павелъ и Варнава сказали Іудеямъ, не хотѣвшимъ вѣровать: *вамъ бѣ лѣпо первѣе глаголати слово Божіе: а понеже отвергосте е, и недостойны творите сами себе вѣчному животу, се обращаемся во языки* (Дѣян. 13. 46). *Тако бо заповѣда намъ Господь: положихъ Тя во свѣтъ языкомъ, еже быти Тебѣ во спасеніе даже до послѣднихъ земли* (Дѣян. 13, 47. Исаіи 49, 6). Такимъ

маетъ руку для пораженія. И такъ какъ они это сдѣлали, то нечестіе загорится какъ огонь, такъ что алчное пламя пожретъ не воздѣланное поле, а терновникъ и колючій кустарникъ, и истребитъ не плодовыя деревья, а безплодный лѣсъ, въ которомъ живутъ звѣри; почему и говорится, что когда подложенъ будетъ огонь, то чаща лѣса покроется гордымъ и высокимъ дымомъ, ибо все высокое и выдающееся вверхъ можетъ быть названо гордымъ. Вмѣсто этого, не знаю что имѣя въ виду, LXX перевели: *и пожретъ въ окружности холмовъ все.* Земля вострепетала отъ гнѣва Господня и народъ сталъ пищею огня потому, что онъ былъ такъ жестокъ, что не щадилъ даже самыхъ дорогихъ узъ братства, но, оставляя и пренебрегая правую сторону, насыщался тѣмъ, что находится на лѣвой сторонѣ,—жаждая наслажденій и нечестія и постоянно стремясь прибавлять къ худому худшее. И сами Манасія и Ефремъ, родившіеся отъ одной утробы и отъ одного и того же отца, впали въ такое изступленіе, что враждовали между собою съ ненавистію враговъ. Прочитаемъ книги Царей и Паралипоменонъ, и мы найдемъ въ Самаріи междуусобныя войны, когда одни ссорятся съ другими изъ-за различныхъ царей, а также и то, какъ они, убивая своихъ царей, были единодушны во враждебныхъ отношеніяхъ къ Іудеѣ. Въ смыслѣ иносказательномъ отниметъ Господь голову и хвостъ,—одинаково бо́льшаго и меньшаго. Упоминая о хвостѣ, показываетъ, что еретики не люди, а скоты, для которыхъ этотъ членъ служитъ для закрытія нечистотъ и отогнанія насѣкомыхъ. И послѣ головы упоминаетъ о хвостѣ кривомъ и безобразномъ, показывая, что они разоряютъ заповѣди закона и извращаютъ путь правый. Погубитъ и старца, какъ голову, и лжепророка, обозначаемаго хвостомъ,—одинаково погубитъ и учителей и учениковъ,—однихъ за то что изъ-за даровъ они восхваляютъ грѣшниковъ, другихъ за́ то, что получая восхваленія не чувствуютъ

Божія говорится: *для Насъ,* то это должно понимать въ томъ смыслѣ, въ которомъ и въ Бытіи говорится: *сотворимъ человѣка по образу Нашему и по подобію* (Быт. 1, 26), чтобы показать таинство Троицы. Ибо какъ мы читаемъ въ Евангеліи, когда Господь говоритъ: *Азъ и Отецъ едино есма* (Іоан. 10, 30), и *едино* относимъ къ существу, а *есма*— къ различію лицъ: такъ, когда Господь повелѣваетъ, то повелѣваетъ Троица. Господь же не говоритъ, кому Онъ повелѣваетъ идти, но предоставляетъ это собственному желанію слушающихъ, чтобы получала награду свободная воля. И пророкъ говоритъ, что онъ пойдетъ, не по безразсудству и высокомѣрію самомнѣнія, а по дерзновенію, ибо уста его очищены, и беззаконіе отнято, и грѣхъ заглажденъ. Посему и Моѵсей, которому Господь сказалъ: *и нынѣ гряди, да послю тя къ Фараону, царю Египетскому* (Исход. 3, 10), а онъ отвѣтилъ: *молюся Ти Господи, избери могуща иного, его же послеши,* или, какъ въ еврейскомъ читается, «пошли, кого имѣешь послать» (Исход. 4, 13), отвѣтилъ такъ не по пренебреженію, а по смиренію, ибо наученный всей мудрости Египетской ничего не слышалъ объ очищеніи своихъ устъ. И Исаія предлагаетъ себя на служеніе не по своей заслугѣ, а по благодати Господа, которою онъ очищенъ. Иные же думаютъ, что Исаія потому предложилъ себя, что думалъ, что народу будетъ предвозвѣщаемо благопріятное; но, такъ какъ онъ услышалъ: *пойди, скажи народу сему: ушами услышите, и не уразумѣете, и видя увидите, и не узнаете* (Исаіи 6, 9), то впослѣдствіи, когда голосъ Господа говоритъ ему: *возопій* (Исаіи 40, 6), онъ не тотчасъ вопіетъ, а спрашиваетъ: *что возопію* (тамже)? И Іеремія, которому было сказано: *возми чашу, да напоиши вся языки, къ нимже Азъ послю тя* (Іер. 25, 15), охотно взявъ чашу наказаній, чтобы поднести ее враждебнымъ народамъ, чтобы они пили, извергали рвоту, и падали, послѣ

видна и что обитатели ея подобны саранчѣ. Ибо если обратить вниманіе на различные народы на всей землѣ, отъ океана до океана, то есть отъ Индійскаго моря до Британскаго, и отъ Атлантическаго до суроваго сѣвера, на которомъ замерзаютъ воды и сгущается прекрасный янтарь; то мы увидимъ, что весь родъ человѣческій живетъ посрединѣ, подобно саранчѣ. Итакъ, почему же кичится земля и прахъ? Такъ какъ небо, или лучше (чтобы воспользоваться авторитетомъ Писаній) небеса, простирается какъ сводъ, или, по еврейскому, какъ *doc*, о чемъ мы выше сказали,—вмѣсто чего LXX перевели *слюна*, и одно и тоже слово переводили то *слюна*, то *камера*, то есть *сводъ*,—и такую широту ихъ раскидываетъ сверху какъ шатеръ и павильонъ, чтобы на подобіе кровли покрывать людей и сдѣлать ихъ какъ бы живущими въ весьма обширномъ домѣ; то что удивительнаго, если небольшія тѣла людей считаются похожими на саранчу и малыхъ животныхъ? Затѣмъ, и относительно этого мѣста они утверждаютъ, что ἡμισφαίριον (полукруглое) небо выдается надъ землями и что небо шарообразно, пользуясь названіемъ свода потому именно, что средняя часть шара покрываетъ земли, между тѣмъ какъ въ еврейскомъ мы прочитали не *сводъ*, а *doc*, то есть *весьма мелкая пыль*. Въ замѣнъ этого слюна, выбрасываемая на землю и смѣшиваемая съ землею и исчезающая, указываетъ на то, что вся масса тѣла должна быть признаваема ничтожною. Распростеръ же Онъ небеса и раскинулъ ихъ или для того, чтобы сверху обитали сонмы ангеловъ, или же для того, чтобы внизу жили люди, и устроилъ какъ бы большой домъ для разумныхъ тварей: Онъ Самъ въ различное время поставляетъ *князей или изслѣдователей тайнъ*, чтобы они были какъ бы несуществующими, и обратилъ судей земли въ пустоту. Вмѣсто этого LXX перевели: *создалъ землю, какъ ничтожную;* потому что и въ началѣ Бытія, гдѣ написано:

стись спасется такъ, какъ-бы онъ прошелъ чрезъ огонь (1 Кор. 3, 15). И то должно замѣтить, что къ Іеремiи, которому сказано: *прежде неже Мнѣ создати тя во чревѣ, познахъ тя, и прежде неже изыти тебѣ изъ ложеснъ, освятихъ тя* (Іер. 1, 5), поелику онъ не имѣлъ нечистыхъ устъ, но только сказалъ: *не вѣмъ глаголати, яко отрокъ азъ есмь* (ст 6), самъ Господь простеръ руку Свою, и коснулся устъ его, и сказалъ: *се дахъ словеса Моя во уста твоя* (ст. 9); а къ Исаіи, который сказалъ: *я мужъ нечистый устами, и среди народа, имѣющаго нечистыя уста, я живу* (Исаіи 6, 5), не рука Божія простирается, а посылается отъ Бога, или летитъ по собственной волѣ, серафимъ, такъ какъ онъ приставленъ къ этому служенію,— и въ рукѣ своей онъ держитъ камушекъ, взятый имъ, по LXX и Өеодотіону, *клещемъ,* а по Акилѣ и Симмаху, слѣдовавшими еврейскому тексту, *клещами,* то есть, *malcaim,* чтобы коснуться онымъ устъ его и очистить прежніе грѣхи. Простирается же и отъ Бога и отъ серафима рука,— для того, чтобы пророкъ, видя членъ своего тѣла, не страшился посторонняго прикосновенія. Нѣкоторые изъ нашихъ думаютъ, что клещи, которыми берется камушекъ, суть два завѣта, соединяющіеся между собою единствомъ Духа Святаго Поелику же Господь представляется сидящимъ и сидящимъ въ храмѣ, и домъ наполнился дымомъ, какъ Іудеи думаютъ, өиміама; то въ соотвѣтствіи съ этимъ упоминаются и клещи, составляющіе, какъ читаемъ, принадлежность священническаго служенія (Исход. 37).

Ст. 8. *И услышалъ я голосъ Господа, говорящаго: кого Мнѣ послать? и кто пойдетъ для Насъ? и я сказалъ: вотъ я, пошли меня.* Вмѣсто переведеннаго и нами и всѣми другими переводчиками: *для Насъ,* что̀ поеврейски Іanu, не знаю, чего желая, LXX поставили: *къ народу сему,* чего въ еврейскомъ совсѣмъ не имѣется. Когда же отъ лица

своихъ пороковъ и не приносятъ покаянія. Поэтому не порадуется Господь о юношахъ ихъ; *ибо горе граду, въ немъ же царь юнъ* (Еккл. 10, 16). И предавшіе Бога Отца или Господа истиннаго не получатъ милосердія. Ибо всякій еретикъ есть лицемѣръ, иное дѣлающій и иное показывающій по наружности, и все что ни говоритъ онъ, хотя кажется мудростью, но въ сущности есть глупость. За это Богъ простираетъ руку свою для наказанія, и всѣ беззаконія ихъ, какъ колючій кустарникъ, истребитъ пожирающее пламя. И слова безъ добродѣтелей, уподобляемыя безплодному лѣсу, будутъ покрыты высокимъ дымомъ. При наказаніи ихъ содрогнется вся земля, и обольщенные народы будутъ преданы вѣчному огню за то, что сквернаго ради прибытка не щадятъ даже своихъ, но наперерывъ грабятъ обольщенные народы, оставляя доброе и упорствуя въ наихудшемъ. И хотя они постоянно находятъ лѣвое, однако своими заблужденіями никогда не насыщаются, пожирая плоть мышцы своей и съ неослабною ненавистію враждуя противъ церкви. Изъ за роскоши, удовольствій и изъ за прибытковъ отъ народовъ они разногласятъ между собою, такъ что изъ одной ереси дѣлаются двѣ, эти опять раздѣляются на партіи, чтобы водить свои собственныя стада и поѣдать домы вдовицъ и женщинъ грѣшницъ, всегда учащихся и никогда не достигающихъ познанія истины (2 Тим. гл. 3). При всемъ этомъ не отвратится ярость Господня, истребляющая и уничтожающая пороки, но чѣмъ больше они успѣваютъ во грѣхѣ, тѣмъ больше Онъ простираетъ руку Свою для наказаній.

Глава X. Ст. 1—4. *Горе тѣмъ, кои постановляютъ законы несправедливые и постоянно писали неправду, чтобы угнетать на судѣ бѣдныхъ и производить насиліе дѣлу смиренныхъ народа Моего, чтобы вдовы были добычею ихъ и чтобы имъ грабить сиротъ. Что вы будете*

Ст. 6—7. *И прилетѣлъ ко мнѣ одинъ изъ серафимовъ, и въ рукѣ его камушекъ, который онъ принесъ клещами съ жертвенника, и коснулся устъ моихъ, и сказалъ: вотъ, я коснулся этимъ устъ твоихъ, и отнимется беззаконіе твое, и грѣхъ твой очистится.* Одинъ изъ серафимовъ, который значитъ: *воспламеняющій,* прилетѣлъ, или посланъ былъ, очистить нечистыя уста пророка и выжечь ихъ нечистоту горящимъ углемъ или камушкомъ, принесеннымъ съ жертвенника. Многіе думаютъ, что было два серафима, потому что взывалъ одинъ къ другому; но и. болѣе многочисленные могутъ взывать одинъ къ другому, и изданіе LXX, которые перевели: *серафимы стояли окрестъ Его,* скорѣе разумѣетъ очень многихъ, а если бы говорилось о двухъ, то они сказали бы не окрестъ, а по обѣ стороны. Это соотвѣтствуетъ и множеству ангеловъ, предназначенному на служеніе Богу, и *seraphim* есть множественное число, а единственное—*seraph,* какъ *cherubim* и *cherub.* Что жертвенникъ, подъ которымъ находятся души мучениковъ, видится на небѣ, объ этомъ и Іоаннъ говоритъ въ Апокалипсисѣ (Апок. 6, 9); камушекъ же, который одними LXX переведенъ: ἄνθραξ, то есть, *карбункулъ,* можетъ означать не уголь, угасшій или горящій, какъ очень многіе думаютъ, а ἄνθρακα, то есть, камень карбункулъ, называемый огненнымъ по сходству его цвѣта съ пламенемъ. Изъ этого уразумѣваемъ, что жертвенникъ Божій полонъ карбункуловъ, то есть, раскаленныхъ камушковъ и угольевъ, очищающихъ грѣхи. Посему мы читаемъ написанное о Богѣ: *угліе возгорѣся отъ Него* (Псал. 17, 9), и о самомъ Господѣ говорится, что Онъ есть огнь поядающій (Втор. 4, 24. Евр. 12, 29), и Спаситель въ Евангеліи говоритъ: *огня пріидохъ воврещи на землю* (Лук. 12, 49), чтобы крестить Духомъ Святымъ и огнемъ (Матѳ. 3, 11). Ибо *когождо дѣло, яковоже есть, огнь искуситъ* (1 Кор. 3, 13), и имѣющій спа-

небеса какъ тонкую ткань (nihilum), и раскинулъ ихъ какъ шатеръ для обитанія. Онъ дѣлаетъ изслѣдователей тайнъ какъ бы несуществующими, обратилъ судей земли въ пустоту. По истинѣ, не насажденъ, не посѣянъ, не укоренился въ землѣ стволъ ихъ: внезапно дохнулъ Онъ на нихъ, и они высохли, и вихрь унесетъ ихъ какъ солому. И кому вы уподобили Меня и съ кѣмъ сравняли? говоритъ Святый. Поднимите на высоту глаза ваши и посмотрите, кто сотворилъ ихъ: Тотъ, кто выводитъ по счету воинство ихъ и называетъ всѣ по имени. По множеству могущества, силы и крѣпости, и ничто не оставлено. Семьдесятъ: *Развѣ вы не узнаете? Развѣ вы не услышите? Развѣ не было возвѣщено вамъ отъ начала? Развѣ вы не познали основаній земли? Онъ держитъ кругъ земли и обитателей ея какъ саранчу. Онъ поставилъ небо какъ сводъ и раскинулъ какъ шатеръ для обитанія. Онъ даетъ князьямъ царствовать, какъ ничтожество, и создалъ землю, какъ ничтожную. Ибо не будутъ насаждены и посѣяны, и не утвердится въ землѣ корень ихъ. Дохнулъ на нихъ, и они изсохли, и буря подниметъ ихъ, какъ солому. Кому же теперь вы уподобили Меня? Буду ли Я равенъ имъ? сказалъ Святый. Поднимите вверхъ глаза ваши и посмотрите, кто показалъ все это? Онъ выводитъ по счету воинство* (ornatum) *свое, всѣхъ назоветъ по имени, отъ многой славы и въ силѣ крѣпости ничто не скрывается отъ Тебя.* Сначала Я, говоритъ, училъ васъ посредствомъ естественнаго закона, а потомъ чрезъ законъ, написанный Моисеемъ, засвидѣтельствовалъ, что идолы были ничто и что творцемъ міра былъ самъ Богъ, который такую массу земли основалъ на моряхъ и помѣстилъ на рѣкахъ, чтобы весьма тяжелый элементъ висѣлъ на легкихъ водахъ по волѣ Бога, который, какъ царь, сидитъ на кругѣ ея, вслѣдствіе чего нѣкоторые утверждаютъ, что земля пунктообразна и шаро-

ютъ, что дымъ, наполнившій храмъ, означаетъ ѳиміамъ, то есть, куреніе, и чрезъ него—наитіе Божественной славы.

Ст. 5. *И сказалъ я: горе мнѣ, что я молчалъ, ибо я мужъ нечистый устами, и обитаю среди народа, имѣющаго нечистыя уста: и я видѣлъ своими глазами Царя, Господа воинствъ.* И Авраамъ, послѣ того какъ увидѣлъ Господа и услышалъ голосъ Его, говоритъ о себѣ, что онъ—земля и пепелъ (Быт. 18, 27), и Исаія, по LXX толковникамъ, свидѣтельствуетъ о себѣ, что онъ опечалился, не вслѣдствіе другихъ проступковъ, а потому что имѣлъ нечистыя уста. Счастлива совѣсть, которая согрѣшила только въ словѣ, и не по своей винѣ, а вслѣдствіе сожительства съ народомъ, имѣющимъ нечистыя уста, съ которымъ она очень часто вынуждена была говорить. Отсюда открывается, что вредно жить съ грѣшниками, ибо *касаяйся смолѣ очернится* (Сир. 13, 1). Но поелику въ еврейскомъ читаемъ: *горе мнѣ, что я молчалъ,* то пророкъ оплакиваетъ себя, потому что онъ не оказался достоинъ славословить Господа Саваоѳа, вмѣстѣ съ серафимами, подъ которыми мы разумѣемъ ангельскія силы. Не осмѣлился же онъ славословить Господа потому, что имѣлъ нечистыя уста; а имѣлъ нечистыя уста потому, что жилъ вмѣстѣ съ грѣшнымъ народомъ. Или, такъ должно понимать: такъ какъ я молчалъ и не обличалъ смѣло нечестиваго царя Озію, то посему уста мои нечисты, и я не дерзаю воспѣвать, вмѣстѣ съ ангелами, хвалы Господу, чтобы мнѣ не было сказано: *вскую ты повѣдаеши оправданія Моя, и воспріемлеши завѣтъ Мой усты твоими* (Псал. 49, 16)? Ибо *не красна похвала во устѣхъ грѣшника* (Сир. 15, 9). Говоримъ же это не потому, чтобы мы учили, что Исаія дѣйствительно былъ таковъ, но потому что онъ самъ, по смиренію, имѣя нечистыя только уста, признаетъ себя недостойнымъ славословить Господа

дѣлать въ день посѣщенія и бѣдствія приходящаго издалека? Къ чьей прибѣгнете помощи, и гдѣ оставите славу свою, чтобы не согнуться подъ узами и не пасть между убитыми? При всемъ этомъ не отвратилась ярость Его, но рука Его еще простерта. Многіе думаютъ что и это говорится противъ десяти колѣнъ жившихъ въ Самаріи,— что къ прежнимъ преступленіямъ они присоединили и эти. Намъ же кажется, что пророческая рѣчь вопіетъ противъ судей колѣна Іудина и Іерусалима, т. е. книжниковъ и δευτερωτάς,—что вопреки закону Божію они написали несправедливые законы и преданіями своими извратили истину суда. Ибо тогда какъ Богъ говоритъ: *чти отца твоего и матерь* (Исх. 20, 12), они напротивъ внушали сыновьямъ говорить родителямъ: *даръ, имже бы отъ мене пользовался еси: и да не почтитъ отца своего или матери* (Матѳ. 15, 5—6; Марк. 7. 11), и прочее подобное этому. Кромѣ же этого они написали самые дурные законы въ видахъ угнетать бѣдныхъ и смиренныхъ изъ народа, чтобы получать добычу отъ вдовъ и грабить сиротъ. Имъ дается вопросъ: что они будутъ дѣлать, когда наступитъ день или плѣна, или суда,—день бѣдствія приходящаго издалека, которое было предсказано за долго прежде? Къ чьей, говоритъ, помощи вы прибѣгнете, когда вы оскорбили Бога, вашего истиннаго помощника, и гдѣ вы оставите славу свою? Ибо богатство не принесетъ пользы въ день гнѣва, не послужитъ къ тому, чтобы Ассиріяне не отвели васъ узниками въ плѣнъ и чтобы вамъ не пасть въ сраженіи. И въ заключеніе, такъ же какъ выше часто говорилъ противъ Самаріи, говоритъ и противъ Іуды: *при всемъ этомъ не отвратилась ярость Его, но рука Его еще простерта,*—что послѣдній плѣнъ ихъ не есть еще конецъ бѣдствія, но и во вражеской землѣ будетъ преслѣдовать ихъ мечъ Господень. Въ смыслѣ таинственномъ всякій еретикъ пишетъ неправду, чтобы оболь-

благоволеніе (Лук. 2, 14). Слѣдовательно нѣкто [1]) нечестиво разумѣетъ подъ двумя серафимами Сына и Духа Святаго; тогда какъ мы по Евангелисту Іоанну и апостолу Павлу учимъ, что Сынъ Божій былъ видимъ въ царственномъ величіи, а Духъ Святый говорилъ. Нѣкоторые изъ Латинянъ подъ двумя серафимами разумѣютъ ветхій и новый завѣты, которые говорятъ только о настоящемъ вѣкѣ. Посему-то, говорятъ они, серафимы и имѣютъ шесть крыльевъ, и закрываютъ лице и ноги Божіи, и ревностно выражаютъ свидѣтельство истины, и все, что взываютъ они, показываетъ таинства Троицы. И они удивляются другъ ко другу, что Господь Саваоѳъ, будучи образомъ Бога Отца, принялъ образъ раба, и смирилъ Себя даже до смерти, смерти же крестной (Филип. 2, 6—8), и что не небесное только, какъ прежде, но и земное познаётъ Его.

Ст. 4. *И верхнія перекладины дверныхъ столбовъ поколебались отъ гласа восклицающаго, и домъ наполнился дымомъ.* Когда, при восклицаніи серафимовъ и проповѣданіи ими по всей землѣ таинства Троицы, вся вселенная узнала о страданіи Господа Спасителя, то тотчасъ поколебалось, или рушилось, наддверіе храма, и всѣ столбы его пали, во исполненіе угрозы Спасителя, говорящаго: *се оставляется вамъ домъ вашъ пустъ* (Матѳ. 23, 38). И какое прекрасное расположеніе мыслей! Послѣ того какъ земля наполнилась славою Господа Саваоѳа, Іудейскій храмъ наполнился тьмою невѣдѣнія, и мракомъ, и дымомъ, который вреденъ для глазъ. Или дымомъ указывается на сожженіе храма. Ибо сначала проповѣдано было Евангеліе Спасителя во всемъ мірѣ, а потомъ, спустя сорокъ два года послѣ страданія Господня, Іерусалимъ взятъ и храмъ сожженъ. Іудеи дума-

---

[1]) Разумѣется Оригенъ. См. Письмо къ Паммахію и Океану. Твор. бл. Іер. въ русск. переводѣ кн. 2, стр. 365.

могущество Его, признавъ также народы и острова какъ бы за каплю изъ ведра и за крупинку на вѣсахъ и пыль и отвергнувъ жертвенные обряды, [и сказавъ], почему всѣ народы—какъ ничто предъ Нимъ и считаются какъ бы за пустоту; онъ далѣе учитъ: *кому вы уподобили Бога или какое изображеніе поставите Ему,* который есть Духъ и во всѣхъ находится и всюду пребываетъ и держитъ землю какъ бы горстію? Вмѣстѣ съ тѣмъ онъ осмѣиваетъ безразсудство народовъ, что художникъ или мѣдникъ, или золотильщикъ, или серебряныхъ дѣлъ мастеръ дѣлаютъ себѣ бога и скрѣпляютъ его пластинками и гвоздями, и крѣпко устанавливаютъ, чтобы онъ не былъ столкнутъ дуновеніемъ вѣтровъ. Что же касается прибавленнаго имъ: *крѣпкое и негніющее дерево выбралъ искусный художникъ,* то въ еврейскомъ оно называется *amsuchan,*—это есть родъ негніющаго дерева, изъ котораго большею частію дѣлаются идолы. Говоритъ же это для того, чтобы, по отверженіи идоловъ, приготовить путь евангельскому ученію и чтобы все кривое исправилось въ прямое, возвысились долины и понизились холмы и открылась слава Господня, чтобы всякая плоть увидѣла спасеніе Божіе. Въ иносказательномъ смыслѣ мы можемъ сказать, что укоряются ересіархи, дѣлающіе различныхъ идоловъ въ сердцѣ своемъ или посредствомъ краснорѣчиваго изложенія, что̀ означаетъ серебро, или блеска золота, что́ относится къ уму, или негніющаго дерева, то есть пустыхъ ученій, которыя считаютъ прочными измышляющіе ихъ и утверждаютъ ихъ посредствомъ діалектическаго искусства, чтобы они не были поколеблены и не пали, но стояли на твердомъ корнѣ.

Ст. 21—26. *Развѣ вы не узнаете? Развѣ вы не услышите? Развѣ не было вамъ возвѣщено отъ начала? Развѣ вы не уразумѣли основаній земли? Онъ сидитъ на кругѣ земли, и обитатели ея какъ саранча. Онъ распростеръ*

является видимымъ, отчасти закрывается, ибо они закрываютъ лице и ноги Его; потому что мы не можемъ знать и прошедшаго, что было прежде міра, и будущаго, что будетъ послѣ міра; но созерцаемъ только среднее—то̀, что̀ произошло въ шесть дней. И не удивительно такъ думать о серафимахъ, когда и апостолы открываютъ Спасителя для вѣрующихъ, и закрываютъ для невѣрующихъ (2 Кор. 4, 2—4), и когда предъ ковчегомъ завѣта была завѣса (Исход. 40, 3). Говорится также, что они имѣютъ и крылья, по причинѣ быстроты и движенія повсюду, или потому что они всегда пребываютъ въ горнемъ мірѣ. Ибо и сказанное о вѣтрахъ: *ходяй на крилу вѣтреню* (Псал. 103, 3) показываетъ не то, чтобы вѣтры, по баснямъ поэтовъ и вольности живописцевъ, дѣйствительно имѣли крылья, а свидѣтельствуетъ о быстротѣ ихъ движенія повсюду. И каждый изъ нихъ имѣетъ по шести крыльевъ, потому что мы знаемъ только объ устроеніи міра и настоящаго вѣка. А тѣмъ, что взываютъ *другъ къ другу*, или, согласно съ Евреями, *этотъ къ этому*, то есть, *одинъ къ одному*, они взаимно возбуждаютъ себя къ хваленію Господа, и говорятъ: *Святъ, Святъ, Святъ, Господь воинствъ*, чтобы показать въ единомъ Божествѣ таинство Троицы, и засвидѣтельствовать, что не храмъ Іудейскій, какъ прежде, но вся земля полна славы Того, Кто ради нашего спасенія благоволилъ принять на себя естество человѣческое и сойти на землю. И Моvсею, когда онъ, вслѣдствіе поклоненія тельцу, умолялъ Господа пощадить грѣшный народъ, Господь отвѣтилъ: *милостивъ имъ есмь по словеси твоему: но живу Азъ, и присно живетъ имя Мое, и наполнитъ слава Господня всю землю* (Числ. 14, 20, 21). И семьдесятъ первый псаломъ поетъ: *исполнится славы Его вся земля* (Псал. 71, 19). Посему и ангелы взывали къ пастырямъ: *слава въ вышнихъ Богу, и на земли миръ, въ человѣцѣхъ*

щать бѣдныхъ и смиренныхъ народа и грабить вдовъ и сиротъ. Ибо богатый, о которомъ читаемъ: *избавленіе мужа души свое ему богатство* (Притч. 13, 8), не выноситъ угрозъ, не скоро уловляется еретиками; бѣдный же униженный и незначительный среди народа, скоро вводится ими въ соблазнъ. Также легко падаютъ и вдова потерявшая мужа — Бога, и сирота лишившійся Отца-Творца, о которомъ написано: *Бога родшаго тя оставилъ еси, и забылъ еси Бога питающаго тя* (Втор. 32, 18). Что же они, обольстивши таковыхъ, будутъ дѣлать въ день суда и бѣдствія издалека приходящаго? Ибо какъ праведному мужу говорится: *близъ ти глаголъ есть во устѣхъ твоихъ, и въ сердцѣ твоемъ* (Рим. 10, 8), и въ другомъ мѣстѣ: *царствіе Божіе внутрь васъ есть* (Лук. 17, 21); такъ бѣдствіе еретиковъ придетъ издалека, бывъ уготовано для нихъ задолго. Къ кому прибѣгнутъ они, когда они солгали Богу? Кому передадутъ они славу свою, когда все коварно? И не будутъ они въ силахъ избѣжать тѣхъ узъ, которыми они связали весьма многихъ. Поэтому и въ видѣніи долины Сіонской, которая была оставлена высотою Божіею и обольщена еретическою низменностью, говорится объ учителяхъ лжеименной мудрости: «всѣ князья твои бѣжали, а тѣ, которые были взяты, были крѣпко связаны» (Ис. 22, 3),—что когда они при общемъ истребленіи падутъ и убивая другихъ погибнутъ сами, когда они потерпятъ многое и наступитъ день посѣщенія, то не будетъ конца ихъ погибели, но они всегда должны страшиться грозящей имъ руки Господней. Доселѣ угроза Божія направлена противъ двѣнадцати колѣнъ, т. е. противъ Самаріи и Іерусалима; угроза эта стала исполняться надъ народомъ еще въ царствованіе Ахаза: два съ половиной колѣна были отведены въ плѣнъ еще при Ахазѣ, а остальныя при Езекіи, который былъ преемникомъ Ахаза (2 Цар. 16, 17). Дальнѣйшее пророчество пишется противъ Ассиріянъ.

Святъ Господь воинствъ! вся земля полна славы Его!" Переведенное нами, согласно съ другими переводчиками и съ еврейскимъ подлинникомъ, въ которомъ написано memmallo, то есть, ἐπάνω αὐτοῦ, что̀ полатини значитъ: *super illud (на немъ),* LXX перевели: *окрестъ Его,* такъ что серафимы изображаются стоящими не на храмѣ, а окрестъ Господа. Также тамъ, гдѣ мы сказали, что одинъ изъ серафимовъ закрывалъ лице и ноги Его, при чемъ подразумѣвается: Бога, въ еврейскомъ стоитъ phanau и reglau, что̀ можетъ быть переведено: и *его* и *свое,* такъ что, по двусмысленности еврейской рѣчи, можно сказать, что серафимы закрывали и лице и ноги Божіи, и лице и ноги свои. Въ семьдесятъ девятомъ псалмѣ читаемъ: *сѣдяй на херувимѣхъ* (которые на нашемъ языкѣ означаютъ: *множество вѣдѣнія) явися* (Псал. 79, 2). Изъ этого открывается, что Господь на подобіе возницы открыто сидитъ на херувимахъ. Не помню, чтобы гдѣ нибудь кромѣ этого мѣста я читалъ въ каноническихъ Писаніяхъ о серафимахъ, о которыхъ говорится, что они стоятъ на храмѣ, или окрестъ Господа; слѣдовательно заблуждаются тѣ, которые въ молитвахъ обыкновенно говорятъ: *сидящій на херувимахъ и серафимахъ,* чему Писаніе не научило. Слово же seraphim значитъ: ἐμπρησταί, что̀ мы можемъ перевести: *воспламеняющіе,* или *сожигающіе,* сообразно читаемому въ другомъ мѣстѣ: *творяй ангелы своя духи, и слуги своя пламень огненный* (Псалом. 103, 4). Посему и апостолъ Павелъ въ посланіи къ Евреямъ, котораго латиняне, обыкновенно, не принимаютъ, говоритъ: *не вси ли суть служебніи дуси, въ служеніе посылаеми за хотящихъ наслѣдовати спасеніе* (Евр. 1, 14)? И Даніилъ, когда изображалъ Господа въ величіи царствующаго, присовокупилъ: *тысяща тысящъ служаху Ему, и тмы темъ предстояху Ему* (Дан. 7, 10). Слѣдовательно на херувимахъ Господь является видимымъ: на серафимахъ же отчасти

обращаетъ вниманія, если изъ ведра вытекаетъ малая капля, такъ все множество народовъ сравнительно съ небесными воинствами и со множествомъ ангеловъ признается за ничто. Также острова считаются за слюну или, по Симмаху и Θеодотіону, поставившимъ самое еврейское слово, какъ *doc, то, что отпало,* вмѣсто чего Акила перевелъ: λεπτὸν βαλλόμενον. Евреи же говорятъ, что этимъ словомъ обозначается *самая мелкая пыль,* которая, будучи поднята вихремъ, летитъ въ глаза, и болѣе бываетъ ощущаемою, нежели видимою. Слѣдовательно этимъ словомъ называются самыя малыя и почти невидимыя частицы пыли, можетъ быть такія, которыя Демокритъ называетъ атомами. Много есть именъ, которыя такъ читаются (*или* понимаются) въ греческомъ, какъ они поставлены въ еврейскомъ, по причинѣ трудности перевода и сравнительной съ еврейскимъ языкомъ бѣдности какъ греческаго, такъ латинскаго языка. Отклоняя же мало по малу людей отъ идолослуженія, Онъ вмѣстѣ съ тѣмъ уничтожаетъ обряды жертвенные и учитъ, что всѣ деревья Ливана и скотъ, пасущійся на немъ, не могутъ быть достаточными для Его всесожженій. Если же всѣ народы предъ Нимъ—какъ не существующіе и считаются за ничтожество и пустоту (а между всѣми народами находится и Израиль); то слѣдовательно и онъ [Израиль] есть какъ не существующій и считается за ничтожество и пустоту. Это мы говоримъ, чтобы сломить гордость его и чтобы онъ зналъ, что онъ подобенъ прочимъ народамъ.

Ст. 18—20. *Итакъ кому вы уподобили Бога или какое изображеніе поставите Ему? Не художникъ ли вылилъ истукана, и золотильщикъ украсилъ его золотомъ и серебряныхъ дѣлъ мастеръ пластинками серебряными? Крѣпкое и негніющее дерево выбралъ искусный художникъ, и будетъ изыскивать, какъ поставить идола, чтобы онъ не шатался.* Описавъ величіе Божіе и показавъ отчасти

слухомъ услышите, и не имате разумѣти, и видяще, узрите, и не имате видѣти: одебелѣ бо сердце людей сихъ, и ушима тяжко слышаша, и очи свои смѣжиша, да не како увидятъ очима, и ушима услышатъ, и сердцемъ уразумѣютъ, и обратятся, и исцѣлю ихъ (Дѣян. 28, 25—27). Сынъ видѣнъ былъ въ царственномъ величіи, а Духъ Святый говорилъ, по общности величія и единству существа. Кто либо спроситъ, какимъ образомъ пророкъ теперь говоритъ, что онъ видѣлъ Господа, и не вообще говоритъ— Господа, а Господа Саваоѳа, какъ онъ самъ ниже свидѣтельствуетъ,—когда Евангелистъ Іоаннъ сказалъ: *Бога никтоже видѣ нигдѣже* (Іоан. 1, 18), и Богъ говоритъ Моѷсею: *не возможеши видѣти лица Моего: не бо узритъ человѣкъ лице Мое, и живъ будетъ* (Исход 33, 20)? На это отвѣтимъ, что на божество не только Отца, но и Сына и Духа Святаго, поелику въ Троицѣ одна природа, могутъ взирать не очи плоти, но очи ума, о которыхъ самъ Спаситель говоритъ: *блажени чистіи сердцемъ: яко тіи Бога узрятъ* (Матѳ. 5, 8). Читаемъ, что Господь въ образѣ человѣка былъ видимъ Авраамомъ (Быт. 18), и что съ Іаковомъ боролся какъ человѣкъ Тотъ, Кто былъ Богъ, отъ чего и самое мѣсто названо было Іаковомъ *Фануилъ,* то есть, *видъ Божій: видѣхъ бо,* говоритъ онъ, *Бога лицемъ къ лицу, и спасеся душа моя* (Быт. 32, 30). И Іезекіиль видѣлъ Господа въ человѣческомъ образѣ, сидящаго на херувимахъ: отъ чреслъ Его и ниже былъ какъ-бы огонь, а то̀, что̀ выше, имѣло видъ электра (Іезек. 1, 26, 27). Слѣдовательно Богъ по природѣ Своей невидимъ, но бываетъ видимъ людьми такъ, какъ соблаговолитъ.

Ст. 2—3. *Серафимы стояли на немъ, шесть крылъ у одного, и шесть крылъ у другаго: двумя закрывали лице Его, и двумя закрывали ноги Его, и двумя летали. И взывали они другъ къ другу, и говорили: „Святъ, Святъ,*

Ст. 5—11. *Горе тебѣ, Ассуръ! Онъ жезлъ и трость гнѣва Моего; въ рукѣ ихъ негодованіе Мое. Къ народу лживому пошлю его, и противъ народа гнѣва Моего повелю ему взять добычу и ограбить грабежемъ и положить его на попраніе, какъ грязь на улицахъ. Самъ же онъ не такъ думалъ и сердце его не такъ мыслило, но сердце его будетъ къ истребленію и къ убіенію очень многихъ народовъ. Ибо онъ говоритъ: князья Мои не вмѣстѣ ли и цари? Халанно не тоже ли что и Хархамисъ? И Емаѳъ не тоже ли что Арфадъ? Самарія не тоже ли что Дамаскъ? Какъ нашла рука Моя царства идольскія, такъ нашла и изваянія ихъ изъ Іерусалима и изъ Самаріи. Какъ Я сдѣлалъ Самаріи и идоламъ ея, такъ не сдѣлаю ли Я съ Іерусалимомъ и изваяніями его?* Представимъ въ этомъ мѣстѣ переводъ LXX, который въ очень многомъ разногласитъ съ еврейскимъ текстомъ. LXX: *горе Ассиріянамъ: жезлъ ярости Моей въ рукахъ ихъ. Гнѣвъ Мой пошлю на народъ беззаконный, и народу Моему повелю сдѣлать грабежъ и добычу и попрать города и положить ихъ въ прахъ. Онъ же не такъ помыслилъ и не такъ подумалъ, но намѣреніе его чтобы сокрушить очень многіе народы. И если скажутъ ему: ты одинъ князь, то онъ отвѣтитъ: я не взялъ страну, которая выше Вавилона и Халане, гдѣ построена башня, а взялъ Аравію и Дамаскъ и Самарію: какъ взялъ эти страны, такъ возьму всѣ царства. Вопите изваянія въ Іерусалимѣ и Самаріи; ибо какъ я сдѣлалъ Самаріи и идоламъ ея, такъ сдѣлаю и Іерусалиму и изваяніямъ его.* Во первыхъ нужно принять къ свѣдѣнію, что въ еврейскомъ стоитъ не Халане, а *Халанно;* потому что послѣдняя буква этого слова есть не іодъ, какъ думали LXX, а вавъ, каковыя буквы отличаются между собою только по величинѣ. Башня же была построена на полѣ Сеннааръ, на которомъ были Арекъ, Акадъ, Халанне

краснорѣчивѣйшаго Григорія Назіанзена, въ то время епископа этого города, учился изслѣдованію святыхъ Писаній: то, для испытанія своего слабаго ума и повинуясь настоянію друзей, я продиктовалъ краткій и наскоро составленный трактатъ объ этомъ видѣніи. Посему я отсылаю читателя, къ этой книгѣ, а въ настоящее время прошу его удовлетвориться краткимъ изъясненіемъ. Священная исторія повѣствуетъ, что Озія, за присвоеніе себѣ недозволеннаго ему священства, былъ пораженъ проказою (2 Пар. 26, 16—21); послѣ его смерти, въ храмѣ, имъ оскверненномъ, созерцается Господь. Изъ этого усматриваемъ, что, пока царствуетъ въ насъ прокаженный царь, мы не можемъ видѣть царствующаго въ Своемъ величіи Господа и знать таинства святой Троицы. Посему и въ Исходѣ, послѣ того какъ умеръ Фараонъ, угнетавшій Израиля глиною, соломою и кирпичами, народъ, не могшій при его жизни вопіять ко Господу, возопилъ къ Нему (Исход. 1, 13, 14. 2, 23). И Іезекіиль, по смерти нечестивѣйшаго князя Фалтіи, сына Ванеева, падаетъ на лице свое и громкимъ голосомъ вопіетъ ко Господу (Іезек 11, 13). И прекрасно, по еврейскому тексту, не самъ Господь, Котораго престолъ есть небо, а земля—подножіе ногъ Его (Исаіи 66, 1), и о Которомъ въ другомъ мѣстѣ читаемъ: *Господь во храмѣ святѣмъ Своемъ, Господь на небеси престолъ Его* (Псал. 10, 3, 4), не самъ Господь наполнялъ храмъ; но то̀, что̀ было подъ ногами Его, наполняло храмъ. Кто же сей видимый Господь,—это мы полнѣе узнаемъ у Евангелиста Іоанна и въ Дѣяніяхъ Апостольскихъ, изъ которыхъ Іоаннъ говоритъ: *сія рече Исаія, егда видѣ славу Его, и глагола о Немъ* (Іоан. 12, 41), разумѣя, безъ сомнѣнія, Христа. Еще: Павелъ въ Дѣяніяхъ Апостольскихъ, гдѣ онъ въ Римѣ проповѣдуетъ Іудеямъ, говоритъ: *добрѣ Духъ Святый глагола Исаіемъ пророкомъ ко отцемъ нашымъ, глаголя: иди къ людемъ симъ и рцы:*

еврейскомъ написано *salis*, что Симмахъ перевелъ τρίτον, Акила τρίσωμον, а мы, для большей ясности, перевели чрезъ *три пальца* въ томъ именно смыслѣ, что массу земли и высоты горъ и холмовъ онъ взвѣшивалъ какъ бы тремя малыми пальцами и посредствомъ малой крупинки на вѣсахъ, чрезъ что указывается на величіе Бога и могущество Творца. *Кто,* говоритъ, *помогъ Духу Господню или кто былъ совѣтникомъ Ему и указывалъ Ему* и проч. Вмѣсто этого Симмахъ перевелъ: *кто уготовалъ Духъ Господенъ и кто указалъ совѣтника Ему? Съ кѣмъ Онъ совѣщался и кто далъ Ему разумѣніе, и наставилъ Его на путь суда, и научилъ Его знанію и показалъ Ему путь мудрости.* Это съ большею ясностію указываетъ на уготовленіе или утвержденіе того Духа, о которомъ у Апостола говорится: *Господь же Духъ есть* (2 Кор. 3, 17), и: „на Немъ почилъ Духъ Божій, Духъ премудрости и разумѣнія" и прочее (Ис. 11, 2), и который ниже говоритъ: *Духъ Господень на Мнѣ, Его же ради помаза Мя* (Ис. 61, 1). Ибо Онъ самъ есть Духъ Господень и совѣтникъ Его, въ которомъ обитала вся полнота Божества тѣлесно (Кол. 2, 9). Онъ совѣтовался съ Тѣмъ, о которомъ мы выше (гл. 9, ст. 6) сказали: *чуденъ совѣтникъ.* И въ Притчахъ написано: *Богъ премудростію основа землю, уготова же небеса разумомъ* (Притч. 3, 19). Затѣмъ, Семьдесятъ, которые сказали: *кто позналъ умъ Господенъ и кто былъ совѣтникомъ Его,* хотятъ дать понять, что умъ, знаніе и разумъ Божій, чрезъ который все произошло и безъ котораго ничто не произошло, есть тотъ, о которомъ въ Псалмахъ поется: *Словомъ Господнимъ небеса утвердишася и духомъ устъ Его вся сила ихъ* (Псал. 32, 5). Всѣ народы, не познавшіе Творца своего или весь родъ смертныхъ сравнительно съ Богомъ—какъ капля изъ ведра или какъ крупинка на вѣсахъ, которая при незначительномъ вѣсѣ наклоняется въ другую сторону. И какъ несущій не

вія. А тебя, дѣвственница Христова Евстохія, прошу помочь мнѣ молитвами въ изъясненіи весьма труднаго видѣнія, въ которомъ созерцаются: Богъ всемогущій въ своемъ величіи и два серафима, стоящіе окрестъ Его и восклицающіе: *Святъ, Святъ, Святъ Господь Саваоѳъ: исполнъ вся земля славы Его* (Исаіи 6, 3); поколебавшееся и потрясенное надверіе храма, и домъ Іудейскій, наполнившійся мракомъ заблужденія; и пророкъ, говорящій, что онъ, въ сравненіи съ божественною славою, имѣетъ нечистыя уста, и обитаетъ посреди богохульствующаго народа, который голосомъ нечестія единодушно кричалъ: *распни, распни Его,* и: *не имамы царя токмо кесаря* (Іоан. 19, 6, 15); и одинъ изъ серафимовъ, посланный къ Исаіи, чтобы, взявъ клещами съ жертвенника горящій уголь, очистить имъ уста пророка, а чтобы народъ остался нечистымъ. Итакъ третья книга на Исаію начинается такъ:

Гл. VI. Ст. 1. *Въ годъ, въ который умеръ царь Озія, видѣлъ я Господа, сидящаго на престолѣ высокомъ и превознесенномъ.* Надписаніемъ перваго видѣнія о Іудѣ и Іерусалимѣ указано, что Исаія пророчествовалъ при четырехъ царяхъ, то есть, при Озіи, Іоаѳамѣ, Ахазѣ и Езекіи. Слѣдовательно умершему Озіи, при которомъ изречено все тó, чтó мы выше изложили, наслѣдовалъ сынъ его Іоаѳамъ, царствовавшій шестнадцать лѣтъ, сотворившій правое предъ Господомъ и построившій высокія ворота храма (2 Пар. 27, 1—3). Въ его царствованіе Исаія видѣлъ Господа сидящимъ на престолѣ высокомъ и превознесенномъ, въ обозначеніе царственнаго достоинства.

И тò, чтò было подъ Нимъ, наполняло храмъ, или, какъ Ѳеодотіонъ и Симмахъ перевели: *и тò, чтò было подъ ногами Его, наполняло храмъ,* вмѣсто чего LXX перевели: *и домъ полонъ славы Его.* Знаю, что когда я, около тридцати лѣтъ тому назадъ, былъ въ Константинополѣ, и у

и Вавилонъ, получившій имя отъ смѣшенія языковъ (Быт. гл. 11). Аравіи же въ еврейскомъ нѣтъ, а стоитъ Емаѳъ, каковую страну Сирійцы доселѣ называютъ Епифаніею. Также *и вопите изваянія въ Іерусалимѣ* они прибавили отъ себя. Сказанное выше: *если скажутъ ему: ты одинъ князь, то отвѣтитъ: я не взялъ страну* ту и ту, *а взялъ Аравію и Дамаскъ и Самарію* даетъ такой смыслъ: когда, говоритъ, отведенные въ плѣнъ скажутъ царю Ассирійскому: ты князь надъ всѣми, то онъ, сознавая себя еще не сильнымъ, отвѣтитъ: какъ вы называете меня княземъ, когда я взялъ только Аравію, Дамаскъ и Самарію, а еще не подчинилъ своей власти отдаленныхъ народовъ за Вавилономъ? Какъ взялъ я Аравію, Дамаскъ и Самарію, такъ поработу себѣ и всѣ царства. Перейдемъ къ еврейскому и отмѣтимъ кратко, что представляется намъ. *Горе Ассиріянину,* т. е. Сеннахериму, потому что онъ есть жезлъ и трость ярости Моей, ибо въ рукѣ его негодованіе Мое, и имъ Я поражу лживѣйшій народъ, который постоянно хромалъ между Мною и идолами и который солгалъ, что онъ исполнитъ заповѣди Мои. Противъ народа гнѣва Моего Я повелю ему ограбить его и расхитить, обратить въ прахъ и попирать какъ грязь на улицѣ, т. е. поразить его, но не умертвить, нанести рану, но не отнимать души. А онъ преступилъ мѣру гнѣва Моего и устремился не только на Израиля, на котораго былъ направленъ, а и на очень многіе народы, съ намѣреніемъ сокрушить окрестныя царства, и мечъ его свирѣпствовалъ даже до погибели всѣхъ этихъ весьма многихъ народовъ. И возгордившись онъ осмѣлился говорить: князья мои цари другихъ народовъ и подъ моею властью они будутъ управлять всѣми народами. Какъ я взялъ Харкамисъ, такъ взялъ и Халанно; какъ овладѣлъ Арфадомъ, такъ овладѣлъ и Емаѳомъ; какъ подчинилъ себѣ Дамаскъ, такъ подчинилъ и Самарію; какъ покорилъ подъ ноги свои другія царства, служившія идо-

шаго войска, которое пришло не по своей, а по Господней волѣ, или лучше, привлечено и вызвано свистомъ Его; говоритъ, что оно не изнемогло и не утомилось отъ такого пути, и не дало, изъ желанія добычи, сна глазамъ своимъ и что обувь его не износилась; изображаетъ множество стрѣлковъ, отряды конницы, стремительность легкихъ и четырехконныхъ колесницъ; говоритъ, что войско, подобно льву, пришло не столько для битвы, сколько для грабежа и истребленія, и крики побѣдоноснаго войска сравниваются съ шумомъ морскихъ волнъ. Изъ этого должно обратить вниманіе на то, что̀ означаетъ шумъ моря въ Писаніяхъ, гдѣ бы о немъ въ нихъ ни упоминалось. Итакъ, поелику придетъ Римское войско, и схватитъ добычу, и некому будетъ вырвать ее; то пророкъ, по чувству сострадающаго, присоединяется къ народу и говоритъ: *взглянемъ на землю, и вотъ тьма скорби*. Ибо не дерзнемъ взирать на небо, Обитателя котораго мы оскорбили, и свѣтъ нашъ, который мы всегда имѣли въ Богѣ, затмился мракомъ скорбей. Я читалъ въ чьихъ-то толкованіяхъ, что слова: *подниметъ знамя у народовъ издалека, и свистнетъ ему съ краевъ земли*, должно понимать по отношенію къ призванію язычниковъ, потому что, когда знамя Креста было поднято, и бремена грѣховъ были сложены, они скоро пришли и увѣровали. Но я не знаю, какъ съ этимъ смысломъ можетъ согласоваться то̀, что̀ далѣе слѣдуетъ.

КНИГА ТРЕТЬЯ.

Для меня недостаточно той величины книгъ, которая слагается мною при толкованіи пророка Исаіи, гдѣ опущеніе чего либо есть ущербъ для разумѣнія. Поэтому въ каждой изъ книгъ, которыя означаютъ только перечень и послѣдовательность ихъ, я помѣстилъ лишь очень краткія предисло-

какъ несуществующіе, и какъ ничтожество и пустота считаются у Него. Семьдесятъ: *Кто измѣрилъ рукою воду, и пядью небо и горстью всю землю? Кто поставилъ горы по вѣсу, скалы посредствомъ вѣсовъ? Кто позналъ умъ Господенъ или кто былъ совѣтникомъ Его? Кто научилъ Его, чей совѣтъ принялъ Онъ и кто наставилъ Его? Или кто показалъ Ему судъ и указалъ Ему путь разумѣнія? Не значатъ ли всѣ народы какъ капля изъ ведра и какъ крупинка на вѣсахъ, и не считаются ли какъ слюна? Ливана недостаточно для сожженія и всѣхъ животныхъ для всесожженія, и всѣ народы—какъ ничто и считаются за ничто.* Чтобы кто либо не считалъ труднымъ призваніе народовъ и то, что всякая плоть видѣла спасеніе Божіе, что повелѣвалось взойдти на высокую гору благовѣствующимъ (*или* благовѣствующему) Сіону и что самъ Господь грядетъ съ силою, и воздаетъ каждому по дѣламъ его, и подобно пастырю согрѣваетъ агнцевъ на груди и самъ носитъ беременныхъ: то описывается Его величіе,—что для Него нѣтъ ничего невозможнаго, и Создавшій Все и Творецъ всего можетъ совершить и это, малое въ сравненіи съ тѣмъ. Говоря же о горсти и пяди, онъ пользуется обычными у людей словами и измѣреніями, чтобы чрезъ наши слова мы научились могуществу Божію. Тамъ, гдѣ LXX перевели: *кто измѣрилъ рукою воду*, или какъ мы перевели: *кто измѣрилъ воды горстію*, Акила перевелъ: *кто измѣрилъ воды весьма малымъ пальцемъ?* Ибо это означаетъ λιχάς, то есть что не всею рукою, а малымъ пальцемъ, который обыкновенно называется указательнымъ, измѣряется все обширное протяженіе водъ; σπιθαμή же, то есть пядь, означаетъ раскрытую руку отъ большаго пальца до мизинца. Если же мы сжимаемъ руку, то образуется горсть: чтобы чрезъ пядь и горсть мы познали распростертыя небеса и земной шаръ. Вмѣсто *горсти*, какъ перевели LXX относительно объемлемости земли, въ

его. Стрѣлы его заострены, и всѣ луки его натянуты; копыта коней его какъ кремень, и колеса его какъ стремительность бури. Рыканіе его, какъ рыканіе льва: онъ заревѣтъ какъ скимны, и заскрежещетъ, и схватитъ добычу, и обхватитъ ее, и некому будетъ вырвать ее. И возопіетъ на него въ тотъ день какъ шумъ моря; взглянемъ мы тогда на землю, и вотъ тьма скорби, и свѣтъ затмился мракомъ ея. Евреи думаютъ, что въ этомъ мѣстѣ предсказывается о Вавилонянахъ и Навуходоносорѣ, потому что онъ волею Божіею былъ приведенъ на Іудею и Іерусалимъ, и разрушилъ храмъ. Мы же, слѣдуя связи рѣчи и соединяя послѣдующее съ предъидущимъ, говоримъ, что знамя было поднято у народовъ дальнихъ, и Господь свистомъ вызвалъ или привлекъ ихъ съ краевъ земли, потому что Іудеи отвергли законъ Евангелія и хулили Слово Святое. Ибо еслибы рѣчь была о Вавилонянахъ, то онъ по обычаю пророческому сказалъ бы: „вызову того, который отъ сѣвера", потому что Ассиріяне и Халдеи по отношенію къ Іудеѣ находятся на сѣверной сторонѣ или, по крайней мѣрѣ, яснѣе описалъ бы Вавилонянъ и Ассиріянъ. Теперь же изреченіемъ: *подниметъ знамя у народовъ издалека, и свистнетъ ему съ краевъ земли,* онъ обозначаетъ народы, далеко находящіеся и обитающіе на краяхъ земли, безъ сомнѣнія, Римлянъ и всѣ народы Италіи, Галлій и Испаніи, которые при Веспасіанѣ и Адріанѣ были подвластны Римской имперіи. Посему и Италія оттого, что тамъ заходитъ Гесперъ (вечерняя звѣзда), нѣкогда называлась Гесперіею (вечернею страною) И когда это наступило, народъ былъ такъ пораженъ, и всѣ горы Іудеи *были* до того *смущены,* какъ перевели Θеодотіонъ и Симмахъ, или *потрясены,* какъ поставилъ Акила, или *огорчены,* какъ перевели LXX, что отъ нападенія непріятелей всѣ улицы наполнились трупами умершихъ. Слѣдовательно рѣчь Божественная изображаетъ быстроту прибыв-

ламъ, такъ подчиню своей власти и Іерусалимъ и Самарію, гдѣ находятся тѣже идолы. Какъ я взялъ Самарію съ ея идолами, такъ возьму и Іерусалимъ, потому что онъ почитаетъ тѣхъ же боговъ. Вмѣсто Харкамиса, LXX, прибавляя отъ себя, перевели: *страну за Вавилономъ* и, совершенно опустивъ Арфадъ, поставили только: *и Халане, гдѣ была построена башня.* По ихъ переводу и по свободной тропологіи, поколику она благочестива, въ словахъ: *и народу Моему повелю ограбить и расхитить и попрать города и обратить ихъ въ прахъ,* можемъ видѣть и тотъ смыслъ, что Господь постоянно повелѣваетъ народу Своему превращать въ прахъ и показывать ничтожными города противниковъ, возстающіе на разумъ Божій, построенные еретиками съ чрезвычайными усиліями. Онъ же (народъ Божій), понимая слабость сердца человѣческаго, и то, что въ смертной плоти онъ не можетъ имѣть совершенной побѣды добродѣтели и овладѣть всѣми народами, хотя другіе и удивляются ему и говорятъ: *ты одинъ князь,* отвѣтитъ имъ: многое я долженъ разрушить, но еще разрушить не могъ; знаю, что я не знаю; хотя я опровергъ много доказательствъ противниковъ, однако остается опровергнуть еще очень многія. Но вмѣстѣ съ тѣмъ, на основаніи достигнутаго опроверженія надѣясь на будущее, онъ обѣщаетъ себѣ побѣду и надъ прочими. Повелѣвается же вопить изваяніямъ Іерусалима и Самаріи,—не самимъ изваяніямъ, а сдѣлавшимъ ихъ: метонимически сдѣлавшіе указываются тѣмъ, что они сдѣлали;—что не только тѣ, кои въ ересяхъ дѣлали идоловъ, но и тѣ, кои въ церкви по невѣжеству защищаютъ ложь вмѣсто истины, воплемъ и раскаяніемъ будутъ свидѣтельствовать о своемъ заблужденіи.

Ст. 12—14. *И будетъ, когда исполнитъ Господь вся дѣла Своя на горѣ Сіонѣ и въ Іерусалимѣ, Я посѣщу плодъ великаго сердца царя Ассура, и славу высоты очей*

говоритъ яснѣе Іовъ: *рука бо Господня коснувшаяся мя есть* (Іов. 19, 21). Посему и діаволъ, зная сильную руку и мышцу Господню, которая открыта всѣмъ народамъ (3 Цар. 8, 41), говоритъ Господу: *посли руку Твою, и коснися всѣхъ, яже имать, аще не въ лице Тя благословитъ* (Іов. 1, 11). А что о будущемъ говорится какъ о прошедшемъ, то въ этомъ онъ слѣдуетъ обычаю пророческому, по которому предсказываемое въ будущемъ представляется столь несомнѣннымъ, что считается прошедшимъ, почему и въ Псалмахъ поется: *даша въ снѣдь Мою желчь, и въ жажду Мою напоиша Мя оцта* (Псал. 68, 22), и опять: *раздѣлиша ризы Моя себѣ, и о одежди Моей меташа жребій* (Псал. 21, 19). А что касается дальнѣйшаго: *и поразилъ его,* то есть, народъ Свой, *и содрогнулись горы,* то нѣкоторые почитаютъ горами сопротивныя силы, или тѣхъ духовъ, которые состоятъ на служеніи Богу и которымъ грѣшники предаются для наказанія. Мы же думаемъ, что гиперболически сказано то, что отъ великости грядущихъ бѣдствій содрогнулись бы даже горы и трупами умершихъ наполнились бы всѣ улицы городовъ. Никто не сомнѣвается, что это случилось съ Іудеями послѣ страданія Господа, при Веспасіанѣ и Адріанѣ. И когда это совершилось, ярость Его не отвратилась, но рука Его еще простерта, или высока, чтò указываетъ на признакъ гнѣвающагося и поражающаго. И во всемъ этомъ должно замѣтить то, что онъ порицаетъ ихъ не за идолопоклонство, и не за другіе грѣхи, которыми они оскорбили Бога, но за то, что они отвергли законъ Евангелія и хулили Слово Господа.

Ст. 26—30. *И подниметъ знамя у народовъ издалека, и свистнетъ ему съ краевъ земли, и вотъ онъ поспѣшно и скоро придетъ. И не будетъ у него ни изнемогающаго, ни усталаго; не задремлетъ, ни заснетъ, ни развяжется поясъ чреслъ его, и не разорвется ремень обуви*

паки болѣзную, дондеже вообразится Христосъ въ васъ (Гал. 4, 19). Евреи утверждаютъ,—и относительно этого предмета у нихъ нѣтъ никакого сомнѣнія,—что Духъ Святый на ихъ языкѣ называется именемъ женскаго рода, то есть *Rua Codsa*. А то, что говорится въ псалмѣ шестьдесятъ седьмомъ: *Господь дастъ глаголъ благовѣствующымъ силою многою* (Псал. 67, 12), они такъ понимаютъ: Господь дастъ слово благовѣствующимъ силою многою, то есть тѣмъ душамъ, которыя послѣдовали Духу Святому. Также и въ ономъ: *яко очи рабыни въ руку госпожи своея* (Псал 122, 2) подъ рабынею они понимаютъ душу, а подъ госпожею—Духа Святаго. Но и въ Евангеліи отъ Евреевъ *(juxta Hebraeos scriptum)*, которое читаютъ назареи, Господь говоритъ: „недавно родила Меня мать Моя, Духъ Святый". Но никто не долженъ здѣсь соблазняться тѣмъ, что у евреевъ духъ называется въ женскомъ родѣ, между тѣмъ какъ на нашемъ языкѣ онъ называется въ мужескомъ родѣ, а на греческомъ языкѣ—въ среднемъ. Ибо въ Божествѣ нѣтъ никакого пола. Называется же онъ тремя родами въ трехъ главныхъ языкахъ, на которыхъ было сдѣлано надписаніе страданія Господня, для того, чтобы мы знали, что нѣтъ никакого рода въ томъ, что различно.

Ст. 12—17. *Кто измѣрилъ воды горстію и размѣрилъ пядью небеса? Кто повѣсилъ тремя пальцами массу земли и взвѣсилъ горы посредствомъ гирь и холмы на вѣсахъ? Кто помогъ Духу Господню или кто былъ совѣтникомъ Его и указывалъ Ему? Съ кѣмъ Онъ совѣтовался и кто вразумилъ Его, и наставилъ Его на путь правды, и научилъ Его знанію и показалъ Ему путь мудрости? Вотъ народы какъ капля изъ ведра, и считаются какъ крупинка (momentum) на вѣсахъ: вотъ острова какъ мелкая пыль. И Ливана недостаточно для зажиганія, и животныхъ на немъ недостаточно для всесожженія. Всѣ народы предъ Нимъ—*

пометъ посреди улицъ. При всемъ этомъ ярость Его не отвратилась, и рука Его еще простерта. Такъ какъ они отвергли законъ Господа воинствъ, который дать Онъ обѣщалъ чрезъ Іеремію, говоря: *се дніе грядутъ, глаголетъ Господь, и завѣщаю дому Израилеву и дому Іудину завѣтъ новъ, не по завѣту, егоже завѣщахъ отцемъ ихъ, въ день, въ оньже емшу Ми за руку ихъ, извести я отъ земли Египетскія* (Іер. 31, 31, 32), и хулили Слово Святаго Израилева, говоря: *Самарянинъ еси Ты, и бѣса имаши* (Іоан. 8, 42), и: *не сей ли есть тектоновъ сынъ* (Матѳ. 13, 55): то за это разъярился гнѣвъ Господень на народъ Его, гнѣвъ разъярившійся прежде на начальниковъ и сильныхъ, бывшихъ мудрыми въ собственныхъ глазахъ и оправдывавшихъ нечестиваго за дары, и пожравшій ихъ подобно тому какъ языки огня и жаръ пламени истребляютъ солому,— чтобы сильные потерпѣли и муки сильныя. И Онъ простираетъ руку Свою противъ того, кого называетъ народомъ Своимъ (Исаіи 1, 3), потому что онъ былъ наслѣдственнымъ удѣломъ Его и ужемъ достоянія Его (Втор. 32, 9). Простираетъ же руку для пораженія, и разъяряется гнѣвъ Его, о которомъ и въ другомъ мѣстѣ читаемъ: *Господи, да не яростію Твоею обличиши мене, ниже гнѣвомъ Твоимъ накажеши мене* (Псал. 6, 2), и Іеремія говоритъ: *накажи насъ Господи, обаче въ судѣ, а не въ ярости* (Іерем. 10, 24). Говорится же, что Господь ярится, не потому, чтобы Онъ былъ подверженъ человѣческимъ страстямъ, но потому, что мы, согрѣшающіе, не боялись бы Господа, еслибы не слышали, что Онъ гнѣвается. Посему и апостолъ пишетъ, что благость и долготерпѣніе Божіе призываютъ насъ къ покаянію, а мы, по упорству и нераскаянному сердцу своему, собираемъ себѣ гнѣвъ на день гнѣва и откровенія праведнаго суда Божія (Рим. 2, 4, 5). Какова же рука, простирающаяся или поднимающаяся на грѣшный народъ, объ этомъ

его. Ибо онъ сказалъ: силою руки моей я сдѣлалъ и мудростію моею уразумѣлъ, и отнялъ предѣлы народовъ и князей ихъ разграбилъ, и какъ сильный низвергъ сидѣвшихъ на высотѣ; и рука моя нашла силу народовъ, какъ гнѣздо, и какъ собираются оставленныя въ немъ яйца, такъ собралъ я всю землю, и не было, кто пошевелилъ бы крыломъ и открылъ ротъ и пискнулъ. LXX вмѣсто слова *плодъ* перевели *смыслъ* или *умъ великій.* Послѣ плѣненія Самаріи, побѣды Ассиріянъ и угрозы Іерусалиму, что такъ какъ онъ въ изваяніяхъ подражалъ Самаріи, то и будетъ наказанъ подобнымъ же приговоромъ,—пророкъ говоритъ теперь противъ самихъ Ассиріянъ, надмившихся гордостію и побѣду считавшихъ дѣломъ своей силы. Ибо Ассиріянинъ, горделиво хвастаясь, сказалъ, что всѣ народы онъ побѣдилъ силою руки своей и овладѣлъ границами всѣхъ ихъ вслѣдствіе своей неимовѣрной мудрости. И. по LXX, онъ былъ такъ могуществен, что до основанія разрушилъ города людей воинственныхъ, захватилъ весь міръ какъ гнѣздо и обратилъ въ свою добычу царства какъ яйца оставленныя самками. Однажды взявъ метафору отъ птицъ, гнѣзда и яицъ, удержалъ ее и въ остальномъ, сказавши: *не было, кто пошевелилъ бы крыломъ и открылъ ротъ и пискнулъ.* Сила, говоритъ, и побѣда моя навели такой ужасъ, что побѣжденные не могли свободно издавать даже плача и стона. Нѣкоторые думаютъ, что это вообще говорится противъ царства Ассирійскаго,—что послѣ того какъ Господь исполнитъ всѣ дѣла Свои на горѣ Сіонѣ и въ Іерусалимѣ, т. е. послѣ того какъ будетъ разрушенъ Іерусалимъ. то будетъ разрушено и царство Ассирійское. Мнѣ же, на основаніи дальнѣйшаго, представляется, что это угроза собственно противъ Сеннахериба царя Ассирійскаго. Слова же: *послѣ того какъ исполнитъ Господь всѣ дѣла Свои на горѣ Сіонѣ и въ Іерусалимѣ* означаютъ не разрушеніе города, а осаду. когда при-

оправдывая за дары нечестиваго и обращая вниманіе не на дѣла, а на дары, ослѣпляющіе даже очи мудрыхъ (Втор. 16, 19). Посему намъ должно остерегаться опьяненія виномъ, въ которомъ есть блудъ (Ефес. 5, 18), чтобы не обнажались голени срамоты нашей (Быт. 9, 21—23), должно остерегаться угодничества предъ нечестивыми изъ за даровъ ихъ, и презрѣнія правды праваго изъ за его бѣдности. И въ посланіи Іакова предписывается, чтобы мы не были судьями неправды, чествуя нечестивыхъ богатыхъ и презирая святыхъ бѣдныхъ (Іак. 2, 2—4).

Ст. 24. *За то какъ языкъ огня пожираетъ и жаръ пламени сожигаетъ солому, такъ корень ихъ будетъ какъ пепелъ, и отпрыскъ ихъ взойдетъ какъ прахъ. Ибо они отвергли законъ Господа воинствъ, и хулили слово Святаго Израилева.* Такъ какъ они, по вышеупомянутымъ причинамъ гордости, опьяненія и любостяжанія, вмѣсто добрыхъ гроздовъ принесли волчцы, и сѣно, дрова, солому, и имѣющія сгорѣть тернія (1 Кор. 3, 12); то корень порочности ихъ обратится въ пепелъ, и весь цвѣтъ и краса богатства и тѣла уподобится праху. Ибо они не только это сдѣлали, но по этимъ ступенямъ дошли до богохульства, такъ что не приняли закона Господа и хулили слово Святаго Израилева, о которыхъ выше мы читали: *отъ Сіона изыдетъ законъ, и слово Господне изъ Іерусалима* (Исаіи 2, 3). Корень можно разумѣть въ злыхъ помыслахъ, а плодъ и отпрыскъ въ злыхъ дѣлахъ и словахъ, такъ что скрытое въ корнѣ показывается въ отпрыскѣ, которые оба будутъ пожраны пламенемъ отъ Господа (Числ. 11, 3). Посему и апостолъ говоритъ о корнѣ горечи пороковъ, пускающемъ отпрыскъ вверхъ (Евр. 12, 15).

Ст. 25. *Посему гнѣвъ Господень разъярился на народъ Его, и Онъ простеръ руку Свою на него, и поразилъ его, и содрогнулись горы, и трупы ихъ были какъ*

ритъ въ Евангеліи: *пріити бо имать Сынъ человѣческій во славѣ Отца Своего, и тогда воздастъ комуждо по дѣяніемъ его* (Матѳ. 16, 27). Какъ пастырь, Онъ будетъ пасти стадо Свое. Тотъ, кто потомъ имѣетъ прійти во славѣ, принимаетъ прежде образъ пастыря, и говоритъ Самъ о Себѣ: *Азъ есмь пастырь добрый, и знаю Моя, и знаютъ Мя Моя, и душу Мою полагаю за овцы* (Іоан. 10, 14. 15). О Немъ у Захаріи Отецъ говоритъ: *поражу пастыря, и расточатся овцы* (Зах. 13, 7). *Рукою,* говоритъ, *Своею соберетъ агнцевъ,*—не юнцевъ, и овновъ, и козловъ, и большихъ овецъ, которымъ чрезъ Іезекіиля (гл. 34) угрожаетъ за то, что они питаются молокомъ, и одѣваются волною, и попираютъ ногами слабое стадо, но еще очень нѣжныхъ и находящихся въ состояніи невиннаго во Христѣ младенчества агнцевъ, недавно возрожденныхъ въ крещеніи, о которыхъ самъ Господь говорилъ Петру: *паси агнцы Моя* (Іоан. 21, 15). Посему и у того же Іезекіиля написано: *возставлю имъ пастыря единаго, и упасетъ я, раба Моего Давида, той упасетъ я, и будетъ имъ пастырь, Азъ же Господь буду имъ въ Бога, и рабъ Мой Давидъ князь средѣ ихъ. Азъ Господь глаголахъ, и завѣщаю Давидови завѣтъ мирный* (Іезек. 34, 23—25). Здѣсь должно обратить вниманіе на тѣ слова Его, что, послѣ многихъ временъ, Онъ, отвергши прожорливыхъ пастырей, воздвигнетъ Давида, Господа нашего, происходящаго отъ племени Давидова, который соберетъ агнцевъ и согрѣетъ ихъ на лонѣ Своемъ, и Самъ будетъ носить ягнятъ или беременныхъ овецъ на раменахъ Своихъ, какъ читаемъ въ Евангеліи, что овцу, заблудившуюся и пребывающую особо отъ стада, Онъ обратно принесъ на раменахъ Своихъ въ овчарню (Лук. 15, 3—7). Овцами беременными мы можемъ называть апостоловъ и мужей апостольскихъ и всѣхъ учителей Церкви, которые рождаютъ спасеніе очень многихъ и говорятъ съ апостоломъ: *чадца моя, имиже*

(Втор. 32, 33). И будучи сами пьяны, они опьяняли народъ, чтобы онъ, упоенный до равнаго съ ними неистовства, вопіялъ противъ Господа (Матѳ. 27, 20—25. Лук. 23, 23). Въ иносказательномъ смыслѣ мы объясняли уже прежде,— что священники, намѣреваясь войти въ скинію Божію, не должны пить вина и сикера (Лев. 10, 9). Къ этому теперь присовокупляемъ, что и назореямъ, посвящающимъ себя Господу, предписано было, чтобы они не пили вина и сикера, и всего того, что̀ дѣлается изъ виноградныхъ ягодъ, и не употребляли въ пищу винограда даже и вяленнаго, и виннаго уксуса (Числ. 6, 3). И въ Притчахъ предписывается: *сильніи гнѣвливи суть, вина да не піютъ, да напившеся не забудутъ мудрости* (Притч. 31, 4, 5). Между виномъ и сикеромъ, понимаемыми въ таинственномъ смыслѣ, по моему мнѣнію, то различіе, что вино есть простая, обыкновенная страсть, напримѣръ, похоти, скупости, объяденія и зависти; а сикеръ, то есть, опьяненіе, содержитъ въ себѣ всѣ порочныя страсти, которыя на латинскомъ языкѣ мы можемъ правильнѣе назвать словомъ perturbationes (волненія), потому что онѣ разстроиваютъ крѣпость ума и производятъ то, что упоенные ими не знаютъ, что̀ дѣлаютъ. Поэтому начальствующіе должны быть болѣе всего свободны отъ пороковъ, и особенно отъ гнѣва, который весьма близокъ къ ярости, чтобы они тѣмъ больше не вредили подчиненнымъ, чѣмъ больше имѣютъ силы. Растворяетъ сикеръ тотъ, кто, будучи исполненъ опьяненія, для обольщенія людей, принимаетъ видъ имѣющаго нѣкоторыя тѣни и подобія добродѣтелей.

Ст. 23. *Которые за дары оправдываете нечестиваго, и правду праваго отнимаете у него.* И этотъ видъ пороковъ свойственъ винограднику, который вмѣсто добрыхъ гроздовъ принесъ дикія виноградныя ягоды, и, когда Господь ожидалъ, что онъ сотворитъ судъ, сотворилъ беззаконіе,

шелъ Рабсакъ вождь Сеннахериба и сдѣлалъ то, о чемъ тотъ же пророкъ говоритъ ниже (Ис. гл. 37, 17). Въ переносномъ же смыслѣ, когда Самарія и Іерусалимъ потерпятъ гнѣвъ Божій и возчувствуютъ, что они заблуждались дѣлая идоловъ, тогда разрушится умъ великій Ассиріянинъ, который надмѣвался такою гордостію противъ Господа, что думалъ, что предъ мудростію его преклонится все, тогда будутъ потрясены и совершенно разрушены всѣ высокія ученія (dogmata), хотя бы и укрѣпленныя діалектическимъ искусствомъ, и разрушены такъ, что подобно птичьимъ птенцамъ, не въ состояніи будутъ подняться на высоту, и какъ еще не одушевленныя, безчувственныя и оцѣпенѣлыя,—на что указываетъ сравненіе съ яйцами,—не въ состояніи будутъ даже издать звука и пошевелить языкомъ противъ убѣдительности и силы Его слова.

Ст. 15. *Будетъ ли величаться сѣкира предъ тѣмъ, кто рубитъ ею, или будетъ ли гордиться пила предъ тѣмъ, кто двигаетъ ее? Какъ будто жезлъ возносится противъ того, кто поднимаетъ его, и какъ будто гордится палка, которая конечно есть дерево.* Противъ Сеннахериба, или, какъ многіе думаютъ, Навуходоносора, хвалившагося и говорившаго: *силою руки моей я сдѣлалъ, премудростію своею уразумѣлъ* и проч., святой пророкъ отвѣчалъ: о неразумнѣйшій изъ смертныхъ! гнѣвъ Божій ты считаешь своею мудростію и Его повелѣнія относишь къ своей силѣ! Какъ будто сѣкира величается предъ тѣмъ, кто держитъ ее, и пила предъ тѣмъ, кто двигаетъ ее, и какъ будто онѣ говорятъ, что все, что дѣлается сѣкирою и пилою, сдѣлано ихъ искусствомъ! И какъ еслибы кто взялъ жезлъ и поднялъ палку, чтобы побить кого нибудь, а самъ жезлъ и палка стали бы хвалиться и говорить, что они побили побитаго: такъ и ты, бывъ орудіемъ воли Божіей, превозносишься въ гордости и хвалишься, что все совершающееся есть дѣло

ни на лѣво (Втор. 5, 32, 33). Скажу еще, что̀ я думаю: едва ли кто можетъ быть свободенъ отъ этого проклятія, когда мы и злымъ часто льстимъ изъ за ихъ силы, и добрыхъ презираемъ изъ за ихъ бѣдности. Посему яснѣе перевелъ Акила: *горе тому, кто говоритъ злому: ты добръ, и доброму: ты золъ.* Съ этимъ смысломъ согласуется и сказанное Соломономъ въ Притчахъ: *иже судитъ праведнаго неправеднымъ, неправеднаго же праведнымъ, нечистъ и мерзокъ у Господа* (Притч. 17, 15). И книжники и фарисеи, не вмѣщая въ себѣ словъ Спасителя (Іоан. 8, 37), но держась человѣческихъ преданій (Марк. 7, 8) и бабьихъ басней (1 Тим. 4, 7), сдѣлали добро зломъ и зло добромъ.

Ст. 21. *Горе вамъ, которые мудры въ своихъ глазахъ и благоразумны предъ самими собою.* Горе, говоритъ, вамъ, которые сами себѣ кажетесь мудрыми, которые слѣдуете разуму не Божію, а человѣческому, и, не принимая Божіей силы и Божіей премудрости (1 Кор. 1, 24), считаете себя мудрыми. Между мудростію и разумомъ, по словамъ стоиковъ, различіе въ томъ, что мудрость есть знаніе вещей Божескихъ и человѣческихъ, а разумъ—только смертныхъ. Въ связи же съ предъидущимъ говорится это противъ книжниковъ и фарисеевъ, которые, имѣя ключъ разумѣнія, и сами не приходятъ ко Христу, и другимъ не дозволяютъ приходить (Лук. 11, 52).

Ст. 22. *Горе вамъ, которые сильны въ питіи вина и мужи храбрые въ раствореніи сикера,* то есть, *опьяненія.* О тѣхъ, которымъ выше сказалъ: *горе вамъ, встающимъ рано утромъ для исканія опьяненія и для питія даже до вечера, чтобы разгорячать себя виномъ* (Исаіи 5, 11), и нынѣ говоритъ, что они сильны въ питіи вина и мужи храбрые въ раствореніи сикера. Силою Господа обличались упоенные виномъ змія и ядомъ аспидовъ неисцѣльнымъ

рукою Своею соберетъ агнцевъ, и утѣшитъ беременныхъ. Повелѣвается лику апостоловъ, чтобы для благовѣствованія всякой плоти, которая увидитъ спасеніе Божіе, они восходили къ возвышенному, и, намѣреваясь говорить о великомъ, пребывали въ горнемъ. Но еврейскій текстъ и прочіе переводчики ставятъ женскій родъ, говоря: *благовѣстница Сіона* и *благовѣстница Іерусалима.* Это слово по греческимъ [переводчикамъ] двусмысленно, такъ что мы можемъ разумѣть или ту, которая возвѣщаетъ, или ту, которой возвѣщается. Итакъ возвѣщаетъ ли слово Божіе и спасеніе Господне Сіонъ и Іерусалимъ: *Отъ Сіона бо изыдетъ законъ, и слово Господне изъ Іерусалима* (Исаіи 2, 3), или возвѣщается имъ чрезъ апостоловъ, они должны восходить къ возвышенному и переходить къ горнему. И удивительно, что хотя самъ Сіонъ есть гора, такъ какъ Писаніе говоритъ: *Гора Сіонъ сія, въ нейже вселился еси* (Псал. 73, 2); однако онъ получаетъ повелѣніе взойти на другую высшую гору, отъ которой уязвленъ былъ князь Тирскій (Іезек. 28, 16). И такъ какъ имѣло быть многое противное ученію апостоловъ, и они приводились, будучи поставлены предъ начальниками и судилищами, то присовокупляется: *возвысь, не бойся; скажи городамъ Іудинымъ,* то есть, синагогамъ и народу іудейскому, о которыхъ Господь говорилъ: *нѣсмь посланъ, токмо ко овцамъ погибшымъ дому Исраилева* (Матѳ. 15, 24). И апостолъ Павелъ говоритъ: *вамъ бѣ лѣпо первѣе глаголати слово Божіе* (Дѣян. 13, 46). Что́ же повелѣвается имъ говорить? *Вотъ Богъ вашъ,* котораго всегда вы ожидали: *вотъ Господь Богъ,* котораго, приходившаго въ уничиженіи, вы презрѣли, *пріидетъ съ силою.* И сила Его, который прежде принималъ образъ раба, бывъ послушнымъ Отцу даже до смерти (Филип. 2, 7. 8), будетъ владычествовать. *Вотъ мзда Его съ Нимъ, и дѣло Его предъ Нимъ* (Исаіи 40, 10. 62, 11). Сообразно этому Онъ самъ гово-

овцамъ дома Израилева (Матѳ. 15, 24), чтобы спасти погибшее (Матѳ. 18, 11). Подъ Вараввою можемъ разумѣть діавола, который, хотя есть ночь и тьма, принимаетъ видъ ангела свѣта (2 Кор. 11, 14). Посему и апостолъ говоритъ: *кое причастіе правдѣ къ беззаконію; или кое общеніе свѣту ко тмѣ; кое же согласіе Христови съ Веліаромъ* (2 Кор. 6, 14, 15)? И свѣчу не должно брать и ставить подъ сосудомъ, или подъ ложемъ, а на свѣщникѣ, чтобы она свѣтила всѣмъ (Матѳ. 5, 15). И дерево, приносящее худые плоды, не должно называться именемъ добраго дерева (Матѳ. 12, 33). Посему и въ книгѣ Бытія таинственною рѣчью повѣствуется, что Богъ раздѣлилъ между свѣтомъ и тьмою (Быт. 1, 4), которая въ началѣ носилась надъ бездною (ст. 2). А что Спаситель названъ добрымъ, объ этомъ Онъ Самъ говоритъ въ Евангеліи: *Азъ есмь пастырь добрый: пастырь добрый душу свою полагаетъ за овцы* (Іоан. 10, 11); Онъ говоритъ также, что Онъ есть свѣтъ: *Азъ есмь свѣтъ міру* (Іоан. 8, 12), и ежедневно насыщаемые небеснымъ хлѣбомъ, мы говоримъ: *вкусите и видите, яко благъ Господь* (Псал. 33, 9). Напротивъ когда мы говоримъ: *избави насъ отъ лукаваго* (Матѳ. 6, 13), и: *міръ весь во злѣ лежитъ* (1 Іоан. 5, 19), то желаемъ избавиться отъ козней діавола; а что онъ обозначается именами тьмы и горечи, объ этомъ очень часто читаемъ. Впрочемъ и то мы можемъ сказать, что всѣ ученія, противныя истинѣ, горьки, и что одна истина сладка. Посему надобно остерегаться, чтобы вмѣсто истины намъ не слѣдовать лжи, и вмѣсто свѣта— тьмѣ. Ибо есть много путей, которые кажутся людямъ прямыми, но концы ихъ идутъ въ глубину ада (Притч. 16, 25). Есть также и справедливый, погибающій въ своей правдѣ (Еккл. 7, 16), которому говорится: *не буди правдивъ велми* (ст. 17). Вслѣдствіе этого Израиль обѣщаетъ, что онъ будетъ ходить путемъ царскимъ и не уклоняться ни на право,

твоей силы.—Что говорится Ассиріянину, то можетъ быть относимо и къ гордости еретиковъ и къ діаволу, который въ Писаніяхъ называется сѣкирою, пилою и жезломъ, такъ какъ имъ посѣкаются и раскалываются безплодныя деревья и распиливается жестокосердіе невѣрующихъ и какъ жезломъ поражаются непринимающіе вразумленія. Также и еретики, уста которыхъ полагаются на небеси, а языкъ проходитъ по землѣ, умъ полученный отъ Бога во благо употребляютъ на противное и превратное, на то, чтобы говорить противъ Того, Кѣмъ они созданы, и служеніе языка, коимъ должно восхвалять Господа, обращаютъ на богохульство (Пс. 72).

Ст. 16—19. *За то пошлетъ властитель Господь воинствъ въ тучныхъ его чахлость и подъ славою Его возгорится какъ бы пламя огненное. И будетъ свѣтъ Израилевъ въ огнѣ и святой его въ пламени, и загорится и будетъ пожранъ колючій кустарникъ его и терны въ одинъ день. И слава лѣса его и Кармила его истребится отъ души даже до тѣла, и будетъ отъ страха бѣглецомъ, и остатки деревъ лѣса его по малочисленности ихъ будутъ перечислены, и дитя перепишетъ ихъ.* Такъ какъ ты сдѣлалъ и сказалъ, что я привелъ выше, то за это пошлетъ Господь ангела своего, и въ одну ночь изъ войска твоего умретъ сто восемдесятъ пять тысячъ; такъ что самые могущественные, которыхъ называетъ тучными, превратятся въ чахлыхъ и ничтожныхъ, и, какъ говорятъ Евреи, при сохраненіи одежды Ассиріянъ невредимою, тѣла ихъ будутъ сожжены скрытымъ огнемъ. Тогда свѣтъ Израилевъ и святой, т. е. ангелъ, будетъ въ огнѣ и пламени, и всѣ терны и волчцы Ассирійскіе, т. е. нечестіе, будутъ истреблены, и не въ продолженіе долгаго времени, а въ одинъ день и въ одно мгновеніе. И какъ лѣсъ и Кармилъ,—эта покрытая лѣсомъ гора Галилейская,—скоро сгораетъ, когда будетъ подложенъ огонь, такъ и вся слава Ассиріянина бу-

паутины, но когда мы захотимъ освободиться отъ него, то оказываемся связанными крѣпчайшими узами. Колесницу же, наполненную и нагруженную грѣхами, очень легко понимаютъ тѣ, кои помнятъ написанное у Захаріи—что нечестіе сидитъ на талантѣ свинца (Зах. 5), и что Египтяне, отягченные великимъ бременемъ грѣховъ, погрузились какъ свинецъ въ Чермное море (Исход. 15, 10). И въ другомъ мѣстѣ грѣшникъ говоритъ: *беззаконія моя превзыдоша главу мою, яко бремя тяжкое отяготѣша на мнѣ* (Псал. 37, 5). Говорится же это начальникамъ Іудейскимъ, которые выше обличены въ любостяжаніи и роскоши, потому что они, будучи призваны къ покаянію Господомъ и, потомъ, апостолами Его, доселѣ упорствуютъ въ хуленіяхъ, и ежедневно по три раза во всѣхъ синагогахъ, анаѳематствуютъ подъ названіемъ Назарянъ (Nazarenorum) имя Христіанское. Смыслъ же таковъ: Горе вамъ, думающимъ, что не будетъ дня суда, или не послѣдуетъ плѣна, предсказаннаго словомъ пророческимъ; говорящимъ пророку: «доколѣ ты будешь угрожать намъ гнѣвомъ Божіимъ? мы желаемъ узнать его, пусть скорѣе приходитъ онъ». Это они говорятъ иронически, такъ какъ думаютъ, что онъ не придетъ, а ложно предсказывается пророкомъ.

Ст. 20. *Горе вамъ, называющіе зло добромъ и добро зломъ, почитающіе тьму свѣтомъ и свѣтъ тьмою, обращающіе горькое въ сладкое и сладкое въ горькое.* Называть добро, свѣтъ и сладкое именами противоположными также преступно, какъ зло, тьму и горькое называть именами добродѣтелей. Это противъ тѣхъ, которые не считаютъ грѣхомъ, если унижаютъ добро, и не думаютъ, что преступно, если хвалятъ зло. Почитаютъ же добро зломъ, и свѣтъ тьмою, и сладкое горькимъ Іудеи, взявшіе Варавву, виновнаго въ убійствѣ и возмущеніи, и распявшіе Іисуса (Лук. 23, 24, 25), Который и пришелъ только къ погибшимъ

себя старикомъ. Прекрасная женщина, увлекавшая за собою толпы молодыхъ людей, надѣляется взборожденнымъ морщинами лицемъ, и возбуждавшая прежде къ себѣ любовь, внушаетъ потомъ къ себѣ отвращеніе. Объ этомъ и славный у грековъ ораторъ [1]) пишетъ: „тѣлесная красота или увядаетъ отъ времени, или пропадаетъ отъ болѣзни". Итакъ изсохла плоть, и опала красота того, который носитъ на себѣ образъ земнаго и служитъ порокамъ и роскоши, и бываетъ травою и цвѣтомъ преходящимъ; ибо духъ ярости и приговора Божія повѣялъ на оную (отъ общаго разсужденія возвратимся къ порядку Писанія). Кто же имѣетъ и охраняетъ въ себѣ образъ небеснаго, тотъ есть та плоть, которая видитъ спасеніе Божіе, которая ежедневно обновляется въ познаніе по образу Создателя (Кол. 3, 10), и, получая нетлѣнное и безсмертное тѣло, измѣняетъ славу, а не природу. Слово же Господа нашего и тѣ, которые соединены съ Словомъ, пребываютъ вѣчно.

Стих. 9—11. *На гору высокую взойди благовѣстница Сіона! возвысь съ силою голосъ твой, благовѣстница Іерусалима! возвысь, не бойся; скажи городамъ Іудинымъ: вотъ Богъ вашъ! Вотъ Господь Богъ пріидетъ съ силою, и мышца Его будетъ владычествовать. Вотъ мзда Его съ Нимъ, и дѣло Его предъ Нимъ. Какъ пастырь, Онъ будетъ пасти стадо Свое, рукою Своею соберетъ агнцевъ и на лонѣ Своемъ упокоитъ ихъ; Самъ будетъ носить беременныхъ.* LXX: *На гору высокую взойди, благовѣствующій Сіону! возвысь съ силою голосъ твой, благовѣствующій Іерусалиму! возвысь, не бойся; скажи городамъ Іудинымъ: вотъ Богъ вашъ! Вотъ Господь Богъ пріидетъ съ силою, и мышца Его со властію: вотъ мзда Его съ Нимъ, и дѣло въ виду Его. Какъ пастырь, Онъ будетъ пасти народъ Свой, и*

---

[1]) Исократъ (Orat. ad Demonic.)

Изъ такихъ мѣстъ есть оное: *пленицами своихъ грѣховъ кійждо затязается* (Притч. 5, 22). И Господь, обличая преступный народъ, который прилагалъ грѣхи ко грѣхамъ, сдѣлалъ бичъ изъ вервій, показывая имъ, какъ они домъ Божій сдѣлали вертепомъ разбойниковъ, и домъ молитвы обратили въ домъ торговли (Матѳ. 21, 12, 13. Іоан. 2, 15, 16). И одинъ изъ возлежащихъ на вечери Господней, не имѣющій брачной одежды, будучи связанъ по ногамъ и рукамъ, выбрасывается во тьму кромѣшную (Матѳ. 22, 11—13). И Господь приходилъ для того, чтобы сказать находившимся въ узахъ: *изыдите* (Исаіи 49, 9), и пребывавшимъ во тьмѣ: *открыйтеся* (тамъ же). Ибо Онъ разрѣшаетъ узниковъ, и просвѣщаетъ слѣпцовъ (Псал. 145, 7, 8), которыхъ Іеремія называетъ узниками земли (Плач. Іерем. 3, 34). Онъ скорбитъ не о тѣхъ, которые начали и скоро перестали грѣшить, ибо *нѣсть человѣкъ праведенъ на земли, иже сотворитъ благое, и не согрѣшитъ* (Еккл. 7, 21); но о тѣхъ, которые долгимъ ужемъ тянутъ грѣхи. Посему и въ Числахъ (гл. 19) мы читаемъ, что рыжая юница, которой пепелъ есть очищеніе народа, не иначе закалалась въ жертву и приносилась къ жертвеннику Господню, какъ если она не производила полевыхъ работъ, и не носила ярма, и не была связана узами ига Навуходоносорова. И у этого самаго пророка дщери Сіонскія, вмѣсто пояса истины (Ефес. 6, 14), препоясываются веревкою (Исаіи 3, 23). И Ахитофелъ и Іуда (изъ которыхъ одинъ предалъ Давида, а другой—Господа), влача свои грѣхи должайшимъ ужемъ, повѣсились, думая, что угрызеніе совѣсти настоящею смертію прекращается, и что ничего нѣтъ послѣ смерти. Что же касается такъ называемыхъ по еврейскому тексту и всѣмъ другимъ переводчикамъ вервей суеты, то это означаетъ, что грѣхъ легко прицѣпляется къ творящимъ оный, и это прицѣпленіе такъ суетно и легко, какъ прицѣпленіе нитей

детъ уничтожена отъ души до тѣла. Тогда лишившись войска, онъ обратится въ бѣгство (что говоритъ тотъ же пророкъ въ дальнѣйшихъ словахъ), и изъ столь безчисленнаго множества, которое сравнивалось съ Кармиломъ и лѣсомъ, превратится въ такое ничтожное количество, что малое дитя будетъ въ состояніи изчислить и составить перепись воиновъ. Ибо Евреи говорятъ, что только десять человѣкъ осталось изъ его войска. Изъ нашихъ же нѣкоторые хотятъ видѣть въ этомъ царѣ образъ противной силы, и какъ у Даніила (гл. 10) мы читаемъ о князьяхъ царства Персидскаго, царства Мидійскаго и царства Греческаго, такъ и здѣсь князь Ассирійскій, который по гордости называется умомъ великимъ, въ день суда будетъ преданъ огню геенскому уготованному діаволу и ангеламъ его. И свѣтъ Израиля и Святой Израилевъ, т. е. Самъ Господь сожжетъ терны и волчцы Ассиріянина, и вся его сила и безчисленные народы будутъ обращены въ ничто. Тогда онъ въ ужасѣ, какъ извивающійся и трусливый змѣй, старается избѣжать грозящихъ казней. Тѣже, которые будутъ въ состояніи избѣжать его посрамленія и выдѣлиться отъ осужденныхъ на погибель деревьевъ, тѣ будутъ достойны изчисленія и переписи отъ Отрока, *Егоже начальство на рамѣ Его*. Это самое можно отнести и къ еретикамъ,—что когда возсіяетъ свѣтъ церковнаго ученія и обнаружатся всѣ обманы ихъ, тогда произойдетъ у нихъ такое опустошеніе, что изъ лѣса безплодныхъ деревьевъ, изъ безчисленнаго множества обольщенныхъ еретическимъ лжеученіемъ, останутся лишь немногіе слѣдующіе ихъ заблужденію. Вмѣсто переведеннаго нами: *пошлетъ Господь въ тучныхъ его чахлость* LXX перевели: *пошлетъ Господь на честь твою безславіе* и вмѣсто сказаннаго нами: *и святой его въ пламени*, они перевели: *и освятитъ его въ огнѣ*, въ чемъ нѣкоторые хотятъ видѣть тотъ смыслъ, что наказаніе и муки

Ст. 17 *И агнцы будутъ пастись подлѣ своего стада, и заброшенное, превратившееся въ обиліе плодовъ, пришельцы поѣдятъ.* Вмѣсто агнцевъ, пасущихся подлѣ своего стада, что̀ принимается въ хорошую сторону, LXX, (не знаю, чего желая), перевели: *будутъ пастись расхищенные какъ волы,* вмѣсто агнцевъ разумѣя воловъ, и, вмѣсто пришельцевъ снова ставя агнцевъ. Когда же Господь превознесется въ судѣ, и Святый освятится въ Своей правдѣ, чтобы злые дѣлатели зло погибли, и чтобы превознесшійся кедръ былъ подсѣченъ сѣкирою Господа: тогда тѣ, которые будутъ изъ числа агнцевъ, а не козловъ, будутъ пастись на пажитяхъ церкви и будутъ говорить: *Господь пасетъ мя, и ничтоже мя лишитъ* (Псал. 22, 1), и заброшенное Іудеями, превратившееся въ изобиліе, поѣстъ народъ изъ язычниковъ. Это въ переносномъ смыслѣ Но для того, чтобы соблюсти порядокъ историческій, другими словами говорится тоже самое, о чемъ мы выше читали: *страну вашу предъ вами чуждіи поядаютъ, и опустѣ низвращенна отъ людей чуждихъ* (Исаіи 1, 7). Ибо въ Іудеѣ обитаетъ собранное со всего земнаго шара множество язычниковъ, и по изгнаніи прежнихъ народовъ, ослѣпленіе дома Израилева произведено отчасти для того, что вошло полное число язычниковъ (Рим. 11, 25). И прекрасно, по LXX, они называются расхищенными и разоренными и отведенными въ плѣнъ какъ волы, о которыхъ Господь говоритъ: *юнцы тучніи одержаша Мя* (Псал. 21, 13), чтобы мѣста воловъ заняли агнцы.

Ст. 18—19. *Горе вамъ, влекущимъ беззаконіе вервями суеты, и грѣхъ, какъ ужами колесницы; говорящимъ: пусть Онъ поспѣшитъ и пусть скоро придетъ дѣло Его, чтобы мы видѣли, и пусть приблизится и наступитъ совѣтъ Святаго Израилева, и мы знаемъ оный.* Вмѣсто ремня колесницы, LXX перевели: *ремень ярма юничнаго,* или *коровьяго.* Но мы чаще читаемъ, что грѣхи называются узами.

И сказалъ я: что мнѣ возглашать? Всякая плоть—трава, и всякая слава человѣческая, какъ цвѣтъ полевой. Засохла трава и опалъ цвѣтъ ÷|÷ ибо духъ Божій повѣялъ на него ÷|÷ поистинѣ народъ есть трава ÷|÷ засохла трава, опалъ цвѣтъ ⁂ Слово же Бога нашего пребываетъ вѣчно. То, что̀ отмѣчается астерисками: *ибо духъ Божій повѣялъ на него: поистинѣ народъ есть трава: засохла трава, опалъ цвѣтъ,* прибавлено изъ еврейскаго текста и изданія Θеодотіона Изъ этого очевидно, что это или Семьюдесятью опущено, или мало по малу, по винѣ писцевъ, исчезло изъ текста, такъ какъ и предъидущій и послѣдующій стихъ оканчивается словомъ *цвѣтъ.* Выше мы читали, какъ пророкъ говоритъ: *и слышахъ гласъ Господа глаголюща: кого послю, и кто пойдетъ къ людемъ симъ; и рекохъ: се азъ есмь: посли мя. И рече: иди, и рцы людемъ симъ: слухомъ услышите, и не уразумѣете: и видяще узрите, и не увидите* (Исаіи 6, 8 9), и проч. Такъ какъ при этомъ возвѣщеніи онъ претерпѣлъ жестокости, то теперь, когда голосъ Господа говоритъ: *возглашай,* онъ, опасаясь подобнаго, спрашиваетъ, что́ онъ долженъ возглашать, и, начиная съ общаго: *всякая плоть—трава, и всякая слава ея, какъ цвѣтъ травы,* переходитъ къ частному, чтобы тѣмъ не менѣе сказать о народѣ *поистинѣ народъ есть трава.* И въ самомъ дѣлѣ, если кто либо обратитъ вниманіе на бренность плоти и на то, что мы ежеминутно растемъ и старѣемъ, а не остаемся въ одномъ и томъ же состояніи, и что даже то, что́ мы говоримъ, диктуемъ и пишемъ, улетаетъ вмѣстѣ съ частицею нашей жизни: то не поколеблется сказать, что плоть—трава, а слава ея, какъ цвѣтъ травы, или какъ луга полевые. Кто прежде сего былъ младенцемъ, вдругъ становится отрокомъ; бывшій отрокомъ вдругъ дѣлается юношею, и чрезъ неизвѣстный періодъ времени подвигается къ старости, и, прежде нежели удивится, что онъ уже не юноша, чувствуетъ

(Притч. 18, 21), и какъ всемогущій Богъ говоритъ, что душа Его ненавидитъ Іудейскихъ субботъ и новомѣсячій (Исаіи 1, 14). Чтó мы сказали о народѣ Іудейскомъ. тó въ перенесенномъ смыслѣ можно относить къ тѣмъ, которые будучи заняты свѣтскими увеселеніями, и не обращая вниманія на дѣла Божіи, отводятся въ плѣнъ грѣха, и не имѣютъ богопознанія, и, поэтому, погибаютъ отъ голода и жажды добрыхъ дѣлъ и доблестей, и будутъ увлечены въ геенну, и тамъ, будучи преданы вѣчнымъ мученіямъ, увидятъ, что могущество и гордость смѣняются бѣдствіемъ и униженіемъ.

Ст. 16. *И Господь воинствъ превознесется въ судѣ, и Богъ святый будетъ святиться въ правдѣ.* Когда народъ будетъ отведенъ въ плѣнъ за то, что не имѣлъ богопознанія, и будетъ погибать отъ голода и томиться жаждою, и когда адъ расширитъ душу свою, и сильные, и высокіе, и славные сойдутъ въ преисподнюю, и преклонится человѣкъ, и смирится мужъ, и всѣ получатъ по заслугамъ своимъ: тогда превознесется въ судѣ Господь, судъ Котораго прежде казался несправедливымъ, и Богъ святый всѣми будетъ святиться въ правдѣ, во исполненіе сказаннаго въ Евангеліи: *Отче нашъ, иже еси на небесѣхъ, да святится имя Твое* (Матѳ. 6, 9), и: *Отче праведный, міръ Тебе не позна* (Іоан. 17, 25) Посему мы должны остерегаться, чтобы не предупреждать суда Бога, Котораго суды велики и неизреченны, и о Которомъ апостолъ говоритъ: *неиспытани судове Его, и неизслѣдовани путіе Его* (Рим. 11, 33), пока не освѣтитъ скрытаго во тьмѣ, и не откроетъ помышленій сердечныхъ (1 Кор 4, 5). Тотъ, Который говоритъ въ Евангеліи: *не судите, да не судими будете* (Матѳ. 7, 1). Согласно съ этимъ изреченіемъ апостолъ Павелъ учитъ: *ты кто еси судяй чуждему рабу; своему Господеви стоитъ, или падаетъ. Станетъ же: силенъ бо есть Богъ поставити его* (Рим. 14, 4).

прилагаются грѣшникамъ для того, чтобы они очищались божественнымъ огнемъ. И поставленное нами: *и слава лѣса его и Кармила его,* они перевели: *угаснутъ горы и холмы и дубравы,*—въ томъ смыслѣ, что весь блескъ и гордость Ассиріянъ, все ихъ множество, угасши, будутъ унижены.

Ст. 20—23. *И будетъ въ день тотъ, не приложитъ остатокъ Израиля и тѣ, кои спасутся изъ дома Іакова, опираться на того, кто поражаетъ ихъ, но будутъ опираться на Господа Святаго Израилева въ истинѣ. Остатокъ обратится, остатокъ, говорю, Іакова, къ Господу сильному. Ибо еслибы былъ народъ твой, Израиль, какъ песокъ морской, остатокъ обратится изъ него. Истребленіе рѣшительное наводнитъ правду, ибо истребленіе и дѣло сокращенное сотворитъ Господь Богъ воинствъ среди всей земли.* Тамъ гдѣ въ греческомъ говорится: *обратится остатокъ Іакова къ Богу сильному,* вмѣсто *Бога сильнаго* въ еврейскомъ стоитъ: el gibbor,—два имени изъ тѣхъ шести именъ, какими, какъ мы выше читали, нареченъ Отрокъ и Сынъ, данный намъ. И вмѣсто написаннаго: *остальные обратятся* въ еврейскомъ говорится въ числѣ единственномъ — *остатокъ обратится,* т. е. τὸ ὑπόλειμμα ἐπιστρέφει. Въ еврейскомъ это пишется sar iasub, и на основаніи этого выраженія думаютъ, что Іасувъ, сынъ Исаіи, былъ образомъ спасенія народа изъ Израиля. Итакъ, когда свѣтъ Израиля и Святой Израилевъ истребитъ лѣса и терны Кармила, и царь Ассирійскій съ немногими обратится въ бѣгство, тогда оставшіеся изъ Израиля, которые съ царемъ Езекіею, по взятіи прочихъ городовъ Іудейскихъ, находились въ осадѣ въ Іерусалимѣ, не будутъ болѣе полагаться на царя Ассирійскаго, какъ теперь они дѣлаютъ при царѣ Ахазѣ, который послалъ пословъ къ царю Ассирійскому говоря: *рабъ твой и сынъ твой азъ есмь, взыди и отъими мя отъ руки царя Сирска и отъ руки царя Израилева, востав-*

15, 32). И о праведномъ мужѣ говорится: *юнѣйшій быхъ, ибо состарѣхся, и не видѣхъ праведника оставлена, ниже сѣмене его просяща хлѣбы* (Псал. 36, 25). Нѣкоторые хотятъ толковать слова: *народъ мой отведенъ въ плѣнъ за то, что не имѣлъ познанія, и знать его погибла отъ голода, и чернь его истомилась отъ жажды,* вообще по отношенію къ находящимся въ преисподней, и къ гееннѣ, въ которой будетъ наказанъ всякій, не имѣющій богопознанія.

Ст. 14--15. *Посему адъ расширилъ душу свою и разверзъ уста свои безъ всякаго предѣла, и сойдутъ въ оный сильные его, и народъ его, и высокіе и славные его. И преклонится человѣкъ, смирится мужъ, и очи высокоглядящихъ поникнутъ.* Тѣ, которые вставали рано утромъ для исканія сикера и пребывали въ опьяненіи до вечера, и, будучи заняты удовольствіями и увеселеніями, не хотѣли взирать на дѣйствованіе Господа и не созерцали дѣлъ рукъ Его, отведены въ плѣнъ за то, что не имѣли *познанія Сына Божія* (Ефес 4, 13), такъ какъ Онъ Самъ говоритъ имъ: *ни Мене вѣсте, ни Отца Моего* (Іоан 8, 19), и во время самаго плѣна погибли отъ голода и истомились отъ жажды. Посему адъ и смерть расширили душу свою и разверзли уста свои, и безъ всякаго числа и сытости поглотили имѣющихъ мучиться во вѣки, такъ что начальники и народъ, и высокіе и славные земли Іудейской сошли въ оный, и смирилась всякая гордость, и поникли очи высокоглядящихъ, уразумѣвшихъ, что они смертны и что на дѣлѣ исполнилось все, о наступленіи чего Господь возвѣстилъ чрезъ пророковъ. Говорится же объ адѣ, что онъ имѣетъ душу, не потому, чтобы онъ, по заблужденію нѣкоторыхъ, былъ одушевленное существо, но потому чтобы обычными человѣческими словами выразить то свойство предметовъ нечувственныхъ, что онъ не насытимъ и никогда не наполняется множествомъ умершихъ,— подобно тому, какъ говорится, что *смерть въ руцѣ языка*

ія» [Исаіи 35, 1]. Ибо она была лишена богопознанія и держалась идолами приниженною по исповѣданію, высокою по гордости, непроходимою и неприступною по дикости. Но послѣ того какъ явилась слава Господня, и всякая плоть увидѣла спасеніе Божіе, все вдругъ измѣнилось, и былъ приготовленъ путь Господу, такъ что явилась въ пустынѣ слава Божія, когда Господь крестился въ Іорданѣ, и небеса отверзлись, и Духъ Святый въ видѣ голубя сошелъ и пребылъ на Немъ, и слышанъ былъ гласъ Отца, съ небесъ глаголющаго: *Сей есть Сынъ Мой возлюбленный, о Немже благоволихъ* [Матѳ. 3, 17]: *Того послушайте* [Матѳ. 17, 5] И всякая плоть увидѣла спасеніе Божіе. Она потому называлась плотію, что прежде не имѣла Духа Святаго О ней и Господь говоритъ: *не имать Духъ Мой пребывати въ человѣцѣхъ сихъ, зане суть плоть* [Быт. 6, 3]. Но та плоть, о которой Онъ же чрезъ Іоиля говорилъ: *излію отъ Духа Моего на всяку плоть, и прорекутъ* [Іоил. 2, 22], увидитъ спасеніе Божіе. Это не только въ то время вопіялъ Іоаннъ, который, будучи предтечею и предшественникомъ Слова Божія, справедливо называется гласомъ (Матѳ. 3, 3), но и теперь въ пустынѣ язычниковъ возглашаютъ учители церквей для того, чтобы мы дѣлали для Бога прямыми пути и стези въ сердцахъ нашихъ, и наполнялись добродѣтелями, и принижались смиреніемъ, чтобы кривое мы измѣняли въ прямое, жестокое превращали въ нѣжное, и такимъ образомъ дѣлались достойными видѣть славу Господню и спасеніе Божіе.

Стих. 6—8. *Голосъ говорящаго: возглашай. И сказалъ я: что мнѣ возглашать? Всякая плоть—трава, и всякая слава ея, какъ цвѣтъ поля. Засохла трава, опалъ цвѣтъ; ибо духъ Божій повѣялъ на него: поистинѣ народъ есть трава. Засохла трава, опалъ цвѣтъ; Слово же Господа нашего пребудетъ вѣчно.* LXX: *Голосъ говорящаго: возглашай.*

и невѣдѣнія моего не помяни (Псал 24, 7). И когда взойдетъ для насъ Солнце правды, то тьма убѣгаетъ. и мы тотчасъ умерщвляемъ всѣ помышленія, влекущія насъ къ грѣхамъ, и изъ града ума нашего истребляемъ тѣхъ грѣшниковъ, о которыхъ Спаситель говоритъ: *отъ сердца исходятъ помышленія злая, убійства, прелюбодѣянія, любодѣянія, татьбы, лжесвидѣтельства, хулы* (Матѳ. 15, 19), и прочее. Но весьма несчастны тѣ, которые, будучи заняты съ утра до вечера пьянствомъ, объяденіемъ и различными удовольствіями, не уразумѣваютъ въ себѣ дѣйствій Господа, и не помышляютъ о томъ, для чего они сотворены.

Ст 13. *Посему народъ Мой отведенъ въ плѣнъ за то, что не имѣлъ познанія, и знать его погибла отъ голода, и чернь его истомилась отъ жажды.* Какъ греческіе, такъ и латинскіе историки повѣствуютъ, что въ буквальномъ смыслѣ это случилось съ народомъ Іудейскимъ при Римскихъ императорахъ Веспасіанѣ и Титѣ Это поистинѣ они и теперь терпятъ и въ духовномъ смыслѣ, чувствуя *не гладъ хлѣба, ни жажду воды, но гладъ слышанія слова Господня* (Амос. 8, 11), потому что не обращали вниманія на дѣйствованіе Господа, и не помышляли о дѣлахъ рукъ Его, и не имѣли познанія Того, Который всегда говорилъ чрезъ пророковъ (Амос. 3, 7). Посему и въ Псалмахъ говорится о нихъ: *возвратятся на вечеръ, и взалчутъ яко песъ, и обыдутъ градъ* (Псал. 58, 15). А что всякое слово ученія называется хлѣбомъ и водою, этому учитъ оное евангельское: *не о хлѣбѣ единомъ живъ будетъ человѣкъ, но о всякомъ глаголѣ, исходящемъ изо устъ Божіихъ* (Матѳ 4, 4); и: *иже піетъ отъ воды, юже Азъ дамъ ему, не вжаждется во вѣки* (Іоан. 4 14), и въ псалмѣ говорится: *на водѣ покойнѣ воспита мя* (Псал 22, 2). Посему и Господь не хотѣлъ отпустить алкавшихъ въ пустынѣ, чтобы они не ослабѣли, и не пали, и не умерли отъ голода (Матѳ.

шихъ на мя (4 Цар. 16, 7),—теперь, когда онъ взялъ золото и серебро, нашедшееся въ сокровищахъ дома Господня и въ домѣ царскомъ, и послалъ царю Ассирійскому дары, и послушалъ его царь Ассирійскій и пришелъ въ Дамаскъ и взялъ его и переселилъ и умертвилъ Расина; но освободившись отъ этого самаго Ассирійскаго угнетателя, который сначала былъ другомъ, а потомъ сталъ врагомъ, будутъ опираться и полагаться на Господа Святаго Израилева, и не ложно, какъ дѣлали при прежнихъ царяхъ, а въ истинѣ. Читаемъ, что такъ и случилось при Езекіи, такъ что оставивъ идоловъ, они обратились къ служенію Богу. Сказавши, что спасется остатокъ, переходитъ ко временамъ позднѣйшимъ и говоритъ, что полное спасеніе будетъ при Христѣ. Разумѣя это и апостолъ Павелъ пишетъ къ Римлянамъ: *Исаіа же вопіетъ о Исраили: аще будетъ число сыновъ Исраилевыхъ яко песокъ морскій, останокъ спасется: слово бо скончавая и сокращая въ правдѣ, яко слово сокращено сотворитъ Господь на земли. И якоже прорече Исаіа: аще не бы Господь Саваоѳъ оставилъ намъ сѣмене, яко Содомъ убо быхомъ, и якоже Гоморру уподобилися быхомъ* (Рим. 9, 28. 29). Итакъ, когда выступаетъ авторитетъ такого мужа, то ему должно уступить всякое другое толкованіе И въ самомъ дѣлѣ, если мы прочитаемъ Іосифа (кн. 10 гл 2) и узнаемъ, какъ велико было народонаселеніе Іерусалима и Іудеи въ то время когда пострадалъ Господь, то поймемъ, что въ лицѣ апостоловъ и мужей апостольскихъ спаслись изъ Іудеевъ лишь немногіе. Сокращенное же и совершенное есть слово евангельское, которое вмѣсто всѣхъ обрядовъ многосложнаго закона дало самую краткую заповѣдь любви и вѣры,—чтобы мы не дѣлали другому того, чего не хотимъ чтобы дѣлали намъ самимъ; почему и Господь говоритъ въ Евангеліи: *въ сію обою заповѣдію весь законъ и пророцы висятъ* (Матѳ. 22, 40). Нѣкоторые этотъ

неизцѣльнаго (Втор. 32, 33), который нѣкоторые пьютъ отъ юности до старости, то есть, отъ утра до вечера. Другіе же встаютъ съ пиршества въ часу третьемъ, шестомъ, или девятомъ, и одиннадцатомъ (Матѳ 20, 1—7), и говорится имъ: *утрезвитеся піяніи отъ вина* (Іоил. 1, 5). На это вино и на такіе грозды и виноградники дождитъ Господь сѣру и огонь отъ Господа (Быт. 19, 24), и всякій, пьющій отъ ихъ вина, воспламеняется и сожигается. Онъ требуетъ гуслей и псалтири [1]), изобрѣтатель коихъ есть Іувалъ, происшедшій отъ племени Каина (Быт. 4, 17—21), и не слышитъ Господа, говорящаго Аарону: *вина и сикера не пійте, ты и сынове твои съ тобою, егда входите въ скинію свидѣнія, или приступающимъ вамъ ко алтарю* (Лев. 10, 8). Царь вавилонскій имѣлъ эти гусли, и лиры, и тимпанъ, и свирѣли, при звукѣ которыхъ народы всѣхъ племенъ пали на землю и поклонились золотому истукану (Дан. 3, 7) А что подъ утромъ въ Писаніяхъ разумѣется первое время человѣческой мудрости, когда мы оставляемъ отрочество и приходимъ къ разумной жизни, этому научить насъ могутъ многія свидѣтельства, изъ которыхъ для примѣра можно привести немногія: *послахъ пророки заутра* (Іерем. 44, 4); и: *заутра услыши гласъ мой: заутра предстану ти, и узриши мя* (Псал. 5, 4); и: *отъ нощи утренюетъ духъ мой* (Исаіи 26, 9); и: *Боже, Боже мой, къ Тебѣ утреню* (Псал. 62, 1); и: *воутрія избивахъ вся грѣшныя земли, еже потребити отъ града Господня вся дѣлающыя беззаконіе* (Псал. 100, 8); и въ другомъ мѣстѣ: *вечеръ водворится плачь, и заутра радость* (Псал. 29, 6), и прочія симъ подобныя Встаемъ же мы съ утра, когда оставляемъ пороки въ юности и можемъ говорить: *грѣхъ юности моея*

---

[1]) Музыкальный струнный инструментъ, у евреевъ называвшійся nebel.

разрѣшаются, что они очищены и разрѣшены чрезъ наказанія. По свидѣтельству исторіи, Іерусалимъ принялъ отъ руки Господней сугубыми грѣхи свои: въ первый разъ—отъ вавилонянъ, во второй—отъ римлянъ. А присовокупляемое Семьюдесятью *священники* должно спереди отмѣтить обеломъ.

Стих. 3—5. *Гласъ вопіющаго въ пустынѣ: приготовьте путь Господа, прямыми сдѣлайте въ пустынѣ стези Бога нашего. Всякая долина возвысится, и всякая гора и холмъ понизится: и кривое будетъ прямымъ, а неровное путями гладкими. И откроется слава Господня, и увидитъ вся плоть въ совокупности, что̀ уста Господни изрекли.* LXX: *Гласъ вопіющаго въ пустынѣ: приготовьте путь Господа, прямыми сдѣлайте стези Бога нашего. Всякій долъ наполнится, и всякая гора и холмъ понизится: и кривое будетъ прямымъ, и неровное—равнинами. И явится слава Господня, и увидитъ всякая плоть спасеніе Божіе, ибо Господь изрекъ это.* Помнящіе этотъ гласъ книжники и фарисеи и начальники іудейскіе, когда услышали, что Іоаннъ въ пустынѣ проповѣдуетъ крещеніе покаянія и учитъ народъ, послали спросить его, Христосъ ли онъ, или Илія, или Пророкъ. И когда онъ отвѣтилъ, что онъ никто изъ нихъ, то посланные опять спрашиваютъ: *Кто еси; да отвѣтъ дамы пославшымъ ны: что глаголеши о тебѣ самомъ* [Іоан. 1, 22]? И онъ отвѣтилъ: *Азъ гласъ вопіющаго въ пустыни: исправите путь Господень: якоже рече Исаія пророкъ* [Іоан. 1, 23]. Здѣсь должно обратить вниманіе на то, что прямые пути Господа и стези Бога нашего: наполненіе доловъ и пониженіе горъ и холмовъ, и выпрямленіе кривизнъ, и выравниваніе неровностей и крутизнъ: и слава Господа и спасеніе Бога нашего, проповѣдуются не въ Іерусалимѣ, но въ пустынѣ Церкви и въ пустынномъ множествѣ язычниковъ, о каковой пустынѣ выше мы читали: «радуйся, пустыня жаждущая, да веселится пустыня, и да цвѣтетъ какъ ли-

О ихъ деревьяхъ Господь говоритъ: *всякъ садъ, егоже не насади Отецъ Мой небесный, искоренится* (Матѳ. 15, 13). Ибо *отъ виноградовъ Содомскихъ виноградъ ихъ, и розга ихъ отъ Гоморры: гроздъ ихъ, гроздъ желчи, гроздъ горести ихъ. Ярость зміевъ вино ихъ, и ярость аспидовъ неисцѣлна* (Второз. 32, 32, 33).

Ст. 11—12. *Горе вамъ, встающимъ рано утромъ для того, чтобы искать опьяненія, и пить даже до вечера, для разгоряченія себя виномъ. Гусли и лира, тимпанъ и свирѣли, и вино на пиршествахъ вашихъ; а на дѣйствованіе Господа не взираете, и о дѣяніяхъ рукъ Его не помышляете.* Вмѣсто переведеннаго Акилою и Симмахомъ опьяненія, LXX поставили самое еврейское слово sicera, которое означаетъ всякій напитокъ, могущій опьянять и помрачать умъ. Обличаетъ же, слѣдуя начатому изъясненію, дѣлателей виноградника, которые въ виду наступающаго безплодія и близкаго пожара, когда тернія и волчцы должны быть сожжены, предались роскоши и удовольствіямъ не только въ пищѣ и питіи, но и въ увеселеніи ушей, и въ различныхъ родахъ музыкальнаго искусства. Дѣлая это, они не обращаютъ вниманія на дѣйствованіе Господа, и не помышляютъ о томъ, чтó имѣетъ наступить. Воспользуемся этимъ свидѣтельствомъ противъ церковныхъ начальниковъ, встающихъ рано утромъ для того, чтобы искать сикеры и пить даже до вечера, о которыхъ въ другомъ мѣстѣ говорится: *горе тебѣ граде, въ немже царь твой юнъ, и князи твои рано ядятъ* (Еккл. 10, 16). Они, занятые увеселеніями, изъ твореній не познаютъ Творца, и не помышляютъ о дѣлахъ рукъ Его, о которыхъ читаемъ: *словомъ Господнимъ небеса утвердишася, и Духомъ устъ Его вся сила ихъ* (Псал. 32, 6). Опьяненіемъ, по высшему разумѣнію, можетъ быть названа всякая страсть души, заражающаяся отъ вина ярости зміевъ и отъ яда аспидовъ

отдѣлъ относятъ къ тѣмъ временамъ, когда при Зоровавелѣ, сынѣ Салаѳіиля и Іисусѣ сынѣ Іоседека, при Ездрѣ и Неемiи, нѣкоторая часть народа возвратилась въ Іудею. Но мы отвѣтимъ имъ, что они не выдерживаютъ исторической послѣдовательности, въ особенности когда дальнѣйшее говорится не противъ Вавилонянъ, царемъ у которыхъ былъ Навуходоносоръ, а противъ Сеннахериба царя Ассирiйскаго.

Ст 24—27. *Посему такъ говоритъ Господь Богъ воинствъ: народъ Мой живущiй въ Сіонѣ! не бойся Ассура: онъ поразитъ тебя жезломъ, и трость свою подниметъ на тебя на пути Египетскомъ. Ибо еще немного и очень немного, и исполнится негодованіе Мое и ярость Моя на преступленіе ихъ. И подниметъ на него Господь воинствъ бичъ, подобно пораженію Мадіама у скалы Оривъ, и жезлъ свой на море, и подниметъ его на пути Египетскомъ. И будетъ въ день тотъ, снимется бремя его съ раменъ твоихъ и иго его съ шеи твоей, и сгніетъ ярмо отъ елея.* Вмѣсто *скалы,* какъ сообразно съ Еврейскимъ перевелъ Акила,—Симмахъ и Ѳеодотіонъ поставили самое слово еврейское sur oreb, вмѣсто чего LXX перевели *мѣсто скорби,* о чемъ мы скажемъ въ своемъ мѣстѣ. Тебѣ, говоритъ, житель Сіона, кажется невозможнымъ, что тогда какъ всѣ окрестные народы покорены Ассиріянами, ты одинъ будешь освобожденъ изъ рукъ его. Послушай, что говорю Я: не бойся, народъ Мой, что побѣдоносный Ассуръ коснется и тебя. Ибо хотя въ четырнадцатый годъ царя Езекіи (4 Цар. гл. 18) Сеннахерибъ царь Ассирійскій подступитъ ко всѣмъ укрѣпленнымъ городамъ Іудейскимъ съ цѣлію взять ихъ, и пошлетъ Рабсака, чтобы онъ, осадивши Іерусалимъ, навелъ страхъ на жителей его; но ты долженъ знать, что онъ поразитъ тебя не мечемъ, а тростію, и отправившись противъ Тарахама царя Еѳіопскаго и Египтянъ, отправившись къ Чермному морю по пути въ Египетъ, онъ только подни-

тремя модіями. Батъ же употребляется въ отношеніи къ жидкимъ веществамъ, а ефи, или ефа, той же мѣры,—въ отношеніи къ сухимъ, какъ мы читаемъ, по еврейскому тексту, у Іезекіиля: *да будутъ у васъ правильная ефи и правильный батъ. Ефи и батъ да будутъ равны и одной мѣры, такъ чтобы батъ вмѣщалъ въ себѣ десятую часть кора, и ефи десятую часть кора: по мѣрѣ кора да будетъ равное измѣреніе ихъ* (Іезек. 45, 10, 11). Спрашиваемъ, по смыслу таинственному, какимъ образомъ велики и красивы будутъ дома еретиковъ, которые, когда наступитъ время суда, не будутъ имѣть ни одного жителя? Ибо всякая пышность и искусственность словъ и діалектическія доказательства будутъ вмѣняться ни во что. Итакъ какъ мы, по апостолу Павлу, не только строеніе Божіе, но и нива (1 Кор. 3, 9), подражающіе которой еретики Іереміею подрываются и искореняются (Іер. 18, 7): то они на десяти участкахъ въ виноградникахъ, или тамъ, гдѣ работаютъ десять паръ воловъ, получатъ одинъ батъ, и съ тридцати модіевъ посѣяннаго зерна получатъ ефи, такъ что отъ десятеричнаго числа, которое въ Священномъ Писаніи таинственно и совершенно, и отъ числа тридцати, въ которомъ пророчествовалъ Іезекіиль (Іезек. 1, 1) и въ которомъ Господь крестился (Лук. 3, 22—23), они низойдутъ до ефи, которая въ сравненіи съ числомъ множественнымъ есть не болѣе какъ единица. А что строеніе и нива имѣютъ смыслъ духовный, этому и въ другомъ мѣстѣ учитъ апостолъ Павелъ. свидѣтельствуя, что вѣрующіе *въ любви вкоренени и основани* (Ефес. 3, 17). Посему и Екклезіастъ не только строилъ себѣ дома, но и разводилъ виноградники, и заводилъ сады и огороды, и насаждалъ всякія плодовыя деревья, и устроялъ водоемы, чтобы орошать деревья (Еккл. 2, 4—6). Но еретики, имѣя только подобіе и тѣнь добродѣтелей, а не самую истину, предлагаютъ листву словъ, безъ плода дѣлъ.

же пріидетъ Утѣшитель, Его же Азъ послю вамъ отъ Отца, Духъ истины, Иже отъ Отца исходитъ, Той свидѣтельствуетъ о Мнѣ [Іоан. 15, 26]; и: *уне есть вамъ, да Азъ иду: аще бо не иду Азъ, Утѣшитель не пріидетъ къ вамъ* [Іоан. 16, 7], есть утѣшитель, которому и теперь повелѣвается утѣшать народъ Божій. Посему и апостолъ Павелъ говорилъ вѣрующимъ: *Благословенъ Богъ и Отецъ Господа нашего Іисуса Христа, Отецъ щедротъ и Богъ всякія утѣхи, утѣшаяй насъ о всякой скорби нашей, яко возмощи намъ утѣшити сущыя во всякой скорби утѣшеніемъ, имже утѣшаемся сами отъ Бога: зане якоже избыточествуютъ страданія Христова въ насъ, тако Христомъ избыточествуетъ и утѣшеніе наше* [2 Кор. 1, 3 —5]; и опять: *и упованіе наше извѣстно о васъ: вѣдяще, зане якоже общницы есте страстемъ нашымъ, такожде и утѣшенію* [2 Кор. 1, 7]. Кто же есть этотъ народъ, который чрезъ апостоловъ и мужей церковныхъ утѣшаетъ не Израиля, и Іакова и Іуду какъ въ другихъ мѣстахъ говоритъ Писаніе, но народъ Божій, объ этомъ пророкъ Захарія свидѣтельствуетъ, говоря: „радуйся и веселись, дщерь Сіона: ибо Я пріиду и поселюсь посреди тебя, говоритъ Господь. И прибѣгнутъ къ Господу многіе народы въ тотъ день, и будутъ Ему въ народъ, и поселятся посреди тебя, и узнаютъ, что Господь всемогущій послалъ Меня къ тебѣ“ [Зах. 2, 10. 11]. Этимъ свидѣтельствомъ ясно показывается, что весьма многіе народы должны обратиться въ народъ Божій. И это говоритъ Господь, посланный Господомъ, которому имя—Всемогущій. И то должно замѣтить, что грѣхи наши не разрѣшаются, если отъ руки Господней не приняли мы оные. И не одно и то же—разрѣшеніе грѣховъ, и отпущеніе. Ибо кому они отпускаются, тотъ не имѣетъ нужды въ разрѣшеніи, слыша въ Евангеліи; *дерзай, чадо, отпущаются ти грѣси твои* [Матѳ. 9, 2]. Кому же они разрѣшаются, тому потому

сожженіе (1 Кор. 3 9—15). О таковыхъ домахъ Спаситель говоритъ въ Евангеліи: *всякъ слышай словеса Моя сія, и не творя ихъ, уподобится мужу уродиву, иже созда храмину свою на песцѣ. И сниде дождь, и пріидоша рѣки, и возвѣяша вѣтри, и опрошася храминѣ той, и падеся: и бѣ разрушеніе ея веліе* (Матѳ. 7, 26, 27). Еретики же до тѣхъ поръ стараются присоединять къ древнему новое и это послѣднее замѣнять новѣйшимъ, пока недостанетъ ни смысла человѣческаго, ни слова.

Ст. 9. *Въ ушахъ моихъ есть сіе Господа воинствъ: многіе домы будутъ пусты, великіе и красивые безъ жителя.* Вмѣсто переведеннаго нами съ еврейскаго: *въ ушахъ моихъ есть сіе Господа воинствъ,* то есть, слова, которыя сказалъ Господь, доселѣ раздаются въ ушахъ моихъ, LXX перевели: *слышно въ ушахъ Господа Саваоѳа сіе.* Это не то значитъ, что пророкъ слышалъ слова Господа, но что въ ушахъ Господа слышно тò, чтò пророкъ намѣренъ говорить, хотя послѣдовательнѣе было бы разумѣть, что пророкъ слышалъ тò, чтò Господь сказалъ. Господь же сказалъ, что великіе и самые красивые дома, послѣ плѣна, будутъ пусты, по неимѣнію жителей.

Ст. 10. *Ибо десять участковъ въ виноградникахъ дадутъ одинъ сосудъ вина, и тридцать модіевъ посѣяннаго зерна принесутъ три модія.* Вмѣсто переведеннаго одними LXX: *сосудъ вина,* всѣ другіе перевели: *батъ,* чтò поеврейски называется beth, а вмѣсто тридцати модіевъ, которые мы поставили вмѣсто *кора,* называемаго поеврейски omer, LXX перевели: *шесть артавасовъ,* каковая мѣра есть Египетская и вмѣщаетъ въ себѣ двадцать модіевъ Слѣдовательно, во время чрезвычайнаго неурожая, который слѣдуетъ за плѣномъ, десять участковъ въ виноградникахъ дадутъ батъ, то есть, три амфоры, а тридцать модіевъ сѣмени, то есть, коръ, принесутъ ефи, чтò LXX перевели *тремя мѣрами,* то есть,

метъ на тебя трость, а не будетъ въ состояніи поразить тебя. Ибо еще немного, и возвратившись изъ Египта съ безчисленнымъ множествомъ войска и желая осадить тебя, онъ тотчасъ будетъ пораженъ гнѣвомъ Моимъ, и Я поднялъ на него тотъ бичъ, который нѣкогда Я поднялъ противъ Мадіанитянъ при Гедеонѣ называвшемся и другимъ именемъ Іероваалъ,—когда князья Мадіамскіе Оривъ и Зивъ были убиты на твердѣйшей, т. е. кремневой, скалѣ, которая по еврейски называется sur, такъ что отъ скалы и отъ убитаго на ней царя мѣсто это получило имя *скалы Орива*. Итакъ онъ подниметъ трость свою надъ моремъ Чермнымъ отправившись противъ Еѳіоплянъ и подниметъ возвращаясь къ тебѣ по пути Египетскому, но какъ только онъ придетъ изъ Египта, тотчасъ снимется бремя и иго власти его съ раменъ твоихъ; и ты перестанешь служить ему, каковое иго, т. е. могущество Ассирійское, сгніетъ отъ елея, т. е. отъ милосердія Божія. Слова же: *жезломъ будетъ бить тебя, и подниметъ трость свою на пути Египетскомъ,* и еще: *и жезлъ свой на море, и подниметъ его на пути Египетскомъ* можно разумѣть и такъ, что поразитъ многихъ изъ колѣна Іудина и возьметъ многіе города въ округѣ царства Іерусалимскаго за то, что они полагались не на Бога, а на Египтянъ. Поэтому и Рабсакъ упрекаетъ ихъ говоря: *нынѣ се надѣешися ты на жезлъ тростяный сломленный сей, на Египетъ, нань же аще опрется мужъ, внидетъ въ руку его и пронзетъ ю: тако Фараонъ царь Египетскій всѣмъ надѣющимся нань* (4 Цар. 18, 21). Событіе съ Мадіанитянами описано въ книгѣ Судей (Суд. гл. 7), и о немъ читаемъ и въ Псалмѣ: *положи князи ихъ, яко Орива и Зива, и Зевеа и Салмана* (Пс. 82, ст. 12). Слѣдовательно ошибаются тѣ, кои думаютъ, что здѣсь указывается, то время, когда, какъ говорится въ книгѣ Числъ (гл. 25), Мадіанитяне были избиты Израильтянами отъ пустыни Суръ до горы

они воздали вопль, сообразно тому, что́ читаемъ въ книгѣ Бытія: *гласъ крове* (Авеля) *брата твоего вопіетъ ко Мнѣ* (Быт. 4, 10).

Ст 8. *Горе вамъ, присоединяющимъ домъ къ дому и присовокупляющимъ поле къ полю даже до предѣла мѣста. Развѣ вы одни будете обитать на землѣ?* Вмѣсто сказаннаго нами: *даже до предѣла мѣста,* LXX перевели: *чтобы отнять у ближняго*, Симмахъ и Ѳеодотіонъ: *пока недостанетъ* или *не будетъ мѣста*, такъ что, и при недостаткѣ земли, любостяжаніе не насыщается. Это, я думаю, сказано и вообще противъ всѣхъ не удовлетворяющихся ничѣмъ, и въ частности противъ виноградника Господня, который вмѣсто добрыхъ гроздовъ принесъ дикія виноградныя ягоды, то есть, вмѣсто суда—беззаконіе, и вмѣсто правды—вопль. Ибо какое безуміе, когда дома и поля намъ нужны для защиты отъ дождей и для сѣянія хлѣба, желать имѣть то, чего всего ты не могъ бы занимать, чего всего воздѣлывать ты былъ бы не въ состояніи, и необходимое для другаго дѣлать предметомъ своего удовольствія? Нѣкоторые думаютъ, что это въ переносномъ смыслѣ сказано противъ еретиковъ, которые, вышедши съ востока, приходятъ на поле *Сеннааръ* (Быт. 11 2), что́ значитъ *сокрушеніе зубовъ,* и строятъ городъ смѣшенія и башню гордости, и слышатъ подъ другими словами: *слышите сія, старѣйшины дому Іаковля и оставшіи дому Израилева, гнушающіися судомъ и вся правая развращающіи, созидающіи Сіона кровми и Іерусалима неправдами* (Мих. 3, 9, 10). Они присоединяютъ дома къ домамъ, то есть, догматы къ догматамъ. О нихъ говорится чрезъ Михея: „не стройте въ домѣ посмѣянія“ (Мих. 1, 10), чтобы они на основаніи Христовомъ, которое положилъ апостолъ Павелъ, и на которомъ должны были созидать золото, серебро и драгоцѣнные камни, не созидали, наоборотъ, дерево, сѣно, солому, которыхъ конецъ

утѣшайте, народъ Мой, говоритъ Богъ вашъ (Исаіи 40, 1), чтобы тѣ, за которыхъ онъ не просилъ, были утѣшены милостію Божіею.

Глава XL.—Стих. 1—2. *Утѣшайте, утѣшайте, народъ мой, говоритъ Богъ вашъ: говорите къ сердцу Іерусалима и призывайте его; ибо кончилось время нечестія его, беззаконіе его отпущено. Принялъ онъ отъ руки Господней вдвое за всѣ грѣхи свои.* LXX: *Утѣшайте, утѣшайте народъ Мой, говоритъ Богъ ÷ священники ⁑ говорите къ сердцу Іерусалима, утѣшайте его: ибо кончилось время униженія его. Разрѣшенъ грѣхъ его, ибо принялъ онъ отъ руки Господней сугубыми грѣхи свои.* По прочимъ переводчикамъ другіе получаютъ повелѣніе утѣшать вмѣстѣ и народъ Божій и Іерусалимъ: по еврейскому тексту самому народу повелѣвается утѣшать, говорить къ сердцу Іерусалима и призывать его. „Говорить же къ сердцу Іерусалима" есть особенность языка [idioma] Писаній. Ибо кто говоритъ печальному и бываетъ ласковымъ утѣшителемъ, о томъ говорится, что онъ говоритъ къ сердцу. Этому можетъ учить насъ Сихемъ, сынъ Емморовъ, который, по растлѣніи Дины, говорилъ къ сердцу ея и утѣшалъ ее [Быт. 34]. И вездѣ, гдѣ бы ни нашелъ ты что либо подобное, оно имѣетъ этотъ смыслъ. Причиною же утѣшенія служитъ отпущеніе грѣховъ, а причиною отпущенія—то, что онъ принялъ отъ руки Господней вдвое за всѣ грѣхи свои. Ибо кто знаетъ волю Господа своего и согрѣшаетъ, тотъ біенъ будетъ много [Лук. 12, 47]. И всякій, имѣющій въ себѣ обитателемъ Духа Святаго, котораго Спаситель обѣщалъ апостоламъ, говоря: *Азъ умолю Отца, и иного Утѣшителя дастъ вамъ, да будетъ съ вами въ вѣкъ, Духъ истины* [Іоан. 14, 16]; и опять: *Утѣшитель же, Духъ Святый, Его же послетъ Отецъ во имя Мое, Той вы научитъ всему* [Стих. 26]; и снова: *егда*

еврейскому). Это я говорю для того, чтобы сравненіемъ съ Израилемъ, то есть, съ десятью колѣнами, показать достойнымъ любви и возлюбленнымъ Іуду, у котораго въ то время, когда Исаія говорилъ народу, были священники и левиты, и сохранялась вѣра въ Бога. И прекрасно Израиль, то есть, цѣлый народъ, называется домомъ, а Іуда, который, по отдѣленіи десяти колѣнъ, потомъ размножился,—усладительнымъ новонасажденіемъ. Достойно примѣчанія и то, что сказанное прежде метафорически или приточно, по обычаю пророческому, излагается потомъ яснѣе: что виноградникъ и новое насажденіе есть Израиль и Іуда.

И Я ожидалъ, чтобы онъ сотворилъ судъ, а вотъ беззаконіе,—и правду, а вотъ вопль, или, какъ LXX перевели, *Я ожидалъ, чтобы онъ сотворилъ судъ, а онъ сотворилъ беззаконіе, и не правду, а вопль.* Мы желаемъ вложить въ латинскія уши то, чему научились у Евреевъ. Судъ у нихъ называется mesphat, а беззаконіе, или *разореніе,* какъ перевелъ Акила,—mesphaa, и еще: правда поеврейски sadaca, а вопль—saaca. Итакъ, прибавивъ или измѣнивъ одну букву, Онъ такъ воспользовался сходствомъ словъ, что вмѣсто mesphat поставилъ mesphaa, а вмѣсто sadaca—saaca, и произвелъ, сообразно свойству еврейскаго языка, изящную игру и созвучіе словъ. Ожидалъ же Богъ, чтобы народъ Іудейскій сотворилъ судъ, то есть, добрые грозды, а онъ сотворилъ беззаконіе, то есть, дикія виноградныя ягоды, и ожидалъ правды, что онъ приметъ посланнаго Отцемъ щедраго Подателя толикихъ даровъ, а онъ поднялъ вопль, которымъ вопіялъ противъ Господа, и кричалъ, говоря: *возми, возми, распни Его* (Іоан. 19 15). Посему и апостолъ Павелъ пишетъ: *всякій гнѣвъ, и кличъ, и хула да возмется отъ васъ со всякою злобою* (Ефес. 4, 31). Или, поелику они пролили кровь Праведнаго, то кровь страданія Господня вопіетъ ко Господу. Поэтому вмѣсто правды

Божіей Хоривъ, которыя у Евреевъ пишутся различными буквами, такъ какъ въ то время они были не на горѣ Хоривъ, а въ пустынѣ Ситтимъ. Въ смыслѣ таинственномъ повелѣвается народу живущему въ церкви не бояться противниковъ, всегда готовыхъ къ состязанію и совопросничествомъ своимъ развратившихъ многія души. Ибо они получили нѣсколько власти надъ народомъ Божіимъ и не столько мечемъ поражали его, сколько тростью, т. е. не убивали, а грозили ему,—потому что онъ ходилъ путемъ Египетскимъ и не полагался на Господа. Когда же онъ обратится къ Богу и оставитъ путь египетскій, тогда, по суду Божію, бичъ будетъ поднятъ на противниковъ. Ибо *Мадіамъ* значитъ *по суду,* такъ что отъ духа устъ Его и елея милосердія иго враговъ сгніетъ.

Ст. 28—32. *Онъ пойдетъ на Аіоѳъ, перейдетъ на Магронъ; въ Махмасъ сложитъ запасы свои. Перешли быстро; Гаве мѣстопребываніе наше* (или, какъ мы нашли стоящимъ въ другихъ спискахъ: *остановились на отдыхъ); ужаснулась Рама; Гава Саулова разбѣжалась. Вой голосомъ твоимъ, дочь Галлима, слушай Лаиса, бѣдненькій Анаѳоѳъ; преселилась Медемена; жители Гевима, укрѣпляйтесь. Еще день, чтобы онъ остановился въ Новѣ. Подниметъ руку свою на гору дочери Сіона на холмъ Іерусалимскій.* LXX: *Ибо придетъ въ городъ Аггаи, и перейдетъ въ Магеддо, и въ Махмасѣ сложитъ запасы свои; и пройдетъ долину и придетъ въ Аггаи. Страхъ обниметъ Раму, городъ Сауловъ; побѣжитъ дочь Галлима; слушай Лаиса, будетъ услышанъ въ Анаѳоѳѣ. Ужаснулась Медемена и жители Гевима. Утѣшайте сегодня на пути, чтобы онъ оставался; утѣшайте гору дочери Сіона и холмъ Іерусалимскій.* Въ этомъ мѣстѣ LXX во многомъ расходятся съ еврейскимъ текстомъ, почему мы и представили то и другое изданіе, чтобы по вдохновенію, если удостоимся, Христа,

ко пророковъ, но и апостоловъ, ибо Іудеи, послѣ страданія Господа, не имѣли ни пророковъ, ни апостоловъ, не для того, чтобы вмѣсто добрыхъ гроздовъ они приносили тернія, но чтобы въ слѣдствіе безплодности и засухи своей умоляли Того, Который можетъ подавать дожди добродѣтелей. Посему и въ книгѣ Левитъ Онъ говоритъ имъ: *положу небо вамъ аки желѣзно, и землю вашу аки мѣдяну* (Левит. 26, 19). И во Второзаконіи: *будетъ небо надъ главою твоею мѣдяно, и земля подъ тобою желѣзна* (Второз. 28. 23), и. опять: *да дастъ Господь дождь земли твоей прахъ,* и: *персть съ небесе снидетъ на тя, дондеже сокрушитъ тя, и дондеже погубитъ тя* (Втор. 28, 24). Ибо земля, принимающая многократно сходящій на нее дождь, и производящая не злакъ, а тернія и волчцы, негодна и близка къ проклятію, котораго конецъ сожженіе (Евр. 6, 7 и 8).

Ст. 7. *Виноградникъ же Господа воинствъ есть домъ Израилевъ, и мужи Іуды—усладительная отрасль Его,* то есть, Бога, или, какъ LXX перевели, *любимѣйшее новосажденіе.* Израиль и Іуда различаются между собою тѣмъ, что весь народъ прежде назывался Израилемъ, а потомъ, въ царствованіе Давида надъ колѣномъ Іудинымъ и Ровоама, сына Соломонова, надъ двумя колѣнами, Іудинымъ и Веніаминовымъ, тѣ, которые находились въ Самаріи, то есть, десять колѣнъ, стали называться Израилемъ, а тѣ, надъ которыми царствовали изъ рода Давидова, именовались Іудою. И поелику Израилемъ въ Данѣ и Веѳилѣ почитаемы были тельцы, то Самарія была взята Ассиріянами прежде, а Іуда былъ отведенъ Халдеями въ Вавилонъ спустя много времени, потому что онъ менѣе согрѣшилъ. Посему и у Іезекіиля, для очищенія грѣховъ того и другаго народа, для Израиля на лѣвомъ боку полагается, по Семидесяти, сто девяносто дней, или, какъ вѣрнѣе стоитъ въ еврейскомъ, триста девяносто, а для Іуды—сорокъ дней (Іезек. 4, по LXX и по

шли? Предлагаетъ два вопроса: что говорили, и откуда пришли? Онъ далъ отвѣтъ на одинъ вопросъ, опустивъ другой,—отвѣтъ, который должно читать съ особымъ удареніемъ [ἐμφάσει] и горделивостію: *изъ земли далекой пришли они ко мнѣ, изъ Вавилона,* потому что чѣмъ отдаленнѣе страна, изъ которой пришли, тѣмъ славнѣе тотъ, ради котораго пришли. И *пришли,* говоритъ, *ко мнѣ,* который долженъ былъ бы сказать: пришли для прославленія Бога за великое знаменіе, *изъ Вавилона,* самаго могущественнаго города во всей вселенной. И опять Исаія говоритъ: *что видѣли они въ домѣ твоемъ?* И онъ отвѣтилъ отчасти вѣрно, что все видѣли они въ домѣ его, и что не было вещи, которой бы онъ не показалъ имъ въ сокровищницахъ своихъ. Но умалчиваетъ о другомъ, относительно чего опасался неудовольствія, что онъ показалъ имъ все, что имѣлъ во власти своей, а также безъ сомнѣнія, и утварь храма. Посему Исаія словомъ Божіимъ произноситъ приговоръ: *Выслушай слово Господа воинствъ:* наступитъ время, когда все то, что есть въ домѣ твоемъ и собрано трудомъ не твоимъ, но отцевъ твоихъ, будетъ перенесено въ Вавилонъ, и отъ сѣмени твоего будутъ евнухи въ царскомъ дворцѣ. Изъ этого евреи заключаютъ, что Даніилъ, Ананія, Мисаилъ и Азарія, происходившіе изъ царскаго племени и несомнѣнно состоявшіе на службѣ у царя Навуходоносора, были сдѣланы евнухами. Итакъ Езекія сказалъ: *благо слово Господа, которое Онъ изрекъ.* За это онъ порицается евреями, почему не подражалъ благости Моисея, который говорилъ Господу: *И нынѣ, аще убо оставиши имъ грѣхъ ихъ, остави: аще же ни, изглади мя изъ книги твоея, въ нюже вписалъ еси* (Исход. 32, 32). Посему и апостолъ Павелъ желаетъ быть отлученнымъ отъ Христа за братьевъ своихъ, Израильтянъ (Рим. 9, 3). И поэтому [по мнѣнію евреевъ] Езекія не былъ одобренъ словами Бога, который далѣе говоритъ: *утѣшайте,*

детъ расхищаться непріятелями. Разрушу стѣны его, и онъ будетъ порабощенъ враждебнымъ народамъ, и будетъ въ запустѣніи и не обрѣжется во вѣки, и не вскопается, такъ что обратится въ терніе, и поростутъ на немъ волчцы. Говорится же это подъ метафорою виноградника о беззащитности Іерусалима и Іудеи, что̀, по мнѣнію очень многихъ изъ Іудеевъ, случилось при Вавилонянахъ. Что это тогда отчасти совершилось, и мы не можемъ отрицать; но такъ какъ далѣе слѣдуетъ: *и облакамъ повелю, чтобы они не проливали на него дождя* (Исаіи 5, 6), то нельзя этого понимать въ отношеніи къ означенному плѣну. Ибо и Іеремія пророчествовалъ среди народа уже по взятіи города, и о Іезекіилѣ, и Даніилѣ и трехъ отрокахъ повѣствуется, что они или пророчествовали, или совершали дивныя знаменія уже и во время плѣна; и Аггей и Захарія въ утѣшеніе порабощеннаго народа предсказывали будущее еще позже. Отнимается же помощь Божія отъ недостойныхъ ея, для того, чтобы они, не познавши Бога чрезъ благодѣянія, познали Его чрезъ наказанія. Или угрожается имъ нѣчто страшное и жестокое для того, чтобы они обратившись къ покаянію, избѣжали угрожающихъ мученій. Еврейское слово *saith* всѣ сходно перевели *терніемъ*. Итакъ если, по Акилѣ и Θеодотіону и LXX, словомъ *saith* въ настоящемъ мѣстѣ называется *терніе*, то пусть отвѣтятъ, какимъ образомъ они выше busim перевели не дикими виноградными ягодами, а *терніемъ*?

И повелю облакамъ, чтобы они не проливали на него дождя. Это тѣ облака, которыя Господь изводитъ отъ края земли, о которыхъ и въ псалмѣ читаемъ: *истина Твоя до облакъ* (Псал. 35, 6). Эти облака, поелику при Иліи всѣ были идолопоклонниками, три года и шесть мѣсяцевъ не проливали на землю Израилеву дождя (3 Цар. 18). Это по истинѣ мы можемъ разумѣть относительно не толь-

высказать, что представляется намъ по обоимъ изданіямъ. Рѣчь пророческая изображаетъ путь и торжество царя Ассирійскаго, возвращающагося изъ Египта въ Іерусалимъ, и то, съ какимъ шумомъ и въ какомъ направленіи онъ придетъ для осады его. Сначала, говоритъ, придетъ въ Аіоѳъ (по другимъ Аіаѳъ), и по причинѣ чрезвычайной поспѣшности не желая здѣсь останавливаться, перейдетъ въ Магронъ, и будетъ такъ увѣренъ въ завоеваніи этого города, что сложитъ запасы свои въ Махмасѣ, какъ бы имѣя скоро возвратиться по разрушеніи того города; сложивши здѣсь запасы, пройдетъ его быстро и стоянку будетъ имѣть въ Гаве; во время непродолжительной тамъ остановки для отдохновенія утомленнаго войска, сосѣдній городъ Рама ужаснется, и Гава, нѣкогда городъ Сауловъ, разбѣжится. Тогда и дочь Галлима, которая по еврейски называется beth gallim, такъ завопитъ, что этотъ вопль можно принять за ржаніе коней. Поэтому ты, Лаиса, и ты, *бѣдненькій,* или *послушный,* или *смиренный* Анаѳоѳъ (ибо можно переводить трояко) тщательно внимайте и отклоните, если можете, нападеніе идущаго, ибо уже переселился съ мѣста своего городъ Медемена. А вы живущіе на холмахъ, чтó значитъ *Гевимъ,* защищенные высотою мѣстоположенія, укрѣпляйтесь, т. е. беритесь за оружіе. Остался еще только одинъ день, чтобы ставши въ городкѣ Новѣ и издали смотря на городъ Іерусалимъ, ему поднять руку и потрясать ею надъ горою Сіономъ, или съ презрѣніемъ и пренебреженіемъ къ ней, или съ гнѣвомъ, угрозою и удивленіемъ, что тогда какъ ему покорился весь востокъ, его могуществу осмѣливается сопротивляться столь незначительный городъ. Это кратко изложили мы по еврейскому тексту, какъ намъ передали Евреи. Теперь присоединимъ къ этому то, что думаютъ относительно этого мѣста церковные мужи по изданію LXX. Когда будетъ снято съ плечъ твоихъ, или сгніетъ иго царя Ассирійскаго, или, какъ

отвѣчалъ противъ себя. Это мѣсто Спаситель полнѣе приводитъ въ Евангеліи (Матѳ. 21), и, что̀ здѣсь опущено, спрашиваетъ книжниковъ и фарисеевъ. Ибо у Исаіи ничего не сказано о виноградаряхъ, и не показывается, что̀ они имѣютъ потерпѣть; но рѣчь идетъ только о виноградникѣ: тамъ же такъ какъ виноградникъ иной и виноградари иные, то о народѣ и учителяхъ говоритъ, что Онъ *злыхъ злѣ погубитъ, и виноградъ предастъ инымъ дѣлателемъ* (Матѳ 21, 41), разумѣя апостоловъ и тѣхъ, которые имѣютъ быть преемниками апостоловъ. Но нѣтъ, какъ очень многіе думаютъ, тождесловія въ томъ, что Онъ говоритъ: *развѣ что Я ожидалъ, что онъ принесетъ добрые грозды, а онъ принесъ дикія виноградныя ягоды?* Ибо выше (ст 2) Онъ безмолвно говоритъ предъ Собою, здѣсь же (ст. 4) спрашиваетъ другихъ о томъ, что̀ Онъ думалъ.

Ст. 5, 6. *И нынѣ покажу вамъ, что̀ Я сдѣлаю съ виноградникомъ Моимъ: отниму ограду его, и будетъ онъ въ разграбленіе; разрушу стѣну его, и будетъ онъ въ попраніе. И оставлю его запустѣлымъ; не обрѣжется онъ, и не вскопается, и взойдутъ на немъ терніе и волчцы.* Я, говоритъ Онъ, выше приглашалъ васъ, жители Іерусалима и мужи колѣна Іудина, чтобы вы разсудили между Мною и виноградникомъ Моимъ, и спрашивалъ, чтобы вы сказали, что такое Я долженъ былъ бы сдѣлать, чего бы не сдѣлалъ. И поелику вы, согласно Евангельской притчѣ, не хотите отвѣчать на то, о чемъ спрашиваю, то вмѣсто васъ Я Самъ отвѣчу Себѣ, объявляя, что̀ Я намѣренъ сдѣлать. Такъ какъ Я винограднику Моему сдѣлалъ все, что̀ долженъ былъ сдѣлать, а онъ вмѣсто добрыхъ гроздовъ принесъ дикія виноградныя ягоды, то Я отниму у него все, данное Мною. Лишу его помощи ангеловъ, о которыхъ въ Псалмахъ написано: *ополчится ангелъ Господень окрестъ боящихся Его, и избавитъ ихъ* (Псал. 33, 8), и онъ бу-

лекой пришли они ко мнѣ, изъ Вавилона. И сказалъ (Исаія): *что видѣли они въ домѣ твоемъ? И сказалъ Езекія: все, что есть въ домѣ моемъ, видѣли они; не было слова, или вещи, которой бы я не показалъ имъ, въ сокровищницахъ моихъ. И сказалъ Исаія Езекіи: выслушай слово Господа воинствъ: вотъ пріидетъ день, и будетъ унесено все, что есть въ домѣ твоемъ, и что собрали отцы твои до дня сего, въ Вавилонъ: не останется ничего, сказалъ Господь. И возьмутъ изъ сыновей твоихъ, которые произойдутъ отъ тебя, которыхъ ты родишь, и они будутъ евнухами во дворцѣ царя вавилонскаго. И сказалъ Езекія Исаіи: благо слово Господа, которое Онъ изрекъ. И сказалъ: да будетъ только миръ и истина во дни мои.* Евреи говорятъ, что Езекія потому былъ боленъ, что, послѣ неслыханной побѣды іудеевъ и погибели царя ассирійскаго, не воспѣлъ хвалебныхъ пѣсней Господу, которыя воспѣли Моисей, по потопленіи Фараона (Исход. гл. 15), и Деввора, по убіеніи Сисары (Суд. гл. 5), и Анна, по рожденіи Самуила (1 Цар. гл. 2), что, посему, ему было сдѣлано напоминаніе о его бренности, и что опять, послѣ тѣлеснаго здоровья и великаго знаменія, представляется другой случай гордости, котораго онъ, какъ мужъ благоразумный и чтитель Бога, долженъ былъ бы избѣгать, и не показывать иноплеменникамъ богатствъ своихъ, которыми онъ владѣлъ, потому что они были дарованы ему Богомъ. Изъ этого также, по законамъ иносказательной рѣчи, научаемся тому, что не должно бросать жемчуга предъ свиньями и давать святыни псамъ (Матѳ. 7, 6). Ибо кто вѣренъ духомъ, тотъ таитъ дѣла; а кто этого не дѣлаетъ, у того всякая добродѣтель ослабѣваетъ, и погибаетъ потомство, и онъ, лишившись мужеской крѣпости, впадаетъ въ женскую изнѣженность (Притч. 11, 13—15). Итакъ Исаія входитъ къ царю, и, какъ-бы не зная, спрашиваетъ: *что говорили мужи эти, и откуда они при-*

лучше подъ *busim* разумѣть дикія виноградныя ягоды, нежели терніе, чтобы сохранилось сходство съ начатою метафорою. Посему и Спаситель говоритъ въ Евангеліи: *еда объемлютъ отъ тернія грозды, или отъ репія смоквы* (Матѳ. 7, 16).

Ст. 3 - 4. *Итакъ нынѣ, жители Іерусалима и мужи Іуды, разсудите между Мною и виноградникомъ Моимъ: что̀ еще Я долженъ былъ сдѣлать винограднику Моему и не сдѣлалъ ему? Развѣ что Я ожидалъ, что онъ принесетъ добрые грозды, а онъ принесъ дикія ягоды?* Я сдѣлалъ, говоритъ Онъ, все, что̀ долженъ былъ сдѣлать, насадилъ виноградникъ на мѣстѣ весьма плодородномъ, обнесъ его оградою, очистилъ отъ камней, и вѣтви его подвязалъ къ кольямъ и палкамъ; и самая лоза была не какая нибудь изъ многихъ, но избранная и приносящая весьма красивые плоды. Я построилъ весьма прочную башню, чтобы въ ней хранить плоды, и чтобы съ нея наблюдать за повреждающими плоды звѣрями. Я устроилъ точило, чтобы на этомъ же преимущественно мѣстѣ давились виноградныя ягоды и разливалось вино. Итакъ поелику Я сдѣлалъ то̀, что̀ долженъ былъ сдѣлать, то пусть отвѣчаютъ Мнѣ жители Іерусалима и Іуды, или лучше, пусть разсудятъ между Мною и виноградникомъ Моимъ: что̀ осталось, что̀ Я долженъ былъ сдѣлать, и не сдѣлалъ? И такъ какъ они молчатъ, то Онъ Самъ отвѣчаетъ Себѣ: развѣ Я, можетъ быть, ошибся въ томъ, что за трудъ Мой ожидалъ, что онъ принесетъ добрые грозды, а не дикія виноградныя ягоды, которыя обыкновенно приноситъ невоздѣланный и заброшенный виноградникъ. Подобное сему говоритъ и Наѳанъ пророкъ, посланный къ Давиду, (2 Цар. 12), и спрашиваетъ его посредствомъ притчи, чтобы, судя о другомъ, онъ произнесъ приговоръ о себѣ. Такимъ образомъ и этотъ народъ спрашивается какъ-бы о виноградникѣ для того, чтобы онъ самъ

нѣкоторые неправильно думаютъ, Вавилонскаго, то убѣгающій Ассиріянинъ Сеннахерибъ съ немногими оставшимися придетъ въ Аггаи, котораго въ еврейскомъ нѣтъ. И такой будетъ ужасъ бѣгущаго, что онъ не осмѣлится остановиться тамъ, а перейдетъ въ Маггедо, котораго также нѣтъ въ Писаніи. Итакъ какъ стѣсняясь своими тяжестями онъ не будетъ въ состояніи бѣжать очень скоро, то сложитъ припасы въ Махмасѣ и скорымъ маршемъ перейдетъ долину, которой также нѣтъ въ еврейскомъ текстѣ, и опять придетъ въ Аггаи, который дважды упоминается въ этомъ мѣстѣ и котораго нѣтъ въ еврейскомъ. При шумѣ бѣгства его ужаснется Рама, городъ Сауловъ, что очевидно ложно, ибо городомъ Сауловымъ называется Гава, какъ стоитъ въ еврейскомъ. Потомъ придетъ въ Галлимъ; услышитъ объ этомъ Лаиса, услышитъ Анаѳѳонъ, ужаснется Медемена. Жители же Гевина и холмы, находящіеся въ Іерусалимѣ, т. е. всѣ высокіе мужи, призываются утѣшать Іерусалимъ,—и не долгое спустя время, а теперь же, въ тотъ самый день когда идетъ Ассиріянинъ,—утѣшать, чтобы они оставались на мѣстахъ своихъ и не бѣжали въ страхѣ. Это по толкованію буквальному. А нѣкто въ этомъ мѣстѣ, будучи не въ состояніи отыскать значеній ложныхъ именъ по переводу LXX и свидѣтельствуя, что онъ не могъ найти этихъ именъ и въ книгѣ Еврейскихъ Именъ, отсылаетъ насъ къ невѣрному, говоря, что при наступленіи казней въ послѣднее время міра и въ кончину вѣка, умъ великій князь Ассирійскій обратится въ бѣгство и будетъ стараться избѣжать гнѣва Божія различными мѣстами и различными путями. Когда же онъ обратится въ бѣгство, то жители Гевима, т. е. нѣкія высокія силы, пророческою рѣчью призываются утѣшать бѣгущаго и вразумить его не бѣжать, а оставаться на пути и ожидать милосердія Божія, и призываются не только утѣшать бѣгущаго, но и въ добрыхъ дѣлахъ отвле-

не слово, а смыслъ, заключающійся въ словѣ. Ибо Евреи говорятъ, что Сорекъ есть родъ самой лучшей виноградной лозы, который обильно и постоянно приноситъ плоды. Наконецъ нѣкоторыми Сорекъ переводится словомъ καλλίκαρπος, которое мы можемъ перевести: красивѣйшій плодами. И построилъ башню посреди его, то есть храмъ посреди города, и устроилъ въ немъ точило, которое, по мнѣнію нѣкоторыхъ, означаетъ жертвенникъ. Ибо какъ къ точилу сносятся и тамъ давятся ногами всякія виноградныя ягоды, чтобы изъ нихъ выжато было вино, такъ жертвенникъ принимаетъ на себя приношенія всего народа и пожираетъ закланныя жертвы, сообразно тому, что̀ о Веніаминѣ, въ колѣнѣ котораго находился храмъ и жертвенникъ, читаемъ: *Веніаминъ волкъ хищникъ, рано ястъ еще, и на вечеръ даетъ пищу* (Быт. 49, 27). Все, что говорится о виноградникѣ, можетъ быть примѣняемо и къ такому состоянію души человѣческой, когда она, будучи насаждена Богомъ на добро, принесла не добрые грозды, а дикія виноградныя ягоды, и послѣ этого предана звѣрямъ на попираніе, и не приняла божественнаго дождя ученій, потому что пренебрегла прежними дарами.

И ожидалъ Я, что онъ принесетъ добрые грозды, а онъ принесъ дикія виноградныя ягоды. Вмѣсто переведенныхъ нами дикихъ виноградныхъ ягодъ въ еврейскомъ написано: *busim,* что́ Акила перевелъ σαπρίας, то есть, *плоды самые негодные,* Симмахъ — ἀτελῆ, то есть, *несовершенные,* LXX и Өеодотіонъ — *тернія,* которыми Іудеи вѣнчали Господа. Ибо когда Онъ ожидалъ, что, во время собиранія винограда, они принесутъ добрые грозды къ точиламъ, по которымъ восьмой и восемьдесятъ третій псалмы имѣютъ надписанія, они, погрузившись въ заботы и пороки вѣка сего, что́ въ Евангеліи (Марк. 4, 12, 19) означаетъ терніе, принесли колючки богохульствъ. Но я думаю что

со стороны весьма могущественнаго царства, превознеслось сердце его. Въ той же книгѣ пишется: *Мнози приношаху дары Господу во Іерусалимъ, и даянія Езекіи царю Іудину, и возвышенъ бысть предъ очесы всѣхъ языковъ по сихъ. Во днехъ оныхъ разболѣся Езекія даже до смерти, и помолися ко Господу: и услыша его, и даде ему знаменіе. И не по воздаянію, еже даде ему, воздаде Езекія, но вознесеся сердце его, и бысть на него гнѣвъ, и на Іуду, и на Іерусалимъ* (2 Пар. 32, 23—25). И опять Священное Писаніе говоритъ, что превозношеніе сердца его было заглаждено покаяніемъ, присовокупляя: *И смирися Езекія отъ высоты сердца своего самъ, и живущіи во Іерусалимѣ, и не пріиде на нихъ гнѣвъ Господень во дни Езекіины* (2 Пар. 32, 26). Итакъ обрадовался онъ прибытію пословъ Меродаха, о которомъ евреи думаютъ, что онъ былъ отцемъ Навуходоносора, и поднесенію даровъ, и поздравленію его съ выздоровленіемъ. И показалъ имъ, по Семидесяти, домъ *nechotha,* вмѣсто чего Симмахъ перевелъ *ароматовъ своихъ;* и сокровищницы серебра, и золота, и благовоній и масти наилучшей, чтó въ еврейскомъ пишется: *елея хорошаго;* и всѣ хранилища сосудовъ *(gazae)*, или какъ тамъ (въ еврейскомъ) читается, *сосудовъ своихъ.* Словомъ же *gaza* на персидскомъ языкѣ называется *богатство,* и это не есть еврейское слово, а варварское. *И не было,* говоритъ, *слова* (чтó по еврейскому обычаю часто принимается за вещь), *котораго не показалъ бы имъ въ домѣ своемъ и во всемъ владѣніи своемъ.* Отсюда вполнѣ праведный гнѣвъ Божій, такъ какъ онъ показалъ сокровища не только свои и дворца, но и храма (чтò, конечно, было въ его владѣніи), съ дверей котораго онъ прежде уже снялъ листы золота.

Стих. 3—8. *Вошелъ же Исаія, пророкъ къ царю Езекіи, и сказалъ ему: чтó говорили мужи эти, и откуда они пришли къ тебѣ? И сказалъ Езекія: изъ земли да-*

У возлюбленнаго Моего былъ виноградникъ на рогѣ, сынѣ елея. Такъ сообразно еврейскому тексту перевели Ѳеодотіонъ и Акила, Симмахъ же по своему обыкновенію перевелъ яснѣе: *у возлюбленнаго Моего былъ виноградникъ на рогѣ, посреди оливковыхъ деревьевъ.* Но LXX перевели болѣе мысль, нежели слово: *у возлюбленнаго Моего былъ виноградникъ на рогѣ, на мѣстѣ тучномъ,* или *плодородномъ,* ибо πίων означаетъ то и другое. И дѣйствительно нѣтъ ничего тучнѣе земли обѣтованной, если будешь имѣть въ виду не нѣкоторыя гористыя и пустынныя мѣста, а все ея пространство отъ ручья Египетскаго до великой рѣки Евфрата на востокъ и къ сѣверу до горы Тавра и Зефирова мыса въ Киликіи, который вдается въ море. О рогѣ же часто читаемъ, что онъ означаетъ царство и могущество, какъ это есть въ Евангеліи: *воздвиже рогъ спасенія намъ въ дому Давида отрока Своего* (Лук. 1, 69), и: *о тебѣ враги наша избодемъ роги* (Псал. 43, 6). И у Захаріи четыре рога означаютъ четыре могущественнѣйшія царства. (Зах. гл. 1). Евреи это мѣсто изъясняютъ такъ: виноградникъ насажденъ Христомъ на рогѣ, то есть, на мѣстѣ крѣпкомъ и высокомъ, которое называется сыномъ елея или потому, что нуждается въ милосердіи Божіемъ и поддерживается Его помощію, или потому, что сообщило всѣмъ народамъ ясный свѣтъ боговѣдѣнія.

Стих 2. *И Онъ огородилъ его, и очистилъ его отъ камней, и насадилъ въ немъ лозу Сорекъ, и построилъ башню посреди его, и устроилъ въ немъ точило.* Посредствомъ метафоры, какъ мы прежде сказали, виноградника, описывается народъ Іудейскій, который Онъ оградилъ помощію ангеловъ И очистилъ его отъ камней,—или отъ идоловъ, или отъ всего того, что̀ могло препятствовать богопочитанію. И насадилъ въ немъ лозу Сорекъ, которую одинъ Симмахъ перевелъ *избранною,* передавая, какъ мнѣ кажется,

кать дочь Сіона отъ плача и призывать ко спасенію покаянія, и что это тѣ холмы въ Іерусалимѣ, о которыхъ читаемъ въ послѣдней части этого пророка: *утѣшайте люди моя, священницы глаголите въ сердце Іерусалиму* (Ис 40, 1). Онъ сказалъ это, потому что, вынужденный истиною дѣла, не имѣлъ ничего сказать другаго.

Ст. 33—34. *Вотъ властитель Господь воинствъ сокрушитъ стклянку въ ужасъ, и высокіе ростомъ будутъ срублены, и возвышенные будутъ унижены, и будутъ уничтожены чащи лѣса желѣзомъ, и Ливанъ съ высокими падетъ.* Нѣкоторые думаютъ, что это еще говорится объ Ассиріянинѣ,—что по сокрушеніи его всѣ окрестные народы подчинявшіеся его власти будутъ срублены и унижены и будетъ уничтоженъ самый густой лѣсъ, подъ которымъ они хотятъ метафорически понимать народъ и князей,—что и Ливанъ съ своими высокими падетъ, такъ что совершенно ничего не останется отъ Ассирійскаго могущества. Другіе же хотятъ видѣть съ этого мѣста начало пророчества о Христѣ, особенно когда дальнѣйшее признаемъ написаннымъ о Немъ и мы, и обрѣзаніе [1]) Выше говорилъ о имени Отрока имѣющаго родиться отъ Дѣвы, что онъ наречется *Еммануиломъ* и затѣмъ что зачатый во чревѣ Пророчицы назовется *поспѣши, отнимай добычи, спѣши грабить*, что Онъ есть камень претыканія и камень соблазна для двухъ домовъ Израиля, что владычество Его на раменахъ Его и что Онъ называется шестью именами: Чудный, Совѣтникъ, Богъ, Сильный, Отецъ будущаго вѣка, Князь мира, и что умножится власть его и мира его не будетъ конца. Теперь, въ прологѣ къ Его пришествію, прежде чѣмъ сказать, что Онъ произойдетъ отъ рода Іессея и Давида, подъ образомъ разбитой

[1]) Т. е. Іудеи, которыхъ называетъ, по апостолу, обрѣзаніемъ

И въ шестьдесятъ седьмомъ псалмѣ читаемъ: *Господь дастъ глаголъ благовѣствующимъ силою многою. Царь силъ возлюбленнаго* (Псал. 67, 12, 13). Итакъ этотъ Возлюбленный составилъ плачевную пѣснь о виноградникѣ Своемъ, которую я воспою возлюбленному и жалкому народу моему. Или, по крайней мѣрѣ, такъ должно понимать: воспою всемогущему Богу Отцу пѣснь Христа, Который есть братъ мой, то есть, произшедшій отъ одного со мною народа. А что виноградникомъ Божіимъ называется народъ Израильскій, это мы читаемъ и въ концѣ сей пѣсни: «виноградникъ Господа воинствъ есть домъ Израилевъ, и мужъ Іудинъ — достохвальная отрасль Его» (Исаіи 5, 7), и въ семьдесятъ девятомъ псалмѣ (стих. 9): *виноградъ изъ Египта пренеслъ еси, изгналъ еси языки, и насадилъ еси и.* И въ Евангеліи почти въ тѣхъ же словахъ, которыми нынѣ говоритъ пророкъ, Господь излагаетъ притчу: *человѣкъ нѣкій бѣ домовитъ, иже насади виноградъ, и оплотомъ огради его и ископа въ немъ точило, и созда столпъ, и вдаде и дѣлателемъ,* и проч. (Матѳ. 21, 33). И у Іереміи читаемъ: *азъ насадихъ тя виноградъ плодоносенъ, весь истиненъ: како превратился еси въ горесть, виноградъ чуждій* (Іерем. 2, 21)? Итакъ оплакивается, какъ мы сказали, Іерусалимъ, и словомъ пророческимъ воспѣвается его разрушеніе. Но для Церкви и народа, бывшаго нѣкогда язычниками, издана иная пѣснь, о которой читаемъ въ Псалмахъ: *воспойте Господеви, вся земля, благовѣстите день отъ дне спасеніе Его. Возвѣстите во языцѣхъ славу Его, во всѣхъ людехъ чудеса Его* (Псал. 95, 1. 2, 3), и еще: *воспойте Господеви пѣснь нову, яко дивна сотвори Господь. Сказа Господь спасеніе Свое, предъ языки откры правду Свою* (Псал. 97, 1, 12).

солнце на десять часовыхъ пространствъ времени возвратилось къ своему восходу, и день сдѣлался почти вдвое бо́льшимъ. Теперь мы читаемъ, что въ то время, то есть, въ тотъ же годъ, въ который все это совершилось, послалъ къ Езекіи письма и дары Меродахъ Валаданъ, сынъ Валадана, царь вавилонскій, а не Ассарадонъ, вступившій послѣ отца—Сеннахирима у ассиріянъ на царство, о смерти или жизни котораго Писаніе умолчало. Изъ этого очевидно, что иное было тогда царство ассирійское, и иное—вавилонское. Наконецъ, Самаріею, то есть десятью колѣнами овладѣли ассиріяне, а объ Іудеѣ и Іерусалимѣ послѣ того читаемъ, что они были завоеваны халдеями, царемъ которыхъ былъ Навуходоносоръ. И такъ какъ у нихъ существуетъ наблюденіе свѣтилъ небесныхъ, и отъ долгаго занятія и упражненія извѣстно теченіе звѣздъ, на что́ и при рожденіи Господа указывается: то они поняли, что возвратившееся назадъ солнце, въ продолженіе удвоеннаго времени дня, служило Тому, котораго одного они почитали Богомъ. И когда они развѣдывали о причинахъ и значеніи этого чуда, то, съ распространеніемъ по всѣмъ народамъ молвы, узнали, что, по причинѣ болѣзни царя іудейскаго, даже теченіе самаго яркаго свѣтила было измѣнено. Что это есть не мнѣніе мое, но увѣреніе Священнаго Писанія, объ этомъ свидѣтельствуютъ „Слова Дней“, которыя между прочимъ говорятъ: „Онъ же, Езекія, заградилъ верхній протокъ водъ Геона, и отвелъ ихъ внизъ къ западной сторонѣ города Давидова. Во всѣхъ предпріятіяхъ своихъ онъ дѣлалъ успѣшно, что́ хотѣлъ; но при посольствѣ князей вавилонскихъ, которые посланы были къ нему, чтобы спросить о знаменіи, бывшемъ на землѣ, оставилъ его Богъ, чтобы испытать его, и сдѣлать извѣстнымъ все, что̀ было у него на сердцѣ“ (2 Пар. 32, 30. 31). Испытанію же онъ былъ подвергнутъ за то, что, послѣ столь великой побѣды, и возвращенія солнца, и поздравленія

сятъ ко времени пришествія антихриста, который, по ихъ мнѣнію, обозначается чрезъ вихрь и непогоду, когда Господь защититъ ихъ отъ могущественнѣйшаго противника. Мы же все это отнесемъ къ первому пришествію Христову, о которомъ и въ Псалмахъ читаемъ: *покры мя въ тайнѣ селенія Своего, на камень вознесе мя* (Псал. 26, 5), на камень, на которомъ основанная церковь не поколеблется ни отъ какой бури, не разрушится ни отъ какого вихря и вѣтровъ. Очень многіе изъ Іудеевъ и это и все то, съ чѣмъ это находится въ связи, разумѣютъ по отношенію къ Вавилонскому плѣну и возвращенію въ Іерусалимъ при Зоровавелѣ, Ездрѣ и Нееміи.

Гл. V. Ст. 1. *Воспою нынѣ возлюбленному моему пѣснь брата моего о винограднитѣ его.* Пророкъ воспѣваетъ народу Израильскому плачевную пѣснь, составленную Тѣмъ, о Которомъ написано въ Евангеліи: *видѣвъ градъ* (безъ сомнѣнія Іерусалимъ), *плакася о немъ, глаголя: яко аще бы разумѣлъ и ты еже къ смиренію твоему, яко пріидутъ дніе на тя, и обложатъ врази твои острогъ о тебѣ, и обыдутъ тя, и разбіютъ тя и чада твоя* (Лук. 19, 41, 42, 43 и 44), и еще: *колькраты восхотѣхъ собрати чада твоя, якоже собираетъ кокошъ птенцы своя подъ крилѣ, и не восхотѣсте! Се оставляется вамъ домъ вашъ пустъ* (Матѳ. 23, 37, 38), чему подобно то, что нынѣ въ этой пѣсни говорится: *оставлю виноградъ Мой* (Исаіи, 5, 6). А что Христосъ называется возлюбленнымъ и любимѣйшимъ, каковаго Акила перевелъ πατράδελφον—сыномъ дяди или двоюроднымъ братомъ, этому научаютъ насъ надписаніе сорокъ четвертаго псалма: *пѣснь о возлюбленнѣмъ* (Псал. 44, 1), и гласъ Бога Отца въ Евангеліи: *Сей есть Сынъ Мой возлюбленный, о Немже благоволихъ* (Матѳ. 3, 17).

склянки изображается Его страданіе,—что по волѣ Божіей плоть Его предана смерти для того, чтобы была разрушена высота Іудеевъ и они, нѣкогда высокіе, пали на землю и чтобы былъ срубленъ Ливанъ съ своими кедрами, о которомъ у Захаріи читаемъ; «отвори, Ливанъ, двери твои, и пусть огонь пожретъ кедры твои; вопи, ель, потому что упалъ кедръ, потому что великолѣпные опустошены» (Захар. 11, 1. 2). А что говорится, что Онъ сокрушенъ и пораженъ Отцемъ, то на это указывается и онымъ: *поражу пастыря, и расточатся овцы* (Захар. 13, 8), и другимъ свидѣтельствомъ: *его же ты поразилъ еси, тіи погнаша* (Пс. 67, 27). Еврейское слово phura, которое Акила перевелъ κεραμεῖον, Θеодотіонъ и Симмахъ перевели ληνόν, т. е. *точило,* что́, по надписанію трехъ Псалмовъ, также обозначаетъ страданіе Господа, какъ Онъ Самъ говоритъ у Исаіи: «точило топталъ Я одинъ, и изъ народовъ не было мужа со Мною» (Ис. 63, 3) А LXX вмѣсто *точила,* внося новый смыслъ, перевели *славные.*

Глава XI. Ст. 1—2. *И выйдетъ жезлъ отъ корня Іессеева, и цвѣтъ отъ корня его произойдетъ. И почіетъ на Немъ Духъ Господень, духъ премудрости и разума, духъ совѣта и крѣпости, духъ вѣдѣнія и благочестія; и исполнитъ Его духъ страха Божія.* Даже до начала видѣнія, или бремени, на Вавилонъ, которое видѣлъ Исаія сынъ Амосовъ, все это пророчество есть о Христѣ, и мы хотимъ объяснить оное по частямъ, чтобы не утомлялась память читателя при цѣльномъ изложеніи и разсмотрѣніи его. Іудеи объясняютъ, что жезлъ и цвѣтъ отъ корня Іессеева есть самъ Господь, что, т. е. жезломъ указывается могущество царствующаго, а цвѣткомъ красота. Мы же подъ жезломъ отъ корня Іессеева должны разумѣть святую Марію Дѣву, которая не имѣла никакого соединившагося съ нею стебля,—

и дымъ и блистаніе пылающаго огня во время ночи. Ибо во Христѣ новая тварь (Гал 6. 15), о которой въ другомъ мѣстѣ читаемъ: *древняя мимоидоша, се быша вся нова* (2 Кор. 5, 17). Вмѣсто того LXX перевели: *и придетъ, и будетъ всякое мѣсто горы Сіона и все, что въ окружности ея, покроетъ облако во время дня, и свѣтъ пылающаго огня во время ночи.* Кто же придетъ, если не Тотъ, о Которомъ написано: *придетъ отъ Сіона Избавитель* (Ис. 59, 20, по LXX), и о Которомъ другой пророкъ говоритъ: *еще немного, немного, и грядущій пріидетъ и не умедлитъ* (Аввак. 2, 3). Когда Онъ придетъ, возвращено будетъ народу прежнее благополучіе, которое онъ нѣкогда имѣлъ въ пустынѣ, когда Господь предшествовалъ ему днемъ въ столпѣ облачномъ, а ночью въ столпѣ огненномъ, чтобы ни въ счастливыхъ, ни въ несчастныхъ обстоятельствахъ онъ никогда не былъ приведенъ въ смятеніе, почему и въ псалмѣ говорится: *во дни солнце не ожжетъ тебе, ниже луна нощію* (Псал. 120, 6). Дымъ же въ этомъ мѣстѣ означаетъ не заблужденіе и невѣдѣніе, а славу, какъ это по мнѣнію нѣкоторыхъ, означаетъ то̀, что́ у этого самаго пророка мы будемъ читать (ниже гл. 6, ст. 4): *и домъ наполнися дыма.* И у Іоиля о благодати Духа Святаго, которая сошла на апостоловъ, говорится: *излію отъ духа Моего, и прорекутъ* (Іоил. 2), и: *дамъ чудеса на небеси горѣ, и знаменія на земли низу, кровь и огнь и куреніе дыма* (Дѣян. 2, 19). Это самое, я думаю, означаетъ и оное въ Псалмахъ: *прикасаяйся горамъ, и дымятся* (Псал. 103, 32).

Ст. 6. *Надъ всею же славою покровъ. И скинія будетъ осѣненіемъ днемъ отъ зноя, и безопастностію и убѣжищемъ отъ вихря и дождя.* Это мѣсто Іудеи отно-

царскую болѣзнь, для которой враждебнымъ считается все сладкое, принятое ли въ пищѣ, или приложенное къ тѣлу. Слѣдовательно для того, чтобы проявилось могущество Божіе, здоровье возстановлено чрезъ вещи вредныя и неблагопріятныя. Другіе предполагаютъ, что *siin* есть не *вередъ,* а *нарывъ,* когда вспухающее тѣло наполняется созрѣвшимъ и разлагающимся гноемъ. А по искусству врачей всякій гной вызывается на поверхность кожи сухими и истолченными смоквами; и поэтому не слѣдуетъ пренебрегать врачебное искусство, когда оно основывается на практикѣ и опытѣ, потому что и оно создано Богомъ (Сир. гл. 38). Итакъ до этого мѣста записана молитва и изъявленіе благодарности. О прочемъ же, и именно о томъ, какое было дано знаменіе,— разсказано по порядку предшествующаго повѣствованія.

Глава XXXIX.—Стих. 1, 2. *Въ то время послалъ Меродахъ Валаданъ, сынъ Валадана, царь вавилонскій, письма и дары къ Езекіи: ибо слышалъ, что онъ былъ боленъ и выздоровѣлъ. И обрадовался имъ Езекія, и показалъ имъ домъ ароматовъ, и серебра, и золота, и благовоній, и масти наилучшей, и всѣ хранилища утвари своей и все, что нашлось въ сокровищницахъ его: не было слова, котораго не показалъ бы имъ Езекія въ домѣ своемъ и во всемъ владѣніи своемъ.* Выше мы читали, что въ четырнадцатый годъ царя Езекіи Сеннахиримъ, царь ассирійскій, напалъ на всѣ укрѣпленные города іудейскіе и взялъ ихъ, и потомъ осадилъ Лахисъ, перешелъ въ Ловну, послалъ въ Іерусалимъ часть своего войска, и, по пораженіи чрезъ ангела ста восьмидесяти пяти тысячъ войска его, убѣжалъ и самъ въ Ниневію, и былъ умерщвленъ сыновьями въ капищѣ бога своего, и воцарился вмѣсто него сынъ его Ассарадонъ; что Езекія былъ боленъ, и опять получилъ по вѣсти Пророка, здоровье; что произошло неимовѣрное знаменіе, такъ что

дастъ плодъ свой (Псал. 66, 7. 84, 13), и будетъ онъ предметомъ восторга для спасшихся изъ Израиля, о которыхъ и выше сказано: *аще не бы Господь Саваоѳъ оставилъ намъ сѣмене, яко Содома убо были быхомъ, и яко Гоморру уподобилися быхомъ* (Исаіи 1, 9) И замѣть, что не весь Израиль спасется, но остатокъ народа Сіонскаго, и уцѣлѣвшій въ Іерусалимѣ: всякій записанный въ книгѣ жизни въ Іерусалимѣ, которымъ и Господь говорилъ: *радуйтеся, яко имена ваша написана суть на небесѣхъ* (Лук. 10, 20). Разумѣетъ же апостоловъ и тѣхъ, которые чрезъ апостоловъ увѣровали.

Ст. 4. *Когда Господь отмоетъ скверну дщерей Сіона и очиститъ кровь Іерусалима изъ среды его духомъ суда и духомъ жженія.* Тогда спасется остатокъ Израиля, когда въ крещеніи, установленномъ Спасителемъ, будутъ ему отпущены грѣхи и смыта съ него та кровь, которую заб уждавшій народъ призывалъ на себя: *кровь Его на насъ и на чадѣхъ нашихъ* (Матѳ. 27, 25) Посему выше мы читали: *егда прострете руки, не услышу васъ: руки бо ваша исполнены крове* (Ис. 1. 15), и потомъ, призывая ихъ къ покаянію, присовокупляетъ: *измыйтеся, чисти будите* (Ис. 1, 16). И замѣть, что скверну дщерей Сіона Онъ отмоетъ духомъ суда, а кровь Іерусалима очиститъ духомъ жженія Ибо легкое смывается, а болѣе тяжкое выжигается. Объ этомъ духѣ суда и духѣ жженія Іоаннъ Креститель въ Евангеліи говорилъ: *азъ крещаю вы водою; грядый же по мнѣ, той вы крестить Духомъ Святымъ и огнемъ* (Матѳ. 3, 11). Изъ сего научаемся, что человѣкъ сообщаетъ только воду, а Богъ—Духа Святаго, которымъ и скверны омываются, и смертные грѣхи очищаются.

Ст. 5. *И сотворитъ Господь надъ всякимъ мѣстомъ горы Сіона, и гдѣ Онъ призванъ, облако, во время дня,*

о которой и выше мы читали: *се Дѣва зачнетъ и родитъ сына* (Ис. 7, 14), а подъ цвѣткомъ Господа Спасителя, Который говоритъ въ Пѣсни Пѣсней: *азъ цвѣтъ польный и кринъ юдольный* (П. П. 2, 1). Вмѣсто *корня,* какъ перевели одни LXX, въ еврейскомъ стоитъ geza, что Акила, Симмахъ и Өеодотіонъ перевели κορμόν, т. е. *стволъ,* а вмѣсто *цвѣтокъ,* который по еврейски называется nezer, перевели *отрасль,* чтобы показать, что спустя долгое время послѣ плѣна Вавилонскаго, когда изъ рода Давидова никто не владѣлъ славою древняго царствованія, какъ бы отъ ствола Маріина и отъ Маріи произошелъ Христосъ. Относительно сказаннаго въ Евангеліи Матөея, чего всѣ церковные мужи ищутъ и не находятъ, гдѣ это написано, *яко Назорей наречется* (Матө. 2, 23), ученые изъ Евреевъ думаютъ, что это заимствовано изъ этого мѣста Но нужно принять къ свѣдѣнію, что neser здѣсь пишется чрезъ букву *цаде,* свойство и произношеніе которой, среднее между звукомъ *з* и *с,* латинскій языкъ не выражаетъ, ибо это звукъ шипящій и произносится легкимъ прикосновеніемъ языка къ зубамъ, чрезъ каковую букву пишется и городъ Сіонъ; а слово *Назареи,* которое LXX переводятъ *посвященные,* а Симмахъ *отдѣленные,* всегда пишется чрезъ букву *заинъ.* Итакъ на этомъ цвѣткѣ, который мгновенно возникнетъ отъ ствола и корня Іессеева чрезъ Марію Дѣву, почіетъ Духъ Господень, ибо на Немъ благоугодно было всей полнотѣ Божества обитать тѣлесно,—не по частямъ, какъ въ прочихъ святыхъ, но, какъ говоритъ написанное на еврейскомъ языкѣ Евангеліе Назареевъ: «сойдетъ на Него весь источникъ Духа Святаго». Господь же Духъ есть, и гдѣ Духъ Господень тамъ свобода (2 Кор. 3, 17). Въ той же книгѣ Матөея читаемъ и оное написанное ниже (у Исаіи): *се отрокъ мой его же изволихъ: возлюбленный мой, нанъ же благоволи душа моя: положу духъ мой на немъ, и судъ языкомъ*

рыхъ ниже тотъ же пророкъ будетъ говорить: *изыдетъ жезлъ изъ корене Іессеова, и цвѣтъ отъ корене его взыдетъ, и почіетъ на Немъ духъ Божій, духъ премудрости и разума, духъ совѣта и крѣпости, духъ вѣдѣнія и благочестія, и исполнитъ Его духъ страха Божія* (Ис 11. 1. 2, 3), ухватятся за Іисуса, долгое время ими желаннаго, потому что не могли найти никого другаго, чтобы на немъ почить вѣчнымъ пребываніемъ. Посему и Іоаннъ Креститель говоритъ въ Евангеліи: *и пославый мя, Той мнѣ рече: надъ Него же узриши Духа (Святаго) сходяща и пребывающа на Немъ, Той есть* (Іоан. 1. 33). И у Захаріи читаемъ на одномъ камнѣ семь очей, и па одномъ золотомъ подсвѣщникѣ семь свѣтильниковъ и семь чашекъ для елея, и двѣ маслины съ той и другой стороны лампады, утвержденныя на твердомъ корнѣ (Зах. гл. 3 и 4). А что благодать Святаго Духа обладаетъ всѣмъ, это не нуждается въ изъясненіи; но поелику у людей она всегда терпѣла поношеніе, такъ какъ ни одинъ изъ нихъ не живетъ такъ, какъ требовали дары Духа Святаго, то посему они желаютъ, чтобы на нихъ было наречено имя Іисуса, чтобы не совершившееся въ законѣ исполнилось въ Евангеліи

Ст. 2—3. *Въ тотъ день отрасль Господа будетъ въ великолѣпіи и славѣ, и будетъ плодомъ земли высокимъ и предметомъ восторга для тѣхъ, которые спасутся изъ Израиля. И будетъ, всякій, оставшійся въ Сіонѣ и уцѣлѣвшій въ Іерусалимѣ, наречется святымъ, всякій, записанный въ книгѣ жизни въ Іерусалимѣ.* Когда дщери Сіона по причинѣ гордости потеряютъ всякое украшеніе, и врата его будутъ скорбѣть и плакать, и самъ онъ опустошенный придетъ въ упадокъ, и всѣ воины его погибнутъ въ битвѣ, до того, что на много женщинъ едва будетъ по одному мущинѣ: тогда возростетъ отрасль имени христіанскаго, и *земля*

тебѣ (Втор. 32, 7), чтобы преемственно и чрезъ каждое поколѣніе возвѣщалась потомкамъ милость Божія. Вмѣсто этого LXX поставили: *ибо отнынѣ буду рождать сыновъ, которые возвѣстятъ правду Твою*. Причинный же союзъ соединяетъ послѣдующее съ предъидущимъ: что, то есть, за то живые и онъ самъ, оставаясь въ живыхъ, будутъ благословлять Бога, что съ этого дня онъ будетъ рождать сыновей, чтобы они возвѣщали истину Его. Это несомнѣнно не было въ его власти, потому что чрезъ Пророка ему не сыновья были обѣщаны, но оставлена настоящая жизнь, тѣмъ болѣе что онъ родилъ нечестивѣйшаго сына Манассію, который наполнилъ Іерусалимъ, отъ воротъ до воротъ, кровью, и не благословлялъ, но злословилъ Бога, преслѣдуя святыхъ Его. Слѣдовательно мы можемъ по LXX читать такъ, что онъ сказалъ: *буду рождать не сыновъ*, но παιδία, разумѣя подъ оными или *дѣтей*, или *отроковъ*, или *младенцевъ* и потомковъ, чтобы за то, что онъ получилъ милость, все грядущее потомство, узнавая это, восхваляло Его неимовѣрное милосердіе. Итакъ спаси меня, Господи,—и всѣ мы, вѣрующіе въ Тебя и освобожденные Твоею помощію, во всѣ дни жизни нашей будемъ воспѣвать Тебя въ храмѣ.

Стих. 21, 22. *И повелѣлъ Исаія, чтобы они взяли пластырь изъ свѣжихъ смоквъ, и положили на рану, и чтобы онъ выздоровѣлъ. И сказалъ Езекія: какое будетъ знаменіе, что я взойду въ домъ Господень*. Это должно читать прежде, нежели молитву или писаніе Езекіи, которое мы теперь изъяснили. Ибо прежде былъ приложенъ пластырь къ ранѣ, и прежде было потребовано имъ знаменіе будущаго здоровья, нежели онъ принесъ благодаренія Господу, о чемъ говорится, какъ о сдѣланномъ имъ по выздоровленіи. Евреи говорятъ, что слово *siin*, которое опустили LXX, значитъ *вередъ*, а не *рана*. Ибо и Акила, и Симмахъ и Θеодотіонъ перевели: ἕλκος [вередъ], подъ чѣмъ они хотятъ понимать

Ст. 26. *И будутъ скорбѣть и печалиться ворота его и самый городъ опустошенный будетъ сидѣть на землѣ.* Это мы видимъ до сего времени. Метафорическое объясненіе легко,—что кто далъ мѣсто діаволу и не соблюдалъ всякимъ храненіемъ сердца своего, ворота того печалятся, и въ отсутствіе жениха онъ постоянно бываетъ въ печали и, низпадая съ высоты, сидитъ въ прахѣ земномъ.

Гл. IV. Ст. 1. *И ухватятся семь женщинъ за одного мущину въ день тотъ, говоря: свой хлѣбъ будемъ ѣсть и свою одежду будемъ носить, только пусть будемъ называться твоимъ именемъ, сними позоръ нашъ.* Когда красивѣйшіе изъ жителей Іерусалима падутъ отъ меча и крѣпкіе погибнуть въ сраженіи, и будутъ скорбѣть и печалиться ворота его и самъ онъ, по чрезмѣрной малочисленности жителей, будетъ пустымъ, то, по убіеніи воиновъ, семь женщинъ ухватятся за одного мужчину, желая имѣть сѣмя въ Сіонѣ и близкихъ въ Іерусалимѣ, говоря что у нихъ есть пища и одежда, лишь бы только имъ не казаться незамужними и не подвергнуться оному проклятію, какое написано: «проклята неплодная и не творящая сѣмени во Израилѣ». Эту мысль выражаетъ и Захарія: *въ оны дни иметъся десять мужей отъ всѣхъ племенъ языческихъ, и имутся за ризу мужа Іудеанина, глаголюще: пойдемъ съ тобою, зане слышахомъ, яко Богъ съ вами есть* (Зах. 8,23). По причинѣ субботы и десяти заповѣдей закона седмеричное и десятеричное число особенно близко Іудеямъ, и потому они часто употребляютъ его, хотя по обоюдности еврейскаго слова, такъ какъ Евреи слово saba переводятъ то *семь,* то *многіе,* то *клятва,* и въ этомъ мѣстѣ оно можетъ значить не *семь,* а *многіе.* Это въ смыслѣ буквальномъ. Въ отношеніи же къ пришествію Господа Спасителя, семь женщинъ, то есть, семь даровъ Духа Святаго, о кото-

возвѣститъ (Матѳ. 12, 18),—что также относится къ Спасителю, на Которомъ почилъ Духъ Господень, т. е. пребылъ вѣчнымъ обитаніемъ,—не такъ чтобы отлеталъ и опять къ Нему сходилъ, но пребывалъ постоянно, по свидѣтельству Іоанна Крестителя, который говоритъ: *видѣхъ Духа сходяща, яко голубя съ небесе, и пребыстъ на немъ. И азъ не видѣхъ его: но пославый мя крестити водою, той мнѣ рече: надъ него же узриши Духа сходяща и пребывающа на немъ, той есть крестяй Духомъ Святымъ* (Іон. 1, 32. 33). Далѣе въ Евангеліи, о которомъ мы упомянули выше, находимъ слѣдующія слова: «было же когда взошелъ Господь отъ воды, сошелъ источникъ весь Духа Святаго и почилъ на Немъ, и сказалъ Ему: Сынъ мой! во всѣхъ пророкахъ Я ожидалъ тебя, чтобы Ты пришелъ и Я почилъ на Тебѣ. Ибо Ты покой Мой, Ты Сынъ Мой первородный, который царствуешь во вѣки». Этотъ Духъ Господень называется и Духомъ премудрости; ибо *вся тѣмъ быша и безъ него ничтоже бысть, еже бысть* (Іоан 1, 3); и въ Псалмахъ поется: *яко возвеличишася дѣла твоя Господи! вся премудростію сотворилъ еси* (Пс. 91, 24), и апостолъ пишетъ: *Христосъ Божія сила и Божія премудрость* (1 Кор. 1); и въ Притчахъ читается: *Богъ премудростію основа землю, уготова же небеса разумомъ* (Притч. 3, 19). И какъ одно и тоже Слово Божіе называется свѣтомъ и жизнію и воскресеніемъ: такъ и Духъ называется духомъ премудрости и разума, совѣта и крѣпости, и вѣдѣнія и благочестія и страха Божія; не потому, чтобы по различіямъ именъ былъ различенъ и Духъ, но одинъ и тотъ же есть источникъ и начало всѣхъ добродѣтелей. Итакъ безъ Христа никто не можетъ быть ни мудрымъ, ни разумнымъ, ни совѣтникомъ, ни сильнымъ, ни свѣдущимъ, ни благочестивымъ, ни исполненнымъ страха Божія. Нужно замѣтить и то, что Духъ Господень, Духъ

окаймленной пурпуромъ, что Акила перевелъ *поясъ радости*. Ѳеодотіонъ поставилъ самое еврейское слово *phthigil* (широкая одежда), что обозначаетъ родъ женскаго украшенія. Повязка покрываетъ грудь и занимаетъ то мѣсто у женщинъ, какое ефодъ (rationale) у первосвященниковъ. Объ этой грудной повязкѣ и Іеремія говорилъ таинственною рѣчью: *если можетъ забыть невѣста объ украшеніи своемъ и дѣвица о грудной повязкѣ своей, и Я забуду о тебѣ, говоритъ Господь* (Іерем. 2, 32). Дѣва, какою апостолъ желаетъ представить насъ Христу (2 Кор. 11, 2), пока не подвергается растлѣнію въ Египтѣ и не опадаютъ груди ея, связанныя грудною повязкою, соединяется съ женихомъ, и хотя ежедневно рождаетъ сыновей добродѣтелей, однако не перестаетъ быть дѣвою. Если же когда либо разложитъ колѣна всякому мимоходящему и послѣдуетъ за любовниками своими, и, по пророчеству Осіи, оградитъ Господь путь ея и заградитъ стези, то обратится она къ мужу своему прежнему и услышитъ: «сними одежды печали и надѣнь одежды славы твоей» (Ос. гл. 2).

Ст. 25. *И красивѣйшіе мужи твои падутъ отъ меча, и храбрые твои на войнѣ.* Вмѣсто красивѣйшихъ мужей, LXX перевели: *и сынъ твой красивѣйшій, котораго любишь, отъ меча падетъ.* Если это понимаемъ относительно состоянія души, которая послѣ добродѣтелей станетъ грѣшить, то подъ красивѣйшимъ сыномъ ея можемъ понимать добрыя дѣла, погибающія отъ вражескаго меча, что и крѣпкіе погибаютъ въ борьбѣ, потому что *правда праведника не избавитъ его, въ оньже день прелстится* (Іер. 33, 12). Если же будемъ слѣдовать смыслу историческому, то изъ этихъ словъ узнаемъ, что рѣчь пророка идетъ не о женщинахъ, мужья которыхъ пали на войнѣ, а о городахъ Іудейскихъ, которые онъ назвалъ дочерями Сіона и воители которыхъ пали въ битвѣ. Затѣмъ, о томъ же Сіонѣ говоритъ слѣдующій стихъ.

получія. И такъ какъ онъ теперь находится въ безопасности и не претерпѣваетъ того, о чемъ разсказываетъ, то философствуетъ о человѣческомъ состояніи и говоритъ: *Господи, если такъ живутъ,* и съ такимъ состояніемъ мы рождены, то Ты обличилъ меня, но оживилъ меня, и, по обращеніи въ бѣгство ассиріянина, даровалъ миръ; но миръ мой былъ для меня горестнѣе всякой горести, потому что, по возвращеніи народу спокойствія и по успокоеніи города, я одинъ вступилъ въ предѣлы смерти. Но Ты избавилъ душу мою, чтобы она не погибла, или для настоящей жизни или для будущей. Ибо Ты бросилъ за хребетъ всѣ грѣхи мои, чтобы я уныло не обращалъ взоровъ на оные, но взиралъ на Твое милосердіе. Ибо адъ и смерть не исповѣдаютъ и не восхвалятъ Тебя по оному написанному: *во адѣ же кто исповѣстся Тебѣ* [Псал. 6. 6]? Исповѣданіе же въ этомъ мѣстѣ понимается не въ смыслѣ покаянія, но въ смыслѣ прославленія и хвалы, какъ и въ Евангеліи читаемъ: *исповѣдаютися, Отче, Господи небесе и земли* [Мате. 11, 25]. *Не будутъ уповать,* говоритъ, *низходящіе въ могилу на истину Твою:* лучше нежели у LXX: *на милосердіе.* Ибо кто находится во адѣ, тотъ не уповаетъ на истину суда, но на милосердіе Божіе, въ особенности когда Спаситель низходилъ въ адъ, чтобы освободить изъ ада узниковъ. Вмѣсто *могилы* они же [LXX] яснѣе перевели *адъ. Живой, живой, тотъ будетъ исповѣдывать Тебя, какъ и я нынѣ.* И здѣсь исповѣданіе поставлено вмѣсто восхваленія. Ибо онъ не беззаконія свои исповѣдуетъ; но приноситъ благодаренія Богу: и *не красна похвала во устѣхъ грѣшника* (Сир 15, 9). И тогда какъ адъ и смерть не исповѣдуютъ и не восхваляютъ Бога, жизнь и живущіе, напротивъ, прославляютъ Господа. Слѣдующее же затѣмъ: *Отецъ сынамъ будетъ возвѣщать истину Твою,* означаетъ то, что говорится во Второзаконіи: *вопроси отца твоего, и возвѣститъ тебѣ, старцы твоя, и рекутъ*

и Ревекка. Ими и теперь въ Аравіи и Месопотаміи покрываются женщины; поеврейски онѣ называются ardadim, погречески θέριστρα, потому что защищаютъ тѣло женщинъ θέρει, то есть во время лѣта и жары. Итакъ дочери Сіона, вслѣдствіе своей гордости, лишены шпилекъ, которыми скрѣплялась основа всѣхъ заповѣдей; лишены всѣхъ зеркалъ, которыя въ Исходѣ женщины, пребывающія при дверяхъ скиніи, приносили для устроенія умывальницы Господней (Исх. гл. 38), о которыхъ и апостолъ Павелъ говорилъ: *видимъ убо нынѣ зерцаломъ въ гаданіи* (1 Кор. 13,12); лишены тонкихъ покрывалъ и лентъ, которыми покрывали плечи и сдерживали духъ, склоняющійся то туда, то сюда, и лѣтнихъ одеждъ, которыми, какъ безопаснѣйшею тѣнью, закрывались отъ страстныхъ волненій. Это говоримъ, чтобы не казалось, что мы совершенно избѣгаемъ иносказательнаго смысла этого мѣста. Впрочемъ весьма трудно останавливаться на частностяхъ и стараться о подробномъ объясненіи.

Ст. 24. *И будетъ вмѣсто благовонія зловоніе, и вмѣсто пояса веревка.* Что грѣхи смердятъ, объ этомъ говоритъ кающійся: *возсмердѣша и согниша раны моя отъ лица безумія моего* (Псал. 37, 6). Опоясывать поясомъ чресла заповѣдуетъ апостолъ, говоря: *станите убо препоясани чресла ваша истиною* (Ефес. 6, 14). И о грѣшникѣ читаемъ: *плетицами своихъ грѣховъ кійждо затязается* (Притч. 5, 22). Итакъ вмѣсто благовонія добродѣтелей дочери Сіона будутъ имѣть смрадъ грѣховъ, и вмѣсто пояса истины опояшутся веревками лжи, которыя имѣли на головахъ тѣ, которые во вретищахъ и грязныхъ одеждахъ умоляли царя Сирійскаго о жизни.

И вмѣсто грудной повязки власяница. Вмѣсто грудной повязки, какъ перевелъ Симмахъ, Семьдесятъ перевели: *нижней одежды* (tunicam) μεσοπορφύραν, то есть

премудрости и разума,—совѣта и крѣпости, вѣдѣнія, благочестія и страха Божія, т. е. седмеричное число,—какъ и у Захаріи говорится о семи очахъ въ одномъ камнѣ—почиваетъ на жезлѣ и цвѣткѣ, который произошелъ отъ племени Іессея и чрезъ это отъ племени Давида. Въ частности же духъ страха Божія исполнитъ Его ради тѣхъ, кои не имѣютъ страха Божія, такъ какъ они младенцы, а совершенная любовь вонъ изгоняетъ страхъ. Ибо кто боится, тотъ имѣетъ муку и несовершенъ (1 Іоан. 4, 18). Поэтому и апостолъ говоритъ вѣрующимъ: *не пріясте бо духа работы паки въ боязнь: но пріясте духа сыноположенія, о немъ же вопіемъ: Авва Отче* (Рим. 8, 15) и у Малахіи читаемъ: *аще отецъ есмь азъ, то гдѣ слава моя; и аще Господь есмь азъ, то гдѣ есть страхъ мой* (Мал. 1, 6)? о каковомъ страхѣ воспѣвается и въ Псалмѣ: *пріидите чада, послушайте мене: страху Господню научу васъ* (Пс. 33, 12).

Ст 3—5. *Не по взгляду очей будетъ судить, и не по слуху ушей будетъ обличать, но будетъ судить бѣдныхъ въ правдѣ и въ правосудіи будетъ обличать за кроткихъ земли, и поразитъ землю жезломъ устъ Своихъ, и духомъ устъ Своихъ убьетъ нечестиваго. И будетъ правда поясомъ чреслъ Его, и вѣра препоясаніемъ утробы Его.* Мы относимъ это къ первому пришествію Спасителя, а Іудеи утверждаютъ, что это исполнится въ концѣ міра. Далѣе, LXX перевели: *не по славѣ будетъ судить и не по словамъ будетъ обличать, но будетъ судить смиренному по правдѣ, и обличитъ по справедливости смиренныхъ земли.* Ибо на судѣ ни на чье лицо Онъ не обращаетъ вниманія, но книжникамъ и фарисеямъ и князьямъ говоритъ: *горе вамъ лицемѣры* и: *отъимется отъ васъ царствіе Божіе и дастся языку творящему плоды Его* (Матѳ. 23, 21. 41) и не по словамъ и слуху ушей Своихъ обличалъ ихъ. Ибо когда они говорили: *учителю, вѣмы яко истиненъ еси, и пути Божію во*

изложили въ связи по еврейскому или по собственному переводу, и не хотимъ долѣе останавливаться на частностяхъ, чтобы объясненіе не показалось мелочнымъ и чтобы не наскучить благоразумному читателю.

Ст. 22. *И перемѣны, и плащи и простыни.* Вмѣсто *простынь*, LXX перевели: *прозрачныя лаконскія*, желая обозначить тончайшія одежды, которыми покрывались тѣла Лакедемонянъ, бывшихъ весьма склонными къ войнѣ и отличавшихся очень суровою жизнію, хотя слова *лаконскія* не имѣетъ ни еврейскій текстъ, ни другой какой либо изъ переводчиковъ. Перемѣны же и плащи, которые Симмахъ выразительнѣе перевелъ ἀναβόλαια, суть украшенія женскихъ одеждъ, которыми покрываются плечи и грудь Перемѣны, по иносказательному смыслу, это тѣ, о которыхъ говорится: *пойдутъ отъ силы въ силу* (Псал. 83, 8), и простыни, чтобы мы, омывшись въ Господѣ, наслаждались радостями по оному, написанному въ Псалмахъ: *потокомъ сладости Твоея напоиши я* (Псал. 35, 9). Но всего этого лишились дочери Сіона, потому что ходили съ вытянутою шеею и подмигиваніемъ глазъ выражали гордость, считая то, что имѣли, дѣломъ своей силы, а не благодати Господней.

Ст. 23. *И шпильки, и зеркала, и тонкія покрывала* (sindones), *и ленты, и лѣтнія одежды* (theristra). Женщины имѣютъ шпильки, чтобы удерживать ими прическу, чтобы волосы не распадались и не раздѣлялись на отдѣльные волоски. Имѣютъ и зеркала, въ которыя, смотрятъ на лицо свое и прибавлютъ украшенія, если увидятъ, что чего-либо недостаетъ. Имѣютъ и тонкія покрывала, которыя называются amictoria [1]), и ленты, которыми связываются волосы и которыя называютъ ταινίας. Имѣютъ и лѣтнія одежды, которыя мы можемъ назвать палліями, чѣмъ была покрыта

---

[1]) Платки, покрывающіе грудь и шею.

написано: *Еродія на небеси позна время свое, горлица и ластовица сельная, врабія сохраниша времена входовъ своихъ* (Іерем. 8, 7).

Стих. 16—20. *Размыслю о всѣхъ годахъ моихъ въ горести души моей. Господи! если такъ живутъ, и такова жизнь моего духа, то обличи меня и оживи меня. Вотъ въ мирѣ горесть моя весьма горестна. Ты же избавилъ душу мою, чтобы она не погибла: бросилъ за хребетъ Свой всѣ грѣхи мои. Ибо не адъ будетъ исповѣдывать Тебя, и не смерть будетъ восхвалять Тебя: не будутъ уповать низходящіе въ могилу на истину Твою. Живой, живой, тотъ будетъ исповѣдывать Тебя, какъ и я нынѣ. Отецъ сынамъ будетъ возвѣщать истину Твою. Господи! спаси меня, и мы во всѣ дни жизни нашей будемъ воспѣвать пѣсни наши въ домѣ Господнемъ.* LXX: *Господи! о ней возвѣщено Тебѣ: и Ты воздвигъ духъ мой и, утѣшивъ, оживилъ. Вотъ въ мирѣ горесть моя: ибо Ты избавилъ душу мою, чтобы она не погибла, и бросилъ позади меня всѣ грѣхи мои. Ибо не во адѣ восхвалятъ Тебя, и не мертвые благословятъ Тебя, и не будутъ уповать находящіеся во адѣ на милосердіе Твое. Живые благословятъ Тебя, какъ и я: ибо отнынѣ буду рождать сыновъ, которые возвѣстятъ правду Твою, Господи спасенія моего, и не престану благословлять Тебя съ псалтирью во всѣ дни жизни моей въ виду дома Божія.* Никакое состояніе смертныхъ не бываетъ продолжительно, и всякое временное благополучіе, пока достигается, утрачивается. Ибо когда наступитъ время бѣдствія, тогда все то, что̀ прошло, не помогаетъ бѣдствующему. Посему глупо мнѣніе Эпикура, который утверждаетъ, что воспоминаніемъ о прошедшихъ благахъ облегчаются настоящія бѣдствія. И такъ Езекія говоритъ, что во время настоящей горести онъ размышлялъ о всѣхъ годахъ своего царствованія и прошедшаго, какъ онъ думалъ, благо-

или, въ иносказательномъ смыслѣ, украшенія различныхъ добродѣтелей. Женщины имѣютъ висящія на подобіе луны привѣски, которыя мы относимъ къ украшеніямъ Церкви, освѣщаемой Солнцемъ правды; также цѣпи, которыя, свѣшиваясь до груди, указываютъ на разумъ и сѣдалище (ἡγεμονικόν) ума въ сердцѣ; и ожерелья, обозначающія однимъ словомъ всѣ украшенія; и красиво сдѣланныя запястья, какія получила Ревекка при помолвкѣ (Быт. гл. 24), и повязки, и головныя украшенія, и проборныя булавки[1]), чтобы имѣть сужденіе обо всемъ, и подвязки, украшающія поступь нашу, чтобы мы слышали: «да не преткнется нога твоя» (Псал. 90, 12), и: «избавишь ноги мои отъ паденія» (Псал 55); и шейныя цѣпочки, которыя сплетаются изъ золотыхъ и серебряныхъ проволокъ, то есть изъ смысла и изреченій Писаній; и сосудцы для духовъ, чтобы мы были благоуханіемъ Христовымъ (2 Кор. 2, 15), и серьги[2]), чтобы мы слушали не судъ крови, но слова Господа говорящаго: *имѣяй уши слышати да слышитъ* (Лук. 8, 15); и перстни, которыми мы запечатлѣваемся для служенія Господу, котораго запечатлѣлъ Богъ Отецъ. Поэтому говорится князю Тира: *ты еси печать уподобленія* (Іезек. 28, 12); и блудный сынъ вмѣстѣ съ верхнею одеждою получилъ перстень и сапоги (Лук. гл. 15). *И драгоцѣнные камни, висящіе на лбу,* которыми украшаются наши лица, о каковомъ украшеніи головы и въ псалмѣ читаемъ: *яко мѵро на главѣ, сходящее на браду, браду Аароню* (Псал. 132, 2). Хотя все это LXX толковниковъ, Акила, Симмахъ и Ѳеодотіонъ перевели различными способами, мы, какъ могли,

---

[1]) *Discriminalia*—булавки, служащія для раздѣленія волосъ на головѣ.

[2]) *Inaures* (серьги) происходитъ отъ *auris*—ухо и сродно съ *audire*—слушать.

истину учиши и не радиши ни о комъ же: не зриши бо на лице человѣкомъ (Мат. 22, 16), Онъ, зная злой умыселъ ихъ, отвѣчалъ: *что мя искушаете, лицемѣры* и проч. сему подобное. Судилъ же въ правдѣ нищихъ духомъ, коихъ есть царствіе Божіе, и обличалъ въ справедливости кроткихъ и смиренныхъ земли, говоря апостолу: *не у ли чувствуете ниже разумѣете* и въ частности къ Петру: *маловѣре, почто усомнѣлся еси* (Мар. 8, 17; Мат. 14, 31)? Или изъ-за смиренныхъ и кроткихъ обличалъ другихъ, которые старались угнетать ихъ. И поразилъ всѣ земныя дѣла жезломъ, или, какъ перевели LXX, *словомъ устъ* Своихъ, говоря въ Евангеліи: *не мните яко пріидохъ воврещи миръ, на землю: не пріидохъ во врещи миръ, но мечъ* (Маѳ. 10, 34). И духомъ устъ Своихъ убьетъ нечестиваго,—о которомъ въ девятомъ Псалмѣ читаемъ: *запретилъ еси языкомъ, и погибе нечестивый: имя его потребилъ еси въ вѣкъ и въ вѣкъ вѣка* (Пс. 9, 6). И апостолъ Павелъ пишетъ: *явится беззаконникъ, егоже Господь Іисусъ убіетъ духомъ устъ своихъ* (2 Сол. 2, 8). По убіеніи же нечестиваго, Господь препоясывается правдою, истиною и вѣрою; ибо Онъ *бысть намъ премудрость отъ Бога, правда же и освященіе и избавленіе;* Онъ и въ Евангеліи говоритъ: *Азъ есмь свѣтъ, и животъ, и истина* (Іоан. гл. 8 и 14); и въ Псалмахъ говорится: *истина отъ земли возсія, и правда съ небеси приниче* (Пс. 84, 2); поэтому и апостолъ увѣщаваетъ Ефесянъ: *станите убо препоясани чресла ваша истиною, и оболкшеся въ броня правды* (Ефес. 6, 14). Если же вмѣсто истины читается *вѣра*, то слѣдуетъ сказать, что препоясаніе Господне, которымъ опоясанъ былъ Іеремія (гл. 13), есть вѣра вѣрующихъ.

Ст. 6—9. *Будетъ жить волкъ съ ягненкомъ, и барсъ будетъ лежать съ козленкомъ; теленокъ и левъ и овца будутъ находиться вмѣстѣ, и маленькое дитя будетъ во-*

детъ позоръ. И съ нами, грѣхи которыхъ утаеваются, случится это, когда исполнится написанное: *нѣсть тайно, еже не явлено будетъ* (Лук. 8, 17). Ибо пока мы покрыты волосами и одеждою невѣдѣнія, и пока люди считаютъ насъ гробами побѣленными (Матѳ. гл. 23), то мы, внутри полные костей умершихъ. кажемся имѣющими нѣчто красивое; когда же скрывавшееся обнаружится, то снимется все украшеніе волосъ и предъ всѣми обнаружится безобразная плѣшь.

Ст. 17. *Въ день тотъ отниметъ Господь украшеніе обуви*. Въ какой день? Іудеи полагаютъ, въ день плѣна Вавилонскаго. Мы справедливѣе утверждаемъ, что это было тогда, когда они были плѣнены Римлянами и потеряли всѣ украшенія одеждъ, драгоцѣнныхъ камней, и золота, и ожерельевъ и различной утвари. Или метафорическимъ сравненіемъ съ женщинами говорится, что все украшеніе городовъ уничтожено. Украшеніе городовъ понимай въ площадяхъ и въ портикахъ, въ форумѣ и въ мѣстахъ гимнастическихъ упражненій и въ общественныхъ стѣнахъ. Если мы относимъ это къ состоянію душъ, то припомнимъ, что̀ мы читали объ обутыхъ ногахъ имѣвшаго ѣсть мясо агнца и совершать Пасху, а также о неизнашивавшихся одеждѣ и обуви странствовавшихъ по пустынѣ. Какая эта обувь? Та, о которой апостолъ пишетъ къ Ефесянамъ: *обувше нозѣ во уготованіе благовѣствованія мира* (Еф. 6, 15). Есть обувь и у имѣющей погибнуть души, когда женщины будутъ ходить съ вытянутою шеею и влачить одежды ногами, и вмѣсто свойственной матронамъ чистоты, будутъ подметать грязь съ земли.

Ст 18—21. *И луночки, и цѣпи, и ожерелья, и запястья, и повязки, и проборныя булавки, и подвязки, и шейныя цѣпочки, и сосудцы для духовъ, и серьги, и перстни, и драгоцѣнные камни, висящіе на лбу*. Описываетъ женскія украшенія и чрезъ нихъ украшенія городовъ

находящійся въ жару отъ сильныхъ пароксизмовъ лихорадки, котораго всѣ кости пожираетъ, подобно льву, внутренній огонь, и который думаетъ, что онъ отъ великой силы боли не останется уже въ живыхъ.

Стих. 14, 15. *Какъ птенецъ ласточки, такъ я буду издавать звуки: буду ворковать какъ голубь. Ослабѣли очи мои, взирая на высоту: Господи, я терплю насиліе, отвѣчай за меня. Чтó скажу, или что отвѣтитъ мнѣ, когда Онъ Самъ сдѣлалъ?* LXX: *какъ ласточка, такъ буду издавать звуки: какъ голубь, такъ буду ворковать. Ибо ослабѣли очи мои отъ взиранія на высоту небесную къ Господу, который избавилъ меня и отнялъ болѣзнь души моей, и Самъ исполнилъ.* Предстоящая смерть и гнетущая боль отъ недуга, какъ левъ, такъ сокрушала всѣ кости тѣла моего; но я, подобно ласточкѣ и голубю, соединялъ дни и ночи съ плачемъ и стенаніями, и отъ одного только Бога, который могъ помочь, ожидалъ помощи, поднявъ очи на высоту. И говорилъ я Ему: я терплю болѣе, нежели заслужилъ: но и если въ чемъ либо погрѣшилъ я, то исправлюсь; Ты отвѣчай въ мою пользу: ибо „[помилованіе] зависитъ не отъ желающаго, и не отъ подвизающагося, но отъ Бога милующаго“ (Рим. 9, 16). И опять обращается къ себѣ: чтó скажу, или чѣмъ оправдаюсь предъ Тобою, Творцемъ своимъ? или чтó мнѣ отвѣтитъ Онъ, который Самъ сдѣлалъ, чтó хотѣлъ? Итакъ должно терпѣть все, чтó бы Онъ ни опредѣлилъ. Вмѣсто птенца ласточкина или *ласточки,* какъ LXX перевели, въ еврейскомъ написано: *sus agor,* чтò переведено Акилою *конь Агоръ (equus Agor),* а у Θеодотіона *sis agur;* ибо если между двумя самехъ ставится по срединѣ гласная вавъ, то читается *sus* и значитъ *конь,* а если іодъ, то читается *sis* и значитъ *ласточка.* Симмахъ же такъ перевелъ: *какъ ласточка въ заключеніи, такъ буду пѣть.* Это слово *agor* читается и у Іереміи, гдѣ

Ст. 15. *И сказалъ Господь: за то что возгордились дочери Сіона и прохаживались вытянувъ шею, и ходили подмигивая глазами, и рукоплескали, и ходили и выступали своими ногами мѣрнымъ шагомъ.* Выше какъ пророкъ такъ Господь обличалъ и народъ и князей; теперь пророческая рѣчь обращается къ женщинамъ, о которыхъ прежде сказалъ: *и женщины стали господствовать надъ ними,* чтобы не считались чуждыми преступленія онѣ, ради удовольствія и роскоши которыхъ вымогатели опустошили виноградникъ Господень, и похищенное у бѣднаго (находится) въ домахъ ихъ, и раззорили народъ Его и смутили лица бѣдныхъ. Нѣкоторые считаютъ ихъ дѣйствительно за женщинъ Іудейскихъ, другіе полагаютъ, что метафорически говорится о городахъ Іудейскихъ, которые называются дочерями Сіона, именно о меньшихъ городахъ, селахъ и предмѣстьяхъ. Поэтому и въ книгѣ Іисуса по отдѣльнымъ колѣнамъ перечисляются имена городовъ (Нав. гл. 15), а потомъ указываются села и укрѣпленія, которыя и называются дочерями. Другіе полагаютъ, что въ иносказательномъ смыслѣ женщинами называются души, которыя если ходятъ съ вытянутою шеею и предаются гордости и слѣдуютъ не твердости мужей а безхарактерности женщинъ, обличаются пророческою рѣчью и теряютъ всѣ украшенія добродѣтелей, которыя описываются подъ лунообразными украшеніями и цѣпями, и ожерельями и запястьями, повязками и проборными булавками и прочимъ подобнаго рода. Нужно пользоваться этимъ свидѣтельствомъ и противъ женщинъ церкви, которыя ходятъ съ вытянутою шеею и говорятъ подмигивая глазами и ударяютъ какъ руками, такъ и ногами и, чтобы выступать мѣрнымъ шагомъ, не слѣдуютъ руководству природы, а нанимаютъ учителями актеровъ.

Ст. 16. *Сдѣлаетъ плѣшивымъ Господь темя дочерей Сіона и волосы ихъ обнажитъ и вмѣсто украшенія бу-*

дитъ ихъ. Теленокъ и медвѣдь будутъ пастись вмѣстѣ, и дѣтеныши ихъ будутъ лежать вмѣстѣ, и левъ, какъ волъ, будетъ ѣсть мякину. И грудное дитя будетъ играть надъ норою аспида, и отнятый отъ груди младенецъ протянетъ руку свою на пещеру василиска. Не будутъ они вредить и не будутъ умерщвлять во всей святой горѣ Моей; ибо исполнена земля вѣдѣнія Господа, какъ воды моря покрывающія. Іудеи и наши іудействующіе утверждаютъ, что и это исполнится въ смыслѣ буквальномъ,—что во свѣтѣ Христа, который, какъ они думаютъ, придетъ въ концѣ міра, всѣ звѣри укротятся, и оставивъ прежнюю свирѣпость, левъ будетъ пастись вмѣстѣ съ ягненкомъ и другіе звѣри съ другими, коихъ мы теперь видимъ враждебными между собою. Если все въ настоящемъ мѣстѣ принимается такъ какъ написано и ничто не имѣетъ значенія духовнаго, соотвѣтственнаго оному слову апостола, который сказалъ: «благословенъ Богъ и Отецъ Господа нашего Іисуса Христа, благословившій насъ всякимъ благословеніемъ духовнымъ на небесныхъ во Христѣ» (2 Кор. 1. 3): то мы должны спросить ихъ (Іудеевъ и іудействующихъ): значитъ и корень и жезлъ и цвѣтокъ не могутъ быть понимаемы въ смыслѣ духовномъ? И земля пораженная словомъ Божіимъ, и нечестивый, убитый духомъ устъ Его, должны быть понимаемы такъ какъ написано? Пусть также они поучать насъ, какимъ образомъ чресла Господа препоясываются предметами безтѣлесными—правдою и истиною. Спросимъ у нихъ и о томъ, достойно ли величія Божія то, что волкъ и ягненокъ будутъ пастись вмѣстѣ, барсъ будетъ лежать съ козленкомъ, левъ будетъ ѣсть мякину и малое дитя положитъ руку на нору аспида? Развѣ только, быть можетъ, по баснямъ поэтовъ они будутъ рисовать предъ нами золотой вѣкъ Сатурна, въ который волки и овцы будутъ пастись вмѣстѣ, рѣки будутъ течь пріятнымъ виномъ, съ листьевъ деревьевъ будутъ

Ибо вы опустошили виноградникъ Мой: похищенное у бѣднаго (находится) *въ домѣ вашемъ. Зачѣмъ раззоряете народъ Мой, и лица бѣдныхъ смягчаете* или *истощаете* и, какъ перевели LXX, *смущаете.* Сохраняетъ обычай пророковъ неожиданно перемѣнять лица; ибо выше самъ Господь сказалъ: *народъ Мой! называющіе тебя блаженнымъ сами обольщаютъ тебя*, а потомъ говоритъ пророкъ: *стоитъ для суда Господь: Господь пріидетъ на судъ.* Такимъ образомъ послѣ пророка самъ Господь, который пришелъ для суда со старѣйшинами народа Своего и князьями его, говоритъ къ нимъ и обличаетъ согрѣшающихъ: *зачѣмъ опустошаете виноградникъ Мой,* о которомъ написано: *виноградъ изъ Египта пренеслъ еси* (Псал. 79, 9), и у того же самаго пророка: *виноградъ бо Господа Саваоѳа домъ Израилевъ есть* (Ис. 5, 6). Этотъ виноградникъ и въ Евангеліи отдалъ Господь лукавымъ работникамъ, которые убили посланнаго къ нимъ сына домовладыки (Матѳ. гл. 21). Похищенное у бѣднаго, говоритъ. (находится) въ домахъ вашихъ. Бѣднаго или просто понимай какъ нуждающагося въ милостынѣ, или какъ бѣднаго духомъ, о которомъ написано: *блаженъ разумѣваяй на нища и убога* (Пс. 40, 1). И апостолъ Павелъ говоритъ: *точію нищихъ да помнимъ* (Гал. 2, 10). А что далѣе слѣдуетъ: *зачѣмъ раззоряете народъ Мой и лица бѣдныхъ смягчаете* или *смущаете,* это очевидно говорится князьямъ Іудейскимъ. Но это можетъ относиться и къ нашимъ князьямъ, если они угнетаютъ подчиненый имъ народъ и бѣдныхъ согрѣшающихъ обличаютъ публично и смущаютъ, а предъ богатыми болѣе согрѣшающими не осмѣливаются и заикнуться. И похищенное у бѣдныхъ находится въ ихъ домахъ, когда они наполняютъ сокровищницы свои и пользуются церковнымъ имуществомъ для удовольствій, и общественныя подаянія, данныя для вспоможенія бѣднымъ, или удерживаютъ для себя или раздаютъ родственникамъ, и чужою нуждою пользуются для обогащенія себя и своихъ.

тьмѣ заблужденій будутъ препровождены въ адъ. *Искалъ,* говоритъ, *остатка дней моихъ,* думая, что я уже не буду жить. *Я сказалъ: не увижу Господа, Господа въ странѣ живыхъ.* Вмѣсто Господа и Господа, въ еврейскомъ дважды поставлено *Ia,* которое слышится въ послѣднемъ слогѣ *alleluia,* вмѣсто чего LXX перевели: *уже не увижу спасенія Божія въ странѣ живыхъ.* О ней въ другомъ мѣстѣ написано: *благоугожду предъ Господемъ во странѣ живыхъ* (Псал. 114, 8), и опять: *благоугожду предъ Господемъ во свѣтѣ живыхъ* (Псал. 55, 14). Слѣдовательно страна святыхъ есть та самая, которая называется свѣтомъ живыхъ. Ибо Богъ не есть Богъ мертвыхъ, но живыхъ (Матѳ. 22, 32). Все же то, чего онъ боится, состоитъ въ томъ, что онъ, будучи отведенъ въ преисподнюю, не удостоится видѣть спасеніе Божіе. Далѣе слѣдуетъ: *не увижу болѣе человѣка и обитателя покоя.* Послѣднее слово, вслѣдствіе его двусмысленности, мы нѣкогда присоединили къ слѣдующему стиху; ибо еврейское слово *holed,* если читается или пишется *eled,* значитъ покой: если *edel,* означаетъ западъ. Слѣдовательно онъ боится, что не будетъ вмѣстѣ съ святыми и людьми Божіими обитать въ покоѣ, что не увидитъ Господа въ странѣ живыхъ, что родъ его будетъ уничтоженъ подобно шатру, что онъ, подобно ткани, будетъ отрѣзанъ въ самомъ началѣ дня, и что отъ сѣмени его не родится Христосъ. А что тѣло наше называется шатромъ, этому и Апостолъ научаетъ, говоря: „*Мы, находясь въ этой скиніи, воздыхаемъ подъ бременемъ*" (2 Кор. 5, 4) *Отъ утра,* говоритъ, *до вечера Ты покончишь со мною: ждалъ я до утра.* И Іовъ говоритъ, что это онъ претерпѣлъ во время своего злостраданія и тѣлесныхъ мученій, когда днемъ съ нетерпѣніемъ ожидалъ ночи, а во время ночной темноты ожидалъ дневнаго свѣта, думая, что съ перемѣною временъ могли измѣниться мученія (Іов. гл. 7). Что это справедливо, это знаетъ

по нему (Іер. 6, 16). Если же когда-либо будемъ блуждать и, какъ люди, идти превратнымъ путемъ, то будемъ чаять обѣщаннаго Господомъ чрезъ Іезекіиля: «дамъ имъ путь другой и сердце другое» (Іезек. гл. 36). Вынудители же испортили и запутали путь Господень, чтобы, имѣя ключъ знанія, и самимъ не входить, и народу не дозволять входить, но заставить ихъ потерять путь той истины, которая говоритъ въ Евангеліи: *Азъ есмь путь, и животъ и истина* (Іоан. 14, 6).

Ст. 13—14. *Стоитъ для суда Господь, и стоитъ для суда надъ народами. Господь пріидетъ на судъ съ старѣйшинами народа Своего и съ князьями его.* Народъ, обольщенный вслѣдствіе простоты и неопытности, называется еще народомъ Божіимъ и судится для того, чтобы спастись. И Господь въ положеніи судящаго не сидитъ, какъ читаемъ у Даніила: „престолы поставлены и книги открыты" (Дан. 7, 9); но стоитъ для суда, и стоитъ, чтобы судить народъ, желая, чтобы стояли тѣ, путь которыхъ испорченъ. Противъ князей же и старѣйшинъ народа Своего (или *съ князьями же и старѣйшинами*) приходитъ на судъ не для того, чтобы судить, но чтобы также быть судимымъ, давая ему мѣсто защиты, если могутъ имѣть, что̀ отвѣтить, по оному, что говорится въ пятидесятомъ псалмѣ: „чтобы оправдаться Тебѣ въ словахъ Твоихъ, и побѣдить, когда будешь судимъ" (Псал. 50, 6). Также у пророка Михея читаемъ нѣчто подобное (гл. 6), что̀ мы объяснили въ своемъ мѣстѣ. Такимъ образомъ настоящее мѣсто понимается противъ фарисеевъ и δευτερωτάς (книжниковъ) [1]. Между старѣйшинами же и князьями въ древнемъ народѣ было, думаю, тоже отношеніе, что́ теперь между пресвитерами и епископами.

---

[1]) Собственно: толкователей іудейскихъ преданій.

капать самые сладкіе меды и все будетъ наполнено молочными источниками. Если они отвѣтятъ, что въ блаженныя времена все это будетъ, такъ что безъ ущерба кому либо люди будутъ пользоваться всѣми благами, то пусть услышатъ отъ насъ, что нѣтъ блага кромѣ добродѣтели, какъ говоритъ Псалмопѣвецъ: *кто есть человѣкъ хотяй животъ, любяй дни видѣти благи; удержи языкъ твой отъ зла и устнѣ твои еже не глаголати льсти. Уклонися отъ зла и сотвори благо* (Пс. 33, 14). Богатство же, тѣлесное здоровье и изобиліе во всемъ, равно какъ и противоположное этому—бѣдность, болѣзненность и нищета, и у философовъ міра не признаются ни добромъ ни зломъ, а называются предметами безразличными. Поэтому и Стоики, которые въ очень многомъ согласны съ нашимъ ученіемъ, ничего не называютъ добрымъ кромѣ честности и добродѣтели и ничего злымъ кромѣ порока. Это кратко высказали мы для того, чтобы доказать, что наши іудействующіе бредятъ въ глубокомъ снѣ. По духу же животворящему пониманіе легко. Ибо волкъ—Павелъ, который сначала гналъ и терзалъ церковь, о которомъ сказано: *Веніаминъ—волкъ хищникъ,* жилъ съ ягненкомъ,—или съ Ананіею, которымъ былъ крещенъ (Быт. 49, 27; Дѣян. гл. 7), или съ апостоломъ Петромъ, которому сказано: *паси агнцы Моя* (Іоан. 21), и барсъ, который сначала не измѣнялъ пестрыхъ пятенъ своихъ, омывшись въ источникѣ, лежалъ съ козленкомъ,—не съ тѣмъ что̀ о шуюю, а съ тѣмъ что̀ закалается въ пасху Господню. Слѣдуетъ замѣтить и то, что не ягненокъ и козленокъ будутъ жить и лежать съ барсомъ и волкомъ, а волкъ и барсъ будутъ подражать невинности ягненка и козленка И левъ, прежде животное самое свирѣпое, и овца и теленокъ будутъ жить вмѣстѣ. Это мы постоянно видимъ въ церкви,— что богатые и бѣдные, сильные и незнатные, цари и лица частные живутъ здѣсь вмѣстѣ, и управляются въ церкви

поѣдаютъ не домы только вдовъ, по апостолу (Лук. гл. 20), но и весь народъ, и обвиняя ихъ въ роскоши и постыдной жизни, не только называетъ ихъ вынудителями, чтобы показать ихъ вымогающими деньги съ принуждаемыхъ, но женщинами, такъ какъ ради похоти они все дѣлаютъ и преданы порочнымъ удовольствіямъ. Итакъ, будемъ остерегаться и мы, чтобы не быть вымогателями у народа, и чтобы, по нечестивому Порфирію, нашимъ сенатомъ не были матроны и женщины, властвующія въ церквахъ, такъ что благорасположеніе женщинъ производитъ судъ надъ священническимъ саномъ.

Ст. 13. *Народъ Мой! называющіе тебя блаженнымъ сами обольщаютъ тебя и путь стезей твоихъ разсѣеваютъ* или *запутываютъ*. Книжниковъ и фарисеевъ назвалъ вынудителями, а не учителями, и выше осмѣивателями, которые ради даровъ, ослѣпляющихъ глаза даже мудрыхъ, не только не обличали грѣшниковъ, но изъ за богатства и выгодъ превозносили похвалами, называя блаженными, и столпами дома Божія, и прочимъ, что обыкновенно говорятъ льстецы. Итакъ тотъ есть учитель церковный, кто вызываетъ слезы, а не смѣхъ, кто обличаетъ грѣшниковъ, кто никого не называетъ блаженнымъ, никого—счастливымъ, и не предупреждаетъ рѣшенія судіи его, какъ говоритъ священное Писаніе: «не называй блаженнымъ никакого человѣка прежде смерти» и какъ въ другомъ мѣстѣ читаемъ: «кто утромъ восхваляетъ друга громкимъ голосомъ, тотъ нисколько не отличается отъ злословящаго» (Притч. 27, 14). Поэтому, пренебрегая сужденіями людей, не будемъ ни гордиться ихъ похвалами, ни огорчаться порицаніями; но будемъ идти прямымъ путемъ и стезями, которыя протерты святыми пророками, и будемъ внимать пророку Іереміи, который говоритъ: *станите на путехъ и видите, и вопросите о стезяхъ Господнихъ вѣчныхъ, кій есть путь благъ, и ходите*

Отъ утра до вечера Ты покончишь со мною. LXX: *Я сказалъ на высотѣ дней моихъ: пойду во врата преисподней; покину остальные годы. Я сказалъ: уже не увижу спасенія Божія въ странѣ живыхъ, и уже не увижу человѣка съ живущими. Я отпалъ отъ родства моего: вышло и удалилось отъ меня подобно тому, какъ шатеръ разрушается устроившимъ его. Отдѣлился духъ мой, какъ ткань, когда подрѣзывается ткачемъ. Въ тотъ день я былъ преданъ до утра: какъ левъ, такъ Онъ сокрушилъ всѣ кости мои. Отъ дня до ночи я былъ преданъ.* Разсказываетъ, чтò онъ безмолвно помышлялъ во время угнетавшаго его бѣдствія и угрожавшей болѣзни. *Я сказалъ,* говоритъ, въ сердцѣ моемъ, *въ преполовеніе дней моихъ,* или какъ Акила и Симмахъ и Θеодотіонъ перевели, *въ болѣзни и безмолвіи дней моихъ,* вмѣсто чего LXX перевели *высота,* по причинѣ сходства буквы, вмѣсто *dame* читая *rame,* хотя нѣкоторые *dame* перевели *кровь,* чтобы былъ смыслъ: *въ крови дней моихъ,* когда требовалась [*или* ожидалась] моя кровь и моя погибель Итакъ въ отчаяніи я сказалъ: *пойду во врата преисподней,* или по общему закону природы, или въ тѣ врата, о которыхъ, вслѣдствіе своего освобожденія, Псалмопѣвецъ поетъ: *возносяй мя отъ вратъ смертныхъ, яко да возвѣщу вся хвалы Твоя во вратѣхъ дщере Сіони* (Псал. 9, 14. 15). Я думаю, что это—тѣ врата ада, которыя не преодолѣваютъ Петра (Матѳ. гл. 16), ибо онъ почилъ въ полнотѣ дней своихъ. Святые достигаютъ полноты дней своихъ, каковъ былъ Авраамъ, который *умре исполненъ дней, въ старости добрѣй* (Быт. 25, 8). Грѣшники же и нечестивые умираютъ въ преполовеніе дней своихъ. О нихъ и Псалмопѣвецъ говоритъ: *мужіе кровей и лъсти не преполовятъ дней своихъ* (Псал. 54, 24). Ибо они не наполняютъ дѣлъ добродѣтелями, и не стараются заглаждать грѣхи покаяніемъ. Посему въ срединѣ теченія жизни и во

его нечестія. Потому и называются они начальниками Содомлянъ, что имѣли содомскіе грѣхи.

Ст. 10—11. *Горе душѣ ихъ; такъ какъ воздано имъ злое. Говорите Праведному, что хорошо, такъ какъ они вкусили плодъ измышленій своихъ. Горе нечестивому за зло: ибо воздаяніе (за дѣла) рукъ его будетъ ему.* По еврейскому и прочимъ толковникамъ это имѣетъ такой смыслъ: горе имъ, поелику они получили по своимъ преступленіямъ; поэтому вы, слушающіе или читающіе книгу пророка, восхвалите правосудіе Божіе, потому что Онъ хорошо сдѣлалъ, что нечестивые вкусили труды рукъ своихъ. И горе нечестивому народу за зло; ибо онъ получилъ то, чего заслуживалъ: предавшій Князя своего Римской власти самъ подвергается рабству Римскому. По Семидесяти же толковникамъ, сказавшимъ: *горе душѣ ихъ, потому что замыслили умыслъ лукавый противъ себя самихъ, говоря: свяжемъ Праведнаго, такъ какъ Онъ безполезенъ намъ, и такимъ образомъ будутъ вкушать плоды дѣлъ своихъ,* ясно говорится о страданіи Христовомъ, что вступили въ лукавый замыслъ не столько противъ Праведнаго, сколько противъ себя самихъ и своей души, и теперь вкушаютъ плоды дѣлъ своихъ. Ибо что человѣкъ посѣялъ, то и пожнетъ, и каждый будетъ нести свое бремя (Гал. 6, 5. 8).

Ст. 12. *Народъ мой ограбили свои вынудители и женщины стали господствовать надъ ними.* Вмѣсто *женщинъ,* какъ перевелъ одинъ только Симмахъ, и которыя поеврейски называются *nasim,* Акила и LXX перевели ἀπαιτοῦντας, что обозначаетъ *вымогающихъ,* Өеодотіонъ δανειστάς, то есть *ростовщики.* Пророческая рѣчь говоритъ противъ книжниковъ и фарисеевъ, которые ради постыдной прибыли, чтобы получать десятины и начатки, отреклись отъ Сына Божія. И не называетъ ихъ наставниками, книжниками и учителями, но вынудителями, которые полагаютъ благочестіе въ прибыли и

малыми дѣтьми, подъ коими мы разумѣемъ апостоловъ и мужей апостольскихъ, невѣждъ словомъ, но не разумомъ. Когда они будутъ соединены между собою ученіемъ Господа, такъ что будутъ объединены и семейства ихъ, тогда исполнится то. что *дѣтеныши ихъ будутъ лежать вмѣстѣ.* И левъ будетъ ѣсть не мясо, а мякину, что, т. е., будетъ питаться простою пищею. И здѣсь нужно замѣтить, что не волъ будетъ ѣсть мясо, а левъ будетъ ѣсть мякину. Я полагаю, что въ святыхъ Писаніяхъ подъ мякиною разумѣются простыя слова, а подъ пшеницею и внутреннимъ зерномъ—смыслъ находимый въ буквѣ. И часто случается, что люди вѣка, не зная таинственнаго, питаются простымъ чтеніемъ Писаній. И дитя—младенчествующій злобою—кладетъ руку въ нору аспида,—изъ одержимыхъ демонами тѣлъ человѣческихъ изгоняетъ демоновъ. Отнятый же отъ груди не питается молокомъ дѣтства, а употребляетъ уже твердую пищу. Онъ кладетъ руку на пещеру василиска; т. е. на жилище самого сатаны и извлекаетъ его оттуда. Поэтому и апостоламъ дана власть наступать на змѣй и скорпіоновъ и на всякую силу вражію (Лук. гл. 10). И прежде ядовитыя животныя не будутъ причинять вреда и смерти тѣмъ, кои будутъ обитать въ святой горѣ Божіей, означающей Церковь, горѣ, о которой въ Евангеліи говорится: *не можетъ градъ укрытися вверху горы стоя* (Матѳ. 5, 14). И чтобы мы не думали, что, согласно съ заблужденіемъ Евреевъ, это говорится о горѣ Сіонѣ, слѣдующимъ стихомъ указываются тайны евангельской проповѣди: *ибо исполнилась земля вѣдѣнія Господа,* что есть тоже, о чемъ прикровеннѣе говорилось выше: *будетъ жить волкъ съ ягненкомъ и барсъ будетъ лежать съ козленкомъ.* И, по обычаю, пророческія слова въ концѣ разъясняются: *какъ воды,* говоритъ, *морскія покрывающія.* Какъ морскія воды покрываютъ глубины морскія, т. е. землю. которая покрыта волнами, такъ вся земля

имѣя хлѣба и одежды, хотя сами алчутъ и наги, и не имѣютъ духовной пищи и не сохранили цѣлою одежду Христову, однако другимъ обѣщаютъ и пропитаніе и одежды и, будучи полны ранъ, хвалятся, что они врачи, и не соблюдаютъ онаго Моисеева: «усмотри другаго, чтобы послать его» (Исх. 4, 13), и другой заповѣди: *не ищи, да будеши судія, егда не возможеши отъяти неправды* (Сир. 7, 6). Всѣ болѣзни и немощи исцѣляетъ Одинъ Іисусъ, о Которомъ написано: *исцѣляяй сокрушенныя сердцемъ и обязуяй сокрушенія ихъ* (Псал. 146, 3).

Ст. 8—9. *Ибо рушился Іерусалимъ и палъ Іуда; такъ какъ языкъ ихъ и измышленія ихъ противъ Господа, чтобы вызывать взоры величія Его. Выраженіе лица ихъ обличило ихъ, и о грѣхѣ своемъ, подобно Содомлянамъ, они провозглашали и не скрыли его.* Это говоритъ пророкъ, а не избранный въ начальники, какъ думаютъ большею частію, и говоритъ, что потому никто не хочетъ начальствовать надъ народомъ грѣшнымъ, что и Іуда и Іерусалимъ, и городъ и область Іудейская, или колѣно Іудино, одинаково пали. И указываетъ причины нечестія ихъ, что они хулили Господа и говорили: *возми, возми, распни Его, не имамы царя токмо Кесаря* (Іоан. 19, 15. 16) и премилосердаго Господа безуміемъ языка своего вызывали на горечь. *Выраженіе лица ихъ обличило ихъ,* то есть они получили по грѣхамъ своимъ, или, какъ перевели LXX, *стыдъ лица ихъ противусталъ имъ,* то есть свои проступки всегда имѣли предъ глазами своими. И какъ грѣшившіе со всею необузданностію и не имѣвшіе никакого стыда въ преступленіи Содомляне сказали Лоту: «выведи мужей вонъ, чтобы намъ лежать съ ними» (Быт. 19, 5); такъ и эти, крича публично, провозглашали о грѣхѣ своемъ и въ богохульствѣ не имѣли никакой сдержанности. Ибо второю доскою послѣ кораблекрушенія и утѣшеніемъ въ бѣдствіяхъ служитъ сокрытіе сво-

дамъ, и для насъ, живущихъ въ седьмерицѣ и осьмерицѣ *(in hebdomade et ogdoade),* продолжилось время жизни чрезъ воскресеніе Христа. Указыватели святыхъ мѣстъ въ этой области обыкновенно показываютъ внутри ограды храма ступени дома Езекіи или Ахаза, потому что по нимъ будто бы сходило солнце. Но никогда я не повѣрю, чтобы домъ, не говорю, Ахаза, который былъ нечестивымъ царемъ, но и какого либо праведнаго царя находился при храмѣ Божіемъ, когда говорится, что Соломонъ тѣмъ, между прочимъ, оскорбилъ Бога, что высоко воздвигъ Меллонъ, откуда онъ, прогуливаясь на башнѣ дворца, имѣлъ обыкновеніе смотрѣть сверху на дворъ храма (3 Цар. гл. 11).

Стих. 9. *Писаніе Езекіи, царя іудейскаго, когда онъ былъ боленъ и выздоровѣлъ отъ болѣзни своей.* LXX: *Молитва Езекіи, царя іудейскаго, когда онъ былъ боленъ и всталъ отъ болѣзни своей.* Удивляюсь, какимъ образомъ одни только Семьдесятъ вмѣсто *писанія* поставили *молитва*, когда молитва называется *thephellath,* а не *machthab,* какъ пишется въ настоящемъ мѣстѣ; впрочемъ оно послѣдовательно называлось бы *молитвою*, еслибы относилось къ настоящему времени, а не къ прошедшему. Ибо очевидно, что онъ написалъ это по возвращеніи здоровья, вставая отъ болѣзни. Посему это есть не молитва, а изъявленіе благодарности за полученное имъ благодѣяніе.

Стих. 10—13. *Я сказалъ въ преполовеніе дней моихъ: пойду во врата преисподней; я искалъ остатка лѣтъ моихъ. Я сказалъ: не увижу Господа Бога въ странѣ живыхъ; не увижу болѣе человѣка и обитателя покоя. Прекратился родъ мой: снятъ и унесенъ отъ меня, какъ шатеръ пастуховъ. Прервана какъ бы ткущимъ жизнь моя: когда еще я сновался, Онъ подрѣзалъ меня; отъ утра до вечера Ты покончишь со мною. Я ждалъ до утра: какъ левъ, такъ Онъ сокрушилъ всѣ кости мои.*

ность людей и въ особенности недостатокъ во всемъ, такъ что имѣющій пищу и одежду считается сильнымъ, богатымъ и славнымъ. А что говорить по еврейскому: *развалины же эти* (да будутъ) *подъ рукою твоею,* то это имѣетъ такой смыслъ: наша нищета и бѣдствіе пусть подкрѣпятся и защитятся твоею помощію И то нужно принять во вниманіе, что каждый избираетъ себѣ особыхъ начальниковъ, и что при выборѣ начальниковъ происходитъ раздѣленіе, когда одни однихъ, другіе другихъ считаютъ достойными начальства. И не говорятъ имъ: твое имущество, и богатство и доходы будутъ въ состояніи поддержать насъ; но: эта немощь или пища моя исправится и будетъ зависѣть отъ твоей воли.

Ст. 7. *И отвѣтитъ въ день тотъ, говоря: я не врачъ, и въ домѣ моемъ нѣтъ хлѣба, ни одежды; не поставляйте меня начальникомъ народа.* Вмѣсто *врачъ* Симмахъ и LXX перевели *начальникъ,* Θеодотіонъ ἐπιδεσμεύων— перевязывающій раны и заботящійся о здоровьѣ; въ еврейскомъ слова *отвѣтитъ* нѣтъ, а оно прибавлено изъ Семидесяти Ибо въ еврейскомъ къ тому, что выше написано, присоединяется: *въ день тотъ скажетъ: я не врачъ* и прочее. А скажетъ тотъ, кто избранъ начальникомъ. Какъ народъ желаетъ имѣть начальникомъ того, кого сравнительно съ собою считаетъ болѣе богатымъ, такъ избираемый, имѣя въ виду свою бѣдность и слабость, заявляетъ, что онъ недостоинъ предоставленной ему чести, что онъ не можетъ исправить недостатковъ, то есть врачевать немощныхъ, давать пищу алчущимъ, одѣвать нагихъ, едва будучи въ состояніи самъ поддерживать себя. Итакъ не будемъ тотчасъ соглашаться съ приговоромъ толпы, но, бывъ избраны въ начальники, будемъ знать свою мѣру и смиряться подъ крѣпкую руку Божію; потому что Богъ, противясь гордымъ, даетъ благодать смиреннымъ (1 Петр. 5,. 5). Сколь многіе, не

наполнится вѣдѣніемъ Господа. И блаженный апостолъ Петръ свидѣтельствуетъ, что онъ видѣлъ такое соединеніе различныхъ прежде нравовъ въ сосудѣ полотняномъ, спустившимся съ неба, имѣвшемъ четыре края, подъ коими мы разумѣемъ четыре страны свѣта,—видѣлъ въ удостовѣреніе того, что земля наполнилась боговѣдѣніемъ, въ каковомъ сосудѣ были и четвероногіе и звѣри и гады и птицы небесныя, такъ что Церковь въ мірѣ представляетъ тоже, что ковчегъ во время потопа.

Ст. 11. *Въ день тотъ корень Іессеевъ, который стоитъ знаменіемъ для народовъ, его народы умолять будутъ, и гробъ его будетъ славенъ.* LXX: *И будетъ въ день тотъ корень Іессеевъ, и который возстанетъ, чтобы быть княземъ надъ народами, на него народы уповать будутъ, и будетъ покой его честь.* Вмѣсто *покой его* въ еврейскомъ стоитъ mnuatho, что всѣ перевели сходно; а вмѣсто *честь* въ еврейскомъ читается chabod, что очевидно значитъ *слава.* И смыслъ такой: смерть его будетъ славная,—во исполненіе того, о чемъ молится Спаситель въ Евангеліи: *прослави Мя ты, Отче, у Тебе самаго славою, юже имѣхъ у Тебе прежде міръ не бысть* (Іоан. 17, 5). Сказано было о рождествѣ Его, сказано о послѣдовавшихъ тайнахъ; теперь приступаетъ къ смерти, которая называется не обычнымъ у смертныхъ именемъ, но поелику во Христѣ была непрестающая жизнь, то смерть называется *покоемъ.* Мы же, для уясненія читателю смысла, вмѣсто *успенія* и *покоя* перевели другимъ словомъ, но въ томъ же смыслѣ,—*гробъ.* Итакъ въ то время, когда во всемъ мірѣ засіяетъ Евангеліе Христово и вся земля исполнена будетъ вѣдѣнія Господня, какъ воды моря покрывающія землю,—будетъ корень Іессея и воздвигнутый изъ рода его знаменіемъ для всѣхъ народовъ, такъ что народы увидятъ на небѣ знаменіе Сына человѣческаго (Матѳ. гл. 14). Онъ будетъ имѣть роги въ ру-

Вмѣсто этого въ еврейскомъ написано *thalulim,* что Семьдесятъ и Ѳеодотіонъ перевели *осмѣиватели,* Акила ἐναλλάκτας, мѣняющіеся и поперемѣнно совершающіе непотребства, о какихъ надъ наложницею левита въ Гаваѣ читаемъ въ книгѣ Судей (гл. 19). Размыслимъ о патріархахъ Іудейскихъ [1]), и юношахъ или отрокахъ, и женоподобныхъ и утопающихъ въ удовольствіяхъ,—и мы увидимъ, что пророчество исполнилось. Можемъ назвать осмѣивателями и учителей народа Израильскаго, которые пожираютъ народъ Божій, какъ пищу хлѣбную, которые превратно толкуютъ священныя Писанія и смѣются надъ неразуміемъ учениковъ

Ст. 5. *И падетъ народъ мужъ на мужа и каждый на ближняго своего: возстанетъ отрокъ противъ старца и незнатный противъ знатнаго.* Когда начальниками будутъ юноши и посмѣвающіеся надъ Господомъ, какихъ описываетъ пророческая рѣчь, тогда не будетъ соблюдаться никакого уваженія ни въ отношеніи къ достоинству, ни къ возрасту, ни къ знанію; но возстанутъ отроки на старцевъ, и незнатные на знатныхъ, и взаимно падутъ. И исполнится оное апостольское: *аще другъ друга угрызаете, другъ отъ друга истреблени будете* (Гал. 5, 15). Это, пишетъ Іосифъ [2]), случилось съ народомъ Іудейскимъ при Титѣ, сынѣ Веспасіана, когда при завоеваніи Римлянами, мятежники въ Іерусалимѣ раздѣлились на три партіи: одни заняли крѣпость и храмъ, другіе нижнюю часть города, третьи верхнюю.

Ст. 6. *Ибо ухватится мужъ за брата своего, члена семьи отца своего: у тебя есть одежда, будь нашимъ начальникомъ, развалины же эти* (да будутъ) *подъ рукою твоею.* Вмѣсто *развалины* Симмахъ и Ѳеодотіонъ перевели *немощь.* Семьдесятъ: *пища.* Означаетъ же это малочислен-

[1]) Разумѣются патріархи послѣ разрушенія Іерусалима.

[2]) О войнѣ Іуд. кн. 5.

ступеней? Езекія сказалъ ему: легко тѣни возрасти на десять линій, и не хочу я, чтобы это совершилось, но чтобы возвратилась она назадъ на десять ступеней. И когда, по призваніи Исаіею могущества Господня, знаменіе совершилось, Исаія приказалъ принести пластъ свѣжихъ смоквъ: когда оный принесли и положили на рану его, онъ выздоровѣлъ. Возвращается же къ царю пророкъ, по повелѣнію Господа, для того, чтобы самъ поразившій его исцѣлилъ его; и называется Езекія вождемъ народа Его и сыномъ Давида, дѣламъ котораго онъ подражалъ, ибо поступалъ праведно, подобно тому, какъ поступалъ отецъ его Давидъ; и выслушивается молитва его и замѣчаются слезы потому, что онъ ходилъ предъ Господомъ въ истинѣ и съ сердцемъ совершеннымъ, и плакалъ плачемъ великимъ и дѣлалъ угодное предъ очами Его. Прибавляются пятнадцать лѣтъ къ жизни, которыхъ онъ не просилъ, и сверхъ того, обѣщается при жизни его безопасность царства. Если же, какъ нѣкоторые думаютъ, жизнь въ тѣлѣ есть осужденіе, и по тому, что̀ говорится: *обратися душе моя въ покой твой* (Псал. 114, 6), и въ другомъ мѣстѣ: *изведи изъ темницы душу мою* (Псал. 141, 8), мы должны желать смерти, чтобы освободиться изъ темницы: то какимъ образомъ теперь Господь даруетъ, какъ благодѣяніе, то, чтобы еще пятнадцать лѣтъ жилъ въ темницѣ тотъ, кто долженъ былъ быть освобожденъ? Дается же, какъ знаменіе, то, чтобы солнце возвратилось на десять ступеней, обращенныхъ нами въ линіи и часы сообразно Симмаху, который, чтобы сдѣлать для читателей мысль болѣе ясною, представлялъ себѣ ступени въ видѣ линій. Или такъ были устроены ступени механическимъ искусствомъ, что тѣнь, сходя по каждой, опредѣляла предѣлы часовыхъ пространствъ времени. Это знаменіе было образомъ и настоящаго и будущаго времени, чтобы, какъ солнце возвратилось къ его началу, такъ и жизнь Езекіи возвратилась къ отжитымъ го-

двѣнадцати лѣтъ, когда принялъ власть, но такъ какъ имѣлъ мудрость, то поэтому не названъ молодымъ. Ибо въ немъ было великое сердце и обширная мудрость, какъ песокъ на берегахъ моря. Поэтому и апостолъ пишетъ къ Тимоѳею: *никтоже о юности твоей да нерадитъ* (Тим. 4, 12), ибо и юный по лѣтамъ бываетъ старымъ по зрѣлости. И Даніилъ, по Ѳеодотіону, прежде суда названъ отрокомъ (Дан. 13), а послѣ того какъ Богъ возбудилъ въ немъ духъ и онъ произвелъ судъ надъ старѣйшинами, онъ получилъ достоинство старѣйшинства. Также и Іереміи, сказавшему къ посылавшему его Господу: «кто Ты, Владыка, Господи: вотъ я не умѣю говорить, такъ какъ я молодъ» (Іер. 1, 6), Господь отвѣчалъ: «не говори: такъ какъ я молодъ, ибо прежде нежели Я образовалъ тебя во чревѣ, Я позналъ тебя, и прежде нежели ты вышелъ изъ утробы матери твоей, Я освятилъ тебя и поставилъ тебя пророкомъ между народами». Поэтому, думаю, и апостолъ повелѣваетъ молодымъ вдовамъ (1 Тим. гл. 5), чтобы онѣ вступали въ бракъ и были матерями семейства и воспитывали дѣтей своихъ, такъ какъ многія совратились въ слѣдъ сатаны, и впадая въ роскошь въ противность Христу, желаютъ вступить въ бракъ, подлежа осужденію, потому что отвергли прежнюю вѣру. Вдова не продовольствуется церковнымъ содержаніемъ, если ей нѣтъ шестидесяти лѣтъ и если она не имѣетъ зрѣлости нравовъ и возраста. Можетъ, кому угодно, думать, что сюда относится и то, что апостолъ (1 Тим. гл. 3) запрещаетъ новообращенному быть епископомъ, такъ какъ онъ младенецъ въ вѣрѣ, чтобы возгордившись не подпалъ осужденію съ діаволомъ. Осужденіе же діавола есть ничто иное, какъ гордость, вслѣдствіе которой онъ палъ съ неба. Поэтому и Спаситель говоритъ: *видѣхъ сатану яко молнію съ небесе спадша* (Лук. 10, 18).

И женоподобные будутъ господствовать надъ ними.

кахъ своихъ, въ которыхъ сокрыта будетъ сила Его (Аввак. гл. 3), чтобы, бывъ вознесеннымъ, все привлечь къ Себѣ. Или, какъ перевели LXX, Онъ воскреснетъ изъ мертвыхъ, чтобы быть княземъ всѣхъ народовъ и чтобы всѣ народы уповали на Него. Объ этомъ князѣ изъ колѣна Іудова таинственною рѣчью свидѣтельствуетъ и Іаковъ: *не оскудѣетъ князь отъ Іуды и вождь отъ чреслъ его дондеже пріидутъ отложеная ему, и той чаяніе языковъ* (Быт. 49, 10).

Ст. 12—14. *И будетъ въ день тотъ, приложитъ Господь снова руку свою, чтобы овладѣть остаткомъ народа своего, какой останется у Ассиріянъ и въ Египтѣ и въ Фетросѣ, и въ Еѳіопіи и въ Еламѣ и въ Сеннаарѣ, и въ Емаѳѣ, и на островахъ моря. И подниметъ знамя у народовъ, и соберетъ изгнанниковъ Израиля и разсѣянныхъ Іуды соберетъ отъ четырехъ краевъ земли: и прекратится зависть Ефрема, и враги Іуды погибнутъ. Ефремъ не будетъ соревновать Іудѣ, и Іуда не будетъ воевать съ Ефремомъ. И полетятъ на плечахъ Филистимлянъ чрезъ море, будутъ вмѣстѣ грабить дѣтей востока; и Идумея и Моавъ и сыны Аммона будутъ повиноваться повелѣнію руки ихъ.* Въ тотъ день, т. е. въ то время, о которомъ сказано выше, когда возстанетъ корень Іессеевъ въ знаменіе для народовъ, или для господства надъ народами, Господь вторично приложитъ руку свою,—такъ что мы должны понимать, что это произойдетъ не въ концѣ міра, когда войдетъ полнота язычниковъ и тогда весь Израиль спасется (Рим. гл. 9), какъ думаютъ наши іудействующіе, а при первомъ пришествіи Господа. Ибо когда говорится и теперь и выше объ одномъ и томъ же днѣ, то нельзя одинъ относить къ первому пришествію, а другой, послѣдній, ко второму,—чтобы въ силу послѣдующаго и предыдущее не относить къ тому Христу, котораго Іудеи признаютъ не пришедшимъ, а еще имѣющимъ придти. Итакъ послѣ призванія

дгиша отъ чрева, глаголаша лжу. Ярость ихъ по подобію змѣину, яко аспида глуха и затыкающаго ушы свои, иже не услышитъ гласа обавающихъ, самаго искуснаго въ заклинаніяхъ (Псал. 57, 4—6). Вся рѣчь апостола противъ змѣй и аспидовъ есть заговариваніе, котораго не выслушиваютъ грѣшники и еретики, потому что затыкаютъ уши свои, чтобы не слушать истины.

Ст 4. *И дамъ отроковъ въ начальники ихъ.* Если отъ лица пророка говорится: *ибо вотъ Властитель Господь воинствъ отниметъ отъ Іерусалима и отъ Іуды сильнаго и сильную: все подкрѣпленіе хлѣбомъ и все подкрѣпленіе водою* и прочее: то какимъ образомъ теперь тотъ же пророкъ говоритъ: *дамъ отроковъ въ начальники ихъ, и женоподобные будутъ господствовать надъ ними?* Итакъ по обычаю пророческому, въ то время, какъ говоритъ пророкъ, вдругъ Богъ вѣщаетъ чрезъ пророка отъ Своего лица и говоритъ: *дамъ отроковъ въ начальники ихъ;* ибо отнявши то, что прежде Я далъ имъ и во гнѣвѣ лишивши ихъ всего этого, какъ добраго, теперь, наоборотъ, Я дамъ имъ злое. Я отнялъ старца, и пятидесятника, и дивнаго совѣтника, и мудраго строителя, и разумнаго слушателя и проч., вмѣсто нихъ дамъ имъ отроковъ въ начальники. Ибо потерявши такого старца, на какого указала предшествующая рѣчь, и каковымъ и Авраамъ первый названъ былъ старцемъ, они справедливо получаютъ юношей въ начальники. О нихъ и въ Екклезіастѣ читаемъ: *горе тебѣ граде, въ немже царь твой юнъ, и князи твои рано ядятъ. Блаженна ты, земле, ея же царь твой сынъ свободныхъ* (Еккл. 10, 16. 17). Таковъ былъ царь юноша Ровоамъ, сынъ Соломона, послѣдовавшій совѣтамъ молодыхъ (3 Цар. гл. 12), юноша не потому, чтобы онъ былъ молодъ по возрасту, а по мудрости; напротивъ, повѣствуется, что онъ принялъ царство, имѣя болѣе сорока лѣтъ. И, наоборотъ, Соломонъ былъ

Другіе утверждают, что весьма святые мужи страшатся смерти по причинѣ неизвѣстности суда и незнанія приговора Божія о томъ, какое мѣстопребываніе они будутъ имѣть. И вмѣстѣ разрѣшаются вопросъ о судьбѣ и узы необходимости и причинъ, потому что день смерти не опредѣленъ заранѣе для каждаго, но по волѣ Божіей и по невѣдомымъ для смертныхъ причинамъ или живетъ или умираетъ кто либо, въ особенности когда и рѣшенная теперь неизбѣжность смерти отсрочивается, и когда мы читали, что послѣ смерти очень многіе были воскрешены.

Стих. 4—8. *И было слово Господне къ Исаіи, говорящее: пойди и скажи Езекіи: такъ говоритъ Господь Богъ Давида отца твоего: Я услышалъ молитву твою, увидѣлъ слезы твои. Вотъ Я прибавлю къ днямъ твоимъ пятнадцать лѣтъ, и отъ руки царя ассирійскаго избавлю тебя и городъ этотъ, и защищу оный. Это же будетъ тебѣ знаменіе отъ Господа, что Господь исполнитъ слово сіе, которое Онъ изрекъ: вотъ Я сдѣлаю то, что тѣнь линій, по которымъ она сошла на часахъ Ахаза на солнцѣ, возвратится назадъ на десять линій. И возвратилось солнце на десять линій по ступенямъ, по которымъ оно сошло.* Въ превратномъ порядкѣ, какъ въ пророчествѣ, разсказывается здѣсь исторія, которая въ книгѣ Царствъ (4 Цар. гл. 20) читается послѣдовательнѣе. Во время плаканія Езекіи плачемъ великимъ „прежде нежели Исаія вышелъ на средину двора, было къ нему слово Господне, говорящее: возвратись, и скажи Езекіи, вождю народа Моего: Я услышалъ молитву твою и увидѣлъ слезу твою. Вотъ Я исцѣлю тебя. И сказалъ Езекія Исаіи: какое будетъ знаменіе, что Господь исцѣлитъ меня?“ Пророкъ отвѣчалъ ему: „это будетъ знаменіе отъ Господа, что Господь исполнитъ слово, которое Онъ изрекъ:“ хочешь ли, чтобы тѣнь приблизилась на столько-то линій, или чтобы она возвратилась на столькоже

4, 14). Они потому называются обитающими въ долинѣ, что знаніе не дѣлало ихъ надменными, но они слѣдовали смиренному и кроткому Іисусу, и могли сказать съ апостоломъ: *азъ бо есмь мній апостоловъ, иже нѣсмь достоинъ нарещися апостолъ* (1 Кор. 15, 9), и въ другомъ мѣстѣ: *отъ части разумѣваемъ, и отъ части пророчествуемъ, и видимъ нынѣ яко же зерцаломъ въ гаданіи* (1 Кор. 13, 9).

И искуснаго въ таинственномъ словѣ. Вмѣсто сего LXX перевели: *разумнаго слушателя*, Θеодотіонъ: *искуснаго заговаривателя,* Акила: *искуснаго нашептывателя,* Симмахъ: *искуснаго въ таинственномъ словѣ,* которому и мы слѣдовали въ этомъ мѣстѣ. Сперва нужно сказать по LXX, что между прочими духовными дарованіями въ Церкви также необходимъ и разумный слушатель. «Ибо иному дается пророчество, иному различеніе духовъ» (1 Кор. 12, 10). Поэтому и въ народѣ Іудейскомъ были установлены священническія степени, чтобъ они различали пророковъ и лжепророковъ, т. е. понимали, кто говоритъ отъ Духа Божія и кто отъ противнаго. Объ этомъ мы должны читать у Іереміи (Іер. гл. 14). *Искусный* же *въ таинственномъ словѣ,* или *нашептыватель* и, какъ Θеодотіонъ полагалъ, *заговариватель*, кажется мнѣ, есть мужъ ученый и опытный какъ въ законѣ и пророкахъ, такъ въ Евангеліи и апостолахъ, который своимъ ученіемъ можетъ врачевать и приводить къ разумному состоянію, всякое душевное волненіе, когда и любодѣй получаетъ цѣломудріе, и расточительный—умѣренность и бывшій нѣкогда корыстолюбивымъ подаетъ милостыню. Обшарь всѣ іудейскія синагоги, и ты не найдешь ни одного учителя, который внушалъ бы святое и училъ, презрѣвши богатство, слѣдовать бѣдности. О подобнаго рода заговаривателяхъ противъ змѣй и аспидовъ, т. е. противъ грѣшниковъ, оставившихъ правду Божію, говорилъ Давидъ въ псалмѣ: *отчуждишася грѣшницы отъ ложеснъ, заблу-*

язычниковъ, которые нѣкогда считались хвостомъ, будетъ считаться хвостомъ Израиль (выше гл. 10), такъ что Господь вторично приложитъ руку свою и овладѣетъ остаткомъ народа своего, о которомъ и выше мы читали, что спасется не весь Израиль, а остатокъ оставшійся въ Ассиріи, въ Египтѣ и въ различныхъ окрестныхъ народахъ. Ибо сначала увѣровали въ Господа двѣнадцать и семьдесятъ апостоловъ и сто двадцать душъ, и пятьсотъ, которымъ собраннымъ вмѣстѣ также явился Господь, а потомъ три тысячи и пять тысячъ Іудеевъ. И Іаковъ говоритъ апостолу Павлу, который и самъ былъ изъ остатковъ Израиля: *видиши ли брате, колико темъ есть Іудей вѣровавшихъ; и вси ревнители закона суть* (Дѣян. 21, 20). И въ той же книгѣ читаемъ: *бяху же въ Іерусалимѣ живущіе Іудеи мужіе благоговѣйніи отъ всего языка, иже подъ небесемъ,* которые всѣ дивились и говорили: *не се ли вси сіи суть глаголющіе Галилеяне; и како мы слышахомъ кійждо свой языкъ нашъ, въ немже родихомся; Парѳяне и Мидяне и Еламите, и живущіи въ Месопотаміи, во Іудеи же и Каппадокіи, въ Понтѣ и Асіи, во Фригіи же и Памфиліи, во Египтѣ и странахъ Ливіи, яже при Киринеи, и приходящіи Римляне, Іудеи же и пришельцы, Критяне и Аравляне, слышимъ глаголющихъ ихъ нашими языки величія Божія* (Дѣян. 2, 5—11). Итакъ изъ всѣхъ этихъ народовъ спасется чрезъ апостоловъ остатокъ Израиля Церковная исторія сообщаетъ, что апостолы проповѣдывали Евангеліе разсѣявшись по всему міру, такъ что нѣкоторые проникали къ Персамъ и Индійцамъ, и Еѳіопія вступала въ завѣтъ съ Богомъ и изъ за рѣкъ Еѳіопіи приносились оттуда дары Христу. И чтобы не казалось, что Онъ указываетъ только на народы востока, присоединяетъ еще: *и отъ острововъ моря;* островами же моря обозначаетъ западную страну окруженную океаномъ. Итакъ подниметъ знаменіе креста во всѣхъ

когда Іудея между прочимъ лишилась и старцевъ, то какимъ образомъ могла имѣть совѣтъ, который составляетъ принадлежность собственно старцевъ?

И мудраго строителя. Вмѣсто этого Акила перевелъ *мудрѣйшаго художника,* чтобы показать, что они имѣли нѣкогда многихъ художниковъ, каковымъ былъ и тотъ Веселіилъ, сынъ Уріи, сына Урова изъ колѣна Іудина, котораго Богъ исполнилъ Духа мудрости и разумѣнія и вѣдѣнія, чтобы во всякомъ дѣлѣ былъ совершеннѣйшимъ мастеромъ, не только въ золотой и серебряной работѣ, но и въ мѣдной и прочихъ, перечисляемыхъ Моисеемъ, устроившій скинію Божію (Исх. гл. 18). Такимъ образомъ когда они лишились строителей, то вся благодать созиданія была перенесена на церковь. Поэтому апостолъ Павелъ говоритъ: *яко премудръ архитектонъ основаніе положихъ* (1 Кор. 3, 10). И Іеремія былъ строителемъ, который не только искоренялъ, и подкапывалъ, и разрушалъ, но и созидалъ (Іерем гл. 1). Поэтому тотъ же апостолъ говоритъ: «мы Божія нива, Божіе зданіе» (1 Кор. 3, 9). Также и Господь нашъ называется строителемъ стѣнъ (Ефес. гл. 2), и въ Евангеліи создавшій все прозывается сыномъ тектона (Матѳ. гл. 13) Также въ книгѣ Царствъ читаемъ, что послалъ царь Соломонъ и взялъ Хирама Тирійца, сына женщины вдовой, который былъ изъ колѣна Нефѳалимова, имѣлъ отцемъ Тирійца, мѣдника; и пришелъ онъ къ царю, и производилъ всѣ работы царю Соломону. Въ немъ образъ созиданія Церкви, родившейся не только отъ колѣна Іудина, но и отъ Нефѳалимова, и отъ отца Тирійца, имѣвшаго матерью вдову, потому что она потеряла перваго мужа (3 Цар. гл. 7), и гораздо болѣе дѣтей у оставленной, болѣе чѣмъ у имѣющей мужа (Ис. гл. 54, 1). Но и въ книгѣ Паралипоменонъ мы читаемъ о долинѣ художниковъ: «Сараія же родилъ Іоава, отца долины художниковъ, потому что тамъ были художники» (1 Парал.

Онъ есть Господь, каяйся о злобахъ (2 Пар. молитва Манассіи ст. 6. Іоиля 2, 13. Іоны 4, 2). И обратилъ Езекія лице свое къ стѣнѣ, ибо къ храму идти онъ не могъ, и именно къ стѣнѣ храма, подлѣ котораго Соломонъ построилъ дворецъ; или вообще къ стѣнѣ, чтобы не казалось, что онъ выставляетъ свои слезы на показъ присутствующимъ; или, по крайней мѣрѣ, по Іереміи, который словомъ *сіг*, то есть *стѣною* называетъ сердце: *къ сердцу своему*, чтобы всѣмъ умомъ умолять Господа. И говоритъ: *умоляю, Господи, вспомни, прошу, какъ ходилъ я предъ Тобою въ истинѣ и съ сердцемъ совершеннымъ, и дѣлалъ доброе предъ очами Твоими.* Слыша, что онъ умретъ, не проситъ жизни и очень многихъ лѣтъ, а предоставляетъ суду Божію, чтó угодно будетъ даровать, ибо зналъ, что Соломонъ тѣмъ былъ угоденъ Богу, что не просилъ многихъ лѣтъ жизни: но имѣя идти ко Господу, говоритъ о дѣлахъ своихъ, какъ ходилъ предъ Нимъ въ истинѣ и съ сердцемъ совершеннымъ. Счастлива совѣсть, которая во время огорченія воспоминаетъ добрыя дѣла: ибо *блажени чистіи сердцемъ, яко тіи Бога узрятъ* (Матѳ. 5, 8) И такъ какъ въ другомъ мѣстѣ пишется: *кто похвалится чисто имѣти сердце* (Притч. 20, 9). то это такъ объясняется, что совершенствомъ сердца теперь называется въ немъ то, что онъ истребилъ идоловъ, ниспровергъ сосуды храма Ваалова, сокрушилъ мѣднаго змѣя и совершилъ прочее, упоминаемое Писаніемъ. Плакалъ же плачемъ великимъ по обѣтованіи Господнемъ Давиду, которое съ его [Езекіи] смертію, какъ онъ видѣлъ, имѣло погибнуть. Ибо въ то время Езекія не имѣлъ сыновей, такъ какъ по смерти его Манассія началъ царствовать въ Іудеѣ, будучи двѣнадцати лѣтъ, изъ чего очевидно, что Манассія родился послѣ третьяго года дарованной ему [Езекіи] жизни. Слѣдовательно весь этотъ плачъ происходитъ вслѣдствіе того, что онъ терялъ надежду на рожденіе Христа отъ его сѣмени.

признать Господа совершеннымъ и пятидесятиначальникомъ, говорятъ къ Нему: *пятидесяти лѣтъ не у имаши, и Авраама ли еси видѣлъ* (Іоанн. 8, 57)? Но Онъ, зная, что Онъ есть Начальникъ не только кающихся, но и праведныхъ, отвѣтилъ: *прежде даже Авраамъ не бысть, Азъ есмь* (тамъ же, ст. 58). А что Господь есть пятидесятиначальникъ, это мы можемъ уразумѣвать изъ одного праздника, о которомъ Онъ говоритъ: *Господь есть субботы сынъ человѣческій* (Матѳ. 12, 8). Если же субботы, то и новомѣсячій; если новомѣсячій, то и пасхи, то есть опрѣсноковъ; если пасхи, то и юбилея; если юбилея, то и кущей; если кущей, то и пятидесятницы, которая относится къ пятидесятому числу.

И почтеннаго по виду и совѣтника. Вмѣсто двухъ, то есть *почтеннаго по виду и совѣтника,* LXX перевели одно: *мужа дивнаго совѣтника.* Между прочими милостями Господь отниметъ у Іудеевъ и эту, чтобы они не имѣли никакого совѣтника, но все дѣлали безъ совѣта. И достойно похвалы и удивленія извѣстное изреченіе греческаго поэта[1]) «прежде всего счастливъ тотъ, кто мудръ самъ собою, затѣмъ тотъ, кто слушаетъ мудраго«. А кому недостаетъ того и другаго, тотъ безполезенъ какъ для себя, такъ и для всѣхъ. Поэтому и въ нашихъ книгахъ читаемъ: *мирствующіи съ тобою да будутъ мнози, совѣтницы же твои единъ отъ тысящъ* (Сир. 6, 6). И еще: «все дѣлай съ совѣтомъ, и дастъ тебѣ мудрость дивнаго совѣтника». И сенатскія постановленія называются совѣщательными (consulta) и правители римскіе назывались нѣкогда консулами (совѣтниками) или отъ совѣта (consulendo) гражданамъ или отъ управленія всѣмъ посредствомъ совѣта (consilio). И мы имѣемъ въ церкви свой сенатъ, собраніе пресвитеровъ. Итакъ,

---

[1]) См. *Гезіода* „о дѣлахъ и дняхъ“ ст. 290.

народахъ и сначала соберетъ изъ синагогъ Іудейскихъ народъ Израильскій, чтобы апостолы исполнили заповѣдь Спасителя сказавшаго: *идите ко овцамъ погибшимъ дому Израилева* (Матѳ. 10, 6), какъ и Павелъ говоритъ невѣрующимъ изъ Іудеевъ: *вамъ бѣ лѣпо первѣе глаголати слово: а понеже отвергосте е, и недостойны творите сами себе вѣчному животу, се обращаемся во языки. Тако бо заповѣда намъ Господь* (Дѣян. 13, 46. 47). Указываетъ же четыре страны свѣта: востокъ и западъ, югъ и сѣверъ, чтобы обозначить чрезъ это призваніе всего міра. Въ то время, говоритъ Исаія, Ефремъ и Іуда, враждующіе между собою теперь, когда я пророчествую, не будутъ врагами, а по пророчеству Іезекіиля, два жезла соединятся въ одинъ жезлъ, и прежде раздѣленные объединятся въ церкви Христовой, такъ что совмѣстно будутъ трудиться среди язычниковъ и полетятъ на плечахъ Филистимлянъ чрезъ море, т. е. сначала будутъ проповѣдывать приморскимъ Палестинянамъ и чрезъ море съ быстротою птицъ будутъ переноситься къ другимъ народамъ Или по LXX толковникамъ: *полетятъ на корабляхъ чужеземцевъ, вмѣстѣ будутъ грабить море,* что́ мы можемъ понимать въ отношеніи къ одному апостолу Павлу, который на иноземныхъ корабляхъ переѣзжалъ въ Памфилію, Азію, Македонію, Ахаію, на различные острова и въ различныя области, въ Италію и, какъ самъ пишетъ, въ Испанію (Дѣян. гл. 28; Рим. гл. 15). Итакъ Ефремъ и Іуда,—изъ двѣнадцати колѣнъ увѣровавшіе во Христа изъ Іудеевъ,—вмѣстѣ будутъ грабить востокъ, и на Идумею и Моава прострутъ руки свои по оному, что отъ лица Давида таинственно говоритъ Христосъ: „на Идумею простру сапогъ мой: мнѣ иноплеменники покорятся“ (Пс. 59, 10). Ибо всѣ эти народы, въ то время когда пророчествовалъ Исаія, были врагами народу Іудейскому и поэтому теперь говоритъ, что когда возстанетъ корень Іессеевъ, чтобы царствовать надъ

сражаться съ мечемъ и носить оружіе. Но такъ какъ пятидесятое число всегда относится къ покаянію, а начальникъ покаянія и глава спасающихся чрезъ покаяніе есть Христосъ, то раскроемъ вкратцѣ тайны этого числа. Въ Бытіи читаемъ, что при ходатайствѣ Авраама къ Господу начиная съ пятидесяти праведниковъ, Богъ сказалъ, что городъ будетъ спасенъ, если въ немъ найдется пятьдесятъ праведниковъ. И семь седмицъ, по книгѣ Числъ, то есть Пятидесятница, составляютъ торжественнѣйшее празднество. Также и юбилей, то есть годъ отпущенія, слагающійся изъ семи седмицъ лѣтъ, то есть изъ сорока девяти лѣтъ, въ который звучатъ трубы и всѣмъ возвращаются прежнія владѣнія, содержитъ это таинство. Поэтому и Давидъ въ пятидесятомъ числѣ пишетъ псаломъ покаянія. Въ той же книгѣ Числъ читаемъ, что изъ добычи и прибыли пятидесятую голову какъ изъ людей, такъ изъ скота, получаютъ священники и пятидесятую левиты, стерегущіе двери скиніи. Къ такому же разумѣнію относится и та евангельская притча (Лук гл. 7), въ которой говорится о двухъ должникахъ, изъ которыхъ одинъ былъ долженъ пять сотъ динаріевъ, а другой пятьдесятъ. Поэтому и апостолъ у Ефесянъ, которымъ онъ раскрылъ всѣ тайны, хочетъ остаться до Пятидесятницы, пока не обратятся вполнѣ къ Господу, говоря: «ибо для меня отверста великая и широкая дверь, но много противниковъ» (1 Кор. 16, 9). И діаволъ подражаетъ израильскому войску, относительно котораго Іоѳоръ далъ зятю своему Моисею совѣтъ, чтобы онъ поставилъ надъ народомовъ, и съ трибунотниковъ и пятидесятниковъ (Исх. гл. 18). Потому нечестивый царь (4 Цар. гл. 1) посылаетъ двухъ пятидесятниковъ съ подчиненными имъ воинами взять Илію; но они были уничтожены божественнымъ огнемъ, третій же изъ нихъ, обратившись къ молитвѣ и познавшій тайны покаянія, спасается. Поэтому и Іудеи, не желая

пищѣ ложнаго божества, и погибаетъ не отъ меча, что̀ было общимъ со многими, а отъ отцеубійства сыновей. Когда они убѣжали въ страну Араратскую, подъ которою разумѣется Арменія, то на мѣсто отца вступилъ Асараддонъ, о которомъ Писаніе свидѣтельствуетъ, что онъ послалъ жителей въ Самарію, чтобы земля не оставалась невоздѣланною. Араратскою же называется ровная страна въ Арменіи, орошаемая Араксомъ, чрезвычайно плодородная, при подошвѣ горы Тавра, которая простирается до нея. Слѣдовательно и ковчегъ, въ которомъ спасся Ной съ дѣтьми своими, былъ отнесенъ, по прекращеніи потопа, не вообще къ горамъ Арменіи, называющейся Араратомъ, но къ весьма высокимъ горамъ Тавра, которые возвышаются надъ равнинами Араратскими.

Глава XXXVIII.—Стих. 1—3. *Въ тѣ дни заболѣлъ Езекія даже до̀ смерти. И пришолъ къ нему пророкъ Исаія, сынъ Амосовъ, и сказалъ ему: такъ говоритъ Господь: распорядись на счетъ дома своего, потому что ты умрешь, а не останешься въ живыхъ. И обратилъ Езекія лице свое къ стѣнѣ, и помолился Господу, и сказалъ: умоляю, Господи, вспомни, прошу, какъ ходилъ я предъ Тобою въ истинѣ и съ сердцемъ совершеннымъ, и дѣлалъ доброе предъ очами Твоими. И плакалъ Езекія плачемъ великимъ.—Егоже любитъ Господь, наказуетъ, біетъ же всякаго сына, егоже пріемлетъ* (Притч. 3, 12). Чтобы послѣ неимовѣрныхъ тріумфовъ и побѣды среди плѣна сердце Езекіи не превозносилось, онъ посѣщается болѣзнію тѣла своего, и слышитъ, что онъ умретъ, для того чтобы обращеніе къ Господу отвратило приговоръ Его. Это именно мы читаемъ и у пророка Іоны и въ угрозахъ противъ Давида, о которыхъ говорится, что онѣ сбудутся, но которыя не сбылись, не потому что Богъ измѣняетъ приговоръ, а потому что Онъ призываетъ человѣческій родъ къ познанію Его. Ибо

по Ѳеодотіону [1]), мы читаемъ о двухъ старѣйшинахъ, состарѣвшихся въ злыхъ дняхъ (Дан. гл. 13). Также и Моисею предписывается, чтобы онъ избралъ старѣйшинъ, которыхъ знаетъ, какъ старѣйшихъ (Исх. гл 18). И апостолъ Павелъ весьма подробно пишетъ къ Тимоѳею, какой долженъ избираться пресвитеръ (1 Тим. гл. 5). Поэтому и въ Притчахъ говорится: *слава старымъ сѣдины* (Притч. 20, 29). Что это за сѣдина? Несомнѣнно мудрость, о которой написано: *сѣдина есть мудрость человѣкомъ* (Прем. 4, 8). И хотя мы читаемъ, что люди отъ Адама и до Авраама жили по девяти сотъ лѣтъ и болѣе того (Быт. гл. 24), однако никто другой прежде не былъ названъ старѣйшиною, т. е. старцемъ, кромѣ Авраама, который оказывается прожившимъ гораздо меньшее число лѣтъ. Поэтому и Іоаннъ, послѣ дѣтей и юношей, пишетъ къ старцамъ, говоря: «Я написалъ вамъ, отцы, потому что вы познали Того, Кто существуетъ отъ начала (1 Іоан. 2, 13). И Ровоамъ, сынъ Соломона, потому потерялъ царство, что не хотѣлъ слушать старцевъ (3 Цар. гл 12).

Ст. 3. *Начальника надъ пятидесятью.* Синекдохически частью означается цѣлое. Какъ сотниками называются начальствующіе надъ сотнею воиновъ, и тысячниками начальствующіе надъ тысячею, которыхъ мы называемъ трибунами, потому что они начальствуютъ надъ трибою: такъ въ Израильскомъ войскѣ пятидесятниками назывались тѣ, которые стояли въ главѣ пятидесяти воиновъ. Поэтому же и десятниками мы называемъ начальствующихъ надъ десяткомъ людей. И неудивительно, если у Іудеевъ исчезъ всякій чинъ воинскій, когда они не имѣютъ возможности

[1]) Въ другихъ изданіяхъ исторія Сусанны, какъ не находящаяся въ еврейскомъ текстѣ, помѣщается обыкновенно въ концѣ книги.

народами и для спасенія всего міра воздвигнуто будетъ знаменіе креста, тогда и Идумея и Моавъ и сыны Аммоновы, т. е. все пространство Аравіи, покорятся апостоламъ и на мѣстахъ идолопоклонства будутъ воздвигнуты церкви Христовы.

Ст. 15—16. *И опустошитъ Господь языкъ моря Египетскаго* [1]*, и подниметъ руку на рѣку въ силѣ дыханія Своего, и поразитъ его въ семи ручьяхъ, такъ что перейдутъ чрезъ нее въ обуви. И будетъ путь оставшемуся народу моему, который останется у Ассиріянъ, какъ былъ для Израиля въ день въ который онъ вышелъ изъ земли Египетской.* Какъ Идумея и Моавъ и дѣти Аммоновы подчинятся апостоламъ, чтобы повиноваться проповѣди Евангельской, такъ Самъ Господь совершившій сіе въ апостолахъ опустошитъ не море, согласно съ LXX-ю, а, согласно съ еврейскимъ, языкъ моря Египетскаго, который прежде богохульствовалъ на Господа и былъ преданъ суевѣрію Египетскому. Поэтому и въ Псалмахъ читаемъ: *сіе море великое и пространное, тамо гади ихъ же нѣсть числа,* къ чему присовокупляется: *змій сей егоже создалъ еси ругатися ему* (Пс. 10, 25. 26). Итакъ опустошитъ, или умертвитъ, т. е. ἀναθεματίσει, какъ перевели Акила и Симмахъ, языкъ моря Египетскаго и подниметъ руку на рѣки Египетскія въ силѣ духа своего, или въ сильнѣйшемъ вѣтрѣ, подъ которымъ мы разумѣемъ царство Римское. Ибо въ царствованіе Цезаря Августа (Лук. гл. 2), когда произошелъ цвѣтокъ отъ корня Іессеева и въ Римской имперіи произведена была первая перепись, прежде весьма могущественное царство Египет-

---

[1]) Linguam maris Aegypti. Хотя lingua имѣетъ значенія близкія къ обыкновенному переводу этого мѣста—*заливъ моря Египетскаго,* но бл. Іеронимъ, какъ видно изъ толкованія его, понималъ это слово именно въ значеніе *языка.*

сителѣ, читаемъ въ восемнадцатомъ псалмѣ: «возрадовался какъ исполинъ, чтобы пробѣжать путь свой: отъ края неба исходъ его и шествіе его до края его (Псал. 18, 6. 7). Если же мы читаемъ объ исполинѣ Нимродѣ, который былъ звѣроловомъ предъ Господомъ (Быт. гл. 10), и объ исполинахъ (Быт. гл. 6), изъ за которыхъ пришелъ потопъ на землю, то они должны быть понимаемы въ противоположную сторону. *Мужа воинственнаго,* въ смыслѣ историческомъ, мы понимаемъ такъ, что они были отведены въ плѣнъ и до сего времени находятся въ рабствѣ и не освободились отъ ига рабства. Но они не имѣютъ даже собственныхъ судей и подчиняются Римскимъ судьямъ, такъ что и существующихъ, по видимому, въ народѣ начальниковъ ихъ судятъ римскіе начальники Но и то нужно сказать, что у нихъ нѣтъ никакого бойца въ законѣ, имѣющаго сусудить, но все пусто, шатко и исполнено глупости. О пророкѣ же. что онъ прекратился у нихъ, нѣтъ никакого сомнѣнія. Спрашивается: какимъ образомъ съ еврейскаго мы переводимъ *гадатель* (hariolum), что̀ всѣ перевели *прорицатель* (divinum), за исключеніемъ Семидесяти, которые вмѣсто этого перевели *гадатель?* На это должно отвѣчать то, что и гадатели часто предсказываютъ будущее, какъ мы читаемъ о прорицателѣ Валаамѣ и о прорицателяхъ городовъ Палестинскихъ, Газы и Аскалона, Гета и Аккарона, и Азота, дающихъ совѣтъ, какъ отпустить ковчегъ Господень (1 Цар. гл. 6). И смыслъ такой: и истинное и ложное одинаково отнимется отъ іудеевъ. Что и *старецъ,*—или, по переводу LXX *старѣйшина* (presbyterus),—отнятъ отъ Іудеевъ, это понятно для того, кто знаетъ, что старѣйшины въ священныхъ Писаніяхъ избираются по заслугѣ и мудрости, а не по возрасту. Ибо и у Іудеевъ не прекратились старцы, которыхъ часто мы видимъ достигающими глубокой старости. И въ началѣ (книги) Даніила,

и объ ихъ небрежности, и объ его вѣрѣ и правдѣ, ибо Богъ такъ любитъ правду, что охраняетъ даже потомковъ святыхъ людей, не за ихъ заслуги, но за добродѣтели предковъ.

Ст. 36—38. *И вышелъ ангелъ Божій, и поразилъ въ лагерѣ ассирійскомъ сто восемьдесятъ пять тысячъ* [человѣкъ]: *и встали поутру, и вотъ все тѣла мертвыхъ. И отправился и ушелъ, и возвратился Сеннахиримъ, царь ассирійскій, и жилъ въ Ниневіи. И было, когда онъ покланялся въ храмѣ Несраху богу своему, Адрамелехъ и Сарасаръ, сыновья его, убили его мечемъ, и убѣжали въ землю Араратскую, и воцарился Асараддонъ, сынъ его, вмѣсто него.* Сто восемьдесятъ пять тысячъ храбрѣйшихъ человѣкъ убиваются въ одну ночь ангеломъ, и, не нанося ранъ убиваемымъ, распространяется жестокая смерть, отдѣляя души отъ тѣлъ по волѣ Божіей. Объ этомъ въ Паралипоменонъ читается: „и послалъ Господь ангела, который поразилъ всякаго мужа сильнаго, и воителя, и начальника войска царя ассирійскаго: и возвратился онъ съ безчестіемъ въ землю свою" (2 Парал. 32, 21). Онъ былъ сохраненъ для того, чтобы познать могущество Божіе и смирить богохульныя уста, и сдѣлаться свидѣтелемъ величія Того, Кого немного ранѣе онъ презиралъ. Прибавленное же: *и встали поутру* мы можемъ относить или къ израильтянамъ или къ остальнымъ войскамъ его, хотя въ книгѣ Царей написано, что когда самъ царь всталъ на разсвѣтѣ, то увидѣлъ всѣ тѣла мертвыхъ (4 Цар. гл. 19). Также фараонъ сохраняется при десяти казняхъ египетскихъ, чтобы погибнуть послѣднимъ, что испыталъ (*или* имѣлъ испытать) и этотъ [Сеннахиримъ]. Ибо когда онъ возвратился въ Ниневію, главный городъ царства своего, и покланялся въ храмѣ Несраху богу своему, какъ будто бы онъ одержалъ побѣду надъ врагами, и вошелъ въ капище идола своего торжествуя и выражая благодарность; то презритель истиннаго Бога умерщвляется въ ка-

дондеже возвратишися въ землю, отъ неяже взятъ еси (Быт. 3, 19), а также и то, что говорится Спасителемъ: *„не о хлѣбѣ единомъ живъ будетъ человѣкъ но о всякомъ глаголѣ исходящемъ изо устъ Божіихъ“* (Матө. 4, 4). Такимъ образомъ отнимется отъ нихъ подкрѣпленіе хлѣбомъ,—Тотъ, Кто говоритъ: *Азъ есмь хлѣбъ животный, иже сшедый съ небеси* (Іоан. 6, 51), и подкрѣпленіе водою, о которой Тотъ же Господь говорилъ: *всякъ, піяй отъ воды сія, вжаждется паки: а иже піетъ отъ воды, юже Азъ дамъ ему, не вжаждется во вѣки: но вода, юже Азъ дамъ ему, будетъ въ немъ источникъ воды, текущія въ животъ вѣчный* (Іоан 4, 13. 14). О подобнаго рода хлѣбахъ читаемъ и въ Притчахъ: *отверзи очи твои и насыщайся* хлѣбовъ (Притч. 20, 13). Іудеи имѣютъ хлѣбъ, но не укрѣпляющій, есть у нихъ и вода, но не имѣющая силы. Ибо они читаютъ Писанія, но не понимаютъ; держатъ свитки, а Христа, о которомъ написано въ свиткахъ, погубили (1 Кор. гл. 3). Они какъ младенцы питаются молокомъ, а не твердою пищею; и такъ какъ потеряли крѣпость и слабы, то вслѣдствіе этого ѣдятъ овощи; у атлетовъ же пища твердая, которая поддерживаетъ жизнь человѣческую и доставляетъ крѣпость живущимъ. О такомъ хлѣбѣ и водѣ, что они отнимутся отъ Іудеевъ, свидѣтельствуетъ и другой пророкъ, говоря: *се дніе грядутъ, глаголетъ Господь, и послю гладъ на землю, не гладъ хлѣба, ни жажду воды, но гладъ слышанія слова Господня* (Амос. 8, 11).

Ст. 2. *Крѣпкаго и мужа воинственнаго, судью и пророка, и гадателя и старца.* Вмѣсто *крѣпкаго*, что́ стоитъ только въ еврейскомъ, Семьдесятъ перевели двумя вмѣстѣ: *исполина и крѣпкаго,* полагая, что исполинъ есть тотъ же, что и крѣпкій. О крѣпкомъ выше было сказано. Объ исполинѣ же въ добрую сторону, т. е. о Господѣ Спа-

ское, существовавшее много вѣковъ, со смертію Клеопатры было разрушено и рѣка Египетская была разбита на семь ручьевъ, или на семь долинъ. Ибо многоводный Нилъ, текшій прежде однимъ русломъ и бывшій непереходимымъ, былъ раздѣленъ и разбитъ на семь самыхъ низменныхъ долинъ и на семь ручьевъ, такъ что его можно было переходить съ обутыми ногами. Въ переносномъ же смыслѣ это значитъ то, что народъ Египетскій настолько преданный идолопоклонству и суетнѣйшему суевѣрію, что они почитали богами коршуновъ, совъ, собакъ, козловъ и ословъ, Августъ, при безпредѣльной широтѣ своего царства, раздѣлилъ между особыми судьями Римской имперіи, такъ что Ѳивы имѣютъ одного судью, Ливія другаго, иного Пентаполисъ, иного Египетъ, иного Александрія и различныя области, которыя Египтяне называютъ номами (νόμους). А Нилъ метафорически раздѣленъ на части и разрѣзанъ на ручьи для того, чтобы слово евангельское могло распространяться безъ всякаго препятствія и достигать до крайнихъ народовъ Египта. И какъ во времена Моисея было осушено Чермное море, чтобы народъ, вышедши изъ Египта, могъ перейти его, такъ наоборотъ будутъ высушены рѣки Египетскія для того, чтобы остатокъ народа Божія, который спасется у Ассиріянъ и различныхъ народовъ, перешелъ въ Египетъ не убѣгая изъ него, а подчиняя и попирая его ногами своими. Благоразумный и христіанскій читатель въ пророческихъ обѣтованіяхъ пусть приметъ за правило, что то, что Іудеи и наши, или лучше не наши, іудействующіе признаютъ имѣющимъ исполниться тѣлесно, мы должны признавать уже исполнившимся духовно, чтобы слѣдуя ихъ баснямъ и, по апостолу, невѣжественнымъ состязаніямъ (2 Тим. гл. 2), не уклоняться въ іудействованіе.

поглощающій и *вылизывающій,* и имѣть возможность сказать съ тобою: *благословенъ Господь Богъ мой, научаяй руцѣ мои на ополченіе, персты моя на брань* (Псал. 143, 1).

Глава III. Ст. 1. *Ибо вотъ Властитель Господь воинствъ отниметъ у Іерусалима и у Іудеи сильнаго и крѣпкаго: все подкрѣпленіе хлѣбомъ и все подкрѣпленіе водою.* Доселѣ, полагаютъ, говорится о судѣ; а послѣдующее— о будущемъ плѣнѣ, который одни относятъ къ Вавилонянамъ, другіе къ Римлянамъ. Но лучше, какъ мы выше сказали, все относить къ страданію Господню. Ибо послѣ умерщвленія Его всѣ милости и дары отняты отъ Іудеевъ, по написанному въ Евангеліи: «законъ и пророки до Іоанна Крестителя» (Матѳ. 11, 13). Связь слѣдующая: Поелику вы не захотѣли успокоиться на человѣкѣ, дыханіе котораго въ ноздряхъ его, который былъ признанъ высокимъ; но, напротивъ, пролили кровь праведнаго, и замыслили совѣтъ лукавый говоря: «свяжемъ праведнаго, поелику онъ безполезенъ для насъ» (Прем. 2, 12); поэтому будете вкушать плодъ замысловъ вашихъ. Послѣ страданія Господня, у Іудеевъ нѣтъ ничего крѣпкаго, ничего сильнаго, но все нетвердо и слабо. И не можетъ кто либо сказать у нихъ: *вся могу о укрѣпляющемъ мя Іисусѣ Христѣ* (Филипп. 4, 13), Господѣ нашемъ. И такъ какъ по LXX читаемъ: *сильнаго* и *сильную,* то къ сильному можемъ относить оное: *дондеже достигнемъ вси въ мужа совершенна, въ мѣру возраста исполненія Христова* (Ефес. 4, 13), а къ сильной слова: желаю всѣхъ васъ *дѣву чисту представити Христови* (2 Кор. 11, 2). Подкрѣпленіе же хлѣбомъ и подкрѣпленіе водою принимается за всякую пищу и питіе. Читаемъ, что Моисей былъ на горѣ Синаѣ, и сорокъ дней не ѣлъ хлѣба и не пилъ воды (Исх. гл. 34). Подобнымъ образомъ нужно понимать и то, что говорится Адаму: *въ потѣ лица твоего снѣси хлѣбъ твой,*

годъ, по Симмаху, *питайся овощами,* или по нимъ же, *выросшимъ отъ прежнихъ посѣвовъ и отъ сѣмени, падавшаго на землю. А въ третій годъ,* уже по обращеніи ассиріянъ въ бѣгство и по снятіи осады, *сѣйте и жните, и садите виноградники и ѣшьте плодъ ихъ:* потому что остатокъ этого малаго города, который теперь окруженъ непріятельскимъ войскомъ и въ спасеніе котораго не вѣрятъ, будетъ имѣть такое обиліе во всемъ и плодородіе, что, подобно глубоко укоренившемуся дереву, наполнится множествомъ плодовъ. Ибо изъ Іерусалима и отъ горы Сіона выйдетъ остатокъ, и наполнитъ землю іудейскую, не за ея заслуги, но вслѣдствіе милосердія или скорѣе ревности Бога, которою Онъ возревновалъ противъ нечестивыхъ о народѣ Своемъ.

Ст. 33—34. *Посему такъ говоритъ Господь о царѣ ассирійскомъ: не войдетъ онъ въ городъ этотъ и не броситъ туда стрѣлы и не приступитъ къ нему со щитомъ и не насыплетъ вала вокругъ его. Онъ возвратится по той же дорогѣ, по какой пришелъ, и не войдетъ въ городъ сей, говоритъ Господь: Я буду охранять городъ этотъ и спасу его ради Меня и ради Давида, раба Моего.* Онъ возвращается къ предмету своей рѣчи и послѣ надежды на будущее устраняетъ настоящій страхъ. Ибо не столь велика была радость о томъ, что̀, какъ Онъ обѣщалъ, должно было наступить послѣ долгаго времени, какъ забота объ угрожающемъ. А что Онъ говоритъ, что ассиріянинъ уйдетъ, и не подниметъ щита противъ Іерусалима, и не будетъ пускать стрѣлы и что городъ не будетъ окруженъ укрѣпленіями и валомъ, и непріятель возвратится тою же дорогою, какою пришелъ, и освободится городъ отъ теперешней осады, и наконецъ присовокупляетъ: *ради Меня и ради Давида, раба Моего:* то это означаетъ, что они спасутся не вслѣдствіе своихъ заслугъ, но вслѣдствіе милосердія Божія или скорѣе памяти о Давидѣ, отцѣ ихъ Чрезъ это имъ напоминается

евъ называется *elion*, объ этомъ читаемъ въ восемьдесятъ шестомъ псалмѣ: *мати Сіонъ речетъ человѣкъ, и человѣкъ родися въ немъ, и той основа и Вышній* (Псал. 86, 5), и въ Евангеліи: *и ты, отроча, пророкъ Вышняго наречешися* (Лук. 1, 76). И, чтобы не распространяться долго (ибо въ изъясненіи священныхъ Писаній мы должны искать истины, а не преній), въ этомъ мѣстѣ еврейское *bama* значитъ не *высокій*, а *высокое*, то есть самая *высота* или *возвышенность*, подобно тому какъ если бы мы о комъ либо сказали, что онъ не только *божественный*, а сама *божественность*, не *потокъ*, а *источникъ*, не *человѣкъ*, а сама *человѣчность*. Оригенъ это мѣсто объяснилъ такъ: поелику говорится въ единственномъ числѣ объ одномъ человѣкѣ, то можно относить его и къ Господу Спасителю, такъ какъ пророкъ повелѣваетъ успокоиться на Томъ, Который признанъ за нѣкоего великаго, хотя въ настоящее время Онъ является какъ человѣкъ и имѣетъ дыханіе въ ноздряхъ, какъ дышатъ и прочіе люди.

КНИГА ВТОРАЯ.

Окончивъ первую книгу на Исаію, продиктованную какъ могъ, а не какъ хотѣлъ, быстрою рѣчью, съ заботою болѣе о смыслѣ Писаній, чѣмъ о выраженіяхъ красивой рѣчи, теперь перейду ко второй книгѣ и, сколько есть во мнѣ силъ и воли, преданной Господу, принесу ее Тому, Кто сказалъ чрезъ пророка: *Азъ видѣнія умножихъ и въ рукахъ пророческихъ уподобихся* (Ос. 12, 10). Поэтому умоляю тебя, дѣва Христова Евстохія, въ то время какъ я ратую при изъясненіи Писаній, поднять вмѣстѣ съ Моисеемъ руки къ Господу, чтобы вышедши изъ Египта и перешедши Чермное море мнѣ побѣдить *Амалика*, что значитъ

Глава XII. Ст. 1—2. *И скажешь въ день тотъ: исповѣдуюсь Тебѣ, Господи, что Ты прогнѣвался на меня, но отвратилась ярость Твоя и Ты утѣшилъ меня. Вотъ Богъ Спаситель мой, и я буду уповать на Него, и не устрашусь, ибо сила моя и похвала моя Господь Богъ и Онъ содѣлался мнѣ во спасенiе.* Вы, которые прежде, по выходѣ изъ земли Египетской и по осушенiи Чермнаго моря, говорили: *поимъ Господеви, славно бо прославися* и проч., теперь по пораженiи языка моря Египетскаго и по осушенiи, раздѣленiи и униженiи рѣки его, прославьте Господа и скажите: *исповѣдуюсь Тебѣ, Господи,* ибо я, заслужившiй гнѣвъ и ярость Твою, удостоенъ милосердiя; ибо Ты спаситель мой, т. е. Iисусъ, и я не буду уже полагаться на идоловъ и не буду бояться тѣхъ, кого нечего бояться, но Ты сила моя и хвала моя, и Ты содѣлался мнѣ во спасенiе. Пусть внемлетъ этому нечестивѣйшая ересь, что Господь для спасающихся дѣлается Господомъ, тогда какъ прежде Онъ не былъ имъ Господомъ, чтобы мы въ Священномъ Писанiи подъ сотворенiемъ и содѣланiемъ не всегда разумѣли возникновенiе того,что не существовало, но иногда разумѣли благодать въ отношенiи къ тѣмъ, кои удостоились, чтобы для нихъ содѣлался Богъ.

Ст 3. *Будете почерпать воды въ радости, изъ источниковъ Спасителя.* Того, Кого выше называлъ Еммануиломъ и потомъ «уноси добычи, спѣши грабить» и другими именами,—чтобы Онъ не казался инымъ кромѣ Того, о Которомъ Гаврiилъ возвѣстилъ Дѣвѣ, говоря: *и наречеши имя Ему Iисусъ, Той бо спасетъ люди своя* (Матѳ. 1, 21),—теперь называетъ Спасителемъ и проповѣдуетъ, что изъ Его источниковъ должны быть почерпаемы воды; не изъ водъ рѣки Египетской, которыя разбиты, и не изъ водъ рѣки Расина, но изъ источниковъ *Iисуса,* ибо этимъ словомъ на

то есть *высокое*, что̀ читаемъ въ книгахъ Царствъ и у Іезекіиля, или дѣйствительно значитъ *въ которомъ*, изъ каковыхъ словъ и то и другое пишется одними и тѣми же буквами: *бетъ, мемъ, ге*, и если, сообразно съ свойствомъ мѣстъ хотимъ читать *въ которомъ*, то говоримъ *bamma*, а если *высокое* или *высокій*, то читаемъ *bama*. Поэтому Іудеи, понимая, что это—пророчество о Христѣ, неопредѣленное слово это перевели въ худшую сторону, такъ что повидимому они не восхваляютъ Христа, а вмѣняютъ ни во что. Ибо какая связь въ словахъ и послѣдовательность въ содержаніи и смыслѣ, если скажемъ: поелику положеніе дѣлъ таково и наступитъ день Господень, въ который все благосостояніе Іудеи будетъ разрушено и все будетъ уничтожено, то увѣщеваю васъ и предостерегаю, чтобы вы успокоились на человѣкѣ, который такъ дышетъ и живетъ, какъ и мы, люди, потому что онъ долженъ быть вмѣненъ ни во что? Хвалитъ ли кто кого либо изъ людей, говоря: опасайтесь оскорблять того, кто совершенно ничтоженъ? Слѣдовательно, наоборотъ, нужно понимать это такъ: такъ какъ все это ожидаетъ васъ и предсказывается пророческимъ духомъ, то увѣщеваю и повелѣваю, чтобы вы успокоились на Томъ, Кто хотя по плоти есть человѣкъ, и имѣетъ душу и такъ дышетъ и проводитъ дыханіе чрезъ ноздри, какъ дышемъ и живемъ мы, люди, но по божественному величію Онъ высокъ и таковымъ признается и вѣруется. Молча размышляя самъ съ собою, я не могу найти основанія, почему LXX не захотѣли перевести на греческій столь ясное пророчество о Христѣ. Ибо неудивительно, что прочіе, хотя переведшіе, но придавшіе неопредѣленной рѣчи нечестивый смыслъ, дурно перевели и не хотѣли сказать что-либо славное о Христѣ, въ Котораго не вѣровали. именно Іудеи и полуіудеи, то есть Евіониты. А что Христосъ есть высокій или высочайшій, который другимъ словомъ у Евре-

высокомѣріе твое дошли до ушей Моихъ, и Я болѣе не буду терпѣть тебя, чтобы ты понялъ, что бывшее возможнымъ для тебя было возможно вслѣдствіе не твоихъ силъ, а Моей воли. Ибо нечестивые народы и безплодныя деревья заслужили того, чтобы чрезъ тебя, какъ чрезъ сѣкиру и пилу Мою, быть срубленными и пасть. Итакъ Я вложу кольцо или узду въ ноздри твои, чтобы сжать богохульныя уста и и чтобы ты не осмѣлился болѣе говорить подобное, и вложу удила въ ротъ твой, чтобы усмирить твою лютость и возвратить тебя въ Ассирію. Эту метафору Писаніе употребляетъ и въ Псалмахъ противъ нечестивыхъ: *браздами и уздою челюсти ихъ востягнеши, не приближающихся къ Тебѣ* (Псал. 31, 9).

Ст. 30—32 *Тебѣ же будетъ такое знаменіе: ѣшь въ этотъ годъ то, что само родится, а во второй годъ питайся овощами; въ третій же годъ сѣйте и жните, и садите виноградники и ѣшьте плодъ ихъ. И уцѣлѣвшее въ домѣ Іудиномъ и оставшееся пуститъ корень снизу и принесетъ плодъ сверху, ибо изъ Іерусалима произойдетъ остатокъ и спасеніе отъ горы Сіона. Ревность Господа воинствъ содѣлаетъ это.* Все это пророкъ чрезъ пословъ говоритъ Езекіи: что̀ сказалъ Сеннахиримъ, что̀ отвѣтилъ ему Господь; теперь обращается съ рѣчью къ нему самому, чтобы онъ не могъ сомнѣваться въ томъ, что сказанное исполнится. И въ особенности потому вѣрилъ народъ рѣчамъ пророковъ, что они говорили не только объ имѣющемъ послѣдовать чрезъ много столѣтій, но также о томъ, что должно было исполниться вскорѣ и послѣ небольшаго промежутка времени: что чрезъ два года и царь ассирійскій погибнетъ, и городъ Іерусалимъ опять будетъ въ безопасности. Знаменіемъ предвозвѣщаемаго Мною будущаго послужитъ, говоритъ, то, что въ этотъ годъ будешь ѣсть то, что̀ само родится, или по Семидесяти: *что̀ ты прежде посѣялъ.* Во второй же

ваетъ въ пропастяхъ земли, не осмѣливаясь выносить наружу дурно измышленное, тотъ затѣмъ рѣшается бросить прежнія изваянія, и не терпитъ ихъ присутствія въ себѣ. Вмѣсто *кротовъ*, какъ мы перевели, LXX поставили *суетныя*, Акила ὀρυκτά (выкопанныя), Симмахъ *безплодныя*, а Θеодотіонъ поставилъ самое еврейское слово *pharpharoth*. Это—животное безъ глазъ, которое постоянно роетъ землю и взрываетъ почву, и, поѣдая внизу корни, вредитъ плодамъ; греки называютъ его ἀσπάλακα. Летучая же мышь, ночная птица, получившая у нихъ соотвѣтственное имя νυκτερίς (ночная птица, нетопырь), такъ какъ летаетъ ночью, есть небольшое животное, похожее на мышей, издающее звуки не столько голосомъ и пѣніемъ, сколько скрипѣніемъ; повидимому животное летающее, оно избѣгаетъ свѣта и не можетъ видѣть солнца. Съ такого рода животными сравнены идолы, которые, будучи слѣпы и темны, чтутся слѣпыми, а также и всѣ ученія, противныя истинѣ. Когда въ день Господень они будутъ покинуты, то бросившіе ихъ войдутъ въ разсѣлины скалъ и въ ущелья горъ, чтобы быть не въ прахѣ земномъ и презрѣнной грязи, но въ твердомъ разумѣ, и найти себѣ различные выходы добродѣтелей, чтобы быть въ состояніи чрезъ нихъ достигнуть истины. Я, какъ могъ, изложилъ это вкратцѣ, по иносказательному смыслу, Евреи же относятъ это къ Вавилонскимъ временамъ и разрушенію Іерусалима, когда возсталъ Господь, чтобы поразить землю Іудейскую.

Ст. 20. *Итакъ успокойтесь на человѣкѣ, дыханіе котораго въ ноздряхъ его; ибо онъ признанъ высокимъ.* Это опустили LXX и въ греческихъ экземплярахъ Оригеномъ прибавлено подъ астерисками изъ изданія Акилы, а въ еврейскомъ это читается такъ: *hedalu lachem men aadam aser nasama baaphpho chi bama nesab hu*. Гдѣ мы сказали: *онъ признанъ высокимъ*, Акила перевелъ: *въ которомъ онъ признанъ*. Еврейское слово *bama* значитъ или ὕψωμα,

еврейскомъ языкѣ выражается слово *Спаситель*. Поэтому и самъ Онъ взывалъ въ Евангеліи: *аще кто жаждетъ, да пріидетъ ко Мнѣ и піетъ. Вѣруяй въ Мя, якоже рече Писаніе, рѣки отъ чрева его истекутъ воды живы. Сіе же,* говоритъ Евангелистъ, *рече о Дусѣ, Его же хотяху пріимати вѣрующіи во имя Его* (Іоан. 7, 37. 39). И въ другомъ мѣстѣ Евангелія Самъ говоритъ: *иже піетъ отъ воды, юже Азъ дамъ ему, не вжаждется во вѣки: но вода, юже Азъ дамъ ему, будетъ въ немъ источникъ воды текущія въ животъ вѣчный* (Іоан. 4, 14). Подъ источниками Спасителя мы должны разумѣть ученіе евангельское, о которомъ въ шестьдесятъ седьмомъ Псалмѣ читаемъ: *въ церквахъ благословите Бога, Господа отъ источникъ Израилевыхъ* (Пс. 67, 27).

Ст. 4—5. *И скажете въ тотъ день: исповѣдуйтесь Господу и призывайте имя Его; возвѣщайте въ народахъ предначертанія Его; напоминайте, что высоко имя Его. Пойте Господу, ибо Онъ содѣлалъ великое; возвѣщайте сіе во всей землѣ.* Это апостолами и остаткомъ Израиля заповѣдуется увѣровавшимъ изъ язычниковъ, чтобы они исповѣдались одному Господу, и оставивъ идоловъ, призывали имя Его и проповѣдовали невѣрующимъ всѣ дѣла Его, чтобы они знали, что Онъ одинъ высокъ и что Ему одному должно пѣть, ибо Онъ содѣлалъ великое и во всемъ мірѣ провозглашается милость Его.

Ст. 6. *Веселись и хвали, населеніе Сіона, ибо великъ посреди тебя Святый Израилевъ.* Сначала нужно сказать по смыслу буквальному. Населеніе Сіона! веселись и хвали Бога твоего, такъ какъ Онъ, казавшійся прежде только твоимъ Богомъ и ограничивавшійся небольшими предѣлами земли Іудейской, теперь наполнилъ всю землю вѣдѣніемъ о Себѣ и, воскресши изъ мертвыхъ, царствуетъ надъ язычниками, и Ему молятся и Его почитаютъ народы, такъ однако, что во

вается *хризолитомъ* вслѣдствіе сходства съ морскимъ цвѣтомъ; но лучше подъ Ѳарсисомъ разумѣть море или океанъ вообще. Ибо Іона, отправившись на кораблѣ изъ Іоппіи, не могъ плыть въ Индію, въ которую нельзя плыть по тому морю, а просто онъ хотѣлъ отправиться въ море и направиться къ какимъ нибудь островамъ. Дальнѣйшее же: *и на все, что прекрасно по виду* или, какъ перевели Семьдесятъ: *и на всякій видъ красоты кораблей,* должно понимать въ томъ же смыслѣ,—что истребится въ день Господень все, что́ кажется прекраснымъ на словахъ, и что построено разумомъ человѣческимъ, если возстаетъ на разумъ Божій

Ст. 18. *И склонится высокомѣріе людей и унизится величіе людей и возвысится одинъ Господь въ день тотъ и идолы совершенно истребятся.* Человѣческая рѣчь до тѣхъ поръ кажется имѣющею разумъ, пока не сравнивается съ разумомъ божественнымъ. Когда же ложь приблизится къ истинѣ, какъ солома къ огню, то скоро поглощается и погибаетъ, и всѣ ученія лжи, называющіяся теперь идолами, совершенно истребятся, какъ неистинныя и вымышленныя.

Ст. 19. *Въ тотъ день бросить человѣкъ идоловъ изъ серебра своего и изображенія изъ золота своего, которыя сдѣлалъ себѣ, чтобы поклоняться кротамъ и мышамъ летучимъ, и войдетъ въ разсѣлины скалъ и въ ущелья горъ отъ лица страха Господня и отъ славы величія Его, когда возстанетъ потрясти землю.* Мы говорили, что золото и серебро часто понимаются какъ слово и разумъ, которые даны Богомъ людямъ для того, чтобы или говорить о Богѣ, или познавать Его и восхвалять своего Творца, но они злоупотребляютъ этимъ даромъ для приготовленія идоловъ, по оному написанному: «далъ имъ серебро и золото, они же изъ серебра и золота Моего сдѣлали Ваала» (Ос. 2, 8). Итакъ когда кто, устрашенный страхомъ Господнимъ, сперва скрываетъ идоловъ въ глубинѣ сердца своего и скры-

Ст. 26 и слѣд. *Развѣ не слышалъ ты, что нѣкогда Я сдѣлалъ съ нимъ? Съ давняго времени Я задумалъ это, и теперь привелъ ихъ, и исполнилось для истребленія холмовъ вмѣстѣ воюющихъ и городовъ укрѣпленныхъ. Жители ихъ по сокращеніи руки* [силы] *затрепетали и смѣшались: они стали какъ сѣно полевое и зелень на пастбищѣ и трава на кровляхъ, которая высохла, прежде нежели созрѣла. Жилище твое, и выходъ твой и входъ твой Я узналъ и безуміе твое противъ Меня, когда ты неистовствовалъ противъ Меня. Высокомѣріе твое дошло до ушей Моихъ; поэтому Я вложу кольцо Мое въ ноздри твои и удила въ ротъ твой, и возвращу тебя назадъ дорогою, которою ты пришелъ.* Это нужно понимать, какъ сказанное отъ лица Бога противъ словъ ассиріянина, въ томъ смыслѣ, что на богохульство его такъ отвѣчалъ Господь: развѣ ты не знаешь, что совершенное тобою ты совершилъ по Моей волѣ и что Я предсказалъ совершеніе этого и повелѣлъ, чтобы это было совершено чрезъ тебя? Итакъ, въ настоящее время исполнилось то, что Я нѣкогда опредѣлилъ,— чтобы холмы, то есть князья, воевавшіе прежде другъ съ другомъ, и города весьма укрѣпленные, когда Я удержу руку Свою и не буду оказывать обычной помощи, были истреблены, и затрепетали и погибли, и были бы подобны не маслинѣ и виноградной лозѣ, и плодороднымъ деревьямъ, но сѣну, и отпрыскамъ и травѣ на кровляхъ, которыя служатъ препятствіемъ для плодовъ и увядаютъ прежде, нежели достигнутъ зрѣлости. Итакъ, Я напередъ зналъ о мѣстопребываніи и выходѣ и входѣ твоемъ, и о безуміи, въ которомъ ты имѣлъ неистовствовать противъ Меня, Я говорилъ въ предвѣщаніяхъ пророковъ, чрезъ которыхъ Я зналъ, что ты нѣкогда скажешь: *на небо взойду я, выше звѣздъ небесныхъ поставлю престолъ мой и буду подобенъ Всевышнему* (Ис. 14, 13—14). Такимъ образомъ ярость твоя и

ревели, одни только Семьдесятъ перевели *море*. Евреи полагаютъ, что на ихъ собственномъ языкѣ море называется Ѳарсисъ (Tharsis), когда же называется *jam*, то это не поеврейски, а посирійски. И Іосафатъ имѣлъ корабли, которые посылалъ въ *Ѳарсисъ* (3 Цар. 22, 49), но они были разбиты въ Асіонгаберѣ. Имѣлъ и Соломонъ, которые ходили въ Ѳарсисъ (3 Цар, 10, 22) и черезъ три года возвращались и привозили царю серебро и золото, слоновую кость и обезьянъ. Но такъ какъ тотъ и другой царь согрѣшилъ, одинъ предавшись сластолюбію и любя женщинъ иноземныхъ народовъ, а другой соединяясь съ царемъ Самарійскимъ, и такъ какъ то и другое относится къ язычникамъ и еретикамъ, въ которыхъ нѣтъ ничего кромѣ блестокъ краснорѣчія, пониманія построеннаго съ дьявольскою хитростію, кромѣ слова убивающаго, которое разумѣется подъ клыками (слоновыми) и кромѣ подобія разума человѣческаго, на что намекается обезьянами: то поэтому въ Псалмахъ читаемъ: *духомъ бурнымъ сокрушиши корабли Ѳарсійскія* (Псал. 47, 8), и объ этихъ корабляхъ тотъ же Исаія говоритъ: «горе парусамъ кораблей, которые по ту сторону Еѳіопіи» (ниже 18, 1 по LXX). Есть, на оборотъ, и хорошіе корабли, о которыхъ въ тѣхъ же Псалмахъ говорится: *сходящіи въ море въ кораб лѣхъ, творящіи дѣланія въ водахъ многихъ. Тіи видѣша дѣла Господня и чудеса Его въ глубинѣ* (Псал. 106, 23. 24). Ибо они не праздно пребываютъ въ волнахъ вѣка сего, но дѣйствуютъ и привозятъ товары господина своего и спѣшатъ прибыть къ тихой пристани; они видѣли дѣла Господа и чудеса Его во глубинѣ, когда достигаютъ знанія глубокаго и изслѣдуя созерцаютъ все, то есть даже глубины Божіи и чудеса Его. Іосифъ полагаетъ, что Ѳарсисъ есть Тарсъ Киликійскій, другіе думаютъ, что это есть область Индіи и что этимъ именемъ называется также одинъ изъ двѣнадцати драгоцѣнныхъ камней, который у насъ назы-

второй разъ Онъ приложитъ руку Свою для овладѣнія остаткомъ народа Своего, для собранія разсѣянныхъ изъ Израиля и соединенія расточенныхъ изъ Іуды отъ четырехъ странъ земли; ибо разсадникъ Евангелія, чрезъ происходившихъ изъ іудейства апостоловъ, получилъ начало изъ источниковъ Израилевыхъ. Лучше же подъ *Сіономъ*, т е. *башнею* поставленною на возвышенности, разумѣть церковь, о которой и пятьдесятый псаломъ воспѣваетъ: *ублажи Господи, благоволеніемъ Твоимъ Сіона, и да созиждутся стѣны Іерусалимскія* (Пс. 50. 20),—чтобы въ ней угодны были Богу жертва правды, приношенія, и всесожженія, и тотъ телецъ, котораго для раскаявшагося сына заклалъ премилосердый отецъ (Лук. гл. 15).

КНИГА ПЯТАЯ.

Много лѣтъ прошло съ того времени, когда по просьбѣ мужа блаженной памяти епископа Амабилія написать толкованія на десять видѣній Исаіи, вслѣдствіе затруднительныхъ обстоятельствъ того времени, я кратко изложилъ свои мысли о каждомъ изъ нихъ, разъясняя, какъ онъ просилъ, только смыслъ историческій. Теперь тебѣ, трудолюбивѣйшая Евстохія, я вынужденъ написать толкованія на всего пророка, и молитвами твоими я уже дошелъ до Вавилона, который служитъ предметомъ перваго изъ вышеупомянутыхъ десяти видѣній. Мнѣ показалось излишнимъ какъ снова повторять одно и тоже, такъ и излагать неодинаковыя мнѣнія по одному и тому же предмету. Поэтому пятою книгою на Исаію будетъ та, которая нѣкогда была издана отдѣльно, а по окончаніи ея, съ шестой книги мы начнемъ толкованіе иносказательное, и при таковой же молитвѣ твоей ко Господу, будемъ стремиться къ высотамъ духовнаго разумѣнія.

дали подходящаго непріятеля. Такимъ образомъ каждый изъ насъ долженъ строить башню, напередъ вычисливши издержки, чтобы, по евангельской притчѣ (Лук. гл. 14), не быть осмѣяннымъ, если не будетъ въ состояніи окончить дѣла. Эта башня, будучи хорошо устроена, стоитъ твердо. Если же, горделиво возвышаясь, она не имѣетъ твердыхъ основаній, то падетъ на того, кѣмъ построена, подобно тому какъ башня Силоамская, убившая восемнадцать человѣкъ. Поэтому и говоритъ Господь къ слушающимъ: *аще не покаетеся, такожде погибнете* (Лук. 13, 3). И ниже мы будемъ читать, что Господь построилъ въ виноградникѣ Своемъ башню, и устроилъ точило и окружилъ стѣною, но все это было разрушено и опустошено, потому что возгордились суетною напыщенностію высокомѣрія (Ис. гл 5). И стѣны высокія устрояются для того, чтобы нельзя было скоро разрушить города, чтобы онъ не былъ открытъ врагамъ; поелику церкви окружаются мудрѣйшими мужами и всячески укрѣпляются, чтобы какое либо превратное ученіе не превозмогло истины. О такого рода стѣнахъ Богъ говоритъ къ Іерусалиму: *се на рукахъ Моихъ написахъ стѣны твоя, и предо Мною еси присно* (Ис. 49, 16) Если же тѣ, которые прежде нападали на церковь, перейдутъ, познавши истину, къ вѣрѣ, и будутъ бороться за ту, на которую прежде нападали, тогда исполнится оное: *вскорѣ возградишися, отъ нихже разорился еси* (тамъ же, ст. 17). Также въ книгѣ Левитъ читаемъ, что домъ, находящійся въ городахъ, огражденныхъ стѣнами, если не будетъ выкупленъ въ теченіе года, то утверждается въ вѣчное владѣніе покупателя, если же находится въ загородныхъ селеніяхъ или деревняхъ, не имѣющихъ стѣнъ, то всегда можетъ выкупаться, и цѣна покупателя измѣняться (Лев. гл. 25)

Ст. 16. *И на вся корабли Ѳарсиса, и на все, что прекрасно по виду.* Вмѣсто *Ѳарсиса,* что всѣ одинаково пе-

раго ты просишь: дѣвствующій Сіонъ и дочь Іерусалима (она потому называется дѣвствующею и дочерью, что между тѣмъ какъ всѣ почитали изображенія мертвыхъ людей, она одна только сохраняетъ чистоту божественной религіи и почитаніе единаго Божества) посмѣялась надъ тобою и презрѣла тебя, и не отвѣтивъ тебѣ въ твоемъ присутствіи, чтобы не вызвать тебя на большее богохульство, она вслѣдъ за уходящимъ тобою покачала головою своею, будучи увѣрена въ отмщеніи, не сомнѣваясь относительно наказанія. И сказала она такъ: не предо мною, но предъ Господомъ ты возгордился, и не самъ собою, но чрезъ рабовъ своихъ, чтобы болѣе сильнымъ было превозношеніе хулящаго. Ибо ты сказалъ, что со множествомъ своихъ колесницъ ты взойдешь на высоту горъ и на хребетъ Ливана и срубишь высокіе кедры и кипарисы его. Это мы должны понимать или метафорически (μεταφορικῶς) о всѣхъ народахъ и правителяхъ ихъ, или объ Іерусалимѣ, что̀ значитъ Ливанъ, какъ подъ кедрами и кипарисами его—всѣхъ сильныхъ и знатныхъ; крайнюю же высоту его и лѣсъ Кармила отнесемъ къ храму. Ибо самъ онъ выше сказалъ: *развѣ ты не слышалъ, что̀ сдѣлали цари ассирійскіе со всѣми землями, которыя они раззорили?* Слѣдовательно и ты не можешь спастись. Присовокупляемое же имъ: *я ископалъ и пилъ воду и изсушилъ стопою ноги моей всѣ каналы окоповъ* можно понимать въ историческомъ смыслѣ, что вслѣдствіе множества войска онъ изсушилъ всѣ воды, такъ что былъ принужденъ рыть колодези. Въ переносномъ смыслѣ,—что всѣхъ народовъ, которые иногда описываются подъ именемъ водъ, онъ опустошилъ своимъ войскомъ. Вмѣсто этого одни только Семьдесятъ перевели: *и поставилъ я мостъ* [или *могущаго,* или *власть*] *и опустошилъ воды и всякое собраніе водъ,*—то есть въ томъ смыслѣ, что никакой народъ не останется для него непроходимымъ, но будетъ попирать всѣ воды народовъ своею ногою.

сано: «посажу въ землѣ безводной кедръ, и букъ, и кипарисъ и сосну (Ис. 41, 19 по LXX); а теперь пророческая рѣчь грозитъ днемъ Господнимъ кедрамъ Ливанскимъ?—то нужно сказать на это, что изъ одного и того же рода людей одни возвышаются до царства, другіе низводятся къ наказанію, и кедры Ливанскіе, сокрушаемые за гордость, избираются, если они будутъ благоуханны и скажутъ съ апостоломъ: *Христово благоуханіе есмы* (2 Кор. 2, 15).

Ст 14. *И на вся горы высокія, и на вся холмы возвышающіеся.* Какъ въ хорошую сторону, по различію добродѣтелей, люди благочестивые называются горами и холмами, такъ и между нечестивыми, по различію пороковъ, и преимущественно по гордости, одни суть горы, а другіе холмы; на нихъ то будетъ день Господень, и о нихъ у Іезекіиля написано: *сія глаголетъ Адонаи Господь горамъ и холмамъ: се азъ наведу на вы мечъ, и потребятся высоты ваша и сокрушатся жертвенники ваши* и прочее (Іезек. 6, 3).

Ст. 15. *И на всякую башню высокую, и на всякую стѣну укрѣпленную.* Относящіе это ко временамъ Веспасіана и Адріана говорятъ, что написанное исполнилось тѣлесно, потому что ни башня высокая, ни крѣпчайшая стѣна, ни все множество кораблей и торговая промышленность не могли превозмочь силы Римскаго войска; но жители Іудеи пришли въ такой ужасъ, что съ женами и дѣтьми, золотомъ и серебромъ, въ которомъ полагали имѣть помощь себѣ, укрывались въ земляные рвы и бѣжали въ глубочайшія пещеры Ибо если для обжоръ и людей невоздержныхъ чрево служитъ богомъ, то почему золото и серебро не назвать богомъ корыстолюбиваго? Другіе относятъ это къ Вавилонскимъ временамъ. Итакъ я пробѣгу все въ отдѣльности по правиламъ тропологическаго толкованія. Башня строится или для укрѣпленія города, или для наблюденія, чтобы видѣть из-

«Ты, папа Амабилій, столпъ и имя любви, самый возлюбленный для меня изъ всѣхъ земнородныхъ,—ты доселѣ просилъ меня въ письмахъ, чтобы я историческимъ изъясненіемъ истолковалъ тебѣ десять наиболѣе темныхъ въ книгѣ пророка Исаіи видѣній и оставивъ толкованія нашихъ, которые, слѣдуя различнымъ мнѣніямъ, составили много книгъ, раскрылъ тебѣ Еврейскій текстъ. Когда я отказывался отъ этого и самый скучный родъ толкованія откладывалъ до другаго времени, то ты очень часто упрашивалъ меня, а въ этомъ году прислалъ сына нашего, діакона Ираклія, чтобы онъ насильно привлекъ меня къ суду и потребовалъ выполненія обѣщанія въ самый короткій срокъ. Что же мнѣ дѣлать? Взяться ли за дѣло, въ которомъ изнемогали мужи ученѣйшіе, разумѣю Оригена и Евсевія Памфилова, изъ коихъ одинъ блуждаетъ въ безконечныхъ пространствахъ аллегоріи, и по переводѣ каждаго имени, воображеніе свое дѣлаетъ тайнами церкви, а другой, обѣщая въ заглавіи объясненіе историческое, иногда забываетъ обѣщаніе и уклоняется въ умствованія Оригена? Или молчать и прямо сказать, что я неспособенъ къ такого рода толкованію, и насколько буду въ силахъ, убѣдить тебя, что я больше не могу, чѣмъ не желаю этого? Но первое изъ двухъ есть выраженіе слабости, а второе гордости; вслѣдствіе этого я предпочелъ, чтобы ты жаловался лучше на мой умъ, чѣмъ на волю, и потому, полагая основанія въ Писаніяхъ, набросаю тебѣ краткія замѣтки того, что знаю. Впрочемъ, если или ты захочешь, или позволитъ время и Христосъ соблаговолитъ желанію нашему, то нужно будетъ надстроить и духовное зданіе, чтобы выведши вершину, показать совершенныя украшенія Церкви. Ты предложилъ мнѣ изъ Исаіи видѣнія на Вавилонъ, Филистимлянъ, на Моава, Дамаскъ, Египетъ, на пустыню приморскую, Идумею, Аравію, долину видѣнія и Тиръ,—каковыя видѣнія если я захочу изъяснять

и надменнымъ называется діаволъ. Онъ съ гордостью говоритъ: «поставлю престолъ мой выше звѣздъ небесныхъ, сяду на горѣ высокой, на всѣхъ горахъ высокихъ къ сѣверу, взойду на облака, буду подобенъ Всевышнему» (Ис. 14, 13. 14), тогда какъ изъ устъ младенцевъ и грудныхъ дѣтей совершится хвала, чтобы былъ низвергнутъ врагъ и мститель (Псал. 8, 3).

Ст. 13 *И на вся кедры Ливанскіе высокіе и возносящіеся, и на вся дубы Васанскіе.* И въ двадцать восьмомъ псалмѣ поется: *гласъ Господа, сокрушающаго кедры, и стрыетъ Господь кедры Ливанскія, и истнитъ я, яко тельца Ливанска* (Псал. 28, 5 6), и въ тридцать шестомъ псалмѣ: *видѣхъ нечестиваго превозносящася и высящася, яко кедры Ливанскіе: и мимоидохъ и се не бѣ, и взыскахъ его, и не обрѣтеся мѣсто его* (Псал. 36, 35. 36). Знаемъ также, что дубы Васанскіе, которые Акила перевелъ δρύας, а Симмахъ: βαλάνους, производятъ желуди, которые хотя приносятъ плоды, однако они служатъ пищею для свиней, а не для людей. *Васанъ* есть страна въ Аравіи, которою управлялъ Огъ, названный царемъ Васанскимъ, и значитъ αἰσχύνη, то есть *безчестіе,* что̀ если захотимъ перевесть *смѣшеніе,* то послѣднее значеніе имѣетъ болѣе σύγχυσις, то есть *Вавилонъ,* нежели *Васанъ.* Итакъ мщеніе Божіе поднимется на всѣхъ, предающихся гордости, совершающихъ безчестныя дѣла и утопающихъ въ грязи пороковъ. Если же благоразумный читатель спроситъ, почему въ храмѣ Господнемъ были поставлены кедровыя деревья и въ сто третьемъ псалмѣ читаемъ по еврейскому подлиннику: «насытятся древа Господни, кедры Ливанскіе, которые Ты насадилъ: тамъ будутъ гнѣздиться воробьи» (Псал. 103, 16. 17), и между прочими деревьями также кедры призываются къ хваламъ Господа, и при пришествіи Господа, когда всѣ лѣса и полевыя деревья восплещутъ вѣтвями своими, напи-

поду. Но теперь, уже услышавъ то, что сказалъ Исаія: *не бойся словъ, слышанныхъ тобою, которыми поносили меня слуги царя ассирійскаго,* онъ смѣло молится къ Господу и утверждаетъ, что только одинъ Богъ живой, изъ чего мы видимъ, что идолы суть изображенія мертвыхъ. Присовокупляемое же имъ: *ибо правда, о Господи,—цари ассирійскіе опустошили всѣ земли и страны ихъ, и предали боговъ огню; ибо это были не боги, а произведенія рукъ человѣческихъ, дерево и камни, и они истребили ихъ,* подтверждается многими исторіями, въ которыхъ пишется, что цари персидскіе приходили въ Грецію и разрушали и разграбляли греческіе храмы: и онъ требуетъ отмщенія, чтобы изъ случившагося съ нимъ всѣ царства познали, что есть одинъ только Богъ, который можетъ спасти своихъ отъ опасности.

Ст. 21 и слѣд. *Послалъ же Исаія, сынъ Амосовъ, къ Езекіи сказать: такъ говоритъ Господь, Богъ Израилевъ: о чемъ ты молился Мнѣ касательно Сеннахирима, царя ассирійскаго, вотъ слово, которое Господь изрекъ о немъ: презрѣла тебя и посмѣялась надъ тобою дѣвствующая дочь Сіона, вслѣдъ тебя* [или *посему*] *покачала головою дочь Іерусалима. Кого ты поносилъ и кого хулилъ и на кого возвысилъ голосъ свой и поднялъ высоко глаза свои? На Святаго Израилева. Чрезъ рабовъ своихъ ты поносилъ Господа и сказалъ: со множествомъ колесницъ моихъ я взошелъ* [или *взойду*] *на высоту горъ, на хребетъ Ливана, и срублю высокіе кедры его и отличные кипарисы его и взойду на крайнюю высоту его, въ лѣсъ Кармила его. Я ископалъ и пилъ воду и изсушилъ стопою ноги моей всѣ каналы окоповъ.* Такъ какъ Езекія столь смѣло молился Господу, то и онъ не отправилъ посольства къ Исаіи, какъ прежде посылалъ, и самъ пророкъ не отправляется къ нему, но посылаетъ пословъ, чтобы они сказали ему словами Бога: таковъ приговоръ Господень о Сеннахиримѣ, противъ кото-

въ Евангеліи: «тогда скажутъ горамъ: падите на насъ, и скаламъ: скройте насъ» (Лук. 23, 30). Въ таинственномъ же смыслѣ, отъ лица величія Божія заповѣдуется намъ, чтобы мы усвоили крѣпость камня, о которомъ сказано: *камень прибѣжище заяцемъ* (Псал. 103, 18) и: *на камень вознесе мя* (Псал. 26, 6). Также Моисей ставится въ разсѣлинѣ скалы, чтобы видѣть Бога сзади (Исх. гл. 33), и: «пилъ народъ отъ духовнаго камня слѣдующаго за ними» (1 Кор 10, 4). Скрывается въ скалѣ и тотъ, кто входитъ въ свою спальню и, заперши дверь, молится Отцу, чтобы, состоя изъ земнаго тѣла, не замѣчать преходящей бури міра.

Ст. 11. *Гордые взгляды человѣка поникли и склонится высота мужей: возвысится же одинъ Господь въ день тотъ.* Когда придутъ непріятели, и мечъ Вавилонскій или Римскій опустошитъ всю область, и войска воителей осадятъ Іерусалимъ; тогда ни богатство, ни знатность рода, ни вліяніе заслугъ не будутъ въ состояніи защитить кого-нибудь, но будетъ для всѣхъ одинъ плѣнъ, и одинъ Богъ возвысится, гнѣвъ котораго никто не будетъ въ силахъ отклонить. Многіе понимаютъ это о днѣ суда, что всякое твореніе смирится по сравненію съ божественною славою, и преклонится и сознаетъ свое ничтожество.

Ст. 12. *Ибо день Господа воинствъ на всякаго гордаго и превозносящагося и на всякаго надменнаго.* И это находится въ связи съ предшествующимъ. Въ день тотъ, говоритъ, въ который возвысится одинъ Господь, то есть въ день отмщенія Господня, всѣ возносящіеся, надменные, и гордые подвергнутся плѣну и мечу. Μεταφορικῶς (метафорически) же рѣчь идетъ о вельможахъ и князьяхъ: что чѣмъ болѣе будутъ гордиться, тѣмъ болѣе будутъ унижены, ибо Господь гордымъ противится, смиреннымъ же даетъ благодать (1 Петр. 5, 5). Понимающіе это въ отношеніи ко дню суда, думаютъ, что гордымъ, возносящимся, высокомѣрнымъ

довольно пространно, то потребуется много книгъ, и морское путешествіе нанятаго мною будетъ отложено на другой годъ. Итакъ, согласно съ твоимъ желаніемъ я каждое свидѣтельство буду сопровождать краткими замѣточками, не столько излагая свои мысли, сколько оставляя тебѣ догадываться о нихъ по немногимъ словамъ. Я диктую это, а не пишу, и по мѣрѣ быстроты руки писцовъ, скоро бѣжитъ и рѣчь моя. Ибо мы хотимъ не того, чтобы восхвалялось наше, а того, чтобы уразумѣвались изреченія пророка, и не краснорѣчіе выставляемъ на показъ, а ищемъ знанія Писаній. Начнемъ же съ Вавилона».

Глава XIII. Ст. 1. *Бремя Вавилона, которое видѣлъ Исаія, сынъ Амосовъ.* Еврейское слово *messa* можетъ быть понимаемо и *бремя,* и *тяжесть.* И вездѣ гдѣ оно предпослано, рѣчь исполнена угрозъ. Поэтому я удивляюсь, что LXX толковниковъ въ предметѣ печальномъ вздумали поставить *видѣніе;* но объ этомъ—въ другомъ мѣстѣ. Теперь продолжимъ начатое. Вавилонъ былъ столицею Халдеевъ; царь его Навуходоносоръ, побѣдивъ всѣ народы до Эѳіопіи, между прочимъ опустошилъ и Іудею, и послѣ продолжительной осады Іерусалима, взялъ его въ одинадцатый годъ царствованія Седекіи, и взявши въ плѣнъ, его самого отвелъ въ Антіохію, которая тогда называлась Реблаѳою, и тамъ, убивши сыновей предъ глазами отца, приказалъ выколоть глаза у Седекіи, и ослѣпивъ посадилъ его въ клѣтку и привезъ въ Вавилонъ какъ звѣря во исполненіе пророчества Іереміи, гласившаго: «ты войдешь въ Вавилонъ, но не увидишь его» (Іер. гл. 34; 39; 52) [1]). Такимъ образомъ, въ утѣшеніе на-

---

[1]) Буквально такого мѣста у Іереміи нѣтъ; бл. Іеронимъ передаетъ этими словами общій смыслъ пророчествъ Іереміи.

они дѣлали до плѣна Вавилонскаго, и потому были оставлены Богомъ. Поэтому и стоитъ въ концѣ отдѣла: *посему не отпускай имъ.* Можемъ въ иносказательномъ смыслѣ сказать и то, что всякое ученіе, противное истинѣ, покланяется дѣламъ рукъ своихъ, и поставляетъ идоловъ въ землѣ своей, и преклоняется человѣкъ, и унижается мужъ, и не можетъ выпрямиться, потому что связанъ діаволомъ, если не выпрямитъ его Господь, по примѣру той женщины, которую связалъ сатана на осьмнадцать лѣтъ, чтобы постоянно смотрѣла не на небо, а на землю (Лук. гл. 13).

Посему не отпускай имъ. Вмѣсто этого LXX перевели: *и не отпущу имъ.* Если это говоритъ Богъ, то нужно понимать такъ: такъ какъ они сдѣлали это, то Я не пощажу ихъ и не отпущу столь безчисленныхъ грѣховъ. Если пророкъ, то нужно такъ понимать: посему не отпускай тѣмъ, которые совершили столько беззаконій. Если же понимаемъ это о Римлянахъ, то болѣе вѣрное толкованіе слѣдующее: они, разрушая храмъ Божій, поклонялись не Тому, Который далъ имъ побѣду, а идоламъ рукъ своихъ Если же объ Іудеяхъ, то это—страшное рѣшеніе пророка молиться, повидимому, противъ своего народа, которому выше говорилъ: домъ Іаковлевъ, пріидите и будемъ ходить во свѣтѣ Господа.

Ст. 10. *Войди въ скалу, скройся въ выкопанной землѣ отъ лица страха Господня и отъ славы величія Его.* Что касается меня, то я увѣщевалъ народъ, говоря: «домъ Іаковлевъ, пріидите и будемъ ходить во свѣтѣ Господа». Но такъ какъ Господь оставилъ домъ Іакова, оставилъ же потому, что онъ сдѣлалъ или дозволилъ то, что мы выше изложили; посему предвозвѣщаю вамъ имѣющія наступить бѣдствія и увѣщеваю, чтобы вы вошли въ скалы и скрылись въ пещерахъ отъ войска Вавилонскаго или Римскаго, когда опустошено будетъ все,—подобно тому, что читаемъ

есть *вавъ*, между двумя народами, *Ана* и *Ава*, такъ поставили на еврейскомъ языкѣ, что они для незнающихъ кажутся однимъ народомъ или городомъ. Ясное мы кратко пробѣгаемъ, чтобы остановиться на трудномъ. А что Сеннахиримъ, царь ассирійскій, воевалъ противъ египтянъ, и осаждалъ Пелузій, и что уже по возведеніи окоповъ для взятія города пришелъ Тараха, царь эѳіопскій, на помощь и въ одну ночь пало отъ язвы восемьдесятъ пять тысячъ изъ войска ассирійскаго, объ этомъ говоритъ Геродотъ [1]) и очень подробно Берозъ [2]), написавшій халдейскую исторію, но достовѣрность книгъ ихъ еще подлежитъ изслѣдованію.

Ст 14 и слѣд. *И взялъ Езекія письма изъ руки пословъ и прочиталъ ихъ, и пошелъ въ домъ Господень и развернулъ ихъ предъ Господомъ, и молился къ Господу говоря: Господи воинствъ, Боже Израилевъ, сидящій на херувимахъ! Ты одинъ Богъ всѣхъ царствъ земли: ибо Ты сотворилъ небо и землю. Приклони, Господи, ухо Твое, и услышь; открой, Господи, очи Твои, и воззри, и услышь всѣ слова Сеннахирима, которыя онъ прислалъ, чтобы поносить Бога живаго. Ибо правда, о Господи,—цари ассирійскіе опустошили всѣ страны и земли ихъ, и предали боговъ ихъ огню; ибо это были не боги, а произведенія рукъ человѣческихъ, дерево и камни, и они истребили ихъ. И теперь, Господи Боже нашъ, спаси насъ отъ руки его, и да познаютъ всѣ царства земли, что Ты Богъ одинъ.* Противъ богохульства царя Сеннахирима Езекія взялся за обычное оружіе. И опять идетъ онъ въ храмъ и развертываетъ письма его предъ Господомъ. Прежде онъ молчалъ, потому что устрашенный страхомъ Господнимъ онъ не осмѣливался открыть уста въ храмѣ и изливать свободно моленія къ Гос-

---

[1]) *Herodot*. III. с. 141.
[2]) *Іосифъ*. Древн. кн. X, гл. 1.

рода корыстолюбивѣе Іудеевъ и Римлянъ [1]). Поэтому и установленъ законъ о взяткахъ [2]), и ежедневно видимъ исполненіе онаго апостольскаго: *проповѣдая не красти, крадеши* (Рим. 2, 22) Вора—судью слушаетъ и осуждаетъ судья болѣе ворующій, надъ другимъ постановляя приговоръ о самомъ себѣ.

И наполнилась земля его конями и колесницы его неисчислимы. Ибо недостойно исчисленія то, чѣмъ владѣютъ вопреки повелѣнію Божію. Поэтому и въ Псалмахъ говорится: *ложь конь во спасеніе* (Псал. 32, 17), и въ Исходѣ: *коня и всадника вверже въ море* (Исх. 15, 1). и въ другомъ Псалмѣ: *сіи на колесницахъ, и сіи на коняхъ: мы же во имя Господа Бога нашего призовемъ* (Псал 19, 8). Можно разумѣть здѣсь и то и другое,—что и народъ Іудейскій, вопреки заповѣди Божіей, умножилъ себѣ коней и колесницы, и земля Іудейская наполнилась конями и колесницами побѣдителей.

Ст. 9. *И наполнилась земля его идолами: покланялись дѣлу рукъ своихъ, что сдѣлали пальцы ихъ, и преклонился человѣкъ, и унизился мужъ.* Гдѣ нѣкогда былъ храмъ и религія Божія, тамъ помѣщена статуя Адріана и идолъ Юпитера. Многіе видятъ въ этомъ толкованіе на то свидѣтельство, которое читаемъ въ Евангеліи: *егда же узрите мерзость запустѣнія, стоящу на мѣстѣ святѣ* (Матѳ. 24, 15). И предъ дѣломъ рукъ своихъ преклонились: и человѣкъ, разумное существо, сталъ покланяться мѣди и камню. Есть и такіе, которые толкуютъ это объ Іудеяхъ, что все это

---

[1]) Разумѣются свидѣтельства объ этомъ Іосифа Флавія, Діона и Цицерона.

[2]) Въ Римѣ было шесть или семь изданныхъ въ разное время законовъ противъ взятокъ.

рода Іудейскаго, предсказывается паденіе Вавилона,—что какъ при нашествіи Халдеевъ разрушена Ниневія, столица Ассиріянъ, коихъ цари Фулъ, Өеглафаласаръ и Салманасаръ взяли десять колѣнъ: такъ и Вавилонъ, возгордившійся противъ Господа, будетъ разрушенъ нашествіемъ Мидянъ и Персовъ.

Ст. 2. *На горѣ мрачной поднимите знамя, возвысьте голосъ, поднимите руку.* Подъ горою мрачною или темною, что̀ по Еврейски *nesphe,* разумѣй Вавилонъ, по причинѣ гордости. Горы мрачныя предпочитающія печаль и мракъ, это тѣ, о коихъ Іеремія сказалъ: *дадите Господу Богу вашему славу, прежде даже не преткнутся нозѣ ваши къ горамъ темнымъ* (Іер. 13, 16). Повелѣвается или ангеламъ или какимъ бы то ни было служителямъ Божіимъ, чтобы по мановенію Бо̀жію они, поднявъ руку какъ глашатаи, предвозвѣщали грядущій плѣнъ Вавилона.

Ст. 3—4. *И пусть войдутъ въ ворота вожди: Я повелѣлъ освященнымъ Моимъ и призвалъ сильныхъ Моихъ въ гнѣвѣ Моемъ, торжествующихъ въ славѣ Моей.* Князей и *исполиновъ,* по LXX толковникамъ, Евсевій объясняетъ въ значеніи силъ ангельскихъ и наихудшихъ демоновъ, посланныхъ для разрушенія Вавилона; мы же, слѣдуя смыслу историческому, говоримъ, что это Мидяне. О нихъ въ дальнѣйшихъ словахъ Писанія свидѣтельствуетъ яснѣе, говоря: *„вотъ Я подниму на нихъ Мидянъ, которые не будутъ искать серебра и не захотятъ золота“* (Ис. 13, 17). И неудивительно, если Мидянъ называетъ освященными для разрушенія Вавилона, когда чрезъ Іеремію и самого Навуходоносора, такъ какъ онъ служилъ Его волѣ, разрушая измѣнническій Іерусалимъ, назвалъ рабомъ Своимъ и голубемъ. Далѣе словами: *сильныхъ Моихъ и торжествующихъ въ славѣ Моей* показываетъ, что они разрушили

зать на гнусность пороковъ въ народѣ Іудейскомъ. Греки же и Римляне нѣкогда настолько были подвержены этому пороку, что и славнѣйшіе изъ философовъ Греціи публично имѣли наложниковъ, и Адріанъ, свѣдущій въ наукахъ философскихъ, посвятилъ Антиноя въ бога и поставилъ храмъ ему и жертвы и жрецовъ, и отъ него получили имя городъ и область въ Египтѣ. И подъ сводами публичныхъ мѣстъ вмѣстѣ съ распутными женщинами становились также мальчики для публичнаго разврата, пока при императорѣ Константинѣ, при свѣтѣ Евангелія Христова, у всѣхъ народовъ не было уничтожено невѣріе и гнусные пороки. Далѣе, LXX высказываютъ, что жены ихъ безчестились, рождая Іудеямъ чужихъ дѣтей. Симмахъ нѣкоторыми обиняками и благопристойною рѣчью о рукоплещущихъ указалъ на тотъ же развратъ съ мальчиками.

Ст. 8. *И наполнилась земля серебра и золота, и нѣтъ конца сокровищамъ ея.* Между прочими пороками земли дома Іаковлева перечисляется также множество золота и серебра. Вмѣстѣ съ волхвованіями и гадателями, конями и колесницами, которые Богъ запретилъ умножать царямъ Израилевымъ, вмѣстѣ съ идолами, которые суть дѣла рукъ человѣческихъ, осуждается корыстолюбіе. Поэтому Господь заповѣдуетъ въ Евангеліи, чтобы мы не собирали себѣ сокровищъ на землѣ и не дѣлали хранилищъ, изъ которыхъ воръ можетъ похитить, и въ заключеніе прибавляетъ: *не можете Богу работати и мамонѣ* (Матѳ. 6, 24). Извѣстный же отрывокъ стишка: *скупои нуждается всегда,* пророкъ прекрасно выразилъ другими словами, говоря: *и нѣтъ конца сокровищамъ ея.* Не потому, что сокровища не имѣютъ конца, но потому, что духъ владѣющихъ не насыщается. Этими словами порицаются за корыстолюбіе оба народа, и Іудеи и Римляне, о чемъ сообщаетъ исторія какъ греческая, такъ и латинская, свидѣтельствуя, что нѣтъ на-

шалъ, что онъ ушелъ отъ Лахиса. И услышалъ онъ говорящихъ о Тарахѣ, царѣ эѳіопскомъ: онъ вышелъ, чтобы воевать противъ тебя. Услышавъ это, онъ послалъ пословъ къ Езекіи, сказавъ: такъ скажите Езекіи, царю іудейскому, говоря: пусть не обольщаетъ тебя Богъ твой, на котораго ты уповаешь, говоря: не будетъ отданъ Іерусалимъ въ руку царя ассирійскаго. Вотъ ты слышалъ о всемъ, что сдѣлали цари ассирійскіе со всѣми землями, которыя они раззорили, и сможешь ли спастись ты? Спасли ли ихъ боги народовъ, которыхъ раззорили отцы мои, Гозанъ и Харанъ, и Рецефъ, и сыновъ Едема, которые были въ Ѳалассарѣ? Гдѣ царь Емаѳа, и царь Арфада, и царь города Сафарваима Аны [или *Сафарваима Анеи*] *и Авы?* Въ тѣхъ же словахъ и въ томъ же смыслѣ написано въ книгѣ Царей и Дней, что Рабсакъ, по волѣ Господа, оставилъ осаду Іерусалима и отправился къ господину своему, узнавъ о немъ, что онъ, или оставивъ или взявъ Лахисъ, пошелъ, чтобы завоевать Ловну. Также самъ Сеннахиримъ, услышавъ, что Тараха, царь эѳіопскій, начинаетъ войну противъ него, выходитъ на встрѣчу идущему, и тѣмъ не менѣе посылаетъ пословъ къ Езекіи и письма, чтобы словами устрашить тѣхъ, которыхъ еще не покорилъ силою. И какъ сказалъ народу: *пусть не обольщаетъ тебя Езекія* (4 Цар. гл. 18), такъ съ тѣмъ же богохульствомъ говоритъ царю: *пусть не обольщаетъ тебя Богъ твой.* И указываетъ на примѣры предковъ, что какъ прочія земли не могли освободить боги ихъ отъ рукъ ихъ; такъ не спасется и Іерусалимъ. При исчисленіи же прочихъ народовъ онъ указываетъ на *Ану (Ana)* и *Аву (Ava),* которыя семьдесятъ соединили вмѣстѣ, сказавъ *Анавегава (Anavegava)* [1]), и союзъ *и,* то

[1]) Теперь въ греческомъ текстѣ LXX стоитъ Ἀναγγουγάνα или Ἀναεγγουγχυά.

Ст. 7. *Такъ какъ они нѣкогда были наполнены и имѣли гадателей, какъ Филистимляне.* Вмѣсто *Филистимляне*, LXX всегда переводятъ *иноплеменники*, имя нарицательное вмѣсто собственнаго, каковый народъ теперь Палестиняне, какъ бы Филистимляне, потому что еврейскій языкъ не имѣетъ буквы *пе*, но вмѣсто нея употребляетъ греческое *фи*. Поэтому сказанное въ Псалмахъ при перечисленіи другихъ народовъ: *Мнѣ иноплеменницы покоришася* (Псал. 59, 10), обозначаетъ не всѣ иноземныя племена, а собственно Палестинянъ. И указываетъ причины, почему Богъ оставилъ народъ Свой—домъ Іаковлевъ: потому что, говоритъ, они наполнены, какъ были въ началѣ, гадателями и волхвованіями, и всею нечистотою идолослуженія. Не должно обращаться къ волхвованіямъ и гаданіямъ, которыя, какъ мы знаемъ изъ свидѣтельства Моисея, имѣли народы, изгнанные Господомъ предъ лицемъ Израиля,—Хананеи, Амορреи и Хеттеи. Это мѣсто церковные писатели объясняютъ различно. Нѣкоторые полагаютъ, что это означаетъ то, что когда народъ Іудейскій будетъ оставленъ, Римское войско вступитъ въ страну, бывшую нѣкогда обѣтованною, и по изгнаніи Іудеевъ будутъ жить въ Іудеѣ иноплеменники, переселенцы изъ различныхъ племенъ, приведенные Титомъ, Веспасіаномъ и другими государями. Другіе же полагаютъ, что это относится не къ Римскимъ временамъ, а къ предшествовавшимъ, еще до Вавилонскаго опустошенія,—что здѣсь говорится, что они находились подъ властію нечестивыхъ царей и были оставлены Господомъ.

И прилѣпились къ чужимъ мальчикамъ. Вмѣсто этого LXX перевели: *и много чужеродныхъ сыновей родилось у нихъ.* Симмахъ: *и съ сынами чужими рукоплескали.* Вмѣсто этого въ еврейскомъ написано: *jesphicu,* что Евреи переводятъ ἐσφηνώθησαν, а мы переводимъ *прилѣпились,* чтобы ука-

могущество столь высокаго царства не своими силами, а гнѣвомъ Божіимъ.

Ст. 4—5. *Голосъ множества въ горахъ, какъ бы отъ многолюдныхъ народовъ: голосъ шума царей народовъ собравшихся вмѣстѣ. Господь воинствъ отдалъ повелѣніе боевому войску, пришедшимъ изъ земли отдаленной, отъ края неба. Господь и сосуды гнѣва Его, чтобы сокрушить всю землю.* Изображается нашествіе Мидянъ и Персовъ: что присоединивши къ себѣ много вспомогательныхъ войскъ и въ предшествіи воинству ихъ Господа, они идутъ на опустошеніе Вавилона, чтобы сокрушить всю землю,—не въ томъ смыслѣ, что они опустошатъ весь міръ, а всю землю Вавилона и Халдеевъ. Ибо такова особенность Священнаго Писанія, что подъ всею землею оно означаетъ землю той области, о которой идетъ рѣчь, не понимая чего нѣкоторые натягиваютъ это въ смыслѣ разоренія всѣхъ странъ.

Ст. 6. *Вопите, ибо близокъ день Господень: онъ придетъ какъ опустошительная сила отъ Господа.* Дѣлается обращеніе къ народу Еврейскому, чтобы онъ съ воплемъ оплакивалъ грядущее бѣдствіе и не сомнѣвался въ паденіи города, когда опустошителемъ приходитъ Господь.

Ст. 7—8. *Отъ того всѣ руки опустятся и всякое сердце человѣка истаетъ и сокрушится. Судороги и боли схватятъ ихъ, будутъ мучиться; каждый на ближняго своего изумится; лица сожженныя лица ихъ.* Это не требуетъ объясненія: здѣсь кратко показывается, что предстоитъ такая тяжесть бѣдствій, что опустится рука у воителей Вавилона, сердце ихъ изнеможетъ отъ страха и боль измучитъ внутренности ихъ, подобно болямъ женщинъ родильницъ, и каждый, съ изможденнымъ блѣднымъ лицемъ, будетъ искать помощи у другаго, ибо естественно, что при угрожающихъ бѣдствіяхъ мы считаемъ другихъ болѣе умными.

горѣлъ стремленіемъ воевать съ сосѣдними народами, такъ что убивали и были убиваемы. По рождествѣ же Господа Спасителя, когда при правителѣ Сиріи, Киринѣ, была сдѣлана первая перепись въ вселенной и для евангельскаго ученія уготованъ былъ миръ Римской имперіи, тогда всѣ войны прекратились и по городамъ и селеніямъ совершенно не производились военныя упражненія, а только упражненія въ земледѣліи, между тѣмъ какъ война съ варварскими народами предоставлена была только воинамъ и легіонамъ римскимъ, когда исполнилась оная пѣснь ангельская: *слава въ вышнихъ Богу и на земли миръ, въ человѣцѣхъ благоволеніе* (Лук. 2, 14), и во дни Его явилась правда и обиліе мира.

Ст. 5—6. *Домъ Іаковлевъ, пріидите, и будемъ ходить во свѣтѣ Господа, ибо Ты оставилъ народъ Свой—домъ Іакова.* Послѣ призванія язычниковъ и явленія горы Господней на верху горъ, пророкъ обращается къ народу своему, то есть къ народу Іудейскому, называющемуся домомъ Іакова, и увѣщаетъ ихъ, чтобы пребывавшіе во мракѣ заблужденія приняли свѣтъ истины и ходили во свѣтѣ Господа. И нѣкоторымъ образомъ онъ поетъ оное Давидово: *приступите къ Нему и просвѣтитеся, и лица ваша не постыдятся* (Псал. 33, 6). Ибо всякій, творящій зло, ненавидитъ свѣтъ и не приходитъ къ свѣту, чтобы не обличились дѣла его Вы же, домъ Іаковлевъ, домъ народа моего, пріидите со мною и вмѣстѣ будемъ ходить во свѣтѣ Господа: примемъ евангеліе Христово, просвѣтимся отъ Того, Кто говоритъ: *Азъ есмь свѣтъ міру* (Іоанн. 8, 12). И сказавъ это къ народу Іудейскому, видя нераскаянность сердца ихъ и душу весьма упорную въ невѣріи, дѣлаетъ обращеніе къ Господу и говоритъ: поэтому я увѣщаваю ихъ, чтобы они пришли къ Тебѣ и насладились со мною свѣтомъ Твоимъ, такъ какъ Ты оставилъ за грѣхи народъ Свой, бывшій нѣкогда домомъ Іаковлевымъ.

дуетъ: *можетъ быть услышитъ Господь Богъ твой слова Рабсака.* Ибо мы не осмѣливаемся назвать Господа всѣхъ, вслѣдствіе гнѣва котораго мы столько терпимъ, нашимъ Господомъ, но называемъ твоимъ Господомъ. И въ томъ мы полагаемъ надежду на отмщеніе. что живаго Бога хулитъ почитатель мертвыхъ идоловъ. *И поносили словами, которыя слышалъ Господь Богъ твой. Итакъ вознеси* нашу униженную *молитву:* не за весь народъ, который уже погибъ, но за остатокъ, который осаждается. *И когда пришли слуги царя Езекіи къ Исаіи:* опять не назвалъ пророкомъ, чтобы попрежнему сохранить смиреніе. И предупредилъ ихъ Исаія; ибо тѣмъ же духомъ, которымъ онъ зналъ будущее, слышалъ онъ и отсутствующаго царя, и говоритъ, что̀ они должны отвѣтить господину своему, смирившись чрезъ эту увѣренность въ знаніи. *Скажите,* говоритъ, *господину вашему,* который служитъ вашимъ господиномъ; ибо мой Господь такъ говоритъ: не бойся словъ, которыми поносили не тебя, а Меня. Но Я не говорю всего того, что сдѣлаю съ царемъ ассирійскимъ, чтобы не казаться хвастающимся Своею силою, [а только то], что данъ будетъ ему духъ, не Божій, а противный. И услыхавъ вѣсть, онъ возвратится въ землю свою, и падетъ въ ней отъ меча, чтобы Езекія услыхалъ о двухъ вещахъ, одинаково желательныхъ для него,—что онъ будетъ избавленъ отъ осады и опасности и что враждебный и раздраженный царь умретъ въ своей землѣ. Если кто либо спроситъ: почему въ книгѣ пророчества исторія, описанная въ книгахъ Царей и Дней, кажется смѣшанною; тотъ пусть пріиметъ во вниманіе, что съ исторіею соединено пророчество, какъ объ освобожденіи города, такъ о погибели ассиріянъ и возвращеніи солнца на десять часовъ и продленіи времени на пятнадцать лѣтъ, что̀ составляетъ и пророчество и исторію.

Ст. 8 и слѣд. *Возвратившись же, Рабсакъ нашелъ царя ассирійскаго воюющимъ противъ Ловны; ибо онъ слы-*

ленной. Нужно сказать и то, что во всякомъ, кто будетъ на стражѣ и въ видѣніи мира, въ томъ будутъ утверждены и законъ и слово Господа И прекрасно сказалъ: въ Сіонѣ и Іерусалимѣ не *будетъ* и *пребудетъ* слово и законъ Господа, а *выйдетъ*, въ обозначеніе того, что изъ этого источника будутъ напояемы ученіемъ Божіимъ всѣ народы.

И будетъ судить племена и обличитъ многіе народы. Слѣдовательно должно полагать различіе и между народами, и не всѣ невѣрующіе будутъ осуждены одинаковымъ приговоромъ, но по различію заслугъ и потерпятъ различное. Послѣ же того, какъ разсудитъ племена, тогда обличитъ многіе народы или, какъ перевели LXX, *народъ многій.* И замѣть порядокъ: будутъ судимы племена, потому что они имѣютъ увѣровать: ибо только *не вѣруяй уже осужденъ есть* (Іоанн. 3, 18). Народъ же многій, подъ которымъ разумѣется Израиль, будетъ не судимъ, а обличенъ, потому что не принялъ посланнаго къ нему Сына Божія.

Ст. 4. *И перекуютъ мечи свои на сохи и копья свои на серпы.* Вся страсть къ войнѣ обратится къ миру и вмѣсто раздора во всемъ мірѣ будетъ согласіе Мечи будутъ перемѣнены на сохи и копья на серпы, чтобы, оставивъ жестокія войны, служить земледѣлію и срѣзывать серпами обильнѣйшую жатву. Это можно понимать и духовно, когда все жестокосердіе наше сокрушается сохою Христовою и искореняются тернія пороковъ, чтобы посѣвъ слова Божія возросъ въ плоды, и чтобы потомъ мы вкушали труды рукъ нашихъ, когда «приходящіе прійдутъ съ радостію, неся снопы свои» (Псал. 125, 6).

Не подниметъ меча народъ противъ народа и не будутъ болѣе упражняться въ войнѣ. Раскроемъ древнюю исторію, и мы найдемъ, что до двадцать осьмаго года Цезаря Августа (въ сорокъ первый годъ котораго родился Христосъ въ Іудеѣ) во всей вселенной былъ раздоръ и каждый народъ

Ст. 9. *Вотъ приходитъ день Господень лютый и полный негодованія, гнѣва и ярости, чтобы обратить землю въ пустыню и истребить съ нея грѣшниковъ ея.* Называетъ день лютымъ не по его свойству, а по винѣ народа. Ибо не жестокъ тотъ, кто наказываетъ жестокихъ, но онъ кажется жестокимъ для терпящихъ наказаніе. Ибо и разбойникъ, вздернутый на висѣлицу, считаетъ судію жестокимъ. Вмѣстѣ съ тѣмъ возвѣщается запустѣніе и опустошеніе земли Вавилонской и излагается причина опустошенія, что все это происходитъ изъ за жителей ея.

Ст. 10. *Поелику звѣзды небесныя и блескъ ихъ не дадутъ свѣта своего: померкло солнце при восходѣ своемъ, и луна не будетъ сіять свѣтомъ своимъ.* Еврейское слово chisile LXX перевели *Оріонъ.* Еврей, у котораго я учился, переводилъ его *Арктуръ.* Мы, вообще слѣдуя Симмаху, поставили *звѣзды.* Смыслъ тотъ, что когда настанетъ лютый день Господень, и ярость Его опустошитъ все, то для смертныхъ, по величію страха, помрачится все, и самое солнце, луна и блистающія звѣзды покажутся потерявшими свѣтъ свой. Поэтому и небо облекается во вретище,—что т. е. тьма покрываетъ все, и подъ гнетомъ бѣдствій люди не чувствуютъ ничего иного, кромѣ того, что возбуждаетъ ихъ вниманіе.

Ст. 11. *И Я посѣщу за зло міра и нечестивыхъ за беззаконіе ихъ; и положу конецъ высокомѣрію невѣрныхъ и смирю гордость сильныхъ.* Изъ этого мѣста и изъ предшествующаго, гдѣ написано, что солнце померкнетъ при восходѣ своемъ, луна покроется мракомъ и звѣзды не будутъ давать свѣта и что будетъ посѣщено беззаконіе всего міра, нѣкоторые думаютъ, что это предсказывается не о разрушеніи Вавилона, а о кончинѣ міра; но безъ сомнѣнія, по предыдущему, и подъ міромъ, который по еврейски называется thebel, а по гречески οἰκουμένη, должно разумѣть

Ст. 3. *И скажутъ: пріидите, взойдемъ на гору Господню, и въ домъ Бога Іаковлева: и научитъ насъ путямъ своимъ и будемъ ходить по стезямъ Его.* Племена и народы, не довольствуясь собственнымъ спасеніемъ, будутъ взаимно увѣщевать себя и говорить: *пріидите, взойдемъ на гору Господню и въ домъ Бога Іаковлева.* Мы выше сказали, какая это гора Господня уготованная и какой домъ Господень на вершинѣ горъ. Домъ же Господень называется домомъ Бога Іаковлева, чтобы мы принимали ветхій завѣтъ, а не искали, по Манихею, инаго дома, кромѣ дома Бога Іаковлева. Когда же мы будемъ въ домѣ Бога Іаковлева, тогда Онъ научитъ насъ путямъ Своимъ, по которымъ пойдемъ къ Нему, и будемъ ходить по стезямъ Его, по которымъ ходили и другіе. Посему-то и Іисусъ, взошедши на гору, училъ учениковъ Своихъ восьми блаженствамъ и прочему, содержащемуся въ евангельской рѣчи (Лук. гл. 6). Такимъ образомъ прежде нужно научиться путямъ Господнимъ, и затѣмъ ходить по стезямъ Его.

Такъ какъ отъ Сіона выйдетъ законъ и слово Господне изъ Іерусалима. Всѣ племена и многіе народы будутъ взаимно увѣщевать себя и говорить: *пріидите, взойдемъ на гору Господню* и пр. потому, что, какъ далѣе слѣдуетъ, *отъ Сіона выйдетъ законъ и слово Господне изъ Іерусалима;* выйдетъ не съ Синая и изъ пустыни и съ горы Хорива, а съ горы Сіонской, на которой построенъ Іерусалимъ, и изъ Іерусалима, въ которомъ храмъ и религія Божія. Читаемъ, что Господь часто училъ въ храмѣ (Матѳ. гл. 13) и что пророку не должно умирать внѣ Іерусалима. И выше были сопоставлены слово и законъ: слово повелѣвается слушать князьямъ, а внимать закону повелѣвается народу. Ибо кто сначала исполнитъ законъ, тотъ послѣ того приходитъ къ слову Божію И церковь сначала была основана въ Іерусалимѣ, и отъ ней насаждены были церкви всей все

своимъ и народа то, что Рабсакъ дошелъ до воротъ Іерусалима и говорилъ такъ противъ Господа. Поэтому и первосвященникъ разодралъ одежды свои, думая, что Спаситель богохульствовалъ (Матѳ. гл. 26), и Павелъ и Варнава разодрали одежды свои, когда ликаонцы начали оказывать имъ богопочтеніе (Дѣян. гл 14). Вмѣсто царской одежды онъ покрылся вретищемъ и, идя изъ дворца въ храмъ, послалъ Еліакима первосвященника, и Совну писца и старшихъ священниковъ къ Исаіи, сыну Амоса пророка. Въ этомъ слѣдуетъ видѣть смиреніе и благоразуміе царя. Самъ онъ отправляется въ храмъ, а князей народа и старшихъ священниковъ, покрытыхъ не священническими одеждами, а власяницами, послалъ къ Исаіи, сыну Амоса пророка. Вмѣсто этого въ книгѣ Царей читается: *и облечеся во вретище, и вниде въ домъ Господень. И посла Еліакима строителя, и Сомнаса книгочія и старѣйшины жерцевъ облечены во вретище ко Исаіи пророку, сыну Амосову* (4 Цар. 19, 1--2). Такъ какъ здѣсь самъ Исаія писалъ исторію о себѣ, то онъ назвалъ себя не пророкомъ, но сыномъ пророка; а тамъ, такъ какъ былъ другой писатель исторіи, то онъ назвалъ его самаго пророкомъ. Также и о евангелистѣ Матѳеѣ мы читаемъ, что самъ Матѳей назвалъ себя мытаремъ (Матѳ. гл. 9), другіе же евангелисты умолчали объ имени мытаря и указали только на санъ апостольскій, и что въ сообществѣ съ прочими апостолами онъ является у себя вторымъ, у другихъ первымъ. *И они сказали ему: такъ говоритъ Езекія,*—не царь, не гордящійся именемъ власти. *День скорби и наказанія и поруганія день этотъ:* скорби нашей, наказанія Божія, поруганія враговъ. И дѣлаетъ уподобленіе женщинѣ, мучащейся родами и страдающей вслѣдствіе того, что она дошла до родовъ, но не можетъ родить и сказать: *страха ради Твоего, Господи; во чревѣ пріяхомъ и поболѣхомъ, и родихомъ духъ спасенія Твоего* (Ис. 26, 18). Далѣе слѣ-

надѣющійся на Господа яко гора Сіонъ, не подвижится въ вѣкъ живый во Іерусалимѣ. Горы окрестъ его, и Господь окрестъ людей Своихъ (Псал. 124, 1. 2). Поэтому и на одной изъ горъ Христосъ основываетъ церковь и говоритъ: *ты еси Петръ, и на семъ камени созижду церковь Мою и врата адова не одолѣютъ ей* (Матѳ. 16, 18). Нѣчто подобное говоритъ святый жаждущей душѣ своей и съ нетерпѣніемъ желающей видѣть Господа: *вскую прискорбна еси, душе моя, и вскую смущаеши мя* (Псал. 41, 6)? И еще: *сія помянухъ и изліяхъ на мя душу мою, яко пройду въ мѣсто селенія дивна даже до дому Божія, во гласѣ радованія и исповѣданія, шума празднующаго* (тамъ же ст. 5). LXX перевели: *явлена гора Господня и домъ Божій надъ главами горъ.* Это свидѣтельство въ тѣхъ же словахъ поставилъ и пророкъ Михей, которое я изложилъ въ своемъ мѣстѣ (Мих. гл. 1).

И возвысится надъ холмами. Кто выставленъ и уготованъ на вершинахъ горъ, тотъ возвысится надъ холмами. Объ этихъ горахъ и холмахъ говоритъ и невѣста въ Пѣсни Пѣсней: *гласъ брата моего: се той идетъ, скача на горы и прескача на холмы. Подобенъ есть братъ мой сернѣ или младу еленю на горахъ Веѳильскихъ* (Пѣсн. 2, 8. 9).

И потекутъ къ ней вся племена и пойдутъ многіе народы. Ибо всѣ народы будутъ служить Тому, Кому сказано: *проси отъ Мене, и дамъ Ти языки достояніе твое, и одержаніе твое концы земли* (Псал. 2, 8), чтобы служить Ему, по Софоніи, подъ однимъ игомъ,—народы, о которыхъ тотъ же пророкъ свидѣтельствуетъ: *отъ конецъ рѣкъ Еѳіопскихъ принесутъ жертвы* Тебѣ (Софон. 3, 10). И въ семьдесятъ первомъ псалмѣ читаемъ: *предъ Нимъ припадутъ Еѳіопляне* (Псал. 71, 9). Ибо о имени Іисусовомъ всякое колѣно преклонится, небесныхъ, земныхъ и преисподнихъ (Филип. 2. 10).

Вавилонъ. Ибо οἰκουμένη на нашемъ языкѣ значитъ *населенная,* и Вавилонъ называется населеннымъ по великому множеству жителей, такъ что гдѣ прежде было безчисленное множество народа, тамъ будетъ запустѣніе и жилище звѣрей.

Ст. 12 *Мужъ будетъ дороже золота, и человѣкъ дороже самаго чистаго золота.* Причина, для чего Богъ посѣтитъ вселенную, т. е. нечестіе Вавилона, очевидна,— чтобы лишенный жителей, онъ превратился въ пустыню. Дорогимъ же называется все то, что рѣдко, какъ и выше, въ смыслѣ историческомъ, читаемъ, что по рѣдкости мущинъ семь женщинъ схватятся за одного мущину, говоря: *хлѣбъ нашъ ясти будемъ, и въ ризы наша одѣватися, точію имя твое да наречется на насъ, отыми укоризну нашу* (Ис. 4, 1) И въ книгѣ Самуила содержится: «слово Господне было дорого во дни тѣ», т. е. рѣдко. Замѣть, что въ еврейскомъ, вмѣсто обыкновеннаго золота, стоитъ phaz, а вмѣсто самаго чистаго золота ophir.

Ст. 13. *Кромѣ того Я потрясу небо, и сдвинется земля съ мѣста своего, по причинѣ негодованія Господа воинствъ и по причинѣ дня ярости гнѣва Его.* Принимай или въ томъ смыслѣ, въ какомъ объяснили мы выше о солнцѣ, лунѣ и вселенной, или гиперболически, что отъ гнѣва Божія и небо будетъ пасмурно, и земля потрясется, и всѣ стихіи почувствуютъ гнѣвъ Творца.

Ст. 14. *И будетъ какъ убѣгающая серна и какъ овца, и некому будетъ собрать ихъ.* Обозначаетъ вавилонскій и халдейскій народъ, что въ ужасѣ отъ вторженія Мидянъ и Персовъ онъ обратится въ бѣгство подобно тому какъ серна и овца отъ рыканія льва и воя волка, и не имѣетъ защитника или предводителя, распоряженіямъ котораго онъ могъ бы послѣдовать.

Каждый обратится къ народу своему, и всѣ побѣгутъ въ землю свою. Когда будетъ взятъ Вавилонъ

противъ Іудеи и Іерусалима, или за Іуду и Іерусалимъ какъ перевелъ Симмахъ; но обще—объ Іудѣ и Іерусалимѣ, въ чемъ можетъ заключаться и радостное и печальное. И то нужно принять во вниманіе, что такъ какъ тамъ видитъ видѣніе, а здѣсь Слово, которое было вначалѣ у Бога, то въ томъ, угрожая Іудеямъ, переходитъ къ спасенію язычниковъ, а въ этомъ, начиная отъ спасенія язычниковъ, по наказаніи Израиля, собираетъ въ церковь Христову вѣрующихъ того и другаго призванія.

Ст. 2. *И будетъ въ послѣдніе дни уготована гора дома Господня на вершинѣ горъ.* О послѣднихъ дняхъ мы читаемъ и въ Бытіи, что Іаковъ, призвавши сыновей своихъ и сказавши: «пріидите, чтобы я возвѣстилъ вамъ, что̀ будетъ въ послѣдніе дни» (Быт. 49, 1), послѣ того сказалъ Іудѣ, отъ сѣмени котораго произошелъ Христосъ: «не оскудѣетъ князь отъ Іуды и вождь отъ чреслъ его, пока не пріидетъ, Кому отложено, и Онъ будетъ чаяніемъ народовъ». Въ эти послѣдніе дни будетъ послѣдній часъ, о которомъ говоритъ апостолъ Іоаннъ: «дѣти мои, послѣдній часъ есть» (1 Іоан. 1, 18), время, въ которое камень, отсѣченный безъ рукъ отъ горы, возросъ въ великую гору и наполнилъ всю землю, камень, о которомъ говорится у Іезекіиля, что имъ былъ уязвленъ князь Тира (Іезек. 28, 16 по LXX). Гора эта находится въ домѣ Господнемъ, о которомъ воздыхаетъ пророкъ говоря: *едино просихъ отъ Господа, то взыщу: еже жити ми въ дому Господни вся дни живота моего* (Псал. 26, 4), и о которомъ Павелъ пишетъ къ Тимоѳею: *аще же замедлю, да увѣси, како подобаетъ въ дому Божіи жити, яже есть церковь Бога жива, столпъ и утвержденіе истины* (1 Тим. 3, 15). Этотъ домъ построенъ на основаніи апостоловъ и пророковъ, которые и сами суть горы, какъ подражатели Христа (Ефес. гл. 2). Объ этомъ домѣ Іерусалимскомъ восклицаетъ Псалмопѣвецъ, говоря:

Господи, храненіе устомъ моимъ и дверь огражденія о устнахъ моихъ. Не уклони сердце мое въ словеса лукавствія (Псал. 140, 3—4).

Глава XXXVII. Ст 1 и слѣд. *И пришелъ Еліакимъ, сынъ Хелкіинъ, начальникъ дома, и Совна писецъ, и Іоахъ, сынъ Асафовъ, дѣеписатель, къ Езекіи, въ разодранныхъ одеждахъ, и передали ему слова Рабсака* [1]. *И было, когда услышалъ царь Езекія, онъ разодралъ одежды свои и покрылся вретищемъ и пошелъ въ домъ Божій. И послалъ Еліакима, начальника дома, и Совну писца и старшихъ священниковъ, покрытыхъ вретищами, къ Исаіи, сыну Амоса, пророка, и они сказали ему: такъ говоритъ Езекія: день скорби и наказанія и поруганія день этотъ, ибо дѣти дошли до родовъ, а нѣтъ силы родить* [или *у рождающей*]. *Можетъ быть услышитъ Господь Богъ твой слова Рабсака, котораго послалъ царь ассирійскій, господинъ его, хулить Бога живаго и поноситъ словами, какія слышалъ Господь Богъ твой. Итакъ, вознеси молитву за остатокъ, который уцѣлѣлъ. И пришли слуги царя Езекіи къ Исаіи, и сказалъ имъ Исаія: такъ скажите господину вашему: такъ говоритъ Господь: не бойся словъ, слышанныхъ тобою, которыми поносили Меня слуги царя ассирійскаго. Вотъ Я дамъ ему* [или *имъ*] *духъ, и онъ услышитъ вѣсть, и возвратится въ землю свою, и Я сдѣлаю, что онъ падетъ отъ меча въ землѣ своей.* Опуская ясное, объяснимъ только то, смыслъ чего теменъ. Они разрываютъ одежды, потому что слышатъ богохульство Рабсака. Разрываетъ и самъ царь одежды свои, потому что приписывалъ грѣхамъ

---

[1] Первый стихъ этой главы въ греческой и еврейской Библіи, такъ же какъ и въ вульгатѣ, относится къ предшествующей XXXVI главѣ.

всѣ дѣла, которыя они совершаютъ, или и идолъ, и Іерусалимъ, въ которомъ былъ идолъ: и когда Господь зажжетъ, то никто не будетъ въ состояніи погасить. Все это мы можемъ также понимать и относительно противныхъ ученій,— что и учители и ученики одинаково погибнутъ и все дѣло ихъ будетъ пищею огня.

Глава II. Ст. 1. *Слово, которое видѣлъ Исаія, сынъ Амосовъ, на Іуду и Іерусалимъ.* И въ первомъ видѣніи, которое мы уже изложили, гдѣ LXX перевели: *которое видѣлъ противъ Іудеи и противъ Іерусалима,* въ еврейскомъ написано: *al Juda и Jerusalem:* и въ этомъ, во второмъ, въ еврейскомъ стоитъ такъ же. Но удивляюсь, почему LXX толковниковъ въ томъ поставили: *противъ Іудеи и Іерусалима,* а въ этомъ: *объ Іудеѣ и Іерусалимѣ;* развѣ только, можетъ быть, потому, что такъ какъ тамъ говорится: племя грѣшное, народъ исполненный грѣховъ, сѣмя лукавое, сыновья нечестія, и князья Содомскіе и народъ Гоморрскій, и городъ любодѣйный и прочее подобнаго рода, то они перевели болѣе по смыслу, чѣмъ буквально; а такъ какъ здѣсь тотчасъ обѣщается благополучіе: *будетъ въ послѣдніе дни явлена гора Господня, и домъ Божій на верху горъ,* то они поняли пророчество не противъ Іудеи и Іерусалима, а объ Іудеѣ и Іерусалимѣ, хотя и въ томъ мы читали послѣ угрозы о благополучіи: *возстановлю судей твоихъ, какъ были прежде, и совѣтниковъ твоихъ, какъ въ древности: послѣ сего назовешься городомъ праведнаго, городомъ вѣрнымъ,* и въ этомъ, послѣ благополучія, заключается страшная угроза: *вотъ Властитель, Господь воинствъ отниметъ отъ Іерусалима и Іуды сильнаго и храбраго, все подкрѣпленіе хлѣбомъ и все подкрѣпленіе водою,* и прочее. Такимъ образомъ по еврейскому и въ томъ видѣніи и въ этомъ словѣ, которое видѣлъ Исаія, сынъ Амосовъ, нужно понимать объ Іудѣ и Іерусалимѣ: не

и въ ворота его войдетъ непріятельское войско, то всѣ вспомогательныя войска и толпы различныхъ народовъ, прежде защищавшія городъ, возвратятся въ свои области.

Ст. 15 *Всякій, кто будетъ найденъ, будетъ убитъ, и всякій, кто выступитъ, падетъ отъ меча.* Кто не убѣжитъ, тотъ будетъ убитъ, а кто захочетъ сопротивляться или возвратиться, тотъ не только не поможетъ взятому городу, но и самъ будетъ убитъ

Ст. 16. *Младенцы ихъ будутъ разбиты предъ глазами ихъ, домы ихъ будутъ разграблены и жены ихъ обезчещены.* Это то, о чемъ пророчествуетъ въ духѣ Давидъ: *дщи Вавилоня окаянная, блаженъ иже воздастъ тебѣ воздаяніе, еже воздала еси намъ. Блаженъ иже иметъ и разбіетъ младенцы твоя о камень* (Пс. 139, 8) Такъ велико будетъ опустошеніе города и свирѣпость побѣдителей, что не будетъ пощады и невинному возрасту, все богатство въ домахъ будетъ разграблено и цѣломудріе женъ будетъ поругано предъ глазами мужей.

Ст 17. *Вотъ Я подниму на нихъ Мидянъ, которые не будутъ искать серебра и не захотятъ золота.* Открывается бывшее сокрытымъ,—что подъ сильными исполинами должно разумѣть не ангеловъ и демоновъ, а народъ Мидянъ, царь коихъ Дарій первый разрушилъ царство Вавилонское, убивши Валтасара внука Навуходоносора, который былъ сыномъ Евилмеродаха (Даніил. гл. 5). Пишетъ же, что свирѣпость Мидянъ и Персовъ такова, что изъ за страсти къ кровопролитію они будутъ презирать золото и серебро и приносимыя имъ сокровища не будутъ ставить ни во что.

Ст. 18. *Но стрѣлами умертвятъ младенцевъ, не пощадятъ плода чрева и надъ дѣтьми не сжалится око ихъ.* Будутъ умерщвляемы младенцы, раны коихъ будутъ не меньше ихъ тѣлъ; утробы беременныхъ женщинъ будутъ

нѣете за сады, которые вы избирали. Не всѣ искупятся и не всѣ спасутся, но остатокъ, о которомъ и выше было сказано. Возвратятся же въ правдѣ, когда злодѣи и грѣшники будутъ сокрушены и когда оставившіе Господа будутъ истреблены И хотя спасутся, однако будутъ постыжены прежде приносившіе жертвы идоламъ, и покраснѣютъ за сады, которые избирали. Указываетъ же на мѣста преступленія,—рощи и лѣса.

Ст. 30. *Ибо будутъ какъ теревинѳъ съ опадающими листьями и какъ садъ,* или *рай, безъ воды.* Іудеи, читающіе священныя Писанія, доселѣ являются *теревинѳомъ* или *дубомъ,* какъ перевелъ Симмахъ, и, по Евангелію (Матѳ. гл. 21)—смоковницею, которая засохла, когда Господь ища и не нашедши плодовъ на ней проклялъ ее вѣчною сухостію. Даже и самыя листья и плоды словъ теперь у нихъ прекратились; и садъ орошенный, то есть знаніе Писаній, или садъ изъ различныхъ деревъ, не имѣя духовной благодати, не приноситъ даже овощей, о которыхъ апостолъ говоритъ: *изнемогаяй зелія да ястъ* (Рим. 14, 2), и, когда засохли корни, то вся зелень превратилась въ сухость и соръ.

Ст. 31. *И будетъ сила ваша, какъ пепелъ пакли.* Вмѣсто *пепелъ* Симмахъ перевелъ ἀποτίναγμα (вытрясенное, выброшенное), такъ какъ когда чешутъ паклю, то выбрасывается все негодное. Слѣдовательно вся сила и гордость грѣшниковъ и беззаконниковъ Израиля, оставившихъ Господа и потому истребленныхъ которые приносили жертвы идоламъ и покраснѣютъ за сады, которые они избрали,—будутъ обращены въ хлопья пакли, быстро пожираемые пламенемъ. Ибо слѣдуетъ: *и дѣло ея,* то есть силы вашей или идолослуженія, въ которомъ вы блуждали, истребитъ малая искра.

И будетъ горѣть то и другое вмѣстѣ: и не будетъ никого, кто погасилъ бы. То есть знаніе Іудеевъ и

благословляйте царя ассирійскаго и восхваляйте его и признавайте господиномъ, чтобы получить награды, и, пока я не возвращусь изъ Египта или не прійду снова, по взятіи Ловны, живите въ городѣ вашемъ и пользуйтесь тѣмъ, что имѣете. Послѣ же того я прійду и переселю васъ въ подобную вашей землѣ, землю пшеницы, вина и маслинъ. И не называетъ имени страны, потому что онъ не могъ найдти землю одинаковую съ землею обѣтованною, но обѣщаетъ подобную. Ибо каждый привязывается къ тому [мѣсту], въ которомъ родился. Нѣкоторые думаютъ, что онъ обѣщаетъ имъ землю мидійскую, которая была подобна землѣ іудейской какъ по положенію, такъ и по произведеніямъ. Къ этому онъ присовокупляетъ:

Ст. 19 и слѣд. *Гдѣ богъ Емава и Арфада? Гдѣ богъ Сефарваима? Избавили ли они Самарію отъ руки моей? Кто изъ всѣхъ боговъ земель этихъ спасъ землю свою отъ руки моей, чтобы Господь могъ спасти Іерусалимъ отъ руки моей? Но они молчали и не отвѣчали ему ни слова. Ибо царь приказалъ имъ говоря: не отвѣчайте ему.* Это показываетъ, что Самарія служила всѣмъ этимъ богамъ и что поэтому она была взята. Если же, говоритъ, не смотря на защиту столькихъ боговъ, мы легко покорили десять колѣнъ; то во сколько легче мы побѣдимъ васъ или, лучше, одинъ только Іерусалимъ, охраняемый однимъ Богомъ? И весь народъ молчалъ и ничего не отвѣчалъ ему, потому что получили приказаніе отъ царя не отвѣчать ему. По истинѣ праведенъ былъ Езекія, во всемъ поступавшій съ вѣрою и благоразуміемъ. Онъ приказалъ не отвѣчать богохульствующему ассиріянину потому, чтобы не вызвать его на большее богохульство. Поэтому написано: *не возгнѣщай углія грѣшнику* (Сир. 8, 13); и въ псалмѣ читаемъ: *внегда востати грѣшному предо мною, онѣмѣхъ и смирихся, и умолчахъ отъ благъ* (Псал. 38, 2—3), и еще: *положи,*

прежде, и совѣтниковъ твоихъ, какъ въ древности. Возстановлю въ вѣрномъ городѣ Сіонѣ, который впослѣдствіи сдѣлался блудницею и вмѣсто праведнаго или правды стали обитать въ немъ человѣкоубійцы. Поэтому Господь простираетъ руку Свою, чтобы очистить его до чиста и уничтожить весь свинецъ его и возстановить судей его, какъ они были въ началѣ, и совѣтниковъ его, какъ въ древности. Прежніе судьи были Моисей и Іисусъ, сынъ Навинъ, и прочіе, отъ которыхъ получила имя и книга священнаго Писанія, а впослѣдствіи Давидъ и другіе праведные цари. Такимъ образомъ возстановитъ подобныхъ судей или послѣ плѣна Вавилонскаго, какъ полагаютъ Іудеи, Зоровавеля, Ездру и Неемію и прочихъ князей, управлявшихъ народомъ до Гиркана, послѣ котораго вступилъ на царство Иродъ, или, можетъ быть вѣрнѣе и справедливѣе, апостоловъ и тѣхъ, которые увѣровали чрезъ апостоловъ и поставлены предстоятелями церквей, какъ мы сказали въ началѣ этого видѣнія, такъ что и угроза и обѣтованіе относятся ко времени страданія Господня и къ вѣрѣ основавшей церковь послѣ страданія Его.

Послѣ сего назовешься городомъ праведнаго, городомъ вѣрнымъ. Пророческая рѣчь, очевидно, высказываетъ это относительно церкви, имѣющей увѣровать въ Господа какъ изъ Іудеевъ, такъ изъ язычниковъ. Городъ же назовется городомъ Праведнаго, то есть Господа Спасителя, или праведнымъ, о которомъ сказано: *не можетъ градъ укрытися верху горы стоя* (Матѳ. 5, 14). Называя также вѣрнымъ или, по LXX, столичнымъ, показываетъ, что онъ будетъ названъ такъ отъ тѣхъ, которые увѣруютъ въ Господа.

Ст. 27—29. *Сіонъ въ правосудіи искупится и возвратятъ его къ правдѣ и сотретъ злодѣевъ и грѣшниковъ, и оставившіе Господа истребятся, ибо будутъ постыжены идолами, которымъ приносили жертвы, и покрас-*

разсѣкаемы и вынимаемы изъ нихъ младенцы, и свирѣпый побѣдитель будетъ убивать прижавшихся къ сосцамъ дѣтей.

Ст. 19. *И тотъ славный между царствами Вавилонъ, знаменитый въ высокомѣріи Халдеевъ, будетъ разрушенъ, какъ разрушилъ Господь Содомъ и Гоморру; не заселится даже до конца и не будетъ возстановленъ въ роды родовъ.* Мы слышали о Мидянахъ, слышали о Вавилонѣ, слышали о городѣ знаменитомъ въ высокомѣріи Халдеевъ; но мы не хотимъ разумѣть того, что было, а добиваемся услышать то, чего не было. Говоримъ это не потому, чтобы мы осуждали иносказательное пониманіе, но потому, что толкованіе духовное должно сообразоваться съ историческимъ ходомъ событій, не зная чего многіе блуждаютъ въ Писаніи, какъ помѣшанные. Итакъ, пророчество надъ Вавилономъ исполняется до настоящаго дня, и какъ разрушилъ Богъ Содомъ и Гоморру, такъ и Вавилонъ, по разрушеніи, не будетъ заселенъ во вѣки. Ибо вмѣсто него (Персы и Мидяне) сдѣлали знаменитыми города Персидскіе Селевкію и Ктезифонтъ.

Ст. 20—22. *Не поставитъ тамъ палатокъ Аравитянинъ, и пастухи не будутъ отдыхать тамъ; но будутъ тамъ звѣри, дома ихъ будутъ наполнены драконами, и будутъ жить тамъ страусы, и косматые будутъ скакать тамъ. И будутъ перекликаться филины въ чертогахъ его, и сирены въ капищахъ разврата.* Вавилонъ такъ будетъ опустошенъ и будетъ въ такомъ запустѣніи, что не будетъ годенъ даже для пастбищъ вьючныхъ животныхъ и скота. Ибо не раскинутъ тамъ Арабъ и Сарацинъ шатровъ своихъ и ходящіе за стадами пастухи, утомившись въ трудахъ, не будутъ отдыхать тамъ, но среди обвалившихся стѣнъ и мусора старыхъ развалинъ будутъ жить siim, что́ одни LXX перевели *звѣри,* а другіе поставили самое слово написанное въ еврейскомъ, желая разумѣть подъ нимъ виды

тебѣ, коль краты восхотѣхъ собрати чада твоя, якоже собираетъ кокошъ птенцы своя подъ крилѣ, и ты не захотѣлъ (Матѳ. 23, 39)! Такимъ образомъ утѣшеніе Божіе надъ врагами Его и противниками состоитъ въ томъ, что не почувствовавшіе благодѣяній исправляются посредствомъ наказаній.

Ст. 25. *И обращу руку Мою на тебя, выжгу дочиста изгарь и уничтожу весь свинецъ твой.* Вмѣсто изгарь (scoria), какъ перевелъ Симмахъ, Акила перевелъ στέμφυλα, то есть *виноградныя выжимки,* Ѳеодотіонъ γιγαρτῶδες, то есть *косточки винограда;* одни только LXX: *недовѣрчивыхъ* или *неповинующихся,* переводя болѣе смыслъ, нежели слова. Ибо такъ какъ выше сказалъ: *серебро твое обратилось въ изгарь,* то теперь удерживаетъ метафору, и говоритъ, что Онъ обращается на него, то есть простираетъ руку Свою для наказанія и очищенія и выжжетъ всю нечистоту и пороки грѣховъ, чтобы по отдѣленіи свинца осталось чистое серебро, что́ безъ огня быть не можетъ, и этимъ показываетъ, что они будутъ терпѣть мученія. И въ Малахіи читаемъ о Господѣ: „самъ выйдетъ какъ огонь горнила и какъ очищающая трава валяльщиковъ и сядетъ расплавляя и очищая, какъ серебро и золото, и очиститъ сыновъ Левія" (Малах. 3, 2. 3), чтобы послѣ того какъ они очистятся, было сказано о нихъ: „и будутъ приносить Господу жертвы въ правдѣ". Также и Іезекіиль говоритъ, что весь домъ Израилевъ смѣшанъ съ мѣдью, желѣзомъ, оловомъ и свинцомъ и затѣмъ будетъ очищенъ, чтобы по очищеніи позналъ, что Онъ есть Господь (Іезек. 22, 18. 22). Но и въ Евангеліи подъ другою метафорою выражается тотъ же смыслъ: *Ему же лопата въ руку Его, и отребитъ гумно Свое и соберетъ пшеницу въ житницу Свою, плевы же сожжетъ огнемъ негасающимъ* (Лук. 3, 17).

Ст. 26. *И возстановлю судей твоихъ, какъ они были*

хочетъ разрушить то, что онъ устроилъ, и говоритъ народу: *пусть не обольщаетъ васъ Езекія* и не обнадеживаетъ васъ Господомъ Богомъ. А что Еліакимъ и Совна и Іоахъ смиренно умоляютъ: *говори рабамъ твоимъ на сирскомъ языкѣ, потому что мы понимаемъ его, и не говори съ нами поіудейски въ слухъ народа, который на стѣнѣ,* то это имѣетъ такой смыслъ: къ чему нужно смущать народъ ложными ужасами и хвастаться пустою храбростію? Говори на языкѣ, котораго не понимаетъ народъ; потому что мы понимаемъ языкъ твой и знаемъ сирскую рѣчь, общую для тѣхъ и другихъ. На это Рабсакъ высокомѣрно отвѣчаетъ: *развѣ къ господину твоему и къ тебѣ послалъ меня господинъ мой,— не къ людямъ ли болне, которые сидятъ на стѣнѣ?* И затѣмъ, усиливая страхъ угрозою, говоритъ: *чтобы ѣсть пометъ свой и пить мочу ногъ своихъ съ вами,* чрезъ что показываетъ, что они будутъ взяты посредствомъ голода и нужды и жажды. Но вмѣстѣ съ тѣмъ онъ присоединяетъ къ устрашенію прельщеніе, чтобы тѣхъ, кого не побѣдилъ страхомъ, соблазнить обѣщаніями и убѣжденіемъ, говоря словами царя ассирійскаго.

Ст. 16—18. *Совершайте благословеніе со мною, и выйдите ко мнѣ и пусть каждый ѣстъ отъ виноградника своего и каждый отъ смоковницы своей и пусть каждый пьетъ воду изъ водоема своего, пока я не пріиду и не возьму васъ въ землю, подобную вашей землѣ: въ землю пшеницы и вина, въ землю хлѣбовъ и виноградниковъ. Да не смущаетъ васъ Езекія говоря: Господь избавитъ насъ. Избавили ли боги народовъ каждый землю свою отъ руки царя ассирійскаго?* Вмѣсто этого въ книгѣ Царей читается: *совершайте со мною то, что полезно, и выйдите ко мнѣ* (4 Цар. гл. 18). Такимъ образомъ смыслъ одинъ и тотъ же. Совершайте, говоритъ, то, что полезно для васъ и что способствуетъ вашему благословенію. Или же такъ говоритъ:

Симмахъ перевелъ: *воздаянія* или *отмщеніе*,—что виновны и тѣ, которые воздаютъ зломъ за зло, зубъ за зубъ, око за око (Исх. гл. 21) и не подражаютъ оному Давидову: *аще воздахъ воздающимъ ми зла* (Псал. 7, 5), и Іереміи, говорящему о праведникѣ: *подастъ ланиту свою біющему, насытится укоризнъ* (Плач. 3, 30), чтобы уподобиться евангельскому мужу, которому говорится: *біющему тя въ ланиту подаждь и другую* (Лук. 6, 29).

Ст. 24. *Посему такъ говоритъ Господь воинствъ, сильный Израилевъ.* Вмѣсто: *сильный Израилевъ*, что̀ всѣ одинаково переьели, одни только LXX, не знаю съ какою цѣлію, поставили: *горе сильнымъ Израиля*, что̀ мы можемъ объяснить тою мыслію, что обличаются также князья и сильные, о которыхъ написано: *силніи силнѣ истязани будутъ* .(Прем. 6, 7) и: *всякому, ему же дано будетъ много, много взыщется отъ него* (Лук. 12, 48). Мы пользуемся этимъ свидѣтельствомъ, если оказывается нужнымъ, и противъ предстоятелей церкви, своими поступками ниспровергающихъ свое достоинство.

О, утѣшусь Я надъ врагами Моими и отмщу непріятелямъ Моимъ. Опять и здѣсь LXX ставятъ то, чего нѣтъ въ еврейскомъ: *ибо не прекратилась ярость Моя противъ враговъ Моихъ.* Обличаетъ книжниковъ и фарисеевъ, о которыхъ и въ Евангеліи говоритъ: *горе вамъ, книжницы и фарисеи* (Матѳ. 23, 13 и дал.), и въ другомъ мѣстѣ: *родъ лукавъ и прелюбодѣй знаменія ищетъ, и знаменіе не дастся ему, токмо знаменіе Іоны пророка* (Матѳ. 12, 39). Премилостивый Отецъ скорбитъ о князьяхъ грѣшащихъ и называетъ ихъ своими врагами и противниками потому, что они погибаютъ вслѣдствіе того, что не хотятъ покаяться, что не приняли Его пришедшаго. Ибо приближаясь къ Іерусалиму Онъ заплакалъ и сказалъ: *Іерусалиме, Іерусалиме, избивый пророки и каменіемъ побиваяй посланныя къ*

демоновъ или привидѣнія. *И дома ихъ,* говоритъ, *будутъ наполнены драконами,* какъ мы поставили, а по переводу Акилы *тифонами,* по Симмаху, поставившему самое слово еврейское, ohim, что LXX и Θеодотіонъ перевели *крики* или *шумъ.* Подъ словами же: *косматые будутъ скакать тамъ* разумѣютъ или кошмаровъ, или сатировъ, или какихъ-то лѣсныхъ людей, которыхъ нѣкоторые называютъ фавнами, или виды демоновъ. Такъ же вмѣсто *филиновъ* всѣ поставили самое еврейское слово *iim;* только одни LXX перевели *онокентавры.* Сирены же называются thennim, что мы объяснимъ въ значеніи или демоновъ или какихъ нибудь чудовищъ или большихъ драконовъ съ гребнемъ на головѣ и летающихъ. Всѣмъ этимъ обозначаются признаки опустошенія и запустѣнія,—что въ могущественнѣйшемъ нѣкогда городѣ будетъ такое запустѣніе, что вслѣдствіе множества демоновъ и звѣрей не посмѣетъ войти въ него ни одинъ изъ пастуховъ, т. е. ни одинъ любитель пустыни. Отъ одного брата Еламитянина, который вышедши изъ тѣхъ предѣловъ теперь живетъ монахомъ въ Іерусалимѣ, мы слышали, что въ Вавилонѣ бываютъ царскія охоты и что въ кругу стѣнъ его содержатся только всякаго рода звѣри.

Гл. XIV. Ст. 1. *Скоро придетъ время его, и дни его не продлятся.* Говоритъ, что наступаетъ время, когда онъ будетъ взятъ непріятелями. Ибо послѣ взятія Іерусалима прошло немного времени, какъ Вавилонъ былъ опустошенъ Мидянами и Персами. *Ибо помилуетъ Господь Іакова и еще изберетъ изъ Израиля, и сдѣлаетъ, что они успокоятся на землѣ своей.* Объ этомъ подробнѣе говоритъ Софонія: *радуйся дщи Сіонова зѣло, проповѣдуй, дщи Іерусалимова, веселися и преукрашайся отъ всего сердца твоего, дщи Іерусалимля. Отъятъ Господь неправды твоя, избавилъ тя есть изъ руки врагъ твоихъ* (Соф. 3, 14. 15).

чрежденія для вина и для своего обѣда. Поэтому вмѣсто вина, Акила перевелъ συμπόσιον, то есть *пиршество* [1]), которое у грековъ называется ἀπὸ τοῦ ποτοῦ (отъ слова: пить), а у насъ правильнѣе отъ сожитія [2]).

Ст. 23. *Князья твои неповинующіеся, сообщники воровъ.* Вмѣсто неповинующихся, Акила перевелъ: *отступающіе,* а Симмахъ: *уклоняющіеся.* Князьями же называетъ книжниковъ и фарисеевъ, которые, отступивъ отъ Господа или, вѣрнѣе, оставивъ стезю истины, пошли превратнымъ путемъ и стали сообщниками предателя и вора Іуды. Этого же должно остерегаться и намъ, чтобы, получая дары отъ людей вѣка, собирающихъ богатства чрезъ ограбленіе и слезы несчастныхъ, не быть названными не столько самими ворами, сколько сообщниками воровъ, и чтобы не было сказано намъ: *видѣлъ еси татя* и *теклъ еси съ нимъ, и съ прелюбодѣями участіе твое полагалъ еси* (Пс. 49, 18).

Всѣ любятъ подарки, гоняются за возмездіями. Въ спискѣ пороковъ перечисляются и тѣ, которые любятъ подарки. Не сказалъ: которые принимаютъ, ибо это часто бываетъ по необходимости, но: которые считаютъ друзьями только тѣхъ, отъ которыхъ получаютъ подарки, и обращаютъ вниманіе не на уста друзей, а на руки, и тѣхъ считаютъ святыми, у которыхъ опустошаютъ кошелекъ; о нихъ и Екклезіастъ говоритъ: «любящій деньги не насытится деньгами» (Екклез. 5, 9). Такіе люди гоняются за возмездіями, такъ что превозносятъ тѣхъ, отъ которыхъ что нибудь получили, или во всякомъ случаѣ даютъ что-нибудь только тому, отъ кого сами надѣются получить. Вмѣсто возмездій

---

[1]) Собственно: *попойка.*

[2]) Латинское слово *convivium,* обозначающее собственно пиръ среди друзей, товарищей или знакомыхъ, происходитъ отъ *convivere,* то есть жить или быть вмѣстѣ.

десять колѣнъ. Второй Ѳеглаѳфелласаръ, при Факеѣ израильскомъ, сынѣ Ромеліи, пришелъ въ Самарію. Третій Салманассаръ, при Озіи, царѣ израильскомъ, взялъ всю Самарію (4 Цар. гл. 15, 17). Четвертымъ былъ Саргонъ, завоевавшій Азотъ (Ис. гл. 20). Пятымъ былъ Асараддонъ, который, переселивъ израильтянъ, отправилъ въ землю іудейскую самаритянъ, какъ стражей (4 Цар. гл. 17). Шестымъ Сеннахиримъ, который взявъ Лахисъ и прочіе города іудейскіе, осадилъ Іерусалимъ (4 Цар. гл. 18). Другіе же думаютъ, что одинъ и тотъ же называется многими именами.

Ст. 11. и слѣд. *И сказалъ Еліакимъ, и Совна и Іоахъ Рабсаку: говори рабамъ твоимъ на сирскомъ языкѣ, потому что мы понимаемъ его: не говори съ нами поіудейски въ слухъ народа, который на стѣнѣ. И сказалъ имъ Рабсакъ: развѣ къ господину твоему и къ тебѣ послалъ меня господинъ мой, сказать всѣ слова эти,—не къ людямъ ли болѣе, которые сидятъ на стѣнѣ, чтобы ѣсть пометъ свой и пить мочу ногъ своихъ съ вами? И всталъ Рабсакъ и возгласилъ громкимъ голосомъ поіудейски и сказалъ: слушайте слова царя великаго, царя ассирійскаго. Такъ говоритъ царь: пусть не обольщаетъ васъ Езекія, ибо онъ не можетъ спасти васъ, и пусть не обнадеживаетъ васъ Езекія Господомъ, говоря: спасая спасетъ насъ Господь, не будетъ городъ этотъ отданъ въ руку царя ассирійскаго. Не слушайте Езекію, ибо такъ говоритъ царь ассирійскій.* Обвиненіе Рабсака служитъ свидѣтельствомъ объ Езекіи, что онъ, по взятіи всѣхъ городовъ іудейскихъ, уповалъ на Господа и говорилъ народу: не страшитесь и не бойтесь царя ассирійскаго, ибо съ нами гораздо сильнѣйшіе, нежели съ нимъ. Съ нимъ плотская сила, а съ нами Господь Богъ нашъ, который есть помощникъ нашъ и который ратоборствуетъ за насъ. И былъ ободренъ, говоритъ, народъ такими словами Езекіи, царя іудейскаго. Поэтому Рабсакъ

душѣ, въ которой прежде обитала правда Божія, если впослѣдствіи она будетъ грѣшить и вмѣсто покоющагося Бога поселятся въ ней человѣкоубійцы—демоны.

Ст. 22. *Серебро твое обратилось въ изгарь.* Говоритъ къ городу Сіону, въ которомъ прежде почивала правда, что серебро его, то есть ученіе Писаній, о которомъ въ Псалмахъ читаемъ: *словеса Господня, словеса чиста, сребро разжжено, искушено земли, очищенно седмирицею* (Псал. 11, 7), обратилось въ изгарь, что поеврейски называется *sigim,* то есть ржавчина на металлахъ или нечистота и грязь, выжигаемыя огнемъ,—чтобы сохранить метафору, такъ какъ сказалъ о серебрѣ. Можно сказать и то, что праведные и святые мужи, прежде жившіе въ городѣ, обратились впослѣдствіи въ нечистоту грѣховную.

Продавцы твои смѣшиваютъ вино съ водою. Вмѣсто этого Симмахъ перевелъ: *вино твое смѣшано съ водою.* Смыслъ такой: законъ Божій чистый и безпримѣсный и состоящій, такъ сказать, изъ неразбавленной истины, искаженъ преданіями фарисеевъ, о чемъ Господь подробнѣе учитъ въ Евангеліи, что они оставили законъ Божій и слѣдуютъ заповѣдямъ человѣческимъ (Матѳ. гл. 15). И всякій учитель, обращающій строгость Писаній, чрезъ которую онъ можетъ обличать слушателей, въ снисходительность и говорящій такъ, чтобы не исправлять, а доставлять удовольствіе слушателямъ, портитъ вино священныхъ Писаній и поддѣлываетъ по своему вкусу. Также и еретики извращаютъ евангельскую истину превратнымъ пониманіемъ и служатъ лукавыми продавцами, дѣлающими изъ вина воду, между тѣмъ какъ Господь нашъ, наоборотъ, превратилъ воду въ вино (Іоан. гл. 2), и въ такое вино, которому удивлялся распорядитель. Такому вину удивлялась и царица Савская на пирѣ у Соломона, восхваляя своею рѣчью его виночерпіевъ и служащихъ при винѣ (2 Пар. гл. 9). И Екклезіастъ таинственною рѣчью описываетъ у-

Обозначаетъ же то время, когда Киръ царь Персидскій позволилъ народу возвратиться въ Іерусалимъ Читай книгу Ездры (1 Ездр. гл. 1), Аггея (гл. 1) и Захарію (гл 1), когда при Зоровавелѣ и Іисусѣ священникѣ великомъ, при Ездрѣ и Нееміи, алтарь, храмъ и стѣны города были возстановлены.

Ст. 2. *Присоединится къ нимъ пришлецъ и прилѣпится къ дому Іакова, и возьмутъ ихъ народы, и приведутъ ихъ на мѣсто свое, и будетъ имѣть ихъ домъ Израилевъ на землѣ Господней рабами и рабынями; и возьмутъ въ плѣнъ плѣнившихъ ихъ и подчинятъ угнетателей своихъ.* Предполагаемъ, что съ народомъ Іудейскимъ пришли въ Іерусалимъ многіе изъ различныхъ народовъ, увѣровавши въ Бога Израилева и оставивъ заблужденіе идольское. А что они были возвращены по предписанію царя и получили дары и средства на постройку храма, въ этомъ нѣтъ никакого сомнѣнія. Смыслъ этого мѣста представляетъ повидимому только то затрудненіе, какимъ образомъ Израиль на землѣ Господней будетъ владѣть бывшими своими побѣдителями, подчинитъ своихъ угнетателей и будетъ имѣть ихъ рабами и рабынями,—если только мы не должны здѣсь синекдохически разумѣть часть вмѣсто цѣлаго,—что впослѣдствіи Іудеи будутъ такъ благоденствовать, что будутъ имѣть толпы слугъ и служанокъ даже изъ различныхъ окрестныхъ народовъ. Можно понимать это и въ отношеніи къ временамъ Ассуира (Есѳ. гл 9; Іуд. гл. 13), когда, по умерщвленіи Олоферна, непріятельское войско Израилемъ было разбито. Что я держусь буквы и подобно змѣѣ ѣмъ персть, это дѣло твоего желанія, который хотѣлъ слышать только историческое толкованіе.

Ст. 3. *И будетъ въ день тотъ, когда Господь дастъ тебѣ покой отъ труда твоего и отъ потрясенія твоего и отъ рабства твоего тяжкаго, которому прежде ты по-*

почивать, то есть и прошедшее и будущее время. Поэтому и Акила и Өеодотіонъ говорятъ какъ о будущемъ. Въ пророческомъ духѣ удивляется тому, что городъ, который былъ нѣкогда вѣрнымъ или вмѣстилищемъ вѣрныхъ, вдругъ сдѣлался блудницею. Хотя это можно понимать и относительно временъ Исаіи; но полнѣе относится къ страданію Христову, когда всѣ уклонились, сдѣлались равно непотребными (Псал. 13, 3). И хотя въ еврейскомъ не стоитъ: *Сіонъ,* однако LXX прибавили это, чтобы сдѣлать смыслъ болѣе яснымъ. Сіонъ же есть гора, на которой построенъ городъ Іерусалимъ, который, по взятіи его Давидомъ, названъ городомъ Давидовымъ. И не сомнѣваюсь, что въ немъ были святые мужи, когда въ немъ была скинія Божія и впослѣдствіи былъ построенъ храмъ, когда пророчествовали въ немъ Наѳанъ и Гадъ, и надъ хорами (которые подробнѣе описываются въ книгѣ Дней) были поставлены Асафъ, и Идиѳумъ и Еманъ и сыновья Хореевы, чтобы богослуженіе мало по малу отъ жертвенныхъ приношеній переходило къ славословію Господа (1 Пар. гл. 25). Такимъ образомъ городъ вѣрныхъ, который прежде былъ исполненъ правосудія и въ которомъ почивала правда, теперь наполненъ человѣкоубійцами, которые умертвили пророковъ и самаго Господа Спасителя. Любодѣяніе же Іерусалима, какъ онъ раскладывалъ голени свои всякому проходящему, изображаетъ Іезекіиль подъ именемъ *Ооливы,* которая переводится: *„скинія моя въ ней“,* что теперь другими словами называется: *правда почивала въ немъ.* Вмѣсто правды въ еврейскомъ написано *sedec,* что болѣе означаетъ праведнаго, нежели правду, чтобы мы разумѣли, что прежде пребывалъ въ немъ Господь, о чемъ въ другомъ мѣстѣ говорится: *праведникъ же что сотвори? Господь во храмѣ святѣмъ Своемъ: Господь, на небеси престолъ Его* (Псал. 10, 3. 4). Все это можемъ въ иносказательномъ смыслѣ относить къ душѣ мужа, бывшаго нѣкогда святымъ, къ

Египетъ, есть ложь, потому что никакая исторія не говоритъ, что Езекія посылалъ къ египтянамъ и просилъ помощи у Фараона. Прибавленное же имъ: *если отвѣтишь мнѣ: на Господа Бога нашего уповаемъ* справедливо. Но онъ опять присоединяетъ ложь къ истинѣ, будто Езекія отмѣнилъ высоты Его и жертвенники. Ибо это онъ сдѣлалъ не противъ Бога, но для Бога, чтобы уничтоживъ идолопоклонство и старое заблужденіе, повелѣть покланяться въ Іерусалимѣ, гдѣ былъ храмъ Его, хотя мы читаемъ, что вслѣдствіе весьма худой привычки народъ, устроивъ на горахъ и холмахъ жертвенникъ, приносилъ жертвы Богу. А что касается того, что онъ, желая указать на малочисленность осажденныхъ, обѣщаетъ двѣ тысячи коней, для которыхъ Езекія не можетъ достать всадниковъ; то это произошло не вслѣдствіе слабости народа іудейскаго, которому было чуждо знаніе верховой ѣзды, а вслѣдствіе соблюденія заповѣдей Бога, который заповѣдалъ Моисею о царѣ Израильскомъ: *не умножитъ* [или *да не умножитъ*] *себѣ коней, и не умножитъ себѣ женъ* (Втор. 17, 16—17). Если же ты, говоритъ онъ, не можешь устоять противъ меня, меньшаго изъ слугъ его, то какъ ты устоишь противъ такой силы царя? На сказанное же имъ: *а если отвѣтишь мнѣ: на Господа Бога нашего уповаемъ,* онъ искусно и мудро отвѣчаетъ, что онъ пришелъ не по своей волѣ, но по повелѣніямъ Господа. *Господь сказалъ мнѣ: пойди на землю эту и раззори ее.* И это служитъ доказательствомъ: конечно, я не могъ придти сюда безъ воли Господа; а такъ какъ я пришелъ и взялъ многіе города и [только] часть Іерусалима остается неприкосновенною: то очевидно, что я пришелъ по Его волѣ. Въ нѣкоторомъ толкованіи я читалъ, что этотъ же самый Сеннахиримъ взялъ Самарію: но это вполнѣ ложно. Ибо священная исторія повѣствуетъ, что въ первый разъ Фулъ, царь ассирійскій, при царѣ израильскомъ Менаимѣ, опустошилъ

ское: *се здравъ еси: ктому не согрѣшай, да не горше ти что будетъ* (Іоан. 5, 14). Итакъ, удаляясь отъ пороковъ, пусть научается добру и заботится о правосудіи, помогаетъ притѣсненному, поддерживаетъ сироту и вдову, и если исполнитъ это, то грѣхи, бывшіе прежде кровавыми подобно пурпуру, отпустятся, и дѣла убійства и крови замѣнятся одеждою Господнею, сдѣланною изъ руна Агнца, за которымъ въ Апокалипсисѣ слѣдуютъ (Апок. гл, 5) сіяющіе бѣлизною дѣвства.

Ст. 19, 20. *Если захотите и послушаете, блага земли будете вкушать: если не захотите и не послушаете* (или какъ стоитъ въ еврейскомъ) *и вызовете Меня на гнѣвъ, то мечъ васъ пожретъ. Ибо уста Господни сказали.* Сохраняетъ свободную волю, чтобы въ томъ и другомъ случаѣ, награда ли или наказаніе были не по предопредѣленію Божію, а по заслугамъ каждаго. Благами же земли, я думаю, называются тѣ, о которыхъ читаемъ въ Псалмѣ: *вѣрую видѣти благая Господня на земли живыхъ* (Псал. 26, 13) и: *блажени кротцыи, яко тіи наслѣдятъ землю* (Матѳ. 5, 5). Или: такъ какъ говорилъ Іудеямъ, которые еще не могли принимать благъ духовныхъ, то обѣщаетъ блага настоящаго вѣка, чтобы, побуждаемые по крайней мѣрѣ настоящими благами, они исполняли заповѣданное. И такъ какъ они не хотѣли слушать, но, напротивъ того, вызвали Святаго Израилева на гнѣвъ, то ихъ пожралъ мечъ, то есть истребило Римское войско. И все это, говоритъ, сбудется: *ибо уста Господни сказали,* и пока грѣхи продолжаются, Его опредѣленіе измѣниться не можетъ.

Ст. 21. *Какимъ образомъ сдѣлался блудницею городъ вѣрный, исполненный правосудія: правда почивала въ немъ, а теперь—человѣкоубійцы.* Еврейскій глаголъ *jalin*, вмѣсто чего LXX перевели *уснула,* значитъ и *почивала* и *будетъ*

рабощенъ былъ, ты произнесешь притчу оную противъ царя Вавилонскаго и скажешь. Рѣчь обращается къ Израилю, что когда онъ возвратится въ Іерусалимъ и свергнетъ иго рабства, то вспомнитъ о прежнемъ могуществѣ Навуходоносора и славѣ Вавилона и жалобно будетъ оплакивать его, потому что онъ дойдетъ до такого бѣдствія, что даже врагамъ своимъ будетъ казаться достойнымъ сожалѣнія.

Ст. 4—7. *Какъ не стало мучителя, прекратилась подать? Сокрушилъ Господь жезлъ нечестивыхъ, трость владыкъ, біившую народы во гнѣвѣ, ударомъ неисцѣльнымъ сокрушилъ порабощавшаго въ ярости народы, преслѣдовавшаго жестоко: онъ успокоился и замолчалъ; вся земля возрадовалась и возликовала.* Это слова оплакивающаго и сожалѣющаго Израиля, когда бывшій владыка и побѣдитель странъ, все разорявшій своими налогами, сокрушенъ и обращенъ въ ничто. Онъ, говорю, бывшій тростію нечестивыхъ, онъ, царскій скипетръ и жезлъ, яростно поражавшій всѣхъ, ударъ котораго былъ невыносимъ, который жестоко преслѣдовалъ даже бѣгущихъ,—какимъ образомъ онъ утихъ и смирился, и съ паденіемъ его вся земля успокоилась, издавая только голосъ ликующей радости?

Ст. 8. *И кипарисы возрадовались о тебѣ, и кедры Ливанскіе: съ тѣхъ поръ какъ ты заснулъ, никто не приходитъ рубить насъ.* Подъ кипарисами и кедрами Ливанскими разумѣй князей народовъ, которые пали подъ ударами Навуходоносора; они, издавая клики радости, говорятъ: съ тѣхъ поръ какъ ты низведенъ въ адъ, не могъ появиться никто другой. кто посѣкалъ-бы великихъ и сильныхъ.

Ст. 9. *Адъ подъ тобою пришелъ въ движеніе, на встрѣчу при входѣ твоемъ онъ поднялъ для тебя гигантовъ; всѣ вожди земли встали съ престоловъ своихъ, всѣ вожди народовъ. всѣ отзовутся и скажутъ тебѣ.* Это должно читать въ смыслѣ образной выразительности (ἐμφατι-

Научитесь дѣлать добро. Такимъ образомъ нужно учиться добродѣтели и недостаточно природной доброты для праведности, если кто не научится ей посредствомъ соотвѣтственныхъ наставленій. И Іисусъ, сынъ Сираховъ, говоритъ нѣчто подобное: «ты пожелалъ мудрости, сохраняй заповѣди и Господь дастъ тебѣ ее». И тотъ же Исаія впослѣдствіи упоминаетъ: «всякій, кто не научится правдѣ на землѣ, не будетъ совершать правды». (Гл. 26, 10 по LXX). Такимъ образомъ нужно учиться праведности и топтать пороги у учителей мудрости.

Ст. 18. *Ищите правосудія, помогайте притѣсненному, разбирайте тяжбы сироты, защищайте вдову: тогда приходите и обвиняйте Меня, говоритъ Господь.* Іудейскія жертвы замѣняются евангельскими заповѣдями, и потому Онъ печется о сиротахъ и вдовахъ, чтобы, мученики выступали на брань, не заботясь о защитѣ супругъ и дѣтей своихъ. Когда же, говоритъ, вы сдѣлаете это, то обвиняйте Меня, если Я не воздамъ наградъ, какія Я обѣщалъ. А говоря *ищите правосудія,* показываетъ, что не всѣ могутъ справедливо судить, но тѣ кои мудры. Потому и Соломонъ въ сонномъ видѣніи просилъ у Бога того, чтобы, получивъ мудрость, могъ справедливо судить народъ.

Если будутъ грѣхи ваши какъ пурпуръ, то сдѣлаются бѣлы какъ снѣгъ, и если будутъ красны какъ багряница, то будутъ бѣлы, какъ руно. Порядокъ мыслей замѣчательный: ибо недостаточно того, что сказалъ: *омойтесь,* если бы не присоединилъ *будьте чисты,* чтобы послѣ омовенія водою имѣли чистоту сердца, *ибо блажени чистіи сердцемъ, яко тіи Бога узрятъ* (Матѳ. 5, 8); когда же получатъ чистоту сердца, то должны удалить зло изъ помысловъ своихъ, не предъ очами людей, но предъ очами Бога, отъ Котораго ничто не можетъ укрыться. Въ словахъ же: *перестаньте поступать превратно,* слышится оное евангель-

Господь: такъ онъ теперь сказалъ: *такъ говоритъ царь великій, царь ассирійскій.—Вышелъ же къ нему Еліакимъ, сынъ Хелкіинъ, начальникъ дома, и Совна писецъ, и Іоахъ, сынъ Асафовъ, дѣеписатель.* Это тотъ Еліакимъ, сынъ Хелкіинъ, о которомъ выше въ видѣніи на долину Сіонскую мы читали: *призову раба Моего Еліакима, сына Хелкіина, и одѣну его въ одежду твою и поясомъ твоимъ укрѣплю его, и власть твою дамъ въ руку его, и будетъ онъ отцомъ для жителей Іерусалима и для дома Іудина* (Ис. 22, 20—21) и прочее. Говорится же это къ Совнѣ, который до него былъ начальникомъ храма и о которомъ въ томъ же видѣніи написано: *ступай и войди къ тому, который живетъ въ скиніи, къ Совнѣ, начальнику храма* (Ис. 22, 15), который, по преданію евреевъ, устрашенный угрозою Рабсака, сдалъ войска ассиріянамъ и нижнюю часть Іерусалима передалъ непріятелямъ, и за исключеніемъ Сіонской крѣпости и храма, ничего другаго не осталось, не занятаго ассиріянами. Поэтому ошибаются тѣ, которые считаютъ Совну, выходящаго теперь съ Еліакимомъ и Іоахомъ къ Рабсаку, тожественнымъ съ вышеупоминаемымъ. Ибо тамъ идетъ рѣчь о Совнѣ-начальникѣ храма, и говорится, что онъ будетъ взятъ въ плѣнъ ассиріянами; а этотъ Совна—писецъ, то есть γραμματεύς, который по еврейски называется *sopher* и соимененъ (ὁμώνυμος) вышеупомянутому. Рабсакъ же, говорившій на еврейскомъ языкѣ, какъ полагаютъ іудеи, былъ сынъ пророка Исаіи, который и самъ будто бы былъ измѣнникомъ, а оставшійся другой сынъ Исаіи назывался Іасувъ, который на нашемъ языкѣ значитъ *оставленный.* Затѣмъ, другіе думаютъ, что онъ былъ самаританинъ и что поэтому онъ зналъ еврейскій языкъ и такъ дерзко и нечестиво хулилъ Господа. Поэтому обратимъ вниманіе на слова Рабсака, и сначала на то, что сказанное имъ: *ты полагаешься на эту тростниковую палку надломленную, на*

погибай, Израиль; потому что не своею заслугою, а только Моею помощію ты спасаешься.

Руки ваши полны крови. Указываетъ причину, почему Богъ отвращаетъ отъ нихъ очи Свои и не внемлетъ многократному моленію: потому что они пролили кровь Праведнаго и, какъ лукавые работники, умертвили Наслѣдника, посланнаго къ нимъ. *Поэтому и Спаситель говоритъ къ нимъ: «и вы* исполняете мѣру отцовъ вашихъ» (Матѳ. 23, 32). Ибо тѣ умертвили посланныхъ къ нимъ пророковъ, а вы умерщвляете Сына Домовладыки. Должно пользоваться этимъ свидѣтельствомъ и противъ тѣхъ, которые, имѣя въ постоянныхъ дѣлахъ своихъ руки полныя крови, проводятъ дни и ночи въ молитвѣ.

Ст. 16. *Омойтесь, будьте чисты.* Вмѣсто вышеупомянутыхъ жертвъ, всесожженій, жира, и крови утучненныхъ воловъ и козловъ, и вмѣсто ѳиміама и новомѣсячій, субботы, праздниковъ и постовъ, новолуній и другихъ празднествъ Я хочу святости евангельской, чтобы вы крестились въ крови Моей банею возрожденія, что̀ одно только можетъ отпускать грѣхи. Ибо если кто не возродится водою и духомъ, тотъ не можетъ войти въ царство небесное (Іоан. 3, 5). И самъ Господь, восходя къ Отцу, сказалъ: *шедше научите вся языки, крестяще ихъ во имя Отца и Сына и Святаго Духа* (Матѳ. 28, 19).

Удалите зло помысловъ вашихъ отъ очей Моихъ. Это же говоритъ Іоаннъ Креститель: *порожденія ехиднова, кто сказа вамъ бѣжати отъ грядущаго гнѣва? Сотворите убо плоды, достойны покаянія* (Матѳ. 3, 7; Іоан. 3, 7),—чтобы получившій крещеніе Христово удалялъ зло отъ сердц своего и пересталъ поступать превратно и затѣмъ научился творить добро, сообразно съ тѣмъ, что въ другомъ мѣстѣ заповѣдуется: *уклонися отъ зла и сотвори благо* (Псал. 33, 15).

κῶς), подобно дѣйствію на сценѣ (scenae modo), не такъ, какъ бы это было, но что могло быть,—если только нельзя думать, что царя Вавилонскаго съ ликованіемъ встрѣтили души убитыхъ имъ царей. Ибо въ бѣдствіяхъ доставляетъ утѣшеніе, когда увидятъ, что и враги терпятъ тоже самое.

Ст. 10—11. *И ты пораженъ также какъ мы, и ты сталъ подобенъ намъ! Низвержена въ преисподнюю гордыня твоя, палъ трупъ твой, подъ тобою постлана будетъ моль и покровомъ твоимъ будутъ черви.* Рѣчь сильныхъ и князей земли, которыхъ выше назвалъ кедрами и кипарисами, обращается къ царю Вавилонскому, низведенному въ преисподнюю. Мы уже не скорбимъ о томъ, что мы срублены, когда и ты палъ подъ тою же сѣкирою. Все могущество твое и превознесшаяся до неба гордыня ниспровергнута на землю. Поэтому и твой трупъ не будетъ ли подлежать тлѣнію и не покроетъ ли его множество кишащихъ червей? Ты, мечтавшій имѣть могущество Божіе, въ смерти своей сознáешь въ себѣ человѣческое ничтожество.

Ст. 12—14. *Какъ упалъ ты съ неба, денница, всходившая утромъ, упалъ на землю, поражавшій народы, говорившій въ сердцѣ твоемъ: на небо взойду я, выше звѣздъ Божіихъ вознесу престолъ мой, сяду на горѣ завѣта, на ребрахъ сѣвера; взойду на высоту облаковъ, буду подобенъ Всевышнему?* Вмѣсто того, что мы перевели для легкости пониманія: *какъ упалъ ты съ неба, денница, восходившая утромъ,* въ еврейскомъ, при переводѣ слово въ слово, читается: *какъ упалъ ты съ неба, вопи, сынъ зари.* Обозначается же другими словами денница, и говорится ему, что бывшій нѣкогда столь славнымъ, что сравнивался съ сіяніемъ денницы, долженъ сѣтовать и плакать. Какъ, говоритъ, денница, разсѣкая тьму, блистаетъ своимъ свѣтомъ и сіяніемъ, такъ и твои успѣхи въ мірѣ и среди народовъ казались подобными блестящему свѣтилу; но

бовалъ жертвъ, показываетъ, что законъ духовенъ и что все, совершаемое Іудеями плотски, исполняется нами духовно.

Ст. 13. *Топтать дворъ Мой вы болѣе не будете.* Замѣть, что послѣ Вавилонскаго опустошенія храмъ снова былъ построенъ Зоровавелемъ, и чрезъ рядъ многихъ годовъ въ храмѣ приносились жертвы (1 Ездр. гл. 5). Слѣдовательно указываетъ на послѣднее разрушеніе храма при Веспасіанѣ и Титѣ, которое продолжится до конца міра.

Ст. 14. *Новомѣсячій вашихъ и субботъ и другихъ празднествъ Я не потерплю: беззаконны собранія ваши.* Всякое собраніе, не приносящее духовныхъ жертвъ и не слушающее того, что поется въ пятидесятомъ псалмѣ: *жертва Богу духъ сокрушенъ: сердце сокрушенно и смиренно Богъ не уничижитъ* (Псал. 50, 19), гнусно Богу. И поэтому присоединяетъ и говоритъ: *новомѣсячій вашихъ и праздниковъ вашихъ,* такъ что празднества называетъ не своими, а тѣхъ, которые злоупотребляютъ ими. А что LXX перевели: *постъ и покой,* то мы можемъ сказать, что Богомъ принимается тотъ постъ, который не имѣетъ покоя отъ добрыхъ дѣлъ. *Ненавидитъ душа Моя.* Говорится ἀνθρωποπάθως (человѣкообразно),—не потому, чтобы Богъ имѣлъ душу, но примѣнительно къ нашимъ расположеніямъ.

Ст. 15. *Вы сдѣлались Мнѣ пресыщеніемъ: не буду отпускать грѣховъ вашихъ.* Вмѣсто этого LXX и Акила перевели: *Я усталъ терпѣть,* а Симмахъ: ἐκοπώθην ἱλασκόμενος, то есть *утомился милуя,* чтобы показать, что Онъ уже не будетъ болѣе миловать, потому что иное дѣло убивать рабовъ, посланныхъ къ нимъ, и иное—Сына. Эту мысль мы читаемъ у пророка Осіи: «погибель твоя, Израиль; только во Мнѣ помощь твоя» (Ос. 13, 9). Это такъ понимается:

отецъ его Давидъ. И спустя немного: *на Господа Бога Израилева упова, и по немъ не бысть подобенъ ему въ царѣхъ Іудиныхъ и въ бывшихъ прежде его. И прилѣпися Господеви, не отступи отъ Него и сохрани заповѣди Его, елика заповѣда* Господь Моисею. *И бѣ Господь съ нимъ, и во всѣхъ, яже творяше, смысляше. И сопротивися царю ассирійскому и не поработа ему* (4 Цар. 18, 1—7). Въ шестой годъ его царствованія Салманассаръ, царь ассирійскій, взялъ Самарію и десять колѣнъ, называвшихся Израильскими, и переселилъ ихъ въ Ассирію и поселилъ въ Халѣ и Хаворѣ при рѣкахъ Гозанъ, въ городахъ мидійскихъ (Тамъ же, ст. 9—11) А черезъ семь лѣтъ, то есть въ четырнадцатый годъ Езекіи, царь ассирійскій Сеннахиримъ, вступивъ въ Іудею, осадилъ укрѣпленные города ея, желая взять ихъ. И когда онъ осаждалъ Лахисъ, то послалъ къ нему пословъ Езекія сказать: *согрѣшихъ, возвратися отъ мене; еже аще возложиши на мя, то понесу* (Тамъ же, ст. 14). И когда онъ, по приказанію царя, уплатилъ триста талантовъ серебра и тридцать золота, сломавъ двери храма Господня и снявъ позолоту его, которую самъ онъ сдѣлалъ; тогда послалъ царь ассирійскій Тартана и Рабсака изъ Лахиса къ царю Езекіи съ большимъ войскомъ въ Іерусалимъ: отправившись они пришли въ Іерусалимъ и остановились противъ водопровода верхняго пруда, который на дорогѣ поля бѣлильничьяго, и позвали царя къ себѣ. Но къ нимъ вышелъ Еліакимъ, сынъ Хелкіинъ, начальникъ дома, и Совна писецъ, и Іоахъ, сынъ Асафовъ, дѣеписатель, и сказалъ имъ Рабсакъ: *скажите Езекіи, такъ говоритъ царь великій, царь ассирійскій* и прочее, содержащееся въ исторіи. При этомъ слѣдуетъ обратить вниманіе на высокомѣріе Рабсака, что онъ, какъ нѣкая противная сила, подражаетъ обычаю пророковъ, такъ что какъ тѣ, для указанія на авторитетъ и величіе говорящаго, обыкновенно говорили въ прологахъ: *такъ говоритъ*

сорокъ девятомъ псалмѣ: *не пріиму отъ дому твоего тельцевъ, ниже отъ стадъ твоихъ козловъ; яко Мои суть вси звѣріе дубравніи, скоти въ горахъ и волове. Познахъ вся птицы небесныя, и красота сельная со Мною есть. Аще взалчу, не реку тебѣ; Моя бо есть вселенная и исполненіе ея. Еда ямъ мяса юнча, или кровь козловъ пію* (Псал. 49, 9—13)? И отвергши обряды Ветхаго Завѣта, переходитъ къ Евангельской чистотѣ и показываетъ, чего онъ желаетъ вмѣсто ихъ: *пожри Богови жертву хвалы, и воздаждь Вышнему молитвы твоя, и призови Мя въ день скорби Твоея и изму тя и прославиши Мя* (Псал. 14—15). Такимъ образомъ все содержаніе этой главы до того мѣста, гдѣ говоритъ: *разбирайте тяжбы сироты, защищайте вдову, и приходите и разсудимъ,* отвергаетъ приношеніе жертвъ и научаетъ, что послушаніе Евангелію выше жертвоприношенія. А что прибавилъ: *Я полонъ,* то это нужно понимать въ томъ смыслѣ, что ни въ чемъ не нуждаюсь: *Господня земля и исполненіе ея* (Псал. 23, 1), почему и мы всѣ получаемъ отъ полноты Его. Можно понимать это и относительно тѣхъ, которые, не исполняя заповѣдей Божіихъ, думаютъ, что они могутъ примирить Бога дарами и приношеніями, или которые жертвуютъ алтарю и бѣднымъ пріобрѣтенное хищничествомъ и корыстолюбіемъ.

Ст. 12. *Ибо кто требовалъ сего отъ рукъ вашихъ?* Пусть внемлютъ сему Евіонеи, думающіе, что должно соблюдать законъ, уничтоженный послѣ страданія Христова. Пусть внемлютъ сему сообщники Евіонитовъ, утверждающіе, что это нужно соблюдать только Іудеямъ и происходящимъ изъ Іудейскаго племени. Итакъ не жертвоприношенія и закаланіе жертвъ преимущественно требовались Богомъ, а то, чтобы они не были приносимы идоламъ и чтобы отъ плотскихъ жертвъ мы, какъ бы чрезъ образъ и подобіе, переходили къ духовнымъ жертвамъ. Говоря же, что Онъ не тре-

ты упалъ на землю, бичъ народовъ, въ гордости своей говорившій: я достигъ такого могущества, что мнѣ остается только небо и звѣзды, что подъ ноги мои должно покориться все небесное. Впрочемъ Іудеи хотятъ, чтобы подъ небомъ и звѣздами Божіими разумѣли ихъ самихъ, на основаніи словъ: *сяду на горѣ завѣта,* т. е. въ храмѣ, гдѣ содержатся законоположенія Божіи, *и на ребрахъ сѣвера,* т. е. въ Іерусалимѣ, ибо написано: *горы Сіонскія ребра сѣверовы* (Пс. 47, 3). И для гордости его недостаточно было желать небеснаго, но онъ дошелъ до такого безумія, что усвоялъ себѣ богоподобіе.

Ст. 15. *Но ты будешь низложенъ во адъ, въ преисподнюю бездны.* Говорившій въ гордости: *на небо взойду я, буду подобенъ Всевышнему,* низлагается не только въ адъ, но и въ самую послѣднюю бездну. Ибо это значитъ преисподняя бездны, вмѣсто чего въ Евангеліи читаемъ о тьмѣ кромѣшной, гдѣ плачъ и скрежетъ зубовъ (Лук 13, 28).

Ст. 16—17. *Тѣ, которые увидятъ тебя, наклонятся къ тебѣ и будутъ всматриваться въ тебя,* (подразумѣвается *говоря*): *неужели это тотъ мужъ, который колебалъ землю, который потрясалъ царства, который сдѣлалъ міръ пустынею и разрушилъ города его, узникамъ его не отворялъ темницы?* И это голосъ радующихся и дивящихся, какимъ образомъ опустошитель всего и самъ подвергся опустошенію. Словами же: *узникамъ его не отворялъ темницы* выражается сила жестокости и суровости, что и узниковъ онъ держалъ въ темницѣ и для несчастныхъ недостаточно было однихъ узъ, а ихъ окружала еще и страшная тьма.

Ст. 18—19. *Всѣ цари народовъ, всѣ почили съ честію, (каждый) мужъ въ домѣ своемъ. А ты выброшенъ изъ гробницы своей, какъ вѣтвь безполезная, оскверненъ и брошенъ съ тѣми, кои убиты мечемъ и сошли въ основанія бездны; какъ трупъ гніющій, ты не будешь имѣть сооб-

аще чада Авраамля бысте были, дѣла Авраамля бысте творили и еще: «вы рождены отъ отца діавола и хотите исполнять дѣла отца вашего» (тамъ же ст. 39. 44). Нѣчто подобное говоритъ Іезекіиль къ Іерусалиму: «отецъ твой Аморрей и мать твоя Хеттеянка» (Іезек. 16, 45). Евреи говорятъ, что Исаія умерщвленъ по двумъ причинамъ,—за то, что онъ назвалъ ихъ князьями Содомскими и народомъ Гоморрскимъ, и за то, что между тѣмъ какъ Богъ говоритъ къ Моисею: *не возможеши видѣти лица Моего* (Исх. 33, 20), онъ осмѣлился сказать: *видѣхъ Господа сѣдяща на престолѣ высоцѣ и превознесеннѣ* (ниже 6, 1). Но они при этомъ опускаютъ изъ вида, что Серафимы закрывали лице и ноги Божіи или свои (потому что въ еврейскомъ говорится неопредѣленно) и Исаія пишетъ, что онъ видѣлъ только среднюю часть Его. Итакъ, человѣкъ не можетъ видѣть лица Божія; ангелы же даже самыхъ малыхъ въ церкви всегда видятъ лице Божіе (Матѳ. 18, 10). *Видимъ убо нынѣ якоже зерцаломъ въ гаданіи, тогда же лицемъ къ лицу* (1 Кор. 13, 12),—тогда, когда мы изъ людей дойдемъ до совершенства ангельскаго и будемъ въ состояніи сказать съ апостоломъ: *мы же вси откровеннымъ лицемъ славу Господню взирающе, въ той же образъ преобразуемся отъ славы въ славу, якоже отъ Господня Духа* (2 Кор. 3, 18). Хотя никакая тварь, по свойству своей природы, не можетъ видѣть лица Божія, но оно тогда можетъ быть зримо умомъ, когда вѣруется невидимымъ.

Ст. 11. *Къ чему Мнѣ множество жертвъ вашихъ, говоритъ Господь. Я полонъ. Всесожженій овновъ и жира утучненныхъ и крови тельцевъ и агнцевъ и козловъ Я не восхотѣлъ.* Вмѣсто того, что стоитъ: *Я не восхотѣлъ,* LXX перевели: *Я не хочу,* настоящее время вмѣсто прошедшаго. Затѣмъ, по еврейскому, Богъ показываетъ, что онъ никогда не хотѣлъ жертвъ отъ Іудеевъ, что̀ читаемъ и въ

ихъ. И послалъ царь ассирійскій Рабсака изъ Лахеса въ Іерусалимъ къ царю Езекіи съ сильнымъ войскомъ, и остановился онъ при водопроводѣ верхняго пруда на дорогѣ поля бѣлильничьяго. И вышелъ къ нему Еліакимъ, сынъ Хелкіинъ, начальникъ дома, и Совна писецъ, и Іоахъ, сынъ Асафовъ, дѣеписатель. И сказалъ имъ Рабсакъ: скажите Езекіи, такъ говоритъ царь великій, царь ассирійскій: что это за упованіе, на которое ты уповаешь, или съ какимъ совѣтомъ и съ какою силою ты располагаешь возобновить войну? На кого ты имѣешь надежду, что отложился отъ меня? Вотъ ты полагаешься на эту тростниковую палку надломленную, на Египетъ, которая, если опрется на нее человѣкъ, войдетъ въ руку его и проколетъ ее: таковъ Фараонъ, царь египетскій, для всѣхъ уповающихъ на него. А если отвѣтишь мнѣ: на Господа Бога нашего уповаемъ, то это не тотъ ли самый, высоты и жертвенники котораго отмѣнилъ Езекія и сказалъ Іудѣ и Іерусалиму: предъ симъ жертвенникомъ будете покланяться? И теперь предайся господину моему, царю ассирійскому, и я дамъ тебѣ двѣ тысячи коней, и ты не сможешь достать у себя всадниковъ для нихъ. И какъ ты устоишь предъ начальникомъ одной мѣстности, [однимъ] изъ малѣйшихъ рабовъ господина моего? Если же ты надѣешься на Египетъ, и на колесницы и на всадниковъ: то развѣ я безъ [воли] Господа пошелъ на эту землю, чтобы раззорить ее? Господь сказалъ мнѣ: пойди на землю эту и раззори ее. Исторія ясна и не нуждается въ объясненіи; подробнѣе въ книгахъ Дней и Царей сообщается тоже самое, что въ третій годъ Озіи, сына Илы, царя израильскаго, воцарился Езекія, сынъ Ахаза, царя іудейскаго. *Двадесяти пяти лѣтъ бѣ,* говоритъ, *егда нача царствовати, и двадесять девять лѣтъ царствова во Іерусалимѣ. И сотвори правое предъ очима Господнима, по всѣмъ елика сотвори*

есть сей Царь славы? Господь «Саваоѳъ» (Псал. 23, 7. 8), то есть Господь силъ, *Той есть Царь славы,* относится къ Христу, Который послѣ торжества страданія вознесся, какъ Побѣдитель, на небеса И въ другомъ мѣстѣ о Господѣ говорится, что Онъ есть Царь славы: *аще бо быша разумѣли, не быша Господа славы распяли* (1 Кор. 2, 8). Такимъ образомъ не только по Апокалипсису Іоанна и апостолу Павлу, но и въ Ветхомъ Завѣтѣ Христосъ называется *Господомъ Саваоѳомъ,* то есть *всемогущимъ.* Ибо если все, принадлежащее Отцу принадлежитъ Сыну, и какъ Онъ Самъ говоритъ въ Евангеліи: *дадеся Ми всяка власть на небеси и на земли* (Матѳ. 28, 18), и *Моя вся Твоя суть,* „и Я прославляюсь въ нихъ"; то почему не относить ко Христу и имя всемогущаго, чтобы будучи Богомъ какъ Сынъ Божій и Господомъ какъ Сынъ Господа, онъ былъ и Всемогущимъ какъ Сынъ Всемогущаго?

Ст. 10. *Слушайте слово Господа, князья Содомскіе, внимайте закону Бога нашего, народъ Гоморрскій.* По спасеніи чрезъ апостоловъ остатка народа Израильскаго, пророческая рѣчь обращается къ книжникамъ и фарисеямъ и народу взывающему *распни, распни Его* (Іоан. 19, 6), и называетъ ихъ князьями Содомскими и народомъ Гоморрскимъ по оному, что читаемъ ниже: *грѣхъ свой яко Содомскій возвѣстиша и явиша. Горе души ихъ, зане умыслиша совѣтъ лукавый на себе самихъ рекше: свяжемъ праведнаго, яко непотребенъ намъ есть* (ниже 3, 9. 10). Итакъ потому они называются князьями Содомскими и народомъ Гоморрскимъ, что задумали лукавый замыселъ и связали праведнаго и сказали: *не имамы царя, токмо Кесаря* (Іоан. 19, 15). И еще: «мы знаемъ, что Моисею говорилъ Богъ; сего же не знаемъ кто Онъ» (Іоан. 9, 29). Вмѣстѣ съ этимъ, они, хвалившіеся въ Евангеліи: *сѣмя Авраамле есмы и никомуждe работахомъ николиже* (Іоан. 8, 33), слышатъ отъ Господа Спасителя:

щества съ ними даже въ погребеніи. Евреи передаютъ такой разсказъ: Евилмеродахъ, сначала бывшій царемъ, когда его отецъ Навуходоносоръ въ теченіи семи лѣтъ жилъ среди звѣрей, послѣ того какъ этотъ снова сдѣлался царемъ, до смерти отца вмѣстѣ съ Іоакимомъ царемъ Іудейскимъ находился въ заключеніи; по смерти же отца, когда онъ опять вступилъ на престолъ, но не былъ признаваемъ сановниками, опасавшимися не живъ ли Навуходоносоръ, котораго выдавали умершимъ, онъ чтобы удостовѣрить въ смерти отца, открылъ гробницу и вытащилъ трупъ его багромъ и веревками. Смыслъ такой: тогда какъ всѣ убитые тобою погребены, ты одинъ будешь лежать непогребеннымъ. А другіе это мѣсто объясняютъ такъ: всѣ души въ аду получатъ какое нибудь успокоеніе, ты только будешь мучиться во тьмѣ кромѣшной. Ибо ты будешь покрытъ кровью всѣхъ убитыхъ тобою и смрадъ отъ всѣхъ ихъ будетъ душить тебя, какъ бы заваленнаго гніющими трупами. Симмахъ это мѣсто перевелъ такъ: *и съ тѣми, которые убиваются на войнѣ ты не удостоишься имѣть общенія въ погребеніи.* Вмѣсто поставленнаго нами: *какъ вѣтвь безполезная* и вмѣсто читаемаго въ еврейскомъ chaneser nethab, Акила перевелъ: *какъ кровь оскверненная.* Neser же собственно называются отпрыски, идущіе отъ корней деревьевъ, которые какъ безполезные, садоводами вырѣзываются: тоже можемъ разумѣть и относительно *крови* и *гноя.* Вмѣстѣ съ тѣмъ научаемся, что адъ находится подъ землею, когда Писаніе говоритъ: *въ основанія бездны.*

Ст. 20. *Ибо ты раззорилъ землю свою, убилъ народъ свой.* Что хотятъ сказать LXX толковниковъ, поставившіе: *ибо ты разорилъ землю Мою и убилъ народъ Мой,* въ этомъ нѣтъ никакого сомнѣнія, ибо Навуходоносоръ разорилъ землю Іудейскую и погубилъ народъ Израильскій. По еврейскому тексту смыслъ неудобопонятенъ, какимъ образомъ онъ

премилостиваго Отца. И не удивительно, если Сіонъ называется дочерью, когда и Вавилонъ весьма часто называется дочерью. Ибо всѣ мы по природѣ сыны Божіи, но по своей винѣ дѣлаемся чужими. Въ иносказательномъ смыслѣ, виноградникомъ Божіимъ и плодовымъ садомъ можетъ быть названа душа наша, которою если будетъ управлять умъ, то есть νοῦς, то она имѣетъ стражемъ ума—Бога; если же будутъ опустошать насъ пороки, какъ нѣкіе звѣрьки, то мы оставляемся стражемъ—Богомъ и все наше придетъ въ запустѣніе.

Если бы Господь воинствъ не оставилъ намъ сѣмени, то мы были бы какъ бы Содомомъ и стали бы подобны какъ бы Гоморрѣ. Это мѣсто апостолъ Павелъ подробнѣе излагаетъ Римлянамъ, когда пишетъ: *глаголю убо, еда отрину Богъ люди своя? да не будетъ; ибо и азъ Исраильтянинъ есмь, отъ сѣмене Авраамля, колѣна Веніаминова. Не отрину Богъ людей Своихъ, ихъ же прежде разумѣ* (Рим. 11, 1. 2) и немного спустя: «такъ и въ это время сохранились остатки по избранію благодати Божіей» (тамъ же ст 5). Изъ этого видно, что предшествующее, чѣмъ рѣчь пророческая угрожала Іерусалиму и Іудѣ, не должно относить ко времени Вавилонскаго плѣна, а къ послѣднему Римскому плѣну, когда въ апостолахъ сохранились остатки народа Іудейскаго и когда въ одинъ день увѣровали три тысячи, а въ другой пять тысячъ, и Евангеліе посѣяно во всемъ мірѣ. Вмѣсто *Господа воинствъ,* какъ мы перевели на латинскій, слѣдуя Акилѣ, въ еврейскомъ читается: *Господь Саваоѳъ,* что LXX толковниковъ, сообразно съ свойствомъ мѣстъ, переводятъ двояко. или *Господь силъ* или *Господь всемогущій.* Слѣдуетъ поставить вопросъ, объ Отцѣ ли говорится это или о Сынѣ? Несомнѣнно, что оное, читаемое въ двадцать третьемъ псалмѣ: *возмите врата, князи, ваша, и возмитеся, врата вѣчная, и внидетъ Царь славы. Кто*

то какъ они отнесутся ко мнѣ, который, вслѣдствіе скудости слабаго ума, подлежу уязвленіямъ завистниковъ? Если же вышепоименованныхъ мужей я назвалъ учителями церкви; то пусть поймутъ, что я не восхваляю вѣру всѣхъ, которые разногласятъ между собою, но сказалъ это я для отличія отъ Іосифа и Порфирія, которые очень много говорили по этому вопросу. А что касается того, что я при объясненіи истукана и ногъ его, и различныхъ пальцевъ истолковалъ желѣзо и глину въ отношеніи къ римскому царству, которое, по предзнаменованію Писанія, сначала будетъ сильнымъ, а потомъ слабымъ: то это пусть вмѣняютъ не мнѣ, а пророку. Ибо не слѣдуетъ настолько льстить правителямъ, чтобы отрицать достовѣрность Священныхъ Писаній, да и не можетъ служить общее разсужденіе обвиненіемъ одного лица. Когда я былъ предупрежденъ о немъ благодаря благосклонному усердію своихъ, оно внезапно было уничтожено судомъ Божіимъ [1]): чтобы обнаружились и усердіе друзей ко мнѣ и ковы завистниковъ. Но объ этомъ въ другое время; а теперь продолжимъ начатое. Такъ какъ въ одиннадцатой книгѣ на Исаію, дѣвственница Христова Евстохія, будетъ излагаться большею частію исторія; то съ начала до двухъ своихъ частей включительно она будетъ легче; остальное же слѣдуетъ продиктовать такъ, какъ и прежде; но нужно такъ заботиться о краткости, чтобы не произошло никакого ущерба для пониманія.

Глава XXXVI. Ст. 1 и слѣд. *И было въ четырнадцатый годъ царя Езекіи, пошелъ Сеннахиримъ, царь ассирійскій, противъ всѣхъ укрѣпленныхъ городовъ Іуды и взялъ*

---

[1]) Разумѣется, по всей вѣроятности, обвиненіе бл. Іеронима его противниками предъ Стилихономъ, не получившее хода вслѣдствіе внезапнаго умерщвленія этого полководца по распоряженію Гонорія въ 408 г.

Ст. 8. *Будетъ оставлена дочь Сіона какъ шатеръ въ виноградникѣ и какъ шалашъ въ огородѣ.* Что виноградникомъ названъ весь Израиль, объ этомъ же въ послѣдующемъ пророкъ свидѣтельствуетъ, говоря: *виноградникъ бо Господа Саваоѳа домъ Израилевъ есть, и человѣкъ Іудинъ новый садъ возлюбленный* (ниже 5, 7), и въ Псалмѣ: *виноградъ изъ Египта пренеслъ еси: изгналъ еси языки и насадилъ еси и* (Псал. 79, 9). Пока этотъ виноградникъ приносилъ весьма обильные плоды, онъ имѣлъ стражемъ Бога, о Которомъ пишется: *се не воздремлетъ, ниже уснетъ храняй Израиля* (Псал. 120, 4); Когда же обобрали виноградъ въ немъ всѣ мимопроходящіе по пути и опустошилъ его вепрь лѣсной, то Господь оставилъ храмъ Свой и разгнѣванный говоритъ вставая: *востаните, идемъ отсюду* (Іоанн. 14, 31), и: «оставится вамъ домъ вашъ пустъ» (Матѳ. 23, 38). И чрезъ Іеремію: *оставихъ домъ Мой, оставихъ достояніе Мое; бысть Мнѣ достояніе Мое яко левъ въ дубравѣ, даде противу Мене гласъ свой; сего ради возненавидѣхъ е* (Іер. 12, 7). А сравненіе опустошенія храма и Іерусалима взято отъ земледѣльцевъ, которые до тѣхъ поръ, пока виноградникъ бываетъ полонъ гроздовъ, ставятъ сторожей въ шатрахъ; также и въ огородѣ, который LXX переводятъ *овощное хранилище,* дѣлаются небольшіе шалаши, чтобы укрываться въ нихъ отъ жара и солнечныхъ лучей и отгонять оттуда и людей и звѣрьковъ, которые обыкновенно вредятъ молодымъ плодамъ. Когда же снимаются эти плоды, то шалаши изъ засохшаго кустарника и шатры остаются въ запустѣніи по удаленіи сторожа, которому уже нечего стеречь. Такъ и всемогущій Богъ оставилъ храмъ и сдѣлалъ городъ пустымъ, чего нѣтъ нужды доказывать словами, въ особенности намъ, видящимъ Сіонъ ~~пустымъ, Іерусалимъ~~ разрушеннымъ и храмъ уничтоженнымъ до основанія. А что называетъ Сіонъ дочерью, то это указываетъ на любовь

разорилъ землю свою и убилъ народъ свой, развѣ только, быть можетъ, слѣдуетъ принимать въ томъ смыслѣ, что ты въ конецъ погубилъ тѣхъ, коихъ Богъ далъ тебѣ для исправленія. Или иначе: древнее царство Ассирійское отъ многой гордости твоей и возношенія противъ Бога выи твоей совершенно разрушено. Ибо еслибы ты поступалъ смиренно и зналъ мѣру свою, то Ассирія и Вавилонъ доселѣ сохраняли бы царство свое. Или такъ: ты былъ такъ жестокъ въ отношеніи къ другимъ, что въ ярости своей угнеталъ и подчиненные тебѣ народы.

Ст 21. *Не наречется во вѣкъ сѣмя нечестивыхъ. Приготовляйте сыновей его къ убіенію за беззаконіе отцевъ ихъ; они не возстанутъ и не наслѣдуютъ землю и не наполнятъ лица вселенной городами.* Всѣ историческія извѣстія согласно передаютъ, что послѣ того какъ, по убіеніи Валтасара, внука Навуходоносора, на царство Халдейское вступилъ Дарій, то потомъ уже никто изъ рода Навуходоносора не былъ царемъ. Итакъ Писаніе предсказываетъ то, что Вавилонъ придетъ въ такое запустѣніе, что даже изъ царскаго рода никого не останется, а за нечестіе отца будетъ истреблено все потомство его. А вмѣсто переведеннаго нами въ послѣдней части стиха. *и не наполнятъ лица вселенной городами* въ еврейскомъ вмѣсто городовъ стоитъ arim, что мы можемъ перевести *и непріятелями,* такъ что смыслъ такой: никто изъ сѣмени твоего не возстанетъ непріятелемъ, желая возвратить себѣ царство А какой смыслъ имѣетъ это мѣсто по Семидесяти толковникамъ, поставившимъ: *сѣмя злое, приготовь сыновей своихъ на убіеніе за грѣхи отца твоего, чтобы они не возстали,*—недоумѣваю.

Ст. 22—23. *И возстану на нихъ, говоритъ Господь воинствъ, и истреблю имя Вавилона, и остатокъ, и отпрыскъ, и поколѣніе, говоритъ Господь. И сдѣлаю его владѣніемъ ежа и водянымъ болотомъ. и смету его, метлою*

Израиля, LXX перевели *припарка.* Итакъ Израиль лежитъ изъязвленный и израненный, потому что онъ умертвилъ Врача, который приходилъ для исцѣленія дома Израилева. Поэтому и у Іереміи τροπικῶς подъ лицомъ Вавилона ангелы говорятъ: «мы врачевали Вавилонъ, и онъ не исцѣлился» (Іерем. 51, 9), то есть городъ смѣшенія и пороковъ. И въ Евангеліи (Лук гл. 10) мы читаемъ, что идущій изъ Іерусалима въ Іерихонъ былъ израненъ разбойниками и излеченъ Самаряниномъ, и послѣ крѣпкаго вина раны его политы смягчающимъ елеемъ. Такимъ образомъ отъ того мѣста, гдѣ онъ выше сказалъ: *по чемъ Мнѣ бить васъ и вся голова болѣзненная* до словъ: *не излеченная лекарствомъ, ни смягченная елеемъ* удерживается метафорическое сравненіе, и описаніе неисцѣлимыхъ ранъ изображаетъ вѣчный плѣнъ Іудеевъ.

Ст. 7. *Земля ваша опустошена, городà ваши пожжены огнемъ, страну вашу въ вашихъ глазахъ поѣдаютъ чужіе, и будетъ все пусто, какъ при опустошеніи врагами.* Это отчасти исполнилось при Вавилонянахъ по сожженіи храма, по разрушеніи Іерусалима, когда страною десяти колѣнъ овладѣли Самаряне и страна обѣтованія была доведена до такого запустѣнія, что опустошалась львами. Полнѣе же и совершеннѣе описывается то, что будетъ при Римскомъ плѣненіи, когда всю Іудею опустошило Римское войско, и города ихъ были сожжены, и страну ихъ предъ ихъ глазами поѣдаютъ чужіе, и до конца міра продолжится опустошеніе Іудеевъ. Но иносказательно мы можемъ понимать это относительно грѣшниковъ, которые бывъ преданы противнымъ силамъ, ниспали изъ прежней святости,—что все ихъ добро опустошается, Богъ не вспоминаетъ о прежней ихъ праведности и все пожигается огнемъ діавола и служитъ пищею для тѣхъ звѣрей, о которыхъ и въ другомъ мѣстѣ написано: *не предаждь звѣремъ душу исповѣдающуюся Тебѣ* (Псал. 73, 19).

Бога, чтобы они, побѣдивъ міръ, могли сказать съ апостоломъ и пророкомъ: *теченіе скончахъ, вѣру соблюдохъ; прочее соблюдается мнѣ вѣнецъ правды* (2 Тим 4, 7--8), и: *Господи, яко оружіемъ благоволенія вѣнчалъ еси насъ* (Псал. 5, 13). Тогда, по наступленіи радости и веселія, удалится печаль и воздыханіе, когда прійдетъ съ Сіона разрушающій. Все это мы, по апостолу Павлу, объясняемъ относительно перваго пришествія Спасителя; іудеи же и наши іудействующіе относятъ ко второму на основаніи одного стиха: *возвратятся и прійдутъ на Сіонъ съ хвалою,* желая крови жертвъ и подчиненія всѣхъ народовъ и красоты женъ.

КНИГА ОДИННАДЦАТАЯ.

Трудно, даже невозможно угодить всѣмъ, и не столько различія въ лицахъ, сколько во взглядахъ. При объясненіи двѣнадцати пророковъ я казался для нѣкоторыхъ распространяющимся болѣе, нежели слѣдовало бы, и поэтому въ толкованіяхъ на Даніила я заботился о краткости, за исключеніемъ послѣдняго и предпослѣдняго видѣнія, въ которыхъ мнѣ необходимо было, вслѣдствіе многихъ темныхъ мѣстъ, растягивать рѣчь, въ особенности при объясненіи семи, шестидесяти двухъ и одной седьмины, относительно которыхъ я вкратцѣ изложилъ мнѣнія Африкана—составителя хроникъ, Оригена и Евсевія Кесарійскаго, также Климента—пресвитера александрійской церкви, и Аполлинарія Лаодикійскаго, Ипполита, и евреевъ и Тертулліана, предоставляя волѣ читателя избрать что либо изъ многаго. Итакъ, что̀ мы сказали изъ опасенія подвергнуться осужденію и изъ уваженія къ будущимъ читателямъ, это можетъ не понравиться нѣкоторымъ, желающимъ знать не мнѣнія древнихъ, а нашъ взглядъ. Но отвѣтъ имъ легокъ: я не хотѣлъ принять [мнѣніе] одного такъ, чтобы казаться осуждающимъ другихъ. И если столь великіе и ученые мужи не нравятся брезгливымъ читателямъ;

учителей до невѣжественной черни ни въ комъ нѣтъ здоровья; но всѣ съ одинаковымъ стремленіемъ предаются нечестію.

Отъ подошвы ноги до темени нѣтъ въ немъ цѣлости: язва, и синякъ и опухшая рана. Удерживаетъ начатую метафору: отъ ногъ до темени, то есть отъ низу до верху, отъ послѣднихъ до первыхъ они изъязвлены по всему тѣлу. *Язвы,* говоритъ, *и пятна, и опухшія раны;* ибо тѣла или покрываются синяками отъ ударовъ, или опухаютъ отъ ранъ, или гноятся отъ язвъ. Спрашиваемъ: къ какому времени нужно относить это? Послѣ Вавилонскаго плѣна при Зороваелѣ, и Ездрѣ и Нееміи Израиль возвратился въ Іудею и опять получилъ прежнее состояніе. При различныхъ князьяхъ и царяхъ и храмъ былъ великолѣпно построенъ, такъ что они пріобрѣли дружбу даже иноземныхъ народовъ, Лакедемонянъ, Аѳинянъ и Римлянъ. Слѣдовательно то, что онъ говоритъ: *нѣтъ въ немъ цѣлости,* относится къ послѣднему плѣну; такъ какъ послѣ Тита и Веспасіана и послѣдняго разрушенія Іерусалима при Эліи Адріанѣ до настоящаго времени нѣтъ никакого врачевства и исполняется написанное: *вси уклонишася, вкупѣ непотребни быша: нѣсть творяй благостыню, нѣсть даже до единаго* (Рим. 3, 12). А что прибавляется *нѣтъ въ немъ цѣлости,* то разумѣй—и въ народѣ, и въ тѣлѣ, и въ головѣ.

Ст. 6. *Не обвязанная, ни излеченная лекарствомъ, ни смягченная елеемъ.* Вмѣсто этого LXX перевели: *нельзя наложить припарки, ни елея, ни повязокъ.* Язва, и синякъ, и опухшая рана народа Израильскаго доселѣ не обложена перевязками и не излечена лекарствомъ. Акила перевелъ μότωσιν, то есть полотняная перевязка, накладываемая на раны для осушенія гноя и извлеченія нагноеній *Ни смягченная елеемъ,* чтобы упорство ихъ смягчилось слезами покаянія. Вмѣсто *перевязокъ,* которыми не обвязаны раны

сметая, говоритъ Господь воинствъ. Геродотъ и многіе другіе греческіе историки говорятъ, что Вавилонъ былъ весьма великъ, и расположенный на долинѣ квадратомъ, отъ одного угла стѣнъ до другаго имѣлъ шестьнадцать тысячъ шаговъ, т. е. въ окружности шестьдесятъ четыре тысячи шаговъ. А крѣпостью или капитоліемъ этого города служитъ башня построенная послѣ потопа, которая въ высоту имѣетъ, говорятъ, четыре тысячи шаговъ, и по бокамъ мало по малу съуживается, чтобы тяжесть верхнихъ частей удобнѣе держалась на болѣе широкихъ основаніяхъ. Они описываютъ тамошніе мраморные храмы, золотыя статуи, улицы блистающія камнями и золотомъ, и многое другое, что представляется почти невѣроятнымъ. Мы сказали все это, чтобы показать, что при гнѣвѣ Божіемъ всякое величіе есть прахъ и подобно золѣ и пеплу. Если бы можно было войти туда варварскимъ народамъ и посмотрѣть на послѣдніе слѣды столь великаго города, то мы увидѣли бы владѣніе ежа и водяныя болота, увидѣли бы что истинно исполнилось воспѣваемое нынѣ голосомъ Исаіи: *смету его, метлою сметая,* ибо за исключеніемъ кирпичныхъ стѣнъ, которыя для заключенія въ нихъ звѣрей поправляются черезъ очень много лѣтъ, все въ немъ пустыня.

Ст. 24—25. *Поклялся Господь воинствъ, говоря: не такъ ли будетъ, какъ Я помыслилъ, и не такъ ли произойдетъ, какъ Я распредѣлилъ умомъ, чтобы сокрушить Ассиріянина въ землѣ Моей и въ горахъ Моихъ растоптать его? И снимется съ нихъ иго его и бремя его съ раменъ ихъ возьмется.* Возвращается къ настоящему, т. е. къ Сеннахерибу царю Ассирійскому, который опустошилъ Самарію и Іудею, и исключая Іерусалима, разрушилъ въ окружности его все; и съ близкимъ соединяетъ имѣющее произойти спустя долгое время, чтобы ослабить страхъ предъ наступающимъ. Такъ какъ слушатели могли сказать:

тѣша на мнѣ (Псал. 37, 5). О ясномъ мы говоримъ коротко, чтобы останавливаться на болѣе темномъ и на томъ, что нуждается въ объясненіи.

Ст. 5. *По чемъ Мнѣ бить васъ еще, прилагающихъ вѣроломство?* Изъ этого свидѣтельства мы научаемся, что Господь бьетъ грѣшниковъ для того, чтобы исправить пораженныхъ, и что это есть не столько наказаніе, сколько исправленіе. И смыслъ такой: не нахожу врачевства, которое Я могъ бы приложить къ ранамъ вашимъ: всѣ члены ваши полны ранъ, не нахожу никакой части тѣла, которая прежде не была бы поражена Или такой: Я не не нахожу ударовъ, которыми могъ бы сломить ваше упорство; ибо чѣмъ сильнѣе наказанія ваши, тѣмъ болѣе возрастаетъ ваше упорство и нечестіе, или, какъ Ѳеодотіонъ перевелъ, *уклоненіе*, чтобы отступать и уклоняться отъ Господа. Таково и оное Іереміи: *всуе поразихъ чада ваша: наказанія не пріясте* (Іер. 2, 30). Поэтому разгнѣванный Онъ говоритъ чрезъ Осію: *не присѣщу на дщери ваши, егда соблудятъ, и на невѣсты ваша, егда возлюбодѣятъ* (Ос. 4, 14), и чрезъ Іезекіиля: «ревность Моя отступитъ отъ тебя, и не буду болѣе гнѣваться на тебя» (Іезек. 16, 42). Объ этомъ и въ Псалмахъ читаемъ: *нѣстъ утвержденія въ ранѣ ихъ, въ трудѣхъ человѣческихъ не суть, и съ человѣки не пріимутъ ранъ* (Псал. 72, 5).

Вся голова—болѣзненная, и все сердце въ печали. Душевная радость иногда облегчаетъ болѣзнь тѣлесную; а если къ тѣлесному недугу присоединяется огорченіе душевное, то слабость удвоятся Между чувствами же тѣлесными и всѣми членами тѣла главное мѣсто занимаетъ голова, въ которой находятся зрѣніе и обоняніе, слухъ и вкусъ; и поэтому какъ только заболитъ голова, то ощущается слабость во всѣхъ членахъ. Такимъ образомъ пророкъ метафорически учитъ, что отъ князей до послѣдняго простонародья, отъ

спѣшить къ высокому и быть въ состояніи сказать съ псалмопѣвцемъ: *Господь пасетъ мя, и ничтоже мя лишитъ. На мѣстѣ злачнѣ, тамо всели мя, на водѣ покойнѣ воспита мя* (Псал 22, 1—2). Тамъ будетъ дорога и самый чистый путь, который назовется святымъ и который самъ говоритъ о себѣ: *Азъ есмь путь* (Іоан. 14, 6), по которому оскверненный не можетъ проходить. Поэтому въ псалмѣ говорится: *блажени непорочніи въ пути* (Псал. 118, 1). И этотъ путь, то есть Богъ, будетъ для насъ столь прямымъ, ровнымъ и открытымъ, что нельзя будетъ заблудиться, и будутъ въ состояніи ходить по немъ скудоумные и неразумные, которымъ въ Притчахъ говоритъ Премудрость: „кто неразуменъ, пусть приходитъ ко мнѣ. И скудоумнымъ сказала: идите и ѣшьте хлѣбъ мой и пейте вино, мною растворенное для васъ. Оставьте неразуміе, и живите и ходите по путямъ мудрости" (Притч. 9, 4—6). Ибо *буяя міра избра Богъ* (1 Кор. 1, 27). Стоящій во главѣ этихъ скудоумныхъ говоритъ въ псалмѣ: *Боже, Ты увидѣлъ еси безуміе мое* (Псал. 68, 6), и: *буее Божіе премудрѣе человѣкъ есть* (1 Кор. 1, 25). Поэтому LXX перевели: и *разсѣянные* и отдѣлившіеся отъ общества Господня *не заблудятся.* Далѣе слѣдуетъ: *не будетъ тамъ льва:* противника нашего, діавола, который рыкая ходитъ, чтобы войдти какъ либо во дворъ овчій. И лютые звѣри, служители его, не будутъ ходить по немъ. Ибо нельзя встрѣтить слѣдовъ змѣя на скалѣ. Ходить же будутъ по немъ избавленные отъ узъ грѣховъ и искупленные кровію Спасителя, и принесшіе покаяніе и пришедшіе на Сіонъ, о которомъ мы часто говорили: *приступисте къ Сіонстѣй горѣ и ко граду Бога живаго, Іерусалиму небесному* (Евр. 12, 22): чтобы не искать намъ, подобно іудеямъ, златаго Сіона и Іерусалима, украшеннаго драгоцѣнными камнями, который, по пророчеству Даніила, на вѣки обращенъ въ пепелъ (Дан. гл. 9). И будетъ вѣчное веселіе на головѣ хвалящихъ

рока), причинѣ и времени (пророчества); во второмъ стихѣ пророкъ возбуждаетъ вниманіе слушателей, въ третьемъ повѣствуетъ о томъ, что сказалъ Господь, въ четвертомъ, какъ бы во гнѣвѣ укоряетъ племя грѣшное и народъ, полный или обремененный беззаконіемъ. Это не значитъ, чтобы иное было племя и иной народъ, какъ нѣкоторые думаютъ, но самъ Израиль называется и племенемъ и народомъ и сынами преступными или нечестивыми, такъ что прежде по благодати называвшіеся сынами Господа впослѣдствіи за свои пороки стали называться сынами беззаконія, или, какъ остальные согласно поставили, *сынами совращающими*, то есть διαφθείροντες, такъ какъ они по своей винѣ лишились блага дарованнаго по природѣ. А въ словахъ: *хулили Святаго Израилева* говорится собственно объ Іудеяхъ, взывавшихъ: *не имамы Царя, токмо Кесаря* (Іоан. 19, 15), и: *не сей ли есть тектоновъ сынъ?* (Матѳ. 13. 55), и: «Онъ имѣетъ демона и есть Самарянинъ» (Іоан. 8, 48). Итакъ, поелику они оставили Христа и хулили Святаго Израилева, то посему отвернулись назадъ, такъ что тѣ, которые назывались частію и сынами Божіими, впослѣдствіи названы сынами чуждыми, которые солгали Господу (Псал. 17, 46). Спаситель заповѣдуетъ, чтобы мы, взявшись за плугъ, не озирались назадъ (Лук. 9, 62), чтобы не подражать женѣ Лота. Поэтому и апостолъ, простираясь впередъ, забываетъ заднее (Филип. 3, 13). А что сказалъ по LXX: *народъ исполненный грѣховъ*, то этимъ показываетъ, что не было вида грѣховъ, котораго не было бы въ народѣ Израильскомъ. Если же будемъ читать, какъ стоитъ въ еврейскомъ, *народъ обремененный беззаконіемъ*, то припомнимъ о томъ свидѣтельствѣ, что нечестіе сидитъ надъ талантомъ олова (Зах. 5, 7) и что отъ лица грѣшника говорится въ псалмѣ тридцать седьмомъ: *беззаконія моя превзыдоша главу мою, яко бремя тяжкое отяго-*

мы въ настоящее время терпимъ осаду, а онъ обѣщаетъ то, что послѣдуетъ спустя много вѣковъ, то порядокъ пророчества такой: хотя чрезъ очень много лѣтъ Вавилонъ будетъ разрушенъ и весь разсадникъ племени Ассирійскаго и Халдейскаго погибнетъ совершенно, однако, чтобы вы не боялись наступающаго плѣна, Господь клянется (Которому должно вѣрить и безъ клятвы), что Его опредѣленіе не ложно, и то, что Онъ положилъ въ умѣ Своемъ, не бываетъ тщетно. Говоритъ же это приспособительно къ расположенію человѣческому, т. е., что не обманывается Тотъ, Кто не можетъ обманываться Сокрушу, говоритъ, Ассиріянина въ землѣ Моей и на горахъ Моихъ растопчу его. Ибо въ одну ночь Ангеломъ истребителемъ истреблено было сто восемдесятъ пять тысячъ Ассирійскаго войска (4 Цар. гл. 19). И снимется съ осажденныхъ въ Іерусалимѣ иго его и тяжкая власть угрожавшая всѣмъ, и бремя, которымъ они угнетались, обрушится въ бòльшей степени на него самого. Ибо когда царь Ассирійскій убѣжалъ въ землю свою, Езекія съ остаткомъ народа сталъ свободенъ.

Ст. 26—27. *Таково опредѣленіе, которое Я постановилъ о всей землѣ, и вотъ рука простертая на всѣ народы. Ибо Господь воинствъ опредѣлилъ, и кто сможетъ отмѣнить это? И рука Его простерта, и кто отвратитъ ее?* Нѣкоторые думаютъ, что въ этомъ мѣстѣ пророчествуется о всей землѣ вообще и что опустошеніе Вавилона и государства Ассирійскаго есть прообразъ кончины міра. Не противорѣчимъ имъ, если знаемъ, что въ собственномъ смыслѣ здѣсь обозначается вся земля Ассирійская и указываются всѣ народы союзные съ царемъ Ассирійскимъ. Все же, что опредѣлено Господомъ, не можетъ быть остановлено никакою силою, и простертую, приготовленную къ пораженію руку Его никто не можетъ удержать.

Ст. 28. *Въ годъ, въ который умеръ царь Ахазъ, было*

тотъ, кто сѣетъ на изреченіяхъ Писаній какъ Ветхаго, такъ Новаго Завѣта, и попираетъ воды убивающей буквы, чтобы пожинать плодъ духа животворящаго. Волъ въ иносказательномъ смыслѣ относится къ Израилю, который несъ ярмо закона и есть животное чистое; а оселъ, обремененный тяжестію грѣховъ, означаетъ народъ изъ язычниковъ. къ которому Господь говорилъ: *пріидите ко Мнѣ вси труждающіися и обремененніи и Азъ упокою вы* (Матѳ. 11, 28). Такимъ образомъ, тогда какъ фарисеи и книжники, имѣвшіе ключъ и вѣдѣніе закона и справедливо называвшіеся Израилемъ, то есть *умомъ видящимъ Бога* не увѣровали, часть народа Іудейскаго увѣровала, такъ что въ одинъ день разомъ увѣровали три тысячи, а въ другой день пять тысячъ. И тогда какъ и мудрые вѣка не приняли креста Христова, невѣжественная толпа народовъ приняла его. Поэтому и апостолъ говорилъ: *видите званіе ваше, братіе, яко не мнози премудри по плоти, не мнози сильни, не мнози благородни: но буяя міра избра Богъ, да премудрыя посрамитъ, и немощная міра избра Богъ, да посрамитъ крѣпкая* (1 Кор. 1, 26 27). Но это толкованіе натянутое; истинное же толкованіе то, которое приведено выше.

Ст. 4. *Увы, племя грѣшное, народъ, обремененный беззаконіемъ, сѣмя непотребное: оставили Господа, хулили Святаго Израилева, отвернулись назадъ.* Поставленнаго мною въ концѣ: *отвернулись назадъ* у LXX толковниковъ нѣтъ, и вмѣсто *хулили* у нихъ стоитъ: *возбудили на гнѣвъ*, а вмѣсто *сѣмени непотребнаго—сѣмя наихудшее.* Прочіе, слѣдуя этому, еврейское *тегеім* перевели *наихудшихъ*, чтобы отступленіе было не столько по винѣ сѣмени (чтобы не думали, что у добраго и злаго природа различна), сколько слѣдствіемъ развращенія тѣхъ, которые по собственной волѣ оставили Господа.

Въ началѣ книги надписаніе говоритъ о лицѣ (про-

или *насъ,* чтобы апостолы сказали, что спасеніе у нихъ общее съ вѣрующими. *Тогда откроются глаза слѣпыхъ и уши глухихъ отверзутся. Тогда хромой запрыгаетъ, какъ олень, и будетъ ясенъ языкъ нѣмыхъ.* Хотя это исполнилось во множествѣ знаменій, когда Господь говорилъ присланнымъ къ Нему ученикамъ Іоанна: *шедша, возвѣстита Іоанну, яже видѣста и слышаста: слѣпіи прозираютъ, хроміи ходятъ, прокаженніи очищаются, глусіи слышатъ, мертвіи востаютъ, нищіи благовѣствуютъ* (Лук. 7, 22): однако это же ежедневно исполняется между народами, когда бывшіе прежде слѣпыми и наталкивавшіеся на дрова и на камни, видятъ свѣтъ истины. И не могшіе прежде глухими ушами слышать слова Писаній, теперь радуются о заповѣдяхъ Божіихъ, когда бывшіе прежде хромыми и не ходившіе по правому пути прыгаютъ какъ олени, подобно своимъ учителямъ, и ясенъ будетъ языкъ нѣмыхъ, уста которыхъ заключилъ сатана, чтобы они не могли исповѣдывать единаго Господа. Глаза же откроются, уши будутъ слышать, хромые запрыгаютъ и ясенъ будетъ языкъ нѣмыхъ потому, что пробились или исторглись въ пустынѣ, которою была нѣкогда церковь, воды спасительнаго крещенія, и въ необитаемой странѣ—потоки и ручьи, то есть различныя духовныя дарованія, и бывшая сухою обратилась въ озеро и тѣни, чтобы не только не имѣла сухости жажды, но была судоходною и орошенною и имѣла весьма много источниковъ, къ которымъ стремится олень и пившій которые можетъ благословлять Господа, по оному написанному: *благословите Господа отъ источникъ Израилевыхъ* (Псал. 67, 27). Въ логовищахъ душъ языческихъ, въ которыхъ прежде обитали драконы, будутъ тростникъ и камышъ, чтобы ими писалось о вѣрѣ Господней и чтобы успокоились въ нихъ утомленные прежде члены, или будетъ веселіе для птицъ и изгородь для стадъ, чтобы получить крылья голубя и, оставивъ низкое,

по еврейскому: Израиль не позналъ Владѣтеля своего и народъ не уразумѣлъ яслей Господина своего. Смыслъ ясенъ: Я усыновилъ васъ, какъ дѣтей, сдѣлалъ особеннымъ народомъ своимъ, частію Своею, удѣломъ наслѣдія Своего и назвалъ первенцами; они же не сдѣлали даже и того, что дѣлаютъ неразумныя животныя, чтобы тронуться благодѣяніями и уразумѣть пастыря и питателя своего. И сравнилъ ихъ не со псами, потому что это самый умный родъ животныхъ и за небольшое количество пищи охраняетъ дома хозяевъ, но съ болѣе глупыми воломъ и осломъ, изъ которыхъ одинъ возитъ повозки и переворачиваетъ плугомъ твердѣйшія глыбы земли, а другой перевозитъ тяжести и облегчаетъ людямъ трудъ хожденія, почему они и называются рабочимъ скотомъ, такъ какъ помогаютъ людямъ [1]). Можно это мѣсто понимать и о Богѣ Отцѣ; но оно болѣе относится къ Сыну, потому что народъ Израильскій не позналъ и не принялъ Его, день Котораго видѣлъ Авраамъ и возрадовался и къ пришествію Котораго обращены были чаянія всѣхъ пророковъ. Онъ и въ Евангеліи говоритъ къ Іерусалиму: «сколько разъ я хотѣлъ собрать сыновей твоихъ, какъ курица собираетъ птенцовъ подъ крылья свои, и ты не захотѣлъ» (Матѳ. 23, 37). Спрашиваемъ: гдѣ мы еще читали о волѣ и ослѣ? Во Второзаконіи написано: *да не орéши юнцемъ и ослятемъ вкупѣ* (Втор. 22, 10), и въ этомъ же самомъ Исаіи: «блаженъ, кто сѣетъ при всякой водѣ, гдѣ волъ попираетъ и оселъ» (Ис. 32, 2). Вмѣстѣ на волѣ и ослѣ пашетъ Евіонъ, достойный своего имени по низменности, по бѣдности своего разумѣнія [2]), такъ принимающій Евангеліе, что не оставляетъ суевѣрныхъ обрядовъ Іудейскихъ, предшествовавшихъ въ тѣни и образѣ. Но блаженъ

[1]) Рабочій скотъ на латинскомъ языкѣ называется *jumentum* отъ *juvare* помогать.

[2]) Евіонъ значитъ *бѣдный*.

такое бремя. Читаемъ, что въ началѣ книги сего пророка указаны цари: Озія, Іоаѳамъ, Ахазъ и Езекія, изъ коихъ каждый слѣдовалъ преемственно въ прямой линіи родства, и изъ коихъ о смерти Озіи мы читали выше въ словахъ Исаіи: *въ годъ, въ который умеръ царь Озія, я видѣлъ Господа сидящаго на престолѣ высокомъ и превознесенномъ.* Изъ этого уразумѣваемъ, что и видѣніе сидящаго Господа и то что повелѣвается пророку, до того мѣста, гдѣ написано: *какъ теревинѳъ и какъ дубъ распростирающій вѣтви свои: сѣменемъ святымъ будетъ родъ его,*—все это пророчествовалось при царѣ Іоаѳамѣ. Третьимъ наслѣдовалъ престолъ Ахазъ сынъ Іоаѳама, сына Озіи царя Іудейскаго, Ахазъ, при которомъ Расинъ царь Сирійскій и Факей сынъ Ромеліи царь Израильскій выступили войною на Іерусалимъ и при которомъ случилось прочее упоминаемое Писаніемъ. Такимъ образомъ узнаемъ, что все находящееся въ срединѣ между тѣмъ мѣстомъ и настоящимъ, которое мы теперь хотимъ объяснять, предсказано при Ахазѣ, по смерти котораго наслѣдовалъ престолъ четвертый, т. е. послѣдній,—Езекія, при которомъ пишется вся эта книга до конца.

Ст. 29. *Не радуйся ты, вся земля Филистимская, что сокрушенъ жезлъ мучителя твоего; ибо отъ корня змѣя выйдетъ аспидъ, и сѣмя его пожирающее птицу.* Естественно, что по смерти царя враждебныхъ народовъ, враги всегда радуются, ожидая отъ перемѣны обстоятельствъ междоусобныхъ войнъ, волненій и неспособнаго правленія. Итакъ мы видимъ, что по смерти грѣшника Ахаза, который ходилъ въ путяхъ царей Израильскихъ и былъ связанъ съ ними узами родства, сосѣдніе Филистимляне радовались и смѣялись надъ Израилемъ, что потерявъ царя зрѣлаго возраста, они подчинились юношѣ Езекіи. Именемъ Филистимлянъ, какъ мы говорили выше, обозначаетъ Палестинянъ, которыхъ Вульгата называетъ иноплеменниками, хотя это

ратилъ въ сыновей и сказалъ: *сынъ Мой первенецъ Израиль* (Исх. 4, 22). И Господь въ Евангеліи обѣщаетъ апостоламъ, если они исполнятъ волю Его, уже не называть ихъ рабами, а друзьями (Іоан. 15, 15). Если же Израиль возгордится, слыша, что онъ первенецъ, то пусть пойметъ, что онъ потому называется первенцемъ, что вторыми сыновьями называются язычники. Ибо онъ не называется единороднымъ, который исключалъ бы другихъ братьевъ, но первенцемъ, чтобы показать, что послѣдуютъ и другіе. И притомъ, по таинствамъ Писаній, получаютъ наслѣдство не первенцы, а вторые. Первенцемъ былъ Каинъ; но угодны были Богу дары Авеля. Первенецъ былъ Измаилъ; но получилъ наслѣдство Исаакъ. Первенецъ былъ Исавъ, но благословеніе отца похитилъ запинатель Іаковъ. Первенецъ былъ Рувимъ, однако благословеніе сѣмени Христова переносится на Іуду. Итакъ они (Іудеи) по порядку призванія были первыми и назывались головою, но сдѣланы головою и называемся сынами Божіими мы—вторые, считавшіеся хвостомъ, ибо *елицы пріяша Его, даде имъ область чадомъ Божіимъ быти* (Іоан. 1, 12). И не приняли мы духа рабства въ страхѣ, но духа усыновленія, въ которомъ взываемъ: *Авва, Отче!* (Римл. 8, 15); ибо совершенная любовь вонъ изгоняетъ страхъ (1 Іоан. 4, 18). Но лучше читать по еврейскому: *сыновей Я воспиталъ,* нежели *родилъ,* чтобы не показалось это противорѣчащимъ тому изреченію, которое читаемъ въ посланіи Іоанна: *всякъ рожденный отъ Бога грѣха не творитъ* (1 Іоан. 3, 9). Если же они рождены отъ Бога, то какимъ образомъ могли грѣшить, когда всякій рожденный отъ Бога не можетъ грѣшить?

Ст. 3. *Позналъ волъ владѣтеля своего, и оселъ ясли господина своего. Израиль не позналъ, народъ Мой не уразумѣлъ.* Вмѣсто этого одни только Семьдесятъ перевели: *Израиль же Меня не позналъ и народъ Меня не уразумѣлъ.* Какъ по прочимъ, такъ и

въ необитаемой странѣ, и бывшая сухою стала озеромъ (или *топями*) *и жаждущая—источниками водъ. Въ логовищахъ, въ которыхъ прежде обитали драконы, появится зелень тростника и камыша* (вмѣсто этого LXX перевели: *будетъ тамъ веселіе для птицъ и изгородь для стадъ*). *И будетъ тамъ дорога и путь* (или *путь чистый*), *и путемъ святымъ назовется, чрезъ него не пройдетъ оскверненный. И это будетъ для насъ прямой путь, такъ что скудоумные не заблудятся по нему* (или, какъ перевели LXX: *и не будетъ тамъ пути нечистаго, разсѣянные же пойдутъ по нему и не заблудятся*). *Не будетъ тамъ,* говоритъ, *льва, и лютый звѣрь не будетъ ходить по немъ и не встрѣтится тамъ, но будутъ ходить по немъ избавленные. И искупленные Господомъ возвратятся и пріидутъ на Сіонъ съ хвалою, и веселіе вѣчное на головѣ ихъ. Радость и веселіе будутъ имѣть они, и удалится печаль и воздыханіе.* Мы соединили оба изданія, чтобы, излагая каждое особо, не расширить объема книгъ, который [или *такъ какъ онъ*] уже выходитъ изъ границъ краткости. Апостоламъ, о которыхъ выше было сказано: *они увидятъ славу Господа и благолѣпіе Бога нашего,* заповѣдуется, чтобы они утверждали у народовъ руки разслабленныя и укрѣпляли колѣна слабыя, чтобы не могшіе прежде вслѣдствіе разслабленія рукъ совершать дѣло Божіе и имѣвшіе правую руку сухою, простерли ее на дѣла благія. И еще недавно хромавшіе вслѣдствіе различныхъ заблужденій между идолами будутъ ходить твердою поступью въ истинѣ и, укрѣпляя малодушныхъ или боязливыхъ вѣрою въ Господа, освободятъ ихъ отъ страха, и страхъ одного Бога изгонитъ страхи всякаго заблужденія. Причиною же безопасности и непоколебимости служитъ то, что пріидетъ Христосъ, которому Отецъ отдалъ весь судъ (Іоанн. 5, 22), и воздастъ каждому по дѣламъ его. *Самъ пріидетъ и спасетъ васъ,* которымъ говорится: не бойтесь,

ственномъ числѣ, въ особенности когда сказалъ *слушайте*, то есть *semu*, что̀ стоитъ во множественномъ числѣ, а не въ единственномъ. Но нѣкоторые полагаютъ, что хотя небеса называются во множественномъ числѣ, однако понимаются въ единственномъ, подобно тому какъ отдѣльные города мы называемъ Ѳивами и Аѳинами. Это составляетъ особенность еврейскаго языка, что все оканчивавающееся на слогъ *im* есть мужескаго рода и множественнаго числа, какъ Cherubim (херувимы) и Seraphim (серафимы), а оканчивающееся на *oth* есть женскаго рода и множественнаго числа, какъ Sabaoth (Саваоѳъ). И то нужно замѣтить, что небесамъ говорится: *слушайте*, а землѣ: *слухомъ воспринимай;* ибо то, что́ высоко, имѣетъ большее разумѣніе, а что́ ниже, то затмѣвается земными чувствами. Посему и Спаситель въ Евангеліи говоритъ: *имѣяй уши слышати да слышитъ* (Матѳ. 11, 15) Итакъ, тотъ, кто есть небо и гражданинъ неба, тотъ пусть таинственно внемлетъ тому, что говорится; а кто земной, тотъ пусть слѣдуетъ простой исторіи. Нужно обратить вниманіе также на то, что не сказалъ: *слушай небо и слухомъ воспринимай земля,* что̀ сказалъ *вамъ* Господь, но: что́ сказалъ Онъ *мнѣ* для передачи слышаннаго мною въ духѣ вамъ, не заслуживающимъ слышать глаголовъ Его Самого. Нѣкоторые (Оригенисты) думаютъ, что небо и земля призываются къ слушанію какъ бы одушевленныя, подобно тому, что́ о землѣ въ другомъ мѣстѣ говорится: *призираяй на землю, и творяй ю трястися* (Псал. 103, 32); но здѣсь выражается могущество Божіе, а не земное пониманіе.

Сыновей Я родилъ и возвысилъ, они же отвергли Меня. Вмѣсто этого Симмахъ и Ѳеодотіонъ перевели такъ: *сыновей Я воспиталъ и возвысилъ.* Съ этого мѣста пророкъ повѣствуетъ о томъ, что̀ сказалъ ему Господь,—что народъ Израильскій, созданный по общему закону рабами, Онъ об-

слово есть названіе не одного народа, а всѣхъ иноземныхъ народовъ. Не радуйся, говоритъ, земля Филистимская и не смѣйся надъ народомъ Моимъ, что сокрушенъ жезлъ мучителя твоего Ахаза, что обыкновенно поражавшая тебя трость повидимому сломлена смертію, что змѣй убитъ. Ибо вмѣсто него родится Езекія болѣе вредный для тебя аспидъ, (котораго Греки называютъ василискомъ), который убъетъ тебя взглядомъ своимъ и умертвитъ дыханіемъ устъ своихъ. Ибо какъ никакая птица не можетъ невредимо выдержать взгляда аспида, но хотя бы была вдалекѣ, она будетъ поглощена пастію его; такъ и ты отъ взгляда царя Езекіи погибнешь всецѣло. И прекрасно удержалъ метафору, ибо, назвавши змѣя и аспида, говоритъ, что его пастью и дыханіемъ пожираются птицы. А что ни одинъ изъ царей Іудейскихъ не поразилъ такъ Филистимлянъ, какъ поразилъ ихъ Езекія, послушай книгу Царствъ: *той порази* Филистимлянъ *даже до Газы, и до предѣлъ ея, отъ столпа стрегущихъ, и даже до града тверда* (4 Цар. 18, 8). Вмѣсто переведеннаго нами *пожирающее птицу,* поставленное въ Еврейскомъ sагарh морhеt можетъ быть переведено *летающій змѣй,* такъ что смыслъ можетъ быть такой: отъ корня змѣя родится аспидъ, а плодомъ его, т. е. аспида, будетъ летающій змѣй, подъ которымъ можно разумѣть летучаго дракона.

Ст. 30. *И будутъ накормлены первенцы изъ бѣдныхъ, и нищіе будутъ покоиться въ безопасности.* Когда поразитъ тебя аспидъ и летучій драконъ опустошитъ твои предѣлы, то уже не будешь строить ковъ Іудѣ и коварствомъ своимъ не будешь пугать бѣдненькій народъ Мой, но подъ тяжестью собственныхъ несчастій будешь оплакивать горькую судьбу свою. А смиренные и бѣдные, полагавшіеся не на богатство и силу, а на имя Мое, будутъ наслаждаться безопаснымъ миромъ и не будутъ бояться нападенія никакого врага.

книги излагается, что́ было открыто ему Господомъ въ отдѣльности при Озіи, что̀ при Іоаѳамѣ, что̀ при Ахазѣ, и что́ при Езекіи. Примемъ также къ свѣдѣнію, что Езекія началъ царствовать въ Іерусалимѣ въ двѣнадцатый годъ Ромула, который построилъ въ Италіи городъ своего имени, чтобы ясно было видно, на сколько наши исторіи древнѣе, чѣмъ прочихъ народовъ. Исаія же значитъ *спасенный Господа,* Іуда *исповѣданіе,* Іерусалимъ *видѣніе мира,* Озія *сила Господня,* Іоаѳамъ *Господне совершенство,* Ахазъ *держащій* или *сильный,* Езекія *власть Господа.* Итакъ кто водительствомъ Господа спасается и есть сынъ Амоса, т. е. крѣпкаго и сильнаго, тотъ духовно видитъ видѣніе исповѣданія, когда оплакиваетъ прежніе грѣхи, и видѣніе мира, когда послѣ покаянія переходитъ ко свѣту и успокоивается въ вѣчномъ мирѣ и всѣ времена его проходятъ подъ крѣпостію Господа, и совершенствомъ Его и силою. И, когда онъ все сдѣлаетъ, то скажетъ оное евангельское: *раби неключими есмы, яко, еже должни бѣхомъ сотворити, сотворихомъ* (Лук. 17, 10).

Ст. 2. *Слушай, небо, и слухомъ воспринимай земля, потому что Господь сказалъ.* Выше въ надписаніи было показано, кто пророкъ, чей онъ сынъ, что онъ видѣлъ противъ Іудеи и Іерусалима или на Іудею и Іерусалимъ, и въ какое время; теперь онъ призываетъ небо и землю къ вниманію, обозначая небомъ высшія ангельскія силы, а землею—родъ смертныхъ, метонимически указывая содержащимъ содержимое. Или: такъ какъ Господь, давая народу Израильскому законъ Свой, чрезъ Моисея призывалъ въ свидѣтели небо и землю и говорилъ: *вонми небо и возглаголю, и да слышитъ земля глаголы устъ Моихъ* (Второз. 32, 1); то по отступленіи народа опять ихъ же призываетъ во свидѣтельство, чтобы всѣ стихіи знали, что Богъ справедливо вызванъ на гнѣвъ и отмщеніе за свои повелѣнія. Вмѣсто *небо,* въ еврейскомъ слышится *samaim небеса,* во множе-

горы издали благовоніе“ (Пѣсн. Пѣсн. гл. 7). Поставленнаго Семидесятью: *возвеселятся пустыни Іордана* хотя въ еврейскомъ нѣтъ, но мы можемъ сказать, что это указываетъ на Іоанново крещеніе покаянія въ рѣкѣ Іорданѣ, которое запечатлѣлъ и утвердилъ Господь Своимъ омовеніемъ. А такъ какъ образно говорится о пустынѣ, относящейся къ народамъ, въ которой былъ Іоаннъ, то послѣдовательно она можетъ соединиться съ пустынею Іорданскою, чтобы чрезъ пустыню народовъ мы пришли къ крещенію Спасителя. Дальнѣйшее же: *слава Ливана дана ей и красота Кармила и Сарона* мы должны понимать согласно съ прежнимъ объясненіемъ, въ которомъ мы сказали, что подъ Ливаномъ разумѣется храмъ или Іерусалимъ, по словамъ Захаріи: *разверзи, Ливане, двери твоя* (Зах 11, 1) и Іезекіиля: *орелъ великій великокрилый, исполнъ ногтей, иже имать повелѣніе внити въ Ливанъ* и Кармилъ (Іезек. 17, 3), и означаетъ прежній народъ, о которомъ выше было сказано: *и будетъ пустыня Кармиломъ и Кармилъ будутъ считать лѣсомъ* (Ис. гл. 32); также Саронъ имѣетъ тоже значеніе по словамъ Писанія: *Саронъ похожъ сталъ на пустыню* (Ис. гл. 33). Итакъ весь блескъ, почитаніе Бога и познаніе обрѣзанія, и мѣста весьма плодородныя и ровныя, называющіяся Саромъ, вмѣсто чего Симмахъ перевелъ *поля,* будутъ даны церкви, бывшей нѣкогда пустынною, и обитатели ея увидятъ славу Господа и благолѣпіе или величіе Бога нашего.

Ст. 3—4. *Утвердите руки разслабленныя и укрѣпите колѣна слабыя. Скажите малодушнымъ* [или *боязливымъ*]: *будьте тверды и не бойтесь; вотъ Богъ вашъ приведетъ мщеніе воздаянія: самъ Богъ пріидетъ и спасетъ васъ* (или, какъ перевели LXX: *насъ). Тогда откроются глаза слѣпыхъ, и уши глухихъ отверзутся* (или *будутъ слышать). Тогда хромой запрыгаетъ, какъ олень, и будетъ ясенъ языкъ нѣмыхъ, ибо пробились воды въ пустынѣ и потоки*

сестра моя—невѣста, однимъ изъ глазъ твоихъ“ (Пѣсн. 4, 9). И въ Евангеліи читаемъ: «свѣтильникъ тѣла твоего есть око твое» (Матѳ. 6, 22). Въ ветхомъ завѣтѣ также говорится, что весь народъ видѣлъ гласъ Божій (Исх. 20, 18). Поэтому пусть смолкнутъ бредни Монтана, полагающаго, что пророки предсказывали будущее въ экстазѣ, въ умоизступленіи; ибо несознаваемаго они не могли и видѣть. Я знаю, что нѣкоторые объясняютъ Іудею и Іерусалимъ какъ небесные, Исаію какъ образъ Господа Спасителя, потому что онъ де предвозвѣщаетъ плѣненіе той страны на нашей землѣ и затѣмъ возвращеніе и восшествіе на гору святую въ послѣдніе дни Но мы все это отвергаемъ, считая противнымъ вѣрѣ христіанской, и, слѣдуя исторической истинѣ, въ смыслѣ духовномъ объясняемъ такимъ образомъ, что все, что̀ они бредятъ о небесномъ Іерусалимѣ, относимъ къ Церкви Христовой и къ тѣмъ, которые какъ по причинѣ грѣховъ выходятъ изъ нея, такъ вслѣдствіе раскаянія возвращаются на прежнее мѣсто,—въ Церковь, о которой, думаемъ, говорится и слѣдующее въ томъ же самомъ пророкѣ: «свѣтись, свѣтись Іерусалимъ, ибо пришелъ свѣтъ твой и слава Господня взошла надъ тобою», и: «въ тебѣ явится Господь и слава Его покажется надъ тобою, и пойдутъ цари въ свѣтѣ твоемъ и народы въ блескѣ твоемъ, когда пріидутъ всѣ сыновья его издалека и дочери его будутъ принесены на плечахъ и покроютъ его верблюды Мадіама и Ефы, принося золото и ладанъ, и стада Кедара и овны Наваіоѳа поспѣшатъ и будутъ умилостивительными жертвами на алтарѣ Господнемъ» (Ис. 60, 1 7).

Что касается поставленнаго въ надписаніи, что онъ пророчествовалъ при Озіи и Іоаѳамѣ, и Ахазѣ, и Езекіи, царяхъ іудейскихъ, то это не должно быть понимаемо смѣшанно, какъ у другихъ пророковъ, какъ бы намъ было неизвѣстно, что̀ при какомъ царѣ въ частности было сказано; но до конца

Уморю голодомъ корень твой, и остатокъ твой умерщвлю. Говоритъ все фигурально; а смыслъ тотъ, что тогда какъ народъ Божій будетъ покоиться въ безопасности, корень Филистимлянъ засохнетъ и весь остатокъ ихъ будетъ истребленъ.

Ст. 31. *Рыдайте ворота, вой голосомъ городъ! ниспровергнута вся земля Филистимская; ибо отъ сѣвера дымъ придетъ, и нѣтъ такого, кто бы избѣжалъ массы его.* Говоритъ о воротахъ вмѣсто находящихся въ воротахъ, и о городѣ вмѣсто жителей города. Рѣчь обращаетъ къ городамъ Филистимскимъ, что они должны вопить и рыдать, такъ какъ идетъ Сеннахерибъ и подобно потоку опустошаетъ все, ибо при царѣ Езекіи пришли Ассиріяне и между другими народами опустошили и землю Филистимскую. О нихъ говоритъ Іеремія: «вотъ поднимутся воды съ сѣвера, и будутъ какъ разлившійся потокъ, и покроютъ землю и все что наполняетъ ее, городъ и жителей его» (Іер. 42, 7). Ибо Ассиріяне идутъ съ сѣвера и происходятъ отъ его воинственнаго жара, порабощая Ниневію и другіе народы. Въ то время, когда объ этомъ предвозвѣщалось, поднимался въ верхъ дымъ, т. е. распространялась постепенно отъ одного народа къ другому молва, что и Финикіяне и Филистимляне будутъ покорены.

Ст. 32. *Что онъ отвѣтитъ вѣстникамъ народа? То, что Господь утвердилъ Сіонъ, и въ немъ найдутъ убѣжище бѣдные изъ народа Его.* Такъ какъ сказалъ, что никто не избѣжитъ массы его, то казалось что въ этомъ общемъ приговорѣ заключаются и Іудеи. Если, говоритъ, ангелы народа Ассирійскаго спросятъ, почему одинъ народъ Іудейскій избѣжалъ его, то отвѣчайте имъ, что Господь основалъ Сіонъ и Самъ покрылъ смиренный народъ силою Своею. Вмѣсто *ангеловъ* (מלאכי) LXX перевели *цари* (מלכי), введенные въ заблужденіе одною буквою *алефъ*.

Теглаѳфаласаръ, царь Ассирійскій, и взялъ Айонъ, и Абелъ, домъ Маахи, и Іаное, и Кедесъ, и Асоръ, и Галаадъ и Галилею, всю землю Неѳфалима, и переселилъ ихъ въ Ассирію» (4 Цар. 15, 29). Изъ этого видно, что, при приближающемся разрушеніи Самаріи, все это говорится для предостереженія двухъ колѣнъ.

Озія же есть тотъ самый, который называется и Азаріей, двоякимъ именемъ. Изъ царей, которые поставляются въ надписаніи, мы узнаемъ, что именно въ одно и тоже время пророчествовали Исаія, Осія, Іоиль и Амосъ; но начало слова Господня было къ Осіи, сыну Беери. Амосъ же, отецъ Исаіи, не былъ, какъ многіе думаютъ, третій изъ двѣнадцати пророковъ, а другой, и они пишутся у Евреевъ различными буквами: послѣдній имѣетъ первую и послѣднюю буквы *алефъ* и *саде* (אמץ). первый—*аинъ* и *самехъ* (עמוס), и послѣдній переводится нѣкоторыми *крѣпость* или *крѣпкій,* а первый—*народъ жестокій* или *строгій,* о чемъ мы подробнѣе сказали въ Амосѣ. Не только этотъ пророкъ, а и другіе. когда имѣютъ въ надписаніи: видѣніе, которое видѣлъ Исаія или Авдій, то не только излагаютъ видѣнное, напримѣръ: «я видѣлъ Господа, сидящаго на престолѣ высокомъ и превознесенномъ и два Серафима вокругъ его» (Ис. 6, 1. 2), но и сообщаютъ то, что имъ было сказано, то есть: *слыши, небо, и внуши земле* (Ис. 1, 2), и: «сіе говоритъ Господь Богъ къ Идумеѣ: слухъ слышалъ я отъ Господа и посла послалъ Онъ къ народамъ» (Авд. 1, 1). Ибо пророки прежде назывались видящими, такъ какъ они могли сказать: «очи наши всегда къ Господу» (Псал. 24, 15) и: „къ Тебѣ возвелъ я очи мои, живущему на небесахъ“ (Псал. 122, 1). Поэтому и апостоламъ заповѣдуется Спасителемъ: *возведите очи ваши и видите нивы, яко плавы суть къ жатвѣ уже* (Іоанн. 4, 35). Эти очи сердца имѣла и невѣста въ Пѣсни Пѣсней, которой женихъ говоритъ: „ты ранила сердце мое.

Глава XXXV. Ст. 1—2. *Возрадуется пустынная и непроходимая и восторжествуетъ страна необитаемая и разцвѣтетъ какъ лилія. Произрастая будетъ произрастать, и будетъ ликовать, радуясь и восхваляя. Слава Ливана дана ей, красота Кармила и Сарона. Они увидятъ славу Господа и благолѣпіе Бога нашего.* LXX: *Радуйся пустыня жаждущая, и да возвеселится пустыня и да цвѣтетъ какъ лилія. Разцвѣтутъ и возвеселятся пустыни Іордана: слава Ливана дана ей и честь Кармила; и народъ мой увидитъ славу Господа и величіе Бога нашего.* Такъ какъ Іерусалимъ обращенъ въ смолу, и надъ нимъ поднимается вѣчный дымъ и обитаютъ въ немъ пеликанъ и ежъ, ибисъ и воронъ, драконы и страусы, бѣсы и онокентавры, ночное страшилище и косматые, и такъ какъ надъ нимъ исполнился приговоръ Господа: *оставляется вамъ домъ вашъ пустъ* (Лук. 13, 35): то бывшая прежде пустынною, о которой въ псалмѣ говорится: *гласъ Господа, стрясающаго пустыню, и стрясетъ Господь пустыню Кaддійскую. Гласъ Господень, свершающій елени, и открыетъ дубравы* (Псал. 28, 8—9), превратится въ обиліе росы семьи, вслѣдствіе борьбы оленей, изъ всѣхъ лѣсовъ у народовъ будутъ изгнаны звѣри, владѣвшіе прежде ими, чтобы исполнилось то, что говорится у этого же самаго пророка: *возвеселися неплоды не раждающая, возгласи и возопій не чревоболѣвшая, яко многа чада пустыя паче, нежели имущія мужа* (Ис. 54, 1). Она прежде была жаждущею или непроходимою, не имѣющею живой воды, и Господь не проходилъ чрезъ нее; но теперь она же разцвѣтетъ въ лилію или, какъ яснѣе выразилъ Акила, καλύκωσις, что мы можемъ назвать *распускающеюся розою* еще съ неразвернувшимися листками. Разцвѣтетъ же, чтобы сказать съ апостоломъ: *во всякомъ мѣстѣ Христово благоуханіе есмы* (2 Кор. 2, 14—15) и оное изъ Пѣсни Пѣсней: „цвѣты видны на землѣ, мандра-

мѣніе святыхъ Писаній претитъ и которые находятъ удовольствіе только въ рукоплесканіи краснорѣчію, извинили меня, если я буду говорить довольно пространно, такъ какъ Исаія по числу стиховъ или равенъ двѣнадцати пророкамъ, или болѣе ихъ. Если же гдѣ либо, опустивъ LXX, я толковалъ по еврейскому тексту, то это по той причинѣ, что у нихъ было или одно и тоже, или большею частію сходно съ прочими, и я не хотѣлъ, приводя два изданія, расширять книгъ толкованія, которыя даже при объясненіи по одному изданію превышаютъ мѣру краткости. Но уже приступимъ къ дѣлу.

КНИГА ПЕРВАЯ.

Глава I. Ст. 1. *Видѣніе Исаіи, сына Амосова, которое онъ видѣлъ на Іуду и Іерусалимъ, во дни Озіи, Іоаѳама, Ахаза и Езекіи, царей Іуды.* Вмѣсто *Іуды*, которымъ обозначаются два колѣна, LXX и Ѳеодотіонъ поставили *Іудеи*, которая обозначаетъ всю землю двѣнадцати колѣнъ, и вмѣсто того, что мы съ еврейскаго перевели,—*на Іуду и Іерусалимъ*, они перевели: *противъ Іудеи и Іерусалима*. Симмахъ, по своему обычаю, перевелъ яснѣе: *объ Іудѣ и Іерусалимѣ*, такъ что надписаніемъ не хотѣлъ обозначать ни благопріятнаго, ни неблагопріятнаго, а то, что объ Іудѣ и Іерусалимѣ въ томъ и другомъ отношеніи предсказала пророческая рѣчь. И такъ Исаія главнымъ образомъ говоритъ о двухъ колѣнахъ: Іудиномъ и Веніаминовомъ, исключивъ десять, которыя были въ Самаріи и назывались Ефремомъ и Израилемъ и которыя при Озіи, царѣ Іудейскомъ и Іерусалимскомъ, уже началъ опустошать Фулъ, царь Ассирійскій, а потомъ, въ пятьдесятъ второй годъ царствованія Озіи, когда въ Самаріи царствовалъ Факей, сынъ Ромеліи, «пришелъ

Глава XV. Ст. 1. *Бремя Моава; ибо ночью опустошенъ Аръ, Моавъ умолкъ; ибо ночью разрушена стѣна, Моавъ умолкъ.* О бремени и тяжести пусть будетъ достаточно сказать одинъ разъ. Кратко отмѣчаю лишь то, что бремя всегда сопровождается печальнымъ, а въ видѣніи высказывается или тотчасъ же радостное, или послѣ печальнаго радостное. Моавъ есть Аравійская область, въ которой былъ Валакъ сынъ Веора (Числ. гл. 22), приведшій изъ Месопотаміи прорицателя Валаама, чтобы онъ проклялъ Израиля, гдѣ народъ и предался служенію Веельфегору (тамъ же гл. 25). Столица этой области есть городъ Аръ, который теперь изъ соединенія еврейскаго слова съ греческимъ называется Ареополисъ, а не потому, какъ нѣкоторые думаютъ, что это есть городъ Ἄρεος, т. е. Марса. А какъ онъ былъ знаменитъ, объ этомъ свидѣтельствуетъ Іеремія, говоря: «нѣтъ болѣе ликованія въ Моавѣ» и еще: «ты полагался на укрѣпленія твои и на сокровища твои»; и еще: «плодороденъ былъ Моавъ отъ юности своей, и сидѣлъ на дрожжахъ своихъ, и не переливался изъ сосуда въ сосудъ, и въ переселеніе не ходилъ, и оттого оставался вкусъ его въ немъ, и запахъ его не измѣнялся». И въ другомъ мѣстѣ: «какимъ образомъ переломленъ жезлъ сильный, трость славная»? и немного ниже: «слышали мы о гордости Моава, онъ гордъ чрезмѣрно. Высокомѣріе, и надменность, и гордость, и возношеніе сердца его Я знаю, говоритъ Господь, и дерзость его» (Іерем. 48, 2. 7. 11. 25. 29. 30). Слѣдовательно какъ противъ Вавилона и Филистимлянъ пророкъ предсказывалъ, что они будутъ угнетать народъ Іудейскій, такъ теперь предсказывается разореніе Моавитянъ, т. е. Аравіи Ассиріянами и Вавилонянами. Ибо они были опустошены тѣмъ и другимъ народомъ въ то время, когда Сеннахерибъ отвелъ въ плѣнъ Израиля, и когда Навуходоносоръ разрушилъ Іерусалимъ (4 Цар. гл. 17 и 25). Ибо Моавъ, по

Поэтому, послѣ исторической истины, все должно быть понимаемо духовно, и такимъ должны быть понимаемы образомъ Іудея и Іерусалимъ, Вавилонъ и Филистимляне, и Моавъ и Дамаскъ, Египетъ и пустыня приморская Идумея и Аравія, и долина Видѣнія, и наконецъ Тиръ и долина четвероногихъ; такъ что во всемъ мы должны разыскивать значенія, и во всемъ этомъ апостолъ Павелъ, какъ мудрый архитекторъ, полагаетъ основаніе которое есть не иное, какъ Христосъ Іисусъ. И требуется много труда и напряженія для того, чтобы предпринять объясненіе всей книги Исаіи, надъ которою трудились умы нашихъ предковъ. Разумѣю грековъ; у латинянъ же великое молчаніе, кромѣ священной памяти мученика Викторина, который могъ сказать съ апостоломъ: *аще бо и невѣжда словомъ, но не разумомъ* (2 Кор. 11, 6). Ибо Оригенъ написалъ на этого пророка по четыремъ изданіямъ, до видѣнія четвероногихъ въ пустынѣ, тридцать книгъ, изъ которыхъ двадцать шестая утрачена. Извѣстны подъ его именемъ и другія книги о видѣніи τετραπόδων (четвероногихъ), двѣ книги къ Гратѣ, которыя считаются подложными, двадцать пять Бесѣдъ и Σημειώσεις, которыя мы можемъ назвать *Извлеченіями*. Также Евсевій Памфиловъ издалъ пятнадцать книгъ объясненій по историческому методу, и Дидимъ, дружбою котораго недавно мы пользовались, издалъ осьмнадцать томовъ отъ того мѣста, гдѣ написано: *утѣшайте, утѣшайте люди моя, священницы, глаголите въ сердце Іерусалиму* (Ис. 40, 1, 2), до конца книги. Аполлинарій же, по своему обыкновенію такъ излагаетъ все, что все пробѣгаетъ мелькомъ, протяженія огромнаго пути лишь съ нѣкоторыми остановками и роздыхами пролетаетъ самыми короткими дорогами, такъ что можно подумать, что мы читаемъ не столько толкованія, сколько указатели содержанія главъ. Изъ этого ты усматриваешь, какъ трудно, чтобы наши латиняне, уши которыхъ скучливы, которымъ уразу-

то подтвердимъ, что все это жило въ Іерусалимѣ. Переведенное же Семидесятью: *тамъ встрѣтились олени и увидѣли лица свои: по числу прошли, ни одинъ изъ нихъ не погибъ, и не искалъ другаго. Ибо Господь заповѣдалъ имъ и Духъ Его собралъ ихъ: и самъ далъ имъ жребіи и рука Его раздѣлитъ имъ: чтобы паслись во вѣки и владѣли въ роды родовъ и покоились въ немъ*, мы объяснимъ аллегорически сказавъ, что олени—это апостолы и всѣ святые учители, о которыхъ написано: *имже образомъ желаетъ елень на источники водныя, сице желаетъ душа моя къ Тебѣ, Боже* (Псал. 41, 1), и въ другомъ мѣстѣ: *гласъ Господень, свершающій елени* (Псал. 28, 9), и еще: *елень любве и жребя твоихъ благодатей да бесѣдуетъ тебѣ* (Притч. 5, 19), и у Іова: *исчислилъ ли еси мѣсяцы* оленей, *и болѣзни ихъ отслеши ли* (Іова 39, 2—3), и въ Пѣсни Пѣсней говорится: *подобенъ есть братъ мой сернѣ или младу еленю на горахъ благовонныхъ* (Пѣсн. Пѣсн. 2, 9). Они встрѣчались въ Іерусалимѣ, и видѣлись взаимно, и проходили по нему и оставили его, и отправились въ различныя страны, такъ какъ Господь повелѣлъ имъ: *шедше научите вся языки, крестяще ихъ во имя Отца, и Сына и Святаго Духа* (Матѳ. 28, 19), и Духъ Его собралъ ихъ и далъ имъ жребіи и раздѣлилъ, чтобы одинъ отправился къ индійцамъ, другой въ Испанію, третій въ Иллирію, иной вь Грецію, и каждый почилъ въ странѣ своего благовѣствованія и ученія. То̀, что̀, какъ мы сказали, было предречено объ Іерусалимѣ и что̀, по мнѣнію іудеевъ, было сказано о римскомъ государствѣ, нѣкоторые относятъ къ вселенной, чтобы не казалось разногласящимъ съ предшествующимъ.

И пророки не говорили, какъ бредитъ Монтанъ съ сумасбродными женщинами, въ экстазѣ, такъ что будто бы не знали, что произносили, и уча другихъ, сами не понимали того, что говорили, подобно тѣмъ, о которыхъ апостолъ говоритъ: *не разумѣюще, ни яже глаголютъ, ни о нихже утверждаютъ* (1 Тим. 1, 7); но, по Соломону, который говоритъ въ Притчахъ: «премудрый понимаетъ то, что онъ выражаетъ устами своими, и на устахъ своихъ будетъ носить знаніе» (Притч. 16, 23), и сами пророки знали то, что говорили. Ибо если пророки были мудры, чего мы не можемъ отрицать, если Моисей, наученный всякой премудрости, говорилъ къ Господу и Господь отвѣчалъ ему, если Даніилѣ говорится къ князю Тира: *еда премудрѣе ты еси Даніила* (Iезек. 28, 3), и если и Давидъ былъ мудръ, хвалившійся въ Псалмахъ: *безвѣстная и тайная премудрости Твоея явилъ ми еси* (Псал. 50, 8); то какимъ образомъ мудрые пророки не знали, подобно неразумнымъ животнымъ, того, что говорили? И въ другомъ мѣстѣ у апостола мы читаемъ: *дуси пророчестіи пророкомъ повинуются* (1 Кор. 14, 32), такъ что они имѣютъ въ своей власти, когда молчать, когда говорить. Если это кажется кому либо недостаточнымъ, тотъ пусть выслушаетъ оное того же у апостола: *пророцы два или тріе да глаголютъ, и друзіи да разсуждаютъ; аще ли иному откроется сѣдящу, первый да молчитъ* (1 Кор. 14, 29. 30). Какъ могутъ они умолкать, если молчать или говорить состоитъ во власти духа, говорящаго чрезъ пророковъ? Итакъ если они понимали то, что говорили, то все исполнено мудрости и разума. И не воздухъ, сотрясаемый звукомъ, доходилъ до ихъ ушей, но Богъ говорилъ въ духѣ пророковъ по оному, что̀ другой пророкъ говоритъ: *ангелъ глаголяй во мнѣ* (Захар. 1, 9) и: «вопіющая въ сердцахъ нашихъ: авва, Отче» (Гал. 4, 6), и: «послушаю, что̀ говоритъ во мнѣ Господь Богъ» (Пс. 84, 9).

случаю нашествія на Ефрема и Іуду того и другаго врага, радовался, какъ говоритъ Іеремія: „ударитъ рукою Моавъ въ блевотинѣ своей, и самъ будетъ посмѣяніемъ. Не былъ ли въ посмѣяніи у тебя Израиль, какъ будто между ворами ты поймалъ его“ (Іер. гл. 68, 26—28). Итакъ за слова твои, какія ты сказалъ противъ него, ты будешь отведенъ въ плѣнъ. А слова: *ночью опустошенъ Аръ, Моавъ умолкъ* составляютъ приличное начало поруганія, что опустошенъ былъ въ темнотѣ тотъ, который отъ кровосмѣшенія отца былъ зачатъ ночью; если только подъ ночью мы не должны разумѣть силы ужаса, и если нельзя думать, что такъ какъ онъ надѣялся на стѣны, то былъ побѣжденъ хитростію и подкопами. Я слышалъ отъ одного Ареополитанца, что́ подтверждаетъ и самый городъ,—что великимъ землетрясеніемъ, бывшимъ во время моего дѣтства [1]), когда во всемъ мірѣ моря вышли изъ береговъ, въ туже ночь пали стѣны и этого города.

Ст. 2. *Восходитъ домъ и Дивонъ на высоты въ плачь надъ Наво, и надъ Медавою Моавъ будетъ вопить.* Не скучай, что Я иду путемъ исторіи, ибо ты самъ хотѣлъ, чтобы я дѣлалъ это. Подразумѣвается же домъ царскій и городъ Дивонъ, которые восходятъ къ идоламъ, поставленнымъ на мѣстахъ возвышенныхъ. Надъ Наво и надъ Медавою, знаменитыми городами, будетъ вопить вся область. Ибо въ Наво было капище идола Хамоса, который другимъ именемъ называется Веелфегоръ.

На всѣхъ головахъ его плѣшь, всякая борода будетъ обрита. У древнихъ обритіе бороды и головы было выраженіемъ печали. Слѣдовательно этимъ обозначается величіе печали, какъ и Іеремія тоже восклицаетъ противъ Моава: «у каждаго голова гола, и всякая борода будетъ обрита; у всѣхъ на рукахъ царапины, и на всякой спинѣ вретище» (Іер. 68, 37).

[1]) Разумѣется, по всей вѣроятности, землетрясеніе 344 года.

буду объяснять Исаію такъ, чтобы научить, что онъ не только пророкъ, но евангелистъ и апостолъ. Ибо самъ онъ о себѣ и о прочихъ евангелистахъ говоритъ: *коль красны ноги благовѣствующихъ благая, благовѣствующихъ миръ* (Ис. 52, 7). И къ нему самому, какъ къ апостолу, говоритъ Богъ: „кого пошлю, и кто пойдетъ къ народу сему"? И онъ отвѣчаетъ: „вотъ я, пошли меня" (Ис 6, 8).

Пусть никто не думаетъ, что я желаю краткою рѣчью обнять содержаніе этой книги, когда настоящее писаніе содержитъ всѣ таинства Господа, и въ немъ проповѣдуется и Еммануилъ родившійся отъ Дѣвы, и Совершитель славныхъ дѣлъ и знаменій: умершій и погребенный, и воскресшій отъ ада, и Спаситель всѣхъ народовъ. Что сказать о физикѣ, иѳикѣ и логикѣ? Что только свойственно священнымъ Писаніямъ, что только можно выразить человѣческимъ языкомъ и что можетъ воспринять умъ смертныхъ, все это содержится въ этой книгѣ. О тайнахъ ея свидѣтельствуетъ самъ написавшій: «и будетъ для васъ видѣніе всего какъ слова книги запечатанной, которую когда дадутъ знающему письмена и скажутъ: «прочитай ее»; то отвѣтитъ: «не могу, потому что она запечатана». И дастся книга незнающему письменъ, и скажутъ ему: «прочитай» и отвѣтитъ: «не знаю письменъ» (Ис. 29, 11. 12). Итакъ если эту книгу дашь незнающему письменъ народу язычниковъ, то отвѣтитъ: не могу читать, потому что я не научился письменамъ Писаній; если дашь книжникамъ и фарисеямъ, которые хвалятся, что они знаютъ письмена Царя, то отвѣтятъ: мы не можемъ читать, потому что книга запечатана. Почему же она запечатана для нихъ? Потому что они не приняли Того, на Кого положилъ печать Отецъ (Іоан. 6, 27), Который имѣетъ ключъ Давида, Который есть *отверзаяй, и никтоже затворитъ; затворяяй, и никтоже отверзетъ* (Апок. 3, 7).

кентавры, и косматые, и ночное страшилище, которыя описываются въ басняхъ язычниковъ и въ измышленіяхъ поэтовъ. Также ежъ вскармливаетъ тамъ дѣтей и имѣетъ весьма надежное мѣстопребываніе; туда собираются коршуны, весьма хищныя птицы, которыя поеврейски называются *bajoth*, или, какъ перевели Семьдесятъ, *олени*, о которыхъ скажемъ ниже. При этомъ пророкъ говоритъ слушателямъ: люди, слушающіе меня, говорящаго! Все, наступленіе чего я предвозвѣщаю, исполнится на дѣлѣ. Ибо это написано въ книгѣ Господа, и опредѣлено Его рѣшеніемъ и даже ни одно изъ этого не останется безъ исполненія. Ибо то, что вышло изъ моихъ устъ, Онъ повелѣлъ, то есть: хотя говорю я, но это слова Господа, и духомъ Его будетъ совершено все, что было сказано. По Его опредѣленію и мѣрѣ все это исполнится и во вѣки вѣковъ не оставитъ мѣста своего. Это сказано примѣнительно къ еврейскому тексту и по историческому изъясненію. Но слѣдующіе иносказательному смыслу утверждаютъ, что по изгнаніи народа іудейскаго въ Іерусалимѣ подъ именами звѣрей и чудовищъ будутъ жить идолопоклонники и служащіе различнымъ суевѣріямъ, и что они суть пеликаны и ежи, ибисъ и воронъ, драконы и страусы, и онокентавры, и бѣсы, и косматые и ночное страшилище *(lamia)*, которое поеврейски называется *lilith* и только однимъ Симмахомъ переведено *ночное страшилище*, въ которомъ нѣкоторые изъ евреевъ предполагаютъ ἐριννην, то есть *фурію*. И дѣйствительно, если мы обратимъ вниманіе на то, что колоніи, приведенныя изъ различныхъ народовъ въ Іерусалимъ, и каждое семейство чтили особыхъ демонскихъ чудовищъ, согласно съ обычаями своихъ странъ;

БЛАЖЕННАГО ІЕРОНИМА

ОСЬМНАДЦАТЬ КНИГЪ ТОЛКОВАНІЙ НА ПРОРОКА ИСАІЮ.

ПРОЛОГЪ.

Едва я въ теченіи долгаго времени окончилъ двадцать книгъ объясненій на двѣнадцать пророковъ и толкованія на Даніила, какъ ты, дѣва Христова Евстохія, понуждаешь меня перейти къ Исаіи и исполнить для тебя то, что я обѣщалъ святой матери твоей Павлѣ, когда она была еще жива. Это же, помнится мнѣ, я обѣщалъ и ученѣйшему мужу, брату твоему Паммахію, и хотя ты равна по расположенію, но побѣждаешь настойчивостію. Итакъ и тебѣ, и ему чрезъ тебя я уплачиваю долгъ свой, повинуясь заповѣдямъ Христа, который говоритъ: *испытайте писаній* (Іоан. V, 39), и: *ищите и обрящете* (Матѳ. 7, 7), чтобы не услышать онаго съ Іудеями: *прельщаетеся, не вѣдуще Писаній, ни силы Божія* (Матѳ. 22, 29). Ибо если, по апостолу Павлу (1 Кор. 1, 24). Христосъ есть Божія сила и Божія премудрость, и если кто не знаетъ Писаній, тотъ не знаетъ силы Божіей и Его премудрости, то невѣдѣніе Писаній есть невѣдѣніе Христа. Поэтому, поддерживаемый помощію молитвъ твоихъ, которая дни и ночи поучаешься въ законѣ Божіемъ и служишь храмомъ Духа Святаго, я буду подражать домохозяину, который изъ сокровища своего выноситъ новое и старое, и невѣстѣ говорящей въ Пѣсни Пѣсней: „новое и старое я сберегла для тебя, братъ мой" (Пѣсн. 7, 13), и

Ст. 3. *На перекресткахъ его препоясываются вретищемъ; надъ кровлями его и на улицахъ его общій вопль перейдетъ въ рыданіе.* Плачъ будетъ не частный, но общее бѣдствіе отзовется въ рыданіяхъ публичныхъ, и не будутъ оставлены въ домахъ ни матроны, ни дѣвы, ни малый возрастъ дѣтей, ни разслабленныя ноги стариковъ; бѣдствія порабощенія не будутъ разбирать ни стыдливости, ни слабости.

Ст. 4. *Завопитъ Есевонъ и Елеала.* Это имена городовъ Моавитской области, изъ коихъ Есевонъ былъ нѣкогда городомъ царя Амморейскаго, о которомъ тотъ же Іеремія говоритъ: „огонь вышелъ изъ Есевона, и пламя изъ среды Сеона“ (Іер. 48, 45). Есевонъ же значитъ *замыселъ* и потому Іеремія, дѣлая игру словъ, говоритъ: «противъ Есевона замыслили злое» (Іер. 48, 1).

До Іацы слышенъ голосъ ихъ. Городъ Іаца лежитъ при Мертвомъ морѣ, гдѣ находится граница Моавитской области. Слѣдовательно это показываетъ, что вопли области будутъ раздаваться до ея крайнихъ предѣловъ. Поэтому Іеремія говоритъ: «отъ вопля Есевона до Елеалы и Іацы издали голосъ свой» (Іер. 48, 34).

Кромѣ того вооруженные Моава будутъ вопить, душа его будетъ вопить себѣ. Еврейское слово eluse, которое Акила перевелъ ἐξώμους, т. е. *вооруженные* и *съ выдавшимися плечами*, а Симмахъ *препоясанные*, по мнѣнію нѣкоторыхъ означаетъ не мужей, а названіе города, который теперь называется *Елуза* и находится въ предѣлахъ Моавитскихъ. Можемъ и то сказать, что падетъ вся сила воителей, и во всей странѣ будутъ раздаваться эхомъ взаимныя рыданія Если же eluse слѣдуетъ переводить *съ выдавшимися плечами*, то этимъ дается намъ тотъ смыслъ, что при плачѣ всѣ будутъ обнажать свои перси.

Ст. 5. *Сердце мое будетъ рыдать о Моавѣ.* Пророкъ

ТВОРЕНІЯ

БЛАЖЕННАГО ІЕРОНИМА

Стридонскаго.

ЧАСТЬ 7.

КІЕВЪ.

Типографія Г. Т. Корчакъ-Новицкаго, Михайловск. ул., соб. д.

1882.

писано также въ Апокалипсисѣ Іоанна. Но такъ какъ говорится: *день мщенія у Господа, годъ воздаяній за судъ Сіона,* то мы разумѣемъ тотъ годъ, о которомъ самъ Спаситель говоритъ: *Духъ Господень на Мнѣ, Его же ради помаза Мя, благовѣстити нищымъ посла Мя, проповѣдати плѣненнымъ отпущеніе и слѣпымъ прозрѣніе, нарещи лѣто Господне пріятно и день воздаянія, утѣшити вся плачущыя, дати плачущымъ Сіона славу* (Лук. 4, 18—19 Ис. 61, 1—3), и о которомъ выше сказано (32, 5): *женщины богатыя, встаньте* и во время скорби вспомните о дняхъ года съ надеждою Поэтому послѣ общаго потребленія всего міра Писаніе обращается опять къ Іерусалиму, къ которому оно говорило въ то время, и подробно описывается его опустошеніе, то есть, —что послѣ того, какъ настанетъ время осады римлянъ, все наполнится смолою и сѣрою и горящимъ пламенемъ, и дымъ его будетъ пребывать вѣчно, и будутъ обитать тамъ пеликанъ и ежъ, и ибисъ и воронъ,—животныя, обыкновенно живущія въ пустынныхъ мѣстахъ: и это будетъ, потому что вервь Господня и отвѣсь, то есть рѣшеніе Его, не можетъ измѣниться. Знатные его, то есть апостолы и вѣрующіе, не будутъ тамъ и не присоединятся къ числу погибшихъ; но они скорѣе призовутъ царя-Христа. Всѣ же князья его, то есть книжники и фарисеи, будутъ уничтожены, и на домахъ, нѣкогда весьма богатыхъ, будутъ расти тернія, и крапива и колючія растенія. И будетъ логовищемъ драконовъ и пастбищемъ для страусовъ, которые также служатъ признаками крайняго запустѣнія. И будутъ встрѣчаться въ немъ, по Семидесяти, различныя бѣсовскія привидѣнія *(phantasmata)* или, какъ всѣ другіе перевели по еврейскому тексту, *siim* и *iim*, оно-

БИБЛІОТЕКА

ТВОРЕНІЙ СВ. ОТЦЕВЪ и УЧИТЕЛЕЙ ЦЕРКВИ

ЗАПАДНЫХЪ

издаваемая при Кіевской Духовной Академіи.

КНИГА 13.

Творенія блаженнаго Іеронима Стридонскаго.

ЧАСТЬ 7.

КІЕВЪ
Типографія Г. Т. Корчакъ-Новицкаго, Михайловск. ул., соб. д.
1882.

выражаетъ чувство соболѣзнованія,—или потому что и враги, которыхъ постигло столько бѣдствій, суть твореніе Божіе, или потому, что они будутъ поражены столь великими бѣдствіями, что даже для враговъ будутъ достойны сожалѣнія. Тоже самое сказалъ и Іеремія: «поэтому сердце мое отзовется къ Моаву какъ флейта».

Шесты его до Сигора, телицы трехлѣтней. Іеремія говоритъ: *отъ Сигора до Оронаима, телицы трехлѣтней.* О немъ мы говорили въ книгахъ Вопросовъ Еврейскихъ и кратко теперь замѣчаемъ, что это есть пятый небольшой городъ послѣ Содома и Гоморры, Адамы и Севоима, спасшійся по молитвѣ Лота. Онъ называется *Вала,* т. е. *поглощеннымъ,* такъ какъ по еврейскому преданію онъ былъ разрушенъ во время третьяго землетрясенія; это тотъ городъ, который теперь посирски называется *Зоора,* а по еврейски *Сигоръ,* что на томъ и другомъ языкѣ значитъ *маленькій.* Телицу трехлѣтнюю можемъ разумѣть въ смыслѣ совершеннаго возраста. Ибо какъ у людей временемъ наибольшей силы служитъ тридцатый годъ, такъ у скотовъ и вьючныхъ животныхъ—третій. А шесты разумѣй въ смыслѣ границъ и силы, такъ какъ Сигоръ лежитъ на границѣ Моавитянъ, отдѣляя отъ нихъ землю Филистимскую

Ибо по всходу на Лухидъ поднимется плачъ. И Іеремія говоритъ: *„по всходу на Лухидъ плачъ за плачемъ поднимается“.* Разумѣемъ же, что это склонъ дороги, ведущей къ Ассиріянамъ, и что чрезъ это обозначается плѣнъ.

И по дорогѣ Оронаимской поднимутъ вопль сокрушенія. Опять Іеремія говоритъ: *„голосъ вопля въ Оронаимѣ, опустошеніе и сокрушеніе великое“.* Было бы долго говорить о всемъ порознь, когда очевидно, что это названіе или городовъ или мѣстностей Моавитскихъ, которыя оставляютъ переселяющіеся.

Ст. 6. *Ибо воды Немрима будутъ оставлены.* Это

Ст. 8 и слѣд. *Ибо день мщенія у Господа, годъ воздаяній за судъ Сіона. И превратятся потоки его въ смолу и прахъ его въ сѣру и будетъ земля его горящею смолою. Днемъ и ночью не будетъ гаснуть, вѣчно будетъ восходить дымъ ея; будетъ отъ рода въ родъ оставаться въ запустѣніи; во вѣки вѣковъ не будетъ проходящаго по ней. И завладѣютъ ею пеликанъ, и ежъ; и ибисъ, и воронъ поселятся въ ней, и протянется по ней землемѣрная вервь для уничтоженія и отвѣсъ для опустошенія. Знатныхъ ея не будетъ тамъ: скорѣе призовутъ царя, и всѣ князья ея будутъ ничто. И на домѣ* [или *домахъ*] *ея будутъ рости тернія и крапива, и колючія растенія на укрѣпленіяхъ ея: и будетъ логовищемъ драконовъ и пастбищемъ для страусовъ. И бѣсы будутъ встрѣчаться съ онокентаврами и косматые будутъ перекликаться одинъ съ другимъ: тамъ будетъ лежать* [или *лежало*] *ночное страшилище (lamia) и найдетъ* [или *нашло*] *себѣ покой. Тамъ угнѣздился ежъ и вскормилъ дѣтей, и окопалъ и высидѣлъ въ тѣни ея; туда собрались коршуны, одинъ къ другому. Ищите тщательно въ книгѣ Господней и прочитайте: ни одно изъ этого не отсутствовало, одно другаго не искало: ибо то, что вышло изъ устъ моихъ, Онъ повелѣлъ и духъ Его—Онъ собралъ ихъ. И самъ Онъ бросилъ имъ* [или *ей*] *жребій и рука Его раздѣлила ее имъ мѣрою; во вѣки будутъ они владѣть ею; изъ рода въ родъ будутъ жить на ней.* Евреи, какъ мы выше сказали, утверждаютъ, что это предречено о римской имперіи и что подъ мщеніемъ Сіону предсказывается опустошеніе нѣкогда весьма могущественнаго царства, о чемъ, какъ многіе изъ нашихъ полагаютъ сообразно съ буквальнымъ смысломъ, на-

городъ при Мертвомъ морѣ, съ соленою и потому безплодною водою. Пророкъ или дѣлаетъ игру словъ въ отношеніи къ имени, или послѣ опустошенія случилось то, чего прежде не было, такъ что и воды превратились въ горечь.

Потому что засохла трава, не стало злаковъ, вся зелень погибла. Не такъ, какъ нѣкоторые думаютъ, что дѣйствительно вслѣдствіе безплодныхъ водъ Немрима вся трава засохла, но Писаніе говоритъ метафорически. И смыслъ тотъ, что во всемъ Моавѣ и Немримѣ воды будутъ соленыя и горькія; какъ тамъ не растетъ никакая трава, такъ засуха поразитъ всю область, т. е. отъ Сигора до Оронаима, отъ концевъ и до концевъ ея. Тоже самое говоритъ Іеремія: «воды Немрима будутъ весьма худы» (Іер. 48, 34).

Ст. 7. *По величію дѣла и посѣщеніе ихъ; къ рѣкѣ вербъ поведутъ ихъ.* Вмѣсто *вербъ* въ еврейскомъ читаемъ arabim, что можетъ быть понимаемо и Арабы. А также можетъ быть читаемо orbim, т. е. городъ лежащій въ ихъ предѣлахъ, жители коего, какъ говорятъ многіе, доставляли пищу Иліи, когда онъ былъ на горѣ Хоривъ [1]; каковое имя по причинѣ двусмысленности переводится и *вороны* и *западъ* и *ровныя мѣста.* Смыслъ же такой: сообразно съ силою болѣзни будетъ и посѣщеніе. Посѣщеніе здѣсь разумѣй не въ смыслѣ врачеванія, а въ смыслѣ наказанія. *Посѣщу,* говоритъ, *жезломъ беззаконія ихъ, и ранами неправды ихъ* (Пс. 88, 33). Подъ рѣкою вербъ разумѣй рѣки Вавилонскія, о которыхъ Давидъ говоритъ: *на вербіихъ посредѣ его повѣсихомъ органы наша* (Пс. 136, 2), или долину Аравіи, чрезъ которую идетъ дорога въ Ассирію.

---

[1]) Бл. Іеронимъ приводитъ здѣсь не собственное мнѣніе, а мнѣніе другихъ. Мнѣніе это опровергается какъ поставленнымъ въ 3 книгѣ Царствъ 17, 4. 6. словомъ עורבים, которое всегда значитъ *вороны,* такъ и тѣмъ, что пророкъ Илія получалъ пищу отъ вороновъ не на горѣ Хоривъ, а при потокѣ Хораѳъ.

также души людей. Ибо *Идумея* на нашемъ языкѣ значитъ *земная.* И наполнился кровію и утучнился тукомъ агнцевъ и козловъ и тучныхъ овновъ и воловъ: чтобы показать, что одинаково будутъ наказаны и князья и народъ. Ибо жертва у Господа въ Боцрѣ и великое истребленіе въ землѣ Едома. Объ этой Боцрѣ и Идумеѣ также и впослѣдствіи этотъ же самый пророкъ говоритъ: *кто сей пришедый отъ Едома, червлены ризы его отъ Восора* (Ис. 63, 1). Нѣкоторые полагаютъ, что такъ какъ *Bosor* значитъ *плоть,* то жертва у Господа въ Боцрѣ означаетъ мученія всѣхъ во плоти. Но они впадаютъ въ невинную погрѣшность. Ибо въ настоящемъ мѣстѣ пишется не чрезъ букву *синъ,* которая стоитъ въ *bosor,* то есть въ *плоти,* но чрезъ *цаде,* и называется *Боцра* (Bosra), которая по Інсусу и Іереміи находится не въ Едомѣ, то есть въ Идумеѣ, но въ землѣ моавитской (Іерем. гл. 48). *Bosra* же на нашемъ языкѣ значитъ *укрѣпленная* и *огражденная* или *утвержденная:* чтобы показать, что вселенная утверждена волею Господа по оному, что̀ поется въ псалмѣ: *Той на моряхъ основалъ ю есть, и на рѣкахъ уготовалъ ю есть* (Псал. 23, 2); и объ укрѣпленіи земли отъ лица Бога говорится: *Азъ утвердихъ столпы ея* (Псал. 74, 3). И когда будетъ жертва у Господа въ Боцрѣ и истребленіе у Него въ Идумеѣ, тогда падутъ единороги съ сильными волами, то есть цари и правители земли, и все наполнится истребленіемъ и кровію и тукомъ бывшихъ нѣкогда богатыми и сильными. Этими словами, сообразно съ обычнымъ у людей способомъ внушающими страхъ слушающимъ, возвѣщается о мученіяхъ всѣмъ правителямъ и сильнымъ, народамъ и слабымъ. Іудейскіе учители подъ *Боцрою,* то есть подъ *огражденною* и *укрѣпленною,* и Едомомъ или Думою и Идумеею хотятъ понимать Римъ и къ нему же относятъ то, что содержится въ слѣдующемъ отдѣлѣ.

Ст. 8. *Ибо обойдетъ вопль всѣ предѣлы Моава, до Агаллима завываніе его, и до колодца Елима вопль его.* Все это почти тѣже имена, какія приводитъ и Іеремія. Это города и мѣстности Моавитскія, въ которыхъ изображается вопль и сѣтованіе плѣннаго народа.

Ст. 9 *Потому что воды Дибона наполнились кровію.* Тамъ, гдѣ прежде, вслѣдствіе орошенія полей и всюду протекающихъ потоковъ, было изобиліе, тамъ, по причинѣ множества убитыхъ, будутъ течь ручьи крови.

Ибо Я положу на Дибонъ придатокъ,—льва на убѣжавшихъ изъ Моава и на оставшихся въ землѣ. Чтобы кто либо не подумалъ, что это ошибка писца и желая исправить ошибку, не допустилъ ея, (слѣдуетъ замѣтить, что) одинъ и тотъ же городъ пишется и черезъ букву m и чрезъ букву b, и изъ этихъ названій *Димонъ* значитъ *молчаніе,* а *Дибонъ—текущій.* Такъ какъ и то и другое имя могутъ быть примѣнены къ этому мѣсту вслѣдствіе тихо текущихъ здѣшнихъ водъ, то этотъ городокъ и доселѣ называется безразлично и *Димономъ* и *Дибономъ.* Что же касается словъ: *Я положу на Дибонъ придатокъ,* которыя могли возбуждать недоумѣніе, то онъ въ слѣдующемъ стихѣ объяснилъ, что̀ это такое, сказавъ: *льва на убѣжавшихъ изъ Моава и на оставшихся въ землѣ,*—что и бросившіеся въ бѣгство будутъ истреблены звѣрями Впрочемъ льва можно объяснять и въ метафорическомъ смыслѣ, въ смыслѣ царя враговъ,—что отъ его силы, какъ отъ рыкающаго льва, никто не можетъ убѣжать

Глава XVI. Ст. 1. *Пошли Агнца, властелина земли, изъ скалы пустыни на гору дочери Сіона.* Объясняемое есть не исторія, а пророчество; всякое же пророчество прикрывается загадками, и по отрывочности мыслей, говоря объ одномъ, переходитъ къ другому, чтобы пророчество не пре-

нулись, чтобы не записывались въ нихъ болѣе грѣхи многихъ. О такого рода книгахъ Даніилъ говоритъ въ своей книгѣ: *судище сѣде и книги отверзошася* (Дан. 7, 10), въ которыхъ были описаны дѣла каждаго. Звѣзды же падутъ, какъ многіе полагаютъ, согласно съ Апокалипсисомъ Іоанна (Апок. 6, 13 и 8, 10) и сообразно съ тѣмъ, что въ другомъ мѣстѣ написано: «всѣ звѣзды разгорѣвшись разрушатся, небо и земля прейдутъ» (2 Петр. гл. 3; Матѳ. гл. 21). Ибо преходитъ образъ міра сего. Нѣкоторые относятъ это къ тѣмъ звѣздамъ, которыя сіяютъ на небѣ, чтобы чрезъ часть обозначить и цѣлое, то есть: что чрезъ паденіе звѣздъ обозначается и разрушеніе небесъ. Другіе же думаютъ, что падутъ тѣ звѣзды, о которыхъ апостолъ Павелъ пишетъ: *нѣсть наша брань къ крови и плоти, но къ началомъ и ко властемъ, и къ міродержителемъ тмы сей, къ духовомъ злобы поднебеснымъ* (Ефес. 6, 12). И нѣтъ ничего удивительнаго, если демоны, обитающіе въ воздухѣ, называются небесными, когда также птицъ, которые летаютъ конечно не на небѣ, а по воздуху, Писаніе называетъ небесными. Ибо и *сатана преобразуется во ангела свѣтла* (2 Кор. 11, 14), принимая видъ звѣзды. И Спаситель видѣлъ его *яко молнію съ небесе спадша* (Лук. 10, 18). И иносказательно о немъ говорится какъ о великой звѣздѣ: „какъ упалъ ты съ неба, денница, всходившая утромъ" (Ис. 14, 12). Все это будетъ, потому что упился на небѣ мечъ Его,—наказаніе, и приговоръ, и мщеніе противъ грѣшниковъ, опредѣляемое Господомъ. Этотъ мечъ и ножъ, по Іезекіилю (Іез. гл. 21), острится противъ нечестивыхъ и, по истребленіи весьма многихъ, получаетъ повелѣніе войдти въ свои ножны. И когда онъ упьется и наполнится на небѣ, то есть въ воздухѣ, который обыкновенно въ Писаніяхъ называется небомъ, тогда сойдетъ также на Идумею, то есть на земное, чтобы послѣ наказанія демоновъ были судимы

вратилось въ повѣствованіе, еслибы Писаніе соблюдало порядокъ. И смыслъ такой: о Моавъ! ты, надъ которымъ будетъ свирѣпствовать левъ и изъ котораго не въ состояніи будетъ спастись даже остатокъ, ты долженъ имѣть такое утѣшеніе: выйдетъ изъ тебя Агнецъ непорочный, Который возьметъ на себя грѣхи міра, Который будетъ властвовать во всей вселенной; выйдетъ Онъ изъ скалы пустыни, т. е. отъ Руѳи, которая со смертію мужа, сдѣлавшись вдовою, родила отъ Вооза Овида и отъ Овида Іессея, а отъ Іессея Давида, и отъ Давида Христа. Гору же дочери Сіона истолкуемъ или въ смыслѣ самаго города Іерусалима, или, по изъясненію таинственному, Церковь, поставленную на вершинѣ добродѣтелей.

Ст. 2. *И будетъ какъ птица убѣгающая, и птенцы улетающіе изъ гнѣзда, такъ будутъ дочери Моава у перехода* (или *брода) Арнонскаго.* Возвращается къ начатому порядку: когда, говоритъ, Я положу для убѣгающихъ изъ Моава и для остатка страны свирѣпѣйшаго льва, который сокрушитъ ихъ члены и кости, тогда они въ ужасѣ разлетятся, и всѣ дочери. т. е. селенія и города Моавитскія, перейдутъ бродъ Арнона, который составляетъ границу между Аммореянами и Моавитянами, Ставя же и здѣсь слово *переходъ*, обозначаетъ плѣнъ.

Ст. 3—4. *Войди въ обсужденіе, созови совѣтъ; поставь въ полдень тѣнь твою какъ ночь, укрой бѣгущихъ, не выдай скитающихся. Будутъ жить у тебя изгнанники мои: Моавъ! будь имъ убѣжищемъ отъ лица опустошителя, ибо покончень прахъ, истребленъ окаянный, не стало попиравшаго землю.* Вмѣсто *окаяннаго* въ еврейскомъ стоитъ sod, что́ можетъ быть понимаемо и *опустошитель.* Говоритъ же Моаву, чтобы онъ искалъ спасительнаго совѣта, и собравши старѣйшинъ, составилъ совѣщаніе для своего спасенія. Хочешь ли, говоритъ, спастись и удо-

крови агнцевъ и козловъ, отъ крови тучныхъ овновъ: ибо жертва у Господа въ Боцрѣ и истребленіе великое въ землѣ Едома. И падутъ единороги съ ними и волы вмѣстѣ съ сильными. Упьется земля кровію ихъ и прахъ ихъ жиромъ тучныхъ. Послѣ разрушенія Іерусалима и крушенія корабля, бывшаго нѣкогда весьма крѣпкимъ, и расхищенія всѣхъ принадлежностей его, говорится о погибели всѣхъ племенъ и кончинѣ міра, которая будетъ въ день суда. Поэтому всѣмъ племенамъ и народамъ земли и всему, что наполняетъ ее, вселенной и всѣмъ произведеніямъ ея, мѣстамъ какъ обитаемымъ, такъ и необитаемымъ вслѣдствіе чрезвычайнаго холода и жары, повелѣвается слушать и со всякимъ содроганіемъ ума узнать объ имѣющемъ наступить. Ибо описывается гнѣвъ Господень, который постигнетъ не одинъ іудейскій народъ, и ассиріянъ, и халдеевъ, египтянъ, моавитянъ, аммонитянъ и филистимлянъ, но и всѣ племена и все воинство или, какъ перевели Семьдесятъ: *число ихъ,* чтобы истребить ихъ и чтобы высоко поднялся смрадъ отъ согнивающихъ тѣлъ,—разумѣя грѣхи всѣхъ народовъ,—такъ что гноемъ, нечистотами и кровію ихъ наполнятся горы— всѣ высшія силы и ангелы, охранявшіе отдѣльныхъ народовъ, и истлѣетъ все воинство или сила небесная: развернутся или свернутся небеса, какъ книга, и все ополченіе и воинство ихъ и, какъ перевели Семьдесятъ, *звѣзды* падутъ, подобно листьямъ, которые, при наступленіи холода, засохнувъ и свернувшись, падаютъ съ виноградной лозы и смоковницы. Объ этомъ именно говоритъ и Спаситель въ Евангеліи: *звѣзды спадутъ съ небесе, и силы небесныя подвигнутся, и тогда явится знаменіе Сына человѣческаго на небеси* (Матѳ. 24, 29—30). И то нужно принять во вниманіе, что не говоритъ: *погибнутъ* небеса, но *развернутся* или *свернутся* какъ книга, чтобы, послѣ открытія и прочтенія всѣхъ грѣховъ, они, бывшіе прежде открытыми, свер-

стоиться милосердія Божія? При открытомъ, среди дня, бѣгствѣ народа Моего ты будь для него какъ бы ночью и тѣнью, укрой бѣгущихъ и не выдай скитающихся. И тотчасъ объясняетъ, почему онъ сказалъ это: *будутъ жить у тебя изгнанники Мои.* Ибо по опустошеніи Іерусалима и всей Іудеи, которая смежна съ Моавитянами, народъ Мой переселится къ тебѣ. Будь же убѣжищемъ для нихъ и не бойся вторженія опустошителя, потому что онъ какъ пыль скоро пройдетъ, и опустошитель всей земли, попиравшій ее и покорявшій подъ ноги свои, исчезнетъ отъ вѣянія вѣтерка. Нѣкоторые мѣсто это худо толкуютъ въ отношеніи къ антихристу, такъ что думаютъ, что святые въ то время по причинѣ сосѣдства города Іерусалима съ Арабами перейдутъ къ этимъ послѣднимъ, и что теперь имъ повелѣвается не выдавать прибѣгающихъ къ нимъ.

Ст. 5. *И уготовится въ милосердіи престолъ и возсядетъ на немъ въ истинѣ, въ скиніи Давидовой судящій и ищущій правды и скоро воздающій за то, что право.* Евреи это мѣсто толкуютъ такъ: по изгнаніи царя Ассирійскаго будетъ царствовать надъ Іудою Езекія, мужъ правосудный, и занявши престолъ Давидовъ, будетъ судить въ правдѣ подчиненный ему народъ. Другіе разумѣютъ о Христѣ. Когда будетъ покончѣнъ прахъ антихриста и сокрушенъ опустошитель, попиравшій всю землю, тогда придетъ царь Христосъ, Который возсядетъ въ скиніи Давидовой и въ день суда воздастъ всѣмъ по дѣламъ ихъ. И нѣтъ никакого сомнѣнія, что этотъ отдѣлъ пророчествуетъ о Христѣ. Но мы можемъ тоже самое разумѣть и относительно перваго пришествія и указать это въ скиніи Церкви,—что воздвигаемые во всей землѣ Моавитской трофеи церквей свидѣтельствуютъ о власти Христа.

Ст. 6—7. *Слышали мы о гордости Моава, онъ гордъ чрезмѣрно; гордость его и превозношеніе его и неистов-*

чаетъ діавола, не будетъ въ состояніи переступить его: ибо самъ Господь есть судія, и князь, и царь, и Спаситель нашъ, и, при Его защитѣ, мы не боимся ничьихъ ковъ. Это сказано о Сіонѣ, городѣ торжества нашего, и объ Іерусалимѣ, жилищѣ весьма богатомъ, которое самъ Господь окружитъ и укрѣпитъ Своими рѣками. Теперь же говорится къ земному Іерусалиму, что ослабли веревки скиніи его и не могутъ поддерживать завѣсы, и мачта его, на которой нѣкогда висѣли весьма красивые паруса, упала вслѣдствіе порвавшихся веревокъ, такъ что негодна не только для плаванія, но и для [поднятія] знамени. Послѣ же того какъ корабль ихъ разрушится и скинія распадется, такъ что веревки порвутся съ обѣихъ сторонъ; будутъ дѣлить добычу побѣдители, которые столь слабы будутъ собственными силами, что называются хромыми, и тѣмъ не менѣе,—такъ какъ божественный гнѣвъ дастъ имъ силу,—они не будутъ чувствовать никакого ослабленія, и не скажутъ: *я утомился*. Ибо кто будетъ между ними, съ того снимется беззаконіе и согрѣшеніе, потому что онъ исполнялъ волю Божію.

Глава XXXIV. Ст. 1. *Приступите, племена, и слушайте и внимайте, народы: да слышитъ земля и все, что наполняетъ ее, вселенная и всякое произведеніе ея. Ибо гнѣвъ Господа на всѣ народы и ярость на все воинство ихъ: погубилъ ихъ и предалъ на убіеніе. Убитые ихъ будутъ брошены и отъ труповъ ихъ поднимется смрадъ; размокнутъ горы отъ крови ихъ. И истлѣетъ все воинство небесное; развернутся* [или *свернутся*] *небеса какъ книга, и все воинство ихъ падетъ, какъ спадаетъ листъ съ виноградной лозы и съ смоковницы: ибо упился мечъ Мой на небѣ. Вотъ низойдетъ онъ на Идумею и на народъ* [*преданный*] *Мною истребленію для суда. Мечъ Господа наполнился кровію, утучнѣлъ отъ тука, отъ*

ство его болѣе чѣмъ сила его. Поэтому возрыдаетъ Моавъ о Моавѣ, весь будетъ рыдать; тѣмъ кои радуются о стѣнахъ изъ жженнаго кирпича говорите о пораженіи его. Опять возвращается къ настоящему и обличаетъ Моава въ гордости, что онъ сталъ надмененъ гораздо болѣе, чѣмъ сколько позволяла ему сила его и что за эту гордость будетъ рыдать Моавъ о Моавѣ, т. е. народъ о городѣ и столица объ области, и по всей землѣ будутъ раздаваться рыданія надъ стѣнами изъ жженнаго кирпича, рыданія, о которыхъ Іеремія сказалъ: «посему буду рыдать надъ Моавомъ, и возопію ко всему Моаву, къ мужамъ стѣны глиняной плачущимъ» (Іер 48, 31). Этимъ показываетъ и величіе прежняго благоденствія, и тяжесть неожиданно постигшаго опустошенія

Ст. 8. *Ибо подгородныя поля Есевона опустошены, также и виноградникъ Савамскій.* Между Есевономъ и Савамою лишь пятьсотъ шаговъ разстоянія, и метафорою виноградника обозначаетъ опустошеніе всей области.

Властители народовъ вырубили лозы его. Удерживаетъ начатую метафору, показывая, что цари народовъ, опустошавшіе Моава, опустошили всѣ селенія и укрѣпленныя мѣста его.

Они дошли до Іазера, блуждали по пустынѣ; побѣги его оставлены, перешли за море. Подъ лозами и побѣгами разумѣй народъ и бѣглецовъ его, а подъ переходомъ за море—отведеніе въ плѣнъ въ Вавилонъ, о которомъ будемъ читать ниже: *бремя пустыни приморской.*

Ст. 9. *Посему и я буду плакать плачемъ Іазера о тебѣ, виноградникъ Савамскій; упою тебя слезою моею, Есевонъ и Елеала.* Голосъ оплакивающаго пророка и величіемъ слезъ показывающаго великость опустошенія, и оплакивающаго виноградникъ Іазерскій и Савамскій, и Есевонъ и Елеалу, нѣкогда могущественнѣйшіе города, подрубленные ножемъ царя Ассирійскаго.

[*на нем*] *знамя. Тогда раздѣлятъ добычи многихъ грабежей: хромые будутъ расхищать награбленное. И не скажетъ сосѣдъ: я ослабѣлъ: съ народа, обитающаго въ немъ, снимется беззаконіе.* Семьдесятъ: *Вотъ Сіонъ городъ, спасеніе наше: глаза твои увидятъ Іерусалимъ, городъ богатый, скиніи, которыя не будутъ сдвинуты, и не снимутся колья ея во вѣки, и веревки ея не порвутся: ибо у васъ великое имя Господа, мѣстомъ вашимъ будутъ рѣки и ручьи весьма широкіе и пространные, не войдетъ чрезъ него корабль, плавающій на веслахъ: ибо Богъ мой великъ; не минетъ меня Господь судія нашъ, Господь князь нашъ, Господь царь нашъ, Господь самъ спасетъ насъ. Порвались веревки твои, потому что они не были крѣпки; мачта твоя наклонилась, чтобы распустить* [или *не распуститъ*] *паруса, не подниметъ знамени, пока не предастся на опустошеніе. Поэтому многіе хромые будутъ грабить и не скажутъ: я утомлюсь,—народу, живущему между ними, отпустится грѣхъ.* Праведникъ, которому выше было сказано: *сердце твое будетъ поучаться страху* и: *ты не увидишь народа неразумнаго* и который прежде слышалъ: *Царя въ красотѣ Его увидятъ глаза Его!* Воззри на Сіонъ, на городъ торжества нашего, посмотри на Церковь Христову, въ которой истинное торжество: глаза твои увидятъ видѣніе мира, и неожиданное богатство, котораго не видѣлъ глазъ, не слыхало ухо, и которое не приходило на сердце человѣку, и скинію, которую нельзя будетъ перенесть. Ибо прежде скинія, которую имѣлъ народъ іудейскій, была перенесена и уничтожена. *И не сдвинутся колья ея во вѣки и всѣ веревки ея будутъ крѣпки,* такъ что Господь будетъ обитать въ ней, служащей мѣстомъ для всѣхъ рѣкъ и текущихъ ручьевъ, по которымъ никто съ противной стороны не будетъ въ состояніи плавать, и *большой весельный корабль,* который озна-

Ибо на время твоего собиранія винограда и на время жатвы твоей палъ голосъ топчущихъ. Разумѣй, что топчущіе виноградныя ягоды и въ радости собирающіе виноградъ это—враги, и то, что время плѣна наступитъ въ самое время радости.

Ст. 10. *И отнимется радость и ликованіе отъ Кармила.* Это особенность Писаній, что плодородная и лѣсистая гора Кармилъ, которая лежитъ близъ Птолемаиды и на которой молился Илія, служитъ образомъ плодородія и изобилія, и чрезъ это пророкъ обозначаетъ, что у богатѣйшихъ нѣкогда городовъ будетъ отнята всякая радость и плодородіе. *И въ виноградникахъ не будетъ веселиться и не будетъ ликовать,*—подразумѣвается прежній собиратель винограда, т. е. житель Моавитской области. Вслѣдъ за тѣмъ присовокупляетъ:

Вина въ точилѣ не будетъ топтать привыкшій топтать; Я прекратилъ голосъ топчущихъ. Во время собиранія винограда веселый собиратель не будетъ пѣть своей келевмы[1]), но повсюду будетъ вражеское опустошеніе и будутъ раздаваться клики побѣдителей.

Ст. 11. *Отъ того утроба моя будетъ стонать о Моавѣ какъ гусли, и внутренности мои о стѣнѣ изъ обожженнаго кирпича.* Чтобы кто нибудь не подумалъ, что плачъ пророка есть выраженіе радости, которою онъ привѣтствовалъ бы плѣненіе враговъ народа Израильскаго, онъ говоритъ, что онъ съ глубокою и искреннею сердечною печалью оплакиваетъ разрушеніе могущественнѣйшаго нѣкогда города.

Ст. 12. *И будетъ, хотя обнаружитс , что Моавъ до утомленія подвизался на высотахъ своихъ, и хотя*

---

[1]) *Келевма* (κέλευμα, celeuma)—пѣсня собирателей винограда и моряковъ.

будетъ поучаться страху, чтобы исполнивъ все, сказать съ апостоломъ: *ибо нѣсмь достоинъ нарещися апостолъ, зане гонихъ церковь Божію* (1 Кор. 15, 9). Ибо начало премудрости страхъ Господень (Притч. 9, 10). *Гдѣ книжникъ? Гдѣ взвѣшивающій слова закона? Гдѣ учитель дѣтей?* Гдѣ, говоритъ, книжники и фарисеи, которые, взвѣшивая слова закона, обольщали несчастный народъ, котораго теперь Писаніе называетъ дѣтьми, дѣтьми по уму, дѣтьми по разумѣнію. Когда же глаза вѣрующаго увидятъ Царя въ Его величіи и сердце его будетъ поучаться страху; тогда онъ не увидитъ народа неразумнаго [*или* безстыднаго], народа іудеевъ или философовъ и ораторовъ мірскихъ, рукоплещущихъ себѣ за ученость или за мірское краснорѣчіе, о которыхъ теперь онъ говоритъ: *народа съ высокою рѣчью, такъ что ты не могъ бы понять краснорѣчія языка его,* все украшеніе которыхъ заключается въ словахъ, имѣющихъ только листья и тѣнь рѣчей, но не обладающихъ плодомъ истины. Наконецъ слѣдуетъ: *въ которомъ нѣтъ мудрости:* о нихъ и въ другомъ мѣстѣ говорится: *погублю премудрость премудрыхъ и разумъ разумныхъ отвергу* (1 Кор. 1, 19). Почему? Потому что Богъ сдѣлалъ глупою мудрость вѣка сего.

Ст. 20 и слѣд. *Воззри на Сіонъ, на городъ торжества нашего: глаза твои увидятъ Іерусалимъ, жилище богатое, скинію, которую нельзя будетъ перенести, и не выдернутся колья ея во вѣки, и всѣ верви ея не порвутся. Ибо только тамъ возвеличился Господь нашъ: мѣсто для рѣкъ ручьи весьма широкіе и обширные: не пройдетъ чрезъ него гребное судно и большой весельный корабль не переступитъ его. Ибо Господь судія нашъ, Господь законодатель нашъ, Господь царь нашъ, Онъ спасетъ насъ. Ослабли веревки твои и не будутъ крѣпки: такою будетъ мачта твоя, что ты не будешь въ состояніи растянуть*

онъ будетъ входить во святилища свои для моленій, но ничто не поможетъ. Это крайнее бѣдствіе, когда не находятъ помощи у тѣхъ, которыхъ всегда чтили съ благоговѣніемъ. Лишившись, говоритъ, силъ своихъ по умерщвленіи воиновъ своихъ, ты пойдешь къ идоламъ, будешь молиться въ капищахъ, но не найдешь помощи у тѣхъ, коихъ постигнетъ одинаковое съ тобою опустошеніе.

Ст. 13. *Вотъ слово, которое изрекъ Господь Моаву съ того времени.* Съ какого, ты думаешь, времени? Конечно съ того, когда былъ сотворенъ Моавъ и Господь сказалъ: «Моавитяне и Аммонитяне не войдутъ въ церковь Божію» (Втор. 23, 3). Или *съ того времени* мы должны понимать въ смыслѣ древняго времени, что Божественный приговоръ этотъ опредѣленъ издавна, не въ томъ смыслѣ, чтобы предвѣдѣніе Божіе вызвало причину опустошенія, а въ томъ, что будущее опустошеніе было предвѣдомо величію Божію.

Ст. 14. *И теперь сказалъ Господь, говоря: въ три года, считая годами наемничьими, отнимется слава Моава надъ всѣмъ народомъ многимъ, и онъ останется малымъ и незначительнымъ, никакъ не великимъ.* Пророчество это, какъ мы выше сказали, обращено на Моавитянъ по смерти Ахаза въ царствованіе Езекіи, при которомъ десять колѣнъ были отведены въ плѣнъ Сеннахерибомъ царемъ Ассирійскимъ. Такимъ образомъ, какъ наемникъ ожидаетъ захода солнечнаго или дни и ночи ожидаетъ окончанія работы, чтобы получить установленную плату, такъ и Моавъ, чрезъ три года, при нашествіи Ассиріянъ, будетъ сокрушенъ и едва немногіе останутся въ странѣ, чтобы жить въ разрушенныхъ городахъ и обработывать заброшенныя поля. Это можетъ быть объясняемо и какъ предсказаніе о плѣнѣ Вавилонскомъ, что по взятіи Іерусалима и по прошествіи трехъ лѣтъ Моавъ будетъ опустошенъ Халдеями, или что въ продолженіи трехъ лѣтъ не будетъ имъ никакого покоя.

23, 14). Кто изъ васъ будетъ въ состояніи жить съ тѣмъ, Кто есть огнь поѣдающій? Кто будетъ жить съ пламенемъ вѣчнымъ? Или по Семидесяти: кто возвѣститъ [*или* возвѣстилъ] вамъ, что горитъ огонь вѣчный, уготованный Богомъ діаволу и ангеламъ его? Кто такимъ образомъ будетъ въ состояніи жить съ Богомъ или возвѣстить о грядущихъ наказаніяхъ? Всякій, кто подобенъ описанному въ пророческой рѣчи,—кто ходитъ во многихъ правдахъ и не разъ, но всегда любитъ правду, и не въ одномъ случаѣ, но постоянно говоритъ истину, кто презираетъ корыстолюбіе, которое есть мать притѣсненія. Ибо деньги никѣмъ не скопляются безъ вреда и зла для другаго. *И отрясаетъ руки свои отъ всякаго дара:* потому что дары ослѣпляютъ глаза даже мудрыхъ. *Кто затыкаетъ уши свои, чтобы не слышать суда крови.* Всякое беззаконіе, и притѣсненіе и неправда есть судъ крови, и хотя не убиваетъ мечомъ, но погубляетъ волею. *И закрываетъ глаза свои, чтобы не видѣть зла.* Счастлива совѣсть, не слышащая и не видящая зла. Итакъ, кто таковъ, тотъ самъ будетъ жить на высотахъ, то есть въ царствѣ небесномъ, или въ высокой пещерѣ весьма крѣпкой скалы, во Христѣ Іисусѣ: эта скала Израилева слѣдовала за народомъ, чтобы онъ пилъ изъ нея и защищался ея силою. Ему дастся хлѣбъ и воды его надежныя: баснословія языческія понимаютъ подъ ними амброзію и нектаръ; мы же будемъ объяснять хлѣбы и воды весьма надежныя въ смыслѣ закона Божія. Итакъ, кто таковъ, тотъ увидитъ Царя Христа во славѣ Его, о которомъ выше говорится: *вотъ царь праведный будетъ царствовать и князья его будутъ управлять по закону. И глаза его узрятъ землю отдаленную,* которую долго ждали, землю кроткихъ и милостивыхъ, о которой въ Евангеліи написано: *блажени кротцыи, яко тіи наслѣдятъ землю* (Матѳ. 5, 5) или, находясь на небѣ, будутъ презирать землю. *Сердце твое*

Глава XVII Ст. 1—3. *Бремя Дамаска: Вотъ Дамаскъ перестанетъ быть городомъ и будетъ какъ груда камней въ развалинахъ. Города Ароерскіе будутъ покинуты для стадъ, и они будутъ отдыхать тамъ и некому будетъ пугать ихъ. И прекратится помощь для Ефрема, и царство отъ Дамаска и остатокъ Сиріи будетъ какъ слава сыновъ Израиля, говоритъ Господь воинствъ.* Послѣ Вавилона, Филистимлянъ и Моава, рѣчь обращается къ Дамаску, т. е. къ Араму, который нѣкогда былъ такъ же царственнымъ городомъ и былъ первымъ во всей Сиріи, пока еще не процвѣтали Антіохія, Лаодикія и Апамея, которые, какъ извѣстно, усилились послѣ Александра и Македонской династіи. Итакъ, поелику онъ всегда оказывалъ помощь десяти колѣнамъ противъ Іуды, какъ повѣствуетъ исторія въ книгахъ Царствъ и Паралипоменонъ, то говоритъ, что жителямъ Дамаска грозитъ близкое опустошеніе отъ Ассиріянъ, какъ говоритъ царь Ассирійскій: „я взялъ Аравію и Дамаскъ и Самарію; ибо какъ я взялъ ихъ и всѣ царства, такъ возьму и тебя“. И въ книгѣ Царствъ читаемъ: *и взыде царь Ассирійскій въ Дамаскъ,—и взя его и пресели его* въ Кирену (4 Цар. 16, 9), и убилъ Расина, который былъ царемъ Дамаска, что все онъ потерпѣлъ въ царствованіе Езекіи въ Іерусалимѣ *Вотъ,* говоритъ, *Дамаскъ перестанетъ быть городомъ;* уже близокъ плѣнъ,—царь Ассирійскій уже двинулъ свое войско. И онъ будетъ какъ куча камней, развалинами,—такъ что стѣны и слѣды прежняго величія будутъ видны только во множествѣ развалинъ. Города Ароерскіе будутъ покинуты для стадъ. Ароеръ значитъ *тамарискъ,* каковое дерево собственно растетъ въ пустынѣ и на солончаковой почвѣ, и чрезъ это обозначается опустошеніе. *Они будутъ отдыхать тамъ,*—подразумѣвается *стада,* и некому будетъ пугать ихъ. Ибо будетъ такое запустѣніе, что даже нечего будетъ бояться и скрытаго врага. *И прекра-*

дежныя. Глаза его увидятъ Царя въ красотѣ Его: узрятъ землю отдаленную. Сердце твое будетъ поучаться страху. Гдѣ книжникъ? Гдѣ взвѣшивающій слова закона? Гдѣ учитель дѣтей? Не увидишь народа неразумнаго [или *безстыднаго*], *народа съ высокою рѣчью, такъ что ты не могъ бы понять краснорѣчія языка его, въ которомъ нѣтъ мудрости.* Семьдесятъ: *Услышатъ дальніе, что̀ они сдѣлали; узнаютъ приближающіеся о силѣ Моей. Отступили бывшіе въ Сіонѣ беззаконные; трепетъ объялъ нечестивыхъ. Кто возвѣститъ вамъ, что горитъ огонь? Кто возвѣститъ вамъ о мѣстѣ вѣчномъ? Ходящій въ правдѣ, и говорящій о правомъ пути, и ненавидящій нечестіе и беззаконіе, и отрясающій руки отъ даровъ, и затыкающій уши, чтобы не слышать суда крови, и закрывающій глаза, чтобы не видѣть беззаконія: сей будетъ обитать въ высокой пещерѣ весьма крѣпкой скалы. Ему дастся хлѣбъ, и вода у него вѣрная. Глаза ваши увидятъ Царя со славою, увидятъ землю издали; душа ваша будетъ поучаться страху. Гдѣ книжники? Гдѣ дающіе совѣты? Гдѣ исчисляющій питающихъ* [1]) *и малый и великій народъ, которому не далъ совѣта: и не зналъ онъ низкаго голоса его, такъ что презиравшійся народъ не слышалъ, и у слушающаго нѣтъ пониманія.* Такъ какъ дороги опустѣли, не стало ходящаго по путямъ, нарушенъ договоръ съ народомъ іудейскимъ, разрушилъ Богъ города ихъ, не причислилъ ихъ къ людямъ: то вы, отдаленные, послушайте о томъ, что Я сдѣлалъ, и приблизьтесь, чтобы познать силу Мою. Устрашились или отпали бывшіе въ Сіонѣ грѣшники или нечестивые и трепетъ овладѣлъ [*или* овладѣетъ] лицемѣрами, которымъ Господь говорилъ въ Евангеліи: *горе вамъ, книжницы и фарисее лицемѣри* (Матѳ.

---

[1]) Въ греческомъ текстѣ: τοὺς τρεφομένους, питаемыхъ.

тится помощь для Ефрема: десять колѣнъ не будутъ имѣть у него помощи противъ Іуды. *И царство отъ Дамаска:* ἀπὸ κοινοῦ (въ Вульгатѣ) подразумѣвается *прекратится.* Когда же говоритъ, что прекращается или перестаетъ царство, то обозначаетъ не опустошеніе навсегда, а только то, что въ данное время Богъ отнимаетъ у Дамаска его могущество, съ которымъ онъ прежде царствовалъ надъ всею Сиріею. *И остатокъ Сиріи будетъ какъ слава сыновъ Израилевыхъ, говоритъ Господь воинствъ.* Подобно тому, говоритъ, какъ при нашествіи царя Ассирійскаго сокрушены десять колѣнъ и вся слава ихъ отведена въ плѣнъ: такъ измѣнится судьба и тѣхъ немногихъ, которые будутъ жить въ Дамаскѣ,—и они будутъ имѣть славу союзнаго народа. Славу понимай здѣсь иронически, вмѣсто безславія. Все же это сбудется, потому что сказалъ это Господь, словеса Котораго не могутъ быть тщетны Нѣкоторые это пророчество считаютъ тѣмъ же, какое читаемъ у Іереміи: *расторжеся Дамаскъ, обратися на бѣжаніе, трепетъ объятъ и, скорбь и болѣзнь одержаша его яко раждающую,* и еще: *и возжгу огнь на стѣнѣ Дамаска, и пожжетъ стѣны* Бенадаба (Іер. 49, 24. 27). Но должно знать, что Іереміею изображается Вавилонскій плѣнъ города Дамаска, т. е. немногихъ оставленныхъ въ немъ царемъ Ассирійскимъ; Исаія же возвѣщаетъ близкій плѣнъ отъ Ассиріянъ Другіе думаютъ, что предсказывается о плѣнѣ Римскомъ, когда и народъ Іудейскій былъ отведенъ въ плѣнъ и Дамаскъ, которымъ управлялъ Арета, потерпѣлъ подобное же рабство, такъ что все, что написано на Дамаскъ, можетъ быть относимо ко времени Христа и къ тайнамъ апостоловъ.

Ст. 4. *И будетъ въ день тотъ, умалится слава Іакова и тучная плоть его исхудаетъ.* Когда, говоритъ, Дамаскъ будетъ взятъ и перестанетъ быть городомъ, и увѣнчаетъ его такая слава, какая увѣнчала Израиля, тогда вся

есть также страна за Іорданомъ, которую занимали два съ половиною колѣна и которая значитъ *весьма обильная и тучная, а Кармилъ*—тотъ, о которомъ мы выше сказали. Такимъ образомъ мѣста Іудеи, нѣкогда плодородныя, обратятся въ пустыню, чѣмъ метафорически (μεταφορικῶς) указывается на то, что все богатство іудеевъ должно быть замѣнено скудостію и бѣдностію. Итакъ за нежеланіе принять рѣчь апостоловъ постыженъ Ливанъ, и Саронъ обращенъ въ пустыню, и Васанъ и Кармилъ потрясены. Поэтому Господь говоритъ, что Онъ возстанетъ или изъ величайшаго терпѣнія или изъ преисподней, будетъ превознесенъ среди народовъ и поднятъ на крестъ. И къ самимъ іудеямъ дѣлаетъ обращеніе: *вы зачнете огонь, и родите солому* и дыханіе ваше произведетъ у васъ пожаръ, чтобы зачатое и рожденное было истреблено пожирающимъ пламенемъ. И будутъ, говоритъ, народы іудейскіе какъ пепелъ отъ пожара, чрезъ остатокъ пепла показывая величину несчастія. Ибо тернія ихъ, собранныя множествомъ грѣховъ, будутъ пожраны пожаромъ, который большею частію относятъ къ послѣднему плѣненію и разрушенію Іерусалима. Другіе же утверждаютъ, что болѣе полно и совершенно осуществится это во время суда.

Ст. 13 и слѣд. *Слушайте, дальніе, что сдѣлалъ Я, и вы, ближніе, познайте силу Мою. Устрашились грѣшники въ Сіонѣ, трепетъ овладѣлъ лицемѣрами. Кто изъ васъ будетъ въ состояніи жить съ огнемъ пожирающимъ? Кто изъ васъ будетъ жить съ вѣчнымъ пламенемъ? Тотъ, кто ходитъ въ правдахъ и говоритъ истины, кто презираетъ корысть отъ притѣсненія и отрясаетъ руки свои отъ всякаго дара, кто затыкаетъ уши свои, чтобы не слышать о крови, и закрываетъ глаза свои, чтобы не видѣть зла. Онъ будетъ обитать на высотахъ; укрѣпленныя скалы—высота его: хлѣбъ данъ ему, воды его—на-*

сила, тучнѣйшая плоть, и убѣжище Іакова исхудаетъ, ибо у него не будетъ союзниковъ, чтобы опустошать съ ними Іерусалимъ. Мы выше читали, что поднялся Расинъ царь Сиріи и Факей сынъ Ромеліи, царь Израильскій на Іерусалимъ войною и что дому Давидову было возвѣщено: *сговорились Сирія съ Ефремомъ,* о которыхъ пророкъ говоритъ Ахазу: *не бойся и да не страшится сердце твое двухъ хвостовъ этихъ дымящихся головней, – ярости гнѣва Расина царя Сирійскаго, и сына Ромеліина, что Сирія, Ефремъ и сынъ Ромеліи составили наихудшій замыселъ противъ тебя.*

Ст. 5—6. *И онъ будетъ какъ собирающій на жнивѣ оставшееся, и рука его будетъ собирать колосья; и онъ будетъ какъ ищущій колосьевъ въ долинѣ Рафаимской. И останется у него какъ бы кисть виноградная и какъ бы двѣ или три маслины при обиваніи оливковаго дерева, или четыре или пять плодовъ на верхушкахъ его, говоритъ Господь Богъ Израилевъ.* Тѣ, кои настоящее опустошеніе Дамаска относятъ къ царству Римскому, утверждаютъ, что это сказано объ апостолахъ,—что какъ на полѣ или на деревьяхъ обыкновенно остается немного колосьевъ и маслинъ, такъ и остатокъ Израиля спасется, особенно поелику далѣе слѣдуетъ: *въ день тотъ восклонится человѣкъ къ Творцу своему и глаза его обратятся къ Святому Израилеву,* т. е. ко Христу. Двѣ маслины, и три, четыре и пять, они толкуютъ въ смыслѣ четырнадцати апостоловъ, т. е. двѣнадцати, которые были избраны, тринадцатаго Іакова, который называется братомъ Господнимъ, и апостола Павла, сосуда избраннаго (Дѣян. гл. 7). Тѣ же, кои думаютъ, что сказанное исполнилось во времена Ассиріянъ, хотятъ разумѣть то, что при Ассирійскомъ плѣнѣ Дамаскъ не былъ совершенно уничтоженъ, но по переселеніи нѣкоторыхъ въ Кирену, другая часть земледѣльцевъ оставлена въ самой странѣ, часть, которая такъ же въ послѣдствіи, при опустошеніи Вавилон-

тіонъ перевели *являюсь имъ,* раздѣляя послѣдній слогъ и читая *are lahem,* означаетъ ангеловъ и что послѣ пророчества о призваніи язычниковъ и богатствахъ церкви предсказывается разрушеніе храма, который будутъ оплакивать ангелы, не обитающіе внутри, но выходящіе вонъ, и бывшіе прежде вѣстниками мира будутъ горько плакать. Или же это сами апостолы, которые были посланы, чтобы возвѣщать миръ Іерусалиму, къ которому Господь говорилъ: *аще бы разумѣлъ ты еже къ миру твоему* (Лук. 19, 42), которымъ являлся Господь, чтобы укрѣпить ихъ Своимъ лицезрѣніемъ, тѣ будутъ оплакивать Іерусалимъ, такъ какъ онъ не принялъ ихъ проповѣди, потому что опустѣли дороги, не стало ходящаго по правому пути, согласно съ тѣмъ, что говорится въ Плачѣ Іереміи: *путіе Сіони рыдаютъ, яко нѣсть ходящихъ по нихъ въ праздникъ* (Плач. Іер. 1, 4). Также нарушенъ завѣтъ съ Авраамомъ, Исаакомъ и Іаковомъ: *разрушилъ города* іудейскіе, *не призналъ за людей* тѣхъ, которые сами захотѣли быть скотомъ. *Опечалена и изнемогла земля*—вмѣсто тѣхъ, которые жили на землѣ. *Постыженъ и сталъ глухъ Ливанъ:* онъ, безъ сомнѣнія, означаетъ храмъ, о которомъ у Захаріи читаемъ: *разверзи, Ливане, двери твоя, и да поястъ огнь кедры твоя* (Зах. 11, 1), или Іерусалимъ, который у Іезекіиля называется Ливаномъ, по словамъ пророка: *орелъ великій великокрилый, иже иматъ повелѣніе внити въ Ливанъ* (Іезек. 17, 3), и объясняя затѣмъ это, божественная рѣчь сказала: «когда пришелъ Навуходоносоръ въ Іерусалимъ», ясно показывая, что орелъ есть царь вавилонскій, а Ливанъ—Іерусалимъ. *Саронъ похожъ сталъ на пустыню, и потрясенъ Васанъ и Кармилъ.* Вмѣсто *Васана,* Семьдесятъ перевели *Галилея,*—область, вмѣсто одного мѣста области. Сарономъ же называется вся страна при Іонніи и Лиддѣ, въ которой простираются весьма обширныя и плодородныя поля. *Васанъ*

скомъ, была истреблена, пока при царяхъ Македонскихъ и Птоломеяхъ Дамаскъ не былъ снова возстановленъ, во время пришествія Христа хотя бывшій городомъ, но не столь могущественнымъ какъ прежде. И смыслъ такой: въ Дамаскѣ останется людей такъ же мало, какъ обыкновенно мало остается послѣ жатвы колосьевъ, по обычаю собираемыхъ бѣдными на обширнѣйшей и плодороднѣйшей долинѣ Рафаимской, или какъ мало на оливковомъ деревѣ остается маслинъ не замѣченныхъ собирателемъ ихъ.

Ст. 7—8. *Въ день тотъ восклонится человѣкъ къ Творцу своему и глаза его обратятся къ Святому Израилеву. И не восклонится къ жертвенникамъ, которые сдѣлали руки его и которые произвели персты его, и не будутъ смотрѣть на рощи и капища.* Думаютъ, что это исполнилось во времена Христа, когда, по разрушеніи царства Дамаска, наступило вѣчное царство Христово и ослаблено было заблужденіе идолопоклонства. Стремленіе толкователей хотя и доброе, но не соблюдающее послѣдовательности исторической. Мы же говоримъ, что по разрушеніи Дамаска и отведеніи десяти колѣнъ въ Ассирію, оставшіеся изъ этихъ колѣнъ Израильтяне, вслѣдствіе посланія Езекіи, обратились къ Богопочтенію и пришли въ храмъ Іерусалимскій, какъ повѣствуетъ разсказъ книги Паралипоменонъ (2 Пар. гл. 30). Итакъ, по разрушеніи Дамаска, люди обратятся къ Творцу своему, т. е. къ Тому, Кто сотворилъ ихъ, и глаза ихъ будутъ обращены не на идоловъ, которыхъ они сдѣлали въ Веѳилѣ и Данѣ, а на Бога, презирая капища и жертвенники, которые создали персты ихъ.

Ст. 9. *Въ день тотъ будутъ города силы его оставлены какъ плуги и жатвы, оставленныя сынами Израилевыми, и земля будетъ пуста.* Это говоритъ не противъ Дамаска, а противъ десяти колѣнъ, называвшихся Израилемъ, что какъ по прибытіи изъ Египта народа Божія, всѣ на-

щіе на всякой водѣ, гдѣ волъ и оселъ попираютъ, и плача и рыданія со стороны тѣхъ, которые преслѣдовали ихъ, о которыхъ далѣе говорится: *горе дѣлающимъ васъ несчастными, васъ же никто не дѣлаетъ несчастными: и какъ моль въ одеждѣ, такъ и они будутъ сокрушены,* это сказано отъ лица апостоловъ и всѣхъ вѣрующихъ. А смыслъ слѣдующій: Господи, мы надѣялись на Твою помощь, и на Тебя уповали: сѣмя невѣрныхъ погибло на вѣки, и спасеніе наше явилось во время скорби. Ибо когда Ты оказалъ помощь, то все множество племенъ разсѣялось и они сдѣлались предметомъ добычи и поруганія со стороны побѣдителей. И это совершилось потому, что святый Господь обитаетъ въ вышнихъ, и наполнился судомъ и правдою Сіонъ, о которомъ выше написано: *будетъ покоиться въ пустынѣ судъ и правда.* Такимъ образомъ это тотъ самый Сіонъ, который прежде былъ названъ пустынею, и всякому, обитающему въ немъ, будетъ преподанъ законъ Евангелія, въ сокровищницѣ котораго наше спасеніе, и мудрость вѣрующихъ, и познаніе, и благочестіе или вѣра, которая свойственна собственно христіанамъ, и страхъ Господень, въ которомъ заключаются сокровища мудрости.

Ст. 7 и слѣд. *Вотъ видящіе будутъ взывать извнѣ; ангелы мира горько заплачутъ. Опустѣли дороги; не стало проходящаго по пути; договоръ нарушенъ; онъ разрушилъ города, не призналъ за людей. Опечалена и изнемогла земля, постыженъ и сталъ глухъ Ливанъ, и Саронъ похожъ сталъ на пустыню, и потрясенъ Васанъ и Кармилъ. Теперь возстану, говоритъ Господь, теперь вознесусь, теперь поднимусь. Вы зачнете огонь, родите солому; дыханіе ваше, какъ огонь, пожретъ васъ. И будутъ народы какъ пепелъ отъ пожара,* [какъ] *собранный терновникъ будутъ сожжены огнемъ.* Евреи полагаютъ, что еврейское слово *arellam,* вмѣсто котораго Акила, Симмахъ и Ѳеодо-

роды, населявшіе землю обѣтованную, въ ужасѣ отъ неожиданнаго нашествія оставили плуги, груды припасовъ и всѣ дѣла свои и искали спасенія въ бѣгствѣ: такъ и земля Израильская долго останется въ запустѣніи. Поэтому я удивляюсь, что вмѣсто плуговъ и грудъ плодовъ Акила вздумалъ перевести: *черепица и Емиръ,* Симмахъ *лѣсъ и Амиръ,* LXX *Аморреи и Евеи.* Только одинъ Өеодотіонъ поставилъ еврейское слово: *ars* и *Emir,* что у Евреевъ точнѣе читается: *gores* и *Amir,* т. е. *плуги и копны сжатыхъ хлѣбовъ.*

Ст. 10. *Ибо ты забылъ Бога Спасителя твоего и не вспомнилъ о сильномъ Помощникѣ твоемъ.* Ты, Израиль, потерпишь это, говоритъ, за то, что оставилъ Бога Спасителя твоего, Который избавилъ тебя изъ Египта, Который подчинилъ тебѣ враждебные народы, и за то, что ты не вспомнилъ о Помощникѣ твоемъ.

За это разведешь ты садъ надежный и посадишь черенокъ чуждый. Это нужно читать вопросительно и иронически Такъ какъ, говоритъ, ты забылъ Бога Спасителя твоего и не вспомнилъ о сильномъ помощникѣ твоемъ, то за это разведешь ли ты садъ надежный и не долженъ ли будешь скорѣе садить черенокъ чуждый, который исторгнетъ врагъ? Или такъ: сыновей моихъ, которые рождены отъ племени народа моего, ты основалъ на землѣ для того. чтобы сдѣлать ихъ чуждыми и наихудшими.

Ст. 11. *Въ день насажденія твоего дикій виноградъ; утромъ сѣмя твое процвѣтетъ, а жатва въ день наслѣдія будетъ отнята, и ты будешь сильно скорбѣть.* Вотъ. говоритъ, какіе плоды получишь ты отъ трудовъ твоихъ: виноградная лоза твоя Сорекъ выродится въ дикій виноградъ; сѣмя твое хотя во время роста будетъ подавать надежду, но когда достигнетъ зрѣлости, то жатва будетъ собрана другимъ. И ты будешь тяжко скорбѣть, когда потеряешь то, на что надѣялся и что уже почти держалъ въ рукахъ.

сокровищахъ спасеніе наше; мудрость и знаніе и благочестіе приходитъ отъ Господа: это сокровища правды. Евреи думаютъ, что предшествующій отдѣлъ, въ которомъ читается: *горе грабителю: не будешь ли и самъ ты ограбленъ?* и остальное до конца сказано противъ Сеннахирима, царя ассирійскаго, что послѣ раззоренія городовъ десяти колѣнъ, называвшихся Израилемъ, и взятія также городовъ іудейскихъ, за исключеніемъ Іерусалима, онъ самъ будетъ побѣжденъ и войско его, вслѣдствіе пораженія ангеломъ, будетъ истреблено. Поэтому они утверждаютъ, что теперь отъ лица народа, приносящаго благодареніе Богу и говорящаго: *Господи! помилуй насъ; на Тебя мы уповаемъ,* сказано содержащееся въ настоящемъ [*или* въ слѣдующемъ] отдѣлѣ, что самъ Онъ былъ мышцею и силою народа, окруженнаго осадою во время утреннее и спасеніемъ во время нужды и тѣсноты. Ибо отъ гласа ангела, котораго Симмахъ перевелъ такъ, какъ написано въ еврейскомъ, *атип* ¹), — евреи полагаютъ что это былъ Гавріилъ, и что онъ имѣетъ происхожденіе общее съ словомъ *народъ,*—бѣжалъ ассиріянинъ и отъ величія Божія разсѣялись повсюду племена, бывшія съ нимъ. Когда они бѣжали, то іудеями собиралась добыча подобно тому, какъ обыкновенно собираютъ множество гусеницы и саранчи, когда кучами сгребаютъ ихъ во рвы. Въ побѣдѣ надъ ними возвеличился Господь; и Сіонъ наполнился судомъ и правдою, и была доказана вѣра осажденнаго народа, и все богатство они имѣли въ мудрости, познаніи Бога и страхѣ предъ Господомъ, который одинъ былъ ихъ сокровищемъ. Это они говорятъ примѣнительно къ исторіи, всячески стараясь разрушить таинства Христа и Его апостоловъ. Мы же утверждаемъ, что послѣ ублаженія апостоловъ, о которыхъ выше сказано: *блаженны сію-*

---

¹) *Атип* или *hamon* собственно значитъ *толпа.*

Ст. 12—14. *Горе множеству народовъ многихъ, какъ множество моря шумящаго, и шумъ массъ ихъ, какъ ревъ водъ многихъ; заревутъ народы какъ ревъ водъ при наводненіи; но Онъ погрозитъ ему, и тотъ убѣжитъ далеко, и будетъ подхваченъ какъ горная пыль вѣтромъ и какъ вихрь во время бури. Вечеръ,—и вотъ смятеніе; утро,— и не будетъ его. Такова участь тѣхъ, кои опустошали насъ, и жребій раззорявшихъ насъ.* Тѣ, кои вышеизложенное относятъ къ плѣненію Дамаска Римлянами, они и слова: *восклонится человѣкъ къ Творцу своему и глаза его обратятся къ Святому Израилеву* относятъ ко временамъ Христа и апостоловъ. Дальнѣйшее: *насадишь надежный садъ и посадишь черенокъ чуждый; въ день насажденія твоего дикій виноградъ* они также объясняютъ въ отношеніи къ невѣрію Іудеевъ; этотъ же отдѣлъ, который мы теперь изложили, объясняютъ въ отношеніи къ язычникамъ гонителямъ церкви, а дальнѣйшее: *Онъ погрозитъ ему, и тотъ убѣжитъ далеко* понимаютъ о діаволѣ, иносказательнымъ изъясненіемъ подъ опустошеніемъ разумѣя опустошеніе гонителей и демоновъ. Мы же держимся начатой послѣдовательности, и историческій фундаментъ накрываемъ историческою крышею. Горе, говоритъ, всѣмъ народамъ, которые воевали противъ народа Моего, натискъ которыхъ былъ такъ великъ, что его можно сравнить съ морскими волнами. Но когда придутъ они съ неистовствомъ и наводнятъ землю Мою, тогда князь ихъ Сеннахерибъ вслѣдствіе угрозы Божіей убѣжитъ изъ нея и какъ прахъ подхваченный вѣтромъ разсѣевается и какъ вихрь крутится вверхъ во время бури, такъ и онъ, хотя подойдетъ къ Іерусалиму и осадитъ его, но будетъ пораженъ ангеломъ; настанетъ утро, и онъ увидитъ сильное войско свое истребленнымъ. Такова-то будетъ участь тѣхъ, которые опустошали насъ. Пророкъ говоритъ это или отъ лица народа, или самъ присоединяясь къ на-

никто не дѣлаетъ васъ несчастными. Смыслъ же такой: когда они, насколько возможно, преслѣдуютъ васъ и подвергаютъ различнымъ мученіямъ, то считаютъ умерщвляемыхъ и мучимыхъ несчастными. Но никто не можетъ сдѣлать васъ несчастными, потому что они имѣютъ власть не надъ душою, а надъ тѣломъ. И кто отвергается васъ, тотъ отвергается не васъ, а того, кто послалъ васъ, по словамъ, которыя Спаситель говоритъ ученикамъ: *отметаяйся васъ Мене отметается: отметаяйся же Мене отметается пославшаго Мя* (Лук. 10, 16). Такимъ образомъ преслѣдователи будутъ плѣнены и преданы вѣчному огню. И какъ моль [съѣдаетъ] одежду, такъ вѣчный пламень будетъ съѣдать ихъ. Объ этомъ пишется и въ концѣ сего пророчества: *червь ихъ не умретъ и огонь ихъ не угаснетъ* (Ис. 66, 24).

Ст 2 и слѣд. *Господи! помилуй насъ: ибо на Тебя мы уповаемъ; будь мышцею ихъ* [или *нашею каждое*] *утро и спасеніемъ нашимъ во время скорби. Отъ гласа ангела бѣжали народы, отъ величія Твоего разсѣялись племена. И будутъ собирать добычу вашу, какъ собираютъ саранчу, когда рвы бываютъ наполнены ею. Возвеличился Господь, ибо Онъ живетъ въ вышнихъ: Онъ наполнилъ Сіонъ судомъ и правдою. И будетъ вѣра во времена твои: богатствомъ спасенія мудрость и знаніе; страхъ Господень будетъ сокровищемъ его.* LXX: *Господи! помилуй насъ; ибо на Тебя мы уповаемъ; сѣмя нечестивыхъ было въ погибель, но наше спасеніе во время печали; по причинѣ страшнаго гласа изумились народы отъ страха Твоего и разсѣялись племена. Теперь же будутъ собирать добычи ваши, малаго и великаго; подобно тому какъ* [или *когда*] *если кто сталъ бы собирать саранчу, такъ они надругаются надъ вами: Святъ Богъ, живущій въ вышнихъ. Наполнился Сіонъ судомъ и правдою; въ законѣ они будутъ преданы; въ*

роду своему. Впослѣдствіи мы читаемъ: *и бысть въ нощь ону, и сниде Ангелъ Господень, и уби отъ полка Ассирійскаго сто осьмдесять и пять тысящъ. И возсташа заутра, и се вси трупія мертва. И возста, и отыде и возвратися Сеннахеримъ царь Ассирійскій, и вселися въ Ниневію* (4 Цар. 19, 35. 36).

Глава XVIII. Ст. 1. *Горе земли—кимвалу крылъевъ, которая по ту сторону рѣкъ Эѳіопскихъ.* Еврейское слово: *selsel,* которое Симмахъ перевелъ *шумъ,* Ѳеодотіонъ—*птицы,* а мы—*кимвалъ,* Акила перевелъ какъ двукратное повтореніе слова *тѣнь,* такъ какъ должно знать, что тѣнь по еврейски *sel,* а здѣсь этотъ слогъ повторяется. Изъ этого мы можемъ уразумѣвать сказанное. Горе землѣ, которая обѣщаетъ помощь подъ тѣнью крыльевъ своихъ, и которая, тогда какъ Писаніе говоритъ: *живый въ помощи Вышняго, въ кровѣ Бога небеснаго водворится* (Пс. 90, 1) (вмѣсто чего въ еврейскомъ написано: „въ тѣни Всевышняго будетъ обитать“), усвояя себѣ богоподобіе и находясь въ бѣдственномъ состояніи, обѣщаетъ помогать другимъ. Указываетъ же или Египетскій городъ Но, который теперь называется Александріею, или Египетъ, на который Іерусалимъ всегда опирался, какъ на хрупкую трость, которая сломившись прокалываетъ руку опирающагося. Какъ прекрасно это расположеніе мыслей: подобно тому, какъ въ предыдущемъ видѣніи рѣчь пророческая угрожала Дамаску за то, что десять колѣнъ, нуждавшіеся въ милосердіи Божіемъ, искали помощи у него; такъ и теперь предрекается опустошеніе Египту за то, что вслѣдствіе его помощи забывали призывать помощь Божію. Ибо онъ и есть земля, находящаяся по ту сторону рѣкъ Эѳіопскихъ,—т. е. по ту сторону рукавовъ рѣки Нила, который несомнѣнно течетъ въ Египетъ изъ Эѳіопіи. Египетъ можетъ быть названъ кимва-

Писанію, будетъ говорить о землѣ. Если это такъ и если мы знаемъ, сколько благъ получитъ церковь и сколько бѣдствій испытаетъ Іерусалимъ: то блаженны вы, апостолы и прочіе учители, сѣющіе на всѣхъ водахъ Священнаго Писанія, при которыхъ попираетъ волъ и оселъ. Волъ чистое животное, по причинѣ избранія отцовъ; оселъ—нечистый по причинѣ бывшаго нѣкогда идолослуженія язычниковъ, чтобы составилась церковь Господня изъ обрѣзанныхъ и необрѣзанныхъ. Сказанное выше по Семидесяти *на землѣ народа Моего будутъ расти тернія и волчцы* можетъ относиться и къ еретикамъ, и ко всѣмъ простецамъ изъ вѣрующихъ, понимающимъ Священное Писаніе не такъ, какъ это приличествуетъ его важности. Поэтому мы примѣнили одно къ однимъ, другое къ другимъ такъ, что земля народа Божія еретикамъ приноситъ тернія, а всѣмъ въ церкви несвѣдущимъ—траву.

Глава XXXIII. Ст. 1. *Горе грабителю: не будешь ли и самъ ты ограбленъ? и презирающему: не будутъ ли и тебя самаго презирать? Когда кончишь разграбленіе, ограбятъ и тебя; когда утомившись перестанешь презирать, будутъ презирать и тебя.* LXX: *Горе дѣлающимъ васъ несчастными: ибо никто не дѣлаетъ васъ несчастными, и отвергающіеся васъ не отвергаются: плѣнены будутъ отвергающіе васъ, и будутъ преданы и, какъ моль въ одеждѣ, будутъ побѣждены.* Онъ сказалъ объ апостолахъ и учителяхъ церквей: *блаженны сѣющіе на всякой водѣ, гдѣ волъ и оселъ попираютъ;* теперь обращаетъ проклятіе къ преслѣдователямъ ихъ или скорѣе противъ князя ихъ, обладающаго душами нечестивыхъ, что они получатъ воздаяніе за все сдѣланное ими и что теперешняя сила послужитъ причиною будущихъ мученій. Поэтому по Семидесяти говорится: *горе дѣлающимъ васъ несчастными: . ибо*

домъ крыльевъ по причинѣ быстраго созрѣванія плодовъ, такъ какъ быстрый и стремительный полетъ птицъ издаетъ звукъ подобный звуку кимвала. Нѣкоторые на основаніи дальнѣйшаго: *которая посылаетъ пословъ по морю и въ папирусныхъ суднахъ по водамъ,* разумѣютъ царство Римское и все повѣствованіе относятъ ко временамъ Веспасіана и Тита, которыми былъ разрушенъ Іерусалимъ. Но это не соотвѣтствуетъ вѣрѣ нашей, чтобы Господь грозилъ царству Римскому, зачѣмъ оно истребило народъ нечестивый, и чтобы Онъ говорилъ, что опять будутъ принесены дары на гору Сіонъ,—развѣ только, быть можетъ, и это въ духовномъ смыслѣ мы можемъ принимать въ отношеніи къ Церкви.

Ст. 2. *Которая посылаетъ пословъ по морю и въ папирусныхъ суднахъ по водамъ. Идите, вѣстники быстрые, къ народу ниспровергнутому и растерзанному, къ народу страшному, послѣ котораго нѣтъ другаго, къ народу ожидающему и попранному, рѣки котораго разсѣкли землю его.* У Евреевъ и Египетъ, и Египтянинъ, и Египтяне называются однимъ и тѣмъ же словомъ Mesraim. Это слѣдуетъ замѣтить для того, чтобы кто нибудь не привязывался къ слову, когда встрѣтитъ вмѣсто рода женскаго мужескій, т. е. вмѣсто земли—жителя ея, потому что и теперь говорится: *которая посылаетъ пословъ по морю,* т. е. та страна Mesraim или тотъ Египтянинъ,—въ томъ смыслѣ, что изъ Александріи, которая тогда, какъ мы сказали, называлась Но, были посланы послы въ Іерусалимъ, и въ сосудахъ папирусныхъ, т. е. въ письмахъ, или на корабляхъ, обѣщая имъ свою помощь, говорили: *идите скоро къ народу Іудейскому низпровергнутому и растерзанному* нашествіемъ, къ народу нѣкогда страшному, который находился подъ управленіемъ Божіимъ, съ которымъ по силѣ нельзя сравнивать никакого другаго народа; къ народу, который всегда ожидалъ помощи Божіей и который тѣмъ не менѣе попи-

пастбища для стадъ. Это слѣдуетъ понимать или буквально, въ томъ смыслѣ, что все оставлено, или духовно, что по изгнаніи Израиля, дикіе люди и не имѣющіе познанія о Богѣ обитаютъ въ Іудеѣ. И это будетъ, доколѣ не изліется на насъ Духъ свыше, котораго Спаситель, восходя къ Отцу, обѣщалъ вѣрующимъ, говоря: «вотъ Я иду и пошлю вамъ Утѣшителя, Духа истины» (Іоан. гл. 16), и опять: *дондеже облечетеся силою свыше* (Лук 24, 49) А что́ сказалъ выше: *еще мало, и будетъ Ливанъ Кармиломъ и Кармилъ будетъ считаться лѣсомъ: и услышатъ въ день тотъ глухіе слова книги и изъ тьмы и мрака прозрятъ глаза слѣпыхъ* (выше, 29, 17), это же самое повторяетъ въ другихъ словахъ теперь,—что пустыня языческая превратится въ богатство Израиля, а Израиля будутъ считать за язычниковъ: въ это время водворится въ пустынѣ судъ, Господь и Спаситель, которому Отецъ отдалъ весь судъ (Іоан. 5, 22). *И правда будетъ покоиться на Кармилѣ*, о которомъ выше сказано: *и будетъ на Кармилѣ пустыня,* потому что судъ и правда обитаетъ въ пустынѣ и покоится на Кармилѣ, называвшемся прежде пустынею. Также *дѣломъ правды будетъ миръ,* который, по апостолу, превыше всякаго ума (Филип. 4, 7). *И плодомъ правды безмолвіе,* чтобы не съ многоглаголаніемъ іудеевъ, но коротко съ вѣрою покланяться Богу, и покоиться въ безопасномъ вѣчномъ мирѣ, и чтобы въ селеніяхъ ихъ было то богатство, о которомъ апостолъ говорилъ: *благодарю Бога моего о Христѣ Іисусѣ, яко во всемъ обогатистеся о Немъ, во всякомъ словѣ и всякомъ разумѣ* (1 Кор. 1, 4—5). Когда же народъ христіанскій будетъ пребывать или обитать *въ красотѣ,* или же какъ перевели LXX, *въ городѣ мира,* безъ сомнѣнія въ церкви, тогда градъ, буря и жестокій гнѣвъ Господень разразятся надъ лѣсомъ, о которомъ выше сказано: *и Кармилъ будутъ считать лѣсомъ;* и униженъ будетъ городъ Іерусалимъ, и по другому

рается людьми, землю котораго опустошили рѣки, т. е. различные цари. Другіе же думаютъ, что дѣлается обращеніе ко Господу, и что смыслъ такой: о Боже, Ты, Который посылаешь въ море вѣка сего пророковъ и какъ бы отправляемыми за море посланіями увѣщавая народъ повелѣваешь вѣстникамъ Твоимъ: идите скоро къ народу Моему истерзанному и ниспроверженному, къ народу самому сильному, который нѣкогда былъ страхомъ для всѣхъ окрестныхъ народовъ, который всегда ожидалъ помощи Божіей и по величію грѣховъ недостоинъ получить того, чего онъ надѣется, котораго землю опустошили цари различныхъ народовъ, и. т. д. Евсевій Кесарійскій, обѣщая въ заглавіи историческое толкованіе, блуждаетъ по различнымъ смысламъ, и читая его книги я нашелъ въ нихъ совершенно иное, чѣмъ что онъ обѣщалъ въ заглавіи. Ибо какъ только не хватитъ у него исторіи, онъ переходитъ въ аллегоріи и такъ объединяетъ разнородное, что я дивлюсь, какъ онъ новымъ словеснымъ мастерствомъ соединяетъ въ одинъ составъ камень и желѣзо. Я кратко замѣтилъ это, чтобы кто нибудь не подумалъ, будто я то что говорю заимствовалъ изъ его источниковъ; ибо онъ говоритъ, что и въ настоящемъ отдѣлѣ пророчество направлено противъ Іудеевъ и Іерусалима,—что они въ началѣ христіанства ко всѣмъ народамъ посылали посланія, чтобы они не принимали страданія Христова, и посылали до Эѳіопіи и страны западной, и весь міръ наполнили посѣвомъ этого богохульства.

Ст. 3. *Всѣ вы жители вселенной, живущіе на землѣ, когда поднято будетъ знамя въ горахъ, увидите, и звукъ трубы услышите.* Всѣ, говоритъ, вы окрестные народы, когда услышите Мое повелѣніе, какъ знамя поднятое на горахъ, и Мое опредѣленіе, раздающееся подобно звуку трубы, тогда увидите, что̀ Я повелѣлъ.

Ст 4. *Ибо такъ говоритъ Господь ко мнѣ: Я успо-*

словамъ самаго Спасителя: *Духъ Господень на Мнѣ, Его же ради помаза Мя, благовѣстити нищимъ посла Мя, проповѣдати плѣненнымъ отпущеніе и слѣпымъ прозрѣніе, нарещи лѣто Господне пріятно* (Лук. 4, 18—19). И это памятованіе будетъ служить имъ, по Семидесяти, скорбію вмѣстѣ съ надеждою,—что они будутъ печалиться о томъ, что отреклись отъ Бога, и будутъ имѣть надежду на спасеніе, если покаятся. Ибо говоритъ, что прекратилось обираніе винограда и послѣ послѣдняго опустошенія, бывшаго при Веспасіанѣ, Титѣ и Адріанѣ, не будетъ другаго плѣна и у народовъ не останется виноградныхъ гроздовъ, которые нужно было бы впослѣдствіи собирать. Поэтому они призываются къ плачу и повелѣвается имъ обнажить грудь и препоясать чресла свои, потому что земля, бывшая нѣкогда вожделѣнною, и лоза плодовитая, о которой написано: *Азъ насадихъ тя, виноградъ плодоносенъ, весь истиненъ: како превратился еси въ горесть, виноградъ чуждій* (Іерем. 2, 21), раззорены при опустошеніи римлянами. *На землѣ народа Моего,* говоритъ, *будутъ расти тернія и волчцы* или *трава.* Смыслъ же такой: если землю іудейскую, бывшую землею обѣтованною, наполнили тернія и волчцы, то тѣмъ болѣе другіе города, которые полны радости и надъ которыми исполнятся оныя слова евангельскія: *горе вамъ, смѣющымся нынѣ, яко возрыдаете* (Лук. 6, 25). Ибо домъ [*или* Господь], то есть храмъ Мой оставленъ, какъ Я сказалъ къ апостоламъ: *востаните, идемъ отсюду* (Іоан. 14, 31), и къ невѣрующимъ: *оставляется вамъ домъ вашъ пустъ* (Лук. 13, 35). Мракъ осязаемый покрылъ святилища храма и сокровенныя таинства, и они сдѣлались не мѣстами храненія сосудовъ Господнихъ, а пещерами навсегда. Ибо они слышали отъ Господа Спасителя: *домъ* Отца Моего *домъ молитвы есть: вы же сотвористе его пещеру разбойникомъ* (Лук. 19, 46). *Радость,* говоритъ, *для дикихъ ословъ,*

коюсь и буду смотрѣть съ мѣста Моего. Что сказалъ Господь пророку? Слѣдующее: пока не придетъ опредѣленное Мною, Я буду покоиться въ жилищѣ Моемъ,—въ храмѣ, какъ думаютъ Іудеи, на небесахъ, какъ думаемъ мы; и буду смотрѣть, говоритъ, какой придетъ конецъ всего.

Какъ ясенъ полуденный свѣтъ и какъ туманы росы въ день жатвы. Какъ въ теченіи цѣлаго дня наиболѣе ясенъ полдень, когда солнце блеститъ по срединѣ неба и равно освѣщаетъ всю землю, и какъ въ жару и палящій зной, когда обнаженный жатель изнемогаетъ отъ жара и задыхается отъ тяжелой работы, прохлада росы особенно пріятна, если утренняя влага дѣлаетъ засохшую солому удобною для срѣзыванія: такъ и слово Мое, за которымъ Я буду наблюдать изъ жилища Моего, придетъ благодатнымъ для всѣхъ вѣрующихъ въ Меня.

Ст. 5—6. *Ибо прежде жатвы онъ весь отцвѣлъ и прозябъ незрѣлый плодъ, и будутъ обрѣзаны вѣтви его ножами, и что останется, отсѣчется и обрубится. И оставлены будутъ вмѣстѣ птицамъ горнымъ и звѣрямъ земнымъ, и цѣлое лѣто будутъ на немъ птицы, и всѣ звѣри земные будутъ зимовать на немъ.* Такъ какъ говорилъ о полуднѣ и выше упоминалъ о туманѣ росы лѣтомъ и во время жатвы и заимствовалъ сравненіе отъ земледѣлія, то сохраняетъ это сравненіе и въ остальномъ, описывая гордость Египта, опустошеніе народа его, и трупы по всей области, которые будутъ пожираемы птицами. Ибо какъ посѣвы выростающіе прежде времени скоро погибаютъ и какъ растенія преждевременно пускающія отпрыски оказываются безполезными, такъ, говоритъ, и Египетскіе народы, какъ безполезныя вѣтви, будутъ обрѣзаны ножами и всѣ отрасли ихъ будутъ обнажены И, чтобы ты не думалъ, что онъ говоритъ о виноградникѣ, а не о людяхъ, метафору обращаетъ въ историческую истину: *и оставлены будутъ,* говоритъ,

пастбища для стадъ, доколѣ не изліется на насъ духъ свыше и пустыня не будетъ Кармиломъ и Кармилъ не будутъ считать лѣсомъ. И водворится въ пустынѣ судъ, и правда будетъ пребывать на Кармилѣ. И дѣломъ правды будетъ миръ и плодомъ правды—безмолвіе и спокойствіе на вѣки. И народъ Мой будетъ пребывать въ красотѣ мира и въ селеніяхъ безопасныхъ и въ покоищѣ богатомъ. Но градъ будетъ падать на лѣсъ и городъ будетъ крайне униженъ. Блаженны вы, сѣющіе на всѣхъ водахъ и дающіе свободу ногѣ вола и осла. Семьдесятъ вмѣсто *мрака и осязанія, которые будутъ надъ пещерами вѣчно,* перевели: *и будутъ селенія твои пещерами вѣчно,* что̀ поеврейски называется *ophel* и *been,* относительно которыхъ евреи полагаютъ, что это были двѣ башни въ Іерусалимѣ, высокія и весьма крѣпкія, называющіяся этими именами. Первая изъ нихъ значитъ *мракъ* или *туманъ,* потому что ея вершина доходила до облаковъ. Вторая—*испытаніе* и *твердость* или, какъ перевелъ Симмахъ, *исканіе,* потому что глаза, смотря на вершину ея, обманывались. Также въ концѣ отдѣла они такъ перевели: *блаженны тѣ, которые сѣютъ на всякой водѣ, гдѣ волъ и оселъ попираютъ.* Послѣ призванія язычниковъ, когда Христосъ—царь будетъ царствовать по правдѣ и князья Его, апостолы и мужи апостольскіе, будутъ управлять вѣрующими правосудно; пророческая рѣчь обратится къ женщинамъ богатымъ, подъ которыми мы должны понимать или города іудейскіе, или синагоги того времени или, какъ большею частію полагаютъ, матронъ у богатыхъ людей, бывшихъ нѣкогда въ народѣ іудейскомъ, и къ которымъ, какъ бы къ лежащимъ послѣ паденія, говорится: *встаньте.* Тѣмъ не менѣе онѣ называются *самонадѣянными* или *надѣющимися,* и заповѣдуется имъ, чтобы онѣ слушали слова Господни и помнили о дняхъ и годѣ, о которомъ мы впослѣдствіи скажемъ, по

вмѣстѣ птицамъ горнымъ и звѣрямъ земнымъ. Ибо птицы и звѣри пожираютъ не обрѣзанныя вѣтви деревъ, а трупы. Подробнѣе будемъ читать это у Іезекіиля, гдѣ онъ пророчествуетъ противъ Фараона и противъ Египта, и все это мы найдемъ тамъ въ весьма ясномъ изображеніи (Іезек. гл. 29) Слова же: *цѣлое лѣто будутъ на немъ птицы и всѣ звѣри будутъ зимовать на немъ* или буквально обозначаютъ множество убитыхъ, или тою же метафорою показываютъ, что онъ будетъ опустошаемъ всѣми народами.

Ст 7. *Въ то время будетъ принесенъ даръ Господу воинствъ отъ народа ниспровергнутаго и растерзаннаго, отъ народа страшнаго, послѣ котораго не было другаго, отъ народа ожидающаго, ожидающаго и попраннаго, рѣки котораго разрѣзали землю его,—на мѣсто имени Господа воинствъ, на гору Сіонъ.* Послѣ опустошенія Египта и уничтоженія его власти, Израиль не будетъ полагаться на тѣнь суеты его, но обратится ко Господу и дары свои принесетъ на гору Сіонъ, т. е. въ храмъ Божій, молясь Ему единому, Коего помощь есть истинная и вѣчная. Мы разумѣемъ это исполнившимся при Зоровавелѣ и Іисусѣ, Ездрѣ и Неемiи. LXX, вмѣсто поставленнаго нами: *ожидающаго, ожидающаго* и вмѣсто написаннаго въ еврейскомъ: *надѣющагося, надѣющагося* перевели напротивъ ἀνέλπιστον, т. е. *не надѣющагося,* и поэтому дали Евсевію поводъ думать, что это скорѣе слѣдуетъ понимать о язычникахъ, которые не имѣютъ ни надежды, ни завѣта Божія, ни пророковъ, чѣмъ объ Іудеяхъ, и что въ послѣдствіи ими будутъ посылаемы дары Церкви, которая поставлена на высотѣ, и будутъ приносимы жертвы духовныя.

Глава XIX Ст. 1. *Бремя Египта. Вотъ Господь взойдетъ на облако легкое и войдетъ въ Египетъ, и потрясутся идолы Египетскіе отъ лица Его, и сердце*

исполнися водъ (Псал. 64, 10). Ибо самъ Онъ говоритъ въ Евангеліи: *аще кто жаждетъ, да пріидетъ ко Мнѣ и піетъ. Вѣруяй въ Мя, яко же рече Писаніе, рѣки отъ чрева его истекутъ воды живы* (Іоан. 7, 37—38). Тогда не будутъ полагаться на учителей, но обратятъ уши свои къ слушанію Господа, и какъ сердцемъ, такъ и языкомъ будутъ исповѣдывать миръ Господень, оставивъ глупыхъ начальниковъ и служителей ихъ, которые вѣрующимъ въ Іисуса приказывали молчать. Слѣдующее затѣмъ заключаетъ почти тотъ же смыслъ, какъ и еврейскій текстъ, и можетъ относиться къ еретикамъ. Ибо они говорятъ противъ Господа ложь, и развращаютъ алчущія и жаждущія души и заставляютъ ихъ уходить пустыми, такъ что если они имѣли что либо доброе по природѣ, то теряютъ даже и это по винѣ учителей, которыхъ всѣ замыслы направлены къ тому, чтобы погубить смиренныхъ словами беззаконными и разсѣять слова смиренныхъ на судѣ. При этомъ также слѣдуетъ замѣтить, что смиренный и привязанный къ землѣ тотъ, кто можетъ быть обольщенъ ими.

Ст. 9 и слѣд. *Женщины богатыя! Встаньте и послушайте голоса моего. Дочери самонадѣянныя! Приклоните слухъ къ слову моему. Черезъ* [нѣсколько] *дней и годъ вы, самонадѣянныя, пріидете въ смятеніе: ибо прекратилось обираніе винограда и сбора болѣе не будетъ. Изумитесь, богатыя, придите въ смятеніе, самонадѣянныя; раздѣньтесь и устыдитесь,* вмѣсто чего Симмахъ перевелъ *обнажитесь.* Далѣе слѣдуетъ: *препояшьте чресла ваши, ударяйте себя въ грудь о землѣ вожделѣнной, о виноградной лозѣ плодовитой. На землѣ народа моего будутъ расти тернія и волчцы: во сколько болѣе на всѣхъ домахъ радости въ ликующемъ городѣ? Ибо дома оставлены: многолюдство города покинуто; мракъ и осязаніе будутъ надъ пещерами вѣчно, радость для дикихъ ословъ,*

Египта истаетъ среди Его. Писаніямъ обычно къ темному присоединять ясное и то, что прежде выражено загадочно, высказывать ясными словами. Поэтому и въ настоящемъ мѣстѣ послѣ угрозы Египту: *горе земли осѣняющей крыльями, которая находится по ту сторону рѣкъ Эѳіопскихъ* и прочаго изложеннаго въ рѣчи пророческой, теперь дѣлаетъ смыслъ болѣе яснымъ и угрозу обращаетъ прямо къ Египту,—что не чрезъ ангеловъ, а Самъ Господь придетъ на облакѣ легкомъ, т. е. быстромъ, и войдетъ въ Египетъ, и идолы Египетскіе вострепещутъ и истаетъ сердце храбрыхъ и исполнится пророчество Іезекіиля: *истреблю изваянія и упраздню идоловъ въ Мемфисѣ* (Іез. 30, 13). Нѣкоторые все это пророчество относятъ ко временамъ Спасителя, когда Онъ вошелъ на облако легкое, т. е. тѣло человѣческое, которое принялъ отъ Дѣвы, не отягченное никакимъ сѣменемъ человѣческаго смѣшенія, или что Онъ поднятъ былъ облакомъ легкимъ, т. е. тѣломъ дѣвственнымъ, и при входѣ Его вострепетали всѣ демоны, и тогда-то произошло первое паденіе демоновъ, не могшее перенести присутствія Господа.

Ст. 2. *И я возстановлю Египтянъ противъ Египтянъ, и будетъ сражаться мужъ противъ брата своего и мужъ противъ друга своего, городъ противъ города и царство противъ царства.* По вступленіи Господа въ Египетъ, при разрушеніи могущественнѣйшаго народа, первою побѣдою Его будетъ раздоръ Египтянъ противъ Египтянъ и ожесточенная междуусобная война ихъ, что очевидно исполнилось во времена Ассиріянъ и Навуходоносора, царя Вавилонскаго, когда одни были неподвижны, а другіе сопротивлялись. А что это предсказываетъ о плѣнѣ Вавилонскомъ, то объ этомъ свидѣтельствуетъ Іеремія, говоря: „Египетъ—красивая и благообразная телица: погонщикъ отъ сѣвера придетъ къ ней“; и еще: „посрамлена дочь Египта и

отнимаютъ питье у жаждущихъ массъ, и сами не входя, и другимъ не дозволяя входить. Ибо у коварнаго учителя и князя всѣ орудія и оружіе пагубныя; онъ строитъ ковы для погубленія простодушныхъ словомъ лжи, говоря къ обольщенному народу: *испытай и виждь, яко пророкъ отъ Галилеи не приходитъ* (Іоан. 7, 52). *Хотя бы бѣдный произносилъ у нихъ судъ,*—бѣдный, который, будучи, богатъ, сдѣлался бѣднымъ ради насъ, (2 Кор. гл. 8). Ибо Христосъ произносилъ имъ судъ и правду говоря: *аще не творю дѣла Отца Моего, не имите Ми вѣры; аще ли творю, аще и Мнѣ не вѣруете, дѣломъ вѣруйте* (Іоан. 10, 37—38). Этотъ бѣдный, произносившій судъ, Князь и Господь, будетъ помышлять о томъ, что достойно князя, говоря: „Я пришелъ только къ овцамъ погибшимъ дома Израилева» (Матѳ. 15, 44). И будетъ заботиться о невѣрныхъ, желая спасти невѣрующихъ, и стоять надъ вождями Своими, апостолами, къ одному изъ которыхъ говоритъ: *ты же, человѣче равнодушне, вождь мой и знаемый мой* (Псал. 54, 14). Это примѣнительно къ еврейскому, съ которымъ Семьдесятъ во многомъ несогласны не только относительно словъ, но и мыслей. Ибо когда будетъ царствовать царь праведный и князья его будутъ управлять правосудно, то будетъ человѣкъ скрывать слова свои,—человѣкъ, который по природѣ есть Богъ, и сокроетъ слова свои, говоря въ притчахъ. Скрываетъ же какъ бы отъ воды текущей, то есть отъ народа іудейскаго, который подобно водѣ, по волѣ учителей, уносится и увлекается то сюда, то туда. Этотъ человѣкъ, скрывающій слова свои, явится въ Сіонѣ, то есть въ Церкви, какъ рѣка славная и текущая въ землѣ жаждущей. Ибо Онъ явится къ народу языческому, который прежде страдалъ жаждою истины, и жаждущія поля оросить рѣка Божія, о которой написано: *рѣчная устремленія веселятъ градъ Божій* (Псал. 45, 4), и въ другомъ мѣстѣ: *рѣка Божія на-*

предана въ руки народа сѣвернаго“ (Іер. 46, 20. 24). Іезекіиль, присоединяясь съ равнымъ авторитетомъ пророчества, говоритъ: „положу конецъ многолюдству Египта рукою Навуходоносора, царя Вавилонскаго“. И еще: „укрѣплю мышцы царя Вавилонскаго и дамъ мечъ Мой въ руку его и сокрушу мышцы Фараона И узнаютъ, что Я Господь, когда дамъ мечъ Мой въ руку царя Вавилонскаго и онъ прострётъ его на землю Египетскую. И разсѣю Египетъ по народамъ“ (Іез. 30, 10. 24. 26). Если же относимъ ко временамъ Спасителя, то можемъ привести оное мѣсто изъ Евангелія: *не мните, яко пріидохъ воврещи миръ на землю: не пріидохъ воврещи миръ, но мечь. Пріидохъ бо разлучити человѣка на отца своего, и дщерь на матерь свою и невѣсту на свекровь свою. И врази человѣку домашніе его* (Матѳ. 10, 34. 36). И опять въ другомъ мѣстѣ: *будутъ раздѣлены тріе на два и два на три. Раздѣлится отецъ на сына, мати на дщерь и невѣста на свекровь свою* (Лук. 12, 52. 58).

Ст. 3. *И разорвется духъ Египта во внутренностяхъ его, и совѣтъ его Я ниспровергну; и будутъ они спрашивать идоловъ своихъ, и прорицателей, и чародѣевъ, и гадателей.* Когда въ Египтѣ начнется междоусобіе, такъ какъ одни пожелаютъ подчиниться царю Вавилонскому, а другіе не захотятъ подклонить выю подъ ярмо его, или когда одни увѣруютъ во Христа, а другіе воспротивятся, то разорвется и разъединится духъ Египта, когда не всѣ будутъ желать одного и того же, и всякій совѣтъ ихъ обратится въ ничто. Тогда они пойдутъ къ идоламъ своимъ и будутъ спрашивать у прорицателей, гадателей, чародѣевъ и свѣдущихъ въ магіи, отъ чего это случилось?

Ст. 4. *И предамъ Египетъ въ руку властителей жестокихъ, и царь сильный будетъ господствовать надъ ними, говоритъ Господь Богъ воинствъ.* Слѣдуемъ двоякому

вали, *basaion*, что̀ значитъ *въ жаждѣ*, или *въ сухости* и *въ непроходимомъ*, Семьдесятъ и Θеодотіонъ перевели *въ Сіонѣ*, вмѣсто *saion*, то есть *жажда*, читая *Sion*, который пишется тѣми же буквами. Итакъ, когда будетъ царствовать Христосъ и князья Его будутъ управлять правосудно, тогда не помрачатся глаза вѣрующихъ и со вниманіемъ будутъ слушать уши слышащихъ, которыя прежде были глухи, и сердце нѣкогда глупыхъ будетъ понимать знаніе и языкъ косноязычныхъ и нѣмыхъ, не могшій говорить о Христѣ, будетъ ясно и открыто исповѣдывать Господа. *Не будутъ болѣе называть неразумнаго княземъ:* ибо Богъ сдѣлалъ глупою мудрость вѣка сего (1 Кор. гл 1). *И коварнаго* учителя и развращеннаго *не будутъ называть великимъ* между народами: то есть книжниковъ и фарисеевъ, которымъ Господь говорилъ: *буи и слѣпіи, что бо болѣе есть, злато ли или церковь, святящая злато* (Матѳ. 23, 17)? *Ибо глупый говоритъ глупое*, вмѣсто чего въ еврейскомъ написано *nabal nabala idabber*. Это мы говоримъ для того, чтобы привесть слова Авигеи, сказавшей о Навалѣ Кармильскомъ: «соотвѣтственно имени своему онъ безуменъ» (1 Цар. 25, 25). Ибо по истинѣ глупый будетъ говорить глупое, и сердце его будетъ дѣлать беззаконіе, который убоялся тамъ, гдѣ не было страха, и пользуется глупостію вмѣсто мудрости, говоря: *нѣсть сей отъ Бога, яко субботу не хранитъ* (Іоан. 9, 16). Это и до сего времени дѣлаетъ учитель синагогъ, чтобы совершать притворство, вмѣсто чего въ еврейскомъ пишется *oneph* то есть *лицемѣріе* (ὑπόκρισις). Поэтому очень часто говорится фарисеямъ: *горе вамъ, книжницы и фарисее лицемѣри* (Матѳ. 23, 13). *И говорить*, говоритъ онъ, *къ Господу коварно:* «Учитель, мы знаемъ, что Ты отъ Бога и что не заботишься [объ угожденіи] людямъ: позволительно ли давать подать Кесарю» (Матѳ. 22, 16)? Они истощаютъ души алчущаго народа и

пониманію,—или въ отношеніи ко временамъ Халдейскимъ, когда Египетъ былъ завоеванъ Навуходоносоромъ, или въ отношеніи къ Римской имперіи, когда Августъ Цезарь, побѣдивши Антонія и Клеопатру, покорилъ Египетъ. Что Вавилоняне были жестоки, объ этомъ свидѣтельствуетъ все Писаніе: они не щадили дѣтей, прокалывали ихъ своими копьями и не имѣли состраданія къ беременнымъ; а что Римское царство было весьма сильно объ этомъ свидѣтельствуетъ и книга Даніила (гл. 7), изображая четвертаго звѣря имѣющаго желѣзные зубы и когти.

Ст. 5—7. *И высохнетъ вода въ морѣ, и истощится и изсушится потокъ, и изсякнутъ рѣки, обмелѣютъ и высохнутъ ручьи насыпей. Камышъ и тростникъ завянутъ, обнажится русло рѣки отъ потока своего, и всякій орошенный посѣвъ засохнетъ, выгоритъ, и не будетъ его.* Естественно, что когда по гнѣву Божію наступитъ плѣнъ, то за негодованіемъ его послѣдуютъ бѣдствія и на оскорбившихъ Бога возстанутъ вмѣстѣ всѣ стихіи. Поэтому у другаго пророка (Іер. гл. 12) написано, что не будетъ и птицъ въ воздухѣ и рыбъ въ водѣ, чтобы лишить людей всего необходимаго. Говоримъ это, если захотимъ принимать слова пророка въ смыслѣ пересыханія рѣки Нила и его рукавовъ. Если же захотимъ понимать въ переносномъ смыслѣ, то подъ рѣкою разумѣемъ царство, подъ рукавами начальниковъ его, а подъ зеленью, тростникомъ и папирусомъ всѣ естественныя богатства Египта, что этими предметами изображаются произведенія Египта, коими Египетъ весьма богатъ. Будемъ читать Іезекіиля, гдѣ царь Фараонъ изображается великимъ дракономъ живущимъ въ рѣкахъ и говоритъ: «моя рѣка и я создалъ себя», и слышитъ: «но Я положу узду въ челюсти твои и прилѣплю рыбъ рѣкъ твоихъ къ чешуѣ твоей, и вытащу тебя изъ рѣкъ твоихъ, и всѣ рыбы твои прилипнутъ къ чешуѣ твоей, и брошу тебя въ

текущая, славная въ землѣ жаждущей, и не будутъ надѣяться на людей: но уши свои обратятъ на слушаніе, и сердце слабыхъ будетъ внимательно слушать; и языки косноязычныхъ научатся скоро говорить: миръ; и не скажутъ глупому, чтобы онъ былъ княземъ, и слуги твои не будутъ болѣе говорить: молчи. Ибо глупый будетъ говорить глупое и сердце его будетъ понимать тщетное, чтобы дѣлать беззаконіе и говорить къ Господу ложное, чтобы разсѣять души алчущія и души жаждущія сдѣлать пустыми. Ибо совѣтъ злыхъ замышляетъ беззаконное: погубить смиренныхъ словами беззаконными и разсѣять слова смиренныхъ на судѣ. Благочестивые же совѣщались о мудрости, и этотъ совѣтъ пребываетъ. По Семидесяти Толковникамъ, которые сказали: *ибо вотъ царь праведный будетъ царствовать и князья будутъ управлять правосудно*, дальнѣйшее слѣдуетъ соединить съ предшествующимъ, то есть съ тѣмъ, чѣмъ законченъ предшествующій отдѣлъ: *блаженъ, кто имѣетъ сѣмя въ Сіонѣ и членовъ семьи въ Іерусалимѣ.* По еврейскому, по окончаніи предшествующаго пророчества о низходившихъ въ Египетъ, теперь начинается другое пророчество, и именно о пришествіи Христа и Его апостоловъ. Ибо этотъ царь будетъ царствовать праведно, не дѣлая лицепріятія на судѣ, и князья его будутъ управлять по правдѣ, смотря на дѣла, а не на людей. И кто будетъ подъ тѣнію Его, тотъ такъ будетъ безопасенъ во время скорби, тѣсноты и бури міра сего, какъ тотъ, кто, убѣгая отъ вѣтра и бури, скрывается въ безопасномъ мѣстѣ и кто нашелъ весьма чистые источники въ пустыни или кто, при сильномъ зноѣ, когда солнечный жаръ все изсушаетъ, нашелъ покой подъ возвышающеюся скалою. Гдѣ мы сказали: *какъ ручьи водъ при жаждѣ*, тамъ Семьдесятъ перевели: *и явится въ Сіонѣ, какъ рѣка текущая.* Ибо слово еврейское, о которомъ мы выше ска-

пустынѣ» (Іез. 29, 3. 4). Относительно же пришествія Христова все это должно понимать иносказательно, сообразно съ тѣмъ, что мы читали выше: «пустынею сдѣлаетъ Господь море Египетское»; и еще: «пошлетъ Господь руку Свою на рѣку Египетскую сильную и разобьетъ ее на семь долинъ, такъ что всякій перейдетъ ее въ обуви»,—что т. е. всякое заблужденіе водъ Египетскихъ и бѣсовскія чарованія, коими они обольщали подчиненные народы, будутъ изсушены пришествіемъ Христовымъ. Слова же: *высохнетъ вода въ морѣ* можемъ понимать и исторически,—что они обозначаютъ не море великое, а озеро Мареотидское, такъ какъ Писаніе всѣ собранія водъ называетъ морями. Слова эти могутъ быть понимаемы и въ смыслѣ гиперболы. Дальнѣйшія же слова: *обнажится русло рѣки отъ источника своего* изображаютъ, что высохнетъ вмѣстѣ и рѣка и источникъ.

Ст 8—10. *И восплачутъ рыбаки, и возрыдаютъ всѣ бросающіе уду въ рѣку, и закидывающіе сѣти на воду впадутъ въ уныніе. И будутъ въ смущеніи обработывающіе ленъ, прядущіе и ткущіе полотна; и будетъ орошаемое его въ увяданіи, всѣ дѣлавшіе садки для ловли рыбы.* И это принимай въ двоякомъ смыслѣ,—что по опустошеніи Египта, когда вся страна будетъ страдать отъ засухи, восплачутъ рыбаки и возрыдаютъ бросавшіе уду въ рѣку, дѣлавшіе сѣти и неводы и плетшіе изъ тростника различные сосуды, т. е. князья, лица царскаго рода и правители; и что въ пришествіе Христово всѣ рыбаки превратнаго рода, которые вопреки ученію апостольскому уловляли людей въ погибель и съ неразумною мудростію плели сѣти и мрежи, чтобы увлечь въ нихъ погибшихъ, посрамлены, такъ что въ землѣ Египетской или есть не много, или вовсе нѣтъ такихъ рыбаковъ. Это мы видимъ исполнившимся на дѣлѣ,—что здѣсь поднимаются побѣдныя знамена церквей и идолы во всемъ Египтѣ пали.

рождать дѣтей. Ему обѣщается такое блаженство, что онъ будетъ защищаться и охраняться помощію Господа. И въ другомъ мѣстѣ написано о немъ: «будетъ слава сего послѣдняго дома больше, нежели перваго» (Агг. гл. 2). Это можно отнести и къ церкви,—*видѣнію мира и сторожевой башнѣ,* о которой написано: *преславная глаголашася о тебѣ, граде Божій* (Псал. 86, 3). И въ другомъ мѣстѣ: *рѣчная устремленія веселятъ градъ Божій* (Псал. 45, 5). Ибо въ ней есть огонь и горнило, пожирающее грѣшниковъ и истребляющее дрова, сѣно и солому, или свѣтъ и печь, означающіе славу праведныхъ и наказаніе грѣшныхъ.

Глава XXXII. Ст. 1 и слѣд. *Вотъ царь будетъ царствовать по правдѣ и князья будутъ управлять правосудно. И будетъ человѣкъ какъ скрывающійся отъ вѣтра и прячущійся отъ бури: какъ ручьи водъ при жаждѣ и тѣнь скалы, возвышающейся въ землѣ пустынной. Не помрачатся глаза видящихъ, и уши слышащихъ будутъ слушать внимательно. И сердце глупыхъ будетъ понимать знаніе и языкъ косноязычныхъ будетъ говорить быстро и ясно. Не будутъ болѣе называть неразумнаго княземъ и коварнаго не будутъ называть великимъ. Ибо глупый говоритъ глупое и сердце его будетъ дѣлать беззаконіе, чтобы совершать притворство и говорить къ Господу коварно, и истощить душу голоднаго и отнять питье у жаждущаго. У коварнаго пагубныя орудія: ибо онъ составилъ замыслы для погубленія кроткихъ словомъ лжи, хотя бы бѣдный произносилъ судъ. Князь же будетъ помышлять о томъ, что достойно князя, и самъ будетъ стоять надъ вождями.* Семьдесятъ: *Ибо вотъ царь праведный будетъ царствовать и князья будутъ управлять правосудно. И будетъ человѣкъ скрывать слова свои и прятаться какъ бы отъ несущейся воды: и явится въ Сіонѣ, какъ рѣка*

Ст. 11—13. *Глупы князья Цоанскіе; мудрые совѣтники Фараона дали совѣтъ неразумный. Какъ скажете вы Фараону: я сынъ мудрецовъ, сынъ царей древнихъ? Гдѣ теперь мудрецы твои? Пусть они возвѣстятъ тебѣ и покажутъ, что замыслилъ Господь воинствъ на Египетъ. Глупы стали князья Цоанскіе, увяли князья Мемфисскіе; они обманули Египетъ—уголъ народовъ его.* Что Цоанъ былъ столицею Египта, показываетъ и Псалмопѣвецъ, говоря что тамъ Моисей сотворилъ много чудесъ, которыя описываются въ Исходѣ: *сотвори чудеса въ земли Египетстѣй на поли Танеосъ* (Пс. 77, 11). А что Мемфисъ былъ преданъ чародѣйству, то это и до настоящаго времени показываютъ остатки прежняго заблужденія. Кратко изображается то, что съ наступленіемъ Вавилонскаго опустошенія, всѣ совѣты маговъ и хвалившихся знаніемъ будущаго окажутся неразумными, и что при пришествіи Христовомъ все обратится въ ничто, когда прорицатели Египта не найдутъ совѣта, какъ бы сокрушить ученіе Христіанское. Это особенность Писаній, что *уголъ* они употребляютъ въ смыслѣ царской власти, такъ какъ она соединяетъ народы и составляетъ какъ бы самую крѣпкую основу цѣлаго дома. Поэтому и Христосъ, соединяющій стѣны двухъ народовъ, называется краеугольнымъ камнемъ (Ефес. гл. 2). Слова же: *какъ скажете вы Фараону: я сынъ мудрецовъ, сынъ царей древнихъ* указываютъ, что Египтяне родоначальниками своими представляютъ героевъ и боговъ, Ороса, Изиду, Озириса и Тифона.

Ст. 14—15. *Господь замѣшалъ среди его духъ кружащенія; и они заставили Египетъ блуждать во всякомъ дѣлѣ его, какъ блуждаетъ пьяный и изрыгающій рвоту; и не будетъ въ Египтѣ дѣла, которое бы совершала голова и хвостъ кривой и короткій.* Сначала скажемъ о переводѣ, а потомъ размыслимъ о томъ, что написано. Вмѣсто

человѣкъ своихъ серебряныхъ идоловъ и прочее объясняетъ въ смыслѣ свидѣтельства о томъ, что послѣ возвращенія изъ плѣна вавилонскаго до пришествія Христова сыны Израиля не покланялись идоламъ; въ настоящемъ мѣстѣ указывается также, что ассиріянинъ долженъ быть побѣжденъ не ангеломъ, а мидянами, царство которыхъ весьма древнее и нѣкогда сильное, послѣ оскорбленія Бога, будетъ истреблено и порабощено побѣдителями. Назареи такъ понимаютъ это мѣсто: о сыны Израиля, отвергшіе сына Божія вслѣдствіе злаго умысла! Обратитесь къ Нему и къ Его апостоламъ. Ибо если вы сдѣлаете это, то отбросите всѣхъ идоловъ, которые прежде служили вамъ для грѣха, и падетъ у васъ діаволъ, не чрезъ ваши силы, а по милосердію Божію: и юноши его, нѣкогда ведшіе брань за него, будутъ данниками церкви и вся сила и скала его прейдетъ; равнымъ образомъ философы и всякое превратное ученіе обратятся въ бѣгство. Ибо Господь опредѣлилъ, чтобы это было, огонь или свѣтъ котораго въ Сіонѣ и печь въ Іерусалимѣ. Огонь и свѣтъ поеврейски пишется одними и тѣми же буквами: алефъ, вавъ и решъ, что̀ если читать *ur*, то это означаетъ *огонь*, а если *or*, то—*свѣтъ*. Это сказано потому, что вмѣсто *огня*, какъ одинъ только Симмахъ перевелъ, Акила и Ѳеодотіонъ перевели *свѣтъ*. А почему у Семидесяти читается: *скалою будутъ окружены, какъ окопомъ, и будутъ побѣждены, а кто убѣжитъ, того плѣнятъ*, этого я не могу знать. Развѣ только то мы можемъ сказать, что юноши царя ассирійскаго, которые должны быть побѣждены и взяты въ плѣнъ, такъ будутъ окружены скалою, то есть силою Господа, какъ окружается городъ окопомъ. Въ объясненіе же дальнѣйшаго: *блаженъ, кто имѣетъ сѣмя въ Сіонѣ и членовъ семьи въ Іерусалимѣ*, мы можемъ сказать, что согласно со смысломъ настоящаго мѣста божественная рѣчь увѣщаваетъ бѣгущихъ въ Египетъ возвратиться въ Іерусалимъ и

духа кругоовращенія можно перевести и *духъ заблужденія,* а также вмѣсто переведеннаго нами *кривой и короткій* можемъ поставить *сгорбленный и рѣзвящійся,* въ обозначеніе *старика и дитяти.* Еврейское слово agmon при поспѣшности перевода, мы, введенные въ заблужденіе двусмысленностію его, перевели *короткій,* тогда какъ Акила выразительнѣе перевелъ στρεβλοῦντα, т. е. ничего недѣлающій правильно, а все превратно, въ обозначеніе дитяти. Итакъ смыслъ такой: глупы стали князья Цоанскіе, и мудрые совѣтники дали Фараону совѣтъ неразумный, и увяли князья Мемфиса и ввели въ заблужденіе Египетъ—уголъ народовъ потому, что Господь замѣшалъ у нихъ духъ заблужденія и круговращенія, чтобы они не знали что говорить и ввели Египетъ въ заблужденіе. И какъ пьяный и изрыгающій рвоту будетъ дѣлать что ему взбредетъ на умъ и не знаетъ гдѣ онъ находится, а лежитъ безъ сознанія: такъ и Египетъ не будетъ имѣть никакого дѣла, ни совѣта, который бы имѣлъ или начало или конецъ и не былъ бы свойственъ или старикамъ или дѣтямъ, изъ коихъ одни по преклонности лѣтъ слабоумны и безумствуютъ, а другіе по легкомыслію и дѣтству не знаютъ что дѣлаютъ. Это, захочешь ли понимать въ отношеніи къ опустошенію Вавилонскому, или къ пришествію Христову, и буквально и въ смыслѣ духовномъ будетъ согласно съ связью рѣчи.

Ст. 16—17. *Въ день тотъ Египетъ будетъ какъ женщины, и вострепещутъ и убоятся предъ движеніемъ руки Господа воинствъ, которую Онъ подвигнетъ на него. И будетъ земля Іудина въ веселіе для Египта: всякій, кто вспомнитъ о ней, вострепещетъ отъ опредѣленія Господа воинствъ, которое Онъ постановилъ о немъ.* Думаю лучше обличить даже свое собственное заблужденіе, чѣмъ, стыдясь сознаться въ погрѣшности, оставаться въ заблужденіи. Въ переведенномъ мною: *и будетъ земля*

прейдетъ, и затрепещутъ убѣгая князья его, сказалъ Господь, котораго огонь на Сіонѣ и горнило котораго въ Іерусалимѣ. Семьдесятъ: *Обратитесь, такъ какъ вы глубоко отпали, сыны Израиля. Ибо въ день тотъ отброситъ человѣкъ своихъ серебряныхъ идоловъ и золотыхъ своихъ идоловъ, которыхъ сдѣлали вамъ руки ваши на грѣхъ. И падетъ Ассуръ отъ меча не человѣческаго, и не человѣческій мечъ потребитъ его и не отъ меча побѣжитъ онъ; юноши его будутъ побѣждены: ибо скалою будутъ окружены, какъ окопомъ, и будутъ побѣждены; а кто убѣжитъ, того плѣнятъ. Такъ говоритъ Господь: блаженъ имѣющій сѣмя въ Сіонѣ и членовъ семьи въ Іерусалимѣ.* Такъ какъ Господь вступаетъ въ брань на горѣ Сіонѣ противъ враговъ Своихъ и защищаетъ его подобно птицамъ; то обратитесь, сыны Израиля, или, какъ перевелъ Симмахъ: *принесите покаяніе вслѣдствіе глубокаго замысла и грѣха отступившіе отъ Бога.* Ибо если вы сдѣлаете это, бросивъ золотыхъ и серебряныхъ идоловъ, которые служили вамъ для грѣха и по причинѣ которыхъ взятъ вашъ городъ: то падетъ Ассуръ, изъ страха предъ которымъ вы теперь бѣжите, не отъ меча человѣческаго, не отъ силы войска, но отъ силы Божіей. Разумѣетъ же ангела, которымъ въ одну ночь истреблены сто восемьдесятъ пять тысячъ ассиріянъ. Также и самъ царь ассирійскій побѣжитъ не отъ меча человѣческаго, а отъ гнѣва Божія, такъ что юноши его и сильные сдѣлаются данниками мидянъ, о которыхъ выше противъ Вавилона говорится: *вотъ я подниму на васъ мидянъ.* И сила ассиріянъ вслѣдствіе страха Господня прейдетъ и исчезнетъ, и всѣ князья его устрашатся. Ибо сказалъ и обѣщалъ это Господь, котораго слово есть дѣло, и который имѣетъ огонь въ Сіонѣ и горнило въ Іерусалимѣ, чтобы враговъ Его, какъ солому и дрова, истребило пламя, выходящее изъ Іерусалима. Нѣкто слова: *въ день тотъ отброситъ*

Іудина въ веселіе для Египта вмѣсто *веселіе* въ Еврейскомъ стоитъ *agga*, что можно перевести и *веселіе* (почему и Аггей переводится словомъ *веселый)* и *ужасъ*, что Акила выразительнѣе перевелъ словомъ γύρωσιν (вращаніе), когда кто либо въ ужасѣ и трепетѣ вращаетъ глазами и трепещетъ приближающагося врага. Итакъ если захотимъ понимать въ добрую сторону, что воспоминаніе объ Іудѣ будетъ для Египта радостію, то справедливо можно перевести *веселіе;* если же, какъ я полагаю, слѣдуетъ перевести вмѣсто *веселіе ужасъ,* то мы должны понимать страхъ или ужасъ,— то, что когда придетъ Навуходоносоръ и у всѣхъ людей сильныхъ руки ослабѣютъ какъ у женщинъ, то даже слово Іудея будетъ ужасомъ для Египта, поелику тогда какъ онъ желаетъ оказывать Іудеѣ помощь, самъ онъ потерпѣлъ столь великія бѣдствія. Въ отношеніи къ нашимъ временамъ никто не сомнѣвается, что по сравненію съ христіанами всѣ язычники суть какъ бы женщины, имѣющія нетвердыя мысли, и все, что они ни скажутъ, обращается въ глупость, что они ужасаются столь великаго обращенія народа и удивляются и уразумѣваютъ руку Господню, и всякій изъ язычниковъ, вспомнивъ о имени христіанскомъ, въ страхѣ сознаетъ безсиліе идолопоклонства.

Ст. 18. *Въ день тотъ пять городовъ въ землѣ Египетской будутъ говорить языкомъ ханаанскимъ и клясться Господомъ воинствъ; одинъ назовется городомъ солнца.* Вмѣсто города солнца, LXX, не знаю что имѣя въ виду, перевели *asedec,* что́ нѣкто изъ нашихъ переводитъ *городъ правды,* и введенный въ заблужденіе тѣмъ, что въ еврейскомъ стоитъ *ares,* думаетъ, что это *земля,* которая пишется другими буквами. Итакъ лучше перевелъ Симмахъ: *одинъ назовется городомъ солнца*, ибо двусмысленное слово *ares* значитъ и *черепица* и *солнце*, такъ какъ и то и другое обожжено огнемъ и сухо. Не разумѣя этого мѣста Онія

Іерусалимъ, въ царствованіе Кира, плѣнники. И посредствомъ двухъ уподобленій изображается сила Господа, обѣщавшаго быть помощникомъ. Какъ левъ и львенокъ голодный если увидитъ стадо овецъ, не страшится никакого крика пастуховъ и не обращаетъ вниманія на ихъ многочисленность, зная силы свои: такъ Господь воинствъ сразится не противъ горы Сіона и холма его, но на горѣ Сіонѣ противъ враговъ его Скажемъ и о другомъ сравненіи: какъ птицы, для защиты птенцовъ своихъ, летаютъ надъ гнѣздами и, увидѣвъ змѣю или человѣка, и другихъ птицъ, приближаются къ своимъ птенцамъ, позабывъ о слабости дѣлаютъ нападеніе клювомъ и когтями и усугубляютъ сердечную боль щебетаніемъ и крикомъ: такъ Господь защититъ Іерусалимъ и, проходя, избавитъ и спасетъ его Вмѣсто слова *проходя,* въ еврейскомъ стоитъ *phase;* у трехъ переводчиковъ, кромѣ LXX, стоитъ ὑπερβαίνων. Изъ этого ясно, что *пасха,* то есть *phase* Господа, означаетъ не *страданіе,* а *прохожденіе.* А что Господь, подобно птицамъ, былъ защитникомъ Іерусалима, объ этомъ Онъ самъ свидѣтельствуетъ въ Евангеліи: *Іерусалиме, Іерусалиме, избивый пророки, и каменіемъ побиваяй посланныя къ тебѣ, колькраты восхотѣхъ собрати чада твоя, якоже собираетъ кокошъ птенцы своя подъ крилѣ, и не восхотѣсте* (Матѳ. 23, 37)? И въ Второзаконіи говорится о Господѣ: *простеръ крилѣ свои, и пріятъ ихъ, и подъятъ ихъ на раму Своею* (Второз. 32, 11).

Ст 6 и слѣд *Обратитесь, такъ какъ вы глубоко отпали, сыны Израиля. Ибо въ день тотъ отброситъ человѣкъ своихъ серебряныхъ идоловъ и золотыхъ своихъ идоловъ, которыхъ сдѣлали вамъ руки ваши на грѣхъ. И падетъ Ассуръ не отъ человѣческаго меча и не человѣческій мечъ потребитъ его: и не отъ меча онъ побѣжитъ и юноши его сдѣлаются данниками. И сила его отъ страха*

построилъ храмъ въ Египтѣ въ городѣ Иліополисѣ. Читай Исторіи Іосифа (Іосиф. кн. 12, гл. 9). Другіе подъ словомъ *ares*, т. е. ὄστρακον, *черепица*, хотятъ разумѣть городъ Острацинъ и другіе города подлѣ Ринокоруры и Касія, которые доселѣ въ Египтѣ очевидно говорятъ хананейскимъ, т. е. сирскимъ языкомъ,—и думаютъ что въ эту страну были переселены сосѣдніе Сирійцы и Арабы. Далѣе тѣ, которые относятъ пророчество къ пришествію Христову, признаютъ въ пяти городахъ или законъ Господень, который прежде всего былъ объясняемъ въ Александріи [1]), или пять чиновъ церкви,—епископовъ, пресвитеровъ, діаконовъ, вѣрныхъ и оглашенныхъ; или—духовное пониманіе закона, о которомъ и апостолъ говоритъ: *въ церкви хощу пять словесъ умомъ моимъ глаголати, да и ины пользую, нежели тмы словесъ языкомъ* (1 Кор. 14, 19) и что одинъ изъ пяти городовъ будетъ называться городомъ солнца, т. е. правды, въ крышахъ котораго исцѣленіе.

Ст. 19—21. *Въ день тотъ будетъ жертвенникъ Господень посреди земли Египетской и памятникъ Господу у предѣловъ ея. И будетъ онъ знаменіемъ и свидѣтельствомъ о Господѣ воинствъ въ землѣ Египетской. Ибо они воззовутъ ко Господу въ виду притѣснителя, и Онъ пошлетъ имъ спасителя и заступника, чтобы избавить ихъ; и будетъ познанъ Господь Египтомъ, и познаютъ Египтяне Господа въ день тотъ, и почтутъ Его жертвами и дарами, и дадутъ обѣтъ Господу и исполнятъ.* Съ этого мѣста и до конца видѣнія или бремени на Египетъ, и Іудеи

---

[1]) Бл. Іеронимъ разумѣетъ учрежденныя прежде всего въ Александріи огласительныя училища, гдѣ объяснялось Св. Писаніе. И въ книгѣ «О знаменитыхъ мужахъ», говоря о Пантенѣ, бл. Іеронимъ замѣчаетъ, что въ Александріи постоянно со времени евангелиста Марка были церковные учители.

худшихъ, и противъ помощи египтянъ, дѣлающихъ беззаконіе. Ибо *Египетъ*, или *египтянинъ*, какъ перевели LXX, *человѣкъ, а не Богъ, и кони ихъ плоть, а не духъ.* Поэтому и у Іереміи написано: *проклятъ человѣкъ, иже надѣется на человѣка, и утвердитъ плоть мышцы своея на немъ, и отъ Господа отступитъ сердце его. И будетъ яко дивія мирика въ пустыни, и не узритъ, егда пріидутъ благая* (Іерем. 17, 5—6). И въ другомъ мѣстѣ написано: *суетно спасеніе человѣческо* (Псал. 59, 13) или, какъ лучше стоитъ въ еврейскомъ, *въ человѣкѣ.* И когда Господь прострetъ руку свою для наказанія или, подъ метафорою возницы, повернетъ, и опуститъ вожжи бѣгущихъ коней, то упадетъ помощникъ египетскій и Израиль, которому оказывалась помощь. Это мы можемъ понимать и въ отношеніи къ тѣмъ, которые во время преслѣдованія, скорби и бѣдствія надѣются не на Господа, а на помощь египтянъ и на людей мірскихъ, не зная того, что Авраамъ подвергался опасности въ Египтѣ и народъ Божій работалъ надъ глиною и кирпичами въ этой странѣ, которая духовно называется печью желѣзною. Поэтому и въ Апокалипсисѣ Іоанна читается: мѣсто, *идѣже Господь нашъ распятъ бысть, нарицается духовнѣ Содомъ и Египетъ* (Апок. 11, 8).

Ст. 4—5. *Ибо такъ сказалъ мнѣ Господь: какъ левъ или львенокъ, ревущій надъ своею добычею, хотя бы встрѣтилась ему толпа пастуховъ, крика ихъ не устрашится и отъ множества ихъ не содрогнется: такъ Господь воинствъ сойдетъ, чтобы сразиться на горѣ Сіонѣ и на холмѣ его. Какъ птицы летающіе, такъ Господь воинствъ защититъ Іерусалимъ, защищая и избавляя, проходя и спасая.* Тамъ, гдѣ ясно, мы излагаемъ одно изданіе, въ особенности тамъ, гдѣ нѣтъ никакого различія въ мысляхъ. По умерщвленіи въ Египтѣ израильтянъ и египтянъ, на помощь которыхъ они надѣялись, возвратятся въ

и наши хотятъ все понимать въ отношеніи къ пришествію Христову; но первые свои чаянія откладываютъ на будущее, а мы содержимъ ихъ какъ осуществившіяся. День же принимай вмѣсто времени,— хотя Іосифъ утверждаетъ, что это исполнилось при Оніи, который, убѣжавъ въ Египетъ, съ весьма великимъ множествомъ Іудеевъ построилъ храмъ и жертвенникъ и съ тщетнымъ неразуміемъ пытался исполнить пророчество о Христѣ. Говорится же объ одномъ жертвенникѣ такъ же, какъ одна вѣра, одно крещеніе и одна церковь. *И памятникъ Господу у предѣловъ ея,*—безъ сомнѣнія обозначаетъ Евангеліе и писанія апостоловъ. Ибо какъ выше по тропологическому пониманію подъ землею Іудейскою страшною или увеселительною для Египта разумѣется ветхій завѣтъ, такъ памятникомъ въ предѣлахъ Египта указывается исторія евангельская. Далѣе присоединяетъ: *и будетъ знаменіемъ и свидѣтельствомъ,* т. е. страданія Господня. Тогда увѣровавшіе, въ то время какъ будутъ сражаться Египтяне противъ Египтянъ, враждовать мужъ противъ брата своего и городъ воевать съ городомъ, увѣровавшіе, по наступленіи времени преслѣдованія, будутъ молить милосердіе Господа и тотчасъ придетъ Спаситель, т. е. *Іисусъ,* ибо таково значеніе этого слова на нашемъ языкѣ. И будетъ познанъ Господь Египтянами, и познаютъ Его или гонители, которые будутъ побѣждены, или вѣрующіе, избавленные данною имъ помощью. И почтутъ Его жертвами и дарами, и дадутъ обѣты Господу, и исполнятъ. Іудеи скажутъ: закономъ предписано, чтобы жертвенникъ былъ только на одномъ мѣстѣ, которое изберетъ Господь Богъ и чтобы жертвы закалались только священниками изъ рода Левіина (Второз. 26). Но вотъ Исаія ясно учитъ, что Египтяне познаютъ Господа и будутъ чтить Его, и будутъ приносить жертвы и дары, будутъ давать обѣты и исполнятъ ихъ. Если Египтяне имѣютъ священство, то и на нихъ исполняется свидѣ-

и тѣхъ, которые отправляли богатства свои въ Египетъ къ народу, не могшему быть полезнымъ для нихъ, которые надѣялись на подкрѣпленіе силою фараона и полагались на тѣнь Египта, пророческая рѣчь возвѣстила подъ образомъ возвращенія въ Іерусалимъ и освобожденія изъ плѣна Киромъ о кончинѣ вѣка и совершенномъ блаженствѣ праведныхъ: теперь она возвращается къ тѣмъ же, къ которымъ выше говорила, чтобы они не сходили въ Египетъ. Но между настоящимъ и прежнимъ мѣстомъ то различіе, что тамъ заповѣдуется колѣну Іудину, чтобы не сходили въ Египетъ, а здѣсь,—такъ какъ, презрѣвъ повелѣніе Господне, они готовились отправиться,—предрекается, что Навуходоносоромъ, царемъ вавилонскимъ, одинаково будутъ истреблены какъ Израиль, такъ и египтяне, какъ бѣжавшіе, такъ и помощники. Объ этомъ весьма подробно говоритъ Іеремія (Іерем. гл. 42). Итакъ, горе тѣмъ, которые сходятъ въ Египетъ и, изъ страха предъ халдеями, презираютъ заповѣди Господни, надѣясь на идолопоклонниковъ, хвастающихся, что они имѣютъ богопочтеніе, и полагаясь на помощь коней, не знаютъ написаннаго: *ложъ конь во спасеніе* (Псал. 32, 17) и возлагаютъ надежду на колесницы, экипажи и всадниковъ и не вспоминаютъ оной пѣсни: *коня и всадника вверже въ море* (Исх. 15, 1). И не надѣялись на Святаго Израилева, который чрезъ Іеремію обѣщалъ помощь Свою остающимся въ землѣ іудейской. *И не искали Господа*,—не въ томъ смыслѣ, что не искали, а въ томъ, что презрѣли слова Того, Кого не искали. Поэтому и о худыхъ священникахъ говорится: *снѣдающіи люди моя, Господа не призваша* (Псал. 52, 5). Самъ же премудрый, то есть Господь, навелъ на нихъ бѣдствіе и наихудшее, то есть Навуходоносора, или просто бѣдствіе, означающее вещь, а не лицо; и Онъ не отмѣнилъ словъ Своихъ, сказанныхъ чрезъ пророковъ. Поэтому возстанетъ на колѣно Іудино,—на домъ наи-

тельство Павла, который говоритъ: *прелагаему священству по нужди и закону премѣненіе бываетъ* (Евр. 7. 12).

Ст. 22. *И поразитъ Господь Египетъ ударомъ и исцѣлитъ его; и они обратятся ко Господу, и Онъ умилосердится надъ ними и изцѣлитъ ихъ.* Ибо *его же любитъ Господь, наказуетъ, біетъ же всякаго сына, его же пріемлетъ.* Гоненіе служитъ для вѣрующихъ не къ отступленію, а къ укрѣпленію и увѣнчанію.

Ст. 23. *Въ тотъ день будетъ дорога изъ Египта въ Ассирію, и войдетъ Ассиріянинъ въ Египетъ, и Египтянинъ въ Ассирію, и Египтяне будутъ служить Ассуру.* Прежде пришествія Христова каждый народъ имѣлъ своего царя и никто не могъ переходить изъ одной народности въ другую; въ Римской же имперіи все объединилось. Ученый читатель пусть раскроетъ древнія исторіи, и онъ узнаетъ, что вся страна между Евфратомъ и Тигромъ принадлежала Ассиріянамъ. Итакъ тѣхъ, кого древніе называли Ассиріянами, мы называемъ Сирійцами отъ части называя цѣлое. Слова же: *Египтяне будутъ служить Ассуру* должно понимать или такъ, что Римскіе легіоны охраняютъ Египетъ обученнымъ сирійскимъ войскомъ, или такъ, что оба народа ведутъ между собою торговыя сношенія и города Сиріи пользуются произведеніями Египта, какъ и на оборотъ Египетъ наводняется добромъ Палестины и Финикіи. Нѣкоторые изъ нашихъ худо относятъ это къ тысячелѣтнему царству и по обычаю Іудеевъ проповѣдуютъ, что это исполнится при кончинѣ міра, когда антихристъ, пришедши изъ Ассиріи, овладѣетъ Египтомъ и Эѳіопіей.

Ст. 24—25. *Въ день тотъ Израиль будетъ третьимъ съ Египтяниномъ и Ассиріяниномъ, (будетъ) благословеніе посреди земли, которую благословилъ Господь воинствъ, говоря: благословенъ народъ Мой въ Египтѣ, и дѣло рукъ Моихъ въ Ассиріи; наслѣдіе же Мое Израиль.*

домъ, *тофетъ*, то есть *широкая и обширная геенна*, которая будетъ пожигать ихъ вѣчнымъ огнемъ. Пищею его и предметомъ возжигающимъ служитъ огонь и много дровъ, то есть пламень вѣчный и наказанія грѣшниковъ. А такъ какъ пророческая рѣчь предрекала какъ бы объ очагѣ и печи огненной, то она удерживаетъ метафору, чтобы мы знали, что она воспламеняется дуновеніемъ, дыханіемъ и волею Божіею, вслѣдствіе смѣшенія съ сѣрою, которая зажигаетъ пламя, чтобы сдѣлать мученія болѣе сильными. За тѣмъ то, что говорится по LXX: *по гласу Господа будутъ побѣждены ассиріяне посредствомъ язвы, которая поразитъ ихъ, и сами окружающіе, отъ которыхъ онъ надѣялся на помощь и на которыхъ полагался, съ тимпанами и цитрами будутъ воевать противъ него, вслѣдствіе перемѣны*, означаетъ то, что противъ діавола возстанутъ тѣ, которые нѣкогда были его подданными, и съ радостію и веселіемъ будутъ воевать противъ него вслѣдствіе внезапной перемѣны, когда, понявъ свое заблужденіе, низвергнутъ того, кѣмъ были обольщены. Къ нему же говорится, что самъ онъ отъ начала заблуждался, считая вѣчнымъ свое царство, для котораго приготовлена геенна и вѣчныя наказанія.

Глава XXXI. Ст. 1 и слѣд. *Горе тѣмъ, которые сходятъ въ Египетъ для помощи, надѣясь на коней и полагаясь на колесницы, потому что ихъ много, и на всадниковъ, потому что они весьма сильны, а не надѣялись на Святаго Израилева и не искали Господа. Но Онъ, премудрый, навелъ бѣдствіе и не отмѣнилъ словъ Своихъ, и возстанетъ противъ дома наихудшихъ и противъ помощи дѣлающихъ беззаконіе. Египетъ—человѣкъ, а не Богъ, и кони ихъ плоть, а не духъ: и прострετъ Господь руку Свою и опрокинется помощникъ, и упадетъ защищаемый и всѣ вмѣстѣ погибнутъ*. Послѣ бремени животныхъ юга

Израиль отнюдь не будетъ раздавленъ, находясь въ срединѣ между Египтомъ и Ассиріею, въ то время какъ то Антіохіи и Димитріи тянули къ себѣ царство Іудейское, то Птоломеи присвояли себѣ власть надъ нимъ; но даже, находясь и подъ властію Римскою, и чрезъ это подъ властію Христовою, Іудея будетъ въ такомъ же состояніи, какъ и Египетъ и Ассирія, и будетъ благословляема во всей землѣ. Ибо изъ Сіона выйдетъ законъ, и слово Господне изъ Іерусалима. Тогда будетъ сказано Господомъ: *благословенъ народъ Мой въ Египтѣ,*—когда въ предшествіи не Моисея, а Господа Христа, безчисленныя тысячи людей наполнятъ пустыни, и по потопленіи Фараона, скажутъ въ пустынѣ. *поимъ Господеви, славно бо прославися; коня и всадника вверже въ море* (Исх 15, 1). Тогда дѣло рукъ Господнихъ будетъ и въ Ассиріи, ибо эти величайшіе народы процвѣтаютъ сонмами монаховъ и Египетъ и Месопотамія соревнуютъ между собою равнымъ благочестіемъ. Наслѣдіе же Христа—Израиль, т. е. мѣста Его рождества, креста, воскресенія и вознесенія, мѣста, къ которымъ стекаются со всего міра.

Глава XX. Ст. 1—6. *Въ годъ, въ который пришелъ Тартамъ въ Азотъ, когда послалъ его Саргонъ, царь Ассирійскій, и воевалъ противъ Азота и взялъ его, въ то время сказалъ Господь въ руку Исаіи сына Амосова, говоря: пойди, и сними вретище твое съ чреслъ твоихъ, и сбрось сандаліи твои съ ногъ твоихъ; и онъ сдѣлалъ такъ, ходя нагимъ и босымъ. И сказалъ Господь: какъ ходилъ рабъ Мой Исаія нагимъ и босымъ три года, въ указаніе и въ предзнаменованіе о Египтѣ и Эѳіопіи: такъ поведетъ царь Ассирійскій плѣнниковъ изъ Египта и переселенцевъ изъ Эѳіопіи, юношей и стариковъ, нагими и босыми, съ обнаженными чреслами, въ посрамленіе Египту. И ужаснутся и устыдятся изъ за Эѳіопіи, надежды своей, и*

лагался, съ тимпанами и цитрою будутъ воевать противъ него вслѣдствіе перемѣны. Ибо ты прежде дней будешь обольщенъ: не приготовлено ли и тебѣ царство? Надъ долиною глубокою, надъ дровами положенными, огнемъ и дровами многихъ; ярость Господня какъ долина, воспламененная сѣрою. Пробѣгая кратко, я могъ примѣнительно къ еврейскому объяснять читателямъ то, что мнѣ представлялось нужнымъ. Но что я буду дѣлать съ рвеніемъ тѣхъ, которые признали бы мой трудъ незаконченнымъ, если бы я не сталъ объяснять и изданія LXX толковниковъ? Итакъ послѣдую начатому порядку изъясненія. Гласъ Господень и заповѣдь будутъ извѣстны всѣмъ и сила мышцы Его всѣмъ откроется: когда настанетъ время воздаянія, то обнаружится въ великомъ пламени, вихрѣ и градѣ и въ тяжести камней. Объ этомъ, какъ мы сказали, Іезекіиль подробно пишетъ въ пророчествѣ на Гога и Магога (Іезек. гл. 38—39). При гласѣ повелѣнія Его затрепещетъ Ассуръ, пораженный жезломъ. Всякій нечестивый, всякій подражающій народу враждебному: не въ томъ смыслѣ, что въ день суда будетъ пораженъ одинъ Ассуръ, но чтобы мы подъ Ассуромъ разумѣли діавола. Затѣмъ слѣдуетъ: *И будетъ прохожденіе жезла укрѣпленное: Господь дастъ остановиться ему надъ нимъ.* Смыслъ же такой: поразивъ его жезломъ, онъ не ослабитъ его опять и, по обычаю біющихъ, не прекратитъ ударовъ: но сдѣлаетъ то, что онъ, какъ бы укрѣпленный и утвержденный посредствомъ глубокаго корня постоянно будетъ наказывать его. А если это такъ понимается; то когда будетъ покаяніе діавола, тѣмъ болѣе что грѣшникамъ говорится: *идите во огнь вѣчный, уготованный Богомъ діаволу и аггеламъ его* (Матѳ. 25, 41)? Съ тимпанами и цитрами и въ великихъ войнахъ поборитъ ихъ, то есть Господь при радости всѣхъ побѣдитъ демоновъ и всѣхъ нечестивыхъ. Ибо издавна и въ минувшее время приготовленъ царемъ Госпо-

изъ за Египта, славы своей. И скажетъ житель острова того въ день тотъ: вотъ они были надеждою нашею, къ нимъ мы прибѣгали за помощію, чтобы они избавляли насъ отъ царя Ассирійскаго; и как мы сможемъ спастись? Мы изложили все содержаніе этой главы, чтобы все разсмотрѣть по частямъ. Азотъ, называемый по еврейски Ezdod былъ самымъ значительнымъ изъ пяти городовъ Палестины; этотъ городъ взялъ и овладѣлъ имъ Саргонъ царь Ассирійскій, называемый семью именами, пославши для этого полководца своего по имени Тартама. Итакъ, въ то время, когда былъ взятъ сосѣдній городъ, Исаіи повелѣвается, снявши одежду изъ вретища (ибо такова была одежда пророка оплакивавшаго грѣхи народа) и обувь съ ногъ своихъ, которую LXX называютъ *калигами,* ходить нагимъ и босымъ, представляя прообразъ плѣненія Египтянъ и Эѳіоплянъ, которые были союзниками Египтянъ,— что какъ Исаія ходилъ нагимъ и обнаженными чреслами служилъ для зрителей предметомъ омерзѣнія, такъ и весь Египетъ и Эѳіопія при опустошеніи Ассирійскомъ будутъ обнажены и въ землѣ не останется совершенно ничего. И пусть не подумаетъ кто либо, что это противорѣчитъ выше обѣщавшемуся Египтянамъ благоденствію, такъ какъ тамъ предсказывается о благоденствіи имѣющемъ наступить послѣ бѣдствій, а здѣсь говорится о предстоящемъ плѣненіи, когда царь Ассирійскій, покоривъ Израильтянъ, Дамаскъ и Филистимлянъ, прямою дорогою направился въ Египетъ и покорилъ и Египтянъ равно какъ и Эѳіоплянъ. Чтобы это кому либо не показалось сомнительнымъ, представимъ свидѣтельство самого Исаіи: *и возвратися Рабсакъ, и обрѣте царя Ассирійска воююща на Ловну: услыша бо яко отступи отъ Лахиса. И слыша о Ѳаракѣ царѣ Еѳіопстѣмъ, глаголя: се изыде ратоватися съ тобою* (4 Цар. 19, 8. 9). И вмѣстѣ мы научаемся послушанію пророковъ,—что мужъ благородный (ибо

слугъ, чтобы погубить и привесть въ смятеніе народы, которыхъ прельстило суетное заблужденіе, и чтобы они уразумѣли, что они обмануты. Поэтому говорится къ такого рода людямъ, которые крѣпки силою міра сего и увлекались своимъ заблужденіемъ, что они не всегда будутъ дѣлать это. Нѣкоторые изъ нашихъ полагаютъ, что въ этомъ мѣстѣ и во всемъ содержаніи отдѣла главнымъ образомъ говорится противъ еретиковъ и всѣхъ ученій, противныхъ истинѣ,— что когда настанетъ время суда, они не войдутъ въ святыни Его и на гору, то есть въ церковь Господню, чтобы подъ видомъ благочестія не накоплять богатства и не предаваться излишеству, какъ при совершеніи праздниковъ Господнихъ. Іудеи относятъ это къ народамъ Гога и Магога, которые, какъ полагаютъ, прійдутъ съ сѣвера, то есть изъ странъ Скиѳіи, и о которыхъ подробнѣе говоритъ Іезекіиль (Іезек. гл. 39).

Ст. 30 и слѣд. *И дастъ Господь слышать славу голоса Своего и страшную мышцу Свою явитъ въ грозномъ гнѣвѣ и въ пламени огня поѣдающаго: поразитъ вихремъ и каменнымъ градомъ. Отъ гласа Господня затрепещетъ Ассуръ, пораженный жезломъ, и будетъ прохожденіе жезла укрѣпленное: Господь дастъ остановиться ему надъ нимъ, съ тимпанами и цитрами и въ великихъ войнахъ покоритъ ихъ. Ибо издавна приготовленъ тофетъ, онъ приготовленъ царемъ, глубокій и широкій, пища его — огонь и много дровъ: дуновеніе Господа, какъ потокъ сѣры, зажжетъ его.* Семьдесятъ: *И дастъ Господь слышать славу голоса Своего, и ярость мышцы Своей покажетъ съ яростію и гнѣвомъ и пламенемъ огня поѣдающаго поразитъ сильно и какъ вода и градъ низходя съ силою. Ибо по гласу Господа будутъ побѣждены ассиріяне посредствомъ язвы, которою поразитъ ихъ, и сами окружающіе, отъ которыхъ онъ надѣялся на помощь и на которыхъ по-*

Евреи передаютъ, что Исаія былъ тесть Манассіи сына Езекіи, царя Іудейскаго) не постыдился ходить нагимъ, но не признавая ничего почтеннѣе заповѣдей Божіихъ, снялъ вретище, и сбросивши его былъ нагимъ, хотя и прежде имѣлъ одну одежду, и то власяницу. Слова же: *три годи въ указаніе и предзнаменованіе о Египтѣ и объ Эѳіопіи* означаютъ то, что Египетъ и Эѳіопія будутъ опустошены Ассиріянами въ теченіи трехъ лѣтъ. *Тогда,* говоритъ, *скажетъ житель острова того,* т е. Іерусалима, о который ударяются волны сосѣднихъ народовъ: *не онъ ли былъ надеждою нашею?* Не къ нимъ ли прибѣгали мы за помощію, не къ нимъ ли, которые не смогли избавиться отъ бѣдствія плѣна? Итакъ здѣсь—устроеніе Промысла Божія, по неизреченному суду Своему управляющаго родомъ человѣческимъ. Вопреки гнѣву Божію Израиль полагался на Дамаскъ,—и городъ, оказывавшій помощь нечестивымъ вопреки волѣ Его, будетъ разрушенъ. Іуда надѣялся на Египтянъ—и Египетъ будетъ разрушенъ. Египтяне полагались на Эѳіоплянъ,—и Эѳіопліяне также будутъ побѣждены Ассиріянами. Ассиріяне возгордились считая побѣду дѣломъ своихъ силъ, а не Божіимъ, - и они будутъ побѣждены Вавилонянами. Вавилонъ поднялъ голову противъ Бога,—и онъ будетъ побѣжденъ Мидянами и Персами. Персы и Мидяне отчасти преслѣдовали народъ Божій, свирѣпѣйшій овенъ разсѣялъ всѣ народы на востокѣ и западѣ;—придетъ козелъ Александръ и сокрушитъ его ногами своими. И этотъ послѣдній, поднявшійся чрезмѣрно, погибнетъ отъ яда, и царство его раздѣлится на части, и долго ослабляемое междуусобными войнами, будетъ разрушено побѣдоносными Римлянами. И сами Римляне желѣзными зубами и когтями и кровожадною пастью терзали тѣлеса святыхъ: отсѣченъ будетъ камень отъ горы безъ помощи рукъ, и прежде могущественнѣйшее и желѣзное, потомъ слабое и хрупкое царство сокрушитъ какъ черепокъ (Даніил. гл 2).

ихъ изданій слѣдуетъ замѣтить, что послѣ многаго времени приходитъ не Господь, но имя Господне, о которомъ въ псалмѣ говорится: *благословенъ грядый во имя Господне, Богъ Господь, и явися намъ* (Псал. 117, 26—27) И самъ Онъ говоритъ въ Евангеліи: *Азъ пріидохъ во имя Отца Моего, и не пріемлете Мене* (Іоан. 5, 43). Также прекрасно говорится, что прійдетъ послѣ многаго времени, между тѣмъ какъ человѣческая нетерпѣливость говоритъ: *доколѣ Господи, забудеши Мя до конца? доколѣ отвращаеши лице Твое отъ Мене* (Псал. 12, 1—2)? Также пылающая ярость Его идетъ со славою, чтобы мы въ величіи убоялись Того, Кого презрѣли въ уничиженіи. Тоже самое написано и въ Псалмахъ: *Богъ явѣ пріидетъ, Богъ нашъ, и не премолчитъ: огнь предъ Нимъ возгорится, и окрестъ Его буря зѣлна* (Псал 49, 3). Ибо самъ Онъ говоритъ въ Евангеліи; *огня пріидохъ воврещи на землю, и что хощу, аще уже возгорѣся* (Лук. 12, 49). Еще и въ другомъ псалмѣ читается: *гласъ Господа, пресѣцающаго пламенѣ огня* (Псал 28, 7), чтобы все, сколько бы ни было, сѣно, дрова и солому истребило похищающее пламя. Поэтому и Богъ называется огнемъ истребляющимъ (Второз гл. 4). Что же касается до присоединенія: *гнѣвъ ярости Его какъ огонь будетъ поѣдать,* то большинство нашихъ подъ гнѣвомъ ярости Господней разумѣютъ діавола, которому мы предаемся для наказанія, который, по книгѣ Самуила, возбудилъ Давида изчислить народъ Божій (2 Цар. гл. 24). И апостолъ говоритъ: *предати таковаго сатанѣ во изможденіе плоти, да духъ спасется* (1 Кор. 5, 5). Эта же самая ярость и гнѣвъ ярости Господней ничего не будетъ дѣлать по своей волѣ, но то, что будетъ повелѣно. Поэтому слѣдуетъ: *слово устъ Его слово, полное гнѣва.* Также дыханіе Его, какъ вода въ долинѣ, увлекая дойдетъ до шеи, чтобы наказанія затопляли грѣшниковъ. Оно раздѣлится сообразно съ качествомъ за-

нихъ смѣняются очень многія лица. Потому и теперь вводятся слова Исаіи, въ духѣ пророческомъ оплакивающаго Вавилонъ, такъ какъ придутъ на него столь великія бѣдствія, что самъ повѣствующій о нихъ, подавленный ужасомъ, не можетъ говорить; видя пролитіе крови такого множества людей и движимый состраданіемъ (ибо онъ человѣкъ и говоритъ о людяхъ), онъ скорбитъ не менѣе женщины, обыкновенно издающей крики во время родовъ, и въ смущеніи и трепетѣ, упавши на землю и съ помрачившимися глазами не знаетъ что сказать. А вмѣсто того, что мы перевели: *Вавилонъ, возлюбленный мой* въ еврейскомъ читается *neseph esci*,—то самое слово, которое въ началѣ бремени на Вавилонъ мы перевели: *на горѣ мрачной,* ибо вмѣсто *мрачной* или *темной* стоитъ *neseph*. И собственно этотъ городъ называется такъ вслѣдствіе высокаго мнѣнія о себѣ и крайняго, поднявшагося до неба, превозношенія.

Ст. 5. *Приготовь столъ, смотри съ подзорной башни на ѣдящихъ и пьющихъ; вставайте князья, берите щитъ.* Мѣсто это понимается двояко: вы, Мидяне и Еламиты, которымъ я выше сказалъ: *восходи, Еламъ, осаждай, Мидянинъ,* принимайте пищу, приготовляйтесь къ предстоящей войнѣ, чтобы когда наступитъ время сраженія, тамъ не быть изнуренными; и поѣвши и попивши, вставайте, берите оружіе и завоевывайте Вавилонъ. Слова же: *смотри съ подзорной башни* имѣютъ смыслъ: внимательно наблюдай грядущее событіе. Можно и такъ понимать: Вавилонъ! приготовляй столъ и пиръ Валтасару сыну Евилмеродаха, внуку Навуходоносора, и смотри, что произойдетъ послѣ этого пиршества, на которомъ онъ будетъ блудницамъ и наложницамъ подавать вино въ сосудахъ Господнихъ. Князья, возлежащіе съ царемъ (обозначаетъ Мидянъ и Персовъ), вставайте и берите оружіе для умерщвленія царя. Объ этомъ подробнѣе читаемъ въ книгѣ Даніила.

щаемъ всѣмъ вѣрующимъ въ слово Божіе болѣе великое блаженство при кончинѣ міра, когда по всѣмъ горамъ и холмамъ потекутъ рѣки воды и. по истребленіи многихъ, упадутъ башни. Также луна и солнце получатъ болѣе яркій свѣтъ, когда Господь обвяжетъ и исцѣлитъ рану народа Своего. Нѣкоторые утверждаютъ, что это гиперболически (ὑπερβολικῶς) исполнилось въ землѣ іудейской во времена Кира, который освободилъ народъ изъ плѣна. Итакъ, поелику добрымъ и покорнымъ обѣщаны награды, то теперь наоборотъ злымъ и пренебрегающимъ возвѣщаются наказанія,—что Господь исполнитъ Свое намѣреніе и послѣ долгаго времени пріидетъ для наказанія грѣшниковъ, и произнесетъ приговоръ противъ всѣхъ и духомъ устъ Своихъ истребитъ нечестиваго, котораго называетъ уздою народовъ: не для того, чтобы управлять подчиненными, а для того, чтобы подвластныхъ ему увлечь въ погибели Представляетъ онъ также подобіе потока, затопляющаго до самой шеи, чтобы засвидѣтельствовать, что пришелъ конецъ для всѣхъ. Ибо какъ потокъ задушаетъ того, до шеи котораго онъ доходитъ: такъ судъ Божій не дозволитъ никому остаться ненаказаннымъ. Когда же узду, которая была въ челюстяхъ всѣхъ народовъ, вмѣстѣ съ подчиненными ей народами погубитъ и доведетъ до уничтоженія: тогда, говоритъ, у васъ, у святыхъ, которые повинуетесь Моимъ повелѣніямъ, будетъ пѣснь, какъ ночь [или голосъ] священнаго празднества, когда вы вышли изъ Египта и въ праздникъ пасхи свергли иго рабства египетскаго, говоря послѣ потопленія Фараона въ Чермномъ морѣ: *поимъ Господеви, славно бо прославися* (Исх. 15, 1), и веселіе сердца, такъ что вы уподобитесь тѣмъ, которые неся начатки плодовъ въ храмъ и принося дары на точила Божіи, идутъ съ свирѣлями, выражая посредствомъ пѣсни сердечную радость. Это я коротко изложилъ въ немногихъ словахъ примѣнительно къ еврейскому. Но относительно обо-

Ст. 6—10. *Ибо такъ сказалъ мнѣ Господь: пойди, и поставь сторожа, и что онъ увидитъ, пусть возвѣщаетъ. И онъ увидѣлъ колесницу съ двумя всадникаками, сидящаго на ослѣ и сидящаго на верблюдѣ. И смотрѣлъ онъ прилежно, съ большимъ вниманіемъ, и закричалъ какъ левъ: на подзорной башнѣ Господа я стою весь день, и на стражѣ моей я стою цѣлыя ночи. Вотъ онъ идетъ, кучеръ сидящій на колесницѣ съ двумя всадниками, и онъ отвѣчалъ и сказалъ: палъ, палъ Вавилонъ, и всѣ изваянія боговъ его повержены на землю. Молотьба моя и сынъ гумна моего! Что слышалъ я отъ Господа воинствъ Бога Израилева, то и возвѣстилъ вамъ.* Представляетъ причины ужаса, о которомъ сказалъ выше, причины почему схватили его муки, какъ родильницу, и услышавши онъ упалъ, вострепеталъ и былъ объятъ мрачнымъ ужасомъ. Такъ, говоритъ, сказалъ мнѣ Господь: пойди и поставь сторожа, чтобы въ духѣ пророческомъ онъ предвозвѣстилъ тебѣ будущее; и когда я поставилъ его на подзорную башню, то онъ увидѣлъ ѣдущую колесницу съ двумя всадниками и на ней кучера, и осла и верблюда везущихъ колесницу. Обозначаетъ же Кира царя Персовъ и Мидянъ, который идетъ съ малымъ и великимъ царствомъ своимъ. Ибо прежде Кира Персы были не знамениты и считались незанимающими никакого мѣста между народами, а Мидяне всегда были весьма могущественны. Этотъ-то одинъ кучеръ, управляя войскомъ двухъ народовъ, пришелъ на Вавилонъ, и тотъ сторожъ, который поставленъ былъ смотрѣть въ даль, закричалъ какъ левъ, или самъ пророкъ называется львомъ. И такъ какъ отъ лица сторожа, который видѣлъ приближающагося Кира, это было сомнительно, то самъ пророкъ излагаетъ яснѣе и говоритъ: *на подзорной башнѣ Господа я стою весь день,*—говоритъ возвѣщая о себѣ какъ о сторожѣ Господнемъ, который всегда, стоя на дѣлѣ служенія и дни и ночи служа велѣніямъ Го-

какъ полагаю, едва ли окончу въ этой книгѣ среднюю часть Исаіи. Если же, по твоимъ молитвамъ, я сдѣлаю это, то возьмусь за остальное, что̀ будетъ начинаться съ четырнадцатаго года царя Езекіи.

Глава XXX. Ст. 27 и слѣд. *Вотъ имя Господа идетъ издали: горитъ гнѣвъ Его и тяжело переносить его. Уста Его исполнены негодованія и языкъ Его какъ огонь пожирающій. Дыханіе Его какъ потопъ, затопляющій до средины шеи, для совершеннаго истребленія народовъ, и узда заблужденія* [или *направляющая къ заблужденію*], *которая была въ челюстяхъ народовъ. У васъ будетъ пѣснь, какъ ночь* [или *гласъ*] *священнаго празднества, и веселіе сердца, какъ у идущаго съ свирѣлью, во время шествія на гору Господню, къ крѣпкому Израилеву.* Семьдесятъ: *Вотъ имя Господне идетъ послѣ многаго времени: пылающая ярость со славою, слово устъ Его, слово, полное гнѣва, и гнѣвъ ярости какъ огонь будетъ пожирать, и дыханіе Его, какъ вода въ долинѣ увлекая дойдетъ до шеи и раздѣлится, чтобы привесть народы въ смятеніе суетнымъ заблужденіемъ, и будетъ отвергнуто заблужденіе и возьметъ ихъ предъ лицемъ ихъ. Неужели вамъ всегда должно веселиться и постоянно ходить въ святыни Мои, и, какъ бы совершая празднества и радуясь, входить на гору святую къ Богу Израилеву?* Сначала мы скажемъ примѣнительно къ еврейскому. То, что здѣсь говорится, находится въ зависимости отъ предшествующаго. Пророческая рѣчь обличала тѣхъ, которые, презрѣвъ помощь Божію, вслѣдствіе страха предъ вавилонянами бѣжали къ египтянамъ, и угрожала отправлявшимся, что они тамъ умрутъ. И снова, послѣ наказаній, не только подаетъ надежду тѣмъ, которые захотятъ слушать его, что они будутъ жить въ Іерусалимѣ подъ управленіемъ Зоровавеля, Ездры и Нееміи, но и обѣ-

спода, говоритъ все, что Онъ ни прикажетъ. Что же закричалъ левъ? *Вотъ онъ идетъ, кучеръ сидящій на колесницѣ двухъ всадниковъ,*—безъ сомнѣнія указывается Киръ И самъ левъ кричавшій выше отвѣчалъ и сказалъ: *палъ, палъ Вавилонъ, и всѣ изваянія боговъ его сокрушены на землѣ.* Ибо, при опустошеніи управляющаго двуконною колесницею, Вавилонъ разрушенъ навсегда и храмъ Бела и всѣ идолы повергнуты въ прахъ. Дальнѣйшимъ же: *молотьба моя и сынъ гумна Моего* дѣлаетъ обращеніе къ Іерусалиму и къ храму расположенному на гумнѣ Орны, и говоритъ ему: о Іерусалимъ и народъ—сынъ храма моего! пусть не кажется тебѣ невѣроятнымъ то, что сказалъ я, ибо это слова не мои, а Господа и устами моими высказаны Его слова. Нѣкоторые думаютъ, но дурно, что это говорится не Іерусалиму, а Вавилону, о которомъ выше сказано: *Вавилонъ, возлюбленный мой, сталъ мнѣ дивомъ* и что смыслъ такой: ты, который сокрушилъ меня и самъ будешь сокрушенъ,—не по моему слову, а по силѣ Божіей, которая предвозвѣщаетъ что тебя постигнетъ это. А что разумѣли въ этомъ мѣстѣ LXX толковниковъ, когда вмѣсто льва, который по еврейски называется *aria,* перевели Урія, я не совсѣмъ понимаю, особенно когда упомянутый выше священникъ Урія, призываемый во свидѣтели, пишется другими буквами

Ст. 11—12. *Время Думы. Кричитъ мнѣ изъ Сеира: сторожъ! сколько ночи? сторожъ! сколько ночи? И сказалъ сторожъ: приближается утро, но еще ночь; если спрашиваете, то спрашивайте, обратитесь, приходите.* Вмѣсто *Думы* LXX ставятъ *Идумею.* Дума же есть не вся область Идумея, а нѣкоторая часть ея, лежащая къ югу, и отъ Палестинскаго города, называемаго нынѣ Елевѳерополемъ, она отстоитъ на двадцать тысячъ (шаговъ); около этого города находятся горы Сеиръ, получившія имя отъ основателя его, ибо Сеиръ значитъ *косматый* и *мохнатый,* какимъ былъ Исавъ.

КНИГА ДЕСЯТАЯ.

Десятая книга, которую мы теперь имѣемъ въ рукахъ, будетъ менѣе девятой и одиннадцатой по числу стиховъ, но не по важности мыслей. Ибо за нею слѣдуетъ исторія Сеннахирима и Рабсака и царя Езекіи, которую нельзя ни соединить съ предшествующими по причинѣ чрезмѣрной величины книги, ни раздѣлить вслѣдствіе связи событій. Итакъ, какъ желала ты, дѣвственница Христова Евстохія, и какъ вообще заблагоразсудилось, я продиктую, если соблаговолитъ Христосъ, и эту и остальныя книги, подобно тому какъ прежде я продиктовалъ и предшествующія, чтобы связывать пророчества, не разрывая и не раздѣляя ихъ на конецъ одного и на начало другаго. Сверхъ того, я слышу, что скорпіонъ, животное безгласное и ядовитое, ворчитъ что-то надъ отвѣтомъ, даннымъ мною нѣкогда въ толкованіи на пророка Даніила[1]), или скорѣе пытается поразить его, находясь при смерти отъ своего яда. Его причитанія и жалобная болтовня еще не переданы мнѣ, и потому я отлагаю отвѣтъ, и считаю болѣе необходимымъ повиноваться тебѣ и святому и ученѣйшему мужу, брату твоему Паммахію, который съ ненасытимымъ усердіемъ чрезъ письма побуждаетъ меня, по окончаніи Исаіи, перейдти къ Іезекіилю, между тѣмъ какъ я, удрученный слабостію и возраста и тѣла и вслѣдствіе недостатка писцовъ, которые могли бы помочь мнѣ своими услугами, все еще вязну въ той же тинѣ [2]) и,

---

[1]) Разумѣется отвѣтъ въ предисловіи къ толкованію на пророка Даніила, гдѣ блаж. Іеронимъ оправдывается отъ обвиненій въ томъ, что онъ укоротилъ книгу, не переведши *видѣній*, которыхъ нѣтъ въ еврейскомъ текстѣ. Съ скорпіономъ онъ нерѣдко сравниваетъ Руфина.

[2]) То есть: нахожусь въ затруднительномъ положеніи, какъ и прежде.

Объ этомъ народѣ подробнѣе мы говорили въ книгѣ пророка Авдія, гдѣ необходимо было раскрыть древнюю исторію и представить въ свидѣтельство такія же видѣнія Іезекіиля и Іереміи и въ особенности пророчество противъ горы Сеиръ (Іезек. гл. 25 и 35; Іерем. гл. 49), и оное изъ Псалмовъ: *на Идумею простру сапогъ Мой* и въ другомъ мѣстѣ: *селенія Идумейска и Исмаилите, Моавъ и Агаряне, Гевалъ и Аммонъ и Амаликъ* (Пс. 59, 10; Пс. 82, 7. 8) И Амосъ говоритъ: *за три нечестія Идумейска, и за четыри не отвращуся ихъ, понеже прогнаша брата своего мечемъ,* — „и оскорбилъ милосердіе свое" (Амос. 1. 11), или, какъ перевелъ Симмахъ, *внутренности свои,*—что осмѣлился воевать и враждебно дѣйствовать противъ родственныхъ народовъ. Область же Исава была въ странѣ Думѣ, т. е. въ горахъ Сеиръ. Думаемъ, что, сообразно съ контекстомъ прежнихъ видѣній, область эта, какъ главная, была завоевана Ассиріянами, или Навуходоносоромъ, и что она, помня свое первоначальное происхожденіе, что она получила начало отъ рода Авраама и Исаака, просила помощи Божіей и вынужденная тяжкими обстоятельствами умоляла о милости Божіей. Итакъ теперь Господь повѣствуетъ: тотъ кто находится въ осадѣ въ Сеирѣ и окруженъ непріятелями, проситъ Моей помощи и говоритъ: о стражъ Израиля, Ты, Который охраняешь народъ Твой постоянною стражею и какъ бы бодрствуешь ночью когда спятъ они, чтобы не ворвался врагъ,—отъ чего и насъ происходящихъ отъ его сѣмени Ты не защищаешь? Я, охранитель и стражъ, о которомъ написано: *не воздремлетъ ниже уснетъ храняй Израиля* (Пс. 120. 4), отвѣчаю имъ: приближается утро для народа Моего, а для народа Идумейскаго—ночь; имъ Я дамъ свѣтъ, а васъ оставлю во тьмѣ Или такъ: по прошествіи ночи появляется свѣтъ. Если вы взываете о помощи Моей и происходите отъ племени раба Моего Авраама, то не въ трудныхъ обстоятель-

дѣтей Божіихъ (Рим. 8, 19. 21), хотя нѣкоторые, разумѣя подъ оными орудія свѣта, утверждаютъ, что они лишены чувства. Такимъ образомъ луна получитъ свѣтъ солнца. И нѣтъ ничего удивительнаго въ такомъ мнѣніи о весьма свѣтлой стихіи, которой дано управленіе ночью, когда о святыхъ также написано: *праведницы просвѣтятся яко солнце* (Матѳ. 13, 43). И солнце получитъ всемеро большій свѣтъ, какъ былъ свѣтъ семи дней, когда вначалѣ былъ сотворенъ міръ (хотя *семь дней* Семьдесятъ не перевели), когда Господь обвяжетъ рану народа Своего или исцѣлитъ сокрушеніе народа Своего, когда исполнится оное написанное: «удалится скорбь и печаль и воздыханіе» (Ис. 35, 10): когда, по вступленіи полнаго числа язычниковъ, спасется весь Израиль или когда наступитъ отмщеніе за тѣхъ, души которыхъ подъ жертвенникомъ взываютъ: *доколѣ не мстиши крове нашей отъ живущихъ на землѣ* (Апок. 6, 10). И это прійми во вниманіе, что не сказалъ—«когда исцѣлитъ сокрушеніе народа Своего Израилева или Іаковлева», но просто: «народа Своего», чтобы означить всѣхъ, служащихъ Богу. Нѣкоторые относятъ это мѣсто и все, заключающееся въ этомъ отдѣлѣ обѣтованій, къ небесному Іерусалиму и къ обращенію обитающихъ въ немъ, когда исполнится оное написанное: *небо и земля мимоидетъ* (Матѳ. 24, 35). Другіе относятъ это ко временамъ Иліи и говорятъ, что это тоже самое, о чемъ выше было написано: *и будутъ глаза твои видѣть наставника твоего и уши твои слышать слово сзади говорящаго:* тогда съ горъ и холмовъ, сообразно съ баснословіями поэтовъ о золотомъ вѣкѣ Сатурна, потекутъ ручьи молока и съ листьевъ древесныхъ будетъ капать самый чистый медъ. Принимающіе это, пріймутъ также, согласно съ іудейскимъ заблужденіемъ, баснословіе о тысячелѣтнемъ земномъ царствѣ Спасителя, не понимая того, что откровеніе Іоанна подъ оболочкою буквы содержитъ сокровенныя таинства Церкви.

ствахъ только прибѣгайте ко Мнѣ, а обратитесь ко Мнѣ всею душею; придите и Я пріиму кающихся. Это пусть будетъ высказано въ смыслѣ историческомъ. Между прочимъ, нѣкоторые изъ Евреевъ, вслѣдствіе сходства буквъ, такъ какъ решъ и далетъ не многимъ отличаются между собою, вмѣсто *Дума* читаютъ *Рома* и хотятъ пророчество это направлять противъ Римской Имперіи въ томъ ложномъ убѣжденіи, по которому думаютъ, что подъ именемъ Идумеи всегда обозначаются Римляне. *Дума* же значитъ *молчаніе.*

Ст. 13—17. *Бремя на Аравію. Въ лѣсу къ вечеру заснете, на тропинкахъ Доданимъ. Встрѣчные, несите воду жаждущему; живущіе въ землѣ юга, съ хлѣбами встрѣчайте бѣгущаго, ибо отъ лица мечей они побѣжали, отъ лица меча обнаженнаго, отъ лица лука натянутаго, отъ лица тяжкаго сраженія, ибо такъ говоритъ Господь ко мнѣ: еще въ одинъ годъ, какъ въ годъ наемничій, и отнимется вся слава Кидарова и остатокъ числа стрѣлковъ храбрыхъ изъ сыновъ Кидара уменьшится; ибо Господь Богъ Израилевъ сказалъ такъ.* Когда я разыскивалъ и долго размышлялъ о томъ, какая это Аравія, къ которой обращена рѣчь пророческая, Моавитяне ли это или Аммонитяне, Идумеяне и всѣ другіе народы, которые теперь называются Арабами,—дальнѣйшія слова въ этомъ же самомъ видѣніи: *отнимется вся слава Кидарова и остатокъ числа стрѣлковъ храбрыхъ изъ сыновъ Кидара уменьшится,* дали доказательство, что здѣсь должны разумѣться Измаильтяне. Книга Бытія учитъ, что отъ Измаила произошли Кидаръ и Агаряне, которые неправильно называются Сарацинами. Они живутъ по всей пустынѣ, и о нихъ, думаю, говоритъ и поэтъ: *широко кочующіе Баркейцы* (Вирг. Энеид. IV) и выше упомянутая книга: *предъ лицемъ всея братіи своея вселится,* такъ какъ обширнѣйшая пустыня простирается отъ Индіи до Мавританіи и Атлантическаго океана, что́, я полагаю, обо

видѣхъ нечестиваго превозносящася, и высящася, яко кедры ливанскія: и мимо идохъ, и се не бѣ, и взыскахъ его, и не обрѣтеся мѣсто его (Псал. 36, 35—36). Построить такія башни желали тѣ, которые двинулись съ востока, языки которыхъ были смѣшаны въ Вавилонѣ (Быт. гл. 11), и тѣ, на которыхъ упала башня Силоамская (Лук. 13, 4).

Ст. 26. *И будетъ свѣтъ луны, какъ свѣтъ солнца, а свѣтъ солнца будетъ свѣтлѣе всемеро, какъ свѣтъ семи дней, въ тотъ день, въ который Господь обвяжетъ рану народа Своего и исцѣлитъ язву раны его.* Семьдесятъ: *И будетъ свѣтъ луны, какъ свѣтъ солнца, а свѣтъ солнца будетъ свѣтлѣе всемеро, въ тотъ день, когда исцѣлитъ Господь сокрушеніе народа Своего и излечитъ боль раны твоей.* Удивляюсь, какимъ образомъ въ настоящемъ мѣстѣ еврейскія слова *labana* и *hamma*, которыя Акила переводитъ *бѣлая* и *жаръ* и которыя означаютъ луну и солнце, выше тѣже LXX перевели *кирпичъ* и *стѣна*, вь томъ мѣстѣ, гдѣ написано: *и покраснѣетъ луна и устыдится солнце*, вмѣсто чего они перевели: *размякнетъ кирпичъ и упадетъ стѣна* (Ис. 24, 23), а теперь они же, слѣдуя еврейскому, перевели *луна* и *солнце*. Поэтому у меня является подозрѣніе, что первоначально не они сдѣлали ошибку, а были искажены постепенно по винѣ переписчиковъ. Ибо не можетъ быть, чтобы выше допустили погрѣшность тѣ, которые въ настоящемъ мѣстѣ перевели тѣ же самыя слова правильно. Итакъ въ день истребленія многихъ, когда падутъ превозносящіеся и гордые, а тѣ, которые полагали на небо уста свои, познаютъ, что они—земля, будетъ свѣтъ луны, какъ свѣтъ солнца: когда дастъ Господь небо новое и землю новую и прейдетъ образъ міра сего, такъ что луна и солнце получатъ награду за трудъ и путь свой. Ибо тварь съ надеждою ожидаетъ откровенія сыновъ Божіихъ, такъ какъ и сама тварь освободится отъ рабства тлѣнію въ свободу славы

значаетъ и заглавіе у Іереміи: «о Кидарѣ и о царствахъ Асорскихъ, которыя поразилъ Навуходоносоръ царь Вавилонскій» (Іер. 49, 28), и за тѣмъ слѣдуетъ: «такъ говоритъ Господь: вставайте и идите къ Кидару, и опустошайте сыновей востока. Шатры ихъ и стада ихъ возьмутъ, покровы ихъ и всю утварь и верблюдовъ возьмуть себѣ» (Ст. 29); и еще: „ибо Навуходоносоръ царь Вавилонскій совѣщался противъ васъ и составилъ противъ васъ замыслы. Вставайте и идите къ народу мирному и безпечно живущему, говоритъ Господь: ни дверей, ни запоровъ нѣтъ у нихъ, живуть по одиночкѣ. И будутъ верблюды ихъ въ расхищеніи и множество вьючнаго скота въ добычу. И разсѣю ихъ по всѣмъ вѣтрамъ, этихъ стригущихъ волосы на вискахъ; и со всѣхъ границъ ихъ наведу гибель на нихъ, говоритъ Господь. И будетъ Асоръ жилищемъ драконовъ, пустынею в вѣки; не будетъ жить тамъ человѣкъ и не будетъ обитать въ ней сынъ человѣческій“ (Ст. 30—33). Я представилъ все свидѣтельство изъ Іереміи, чтобы ты несомнѣнно понялъ, какой это Кидаръ. И обрати вниманіе, какъ онъ изобразилъ здѣсь собственно народъ Измаильтянскій или Сарацинскій: они живутъ въ шатрахъ, имѣютъ жилища такія и тамъ, какія и гдѣ заставитъ ихъ ночь, у нихъ есть вьючныя животныя, овцы и стада верблюдовъ; они не имѣютъ ни дверей, ни запоровъ, такъ какъ живутъ не въ городахъ, а въ пустынѣ Итакъ и они были раззорены Вавилонянами, такъ какъ городъ Асоръ, бывшій въ пустынѣ столицею этого народа Вавилоняне разрушили до основанія; однакоже тогда какъ были взяты стада верблюдовъ и овецъ и раздѣлены по жребію ихъ покровы и шатры, обозначается погибель не всего этого народа, такъ какъ на верблюдахъ—дромадерахъ они по обширной пустынѣ въ одинъ день обыкновенно пробѣгаютъ сто и болѣе миль. *Отнимется,* говоритъ, *вся слава Кидарова* и по уменьшеніи числа стрѣлковъ, такъ какъ они

вѣтственно евангельскому числу (Матѳ. гл. 6). Такого рода народы ѣдятъ отчасти и мякину, пока слѣдуютъ въ чемъ либо буквѣ, и однако чрезъ мякину и ячмень мало по малу преуспѣваютъ, чтобы перейдти къ пшеницѣ.

Ст. 25. *И будутъ на всякой горѣ высокой и на всякомъ холмѣ возвышенномъ ручьи текущихъ водъ въ день истребленія многихъ, когда упадутъ башни.* Въ этомъ мѣстѣ истребленіе многихъ и разрушеніе башенъ іудеи относятъ къ могуществу римской имперіи, о чемъ и апостолъ говоритъ: *точію держай нынѣ да держитъ дондеже отъ среды будетъ* (2 Сол. 2, 7). Ибо въ то время народъ израильскій будетъ-де такимъ блаженнымъ, что не только долины и равнины, но всѣ горы и холмы будутъ орошаться текущими водами. Мы же подъ горами и холмами разумѣемъ тѣхъ, которые возвысились до высоты добродѣтелей, которые алчутъ и жаждутъ правды (Матѳ. 5, 6), которыхъ Господь призываетъ пить. Ибо кто будетъ пить отъ воды Его, не будетъ жаждать во вѣки (Іоан. гл 4). Посему и въ псалмѣ читаемъ: *благословите Господа отъ источникъ Исраилевыхъ* (Псал. 67, 27). И въ Евангеліи говорится, что у всякаго, кто будетъ пить отъ водъ Іисуса, изъ чрева потекутъ рѣки живой воды (Іоан. гл. 7). И къ Богу святой говоритъ: *яко у Тебе источникъ живота* (Псал. 35, 10), изъ котораго выходитъ чистѣйшая рѣка, о которой опять Писаніе говоритъ: *рѣчная устремленія веселятъ градъ Божій* (Псал. 45, 5). И въ другомъ мѣстѣ: *рѣка Божія наполнися водъ* (Псал. 64, 1), то есть тотъ, Кто говоритъ чрезъ Іеремію: *Мене оставиша, источника воды живы* (Іер. 2, 13). Будетъ же это тогда, когда будутъ истреблены или погибнутъ весьма многіе: *мнози бо суть звани, мало же избранныхъ* (Матѳ. 20, 16), и когда падутъ башни,—или силы демоновъ, или же всѣ гордые и превозносящіеся и великіе въ мірѣ этомъ, о которыхъ и въ Псалмахъ говорится:

особенно искусны въ военномъ дѣлѣ, прочіе, которые убѣгутъ, останутся. Уяснивши, что такое Кидаръ и что такое Аравія и что такое Асоръ, посмотримъ, что говоритъ Исаія словами: *въ лѣсу къ вечеру заснете на тропинкахъ Доданимъ.* Слово arab, какъ мы уже часто говорили значитъ, и *вечеръ* и *Аравія* и *воронъ* и *равнина* и *западъ.* А вмѣсто того, что мы согласно съ LXX перевели: *заснете* можно перевести: *будете находиться,* или *будете жить,* т е. ἀβλιθήσεστε, что̀ по еврейски называется thalinu. Доданимъ же переводится: *родственники* и *близкіе.* Итакъ Іудеямъ, которымъ удастся избѣжать осады Вавилонской и отъ опустошенія всей провинціи перейти въ сосѣднюю пустыню, теперь предсказывается, что они будутъ жить въ пустынѣ Аравіи на пути, который ведетъ къ братьямъ. И снова рѣчь обращается къ Измаильтянамъ и призываетъ ихъ къ милосердію: бѣгите и истомленнымъ, страдающимъ отъ жажды братьямъ, несите на встрѣчу воду, ибо таковъ зной солнечный, что если вы не поможете, то они погибнутъ въ пустынѣ, и несите бѣглецамъ не только воду, но и хлѣбъ, чтобы тѣхъ, коихъ изнурила осада, поддержало ваше милосердіе. И вмѣстѣ представляетъ причину, почему онъ повелѣваетъ это дѣлать, говоря: они избѣжали меча Вавилонскаго, избѣжали луковъ Еламитскихъ, избѣжали угрожавшаго сраженія; не презирайте несчастныхъ, скоро наступитъ и вашъ плѣнъ. Ибо какъ быстро проходитъ годъ наемника, который считаетъ весь свой трудъ кратковременнымъ, когда достигнетъ желаннаго вознагражденія, такъ отнимется отъ васъ вся слава сыновъ Кидаровыхъ, стрѣлы ваши сокрушатся и останется малое число воиновъ. Нѣкоторые думаютъ, что словами: *еще годъ, и отнимется вся слава Кидарова* предсказывается не Вавилонскій плѣнъ, о которомъ говоритъ Іеремія, а плѣнъ со стороны Ассиріянъ, которые черезъ годъ по опустошеніи Іудеи раззорили Сарацинъ на очень широкомъ пространствѣ.

дящіеся одесную Его. Волы же, то есть вожди стада, о которыхъ читаемъ; *сонмъ юнецъ въ юницахъ людскихъ* (Псал. 67, 31), и ослята, сидя на которыхъ Господь вошелъ въ Іерусалимъ (Матѳ. 21, 7) и которые обработываютъ землю, будутъ ѣсть съ гумна то, что было провѣяно, для того конечно, чтобы къ ихъ пищѣ не присоединилось сколько либо мякины, о которой у Іереміи написано: *что плевы ко пшеницѣ, рече Господь* (Іерем. 23, 28) и которая, по Евангелію, сожигается огнемъ неугасимымъ (Лук. 3, 17). Затѣмъ, по Семидесяти, скотъ, который еще не исполнился разума и мудрости и о которомъ говорится къ одному Богу: *азъ скотенъ быхъ у Тебе* (Псал. 72, 22), будетъ пастись на весьма тучномъ и обширномъ мѣстѣ, которое не приноситъ терній и волчцовъ, но, подобно землѣ Израилевой, течетъ молокомъ и медомъ и доставляетъ полную свободу пасущимся. Тельцы же и волы, воздѣлывающіе землю, это апостолы и мужи апостольскіе, по отношенію къ которымъ и апостолъ Павелъ изъясняетъ написанное: *да не заградиши устенъ вола молотяща*, и: *еда о волѣхъ радитъ Богъ* (1 Кор. 9, 9). Но онъ безъ сомнѣнія говоритъ о тѣхъ, которые воздѣлываютъ землю свою и относительно которыхъ онъ же сказалъ: „вы Божія нива, Божіе строеніе“ (1 Кор. 3, 9). Ибо Отецъ есть виноградарь и Христосъ—виноградная лоза (Іоан. 15, 1). Они будутъ ѣсть мякину, смѣшанную съ провѣяннымъ ячменемъ. Мы читаемъ, что Исаакъ посѣялъ ячмень и былъ у иноплеменниковъ и получилъ плодовъ ячменя во сто кратъ. И Осія за гомеръ и полгомера ячменя нанялъ женщину прелюбодѣйную (Ос. 3, 1—2). Также Спаситель ячменными хлѣбами насытилъ пять тысячъ мужей (Іоан. гл. 6), служившихъ еще тѣлеснымъ чувствамъ и слѣдовавшихъ Закону Моисея. Въ другомъ мѣстѣ Онъ, преломивъ семь хлѣбовъ Закона и раздѣливъ на куски, насытилъ четыре тысячи мужей пшеничными хлѣбами, соот-

Кромѣ того, то мѣсто, гдѣ мы перевели: *вы, живущіе въ землѣ юга, съ хлѣбами встрѣчайте бѣгущаго* и читали какъ бы отъ лица Божія въ повелительномъ смыслѣ, они утверждаютъ, что можно читать и такъ: *живущіе въ землѣ юга съ хлѣбами встрѣтили бѣгущаго,* такъ что смыслъ такой, что тогда какъ Богъ сказалъ имъ: *встрѣчные несите жаждущему воду,* они съ враждебнымъ умысломъ принесли хлѣбъ безъ воды, чтобы пищею усилить жажду.

Глава XXII *Бремя долины видѣнія.* LXX, хотя этого нѣтъ въ Еврейскомъ, перевели яснѣе: *слово о долинѣ Сіонской.* Ибо этотъ городъ есть разсадникъ пророковъ, въ немъ построенъ храмъ и было много видѣній Господнихъ. Итакъ поелику Сіонъ ставится среди прочихъ народовъ и считается однимъ въ числѣ очень многихъ, то называется не горою, сообразно оному пророческому: *основанія его на горахъ святыхъ: любитъ Господь врата Сіоня, паче всѣхъ селеній Іаковлихъ* (Пс. 86, 1 2), а долиною, такъ какъ онъ униженъ. Тоже самое иными словами говоритъ Іеремія, когда онъ взялъ наполненную виномъ чашу и давалъ ее всѣмъ народамъ и наконецъ подалъ Іерусалиму, чтобы онъ пилъ и изрыгалъ рвоту и палъ и безумствовалъ, обозначаетъ, что и онъ будетъ опустошенъ Вавилонянами (Іерем. гл. 25), о чемъ полнѣе передаетъ повѣствованіе книги Царствъ и Іереміи. Изъ сего уразумѣваемъ, что Богъ есть равно творецъ всѣхъ и что Онъ все устроетъ судомъ одинаковымъ, по оному, что Самъ Онъ говоритъ чрезъ Амоса: *не якоже ли сынове Еѳіопстіи, вы есте Мнѣ сынове Израилевы; глаголетъ Господь. Не Израиля ли изведохъ изъ земли Египетскія, и иноплеменники изъ Каппадокіи, и Сиряны изъ рова; се очи Господа на царство грѣшныхъ* (Амос 9, 7. 8). Чтобы Іудеи не думали, что они потому имѣютъ преи-

вотъ путь, ходите по нему, ни направо, ни налѣво: тогда ты сокрушишь и разсѣешь всѣ заблужденія и идоловъ и подобія истины, которыя искусный языкъ слагалъ въ блескѣ краснорѣчія, что̀ означаетъ серебро, и по правиламъ мудрости, что́ выражаетъ золото, и будешь считать ихъ столь нечистыми, что будешь сравнивать ихъ съ нечистою кровію женщины во время очищенія, что̀ Семьдесятъ перевели другими словами: *воду женщины, имѣющей очищеніе.*

Ст. 24 *И дастся дождь сѣмени твоему повсюду на землѣ, гдѣ посѣешь, и хлѣбъ плодовъ земли будетъ весьма обильнымъ и сочнымъ.* LXX: *Тогда будетъ дождь сѣмени земли твоей, и хлѣбъ плодовъ земли твоей будетъ обильнымъ и сочнымъ.* Въ книгѣ Царей написано (3 Цар. гл. 18), что послѣ умерщвленія лжепророковъ Иліею былъ данъ дождь землѣ израильской, и также хлѣбъ Елисея и впослѣдствіи Спасителя былъ весьма обильнымъ и весьма сочнымъ и имѣлъ такую питательность, что имъ насытились многія тысячи людей (4 Цар. гл. 4; Іоан. гл. 6). Такъ и въ настоящемъ мѣстѣ, не ранѣе дастся дождь духовному сѣмени, какъ только послѣ того, когда посеребренные и позолоченные идолы будутъ разбиты и признаны за навозъ. Ибо если не оставятъ пороковъ, то не послѣдуютъ добродѣтелямъ.

Ст. 25. *Будетъ пастись въ день тотъ агнецъ на мѣстѣ обширномъ. И волы твои и ослята, воздѣлывающіе землю, будутъ ѣсть мѣшево, на гумнѣ провѣянное.* Семьдесятъ: *И будетъ пастись скотъ твой въ день тотъ на мѣстѣ тучномъ и обширномъ. Тельцы ваши и волы, воздѣлывающіе землю, будутъ ѣсть мякину, смѣшанную съ провѣяннымъ ячменемъ.* При обиліи во всемъ, при ниспосланіи небеснаго дождя и при томъ хлѣбѣ, который сходитъ съ неба и ядущій отъ котораго никогда не взалчетъ, будутъ пастись на весьма обширномъ мѣстѣ агнцы, слѣдующіе за Агнцемъ, повсюду, куда Онъ идетъ и всегда нахо-

мущество въ заслугахъ, что они были выведены изъ Египта, говоритъ, что и другіе народы были переселяемы въ другія земли по Его опредѣленію.

Что и съ тобою, что и ты весь взошелъ на кровли, городъ шумный, многолюдный, городъ ликующій? Еврей говорилъ мнѣ, что настоящее видѣніе относится не къ тому времени, когда Навуходоносоръ взялъ Іерусалимъ и Седекію въ узахъ и ослѣпленнаго отвелъ въ Вавилонъ, а ко временамъ Сеннахериба, когда первосвященникъ Совна предалъ большую часть города и остались только Сіонъ, т е. крѣпость и храмъ и вельможи,—подобно Риму, который во время вторженія Галловъ сохранилъ въ крѣпости патриціевъ и цвѣтъ юношества. Мы же можемъ относить это и къ плѣну Вавилонскому, хотя Евсевій все это относитъ къ пришествію Христову и думаетъ, что это исполнилось во времена Веспасіана и Тита. Коснемся же частностей, кратко намѣчая троякое изъясненіе. *Что это и съ тобою?* Что такое у тебя Сіонъ, что и ты весь взошелъ на кровли? Когда говоритъ *и ты,* то показываетъ, что другіе взошли прежде Неужели и ты поставленъ на ряду съ прочими народами, ты осаждаемый непріятелями и восходящій на кровлю, исполненный воплей и рыданія несчастныхъ женщинъ, нѣкогда царственный городъ?

Ст. 3. *Убитые твои не мечемъ убиты, и не на войнѣ умерли. Всѣ вожди твои бѣжали вмѣстѣ и тяжко связаны. Всѣ найденные равнымъ образомъ связаны, какъ ни далеко убѣжали.* Если относишь ко временамъ Сеннахериба, когда городъ былъ отчасти взятъ, то справедливо говорится, что они не были побѣждены мечемъ и не убиты въ сраженіи, а погибли предательствомъ, когда одни бѣжали изъ города, а другіе, захваченные непріятелемъ, были заключены въ узы. Если же относить къ плѣну Вавилонскому, что и вѣрнѣе, то скажемъ, что они побѣждены не въ сраженіи, а

послѣдуемъ порядку подлинника. Когда поймутъ и увидятъ очи сердца истину и всею силою ума познаютъ тѣхъ, которые прежде обольщали ихъ, и опытными словами уразумѣютъ слова сзади обольщающихъ, ибо они всегда спѣшатъ обольщать слѣпую часть тѣла, по оному, что читаемъ во Псалмѣ: *сострѣляти во мрацѣ правыя сердцемъ* (Псал. 10, 2), присвояя себѣ власть учить правому и лѣвому, то есть доброму и худому, и желая, чтобы ученики не изслѣдовали разумно, но слѣдовали бы за вождями: тогда тѣ, которые прежде обольщали, не будутъ въ состояніи приступать къ нимъ, послѣ того какъ замѣтятъ, что ихъ поняли. Затѣмъ, по еврейскому тексту объясненіе и легко и вѣрно. Ибо когда Господь дастъ вѣрующимъ хлѣбъ скудный и воды немного: то не дастъ болѣе убѣжать отъ нихъ учащему человѣка знанію, но всегда глаза его будутъ видѣть наставника своего и уши его будутъ слышать слово его, сзади говорящаго: вотъ правый путь, ходите по нему, ни направо, ни налѣво, по оному, что въ другомъ мѣстѣ читается: *не совратимся ни на десно, ни на лѣво, путемъ царскимъ пойдемъ* (Числ. 20, 17). Ибо на той и другой сторонѣ превышающее мѣру составляетъ порокъ. И о правой сторонѣ говорится: *не буди праведивъ велми* (Еккл. 7, 17). Относительно же лѣвыхъ нѣтъ никакого сомнѣнія, что они помѣщаются на сторонѣ козлищъ и погибающихъ.

Ст. 23. *И осквернишь оклады изваянныхъ изъ серебра твоего и оправу литаго серебра твоего, и бросишь ихъ какъ нечистоту женщины, имѣющей очищеніе; прочь — скажешь этому.* Семьдесятъ: *И осквернишь идоловъ посеребренныхъ и позолоченныхъ· раздробишь ихъ и разсѣешь какъ воду женщины, имѣющей очищеніе, и какъ пометъ отбросишь ихъ.* Когда ты уразумѣешь истину и не приблизятся къ тебѣ обольщающіе тебя, но глаза твои будутъ видѣть наставника твоего и уши твои всегда будутъ слышать:

осадою Если же, согласно съ Евсевіемъ, захочешь понимать это тропологически въ отношеніи къ пришествію Христову, то скажешь, что они были убиты не мечемъ, а невѣріемъ, и всѣ князья ихъ отступили отъ Бога и связаны узами грѣховъ и что не было ни одного изъ фарисеевъ, который не былъ бы опутанъ сѣтями діавола.

Ст. 4 *Потому я сказалъ: отойдите отъ меня, я буду горько плакать; не усиливайтесь утѣшать меня въ опустошеніи дочери народа Моего.* Если при опустошеніи Вавилона пророкъ въ скорбномъ чувствѣ плачетъ и говоритъ: *мука охватила меня, какъ мука родильницы, я упалъ услышавши, смутился увидѣвши; изныло сердце мое, ужасная тьма объяла меня, Вавилонъ возлюбленный мой сталъ для меня дивомъ:* то не тѣмъ ли болѣе теперь при разрушеніи города своего онъ не можетъ утѣшиться ничѣмъ и всецѣло предается скорби?

Ст. 5. *Ибо день погибели и попранія и рыданій Господу Богу воинствъ въ долинѣ видѣнія.* Сообразно съ троякимъ пониманіемъ представляетъ причину, почему сказалъ: *отойдите отъ меня, я буду горько плакать*—потому что попранъ Сіонъ и нѣкогда бывшій горою видѣній, теперь сталъ юдолію плача

Пробующій стѣну и отважный,—на гору! И Еламъ взялъ колчанъ, (вижу) *колесницу всадника, и щитъ обнажилъ стѣну.* Описывается войско вавилонское, вступающее въ городъ, захватывающее храмъ и гордо выступающее на четырехъ-конныхъ колесницахъ по улицамъ. И въ еврейскомъ прекрасно изображается, что щитъ, обыкновенно другое покрывающій, обнажилъ позолоченные карнизы и покрытыя мраморною инкрустаціею стѣны; превосходный смыслъ этого тотъ, что щитъ не покрылъ кого либо, а обнажилъ, такъ какъ силою солдатъ всѣ богатства были вырыты. Если же указываются участвующими въ сраженіи жи-

(Лук. 6, 11). И послѣ того какъ ты воззовешь и скажешь къ Господу: *воззвахъ всѣмъ сердцемъ моимъ, услыши мя, Господи* (Псал. 118, 145), и еще: „я воззвалъ, спаси меня, и буду хранить заповѣди Твои" (Псал. 118, 146), и въ другомъ мѣстѣ: „я ожидалъ утра и воззвалъ" (тамъ же, ст. 147), и голосъ твой будетъ столь громкимъ, что достигнетъ небесъ: то тотчасъ Господь отвѣтитъ тебѣ, и ты будешь подобенъ Моисею, о которомъ написано: *Моисей глаголаше, Богъ же отвѣщаваше ему* (Исх. 19, 19).

Ст. 21. *И дастъ вамъ Господь хлѣбъ скудный и воды немного.* Если мы отнесемъ это ко временамъ Зоровавеля, то объясненіе будетъ легко,—что не будетъ при немъ совершенной радости по словамъ Давида: *внегда возвратити Господу плѣнъ Сіонь, быхомъ яко утѣшени* (Псал. 125, 1): чтобы они получили не полное и совершенное утѣшеніе, но подобіе утѣшенія. Если же—къ пришествію Спасителя, то скудный хлѣбъ и немного воды, по апостолу Павлу и этому же самому пророку Исаіи, предвѣщаетъ евангельскую рѣчь, которая, вмѣсто пространныхъ правилъ закона и заповѣдей, все обобщила въ одномъ словѣ: *возлюбиши искренняго твоего яко самъ себе* (Матѳ. 22, 39). Ибо окончательное и сокращенное слово совершилъ Господь на землѣ (Ис. 10, 23).

Ст. 22. *И не дастъ болѣе учителю твоему убѣжать отъ тебя, и будутъ глаза твои видѣть наставника твоего, и уши твои будутъ слышать слово сзади говорящаго: вотъ путь, идите по нему, ни направо, ни налѣво.* Семьдесятъ: *И не приблизятся болѣе къ тебѣ обольщающіе тебя, ибо глаза твои будутъ видѣть прельщавшихъ тебя и уши твои будутъ слышать слова обольщающихъ позади тебя, которые говорили: вотъ путь, идите по нему или направо или налѣво.* Въ настоящемъ мѣстѣ изданіе LXX во многомъ несогласно съ еврейскимъ. Поэтому сперва мы скажемъ объ изданіи вульгаты и затѣмъ

тели Ассирійскаго города Елама, то этого нельзя относить ко временамъ Римскаго разрушенія, если только мы не будемъ все это объяснять аллегорически.

Ст. 7—9. *И будутъ лучшія долины твои полны колесницами и всадники поставятъ помѣщенія свои въ воротахъ. И поднимется покровъ Іудеи и увидишь въ тотъ день складъ оружія въ домѣ изъ лѣса и проломы въ городѣ Давидовомъ увидишь, такъ какъ ихъ много.* Очевидно изображаетъ плѣненіе, бывшее въ одиннадцатый годъ царя Седекіи о которомъ и Іеремія говоритъ: *вотъ Я созову всѣ племена царствъ сѣверныхъ, говоритъ Господь, и придутъ они, и поставятъ каждый престолъ свой при входѣ въ ворота Іерусалима и вокругъ всѣхъ стѣнъ его* (Іер. 1, 15). Чтобы мы не думали, что это предсказано на словахъ, а не исполнилось на дѣлѣ, тотъ же Іеремія сказалъ: «въ одиннадцатый годъ Седекіи въ четвертый мѣсяцъ въ пятый день мѣсяца отворенъ былъ городъ, и вошли всѣ князья царя Вавилонскаго и расположились въ среднихъ воротахъ» (Іерем. 39, 2). Такимъ образомъ вокругъ города Іерусалима расположено было тогда безчисленное войско, открыто святое святыхъ, арсеналъ, расположенный въ рощѣ, непріятельскимъ вторженіемъ былъ лишенъ защитниковъ и чрезъ разбитыя стѣны непріятель вошелъ во всѣ части.

Ст. 10—11. *И вы собрали воды нижняго пруда и отмѣтили домы въ Іерусалимѣ, и разрушили домы для укрѣпленія стѣны. И сдѣлали прудъ между двумя стѣнами для водъ стараго пруда. А на того, кто сдѣлалъ это, вы не посмотрѣли, и произведшаго это издали не видѣли.* Разсказываетъ, какъ они приготовляли городъ къ осадѣ: воды нижняго пруда, которые могли быть перехвачены, перенесли къ находящемуся выше укрѣпленію, разрушивъ дома строили стѣны, и по отдѣльнымъ семьямъ вычислили какой домъ сколько долженъ имѣть воды, сдѣлали

яко Богъ правосудія—Господь: блаженны вси уповающіе на Него. Велико милосердіе Бога, что Онъ ожидаетъ нашего раскаянія, и пока мы не обратимся отъ пороковъ, Онъ удерживаетъ сильную руку, чтобы не быть принужденнымъ къ наказанію. Милуетъ же и щадитъ для того, чтобы возвысилось Его милосердіе и сдѣлалась извѣстною всѣмъ благость Творца. Или, согласно съ тѣмъ, что говорится въ Евангеліи: *аще Азъ вознесенъ буду, вся привлеку къ Себѣ* (Іоан. 12, 32), Онъ потому возносится на крестъ, чтобы пощадить всѣхъ. Ибо Онъ есть Богъ правосудія, и блаженны всѣ, которые уповаютъ на Господа, ожидающаго ихъ обращенія. А что и какое это обращеніе, это покажутъ слѣдующія слова.

Ст. 19. *Ибо народъ Сіона будетъ жить въ Іерусалимѣ.* Іудеи относятъ это ко временамъ Кира, когда народъ возвратился изъ Вавилона въ Іудею подъ начальствомъ Зоровавеля и первосвященника Іисуса. Мы же, какъ уже часто говорили, относимъ всѣ обѣтованія, выходящія изъ предѣловъ того ограниченнаго времени, къ пришествію Христову, когда бывшій нѣкогда плѣненнымъ и освобожденный чрезъ страданіе Господа народъ сталъ жить въ Сіонѣ и Іерусалимѣ, и именно на *сторожевой башнѣ* и въ *видѣніи мира*, то есть въ церкви. А что касается добавленія о святости, сдѣланнаго Семидесятью, которые сказали: *ибо народъ святый живетъ* [или *будетъ жить*] *въ Сіонѣ*, то въ объясненіе этого мы можемъ сказать, что въ Сіонѣ никто не живетъ кромѣ того, кто святъ и кто внимаетъ Господу, говорящему: *будете святи, яко святъ есмь Азъ* (Лев. 11, 44).

Ст. 20. *Ты не всегда будешь плакать, Онъ милосердый помилуетъ тебя: по гласу вопля твоего, тотчасъ какъ только услышитъ, отвѣтитъ тебѣ.* Когда ты возвратишься въ Сіонъ и будешь жить въ Іерусалимѣ, то не будешь плакать, какъ прежде плакалъ, но плачъ твой обратится въ радость: *блаженни плачущіи,* ибо они возсмѣются

цистерну между двумя стѣнами и возобновили, для сохраненія воды, старый прудъ; но не обращались наиболѣе къ помощи Божіей, Который есть создатель города и владѣтель пруда. Иными словами онъ какъ бы высказалъ: вы стали больше надѣяться на человѣка, а не на Бога, Творца человѣка. Нѣкоторые въ таинственномъ смыслѣ подъ старымъ прудомъ разумѣютъ тѣнь закона и говорятъ, что между двумя стѣнами, т. е. новымъ и ветхимъ завѣтомъ изъ преданій и заповѣдей построенъ прудъ фарисеевъ, который не можетъ удерживать воды, и что они не обратили взора къ Сыну Божію и не увѣровали въ пришествіе Того, Коего не видѣли издавна, такъ какъ всегда они были не вѣрны заповѣдямъ Господа.

Ст. 12—14. *И призоветъ Господь Богъ воинствъ въ день тотъ къ плачу и къ рыданію и остриженію волосъ и къ препоясанію вретищемъ. И вотъ радость и веселіе— убивать воловъ и рѣзать барановъ, ѣсть мясо и пить вино: будемъ ѣсть и пить, ибо завтра умремъ. И открыто въ ушахъ моихъ (слово) Господа воинствъ: не будетъ отпущено вамъ это нечестіе, говоритъ Господь Богъ воинствъ.* Когда наступалъ плѣнъ и Іерусалимъ былъ въ осадѣ, когда оружіе, голодъ, жажда томили городъ, то Іеремія призывалъ народъ къ покаянію (Іерем. гл. 34), а цари и князья и жалкій народъ вопреки этому съ отчаяніемъ погибающихъ предавались пиршествамъ. А ничто такъ не оскорбляетъ Бога, какъ превозносящаяся гордость послѣ грѣховъ и распущенность въ слѣдствіе отчаянія, о чемъ Онъ говоритъ и чрезъ Амоса: *за три нечестія и за четыри не отвращуся* (Ам. 1, 4),—что замыслилъ, и сдѣлалъ зло и не раскаялся въ немъ, а кромѣ того и научилъ злу. Поэтому и теперь говорится: не будетъ отпущено вамъ это нечестіе. Аллегорическіе толкователи думаютъ, что предсказано это о страданіи Христовомъ,—что и послѣ креста Господа Спаси-

предъ враги твоими: путемъ единѣмъ изыдеши къ нимъ, и седмію пути побѣжиши отъ лица ихъ и будеши въ разсѣяніе во всѣхъ царствахъ земныхъ (Второз. 28, 25). Въ иносказательномъ смыслѣ и по изданію Семидесяти, божественная рѣчь призываетъ всѣхъ грѣшниковъ и въ особенности еретиковъ къ покаянію, потому что если они, обратившись отъ пороковъ, возстенаютъ, то спасутся, и тогда поймутъ, гдѣ они прежде были и что напрасно надѣялись на тщетное. И между тѣмъ какъ онъ призываетъ ихъ къ покаянію, они, напротивъ того, надѣются на лжеучителей и на невѣрный міръ; ибо не желая слушать словъ Божіихъ, они стремятся къ египтянамъ и радуются о быстротѣ тѣхъ, умножать которыхъ воспретилъ Господь (Второз. 17, 16). Поэтому церковные мужи быстро будутъ преслѣдовать ихъ, и голоса одного воителя или пяти борцовъ (это мы должны относить къ уму и къ пяти чувствамъ) не будетъ въ состояніи вынести тысяча человѣкъ и нестройная толпа бѣгущихъ.

Ст. 17. *Пока не останетесь, какъ мачта корабля на вершинѣ горы и какъ знамя на холмѣ.* Пишетъ и Іеремія, что по истребленіи бѣжавшихъ въ Египетъ мечомъ и голодомъ, остались немногіе, которые возвратились въ Іудею (Іерем. гл. 46). И подобно тому, какъ послѣ крушенія корабля и распаденія его связей, остается одно дерево, называемое мачтою, и ставится какъ знакъ на вершинѣ горы или на высокомъ холмѣ: такъ едва остаются одинъ или другой, какъ знакъ и слѣды, чтобы показать могущество Божіе. И когда возвратятся въ землю іудейскую, тогда узнаютъ всѣ оставшіеся изъ іудеевъ, отправляющіеся теперь въ землю іудейскую, чтобы жить тамъ: чьи слова исполнятся,—мои или ихъ.

Ст. 18. *Посему ожидаетъ Господь, чтобы помиловать васъ, и посему возвысится Онъ, щадя васъ, потому*

теля Богъ призывалъ несчастный народъ къ покаянію, а онъ не смотря на это предался отчаянію и порочнымъ удовольствіямъ; и начало этого видѣнія, гдѣ сказано: *исполненный крика городъ многолюдный и ликующій* относятъ къ тому времени, когда народъ, возбужденный фарисеями, единодушно кричалъ противъ Іисуса: *распни, распни Его: не имамы царя токмо кесаря* (Іоан. 19, 6. 7). Свидѣтельство это привелъ и апостолъ, пиша къ Коринѳянамъ о воскресеніи: *кая ми польза, аще мертвіи не возстаютъ; да ямы и піемы, утрѣ бо умремъ* (1 Коринѳ. 15, 32).

Ст. 15—25. *Такъ говоритъ Господь Богъ воинствъ: ступай, войди къ тому, который живетъ въ скиніи, къ Совнѣ, начальнику храма, и скажи ему: чего ты здѣсь? или неужели есть кто нибудь здѣсь, что ты высѣкъ себѣ здѣсь гробницу? Ты высѣкъ на возвышенности памятникъ, тщательно (высѣкъ) въ скалѣ жилище себѣ. Вотъ Господь перебросить тебя, какъ перебрасывается пѣтухъ, и какъ легкую одежду, такъ приподниметъ тебя. Вѣнчая увѣнчаетъ тебя бѣдою, какъ мячъ бросить тебя въ землю обширную и пространную; тамъ умрешь ты и тамъ будутъ колесницы славы твоей поношеніемъ для дома Господа твоего. И изгоню тебя съ мѣста твоего, и съ служенія твоего свергну тебя. И будетъ въ день тотъ, призову раба Моего Еліакима, сына Хелкіина. И одѣну его въ одежду твою, и поясомъ твоимъ укрѣплю его, и власть твою дамъ въ руку его; и будетъ онъ отцемъ для жителей Іерусалима и для дома Іудина. И возложу ключь дома Давидова на рамо его, и отворитъ онъ, и никто не запретъ; запретъ онъ, и никто не отворитъ. И укрѣплю его, какъ гвоздь въ мѣстѣ твердомъ, и будетъ онъ престоломъ славы для дома отца своего. И повѣсятъ на немъ всю славу дома отца его, различные роды утвари: всякій сосудъ маленькій отъ сосудовъ для питья до всякаго*

Ст. 15 и слѣд. *Ибо такъ говоритъ Господь Богъ Святый Израилевъ: если обратитесь и будете въ покоѣ, то спасетесь: въ тишинѣ и въ упованіи сила ваша; но вы не захотѣли и сказали: нѣтъ, но мы убѣжимъ на коняхъ,—за то и побѣжите.—и сядемъ на быстрыхъ,—за то и преслѣдующіе васъ будутъ быстры. Въ числѣ тысячи человѣкъ побѣжите отъ страха предъ однимъ и отъ страха предъ пятью.* Семьдесятъ: *Такъ говоритъ Господь Богъ Святый Израилевъ: когда обратившись возстенаешь, тогда спасешься и познаешь, гдѣ ты былъ: такъ какъ ты надѣялся на тщетное, то тщетною стала крѣпость ваша и вы не захотѣли слушать, но сказали: на коняхъ побѣжимъ,—за то и побѣжите,—и на легкихъ всадниками будемъ,—за то и преслѣдующіе васъ будутъ легки. Тысяча побѣжитъ при крикѣ одного и при крикѣ пяти побѣгутъ многіе.* Святый, говоритъ онъ, объ имени котораго я выше умолчалъ, есть самъ Господь Богъ, который вамъ говоритъ и чрезъ меня и чрезъ Іеремію (Iерем. гл. 12 и 18): если покаетесь и оставите или пороки или заблужденіе нечестиваго замысла, и останетесь въ Іудеѣ, боясь не нападенія [*или* власти] вавилонянъ, а Моихъ заповѣдей, то спасетесь. Оставайтесь въ покоѣ и уповайте на Господа и имѣйте сильную надежду на Мои обѣтованія,—вы, которые презрѣвъ заповѣди жизни, сказали съ отчаяніемъ: не будетъ такъ, какъ говоришь, но побѣжимъ на коняхъ къ египтянамъ и отправимся къ нимъ съ быстротою и поспѣшностію. Поелику такъ вы сказали, то дѣйствительно побѣжите и поспѣшно отправитесь въ Египетъ; но еще быстрѣе будутъ вавилоняне, которые будутъ преслѣдовать васъ до самаго Египта, и такой страхъ и ужасъ овладѣетъ Египтомъ, что одному халдею не будетъ въ состояніи сопротивляться тысяча египтянъ, и пяти врагамъ—великое множество бѣгущихъ, по оному, что̀ читаемъ во Второзаконіи: *дастъ тя Господь на изсѣченіе*

музыкальнаго орудія. Въ день тотъ, говоритъ Господь воинствъ, сокрушится гвоздь утвержденный въ мѣстѣ твердомъ, и сломится и упадетъ и погибнетъ что висѣло на немъ, ибо Господь Богъ сказалъ. Выше мы сказали, что Совна былъ первосвященникъ, предавшій городъ Ассиріянамъ. Но такъ какъ это—еврейское преданіе, Писаніе же не говоритъ объ этомъ: то будемъ признавать его гордымъ, надменнымъ, сластолюбивымъ и презирающимъ народъ; и такъ какъ онъ сдѣлалъ все изображаемое пророкомъ, то священство его было перенесено на Еліакима, сына Хелкіина, чтобы по его низложеніи былъ новый первосвященникъ. Изъ сего разумѣемъ, что со всею тщательностію должно устранять гордость, которая оскорбляетъ Бога и не можетъ быть безопасна даже и подъ покровомъ первосвященства. Это тотъ Совна (какъ нѣкоторые думаютъ) и тотъ Еліакимъ, о которыхъ тотъ же пророкъ говорилъ: «Послалъ царь Ассирійскій изъ Лахиса въ Іерусалимъ Рабсака съ большимъ войскомъ; и онъ остановился у водопровода верхняго пруда, на дорогѣ поля бѣлильничьяго. И вышелъ къ нему Еліакимъ, сынъ Хелкіинъ, начальникъ дворца, и Совна писецъ, и Іоахъ,— сынъ Асафовъ, дѣеписатель» (Ис. 36, 2. 3). Итакъ пророку повелѣвается войти къ первосвященнику, который жилъ, по LXX, *въ притворѣ храма,* по Акилѣ *въ скиніи,* вмѣсто чего Ѳеодотіонъ, слѣдуя еврейскому тексту, поставилъ: *войди къ Соцену тому,* что́ можно перевести къ *справедливому* и *праведному* (чтобы, т. е., по противоположенію мы разумѣли несправедливаго и порочнаго),—войди къ первосвященнику храма и скажи ему: ты живешь въ домѣ Божіемъ, а о беззаконіяхъ твоихъ кричитъ весь городъ: зачѣмъ же ты безпеченъ въ злодѣяніяхъ своихъ и какъ будто не боишься плѣна? зачѣмъ ты высѣкъ себѣ въ скалѣ гробницу и устроилъ ее такъ роскошно, чтобы честолюбіе сопровождало тебя и по смерти? Слушай что опредѣлилъ тебѣ Господь: какъ

говоритъ, вы сказали: *да удалится отъ лица нашего Святый Израилевъ* или, какъ перевели Семьдесятъ: *отнимите отъ насъ слово Израилево;* то такъ говоритъ Господь Святый Израилевъ и является вопреки ихъ желанію, чтобы они познали Его, какъ наказывающаго, котораго презрѣли, когда Онъ увѣщавалъ ихъ. Вы полагались на неправду и ложь египтянъ и опирались на волненіе ихъ или на пререканіе и гордость, какъ перевели Симмахъ и Θеодотіонъ; поэтому будетъ вмѣнено вамъ это беззаконіе или грѣхъ, такъ что вы будете подобны внезапно падающей стѣнѣ весьма сильнаго и завоеваннаго города, разрушеніе котораго настанетъ внезапно, ибо такъ перевели LXX. По еврейскому же смыслъ такой: какъ трудно можетъ быть исправлена трещина въ весьма высокой стѣнѣ, сопровождавшаяся большимъ разрушеніемъ, и получить прежнюю красоту; такъ настанетъ для васъ неожиданное раззореніе И, пользуясь другимъ подобіемъ: какъ глиняный сосудъ, если онъ разбивается съ весьма большою силою, такъ раздробляется на куски, что отъ обломковъ едва остается небольшой черепокъ, чтобы взять огня или почерпнуть немного воды изъ углубленія и водоема: такъ когда вы отправитесь въ Египетъ, при преслѣдованіи васъ Навуходоносоромъ, то погибнете и будете истреблены. Также еретики и всякое ученіе, противное истинѣ, надѣятся на неправду и ложь и ропщутъ, по Семидесяти, противъ Творца своего. Поэтому будетъ разрушенъ городъ нечестія ихъ, построенный Каиномъ, и настанетъ для него внезапная погибель, когда онъ будетъ взятъ мужами церковными и такъ будетъ разрушенъ и раззоренъ, что въ немъ не останется ничего, чѣмъ можно было бы опять зажечь погасшій огонь и подать хотя немного грязной воды жаждущимъ народамъ.

легко поднимается на руку пѣтухъ и какъ незамѣтно каждый носитъ на плечахъ верхнюю одежду, такъ легко будетъ перебросить тебя въ плѣнъ. Не золотая корона будетъ у тебя, не вѣнецъ освященія Господня, но вѣнецъ горести и скорби. Ибо какъ шаръ, если бросается по покатости, то не можетъ удержаться на мѣстѣ, но быстро катится, такъ и ты будешь отведенъ въ землю обширнѣйшую, подъ которою мы должны разумѣть или Египетъ, или поля Вавилоніи. И ты умрешь тамъ, и тамъ будутъ колесницы славы твоей, всѣ почести и богатства, какими ты теперь гордишься. Тамъ почувствуешь ты поруганіе дома Господа твоего, ибо ты потерпишь это за злодѣянія твои и за поруганіе храма Бога твоего. Низложу тебя съ высокаго сана твоего и низрину съ должности первосвященства, и вмѣсто тебя облеку въ одежды твои Еліакима раба Моего, сына Хелкіина, и украшу его твоимъ препоясаніемъ, какъ Елеазаръ облеченъ былъ въ одежды Аарона, отца своего. Ему Я дамъ власть надъ храмомъ, ему, которому народъ не подчиненъ какъ рабъ, но который любитъ его какъ сынъ. Онъ получитъ ключъ отъ дома Моего и будетъ носить его на раменахъ своихъ и будетъ имѣть власть совершать всѣ обряды и какъ на гвоздѣ, вбитомъ въ стѣну храма и утвержденномъ въ самомъ крѣпкомъ мѣстѣ виситъ вся утварь священниковъ и левитовъ, все необходимое для жертвоприношеній и музыкальныя орудія всякаго рода, такъ весь народъ будетъ зависѣть отъ власти раба Моего Еліакима. Слова же: *въ тотъ день сокрушится гвоздь утвержденный въ мѣстѣ твердомъ, и сломится, и упадетъ, и погибнетъ, что висѣло на немъ, ибо Господь Богъ сказалъ,* многіе относятъ къ Совнѣ, что когда будетъ вбитъ гвоздь—Еліакимъ, то прежде вбитый гвоздь падетъ. Но такъ какъ далѣе слѣдуетъ: *и погибнетъ что висѣло на немъ,* чего по низложеніи Совны не произошло: то по нашему разумѣнію здѣсь говорится то, что по низложеніи Совны получилъ

ему: перестань предвидѣть намъ то, чего мы не хотимъ: не воспрещай намъ идти въ Египетъ и не предсказывай того, что справедливо; но говори то, что пріятно намъ, чтобы мы отправились въ Египетъ, чтобы приложить грѣхи ко грѣхамъ. Зачѣмъ ты говоришь намъ то, чего мы не желаемъ слышать? Зачѣмъ указываешь путь, по которому мы не хотимъ идти? Зачѣмъ часто повторяешь слуху нашему: *такъ говоритъ Господь Святый Израилевъ?* Пусть прекратится у насъ это пророчество. Въ иносказательномъ смыслѣ всѣ еретики называются лживыми дѣтьми. Ибо они *отъ насъ изыдоша, но не быша отъ насъ* (1 Іоан 2, 19). Они не слушаютъ ушами внутренняго человѣка законъ Божій, и говорятъ учителямъ церквей: не предвидьте намъ того, что справедливо, и не угрожайте пламенемъ геенны, но обѣщайте намъ царство небесное, что послѣ роскоши и наслажденія отверзется намъ рай. Зачѣмъ ты указываешь мнѣ путь Господень, по которому я не хочу идти? Зачѣмъ повторяешь имя Святаго Израилева, которое не проникаетъ внутрь сердца моего? Это говорится и ко всѣмъ небрежнымъ членамъ Церкви, если они отвергаютъ строгость учителей и склоняются къ обольстителямъ.

Ст 12 - 14. *Посему такъ говоритъ Господь Святый Израилевъ: такъ какъ вы отвергли слово это и надѣетесь на неправду и волненіе и опирались на это; то беззаконіе это будетъ для васъ какъ угрожающая паденіемъ трещина, обнаружившаяся въ высокой стѣнѣ: ибо внезапно, когда не будутъ ожидать, настанетъ разрушеніе ея. И разрушится, какъ сокрушается глиняный сосудъ при весьма сильномъ разбиваніи: и въ обломкахъ его не найдется черепка, чтобы взять имъ огня съ очага или зачерпнуть немного воды изъ водоема.* Такъ какъ выше,

первосвященство Еліакимъ, священническое достоинство коего пресѣклось съ окончательнымъ плѣномъ. Понимающіе все въ смыслѣ таинственномъ думаютъ что въ первосвященствѣ Совны падаетъ священство Іудейское, а въ преемствѣ *Еліакима*, что значитъ: *Богъ воскресающій*, указываются тайны богослуженія Евангельскаго, такъ что слова: *въ день тотъ, говоритъ Господь воинствъ, сокрушится гвоздь, утвержденный въ мѣстѣ твердомъ, и сломится и упадетъ*, относятся къ паденію народа перваго. Но никто не сомнѣвается что въ смыслѣ и историческомъ и аллегорическомъ, такъ какъ сказалъ о гвоздѣ, то продолжается метафора касательно вѣшанія на немъ сосудовъ различнаго рода,—что съ сокрушеніемъ однихъ будутъ повѣшены на немъ другіе.

Глава XXIII. Ст. 1. *Бремя Тира. Воните корабли моря. Ибо разрушенъ домъ, откуда они обыкновенно приходили: изъ земли Кетимъ онъ открытъ имъ. Умолкните вы, живущіе на островѣ, торговля Сидонская.* Пророкъ Іезекіиль яснѣе и полнѣе излагаетъ и паденіе Тира и причины этого паденія говоря: „сынъ человѣческій! за то что Тиръ сказалъ о Іерусалимѣ: а! а! сокрушены врата народовъ; онъ обратился ко мнѣ; наполнюсь; онъ опустошенъ; за это такъ говоритъ Господь Богъ: вотъ Я на тебя, Тиръ; и подниму на тебя многіе народы, какъ поднимается волнующееся море, и разобью стѣны Тира и разрушу башни его и вымету изъ него прахъ его“ (Іез. 26, 2—4). А какіе это народы многіе, которые наводнятъ Тиръ какъ волнующееся море, точно показываетъ въ дальнѣйшихъ словахъ: „вотъ Я приведу на Тиръ Навуходоносора царя Вавилонскаго съ сѣвера, царя царей, съ конями, и съ колесницами, и съ всадниками, съ сборищемъ и народомъ великимъ. Дочерей твоихъ находящихся въ полѣ онъ умертвитъ мечемъ, и окружитъ тебя осадными башнями, и обведетъ кругомъ валъ, и

Акила перевелъ ὅρημα, то есть *нападеніе* и *гордость*, Симмахъ *смятеніе;* Семьдесятъ *тщетность,* Феодотіонъ *обширность;* оно пишется тремя буквами: решъ. ге и бетъ и есть тоже самое, которое читается въ Псалмахъ: *помяну Раавъ и Вавилона вѣдущымъ Мя* (Псал. 86, 4). Смыслъ же такой: такъ какъ тщетна помощь у египтянъ, то я заповѣдалъ ему, то есть Іерусалиму, или воззвалъ, что египтяне имѣютъ только названіе царства и гордость безъ силы, и что Израиль долженъ сидѣть или жить въ своей землѣ, а не искать тщетно помощи у слабыхъ.

Ст. 8. *Теперь пойди, и напиши имъ на букѣ, тщательно начертай это въ книгѣ: и будетъ въ послѣдній день во свидѣтельство на вѣкъ.* Евреи говорятъ, что такъ какъ въ пророкахъ одинъ духъ и всѣ времена у Господа соединены, то Іереміи заповѣдуется, и это есть заповѣдь Божія, чтобы онъ пошелъ въ Египетъ и написалъ имъ на букѣ, то есть на негніющемъ деревѣ. или, какъ перевелъ Симмахъ, ἐπὶ πτυχί, то есть *на большой доскѣ.* Что же касается слова *имъ,* то это безъ сомнѣнія іудеи. И онъ тщательно изложилъ въ книгѣ, такъ что нѣтъ никакого затрудненія при чтеніи, чтобы тогда, когда на дѣлѣ исполнится пророчество, они поняли, что рѣчь пророковъ истинна. Ясное мы кратко пробѣгаемъ, чтобы остановиться на болѣе темномъ.

Ст. 9 и слѣд. *Ибо это народъ, вызывающій на гнѣвъ, и дѣти лживыя, дѣти, которыя не хотятъ слушать закона Божія, которыя говорятъ прозорливцамъ: не смотрите впередъ, и провидящимъ: не предвидьте намъ истиннаго: говорите намъ пріятное, предвидьте намъ ложное. Устраните отъ меня путь, отклоните отъ меня дорогу: да удалится отъ лица нашего Святый Израилевъ.* Очевидно, что вызывали Господа на гнѣвъ тѣ, которые не хотѣли слушать словъ Іереміи (Іер. гл. 43), которые говорили

подниметъ противъ тебя щитъ и придвинетъ къ стѣнамъ твоимъ стѣнобитныя машины и тараны, и башни твои разрушитъ снарядами своими", и прочее, что слѣдуетъ дальше до конца видѣнія (Iез. 26, 7—9). Ибо и въ другомъ пророчествѣ, созерцаемомъ противъ Египтянъ, тоже Писаніе говоритъ: Сынъ человѣческій! Навуходоносоръ, царь Вавилонскій, утомилъ войско свое большими работами при Тирѣ; всѣ головы оплѣшивѣли и всѣ плеча стерты; а ни ему ни войску его не дано вознагражденія отъ Тира" (Iез. 29, 18). Этимъ показываетъ, что войскомъ Вавилонскимъ въ теченіи долгаго времени былъ насыпанъ валъ, такъ что то, что впослѣдствіи сдѣлалъ Александръ, соединившій островъ съ твердою землею, прежде него пытался сдѣлать Навуходоносоръ (Quint. Curt. lib. IV). И такъ, какъ противъ Вавилона, Филистимлянъ, Моава, Египта, Идумеянъ и Измаильтянъ мы читали выше угрозы Божіи за то, что они радовались плѣненію народа Его, такъ и теперь слагается пророчество противъ враждебнаго и радовавшагося разрушенію Іерусалима Тира,—что и онъ будетъ разрушенъ тѣмъ же врагомъ. Прочтемъ историческія сочиненія Грековъ и особенно тѣхъ, кои описываютъ войны народа Ассирійскаго,—и мы найдемъ тамъ, что послѣ плѣненія Іерусалима были покорены и Филистимляне, и Арабы, и Дамасцы, и наконецъ Египтяне. А что эти народы, и особенно Тиръ, всегда враждовали съ Израилемъ и радовались его погибели, объ этомъ говоритъ пророкъ Амосъ въ началѣ своей книги и кратко упоминаетъ объ этомъ воспѣвавшій хвалы Богу Псалмопѣвецъ: „Боже, кто уподобится Тебѣ? Не умолчи и не воздерживайся, Боже. Ибо вотъ враги Твои возшумѣли, и ненавидящіе Тебя подняли голову. На народъ Твой составили коварный замыселъ и совѣщались противъ святыхъ Твоихъ. Сказали: придите, и истребимъ ихъ изъ среды народа, и да не вспомянется болѣе имя Израиля. Ибо совѣщались единодушно, противъ

...геліе говорило: *рожденія ехиднова, кто сказа вамъ бѣжати отъ будущаго гнѣва* (Матѳ. 3, 7). И къ землѣ Израилевой говорится: *ты еси земля неодождимая, ниже дождь бысть на тя въ день ярости, егоже старѣйшины среди его яко львы рыкающе, восхищающе восхищенія, души изъядающе насиліемъ* (Іезек. 22, 24—25). Эти порожденія ехиднъ или летающихъ аспидовъ, то есть князья народа и все сонмище нечестивыхъ пошли къ народу, который не могъ принесть имъ пользы, по словамъ Іереміи (Іер. 46, 25—26), потому что Господь предалъ Фараона Вафра, царя египетскаго, въ руку враговъ его и въ руки ищущихъ души его, и совершенно были истреблены мечемъ и голодомъ всѣ ... іудейскіе, бывшіе въ землѣ египетской, такъ что евреи передаютъ, что до завоеванія Египта Навуходоносоромъ Іеремія и Варухъ вслѣдствіе смерти избѣжали угрожавшаго плѣна. Нѣкто изъяснилъ льва и львенка какъ небесный Іерусалимъ и обольщенныхъ обитателей его [1]), а летающаго аспида, ехиднъ и порожденія аспидовъ—какъ того извивающагося змѣя, о которомъ мы выше читали (Ис. гл. 14 и 27) и о которомъ Спаситель говорилъ въ Евангеліи: *видѣхъ сатану яко молнію съ небесе спадша* (Лук. 10, 18): онъ названъ въ Апокалипсисѣ дракономъ и увлекъ съ собою на землю третью часть звѣздъ, которыя вслѣдствіе превратнаго мышленія утратили прежнее богатство, оставивъ его въ Египтѣ міра сего.

Посему я воззвалъ о немъ: это только гордость, успокойся. Не знаю, съ какою цѣлію LXX вмѣсто этого перевели: *возвѣсти это, потому что это ваше утѣшеніе тщетно.* Далѣе, Симмахъ перевелъ ταραχαί εἰσιν κατοικεῖν, то есть *смятеніе, чтобы обитать.* Еврейское слово *reeb*

---

[1]) Падшихъ ангеловъ.

тебя вмѣстѣ заключили союзъ шатры Идумеянъ, и Измаильтяне, Моавъ и Агаряне, и Аммонъ, и Амаликъ, иноплеменники съ населяющими Тиръ (Псал. 82, 1—8). Изъ всего этого мы научаемся, что бремя гнѣва Божія пришло на любодѣйный Тиръ, который здѣсь изображается подъ видомъ блудницы, и у Iезекіиля подъ образомъ корабля (Iезек. гл. 26). *Вопите,* говоритъ, *корабли моря.* Вмѣсто этого у LXX читаемъ *Карѳагена,* а въ еврейскомъ стоитъ *Tharsis* (Ѳарсиса), о чемъ я говорилъ и въ пророкѣ Іонѣ, и въ одномъ письмѣ [1]). Но такъ какъ Карѳагенъ есть колонія Тирійцевъ, то въ настоящемъ мѣстѣ подъ Ѳарсисомъ мы можемъ понимать не море вообще, но и Карѳагенъ,—что корабли Тирійцевъ не будутъ приходить ни изъ Африки ни изъ земли Кетимъ, подъ которою нѣкоторые понимаютъ Кипръ, ибо до сего времени у нихъ [2]) есть Китій, изъ котораго происходилъ и Зенонъ, глава стоической школы, хотя большинство нашихъ и начало (книгъ) Маккавейскихъ признаютъ Кетимъ за острова Италіи и Македоніи. Ибо Писаніе упоминаетъ, что Александръ, царь Македонскій, вышелъ изъ земли Кетимъ. Не говоритъ несправедливаго и называя Тиръ островомъ, ибо только Навуходоносоръ или Александръ впослѣдствіи сдѣлалъ его твердою землею, устроивъ, съ цѣлью завоеванія, много насыпей на мелкой части моря. Указываетъ также и на торговлю Сидона, согласно съ слѣдующимъ стихомъ, въ которомъ говоритъ: *устыдись, Сидонъ.* Ибо исторія сообщаетъ, что Тиръ есть колонія Сидона.

Ст. 3. *Переплывающіе море наполнили тебя, на водахъ многихъ сѣмя Нила, жатва рѣки плоды его.* Что Тиръ любилъ торговлю и былъ всемірнымъ рынкомъ, это и настоящія времена доказываютъ, и Іезекіиль описываетъ въ

---

[1]) Въ письмѣ къ Марцеллѣ.

[2]) У жителей этого острова.

Ст. 6—7. *Въ землѣ угнетенія и тѣсноты львица и левъ: отъ нихъ ехидна и аспидъ летающій: несущіе на хребтахъ животныхъ богатства свои, и на горбѣ верблюдовъ сокровища свои къ народу, который не могъ принесть пользы имъ: Египетъ тщетно и напрасно будетъ помогать.* LXX: *Въ угнетеніи и тѣснотѣ левъ и львенокъ: оттуда аспиды и порожденія аспидовъ летающихъ, которые несли на ослахъ и верблюдахъ богатства свои къ народу, который не поможетъ вамъ; египтяне тщетно и напрасно будутъ помогать вамъ.* Вмѣсто *левъ,* въ еврейскомъ написано *leis,* и вмѣсто *аспида летающаго,* что̀ LXX перевели: *порожденія аспидовъ летающихъ,* въ еврейскомъ говорится: ἐμπρηστής и *летающій,* что мы можемъ назвать *сожигающимъ* и что поеврейски называется *saraph.* Затѣмъ, въ томъ мѣстѣ, гдѣ мы перевели. *несущіе на хребтахъ животныхъ,* вмѣсто *животныхъ* всѣ одинаково перевели πώλους, то есть *ослятъ.* Земля же угнетенія и тѣсноты означаетъ обширную пустыню, чрезъ которую остатокъ Іерусалимлянъ, вмѣстѣ съ Іоананомъ, сыномъ Карееьымъ, и дочерьми царя Седекіи, взявши все, что могли имѣть, бѣжали въ Египетъ Подъ львомъ же и львенкомъ понимай метафорически (μεταφορικῶς) Іерусалимъ и обитателей его, по словамъ Валаама въ Числахъ: *се людіе яко львичища востанутъ, и яко левъ вознесется: не уснетъ, дондеже снѣстъ ловъ, и кровь посѣченыхъ испіетъ* (Числ 23, 24). Также у Іезекіиля написано: *возми плачъ на князя Исраилева, и речеши: почто мати твоя львица средѣ львовъ почи, посредѣ львовъ умножи львичища своя* (Іезек. 19, 1—2)? А чтобы мы не думали, что Священное Писаніе дѣйствительно говоритъ о львѣ и львицѣ, оно говоритъ вопреки природѣ вещей,—что отъ льва и львицы родились ехидна и аспидъ летающій или летающія порожденія аспидовъ, то есть что отъ худыхъ родителей родились худшія дѣти, о которыхъ и

подробной рѣчи. А что купцы, привозя товары, переплывають моря, въ этомъ никто не будетъ сомнѣваться, да и самый городъ не столько имѣетъ богатствъ отъ земли принадлежащей его области, которая весьма узка и ограничивается предѣлами Галилеи и Дамаска, сколько отъ подвоза на корабляхъ. Все плодородіе Нила и Египта направляется по сосѣдству въ Тиръ. Вмѣсто Нила, вмѣсто котораго у Евреевъ читаемъ *Sior*, LXX и Θеодотіонъ перевели *купцы;* это слово значитъ *мутный,* и поэтому оно означаетъ также воды Нила, по свидѣтельству Іереміи: „что тебѣ и Египту, чтобы пить воды Геонъ" (Іерем. 11, 18), вмѣсто чего въ еврейскомъ стоитъ *Сіоръ,* то есть *мутныя.*

Ст. 4. *Устыдись, Сидонъ; ибо такъ сказало море, твердыня морская, говоря: я не мучилась родами и не рождала и не воспитывала юношей и не возращала дѣвицъ.* Я сказалъ выше, что Тиръ есть колонія Сидонянъ. Итакъ, слушай, мать, что всѣ вмѣстѣ моря шумятъ противъ дочери твоей и нѣкоторымъ образомъ издаютъ звукъ тѣ, которыя по природѣ не могутъ говорить: напрасно мы свозили богатства, напрасно собирали въ Тиръ драгоцѣнности со всего міра: этотъ богатый, этотъ роскошный городъ, славившійся нѣкогда многочисленностію населенія, въ которомъ рождалось множество людей, были толпы отроковъ, массы юношей, улицы котораго оглашались шумомъ отъ игръ дѣвицъ, дѣтей, молодыхъ женщинъ и мущинъ, теперь обращенъ въ пустыню. А что дѣлаются олицетворенія (προσωποποίαι) безсловесныхъ предметовъ, это—дѣло обычное.

Ст. 5. *Когда будетъ услышано въ Египтѣ, то будутъ скорбѣть, услышавъ о Тирѣ.* Это ясно,—что Египтяне, услышавъ о погибели могущественнаго сосѣдняго народа отъ долговременной осады, поймутъ что и къ нимъ приближается погибель.

Ст. 6. *Переходите черезъ моря, вопите обитающіе*

Вавилонъ и Филистимлянъ, и на Моава, и Дамаскъ, и Египетъ, и пустынное море, также на Идумею и Аравію, и долину Сіонскую и до отдаленнаго Тира, но также на животныхъ юга, которыхъ LXX перевели: *четвероногіе въ пустынѣ.* Разумѣетъ же колѣно Іудино, которое, будучи расположено въ южной части, граничитъ съ пустынею, и тѣхъ, которые, презирая пророчество Іереміи, не захотѣли, по взятіи Іерусалима, жить въ Іудеѣ, но чрезъ пустыню бѣжали къ египтянамъ. И справедливо они называются животными юга, или четвероногими въ пустынѣ, потому что отвергли разумъ Божій и, презирая Его повелѣніе, бѣжали къ идоламъ египетскимъ, имѣя надежду на Фараона, опирающійся на котораго подобенъ опирающемуся на тростникъ, который сломившись ранитъ руку опирающагося. О подобнаго рода животныхъ говорили и сыны Хореевы въ псалмѣ: *человѣкъ въ чести сый не разумѣ, приложися скотомъ несмысленнымъ и уподобися имъ* (Псал. 48, 13). Слѣдующее же затѣмъ: *и путь ихъ соблазнъ имъ* (ст. 14) справедливо можно разумѣть относительно настоящаго отдѣла, потому что путь въ пустынѣ послужилъ къ ихъ погибели. Знаю, я читалъ, что животныя юга и четвероногія въ пустынѣ, то есть тѣ, которые, оставивъ предѣлы Іудеи, бѣжали къ тьмѣ египетской, относятся къ духамъ злобы поднебеснымъ, и правителямъ тьмы этой—тѣ, которые лишились всего богатства и прежней силы вслѣдствіе привязанности къ Египту. Такъ онъ[1]) сказалъ. Мы же, чтобы иносказательно объяснить и то, что еще не изложили, говоримъ, что всѣ тѣ, которые, оставивъ Творца, предались мірскимъ заблужденіямъ, суть четвероногія міра сего, отъ котораго тщетно надѣялись получить помощь, когда оставили истинную помощь Божію.

---

1) Комментаторъ.

на островѣ. Опять вмѣсто *моря* и *Өарсиса* LXX перевели *Карөагенъ.* Мы читаемъ въ исторіи Ассиріянъ, что осажденные Тирійцы, увидѣвши, что нѣтъ никакой надежды на спасеніе, взошли на корабли и убѣжали въ Карөагенъ или на другіе острова Іонійскаго и Эгейскаго моря. Поэтому и у Іезекіиля говорится: „не дано вознагражденіе ему и войску его отъ Тира“ (Іезек. 29, 18); потому что всѣ богатства города перенесены и всѣ знатные оставили его пустымъ.

Ст 7. *Не вашъ ли онъ, который съ давнихъ дней гордился древностію своею?* Обличаетъ Тиръ въ гордости,— что онъ тщеславился древностію своего основанія и не обращалъ взоры къ Богу, но величаясь именами предковъ, считалъ себя вѣчнымъ.

Поведутъ его ноги его къ странствованію вдали. Говоритъ о тѣхъ, которые остались въ городѣ и какъ плѣнники были отведены въ Вавилонъ.

Ст. 8. *Кто опредѣлилъ это Тиру, нѣкогда увѣнчанному?* Опять читай Іезекіиля (Іезек. гл. 27), и изъ плача князя его ты узнаешь, какою славою обладалъ Тиръ. Называетъ его увѣнчаннымъ, потому что какъ царь среди многочисленнаго собранія людей поднимаетъ голову свою, украшенную діадемою, такъ и Тиръ, блистающій и выдающійся своими богатствами. сіяющій золотомъ, драгоцѣнными камнями, шелкомъ и пурпуромъ, считался царемъ среди всѣхъ народовъ.

Котораго купцы—правители, торговцы его—знаменитости земли. Мы удивляемся тому, что посолъ Пирра сказалъ нѣкогда о городѣ Римѣ: «я видѣлъ городъ царей». Но вотъ гораздо ранѣе тѣхъ временъ описываются купцы и торговцы Тира какъ правители и знаменитости, чтобы чрезъ это показать важность богатства, когда купецъ изъ Тира по словамъ другаго можетъ быть царемъ.

Ст. 9. *Господь воинствъ опредѣлилъ это, чтобы низ-*

онъ, въ то время, когда Господь вошелъ въ Египетъ на облакѣ легкомъ. О городѣ Ганесѣ мы не читаемъ въ другомъ мѣстѣ; но изъ словъ его: *послы твои дошли до Ганеса* заключаемъ, что это самый отдаленный египетскій городъ, близь Еѳіопіи и Блемоніи, вмѣсто чего LXX перевели: *вѣстники наихудшіе напрасно будутъ трудиться,* надѣясь на народъ египетскій, который не могъ быть полезнымъ для нихъ, но послужилъ къ вѣчному позору. Нѣкоторые полагаютъ, что это мѣсто написано противъ десяти колѣнъ въ Самаріи, потому что, требуя помощи у египтянъ, они были плѣнены ассиріянами. Въ иносказательномъ смыслѣ это всѣ тѣ, которые, презрѣвъ божественную религію, возвращаются къ своей блевотинѣ и, утративъ имя сыновей, называются безстыднѣйшими псами, дѣлаютъ совѣщанія, но не чрезъ Господа, и заключаютъ союзъ, но не по духу Господню, и прилагаютъ грѣхи ко грѣхамъ, чтобы, подчинившись соблазняющимъ порокамъ, принять также превратныя ученія и спуститься во тьму египетскую, ища помощи у Фараона, царствующаго въ Египтѣ, защита котораго приводитъ къ безчестію и позору вѣчному. Ибо въ *Танѣ,* то есть въ *заповѣди презрѣнной* и *отверженной* князья его, вѣстники наихудшіе, напрасно трудившіеся у народа, который не могъ быть полезнымъ для нихъ. Ибо какъ спасеніе учениковъ радуетъ святыхъ учителей, такъ погибель обольщенныхъ погубляетъ ихъ родоначальниковъ, прибѣгавшихъ къ помощи Египта.

Бремя животныхъ юга. Вмѣсто этого въ еврейскомъ говорится: *massa beemoth neger*, что̀ LXX перевели: *видѣніе четвероногихъ въ пустынѣ.* Предшествующее изложеніе, которое мы очень подробно сдѣлали на основаніи исторіи, служитъ объясненіемъ настоящаго мѣста, потому что, согласно съ употребленіемъ у пророковъ, *бремя,* то есть *грузъ* и *тяжесть* мученій и наказаній, простерлось не только на

ложить надменность всякой славы и довести всѣ знаменитости земли до безславія. Такъ какъ выше по обычаю вопрошающаго сказалъ: *кто опредѣлилъ это Тиру, нѣкогда увѣнчанному,* такъ теперь самъ отвѣчаетъ: не нити судебъ, какъ думаютъ безумцы, такъ выпрядены и не колесо фортуны такъ покатилось, но это совершилось по опредѣленію Божію и по волѣ Его, который гордымъ противится, смиреннымъ же даетъ благодать (Іаков. 4, 6), и гордящихся вразумляетъ участью ихъ, чтобы чрезъ бѣдствія они познали могущество Того, Котораго милосердіе не хотѣли уразумѣть чрезъ благодѣянія.

Ст. 10 *Пройди чрезъ землю твою, какъ чрезъ рѣку, дочь моря: нѣтъ болѣе у тебя пояса.* Какъ, говоритъ, рѣка или, какъ выразительнѣе стоитъ въ еврейскомъ, *ручеекъ,*—ибо это означаетъ *ior,*—легко переходится въ бродъ: такъ и ты, отведенная въ плѣнъ, пройдешь чрезъ землю твою, дочь моря, или потому, что ты составляешь островъ, или потому, что о тебѣ выше написано: *сказало море, твердыня морская: я не мучилась родами и не рождала.* А какой смыслъ имѣетъ прибавленіе: *нѣтъ болѣе пояса у тебя,* это яснѣе показываетъ Симмахъ: *не будешь въ состояніи болѣе противустоять,* то есть ты не будешь имѣть силъ и не будешь препоясывать чресла свои для борьбы, чтобы быть въ состояніи идти противъ враговъ.

Ст. 11. *Руку свою простеръ на море, привелъ царства въ смятеніе.* Кто простеръ руку? Изъ самаго содержанія рѣчи несомнѣнно, что это Богъ, о которомъ выше сказалъ: *Господь воинствъ опредѣлилъ это, чтобы низложить надменность всякой славы.* Итакъ простеръ руку свою на всѣ моря, обозначая всѣхъ людей и всѣ страны, и привелъ всѣ народы въ смятеніе, между которыми и ты, Тиръ, приведенъ въ смятеніе, или на море, на которомъ собственно расположенъ ты.

[illegible] 28), подъ Богомъ *таозіт* слѣдуетъ разумѣть не Бога [illegible] *Модимъ,* какъ бредитъ Порфирій, но Бога *сильнаго* [illegible]*кого.* Фараонъ же у Египтянъ есть названіе царской [illegible], и каждый называется особымъ именемъ, какъ Фа[illegible] Нехао и Фараонъ Вафръ, подобно тому какъ мы [illegible] собственными именами царей ставимъ: Цезарь и Ав[illegible]. *И будетъ,* говоритъ, *для васъ сила Фараона сты[illegible] и надежда на тѣнь Египта безчестіемъ.* Тотъ же [illegible]ія пишетъ, что въ Тафнисѣ, городѣ египетскомъ, онъ [illegible] камни при входѣ въ домъ Фараона, и сказалъ му[illegible] іудейскимъ: „Такъ говоритъ Господь воинствъ, Богъ [illegible]левъ: вотъ Я пошлю и возьму Навуходоносора, царя [illegible]лонскаго, раба Моего, и поставлю престолъ его на этихъ [illegible]няхъ, которыя Я скрылъ, и устроитъ престолъ свой на нихъ. И пришедши поразитъ землю египетскую: кто [обре]ченъ] на смерть, смертію, кто въ плѣнъ—плѣномъ и кто подъ мечъ—мечомъ; и зажжетъ огонь въ капищахъ боговъ [египетскихъ] и сожжетъ оныя, а тѣхъ отведетъ въ плѣнъ, и [одѣ]нется въ землю египетскую, какъ пастухъ одѣвается въ [о]дежду свою, и выйдетъ оттуда спокойно“ (Іер. 43, 10—12). [illegible] послѣ покоренія египтянъ плѣнены были и іудеи, бѣ[жав]шіе къ египтянамъ. Слѣдующее же затѣмъ: *будутъ въ* [illegible] *князья твои и послы твои дошли до Ганеса* слѣ[дуетъ] читать съ ироніей и съ особою выразительностію [illegible]),—въ томъ смыслѣ что, презрѣвъ совѣтъ Божій, [illegible] послали князей своихъ въ Танъ, городъ египетскій, гдѣ [illegible] дворецъ Фараона и гдѣ при Моисеѣ были совершены [illegible] многія знаменія и чудеса, какъ говоритъ Псалмопѣ[вецъ]: *положи во Египтѣ чудеса, на поли Танеостѣ* (Псал. [illegible], 43). Также и Исаія говоритъ: *гдѣ теперь мудрецы [твои]? Пусть они возвѣстятъ тебѣ и покажутъ, что за[мыс]лилъ Господь воинствъ на Египетъ. Не стало князей Танскихъ* (Ис. 19, 12—13), которыхъ не стало, говоритъ

Ст. 12. *Господь далъ повелѣніе противъ Ханаана, чтобы сокрушить сильныхъ его.* Показываетъ, какое это море, на которое простеръ Господь руку свою, говоря: *далъ повелѣніе противъ Ханаана.* Ибо Тиръ построенъ въ землѣ Ханаанской. Читай Писанія, и особенно Евангеліе (Марк. гл. 7), гдѣ Сирофиникіянка, называемая женщиною Хананеянкою, выходитъ изъ земли Ханаанской, прося о дочери. Но такъ какъ сказалъ: *простеръ руку свою,* то чтобы ты не считалъ Господа дѣйствующимъ при посредствѣ членовъ и тѣлесныхъ отправленій, вмѣстѣ съ тѣмъ прибавилъ: *далъ повелѣніе,*—такъ что для Бога сдѣлать значитъ—повелѣть.

Ст. 13. *И сказалъ: ты не будешь болѣе хвалиться, терпящая поношенія дѣвица, дочь Сидона; вставай и плыви въ Кетимъ: тамъ также не будетъ покоя тебѣ.* Богъ, который опредѣлилъ низложить надменность всякой славы, который далъ повелѣніе противъ Ханаана, чтобы сокрушить сильныхъ его, самъ говоритъ: ты не будешь болѣе хвалиться и надѣяться на силу свою. Ты, дѣвица, дочь Сидона, то есть колонія Сидонянъ, побѣжишь на корабляхъ на острова западные или въ Кипръ и въ прочія страны Македоніи и Греціи, но и тамъ, имѣя Бога противъ себя, не будешь въ состояніи найдти покоя. Иначе, всякій блуждая и странствуя по землѣ и не имѣя опредѣленнаго мѣста жительства, постоянно находится въ стѣсненіи, вѣчно въ скорби.

Ст. 13—14. *Вотъ земля Халдеевъ; такого народа не было: Ассуръ основалъ ее для плѣна, увели сильныхъ его, разрушили дома его, привели его въ развалины. Воните, корабли моря, ибо твердыня ваша раззорена.* Такъ какъ выше сказалъ: *поведутъ его ноги его къ странствованію вдали* и еще: *пройди чрезъ землю твою, какъ чрезъ рѣку,* и такъ какъ народонаселеніе Тира было двоякаго рода,—состояло изъ тѣхъ, которые убѣжали и уплыли въ Кетимъ, и изъ тѣхъ, которые остались въ городѣ, то говоритъ къ

яже сотворихъ вамъ. Не убоится отъ лица царя вавилонска, егоже вы боитеся (тамъ же, ст. 9, 11). И немного спустя: *аще же речете вы: не сядемъ на земли сей, и дадите лице ваше*, чтобы пойдти *въ Египетъ, и внидете тамо жити: мечъ, егоже вы боитеся, обрящетъ вы* тамъ, *и гладъ, отъ негоже вы опасеніе имате, постигнетъ вы въ слѣдъ васъ во Египтѣ, и тамо измрете вы* (тамъ же, ст 13—16). Тогда гордые люди отвѣтили, говоря къ Іереміи: *лжеши, не посла тя къ намъ Господь Богъ нашъ глаголати: не входите во Египетъ жити тамо: но Варухъ, сынъ Нирінъ, подъущаетъ тя на насъ, да насъ вдаси въ руцѣ халдейстѣ уморити насъ и превести въ Вавилонъ* (Іерем. 43, 2—3). Затѣмъ всѣ начальники, собравъ остатокъ народа вмѣстѣ съ женами и дѣтьми и дочерьми царя, не слушая гласа Господня, пошли въ Египетъ, взявъ съ собою Іеремію и Варуха, и дошли до Тафнаса, такъ что Іеремія въ предзнаменованіе будущаго плѣна предсказывалъ противъ непокорнаго народа то, что содержится въ его книгѣ. Такимъ образомъ то, что имѣло быть впослѣдствіи, предсказывается напередъ, и отступниками и сынами непокорными называются тѣ, которые, оставивъ совѣтъ Божій, полученный чрезъ Іеремію, послѣдовали своей волѣ, и основали ткань не по Духу Божію, гласившему имъ устами Іереміи. Объ основаніи же ткани онъ сказалъ метафорически, чтобы обозначить превратный планъ, и это они сдѣлали, чтобы увеличить прежніе грѣхи чрезъ грѣхъ упорства и гордости. *Сходившіе*, говоритъ, *въ Египетъ и не вопросившіе устъ Моихъ.* Это не въ томъ смыслѣ, что они не вопросили, а въ томъ, что не хотѣли слушать совѣта пророка, надѣясь на подкрѣпленіе силою Фараона и полагаясь на защиту или на тѣнь Египта. Вмѣсто силы Фараона, какъ дважды поставлено въ этомъ мѣстѣ, въ еврейскомъ написано *таоз*. Какъ мы замѣтили въ концѣ видѣнія Даніила (Дан.

тѣмъ и другимъ. О тѣхъ, которые убѣжали, выше сказалъ: *вставай и плыви въ Кетимъ, тамъ также не будетъ покоя тебѣ.* О тѣхъ, которые остались и были отведены въ плѣнъ, говоритъ: *вотъ жители земли Халдеевъ,* могущества которой прежде не имѣли никакіе народы и которая основана Ассиріяниномъ, увели сильныхъ Тира. Они разрушили не только стѣны, но и всѣ жилища города и превратили его въ развалины. Итакъ поелику одни убѣжали, а другіе плѣнены, то вопите корабли моря или Карѳагена, потому что торговля и колонія ваша погибла. Прими въ соображеніе вмѣстѣ и то, какъ онъ восхвалилъ Халдеевъ. Не сказалъ: такого народа не будетъ болѣе, потому что царство Римлянъ болѣе сильно и болѣе прочно, но: *прежде не было,*—отрицая относительно бывшаго прежде, допустилъ въ отношеніи къ послѣдующему.

Ст. 15. *И будетъ въ день тотъ, въ забвеніи будешь, Тиръ, семьдесятъ лѣтъ, какъ время одного царя.* Отъ этого мѣста и до конца этого пророчества возвѣщается благопріятное Тиру, что онъ долженъ принести покаяніе, что онъ опять будетъ возстановленъ, что раззореніе Тира будетъ продолжаться только семьдесятъ лѣтъ, сколько продолжалось и запустѣніе храма Божія, такъ что по времени раззоренія онъ будетъ подобенъ тому, раззоренію кого онъ радовался. Что же касается до семидесяти лѣтъ одного царя, то многіе думаютъ, что это говорится о Навуходоносорѣ, такъ какъ въ теченіи стольких лѣтъ продолжалось царство народа Ассирійскаго въ Іерусалимѣ По другимъ, это сказано вообще, потому что кто имѣетъ долговременное царствованіе, тотъ не можетъ перейти за семьдесятъ лѣтъ.

Ст. 16. *Послѣ же семидесяти лѣтъ съ Тиромъ будетъ какъ въ пѣсни блудницы. Возьми цитру, ходи по городу, блудница, преданная забвенію, играй складно, пой много пѣсенъ, чтобы была память о тебѣ.* Такъ какъ ты лю-

стыдъ и позоръ. LXX: *Горе сынамъ отступникамъ, говоритъ Господь. Вы дѣлали совѣщаніе, но не чрезъ Меня, и договоры не чрезъ духъ Мой, чтобы прилагать грѣхи ко грѣхамъ; идущіе, чтобы сойдти въ Египетъ, и не вопрошающіе Меня, чтобы получить помощь отъ Фараона и защиту у египтянъ. Защита Фараона послужитъ къ посрамленію васъ и къ позору для надѣющихся на Египтъ. Ибо въ Танѣ князья, вѣстники наихудшіе. Напрасно они будутъ трудиться у народа, который будетъ безполезенъ для вспомоществованія имъ и послужитъ не въ пользѣ, а къ стыду и позору.* Послѣ пророчества противъ Аріила и прочаго, что излагалось до сего мѣста въ заключившейся рѣчи, теперь начинается другое пророчество, которое оказывается исполнившимся чрезъ сто пятьдесятъ лѣтъ, протекшихъ между Исаіею и Іереміею. Ибо предсказываетъ ту исторію, о которой мы читаемъ въ книгѣ Іереміи (Іерем. гл. 41), что когда по разрушеніи Іерусалима и отправленіи всего богатства и князей въ Вавилонъ, поставленъ былъ начальникомъ надъ оставшимися въ Іерусалимѣ происходившій изъ царскаго рода Годолія, сынъ Ахикамовъ; то послѣ коварнаго умерщвленія его вмѣстѣ съ союзными халдеями всѣ военные начальники, и Іоананъ, сынъ Кареи, и Іехонія, сынъ Озіи, и остальной народъ отъ малаго до большаго пришли къ пророку Іереміи и сказали ему: *да падетъ молитва наша предъ лицемъ твоимъ, и помолися о насъ къ Господеви Богу твоему о оставшихся сихъ: яко остася мало насъ отъ многихъ, якоже очи твои видятъ. И да возвѣститъ намъ Господь Богъ твой путь, по нему же пойдемъ, и слово, еже сотворимъ* (Іерем. 42, 2—3). Когда же черезъ десять дней Іеремія отвѣтилъ имъ словам Господа: *Тако рече Господь Богъ Израилевъ: аще сѣдяще сѣдете на земли сей, то созижду васъ, а не разорю, и насажду васъ, а не исторгну, яко престахъ отъ золъ,*

бодѣйствовала съ весьма многими народами и прежніе любовники презираютъ тебя оставленную, обнаженную и загрязненную нечистотою плѣна, то удвой пѣсни, ходи по городу, оплакивай прежнее мѣсто разврата и омывай слезами слѣды прежняго заблужденія, чтобы быть въ состояніи призвать на себя милосердіе Божіе.

Ст. 17. *И будетъ по истеченіи семидесяти лѣтъ, посѣтитъ Господь Тиръ и возвратитъ его къ товарамъ его и опять будетъ любодѣйствовать со всѣми царствами земными по всей вселенной.* Въ смыслѣ историческомъ, памятники письменности Грековъ и Финикіянъ согласно показываютъ, что все это исполнилось, потому что по истеченіи семидесяти лѣтъ городъ возстановленъ, получилъ прежнее могущество и сталъ вести торговлю со всѣми народами, что̀, какъ я думаю, называется любодѣяніемъ потому, что какъ любодѣйствующій входитъ въ домъ разврата и даетъ плату за любодѣяніе, такъ и торгующіе, стекаясь со всего міра, овладѣваютъ всею красотою города, какъ блудницы.

Ст. 18. *И торговля его и товары его будутъ посвящены Господу: не будутъ сокрыты и сложены въ складахъ. Ибо для живущихъ предъ лицемъ Господа будетъ торговля его, чтобы они ѣли до сытости и одѣвались въ одежду прочную.* Мы еще не знаемъ, чтобы это исполнилось исторически, если только нельзя предположить, что послѣ построенія Іерусалима и возстановленія Тира эти города были въ взаимныхъ дружественныхъ отношеніяхъ и что Тирійцы часто посылали дары въ храмъ Божій, такъ какъ и у Ездры читаемъ (Неем. 13, 16), что онъ изгналъ Тирійцевъ, продававшихъ рыбу въ субботу, и не дозволилъ имъ входить въ городъ, а по одному товару можно заключать также и о прочихъ. Іудеи отлагаютъ свои пустыя ожиданія до будущаго времени, говоря, что это должно исполниться послѣ антихриста въ теченіи тысячи лѣтъ. И не

они, оставивъ идоловъ, сказали: какихъ ложныхъ идоловъ имѣли отцы наши, и между ними нѣтъ такого, который нисносылалъ бы дождь, и блуждающіе теперь духомъ будутъ имѣть тогда познаніе о Богѣ, и роптавшіе нѣкогда въ пустынѣ противъ Господа научатся закону, котораго прежде не знали. Ибо если бы они приняли Моисея, то приняли бы и Господа Іисуса Христа, потому что Моисей о Немъ говорилъ. Смыслъ переведеннаго нами въ началѣ главы примѣнительно къ еврейскому: *такъ говоритъ къ дому Іакова Господь, искупившій* нѣкогда *Авраама*, выведшій изъ Халдеи и введшій въ страну обѣтованія (Быт. 11, 31), ясно виденъ. Переведенное же Семидесятью: *такъ говоритъ о домѣ Іакова Господь, отдѣлившій его отъ Авраама,* можно такъ понимать, что Онъ отдѣлилъ книжниковъ и фарисеевъ, хулившихъ Господа, отъ Авраама, который увидѣлъ день Господень и возрадовался (Іоан. 8, 56). Ибо если бы они были дѣтьми Авраама, то дѣлали бы дѣла Авраамовы. И апостолъ говоритъ, что тѣ должны быть названы дѣтьми Авраама, которые имѣютъ вѣру, подобную Авраамовой, то есть языческіе народы, которые не по дѣламъ, но по вѣрѣ названы дѣтьми Авраамовыми.

Глава XXX. Ст. 1 и слѣд. *Горе сынамъ непокорнымъ, вамъ, которые дѣлаете совѣщанія, но безъ Меня, снуете ткань, но не по духу Моему, чтобы прилагать грѣхъ ко грѣху,—которые ходите, чтобы сойдти въ Египетъ, и не вопросили устъ Моихъ, надѣясь на подкрѣпленіе себя силою Фараона и полагаясь на тѣнь Египта. И будетъ для васъ сила Фараона стыдомъ и надежда на тѣнь Египта безчестіемъ. Ибо будутъ въ Танѣ князья твои, и послы твои дошли до Ганеса. Всѣ посрамлены изъ-за народа, который не могъ быть полезнымъ для нихъ: не было отъ нихъ ни помощи, ни какой либо пользы, но*

удивительно, если такъ воображаютъ тѣ, которые, презрѣвши истину Христову, имѣютъ принять орудіе діавольское, антихриста, если даже и христіане іудействующіе утверждаютъ, что здѣсь говорится о тысячелѣтнемъ блаженствѣ. Что же касается меня, то какъ въ видѣніи Вавилона подъ образомъ разрушенія его я понимаю исполненіе временъ, и какъ алтарь Господа, поставленный въ Египтѣ по разрушеніи идоловъ, отношу ко времени Христа, и въ видѣніи Моава признаю престолъ Спасителя, поставленный на землѣ Его, и въ видѣніи Дамаска и во всѣхъ прочихъ безъ колебанія признаю таинства нашихъ временъ: такъ и послѣднее видѣніе, видѣніе на Тиръ я объясняю въ отношеніи ко времени христіанскаго благоденствія, потому что когда оно устроилось и возвратилось къ прежнему состоянію, то и всякій купецъ возвратился къ прежнему образу жизни, вошелъ въ пристань свою, и товары и трудъ ихъ стали посвящаться Господу. Посмотримъ на построенныя въ Тирѣ церкви Христовы, обратимъ вниманіе на богатство всѣхъ ихъ, на то, что они не откладываются и не собираются въ сокровищницы, но даются тѣмъ, которые живутъ предъ лицемъ Господа, которые служа алтарю, берутъ долю отъ алтаря (1 Кор. 9, 13). Оказываютъ же пособіе Тирійцы не ради богатства, не для накопленія средствъ священнослужителями, но для удовлетворенія необходимыхъ потребностей жизни, чтобы имѣя по Апостолу, пищу и одежду, они довольствовались этимъ (1 Тим. 6, 8). И замѣть: не сказалъ, что торговля и товары Тирскіе, посвященные Господу, должны быть отданы живущимъ въ Іерусалимѣ, какъ думаютъ Іудеи, но живущимъ предъ лицемъ Господа, служащимъ Ему. Ибо такъ и Господь постановилъ, чтобы проповѣдующіе Евангеліе жили отъ благовѣствованія (1 Кор. 9, 14). Служить же Господу и жить предъ лицемъ Его есть свойство не мѣста, а заслуги. Доселѣ видѣнія Исаіи или бремена, которыя онъ наложилъ

Ст. 22 и слѣд. *Посему такъ говоритъ къ дому Iакова Господь, искупившій Авраама: теперь не устыдится Iаковъ и лицо его теперь не покраснѣетъ; но когда увидитъ, что дѣти его, твореніе рукъ Моихъ, среди него святятъ имя Мое, то будутъ святить Святаго Iаковлева и прославлять Бога Израилева, и блуждающіе духомъ познаютъ разсудительность и строптивые научатся закону.* LXX: *Посему такъ говоритъ Господь о домѣ Iакова, отдѣлившій его отъ Авраама: теперь не устыдится Iаковъ и не измѣнитъ лица теперь: но когда увидитъ, что дѣти его суть твореніе Мое*[1]*; то ради Меня будутъ святить имя Мое и святить Святаго Iаковлева и боятися Бога Израилева, и блуждающіе духомъ познаютъ разсудительность, и строптивые научатся повиновенію;* послѣдующее же затѣмъ: ÷ *и языки заикающіеся научатся говорить миръ* ⁑ должно быть отмѣчено спереди обеломъ. Тогда услышатъ, говоритъ, глухіе слова книги и глаза слѣпыхъ прозрятъ, Ливанъ обратится въ Кармилъ и Кармилъ будутъ считать лѣсомъ, такъ что кроткіе и бѣдные будутъ радоваться о Господѣ и не будетъ гордаго и посмѣвающагося; тогда устыдится Iаковъ, такъ какъ онъ теперь не стыдится. Указываетъ же на времена Исаіи. И лицо его покраснѣетъ, чтобы краснота и стыдъ послужили поводомъ ко спасенію, въ особенности когда увидятъ, что дѣти ихъ, то есть апостолы и мужи апостольскіе, происходившіе отъ іудеевъ, совершаютъ добродѣтели среди народовъ Господнихъ и проповѣдуютъ народамъ имя Христово и говорятъ: *Отче нашъ, иже еси на небесѣхъ, да святится имя Твое* (Матѳ. 6, 9). Тогда они будутъ святить Святаго, происшедшаго отъ Iакова, и будутъ учить о Богѣ Израилевомъ среди народовъ, чтобы

---

[1]) По теперешнему греческому тексту: *когда увидятъ дѣти ихъ дѣла Мои.*

на извѣстные народы, мы объяснили, какъ ты желалъ и какъ мы могли, историческимъ толкованіемъ, намѣчая только слѣды еврейскаго подлинника. Слѣдующее за этимъ относится ко всѣмъ народамъ и къ погибели всего міра вообще. Объ этомъ и ты не просилъ меня написать, и у меня, едва написавшаго то, о чемъ ты просилъ, не было досуга продиктовать излишнее противъ этого, о чемъ не было прошено.

КНИГА ШЕСТАЯ.

Обѣщанное мною въ предшествующей книгѣ, именно чтобы на фундаментѣ исторіи, если Христосъ соблаговолитъ нашему желанію, построить духовное зданіе и, выведши вершину, показать украшенія совершенной церкви,—я постараюсь сдѣлать въ слѣдующихъ двухъ книгахъ, дѣвственница Христова Евстохія, при твоихъ молитвахъ и милосердіи Господа, чтобы съ такимъ же стараніемъ, съ какимъ пятая книга обнимаетъ исторію, шестая и седьмая кратко изложили иносказательный смыслъ, не все объясняя, чтобы не составилось много книгъ, но кратко указывая то, что думали прежде насъ церковные мужи.

Глава XIII. Ст. 1. *Бремя* или *видѣніе противъ Вавилона, которое видѣлъ Исаія, сынъ Амосовъ.* Видѣлъ очами не плоти, а ума, какое великое и тяжкое бремя наложено на Вавилонъ. А такъ какъ Вавилонъ, называющійся поеврейски *Babel*, означаетъ *смѣшеніе,* потому что тамъ смѣшены были языки строившихъ башню, то духовно разумѣется тотъ міръ, который во злѣ лежитъ и который смѣшиваетъ не только языки, но и дѣла и мысли каждаго. Царь этого Вавилона есть истинный Навуходоносоръ, гордящійся передъ Господомъ, говорящій въ сердцѣ своемъ: «на небо взойду я, выше звѣздъ небесныхъ поставлю престолъ

услыша и (Псал. 33, 7), и: *судитъ нищымъ людскимъ и спасетъ сыны убогихъ* (Псал. 71, 4), о чемъ говорится къ іудеямъ: *совѣтъ нищаго посрамисте* (Псал. 13, 6), исполнятся радости о Господѣ, чтобы хвалящійся хвалился о Господѣ (2 Кор. 10, 17), и люди бѣдные или отверженные и презираемые людьми, не обладавшіе прежде знаніемъ закона, будутъ торжествовать о Святомъ Израилевѣ, который говоритъ: *будете святи, яко святъ есмь Азъ* (Лев. 11, 44). Все это ликованіе происходитъ вслѣдствіе того, что не стало превозмогавшаго, уничтоженъ посмѣвавшійся или надменный и гордый, который говорилъ: силою и мудростію я совершу, уничтожу предѣлы народовъ и разрушу ихъ силу, который издѣвался надъ всѣми, такъ что и святой говорилъ: *лядвія моя наполнишася поруганій* (Псал. 37, 8). И будутъ истреблены или уничтожены всѣ радѣвшіе о неправдѣ, по причинѣ злой бдительности которыхъ не дремлетъ погибель,—тѣ, которые склоняли весь родъ человѣческій ко грѣху посредствомъ слова хулы, чтобы отвергать Слово Божіе и полагать на небо уста свои. Обозначаетъ же демоновъ, которые, будучи сами непотребными, заставляли всѣхъ людей грѣшить чрезъ слово, богохульствуя чрезъ различныя ученія и, насколько было имъ возможно, ставили претикновеніе обличающему у воротъ и на судѣ и отклоняли отъ правды того, который былъ при вратахъ дочери Сіона, находясь надъ вратами смерти, и обличалъ тѣхъ, которые ненавидѣли обличающаго у воротъ. То, что мы относимъ къ діаволу и ангеламъ его, это назареи понимаютъ какъ сказанное противъ книжниковъ и фарисеевъ, въ томъ смыслѣ, что не стало δευτερωταί [толкователей преданій], которые прежде издѣвались надъ народомъ посредствомъ лукавыхъ преданій, и для пресыщенія простодушныхъ бодрствовали днемъ и ночью, заставляя людей грѣшить относительно Слова Божія, чтобы они отвергли Христа, Сына Божія.

мой, сяду на горѣ завѣта, на краяхъ сѣвера, взойду на высоту облаковъ, буду подобенъ Всевышнему» (Ис. 14, 13. 14) Это тотъ, кто показалъ Господу всѣ царства міра и сказалъ Ему: «все это предано мнѣ, и я дамъ Тебѣ, если падши поклонишься мнѣ» (Матѳ. 4, 9; Лук. 4, 6. 7). Затѣмъ въ дальнѣйшихъ словахъ заключается угроза не противъ Вавилона, а противъ всей вселенной. Господь Саваоѳъ заповѣдуетъ самому воинственному народу. чтобы онъ пришелъ изъ страны далекой, отъ края неба, чтобы погубить вселенную. И еще: „Вотъ приходитъ неотвратимый день ярости и гнѣва, чтобы обратить вселенную въ пустыню и истребить грѣшниковъ съ нея“ (Ис. 13, 9), и затѣмъ: «заповѣдую всей вселенной злое и нечестивымъ беззаконія ихъ» (ст. 11). Изъ этого видно, что все, что говорится противъ Вавилона, относится къ смѣшенію этого міра и къ погибели его.

Ст. 2. *На горѣ мрачной,* или *открытой, поднимите знамя.* Заповѣдуется апостоламъ и мужамъ апостольскимъ и учителямъ церквей, чтобы имѣя воевать противъ Вавилона, подняли знамя креста Господня не на низкомъ мѣстѣ и не въ углубленныхъ долинахъ, но на горѣ мрачной или открытой. Одно изъ этого означаетъ сокровенныя тайны церкви, для созерцанія которыхъ и для слышанія гласа Божія Моисей вошелъ во тьму и мракъ. Ибо Богъ сдѣлалъ тьму покровомъ своимъ, и облака и мракъ вокругъ Его (Псал. 17, 12). Другое научаетъ, что мы должны восходить на высоту церковныхъ догматовъ, смиряясь, по апостолу Павлу, и говоря: «я не достоинъ называться апостоломъ, потому что гналъ Церковь Божію» (1 Кор. 15, 9). Онъ и самъ поднялъ знамя на горѣ открытой, когда съ свойственнымъ ему смиреніемъ, говорилъ: *не судихъ бо вѣдѣти что въ васъ, точію Іисуса Христа, и сего распята* (1 Кор. 2, 2). Знамя же это на превыспреннихъ подниметъ среди народовъ, чтобы собрать погибшихъ изъ Израиля, самъ Тотъ, Кто произошелъ отъ корня Іессеева.

хованаго и истиннаго обрѣзанія и занять мѣсто народа іудейскаго; а тѣ, которые не захотѣли принять Христа, приравнются за лѣсъ и безплодныя деревья, которыя не могутъ вмѣстѣ съ плодоносными деревьями восхвалять Господа. Когда же Ливанъ измѣнится въ Кармилъ и Кармилъ въ лѣсъ; тогда бывшіе прежде глухими и не могшіе слышать словъ пророческой книги (объ этомъ мы выше сказали, что все Священное Писаніе называется одною книгою по словамъ Екклезіаста: *словеса мудрыхъ, якоже остны и якоже гвоздіе вонзено, иже отъ сложеній дани быша отъ пастыря единаго;* Екклез. 12, 11), будутъ слышать и говорить, и скажетъ имъ Спаситель: *еффаѳа,* что значитъ *разверзися* (Марк. 7, 34). А то, что мы перевели: *изъ тьмы и мрака прозрятъ глаза слѣпыхъ* и объясненіе чего легко, Акила, Ѳеодотіонъ и Симмахъ перевели: *тьму и мракъ увидятъ глаза слѣпыхъ,* чтобы показать, что народу языческому, который прежде былъ слѣпымъ, раскроются таинства Христовы согласно съ оными словами: *темна вода во облацѣхъ воздушныхъ* (Псал 17, 12) Въ томъ же псалмѣ о Богѣ написано: *положи тму за кровъ свой* (ст. 12). Также въ Притчахъ читаемъ: *сихъ послушавъ мудрый премудрѣе будетъ, а разумный строительство стяжетъ: уразумѣетъ же притчу и темное слово, реченія же премудрыхъ и гаданія* (Притч. 1, 5. 6). Наконецъ и Моисей, для того чтобы понимать и видѣть Бога, вступилъ въ облако и въ мракъ (Исх. 20, 21), о которомъ въ псалмѣ говорится: *мракъ подъ ногама Его* (Псал. 17, 11). Когда же бывшіе прежде слѣпыми или увидятъ всѣ таинства или изъ тьмы и мрака поднимутъ взоры, чтобы видѣть и чтобы сидящимъ во тьмѣ и сѣни смертной возсіялъ истинный свѣтъ: тогда кроткіе, о которыхъ написано: *блажени кротцыи, яко тіи наслѣдятъ землю* (Матѳ. 5, 5), или бѣдные, главный изъ которыхъ въ Псалмахъ говоритъ: *сей нищій воззва и Господь*

Возвысьте голосъ, поднимите руку. Вмѣсто этого LXX перевели: *утѣшайте рукою.* Возвышаетъ голосъ тотъ, кто говоритъ о высокомъ и презираетъ настоящее какъ кратковременное и преходящее. Онъ слышитъ отъ того же Исаіи: «на гору высокую взойди, благовѣствующій Сіону; возвысь съ силою голосъ твой, благовѣствующій Іерусалиму (Ис. 40, 9). Поднимаетъ руку свою тотъ, кто можетъ сказать съ Давидомъ: *воздѣяніе руку моею жертва вечерняя* (Псал. 140, 2), и кто во всякомъ мѣстѣ воздѣваетъ священныя руки, чтобы поднимать не только руки, но и утѣшать рукою, чтобы не говорить бѣдному: завтра приди и получи, но чтобы немедленно милосердіемъ доставить утѣшеніе въ бѣдности и нуждѣ его.

И пусть войдутъ въ ворота вожди. LXX: *отворите князья.* Вожди Церкви входятъ въ ворота таинъ Божіихъ и познаютъ таинства Писаній, имѣя ключъ знанія, чтобы отворять ихъ ввѣреннымъ имъ народамъ. Поэтому заповѣдуется, чтобы учители отворяли, а ученики входили.

Ст. 3. *Я повелѣлъ освященнымъ Моимъ.* Вмѣсто этого LXX: *Я заповѣдую и Я приведу ихъ.* Ибо самъ освящаетъ служителей своихъ, чтобы и освящающій и освящаемые, всѣ были отъ одного. Онъ и въ другомъ мѣстѣ говоритъ вѣрующимъ: *святи будите, яко Азъ святъ есмь* (Лев. 19, 2), Онъ Самъ и заповѣдуетъ, и приведетъ князей своихъ, чтобы исполнили заповѣданное.

И Я призвалъ сильныхъ Моихъ въ гнѣвѣ Моемъ, торжествующихъ въ славѣ Моей. LXX: *исполины идутъ исполнить ярость Мою, радуясь вмѣстѣ и укоряя.* Излагаемое здѣсь находится, по еврейскому тексту, въ связи съ предшествующимъ,—что повелѣвшій освященнымъ своимъ Самъ же призвалъ сильныхъ Своихъ, торжествующихъ въ славѣ Его. Далѣе по LXX: подъ исполинами, приходящими чтобы исполнить ярость Господню, радующимися чужому не-

ныхъ. И кроткіе исполнятся радости о Господѣ, и бѣдные люди будутъ торжествовать о Святомъ Израиля: потому что не стало превозмогавшаго. Уничтоженъ посмѣвавшійся, и истреблены радѣвшіе о неправдѣ, склонявшіе людей грѣшить чрезъ слово, и ставившіе претккновеніе обличающему у воротъ и обманомъ отклонявшіе отъ правды. Пусть отвѣтятъ іудеи и признающіе только простую исторію, ищущіе не плодовъ на деревѣ, а только листьевъ и тѣни словъ, которое скоро изсыхаетъ и погибаетъ: какимъ образомъ при пришествіи Господа Спасителя (ибо отъ временъ Исаіи до домостроительства воплощенія, сравнительно съ вѣчностію, коротокъ и невеликъ промежутокъ времени) финикійская гора Ливанъ превратилась и перемѣнилась въ гору Кармилъ, которая поеврейски называется *Chermel*? Это та гора, которая находится на границѣ Палестины и финикійской Птолемаиды, хотя въ Священныхъ Писаніяхъ и другая гора называется Кармиломъ, на которой былъ Навалъ Кармильскій (1 Цар. гл. 25), человѣкъ глупый и беззаконный, имѣвшій женою Авигею, по смерти мужа вышедшую замужъ за Давида, потому что при его жизни она не могла выйдти за Давида, не получивъ названія прелюбодѣйной женщины, если бы вступила въ супружество съ другимъ мужемъ. Какимъ также образомъ Кармилъ будутъ считать лѣсомъ и безплодными деревьями? Если они не будутъ въ состояніи сказать этого, то пусть слушаютъ, что *Ливанъ,* означающій *обѣленіе*, относится къ народу языческому, который, омывшись въ Господѣ и очистившись отъ прежнихъ скверенъ, сдѣлавшись вполнѣ чистымъ и восходя, утверждается въ лицѣ Церкви на Спасителѣ; о немъ и въ Пѣсни Пѣсней говорится: *кто сія восходящая убѣлена, и утверждаема о братѣ своемъ* (Пѣсн. 8, 5). Этотъ народъ обращается также въ *Кармилъ,* то есть въ *познаніе обрѣзанія,* чтобы познать таинства ду-

счастію и веселящимися должно разумѣть зловредныя и противныя силы, о которыхъ и въ Псалмахъ читаемъ: *посла на ня гнѣвъ ярости своея, ярость и гнѣвъ и скорбь, послани аггелы лютыми* (Псал. 77, 49). Изъ нихъ былъ и истребитель въ Египтѣ, который не осмѣливался входить въ двери, намазанныя кровію агнца (Исх. гл. 12), и тотъ духъ, который выступивши, сталъ предъ Господомъ, и сказалъ: *азъ прелщу* Ахава. *И рече къ нему Господь: прелстиши и возможеши: изыди и сотвори тако* (3 Цар. 22, 21. 22). Поэтому въ той же книгѣ Царей Михей сказалъ: *видѣхъ Господа Израилева, сѣдящаго на престолѣ Своемъ, и все воинство небесное стояше окрестъ Его одесную Его, и ошуюю Его* (Тамъ же ст. 19). Силы, находящіяся по правую сторону, это тѣ ангелы, которые посылаются для благихъ цѣлей, а по лѣвую сторону тѣ, которымъ мы предаемся для наказанія. Поэтому и апостолъ говоритъ: *ихже предахъ сатанѣ, да накажутся не хулити* (1 Тим. 1, 20). Имя же исполиновъ, вмѣсто котораго въ еврейскомъ стоитъ *geborim*, т. е. *сильные*, LXX и Θеодотіонъ обратили въ подобіе языческихъ басенъ, называя ихъ и сиренами, и титанами, и арктуромъ, гіадами и оріономъ, которые у Евреевъ называются другими именами. Если же исполины суть противники Божіи и если всѣ ереси, противныя истинѣ, возстаютъ противъ Бога; то всѣ еретики суть исполины, радующіеся въ своемъ заблужденіи и въ особенности торжествующіе тогда, когда поносятъ Церковь.

Ст. 5. *Голосъ множества на горахъ какъ бы отъ многолюдныхъ народовъ, голосъ шума царей народовъ, собравшихся вмѣстѣ.* Это мѣсто понимается трояко. Во первыхъ, что по поднятіи знамени на горѣ открытой, приходитъ множество народовъ и останавливается на горахъ, раздѣлившись на двѣ части, т. е. на народы и на царей, на учениковъ и учителей, о которыхъ Спаситель въ Евангеліи

погрузятся отъ очію Моею во глубинахъ морскихъ: то и тамо повелю змієви, и угрызетъ я (Амос. 9, 3). Поэтому хотя бы кто либо былъ мудръ и обладалъ сильнымъ умомъ, но если онъ не имѣетъ мудрости и знанія Божія, то мы можемъ сказать о немъ: *аще не Господь созиждетъ домъ, всуе трудишася зиждущіи: аще не Господь сохранитъ градъ, всуе бдѣ стрегій* (Псал. 126, 1). Сдѣлаемъ уподобленіе этому: если Господь не окажетъ помощи знанію, то напрасно трудится тотъ, кто считаетъ себя мудрымъ. Если Господь не будетъ всякою стражею охранять сердца нашего, то напрасно бодрствуетъ тотъ, кто считаетъ возможнымъ сохранить его своимъ стараніемъ. Превратенъ, говоритъ онъ, этотъ вашъ замыселъ, если вы считаете сдѣлавшаго незнающимъ того, что онъ сдѣлалъ, и Творца не знающимъ своего творенія, подобно тому какъ еслибы глина и издѣліе сказало сдѣлавшему его и своему мастеру: ты не сдѣлалъ меня или ты не хорошо сдѣлалъ меня и не понимаешь своего произведенія. Это свидѣтельство въ другихъ словахъ приводитъ апостолъ въ посланіи къ Римлянамъ, гдѣ онъ разсуждаетъ о глубинѣ разума Божія и желаетъ опровергнуть обвиненіе со стороны людей: *о человѣче, ты кто еси противъ отвѣщаяй Богови? Еда речетъ зданіе создавшему е: почто мя сотворилъ еси тако? Или не имать власти скуделникъ на бреніи, отъ тогожде смѣшенія сотворити, овъ убо сосудъ въ честь, овъ же не въ честь?* (Рим. 9, 20—21). Относительно всего этого слѣдуетъ замѣтить то правило: евангелисты и апостолы безъ измѣненія мыслей переводили съ еврейскаго на греческій, какъ имъ казалось нужнымъ.

Ст. 17 и слѣд. *Еще мало и спустя немного, не обратится ли Ливанъ въ Кармилъ, и Кармилъ не будутъ ли почитать лѣсомъ? И услышатъ въ день тотъ глухіе слова книги, и изъ тьмы и мрака прозрятъ глаза слѣ-*

говорилъ: *мнози отъ востокъ и западъ пріидутъ, и возлягутъ со Авраамомъ, и Исаакомъ, и Іаковомъ во царствіи небеснѣмъ* (Матѳ. 8, 11). Поэтому у нихъ одинъ голосъ и они говорятъ согласно между собою, подтверждая оное апостольское: *да тожде глаголете вси, и да не будутъ въ васъ распри, да будете же утверждени въ томже разумѣніи и въ тойже мысли* (1 Кор. 1, 10). Во вторыхъ изображается гордость еретиковъ, которые думая, что они находятся на горахъ, возстаютъ противъ разума Божія и говорятъ нечестивыя рѣчи противъ высокаго и полагаютъ на небо уста свои, еретиковъ, которые и сами имѣютъ народы и царей, пожирающихъ обольщенный народъ. Третье толкованіе таково: такъ какъ выше онъ сказалъ, что идутъ исполины, чтобы исполнить ярость Мою, радуясь вмѣстѣ и укоряя, то изображаетъ высокомѣріе самыхъ исполиновъ и ихъ злое единодушіе въ наказаніи тѣхъ, которые были преданы имъ.

Господь воинствъ далъ повелѣніе боевому войску, идущимъ отъ земли отдаленной, отъ края неба: Господь и сосуды ярости Его, чтобы погубить всю землю. LXX: *Господь воинствъ заповѣдалъ народу весьма воинственному, чтобы пришелъ отъ земли отдаленной отъ крайняго ÷ основанія ⁎ неба, Господь и воители Его, чтобы погубить всю вселенную.* Слово *основаніе* должно быть спереди отмѣчено обеломъ. Въ книгѣ Царей и Паралипоменонъ мы читаемъ (2 Цар. гл. 24; 1 Пар. гл 21), что гнѣвъ Божій возгорѣлся надъ Израилемъ, когда Давидъ изчислилъ народъ и оскорбилъ Господа. Также въ Псалмахъ пишется: *Господи, да не яростію Твоею обличиши мене, ниже гнѣвомъ Твоимъ накажеши мене* (Псал. 6, 2) и прочее тому подобное, вмѣсто чего я читалъ въ объясненіяхъ нѣкоего толковника [1]),

[1]) Разумѣются толкованія св. Василія Великаго.

насъ? Этотъ вашъ замыселъ такъ же превратенъ, какъ если бы глина стала замышлять противъ горшечника и издѣліе сказало сдѣлавшему его: ты не сдѣлалъ меня, и произведеніе сказало своему мастеру: ты не разумѣешь. LXX: *Горе составляющимъ замыселъ во глубинѣ, и будутъ во练 мракѣ дѣла ихъ, и они говорятъ: кто видитъ насъ? Кто узнаетъ о насъ и о томъ, что мы дѣлаемъ? Не признáютъ ли васъ за глину горшечника? Неужели издѣліе можетъ сказать сдѣлавшему его: ты не разумно сдѣлалъ меня, или произведеніе своему мастеру: ты не сдѣлалъ меня?* Эта рѣчь Божія направляется теперь противъ тѣхъ же, о которыхъ выше сказалъ: *погублю мудрость мудрецовъ и разумъ разумныхъ отвергну* или, какъ пишетъ пророкъ, *скрою*, которые мудры въ самихъ себѣ и разумны по собственному взгляду. Къ нимъ вполнѣ справедливо можно относить и слова: *исчезоша испытающіи испытанія* (Псал. 63, 7), тогда какъ о премудрости Божіей написано: *аще бо кто будетъ и совершенъ въ сынѣхъ человѣческихъ, отсутствующей Твоей премудрости, нивочтоже вмѣнится* (Прем. Сол. 9, 6). Они думаютъ, что Богъ не знаетъ замысла ихъ, потому что дѣла ихъ находятся во мракѣ, и говорятъ: *кто видитъ насъ и кто знаетъ насъ?* Но такъ же говорятъ и мудрецы вѣка сего, и учители еретиковъ, и іудейскіе фарисеи, что никто не понимаетъ ихъ, не припоминая того, что говорится къ Богу: *тма не помрачится отъ Тебе и нощь яко день просвѣтится;* и: *яко тма ея, тако и свѣтъ ея* (Псал. 138, 12). Обольщенные этимъ заблужденіемъ Адамъ и Ева, слыша звукъ отъ стопъ Бога, ходящаго въ раю, скрылись подъ деревомъ, въ которомъ было познаніе добра и зла (Быт. 3, 8); также и Каинъ, говоря: *аще изгониши мя днесь, отъ лица Твоего скрыюся* (Быт. 4, 14), вслѣдствіе подобнаго же безразсудства думалъ, что Богъ не будетъ знать. Также чрезъ Амоса говорится о нечестивыхъ и грѣшникахъ: *аще*

что подъ гнѣвомъ Божіимъ можно понимать противную силу, которой мы предаемся для наказанія, о чемъ и въ восьмомъ Псалмѣ поется: *еже разрушити врага и местника* (Псал. 8, 3). Воителями, приходящими отъ земли отдаленной и отъ края неба, могутъ быть признаваемы и служители Божіи—ангелы, которые въ кончину міра будутъ посланы собрать снопы плевелъ, и отдѣливъ ихъ отъ пшеницы, приготовить для огня вѣчнаго (Матѳ. гл. 13). Также вся земля погибнетъ, если разрушаются дѣла земныя. Есть и другіе воители Господа, вооруженные доспѣхами апостольскими, чтобы ежедневно въ Церкви, которая разумѣется подъ οἰκουμένη, то есть *вселенною* и *населенною,* губить и истреблять возстающихъ на разумъ Божій.

Ст. 6—7. *Вопите, ибо близокъ день Господень; онъ придетъ какъ опустошеніе отъ Господа. Отъ того всѣ руки ослабѣютъ и всякое сердце человѣка истаетъ и сокрушится.* Такъ какъ придутъ воители Господни, чтобы погубить всю землю, то вопите и приносите покаяніе тѣ, кого поразитъ наказаніе. Ибо близокъ день Господень или день погибели всего міра и суда или кончины жизни каждаго. Ибо отъ Господа приходитъ раззореніе, которое мы назвали опустошеніемъ, чтобы удержать метафору, такъ какъ выше онъ говорилъ о воителяхъ. Когда придетъ день суда или успенія, то ослабѣютъ руки всѣхъ тѣхъ, которымъ въ другомъ мѣстѣ говорится: «укрѣпляйтесь руки разслабленныя». Руки же ослабѣютъ потому, что не окажется никакого дѣла достойнаго правды Божіей: «и не оправдается предъ Нимъ всякій живущій» (Псал. 142, 2). Поэтому пророкъ говоритъ въ Псалмахъ: *аще беззаконія назриши Господи, кто постоитъ* (Псал. 129, 3)? И всякое сердце или душа человѣка истаетъ и ужаснется отъ сознанія грѣха своего. Это тотъ страшный и ужасный день, о которомъ и Софонія говоритъ:

ковъ, удаляющія ихъ отъ Бога, и уподобляются обѣленнымъ гробамъ, кажущимся снаружи красивыми, но внутри полнымъ костей мертвецовъ (Матѳ. 23, 27), —тѣ, которые избрали Варавву и отвергли Господа. Поэтому Онъ грозитъ, что не только переселитъ ихъ въ Ассирію и Вавилонъ, но и разсѣетъ по всему міру. По еврейскому тексту, Онъ говоритъ, что Онъ возбудитъ великое удивленіе въ народѣ іудейскомъ и совершитъ чудо дивное, что Онъ погубитъ мудрость тѣхъ, которые не приняли Божію силу и Божію премудрость, и сокроетъ и утаитъ разумъ разумныхъ, то есть чтобы они не нашли Того, Кто заключался въ буквѣ. Изъ этого мѣста апостолъ Павелъ представилъ свидѣтельство, когда писалъ коринѳянамъ: *погублю премудрость премудрыхъ и разумъ разумныхъ отвергу* (1 Кор 1, 19), излагая другими словами туже самую мысль: не потому, чтобы Богъ былъ врагомъ мудрости, отцомъ которой Онъ служитъ и чрезъ которую бываетъ всякая мудрость въ людяхъ; но онъ привелъ это, присоединивъ, какъ стоитъ въ еврейскомъ, *мудрецовъ народа и разумныхъ его,* то есть народа іудейскаго. И дѣйствительно, Богъ совершилъ великое чудо въ народѣ послѣ пришествія Господа Спасителя, что въ одно и тоже время и горѣлъ Іерусалимъ, и разрушался храмъ, и уничтожалось ученіе учителей, когда исполнилось вышесказанное: *вотъ Властитель Господь Саваоѳъ отниметъ у Іерусалима и у Іудеи сильнаго и крѣпкаго: все подкрѣпленіе хлѣбомъ и все подкрѣпленіе водою; исполина и мужа воинственнаго, судью и пророка, и гадателя и старца, и пятидесятиначальника, и дивнаго совѣтника, и мудраго строителя и разумнаго слушателя,* и прочее, заключающееся въ пророческой рѣчи (Ис. 3, 1—3).

Ст. 15—16. *Горе вамъ, замышляющимъ во глубинѣ, чтобы скрыть отъ Господа замыселъ, дѣла которыхъ во мракѣ и которые говорятъ: кто видитъ насъ и кто знаетъ*

убойтеся отъ лица Господа, зане близъ день Господень (Соф. 1, 7), и еще: *близъ день Господень великій, близъ и скоръ зѣло* (Соф. 1, 14). И Амосъ говоритъ: *увы желающымъ дне Господня! вскую вамъ сей день Господень? сей бо есть тма, а не свѣтъ* (Амос. 5, 18). А что по LXX прибавлено: *встревожатся послы и боли схватятъ ихъ,* то мы можемъ разумѣть тѣхъ пословъ, которыхъ граждане послали въ противодѣйствіе отправившемуся въ землю отдаленную, чтобы искать себѣ царства. Поэтому Самъ говоритъ въ Евангеліи: *обаче враги Моя оны, иже не восхотѣша Мене, да царь быхъ былъ надъ ними, приведите сѣмо, и изсѣцыте предо Мною* (Лук. 19, 27).

Ст. 8. *Судороги и боли будутъ имѣть; какъ рождающая будутъ болѣть; каждый на ближняго своего изумится; лица сожженныя—лица ихъ.* Когда придутъ воители Господни изъ земли отдаленной и всѣ руки будутъ разслаблены и сердце будетъ въ ужасѣ и сокрушеніи, тогда рѣзь въ животѣ, (что̀ мы перевели судороги въ животѣ), и боли схватятъ ихъ, подобныя болямъ родильницъ. Чрезъ это показывается, что они мучатся собственною совѣстію и имѣютъ лица сожженныя тѣмъ огнемъ, который они сами зажгли въ себѣ; потому что они не могутъ сказать: *знаменася на насъ свѣтъ лица Твоего, Господи* (Псал 4, 7), и: *мы вси откровеннымъ лицемъ славу Господню взирающе въ той же образъ преобразуемся* (2 Кор. 3, 18). Каждый изумится на ближняго своего, видя его въ тѣхъ же мукахъ, какими самъ мучится.

Ст. 9. *Вотъ приходитъ день Господень лютый и полный негодованія, и гнѣва, и ярости, чтобы обратить землю въ пустыню, истребить съ нея грѣшниковъ ея.* Вмѣсто земли LXX перевели τὴν οἰκουμένην, т. е *вселенную;* вмѣсто жестокаго—*неисцѣльный.* Ибо когда придетъ день суда или смерти, тогда исполнится то что читается въ ше-

уча заповѣдямъ и ученіямъ человѣческимъ Поэтому вотъ Я еще переселю народъ этотъ, ибо переселю ихъ и погублю мудрость мудрецовъ и разумъ разумныхъ скрою. Это свидѣтельство употребилъ Господь противъ фарисеевъ въ Евангеліи Матѳея, говоря: *почто и вы преступаете заповѣдь Божію за преданіе ваше* (Матѳ. 15, 3). И еще: *лицемѣри, добрѣ пророчествова о васъ Исаіа, глаголя: приближаются Мнѣ людіе сіи усты своими, и устнами чтутъ Мя; сердце же ихъ далече отстоитъ отъ Мене. Всуе же чтутъ Мя, уча ученіемъ и заповѣдемъ человѣческимъ* (тамъ же, ст. 6—9) При этомъ должно замѣтить то, о чемъ мы часто напоминали,—что евангелисты и апостолы не переводили слово въ слово и не слѣдовали авторитету LXX толковниковъ, изданіе которыхъ уже читалось въ то время; но, какъ евреи и свѣдущіе въ Законѣ, они, не измѣняя мыслей, пользовались своими словами. Приближается же народъ іудейскій устами и губами своими къ Богу потому, что онъ хвалится почитаніемъ единаго Бога и отверженіемъ идоловъ; но сердце его далеко отстоитъ отъ Него, потому что онъ не принимаетъ Господа Іисуса Христа. Ибо кто не принимаетъ Сына, тотъ не принимаетъ и Отца. Вмѣстѣ съ тѣмъ мы должны знать и то, какъ кто либо можетъ приближаться къ Богу или быть далеко отстоящимъ отъ Него Онъ и чрезъ Іеремію говоритъ: *Богъ приближающійся Азъ есмь, а не Богъ издалеча* (Іер. 23, 23). Приближаемся же мы къ Богу умомъ, а не тѣломъ, какъ и о Моисеѣ читаемъ: „приблизился Моисей одинъ къ Богу, прочіе же не приближались" (Исх. 24, 2). Ибо онъ поклонялся Богу въ духѣ и истинѣ и приближался къ Нему мыслію и духомъ. А тѣ, о которыхъ пишется, что они отъ чрева превозносятся, обучаются отъ дѣтства до старости и день и ночь поучаются закону Божію, не приближаются къ Богу, потому что они принимаютъ преданія фарисеевъ и книжни-

стомъ Псалмѣ: *во адѣ же кто исповѣстся Тебѣ* (Псал. 6, 6)? Ибо то время не есть время покаянія, но наказаній. И въ другомъ мѣстѣ говорится: *коль многое множество благости Твоея, Господи, юже скрылъ еси боящимся Тебе* (Псал. 30, 20). Итакъ многое милосердіе Божіе скрывается отъ тѣхъ, кои еще находятся въ страхѣ и не имѣютъ совершенной любви Божіей, чтобы, слыша о днѣ Господнемъ лютомъ и неисцѣльномъ и полномъ негодованія и ярости, перестать грѣшить. И вселенная или земля обратится въ пустыню и съ нея, прежде отягченной бременемъ грѣховъ, истребятся грѣшники, чтобы по истребленіи и уничтоженіи преступленій обитала и царствовала на землѣ одна правда.

Ст. 10. *Ибо звѣзды небесныя и блескъ ихъ не дадутъ свѣта своего: померкло солнце при восходѣ своемъ и луна не будетъ сіять свѣтомъ своимъ.* LXX: *ибо звѣзды небесныя и Оріонъ и все украшеніе неба не дадутъ свѣта своего* (или *не будутъ имѣть), и померкнутъ при восходѣ солнца, и луна не дастъ свѣта своего.* Вмѣсто переведеннаго нами *блескъ ихъ,* разумѣется звѣздъ, Акила и Θеодотіонъ поставили самое слово еврейское *chisileem,* вмѣсто чего LXX перевели *Оріонъ,* прибавляя отъ себя: *и все украшеніе неба,* что́ должно быть впереди отмѣчено обеломъ. Относительно же Оріона баснословія языческія говорятъ, что онъ имѣетъ двадцать двѣ звѣзды, изъ которыхъ четыре третьей величины, девять четвертой, еще другія девять—пятой, и иными называется *Боотъ.* Также въ книгѣ Іова мы читаемъ о Гіадахъ, Есперѣ, Арктурѣ и сокровищахъ или тайникахъ юга (Іов. 9, 9), о которыхъ слѣдуетъ сказать въ своемъ мѣстѣ. Но мы не должны думать, что у Евреевъ эти звѣзды называются тѣми именами, которыя слышатся въ греческомъ и латинскомъ языкѣ; но они имѣютъ особыя названія. Ибо какъ Богъ назвалъ свѣтъ днемъ и твердь небомъ и сушу землею и собранія водъ морями (Быт. гл. 1), такъ и каж-

когда никого не нашлось, кто могъ бы снять печати, то, говоритъ, онъ заплакалъ и наконецъ удостоился словъ Божіихъ къ нему: *не плачися, се побѣдилъ есть левъ, иже сый отъ колѣна Іудова корень Давидовъ, разгнути книгу и разрѣшити печати ея* (тамъ же, ст. 5). Левъ же отъ колѣна Іудина есть Господь Іисусъ Христосъ, который снялъ печати съ книги, и не съ одного собственно изъ псалмовъ Давидовыхъ, какъ многіе думаютъ, но со всѣхъ Писаній, служащихъ писаніями одного Святаго Духа и потому называющихся одною книгою. О ней Іезекіиль свидѣтельствуетъ таинственною рѣчью, что она исписана внутри и снаружи (Іезек. 2, 10), по смыслу и буквѣ. Объ этомъ и Спаситель говоритъ въ Псалмахъ: *въ главизнѣ книжнѣ писано есть о Мнѣ* (Псал. 39, 8),—не въ книгѣ Іереміи или Исаіи, но во всемъ Священномъ Писаніи, которое называется одною книгою. Итакъ, между тѣмъ какъ учители іудеевъ до настоящаго дня не могутъ читать и снять печати и раскрыть таинства Писаній, если дашь эту книгу неученымъ людямъ, которые поѣдаются своими наставниками, то они сознаются, что они не знаютъ письменъ и потому не могутъ читать. Но изъ двухъ золъ гораздо меньшее—сознаться въ незнаніи закона, нежели хвастаться мудростію и не быть въ состояніи знать то, что говорится.

Ст. 13—14. *И сказалъ Господь: такъ какъ этотъ народъ приближается устами своими и прославляетъ Меня губами своими, сердце же его далеко отстоитъ отъ Меня, и почитали Меня заповѣдію и ученіемъ человѣческими; поэтому вотъ Я удивлю еще народъ этотъ чудомъ великимъ и дивнымъ, ибо погибнетъ мудрость мудрецовъ его и скроется разумъ разумныхъ его.* По LXX: *И сказалъ Господь: приближается ко Мнѣ народъ этотъ устами своими и чтитъ Меня губами своими; сердце же его далеко отстоитъ отъ Меня; тщетно почитаютъ Меня,*

дую изъ звѣздъ Онъ назвалъ своими именами, особенности которыхъ не выражаетъ нашъ языкъ. Ибо о Богѣ въ другомъ мѣстѣ написано: *исчитаяй множество звѣздъ и всѣмъ имъ имена нарицаяй* (Пс. 146, 4). Итакъ когда придетъ день Господень, чтобы обратить вселенную въ пустыню и совершенно истребить грѣшниковъ съ нея; тогда сравнительно съ божественнымъ величіемъ звѣзды небесныя и весь блескъ ихъ утратятъ свѣтъ свой. И не удивительно, что онъ говоритъ это о меньшихъ звѣздахъ, когда даже солнце померкнетъ при восходѣ своемъ и луна не будетъ имѣть обычнаго блеска. То же, что́ перевели LXX, а именно—что звѣзды и Оріонъ и все украшеніе неба померкнутъ при восходѣ солнца, не заключаетъ въ себѣ какого либо знаменія или чуда, потому что во всякое время такъ бываетъ, что послѣ восхода солнца звѣзды небесныя не видны. И не удивительно, что онъ сказалъ это о солнцѣ, когда даже при полной лунѣ и при сіяніи ея во всю ночь большая часть звѣздъ не свѣтятъ. А что звѣзды и днемъ бываютъ на небѣ, это доказывается солнечнымъ затменіемъ, потому что когда, вслѣдствіе тѣни земной, по объясненію философовъ, и нахожденія круга луны на противуположной сторонѣ, происходитъ затменіе, то на небѣ очень ясно бываютъ видимы звѣзды.

Ст. 11. *И посѣщу за зло міръ и нечестивыхъ за беззаконія ихъ.* Когда Богъ посѣщаетъ и потрясаетъ, то потрясаетъ для того, чтобы исправить. Затѣмъ, когда Онъ сильно гнѣвается на не приносящихъ покаянія, то говоритъ: *не присѣщу на дщери ваша, егда соблудятъ, и на невѣсты ваша, егда возлюбодѣютъ* (Ос 4, 14). Напротивъ объ имѣющихъ увѣровать во Христа говорится: „посѣщу жезломъ беззаконія ихъ и ударами грѣхи ихъ; милости же Моей не отниму отъ нихъ“ (Псал. 88, 33. 34).

И положу конецъ высокомѣрію невѣрныхъ и гордость

отъ изумленія и удивленія, или лучше по LXX, отъ разслабленія всего тѣла и умоизступленія будутъ пьяны и будутъ шататься и колебаться, шатаясь не отъ вина и сикеры, но отъ духа усыпленія или сокрушенія Господня, чтобы, уразумѣвъ зло свое, принесли нѣкогда покаяніе и сказали съ пророкомъ: *возвратихся на страсть, егда унзе ми тернъ* (Псал. 31, 4). Итакъ знайте, книжники и фарисеи, служащіе князьями іудейскими, что Господь воздастъ вамъ вашимъ воздаяніемъ Ибо вы, слушая Господа Спасителя, не хотѣли понять, и сомкнули глаза ваши, чтобы не видѣть Его, и отяготили уши, чтобы не слышать. Поэтому и Онъ сомкнетъ глаза ваши, то есть пророковъ, чрезъ которыхъ вы видѣли знаніе Божіе. Или сомкнетъ глаза васъ и пророковъ, которые служатъ вашими князьями. Ибо законъ и пророки до Іоанна Крестителя (Лук. 16, 16), чтобы, когда вы не будете видѣть, видѣли тѣ, о которыхъ свидѣтельствуетъ нижеслѣдующая рѣчь: *и въ тотъ день глухіе услышатъ слова книги и глаза слѣпыхъ будутъ видѣть* (ст. 18). Ибо Господь пришелъ на судъ, чтобы видящіе іудеи не видѣли и чтобы бывшіе слѣпыми, то есть народы языческіе, видѣли и созерцали Господа (Іоан. 9, 39). Поэтому не сказалъ прямо, что видѣніе всѣхъ пророковъ будетъ запечатано для всѣхъ читающихъ; но будетъ запечатано, говоритъ онъ, для васъ, которымъ я теперь говорю, которымъ это предвозвѣщаю, или сомкнетъ на вѣки глаза князей вашихъ, которые, по Семидесяти, хвалились, что они видѣли сокровенное и тайное. И будетъ, говоритъ онъ, для васъ все Священное Писаніе заключеннымъ и запечатаннымъ, чтобы вы, приписывающіе себѣ знаніе письменъ Закона и пророческихъ предвѣщаній и днемъ и ночью упражняющіе неутомимо уста въ книгахъ Писаній, не понимали того, что читаете, какъ пишется въ Откровеніи Іоанна: *кто есть достоинъ разгнути книгу и разрѣшити печати ея* (Апок. 5, 2)? И

сильныхъ смирю. LXX: *И погублю своеволіе беззаконныхъ и своеволіе гордыхъ смирю.* Еврейское слово *gaon,* которое ясно выражаетъ *высокомѣріе* и *гордость,* Ѳеодотіонъ и Семьдесятъ всегда переводили *своеволіе,* слѣдуя болѣе смыслу, чѣмъ буквѣ, потому что всякій гордый готовъ на своеволіе. Итакъ для того Господь посѣщаетъ зло міра и нечестивыхъ за беззаконія ихъ, чтобы обуздать надменность гордыхъ и усмирить гордость сильныхъ. *Зане Богъ гордымъ противится, смиреннымъ же даетъ благодать* (1 Петр. 5, 5). И въ Притчахъ читаемъ: «прежде сокрушенія надмевается сердце мужа и прежде славы смиряется» (Притч. 16, 18). За гордостью всегда слѣдуетъ паденіе и за смиреніемъ слава; *яко всякъ возносяйся смирится, и смиряяйся вознесется* (Лук. 14, 11). Въ другомъ мѣстѣ читаемъ: *погублю премудрость премудрыхъ и разумъ разумныхъ отвергну* (1 Кор. 1, 19). Погубляется Господомъ не истинная мудрость и не истинное знаніе, а лжеименное знаніе,—тѣ, кои собираютъ языкомъ своимъ ложь, до утомленія испытываютъ испытаніемъ и не находятъ ничего, говоря нечестіе свысока и полагая на небо уста свои. Поэтому собственно гордость еретиковъ называется оскорбленіемъ истины.

Ст. 12. *Мужъ будетъ дороже золота и человѣкъ дороже самаго чистаго золота.* LXX: *и будутъ оставленные въ большей чести, чѣмъ очищенное чрезъ огонь золото, и человѣкъ будетъ болѣе почитаемъ, нежели камень Софирскій.* При кончинѣ міра, когда вселенная будетъ обращена въ пустыню и солнце померкнетъ при восходѣ своемъ и луна не дастъ свѣта своего, тогда такія будутъ знаменія и чудеса отъ антихриста, что вслѣдствіе усиленія беззаконія охладѣетъ любовь многихъ, чтобы, если возможно, прельстить и избранныхъ Божіихъ (Матѳ. гл. 24). Тогда мужъ будетъ дороже золота, которое поеврейски называется *phaz,* а Акила перевелъ κιῤῥόν, которое бываетъ самаго хорошаго

силу его и богатство окружитъ Своимъ войскомъ. И посредствомъ башенъ, то есть учителей Церкви, унизитъ на землѣ рѣчи ихъ; чтобы не полагали на небо уста свои, но были приписаны землѣ и говорили изъ земли и были какъ бы пылью, поднимаемою колесомъ, и уподобилось бы все богатство нечестивыхъ кратчайшему моменту времени, когда Онъ посѣтитъ ихъ въ Своемъ величіи, низходя въ вихрѣ, бурѣ и огнѣ карающемъ, и поняли, что все богатство ихъ, и напыщенныя рѣчи и хитросплетенныя доказательства подобны тщетно ѣдящимъ и пьющимъ во снѣ,—тѣ, которые воевали противъ Іерусалима, *видѣнія міра*, или противъ Аріила, *льва весьма сильнаго*, и наконецъ противъ горы Сіона, стоящій на которой градъ Церкви не можетъ укрыться.

Ст. 9 и слѣд. *Изумляйтесь и дивитесь, шатайтесь и колеблитесь; вы пьяны, но не отъ вина, шатаетесь, но не отъ опьяненія. Ибо навелъ на васъ Господь духъ усыпленія; Онъ сомкнетъ глаза ваши, пророковъ, и закроетъ князей вашихъ, видящихъ видѣнія. И будетъ для васъ всякое видѣніе какъ слова книги запечатанной, которую когда дадутъ знающему письмена, то скажутъ: читай ее, но онъ отвѣтитъ: не могу, потому что она запечатана. И дадутъ книгу незнающему письменъ и скажутъ ему: читай, но отвѣтитъ: я не знаю письменъ.* Вмѣсто духа усыпленія LXX перевели: *сокрушеніе*, Θеодотіонъ *умоисступленіе*, Акила: κατaφορά, то есть *крѣпкій сонъ*, который поеврейски называется *thardema* и который Богъ навелъ, какъ говоритъ Писаніе, на Адама (Быт. гл 2), когда изъ ребра отъ бока его была создана жена. Этимъ самымъ сномъ спалъ на кораблѣ Іона (Іон. 1, 5). Все же пророчество послѣ разрушенія Іерусалима и храма, то есть Аріила, направлено противъ книжниковъ и фарисеевъ, которые, имѣя ключъ знанія, и сами не входятъ и не допускаютъ другихъ, желающихъ войдти. Имъ заповѣдуется, что они

красноватаго цвѣта, и человѣкъ (будетъ дороже) самаго чистаго золота, которое поеврейски называется *ophir* и которое Акила перевелъ σπῆλωμα ὀφείρ, что̀ LXX, не знаю что̀ имѣя въ виду, перевели *камень изъ Софира*. Это—мѣстность въ Индіи, въ которой родится самое лучшее золото, какъ и въ Бытіи читаемъ о рѣкѣ Фисонѣ: «это та, которая окружаетъ всю землю Евилатскую, въ которой есть золото, и золото той страны самое хорошее, и тамъ есть карбункулъ и камень зеленый» (Быт. 2, 11. 12). Болѣе же дорогой понимается въ смыслѣ болѣе рѣдкаго. Ибо все, что рѣдко, то дорого, какъ и у Самуила читаемъ: «и слово Господне было дорого въ Израилѣ» (1 Цар. 3, 1).

Ст. 13. *Сверхъ того потрясу небо, и земля сдвинется съ мѣста своего.* LXX: *ибо небо разъярится и земля сдвинется съ основаній своихъ.* Когда мужъ будетъ дороже золота и человѣкъ (дороже) самаго чистаго золота и когда исполнится написанное: „думаешь ли, что Сынъ человѣческій пришедши найдетъ вѣру на землѣ?“ тогда потрясутся и небо и земля. Ибо небо и земля прейдутъ не по своей волѣ и не по собственному произволу, какъ многіе думаютъ, считая ихъ одушевленными, но „по причинѣ гнѣва Господа воинствъ и по причинѣ дня ярости Его,“ который взираетъ на землю и приводитъ ее въ сотрясеніе. Поэтому то, что говорится у LXX: *ибо небо разъярится,* должно быть понимаемо метонимически (μετωνυμικῶς) вмѣсто живущихъ на небѣ, какъ еслибы мы сказали, что весь городъ закричалъ или весь городъ вышелъ на встрѣчу судьѣ. Объ основаніяхъ же земли и въ Притчахъ читаемъ: *Богъ премудростію основа землю* (Притч. 3, 19), и къ Іову Господь говоритъ: *гдѣ былъ еси, егда основахъ землю* (Іов. 38, 4),—не въ томъ смыслѣ, что земля имѣетъ фундаментъ заложенный въ глубинѣ на твердой массѣ, но основаніями ея должны признаваться воля и сила Божія, которою все содержится. Ибо Онъ Самъ осно-

которое они оставятъ вслѣдствіе преждевременной погибели. Въ томъ мѣстѣ, гдѣ мы поставили: *всѣ, которые воевали и осаждали и укрѣпились противъ него,* LXX перевели: *и всѣ, которые воевали противъ Іерусалима,* чего въ еврейскомъ нѣтъ. Также въ началѣ этой главы, гдѣ мы сказали. *приложенъ годъ къ году* или *отнятъ,* они перевели: *собирайте плоды* или *урожай отъ года до года; пѣшьте, ибо вы будете ѣсть съ Моавомъ.* Смыслъ же здѣсь слѣдующій: прежде нежели наступитъ благопріятный годъ Господень проповѣди Его или вѣрнѣе два года, о которыхъ въ пѣсни Аввакума мы читаемъ по еврейскому тексту: „среди двухъ временъ будетъ познанъ“ (Аввак. 3, 2), сѣйте со слезами, чтобы пожинать съ радостію (сн Псал. 125, 5). Въ Евангеліи Іоанна написано, что чрезъ три пасхи Господь пришелъ въ Іерусалимъ, что̀ составляетъ два года. Слѣдующаго же: *ибо вы будете ѣсть съ Моавомъ* въ еврейскомъ нѣтъ. Относительно этого мы можемъ сказать, что если они не будутъ собирать у себя плоды покаянія, то будутъ ѣсть вмѣстѣ съ тѣми, которые во вѣки не войдутъ въ Церковь Господню. Прочее въ томъ, въ чемъ замѣчается разность, ясно, и легко объясняется изъ того, что мы изложили. Знаю, что *Аріилъ,* какъ я прочиталъ, переводятъ *свѣтъ мой Божій;* но это совсѣмъ не то. Ибо здѣсь первый слогъ пишется чрезъ алефъ и решъ, свѣтъ же, который поеврейски называется *or*, имѣетъ между алефъ и решъ букву вавъ, которой въ настоящемъ имени нѣтъ. Все же то, что теперь говорится противъ Аріила, относятъ къ еретикамъ, которые считаютъ свое ученіе за свѣтъ Божій и должны быть покорены истиннымъ Давидомъ и всѣ празднества ихъ должны быть уничтожены и настоящая радость ихъ превратиться въ будущую скорбь: Господь повелѣваетъ имъ принесть покаяніе, чтобы не начать ѣсть вмѣстѣ съ моавитянами и не уподобиться язычникамъ. Ибо Онъ будетъ воевать противъ Моава, и всю

валъ ее на моряхъ и помѣстилъ ее на рѣкахъ и Самъ повѣсилъ ее ни на чемъ (Псал. 23, 2; Іов. 26, 7).

Ст. 14—16. *И будетъ какъ серна убѣгающая и какъ стадо овецъ, и некому будетъ собрать: каждый обратится къ народу своему и всѣ побѣгутъ въ землю свою. Всякій, кого найдутъ, будетъ убиваемъ, и всякій, кто выступитъ, падетъ отъ меча. Младенцы ихъ будутъ разбиваемы предъ глазами ихъ; домы ихъ будутъ разграблены и жены ихъ обезчещены.* Когда потрясутся небо и земля, то убѣжитъ діаволъ, змѣй извивающійся или всякая секта, противная истинѣ, раздѣляющаяся на учителей и учениковъ, изъ которыхъ первые по причинѣ ὀξυδέρκειαν (остроты зрѣнія) называются на греческомъ языкѣ *доркадами,* то есть сернами, а послѣдователи ихъ суть какъ бы безсловесныя животныя, которыя, блуждая тамъ и сямъ, не имѣютъ руководителя, ибо они потеряли Того, о Комъ написано: *отъ Господа исправляются стопы мужу* (Притч. 20, 24). Эти послѣдніе, освободившись отъ лукавыхъ учителей, обратятся къ народу своему и всѣ побѣгутъ въ землю свою, изъ которой произошли; а кого изъ нихъ найдутъ, тотъ будетъ убитъ или пораженъ мечемъ. Это не только будетъ при кончинѣ міра, но и теперь бываетъ въ церкви, когда по пораженіи учителей прельщенное стадо обращается къ народу и къ землѣ своей, и что̀ въ немъ обрѣтается, то бываетъ убиваемо, чтобы онъ пересталъ быть еретикомъ, а кто останется еретикомъ, тотъ падетъ отъ меча духовнаго. Тогда младенцевъ ихъ и малыхъ дѣтей, еще не достигшихъ въ заблужденіи до совершеннаго возраста, будутъ разбивать предъ глазами учителей и разграбятъ домы ихъ и обезчестятъ ихъ женъ,—ложную мудрость и превратное ученіе. Поэтому за такихъ отцовъ, дѣти которыхъ должны быть умерщвлены, мы должны молиться и говорить: *даждь имъ Господи. Что даси имъ?*

изъ земли будетъ слышаться рѣчь его, голосъ его изъ земли будетъ подобенъ голосу чревовѣщателя и будетъ шептать онъ съ земли подобно воробьямъ,—чтобы этими словами обозначить νεκυομαντεία (вызываніе умершихъ) чародѣевъ, чрезъ которое, какъ говорятъ, вызываются души и бываютъ слышимы слабые звуки тѣней или вѣрнѣе демоновъ. Затѣмъ вмѣсто *чревовѣщателя* Акила перевелъ *чародѣй*, который по-еврейски называется *cheb*, вмѣсто чего LXX перевели *говорящіе изъ земли*. Этими словами показывается, что разрушеніе храма продолжится до кончины міра, что обращенный въ прахъ онъ болѣе не будетъ возстановляемъ. Но тебя, Аріилъ, окружитъ столь сильное римское войско, что оно будетъ подобно неисчислимой пыли и пеплу, разлетающемуся по воздуху. Поэтому съ пылью и пепломъ онъ сравниваетъ не слабость тѣхъ, которые воевали противъ нихъ, а многочисленность, равняющуюся неисчислимымъ пескамъ. И это послѣдуетъ внезапно и мгновенно, такъ что среди мира начнутся неожиданныя войны при Неронѣ, и Господь воинствъ посѣтитъ Іерусалимъ громомъ, и землетрясеніемъ, и вихремъ бурнымъ, и пламенемъ пожирающаго огня, чѣмъ обозначаетъ сожженіе храма. Римляне же, которые послѣ побѣды надъ іудеями и разрушенія Іерусалима при Титѣ и Веспасіанѣ, принесли сосуды, бывшіе нѣкогда Божіими, какъ добычу въ Капитолій и приписали совершенное ими своему мужеству и могуществу боговъ, а не гнѣву Божію, будутъ владѣть всѣмъ богатствомъ какъ бы во снѣ и въ ночномъ видѣніи. И какъ голодный, когда спитъ, то ему снится, что онъ ѣстъ, и жаждущій выпиваетъ рѣки глоткою, высохшею отъ жажды, а когда пробудится, то болѣе усиливается жажда, возбужденная призрачнымъ питьемъ: такъ множество всѣхъ народовъ, которые, находясь въ подчиненіи римской власти, воевали противъ горы Сіона, какъ бы въ тѣни, облакѣ и сновидѣніи будутъ имѣть богатство,

утробу неплодящую, и сосцы сухи (Ос. 9, 4). Ибо они мучились родами беззаконія, зачали болѣзнь и родили неправду.

Ст. 17—18. *Вотъ Я подниму на нихъ Мидянъ, которые не будутъ искать серебра и не захотятъ золота; но стрѣлами умертвятъ младенцевъ и не сжалятся надъ плодами чрева, и дѣтей не пощадитъ око ихъ.* Въ Бытіи (Быт. гл. 10) мы находимъ, что родоначальникомъ Мидянъ былъ *Мадай,* что̀ значитъ *мѣра,* или *отъ могущаго* или *сильнаго.* Итакъ противъ Вавилонянъ, которые были смѣшаны умомъ, могущественнымъ и сильнымъ Богомъ возбуждаются служители силы для наказанія, чтобы воздать каждому по дѣламъ его. Ибо какою мѣрою они мѣрили, тою возмѣрится имъ. Мѣрою нагнетенною, утрясенною, полною и преизбыточествующею воздадутъ въ лоно ихъ (Лук. 6, 38). Не возьмутъ они ни серебра, ни золота, т. е. ни красоты краснорѣчія, ни остроумія, за которыя тѣ прежде рукоплескали себѣ, но подвергнутъ преданныхъ имъ наказаніямъ, и не сжалятся надъ младенцами и плодами чрева, чтобы они были тѣмъ болѣе несчастны. Но о если бы и мы возбуждались Господомъ, еслибы и намъ дана была эта возможность не желать ни серебра, ни золота краснорѣчія и мірской мудрости, но умерщвлять дѣтей еретиковъ и всѣхъ прельщенныхъ стрѣлами духовными, т. е. свидѣтельствами Писаній; о, если бы безъ всякаго милосердія были умерщвляемы нами питающіеся млекомъ заблужденія, погибая отъ милосердой жестокости; о если бы мы не оказывали сожалѣнія ни къ какому младенческому возрасту и удостоились онаго блаженства: „*блаженъ, иже иметъ и разбіетъ младенцы своя о камень* (Псал. 136, 9)!

Ст. 18 и слѣд. *И тотъ славный между царствами Вавилонъ, знаменитый въ высокомѣріи Халдеевъ, будетъ разрушенъ, какъ разрушилъ Господь Содомъ и Гоморру;*

Аріиломъ, то есть *львомъ Божіимъ,* называется Іерусалимъ, бывшій нѣкогда весьма сильнымъ, или, какъ полагаютъ иные, храмъ и алтарь Божій, бывшіе въ Іерусалимѣ. Вмѣсто же дальнѣйшаго: *который завоевалъ Давидъ,* что̀ Симмахъ перевелъ *лагерь Давида,* и Θеодотіонъ: *обводной окопъ Давида* въ еврейскомъ читается *hana,* что̀ по мнѣнію ученѣйшаго изъ евреевъ значитъ *жилище.* Такимъ образомъ, если будемъ читать: *который завоевалъ Давидъ,* то можемъ отнести это къ тому времени, когда Давидъ взялъ крѣпость Сіонъ, при сопротивленіи слѣпыхъ и хромыхъ, и Іоавъ первый взошелъ съ цѣлью покоренія на высоты (1 Парал. гл. 11). Если же по Симмаху и Θеодотіону, то слѣдуетъ понимать это въ томъ смыслѣ, что Давидъ возобновилъ и укрѣпилъ ее. *Приложенъ годъ къ году* или *отнятъ,* какъ перевелъ Акила, и *праздники отняты:* ибо по разрушеніи храма и прекращенія іудейскаго богослуженія всѣ празднества ихъ были отмѣнены. Господь говоритъ также, что Онъ окружитъ Аріилъ вавилонскимъ войскомъ, и что послѣдній будетъ скорбѣть и печалиться, когда будетъ разрушенъ ими. Затѣмъ, при первосвященникѣ Іисусѣ, сынѣ Іоседековѣ, и Зоровавелѣ, сынѣ Салаѳіиля, Ездрѣ и Нееміи, когда пророчествовали Аггей и Захарія, онъ будетъ какъ Аріилъ, потому что будетъ имѣть подобіе древняго храма, но не будетъ имѣть великолѣпія и украшеній. Также и вторично Господь угрожаетъ, что Онъ окружитъ Аріилъ, сдѣлаетъ окопы противъ него и расположитъ укрѣпленія для осады его, и исполнится то, что самъ Онъ, оплакивая Іерусалимъ, говоритъ въ Евангеліи: *аще бы разумѣлъ ты, еже къ миру твоему; яко пріидутъ дніе на тя и обложатъ врази твои острогъ о тебѣ,* и осадятъ тебя и ты будешь униженъ до земли (Лук. 19, 42. 43). И Іерусалимъ будетъ попираемъ язычниками до исполненія времени народовъ. Ибо теперь пророкъ говоритъ тоже, но другими словами,—что онъ униженный будетъ говорить съ земли,

не заселится даже до конца и не будетъ возстановленъ въ роды родовъ; и не поставитъ тамъ палатокъ Аравитянинъ и пастухи не будутъ отдыхать тамъ, но будутъ отдыхать тамъ звѣри, и наполнятся домы ихъ драконами и будутъ жить тамъ страусы и косматые будутъ скакать тамъ, и будутъ перекликаться тамъ филины въ чертогахъ его, и сирены въ капищахъ разврата.— Глава XIV. Ст. 1. *Скоро придетъ время, и дни его не продлятся.* LXX: *И Вавилонъ, который называется знаменитымъ и славнымъ отъ царя Халдеевъ, будетъ разрушенъ какъ разрушилъ Богъ Содомъ и Гоморру; не будетъ заселенъ вѣчно и не будутъ входить въ него чрезъ многіе роды, и не будутъ проходить чрезъ него Аравитяне, и пастухи не будутъ отдыхать въ немъ, но будутъ отдыхать тамъ звѣри и наполнятся дома шумомъ, и будутъ лежать тамъ сирены и демоны будутъ скакать тамъ, и онокентавры будутъ жить тамъ, и устроятъ логовища ежи въ домахъ ихъ. Скоро придетъ и не замедлитъ.* Слѣдующее затѣмъ: *и дни его не продлятся* должно быть отмѣчено астерисками, потому что прибавлено изъ Ѳеодотіона. Когда противъ города смѣшенія будутъ подняты Мидяне, которые ни золото, ни серебро не считаютъ за благо, которые умерщвляютъ дѣтей стрѣлами и не оказываютъ сожалѣнія къ плодамъ чрева и око которыхъ не щадитъ дѣтей, тогда городъ нѣкогда славный, бывшій гордостію Халдеевъ, которые значатъ: *какъ демоны,* такъ будетъ разрушенъ, какъ были разрушены Содомъ и Гоморра, такъ что въ немъ не останется никакого слѣда прежняго жилья. Когда будетъ небо новое и земля новая и прейдетъ образъ міра сего, то городъ смѣшенія не будетъ заселенъ во вѣки и не достигнетъ прежняго состоянія. Ибо когда онъ лишится прежней славы своей, то не поставитъ тамъ своихъ палатокъ Аравитянинъ, что̀ значитъ *западный и вечерній,* чтобы

Аріилъ, и будетъ сила его и богатство его Мнѣ, и окружу тебя, какъ Давидъ, и сдѣлаю вокругъ тебя окопъ и поставлю вокругъ тебя башни, и будутъ унижены рѣчи твои до земли и на землю упадутъ слова твои. И будешь, какъ у говорящихъ изъ земли, голосъ твой и до земли ослабѣетъ голосъ твой. И будетъ, какъ пыль отъ колеса, богатство нечестивыхъ, и какъ уносимый пепелъ, множество стѣснившихъ тебя: и будетъ это мгновенно, внезапно отъ Господа Саваоѳа. Ибо будетъ посѣщеніе съ громомъ и землетрясеніемъ и гласомъ великимъ, сильная буря и пожирающее пламя огня. И будетъ, какъ у видящаго сонъ ночью, богатство всѣхъ народовъ, ополчившихся противъ Аріила, и всѣ, воевавшіе противъ Іерусалима, и всѣ собравшіеся на него и стѣснявшіе его. И будутъ подобны тѣмъ, которые голодны и ѣдятъ во снѣ, но когда пробудятся, то оказывается пустымъ сонъ ихъ, и подобны тому, кто жаждетъ и пьетъ во снѣ, и когда пробудится, то все еще будетъ жаждать, и душа его тщетно надѣялась: такъ будетъ съ богатствомъ всѣхъ народовъ, воевавшихъ противъ Сіона. Вмѣсто переведеннаго нами *горе,* въ еврейскомъ написано *oi,* которое у нихъ [евреевъ] иногда употребляется въ звательномъ падежѣ, такъ что Аріилъ не плакалъ бы, но восклицалъ бы, хотя въ послѣднемъ мѣстѣ оно должно быть понимаемо въ смыслѣ плача. *Аріилъ* также значитъ *левъ Божій,* и вмѣсто *города,* что Акила перевелъ чрезъ πολίχνην, то есть *городокъ* или *селеньице,* въ еврейскомъ читаютъ *cariath,* что собственно значитъ *селеніе* и на языкѣ сирскомъ называется *cartha,* откуда и лѣсное селеніе называется *Cariath iarim.* Наконецъ и выше, гдѣ мы читали: *какимъ образомъ сдѣлался блудницею городъ вѣрный Сіонъ* (Ис. 1, 21)? вмѣсто *города,* пишется *cariath,* то есть *селеніе,* что мы, для буквальной передачи перевода Акилы, можемъ перевесть чрезъ *городокъ.* Итакъ

пожелать жить въ городѣ, который увидитъ опустошеннымъ. Аравитянинъ же въ настоящемъ мѣстѣ понимается въ хорошую сторону,—что всегда стремится онъ къ цѣли и забывъ о прошедшемъ, простирается къ дальнѣйшему. И не будутъ отдыхать тамъ пастыри, пасущіе кротчайшее стадо Господне въ Іерусалимѣ, но напротивъ тамъ будутъ отдыхать тѣ звѣри, объ удаленіи которыхъ молится Псалмопѣвецъ, говоря: *не предаждь звѣремъ душу исповѣдующуюся Тебѣ* (Псал. 73, 19). Вмѣсто этого Акила, Симмахъ и Өеодотіонъ поставили самое слово еврейское *siim*. И наполнятся дома ихъ, т. е. Вавилонянъ, по LXX и Өеодотіону ἤχου, т. е. *шумомъ* и криками, по Акилѣ *тифонами,* что̀ мы перевели *драконы,* по Симмаху—*oiim,* каковое слово находится въ еврейскомъ. И будутъ жить тамъ страусы, животное всегда стремящееся въ пустыни, о которомъ подробнѣе пишется въ книгѣ Іова; хотя оно по видимому имѣетъ перья, однако не поднимается высоко съ земли; вмѣсто этого LXX перевели σειρῆνας, т е. сирены. Косматыхъ же, которые поеврейски называются *sirim,* Өеодотіонъ перевелъ: *съ поднятыми и стоящими волосами.* Симмахъ и LXX перевели *демоны.* Также вмѣсто онокентавровъ, какъ перевели одни LXX, слѣдуя баснословіямъ язычниковъ, которые говорятъ, что были гиппокентавры, остальные три переводчика поставили самое слово еврейское *iim,* которое мы перевели *филины.* А гдѣ LXX сказали: *устроятъ логовища ежи въ домахъ ихъ* и гдѣ въ еврейскомъ поставлено *thannim,* тамъ Акила, Симмахъ и Өеодотіонъ перевели: *сирены,* показывая, что это или нѣкоторые звѣри или демоны, сладко поющіе, по заблужденію язычниковъ, и прельщающіе людей, не могущихъ пройти съ закрытыми ушами чрезъ опасности вѣка сего. Затѣмъ имя онокентавра, сложенное изъ (имени)ословъ и кентавровъ, обозначаетъ, какъ кажется мнѣ, тѣхъ, которые отчасти обнаруживаютъ нѣчто человѣческое и затѣмъ чувственными

изойдетъ отъ Господа. Поэтому грѣшникамъ, которые впослѣдствіи имѣютъ быть наказаны, повелѣвается составить совѣтъ и радоваться утѣшенію своему,—не *тщетному*, какъ прибавлено LXX, а просто утѣшенію. Ибо Богъ никогда не повелѣвалъ бы радоваться тщетному утѣшенію Своему, которое не приносило бы имъ пользы.

Глава XXIX. Ст. 1 и слѣд *Горе Аріилу, Аріилу, городу, который завоевалъ Давидъ. Приложенъ годъ къ году, праздники отняты. Я окружу валомъ Аріилъ, и онъ будетъ скорбнымъ и печальнымъ, и будетъ у Меня, какъ Аріилъ. И расположусь, какъ вокругъ шара, вокругъ тебя, и выведу окопы противъ тебя и расположу укрѣпленія для осады твоей. Будешь униженъ, изъ земли будешь говорить и изъ земли будетъ слышаться рѣчь твоя, и будетъ, какъ у чревовѣщателя, голосъ твой изъ земли, и рѣчь твоя будетъ шептать изъ земли. И будетъ, какъ мелкая пыль, множество угнетающихъ тебя и, какъ разлетающійся пепелъ, множество укрѣпившихся противъ тебя. И будетъ внезапно, безъ замедленія: Господь воинствъ посѣтитъ громомъ, и землетрясеніемъ, и сильнымъ гласомъ вихря, и бури и пламени огня пожирающаго. И будетъ, какъ грезы ночнаго видѣнія, множество всѣхъ народовъ, воевавшихъ противъ Аріила, и всѣ ополчившіеся, и осаждавшіе и укрѣпившіеся противъ него. Какъ снится голодному, и онъ ѣстъ, но когда пробудится, то тощею бываетъ душа его, и какъ снится жаждущему, и онъ пьетъ, но когда проснется, то истомленный все еще жаждетъ и душа его бываетъ тощею: такъ будетъ со множествомъ всѣхъ народовъ, воевавшихъ противъ горы Сіона.* LXX: *Горе Аріилу, Аріилу городу, который завоевалъ Давидъ. Собирайте плоды, отъ года до года ѣшьте, потому что вы будете ѣсть съ Моавомъ: ибо стѣсню*

наклонностями и гнуснымъ непотребствомъ отклоняются къ порокамъ. Итакъ говорится въ иносказательномъ смыслѣ, что при кончинѣ міра или при смерти каждаго вся слава и гордость Халдеевъ и смѣшеніе міра отступитъ отъ насъ и такъ все будетъ разрушено, какъ разрушилъ Богъ Содомъ и Гоморру, и не будетъ болѣе стоять этотъ міръ, но погибнетъ на вѣки. И не поставитъ тамъ палатокъ своихъ тотъ Аравитянинъ, о которомъ въ шестьдесятъ седьмомъ Псалмѣ говорится: *путесотворите возшедшему на запады, Господь имя Ему* (Псал. 67, 5), и пастухи не будутъ отдыхать тамъ, то есть ангелы, охраняющіе родъ человѣческій и ежедневно видящіе лице Отца; но будутъ отдыхать тамъ звѣри и драконы, и страусы, и косматые, и филины, и сирены, подъ которыми мы понимаемъ всѣхъ звѣрей въ ангельскомъ образѣ, или демоновъ, и тѣхъ, кому мы предаемся для наказанія. И въ домахъ, бывшихъ нѣкогда домами разврата, гдѣ было веселье и радость, будетъ вой филиновъ и жалобный голосъ сиренъ, ведущій слушающихъ его къ смерти. А что близко время суда и что день погибели Вавилона не замедлитъ, то этому не будетъ удивляться тотъ, кто обратитъ вниманіе, на то, что въ вѣрующихъ въ Господа Вавилонъ постоянно разрушается чрезъ святыхъ мужей и что всякій длинный срокъ въ сравненіи съ вѣчностію кратокъ. О родахъ звѣрей, или вѣрнѣе чудовищъ мы сказали коротко, потому что это отчасти изложено въ историческомъ толкованіи въ предшествующей книгѣ. Нужно принять въ соображеніе и то, что послѣ того какъ слово церковное и ученіе Спасителя разрушатъ городъ смѣшенія, такъ что онъ уподобится Содому и Гоморрѣ, то онъ не будетъ населяться святыми мужами и не будутъ отдыхать въ немъ пастыри, пасущіе стадо Христово, но напротивъ тамъ будутъ отдыхать звѣри, драконы и страусы и будутъ скакать въ немъ косматые. Ибо все, что говорятъ еретики въ синагогахъ сатаны, не есть ученіе Господа, но

охраняетъ отъ нихъ, т. е. то пашетъ, то сѣетъ, то пожинаетъ созрѣвшіе плоды и сжатые молотитъ на гумнахъ и управляетъ міромъ Своимъ, какъ соизволитъ. Чернуху и тминъ, т. е. всѣхъ язычниковъ, не получившихъ познанія о Немъ и не имѣвшихъ заповѣдей закона, исправляетъ жезломъ и тростію; пшеницу же, т. е. народъ іудейскій, накажетъ великими казнями. Ибо кому больше поручается, съ того болѣе взыщется. *Рабъ, вѣдѣвый волю господина своего и не сотворивъ по волѣ его, біенъ будетъ много* (Лука XII, 47), и въ другомъ мѣстѣ написано: *силніи силнѣ истязани будутъ* (Прем. 6,7). Однако же не будетъ наказывать ихъ вѣчно. Ибо иное дѣло быть нечестивымъ, и иное—грѣшникомъ. То, что мы истолковали въ отношеніи къ язычникамъ и іудеямъ, другіе объясняютъ относительно народа и священниковъ,—что въ день суда непросвѣщенный народъ, какъ чернуха и тминъ, будетъ наказанъ жезломъ и тростію, а священники, имѣвшіе ключъ знанія, будутъ мучимы наказаніями великими, и это будетъ по суду Господа, который во всемъ проявляетъ дивный совѣтъ Свой и истину правосудія, такъ что отъ получившихъ больше и взыщется больше. Вмѣсто переведеннаго нами: *чернуха будетъ выколачиваться палкой и тминъ тростію,* LXX,—не знаю, что имѣя въ виду,—перевели: *а тминъ вкушается съ хлѣбомъ.* И древніе греческіе толкователи, объясняя еврейскій текстъ, объ этихъ словахъ умолчали, можетъ быть потому, что не имѣли, что сказать. А тамъ, гдѣ мы, примѣнительно къ еврейскому, поставили: *но не во вѣки молотящій будетъ молотить его и колеса молотильныя не разотрутъ его и зубцами своими не раздавятъ его,* LXX примѣнительно не къ буквѣ, а къ смыслу перевели: *ибо Я не во вѣки разгнѣваюсь на васъ, и голосъ горечи Моей не сокрушитъ васъ,*—указывая на имѣющія послѣдовать для грѣшниковъ облегченія послѣ мукъ и показывая, что это, какъ чудесное и дивное, про-

вой демоновъ и косматыхъ, которымъ былъ подобенъ Исавъ. И въ капищахъ разврата будутъ отдыхать сирены, которыя сладостнымъ, смертоноснымъ пѣніемъ увлекаютъ души въ бездну, чтобы онѣ при свирѣпствованіи бури пожирались волками и псами. Итакъ постоянно приближается и наступаетъ время паденія еретиковъ и ихъ погибель неотложна.

Ибо помилуетъ Господь Іакова и еще изберетъ изъ Израиля, и сдѣлаетъ, что они успокоятся на землѣ своей; присоединится къ нимъ пришлецъ и прилѣпится къ дому Іакова. И возьмутъ ихъ народы и приведутъ ихъ на мѣсто свое, и будетъ имѣть ихъ домъ Израилевъ на землѣ Господней рабами и рабынями; и возьмутъ въ плѣнъ плѣнившихъ ихъ и подчинятъ угнетателей своихъ. И будетъ въ день тотъ, когда Господь дастъ тебѣ покой отъ труда твоего и отъ потрясенія твоего и отъ тяжкаго рабства, которому прежде ты порабощенъ былъ: ты произнесешь притчу оную противъ царя Вавилонскаго и скажешь. Вмѣсто пришельца, т. е. прозелита, LXX перевели: γηώραν, чтó поеврейски называется *ger*. Поэтому, думаю, и сынъ Моисея, бывшій пришельцемъ въ странѣ, получилъ отъ отца имя Гирсамъ (Исх. 2, 22). Итакъ *georas* есть слово еврейское, измѣненное въ склоненіи по греческой грамматикѣ, хотя нѣкто, несвѣдущій въ еврейскомъ языкѣ, старается объяснить его по греческой этимологіи, производя его отъ того, что имѣетъ попеченіе о земномъ; ибо, говоритъ онъ, γῆ означаетъ землю и ὤρα—φροντίς, т. е. *забота*. Затѣмъ вмѣсто *masal*, чтó Акила, Симмахъ и Ѳеодотіонъ перевели *притча*, которымъ и мы послѣдовали, LXX перевели *плачъ*. Порядокъ же мыслей слѣдующій: послѣ того какъ Вавилонъ запустѣетъ на вѣки, такъ что сдѣлается обиталищемъ звѣрей, помилуетъ Господь Іакова, т. е. того, кто былъ запинателемъ пороковъ, и изберетъ Израиля, того, кто умомъ созерцаетъ Бога. И замѣть особенность словъ: Іакова, кото-

ли поднятыхъ глыбъ земли граблями и бороною, чтобы, уровнявши поверхность земли и разрыхливши жесткія прежде поля, разбрасывать затѣмъ. чернуху или тминъ, и сѣять пшеницу, ячмень, просо и всякій зерновой хлѣбъ въ предѣлахъ своихъ, по различію земли и времени года, ибо не все сѣется вмѣстѣ. Вмѣсто *полбы,* что Греки называютъ ζέα, нѣкоторые разумѣютъ *дикій горохъ.* И самаго земледѣльца, т. е. сѣятеля, естественно учитъ опредѣленію своему самъ Богъ, и вразумляетъ его, какую обработку должно давать извѣстному посѣву. И когда наконецъ наступитъ время жатвы, то чернуха и тминъ,—эти наиболѣе мягкія сѣмена—вымолачиваются не молотильными желѣзными колесами, которыя подобно пиламъ катаютъ кругомъ и передвигаютъ по сжатымъ снопамъ, но выколачиваются палкою и тростію, которыя въ народѣ называются цѣпами (flagella). Хлѣбъ же, т. е. пшеница, изъ которой дѣлается хлѣбъ, перетирается желѣзными колесами и вся солома ея измельчается въ мякину. Однако молотится и перетирается не всегда и не во всякое время измельчается зубцами колесъ, вмѣсто которыхъ (зубцовъ или копытъ) въ еврейскомъ стоитъ *конями ихъ,* чтобы, сказавши о зубцахъ или копытахъ колесъ, удержать метафору и въ остальномъ. Нѣкоторые думаютъ, что упоминаніемъ о копытахъ и коняхъ указывается на табуны коней, которые обыкновенно выгоняются на гумна для молотьбы хлѣба. И это, т. е. что чернуха и тминъ выколачиваются палкою и тростію, а пшеница, ячмень и полба, или, можетъ быть, просо перетираются желѣзными колесами,—не есть вѣчное опредѣленіе Бога, Который во всемъ являетъ дивный совѣтъ Свой и во всемъ показываетъ величіе правды. Это мы высказали παραφραστικῶς (перифразомъ), чтобы легче можно было понять смыслъ, въ какомъ говорится это. Разнообразно промышляетъ Богъ о родѣ человѣческомъ—то наказываетъ, то милосердуетъ, то вразумляетъ бѣдствіями, то

рый еще доселѣ находится въ борьбѣ, помилуетъ, Израилю же, который получилъ имя послѣ побѣды, усвояется не милосердіе, а избраніе. И сдѣлаетъ что они успокоятся на землѣ своей, о которой Спаситель говоритъ: *блажени кротцыи, яко тіи наслѣдятъ землю* (Матѳ. 5, 5), и: *вѣрую видѣти благая Господня на земли живыхъ* (Псал. 26, 13). Къ дому Іакова присоединятся и избранные чрезъ апостоловъ—множество изъ язычниковъ, и возьмутъ они остатокъ дома Израилева и приведутъ ихъ на мѣсто свое, чтобы обитали въ ихъ палаткахъ, и будетъ имѣть ихъ домъ Израилевъ на землѣ Господней рабами и рабынями. Ибо для злыхъ полезно, чтобы они служили добрымъ. Поэтому и Исаву говорится: *брату твоему поработаеши* (Быт. 27, 40), а Іакову: *буди господинъ брату твоему* (Быт. 27, 29). И возьмутъ тѣхъ, которые прежде прельщались софизмами, и угнетателей своихъ, дѣлавшихъ все изъ за выгоды, обратятъ въ рабство. Когда же Іаковъ и Израиль успокоятся отъ труда своего, которымъ они много трудились, борясь противъ вѣка и еретиковъ, и отъ потрясенія и рабства своего, въ которомъ они прежде были порабощены злонамѣренному толкованію и ложнымъ ученіямъ: тогда онъ произнесетъ плачевную пѣснь и притчу противъ царя Вавилонскаго, т. е. противъ рѣчей еретическаго заблужденія и смѣшенія, и скажетъ то, что далѣе слѣдуетъ. Іудеи объясняютъ это мѣсто буквально, но они не могутъ доказать, что это исполнилось по возвращеніи ихъ изъ плѣна. Ибо и Вавилоняне прежде плѣнившіе ихъ не служили имъ, ни они, послѣ пораженія Вавилонянъ не владѣли ихъ домами и не имѣли ихъ рабами и рабынями. Такимъ образомъ Іудеямъ, согласно съ ихъ баснями, остается думать, что это произойдетъ съ Римской имперіей, что послѣ паденія, въ послѣднія времена, Римской имперіи, имъ будутъ служить тѣ народы, которымъ они прежде служили. Но если слѣдующіе

Цѣлый ли день пахарь будетъ пахать для посѣва, разрыхлять и выпалывать землю свою? Уравнявши поверхность ея, не будетъ ли онъ сѣять чернуху, разбрасывать тминъ, размѣщать рядами пшеницу, ячмень и просо, и дикій горохъ въ предѣлахъ своихъ? И учитъ его такому порядку Богъ его; Онъ вразумляетъ его. Ибо не будутъ молотить чернуху катками зубчатыми, и колеса молотильныя не будутъ ходить по тмину; но палкою будутъ выколачивать чернуху и тминъ тростію; хлѣбъ же будутъ перетирать. Но не во вѣки молотящій будетъ молотить его и молотильныя колеса не разотрутъ его и зубцами своими не раздавятъ его. И это вышло отъ Бога воинствъ, чтобы сотворить совѣтъ дивный и возвеличить правду. LXX: *Внемлите ушами и послушайте голоса моего; будьте внимательны и выслушайте рѣчь мою. Цѣлый ли день будетъ пахать пахарь, или будетъ ли онъ приготовлять сѣмя прежде, чѣмъ приготовитъ землю? Не тогда ли, какъ уравняетъ поверхность ея, онъ будетъ сѣять. чернуху, и тминъ и затѣмъ сѣять пшеницу, ячмень и просо и полбу въ предѣлахъ твоихъ,—и ты научишься суду Божію и возрадуешься? И бо не съ жестокостію очищается чернуха и молотильныя колеса не ходятъ по тмину; но чернуха выколачивается палкою и тминъ вкушается съ хлѣбомъ. Ибо не во вѣки Я прогнѣваюсь на васъ, и голосъ горечи Моей не сокрушитъ васъ, и сіи отъ Господа вышли чудеса. Составьте совѣтъ, возвысьте тщетное утѣшеніе.* И теперь говоритъ тѣмъ же, коимъ выше говорилъ: *слушайте слово Божіе, мужи посмѣвающіеся, властвующіе надъ народомъ Моимъ, который въ Іерусалимѣ,* и повелѣваетъ имъ послушать голоса Его и тщательно внимать рѣчи Его. Всегда ли, говоритъ, земледѣлецъ будетъ пахать для посѣва? Не взрыхлитъ ли онъ сначала землю, не проложитъ ли сохою бороздъ, не разобьетъ

буквѣ обольщаютъ себя ложною надеждою, то кто согласится съ ними, что Вавилономъ называется Римъ и Навуходоносоромъ царь Римской имперіи?

Ст. 5—6. *Какъ не стало истязателя, прекратилась подать, сокрушилъ Господь жезлъ нечестивыхъ, трость владыкъ, бьющую народы во гнѣвѣ ударомъ неотвратимымъ, порабощающую въ ярости народы, преслѣдующую жестоко.* Въ посланіи Петра читаемъ: *время начати судъ отъ дому Божія* (1 Петр. 4, 17). И въ Іезекіилѣ говорится мучителямъ: *отъ освященныхъ Моихъ начните* (Іезек. 9, 6). Ибо по различію грѣха распредѣляется и порядокъ суда, такъ что согрѣшившіе менѣе очищаются прежде; какъ послѣдній же врагъ, истребится смерть. Итакъ, когда Израиль будетъ освобожденъ отъ тяжкаго рабства, то онъ произнесетъ притчу противъ царя Вавилонскаго, которую мы должны понимать именно какъ притчу, ибо если рѣчь идетъ противъ Навуходоносора и изложеніе здѣсь чисто историческое, то какъ можетъ быть названо притчею (parabola) то, что ни съ чѣмъ другимъ не παραβάλλεται, т. е. не сравнивается? Итакъ Израиль удивляется, какъ не стало истязателя, который привыкъ путемъ истязанія взыскивать до послѣдняго квадранта. Истязать же привыкъ не другихъ кого либо, какъ должниковъ, которые говорятъ въ молитвѣ Господней: *остави намъ долги наша, яко и мы оставляемъ должникомъ нашымъ* (Матѳ. 6, 12). Этому истязателю предаются должники судьею, который посылаетъ ихъ въ темницу и истязуетъ всѣ грѣхи до самаго маловажнаго. Наконецъ и апостолъ Павелъ предаетъ мучителю блудника Коринѳянина, женившагося на женѣ отца, а также Фигелла и Гермогена (1 Кор гл 5; 2 Тим. гл. 1). Объ этихъ истязателяхъ говорится также выше: «народъ Мой! притѣснители ваши разграбляютъ васъ и требующіе мзды господствуютъ надъ вами». Вмѣсто *подати* Акила

своихъ грѣховъ кійждо затязается; Притч. 5, 22) или не пришло къ вамъ время плѣна. Ибо то, что Господь отлагалъ на время,—узы, плѣнъ и наказанія, или послѣдній день суда—все это Онъ вотъ, вотъ исполнитъ на дѣлѣ и истребитъ и совершитъ въ короткое время. Итакъ я, пророкъ, возвѣщаю вамъ это, что я увѣдалъ отъ Господа Бога всемогущаго, какъ имѣющее совершиться надъ всею землею,—возвѣщаю, чтобы вы покаяніемъ предварили грядущій гнѣвъ. По LXX говорится, что Самъ Господь возстанетъ, какъ гора нечестивыхъ, и будетъ въ долинѣ Гаваонской, чтобы сотворить дѣла Свои, кои всѣ суть одно дѣло горечи, что не должно казаться богохульнымъ. Ибо не говоритъ, что Господь будетъ горою нечестивыхъ, но какъ бы горою, которая для нечестивыхъ и терпящихъ мученія кажется самою тяжелою, подобно тому какъ небрежный сынъ и иной больной считаютъ отца и врача жестокими, если они возвращаютъ ихъ къ здоровью ударами или врачебнымъ прижиганьемъ. Господь возстанетъ и будетъ на долинѣ Гаваонской ради тѣхъ, кои, находясь вслѣдствіе грѣховности въ низкомъ мѣстѣ, по надмѣнности духа возносятся въ гордыню,—ибо *Гаваонъ* значитъ *холмъ,*—чтобы сотворить дѣла Свои, кои суть дѣла горечи,—когда вынуждается измѣнить Свою милость и вмѣсто сладкаго дѣлается горькимъ. Итакъ вы, имѣющіе нѣкогда потерпѣть это, не радуйтесь теперь тою радостію, какою радовался и богатый на пиршествѣ, облеченный въ порфиру и презиравшій бѣдняка Лазаря,—не радуйтесь, чтобы какъ нибудь ваши узы не стали крѣпче. Ибо то, что сдѣлаетъ Господь и дѣлами исполнитъ свое опредѣленіе,—это я и слышалъ и все возвѣстилъ вамъ. Въ словахъ: *надъ всею землею* въ смыслѣ историческомъ разумѣй предѣлы Іудеи, а въ смыслѣ иносказательномъ—всей земли.

Ст. 23—29. *Внемлите ушами, и послушайте голоса моего; будьте внимательны, и выслушайте рѣчь мою.*

перевелъ *голодъ.* Ибо по удаленіи отъ насъ жениха мы претерпѣваемъ голодъ слова Божія и постоянно бываемъ лишены тѣла Господня. Поэтому насъ поражаетъ или угнетаетъ жезлъ и трость нечестивыхъ, вмѣсто чего Семьдесятъ перевели *иго;* ибо мы не захотѣли нести самое легкое иго, иго Спасителя. Этимъ же жезломъ и этою тростью билъ онъ народы съ неотвратимою яростью и жестоко преслѣдовалъ убѣгающихъ, желая не исправлять преданныхъ, а умерщвлять ихъ.

Ст. 7. и слѣд. *Успокоилась и замолчала вся земля, возрадовалась и возликовала, и кипарисы возрадовались о тебѣ и кедры Ливанскіе; съ тѣхъ поръ какъ ты заснулъ, никто не придетъ рубить насъ; адъ подъ тобою пришелъ въ движеніе, на встрѣчу при входѣ твоемъ онъ поднялъ для тебя гигантовъ. Всѣ правители земли встали съ престоловъ своихъ, всѣ правители народовъ, всѣ отзовутся и скажутъ тебѣ: и ты пораженъ такъ же какъ и мы, и ты сталъ подобенъ намъ? Низвержена въ преисподнюю гордыня твоя, палъ трупъ твой, подъ тобою постлана будетъ моль и гніеніе, и покровомъ твоимъ будутъ черви.* При погибели нечестиваго царя, который неисцѣльнымъ ударомъ поражалъ народы и жестоко преслѣдовалъ ихъ, вся земля успокоилась и замолчала, бывшая прежде полною мятежей и раздѣленія, такъ что кипарисы и кедры Ливанскіе возрадовались, о которыхъ въ Псалмахъ написано: *виноградъ изъ Египта пренеслъ еси, изгналъ еси языки, и насадилъ еси и. Покры горы сѣнь его, и вѣтвія его кедры Божія* (Псал. 79, 9. 11). Эти кедры Божіи, такъ какъ они нѣкогда согрѣшили, Господь предалъ на сокрушеніе посредствомъ наказанія. Поэтому въ другомъ Псалмѣ говорится: *стрыетъ Господь кедры Ливанскія* (Псал. 28, 5). Подъ кипарисами должно разумѣть всѣхъ высокихъ и всѣхъ выдающихся въ служеніи Господу, которые общимъ голосомъ

долинѣ Гаваонской; съ яростію совершитъ дѣла Свои; дѣло горечи и ярость Его употребится какъ бы чужими, и чуждая горечь Его. И вы не радуйтесь, чтобы не стали крѣпче узы ваши, ибо о совершенныхъ дѣлахъ я слышалъ отъ Господа Бога Саваоѳа, которыя Онъ сотворитъ надъ всею землею. Господь обѣщалъ, что Онъ положитъ въ основаніяхъ Сіона камень драгоцѣнный, чтобы градъ уничтожилъ ложь и надежду нечестивыхъ и чтобы сильная буря разрушила союзъ съ смертію и договоръ съ преисподнею. Такъ какъ князья посмѣвающіеся не захотѣли принять этотъ камень, то подобно тому какъ нѣкогда противъ иноплеменниковъ, въ царствованіе Давида, на горѣ раздѣленій, которая поеврейски называлась *pharasim,* Господь раздѣлилъ противниковъ его, отъ чего и мѣсто получило названіе,—и какъ въ долинѣ Гаваонской, подъ предводительствомъ Іисуса, когда съ увѣренностію въ живущемъ въ немъ Богѣ онъ сказалъ: *да станетъ солнце прямо Гаваону, и луна прямо добри Елонъ* (Іис. Нав. 10, 12) и солнце остановилось на протяженіи одного дня и многіе изъ иноплеменниковъ погибли: такъ и противъ нечестивыхъ и посмѣвающихся разгнѣвается Господь, чтобы сотворить дѣло Свое. Но губить тѣхъ, кого создалъ, не есть дѣло Господа, а это значитъ дѣлать дѣло чуждое, свойственное болѣе жестокости, чѣмъ милосердію. И снова другими словами повторяетъ тоже самое: *чтобы совершить дѣло Свое.* Наказывать грѣшниковъ не есть дѣло Его, но наказывать Ему, Спасителю, есть дѣло далекое и чуждое Ему. Итакъ, поелику Господь возстанетъ отъ долготерпѣнія Своего и не пощадитъ, какъ не пощадилъ на горѣ Фаразимъ и на долинѣ Гаваонской: то увѣщеваю васъ, мужи посмѣвающіеся, не смѣйтесь надъ пророками Моими и не думайте, что не придетъ предвозвѣщаемое ими, чтобы, если вы будете продолжать посмѣяніе, не затянулись крѣпче узы грѣховъ вашихъ (ибо *пленицами*

сказали: *съ тѣхъ поръ какъ ты заснулъ.* Замѣть, что и покой смертный называется успеніемъ. *Никто не придетъ рубить насъ.* Ибо послѣ побѣды надъ сильнымъ и по разграбленіи сосудовъ его, пали также и прочіе слуги его. Поэтому и Господь говоритъ въ Евангеліи: *идите во огнь вѣчный, уготованный діаволу и аггеломъ его* (Матѳ. 25, 41). Сколь многихъ срубили и свалили своими сѣкирами эти рубители дровъ и деревьевъ! Адъ, пришедшій въ движеніе или приведенный въ огорченіе при встрѣчѣ вступленія въ него истиннаго Навуходоносора, есть мѣсто наказаній и мученій, въ которомъ усматривается одѣтый въ порфиру богачъ; въ это мѣсто нисходилъ и Господь, чтобы освободить узниковъ изъ темницы (ср. Зах. 9, 11; 1 Петр. 3, 19). Подъ адомъ встрѣчающимъ можемъ разумѣть и того ангела, который распоряжается наказаніями въ преисподней, который поднялъ всѣхъ гигантовъ, вмѣсто чего одни перевели: *Рафаимы,* а другіе—*Титаны.* Гигантами же они называются согласно съ сказаніемъ язычниковъ, которые считаютъ ихъ земнородными, рожденными землею. Мы же, согласно съ греческою этимологіею этого слова, подъ гигантами можемъ разумѣть тѣхъ, кои служили земнымъ дѣламъ. Затѣмъ слѣдуетъ: *всѣ правители земли встали съ престоловъ своихъ* при входѣ бывшаго нѣкогда ихъ правителемъ, чтобы уважаемому прежде за его могущество, подивиться потомъ въ наказаніи и сказать: *и ты пораженъ такъ же какъ мы, и ты сталъ подобенъ намъ.* Эти слова имѣютъ слѣдующій смыслъ: мы думали, что мы, вслѣдствіе нашей слабости, не могли устоять противъ могущества Божія и что только ты одинъ можешь остаться на своей высотѣ; но, какъ показываютъ обстоятельства, и ты пораженъ, порабощенъ и сталъ подобенъ намъ, такъ что раздѣляемыхъ на землѣ саномъ въ преисподней наказаніе сдѣлало равными. *Низвержена въ преисподнюю гордыня* или *слава твоя и палъ трупъ твой,* или

и трапезѣ бѣсовстей (1 Кор. 10, 20. 21), и въ другомъ мѣстѣ: *кое причастіе правдѣ къ беззаконію; или кое общеніе свѣту ко тмѣ; кое же согласіе Христови съ Веліаромъ; или кая часть вѣрну съ невѣрными; или кое сложеніе Церкви Божіей со идолы* (2 Кор. 6, 14. 15)? Говоритъ же подъ метафорою супруга цѣломудреннѣйшаго, который женѣ прелюбодѣйной говоритъ: одна постель не можетъ совмѣстить меня и прелюбодѣя съ тобою, и короткое одѣяло не можетъ покрыть вмѣстѣ и мужа и прелюбодѣя. Итакъ, о Іерусалимъ, которому и у Іезекіиля говорится подъ именемъ жены блудницы (Іезек. 16, 21) и который въ началѣ книги Осіи [Богъ] называетъ блудницею и прелюбодѣйцею (Ос. гл. 3),—о Іерусалимъ! если ты хочешь придти въ Мои объятія, то брось идоловъ; если будешь служить идоламъ, то не можешь имѣть Меня. Это—примѣнительно къ еврейскому. А читаемое у LXX: *научитесь слушать, вы, находящіеся въ бѣдствіи: мы не можемъ сражаться, мы слабы, чтобы собраться*—какой имѣетъ смыслъ и какъ вяжется съ предъидущимъ, я рѣшительно не знаю. Развѣ можетъ быть рѣчь Божественная обращается къ князьямъ народа и увѣщеваетъ ихъ надѣяться на Бога, а не на смерть и адъ, и научиться внимать предвѣщаніямъ пророковъ, а они [князья] отвѣчаютъ, что они по слабости силъ не могутъ противостоять противнымъ силамъ и собираться во едино вмѣстѣ съ народомъ Божіимъ.

Ст. 21—22 *Ибо возстанетъ Господь какъ на горѣ раздѣленій, разгнѣвается какъ на долинѣ Гаваонской, чтобы сотворить дѣло Свое, чуждое дѣло Его, чтобы совершить дѣло Свое, далеко это дѣло отъ Него. И теперь не насмѣхайтесь,—чтобы какъ нибудь не стянулись крѣпче узы ваши. Ибо истребленіе и сокращеніе я услышалъ отъ Господа Бога воинствъ на всю землю.* LXX: *Возстанетъ Господь какъ гора нечестивыхъ, и будетъ въ*

какъ перевели LXX, *многая радость твоя,* которою прежде ты радовался при подчиненіи тебѣ народовъ. *Подъ тобою будетъ постлано гніеніе и покровомъ твоимъ будутъ черви.* Вотъ мѣсто покоя діавола, таково ложе искусителя, который такъ возгордился, что даже осмѣлился искушать Господа, говоря: *сія вся Тебѣ дамъ, аще падъ поклонишимися* (Матѳ. 4, 9). Подъ гніеніемъ и молью и покровомъ изъ червей разумѣются или вѣчныя мученія, которыя пораждаетъ собственная совѣсть. или матеріальныя мученія, которыя рождаются изъ собственныхъ грѣховъ. Ибо какъ черви рождаются изъ гніенія, пока существуетъ самое вещество трупа и пока въ трупѣ есть влага, такъ и изъ самой сущности (materia) грѣховъ рождаются наказанія. Поэтому и апостолъ Павелъ, по умерщвленіи смерти, къ которой пророческая рѣчь говорила чрезъ Осію: „буду смертію твоею, смерть; буду жаломъ твоимъ, адъ“ (сн. Ос. 13, 14), говоритъ къ ней: «гдѣ сила твоя, смерть, гдѣ, смерть, жало твое (1 Кор. 15, 55)? Ибо по смерти ея некому будетъ посѣкать насъ и не будетъ грѣха, который должно посѣкать, потому что жало смерти есть грѣхъ.

Ст. 12 *Какъ упалъ ты съ неба, денница, всходившая утромъ, упалъ на землю, поражавшій народы.* LXX: *Какъ пала съ неба денница восходившая утромъ? Сокрушенъ на землѣ посылавшій ко всѣмъ народамъ.* Вмѣсто денницы, называющейся поеврейски *elil,* Акила перевелъ: *вопящій сынъ зари.* Ибо дѣйствительно долженъ былъ вопить и рыдать тотъ. кто вслѣдствіе гордости своей былъ низвергнутъ съ неба на землю и сокрушенъ. Поэтому и Спаситель говоритъ ученикамъ: *видѣхъ сатану яко молнію съ небесе спадша* (Лук. 10, 18). Не теперь вижу, но прежде видѣлъ, когда онъ низпалъ. И если онъ вслѣдствіе гордости палъ съ такой высоты, то также и вы должны хвалиться не тѣмъ, что вамъ повинуются демоны, а тѣмъ, что имена

на твердой основѣ, вѣрующій въ которую *не постыдится* *или,* по еврейскому, *не будетъ спѣшить,* чтобы т. е. пришествіе Христово не казалось ему не скорымъ. Ибо если оно, по Аввакуму, и замедлитъ, то никто не долженъ отчаяваться въ немъ, ибо Онъ непремѣнно придетъ и обѣтованія Свои исполнитъ (Авв. гл. 2). И Богъ обѣщаетъ положить Себя въ Немъ судомъ правды: *Отецъ бо не судитъ никому же, но судъ весь даде Сынови* (Іоан. 5, 22), и правду или милость положитъ въ Немъ мѣрою, чтобы Онъ воздалъ каждому по дѣламъ его, чтобы правда и милость одна другою уравновѣшивались, по оному, что читаемъ въ псалмахъ: *милость и истина срѣтостася, правда и миръ облобызастася* (Пс. 84, 11). И надежду, говоритъ, вашу и ложь, т. е. діавола, отца всякой лжи, истребитъ градъ Моихъ наказаній. И убѣжище, подъ которымъ вы думали быть безопасными, разрушитъ сильная буря и множество водъ, такъ что союзъ и договоръ, который вы имѣли со смертію и съ преисподнею, т. е. съ діаволомъ, погибнетъ на вѣки. И бичъ или буря, о которой вы говорили: *когда будетъ проходить всепоражающій бичъ, онъ не придетъ на насъ,*—придетъ, и вы будете ему въ попраніе, т. е. потерпите всѣ муки, о которыхъ вы въ духѣ отчаянія думали, что не будете терпѣть ихъ. Буря эта всегда будетъ нападать на васъ,—какъ въ счастіи, такъ и въ несчастіи вы будете ощущать гнѣвъ Божій, и лютая смерть опустошитъ васъ. Что сказать о наказаніяхъ? Одинъ страхъ наказаній и ужасъ мученій исправитъ васъ ко спасенію и заставитъ уразумѣть злодѣянія ваши. И когда вы будете угнетены, тогда узнаете, что пророки мои говорили истину. Дальнѣйшее: *тѣсна постель, чтобы другой могъ раздѣлить ее, и короткое одѣяло не можетъ прикрыть обоихъ* имѣетъ тотъ смыслъ, какой читаемъ у апостола: *не можете чашу Господню пити и чашу бѣсовскую: не можете трапезѣ Господней причащатися*

ваши написаны на небесахъ, чтобы вы чрезъ смиреніе вошли туда, откуда онъ палъ чрезъ гордость. Это тотъ князь міра, который между прочими звѣздами восходилъ утромъ и по своей винѣ изъ денницы (Люцифера) сдѣлался вечернею звѣздою (Весперомъ), и не восходящимъ, а заходящимъ, который поражалъ народы или который посылалъ своихъ слугъ къ народамъ, чтобы всѣхъ прельстить своимъ обманомъ. Это—лжеапостолы, ложные дѣлатели, которые принимаютъ видъ апостоловъ Христовыхъ, которые сѣятъ куколь на добромъ сѣмени, когда спятъ учители Церкви и не хотятъ или не могутъ противустать злобѣ ихъ. Іаковъ же и Израиль, котораго помиловалъ и котораго избралъ Господь, говоритъ еще слѣдующее къ діаволу, или, какъ хотятъ LXX, о діаволѣ, то есть не во второмъ лицѣ, а въ третьемъ:

Ст. 13—14. *Ты, говорившій въ сердцѣ своемъ: на небо взойду я, выше звѣздъ Божіихъ вознесу престолъ мой, сяду на горѣ завѣта, на краяхъ сѣвера, взойду на высоту облаковъ, буду подобенъ Всевышнему.* Это говорилъ онъ или прежде, чѣмъ низпалъ съ неба, или послѣ того, какъ низпалъ съ неба. Если онъ находился еще на небѣ, то какъ можетъ сказать: *взойду на небо?* Но такъ какъ мы читаемъ: *небо небесе Господеви* (Псал. 113, 24), то будучи на небѣ, то есть на тверди, онъ желалъ взойти на небо, гдѣ находится престолъ Господень, взойти не смиреніемъ, а гордостію. Если же онъ говоритъ эти слова послѣ того, какъ палъ съ неба, то мы должны видѣть здѣсь высокомѣріе, что онъ и послѣ низверженія не успокоивается, но все еще надѣется на величіе, чтобы быть не между звѣздами, а выше звѣздъ Божіихъ. И тогда какъ Господь говоритъ къ апостоламъ: *довлѣетъ ученику, да будетъ яко учитель его, и рабъ яко Господь его* (Матѳ. 10, 25) и къ Отцу говоритъ: „*Отче святый, молю, якоже ты Отче, во мнѣ, и азъ въ тебѣ, да и тіи въ насъ едино будутъ*“ (Іоан. 17, 21),

у насъ завѣта со смертію, и надежда ваша на адъ не пребудетъ. Если идущая буря будетъ проходить, то будете ей въ попраніе; когда она будетъ проходить, то возьметъ васъ утромъ, утромъ она будетъ проходить; днемъ и ночью надежда ваша будетъ наихудшая. Научитесь слушать, вы, находящіеся въ бѣдствіи: мы не можемъ сражаться, мы слабы, чтобы собраться. Я, говоритъ, высказывалъ вамъ: послушайте слова Господни, вы, мужи посмѣвающіеся, или стѣсненные князья народа Моего, и не заключайте союза съ смертію и договора съ преисподнею, вы, которые презрѣвши заповѣди Мои, положили ложь надеждою, вы, которые съ похвальбою или, лучше, съ отчаяніемъ говорите: *ложью прикроемъ себя.* Посему щедрый и милостивый Господь, долготерпѣливый и многомилостивый говоритъ, что противъ воли вашей Онъ положитъ въ основанія Сіона камень избранный и испытанный, драгоцѣнный и краеугольный, о которомъ и апостолъ говоритъ: *яко премудръ архитектонъ, основаніе положихъ* и еще: *основанія бо инаго никтоже можетъ положити паче лежащаго, еже есть Іисусъ Христосъ* (1 Кор. 3, 10—11). Этотъ камень истинно и двукратно называется камнемъ, какъ и въ книгѣ Левитъ *человѣкъ, человѣкъ* называется дважды,—и камнемъ краеугольнымъ, такъ какъ Онъ соединилъ народы обрѣзанія и язычниковъ, о которомъ и въ псалмѣ говорится: *камень, его же не брегоша зиждущіи, сей бысть во главу угла* (Пс. 170, 22). А зиждущіе и каменьщики это тѣ, кои теперь называются мужами посмѣвающимися и князьями народа, который въ Іерусалимѣ. Объ этомъ камнѣ читаемъ и у Даніила, что онъ отсѣченъ отъ горы безъ рукъ и наполнилъ всю землю (Дан. гл. 2),—въ томъ смыслѣ, что домостроительство божественнаго сѣмени приняло тѣло человѣческое, и обитала въ немъ полнота Божества тѣлесно. На этомъ камнѣ, который подъ другимъ именемъ называется скалою, Христосъ создалъ Церковь, и основалъ, по еврейскому тексту,

онъ настолько кичится, что хвалится, что поставитъ престолъ свой выше звѣздъ небесныхъ, которыя не пали. А что онъ прибавляетъ: *сяду на горѣ завѣта на краяхъ сѣвера,* вмѣсто чего LXX перевели: *на горѣ высокой, на горы высокія, которыя къ сѣверу,* это мы можемъ отнести къ тому, что у Іереміи говорится: *отъ лица сѣвера возгорятся злая на всѣхъ обитающихъ на земли* (Іер. 1, 14), и къ поджигаемому котлу, загорающемуся со стороны сѣвера. Сѣверный же вѣтеръ есть самый суровый, отъ котораго Господь хочетъ освободить плѣнныхъ своихъ и отвесть въ святой городъ говоря: *реку сѣверу: приведи, и Ливу: не возбраняй, приведи сыны Моя отъ земли дальнія* (Ис. 43, 6). А оное, что можетъ быть противуположно сему: *горы сіонскія, края сѣвера, городъ царя великаго,* легко разрѣшается. Ибо тѣ, которые нѣкогда были на краяхъ самаго суроваго сѣвера, впослѣдствіи чрезъ покаяніе стали пребывать во градѣ Божіемъ. Всегда подобнаго рода денница стремится подняться выше имѣющихъ образъ небеснаго и сіяющихъ въ Церкви какъ звѣзды Божіи, и сѣсть на горѣ договора или завѣта, то есть въ Церкви, которая находится на высотѣ и владѣетъ обитавшими нѣкогда на краяхъ сѣвера. Онъ настолько забывается, что желаетъ подняться выше облаковъ, которымъ повелѣлъ Господь не давать дождя Израилю и которыхъ достигаетъ истина Господня; ему говоритъ и Авдій: *аще вознесешися яко же орелъ, и аще положиши гнѣздо твое средѣ звѣздъ, и оттуду свергу тя, глаголетъ Господь* (Авд. 1, 4). Іуда окаянный, какъ облако посылавшійся вмѣстѣ съ другими апостолами дождить на Израиля, и бывшій какъ бы звѣздою между прочими звѣздами, которымъ Господь говорилъ: *да просвѣтится свѣтъ вашъ предъ человѣки* (Матѳ. 5, 16), по своей винѣ принялъ возсѣвшаго на него діавола, который въ довершеніе словъ гордости осмѣлился сказать даже и это: *буду подо-*

ютъ: *мужами стѣсненными и князьями народа Іерусалимскаго.* Ибо не словами, а дѣломъ они говорили: мы, какъ и прочіе народы, мы заключили союзъ и договоръ съ адомъ и съ смертію, однажды на всегда отчаялись въ спасеніи. Безъ сомнѣнія плѣнъ придетъ спустя долгое время, такъ какъ вы говорите: «еще немного, еще немного, подожди, еще подожди». Слѣдовательно, когда мы умремъ, то мы не будемъ чувствовать бича плѣна. Ибо однажды на всегда мы повѣрили лжи, т. е. напрасно надѣялись на Бога и законъ Его. И прикрылись ложью, потому что чрезъ смерть избѣжали грозящаго плѣна. Еврейское слово *sot* Акила и Симмахъ перевели *бичъ*, LXX—*буря*; также и *chasab* всѣ перевели *ложь*,—на которую надѣялись іудеи и отецъ которой, по евангелисту Іоанну, есть діаволъ.

Ст. 16—20. *Посему такъ говоритъ Господь Богъ: вотъ Я положу въ основаніяхъ Сіона камень испытанный, краеугольный, драгоцѣнный, укрѣпленный основаніемъ: кто увѣруетъ въ него, тотъ не будетъ спѣшитъ. И поставлю судъ вѣсами, и правду мѣриломъ, и градъ истребитъ надежду лжи, и воды потопятъ убѣжище. И рушится союзъ вашъ съ смертію, и договоръ вашъ съ преисподнею не устоитъ; когда пройдетъ всепоражающій бичъ, вы будете ему въ попраніе. Какъ скоро онъ будетъ проходить, онъ схватитъ васъ, ибо рано съ разсвѣтомъ будетъ проходить онъ днемъ и ночью, и только одно угнетеніе дастъ понятіе о молвѣ объ немъ. Тѣсна постель, чтобы другой раздѣлилъ ее, и короткое одѣяло не можетъ прикрыть обоихъ.* LXX: *Посему такъ говоритъ Господь: вотъ Я положу въ основанія Сіона камень драгоцѣнный, избранный, краеугольный, почетный въ основанія его, и кто увѣруетъ въ него, не постыдится. И положу судъ въ надежду, милость же Мою на вѣсахъ, и уповающіе напрасно на ложь, что не пойдетъ чрезъ насъ буря и не отниметъ*

бенъ Всевышнему, такъ что какъ Христосъ имѣетъ пророковъ и апостоловъ, такъ и я буду имѣть лжеапостоловъ. Все это должно относить къ еретикамъ, которые, будучи долу, хвалятся, что они съ княземъ своимъ находятся горѣ.

Ст. 15. *Но ты будешь низложенъ въ адъ, во глубину рва.* LXX: *теперь же въ адъ низойдешь и въ основанія земли.* Не по своей волѣ низойдешь въ адъ, ибо это свойственно Господу Спасителю для освобожденія узниковъ изъ ада, но будешь низвергнутъ въ адъ насильно, чтобы тебѣ, который могъ чрезъ добродѣтели взойти на высоту, за преступленія быть низвергнутымъ въ адъ для наказанія. Святые имѣютъ орлиныя и голубиныя крылья и могутъ сказать: *полещу и почію* (Псал. 54, 7); а нечестивые и подобные Египтянамъ въ бурныхъ водахъ пошли ко дну какъ свинецъ и потонули во глубинѣ какъ камень (Исх. гл. 15). Поэтому и *беззаконіе,* или, какъ лучше стоитъ въ еврейскомъ, *нечестіе,* представляется въ видѣніи сидящимъ на талантѣ свинца (Зах. гл. 5). Итакъ оное, читаемое въ другомъ мѣстѣ: *всякъ возносяйся смирится* (Лук. 18, 14), испыталъ самъ царь смѣшенія, бывъ низвергнутъ *въ основанія земли* или, какъ вѣрнѣе стоитъ въ еврейскомъ, *во глубину рва.* Объ основаніяхъ земли во Второзаконіи пишется: «огонь возгорѣлся въ ярости Моей, будетъ жечь до ада преисподняго; будетъ поѣдать землю и основанія ея» (Второз. 32, 22), то есть тѣхъ, кои суть земля. И о рвѣ, что имъ означается преисподняя ада, есть слѣдующія свидѣтельства: *привмѣненъ быхъ съ нисходящимъ въ ровъ* и: *положиша мя въ ровѣ преисподнемъ* (Псал. 87, 5. 7). Ибо какъ ровъ принимаетъ спускающіяся въ него воды, такъ и адъ принимаетъ души; въ такой ровъ спустился во время снѣга и холода Ванея и убилъ въ немъ льва (2 Цар. 23, 20; 1 Пар. 11, 22). Поэтому и еретики оставляютъ источникъ живой воды, Господа, и выкапываютъ себѣ непрочные рвы,

жію: *скорбь терпи, скорбь терпи; ожидай надежды, ожидай надежды; еще немного, еще немного* обращается въ наказаніе тѣмъ, кои не хотѣли слушать словъ Божіихъ, такъ что они опрокинутся и упадутъ навзничь, подвергнутся опасности осады и смерти и будутъ взяты въ плѣнъ съ безконечными бѣдствіями. А что еврейское слово *деа,* которое всѣ переводятъ *знаніе,* одни Семьдесятъ перевели *бѣдствія,*—то это очевидная ошибка. Ибо первая буква далетъ или решъ отличаются только маленькою верхнею чертою; поэтому если читать *деа,* то значитъ *знаніе,* если *реа,* то значитъ *злоба,*—не отъ злаго, какъ противоположнаго доброму, а отъ бѣдствія.

Ст. 14—15. *Поэтому слушайте слово Господне, мужи посмѣвающіеся, властвующіе надъ народомъ Моимъ, который въ Іерусалимѣ. Ибо вы сказали: мы заключили союзъ съ смертію, и съ преисподнею сдѣлали договоръ: когда будетъ проходить всепоражающій бичъ, онъ не придетъ на насъ, потому что мы положили ложь надеждою нашею, и ложью прикрыли себя.* LXX: *Поэтому слушайте слово Господне, люди стѣсненные и князья народа сего, который въ Іерусалимѣ. Ибо вы сказали: мы заключили завѣтъ съ адомъ и съ смертію договоръ: если нападетъ буря проходящая, она не придетъ на насъ, потому что мы положили ложь надеждою нашею и будемъ прикрываться ложью.* То, о чемъ мы говорили выше,—что князья іудейскіе обыкновенно съ насмѣшкою говорили пророкамъ: *заповѣдывай, снова заповѣдывай; подожди, снова подожди* и прочее тому подобное, чѣмъ показывается, что они не вѣрили рѣчамъ пророковъ и презирали пророчества ихъ,—это же показываетъ и настоящій отдѣлъ, почему они и называются *мужами посмѣвающимися.* Это—книжники и фарисеи, которые властвуютъ надъ народомъ Божіимъ въ Іерусалимѣ, которыхъ LXX называ-

не могущіе держать воды. Къ этимъ водоемамъ, которые не имѣютъ огня Духа Святаго и не подобны пророку Іереміи, говорившему по LXX толковникамъ: «я нашелъ горячую воду въ пустынѣ» (Іер. гл. 2), но вслѣдствіе охлажденія любви потеряли огонь Духа Святаго, принадлежитъ и тотъ, о которомъ тотъ же Іеремія говоритъ: «какъ водоемъ охлаждаетъ воду, такъ злоба охлаждаетъ имѣющихъ ее» (Іер. 6, 7). О еслибы они, по Апокалипсису Іоанна, были или горячи или холодны (Апок. 3, 15), то есть или вѣровали бы или совсѣмъ не вѣровали, чтобы за теплоту и притворную вѣру не быть отвергнутыми Господомъ!

Ст. 16—17. *Тѣ, которые увидятъ тебя, наклонятся къ тебѣ и будутъ всматриваться въ тебя. Неужели это тотъ мужъ, который колебалъ землю, который потрясалъ царства, который сдѣлалъ міръ пустынею и разрушилъ города ея и узникамъ ея не отворялъ темницы?* Или какъ перевели LXX: *не освобождалъ тѣхъ, которые уводились.* Тѣ, которые взоромъ не глазъ, а сердца увидятъ, что низпалъ съ неба въ адъ Навуходоносоръ, царь Вавилонскій, наклонятся въ смиреніи, которое противуположно гордости, и будутъ всматриваться въ него, говоря такъ: *неужели это тотъ мужъ* или *тотъ человѣкъ, который колебалъ* или *приводилъ въ движеніе землю?* А смыслъ такой: сказавшій: *буду подобенъ Всевышнему* и хваставшійся, что онъ есть Богъ, оказывается человѣкомъ, о которомъ въ девятомъ Псалмѣ, написанномъ собственно противъ діавола, говорится: *воскресни Господи, да не крѣпится человѣкъ* (Псал. 9, 20), и въ Евангеліи: „врагъ человѣкъ посѣялъ плевелы" (Матѳ. гл. 13). Поэтому читаемъ сказанное къ нему и его сообщникамъ: *азъ рѣхъ: бози есте и сынове Вышняго вси. Вы же яко человѣцы умираете, и яко единъ отъ князей падаете* (Псал. 81, 6. 7). И къ нему же подъ образомъ князя Тирскаго говорится: *понеже вознесеся сердце*

общe относительно Ветхаго Завѣта (кромѣ немногихъ свидѣтельствъ, которыми пользуется одинъ Лука, лучше знавшій греческій языкъ), мы замѣтили то, что вездѣ, гдѣ что либо говорится изъ Ветхаго Завѣта, они (апостолы) приводятъ *оное* не по Семидесяти, но по еврейскому тексту, не слѣдуя ничьему переводу, но переводя еврейскую мысль своею рѣчью. Симмахъ, Ѳеодотіонъ и LXX объ этомъ мѣстѣ были различнаго мнѣнія; но поелику говорить о всѣхъ нихъ долго, то мы кратко пробѣжимъ LXX Толковниковъ, которые читаются въ церквахъ. По отверженіи народа іудейскаго, священниковъ и пророковъ, упоенныхъ сикерою и заблудившихся, и послѣ того какъ проклятіе постигло планъ ихъ, принятый ими ради сребролюбія, кому возвѣстимъ скорби, имѣющія быть за Христа? Кому возвѣстимъ бѣдствія, за которыя готовится вѣнецъ добродѣтелей? Конечно тѣмъ, которые отняты отъ груднаго молока, отлучены отъ сосца; разумѣетъ, безъ сомнѣнія, апостоловъ *Скорби на скорбь ожидай* Говоритъ же собранію апостоловъ и всѣхъ вѣрующихъ, чтобы они приготовляли себя не къ одному, а ко многимъ бѣдствіямъ, и чтобы, подвергшись бѣдствіямъ и угнетенные ими, они все таки надѣялись и имѣли надежду на надежду. И если замедлитъ то, что обѣщано, то они пусть не теряютъ вѣры: ибо немного и очень немного, и наступитъ то, что обѣщано. *Яко скорбь терпѣніе содѣловаетъ, терпѣніе же искусство, искусство же упованіе: упованіе же не посрамитъ* (Рим. 5, 3. 4). И это самое бѣдствіе усугубится устнымъ поношеніемъ и хулами, въ коихъ гонители яростными устами неистовствуютъ противъ народа Божія. Затѣмъ, апостолы и мужи апостольскіе, обращаясь къ народу іудейскому, будутъ говорить: *это покой для алчущаго* правды и *это сокрушеніе* и тѣснота, ведущая къ жизни. При этой проповѣди ихъ, нечестивые не хотѣли слушать ихъ. Поэтому то, что говорилось народу Бо-

твое, и рекль еси: азъ есмь Богъ, въ селеніе Божіе вселихся въ сердцѣ морстѣмъ: ты же человѣкъ еси, а не Богъ, и положилъ еси сердце твое яко сердце Божіе (Іезек. 28, 2). Этотъ мужъ и этотъ человѣкъ поколебалъ всю землю, то есть тѣхъ, которые слышатъ вмѣстѣ съ Адамомъ: *земля еси, и въ землю отъидеши* (Быт. 3, 19) и потрясъ царства или царей, сердце которыхъ въ рукѣ Господа (Притч. 21, 1). Потрясъ, говоритъ, но не разрушилъ. Поэтому и одинъ изъ потрясенныхъ, но не павшій, говорилъ: *мои же въ малѣ не подвижастѣся нозѣ* (Псал. 72, 2). И апостолъ говорить къ вѣрующимъ, чтобы они облеклись въ оружіе Божіе и стали противъ козней діавольскихъ (Ефес. 6, 11). Домъ же, основанный на камнѣ, не потрясается никакою бурею (Матѳ. 7, 25). Затѣмъ слѣдуетъ: *который сдѣлалъ міръ пустынею* или, какъ всѣ другіе, кромѣ LXX, перевели по еврейскому: *какъ бы пустынею.* Ибо пороками и грѣхами онъ сдѣлалъ міръ, который поеврейски называется *thebel,* пустынею, такъ что онъ не имѣетъ никакой добродѣтели или работаетъ тѣмъ же порокамъ, коими полна пустыня язычниковъ. Разрушилъ онъ и города этого міра, такъ что изъ церквей Христовыхъ сдѣлалъ синагоги діавола и чистоту истинной вѣры осквернилъ еретическою нечистотою. Но и узникамъ его, то есть міра, не отворялъ темницы. Всѣ мы были узниками и держались заключенными въ темницѣ, которымъ, находившимся въ узахъ, Спаситель сказалъ: *изыдите* и бывшимъ во тьмѣ: *открыйтеся,* ибо Господь освобождаетъ заключенныхъ въ узы. Освобожденные Имъ, они выражаютъ Ему благодарность говоря: «Ты разрѣшилъ узы мои» (Псал. 115, 7). Ибо каждый вервіями грѣховъ своихъ затягивается; каковыя вервія и узы могутъ разрѣшить и апостолы, подражая своему Учителю, который сказалъ имъ: *елика аще разрѣшите на земли, будутъ разрѣшена на небесѣхъ* (Матѳ. 18, 18). Разрѣшаютъ же ихъ апостолы

въ комъ не нашелъ успокоенія: *лиси язвины имутъ, и птицы небесныя гнѣзда: Сынъ же человѣческій не иматъ, гдѣ главы подклонити* (Матѳ. 8, 20. Лук. 9, 58). И это Моя отрада, чтобы Я нѣкогда успокоился въ васъ. Они не захотѣли слушать и презрѣли Мои увѣщанія. Посему за то, что они, издѣваясь, обыкновенно говорили пророкамъ: *заповѣдывай, снова заповѣдывай; заповѣдывай, снова заповѣдывай: подожди, снова подожди; подожди, снова подожди; немного тамъ, немного тамъ,* и осмѣивали Мое долготерпѣніе, думая, что Я угрожаю тѣмъ, чего никогда не намѣренъ исполнить, пусть узнаютъ, что это осуществится на дѣлѣ,—что они пойдутъ на погибель, и упадутъ навзничь отъ неисцѣлимаго сведенія членовъ (ὀπισθοτόνῳ), и никогда не будутъ подвигаться впередъ, и не будутъ въ состояніи сказать съ апостоломъ: „забывъ заднее, простираемся впередъ" (Филип. 3, 13): но разобьются, и попадутъ въ сѣть, и будутъ плѣнены или вавилонскимъ или римскимъ войскомъ. Вмѣсто сказаннаго нами: *заповѣдывай, снова заповѣдывай; заповѣдывай, снова заповѣдывай: подожди, снова подожди; подожди, снова подожди: немного тамъ, немного тамъ,* въ еврейскомъ такъ написано: *sau lasau, sau lasau; cau lacau, cau lacau: zer sam, zer sam;* и этими словами, обыкновенно, пользуется самая безнравственная ересь [1]) предъ всякими простаками и обольщенными, чтобы новостію словъ внушить страхъ, и именно тѣмъ, что кто узнаетъ эти слова и будетъ вспоминать оныя въ сходбищѣ ихъ, тотъ безъ всякаго сомнѣнія перейдетъ въ царство небесное. У апостола читаемъ: *иными языки, и устны иными возглаголю людемъ симъ, и ни тако послушаютъ Мене, глаголетъ Господь* (1 Кор. 14, 21). Это, какъ мнѣ кажется, взято по еврейскому тексту изъ настоящаго отдѣла. И во-

---

[1]) Разумѣется, по всей вѣроятности, ересь *николаитовъ*.

словомъ Божіимъ, свидѣтельствами Писаній и увѣщаніемъ къ добродѣтелямъ.

Ст. 18—19. *Всѣ цари народовъ, всѣ почили съ славою, каждый въ домѣ своемъ. А ты выброшенъ изъ гробницы своей какъ кровяной гной: оскверненъ, заваленъ вмѣстѣ съ убитыми и съ сраженными мечемъ, съ сходящими въ каменные рвы.* LXX: *Всѣ цари народовъ почили съ честію, мужъ*[1]) *въ домѣ своемъ. Ты же будешь брошенъ на горахъ какъ выкидышъ гнусный и заваленъ вмѣстѣ съ убитыми мечемъ, съ сходящими къ основаніямъ земли.* Это тѣ цари народовъ, которымъ Богъ, по Пѣсни Второзаконія, ввѣрилъ народы для управленія (Второз. гл. 32), которые хотя потрясены Навуходоносоромъ, однако не низвержены, въ которыхъ грѣхъ не царствуетъ, но такъ какъ сердце ихъ въ рукѣ Божіей, то они не пали. Ибо Спаситель называется какъ Богомъ боговъ, такъ Господомъ господствующихъ и Царемъ царей. Поэтому всѣ эти цари почили во славѣ своей, каждый въ домѣ своемъ. Ибо у Отца обители различны (Іоанн. гл. 14) и по различію добродѣтелей бываетъ различіе обителей. Далѣе, Навуходоносоръ выброшенъ изъ гробницы своей и по смерти не успокоился отъ мученій. Выброшенъ же какъ *кровяной гной,* который поеврейски называется *neser*, чтò Акила перевелъ ἰχῶρα, то есть *гной* и *нечистота,* Симмахъ ἔκτρωμα, то есть *выкидышъ,* LXX *мертвецъ,* Θеодотіонъ *отпрыскъ,* хотя это же самое слово выше (гл. 11, ст 1), гдѣ мы о Христѣ читаемъ: *выйдетъ лоза отъ корня Іессеева, и цвѣтъ отъ*

---

[1]) Въ греческомъ ἕκαστος—*каждый.* Вообще теперешній греческій текстъ этого мѣста значительно отличается отъ переводимаго блаж. Іеронимомъ. Такъ, вмѣсто словъ: *выкидышъ гнусный* мы читаемъ: ὡς νεκρὸς ἐβδελυγμένος—какъ мертвецъ скверный и εἰς ᾅδου—въ адъ вмѣсто: *къ основаніямъ земли.*

слушать. И будетъ имъ слово Господне: скорбь на скорбь: ожидай, ожидай; надежда на надежду: еще мало, еще мало; такъ что они пойдутъ и упадутъ навзничь, и разобьются, и попадутъ въ бѣду, и будутъ плѣнены. Кто, говоритъ, достоинъ ученія Господа, кто достоинъ словъ Спасителя, говорящаго: *имѣяй уши слышати, да слышитъ* (Матѳ. 13, 9), такъ чтобы воспринятое ушами онъ уразумѣлъ сердцемъ? Кто таковы они, это показываетъ слѣдующій стихъ: *отнятые отъ груднаго молока, отлученные отъ сосца.* Кто вовсе не питается молокомъ младенчества, но употребляетъ твердую пищу; кто отнятъ отъ груди съ Исаакомъ, по поводу каковой радости Авраамъ сдѣлалъ большой пиръ (Быт. 21, 8): тѣ достойны слышать таинства Господа и разумѣть то, чего не знаютъ упоенные и поглощенные виномъ священникъ и пророкъ, которые заблудились и не узнали Видящаго, ибо всѣ столы ихъ наполнены блевотиною и нечистотами, которые пророкамъ, возвѣщавшимъ имѣющее наступить и угрожавшимъ, въ случаѣ неисполненія заповѣданнаго ими, мученіями, обыкновенно говорили насмѣхаясь: *заповѣдывай, снова заповѣдывай; заповѣдывай, снова заповѣдывай,* то есть приказывай, приказывай, повелѣвай, что̀ мы должны дѣлать. Они, злоупотребляя долготерпѣніемъ Бога, останавливавшаго гнѣвъ, чтобы оказать милосердіе, отъ лица пророковъ, издѣваясь обыкновенно говорили также и это: подожди недолго, подожди немного: пусть наступитъ то будущее, которое мы предсказали. Все же это говорилось въ народѣ потому, что не вѣрили словамъ Божіимъ. Но пророкъ тотчасъ присовокупляетъ: Богъ не будетъ говорить вамъ этими словами, чтобы приказывать, что̀ вы должны дѣлать, и чтобы вы ожидали того, что̀ имѣетъ наступить, но будетъ говорить вамъ въ настоящей ярости. Онъ прежде говорилъ народу: *это покой Мой, дайте отдыхъ утомленному.* Я долгое время трудился, ни

корня его произойдетъ, LXX перевели *цвѣтъ,* Ѳеодотіонъ *отпрыскъ,* Акила ἀκρέμονα, то есть *отпрыски* (virgultum). Собственно же *neser* означаетъ отпрыски, которые выростаютъ при корняхъ деревьевъ и которые, бывъ вырваны земледѣльцами, выбрасываются какъ безполезные; поэтому и мы перевели: *вѣтвь безполезная.* Итакъ Навуходоносоръ, какъ вѣтвь безполезная, приготовленная для сожженія, или какъ смрадный кровяной гной, какъ заваленный имъ же умерщвленными мечемъ и сошедшими къ основаніямъ рва, будетъ низверженъ въ глубину и не будетъ имѣть сообщества въ погребеніи даже съ тѣми, которыхъ онъ умертвилъ. Ибо иное наказаніе виновнику грѣха, и иное вынужденному этимъ виновникомъ. Это и есть тотъ мечъ, которымъ поражены и умерщвлены весьма многіе, о которомъ въ седьмомъ Псалмѣ читаемъ: „если не обратитесь, мечъ свой направитъ, лукъ свой натянулъ, и приготовилъ его, и въ немъ приготовилъ сосуды смерти, сдѣлалъ стрѣлы свои для горящихъ“ (Псал. 7, 13. 14), то есть для тѣхъ, кои приняли въ сердце свое огненныя стрѣлы діавола. Далѣе, по LXX, трупъ Навуходоносора вмѣстѣ со многими убитыми оскверненный и израненный будетъ лежать на горахъ гордости и будетъ низведенъ въ преисподнюю. Основанія же рва, вмѣсто каменнаго рва, перевелъ Симмахъ для того, чтобы иными словами обозначить глубину и адъ преисподней.

Ст. 20. *Какъ трупъ гніющій, ты не будешь имѣть сообщества съ ними даже въ погребеніи. Ибо ты раззорилъ землю свою, убилъ народъ свой.* LXX: *Какъ одежда смѣшанная съ кровью не будетъ чистою, такъ и ты не будешь чистымъ, потому что раззорилъ землю Мою и убилъ народъ Мой.* Такъ какъ во многомъ отличается еврейскій текстъ отъ изданія LXX, то мы будемъ говорить отдѣльно о каждомъ. *Какъ трупъ гніющій,* или какъ Акила перевелъ, *попираемый,* ты не будешь имѣть сообщества въ погребеніи

переваривают брашен Священнаго Писанія, и не дѣлают того, чтобы они были животворны для всего тѣла; но извергают из себя несварившіяся и зловонныя, так что Бог не находит в них никакого мѣста. Удивляюсь, почему Ѳеодотіон вмѣсто еврейскаго слова, называемаго *cisoa*, вмѣсто котораго Акила перевел *блевотина нечистот*, а Симмах только *блевотина*, сказал ἐμετὸν δυσαλίας, то есть *блевотину* δυσαλίας,—я не мог найдти мѣста, гдѣ бы у греков читалось это послѣднее слово, если только для новаго предмета он не составил новаго названія. Ибо и у евреев оно составное, потому что *блевотина* называется *ci*, а *soa* значит: *нечистая*. Итак все то, что̀ производит тошноту и рвоту, может быть названо δυσαλία.

Ст. 9—13. *Кого Он будет учить вѣдѣнію, и кого сдѣлает понимающим слышанное? Отнятых от груднаго молока, отлученных от сосцов: потому что заповѣдывай, снова заповѣдывай; заповѣдывай, снова заповѣдывай; подожди, снова подожди; подожди, снова подожди; немного там, немного там. Ибо другою устною рѣчью и другим языком Он будет говорить тому народу, которому сказал: „Это покой Мой: дайте отдых утомленному, и это Моя отрада"; но они не хотѣли слушать. И будет им слово Господне: заповѣдывай, снова заповѣдывай; заповѣдывай, снова заповѣдывай; подожди, снова подожди; подожди, снова подожди; немного там, немного там, так что они пойдут и упадут навзничь, и разобьются, и попадут в сѣть и будут уловлены.* LXX: *Кому возвѣстим бѣдствія, и кому повѣдаем вѣсть? Тѣм, которые отняты от груднаго молока, отлучены от сосца. Скорби на скорбь ожидай; жди надежды на надежду; еще мало, еще мало: по причинѣ насмѣшки губ, по причинѣ другаго языка, которым будут говорить народу сему говорящіе им: это покой алчущему, и это сокрушеніе; но они не хотѣли*

даже и съ тѣми, которыхъ умертвилъ. Ибо ты учитель, а они были учениками, кому же болѣе довѣрено, отъ того болѣе будетъ взыскано. Ибо ты раззорилъ землю свою, убилъ народъ свой, то есть тѣхъ, которые были ввѣрены тебѣ для управленія. Поэтому онъ осмѣливается сказать Спасителю: „все это дано мнѣ, и я дамъ Тебѣ это, если падши поклонишься мнѣ“ (Матѳ. 4, 9). А что трупъ діавола гніетъ, въ этомъ не можетъ сомнѣваться тотъ, кто читалъ, что грѣхъ весьма смраденъ, такъ какъ самъ грѣшникъ говоритъ: *возсмердѣша и согниша раны моя отъ лица безумія моего* (Псал. 37, 6). Напротивъ, добродѣтель благоуханна, поэтому и любовь духовныхъ братьевъ сравнивается съ благовоніемъ, сходящимъ *на браду, браду Аароню, на ометы одежды его* (Псал. 132, 2), и къ невѣстѣ женихъ говоритъ: «запахъ твой пріятенъ и лицо твое красиво» (Пѣсн. 2, 14). А какъ духовно попирается трупъ діавола, объ этомъ учитъ оное апостольское: *Богъ сокрушитъ сатану подъ ноги ваша вскорѣ* (Рим. 16, 20), и слова Господа говорящаго: *яко бреніе путей поглажду я* (Псал. 17, 43). Такъ какъ онъ погубилъ ввѣренную ему землю и умертвилъ порученный ему народъ, не сохраняя ихъ живыми Богу, но приготовляя ихъ въ сообщники своей погибели, то за это не будетъ и не назовется во вѣки имя злыхъ. Затѣмъ по LXX это имѣетъ такой смыслъ: ты, денница, восходившая утромъ, имѣвшая нѣкогда дѣла добродѣтели и свѣта, бывшая одеждою Божіею, ты, о которой можно было сказать: *одѣяйся свѣтомъ яко ризою* (Псал. 103, 2),—такъ какъ ты умертвилъ мечемъ многихъ сошедшихъ во адъ, и оскверненъ кровію ихъ, то будешь называться не одеждою Божіею, а одеждою смѣшанною съ кровію, не запятнанною и загрязненною, чтобы казаться имѣющимъ нѣчто чистое, но вполнѣ обагренною кровію. И то нужно замѣтить, что къ діаволу говорится: какъ одежда смѣшанная съ кровію не будетъ чистою, такъ и ты

сколько привидѣніями *(phasmata)*, то есть нѣкоторыми тѣнями и образами, скоро пропадающими и уничтожающимися. Проклятіе постигнетъ такое предпріятіе *непщующихъ пріобрѣтеніе быти благочестіе* (1 Тим. 6, 5) и дѣлающихъ все изъ сребролюбія. Объ этомъ привидѣніи и апостолъ говорилъ: *внемлюще духовомъ лестчымъ и ученіемъ бѣсовскимъ, въ лицемѣріи лжесловесникъ* (1 Тим 4, 1. 2). Третье изъясненіе есть то, что когда Господь ниспровергнетъ книжниковъ и фарисеевъ и сообщника ихъ Іуду предателя, который отъ начала былъ воръ, ибо онъ носилъ ящикъ съ деньгами для нищихъ (Іоан. 12, 6. 13. 29): тогда Онъ будетъ надеждою и вѣнцемъ славы для тѣхъ изъ іудеевъ, которые увѣруютъ въ Господа. Разумѣетъ, безъ сомнѣнія, апостоловъ которыхъ сохранитъ для проповѣдыванія Евангелія и не допуститъ, чтобы они тотчасъ пролили кровь свою за Христа. Ибо всѣ книжники и фарисеи, какъ священники, такъ и лжепророки, упоены виномъ и сикерою, о которыхъ выше мы говорили. Но сѣти и ковы ихъ были ничто, такъ какъ и самъ Іуда, который предалъ, сдѣлалъ это изъ за денегъ, и священники, подкупившіе деньгами предателя, сдѣлали это изъ опасенія своего отверженія. Ибо Онъ (Господь), сдѣлавъ бичъ изъ веревокъ, выгналъ изъ храма тѣхъ, которые продавали воловъ и овецъ, и по Своей власти опрокинулъ скамьи продававшихъ голубей и столы мѣновщиковъ, сказавъ имъ: „Написано: домъ Отца Моего домомъ молитвы наречется; а вы сдѣлали его домомъ торговли, или вертепомъ разбойниковъ“ (Матѳ. 21, 13. Іоан. 2, 16). Въ таинственномъ смыслѣ то мѣсто еврейскаго текста, въ которомъ мы сказали: *ибо всѣ столы ихъ наполнены блевотиною и нечистотами, такъ что нѣтъ болѣе мѣста,* можетъ быть такъ примѣнено къ еретикамъ и къ книжникамъ и фарисеямъ, что все ученіе и всѣ таинства ихъ мы называемъ полными блевотины и нечистотъ, пока они не

не будешь чистымъ. Гдѣ же тѣ, которые допускаютъ въ діаволѣ покаяніе и говорятъ, что онъ можетъ быть чистымъ? Но вмѣстѣ съ тѣмъ мы не признаемъ и той ереси, которая утверждаетъ, что есть различныя природы и что есть природа, не допускающая исцѣленія. Ибо эта одежда не сама по себѣ нечиста; она такъ создана Богомъ, что ею нѣкогда облекался Богъ; но такъ какъ она смѣшалась съ кровію и вполнѣ осквернила себя по своей винѣ и зломъ произвольнымъ, то не будетъ чистою. И потому не будетъ чистою, что раззорила землю Господа, убила народъ Его, раззоряя и убивая землю Іуды и землю исповѣданія и всѣхъ святыхъ, и вслѣдствіе этого не пребудетъ во вѣки. Поэтому и въ Евангеліи говорится: *идите во огнь вѣчный, уготованный діаволу и аггеломъ его* (Мате. 25, 41). Но какъ святый служитъ одеждою Божіею и одеждою новою и облекается въ ризу спасенія и веселія говоря: *да возрадуется душа моя о Господѣ: облече бо мя въ ризу спасенія, и одеждею веселія одѣя мя* (Ис. 61, 1), такъ напротивъ грѣшникъ, носящій образъ ветхаго человѣка и земнаго, заслуживаетъ услышать: *се вси вы, яко риза обетшаете, и моліе поястъ вы* (Ис. 50, 9). А кто въ преступленіи будетъ идти далѣе и не захочетъ очистить ветхаго новымъ, тотъ сравнится не съ ветхою одеждою, а съ одеждою женщины во время мѣсячнаго очищенія говоря: *заблудихомъ и быхомъ нечисти вси мы, якоже портъ нечистыя вся правда наша* (Ис. 64, 6).

Ст. 21—22. *Сѣмя злыхъ, приготовляйте сыновей вашихъ къ убіенію беззаконій* (или *за беззаконіе*) *отцовъ ихъ; они не возстанутъ и не наслѣдуютъ землю и не наполнятъ лица вселенной городами. И возстану на нихъ, говоритъ Господь воинствъ, и истреблю имя Вавилона и остатокъ и отпрыскъ и поколѣніе, говоритъ Господь воинствъ.* LXX: *Сѣмя злое, приготовь сыновей своихъ къ убіенію грѣха* (или *за грѣхи*) *отца своего, чтобы не воз-*

богослуженіе въ храмѣ, стали почитать изображенія демоновъ, и не познали видящаго Господа, который все разсматриваетъ. Ибо всѣ столы ихъ и все богослуженіе наполнены блевотиною и нечистотами, такъ что не только въ храмѣ, но и на вершинѣ горъ, и въ лѣсистыхъ мѣстахъ они наполнили все мерзостями идолослуженія, и Господь не имѣлъ у нихъ мѣста обитанія. Это изъяснено въ буквальномъ смыслѣ. Затѣмъ относительно иносказательнаго значенія послѣдуемъ прежнему разумѣнію, но не оставимъ неприкосновенными и LXX толковниковъ. Ибо по поглощеніи пастію діавола еретиковъ, возшедшихъ на весьма тучную гору гордости, Господь будетъ вѣнцемъ славы для тѣхъ, которые остаются въ Церкви и, въ сравненіи съ количествомъ весьма многихъ заблуждающихъ, малы числомъ. Будетъ же въ духѣ суда на судѣ: ибо Господь смоетъ нечистоты сыновъ и дщерей Сіона духомъ суда. А если кто либо будетъ имѣть на себѣ кровь, то очистится не духомъ суда, но огнемъ сожженія. И будетъ крѣпостію для народа и не допуститъ, чтобы онъ былъ убиваемъ тѣми, которые упоены виномъ зміевъ (Втор. 32, 33), и заблудились по причинѣ сикеры. Часто мы говорили, что *вино* дѣлается изъ виноградныхъ ягодъ, а *сикера*, которую Акила собственно перевелъ *опьяненіемъ*, есть всякій напитокъ, могущій опьянять и разстроивать состояніе ума, будетъ ли онъ сдѣланъ изъ пшеницы, или изъ ячменя, или изъ проса, изъ сока фруктовъ, изъ плода пальмъ и изъ другаго какого либо сорта. Итакъ священники и пророки еретиковъ обезумѣли отъ сикеры и поглощены виномъ, каковы были Приска и Максимилла и начальникъ ихъ Монтанъ, и не знали, что́ говорили. Виномъ упиваются тогда, когда худо понимаютъ и искажаютъ Священное Писаніе, а сикерою тогда, когда употребляютъ для уловленія свѣтскую мудрость и сѣти діалектики, которыя должны быть названы не столько узами,

стали и не владѣли землею и не наполнили землю городами. И возстану на нихъ, говоритъ Господь Саваоѳъ, и истреблю имя ихъ и остатокъ и сѣмя. Вмѣсто сѣмени злаго, какъ перевели LXX, въ еврейскомъ написано: *zera mrim*, что прочіе перевели: *сѣмя злыхъ.* Не потому что сѣмя зло само по себѣ, ибо Богъ все сотворилъ добрымъ (Быт. 1, 31); но отъ тѣхъ, которые злы по волѣ своей, произошло сѣмя злое, что̀ бываетъ по волѣ, а не по природѣ. Поэтому и у Даніила читаемъ: *племя Ханаане, а не Іудино* (Дан. 13, 56). И о добрыхъ сыновьяхъ говорится апостоломъ: *о Христѣ Іисусѣ благовѣствованіемъ азъ вы родихъ* (1 Кор. 4, 15), и въ Евангеліи: *елицы пріяша Его, даде имъ область чадомъ Божіимъ быти* (Іоанн. 1, 12). Ибо всякій, творящій грѣхъ, есть отъ діавола. Итакъ этому сѣмени заповѣдуется, чтобы приготовляло къ убіенію своихъ сыновей, то есть всѣ помышленія злыя и дѣла злыя, рожденныя нечестивыми отцами, чтобы обозначить, безъ сомнѣнія, противныя силы. Эти злые сыновья для того убиваются за беззаконія отцовъ ихъ, чтобы они не возстали и не стали владѣть землею, которая должна быть владѣема и наполняема святыми, чтобы построялись въ ней города Господни. И такъ какъ побѣда людей не совершенна, ибо *аще не Господь сохранитъ градъ, всуе бдѣ стрегій* (Псал 126, 1), то поэтому Господь самъ возстанетъ противъ сыновей злыхъ и истребитъ изъ смѣшенія имя ихъ, и остатокъ, и всякій отпрыскъ и поколѣніе, чтобы болѣе не размножались въ городахъ Господнихъ. Мы читаемъ въ Евангеліи (Іоан. 8, 44), что діаволъ отъ начала лживъ и что онъ отецъ ея, то есть лжи, не понимая чего многіе полагаютъ, что отецъ діавола есть змій, царствующій въ морѣ, котораго Евреи называютъ *левіаѳаномъ.* И думаютъ, что это согласно съ настоящимъ мѣстомъ по LXX толковникамъ, которые сказали: *за грѣхи отца твоего,* между тѣмъ какъ въ еврейскомъ *abotham* (или *abothum*) ясно значитъ не *отца твоего,* а *отца ихъ.*

Ст. 23. *И обращу его въ владѣніе ежа и въ болота водяныя и смету его, вытирая метлою, говоритъ Господь воинствъ.* LXX: *И сдѣлаю Вавилонъ пустыннымъ, говоритъ Господь, такъ что будутъ обитать въ немъ ежи и*

а *sachar*: μέθυσμα, то есть *опьяненіе;* и прочіе переводчики перевели: *пьяные,* одни только LXX: *наемники.*

Стих. 5—8. *Въ тотъ день Господь воинствъ будетъ вѣнцемъ славы и вѣнкомъ восторга для остатка народа Своего, и духомъ суда для сидящаго на судилищѣ, и крѣпостію для возвращающихся съ войны къ вратамъ. Но и они отъ вина не узнали, и отъ опьяненія заблудились; священникъ и пророкъ не узнали отъ опьяненія; поглощены виномъ, заблудились въ опьяненіи, не узнали Видящаго, не увѣдали суда,* или *чрезвычайно. Ибо всѣ столы наполнены блевотиною и нечистотами, такъ что не было болѣе мѣста.* LXX: *Въ тотъ день Господь Саваоѳъ будетъ вѣнцемъ надежды, связаннымъ съ славою, для остатка народа. Они будутъ оставлены въ духѣ суда на судъ и крѣпость, съ воспрещеніемъ убивать. Ибо они прельщены виномъ: блуждаютъ по причинѣ сикеры; священникъ и пророкъ обезумѣли отъ сикеры; поглощены виномъ, поколебались: это есть привидѣніе* (φάσμα). *Проклятіе пожретъ это предпріятіе, ибо это предпріятіе существуетъ по причинѣ сребролюбія.* Когда вся земля Самаріи, то есть десяти колѣнъ, будетъ раззорена наводненіемъ ассиріянъ, и вѣнокъ гордости пьяницъ Ефрема будетъ попранъ ногами и поглощенъ наподобіе преждевременно созрѣвшей смоквы: тогда самъ Господь будетъ побѣднымъ вѣнцемъ остатка народа Израильскаго, то есть двухъ колѣнъ, Іуды и Веніамина, и духомъ суда для сидящаго на судилищѣ, безъ сомнѣнія, для Езекіи, царя Іудейскаго, и крѣпостію тѣхъ, которые, по опустошеніи всей страны, возвратившись съ битвы, заключили себя въ городѣ. Объ этомъ мы будемъ читать у этого самаго пророка (Ниже гл. 37), когда сто восемьдесятъ пять тысячъ вооруженныхъ изъ ассирійскаго войска были истреблены поражающимъ ангеломъ. Но и они, то есть Іуда и Веніаминъ, упоены виномъ идолопоклонства, и, презрѣвши

будетъ ни во что. И сдълаю его пучиною грязи на погибель. Когда Господь воинствъ истребитъ имя Вавилона, и остатокъ, и отпрыскъ и все поколѣніе, то не удовольствуется его истребленіемъ, но дастъ его во владѣніе ежа и въ болота водяныя, и вымететъ его не слегка и случайно, но вытирая, чтобы ничего изъ прежней грязи не осталось въ немъ. Въ Дѣяніяхъ Апостольскихъ пишется (Дѣян. гл. 10 и 11), что въ томъ полотняномъ сосудѣ, который висѣлъ опустившись на четырехъ краяхъ съ неба, заключались всякіе роды четвероногихъ и пресмыкающихся и птицъ въ объясненіе чего потомъ апостолъ говоритъ, что Богъ (этимъ) показалъ мнѣ чтобы я никакого человѣка не называлъ нечистымъ. Поэтому посредствомъ различныхъ животныхъ обозначались нравы людей; такъ фарисеи и саддукеи по причинѣ развращенности сравниваются съ порожденіями ехиднъ, Иродъ вслѣдствіе лукавства называется лисицею (Лук. гл, 3 и 13), и живущіе въ роскоши и склонные къ разврату называются конями ржущими на женщинъ (Іерем. 5, 8), и говорится: *не будите яко конь и meскъ, имже нњсть разума* (Псал. 31, 9). Напротивъ невинные называются голубями и овцами. Итакъ, согласно съ ученіемъ Господа Спасителя, Который заботы этого вѣка и прельщеніе богатствомъ назвалъ иглами, ежомъ кажется мнѣ тотъ, кто по апостолу любитъ невѣрное богатство (1 Тим. гл. 6) и кто обладаетъ самоувѣренностію, вооружившись не оружіемъ Божіимъ, а иглами и грѣхами міра сего, и которому вполнѣ справедливо говорится оное Евангельское: *безумне, въ сію нощь душу твою истяжутъ отъ тебе, а яже уготовалъ еси, кому будутъ* (Лук. 12, 20)? Такихъ жителей имѣетъ и Вавилонъ, лишенный добродѣтелей, гдѣ нѣтъ поля орошеннаго, которое приносило бы плоды различныхъ сѣмянъ, но гдѣ болота безплодныя, тинистыя и грязныя, въ которыхъ ползаютъ животныя, любящія грязь. Поэтому премилосердый Господь вымелъ его, весьма сильно вытирая, и какъ бы нѣкоторою метлою очистилъ дочиста, чтобы погибли Вавилонскія сѣмена и чтобы жили въ немъ одни ежи. Когда мы увидимъ кого либо погруженнаго въ грязи богатства и, какъ перевели LXX, *barathro,* то есть въ глубокой пучинѣ, и окруженнаго какъ бы грязнымъ болотомъ, то безъ коле-

смертныхъ, и съ великими разливами водъ, уносящими все, что бы ни попалось имъ на встрѣчу. Этимъ вѣнкомъ оскорбленія, наемниками Ефремовыми называются тѣ, которые, по апостолу, *скверпаго ради прибытка* (Тит. 1, 11) отпали отъ цвѣта и надежды и славы прежней вѣры, и пребываютъ въ гордости, и служатъ самою сладостною пищею діавола, ежедневно поглощающаго ихъ (1 Петр. 5, 8). Сообразно предсказанію, мы можемъ сказать то, что вѣнкомъ оскорбленія называетъ оно книжниковъ фарисеевъ, которые хулили Господа, и названы наемниками Ефремовыми отъ Іуды, который происходилъ изъ колѣна Ефремова и изъ селенія этого же колѣна, Искаріота, и продалъ Господа за деньги. Онъ (Господь), будучи поистинѣ цвѣтомъ апостольской славы, палъ на весьма тучной горѣ, о которой, какъ мы думаемъ, сказано: „ѣлъ и пилъ Іаковъ, и насытился, и утучнѣлъ, и воспротивился возлюбленный" (Втор. 32, 15); или по еврейскому тексту: *на долинѣ туковъ*, то есть *Gessemanim*, въ которой означается и имя мѣста, гдѣ Іуда предалъ Господа. Долиною же тучною или туковъ, называется она по причинѣ плодородности, и ради книжниковъ и фарисеевъ, взявшихъ тамъ Господа, о которыхъ въ псалмѣ написано: *юнцы тучніи одержаша мя* (Псал. 21, 13). Эта долина туковъ, то есть *Gessemanim*, дважды называется въ этомъ отдѣлѣ; и я удивляюсь, какимъ образомъ LXX назвали ее сперва *горою тучною*, а потомъ *горою высокою*. Упоенъ же былъ предатель не виномъ, но сребролюбіемъ и яростію аспидовъ неизцѣльною, и пищею діавола, вошедшаго въ него послѣ куска хлѣба (Іоан. 13, 27), и былъ совершенно поглощенъ имъ ибо молитва его обратилась въ грѣхъ (Псал. 108, 7), и даже раскаяніе его не имѣло спасительнаго плода (Матѳ. 27, 3—5). Еврейское слово *sacchore* двусмысленно и означаетъ или *пьяныхъ*, или *наемниковъ*. Посему и *Issachar* переводится: *есть мзда*,

банія можемъ назвать его ежомъ, обитателемъ опустѣвшаго Вавилона.

Ст. 24—25. *Поклялся Господь воинствъ, говоря, не такъ ли будетъ, какъ Я помыслилъ, и не такъ ли произойдетъ, какъ Я опредѣлилъ въ умѣ, чтобы сокрушить Ассиріянина на землѣ Моей и на горахъ Моихъ растоптать его? И снимется съ нихъ иго его и бремя его съ плеча ихъ возьмется.* Когда ежъ будетъ обитать въ опустѣвшемъ Вавилонѣ и вмѣсто орошенныхъ и плодородныхъ полей будутъ покрывать все болота, такъ что ничего не останется отъ прежняго сѣмени и обилія въ Вавилонѣ, тогда исполнится клятва Господа и произойдетъ то, что Онъ опредѣлилъ въ умѣ, чтобы сокрушить Ассиріянина въ землѣ его и растоптать на горахъ его. Ибо врагъ неожиданный спѣшитъ овладѣть не только землею Божіею и всѣми низменностями, но также и тѣми, которые на служеніи Богу преуспѣвали въ добродѣтеляхъ, которые могутъ быть сравниваемы съ горами и говорится о нихъ: *основанія его на горахъ святыхъ* (Псал. 86, 1). И замѣть особенность: на землѣ сокрушается, а на горахъ Божіихъ растаптывается самимъ Господомъ. Ибо когда всѣ враги будутъ находиться подъ ногами Христа, такъ что наконецъ истребится смерть, тогда снимется со святыхъ весьма тяжкое иго Ассиріянина, которымъ онъ прежде угнеталъ ихъ, и бремя, или, какъ LXX перевели, κῦδος, то есть *слава* ихъ, возьмется съ раменъ ихъ, чтобы по снятіи ига Ассиріянъ они увидѣли покой, какъ онъ хорошъ, и землю, какъ она весьма обильна, и склонили выи свои подъ иго Христово для труда и сдѣлались людьми воздѣлывающими землю. Поэтому и *Иссахаръ*, что̀ значитъ *есть награда*, получилъ имя отъ добродѣтелей. И у пророка читаемъ: «есть награда служащимъ Господу» (Іер. 31, 16), и въ другомъ мѣстѣ: *се Господь и мзда Его съ нимъ* (Ис. 40, 10), который воздастъ каждому по дѣламъ его. А что будутъ сокрушены и растоптаны Ассиріяне, то есть противныя силы, объ этомъ учитъ и оное евангельское: *се даю вамъ власть наступати на змію и на скорпію, и на всю силу вражію.* И слова апостола свидѣтельствуютъ: *Богъ сокрушитъ сатану подъ ноги ваша вскорѣ* (Рим. 16, 20).

нѣкогда были въ цвѣтѣ и славѣ Господа, когда управлялись Давидомъ и Соломономъ и когда въ двѣнадцати колѣнахъ были поклонявшіеся Богу въ храмѣ Іерусалимскомъ, которые находились на вершинѣ весьма тучной долины, что̀ поеврейски называется *ge semanim* Разумѣетъ же мѣсто, гдѣ преданъ былъ Господь; на вершинѣ этой долины былъ расположенъ храмъ Господень. Они упоены виномъ заблужденія и безумія, которое приготовилъ имъ Іеровоамъ. Посему Господь въ наказаніе угрожаетъ имъ тѣмъ, что какъ вихрь съ градомъ сокрушаетъ все, и напоръ разливающихся водъ уноситъ все, что̀ бы ни попалось ему на встрѣчу: такъ они будутъ истреблены ассирійскимъ войскомъ, а то, что останется, будетъ переселено въ горы или города Мидіи. Сравниваетъ же съ вѣнкомъ изъ различныхъ цвѣтовъ славу десяти колѣнъ, которая будетъ имѣть такую красоту, что подобно тому, какъ если кто либо еще до наступленія лѣта и осени, увидѣвъ на деревѣ скороспѣлую (πρόδρομον) смокву, тотчасъ, какъ скоро взялъ бы въ руку, проглотилъ бы ее: такъ и когда ассиріянинъ увидитъ десять колѣнъ, то опустошитъ и поглотитъ ихъ и совершенно ничего отъ прежняго народа не оставитъ въ Самаріи. Это кратко изъяснено примѣнительно къ исторіи. Перейдемъ къ иносказанію. Согласно съ объясненіемъ пророка Осіи, въ которомъ Ефрема, и Іосифа, и Самарію, и десять колѣнъ, отдѣлившихся отъ общества двѣнадцати колѣнъ и оставившихъ храмъ Господень, мы отнесли къ еретикамъ: послѣдніе, хуля Господа, по истинѣ, суть, соотвѣтственно изданію Семидесяти, *вѣнокъ оскорбленія*, и дѣлаютъ все ради мзды, и отпали отъ славы Господа, и не слѣдуютъ скудости манны и церковному смиренію; но пребываютъ на весьма тучной горѣ, будучи пьяны безъ вина. Посему сильная и жестокая ярость Господа, намѣревающагося наказать ихъ, сравнивается съ стремительнымъ градомъ, низпадающимъ не на кровли, но на головы

Ст. 26—27. *Таково опредѣленіе, которое Я постановилъ о всей землѣ, и эта рука простерта на всѣ народы. Ибо Господь воинствъ опредѣлилъ, и кто сможетъ отмѣнить? И рука Его простерта и кто отвратитъ ее?* Вмѣсто *всей земли* LXX перевели *всю вселенную* въ концѣ бремени или видѣнія противъ Вавилона. Открывается то, что было сокрыто, что Богъ постановилъ опредѣленіе о всей землѣ, то есть о всей вселенной, а не противъ только земли Халдейской и царя Ассирійскаго и Халдейскаго, и рука Его простерта или поднята на всѣ народы, а не на одинъ народъ Вавилонскій. Изъ этого видно, что все сказанное не относится въ частности къ одной странѣ, а вообще противъ вселенной. А сказанное: *кто сможетъ отмѣнить и кто отвратитъ ее,* мы должны понимать не въ смыслѣ труднаго, какъ читается оное: *кто мудръ и уразумѣетъ* это (Псал. 106, 43)? и: «кто, думаешь, вѣрный и благоразумный домоправитель» (Лук 12, 42)? и прочее подобное этому, но въ смыслѣ невозможнаго Ибо никто не можетъ отмѣнить опредѣленіе Божіе и отвратить руку Его простертую или поднятую, чтобы она не поражала.

Ст. 28 и слѣд. *Въ годъ, въ который умеръ царь Ахазъ, было такое бремя. Не радуйся ты, вся земля Филистимская, что сокрушенъ жезлъ мучителя твоего. Ибо отъ корня змѣя выйдетъ василискъ и сѣмя его пожирающее птицу. И будутъ накормлены первенцы изъ бѣдныхъ и нищіе будутъ покоиться въ безопасности. Уморю голодомъ корень твои и остатокъ твой умерщвлю.* LXX: *Въ годъ, въ который умеръ царь Ахазъ, было такое слово: не радуйтесь всѣ иноплеменники, что сокрушенъ жезлъ мучившаго тебя. Ибо отъ сѣмени змѣя выйдутъ порожденія аспидовъ, и изъ порожденій ихъ выйдутъ змѣи окрыленные. И будутъ накормлены имъ нищіе и бѣдные люди будутъ покоиться въ мирѣ. Но истребитъ голодомъ сѣмя твое и*

Глава XXVIII. Ст. 1—4. *Горе вѣнку гордости—пьяницамъ Ефрема, и опадающему цвѣту славы восторга его, которые находились на вершинѣ весьма тучной долины, шатаясь отъ вина. Вотъ сильный и крѣпкій Господа, какъ сокрушительный вихрь стремительности града, какъ напоръ многихъ водъ, разливающихся и извергшихся на обширную землю. Ногами будетъ попранъ вѣнокъ гордости пьяницъ Ефрема. И опадающій цвѣтъ славы восторга его, который находится на вершинѣ долины туковъ, будетъ какъ созрѣвшее прежде времени осенняго созрѣванія, на что̀ когда обратитъ взоры увидѣвшій, тотчасъ, какъ скоро возьметъ въ руку, проглотитъ оное.* LXX: *Горе вѣнку оскорбленія, наемники Ефремовы: цвѣтъ, падающій съ славы на вершинѣ горы тучной, вы, которые пьяны безъ вина. Вотъ сильная и жестокая ярость Господа, какъ несущійся на покатость, не имѣющую прикрытія, градъ, который съ силою падаетъ внизъ, какъ множество водъ, уносящее землю и пролагающее себѣ путь: руками и ногами будетъ попранъ вѣнокъ оскорбленія,—наемники Ефремовы. И цвѣтъ, спадающій съ надежды славы на вершинѣ высокой горы, будетъ какъ преждевременно созрѣвшая смоква, увидѣвшій которую пожелаетъ проглотить ее, прежде нежели возьметъ въ руку.* Изъяснимъ сперва примѣнительно къ исторіи, потомъ въ иносказательномъ смыслѣ и наконецъ сообразно пророческому предсказанію. Божественная рѣчь говоритъ противъ десяти колѣнъ, которыя царствовали въ Самаріи, и отъ Іеровоама, бывшаго изъ колѣна Ефремова, назывались Ефремомъ. И называетъ ихъ вѣнкомъ гордости, потому что они въ сравненіи съ двумя колѣнами, которыя назывались Іудою, были превосходнѣе и числомъ и силою. Называетъ ихъ и пьяницами Ефремовыми, потому что они не разумѣютъ своего Творца, но вмѣсто Господа покланяются золотымъ тельцамъ въ Данѣ и Веѳилѣ. Они

остатокъ твой умертвитъ. По смерти *Ахаза,* который означаетъ κατάσχεσις, то есть *одержаніе* или *овладѣніе,* о которомъ мы читаемъ какъ о весьма нечестивомъ царѣ, дѣлается такое бремя или слово на Филистимлянъ. Ибо при жизни его и во время царствованія его надъ грѣшниками не могло быть ни бремя противъ иноплеменниковъ, ни слово Божіе къ пророку. Это, помнится мнѣ, я и выше сказалъ, когда по смерти Озіи Исаія видѣлъ Господа, сидящаго на престолѣ высокомъ и превознесенномъ. И въ Исходѣ мы читаемъ (Исх. 2, 23. 24), что послѣ того какъ умеръ царь Египетскій, возстенали сыны Израилевы отъ работъ своихъ и возопили, и поднялся вопль ихъ отъ работъ, и услышалъ Господь стенанія ихъ. Если бы и это говорилось не иносказательно, то они должны были болѣе стенать въ царствованіе его, когда работали надъ глиною и кирпичами. Итакъ заповѣдуется Филистимлянамъ, которыхъ теперь называютъ Палестинянами и которые Семидесятью постоянно переводятся ἀλλόφυλοι, то есть *иноплеменники,* и говорится имъ, чтобы не радовались и не веселились, что сокрушили жезлъ или иго мучителя своего. *Его же бо любитъ Господь, наказуетъ, біетъ же всякаго сына, егоже пріемлетъ* (Евр. 12, 6). Какъ сыновей учитъ насъ Богъ, когда посѣщаетъ жезломъ беззаконія наши и ударами грѣхи наши, чтобы не отнять милости отъ насъ (Псал. 88, 33. 34). Это тотъ жезлъ, о которомъ въ другомъ Псалмѣ пишется: *жезлъ Твой и палица Твоя та мя утѣшиста* (Псал. 22, 4). Это тотъ жезлъ и то иго, которое Спаситель хочетъ возложить на выи всѣхъ, чтобы, снявши иго Навуходоносора, носили иго Христово. А если кто свергнетъ и сокрушитъ его, то тотчасъ изъ сѣмени или корня змѣя, который есть змѣй извивающійся, выйдутъ василискъ и аспиды, а изъ аспидовъ выйдутъ змѣи летающіе или поглощающіе птицъ. По сверженіи же ига Божія и попраніи ученія Господня, сначала въ помышле-

БЛАЖЕННАГО ІЕРОНИМА

ОСЬМНАДЦАТЬ КНИГЪ ТОЛКОВАНІЙ НА ПРОРОКА ИСАІЮ.

КНИГА ДЕВЯТАЯ.

Занятые разными непріятностями, мы диктуемъ толкованія на пророка Исаію съ перерывами. Посему, окончивъ осьмую книгу, мы теперь, послѣ небольшаго промежутка времени, переходимъ къ девятой: не безъ язвленія и ругательствъ завистниковъ, которые, не вѣдая, что̀ они слышатъ и что̀ говорятъ, осмѣливаются судить о томъ, чего не знаютъ, и прежде презираютъ, нежели изслѣдуютъ, и считаютъ себя учеными и краснорѣчивыми, если поносятъ всѣхъ писателей. Презирая ихъ недоброжелательство и болтливое ворчаніе, испросимъ помощь Божію и скажемъ моленіемъ Псалмопѣвца: *расточи языки хотящыя бранемъ* (Псал. 67,31). Ибо мѣсто Господне въ мирѣ, который превыше всякаго ума (Филип. 4, 7). Его желалъ и Пророкъ, восклицая: *Господи Боже нашъ, миръ даждь намъ, вся бо воздалъ еси намъ* (Исаіи 26, 12). Но намъ пора уже предложить отдѣлъ Исаіи и съ Моисеемъ войдти въ облако и мракъ, чтобы взоръ нашъ просіялъ, и, по еврейскому, лице было рогато [испускало лучи], и чтобы слышны были и сверкали громы и молніи, которыхъ презрѣнный народъ не могъ видѣть (Исход. гл. 19, 20 и 34).

ніяхъ нашихъ укореняется сѣмя змѣя, затѣмъ изъ злаго сѣмени раждается василискъ, который есть царь зміевъ и, какъ говорятъ, своимъ дыханіемь и взглядомъ убиваетъ людей, или же являются порожденія аспидовъ, о которыхъ въ Псалмѣ говорится: *ядъ аспидовъ подъ устнами ихъ* (Псал. 139; 3),— разнаго рода грѣхи, которые изъ злой сокровищницы помышленій прорываются въ дѣла злыя. И когда они возобладаютъ въ людяхъ иноплеменныхъ, ставшихъ чуждыми Богу, то тотчасъ выйдутъ змѣи окрыленные, такъ что для нихъ недостаточно замыслить и сдѣлать злое, но они будутъ еще потомству передавать злыя дѣла и измышлять различныя ереси. Я думаю, что змѣи окрыленные это кичащіеся и возстающіе на разумъ Божій и полагающіе на небо уста свои, или же поглощающіе птицъ, то есть ядовитыми устами пожирающіе своею пастью всѣхъ, желающихъ летать и подняться на высоту. Это между прочимъ о злыхъ; а не сокрушившіе жезла и ига мучителя своего, но склонившіе выю свою Господу и нищіе духомъ будутъ насыщены и скажутъ: *Господь пасетъ мя, и ничтоже мя лишитъ* (Псал 22, 1), и услышатъ отъ Господа: *на пажити благѣ упасу я* (Іезек. 34, 14), и войдутъ, и выйдутъ и пажить обрящутъ (Іоанн. 10, 9). И будутъ насыщены нищіе Тѣмъ, Кто поражаетъ ихъ для исправленія, и будутъ покоиться въ мирѣ, или, подъ попеченіемъ пастыря, будутъ находиться въ безопасности и вмѣстѣ съ Лазаремъ покоиться на лонѣ Авраамовомъ (Лук. гл. 16). А тѣ, которые сокрушили ярмо и жезлъ мучителя своего, будутъ терпѣть вѣчный голодъ, такъ что не будутъ питаться словомъ Божіимъ, но весь ихъ остатокъ погибнетъ, чтобы не родилось что либо отъ злаго сѣмени.

Ст. 31, 32. *Рыдайте ворота, вопи городъ: ниспровергнута вся земля Филистимская. Ибо отъ сѣвера дымъ идетъ, и нѣтъ никого, кто бы избѣжалъ массы его. Что*

ТВОРЕНІЯ

БЛАЖЕННАГО ІЕРОНИМА

Стридонскаго.

ЧАСТЬ 8

КІЕВЪ.
Типографія Г. Т. Корчакъ-Новицкаго Михайловск. ул, соб. д.
1882.

же будетъ сказано въ отвѣтъ вѣстникамъ народа? Что Господь основалъ Сіонъ и на него будутъ надѣяться бѣдные изъ народа Его. Вмѣсто *вѣстниковъ,* то есть *ангеловъ,* какъ перевелъ одинъ Симмахъ, всѣ перевели *цари,* введенные въ заблужденіе двусмысленностію слова, потому что однимъ и тѣмъ же именемъ, за исключеніемъ буквы *алефъ,* прибавленной въ названіи ангеловъ, у Евреевъ называются *цари* (מלכי) и *ангелы,* то есть *malache* (מלאכי). Въ книгѣ Еврейскихъ Именъ я указалъ, что *Филистимляне* значатъ *падающіе отъ чаши.* Итакъ тѣмъ, которые упивались чашею Вавилона и виномъ сладострастія и между прочими пороками также и по причинѣ пьянства не достигли царства Божія по Апостолу (Еф. гл. 5), заповѣдуется, чтобы рыдали ихъ ворота и вопилъ городъ. Подъ воротами я понимаю уста богохульствующія, а подъ городомъ душу, служащую сокровищницею злыхъ помышленій. Она должна вопить и рыдать, потому что вся ниспровергнута и низвержена на землю и не имѣетъ здраваго разума и мудрости Божіей. Почему рыдаютъ ворота? почему вопитъ городъ? Потому, что ниспровергнута вся земля Филистимская. А почему ниспровергнута, это показываетъ слѣдующій стихъ: *отъ сѣвера дымъ идетъ, и нѣтъ никого, кто бы избѣжалъ массы его.* Дымъ этотъ поднимается отъ горящихъ стрѣлъ діавола, онъ вреденъ для глазъ, противенъ свѣту и выходитъ съ сѣвера, отъ котораго въ книгѣ Іеремии поджигается котелъ (Іер. 1, 14), и отъ котораго возгараются бѣдствія на всѣхъ обитателей земли, не могущихъ сказать: *пресельникъ и пришлецъ якоже вси отцы мои* (Псал. 38, 13), но живущихъ на землѣ. Поэтому и въ Притчахъ читается: «сѣверный вѣтеръ жестокій» (Притч. 25, 23). По другому же наименованію онъ называется благопріятнымъ, который будучи самъ по себѣ жестокимъ и неблагопріятнымъ и упорно отказываясь принять иго Божіе, называется благопріятнымъ тѣми, кои обращаютъ сладкое

БИБЛІОТЕКА

ТВОРЕНІЙ СВ. ОТЦЕВЪ и УЧИТЕЛЕЙ ЦЕРКВИ

ЗАПАДНЫХЪ

издаваемая при Кіевской Духовной Академіи.

КНИГА 15.

Творенія блаженнаго Іеронима Стридонскаго.

ЧАСТЬ 8.

КІЕВЪ
Типографія Г. Т. Корчакъ-Новицкаго, Михайловск. ул., соб. д.
1882.

въ горькое и горькое въ сладкое, кои обращаютъ тьму въ свѣтъ и свѣтъ въ тьму. И нѣтъ никого, кто избѣжалъ бы массы этого дыма, ибо никого нѣтъ безъ грѣха, хотя бы онъ имѣлъ даже только одинъ день жизни. И когда Филистимская земля падетъ и дымъ проникнетъ всюду, такъ что никто не сможетъ избѣжать его, то что будетъ сказано ангеламъ, охраняющимъ всѣ народы, удивляющимся и желающимъ знать, почему одинъ Сіонъ, помѣщенный на стражѣ и на высотѣ, избѣжалъ дыма этого? Что же будетъ сказано имъ? Конечно то, что далѣе слѣдуетъ: *что Господь основалъ его* и самъ служитъ основаніемъ его. Основалъ же его на основаніи мудрости, правды, силы и воздержанія, подъ каковыми названіями разумѣется Христосъ, о Которомъ и апостолъ говоритъ: *основанія бо инаго никтоже можетъ положити паче лежащаго, еже есть Іисусъ Христосъ* (1 Кор. 3, 11). А кто безуменъ и говоритъ неразумное и чье сердце занято суетнымъ, тотъ строитъ домъ свой на пескѣ, который не имѣетъ твердости. Итакъ на этомъ Сіонѣ, который основанъ Господомъ, будутъ полагать надежду бѣдные, или кроткіе и смиренные изъ народа его, о которыхъ говорится: *блажени кротцыи, яко тіи наслѣдятъ землю* (Матѳ. 5, 5) и которые внимали Господу, говорящему: *научитеся отъ Мене, яко кротокъ есмь и смиренъ сердцемъ* (Матѳ. 11, 29). Они прежде славы были унижены и внимали апостолу Петру говорящему: „смиритесь подъ крѣпкую руку Божію, да вознесетъ васъ во время посѣщенія“ (1 Петр. 5, 6). Бѣдные же эти тѣ самые, о которыхъ выше мы читали: *будутъ накормлены первенцы изъ бѣдныхъ и нищіе будутъ покоиться въ безопасности.*

Глава XV. Ст. 1. *Бремя Моава.* LXX: *Слово противъ Моавитской земли.* Симмахъ и Ѳеодотіонъ: *Принятіе Моава.* Какъ обрѣзаніе бываетъ и плотское и духовное, и о духов-

номъ говорится апостоломъ: *мы бо есмы обрѣзаніе, иже духомъ Богу служимъ, и хвалимся о Христѣ Іисусѣ, а не въ плоти надѣемся* (Филипп. 3, 3), и затѣмъ въ отличіе духовнаго Израиля говорится о плотскомъ: *видите Израиля по плоти* (1 Кор. 10, 18) и: *вы языцы во плоти* (Ефес. 2, 11); такъ духовно долженъ быть понимаемъ и Моавъ, который означаетъ *отъ отца* или *воды отеческой,*— отъ кровосмѣшенія и опьянѣнія зачатый, такъ что онъ представляется рожденнымъ какъ бы безъ отца и помимо воли отца. О Моавѣ мы читаемъ во многихъ мѣстахъ Писаній и особенно въ книгѣ Числъ, когда Валакъ, царь Моавитскій, для проклятія вызвалъ прорицателя Валаама, который между прочимъ предсказалъ и оное таинственное противъ Моава: «взойдетъ звѣзда отъ Іакова и возстанетъ человѣкъ отъ Израиля и поразитъ князей Моава» (Числ. 24, 17).

Ст. 1. *Ибо ночью опустошенъ Аръ, Моавъ умолкъ; ибо ночью разрушена стѣна, Моавъ умолкъ.* LXX: *Ночью погибла Моавитская земля, ибо ночью погибла стѣна Моавитская.* Вмѣсто *Ar* (ער), что одинъ только Ѳеодотіонъ поставилъ такъ, какъ читается въ еврейскомъ, Акила и Симмахъ перевели *городъ,* не принимая въ соображеніе, что между еврейскими буквами *аинъ* и *решъ* не стоитъ *іодъ,* которое еслибы было, то правильно было бы читать *городъ.* Мудрость мірская, о которой Господь говоритъ чрезъ пророка: *погублю премудрость премудрыхъ, и разумъ разумныхъ отвергу* (Авд. 1, 8; Ис. 29, 14; 1 Кор. 1, 19), поелику имѣетъ своимъ виновникомъ разумъ, рождающійся вслѣдствіе божественнаго творенія, то кажется рождающеюся отъ отца, что значитъ *Моавъ;* а такъ какъ онъ прелюбодѣй и противникъ народа Божія, то рождается отъ кровосмѣшенія, въ пещерѣ и ночью. Поэтому онъ погибъ среди ночи, то есть въ вѣчномъ заблужденіи. И Египтяне поглощены были волнами въ Черномъ морѣ въ утреннюю стражу, указыва-

ющую на ночное время (Исх. гл. 14). И Лотъ, во время погибели Содомлянъ ночью, пришелъ въ Сигоръ, и взошло ему солнце (Быт. гл. 19). Разумѣя это, блаженный апостолъ пишетъ о святыхъ и совершенныхъ: „мы сыны не ночи и мрака, но дня. Ибо спящіе спятъ ночью и упивающіеся упиваются ночью. Мы же, будучи (сынами) дня, должны бодрствовать, облекшись въ броню вѣры и любви“ (1 Сол. 5, 5. 7. 8). А такъ какъ онъ оставилъ ночь и уже началъ быть сыномъ дня, то говоритъ къ вѣрующимъ: «ночь прошла, а день приблизился; какъ днемъ будемъ ходить благочинно, не среди пированій и пьянства, ни среди распутства и сладострастія» (Рим. 13, 12. 13). По погибели же земли Моавитской ночью, также и стѣна его, построенная искусствомъ діалектики, въ туже ночь опустошена и разрушена и умолкла въ вѣчномъ молчаніи. Затѣмъ *Ar*, что̀ значитъ ἀντίδικος, то есть противникъ, указываетъ на то, что эта мудрость, противная Богу, побѣждена словомъ церкви, боровшейся противъ нея.

Ст. 2. *Восходитъ домъ и Димонъ* (или *Дивонъ*) *на высоты для плача.* LXX: *Печальтесь о себѣ, ибо погибнетъ Димонъ, гдѣ находится жертвенникъ; всходите туда для плача.* Всякій домъ противной мудрости и *Дивонъ,* что значитъ *теченіе ихъ,* всходитъ на высоты, которыми гордился, не для того, чтобы приносить жертвы, но чтобы оплакивать то, въ чемъ прежде грѣшилъ. И въ самомъ дѣлѣ ложь проходитъ и протекаетъ подобно рѣкѣ и не можетъ стоять долго. Слово же Божіе, которое твердо, стоитъ прочно. Поэтому и манна, которая казалась какъ бы инеемъ на земной поверхности, не стекала, а оставалась. Далѣе, по LXX, Моавитянамъ повелѣвается скорбѣть и плакать не о другихъ, ибо это свойственно совершеннымъ, а о себѣ самихъ, потому что погибнетъ и ихъ Дивонъ, то есть красивая рѣчь, текшая подобно потоку: въ немъ они имѣли какъ бы жертвенникъ, освященный ими, и

всѣ мірскія богатства. Поэтому и въ Псалмѣ говорится: «если богатство течетъ, то не прилагай сердца». Начало же спасенія въ томъ, чтобы понять свои грѣхи и оплакивать ихъ.

Ст. 3. и слѣд. *Надъ Навою и Медавою Моавъ будетъ вопить: на всѣхъ головахъ его плѣшь, всякая борода будетъ обрита. На перекресткахъ его препоясались вретищемъ: и надъ кровлями его и на улицахъ его всякій вопитъ* (или *вопль снизойдетъ въ плачъ*). *И завопитъ Есевонъ и Елеала: до Іацы слышенъ голосъ ихъ; кромѣ того вооруженные Моава будутъ вопить; душа его будетъ вопить о себѣ. Сердце мое будетъ рыдать о Моавѣ; шесты его до Сигора, телицы трехлѣтней; ибо по всходу на Луиѳъ поднимется плачущій и по дорогѣ въ Оронаимъ поднимутъ крикъ сокрушенія; ибо воды Немрима будутъ оставлены, потому что засохла трава, не стало злаковъ, вся зелень погибла. По важности дѣла и посѣщеніе ихъ: къ рѣкѣ вербъ поведутъ ихъ; ибо обходитъ вопль предѣлы Моава, до Агаллима завываніе его и до колодца Елима вопль его: ибо воды Димонъ наполнились кровью. Ибо Я положу на Димонъ придатокъ тѣмъ, которые убѣжали отъ льва Моавитскаго, и остаткамъ земли.* Такъ какъ почти одинъ смыслъ во всемъ этомъ пророчествѣ, то чтобы не раздѣлять его, излагая по частямъ, я все его изложилъ вмѣстѣ, и вкороткѣ скажу то, что̀ сочту нужнымъ относительно частностей при иносказательномъ толкованіи. *Наво* значитъ *сѣдалище* или *пророчество*, *Медава—отъ лѣса*, *Есевонъ—замыслы*, *Елеала—восхожденіе*, *Іаца—сдѣланное* или *повелѣнное*, *Сигоръ—малый*, *Луиѳъ—ланиты*, *Оронаимъ—ущелье скорби*, *Немримъ -барсы* или *отступники*, *Агаллимъ—тельцы* или *песчаные холмы*, *Елимъ—овны* или *сильные*, *Димонъ—достаточная скорбь*. Итакъ, поелику всякое ученіе, противное истинѣ, рождающееся безъ вдохновенія Божія изъ человѣческаго ума во мракѣ заблужденія.

опустошено ночью и доказательства его, разумѣемыя подъ стѣнами, разрушены, такъ что умолкли на вѣки и вся партія ихъ обратилась къ покаянію и слезамъ надъ Навою, то есть пророчествомъ и сѣдалищемъ, то есть учителями ихъ, и надъ Медавою, гдѣ нѣтъ плодовыхъ деревьевъ, но безплодный лѣсъ, въ которомъ обитаютъ звѣри, о которомъ въ двадцать восьмомъ Псалмѣ написано: *и открыетъ дубравы* (Псал. 28, 9), то будетъ вопль и плачъ, и снимутся съ головъ ихъ украшенія краснорѣчія, такъ что они будутъ голыми и обезображенными. И если они казались имѣющими въ бородѣ нѣчто мужественное, то, обритые мужемъ церковнымъ, окажутся женоподобными и слабыми. И на перекресткахъ ихъ, то есть на распутіяхъ заблужденій,—такъ какъ каждый по своему желанію измышляетъ, что хочетъ,—опоясываются вретищемъ покаянія, и на кровляхъ и террасахъ домовъ, на которыхъ они сначала считали себя высокими, и на площадяхъ (поелику входятъ не чрезъ узкій путь, ведущій къ жизни, а чрезъ широкій, ведущій къ смерти) будетъ вопль. И не поднимутся до гордости, но низойдутъ до плача. Тогда поймутъ всю суетность замысловъ своихъ, что̀ означаетъ Есевонъ, и пустоту горделиваго превозношенія, что̀ выражаетъ Елеала, такъ что голосъ ихъ дойдетъ до злыхъ дѣлъ, совершенныхъ ими, и до осужденія собственнымъ признаніемъ заповѣди, которую они считали божественною. Поэтому шесты, то есть бывшіе сильными въ Моавѣ и понявшіе свое заблужденіе, будутъ вопить и начнутъ имѣть надежду на успѣхъ, когда душа ихъ будетъ вопить о себѣ. Потому пророкъ съ чувствомъ состраданія обращается къ тѣмъ, душа которыхъ вопила (или *вопитъ)* о себѣ, и говоритъ: *сердце мое будетъ рыдать о Моавѣ,* то есть чтобы призвать ихъ къ покаянію. Шесты же и всѣ опоры, которыя они по видимому имѣли въ ересяхъ, дойдутъ до Сигора, то есть до *малаго,* и окажутся не силь-

ными, а слабыми. Сигоръ же этотъ, то есть *малое* покаяніе, если устоитъ, то приведетъ ихъ къ совершенному спасенію: это означаетъ трехлѣтняя телица, по оному, что читаемъ въ Бытіи, гдѣ повелѣвается Аврааму, чтобы онъ принесъ тельца, овна и козла трехлѣтнихъ, то есть совершенную жертву, чтобы удостоиться наслѣдія Господня (Быт. гл. 15). И по принесеніи покаянія они чрезъ Луиѳъ, то есть чрезъ слезы ланитъ, достигнутъ высоты. И чрезъ этотъ какъ бы скорбный входъ и выходъ они поднимутъ крикъ сокрушенія къ Господу, такъ что будутъ въ состояніи сказать: *жертва Богу духъ сокрушенъ: сердце сокрушенно и смиренно Богъ не уничижитъ* (Псал. 50, 19). И это исполнится, потому что воды Немримъ, то есть ученіе еретиковъ, сравниваемое съ барсами и отступниками, будетъ оставлено и будетъ доведено до ничтожества. Это тѣ барсы, пестрота и пятна которыхъ, по Іереміи (Іер. гл. 13), не измѣняются, и тѣ отступники. о которыхъ въ Псалмахъ читаемъ: *преступающыя непщевахъ вся грѣшныя земли* (Псал. 118, 19). Также всякая трава и злакъ и все, что въ рѣчи ихъ казалось зеленѣющимъ, засохло. И сообразно съ важностію грѣховъ они были посѣщены Богомъ, чтобы чрезъ наказанія познали Того, Кого не познали чрезъ благодѣянія. Наконецъ будутъ отведены къ долинѣ или потоку вербъ, чтобы не осталось въ нихъ никакого плода. Ибо свойство сѣмени этихъ деревъ, говорятъ, таково, что кто насыплетъ его въ чашу, тотъ не будетъ имѣть дѣтей. Поэтому и святые, начавшіе, по причинѣ грѣховъ быть среди смѣшенія міра сего, вѣшали органы свои на вербахъ рѣкъ Вавилонскихъ (Псал. 136). Всѣ предѣлы Моавитянъ окружаетъ крикъ или призывающихъ къ покаянію, или оплакивающихъ заблужденіе, чтобы могли чрезъ свое рыданіе принесть тельцовъ (какъ жертву) устъ и достигнуть до источника Господнихъ овновъ или сильныхъ, потому что Елимъ означаетъ то и

другое. Относительно же водъ Димонъ,—что̀ означаетъ *достаточную боль* или *скорбь*,—которыя многихъ осквернили своимъ орошеніемъ, окажется, что онѣ не послужили ко спасенію соблазненнымъ народамъ, а были кровію для нихъ. Поэтому пророческая рѣчь обѣщаетъ, что надъ проливающими слезы, что̀ означаетъ Дивонъ, не только усугубятъ скорбь, но и еще многое присоединятъ къ скорби, чтобы, послѣ того какъ принесутъ полное покаяніе и избѣгутъ льва Моавитскаго, имѣть Бога правителемъ, что̀ LXX назвали *ariel*, который переводится *левъ Божій;* но я оставляю въ настоящемъ мѣстѣ объясненіе ихъ перевода какъ потому, что онъ въ весьма многомъ не согласенъ съ еврейскимъ текстомъ, такъ и потому, что смыслъ его можно понять изъ объясненнаго нами.

Глава XVI. Ст. 1. *Пошли Агнца, властелина земли, изъ скалы пустыни на гору дочери Сіона. И будетъ, какъ птица убѣгающая и птенцы улетающіе изъ гнѣзда: такъ будутъ дочери Моава при переходѣ чрезъ Арнонъ. Войди въ обсужденіе, созови совѣтъ; поставь, какъ ночь, тѣнь твою въ полдень; укрой бѣгущихъ, и не выдай скитающихся. Будутъ жить у тебя изгнанные Мои; Моавъ, будь имъ убѣжищемъ отъ лица опустошителя. Ибо покончень прахъ; истребленъ злополучный; не стало попиравшаго землю. И уготовится въ милосердіи престолъ, и возсядетъ на немъ въ истинѣ, въ скиніи Давидовой судящій и ищущій правды и скоро воздающій то, что справедливо.* Переведенное нами съ еврейскаго: *пошли Агнца, властелина земли* можно такъ читать: *пошли Агнца властелину земли,* то есть что не самъ Агнецъ есть властелинъ земли, какъ мы перевели согласно съ историческимъ смысломъ, но что Агнецъ долженъ быть закланъ властелину земли. Такимъ образомъ этотъ Агнецъ, который или самъ

есть властелинъ земли или закалается властелину земли, происходитъ изъ рода Моавитянъ, и изъ тѣхъ, которые бѣжали отъ Моава и удостоились имѣть льва правителемъ. Означаетъ же это Руѳь, отъ которой родился Христосъ (Матѳ. 1, 5), которую называетъ скалою пустыни, потому что Моавитяне и Аммонитяне, по заповѣди Божіей, до десятаго поколѣнія и во вѣки не войдутъ въ Церковь Божію (Второз. гл. 23). А кто бѣжалъ изъ пустыни Моавитской и,—обратимся къ таинственному смыслу,—презрѣвши ложь, сталъ на горѣ истины, тотъ будетъ какъ птица убѣгающая и какъ птенцы улетающіе изъ гнѣзда, чтобы не быть поглощеннымъ змѣями Моавитскими. Такъ будутъ, говоритъ, всѣ дочери, то есть души Моавитскія, при переходѣ чрезъ *Арнонъ,* чтó означаетъ *освѣщеніе ихъ,* когда, оставивъ заблужденія, перейдутъ къ познанію истины. Итакъ говорится самому Моаву или тому, кто бѣжалъ отъ Моава: ничего не дѣлай безъ совѣта (Притч. гл. 13), чтобы не увлекаться всякимъ вѣтромъ ученія (Ефес. гл. 4), но слѣдовать Тому, Кто есть Ангелъ великаго совѣта. И созови совѣтъ, чтобы изъ скитающихся и блуждающихъ составить Церковь Божію. Палатку же и скинію, въ которой прежде ты думалъ найти покой, чтò было признакомъ ночи и мрака, поставь на полдень, то есть въ самомъ яркомъ свѣтѣ, въ которомъ ты долженъ укрыть бѣгущихъ отъ заблужденія и уже не выдавать прежде скитавшихся. О Моавъ, изгнаннымъ Моимъ, которые оставили Меня и вышли изъ Церкви и, оставивъ ученіе Духа Святаго, слѣдовали своему разумѣнію или которые жили у тебя, когда ихъ началъ преслѣдовать опустошитель—діаволъ, дай убѣжище, обративъ всѣ мысли ихъ къ страху Господню, и знай, что послѣ пришествія Агнца, который, происшедши изъ скалы пустыни, есть властелинъ всей земли и пришелъ на гору дочери Сіона, окончилось все могущество діавола, сравниваемое съ прахомъ. И истребленъ зло-

получный, дѣлавшій многихъ несчастными, и не стало попиравшаго всю землю, то есть тѣхъ, которые были земными. По истребленіи же его и приведеніи къ ничтожеству и совершенномъ исчезновеніи уготовится престолъ и царство вѣчное, сначала въ милосердіи, потому что всѣ мы подъ грѣхомъ (Римл. гл. 3), и возсядетъ въ скиніи Давидовой, павшей и снова воздвигнутой, Тотъ, Кто будетъ судить милостиво и искать правды и воздавать каждому по дѣламъ его. Разсмотримъ отъ начала бремени или рѣчи Моава, въ которой говорится: *ночью опустошенъ Аръ Моавъ* и прочее до сего мѣста, и мы увидимъ, какимъ образомъ постепенно чрезъ покаяніе изъ Моавитянъ дѣлаются Израильтяне, и убѣгаютъ подобно птицамъ, и улетаютъ какъ птенцы изъ гнѣзда, чтобы перейти чрезъ Арнонъ, и жить на горѣ дочери Сіона, и чтобы по уничтоженіи власти діавола или антихриста Христосъ царствовалъ надъ ними и поставилъ престолъ свой среди спасенныхъ милосердіемъ и правдою. Ибо Отецъ не судитъ никого, но весь судъ отдалъ Сыну (Іоан. 5, 22).

Ст. 6 и слѣд. *Мы слышали о гордости Моава: онъ гордъ чрезмѣрно. Гордость его, превозношеніе его и неистовство его болѣе чѣмъ сила его. Поэтому возрыдаетъ Моавъ о Моавѣ, весь онъ будетъ рыдать; тѣмъ, кои радуются о стѣнѣ* (или *о стѣнахъ) изъ обожженнаго кирпича, скажите о ранахъ его* (или *своихъ), ибо подгородныя поля Есевона опустошены, виноградникъ Савамскій.* Семьдесятъ: *мы слышали о несправедливости Моава: онъ чрезмѣрно дерзокъ; гордость его, и несправедливость его и неистовство не таковы, какъ гаданіе твое: не такъ будетъ рыдать Моавъ: поелику въ Моавѣ всѣ будутъ рыдать: но объ обитателяхъ Дезева будешь помышлять и не будешь посрамленъ: поля Есевона будутъ оплакивать виноградникъ Савамскій.* Какою темнотою покрыто это мѣсто у LXX толковниковъ, видно изъ того, что едва можно читать его.

Поэтому будемъ говорить по еврейскому тексту. Писаніямъ обычно, поднявъ изъ отчаянія духъ человѣческій радостною вѣстью, снова устрашать угрозою небрежныхъ и нехотящихъ принести покаяніе, чтобы благость Божія не ожесточала сердца нашего. Представимъ только одинъ примѣръ этого. Въ сто сорокъ четвертомъ Псалмѣ читаемъ: *благъ Господь всяческимъ, и щедроты Его на всѣхъ дѣлѣхъ Его* (Пс 144, 9), и немного спустя: *утверждаетъ Господь вся низпадающыя, и возставляетъ вся низверженныя. Очи всѣхъ на Тя уповаютъ,* Господи, *и Ты даеши имъ пищу во благовременіи* (ст. 14, 15). Но сказавши прежде: *хранитъ Господь вся любящыя Его,* псалмопѣвецъ присоединилъ: *и вся грѣшники потребитъ* (ст. 20), чтобы не сдѣлать слушателя небрежнымъ. Итакъ поелику предсказалъ, что по истребленіи антихриста и отца его, діавола, который будетъ попирать всю землю, будетъ уготованъ престолъ въ милосердіи и имѣющій возсѣдать въ скиніи Давидовой; то отъ лица святыхъ, спасшихся изъ Моава и по своему опыту узнавшихъ о гордости его, пророкъ говоритъ: *мы слышали о гордости Моава,* или *о несправедливости,* какъ перевели LXX. Ибо какой еретикъ не гордъ? Презирая церковную простоту, онъ смотритъ на людей, принадлежащихъ къ Церкви, какъ на неразумныхъ животныхъ, и настолько превозносится высокомѣріемъ гордости и несправедливости, что противъ самого Творца вооружаетъ уста свои, злословя пророковъ Его какъ бы на основаніи евангельскаго свидѣтельства, въ которомъ Спаситель говоритъ: *вси елико ихъ пріиде прежде Мене, таті суть и разбойницы* (Іоан. 10, 8), такъ что даже Моисея, слугу Божія, называетъ человѣкоубійцею, Іисуса сына Навина, который обладалъ такою святостію, что велѣніемъ слова его остановились солнце и луна, поноситъ какъ человѣка кровожаднаго, и называетъ Давида, отъ сѣмени котораго произошелъ Христосъ (Матѳ. гл. 1), человѣкоубійцею и прелю-

бодѣемъ, не взирая на его покаяніе и кротость, по которой онъ сравнивается съ милосердіемъ Божіимъ. Но хотя онъ гордъ и надмененъ и предается неистовому ликованію, однако онъ болѣе смѣлъ, чѣмъ сколько позволяетъ сила его. Поэтому Моавъ возрыдаетъ къ Моаву, то есть другъ къ другу, именно всѣ разнаго рода еретики и мудрые вѣка сего будутъ вопить одинъ противъ другаго, когда будутъ преданы мукамъ. Поэтому вы, учители Церкви или спасенные отъ заблужденія Моава, возвѣстите о ранахъ своихъ, полученныхъ отъ стрѣлъ еретиковъ, тѣмъ, которые имѣютъ стѣны построенныя не изъ квадратныхъ камней изъ которыхъ построенъ храмъ, и такъ обтесанныхъ, что молотъ и топоръ не были слышны въ домѣ Божіемъ. Ибо всѣ замыслы ихъ, что̀ означаетъ Есевонъ, не относятся къ обитанію града Господня, о которомъ написано: *рѣчная устремленія веселятъ градъ Божій* (Псал. 45, 5); но суть предградія, такъ что только кажутся относящимися къ граду Божію: эти предградія лишены защиты Божіей или сожжены божественнымъ огнемъ, въ особенности же виноградникъ Савамы, что́ означаетъ *возносящій высоту,* потому что поднимается въ высоту и старается воздвигнуть башню своей гордости до неба. Поставленнаго же у LXX *обитателямъ Дезеѳа* въ еврейскомъ нѣтъ; но вмѣсто этого читается *ares,* что̀ означаетъ *черепицу* или *обожженный кирпичъ.*

Ст. 9, 10. *Властители народовъ вырубили лозы его, дошли до Іазера. Блуждали по пустынѣ: отростки его оставлены: перешли за море. Поэтому буду плакать плачемъ Іазера о виноградникѣ Савамскомъ: упою тебя слезою моею, Есевонъ и Елеала: ибо при собираніи винограда твоего и при жатвѣ твоей палъ голосъ топчущихъ. И отнимется радость и ликованіе отъ Кармила, и въ виноградникахъ не будетъ веселиться и ликовать: вина въ точилѣ не будетъ топтать привыкшій топтать: Я пре-*

кратилъ голосъ топчущихъ. Окрестности Есевона, о которыхъ мы выше сказали, опустошены, также и виноградникъ Савамы, что̀ можно перевести не только чрезъ *возносящій высоту,* но и чрезъ *обращеніе нѣкоторое,* потому что въ странѣ Моавитской замѣчается отчасти желаніе обратиться къ служенію Господу. Поэтому властители народовъ, апостолы и мужи апостольскіе вполнѣ вырубили лозы и отростки этого Савамскаго виноградника, чтобы изъ однихъ ересей не возникли другія ереси и число заблуждающихся не сдѣлалось безконечнымъ. И не только вырубили отростки Савамскіе, но дошли до Іазера, который значитъ *сила ихъ,* то есть до всѣхъ самыхъ твердыхъ ученій еретиковъ и построенныхъ съ діалектическимъ искусствомъ, въ которыхъ они повидимому имѣли опору своего заблужденія, и такъ неистовствовалъ мечъ ихъ, что они въ послѣднее время блуждали по пустынѣ и не имѣли кого поражать. И хотя они вырубили лозы его, однако по силѣ весьма дурнаго корня остались нѣкоторые отростки. Властители же народовъ перешли за море, то есть чрезъ искушенія вѣка сего, о которыхъ въ Псалмѣ читаемъ: *пріидохъ во глубины морскія, и буря потопи мя* (Псал. 68, 3), и въ другомъ мѣстѣ: *сходящіи въ море въ корабляхъ, творящіи дѣланія въ водахъ многихъ: тіи видѣша дѣла Господня и чудеса Его во глубинѣ* (Псал. 106, 23, 24). Такимъ образомъ они перешли море, чтобы видѣть дѣла Господа и чудеса Его во глубинѣ искушеній при освобожденіи отъ нихъ. Итакъ пророческая рѣчь оплакиваетъ силу еретиковъ, то есть Іазеръ, и виноградникъ Савамскій, который возстаетъ на разумъ Божій. *И упою тебя слезою моею, Есевонъ,* то есть замыслы ихъ, *и Елеала,*—то, чѣмъ поднимаются они на высоту. Почему же Іазеръ оплакиваетъ виноградникъ Савамскій и упояетъ своими слезами Елеалу? чтобы плачемъ своимъ и ихъ научить слезамъ, такъ какъ, говоритъ, *при*

собираніи винограда твоего и при жатвѣ твоей палъ голосъ топчущихъ. Ибо виноградникъ Моавитянъ вслѣдствіе сосѣдства таковъ же, каковъ и виноградникъ Содомскій, о которомъ говорится: *отъ виноградовъ бо Содомскихъ виноградъ ихъ, и розга ихъ отъ Гоморры* (Второз. 32, 32). И въ Псалмѣ семьдесятъ седьмомъ читаемъ о Египетскомъ виноградникѣ, который поразилъ Богъ градомъ. И жатвы Моавитскія урождаются въ долинахъ Рафаимъ и мнимый сборъ винограда бываетъ въ томъ виноградникѣ, о которомъ выше говорится: *властители народовъ вырубили лозы его.* Ибо они раздавливаютъ самые горькіе грозды и топчутъ ногами своими, чтобы изъ нихъ не выжимался ядъ змія и чтобы не погибали всѣ пьющіе его. Уничтожится также радость и ликованіе еретиковъ, которымъ они прежде привыкли радоваться, чтобы по принесеніи покаянія удостоились слышать оное: *блажени плачущіи, яко тіи утѣшатся* (Матѳ. 5, 4). Присоединенное же *отъ Кармила* значитъ не то, что еретики дѣйствительно имѣютъ Кармилъ, то есть познаніе духовнаго обрѣзанія, а то, что они лживо хвалятся этимъ. И когда будутъ вырублены виноградники и уничтожатся радость и ликованіе лжеименнаго знанія, тогда не будетъ никого изъ прежнихъ топтателей, кто сталъ бы топтать грозды, которые прежде топталъ, и голосъ ихъ будетъ вѣчно безмолвствовать.

Ст. 11 и слѣд. *Поэтому утроба моя будетъ звучать къ Моаву какъ цитра и внутренности мои къ стѣнѣ изъ обожженнаго кирпича. И будетъ, хотя обнаружится, что Моавъ до утомленія подвизался на высотахъ своихъ, и хотя онъ будетъ входить въ святилища свои для моленій, но не будетъ имѣть болѣе силы. Вотъ то слово, которое изрекъ Господь съ того времени къ Моаву.* По уничтоженіи заблужденія Моавитскаго или вѣрнѣе по превращеніи радости въ печаль и слезы, утроба моя, пророка, ко-

торая музыкально устроена подобно цитрѣ и которая, зачиная отъ страха Божія, произвела многихъ дѣтей, такъ что нѣтъ ни одной струны, которая не издавала бы звука своего, огласится плачемъ Моава, приносящаго покаяніе. И всѣ внутренности мои къ стѣнѣ изъ обожженнаго кирпича, вмѣсто чего Ѳеодотіонъ перевелъ *къ стѣнѣ разрушенной.* Ибо всѣ укрѣпленія противниковъ на которыя они прежде надѣялись, будутъ разрушены и падутъ. Внутренности же пророка— это тѣ, о которыхъ и Давидъ говорилъ въ Псалмѣ: *благослови душе моя Господа, и вся внутренняя моя имя святое Его* (Псал. 102, 1). Ибо какъ цитра не издаетъ громкаго и стройнаго звука, если лопнетъ хотя одна струна, такъ и духовная утроба пророка, если въ немъ будетъ недоставать хотя одной струны добродѣтелей, не будетъ въ состояніи издавать пріятное пѣніе и возглашать къ кирпичной стѣнѣ всѣми внутренностями. Есть и мнѣніе философовъ, что добродѣтели находятся въ связи между собою, и по апостолу Іакову у кого не будетъ доставать одной, у того нѣтъ всѣхъ добродѣтелей. Когда же Моавъ пойметъ, что онъ тщетно подвизался въ этихъ ученіяхъ, которыя прежде считалъ высокими, то войдетъ въ святилища свои, не въ тѣ, которыя святы сами по себѣ, но которыя заблуждающій считалъ святыми, и не будетъ въ состояніи найти помощи. Или, можетъ быть, оставивъ ложныя заблужденія постарается войти въ святилища Церкви чтобы сдѣлать ихъ своими, просить и молиться, но не будетъ въ состояніи. Ибо не тотчасъ, какъ захотимъ, мы можемъ получить совершенную добродѣтель. Что же касается словъ: *вотъ то слово, которое изрекъ Господь съ того времени къ Моаву,* то мы должны знать, что это эпилогъ, повторяющій вступленіе, въ которомъ сказалъ: *слово противъ Моава* или *бремя,* такъ что здѣсь окончилъ тѣмъ, чѣмъ тамъ началъ. *Съ того же времени* должно понимать такъ: съ котораго началъ говорить

къ нему, такъ что все, что сказалъ, есть одно слово Божіе, то есть одно опредѣленіе. Далѣе по LXX, которые перевели: *внутренности пророка, какъ стѣна, возобновлены Богомъ,* и *онъ,* то есть Моавъ, *будетъ посрамленъ* и придетъ къ жертвенникамъ и къ тому, что сдѣлано рукою, мы можемъ объяснить такъ, что внутренности пророка всегда обновляются и укрѣпляются Богомъ, чтобы противники были посрамлены и поняли, что тщетно то̀, что сдѣлано рукою человѣческою, и нисколько не служитъ ко спасенію.

Ст. 14. *И теперь сказалъ Господь, говоря: въ три года, считая годами наемника, отнимется слава Моава надъ всѣмъ многочисленнымъ народомъ и онъ останется малымъ и незначительнымъ и никакъ не великимъ.* Три года, въ которые отнимется слава Моава надъ всѣмъ многочисленнымъ народомъ или *надъ многимъ богатствомъ,* какъ перевели LXX, должны быть понимаемы иносказательно. Ибо какъ милосердіе Господне подлежитъ вѣсу и мѣрѣ, такъ и мученія и наказанія имѣютъ мѣру свою, такъ что по прошествіи трехъ лѣтъ, въ которые онъ останется малымъ и незначительнымъ и невеликимъ, онъ перестанетъ быть въ уничиженіи. И то нужно замѣтить, что по пророчеству Іезекіиля (Іезек. гл. 4), Израилю, то есть наиболѣе согрѣшившимъ десяти колѣнамъ, при счетѣ дней за годъ, засчитывается въ наказаніе триста девяносто лѣтъ, какъ поставлено въ еврейскомъ, а не сто девяносто, какъ стоитъ въ изданіи Вульгаты, а Іудѣ, въ которомъ былъ храмъ Божій, сорокъ лѣтъ. *Ибо малый достоинъ есть милости, сильніи же сильнѣ истязани будутъ* (Прем. 6, 6), и рабъ, знающій волю господина своего и неисполняющій ея, *біенъ будетъ много* (Лук. 12, 47). Итакъ Моавъ, чуждый и не принадлежавшій къ народу Божію, а обратившійся, оставивъ заблужденіе, малымъ и незначительнымъ и бесславнымъ останется не много лѣтъ, а только три года. Это тѣ годы, о которыхъ

и въ другомъ мѣстѣ читаемъ: „вспомните о дняхъ вѣка" (Ис. гл. 46) и еще: *помыслихъ дни первыя, и лѣта вѣчная помянухъ* (Пс. 76, 6). Ибо если Израиль по плоти служилъ тѣни и образамъ и всякій праздникъ ихъ былъ образомъ будущаго, то почему и годы настоящаго времени не предъизображаютъ будущихъ временъ, о которыхъ и въ другомъ мѣстѣ читаемъ: «что будете дѣлать во дни собранія и во дни праздника Господня» (Ос. 9, 5)? Слова же *считая годами наемника* показываютъ то, что ложное ученіе все дѣлаетъ ради прибыли и выгоды. Ибо всякій наемникъ и кто не есть пастырь, которому овцы не свои, когда увидитъ приходящаго волка, бѣжитъ, потому что онъ наемникъ и овцы не принадлежатъ ему (Іоанн. гл. 10). Поэтому, думаю, пришлецъ и наемникъ отъ священнаго не вкушаютъ и рабы не бываютъ причастниками святыни. Ибо не ради любви къ Господу, а ради возмездія дѣлаютъ все тѣ, которые поѣдаютъ домы вдовъ и приводятъ собственныя стада, чтобы одѣваться шерстью ихъ и доить молоко (Матѳ. гл. 23). Что мы сказали о наемническомъ ученіи, это можемъ относить и къ прочему. Если я подаю милостыню, чтобы быть прославляемымъ людьми, то я получилъ награду свою и долженъ быть названъ наемникомъ. Если я притворяюсь цѣломудреннымъ, а на моей совѣсти иное, то я имѣю не награду наемника, а наказанія грѣшника. И, при сравненіи двухъ золъ, грѣшить открыто есть меньшее зло, чѣмъ лицемѣрить и принимать видъ святости. Но Моавъ достигъ и того, что, имѣя прежде многихъ сообщниковъ своего заблужденія, впослѣдствіи низведенъ до немногихъ, или, обладая прежде большимъ количествомъ богатства грѣховнаго, дѣлается послѣ покаянія малымъ и бѣднымъ во злѣ.

КНИГА СЕДЬМАЯ.

Книга седьмая есть тоже что вторая или послѣдняя иносказательнаго толкованія. Ибо ею оканчивается иносказательное толкованіе десяти видѣній, которое когда я окончу твоими, Евстохія, молитвами и при помощи Христа, то приступлю къ восьмой и буду вмѣстѣ излагать то и другое толкованіе подобно первымъ книгамъ по четвертую.

Глава XVII Ст. 1. *Бремя Дамаска.* Симмахъ и Θеодотіонъ: *принятіе Дамаска;* LXX: *слово противъ Дамаска,* прибавляя это отъ себя, что они сдѣлали и въ началѣ видѣнія на Моава. Въ первый разъ въ Бытіи мы читаемъ имя Дамаска, который до Исаака былъ рабомъ Авраама и считался наслѣдникомъ, если бы не родился по обѣтованію сынъ у Сары (Быт. гл 15) Означаетъ же онъ или *цѣлованіе крови,* или *пьющій кровь,* или *кровь власяницы,* что все приличествуетъ народу языческому, который прежде вѣры Христовой былъ другомъ крови и жестокости, и совершалъ дѣла, достойныя плача и вретища. Въ книгѣ Дней (2 Парал. гл. 24) исторія повѣствуетъ, что по окончаніи года вышло противъ Іоаса, царя Іудейскаго, войско Сирійское и пришло въ Іерусалимъ и истребило всѣхъ князей народа и отослало всю добычу царю Дамаска, который пришелъ съ немногими мужами: и Богъ предалъ въ руку ихъ весьма большое множество, потому что оставили Господа Бога отцевъ своихъ. Это должно быть созерцаемо въ смыслѣ таинственномъ и какъ образъ будущаго, чтобы мы могли то и другое относить ко времени пришествія Господня. Ибо по окончаніи лѣта благопріятнаго въ который проповѣдано Евангеліе Спасителемъ, вышло изъ Дамаска войско язычниковъ, состоящее изъ немногихъ мужей, противъ Іуды и Іерусалима, оставившихъ Господа: и уничтожили все богатство ихъ закона и пророковъ и послали

мужей царю Дамаска, то есть мужей Церкви и ученія евангельскаго, которыхъ было немного для приготовленія всего тогда еще невѣровавшаго міра и Іудеевъ разсѣянныхъ по всему міру; и однако Господь предалъ Іерусалимъ въ руки ихъ, потому что Іудеи оставили Сына Божія, Который прежде былъ предвозвѣщенъ пророками. Поэтому, думаю я, и Савлъ, который впослѣдствіи, какъ ревнитель закона, получилъ за добродѣтель имя Павла, отправился въ Дамаскъ и хотѣлъ бороться противъ вѣрующихъ изъ язычниковъ, но побѣжденный тамъ послѣдовалъ тѣмъ, которые жили въ Дамаскѣ, чтобы, возвратившись оттуда, отправиться въ Іерусалимъ для покоренія Іудеевъ Но пусть никому не кажется противорѣчіемъ то, что въ книгѣ Паралипоменонъ говорится радостное о Дамаскѣ, а теперь въ книгѣ Исаіи предвѣщается печальное, потому что и относительно самого Израиля, который былъ удѣломъ Божіимъ, возвѣщается то неблагопріятное, то благопріятное. И какъ къ Израилю по плоти и къ язычникамъ говорится: вы язычники по плоти, называющіеся крайнею плотію отъ того обрѣзанія, которое называется обрѣзаніемъ по плоти; такъ, наоборотъ, есть Израиль по духу и есть язычники по духу и среди прочихъ язычниковъ есть Дамаскъ по духу, чтобы мы не останавливались только на Іудейскихъ басняхъ.

Ст. 1 и слѣд. *Вотъ Дамаскъ перестанетъ быть городомъ и будетъ какъ груда камней въ развалинахъ. Города Ароеръ будутъ покинуты для стадъ и они будутъ отдыхать тамъ и некому будетъ пугать ихъ; и прекратится помощь для Ефрема, и царство у Дамаска, и остатокъ Сиріи будетъ какъ слава сыновъ Израиля, говоритъ Господь воинствъ.* Какъ показано въ надписаніи, чрезъ Дамаскъ обозначается призваніе язычниковъ, которые любили или пили кровь и которые, увѣровавши во Христа, перестанутъ быть городами прежняго образа жизни и будутъ гру-

дою камней въ развалинахъ. Ибо какъ груды камней разсѣянныхъ по полямъ собираются въ одну кучу: такъ изъ всѣхъ племенъ собрана куча вѣрующихъ на развалинахъ народа Іудеевъ при ихъ паденіи и при нашемъ возстаніи. И города *Ароер,* то есть *тамарискъ,* будутъ покинуты для стадъ Церкви, чтобы въ городахъ, оставленныхъ Іудеями, поселились мы или чтобы по разрушеніи идолослуженія наздано было Евангеліе. Исполненіе этого мы видимъ и въ наши времена: на мѣстѣ храма Сераписа въ Александріи и храма Марны въ Газѣ воздвигнуты церкви Господни и города Ароеръ уготованы для стадъ евангельскихъ. Ароеръ, то есть тамарискъ, ростетъ въ пустынныхъ мѣстахъ, по оному написанному въ проклятіи того человѣка, который надѣется на человѣка и сердце котораго отступаетъ отъ Господа: *будетъ,* говоритъ, *какъ тамарискъ въ пустынѣ и не увидитъ, когда придетъ доброе; но будетъ жить въ сухихъ мѣстахъ, въ пустынѣ, въ землѣ солончаковъ и необитаемой* (Іерем. 17, 6). Другіе же говорятъ, что изъ этого дерева волшебными способами вызывается μίστρα, то есть *ненависть.* Итакъ бывшіе прежде въ пустынѣ язычниковъ и ненавидѣвшіе имя христіанъ, будутъ служить стадамъ Христовымъ и будутъ отдыхать въ нихъ и некому будетъ пугать ихъ, потому что Господь будетъ обитать среди нихъ и въ присутствіи Пастыря онѣ не будутъ бояться волка. Тогда прекратится помощь Божія для Ефрема, подъ которымъ въ настоящемъ мѣстѣ разумѣются книжники и фарисеи по пророчеству Осіи, называющаго Ефремомъ противниковъ народа Божія (Ос. гл. 5 и 8). И царство прекратится въ Дамаскѣ, такъ что въ кровожадномъ прежде Дамаскѣ не будетъ царствовать грѣхъ и начальникъ грѣха, діаволъ, но съ остаткомъ Сиріи, то есть съ увѣровавшими изъ язычниковъ, будетъ тоже, что прежде было съ сынами Израиля, по отнятіи отъ нихъ царства Божія и по передачѣ его народамъ, тво-

рящимъ плоды его, какъ Господь воинствъ изрекъ чрезъ всѣхъ пророковъ своихъ.

Ст. 4—6. *И будетъ въ день тотъ, умалится слава Іакова, и тучная плоть его исхудаетъ. И онъ будетъ какъ собирающій оставшееся на жнивѣ, и рука его будетъ собирать колосья, и будетъ какъ ищущій колосьевъ въ долинѣ Рафаимской. И останется у него какъ бы виноградная кисть и какъ бы двѣ или три маслины на вершинѣ ствола при отрясываніи оливковаго дерева, или четыре, или пять плодовъ его на верхушкахъ его, говоритъ Господь Богъ Израилевъ.* Послѣ того какъ съ остаткомъ Сиріи будетъ тоже, что нѣкогда было съ славою сыновъ Израилевыхъ, и спасеніе, по винѣ ихъ, будетъ дано язычникамъ, тогда умалится вся слава Іудеевъ, которою они были славны во всемъ мірѣ, и тучная плоть ихъ исхудаетъ, когда они не будутъ имѣть ни пророковъ, ни знаменій и силъ, ни присутствія помощи Божіей, ни чина священническаго: но все тѣло народа ихъ отощаетъ и обратится въ ничто. И тогда какъ о призваніи язычниковъ говорится: *жатва многа, дѣлателей же мало* (Матѳ. 9, 37), они будутъ собирать бѣдные остатки жатвы, спасенные апостолами, и весьма рѣдкіе колосья не съ горъ и возвышенныхъ мѣстъ, но въ долинѣ Рафаимъ, то есть въ ничтожествѣ буквы. И обрати вниманіе на то, что *Рафаимъ,* означающее: *исполины,* обозначаетъ, какъ выше Ефремъ, фарисеевъ и книжниковъ. Далѣе, LXX вмѣсто долины Рафаимъ перевели: *долина твердая,* чтобы выразить жестокосердіе Іудеевъ. Изъ ничтожества ихъ спасенные выбираются какъ колосья въ соломѣ, какъ кисти, сохранившіяся послѣ собиранія винограда и какъ двѣ, три, или четыре, пять маслинъ послѣ отрясыванія оливковаго дерева. Ибо когда наступило потрясеніе народа Іудейскаго, то та маслина народа Израильскаго, которая при Моисеѣ имѣла шестьсотъ тысячъ вооруженныхъ (Числ. гл. 26) и при Давидѣ, по исчисленію Іоава,

безчисленный народъ (2 Цар. гл. 24), едва могла принести немногіе плоды Господу Спасителю: двѣ маслины Павла и Варнаву, и три маслины—Петра, Іакова и Іоанна (Дѣян. гл. 13), которые и на горѣ видѣли преобразившагося Господа (Матѳ. гл. 17) и удостоились идти съ Господомъ къ дочери начальника синагоги. Четыре же и пять маслинъ составляютъ остальные девять апостоловъ, между которыми Матѳей занялъ мѣсто Іуды предателя (Дѣян. гл. 1), которые конечно по различію дарованій, неизвѣстныхъ намъ, раздѣлены на четыре и пять маслинъ, чтобы указать собою число Евангелій и книгъ Закона, какъ проповѣдники того и другаго Завѣта.

Ст. 7, 8. *Въ день тотъ восклонится человѣкъ къ Творцу своему и глаза его обратятся къ Святому Израилеву. И не восклонится къ жертвенникамъ, которые сдѣлали руки его и которые произвели персты его: не будутъ смотрѣть на рощи и капища.* Въ то время, когда въ народѣ Израильскомъ, которому прежде говорилось: „маслиною плодоносною назвалъ тебя Господь Богъ твой“ (Ierем. 11, 16) и о которомъ въ Псалмахъ читаемъ: *сынове твои яко новосажденія масличная окрестъ трапезы твоея* (Пс. 127, 4) алчущій Господь нашелъ въ слѣдствіе изсушенія духовной благодати двѣ, три, или четыре, пять маслинъ, войдетъ полнота язычниковъ и восклонится не къ идоламъ рукотвореннымъ, а къ Богу своему, и, обращаясь къ Святому Израилеву, они будутъ презирать жертвенники, рощи и капища, зная оное написанное: *всякъ садъ, его же не насади Отецъ небесный, искоренится* (Матѳ. 15, 13).

Ст. 9, 10. *Въ день тотъ будутъ города силы его оставлены какъ плуги и жатвы, оставленныя предъ лицемъ сыновъ Израилевыхъ. И будешь пуста, ибо ты забыла Бога Спасителя своего и не вспомнила о сильномъ Помощникѣ своемъ.* LXX: *Въ день тотъ будутъ города*

твои оставлены, какъ оставили Аморреи и Евеи предъ лицемъ сыновъ Израилевыхъ. И будутъ пусты, ибо ты оставила Бога Спасителя своего и не вспомнила о Господѣ Помощникѣ своемъ. Какъ при Моисеѣ и Іисусѣ, сынѣ Навинѣ, Аморреи и Евеи и прочіе народы, жившіе въ землѣ обѣтованія, оставили сохи и жатвы и сборы на поляхъ и убѣжали, чтобы не попасть во власть непріятелей; такъ земля Іудейская и всѣ сильнѣйшіе города ея, при опустошеніи Іудеи Римлянами и при осадѣ Іерусалима, были оставлены своими обитателями. И дѣлается обращеніе къ самой землѣ Іудейской, то есть къ жившимъ на ней. Все же это потерпѣла ты потому, что забыла Бога Спасителя своего, какъ переводится *Іисусъ,* о будущемъ пришествіи котораго тебѣ постоянно возвѣщали законъ и пророки, и не вспомнили о сильномъ Помощникѣ своемъ, который былъ всегда твоимъ покровителемъ. Такимъ образомъ причиною оставленія городовъ Іудейскихъ служитъ забвеніе о Спасителѣ, который въ началѣ этого пророка сказалъ: „Израиль Меня не позналъ и народъ Мой не уразумѣлъ“.

Ст. 11. *За это ты разведешь садъ вѣрный и посадишь отростокъ чуждый. Въ день насажденія твоего дикій виноградъ, и утромъ сѣмя твое процвѣтетъ: отнята жатва въ день наслѣдія, и будетъ сильно скорбѣть.* LXX: *Поэтому разведешь ты садъ невѣрный и сѣмя невѣрное, и въ день, въ который насадишь его, ошибешься. Если же утромъ посѣешь, процвѣтетъ для жатвы въ день наслѣдія, подобно тому какъ когда отецъ человѣка даетъ наслѣдство сыновьямъ своимъ.* Вмѣсто переведеннаго нами согласно съ Акилою, Симмахомъ и Семидесятью: *въ день наслѣдія,* что̀ поеврейски называется *biom nehela*, въ еврейскомъ можно читать: *въ день наихудшій.* А вмѣсто того что Акила и Ѳеодотіонъ перевели: *и будетъ скорбѣть человѣкъ,*

мы, наученные Евреями, вмѣсто человѣка, который на ихъ языкѣ называется *enos*, перевели *anus*, то есть *сильно*. О двусмысленности этого слова, если продлится жизнь, мы скажемъ подробнѣе въ Іереміи, гдѣ по LXX говорится: *и человѣкъ есть, и кто познаетъ его* (Іерем. 17, 9)? [1]). Скажу же что началъ: такъ какъ ты, земля Іудейская, забыла о Богѣ, Спасителѣ своемъ и не вспомнила о Томъ, Кто всегда давалъ тебѣ силу; то хотя за это ты разведешь садъ *вѣрный*, или, по переводу Акилы и Ѳеодотіона, *красивый*, или какъ перевелъ Симмахъ, *хорошій*, проповѣдуя единаго Бога: но ты посадишь отростокъ чуждый, не принимая Отца, потому что не принимаешь Сына. Ибо кто вѣруетъ въ Отца, тотъ вѣруетъ и въ Сына. И такъ какъ ты насадила въ синагогахъ сатаны чуждый отростокъ хулы противъ Іисуса, то поэтому ты будешь собирать не виноградные грозды, а дикій виноградъ. И хотя твой отростокъ будетъ повидимому цвѣсти и имѣть нѣкоторую тѣнь благочестія, такъ какъ ты отклоняешь людей отъ идоловъ; однако когда ты придешь для собиранія плодовъ въ день наслѣдія, то будешь сильно скорбѣть, видя, что тебѣ предпочтены народы языческіе. Поэтому и апостолъ говоритъ: *скорбь ми есть велія, и непрестающая болѣзнь сердцу моему. Молилбыхся бо самъ азъ отлученъ быти отъ Христа по братіи моей, сродницѣхъ моихъ по плоти: иже суть Израилите, ихже всыновленіе, и законоположеніе, и слава, и завѣтъ и обѣтованія: ихже отцы* и прочее (1 Рим. 9, 3—5). Это говоритъ не только Павелъ, но и каждый изъ святыхъ, желая, чтобы вмѣстѣ съ вѣтвями дикой маслины спасся и корень. Наслѣдіе же это есть то, которое мы получаемъ отъ Господа и о которомъ апо-

---

[1]) См. толкованіе блаж. Іеронима на это мѣсто.

столъ говоритъ: *раздѣленія же дарованій суть, а тойжде Духъ, и раздѣленія служеній суть, а тойжде Господь: и раздѣленія дѣйствъ суть, а тойжде есть Богъ, дѣйствуяй вся во всѣхъ* (1 Кор. 12, 4—6). Кто либо можетъ удивиться, почему вмѣсто садовъ красивыхъ и хорошихъ, какъ перевели Акила, Θеодотіонъ и Симмахъ, мы сказали *садъ вѣрный*. Еврейское слово *neemanim* если пишется чрезъ букву алефъ, то значитъ πιστοί, т. е. *вѣрные*, а если пишется чрезъ аинъ и произносится *neamenim*, то означаетъ *красивая*. Поэтому и Ноеминь, которая пишется чрезъ эту букву, говоритъ въ Руѳи (Руѳ. 1, 20): *не называйте меня Ноеминью*, т. е. *красивою*, но называйте меня *горькою*.

Ст. 12 и слѣд. *Горе множеству народовъ многихъ, какъ множество моря шумящаго, и шумъ массъ какъ ревъ водъ многихъ заревѣтъ. Заревутъ народы какъ множество водъ при наводненіи, и Онъ пригрозитъ ему и тотъ убѣжитъ далеко, и будетъ подхваченъ какъ горная пыль вѣтромъ и какъ вихрь бурею. Вечеръ,—и вотъ смятеніе; утро,—и не устоитъ онъ. Такова участь тѣхъ, кои опустошали насъ, и жребій раззоряющихъ насъ.* Выше мы читали подъ именемъ Дамаска о призваніи язычниковъ и отверженіи Іудеевъ и избраніи немногихъ вѣрующихъ изъ Іудеевъ чрезъ апостоловъ и въ апостолахъ. А такъ какъ сравнительно со всѣмъ міромъ и всѣми народами увѣровала небольшая часть народа христіанскаго, о которыхъ выше сказано: *и остатокъ Сиріи будетъ какъ слава сыновъ Израиля*, ибо *мнози суть звани, мало же избранныхъ* (Матѳ. 22, 14) и: *не всѣхъ есть вѣра* (Сол. 3, 2); то теперь соотвѣтственно этому не плачъ, а *горе* прилагается къ этимъ народамъ, которые не хотѣли увѣровать и преслѣдовали народъ христіанскій. Они сравниваются съ массами волнъ и съ моремъ шумящимъ и стремящимся все, насколько ему возможно, подавить и занять. Ибо народы будутъ шумѣть

на зрѣлищахъ разврата въ театрахъ, при жестокости амфитеатра и при неистовствахъ цирка, какъ шумъ водъ при наводненіи, богохульствуя общимъ голосомъ нечестія и требуя бросанія христіанъ львамъ и звѣрямъ и прочаго въ томъ же родѣ. Но когда они будутъ неистовствовать подобно морю, тогда погрозитъ Господь виновнику ихъ волненія и изгонитъ его изъ народа своего. И какъ пыль, поднимаемая на горахъ, чѣмъ выше, тѣмъ сильнѣе увлекается, и какъ вихрь, поднимающійся съ земли быстрою бурею уносится высоко, такъ и онъ схваченный будетъ отдѣленъ отъ народа Божія и убѣжитъ, чтобы не быть посланнымъ въ бездну. Когда настанетъ день погибели, что̀ означаетъ вечеръ, тогда будетъ смятеніе вслѣдствіе сознанія своихъ грѣховъ. И во время утреннее, то есть въ день воскресенія, онъ не устоитъ, что̀ LXX перевели *не будетъ*. Если же онъ не будетъ, то что отвѣтятъ тѣ, которые допускаютъ въ діаволѣ покаяніе и насколько возможно обѣщаютъ ему архангельскую высоту? Такова участь тѣхъ, которые опустошали насъ, и жребій раззоряющихъ насъ. Это или народъ христіанскій, или пророкъ говоритъ отъ лица вѣрующаго народа, такъ какъ вѣчную погибель будутъ имѣть гонители ихъ, угнетавшіе ихъ ссылками, тюремнымъ заключеніемъ и конфискованіемъ имущества, и подвергнутся вѣчнымъ наказаніямъ.

Глава XVIII. Ст. 1 и слѣд. *Горе землѣ, кимвалу крыльевъ, которая по ту сторону рѣкъ Эѳіопскихъ, посылающей пословъ по морю и въ папирусныхъ суднахъ по водамъ; идите, вѣстники быстрые, къ народу ниспровергнутому и растерзанному, къ народу страшному, послѣ котораго нѣтъ другаго, къ народу ожидающему, ожидающему и попранному, рѣки котораго разсѣкли землю его. Всѣ вы, обитатели вселенной, живущіе на землѣ, когда будетъ поднято знамя въ горахъ, увидите и звукъ трубы услышите.* LXX: *Горе*

корабельнымъ крыльямъ земли по ту сторону рѣкъ Эѳіопскихъ, посылающей заложниковъ по морю и посланія папирусныя по водѣ. Ибо пойдутъ вѣстники легкіе къ народу высокому и народу чуждому и наихудшему, который по ту сторону его: народъ безъ надежды и попранный; теперь рѣки земли всей какъ страна, которая населяется (или *будетъ населяться): будетъ населяться страна ихъ, какъ знамя поднимается съ горы и какъ слышится звукъ трубы.* Весьма темное пророчество я изложилъ по тому и другому изданію, чтобы желающимъ понять написанное не показалось что либо недостающимъ. И я сильно удивляюсь тѣмъ, которые думаютъ, что наша вѣра и христіанская надежда довольствуются простотою, такъ какъ написано: *заповѣдь Господня свѣтла, просвѣщающая очи* (Псал. 18, 9), и что мы должны заботиться только объ исполненіи заповѣданнаго, между тѣмъ какъ все Писаніе и въ частности пророки прикрыты тайнами будущаго, для того чтобы вызывать насъ къ уразумѣнію и къ тому, о чемъ говорится въ Евангеліи: *просите, и дастся вамъ; ищите, и обрящете; толцыте, и отверзется вамъ* (Матѳ. 7, 7; Лук 11, 9). Но такъ какъ историческое толкованіе и то, что содержится въ еврейскомъ текстѣ, я изложилъ въ пятой книгѣ, то теперь изложу то, что найду нужнымъ по толкованію иносказательному. Благоразумный читатель можетъ быть спроситъ: что означаетъ въ видѣніи или бремени Дамаска кимвалъ крыльевъ и прочее слѣдующее затѣмъ. Послѣ того какъ было сказано о призваніи язычниковъ, объ отверженіи Іудеевъ и избраніи увѣровавшихъ чрезъ апостоловъ, и затѣмъ о множествѣ народовъ и преслѣдователяхъ, которые сравниваются съ волнами моря; слѣдовало, чтобы рѣчь пророческая возвѣстила также о ересяхъ, терзавшихъ и доселѣ опустошающихъ Церковь, о тѣхъ, кои на полѣ Церкви посѣяли, когда спалъ домовладыка, плевелы (Матѳ. гл. 13).

Кимваломъ называются не имѣющіе любви Божіей по оному апостольскому: *аще языки человѣческими глаголю и ангельскими, любве же не имамъ, быхъ яко мѣдь звѣнящи, или кимвалъ звяцаяй* (1 Кор. 13, 1). И не только кимваломъ, издающимъ глухой звукъ, но, по причинѣ легкости еретической рѣчи, устремляющейся въ различныя стороны, называются кимваломъ крыльевъ, или, по Семидесяти, *корабельными крыльями* тѣ, кои, обѣщая много товаровъ, плаваютъ въ волнахъ вѣка сего. Подъ крыльями же корабельными разумѣй навѣшиваемые на корабли и движущіе ихъ паруса. И прекрасно поставилъ корабельныя крылья, потому что всякій еретикъ обѣщаетъ высокое и хотя хвалится, что имѣетъ крылья, однако остается въ соленыхъ волнахъ и не уходитъ далеко отъ земли, но среди пути неожиданно подвергается крушенію. Поэтому Акила вмѣсто кимвала перевелъ *тѣнь крыльевъ,* потому что они имѣютъ не крылья, а подобіе крыльевъ. А слова: *которая по ту сторону рѣкъ Эѳіопскихъ* обозначаютъ то, что еретики всѣхъ превосходятъ своимъ нечестіемъ. Напримѣръ Епикуръ говоритъ, что нѣтъ провидѣнія и что высшимъ благомъ служитъ удовольствіе. Но въ сравненіи съ нимъ болѣе нечестивъ Маркіонъ и всѣ еретики, терзающіе ветхій завѣтъ. Ибо принимая провидѣніе, они обвиняютъ Творца и утверждаютъ, что Онъ въ весьма многихъ дѣлахъ погрѣшилъ и сдѣлалъ не такъ, какъ долженъ былъ сдѣлать. Ибо какую пользу людямъ доставляютъ змѣи, скорпіоны, крокодилы, блохи, клопы и комары? Итакъ они находятся по ту сторону рѣкъ Эѳіопскихъ и посылаютъ пословъ по морю вѣка сего, то есть учениковъ своихъ, которые, какъ привозящіе ихъ книги, называются доставляющими по водамъ по истинѣ папирусныя, то есть бумажныя судна, которыя быстро уничтожаются. Ибо какъ книги отъ воды и сырости быстро темнѣютъ, изглаживаются и погибаютъ: такъ преходитъ и падаетъ ихъ рѣчь и ученіе, сна-

чала казавшееся имѣвшимъ нѣкоторую силу. Итакъ иронически говорится къ нимъ: о ангелы еретиковъ, идите быстро. Ихъ блаженный апостолъ Павелъ называетъ лжеапостолами, лукавыми дѣлателями, принимающими видъ апостоловъ Христовыхъ (2 Кор. гл. 11). И идите къ народу ниспровергнутому и растерзанному: ниспровергнутому Богомъ и растерзанному уязвленіями еретиковъ. Къ народу страшному: потому что нѣтъ ничего страшнѣе богохульства, полагающаго на высоту уста свои. Послѣ котораго нѣтъ другаго народа: потому что всякій грѣхъ въ сравненіи съ богохульствомъ болѣе легокъ. Народу ожидающему, ожидающему и попранному: ибо всѣ еретики обѣщаютъ себѣ небесное и сулятъ великое, и однако попираются демонами. Землю котораго разсѣкли рѣки, имѣющія воды не съ неба, а съ земли. Ибо въ какой уголокъ, въ какую крайнюю пустыню земли не проникаетъ бурная рѣчь еретиковъ? Итакъ всѣ обитающіе и живущіе во вселенной обращаютъ взоры свои къ знамени еретиковъ, поднятому какъ бы на горахъ, и слушаютъ звукъ трубы, то есть ученія ихъ. Это по еврейскому тексту. По Семидесяти же оплакиваются крылья еретиковъ, которыя летаютъ подобно кораблямъ по морю вѣка сего и превосходятъ нечестіе язычниковъ, которыхъ теперь Писаніе называетъ Эѳіоплянами, и говорится доктринѣ и рѣчи ихъ: ты, которая посылаешь по морю вѣка сего *книги, заложниковъ* твоего развращенія, и посланія для прельщенія тѣхъ, которые будутъ читать ихъ. Вѣстники легкіе идутъ къ народу высокому и къ народу чужому и наихудшему. Ибо никто изъ принадлежащихъ къ церкви не имѣетъ столько ревнія въ добрѣ, сколько еретики въ злѣ, и они считаютъ для себя пріобрѣтеніемъ, если прельстятъ другихъ и, погибши сами, погубятъ другихъ. Высокимъ же называется народъ по причинѣ высокомѣрія, а чужимъ и наихудшимъ потому, что онъ чуждъ Богу. Это по истинѣ народъ безъ надежды и

попранный, рѣки котораго во всей землѣ подражають обитанію Церкви, чтобы найти себѣ пріемъ и мѣсто, гдѣ бы поднять знамя ученія своего и звучать (какъ бы) трубою Писаній.

Ст. 4 и слѣд. *Ибо такъ говоритъ Господь ко мнѣ: Я успокоюсь и буду смотрѣть на мѣстѣ Моемъ: какъ ясенъ полуденный свѣтъ и какъ облако росы въ день жатвы. Ибо прежде жатвы онъ весь отцвѣлъ и незрѣлый плодъ прозябнетъ, и будутъ обрѣзаны вѣтви его ножами, и что останется, отсѣчется и отбросится. И оставлены будутъ вмѣстѣ птицамъ горнымъ и звѣрямъ земнымъ, и цѣлое лѣто будутъ на немъ птицы, и всѣ звѣри земные будутъ зимовать на немъ. Въ то время будетъ принесенъ даръ Господу воинствъ отъ народа ниспровергнутаго и разрушеннаго, отъ народа страшнаго, послѣ котораго не было другаго народа, отъ народа ожидающаго, ожидающаго и попраннаго, рѣки котораго разрѣзали землю его, на мѣсто имени Господа воинствъ, на гору Сіонъ.* Успокоивается и смотритъ Богъ на мѣстѣ своемъ, или по Акилѣ, *на тверди,* то есть въ Церкви, о которой апостолъ Павелъ говоритъ: *столпъ и утвержденіе истины* (1 Тим. 3, 15). Смотритъ же Онъ на то, что происходитъ въ Церкви; и какъ ясенъ полуденный свѣтъ, такъ Онъ освѣщаетъ все, по оному, что иносказательно говорится въ осьмнадцатомъ Псалмѣ о Солнцѣ правды: *и нѣсть, иже укрыется теплоты его* (Псал. 18, 7). И какъ облако росы бываетъ весьма пріятно во время жатвы и въ знойное лѣто, такъ Господь, подъ охраною Коего все процвѣтаетъ, даетъ утѣшеніе обитающимъ въ Церкви Его. И прежде нежели придетъ исполненіе временъ, такъ какъ мы теперь отчасти уразумѣваемъ и отчасти пророчествуемъ (1 Кор. 13, 8), найдутся многіе совершенные, о которыхъ апостолъ говоритъ: *елицы совершенни, сіе да мудрствуимъ* (Филип. 3, 15). Вѣтви же безполезныя

будутъ обрѣзаны ножами, по словамъ Спасителя въ Евангеліи: *Азъ есмь лоза истинная, и Отецъ Мой дѣлатель есть. Всяку розгу о Мнѣ, не творящую плода, изметъ ю, и всяку, творящую плодъ, отребитъ ю, да множайшій плодъ принесетъ* (Іоан. 15, 1. 2). И что́ будетъ обрѣзано, то будетъ оставлено птицамъ горнымъ и звѣрямъ земнымъ,— птицамъ, которыми опустошается посѣянное при дорогѣ, и звѣрямъ, которымъ предается душа, не исповѣдующая Бога, такъ что кто будетъ Господомъ отсѣченъ и отвергнутъ и отдѣленъ отъ тѣла Его, то есть отъ Церкви, тотъ какъ лѣтомъ, такъ и зимою, то есть при счастіи и несчастіи, будетъ служить мѣстопребываніемъ птицъ и звѣрей. Но какъ безполезные и безплодные въ Церкви отсѣкаются и удаляются, чтобы малая закваска не испортила всей массы: такъ наоборотъ можетъ быть, что тѣ, кои были прельщены еретическимъ заблужденіемъ, и ниспровержены Господомъ и растерзаны, и были страшны по причинѣ богохульства, и тщетно надѣялись на обманъ, и попирались демонами и были разсѣяны рѣками въ разныя стороны,—тѣ, когда вспомнятъ о Богѣ своемъ и оставятъ наихудшихъ учителей, то принесутъ даръ Господу воинствъ, не гдѣ либо, какъ на горѣ Сіонѣ и на подзорной башнѣ, что означаетъ церковь. Мы говоримъ очень коротко, потому что обо многомъ уже сказали въ книгѣ историческаго толкованія.

Глава XIX. Ст. 1. *Бремя Египта.* Симмахъ и Θеодотіонъ: *принятіе Египта.* LXX: *видѣніе Египта.* Гдѣ въ еврейскомъ написано *massa Mesraim,* что̀ мы перевели *бремя* или *тяжесть Египта,* вмѣсто чего Акила перевелъ ἄρμα Αἰγύπτου, тамъ можемъ сказать, что такъ какъ пророкъ подъемлетъ и носитъ иго Господне, то онъ былъ достоинъ того, чтобы видѣть или нести пророчество на Египетъ. Поэтому удивляюсь, что LXX вмѣсто *тяжести* перевели отно-

сительно Вавилона *видѣніе,* относительно Филистимлянъ, Моава и Дамаска—*слово,* и теперь относительно Египта *обращеніе,* хотя въ еврейскомъ во всѣхъ этихъ случаяхъ стоитъ не *слово* и *видѣніе,* а *massa,* то есть *бремя* и *тяжесть.* А относительно того, что Симмахъ и Өеодотіонъ всегда переводили λῆμμα, то есть *принятіе,* мы должны знать то, что пророкъ принялъ отъ Господа духовный даръ, чтобы познать тайны Египта или видѣть очами ума, какъ перевели LXX. Но это не тотъ Египетъ, за который признаютъ его Іудеи и какъ полагалъ Іосифъ, который въ книгахъ Древностей говоритъ [1]), что священникъ Онія исполнилъ пророчество Исаіи, построивъ въ Иліополитанской области,—что̀ Египтяне называютъ νομός,—храмъ на подобіе храма Божія и алтарь. Ибо пусть будетъ такъ,—допустимъ, что это сказано объ Оніи и жертвенникѣ: какіе же это будутъ пять городовъ, говорящихъ въ Египтѣ ханаанскимъ языкомъ, изъ которыхъ одинъ по LXX называется Ἀσεδέκ, а по другимъ переводчикамъ *городъ Ars* или *Ares* или же *городъ солнца?* И кто будетъ тотъ спаситель, который былъ посланъ Египтянамъ, чтобы спасти ихъ и чтобы Египтяне познали Господа? Когда они чтили Его жертвами и дарами и исполняли обѣты? Когда Господь поразилъ Египетъ и изцѣлилъ его? Можемъ ли мы доказать, что въ какое либо время была дорога изъ Египта къ Ассиріянамъ и что входили Ассиріяне въ Египетъ и Египтяне къ Ассиріянамъ и служили Египтяне Ассуру? Когда Израиль былъ третьимъ въ Египтѣ и у Ассиріянъ было какъ бы благословеніе среди земли, такъ что Господь сказалъ: *благословенъ народъ Мой въ Египтѣ и дѣло рукъ Моихъ—Ассиріянинъ!* Очевидно, это не относится къ тому Египту, о которомъ думаютъ Іудеи. Итакъ

---

[1]) Древн. кн. XIII, гл. 3.

Египтомъ можемъ назвать то мѣсто, которое населяемъ, и міръ, который во злѣ лежитъ, тѣмъ болѣе что *Mesraim*, какъ называется Египетъ, значитъ ἐκθλίβουσα, то есть *угнетающій* или *доводящій до стѣсненія*. Однако слѣдуетъ знать, что многое изъ египетскаго бремени или видѣнія относится къ провинціи Египетской, которая доселѣ населена и видима. Но и въ этомъ и въ другихъ мѣстахъ Писаній указывается многое, что при историческомъ толкованіи несостоятельно, такъ что самымъ предметомъ мы необходимо вынуждаемся искать высшаго смысла

Ст. 1. *Вотъ Господь взойдетъ на облако легкое и взойдетъ въ Египетъ и потрясутся идолы Египетскіе отъ лица Его и сердце Египта истаетъ среди его. И Я возстановлю Египтянъ противъ Египтянъ, и будетъ сражаться мужъ противъ брата своего и мужъ противъ друга своего, городъ противъ города, царство противъ царства. И разорвется духъ Египта во внутренностяхъ его, и совѣтъ его Я ниспровергну; и будутъ они спрашивать идоловъ своихъ и прорицателей своихъ и чародѣевъ и гадателей. И предамъ Египетъ въ руки властителей жестокихъ, и царь сильный будетъ господствовать надъ ними, говоритъ Господь Богъ воинствъ.* Весьма многое изъ Египетскаго пророчества, которое поднялъ или видѣлъ Исаія, я кратко изложилъ въ историческомъ толкованіи. Поэтому теперь слѣдуетъ коснуться кое-чего высшаго по толкованію иносказательному. Взошелъ Господь на облако легкое, въ тѣло святой дѣвы Маріи, не отягченное никакимъ человѣческимъ сѣменемъ, или лучше въ Свое тѣло, зачатое отъ Духа Святаго. И вошелъ въ Египетъ міра сего, и тотчасъ потряслись всѣ идолы Египетскіе, такъ что прорицанія и весь обманъ идолослуженія, обладавшій прельщеннымъ міромъ, настолько почувствовали себя сокрушенными, что волхвы съ востока, наученные демонами или на основаніи пророче-

ства Валаама (Числ. гл. 24) уразумѣвая, что родился Сынъ Божій, который разрушитъ всю силу ихъ искусства, пришли въ Іерусалимъ и поклонились Младенцу (Матѳ. гл. 2). Тогда всякое сердце Египта истаяло и Египтяне возстали противъ Египтянъ по оному, что Господь говоритъ въ Евангеліи: *не мните, яко пріидохъ воврещи миръ на землю: не пріидохъ воврещи миръ, но мечь. Пріидохъ бо разлучити человѣка на отца своего, и дщерь на матерь свою и невѣсту на свекровь свою* (Матѳ. 10, 34. 35). Въ то время исполнится и оное: *врази мужу домашніи его* (Мих. 7, 6). И будетъ сражаться мужъ противъ брата своего и мужъ противъ друга своего. Ибо были раздѣлены въ одномъ домѣ двое противъ троихъ и трое противъ двоихъ и отдѣлился отецъ противъ сына и сынъ противъ отца, городъ противъ города и царство противъ царства,—царство не увѣровавшихъ противъ увѣровавшихъ или увѣровавшихъ и желающихъ спасти ближнихъ своихъ. И разорванъ духъ Египта во внутренностяхъ его, чтобы не были единомысленны, но, раздѣленные духовнымъ мечемъ другъ противъ друга, познали, что всякій совѣтъ ихъ ниспровергнутъ. Тѣмъ не менѣе, не захотѣвшіе принять истинной вѣры, оставаясь въ прежнемъ заблужденіи, вопрошали идоловъ и своихъ гадателей, прорицателей и чародѣевъ. И поелику они это сдѣлали, то предалъ ихъ Господь въ руку жестокихъ властителей, по оному апостольскому: *ихже предахъ сатанѣ, да накажутся не хулити* (1 Тим. 1, 20), чтобы, стѣсненные этимъ весьма тяжкимъ рабствомъ, обратились къ преблагому Господу. И прекрасно властителями называетъ демоновъ, жесточе которыхъ ничего нѣтъ. Также подъ царемъ сильнымъ, который служитъ ихъ властителемъ, очевидно разумѣется діаволъ, котораго и въ Евангеліи Господь называетъ сильнымъ, который когда будетъ связанъ и побѣжденъ, то раздѣляются вещи изъ дома его и добыча его.

Ст. 5 и слѣд. *И высохнетъ вода въ морѣ, и истощится и изсушится потокъ, и изсякнутъ рѣки, обмелѣютъ и высохнутъ ручьи насыпей. Тростникъ и камышъ завянутъ, обнажится русло ручья отъ источника своего, и всякій орошенный посѣвъ засохнетъ, выгоритъ, и не будетъ его. И восплачутся рыбаки и возрыдаютъ всѣ бросающіе уду въ рѣку и закидывающіе сѣть на воду и впадутъ въ уныніе. И будутъ въ смущеніи обработывающіе ленъ, прядущіе и ткущіе тонкія полотна и будетъ орошаемое его въ увяданіи, всѣ дѣлавшіе садки для ловли рыбы. Глупы князья Цоанскіе; мудрые совѣтники Фараона дали совѣтъ неразумный.* Когда царь сильный будетъ жестокимъ властителемъ въ Египтѣ, то изсохнетъ все ученіе и блескъ мірскаго краснорѣчія и истощится самый источникъ всѣхъ потоковъ, діаволъ, отъ котораго происходитъ вся ложь, такъ что изсякнутъ прочіе рѣки и ручьи, наполнявшіеся изъ мутныхъ водъ Нила. И тростникъ и камышъ засохнутъ отъ чрезмѣрной засухи. Вмѣсто камыша LXX перевели *папирусъ,* изъ котораго дѣлается бумага, прибавивъ отъ себя *achi зеленый,* чего въ еврейскомъ нѣтъ. Спросивъ ученыхъ о значеніи этого слова, я узналъ, что этимъ именемъ Египтяне называютъ на своемъ языкѣ всякое растеніе, растущее на болотѣ. Тростникъ же въ иносказательномъ смыслѣ означаетъ рѣчь пустую и не содержащую въ себѣ ничего твердаго; также и папирусъ, который хотя повидимому имѣетъ сердцевину, однако ломокъ и скоро сохнетъ. Также и всѣ ручьи, по изсушеніи главнаго ручья, высохнутъ, и то, что́ прежде орошалось водами египетскими, изсушится и не будетъ его, такъ что восплачутся рыбаки Египетскіе, весьма враждебные рыбарямъ Господнимъ, и возрыдаютъ бросавшіе уду на рѣку и закидывавшіе сѣть на воду. Прельщающіе кого либо въ частности бросаютъ въ мутныя воды уду, а тѣ, которые прельщаютъ многихъ

вмѣстѣ, такъ что публично говорятъ въ синагогахъ сатаны и совращаютъ стада народовъ, эти закидываютъ на воды Египетскія сѣть. Будутъ въ смущеніи также обработывавшіе ленъ, чтобы дѣлать одежды священническія, прядя его и приготовляя тонкія полотна,—что относится собственно къ искусству діалектиковъ. Вмѣсто тонкихъ полотенъ, LXX перевели *виссонъ*, изъ котораго также приготовляются одежды священническія. Слѣдующее же затѣмъ: *и будетъ орошаемое его въ увяданіи, вси дѣлавшіе садки для ловли рыбы* означаетъ то, что всѣ ковы Египетскихъ рыбаковъ разрушатся и уничтожатся. Вмѣсто садковъ, дѣлавшихся для ловли рыбы, какъ мы перевели примѣнительно къ смыслу, и въ еврейскомъ и у всѣхъ переводчиковъ вмѣсто рыбъ стоитъ *души*, чтобы мы отъ историческаго смысла перенеслись къ иносказательному, такъ какъ эти, дѣлавшіе садки и ямы, дѣлали это для того именно, чтобы уловлять въ нихъ души. Слѣдуетъ замѣтить, что вмѣсто садковъ LXX перевели ζῦθον, что означаетъ родъ напитка, приготовляемаго изъ плодовъ и воды и обыкновенно называющагося въ провинціяхъ Далмаціи и Панноніи національнымъ варварскимъ словомъ *sabajum*. Имъ пользуются Египтяне главнымъ образомъ для того, чтобы давать пьющимъ не чистую воду, а мутную, и подобную смѣси подонковъ, такъ что чрезъ напитокъ такого рода указывается на еретическое развращенное ученіе. Тогда глупы будутъ князья Цоана, который значитъ *повелѣніе униженное*. Ибо всѣ еретики учатъ противоположному высотѣ униженію, низвергаютъ въ преисподнюю и суть князья низкой и презрѣнной заповѣди. Также совѣтники Фараона, то есть царя Египетскаго, который правильно переводится чрезъ *разсѣявающій* и *раздѣленный* и отдѣлившійся въ различныя стороны, окажутся давшими неразумный совѣтъ, когда Господь погубитъ мудрость мудрыхъ и разумъ разумныхъ отвергнетъ (1 Кор. 1, 19).

Ст. 12 и слѣд. *Какъ скажете вы Фараону: я сынъ мудрецовъ, сынъ царей древнихъ? Гдѣ теперь мудрецы твои? Пусть они возвѣстятъ тебѣ и покажутъ, что замыслилъ Господь воинствъ на Египетъ. Глупы стали князья Цоанскіе, увяли князья Мемфисскіе; они обманули Египетъ, уголъ народовъ его. Господь замѣшалъ среди его духъ круговращенія, и они заставили Египетъ блуждать во всякомъ дѣлѣ его, какъ блуждаетъ пьяный и изрыгающій рвоту. И не будетъ въ Египтѣ дѣла, которое бы совершала голова и хвостъ искривляющій и удерживающій.* Еретики обыкновенно говорятъ царю своему или Фараону: мы сыны мудрыхъ, отъ начала передавшихъ намъ ученіе апостольское; мы сыны царей древнихъ, называющихся царями философовъ, и имѣемъ знаніе Писаній, соединенное съ свѣтскою мудростію. Теперь онъ вопрошаетъ ихъ или самаго царя еретиковъ: гдѣ мудрецы его, презиравшіе церковную простоту, и вынуждаетъ ихъ отвѣтить: что̀ замыслилъ Господь Саваоѳъ на Египетъ міра сего и что̀ Онъ сдѣлаетъ при кончинѣ? Глупы прославленные князья Цоанскіе, которые имѣли презрѣнную заповѣдь еретиковъ. Увяли всѣ князья Мемфиса, славившіеся тщеславнымъ краснорѣчіемъ и изустною рѣчью. Ибо Мемфисъ значитъ *уста* или *изъ устъ* и метафорически (μεταφορικῶς) означаетъ рѣчь. Дальнѣйшее же: *ввели въ заблужденіе Египетъ—уголъ народовъ его* или по LXX: *введутъ въ заблужденіе Египетъ по племенамъ* означаетъ то, что царство мірской мудрости окажется глупымъ и князья всякаго ученія, что обозначаютъ племена, будутъ уличены какъ имѣвшіе глупыхъ учителей. Ибо Господь замѣшалъ у нихъ духъ круговращенія или заблужденій по оному написанному: *и якоже не искусиша имѣти Бога въ разумѣ, сего ради предаде ихъ Богъ въ неискусенъ умъ* (Рим. 1, 28). И какъ святый можетъ сказать съ Исаіей: «духъ спасенія твоего содѣлаемъ на землѣ», такъ грѣш-

никъ содѣлаетъ духъ заблужденія, то есть духъ злобы, по оному, что̀ читаемъ у Іереміи: *накажетъ тя отступленіе твое и злоба твоя обличитъ тя* (Iерем. 2, 19). Если же еретикъ, не принимающій Ветхаго Завѣта, соблазняется тѣмъ, что Господь называется замѣшивающимъ духъ заблужденія или круговращенія, то пусть выслушаетъ написанное у апостола, то есть въ Новомъ Завѣтѣ: *предаде ихъ Богъ въ похотѣхъ сердецъ ихъ въ нечистоту* (Римл. 1, 24), и еще: *сего ради предаде ихъ Богъ въ страсти безчестія* (тамъ же, ст. 26), а также: *предаде ихъ Богъ въ неискусенъ умъ творити неподобная* (тамъ же, ст. 28). Предаются же въ похотяхъ сердца потому, что измѣнили славу нетлѣннаго Бога въ образъ подобный тлѣнному человѣку, и птицамъ, и четвероногимъ и пресмыкающимся. Это же мы читаемъ не только въ посланіи къ Римлянамъ, но и въ посланіи къ Ѳессалоникійцамъ объ антихристѣ: *зане любве истины не пріяша, во еже спастися имъ, сего ради послетъ имъ Богъ дѣйство лсти, во еже вѣровати имъ лжи, да судъ пріимутъ вси не вѣровавшіи истинѣ, но благоволившіи въ неправдѣ* (2 Сол. 2, 10—12): думаю, что апостолъ Павелъ заимствовалъ это изъ настоящаго мѣста Исаіи, въ которомъ тотъ говоритъ: *Господь замѣшалъ у нихъ духъ заблужденія, и они заставили Египетъ блуждать во всѣхъ дѣлахъ его, какъ блуждаетъ,* говоритъ онъ, *пьяный и изрыгающій рвоту,* который опьяненъ пороками. Объ этихъ пьяныхъ говоритъ Іоиль [1]): «горе пьянымъ безъ вина». И они не только пьяны, но и изрыгаютъ ярость дра-

---

[1]) Такъ какъ подобнаго мѣста нѣтъ у пророка Іоиля, то нѣкоторые ученые предполагаютъ, что вмѣсто *Ioel* слѣдуетъ читать *idem*—онъ же, т. е. Исаія, у котораго въ XXVIII гл. 1 ст. по LXX встрѣчается выраженіе, подобное приводимому блаж. Іеронимомъ.

коновъ и неисцѣльную ярость аспидовъ, чтобы послѣ изрыганія подобнаго рода вина уразумѣли свое опьаненіе и сознали, что пока они будутъ пьяны, то не будутъ имѣть ни начала, ни конца, то есть ни головы, ни хвоста; но будутъ какъ животное, обрубленное съ обѣихъ сторонъ. Вмѣсто начала и конца, какъ перевели Симмахъ и LXX, Ѳеодотіонъ поставилъ по своему обычаю самыя слова еврейскія *chaphphe* и *agmon,* что̀ Акила перевелъ *кривой* и *превратный*, желая, чтобы подъ *кривымъ* понимали *стариковъ,* а подъ *превратнымъ—ръзвящихся дътей,* которые все дѣлаютъ превратно, и что поэтому здѣсь тотъ смыслъ, что въ Египтѣ не будетъ не только головы и хвоста, но и стариковъ и дѣтей, то есть и начала и конца.

Ст. 16—17. *Въ день тотъ Египетъ будетъ какъ женщины, и вострепещетъ и убоится предъ движеніемъ руки Господа воинствъ, которую Онъ подвигнетъ на него. И будетъ земля Іудина въ веселіе для Египта: всякій, кто вспомнитъ о ней, вострепещетъ отъ опредъленія Господа воинствъ, которое Онъ постановилъ о немъ.* Въ то время,—ибо это значеніе, какъ мы часто говорили, имѣетъ день,—когда Господь замѣшаетъ духъ заблужденія и круговращенія, чтобы Египетъ изрыгалъ вино драконовъ и неисцѣльную ярость аспидовъ, въ то время Египетъ, уразумѣвъ свое заблужденіе и прежнее опьяненіе, устрашится какъ женщина, не страхомъ внезапнымъ, испытываемымъ обыкновенно мужами, которыхъ Египетъ не любитъ, а задушаетъ и умерщвляетъ, но страхомъ, свойственнымъ женщинамъ, которыхъ однихъ только желаетъ Фараонъ оставить въ живыхъ. Убоится же движенія или поднятія руки Господней, которою указываются наказанія и которую подвигнетъ и подниметъ Онъ, чтобы поразить Египетъ. Тогда земля Іудина, то есть знаніе Писаній, законъ и пророки, Евангелія и посланія апостольскія будутъ Египту въ веселіе, если онъ по-

знаетъ ихъ и если изъ сравненія ихъ ученія и истины онъ пойметъ, что имѣлъ ложь. Всякій, кто вспомнитъ объ этой землѣ, вострепещетъ тѣмъ трепетомъ, который ведетъ къ жизни: ибо *начало премудрости страхъ Господень* (Притч. 9, 10). И это мы можемъ понимать не только въ отношеніи къ кончинѣ міра, но и въ отношеніи къ настоящему времени. Ибо всякій еретикъ страшится мужа церковнаго и образованнаго въ наукахъ небесныхъ и страшится при воспоминаніи о немъ. Убоится же и вострепещетъ отъ опредѣленія Господня, которое Онъ постановилъ о Египтѣ міра сего. Мы коротко касаемся частностей, чтобы перейти къ остальному.

Ст. 18. *Въ день тотъ пять городовъ въ землѣ Египетской будутъ говорить языкомъ Ханаанскимъ и клясться Господомъ воинствъ: одинъ назовется городомъ солнца.* Много пользы приноситъ рука Господня, поднятая или подвигнутая на Египетъ, чтобы земля Іудина была ему въ страхъ и чтобы всякій кто вспомнитъ о ней, убоялся. Въ то время пять городовъ въ землѣ Египетской будутъ говорить языкомъ ханаанскимъ; подъ ними наши большею частію разумѣютъ пять чувствъ,—зрѣніе, слухъ, обоняніе, вкусъ и осязаніе. Когда мы смотримъ на женщину съ вожделѣніемъ; то наше зрѣніе говоритъ языкомъ египетскимъ. Когда мы слышимъ судъ крови по слову Господа: „не принимай слуха пустаго"; то слухъ нашъ говоритъ языкомъ египетскимъ. Когда мы живемъ по пророку среди роскоши и лежимъ на ложахъ изъ слоновой кости и намащаемся самыми лучшими мастями; то наше обоняніе говоритъ языкомъ египетскимъ. Когда чрево служитъ нашимъ богомъ (Филип. гл. 3); то вкусъ нашъ говоритъ языкомъ египетскимъ. Если мы не внимаемъ слову апостола *добро человѣку женѣ не прикасатися* (1 Кор. 7, 1), а напротивъ соединяемся съ блудницею; то наше осязаніе говоритъ языкомъ египетскимъ. Если же наоборотъ мы возведемъ наши взоры и будемъ ви-

дѣть, что нивы уже побѣлѣли и поспѣли къ жатвѣ, и если мы не бываемъ наклонены къ землѣ, но подобно евангельской женщинѣ, не могшей осмьнадцать лѣтъ смотрѣть на небо (Лук. гл. 13), возводимъ взоры наши и говоримъ: *къ Тебѣ возведохъ очи мои, живущему на небеси* (Псал. 122, 1); то наше око и наше зрѣніе говоритъ языкомъ ханаанскимъ. Если мы обрѣзываемъ уши наши и внимаемъ Господу говорящему: *имѣяй уши слышати да слышитъ* (Лук. 8, 8); то слухъ нашъ говоритъ языкомъ ханаанскимъ. Кто можетъ сказать жениху: *въ слѣдъ тебе въ воню мура твоего течемъ* (Пѣсн. 1, 3) и: *во всякомъ мѣстѣ Христово благоуханіе есмы* (2 Кор. 2, 15); то это обоняніе говоритъ языкомъ ханаанскимъ. И вкусъ понимается въ добрую сторону у того, кто ѣсть хлѣбъ сходящій съ неба, хлѣбъ живой, а не мертвый, и внимаетъ оному: *вкусите и видите, яко благъ Господь* (Псал. 33, 9): такой постоянно говоритъ языкомъ ханаанскимъ. Но есть и духовное осязаніе, о которомъ апостолъ Іоаннъ говоритъ: *руки нашя осязаша о словесе животнѣмъ* (1 Іоанн. 1. 1),—у того, кто вѣрою такъ касается Іисуса, что Спаситель можетъ сказать о немъ: *прикоснуся Мнѣ нѣкто: Азъ бо чухъ силу изшедшую изъ Мене* (Лук. 8, 46). Мы узнали, сколько благъ даетъ поднятая рука Господня; теперь предложимъ вопросъ: почему пять городовъ Египетскихъ говорятъ не еврейскимъ языкомъ, а ханаанскимъ? На это мы постараемся такъ отвѣтить: *еврей* значитъ περάτης, то есть *переходящій,* тотъ, кто переселяется съ мѣста на мѣсто. Слѣдовательно хотя бы мы и были святы, однако пока находимся въ Египтѣ и живемъ во мракѣ міра сего, мы можемъ говорить языкомъ не еврейскимъ, а ханаанскимъ, который составляетъ средину между египетскимъ и еврейскимъ и большею частію близокъ къ еврейскому. *Ханаанъ* значитъ *какъ движеніе* или *какъ отвѣчающій.* Такимъ образомъ когда мы удаляемся изъ Египта

и желаемъ уйдти отъ власти Фараона, такъ что наша земля и исповѣданіе будутъ страшными для Египта: тогда мы движемся и какъ бы отвѣчаемъ волѣ Господней, и однако, такъ какъ находимся пока въ настоящемъ вѣкѣ, то еще не можемъ говорить языкомъ еврейскимъ. Слѣдующее же затѣмъ: *будутъ клясться пять городовъ Господомъ воинствъ* озьачаетъ то, что даже находясь здѣсь мы должны вспоминать не о демонахъ, а о Богѣ всемогущемъ. Между тѣмъ какъ названія другихъ четырехъ изъ этихъ пяти городовъ умолчаны, одинъ называется *городомъ солнца,* который, какъ мнѣ кажется, относится къ зрѣнію. Ибо какъ для того, чтобы былъ видимъ городъ, нужны солнце и луна, такъ и для того, чтобы просвѣщались очи наши, мы нуждаемся въ солнцѣ правды.

Ст. 19 21 *Въ день тотъ будетъ жертвенникъ Господенъ посреди земли Египетской и памятникъ Господу на границѣ ея. И будетъ знаменіемъ и свидѣтельствомъ о Господѣ воинствъ въ землѣ Египетской. Ибо они воззовутъ къ Господу въ виду притѣснителя и Онъ пошлетъ имъ Спасителя и заступника, чтобы избавить ихъ; и будетъ познанъ Господь Египтомъ.* Въ связи съ выше сказаннымъ: *въ день тотъ пять городовъ въ землѣ Египетской будутъ говорить языкомъ ханаанскимъ и клясться Господомъ воинствъ,* теперь присоединяется: *будетъ жертвенникъ Господенъ посреди земли Египетской,* что̀, по Іосифу [1]), старался исполнить Онія, худо понявъ это. И памятникъ Господень обозначающій страданіе, на которомъ памятникѣ еврейскими, греческими и латинскими литерами было написано: *Іисусъ Назорянинъ царь Іудейскій* (Іоанн. 19, 19), въ знаменіе креста и во свидѣтельство всѣмъ народамъ, которые теперь называются Египтомъ. И когда усилится пре-

---

[1]) Іосиф. Древн. кн. 13, гл. 6.

слѣдованіе со стороны гонителей имени Христова, тогда они воззовутъ: *авва Отче* (Римл. 8, 15). И пошлетъ Господь воинствъ Спасителя, то есть Іисуса, и судью или заступника, который освободитъ ихъ, чтобы освободившись они познали Господа и сами были познаны Господомъ и чтобы тамъ, гдѣ умножился грѣхъ, преизбыточествовала благодать (Рим. 5. 20). Говорится же объ одномъ жертвенникѣ въ Египтѣ, то есть въ мірѣ семъ, для того, чтобы мы познали, что всѣ жертвенники, воздвигаемые противъ жертвенника Церкви, не принадлежатъ Господу. Такъ какъ это было яснымъ пророчествомъ, то въ книгѣ историческаго толкованія мы сказали, что все до конца видѣнія на Египетъ относится ко Христу.

Ст. 20. *И познаютъ Египтяне Господа въ день тотъ, и почтутъ Его жертвами и дарами, и дадутъ обѣты Господу и исполнятъ. И поразитъ Господь Египетъ ударомъ и изцѣлитъ его; и они обратятся къ Господу, и Онъ умилосердится надъ ними и изцѣлитъ ихъ.* Познавъ Господа, Египтяне почтутъ Его жертвами духовными и дарами, и будутъ давать обѣты Господу и исполнятъ ихъ, и скажутъ съ Давидомъ: *жертва Богу духъ сокрушенъ* (Псал. 50, 19) и: *воздѣяніе руку моею жертва вечерняя* (Псал. 140, 2), когда вѣрующіе въ Назорея и сами будутъ назореями, не пьющими вина и сикера и уксуса, который былъ поднесенъ Господу, и всего того, что дѣлается изъ винограда Содомскаго. И когда они исполнятъ обѣты съ Авелемъ и призритъ ихъ Богъ, то возненавидитъ ихъ старшій братъ Каинъ, то есть народъ обрѣзанія, и прольетъ кровь христіанскую, которая будетъ вопіять къ Господу (Быт. гл. 4), и поэтому уйдетъ отъ лица Божія, говоря о Спасителѣ: *распни, распни Его* (Лук. 23, 22) и: *не имамы царя, токмо Кесаря* (Іоанн. 19 15). Даетъ обѣтъ Господу и исполняетъ тотъ, кто святъ тѣломъ и духомъ. Обѣтъ далъ и Закхей,

который обѣщалъ половину своего имѣнія бѣднымъ (Лук. гл. 19). Спрашивается: если Египтянамъ посланъ спаситель и заступникъ для освобожденія ихъ отъ стѣсненій, то какимъ образомъ теперь говорится: *поразитъ Господь Египетъ ударомъ?* Но мы должны обратить вниманіе на слѣдующее затѣмъ: *и изцѣлитъ его.* Ибо кого Господь любитъ, того наказываетъ (Евр. 12, 6). И самъ Спаситель въ шестьдесятъ осьмомъ Псалмѣ говоритъ къ Отцу: *зане его же Ты поразилъ еси, тіи погнаша и къ болѣзни язвъ Моихъ приложиша* (Псал. 68, 27). Итакъ если Онъ собственнаго Сына не пощадилъ, но предалъ Его за насъ, чтобы язвою и ранами Его мы изцѣлились (Римл. гл 8); то Господь предалъ и мучениковъ страданію, но опять изцѣлитъ ихъ при воскресеніи, чтобы ранами ихъ укрѣплялась вѣра вѣрующихъ. Поэтому и къ Іову говорится: неужели ты думаешь, что я говорилъ тебѣ не для того, чтобы ты оказался праведнымъ. Ибо самъ Онъ посылаетъ страданіе и возвращаетъ прежнее благосостояніе, и посѣщаетъ рабовъ своихъ жезломъ, чтобы не отнять отъ нихъ своего милосердія. Поэтому дочери и невѣстки, много согрѣшавшія и разлагавшія ноги свои всякому проходящему, не посѣщаются и не наказываются, по словамъ Господа: *не присѣщу на дщери вашя, егда соблудятъ, и на невѣсты вашя, егда возлюбодѣютъ* (Ос. 4, 14). Итакъ Господь поражаетъ Египтянъ не огнемъ, не мечемъ, а жезломъ Ибо есть ли какой либо сынъ, котораго не научалъ бы отецъ? И это для того, чтобы послѣ изцѣленія обратились къ Господу, и чтобы Онъ умилосердился надъ ними и снова изцѣлилъ ихъ. Ибо всегда мы нуждаемся въ милосердіи Божіемъ и нѣтъ конца Его милости.

Ст. 23. *Въ день тотъ будетъ дорога изъ Египта, и войдетъ Ассиріянинъ въ Египетъ, и Египтянинъ въ Ассирію: и будутъ служить Египтяне Ассиріянамъ.* Какъ прочее, предшествующее, что̀ случилось съ Египтянами, мы

объяснили въ хорошую сторону, то есть что пять городовъ въ землѣ ихъ будутъ говорить языкомъ ханаанскимъ и клясться Господомъ и будетъ поставленъ жертвенникъ Господень посреди земли Египетской, и памятникъ, и свидѣтельство, и знаменіе, и спасителя, который освободитъ ихъ, и то, что Господь будетъ познанъ Египтянами и они познаютъ Его и что будутъ приносить жертвы и дары и исполнять обѣты и будутъ изцѣлены пораженные и обратятся къ Господу и Онъ умилосердится надъ ними и снова изцѣлитъ ихъ: такъ и слѣдующее затѣмъ,—именно что Египтяне будутъ служить Ассиріянамъ,—слѣдуетъ понимать въ хорошую сторону. Ибо и апостолъ служилъ вѣрующимъ, чтобы пріобрѣсть ихъ (1 Кор. гл. 9). И Исавъ покоряется брату своему Іакову, чтобы быть участникомъ благословеній его (Быт. гл. 33). Итакъ тѣ изъ язычниковъ, которые ранѣе будутъ спасены и будутъ имѣть у себя жертвенникъ Господень, тѣ своимъ служеніемъ, смѣшеніемъ и сообществомъ спасутъ упорствующихъ въ жестокости и сами пойдутъ къ Ассиріянамъ, чтобы привесть ихъ въ Египетъ и чтобы впослѣдствіи они могли достигнуть народа Израильскаго. По этой причинѣ, думаю, и вѣрная жена служитъ невѣрному мужу, чтобы мало по малу привлечь его изъ Египта и отъ Ассиріянъ въ Іудею.

Ст. 25—26. *Въ день тотъ Израиль будетъ третьимъ съ Египтяниномъ и Ассиріяниномъ, (будетъ) благословеніе посреди земли, которую благословилъ Господь воинствъ, говоря: благословенъ народъ Мой въ Египтѣ, и дѣло рукъ Моихъ Ассиріянинъ: наслѣдіе же Мое Израиль.* Израиль будетъ третьимъ съ Египтомъ и съ Ассиріянами, чтобы всю массу заквасить своимъ благословеніемъ и чтобы относившіеся прежде къ нему враждебно объединились этою связью благословенія, и чтобы былъ народомъ Божіимъ Египетъ и дѣломъ рукъ Его Ассиріянинъ, наслѣдіемъ же

Его Израиль. Благословенъ Египтянинъ Господомъ, потому что онъ благословляется вслѣдствіе сообщества съ Израилемъ. И дѣло рукъ Его Ассиріянинъ, потому что на немъ Онъ явилъ милосердіе свое. Но только одинъ Израиль можетъ сказать: *часть моя Господь* (Плач. 3, 24), Израиль, который умомъ созерцаетъ Бога и называется Его наслѣдіемъ.

Глава XX. Ст. 1 и слѣд. *Въ годъ, въ который вошелъ Тартанъ въ Азотъ, когда послалъ его Саргонъ, царь Ассирійскій, и воевалъ противъ Азота и взялъ его: въ то время сказалъ Господь въ руку Исаіи сына Аммосова, говоря: пойди, и сними вретище твое съ чреслъ твоихъ и сбрось обувь твою съ ногъ твоихъ: и онъ сдѣлалъ такъ, ходя нагимъ и босымъ. И сказалъ Господь: какъ ходилъ рабъ Мой Исаія нагимъ и босымъ въ указаніе и въ предзнаменованіе о Египтѣ и о Эѳіопіи: такъ поведетъ царь Ассирійскій плѣнниковъ изъ Египта и переселенцевъ изъ Эѳіопіи, юношей и стариковъ, нагими и босыми. съ обнаженными чреслами, въ посрамленіе Египту. И ужаснутся и устыдятся изъ за Эфіопіи, надежды своей, и изъ за Египта, славы своей. И скажетъ житель острова этого въ день тотъ: вотъ они были надеждою нашею, къ нимъ мы прибѣгали за помощію, чтобы они избавляли насъ отъ руки царя; и какъ мы можемъ спастись?* Вмѣсто Тартана LXX перевели *Танатанъ* и вмѣсто Саргона *Арна;* но что обозначается этимъ, мы не можемъ знать, да и не можемъ выдумывать ложныя этимологическія объясненія ложныхъ именъ. Имена же эти не еврейскія, а ассирійскія, изъ которыхъ *Тартанъ,* какъ мы узнали, означаетъ *башню далъ* или *излишній* или же *продолжающій,* а *Саргонъ—начальникъ сада.* Этотъ царь Египетскій, замышлявшій, какъ мы выше сказали, великое, имѣетъ весьма многихъ вождей, изъ которыхъ одинъ есть Тартанъ, напыщенный гордостію, да-

леко идущій по пути преступленія и болѣе знаменитый, нежели прочіе: и онъ посылается для завоеванія Азота, который поеврейски называется *Asdod*, и значитъ *огонь вѣка*, и завоевываетъ вождь царя Ассирійскаго тѣхъ, которые служатъ вѣку и похоти. И прекрасно царь Ассирійскій Саргонъ называется начальникомъ садовъ, преданнымъ наслажденію и роскоши. И Ахавъ царь Израильскій желалъ обратить виноградникъ Навуѳея въ садъ (3 Цар. гл. 21); но тотъ, понимая это по законамъ иносказательнаго толкованія, предпочелъ умереть, нежели сдѣлать это, чтобы отеческое наслѣдство и старое владѣніе не обратилось въ увеселеніе нечестиваго царя. Пророку же заповѣдуется, чтобы онъ, снявъ вретище и обувь, ходилъ нагой и босой и чтобы это было указаніемъ и предзнаменованіемъ для Египтянъ и Эѳіоплянъ, которые преслѣдовали народъ Божій и по причинѣ гордости были унижены. Ибо Египетъ значитъ *преслѣдующій* или *притѣсняющій*, а Эѳіопляне—*униженные* и *отверженные*: ибо *всякъ возносяйся смирится* (Лук. 14, 11). Они будутъ отведены въ плѣнъ и три года будутъ терпѣть мученія, о каковыхъ годахъ въ Псалмахъ читаемъ: *помыслихъ дни первыя и лѣта вѣчная помянухъ* (Псал. 76, 6). Мы не должны считать эти наказанія малыми, но они будутъ продолжаться въ теченіе долгаго времени. При самомъ же плѣненіи и переселеніи Египтянъ юноши и старики, закоренѣлые во злѣ и достигшіе совершеннаго возраста пороковъ, пойдутъ нагими, чтобы открылись всѣ ихъ преступленія (ибо нѣтъ ничего тайнаго, что не сдѣлалось бы явнымъ; Лук. 8, 7), и босыми, такъ какъ не могли ѣсть пасхи Господней; потому что кто ее ѣстъ, тотъ имѣетъ чресла препоясанными и держитъ посохъ въ рукѣ и стоитъ съ обутыми ногами (Исх. гл. 12), чтобы при прохожденіи чрезъ пустыню вѣка сего не быть уязвляемымъ змѣями. Тогда обнажатся чресла ихъ, чрезъ которыя извергаются не-

чистоты, и обнаружится вся срамота Египта, такъ что устыдятся имѣвшіе надежду на Египетъ и на Эѳіопію и увидятъ, что слава ихъ обратилась въ стыдъ, и настолько, что житель этого острова, то есть вѣка, который не былъ странникомъ и пришельцемъ, но желалъ вѣчно владѣть міромъ, скажетъ со стыдомъ: вотъ Египетъ и вотъ Эѳіопія, на помощь которыхъ мы надѣялись, что они освободятъ насъ отъ князя міра сего! Какъ мы можемъ спастись, когда плѣнены тѣ, на которыхъ мы имѣли надежду? И то слѣдуетъ замѣтить, что до взятія Азота пророкъ былъ одѣтъ во вретище и имѣлъ обутыя ноги, чтобы оплакивать уязвленныхъ огненными стрѣлами діавола и служащихъ похоти; но вмѣстѣ съ тѣмъ ходитъ обутымъ для того, чтобы быть въ состояніи попирать змѣй и скорпіоновъ и безопасно ходить по пустынѣ міра сего, въ которой находятся змѣи и скорпіоны и жажда богатства. Послѣ же взятія Азота онъ ходитъ босымъ и нагимъ въ образъ плѣненія Египта и переселенія Эѳіопіи. Ибо на святой землѣ, въ которую онъ спѣшитъ войти, онъ не могъ стоять или ходить одѣтый во вретище и съ ногами, покрытыми кожею, какъ говоритъ Господь: *иззуй сапоги отъ ногъ твоихъ: мѣсто бо, на немже ты стоиши, земля свята есть* (Исх. 3, 5).

Глава XXI. Ст. 1. и слѣд. *Бремя пустыни приморской. Какъ вихри приходятъ отъ юго-запада, идетъ онъ отъ пустыни, изъ земли страшной. Видѣніе грозное возвѣщено мнѣ: кто невѣренъ, тотъ поступаетъ вѣроломно, и кто истребитель, тотъ опустошаетъ. Восходи, Еламъ, осаждай, Мидянинъ: всякому стенанію его Я положилъ конецъ. Отъ этого исполнились чресла мои печалію: мука охватила меня, какъ мука рождающей.* LXX: *Видѣніе пустыни приморской. Какъ буря проходитъ чрезъ пустыню, выходя изъ пустыни, изъ земли страшной возвѣщено мнѣ*

грозное видѣніе: отступникъ отступаетъ и беззаконствующій беззаконствуетъ. Противъ меня идутъ Еламиты и послы Персовъ: теперь возстенаю и утѣшусь; поэтому чресла мои наполнились изнеможеніемъ, муки охватили меня какъ рождающую. Что мы думаемъ въ смыслѣ историческомъ, объ этомъ мы сказали вкратцѣ; теперь изложимъ высшій иносказательный смыслъ. Видѣніе или бремя видится противъ моря вѣка сего, и пророкомъ созерцается то, сколь многими искушеніями наполненъ міръ сей. А что моремъ называется міръ, относительно этого я, опустивъ многія, ограничиваюсь однимъ свидѣтельствомъ Псалма: *сходящіи въ море въ корабляхъ, творящіи дѣланія въ водахъ многихъ, тіи видѣша дѣла Господня и чудеса Его во глубинѣ* (Псал. 106, 23. 24). Ибо дѣлающіе въ этомъ мірѣ дѣло Божіе и говорящіе съ пророкомъ: *пріидохъ во глубины морскія* (Псал. 68, 3) сами видятъ чудеса Его во глубинѣ и, освободившись отъ искушеній и бѣдствій, говорятъ, что они слышали страшное и грозное видѣніе. Буря же эта приходитъ изъ той пустыни, въ которой былъ искушаемъ и Господь (Матѳ. гл. 4) и въ которой Израиль страдалъ отъ укушеній змѣя и отъ ужаленія скорпіоновъ. И когда она придетъ, то проходитъ и минуетъ: тогда выдерживающій ее пойметъ, что только отступникъ отступаетъ и что только беззаконникъ поступаетъ беззаконно. Итакъ если мы обуреваемся морскими волнами и если жестокая буря поражаетъ насъ, то это бываетъ по нашей собственной винѣ, какъ такъ прежде бури мы были отступниками и беззаконниками. Слова же: *противъ меня идутъ Еламиты и послы Персовъ* имѣютъ такой смыслъ: Еламиты значатъ *презирающіе,* а Персы,— *искушающіе.* Итакъ пусть приходятъ презирающіе, пренебрегающіе и искушающіе; но я возстену, и мое стенаніе будетъ моимъ утѣшеніемъ. Но и чресла мои наполнились печалію и охватили меня боли какъ рождающую, чтобы я могъ

зачать и родить отъ страха Божія и содѣлать на землѣ духъ спасенія Его. И справедливо по еврейскому тексту вихри и бури приходятъ изъ пустыни и изъ земли страшной, гдѣ не обитаетъ Богъ, но гдѣ все земное, гдѣ всякій невѣрующій творитъ дѣло сообразное съ своимъ невѣріемъ и всякій опустошитель опустошаетъ. Поэтому смѣло говоритъ онъ противъ враговъ: *восходи, Еламъ, осаждай, Мидянинъ:* я положилъ конецъ всякому стенанію приморской пустыни, земли страшной и самаго тяжкаго видѣнія, которое было возвѣщено. Ибо чресла мои, принося покаяніе, исполнились не удовольствіемъ, какъ прежде, но печалію, чтобы больше я уже не говорилъ. *лядвія моя наполнишася поруганій* (Псал. 37, 8). Меня охватила мука и боль, какія обыкновенно охватываютъ рождающую. Изданіе Вульгаты и еврейскій текстъ значительно различаются между собою въ настоящемъ мѣстѣ; поэтому мы вкратцѣ изложили то и другое, чтобы не дать и малаго повода φιλεγκλημῶσιν (любящимъ обвиненія) къ обвиненію насъ.

Ст. 4, 5. *Я палъ услышавши, смутился увидѣвши: изныло сердце мое, ужасная тьма объяла меня: Вавилонъ возлюбленный мой сталъ для меня дивомъ. Поставь столъ, смотри съ подзорной башни на ѣдящихъ и пьющихъ: вставайте, князья, берите щитъ.* LXX: *Я поступалъ беззаконно, чтобы не слышать, спѣшилъ, чтобы не видѣть; блуждаетъ сердце мое: беззаконіе покрыло меня; душа моя находится въ страхѣ. Приготовь столъ, смотри съ подзорной башни; ѣшьте, пейте; вставайте, князья, приготовляйте щиты.* Пророкъ говоритъ, что отъ слышанія и весьма грознаго видѣнія, которое онъ видѣлъ какъ имѣющее придти изъ приморской пустыни, онъ палъ и смутился и почти съ помрачившимися глазами и изступленнымъ умомъ не зналъ, что̀ видѣлъ. Ибо тотъ Вавилонъ (вмѣсто котораго Акила и Θеодотіонъ перевели *тьма*, чтобы обозначить этотъ

міръ, который во злѣ лежитъ и котораго князья служатъ по апостолу Павлу правителями этой тьмы; Ефес. гл. 6), который нѣкогда былъ возлюбленнымъ для пророка или для Бога, сдѣлался дивнымъ въ своемъ разрушеніи. Поэтому пророку заповѣдуется, чтобы питаясь отъ трапезы Господней и насытившись пищею Его онъ тщательно смотрѣлъ, что придетъ на міръ; и чрезъ него говорится ко всѣмъ вѣрующимъ, чтобы, ѣдя и пія тѣло и кровь Господню, обратились въ князей церкви и слышали съ апостолами: *возстаните,* и чтобы взяли щитъ вѣры изъ оружія апостола Павла (Ефес. гл. 6), чтобы быть въ состояніи посредствомъ него угасить разженныя стрѣлы діавола. Это согласно съ еврейскимъ текстомъ и съ начатымъ толкованіемъ относительно міра. Теперь мы перейдемъ къ изданію LXX, которое во многомъ отличается отъ предшествующихъ. Пророкъ укоряетъ себя или скорѣе отъ своего лица открываетъ заблужденіе другихъ, которые, слѣдуя убивающей буквѣ, презираютъ духъ животворящій и говоритъ, что онъ поступалъ дурно, не внимая закону духовно, а наоборотъ стараясь не видѣть тайнъ Божіихъ и не говоря съ Давидомъ: *открый очи мои, и уразумѣю чудеса отъ закона Твоего* (Псал. 118, 18). Поэтому блуждаетъ сердце его и, исполнившись Іудейскаго суевѣрія, пребываетъ не въ любви Божіей, а въ страхѣ, имѣя духъ рабства въ страхѣ, а не духъ усыновленія, по которому мы взываемъ: *Авва, Отче* (Рим. гл. 8). Поэтому ему заповѣдуется приступить къ трапезѣ пищи духовной и вкушать и пить отъ нея всѣмъ, слѣдующимъ примѣру его, и чтобы, презрѣвши прежнее заблужденіе, возстали лежавшіе духомъ въ буквѣ, сдѣлались князьями и говорили съ пророкомъ: *Господи, яко оружіемъ благоволенія вѣнчалъ еси насъ* (Псал. 5, 13).

Ст. 6, 7. *Ибо такъ сказалъ мнѣ Господь: пойди и поставь сторожа, и что онъ увидитъ, пусть возвѣститъ.*

И онъ увидѣлъ колесницу съ двумя всадниками, сидящаго на ослѣ и сидящаго на верблюдѣ, и смотрѣлъ онъ прилежно, съ большимъ вниманіемъ и закричалъ какъ левъ. LXX: *Ибо такъ сказалъ ко мнѣ Господь: пойди и поставь себѣ сторожа, и что онъ увидитъ, возвѣсти. И я увидѣлъ двухъ сидящихъ всадниковъ, сидящаго на ослѣ и сидящаго на верблюдѣ: я услыхалъ много вѣстей и позвалъ Урію на подзорную башню.* Пророку повелѣвается поставить въ сердцѣ своемъ стража и прилежно смотрѣть, что̀ будетъ съ міромъ, и онъ увидѣлъ двухъ всадниковъ, сидящаго на ослѣ и сидящаго на верблюдѣ. Нѣкто такъ истолковалъ ихъ, что сидящимъ на ослѣ согласно съ евангельскимъ чтеніемъ (Матѳ. гл. 21) и пророчествомъ Захаріи (Зах. гл. 9) назвалъ Христа, и наоборотъ, сидящимъ на верблюдѣ—противную силу по причинѣ безобразія горбатаго животнаго. Другіе же двухъ сидящихъ понимаютъ въ отношеніи къ буквѣ и духу и относятъ къ двумъ завѣтамъ. А вмѣсто того, что̀ въ еврейскомъ называется *arie,* вмѣсто чего Акила и Симмахъ перевели *левъ* и *львица,* LXX, не знаю, что имѣя въ виду, поставили Οὐρίαν, что̀ нѣкто думаетъ истолковать въ смыслѣ *свѣта Господня,* хотя *свѣтъ Господень,* чего здѣсь нѣтъ, пишется иными буквами, а *левъ,* какъ здѣсь читается, иными. Онъ полагаетъ, что Уріею называется этотъ стражъ, котораго повелѣвается пророку поставить въ сердцѣ своемъ, и чрезъ объясненіе имени относитъ это къ понятію о Христѣ,— что при пребываніи Его въ насъ мы можемъ созерцать грядущее. Это же можетъ быть примѣнено и ко льву, такъ какъ Іаковъ (Быт. гл. 49) и Валаамъ (Числ. гл. 23) таинственно называютъ этимъ именемъ Христа.

Ст. 8—10. *На подзорной башнѣ Господа я стою весь день и на стражѣ моей я стою цѣлыя ночи. Вотъ онъ идетъ мужъ сидящій на двуконной колесницѣ, и онъ отвѣчалъ и сказалъ: палъ, палъ Вавилонъ, и всѣ изва-*

янія боговъ его повержены на землю. Молотьба моя и сыновья гумна моего! что слышалъ я отъ Господа воинствъ, Бога Израилева, то и возвѣстилъ вамъ. LXX: *Господь сказалъ: Я стоялъ весь день и надъ лагеремъ Я стоялъ всю ночь: и вотъ самъ Онъ идетъ, сидя на двуконной колесницѣ, и отвѣчая сказалъ: палъ, палъ Вавилонъ, и всѣ идолы его и рукотворенные повержены на землю. Слушайте оставшіеся и печальтесь: слушайте, что я слышалъ отъ Господа Саваоѳа. Богъ Израилевъ возвѣстилъ намъ.* Пророкъ стоитъ на подзорной башнѣ Господа и находясь во свѣтѣ Его видитъ то, что имѣетъ наступить. Онъ отправляетъ эту стражу и эту возложенную на него обязанность для того, чтобы во тьмѣ вѣка сего видѣть будущее. Вотъ, говоритъ, Онъ идетъ, показывая, что онъ видѣлъ послѣдующее, что идетъ Господь Спаситель, сидящій на двуконной колесницѣ и правящій запряженными въ одну колесницу двумя конями или вѣрнѣе животными, осломъ и верблюдомъ. Этотъ возница двуконной колесницы отвѣчалъ и сказалъ ожидающему пророку и желающему знать слова Его: *палъ, палъ Вавилонъ,* смѣшеніе всего міра; онъ палъ и при пришествіи Моемъ, когда Я принялъ тѣло человѣческое, и вполнѣ падетъ при кончинѣ міра. *И всѣ изваянія его сокрушены на землѣ.* Вмѣсто этого LXX перевели *кумиры и рукотворенные,* указывая на писаніе еретиковъ и на различныя еретическія заблужденія тѣхъ, которые дѣлаютъ идоловъ и чтутъ измышленія сердца своего. Слѣдующее же затѣмъ отъ лица пророка говорящаго: *Молотьба моя и сынъ гумна моего! что слышалъ я отъ Господа воинствъ Бога Израилева, то и возвѣстилъ вамъ,* имѣетъ по еврейскому тексту такой смыслъ: о народъ, который долженъ быть собранъ въ Мои житницы, который Я для того молотилъ посредствомъ различныхъ бѣдствій, чтобы отбросить отъ него солому, а самую чистую пшеницу собрать въ Мои житницы!

Что слышалъ я отъ Господа воинствъ, Бога Израилева, какъ объ имѣющемъ быть со всѣмъ міромъ, это я возвѣстилъ всѣмъ вамъ, находящимся въ мірѣ. Иные же говорятъ, что здѣсь тоже лице, то есть Господа Спасителя; потому что Онъ самъ говоритъ къ апостоламъ: *яже слышахъ отъ Отца, сказахъ вамъ* (Іоанн. 15, 15). А такъ какъ вмѣсто этого по LXX читается: *слушайте оставшіеся и скорбите,* то здѣсь, какъ мнѣ кажется, такой смыслъ: о апостолы, о которыхъ пишетъ Исаія: *аще не бы Господь оставилъ намъ сѣмене, яко Содома убо были быхомъ и яко Гоморру уподобилися быхомъ* (Ис. 1, 9), вы, остатокъ которыхъ и по ученію апостола въ посланіи къ Римлянамъ спасенъ (Римл. гл. 9), вы, оставленные изъ народа Іудейскаго для спасенія и скорбящіе о погибели народа вашего, о которомъ и въ другомъ мѣстѣ мы читаемъ: *скорбь есть и непрестающая болѣзнь сердцу моему по братіи моей по плоти, иже суть Исраилите* (Римл. 9, 2. 3): возвѣщаю вамъ то, что Я слышалъ отъ Бога Отца, что̀ Богъ Израилевъ предвѣщаетъ о будущей судьбѣ вашей.

Ст. 11. 12. *Бремя Думы. Кричитъ мнѣ изъ Сеира: сторожъ! сколько ночи? сторожъ! сколько ночи? Сторожъ сказалъ: приближается утро, но еще ночь; если спрашиваете, то спрашивайте, обратитесь, приходите.* LXX: *Видѣніе на Идумею. Кричитъ мнѣ изъ Сеира: стерегите укрѣпленія; я стерегу утромъ и ночью; если ищешь, ищи и обитай у меня.* Еврейское слово *elai*, которое всѣ перевели *у меня,* если хочешь читать *eli,* то оно значитъ *Богъ мой* или *сильный мой.* А поставленное нами *кричитъ* или *зоветъ,* то есть καλεῖ, вслѣдствіе неопредѣленности въ еврейскомъ и греческомъ языкѣ, можетъ быть выражено чрезъ *кричи* или *зови,* и имѣетъ такой смыслъ: Богъ, который служитъ стражемъ моимъ, зоветъ меня днемъ и ночью къ покаянію, чтобы оставивъ Сеиръ, что значитъ *косматый* и

волосатый, я обиталъ у Него. Дума значитъ или *подобіе* или *молчаніе.* Идумея же значитъ *земная.* Итакъ Господь говоритъ къ сонму апостольскому и заповѣдуетъ ему: ко Мнѣ зови тѣхъ, которые изъ Сеира, чтобы Мнѣ служило множество язычниковъ, которые подобно Исаву не имѣютъ ничего мягкаго, гладкаго и чистаго, но которые грубы, дики, непреклонны. И вы, апостолы, призвавши ко Мнѣ народы изъ Сеира, стерегите укрѣпленія Церкви, чтобы не вторгся легко врагъ, чтобы левъ, который, рыкая ходитъ ища входа, чрезъ который можно было бы проникнуть не растерзалъ и не погубилъ стада, находящагося въ оградѣ Церкви. Народъ же, находящійся въ Церкви, отвѣчаетъ: не только въ счастіи, но и въ несчастіи, то есть и днемъ и ночью я буду сохранять заповѣди Твои, Боже. Богъ говоритъ ему: если ты дѣйствительно ищешь Меня, то дѣломъ покажи, что ищешь Меня, и не достаточно для тебя однажды найти, но нашедши Меня, ищи постоянно, и чтобы лучше удержать, позабудь о народѣ своемъ, и домѣ отца своего, и оставивъ заблужденіе язычниковъ, оставайся у Меня въ Церкви. Это мы сказали по переводу LXX, которые въ надписаніи ставятъ видѣніе на Идумею, то есть на *земную,* чтобы показать, что призываются тѣ, кои прежде служили земнымъ дѣламъ. Затѣмъ согласно съ Акилою, который поставилъ *Дума,* то есть *молчаніе* или *подобіе,* мы можемъ это такъ понимать, что подобно народу Израильскому призываются народы языческіе, и гдѣ прежде было молчаніе закона Божія, тамъ раздаются возгласы исповѣданія; и дикая маслина превратится въ добрую. И въ евангельской притчѣ читаемъ о рабахъ, посланныхъ звать добрыхъ и злыхъ, чтобы кѣмъ либо наполнить пиршество домовладыки, такъ какъ первые не хотѣли прійти (Матѳ гл. 12). Можетъ и церковь сказать, что Господь взываетъ къ ней отъ Сеира, т. е. отъ земныхъ мѣстъ и призываетъ ее ко спасенію, и

она говоритъ Самому Господу: о стражъ, зачѣмъ ты, возставъ отъ ночи, ходишь во тьмѣ? зачѣмъ, будучи безъ грѣха, находишься въ плоти грѣшной? ради чего благоволилъ Ты принять тѣло человѣческое? *Стражъ,* т. е. Самарянинъ, въ Евангеліи отнесшій на раменахъ своихъ израненнаго въ гостинницу (Лук. гл. 9), отвѣчаетъ: *приближается утро, но еще ночь.* И смыслъ такой: для множества изъ язычниковъ взошло солнце правды, а для Іудеевъ наступила тьма,—по оному написанному: *на судъ Азъ въ міръ сей пріидохъ, да невидящіи видятъ и видящіи слѣпи будутъ* (Іоан. 9, 39). И самъ Стражъ, сказавшій: *приближается утро, но еще ночь* говоритъ ко множеству изъ язычниковъ: если Меня ищете, то ищите наитщательнѣе; обратитесь ко Мнѣ сыны обращающіеся и Я исцѣлю сокрушенія ваши, и придите ко Мнѣ. Мѣста эти трудны, и такъ какъ они весьма не ясны въ смыслѣ историческомъ, то мы вынуждены слѣдовать различнымъ мнѣніямъ по толкованію иносказательному.

Ст. 13. *Бремя на Аравію.* Этого въ изданіи LXX толковниковъ нѣтъ, но дальнѣйшее: *въ лѣсу къ вечеру заснете на тропинкахъ Доданимъ* соединено съ предшествующимъ видѣніемъ, такъ что читается такъ: *если ищешь ищи, и при мнѣ обитай въ лѣсу. Аравія* на нашемъ языкѣ означаетъ *вечеръ,* который есть начало ночи и тьмы: и всякій, имѣющій начало грѣховъ, живетъ въ вечернемъ полумракѣ, а достигшій вершины грѣховъ находится среди глубокой ночи. Поэтому и въ Египтѣ первенцы избиваются среди ночи (Исх. гл. 12). И апостолъ Петръ трижды отрекся отъ Господа прежде чѣмъ пропѣлъ пѣтухъ, чѣмъ обозначается средина ночи (Матѳ. гл. 26); по прошествіи же ночи и съ приближеніемъ дня, когда ночная тьма стала разсѣеваться и пропѣлъ пѣтухъ—предвѣстникъ свѣта, то онъ горько заплакалъ, уразумѣлъ грѣхъ свой и въ то время могъ сказать: *вечеръ водворится плачь, и заутра—радость.* Это между про-

чимъ о настоящемъ мѣстѣ. Впрочемъ имя *Аравіи*, т. е. вечера и запада, въ другихъ мѣстахъ Писаній имѣетъ различные смыслы.

Въ лѣсу къ вечеру заснете на тропинкахъ Доданимъ: LXX: *Въ лѣсу къ вечеру заснете на пути Дедана.* Начавшіе жить нечестиво и вступающіе на путь грѣховъ не спятъ и не пребываютъ на поляхъ засѣянныхъ, или приготовляемыхъ подъ посѣвъ, а также на лугахъ и бѣлѣющихъ для жатвы, по ученію Спасителя, нивахъ, равно какъ и среди плодовитыхъ деревьевъ, но пребываютъ въ безплодныхъ лѣсахъ, гдѣ находятся терніе и волчцы и гдѣ живутъ звѣри. О такомъ лѣсѣ читаемъ и въ книгѣ Царствъ, что дубрава или лѣсъ пожрала болѣе, чѣмъ сколько было истреблено мечемъ, когда Авессаломъ возмутился противъ отца своего (2 Цар. 18, 8). И справедливо говорится, что они живутъ на дорогѣ и на тропинкахъ, такъ какъ вечеръ есть начало золъ, и на пути *Дедана*, что значитъ *суды*. Ибо сколько они имѣютъ родовъ грѣховъ, столько же получаютъ въ возмездіе судебныхъ приговоровъ. Деданъ же можетъ значить и *великій судъ*.

Ст. 14—15. *Встрѣчные, несите воду жаждущему; живущіе въ землѣ юга, съ хлѣбами встрѣчайте бѣгущаго. Ибо отъ лица мечей они побѣжали, отъ лица меча обнаженнаго, отъ лица лука натянутаго, отъ лица тяжкаго сраженія.* LXX: *На встрѣчу жаждущему несите воду вы, живущіе въ странѣ Ѳеманъ, съ хлѣбами встрѣчайте бѣгущихъ, по причинѣ множества убитыхъ, по причинѣ толпы блуждающихъ, по причинѣ множества меча, и по причинѣ множества луковъ натянутыхъ, и по причинѣ множества падшихъ на войнѣ.* Вы, находящіеся въ Ѳеманѣ, что значитъ *югъ* и *совершенство*, и живущіе въ томъ мѣстѣ, о которомъ написано: *Богъ отъ юга пріидетъ* (Авв. 3. 4), вы, исполненные и совершенные и имѣющіе въ себѣ свѣтъ вѣдѣнія Писаній, выходите на встрѣчу бѣгущимъ изъ Аравіи и изъ лѣса съ водою и хлѣбами и не ожидайте, пока они сами придутъ къ вамъ, а подражайте тому отцу въ Еван-

гельской притчѣ, который вышелъ на встрѣчу возвращающемуся сыну. Тотъ далъ ему одежду, надѣлъ кольцо (Лук. гл. 15), а вы несите бѣгущимъ воду и хлѣбы, чтобы усталые и изнуренные они были подкрѣплены вашимъ милосердіемъ и скорѣе дошли до вашихъ жилищъ. Ибо они бѣжали отъ мечей еретиковъ, отъ ученія язычниковъ, отъ богохульства Іудеевъ; и такъ какъ они видѣли, что многіе убиты ихъ стрѣлами и пали въ сраженіи, то они желаютъ спастись при вашей помощи. Мѣсто это можно разумѣть собственно противъ тѣхъ, которые, предавшись праздности и лѣности, довольствуются собственнымъ спасеніемъ и не подаютъ руки кающимся и обратившимся.

Ст. 16—17. *Ибо такъ говоритъ Господь ко мнѣ: еще въ одинъ годъ, какъ годъ наемничій, и отнимется вся слава Кидарова и остатокъ числа стрѣлковъ храбрыхъ изъ сыновъ Кидара уменьшится; ибо Господь Богъ Израилевъ сказалъ такъ.* Говорю вамъ, чтобы вы встрѣчали съ водою и хлѣбами бѣгущихъ изъ лѣса и Аравіи потому, что Господь обѣщалъ, что это будетъ. Какъ быстро проходитъ годъ наемника, который постоянно только и ожидаетъ, что платы за трудъ свой, или постоянно трудится и работаетъ, чтобы получить плату за трудъ, такъ вся слава *Кидара,* что значитъ *тьма,* о которомъ въ Псалмѣ читаемъ: *вселихся въ селеніи Кидарскими* (Пс. 119, 5), скоро прекратится и все число стрѣлковъ, наносившихъ раны находящимся въ лѣсу Аравіи, т. е. превратныхъ ученій, обратится въ ничто, когда бѣгущіе изъ лѣса будутъ избавлены и примутъ воду спасительнаго крещенія и вкусятъ хлѣба небеснаго. Ибо что это будетъ, объ этомъ сказалъ Господь всѣхъ, и собственно Богъ Израиля, т. е. зрящихъ умомъ Бога.

Глава XXII. Ст. 1. *Бремя долины видѣнія.* LXX: *слово на долину Сіонскую.* Въ книгѣ Еврейскихъ Именъ мы поставили, что *Сіонъ* значитъ *подзорная башня,* которая, бу-

дучи поставлена на высотѣ, служитъ къ тому, чтобы видѣть, что происходитъ въ дали. Итакъ поелику Сіонъ по законамъ тропологіи долженъ обозначать Церковь, какъ во второмъ псалмѣ отъ лица Господа Спасителя говорится: *Азъ же поставленъ есмь царь отъ Него надъ Сіономъ горою святою Его* (Пс. 2, 6), и *уповающіе на Господа, яко гора Сіонъ* (Пс. 124, 1), и еще: *любитъ Господь врата Сіоня, паче всѣхъ селеній Іаковлихъ* (Пс. 186, 1), и еще яснѣе говоритъ апостолъ: *приступисте къ Сіонстѣй горѣ, и ко граду Бога живаго, Іерусалиму небесному* (Евр. 12, 22): то спрашивается, почему въ настоящемъ видѣніи говорится о долинѣ Сіонской? Уже самое расположеніе мыслей обращаетъ насъ къ разумѣнію духовному, чтобы мы знали, что всѣ князья превратныхъ ученій, ниспавшіе съ высоты смысла Св. Писаній и низложившіеся къ низменному, находятся въ долинѣ Сіонской. Нѣчто подобное, думаю, говоритъ и Соломонъ въ Притчахъ: *око ругающееся отцу и досаждающее старости матерни, да исторгнутъ е вранове* изъ долинъ, *и да снѣдятъ е птенцы орли* (Притч. 30, 17). Ибо какъ только умъ еретиковъ поругается надъ Творцемъ-Отцемъ и пренебрежетъ старость Церкви-матери, то тотчасъ онъ исторгается мерзкими и нечистыми птицами, которыми указываются противныя силы. И не могутъ таковые сказать: *возведохъ очи мои въ горы, отнюдуже пріидетъ помощь моя* (Пс. 120, 1), но подобно безсловеснымъ животнымъ они прикованы къ земному.

Что и съ тобою, что и ты весь взошелъ на кровли? LXX: *что сдѣлалось съ тобою теперь, что вы взошли всѣ на кровли тщетныя?* То, что въ книгѣ Царствъ, по LXX-ти, составляетъ вопросъ, именно, что̀ значитъ въ словахъ Елисея (4 Цар. 2, 14): *гдѣ Богъ Еліинъ аффо,* это въ настоящемъ мѣстѣ поставлено яснѣе: вмѣсто того, что LXX перевели *теперь,* въ Еврейскомъ стоитъ *аффо,* что мы пере-

вели *и теперь,* а Акила, желая удержать еврейскій идіотизмъ, поставилъ χαίπερτοι, каковаго союза латинскій языкъ не выражаетъ. Когда же говоритъ: *что и съ тобою?* то спрашиваетъ, почему вмѣстѣ съ другими и онъ восходитъ и по мнѣнію высокихъ находится на низменности. И смыслъ таковъ: когда философы надмеваются и всякая мірская мудрость, разсуждая о высокомъ, презираетъ простоту церкви, то зачѣмъ и ты стремишься на высоты, что LXX выразительнѣе перевели δώματα μάταια, т. е. *кровли тщетныя,* чтобы показать, что есть иная кровля, съ которой Спаситель запрещаетъ сходить (Матө. гл. 24), которая однако не есть кровля тщетная. И апостолъ Петръ въ шестой часъ молитвы восходитъ на кровлю (Дѣян. гл. 10). Теперь же, чтобы показать большое разнообразіе ересей, назвалъ не одну кровлю, но многія кровли.

Ст. 2. *Городъ шумный, многолюдный, городъ ликующій.* LXX: *наполненъ городъ кричащими, городъ ликующій.* Ученіе еретиковъ держится не смысломъ, а многословіемъ и крикомъ. Потому, по причинѣ множества обольщенныхъ городъ называется многолюднымъ, а вслѣдствіе гордости ликующимъ. Ибо въ гордости еретики надмеваются и хвалятся, что они нашли самое сокровенное.

Убитые твои не мечемъ убиты, и не на войнѣ умерли. LXX: *раненные твои не мечемъ ранены, и мертвые твои не на войнѣ умерли.* Наибольшая часть поддается обольщеніямъ еретиковъ безъ всякаго противодѣйствія и состязанія съ ними, и такихъ—огромное большинство. И такъ *убитые* или, какъ перевели LXX, *раненные* долины Сіонской не мечемъ убиты и ранены, а добровольно перешли къ еретикамъ, и по сравненію съ тѣми, кои побѣждены послѣ сраженія, хуже раненъ и убитъ тотъ, кто отдался добровольно. Подобнымъ образомъ и во время мученичества уступившій послѣ казней менѣе виновенъ въ сравненіи съ тѣмъ, кто

отступилъ отъ Христа безъ всякаго принужденія и страданія отъ мученій.

Ст. 3. *Всѣ вожди твои бѣжали вмѣстѣ и тяжко связаны.* Въ этомъ мѣстѣ мы слѣдовали переводу LXX, такъ какъ онъ по смыслу немного отличается отъ Еврейскаго. Впрочемъ при переводѣ съ еврейскаго слово въ слово, у нихъ читается такъ: *всѣ вельможи твои переселились, вмѣстѣ связаны отъ лука,* каковому изданію слѣдовали и другіе переводчики. Ибо всѣ вожди еретиковъ переселились въ синагогу сатаны изъ Церкви Христовой и перешли вмѣстѣ, при разногласіи въ лжевѣріи бывъ согласны въ переходѣ,—и связаны отъ лука, о которомъ въ псалмѣ написано: *се грѣшницы налякоша лукъ, уготоваша стрѣлы въ тулѣ сострѣляти во мрацѣ правыя сердцемъ* (Пс. 10, 2) и бросать разженныя стрѣлы діавола, которыя вмѣстѣ и ранятъ и связываютъ. И потому они тяжко связаны, такъ какъ заткнули уши свои, какъ глухіе и зажимающіе уши аспиды, чтобы не слышать голосовъ заклинателей и мудро чарующаго увѣщателя. Поэтому и апостолъ Павелъ повелѣваетъ еретика послѣ перваго увѣщанія предоставлять его развращенію, такъ какъ онъ развратился и осужденъ собственнымъ судомъ. Ибо *отъ насъ изыдоша, но не бѣша отъ насъ: ащебы отъ насъ были, пребыли бы убо быша съ нами* (1 Іоан. 2, 19). Князь этихъ бѣжавшихъ вождей есть тотъ, кого тотъ же Исаія называетъ дракономъ убѣгающимъ, змѣемъ великимъ, который, бросивши въ уши обольщенныхъ смертоносныя слова, тяжко связываетъ ихъ и не позволяетъ выйти изъ сѣтей своихъ, вырвавшись изъ коихъ святый радовался во Псалмѣ: *душа моя яко птица избавися отъ сѣти ловящихъ* (Пс. 123, 7) и въ другомъ мѣстѣ, радуясь этому избвленію, говоритъ: *заступникъ мой еси и прибѣжище мое, Богъ мой и уповаю на него, Яко той избавитъ мя отъ сѣти ловчи, и отъ словесе мятежна* (Пс. 110, 23), или *бурнаго,* что̀ собственно обозначаетъ ученіе еретиковъ.

Всѣ найденные у тебя равнымъ образомъ связаны, какъ ни далеко убѣжали. LXX: *И храбрые у тебя далеко убѣжали.* Еще слово пророка на долину Сіонскую, жители коей взошли на кровли тщетныя, кричали въ смятеніи и ранены безъ сраженія, вожди коей всѣ обратились въ бѣгство и тяжко связаны, и храбрые бывшіе между ними очень далеко убѣжали. Ибо чѣмъ кто умнѣе въ еретическомъ лжеученіи, тѣмъ дальше тотъ отступаетъ отъ Господа. А касательно сказаннаго по Еврейскому тексту: *всѣ найденные у тебя,* мы должны замѣтить что и еретики говорятъ, что они находятъ тѣхъ, коихъ они обольстили, но ихъ обрѣтеніе есть погибель. Они связываются равнымъ образомъ и далеко убѣгаютъ. Мнѣ неправится толкованіе, что по различію ересей бываютъ различны и разстоянія бѣжавшихъ, когда священное Писаніе говоритъ, что всѣ найденные еретиками равно связаны и убѣжали очень далеко по слову Господа: *иже нѣсть со Мною, на Мя есть: и иже не собираетъ со Мною, расточаетъ* (Лук 11, 23). Поэтому и о Моисеѣ говорится, что онъ одинъ приступалъ къ Богу, а другіе не приступали. Ибо для святыхъ своихъ Богъ есть Богъ приближающійся, а не Богъ издалече, говоритъ Господь (Исх. гл 24).

Ст. 4—6. *Поэтому я сказалъ: отойдите отъ меня, я буду горько плакать; не усиливайтесь утѣшать меня въ опустошеніи дочери народа моего, ибо день погибели и попранія и рыданій отъ Господа Бога воинствъ въ долинѣ видѣнія. Пробующій стѣну и отважный,—на гору!* LXX: *Поэтому я сказалъ: отпусти меня, я буду горько плакать; не старайтесь утѣшать меня о сокрушеніи дочери рода моего, ибо день смущенія и погибели и попранія и заблужденія отъ Господа Бога Саваоѳа; блуждаютъ отъ меньшаго до большаго, блуждаютъ по горамъ.* И Самуилъ плакалъ о Саулѣ (1 Цар. 15). И Господь и Спаситель пла-

калъ о Іерусалимѣ (Лук. гл. 19). И апостолъ пишетъ къ Коринѳянамъ: *да не паки пришедша мя смиритъ Богъ мой у васъ и восплачуся многихъ прежде согрѣшшихъ, и не покаявшихся* (2 Коринѳ. 12, 21), и съ чувствомъ состраданія говоритъ и другимъ: *кто изнемогаетъ, и не изнемогаю; кто соблазняется, и азъ не разжизаюся* (2 Коринѳ. 11, 29)? Такъ и пророкъ, видя, что народъ, бывшій нѣкогда народомъ видѣнія, восходитъ на тщетныя кровли и предается смятенію, что всѣ князья его обратились въ бѣгство и связаны узами грѣховъ, начинаетъ плакать и отклоняетъ утѣшающихъ и говоритъ, что онъ плачетъ не о сыновьяхъ, а о дочери народа своего, который потерялъ мужеское достоинство. Ибо день суда и погибели и попранія будетъ не для Іерусалима, что значитъ *видѣніе мира,* но, по его древнему имени, для *Іевуса,* что значитъ *попраніе;* и будетъ для него день рыданій или *заблужденія,* какъ перевели LXX, отъ Господа Саваоѳа,—не въ томъ смыслѣ, чтобы рыданіе и заблужденіе было отъ Господа, но что по поводу святыхъ Писаній, кои Господь далъ для чтенія, является предлогъ къ заблужденію у тѣхъ, которые могутъ сказать: *что уклонилъ еси насъ Господи отъ пути Твоего* (Ис. 63, 28), и въ другомъ мѣстѣ: „Господь замѣшалъ у нихъ духъ заблужденія" (Ис. 29, 10), чтобы они стояли не на горѣ видѣнія, а въ долинѣ Сіонской. А этотъ самый день, который открывается отъ Господа воинствъ въ долинѣ видѣнія, чтобы обнаружить дѣла каждаго, пробуетъ стѣну еретиковъ, построенную ими противъ церкви въ качествѣ самаго сильнаго укрѣпленія, пробуетъ стѣну величественную и гордую, т. е. учителей ихъ, которые хвалятся, что они стоятъ на горѣ—Христѣ. Объ этомъ и въ другомъ мѣстѣ читаемъ: *пріидите и взыдемъ на гору Господню, и въ домъ Бога Іаковля, и возвѣститъ намъ путь свой* (Ис. 2, 3). Далѣе, переведенное LXX: *блуждаютъ отъ меньшаго до большаго,*

блуждаютъ по горамъ мы должны понимать такъ, что̀ большіе находятся въ большемъ преступленіи, и тѣмъ не менѣе отъ меньшаго до большаго блуждаютъ всѣ, блуждаютъ по горамъ,—Моисею и Іереміи и другимъ пророкамъ, и Евангелистамъ и апостоламъ,—и находясь въ долинѣ, удивительнымъ образомъ блуждаютъ по горамъ.

Ст. 7—9. *И Еламъ взялъ колчанъ, (вижу) колесницу всадниковъ, и щитъ обнажилъ стѣну. И будутъ лучшія долины твои полны колесницами, и всадники поставятъ помѣщенія свои въ воротахъ. И поднимется покровъ Іудеи, и увидишь въ тотъ день складъ оружія въ домѣ изъ лѣса, и проломы въ городѣ Давидовомъ увидишь, такъ какъ ихъ много.* LXX: *Еламитяне же взяли колчаны, и всадники люди на коняхъ, и собраніе ратниковъ. И будетъ, избранныя долины твои наполнятся колесницами, и всадники обступятъ ворота твои, и откроютъ ворота Іудовы, и посмотрятъ въ тотъ день на избранные дома города, и откроютъ сокровенное домовъ замка Давидова и увидятъ, что ихъ много.* Еламъ, что значитъ *восхожденіе ихъ,* или Еламитяне, какъ перевели LXX, которыхъ мы переводимъ *презирающіе,* взяли колчанъ, чтобы стрѣлять во мракѣ правыхъ сердцемъ, этихъ въ колесницѣ всадниковъ людскихъ,—взяли, чтобы стѣну Сіона и твердыни церкви лишить ихъ щита и охраны. Будутъ же, говоритъ, избранныя долины твои и низменныя ученія, долина Сіонъ, полны тѣхъ колесницъ, которыя потопилъ Господь съ Фараономъ, всадники и правители которыхъ поставятъ помѣщенія свои въ воротахъ твоихъ, чтобы не допускать выхода осажденнымъ и заключеннымъ въ тебѣ. Тогда всемогущій Богъ чрезъ мужей церковныхъ откроетъ покровы Іудовы и всѣ тайны находящихся въ исповѣданіи вѣры, и тогда ты увидишь, долина Сіонская, въ день тотъ, въ ясномъ свѣтѣ истины, увидишь весь складъ оружія апостола и дома изъ лѣса, въ

которомъ пребываетъ множество язычниковъ,—какъ и въ сто тридцать первомъ псалмѣ воспѣвается: *се слышахомъ я во Ефраѳѣ, обрѣтохомъ я въ поляхъ дубравы* (Пс. 131, 6). Когда же покровъ Іуды и сокровенное его, прежде утаевавшееся ради таинственности, будетъ открыто, и ты увидишь складъ оружія церкви, тогда ты уразумѣешь расколы въ городѣ Давидовомъ, которые ты умножилъ, чтобы собрать себѣ обольщенные народы. Эти Еламитяне, по изданію LXX, имѣютъ не одинъ колчанъ, а много, и они суть всадники людей, на душахъ коихъ они ѣздятъ, и великое множество ихъ приготовляется на брань противъ церкви, такъ что всѣ долины ея наполняются и всадники изощряютъ умъ свой и своими нападеніями вызываютъ на бой церковнаго мужа, который обозначается именемъ Іуды; и когда онъ представитъ свидѣтельства Писаній и обличитъ все ложное, тогда еретики увидятъ домы города Давидова и узнаютъ все прежде сокровенное,—узнаютъ, какимъ образомъ въ замкѣ Давида, что значитъ *крѣпкій рукою,* т. е. Христа, все есть ученіе истины. Мѣста эти темны не только въ историческомъ, но и въ иносказательномъ смыслѣ. Поэтому тѣ, кому наше толкованіе не понравится, должны представить свое, чтобы мы приняли ихъ объясненіе, если оно будетъ правильно.

Ст 10—11. *И вы собрали воды нижняго пруда и отмѣтили домы въ Іерусалимѣ, и разрушили домы для укрѣпленія стѣны. И сдѣлали прудъ между двумя стѣнами для водъ стараго пруда. А на того, кто сдѣлалъ его, вы не посмотрѣли, и произведшаго это издали не видѣли.* LXX: *И отвели воду стараго пруда въ городъ, и разрушили домы Іерусалима для укрѣпленія стѣнъ города. И сдѣлали себѣ воду между двумя стѣнами внутри стараго пруда. А на того, кто отъ начала сдѣлалъ его, не посмотрѣли, и творца его не видѣли.* Вы, которые увидите или видите проломы въ городѣ Давидовомъ, т. е. въ

церкви, проломы умножившіеся во всемъ мірѣ. вы, которые собрали воды пруда вашего и ученія,—не верхняго, а нижняго, и отмѣтили или разрушили домы Іерусалима, чтобы укрѣпить стѣну вашу, вы выкопали не колодцы имѣющіе жизненныя и вѣчныя воды, а непрочные пруды немогущіе удерживать воды. И сдѣлали вы ихъ между двумя стѣнами новаго и ветхаго завѣта и пренебрегли водою пруда ветхаго и не обратили вниманія на виновника закона—Бога, и Творца міра совершенно оставили безъ вниманія. Это примѣнительно къ Еврейскому. Примѣнительно же къ LXX: еретики увидѣли, что ихъ много и, полагаясь на это множество, отклонили отъ города Божія, т. е. отъ церкви ученіе ветхаго завѣта и разрушили домы Іерусалима, чтобы построить соборища лукавнующихъ, и отвергши Ветхій Завѣтъ, не послѣдовали и Новому, такъ какъ Новый Завѣтъ подтверждается свидѣтельствами Ветхаго Завѣта. Поэтому между двумя стѣнами, старою и новою, сдѣлали себѣ воды новыя, которыя считаютъ внутренними и содержащими высшія тайны, чѣмъ тѣ, какія содержатся въ Ветхомъ Завѣтѣ; и не посмотрѣли на Бога, Который есть Творецъ Ветхаго Завѣта, и Виновника его не захотѣли увидѣть даже издали.

Ст. 12—14. *И призоветъ Господь Богъ воинствъ въ день тотъ къ плачу и рыданію, и къ остриженію волосъ, и къ препоясанію вретищемъ. И вотъ радость и веселіе—убивать воловъ и рѣзать барановъ, ѣсть мясо и пить вино: будемъ ѣсть и пить, ибо завтра умремъ. И открыто въ ушахъ моихъ (слово) Господа воинствъ: не будетъ отпущено вамъ это нечестіе, говоритъ Господь Богъ воинствъ.* Господь Богъ воинствъ постоянно призываетъ къ покаянію еретиковъ, которые презирая воду стараго пруда, между двумя стѣнами выкопали себѣ водоемъ и собрали воду пруда нижняго, имѣющаго воду не съ неба, а съ земли,—и призываетъ ихъ къ плачу, *ибо блажени плачущіи, яко*

тіи утѣшатся (Матѳ. 5, 5), и къ рыданію, чтобы въ послѣдствіи они не услышали: *плакахомъ вамъ и не рыдасте* (Матѳ. 11, 17). Призываетъ и къ остриженію волосъ, чтобы они остригли всѣ дѣла смерти и уничтожили отъ тѣла своего все, что есть мертваго въ тѣлѣ; и къ препоясанію вретищемъ, чтобы впослѣдствіи подобно Іерусалиму вмѣсто пояса, имъ не препоясаться веревкою. Они же напротивъ, вмѣсто плача и рыданія, остриженія и вретища имѣли радость и веселіе, и какъ будто смертью все окончится, убивая тельцовъ и закалая барановъ, чтобы ѣсть мясо и пить вино, говорили слова богохульниковъ: пока живемъ въ настоящемъ вѣкѣ, будемъ наслаждаться удовольствіями, ибо завтрашній день, т. е. будущее время, не будетъ нами ощущаемо. Когда они говорили это, то услышалъ Господь слова богохульства и изрекъ угрозу, что Онъ не отпуститъ этого нечестія, пока они или умрутъ въ грѣхѣ и порокахъ, или съ беззаконіями своими будутъ низвержены въ адъ Это можно разумѣть не только о еретикахъ, но и о всякомъ грѣшникѣ, который не радѣя о грѣхахъ своихъ, въ отчаяніи дѣлается худшимъ, и преданный порочнымъ страстямъ, присоединяетъ къ грѣху богохульство, думая, что всякое ощущеніе живыхъ оканчивается смертью, говоря оное эпикуровское «послѣ смерти нѣтъ ничего и самая смерть есть ничто».

Ст. 15—25. *Такъ говоритъ Господь Богъ воинствъ: ступай, войди къ тому, который живетъ въ скиніи, къ Совнѣ, начальнику храма, и скажи ему: чего ты здѣсь? или неужели есть кто либо здѣсь, что ты высѣкъ себѣ здѣсь гробницу? Ты высѣкъ на возвышенности памятникъ, тщательно высѣкъ въ скалѣ жилище себѣ. Вотъ Господь переброситъ тебя какъ перебрасывается пѣтухъ и какъ легкую одежду, такъ приподниметъ тебя. Вѣнчая увѣнчаетъ тебя бѣдою, какъ мячъ броситъ тебя въ землю обширную и пространную; тамъ умрешь ты и тамъ будутъ колес-*

ницы славы твоей поношеніемъ для дома Господа твоего. И изгоню тебя съ мѣста твоего, и съ служенія твоего свергну тебя. И будетъ въ день тотъ, призову раба Моего Еліакима, сына Хелкіина. И одѣну его въ одежду твою, и поясомъ твоимъ укрѣплю его, и власть твою дамъ въ руку его; и будетъ онъ отцемъ для жителей Іерусалима и для дома Іудина. И возложу ключь дома Давидова на рамо его, и отворитъ онъ, и никто не запретъ; запретъ онъ, и никто не отворитъ. И укрѣплю его, какъ гвоздь въ мѣстѣ твердомъ, и будетъ онъ престоломъ славы для дома отца своего. И повѣсятъ на немъ всю славу дома отца его, различные роды утвари: всякій сосудъ маленькій отъ сосудовъ для питья до всякаго музыкальнаго орудія. Въ день тотъ, говоритъ Господь воинствъ, сокрушится гвоздь утвержденный въ мѣстѣ твердомъ, и сломится и упадетъ и погибнетъ что висѣло на немъ, ибо Господь Богъ сказалъ. LXX: *Такъ говоритъ Господь Саваоѳъ: иди въ притворъ къ Сомнѣ—казнохранителю и скажи ему: чего ты здѣсь? или чего тебѣ здѣсь, что ты высѣкъ себѣ гробницу, и сдѣлалъ себѣ на возвышенности памятникъ и написалъ себѣ на землѣ палатку? Вотъ Господь Саваоѳъ выброситъ и сокрушитъ мужа, и сниметъ одежду и вѣнецъ твой славный, и броситъ тебя въ страну великую и безъ мѣры, и тамъ ты умрешь; и положитъ колесницу твою лучшую въ безчестіе, и домъ князя твоего въ попраніе. И будешь изверженъ отъ распоряженія твоего и со степени твоего. И будетъ въ день тотъ, призову отрока Моего Еліакима, сына Хелкіина, и облеку его одеждою твоею, и вѣнецъ твой дамъ ему крѣпко, и распоряженіе твое дамъ въ руки его, и онъ будетъ отцемъ жителямъ Іерусалима и Іуды, и дамъ славу дома Давидова ему, и онъ будетъ управлять и не будетъ противорѣчащаго. И дамъ ключь дома Давидова на плечо*

его, и онъ отворитъ, и никто не запретъ; и запретъ, и никто не отворитъ. И поставлю его княземъ на мѣстѣ вѣрномъ, и на престолъ славы дома отца его, и будетъ надѣяться на него всякій славный въ домѣ отца его отъ меньшаго до большаго. Всякій сосудъ малый изъ сосудовъ aganoth, и будутъ висѣть на немъ. Въ день тотъ, такъ говоритъ Господь Саваоѳъ, подвигнется человѣкъ, который былъ утвержденъ на мѣстѣ вѣрномъ, и отнимется, и падетъ, и погибнетъ слава, которая была въ немъ: ибо Господь сказалъ. Пророку Исаіи повелѣвается войти къ живущему въ скиніи, которая поеврейски называется *sochen*, къ Совнѣ начальнику храма или какъ перевели LXX ταμίαν, т. е. *казначею* и *хранителю сокровищъ* дома Божія. *Sochen же* значитъ *или скинія или притворъ*, т. е. палата, въ которой живетъ начальникъ храма. Кто же иной жилъ въ скиніи Іудейской и въ домѣ нѣкогда Божіемъ. если не слово и толкованіе Іудейскаго закона, *заключавшееся* въ чтеніи Ветхаго Завѣта? Итакъ этому преданію и ученію говорится: что ты здѣсь дѣлаешь? зачѣмъ хочешь создать себѣ домъ въ убивающей буквѣ и скинію свою не имѣющую фундамента утвердить на крѣпкой скалѣ, скинію и домъ, которые скорѣе должны называться гробницею и памятникомъ? Поэтому говорю тебѣ, что ты не долженъ трудиться высѣкая памятникъ, ибо перенесетъ Господь священство твое какъ переносится *geber*, что всѣ перевели *мужъ*, а еврей, руководившій насъ въ чтеніи ветхаго завѣта, перевелъ *пѣтухъ*. Какъ пѣтухъ, говоритъ, рукою несущаго переносится съ одного мѣста на другое, такъ и тебя легко перенесетъ Господь съ мѣста твоего, и ты имѣвшій нѣкогда вѣнецъ первосвященническій и освященіе въ золотой дщицѣ, на которой написано было имя Божіе, будешь увѣнчанъ бѣдою и скорбію, и какъ мячъ пущенный по покатому и широкому мѣсту не можетъ остановиться, но катится безпредѣльно: такъ весь

народъ твой разсѣется по концамъ вселенной. И тамъ умрешь ты съ буквою твоею, и вся слава твоя, и колесницы, на которыхъ прежде ты торжественно носился, и блескъ дома Божія обратится въ поношеніе. Ибо возьметъ тебя Господь съ мѣста твоего и отъ служенія твоего, т. е. отъ жертвенныхъ обрядовъ, во исполненіи онаго написаннаго въ посланіи къ Евреямъ: *прелагаему священству по нужди и закону премѣненіе бываетъ* (Евр. 17, 12). Когда же ты будешь низверженъ съ служенія твоего, то Я призову отрока Моего Еліакима, коему Я сказалъ въ другомъ мѣстѣ: *веліе ти есть, еже назватися тебѣ* отрокомъ Моимъ» (Ис. 49, 6). *Еліакимъ* значитъ *воскресающій Богъ,* или *Божіе воскресеніе.* Итакъ этотъ воскресающій Богъ, который есть сынъ Хелкіи, т. е *части Господа,* получитъ мѣсто твое и облачится въ одежду твою и укрѣпится препоясаніемъ твоимъ, такъ что тѣмъ, что ты имѣлъ въ буквѣ, онъ будетъ обладать въ духѣ, и будетъ отцемъ живущихъ въ Іерусалимѣ, т. е. въ *видѣніи мира,* чѣмъ обозначается, церковь, и отцемъ для дома Іуды, гдѣ находится истинное исповѣданіе вѣры. Поэтому Самъ говоритъ апостоламъ: *чадца, еще съ вами мало есмь* (Іоан. 13, 33), и къ другому: *чадо, отпущаются тебѣ грѣхи твои* (Матѳ. 9, 2), и къ иной: *дщи, вѣра твоя спасе тя* (Лук. 7, 50). Дамъ, говоритъ, ему ключь дома Давидова,—ему, который отверзаетъ, и никто не запираетъ; который запираетъ, и никто не отверзаетъ (Апокал. гл. 3). И этотъ самый ключь будетъ на рамѣ его, т. е. въ страданіи, по оному написанному въ другомъ мѣстѣ: *его же начальство бысть на рамѣ его* (Ис. 9, 6). Ибо что Онъ Своимъ страданіемъ отверзетъ, того запереть будетъ невозможно, и что Онъ запретъ въ обрядахъ Іудейскихъ, то не будетъ отворено никѣмъ другимъ; ибо Я укрѣплю гвоздь тотъ на мѣстѣ твердомъ, на мѣстѣ вѣрномъ, гдѣ есть собраніе вѣрующихъ. Поэтому и вѣрующіе во Христа

называются вѣрными. И будетъ престоломъ славы дома отца своего, т. е. церкви, и повѣсятъ на немъ всю славу дома отца его. Поэтому и въ Евангеліи пишется: *людіе же вси держахуся его* (Лук. 19, 48), что было не только въ то время, но исполняется и донынѣ, такъ что держатся на немъ, какъ бы различные сосуды, премудрость и правда и все, чѣмъ именуется Христосъ. Различны роды сосудовъ, вмѣсто которыхъ Акила перевелъ *sasaim* и *sephoth*, что Симмахъ переводитъ *внуки* и *смѣшанные*, такъ что и апостолы и всѣ вѣрующіе, т. е. сыны сыновъ, и смѣшанные отъ всѣхъ народовъ держатся на немъ,—отъ сосудовъ для питья, вмѣсто которыхъ Ѳеодотіонъ поставилъ *aganoth*, ибо и малые и великіе увѣруютъ въ Господа. Сосуды же для питья—это, думаю, апостолы исполненные жизненныхъ водъ, о которыхъ говорится: *благословите Бога отъ источникъ Израилевыхъ* (Пс. 67, 27), въ каковыхъ чашахъ премудрость растворила вино свое. И всякое, говоритъ, орудіе музыкальное—тѣхъ, кои во всякое время возглашаютъ хвалы Богу. Дальнѣйшее повидимому противорѣчитъ нашему пониманію: какимъ образомъ этотъ гвоздь, утвержденный на мѣстѣ вѣрномъ, возьмется и сломится, и упадетъ и погибнетъ висѣвшее на немъ, и это будетъ, ибо Господь сказалъ? Это можетъ быть разрѣшено, если мы прочтемъ оное евангельское, что въ послѣдніе дни охладѣетъ любовь многихъ (Матѳ. гл. 24), и то, что самъ Господь говоритъ: *Сынъ человѣческій пришедъ обрящетъ ли вѣру на земли* (Лук. 18, 8)? Итакъ не гвоздь сломится, падетъ и погибнетъ, что говорить нечестиво, но гвоздь возьмется съ мѣста вѣрнаго, т. е. отъ церкви, вслѣдствіе постоянно возрастающаго нечестія, и прежде висѣвшіе на немъ вѣрою, потомъ сломятся и падутъ и погибнутъ невѣріемъ. И это исполнится въ послѣдніе дни, ибо Господь сказалъ. Вмѣсто гвоздя, который поеврейски называется *jathed* и всѣми переводится одинаково, одни LXX поставили выше

князь, а здѣсь *человѣкъ.* Совна, котораго мы, при быстротѣ диктовки, почти опустили, значитъ, *обратись теперь* или *обращеніе.* Итакъ говорится начальнику Іудейскому, чтобы онъ обратился отъ закона къ Евангелію и, оставивъ образы жертвъ, переносился къ истинѣ жертвоприношенія духовнаго.

Гл. XXIII. Ст. 1. *Слово на Тиръ.* Что намъ представлялось относительно *бремени* или *слова* и *принятія* Тира по Еврейскому тексту, мы сказали объ этомъ выше въ книгѣ историческаго толкованія десяти видѣній. Теперь все пророчество на Тиръ мы кратко прослѣдимъ по изъясненію иносказательному и по изданію LXX. Тиръ по еврейски называется Sor, а на нашемъ языкѣ значитъ *тѣснота.* Слѣдовательно всякая душа, занятая пороками и нечистыми помыслами, можетъ быть названа Sor

Вопите корабли Кароагена, ибо они погибли и больше не придутъ. Изъ земли Кетимъ, она отведена въ плѣнъ. Ей подобны стали жители острова, купцы Финикіи переплывающіе море на водахъ многихъ, сѣмя купцовъ, какъ принесенныхъ жатвъ, купцы народовъ. Вмѣсто Кароагена въ еврейскомъ стоитъ *Ѳарсисъ,* что перевели всѣ одинаково. *Ѳарсисъ* значитъ *созерцаніе* или *испрошеніе радости;* Кетимъ, что по еврейски называется Chetim, значитъ *море замерзающее,* а вмѣсто Финикіи у евреевъ читается Сидонъ. Итакъ обличаются тѣ, коихъ окружаетъ буря злыхъ помысловъ и которые, желая по апостолу быть богатыми, впадаютъ въ искушеніе и сѣти діавола и во многіе вредныя похоти, которыя погружаютъ людей въ бездну (1 Тим. 6, 9). И говорится имъ, что они должны вопить, зная, что всѣ стяжанія міра сего погибнутъ и видѣніе радости и веселія обратится въ плачъ и рыданіе. Ибо море сіе не будетъ уже въ состояніи носить кораблей, но все покроется льдомъ, и колоніи Тирянъ плѣнныя будутъ отведены на наказанія. Ибо

живущіе на этомъ островѣ ни на кого иного не похожи, какъ на купцовъ или перевозщиковъ товаровъ, которые носятся всякимъ вѣтромъ ученія и отъ однихъ пороковъ переходятъ къ другимъ. Живемъ же мы на островѣ, пока обуреваемся искушеніями міра сего и пока нашъ островъ и корабликъ волнами моря носится во всѣ стороны. Купцы же этого острова изъ Сидона, что̀ значитъ *охотница;* въ немъ живетъ весьма много охотниковъ, о которыхъ написано: *избавитъ тя отъ сѣти ловчи* (Пс 93), какъ и въ другомъ мѣстѣ святой свидѣтельствуетъ, что онъ избавленъ отъ ихъ ковъ, говоря: *душа наша яко птица избавися отъ сѣти ловящихъ* (Пс. 123, 7). Всѣ купцы язычниковъ уподобляются нивамъ, которыя скоро засыхаютъ, или жатвамъ при рѣкѣ имѣющимъ дождь не съ неба, а отъ земли, и потому имѣющимъ погибнуть вмѣстѣ съ язычниками. Тамъ гдѣ мы читаемъ: *сѣмя купцовъ,* въ еврейскомъ стоитъ сѣмя Sior, чѣмъ указывается Нилъ, такъ какъ онъ имѣетъ мутныя воды, коими орошаются нивы Египта.

Ст. 4—5. *Устыдись, Сидонъ, сказало море; твердыня же моря сказала: я не мучилась родами и не рождала и не воспитывала юношей и не возращала дѣвицъ. Когда же будетъ услышано въ Египтѣ, то постигнетъ ихъ скорбь о Тирѣ.* Море вѣка сего, въ которомъ живутъ животныя малыя съ великими и змѣй, котораго создалъ Богъ для поруганія надъ нимъ, видя, что прежде бывшіе въ плѣну у демоновъ плѣнены охотниками Христовыми, охотящимися со всякой горы и холма, обращается къ противной силѣ охотниковъ, что значитъ Сидонъ, и говоритъ ей: *устыдись Сидонъ,* ибо я не мучилось родами, и не рождало и не воспитывало юношей плѣненныхъ тобою и не возращало дѣвъ, неразуміе коихъ обличается въ Евангеліи (Матѳ. 25). Ибо мое чревоболѣніе и рожденіе и воспитаніе и возращеніе дѣвицъ истреблено чревоболѣніемъ апостоловъ Христовыхъ, изъ

коихъ одинъ говорилъ: *чадца моя имиже паки болѣзную, дондеже вообразится Христосъ въ васъ* (Галат. 4, 19), и еще: *млекомъ вы напоихъ, а не брашномъ* (1 Коринѳ. 3, 2), и опять: *хощу же васъ всѣхъ дѣву чисту представити Христови* (2 Кор. 11, 2). Когда услышитъ это Египетъ, который по еврейски называется Mesraim, что значитъ ἐκθλίβουσα, т. е. *удручающая* и *стѣсняющая,* то и само устрашится, понимая, что и самъ онъ потерпитъ, что потерпѣлъ Тиръ. Это, относясь ко всѣмъ порокамъ, можетъ быть понимаемо и въ отношеніи къ различнымъ ересямъ, когда при паденіи одной ереси и другая страшится, и въ посрамленіи одной и другая предчувствуетъ свое паденіе, и какъ о Содомлянахъ говорится: *зане аще въ Содомѣхъ быша силы были бывшія въ Капернаумѣ, пребыли убо быша до днешняго дне,* и присовокупляется: *обаче земли Содомстѣй отраднѣе будетъ въ день судный, неже тебѣ:* такъ тоже самое говорится Спасителемъ и о Тирѣ и Сидонѣ: *обаче Тиру и Сидону отраднѣе будетъ въ день судный, неже вамъ* (Матѳ. 11, 21—24). Поэтому и о Хананеянкѣ, которая понимала что дочь, т. е. душа ея угнетается злѣйшимъ демономъ, говорится, что она для испрошенія милости Христовой вышла изъ предѣловъ Тира и Сидона, ибо она могла встрѣтить Спасителя не иначе какъ оставивши предѣлы Тира и Сидона.

Ст. 6—7. *Идите въ Карѳагенъ; вопите живующіе на островѣ семъ. Это ли гордость ваша отъ начала пока онъ не былъ преданъ? Поведутъ его ноги его далеко для странствованія.* Слова: *поведутъ его ноги его далеко для странствованія* прибавлены съ еврейскаго и обозначаются астерискомъ, т. е. освѣщающими звѣздочками. О Тиряне, вы живущіе въ тѣснотѣ и на островѣ, вы со всѣхъ сторонъ открытые волнамъ искушеній, уйдите съ него, и идите въ Карѳагенъ, т. е. въ Ѳарсисъ, и спѣшите къ истинной ра-

дости, оплакивая древніе грѣхи и исконное поношеніе, которое или вы наносили другимъ или сами терпѣли отъ другихъ. Это я повелѣваю вамъ потому, что вы видите, что городъ вашъ Тиръ съ своего мѣста и отъ обычнаго порядка жизни имѣетъ переселиться въ иные предѣлы,—когда оставивъ древнія заблужденія онъ подклонитъ выю Евангелію Спасителя, такъ что жившіе прежде въ тѣснотѣ уйдутъ далеко и будутъ пришельцами и наслѣдниками ученія Господа Спасителя.

Ст. 8—9. *Кто опредѣлилъ это Тиру? Неужели онъ сталъ меньше и не обладаетъ силою? Купцы его князья Ханаана, знаменитости земли. Господь Саваоѳъ опредѣлилъ низложить всю надменность славныхъ и унизить все, что есть знаменитаго на землѣ.* Слово *Ханаанъ* прибавлено изъ изданія Ѳеодотіона, и вмѣсто него Акила перевелъ *купцы*. Итакъ Духъ Св. вопрошаетъ, или лучше вопрошаніемъ утверждаетъ, что противъ князей Тира опредѣлилъ это Господь,—противъ князей, вся забота коихъ пріобрѣтать богатство торговлею; и какъ въ Евангеліи читаемъ о торговцахъ жемчугомъ, которые продавши всѣ жемчужины желаютъ купить одну, и конечно должны быть названы знаменитыми купцами не земли, а неба: такъ напротивъ купцы Тира, т. е. *скорби и тѣсноты,* должны быть названы знаменитостями земли, такъ какъ все, что они ни дѣлаютъ, касается земли, и князьями Ханаана, что значитъ *волнующіеся и возбужденные.* Ибо они не ставятъ на камнѣ ноги свои и о нихъ не можетъ быть сказано: *камень прибѣжище ежамъ* или *заяцемъ* (Пс. 39; 103, 18), но болѣе они терпятъ то, чего едва не потерпѣлъ праведный: *мои же вмалѣ не подвижастеся нозѣ, вмалѣ не проліяшася стопы моя,* (Пс. 72, 2). Итакъ Господь воинствъ опредѣлилъ совѣтъ сей, чтобы разрушить тяжкіе узы купцовъ или лучше уничтожить общую неправду, которою гордятся всѣ подчинен-

ные Тиру. Слова: *и унизитъ все что есть славнаго на земль* означаютъ не то, что Господь есть виновникъ униженія, а то что само по себѣ унизительно то, что подлежитъ униженію. Тоже читаемъ и въ книгѣ Левитъ о священникахъ: «оскверненіемъ осквернилъ его» (Левит. гл. 21), безъ сомнѣнія священникъ,—не въ томъ смыслѣ, чтобы онъ былъ виновникъ оскверненія, но чтобы показать, что прежде весьма многимъ казавшійся чистымъ, оскверненъ.

Ст. 10—11. *Воздѣлывай землю твою: ибо корабли не приходятъ изъ Карѳагена и не обладаетъ силою рука твоя, которая на морѣ вызываетъ царей.* Изданіе LXX въ этомъ мѣстѣ много отличается отъ прочихъ переводчиковъ и отъ самаго Еврейскаго; но продолжимъ свое дѣло. Выше сказалъ: *идите въ Карѳагенъ, вопите живущіе на островѣ.* Теперь, такъ какъ болѣе не приходятъ корабли изъ Карѳагена, то говоритъ противоположное: *воздѣлывай землю твою.* Ибо для Тира нужно было потерять приходившіе къ нему чужіе корабли, чтобы быть вынужденнымъ воздѣлывать землю свою, о которой въ Притчахъ говорится: «воздѣлывающій землю свою насытится хлѣбами», чтобы онъ жилъ не отъ невѣрной опасности волнъ и кораблекрушеній, а отъ плодовъ собственнаго дѣланія, о которыхъ въ Псалмахъ воспѣвается къ праведному: «труды рукъ своихъ будешь ѣсть» (Пс. 127, 2). У Осіи написано, что пути блудницы окружены отъ Господа терніями, чтобы она не могла слѣдовать за любовниками своими, дабы, вынужденная этою необходимостію, возвратилась къ мужу своему прежнему. Это часто мы видимъ и въ мірскихъ дѣлахъ,—что многіе, не могшіе познать Господа вслѣдствіе счастія и изобилія во всемъ, уразумѣваютъ его вслѣдствіе несчастія и обращаются къ дѣламъ праведности, когда рука ихъ не будетъ имѣть силы пользоваться счастіемъ міра сего, рука, которая прежде на морѣ господствовала надъ царями, или по Симмаху, *сму-*

щала царей, коихъ сердце въ рукѣ Божіей. И о еслибы и мы, оставивъ торговлю моря сего, воздѣлывали землю нашу и не ожидали кораблей Карѳагенскихъ или кораблей Тирскихъ, обыкновенно ходившихъ въ Карѳагенъ, дабы не подчиняться силѣ змія, владычествующаго на морѣ! О еслибы мы твердою стопою ступили на землю, или лучше, устремляясь къ небесному, воздѣлывали землю нашу, чтобы посѣявши здѣсь, пожать тамъ! О еслибы и рука наша, вращавшаяся прежде въ дѣлахъ міра и при силѣ и счастіи могшая двигать даже царей, т. е. святыхъ, съ мѣста ихъ, стала слаба въ дѣлахъ моря, чтобы быть сильною въ дѣлахъ земли своей!

Ст. 12. *Господь Саваоѳъ далъ повелѣніе о Ханаанѣ, чтобы сокрушить силу его, и сказалъ: не будете больше творить обиды и неправды дѣвицѣ дочери Сидона.* Что Тиръ и Сидонъ находятся въ землѣ Ханаанской, это мы показали и выше, представивъ свидѣтельство изъ Евангелія, въ которомъ читается, что жена Хананеянка или Сирофиникіянка вышла изъ предѣловъ Тира и Сидона и встрѣтила Господа Спасителя. Всякая душа, находящаяся въ волнахъ вѣка и влающаяся всякимъ вѣтромъ ученія, можетъ быть названа Ханааномъ, который значитъ *какъ волненіе,* или *движеніе.* Поэтому и прелюбодѣйному старцу говорится: *племя Ханаане, а не Іудино, доброта прельсти тя* (Дан. 13, 56). Итакъ для Тира и его притѣсненій нужно. чтобы погибла сила Ханаанская, дабы жителямъ его было сказано, что они болѣе не могутъ наносить обиды и неправедно угнетать дѣвицу дочь Сидона Всякій подчиняемый діаволомъ въ вихрѣ различныхъ пороковъ и предаваемый сквернамъ нечистоты, чтобы сквернить тѣло похотями и нечистотою, есть сынъ или дочь Сидона. Нужно замѣтить и то, что *Саваоѳъ* въ еврейскомъ нѣтъ, а *дѣвица* наоборотъ заимствована изъ еврейскаго текста.

Ст. 13. *Если пойдешь въ Кетимъ, то и тамъ не бу-*

детъ тебѣ покоя; и если въ землю Халдейскую, то и она опустошена Ассиріянами. Основалъ ее Сіимъ, поставили укрѣпленія ея, возвели башню ея: стѣна ея пала. Слова *основалъ ее Сіимъ, поставили укрѣпленія ея, возвели башню ея* подъ астерисками внесены изъ изданія Θеодотіона, а слова: *стѣна ея пала* присоединяются безъ астерисковъ, Кетимъ значитъ *ударъ оконченный* или *совершонный;* Халдеи въ этомъ мѣстѣ значитъ *какъ сосцы,* Ассиріяне—*обличающіе.* Этимологіи слова *Сіимъ* и мы не могли разыскать, и другіе переводчики перевели его самымъ именемъ поставленнымъ въ еврейскомъ. Итакъ Тиру говорится, что хотя бы онъ захотѣлъ пойти въ Кетимъ и избѣжать удара за свои притѣсненія, то и тамъ онъ не сможетъ найти совершеннаго покоя; равно какъ еслибы пожелалъ пойти къ Халдеямъ и пользоваться ихъ изобиліемъ и богатствомъ во всемъ, то и ихъ найдетъ опустошенными, когда Ассиріяне обличатъ ихъ безплодіе,—сообразно съ чѣмъ и апостолъ предалъ грѣшниковъ сатанѣ, чтобы научились не богохульствовать,—грѣшниковъ, которые предаются на погибель плоти, чтобы духъ спасся. Для Халдеевъ же положили основанія Сіимъ, подъ которымъ я разумѣю наихудшихъ демоновъ, которые возвели высочайшія укрѣпленія и башни города Халдейскаго противъ вѣдѣнія Господа; но всякое зданіе ихъ пало въ развалины, ибо слѣдуетъ: *стѣна ея пала.* Ибо если не Господь созиждетъ домъ, то напрасно трудились зиждущіе (Пс. 126, 1). Мы часто видимъ въ мірѣ, что нѣкоторые отъ одного занятія переходятъ къ другому, что, напр. испытавшіе неудачу въ военной службѣ, переходятъ къ торговлѣ, или адвокаты берутся за оружіе людей военныхъ. Перемѣняютъ они занятія, чтобы измѣнить неудачливость; но по устроенію Божію, для тѣхъ, кого Онъ удостоиваетъ спасенія, всѣ усилія приводятъ ихъ къ против-

ному, чтобы бѣдностію и несчастіями они были вынуждены надѣяться не на себя, а на Творца своего.

Ст. 14. *Вопите корабли Карѳагена, ибо погибла твердыня ваша.* Кораблямъ Карѳагена, т. е. Ѳарсиса, повелѣвается вопить, не потому, что погибли они и не придутъ, какъ было сказано выше, а потому, что погибла твердыня ихъ. Ибо Ѳарсисъ по иному переводу на нашемъ языкѣ значитъ *конецъ шести* или *радости.* Читаемъ, что въ шесть дней сотворенъ міръ сей, который по ученію церкви впослѣдствіи погибнетъ. Итакъ всѣ блага міра сего и весь трудъ смертныхъ сравнивается съ невѣрнымъ плаваніемъ кораблей,—что они скоро погибнутъ и уничтожится вся твердыня пловцовъ. Поэтому и у Соломона написано: *во грады крѣпки вниде премудрый и разруши утвержденія ихъ* (Притч. 21, 22). Ибо все, что устроется искусствомъ еретиковъ, свѣтской мудрости и превратныхъ ученій, мужъ церковный разрушаетъ и показываетъ, что все это должно быть покорено подъ ноги его.

Ст. 15—18. *И будетъ въ день тотъ, оставленъ будетъ Тиръ семьдесятъ лѣтъ, какъ время одного царя, какъ время человѣка. Послѣ же семидесяти лѣтъ съ Тиромъ будетъ какъ въ пѣсни блудницы. Возьми цитру, бродяжничествуй, городъ блудница, преданная забвенію. Хорошо играй на цитрѣ, пой много пѣсенъ, чтобы была память о тебѣ. По истеченіи же семидесяти лѣтъ посѣщеніе сотворитъ Богъ Тиру, и опять онъ будетъ возстановленъ въ прежнее положеніе и будетъ торговля его всѣмъ царствамъ вселенной на лицѣ земли. И будетъ торговля его и товары святынею Господу: и не для нихъ соберутся, а для тѣхъ, кои живутъ предъ Господомъ. Вся торговля его, ѣсть и пить и наполняться въ складахъ, воспоминаніе предъ*

Господомъ. Словъ *воспоминаніе предъ Господомъ, на лицѣ земли* и *какъ время человѣка* въ еврейскомъ нѣтъ, а прибавлено въ греческомъ. Тиръ, нѣкогда преданный бѣдствіямъ въ продолженіе семидесяти лѣтъ, освобождается, чтобы по выполненіи срока опустошенія, пѣснь нѣкогда блудницы онъ превратилъ въ хвалы Богу и, взявши цитру, всѣ струны ея настроилъ для игры, чтобы послѣ хорошей игры и пѣнія многихъ пѣсенъ, была память о немъ у Бога, память, которая по причинѣ блуда была предана забвенію, и чтобы Тиръ былъ возстановленъ въ прежнее состояніе и имѣлъ богатства царствъ всего міра; но товары трудовъ его будутъ собираться не для Тирянъ, а для тѣхъ, кои живутъ предъ лицемъ Господа, и чтобы они ѣли и пили и наполнялись всѣми благами земли, какія для радости пира будутъ собраны трудами всѣхъ. Божественная рѣчь увѣщеваетъ Сидонъ и Тиръ къ покаянію и обѣщаетъ, что труды и товары его будутъ посвящены Господу. Кто изъ грѣшниковъ не можетъ имѣть надежды на спасеніе, если только онъ будетъ хорошо пѣть, и всѣ струны добродѣтели, прежде разстроенныя, будутъ настроены на славословіе Господу? Въ сорокъ четвертомъ псалмѣ, который относится собственно къ союзу жениха и невѣсты, т. е. къ Богу Спасителю и тайнамъ Церкви, читаемъ между прочимъ слѣдующее: *и дщи Тирова дары: лицу твоему помолятся богатіи людстіи* (Пс. 44, 13). И опять самъ женихъ говоритъ невѣстѣ Тирянкѣ: *слыши, дщи, и виждь и приклони ухо твое, и забуди люди твоя и домъ отца твоего,* ибо *возжелаетъ царь доброты твоея* (Ст. 11—12). Поэтому и въ изображеніи красоты ея говорится: *предста царица одесную тебе въ ризахъ позлащенныхъ, одѣяна преиспещрена* (Ст. 10). И еще: *вся слава дщере царевы внутрь* (Ст. 14). Если же царь возжелалъ красоты Тирянки кающейся и имѣющей укра-

шенія различныхъ добродѣтелей, то не тѣмъ ли болѣе ея товары и торговля будетъ не такова, какъ людей живущихъ въ Тирѣ, а такова, какъ тѣхъ, кои живутъ предъ лицемъ Господа? Они, принесши покаяніе, услышатъ отъ Господа Спасителя: *ядите ближніи, и пійте и упійтеся братія* (П. П. 5, 1). А что значитъ ѣсть и пить и насыщаться складомъ всѣхъ добродѣтелей, это вѣрный читатель понимаетъ. Что храмъ былъ въ запустѣніи въ теченіи семидесяти лѣтъ, объ этомъ учатъ и Іеремія (гл. 29), и Даніилъ (гл. 9) и Захарія (гл. 7). И у Іезекіиля (гл. 16), читаемъ о Содомѣ, что онъ будетъ возстановленъ въ прежнее состояніе, и о Египтѣ, что послѣ опустошенія земли Египетской и изсушенія семи рѣкъ, онъ опять получитъ прежнее плодородіе. Седмеричное же и семидесятное число, составляется ли оно изъ единичныхъ дней или изъ семи десятковъ, обозначаетъ совершенное и полное покаяніе, такъ что Тиръ, по исполненіи времени покаянія, справедливо возвращается въ прежнее состояніе. Думаю, что объ этой блудницѣ говорится таинственною рѣчью и оное въ Притчахъ Соломоновыхъ: *не внимай злѣй женѣ: медъ бо каплетъ отъ устенъ жены блудницы, яже на время наслаждаетъ твой гортанъ, послѣдиже горчае желчи обрящеши* (Притч. 5, 2—4). Ибо чрезъ окно дома своего она смотритъ на улицы, такъ какъ широкъ и пространенъ путь, ведущій къ смерти (Мѳ. гл. 7). и увидѣвши всякого неразумнаго юношу,—ибо мудрыхъ она искушать не осмѣливается,—шатающагося по закоулкамъ и потерявшаго прямую дорогу, она заговариваетъ съ нимъ въ темнотѣ и во моракѣ и подъ видомъ наслажденій ведетъ его какъ жертву на смерть. Если она обратится и будетъ хорошо пѣть и исполнитъ время лѣтъ совершеннаго покаянія, то будетъ ѣсть и пить и насытится. Пусть услышитъ это Новаціанъ и замолчитъ.

КНИГА ВОСЬМАЯ.

Предыдущія книги, шестая и седьмая, содержатъ аллегорическое толкованіе пятой книги, которую прежде я продиктовалъ съ объясненіемъ историческимъ. Настоящее произведеніе, т. е. восьмая книга, возвращается къ начатому толкованію, равно излагая и историческій, и иносказательный смыслъ по тому и другому изданію. Если это тебѣ, дѣвственница Христова Евстохія, покажется длиннымъ, то вмѣняй это не мнѣ, а трудности Священнаго Писанія, и преимущественно пророка Исаіи, который облеченъ такою темнотою, что по величію предмета я долженъ считать краткимъ такое объясненіе, которое само по себѣ длинно. Вѣдь мы пишемъ для любознательныхъ и желающихъ уразумѣть Священное Писаніе, а не для скучливыхъ и ко всему относящихся съ пренебреженіемъ. Если они хотятъ рѣки краснорѣчія и изящнаго ораторства, то пусть читаютъ Цицерона, Квинтиліана, Галліона, Габиніана, и если я обращусь къ нашимъ, Тертулліана, Кипріана, Минуція, Арнобія, Лактанція, Иларія. Наша цѣль та, чтобы при нашей помощи уразумѣваемъ былъ Исаія, а не та, чтобы по поводу Исаіи хвалили наши слова.

Гл. XXIV. Ст. 1—3. *Вотъ Господь опустошитъ землю и обнажитъ ее, и поразитъ лице ея, и разсѣетъ жителей ея; и будетъ какъ народъ, такъ и священникъ, и какъ рабъ, такъ и господинъ его; какъ служанка, такъ и госпожа ея; какъ покупающій, такъ и продающій; какъ заимодавецъ, такъ и получающій въ займы, какъ дающій въ ростъ, такъ и должникъ. Опустошеніемъ опустошена будетъ земля и расхищеніемъ разграблена будетъ, ибо Господь сказалъ слово сіе.* Послѣ частнаго обличенія всѣхъ народовъ въ отдѣльности, Іудеи, Вавилона, Филистимлянъ,

Моава, Дамаска, Израиля, Египта, пустыни приморской, Идумеи, Аравіи, долины видѣнія и наконецъ Тира, въ объясненіе чего мы сказали что могли, теперь пророческая рѣчь изображаетъ, что потерпитъ весь міръ въ кончину свою, и пророчествуетъ не объ отдѣльныхъ народахъ, а одинаково о всѣхъ. И прежде всего говоритъ, какія муки потерпятъ нечестивые, какъ, сообразно и съ Евангеліемъ и Апостоломъ, небо и земля и образъ міра сего прейдутъ (Мат. гл. 24; 1 Кор. гл. 7) и грѣшники отведены будутъ въ адъ (Пс. 30),— грѣшники, о которыхъ написано: *внидутъ въ преисподнія земли, предадятся въ руки оружія, части лисовомъ будутъ* (Пс 62, 10). Затѣмъ, такъ какъ по качеству заслугъ, у Отца обителей много, то говорится, какъ святые восхищены будутъ на облакахъ въ срѣтеніе Господу на воздухѣ, и всегда будутъ съ Нимъ (Іоан. гл. 14; 1 Сол. гл. 4). Вмѣсто *опустошена земля* LXX перевели: *развращена вселенная,* и вмѣсто *поразитъ лице ея,* т. е. земли, они перевели: *и откроетъ лице ея,* чтобы мертвые вышли изъ гробовъ своихъ; или *обнажитъ ее,* такъ что всѣ дѣла ея откроются передъ всѣми и жители ея будутъ разсѣяны по разнымъ мѣстамъ, бывъ предназначены къ наградамъ или наказаніямъ. Не будетъ тогда никакого различія между знатными и незнатными, священникомъ и міряниномъ, рабомъ и господиномъ, служанкою и госпожею, богатымъ и бѣднымъ, ростовщикомъ и тѣмъ, кто стоитъ подъ гнетомъ чужихъ денегъ, покупающимъ и продающимъ. Ибо всѣ одинаково станутъ предъ судилищемъ Христовымъ и не будетъ лицепріятія у Бога (Рим. гл. 14; Колос. гл. 3). Объ этомъ почти тѣми же словами говоритъ и Іовъ: *малъ и великъ тамо есть, и рабъ не бояйся господина своего* (Іовъ 3, 19), и Спаситель, которому переданъ весь судъ, свидѣтельствуетъ въ Евангеліи подробною рѣчью. Итакъ опустошена будетъ земля и всѣ дѣла земныя обратятся въ ничто, чтобы по

уничтоженіи образа перстнаго, (χοϊκοῦ) оставался образъ небеснаго. Ибо *первый человѣкъ отъ земли перстенъ: вторый человѣкъ Господь съ небесе. Яковъ перстный, такови и перстніи: и яковъ небесный, тацы же и небесніи. И якоже облекохомся во образъ перстнаго, да облечемся и во образъ небеснаго* (1 Кор. 15, 47—49) Поэтому тотъ же Апостолъ говоритъ: *плоть и кровь царства Божія наслѣдити не могутъ* (Тамъ же, ст. 50),—не въ смыслѣ еретическаго ученія, что тѣлесная природа уничтожится, а въ томъ смыслѣ, что тлѣнное сіе облечется въ нетлѣніе, и смертное сіе облечется въ безсмертіе. И это все исполнится, ибо что будетъ это, Господь сказалъ чрезъ пророковъ.

Ст. 4—5. *Возстенала и уныла земля и поникла; уныла вселенная, поникла высота народа земли и земля умерщвлена обитателями своими.* LXX: *Возстенала земля, развращена вселенная, возстенали высокіе земли, земля же поступала нечестиво по причинѣ обитателей своихъ.* Богъ гордымъ противится, смиреннымъ же даетъ благодать (Іак. 4—6). Поэтому первый приговоръ направленъ противъ высокихъ земли, что поникнетъ все, что нынѣ сильно,—по винѣ тѣхъ, кои присоединили кровь къ крови, и подобно крови Авеля, вынудили кровь убитыхъ вопіять къ Богу (Быт. гл. 4).

Ст. 6. *Ибо они преступили законъ, измѣнили правду, нарушили завѣтъ вѣчный. За то, проклятіе пожретъ землю, и согрѣшатъ живущіе на ней; потому обезумѣютъ воздѣлыватели ея, и останется людей немного.* LXX: *Ибо они нарушили законъ, измѣнили заповѣди, завѣтъ вѣчный. За то проклятіе пожретъ земли, ибо согрѣшили живущіе на ней; потому будутъ бѣдны жители земли и останется людей немного.* Пусть услышатъ Іудеи хвалящіеся, будто они одни получили законъ Господень, что сначала всѣ народы и весь міръ получилъ законъ естествен-

ный, и впослѣдствiи законъ данъ былъ чрезъ Моисея, потому что первый законъ былъ нарушенъ. Объ этомъ законѣ апостолъ Павелъ говоритъ: *егда бо языцы не имуще закона, естествомъ законное творятъ, сiи закона не имуще, сами себѣ суть законъ. Иже являютъ дѣло законное, написано въ сердцахъ своихъ* (Рим. 2, 14). Слѣдовательно тѣ, кои соблюдутъ эти законы, получатъ награды; тѣже, кои не исполнятъ ихъ, потерпятъ то, чѣмъ грозитъ теперь рѣчь пророческая. И какъ въ началѣ Богъ благословилъ всю тварь, созданную Имъ (Быт. гл. 1), такъ въ кончину мiра Онъ проклянетъ тѣхъ, кои суть земные и кои были не пришельцами, а жителями земли и согрѣшили на ней, кои забывъ о природѣ своей, неистовствовали другъ противъ друга взаимною ненавистью. И немногiе останутся имѣющiе образъ пренебесный; или, по LXX, *бѣдны будутъ жители земли,* ибо они потеряли духовныя богатства.

Ст. 7—12. *Возстеналъ виноградникъ, уныла виноградная лоза, возплакали всѣ радовавшiеся сердцемъ. Прекратилось веселiе съ тимпанами, умолкъ шумъ веселящихся, затихъ прiятный звукъ гуслей: съ пѣснею не будутъ пить вина, горекъ будетъ напитокъ для пьющихъ его. Сокрушенъ городъ суеты, запертъ всякiй домъ, и никто не входитъ. Будетъ плачь о винѣ на улицахъ, оставлена всякая радость, изгнано веселiе земли. И оставлено въ городѣ запустѣнiе, и бѣдствiе стѣснитъ ворота; ибо это будетъ среди земли, среди народовъ.* Въ кончину мiра воспоминанiе о прежнихъ наслажденiяхъ будетъ причиною мученiй. Поэтому и оный богачъ, облекавшiйся на пиршествѣ въ порфиру, получившiй благое свое въ жизни своей, возведши глаза свои изъ ада, видитъ Лазаря на мѣстѣ покоя (Лук. гл. 16). И Господь, обличая богатыхъ утопающихъ въ удовольствiяхъ и смѣющихся, говоритъ въ Евангелiи: горе вамъ богатымъ, ибо вы получили утѣшенiе ваше.

Горе вамъ, которые нынѣ насыщены, ибо вы взалчете. Горе вамъ, которые нынѣ смѣетесь, ибо вы восплачете и возрыдаете. Итакъ, когда будетъ воскресеніе мертвыхъ и настанетъ день суда, тогда восплачетъ вино и виноградникъ, о которомъ Моисей говоритъ: *отъ виноградовъ содомскихъ виноградъ ихъ, и розга ихъ отъ Гоморры: гроздъ ихъ—гроздъ желчи, гроздъ горести ихъ. Ярость зміевъ вино ихъ, и ярость аспидовъ неисцѣльна* (Втор. 32, 33). Тогда всякій напитокъ, или какъ говорится *сикеръ,* т. е. *опьяненіе,* которое извращаетъ состояніе ума и не позволяетъ людямъ бодрствовать, замѣнится горечью, которая употребляющимъ ее ложно представляется медомъ, а потомъ окажется горче желчи. Тогда всякое пріятное пѣніе веселящихся и звукъ тимпановъ и гуслей превратится въ плачь и стенаніе. Укажемъ на это свидѣтельство тѣмъ, кои на пиршествахъ предаются наслажденіямъ не только сластолюбія и опьяненія, но и слуха, чтобы крѣпость души ослаблять посредствомъ всѣхъ чувствъ. Сокрушится городъ суеты,—или всякій городъ, или духовный Вавилонъ, который возсѣдаетъ въ порфирѣ на семи горахъ, о наказаніяхъ котораго читаемъ въ Апокалипсисѣ Іоанна (Апок. гл. 18). И прекрасно сказалъ: *городъ суеты.* Ибо если о небѣ и землѣ и о всемъ земномъ говорится: *суета суетъ и всяческая суета* (Екл. 1, 2), то не тѣмъ ли болѣе слѣдуетъ сказать это объ одномъ городѣ, который составляетъ малую часть всего міра? Тогда дома, у которыхъ теперь позолоченные потолки, стѣны которыхъ одѣты мраморною инкрустаціею и блестятъ лоснящеюся рѣзьбою изъ слоновой кости, тогда какъ бѣдняки умираютъ отъ холода безъ крова и хижины, эти дома останутся пустыми. Плачь будетъ на улицахъ о винѣ,—не на узкомъ и тѣсномъ пути, ведущемъ къ жизни, а на широкомъ и пространномъ, ведущемъ къ смерти (Матѳ. гл. 7). О винѣ и опьяненіи заблужденія тѣхъ, кои уснули сномъ своимъ, и ничего

не нашли всѣ мужи богатства въ рукахъ своихъ (Псал. 75, 6). Ибо перенесена на небеса радость земли, и въ нѣкогда знаменитѣйшемъ городѣ осталось запустѣніе, и ворота многолюдныхъ дорогъ, чрезъ которыя входили многочисленныя толпы народа, угнететъ бѣдствіе жителей. И чтобы мы ясно видѣли, что возвѣщается о погибели всего міра, присовокупилъ: *это будетъ среди земли, среди язычниковъ* или *народовъ.*

Ст. 13—15. *Какъ немногія оставшіяся маслины отряхиваются съ масличнаго дерева и виноградныя кисти, когда оконченъ будетъ сборъ винограда. Они возвысятъ голосъ свой и восхвалятъ, когда прославленъ будетъ Господь, будутъ восклицать съ моря: посему въ ученіяхъ славьте Господа, на островахъ моря имя Господа Бога Израилева.* Сколько переводъ LXX отступаетъ въ этомъ мѣстѣ отъ еврейскаго текста, покажутъ слѣдующія слова LXX: *Какъ если кто отряхиваетъ маслину, такъ отряхнутъ ихъ, и какъ если оканчивается сборъ винограда, такъ они будутъ издавать вопль. Тѣже, кои будутъ оставлены на землѣ, будутъ веселиться вмѣстѣ со славою Господа; возмутится вода моря; посему слава Господня будетъ на островахъ моря, имя Господа славно будетъ, Господа Бога Израилева.* Когда останется немного людей, когда проклятіе пожретъ землю и въ городѣ будетъ запустѣніе, и все это случится посреди земли, посреди народовъ и язычниковъ, тогда такъ мало будетъ святыхъ, о которыхъ Господь говоритъ въ Евангеліи: *многи суть звани, мало же избранныхъ,* и будетъ столь сильно угнетеніе праведныхъ, что будутъ искушаемы, если возможно, даже избранные Божіи,— такъ мало будетъ святыхъ, что незначительность ихъ сравнивается съ весьма рѣдкими маслинами на масличныхъ деревьяхъ, которыя послѣ отрясенія и снятія плодовъ лишь въ небольшомъ числѣ остаются на вершинѣ вѣтвей,— и упо

добляется тому, какъ по окончаніи сбора винограда бѣдные побуждаемые нуждою обыкновенно осматриваютъ пустыя лозы и собираютъ немногія ягоды винограда. Итакъ тѣ, кои останутся, и по окончаніи сбора и топтанія винограда міра смогутъ избѣжать рукъ преслѣдующаго антихриста, или огней грозящей муки, тѣ возвысятъ голоса свои и восхвалятъ Бога. Когда пріидетъ Господь во славѣ Отца Своего съ ангелами святыми и они увидятъ Его царствующимъ въ величіи, тогда они заржутъ подобно конямъ, обнаруживая великую радость, и заржутъ отъ моря вѣка сего. Поэтому вы, которые наставлены въ Святыхъ Писаніяхъ и знаете, что вамъ сохраняется столь великая радость и столь великія награды, въ ученіяхъ прославьте Господа, внимая оному написанному: *хваляйся, о Господѣ да хвалится.* (2 Кор 10, 17). И не въ землѣ Іудейской, а на островахъ, т. е. въ церквахъ сего моря и міра, коими благословляется и восхваляется имя Господа Бога нѣкогда Израилева или *человѣка видящаго Бога.* Примѣнительно къ LXX, все что мы разумѣли о святыхъ можетъ быть отнесено къ нечестивымъ,—что когда будетъ оконченъ сборъ винограда, тогда они восплачутъ находясь въ мукахъ; а тѣ, кои избѣгнутъ причисленія къ нечестивымъ, возрадуются во славѣ Господа, и возмутятся воды народовъ міра сего.

Ст. 16. *Отъ концовъ земли мы слышали хвалы, славу Праведнаго, и я сказалъ: тайна моя мнѣ, тайна моя мнѣ: горе мнѣ.* LXX: *Отъ крыльевъ земли мы слышали чудеса: надежда Праведному, и скажутъ:* ·⁜· *тайна моя мнѣ.* Словъ: *тайна моя мнѣ* у LXX нѣтъ, а прибавлено въ греческомъ изъ перевода Θеодотіона. Еще, вмѣсто того, что они поставили *горе* для соединенія съ слѣдующимъ стихомъ, въ еврейскомъ стоитъ oi li, что собственно значитъ *горе мнѣ.* И вмѣсто *концовъ,* какъ мы перевели яснѣе для раскрытія смысла, въ еврейскомъ стоитъ mecchenaph, что зна

чить *крыло,* а не *конецъ.* Итакъ тѣ, о коихъ выше сказано: *возвысятъ голосъ свой и восхвалятъ* когда они заржутъ отъ моря и въ ученіяхъ прославятъ Господа и увидятъ, что на островахъ моря восхваляется имя Господа Бога Израилева, тогда они согласно воспоютъ и скажутъ: мы слышали, что хвалы Ему возвѣщаются отъ крыльевъ земли, т. е. отъ пророковъ и Святыхъ Господа, которые взявши крылья голубиныя, стремятся къ царству небесному, и что слава или надежда Праведнаго не тщетна, но все исполняется на дѣлѣ. Итакъ, тогда какъ святые говорятъ это и вопіютъ отъ моря, возвышая голосъ свой и хвалятъ, пророкъ говоритъ самому себѣ: когда я слышалъ это и видѣлъ, что предсказаніе пророковъ о разрушеніи міра исполнится, я сказалъ себѣ во внутреннемъ движеніи сердца: не могу высказать все что вижу; прилипаетъ языкъ къ гортани моей; слово связывается печалью. Горе мнѣ! Какой рядъ казней проходитъ предъ глазами моими! вижу исполняющимся то, что случится въ будущемъ.—Ошибаются тѣ, кои не обращая вниманія на связь мыслей думаютъ, что это слѣдуетъ понимать отъ лица Божія. И удивляюсь, съ какою мыслію вмѣсто псалмовъ и хваленій, что въ еврейскомъ читается zemroth, LXX перевели *чудеса,* развѣ только знаменіе и чудо въ томъ, что по исключеніи народа Іудейскаго, спасется прежде невѣровавшее множество язычниковъ.

Ст. 17—18. *Измѣнники измѣнили и измѣною преступниковъ измѣнили. Ужасъ и яма и петля на тебя, житель земли! И будетъ, тотъ, кто убѣжитъ отъ крика ужаса, упадетъ въ яму, и кто освободится изъ ямы, попадетъ въ сѣть.* LXX: *Горе преступникамъ, которые преступаютъ законъ. Страхъ и яма и петля на васъ живущихъ на землѣ. И будетъ, кто избѣжитъ страха, упадетъ въ яму, и кто выйдетъ изъ ямы, будетъ пойманъ петлею.* Вотъ причина плача и стенанія моего, по которой

я дважды сказалъ: тайна моя мнѣ, тайна моя мнѣ: это то, что нарушили законъ Божій, и потому наказаніе Господне не отлагается и предсказывается не въ будущемъ, а наступаетъ и уже охватываетъ жителей земли. И когда они будутъ считать себя избѣжавшими наказанія, то отъ одной бѣды впадутъ въ другую, и куда ни обратятся, не избѣгнутъ належащаго гнѣва Господня.

Ст. 19—20. *Ибо хляби съ высоты открыты, и потрясутся основанія земли. Сокрушеніемъ сокрушится земля, истребленіемъ истребится земля, сотрясеніемъ сотрясется земля. Шатаніемъ пошатнется земля, какъ пьяный, и снимется какъ шатеръ въ одну ночь и отяготитъ ее беззаконіе ея, и она упадетъ, и болѣе не возстанетъ.* Страха и сѣти и ямы Господа не избѣжитъ никто потому, что хляби съ высоты или, какъ яснѣе перевели LXX, *окна небесныя разтворились,* такъ что призрѣлъ Господь на всѣ грѣхи людей, которые прежде, какъ остававшіеся безнаказанными, казались грѣшникамъ невѣдомыми Богу. Когда же по открытіи оконъ Онъ увидѣлъ всѣ дѣла смертныхъ, то потряслись основанія земли, по оному что въ другомъ мѣстѣ написано о взглядѣ Господа: *призирай на землю и творяй ю трястися* (Пс. 103, 32); тогда сокрушится и уничтожится и потрясется и пошатнется земля подобно пьяному, не потому чтобы сама земля обратилась въ прахъ и въ ничто, а потому, что все земное прейдетъ и наступитъ новая жизнь. И какъ пьяный не сознаетъ что дѣлаетъ, а вслѣдствіе ослабленія нервовъ отъ опьяненія, ни нога, ни умъ не отправляютъ своего назначенія: такъ и вся земля, т. е. всѣ люди живущіе на землѣ отъ величія золъ и наказаній будутъ пьяны и будутъ въ изумленіи отъ всего, что увидятъ. И какъ шатеръ, или палатка, въ одну ночь переносится съ мѣста на мѣсто, и мѣсто прежней палатки оставляется путникомъ, такъ что не остается никакого слѣда

отъ прежней стоянки: такъ прейдетъ образъ міра сего, и пуста будетъ земля обремененная беззаконіемъ своимъ, бремя и величайшая тяжесть которой описывается у Захаріи: «сидѣвшая на талантѣ свинцовомъ». И она падетъ, говоритъ, и болѣе не возстанетъ,—не въ томъ смыслѣ, чтобы отрицалось воскресеніе людей и всѣхъ жившихъ на землѣ; а въ томъ. что не будетъ жизни земной и прежнихъ жизненныхъ отношеній, такъ какъ тѣла человѣческія воскреснутъ для того, чтобы души облеклись въ тѣ же тѣла, которыя онѣ прежде сложили. и восприняли отъ Бога или за доброе или за злое, что они сдѣлали на землѣ.

Ст. 21—23. *И будетъ въ день тотъ, посѣтитъ Господь воинство небесное на высотѣ, и царей земныхъ на землѣ.—И соберутся въ собраніе одной толпы въ озеро, и будутъ заключены тамъ въ темницу, и послѣ многихъ дней будутъ посѣщены. И покраснѣетъ луна, и устыдится солнце, когда воцарится Господь воинствъ на горѣ Сіонѣ и въ Іерусалимѣ и предъ старѣйшинами его будетъ прославленъ.* Вмѣсто переведеннаго нами: *и покраснѣетъ луна и устыдится солнце,* LXX перевели: *размякнетъ кирпичъ и упадетъ стѣна;* а какая причина ошибки, покажутъ слѣдующія слова Солнце на еврейскомъ языкѣ называотся трояко: semes, hamma, что значитъ *жаръ,* и heres, что означаетъ ὄστρακον, т. е. *черепокъ,* или *сухость;* mala же, что̀ погречески φωστήρ, по латыни называется *свѣтило,*—названіе общее солнцу и лунѣ. Далѣе, луна называется iaree, что̀ по гречески μήνη, такъ какъ тридцатидневнымъ обращеніемъ образуетъ мѣсяцъ, а также называется labana, т. е. *бѣлая* или *чистая.* Такимъ образомъ въ настоящемъ мѣстѣ вмѣсто labana, т. е. луна, LXX перевели *кирпичъ,* что поеврейски lebena,—перевели обманутые обоюдностію слова. Далѣе, вмѣсто hamma, т. е *жаръ,* коимъ обозначается *солнце,* поставили *стѣна,* что по еврейски называется homa.

Всего же отдѣленія смыслъ такой: *окна небесныя открылись,* чтобы съ призрѣніемъ Господа на земные грѣхи весь образъ земныхъ дѣлъ прешелъ и палъ и болѣе не возсталъ въ прежнее положеніе. Въ день оный, т. е. въ день суда, посѣтитъ Господь воинство или украшеніе небесное на высотѣ,—чтобы судить не только земное, но и небесное. А какое это украшеніе или воинство небесное, узнаемъ изъ того, что пишетъ Моисей: *да не когда воззрятъ на небо и видѣвъ солнце и луну и звѣзды и всю красоту небесную, прельстився поклонишися имъ* (Втор. 4, 19). Посѣтитъ же Господь, по идіотизму Писаній, воинство и украшеніе небесное, какъ бы больного, требующаго вырѣзыванія и прижиганія, по оному: *посѣщу жезломъ беззаконія ихъ и ранами неправды ихъ* (Пс. 88, 33). Ибо и далѣе мы читаемъ: *упися мечъ мой на небеси;* и у Іова: *звѣзды нечисты суть предъ нимъ* (Іов. 25, 5), и еще: *и въ ангелахъ стропотно что усмотрѣ.* Посѣтитъ царей и князей земли, міродержителей тьмы сей, посѣтитъ и духовныя беззаконія на небесныхъ. Объ этихъ князьяхъ, начальствующихъ надъ различными областями, написано и у Даніила: «вышелъ на встрѣчу мнѣ князь царства Персидскаго, и князь царства Мидійскаго и князь царства Греческаго». Итакъ этихъ князей, которые не сохранили своей степени, соберетъ Господь въ день суда, какъ бы связанныхъ въ одну связку, и пошлетъ въ озеро ада, чтобы и на нихъ исполнилось написанное о нечестивыхъ: *ровъ изры, и ископа и, и падетъ въ яму, юже содѣла.* И они будутъ заключены въ темницѣ, по оному, что сказалъ Господь: *идите во огнь вѣчный, уготованный діаволу и аггеломъ его* (Мѳ. 25, 41). Дальнѣйшее же *и послѣ многихъ дней будутъ посѣщены* повидимому благопріятствуетъ друзьямъ моимъ, которые діаволу и демонамъ даютъ покаяніе,—что спустя много времени эти послѣдніе будутъ посѣщены Господомъ; но пусть они обратятъ вниманіе, что

Божественное Писаніе не сказало прямо: *будутъ посѣщены Господомъ*, или будутъ посѣщены ангелами, но неопредѣленно: *будутъ посѣщены.* Въ этой неопредѣленности слова можно разумѣть и врачеваніе и наказаніе, что тогда какъ праведные получатъ награды, тѣ будутъ посѣщены мученіями вѣчными. Однакоже слѣдуетъ знать, что бренность человѣческая не можетъ вѣдать суда Божія, и произносить сужденія о величіи и мѣрѣ наказаній, сужденія, которое предоставлено волѣ Господа. *Тогда покраснѣетъ луна и устыдится солнце*—согласно съ тѣмъ, что сказалъ апостолъ: *яко вся тварь совоздыхаетъ и соболѣзнуетъ* (Рим. 8, 12), видя что люди, пользовавшіеся ихъ свѣтомъ, не сдѣлали ничего достойнаго благости Бога, Который солнцу Своему повелѣваетъ восходить надъ праведными и неправедными,—видя подобно какъ бы тому, какъ управляющій или распорядитель предъ приходомъ господина видитъ, что его подчиненные терпятъ различныя страданія и не исполнили его приказаній. Объ этомъ же самомъ мѣстѣ подробнѣе Спаситель учитъ въ Евангеліи: *Солнце померкнетъ, и луна не дастъ свѣта своего, и звѣзды спадутъ съ небесе, и силы небесныя подвигнутся. И тогда явится знаменіе Сына человѣческаго на небеси: и тогда восплачутся вся колѣна земныя, и узрятъ Сына человѣческаго, грядуща на облацѣхъ небесныхъ съ силою и славою многою* (Матѳ. 24, 29. 30). Мы узнали о разрушеніи земли, о посѣщеніи воинства небеснаго, о собраніи царей и князей въ одну толпу, о низверженіи ихъ въ озеро и заключеніи въ темницу, о посѣщеніи, спустя долгое время, заключившихъ, о стыдѣ луны и смущеніи солнца. Послѣ всего этого воцарится Господь воинствъ на горѣ Сіонской въ Іерусалимѣ небесномъ, о которомъ пишется и въ посланіи къ Евреямъ (Евр. гл. 12), и предъ лицемъ старѣйшинъ своихъ прославится. Каковымъ старѣйшиною былъ Авраамъ, умершій въ старости доброй и

приложившійся къ отцамъ своимъ (Быт. 25), каковыхъ и Моисею повелѣвается избирать въ старѣйшины, о которыхъ онъ знаетъ, что они старѣйшіе, ибо „сѣдина человѣка—мудрость его» (Притч. 4, 8), которые подражаютъ Ветхому деньми, власы Коего, для обозначенія долголѣтія, изображаются бѣлыми (Дан. 7, 9). Это можно разумѣть и о церковномъ чинѣ, если только дѣлами они не разрушаютъ сана.

Гл. XXV. Ст. 1—5 *Господи! Ты Богъ мой; превознесу Тебя, буду исповѣдаться имени Твоему, ибо Ты совершилъ дивное, предопредѣленія древнія вѣрныя, аминь. Ибо Ты превратилъ городъ въ кучу камней, твердую крѣпость въ развалины, въ домъ чужеземцевъ, такъ чтобы не было города и чтобы онъ не былъ возстановленъ во вѣки. Посему восхвалитъ Тебя народъ сильный, городъ народовъ крѣпкихъ убоится Тебя. Ибо Ты сталъ силою для бѣднаго, крѣпостью для несчастнаго въ горѣ его, надеждою отъ бури, тѣнью отъ зноя; ибо дыханіе сильныхъ, какъ буря нападающая на стѣну. Какъ зной во время жажды ты укротишь буйство чужестранцевъ, и какъ жаромъ подъ сухимъ облакомъ ты изсушишь отрасль сильныхъ.* LXX: *Господи Боже мой! я прославлю Тебя; восхвалю имя Твое, ибо Ты сотворилъ дѣла дивныя, совѣтъ древній истинный, да будетъ. Ибо Ты превратилъ города въ груду камней, города сильные, такъ что пали основанія ихъ. Города нечестивыхъ во вѣки не созиждутся. Посему благословитъ тебя народъ бѣдныхъ, и города людей терпящихъ беззаконіе благословятъ Тебя. Ибо ты былъ помощникомъ всякому городу смиренному и скорбнымъ по причинѣ бѣдности покровомъ: отъ людей беззаконныхъ избавишь ихъ; Ты тѣнь для жаждущихъ и дыханіе людей терпящихъ беззаконіе, какъ люди малодушные, терпящіе жажду въ Сіонѣ отъ людей нечестивыхъ, которымъ Ты*

предалъ насъ. Мѣсто это объясняется двояко. Іудеи думаютъ, что это голосъ святыхъ и народа вѣрующаго, когда Богъ совершитъ противъ всего міра то, что сказано выше и когда исполнятся пророчества всѣхъ пророковъ. Подъ городомъ разрушеннымъ они разумѣютъ Римъ, который будетъ совершенно разрушенъ. А подъ народомъ сильнымъ, который хвалитъ Господа и которому Господь сталъ крѣпостью въ его бѣдствіяхъ и тѣснотѣ, разумѣютъ Израиля, который отъ угнетеній язычниковъ избавленъ какъ бы во время сильнѣйшаго жара. Другіе же лучше и правильнѣе разумѣютъ, что это говорится отъ лица пророка, возсылающаго благодареніе Отцу за страданіе Господа Спасителя,— что Онъ сотворитъ дивное и древнія предопредѣленія исполнитъ на дѣлѣ, когда стоящіе одесную услышатъ: *пріидите, благословенніи Отца Моего, наслѣдуйте уготованное вамъ царствіе отъ сложенія міра* (Матѳ. 25, 34). Разумѣя это и Павелъ говоритъ: *якоже избра насъ въ немъ прежде сложенія міра, быти намъ святымъ и непорочнымъ* (Ефес. 1, 4), и желая исполненія того, что пророчествуетъ, присовокупляетъ еврейское слово *аминь,* вмѣсто котораго LXX перевели *да будетъ.* И Господь въ Евангеліи часто употребляетъ это слово: *аминь, аминь,* т. е. истинно, истинно, *глаголю вамъ* (Іоанн. 6, 54). А почему восхваляетъ и исповѣдуется имени Господа и какія это дивныя дѣла и предопредѣленія древнія, которыя Онъ показалъ истинными,— объ этомъ говорится далѣе: *ибо Ты превратилъ городъ въ груду камней, твердую крѣпость въ развалины, въ домъ чужестранцевъ, такъ чтобы не было города и чтобы онъ не былъ возстановленъ во вѣки.* Разумѣется крѣпкій нѣкогда городъ Іерусалимъ, ставшій городомъ чужеземцевъ, о которыхъ Спаситель говоритъ въ псалмѣ: *сынове чуждіи солгаша Ми, сынове чуждіи обеташаша* (Пс. 17, 45). Послѣ того какъ этотъ городъ будетъ разрушенъ, онъ уже во вѣки не

созиждется,—чтобы умолкли мечты о тысячелѣтнемъ царствѣ и золотомъ и украшенномъ драгоцѣнными камнями Іерусалимѣ. По разрушеніи же Іерусалима за его нечестіе, восхвалитъ Господа народъ сильный. Какой это народъ сильный, показываетъ слѣдующій стихъ: *городъ народовъ сильныхъ убоится Тебя.* Тогда какъ тѣ богохульствуютъ, народъ изъ язычниковъ убоится Тебя. Ибо *начало премудрости страхъ Господенъ* (Притч. 9, 10). Восхвалитъ Тебя народъ крѣпкій, и городъ* народовъ (или язычниковъ—gentium) сильныхъ убоится Тебя,—т. е. Церковь собранная изъ язычниковъ. *Ибо ты сталъ силою для бѣднаго*—для Христа Твоего, о которомъ въ Псалмахъ читаемъ: *блаженъ разумѣваяй на нища и убога* (Пс. 40, 1). И у Захаріи, по еврейскому тексту, этотъ бѣдный, т. е. ebion, изображается сидящимъ на жеребенкѣ ослицы (Зах. гл. 9). Онъ—сила для бѣднаго въ горѣ страданій Его, надежда въ вихрѣ древа крестнаго и сѣнь отъ зноя—въ то время, когда Онъ сказалъ: *Отче, въ руцѣ Твои предаю духъ Мой* (Лук. 23, 46). Ибо какъ вѣтеръ, ударившись въ стѣну, обходитъ ее, такъ и вихрь богохульствующихъ Іудеевъ не могъ причинить Ему вреда. И,—употребляя другое сравненіе,—какъ виноградный отпрыскъ, палимый сильнѣйшею жарою, засыхаетъ, такъ и Ты изсушишь и погубишь буйство и крики чужеземцевъ, т. е. ставшихъ тебѣ чуждыми. По LXX же толковникамъ въ этомъ мѣстѣ я не могъ найти, не говорю смысла, но и связи и порядка словъ. Тамъ, гдѣ мы перевели *какъ зной во время жажды,* вмѣсто чего въ еврейскомъ написано basaion, что у нихъ значитъ *непроходимое мѣсто* или жажда, они, вмѣсто *непроходимаго* или *жажды,* перевели *въ Сіонѣ.* Ошибка ясно произошла вслѣдствіе сходства словъ Saion и Sion, которыя пишутся тѣми же буквами.

Ст. 6—8. *И сдѣлаетъ Господь воинствъ всѣмъ народамъ на горѣ сей трапезу изъ туковъ, трапезу изъ винъ,—*

изъ туковъ мозговыхъ, изъ винъ процѣженныхъ. И уничтожитъ на горѣ сей лицо узъ связанныхъ на всѣ народы и покрывало сотканное на всѣ народы. И уничтожитъ смерть на вѣки, и отниметъ Господь Богъ слезу отъ всякаго лица, и поношеніе народа своего сниметъ со всей земли, ибо Господь сказалъ. LXX: *И содѣлаетъ Господь Богъ всѣмъ народамъ на горѣ сей: будутъ пить радость, будутъ пить вино. Помажутся мастію на горѣ сей. Передай все это народамъ, ибо опредѣленіе это на всѣ народы: пожрала смерть преобладающая.* И далѣе: *Отнялъ Господь всякую слезу отъ всякаго лица, и поношеніе народа своего снялъ со всей земли. Ибо уста Господни сказали.* Вмѣсто переведеннаго нами: *лицо узъ связанныхъ на всѣ народы,* Акила перевелъ: *лицо тмы на всѣ народы.* И тогда какъ Акила тьму поставилъ дважды, Θеодотіонъ назвалъ ее однажды, а прочее сходно. Симмахъ же вмѣсто этого перевелъ: *лицо властелина, который властвуетъ надъ всѣми народами.* А что хотѣли вмѣсто этого мѣста сказать LXX: *передай все это народамъ,* то для читателя ясно, что они поставили не слова Писаній, а свое разумѣніе,—что всѣ тайны закона и храма будутъ перенесены на церковь изъ народовъ. Итакъ послѣ страданія Господа, когда избавитъ Его отъ жажды и зноя и вихря, Господь устроитъ не народу іудейскому, а всѣмъ народамъ на горѣ Сіонѣ тучную трапезу, всесожженіе изъ тука костей, трапезу изъ вина процѣженнаго, такъ что уничтожитъ и истребитъ лицо смерти и узъ, которыми связывались всѣ люди, и разорветъ сѣть смерти и покрывало, которое обнимало всѣ народы. И по апостолу поглощена будетъ смерть во вѣки (1 Кор. 16). И отниметъ Господь слезу отъ всякаго лица, когда, послѣ побѣды надъ смертію, наступитъ царство Христово, и поношеніе рода человѣческаго, который былъ созданъ по образу Творца, избѣжитъ рабства діаволу и смерти. И не удиви-

тельно, если, по Симмаху, смерть называется властительницею, когда блаженный апостолъ сказалъ: *царствова смерть отъ Адама даже до Моисея и надъ несогрѣшившими по подобію преступленія Адамова* (Рим 5, 14). Подъ властителемъ надъ всѣми народами или лицемъ тьмы на всѣ народы и покрываломъ сотканнымъ на всѣ народы нѣкоторые разумѣютъ антихриста, который будетъ истребленъ на горѣ Елеонской, что мы сказали и въ послѣднемъ видѣніи Даніила. По LXX, всѣмъ народамъ приготовляется на горѣ Сіонѣ трапеза радости, на которой они будуть пить вино, которое обѣщаетъ пить Господь со святыми своими въ царствіи Отца (Мѳ. гл. 20; Лук. гл. 22) и помажутся мастью, чтобы возродившись во Христѣ содѣлаться народомъ новымъ; поэтому и говорится: *передай все это народамъ,*—все, что нѣкогда въ сѣни и образѣ совершалъ Израиль. Ибо таково опредѣленіе Господа, чтобы все это было перенесено къ язычникамъ, ибо смерть поглощена (1 Кор. 15) и всякая слеза отерта и поношеніе всей земли, по наступленіи царства Христова, уничтожено.

Ст. 9—12. *И скажутъ въ день тотъ: вотъ Онъ Богъ нашъ! Ожидали мы Его, Онъ спасетъ насъ! Онъ Господь; мы уповали на Него; возрадуемся и возвеселимся во спасеніи Его. Ибо почіетъ рука Господня на горѣ сей, и сокрушится Моавъ подъ Нимъ, какъ истирается солома въ повозкѣ. И распростретъ руки свои подъ нимъ, какъ плавающій распростираетъ ихъ для плаванія, и унижена будетъ слава его съ сокрушеніемъ рукъ его. И укрѣпленія высокихъ стѣнъ твоихъ падутъ, унизятся и повергнуты будутъ на землю въ прахъ.* По уничтоженіи на вѣки смерти, народъ Божій, освобожденный отъ руки смерти, скажетъ ко Господу: *вотъ Онъ Богъ нашъ,* Котораго невѣрующіе считали только человѣкомъ, и мы ожидали Его, т. е. вѣровали словамъ Его, что Онъ исполнитъ обѣщанія Свои и спасетъ

насъ. Поэтому исхищенные Его помощію изъ челюстей смерти, возрадуемся и возвеселимся въ Немъ, и рука и сила Его почіютъ на горѣ сей, о чемъ и выше читали: *когда воцарится Господь воинствъ на горѣ Сіонѣ и въ Іерусалимѣ, и предъ лицемъ старѣйшинъ Своихъ будетъ прославленъ* (Ис: 24, 23). *Моавъ* же, что значитъ *отъ отца,* такъ будетъ сокрушенъ, какъ обыкновенно перетирается солома повозкою. Это говоритъ примѣнительно къ образу жизни Палестины и многихъ восточныхъ странъ, гдѣ, въ слѣдствіе недостатка луговъ и сѣна, для корма скота приготовляется солома. Употребляются тамъ желѣзныя повозки съ колесами по срединѣ, движущимися на подобіе пилъ, которыя перетираютъ солому и измельчаютъ ее въ мякину. Итакъ подобно тому, какъ этими желѣзными снарядами перетирается солома, такъ будетъ истертъ Моавъ подъ Нимъ—или подъ Божіею силою, или въ себѣ самомъ, такъ что въ немъ ничего не останется цѣлаго. И какъ плавающій обыкновенно протягиваетъ все тѣло, такъ онъ изъ своего могущества будетъ поверженъ на землю и упавши издастъ звукъ. И всѣ укрѣпленія высокихъ мужей его, или стѣнъ, какъ стоитъ въ еврейскомъ, падутъ и будутъ унижены и ниспровержены на землю и даже истерты въ прахъ. Итакъ рѣчь пророческая хотя вообще слагаетъ пророчество о концѣ міра, однако, не опуская по видимому совершенно и настоящаго, указываетъ на Моава, который былъ для Израиля врагомъ настолько, что соблазнялъ его къ блуду съ Мадіанитянками и къ жертвоприношеніямъ идолу Веельфегору, который означаетъ Пріапа и противъ котораго Іеремія говоритъ: «выйдетъ Хамосъ въ плѣнъ, вмѣстѣ съ своими священниками и своими князьями», и еще: «постыженъ будетъ Моавъ ради Хамоса, какъ домъ Израилевъ постыженъ былъ ради Веѳиля» (Іерем. 48, 7. 13), и прочее сему подобное. Однимъ идоломъ и демономъ, управлявшимъ этимъ идоломъ, указываетъ что

всѣ противныя силы будутъ унижены и низведены въ адъ и сокрушены въ прахъ. Если же это будетъ такъ, то гдѣ покаяніе діавола?

Гл. XXVI. Ст. 1. *Въ день тотъ будетъ воспѣта такая пѣснь въ землѣ Іудиной: Городъ крѣпости нашей Спаситель; будетъ поставлена въ немъ стѣна и предстѣніе.* LXX: *Въ день тотъ будутъ пѣть такую пѣснь на земли Іудейской: вотъ городъ крѣпкій, и спасеніе наше поставитъ стѣною и валомъ.* Когда униженъ будетъ Моавъ и ниспроверженъ на землю и въ прахъ, и всѣ враги будутъ покорены подъ ноги Христовы, тогда воспѣта будетъ такая пѣснь на землѣ Іудиной или Іудейской, изъ коихъ та и другая означаютъ *исповѣданіе,*—чтобы какъ подъ Сіономъ и Іерусалимомъ мы разумѣемъ городъ небесный, такъ и подъ областію этого города мы разумѣли небесное исповѣданіе. Поэтому и святые, не желая на землѣ чужой пѣть пѣснь Іудеи, говорятъ: *како воспоемъ пѣснь Господню на земли чуждѣй* (Пс. 136, 4). Я думаю, что это та пѣснь, о которой въ другомъ мѣстѣ повелѣвается святымъ: *воспойте Господеви пѣснь нову* (Пс. 95, 1). Пѣснь же эта будетъ такая: *Городъ крѣпости нашей Спаситель.* Какой же это городъ? Тотъ, который будучи поставленъ на горѣ, не можетъ укрыться (Мате. гл. 5), о которомъ и въ другомъ мѣстѣ написано: *рѣчная устремленія веселятъ градъ Божій* (Пс. 45, 4), и еще: *прекрасная глаголашася о тебѣ, граде Божій* (Пс. 86, 2). Строитель этого города есть Тотъ, о которомъ говоритъ Отецъ: „Онъ создалъ городъ Мой“, или лучше: городъ крѣпости нашей есть Спаситель, т. е. Іисусъ. *И будетъ поставлена въ немъ стѣна и предстѣніе,*—стѣна добрыхъ дѣлъ и предстѣніе правой вѣры, чтобы онъ огражденъ былъ двойнымъ укрѣпленіемъ. Ибо недостаточно имѣть стѣну вѣры, если самая вѣра не будетъ укрѣпляться доб-

рыми дѣлами. Эта стѣна и это предстѣніе или кругостѣніе созидается изъ живыхъ камней, которые, по пророку, валяются на землѣ. Вмѣсто предстѣнія, какъ перевели мы, Симмахъ перевелъ *укрѣпленія,* такъ что самыя стѣны окружены укрѣпленіями,—валомъ, рвомъ и другими стѣнами, которыя при постройкѣ укрѣпленій обыкновенно называютъ турами (loriculas).

Ст. 2—4. *Отворите ворота, и да войдетъ народъ праведный, хранящій истину. Прежнее заблужденіе миновалось, ты сохранишь миръ; миръ, ибо мы на Тебя уповали. Вы уповали на Господа во вѣки вѣчные.* LXX: *Отворите ворота, да войдетъ народъ хранящій правду и хранящій истину, держащійся истины и хранящій миръ; миръ, ибо на Тебя уповали они, Господи, даже до вѣка.* Во всей этой пѣсни, которую воспоютъ святые въ землѣ исповѣданія и славословія, быстро смѣняются лица, и она слагается какъ бы изъ вопросовъ и отвѣтовъ. Народъ Божій говорилъ: *Городъ крѣпости нашей Спаситель, будетъ поставлена въ немъ стѣна и предстѣніе.* Господь отвѣчалъ, или лучше повелѣлъ, не тѣмъ кои сказали это, а ангеламъ завѣдывающимъ вратами города Господня, чтобы они отворили ворота и чтобы вошелъ чрезъ нихъ народъ праведный, хранящій истину, или, какъ говорится въ Еврейскомъ, *emmunim,* что на нашемъ языкѣ значитъ *вѣры,* во множественномъ числѣ, а не въ единственномъ. Какія это ворота, которыя отворяются ангелами, чтобы вошелъ не народъ Іудейскій, который отверженъ, а народъ праведный, который отъ вѣры получилъ имя вѣрныхъ? Конечно это тѣ ворота, о которыхъ святой говоритъ: *отверзите мнѣ врата правды: вшедъ въ ня исповѣмся Господеви* (Пс. 117, 18). Въ ворота же эти никто не можетъ войти, кромѣ того, кто будетъ освобожденъ отъ воротъ смерти, какъ сказалъ Псалмопѣвецъ: *возносяй мя отъ вратъ смертныхъ, яко да возвѣщу*

вся хвалы Твоя во вратѣхъ дщере Сіони (Пс. 9, 15). Ибо когда мы будемъ исхищены изъ воротъ смерти, тогда будемъ въ состояніи воспѣть всѣ славословія Господу въ воротахъ дочери Сіона. И какъ вратами смерти я признаю грѣхи, о которыхъ Петру говорится: *врата адова не одолѣютъ ей* (Матѳ. 16, 18), такъ вратами правды почитаю всѣ дѣла добродѣтелей, вошедшій въ которыя найдетъ одну дверь, о которомъ говорится: «сія дверь Господня, праведные войдутъ въ нее» (Пс. 117, 20). И какъ посредствомъ многихъ жемчужинъ получаютъ одну жемчужину, такъ многими путями и воротами мы приходимъ къ Тому, Кто говоритъ,—что Онъ есть путь и дверь, чрезъ которую мы входимъ къ Отцу. Послѣ словъ Божіихъ народъ поеврейски отвѣчаетъ: jeser samuth, что Акила и Симмахъ одинаково перевели πλᾶσμα ἐπηρεισμένον, т. е. *заблужденіе* наше *отнято*, или помышленіе наше, прежде колебавшееся между тобою и идолами, укрѣпилось, такъ что мы не носимся всякимъ вѣтромъ ученія, но въ Тебя, Господа Спасителя, вѣруемъ всѣмъ разумѣніемъ. Вмѣсто этого мы, чтобы смыслъ былъ яснѣе, перевели: *прежнее заблужденіе миновалось*. И такъ какъ помышленіе наше укрѣпилось, то поэтому Ты сохранишь намъ миръ, который обѣщалъ апостоламъ, говоря: *миръ Мой даю вамъ, миръ Мой оставляю вамъ* (Іоан. 14, 28) и нетолько однажды, но дважды, чтобы несомнѣнна была награда, обѣщаемая двукратно повтореннымъ словомъ, подобно чему и апостолъ говорилъ: *радуйтеся, и паки реку радуйтеся* (Филиппис. 4, 4). Сего же міра достигаетъ тотъ, о которомъ въ книгѣ Левитъ говорится: *человѣкъ, человѣкъ отъ сыновъ Израилевыхъ* (Лев. гл. 17), и въ книгѣ Числъ: „мужъ, мужъ, жена котораго осквернитъ ложе“ (Числ. 5, 12), чтобы вдвойнѣ человѣкъ и вдвойнѣ мужъ получали двойной миръ. И мы заслуживаемъ, говорятъ они, мира, ибо на тебя уповали

всѣмъ сердцемъ. Послѣ словъ народа и отвѣта Господа и опять словъ народа, пророкъ говоритъ вѣрующимъ: *вы нанадѣялись,* или *надѣйтесь на Господа во вѣки вѣчные* и прочее, что далѣе слѣдуетъ. По LXX-ти, тотъ входитъ въ ворота Господни, кто сохраняетъ правду въ добрыхъ дѣлахъ и соблюдаетъ или держится истины въ правотѣ вѣры, чтобы чрезъ добрыя дѣла и вѣру достигать мира превосходящаго всякій умъ и удостоиться получить самый миръ; такъ какъ онъ увѣровалъ въ Бога воздающаго за добрыя дѣла вѣчными благами. Поэтому и въ другомъ мѣстѣ написано: *возжелѣвъ премудрости, соблюди заповѣди, и Господь подастъ ю тебѣ.*

Ст. 5—6 *Въ Господѣ Богѣ, крѣпкомъ во вѣки; ибо Онъ ниспровергнетъ живущихъ на высотѣ, городъ высокій смиритъ, смиритъ его даже до земли, ниспровергнетъ его даже до праха. Будетъ попирать его нога, ноги бѣднаго, стопы нищихъ.* LXX: *Боже великій вѣчный, Ты Который смирилъ и ниспровергъ живущихъ на высотѣ, Ты разрушишь города сильные и сравняешь ихъ съ землею и будутъ попирать ихъ ноги кроткихъ и смиренныхъ.* Это также говоритъ пророкъ, отвѣчавшій начиная со словъ: *надѣйтесь на Господа во вѣки вѣчные,* который присовокупляетъ теперь приведенное нами: *на Господа Бога крѣпкаго во вѣки* и прочее. Вмѣсто *Господа Бога крѣпкаго,* въ Еврейскомъ стоятъ три имени: ia, adonai и sur, изъ коихъ первое значитъ *невидимый,* второе—*неизреченный,* третье—*сильный*, изъ коихъ первое составляетъ послѣдній слогъ въ *аллилуіа.* Любознательный читатель пусть обращаетъ вниманіе на то, что иногда, приводя объясняемое мѣсто, мы раздѣляемъ текстъ, ибо иной смыслъ даетъ изданіе LXX и иной буквальный переводъ съ Еврейскаго. Итакъ пророкъ говоритъ: *надѣйтесь на Господа во вѣки вѣчные, на Господа Бога крѣпкаго во вѣки,* Коего помощь вѣчная. Ибо Онъ ниспровергнетъ живущихъ на высотѣ, ибо всякій возно-

сящійся смирится,—живущихъ на высотѣ, которые хвалились, что они имѣютъ отцемъ Авраама и въ поруганіе Господа говорили: *мы отъ любодѣянія несьмы рождени* (Іоан. 8, 41). Онъ смиритъ городъ высокій,—по мнѣнію Іудеевъ Римъ, а по нашему болѣе вѣрному убѣжденію Іерусалимъ, избившій пророковъ и камнями побившій посланныхъ къ нему и наконецъ умертвившій Сына Домовладыки, чтобы по убіеніи наслѣдника погибло наслѣдіе (Лук. гл. 13, 20). И онъ не называется городомъ, который поеврейски ir, а называется cariа, что́ Акила перевелъ πολίχνην и что̀ мы можемъ перевести или *городкомъ* или *селеніемъ* или *небольшимъ городомъ,*—каковымъ именемъ въ Писаніи часто называется Іерусалимъ И прекрасно два раза повторилъ о смиреніи: *смиритъ, смиритъ его,*—въ первый разъ при Вавилонянахъ, когда былъ разрушенъ храмъ, во второй при Титѣ и Веспасіанѣ опустошеніе котораго пребудетъ до конца. *Будетъ попирать его нога;* повторяетъ это слово и присовокупляетъ: *ноги бѣднаго,*—безъ сомнѣнія Христа. Объ этомъ выше мы говорили: *онъ сталъ силою для бѣднаго, крѣпостію для нищаго въ горѣ его.* Стопы нищихъ, т. е. апостоловъ, которые подражая нищетѣ Господа получили и преимущество силы Его, которые, бывъ неприняты въ этомъ городѣ, отрясли на него прахъ ногъ своихъ. И поелику говорится словами Спасителя: *всякъ возносяйся смирится, смиряяй же себе вознесется* (Лук. 14, 11), то это мы можемъ относить не только къ людямъ, но и къ противнымъ силамъ. По LXX, пророкъ воспѣваетъ хвалы Богу за то, что Онъ смиряетъ всѣхъ гордыхъ и укрѣпленія всѣхъ городовъ разрушаетъ, сравнивая оныя съ землею, и что эти укрѣпленія попираютъ ноги святыхъ,—кроткихъ и смиренныхъ.

Ст. 7—9. *Путь праведнаго прямъ, пряма стезя праведнаго для шествованія; и на пути судовъ твоихъ, Гос-*

поди мы уповали на Тебя; имя Твое и воспоминаніе о Тебѣ въ желаніи души: душа моя желала Тебя ночью. LXX: *Путь праведныхъ прямъ, прямъ сталъ путь праведныхъ, и приготовленъ. Ибо путь Господа судъ, мы уповали на имя Твое и на воспоминаніе, котораго желаетъ душа наша.* Пророкъ еще говоритъ о Христѣ, о Которомъ говорилъ выше: *будетъ попирать его нога, ноги бѣднаго.* Итакъ путь сего праведника прямъ, или, измышляя новое слово, пути его,—*исправленія,* что Греки называютъ εὐθύτητας, а мы болѣе полатыни можемъ назвать *aequitates,* и что поеврейски называется messeirim. Итакъ на одной стезѣ Христовой обрѣтаются всѣ правды, и Онъ попиралъ эту стезю и протиралъ ее стопою Своею для того, чтобы, всякій, желающій идти по ней, шелъ не претыкаясь. На этой стезѣ судовъ Господа уповали на Него Святые и надѣялись на Него, ибо надежда не посрамляетъ. И имя Его и воспоминаніе о Немъ они имѣли въ желаніи души своей, говоря: *возлюби душа моя возжелати суды Твоя на всякое время* (Пс. 178, 20) и еще: „желаетъ душа моя и истаяваетъ во спасеніи Твоемъ“ (Пс. 118, 81). А кто имѣетъ въ желаніи имя Господа, тотъ иного не желаетъ. Нужно замѣтить и то, что желаніе Господа есть не во плоти, а въ душѣ, по оному, читаемому въ другомъ псалмѣ: *возжада душа моя къ Богу крѣпкому, живому.* Ибо *плоть похотствуетъ на духа, духъ же на плоть; сія же другъ другу противятся, да не яже хощете сія творите* (Гал. 5, 17). Дальнѣйшее: *ночью,* по LXX, соединяется съ слѣдующимъ стихомъ, а по Еврейскому съ предыдущимъ. *Душа моя возжелала Тебя ночью* можетъ сказать тотъ, кто съ увѣренностію говоритъ съ псалмопѣвцемъ: *измыю на всяку нощь ложе мое, слезами моими постелю мою омочу* (Пс. 6, 7). Ночь и тьму можно понимать въ смыслѣ скорби и бѣдствій, почему и въ другомъ псалмѣ о безопасности праведника пророкъ воспѣ-

вастъ: *во дни солнце не ожжетъ тебе, ниже луна нощію* (Пс. 120, 6), т. е. ни въ счастіи, ни въ несчастіи ты никогда не поколеблешься.

Но и духомъ моимъ во внутренностяхъ моихъ съ утра буду бодрствовать къ Тебѣ. LXX: *Отъ ночи возстаетъ духъ мой къ Тебѣ, Боже, ибо суды Твои свѣтъ на землю.* Хотимъ слѣдовать и Еврейскому, и не обходить совершенно Вульгаты, и этою силою вещей вынуждаемся, при различіи въ расположеніи словъ и самыхъ выраженіяхъ, искать и различныхъ смысловъ. Слово: *отъ ночи,* по LXX, есть, какъ мы сказали, начало этого стиха, а по Еврейскому—окончаніе предыдущаго, хотя и по LXX оно можетъ быть принимаемо въ концѣ предыдущаго стиха, такъ что смыслъ такой: Желаетъ душа моя къ Тебѣ ночью, и за тѣмъ начинается новый стихъ: утромъ возстаетъ духъ мой къ Тебѣ, Боже. Утромъ же возстаетъ потому, что заповѣди Твои—свѣтъ на землю. Ибо сохраняя заповѣди Твои, и озаренный сіяніемъ ихъ, о которыхъ говорится: *заповѣдь Господня свѣтла, просвѣщающая очи* (Пс. 18, 9), я не могу спатъ, но во всякое время желая Тебя, возстаю къ Тебѣ духомъ моимъ. Нужно замѣтить и то, что и находясь еще среди ночи, мы душею желаемъ Господа; когда же духъ нашъ въ внутренностяхъ нашихъ воспрянетъ къ Богу всѣмъ умомъ, тогда мы бодрствуемъ къ Нему утромъ. Чтобы сказать яснѣе,—къ душѣ примѣняется ночь и желаніе, а къ духу утро и бодрствованіе. Бодрствуетъ къ Богу духомъ во внутренностяхъ своихъ тотъ, кто можетъ сказать: *изъ глубины воззвахъ къ Тебѣ, Господи* (Пс. 129, 1).

Ст. 10. *Когда Ты сотворишь суды свои на землѣ, тогда научатся правдѣ живущіе въ мірѣ. Помилуемъ нечестиваго, и онъ не научится правдѣ; на землѣ святыхъ онъ поступалъ нечестиво, и не увидитъ славы Господа.* LXX: *Научитесь правдѣ, живущіе на землѣ. Ибо*

не стало нечестиваго, и онъ не научится правдѣ на землѣ, не сотворитъ истины; да потребится нечестивый, чтобы онъ не видѣлъ славы Господа. Изъяснимъ сперва по еврейскому тексту, и если захотимъ выяснить мысль пророка, то перейдемъ тогда къ LXX толковникамъ. Пока Ты не с: ‹р- шаешь судовъ Твоихъ на землѣ, и не воздаешь добрымъ добро и злымъ зло, правда Твоя, Господи Боже, не вѣдома на землѣ. Когда же въ день суда, по качеству дѣлъ, Ты воздашь каждому то, что̀ онъ заслуживаетъ, тогда на землѣ будетъ познана правда Твоя, которая прежде у маловѣрныхъ казалась несправедливостію, такъ что и одинъ изъ святыхъ говорилъ: *мои же въ малѣ не подвижастеся нозѣ, въ малѣ не проліяшася стопы моя: яко возревновахъ на беззаконныя, миръ грѣшниковъ зря* (Псал. 72, 2). На это Господь отвѣтилъ: *помилуемъ нечестиваго,* что̀, за исключеніемъ Семидесяти, всѣ перевели одинаково. И смыслъ такой: лучше пусть нечестивый получитъ помилованіе и научится милости Моей, пока и самъ не спасется. И когда Господь это говоритъ, пророкъ отъ лица человѣческой нетерпѣливости опять отвѣтилъ: *и не научится правдѣ.* И смыслъ такой: и какъ онъ сможетъ узнать правду Твою, если испытаетъ таковую милость? И приводитъ причины, почему онъ желаетъ, чтобы тотъ научился правдѣ Божіей: такъ какъ онъ на землѣ святыхъ поступалъ несправедливо и непрестанно ратовалъ противъ святыхъ Твоихъ, то долженъ претерпѣть мученія. И опять Господь, смягчая приговоръ, говоритъ: *И пусть не видитъ,* или *не увидитъ славы Господа.* И смыслъ такой: достаточно для него, вмѣсто всего наказанія, того, что онъ не увидитъ Меня, вмѣстѣ съ святыми Моими царствующимъ въ Своемъ величіи. Нѣкоторые утверждаютъ, что подъ нечестивымъ, то есть resa, разумѣется діаволъ, о которомъ въ девятомъ псалмѣ пишется: *запретилъ еси языкомъ, и погибе нечестивый, имя его потребилъ еси въ вѣкъ, и въ вѣкъ*

вѣка. Врагу оскудѣша оружія въ конецъ, и грады разрушилъ еси (Псал. 9, 6. 7). Мы же будемъ понимать нечестиваго вообще въ смыслѣ или грѣшника, или не имѣющаго богопочтенія. По Семидесяти, обитатели земли получаютъ повелѣніе научиться правдѣ. Ибо *всякъ мужъ является себѣ праведенъ* (Притч. 21, 2); но Богъ, Который воздастъ каждому по дѣламъ его (Притч. 24. 12), знаетъ сердца всѣхъ. И въ другомъ мѣстѣ тойже книги говорится: *суть путіе, мнящіися прави быти мужу, обаче послѣдняя ихъ зрятъ во дно адово* (Притч. 16, 25). Посему мы должны научиться правдѣ, и не полагаться на собственное мнѣніе. Ибо *есть праведный погибаяй въ своей правдѣ* (Еккл. 7, 16), не потому, чтобы онъ былъ праведенъ, но потому, что ему кажется, что онъ праведенъ. Если же Христосъ сдѣлался для насъ премудростію отъ Бога, праведностію и освященіемъ и искупленіемъ (1 Кор. 1, 30), то тѣмъ, которымъ повелѣвается, чтобы они познали правду, повелѣвается то̀, чтобы они уразумѣли и познали Христа. Повелѣваю же, говоритъ, вамъ, чтобы научились правдѣ, потому, что потребленъ нечестивый, и отнято царство у того, который, какъ долго ни царствовалъ на землѣ, не могъ ни узнать правды, ни произвести истины, о которой въ другомъ мѣстѣ пишется, что благодать и истина чрезъ Іисуса Христа произошла (Іоан. 1, 17). И поелику нечестивый не творитъ истины на землѣ, то будетъ потребленъ, ибо не достоинъ видѣть царствующимъ Господа.

Ст. 11. *Господи, да превознесется рука Твоя, и да не видятъ: да видятъ, и да смятется ревность народа, и огонь враговъ твоихъ да пожретъ.* LXX: *Господи, высока мышца Твоя, а они не знали, узнавши же смятутся: ревность охватитъ народъ невѣжественный, и нынѣ огонь враговъ сожретъ.* Сказанное Имъ выше: *и не увидитъ славы Господа,* можно такъ понимать: Ты, пророкъ, тре-

буешь, чтобы Я не былъ милостивъ къ нечестивому, чтобы, если Я помилую его, не сдѣлался неразумѣющимъ правды поступавшій нечестиво на землѣ святыхъ; Я тебѣ отвѣчаю: итакъ не увидитъ славы Господа? итакъ не будетъ созерцать торжествъ Моихъ тотъ, который наиболѣе долженъ бы видѣть Меня царствующимъ, чтобы знать, сколь великаго блага онъ лишается? Это слѣдуетъ читать для большей выразительности, въ смыслѣ вопроса. На это пророкъ отвѣчалъ: Господи, высоко да поднимется рука Твоя, и да прострется для пораженія, чтобы нечестивые не видѣли Тебя, и чтобы они даже и для раскаянія не пользовались свѣтомъ Твоей славы. Господь сказалъ ему въ отвѣтъ: Лучше пусть видятъ и смятутся,—или ревность народа, или ревнители народа,—и пусть огонь пожретъ и истребитъ враговъ твоихъ, то есть враговъ святыхъ народа. Огонь же разумѣется раскаянія, который будетъ мучить сердца ихъ за то, что они умертвили такого Господа. Можно это разумѣть и по отношенію къ Іудеямъ, которые не узнали Христа, мышцу Господню (Исаіи 53, 1. Іоан. 12, 37. 38), и когда увидятъ и узнаютъ Того, Котораго пригвоздили ко кресту, то смятутся. Непросвѣщенный и незнающій закона Божія народъ тогда возбужденъ будетъ жаломъ ревности, когда увидитъ, что язычники заняли его мѣсто, и тогда будетъ снѣдаемъ огнемъ раскаянія, или болью наказанія, когда услышитъ написанное: *идите во огнь вѣчный, уготованный діаволу и аггеломъ его* (Матѳ. 25, 41).

Ст. 12. *Господи! Ты дашь намъ миръ, ибо за всѣ дѣла наши Ты воздалъ намъ.* LXX: *Господи Боже нашъ, миръ дай намъ, ибо все Ты воздалъ намъ.* Слѣдуетъ замѣтить, что Онъ дастъ миръ, воздавши намъ за дѣла наши, а также замѣтить и то, какъ онъ излагаетъ причины, почему проситъ мира. Ибо они говорятъ, что за всѣ дѣла, совершенныя ими на землѣ, они потерпѣли мученія, и что

послѣ наказаній и мученій имъ справедливо получитъ помилованіе. Или иначе: Поелику наступила кончина міра, и все, что̀ Ты говорилъ чрезъ пророковъ, осуществилось въ событіяхъ, и Ты воздалъ все, что̀ обѣщалъ, то дай намъ миръ, превосходящій всякій умъ (Филип. 4, 7).

Ст. 13. *Господи Боже нашъ, овладѣли нами владыки безъ Тебя: только въ Тебѣ будемъ воспоминать имя Твое.* LXX: *Господи Боже нашъ, стяжи насъ: Господи, внѣ Тебя мы другаго не знаемъ, имя Твое призываемъ.* Мы просимъ помилованія и мира, который долженъ быть данъ послѣ всего, потому что нами безъ Тебя овладѣли владыки, то есть, идолы, или присущіе идоламъ бѣсы, и ничего другаго не домогаемся, кромѣ того, чтобы послѣ очень многихъ заблужденій быть достойными воспоминать имя Твое. По LXX, которые сказали: *Господи Боже, стяжи насъ,* просятъ того, чтобы по возвращеніи имъ мира, имъ сдѣлаться стяжаніемъ Божіимъ. Это именно читаемъ мы и о Премудрости, которая, по Еврейскому тексту, говоритъ въ Притчахъ: *Господь стяжа Мя начало путей Своихъ* (Притч. 8, 22), хотя въ нѣкоторыхъ спискахъ вмѣсто *стяжанія* неправильно стоитъ *созданіе,* неправильно уже потому, что потомъ слѣдуетъ: *прежде же всѣхъ холмовъ раждаетъ Мя* (ст. 25). Ибо какимъ образомъ съ созданіемъ можетъ быть соединено рожденіе, которое болѣе прилично стяжанію? Во Второзаконіи написано: *не самъ ли сей Отецъ твой стяжа тя, и сотвори тя, и созда тя* (Втор. 32, 6)? И должно обратить вниманіе на то, что онъ не сказалъ: *Господь,* или *Богъ, стяжалъ тебя, и сотворилъ тебя, и создалъ тебя,* но *Отецъ,* чтобы нѣжностію имени смягчить суровость власти А слово: *Господи, внѣ Тебя другаго не знаемъ,* не исключаетъ Сына, но соединяетъ съ Отцемъ, ибо не сказалъ: „другаго не знаемъ", но „внѣ Тебя другаго не знаемъ". Когда же Сынъ говоритъ: *Азъ во Отцѣ,*

и Отецъ во Мнѣ есть (Іоан. 14, 10), то внѣ Отца мы не знаемъ Сына, потому что познаемъ Его въ Отцѣ. Наконецъ мы именуемъ и имя Его, говоря въ „Молитвѣ Господней": *Отче нашъ, Иже еси на небесѣхъ* (Матѳ. 6, 9).

Ст. 14. *Умирающіе да не живутъ: исполины да не возстаютъ. Посему Ты посѣтилъ и истребилъ ихъ, и уничтожилъ всякую память о нихъ.* LXX: *Ибо мертвые не увидятъ жизни, и врачи не воскресятъ. Посему Ты навелъ, и погубилъ, и взялъ все мужеское у нихъ.* Симмахъ по своему обыкновенію яснѣе: *Мертвые не оживятъ: исполины не воскресятъ. Посему Ты посѣтилъ и истребилъ ихъ, и уничтожилъ всякую память о нихъ.* Изъяснимъ сперва по LXX. Труднымъ кажется вопросъ, какимъ образомъ мертвые не увидятъ жизни? Онъ разрѣшается тѣмъ, что дотолѣ они не увидятъ жизни, доколѣ пребываютъ мертвыми. Какъ еслибы мы сказали: слѣпый не видитъ свѣта, доколѣ пребываетъ слѣпымъ; если же онъ опять получитъ здравіе, то увидитъ свѣтъ: такъ не сможетъ жить и умершій неправдою, и грѣхами, пока не оживится правдою и добродѣтелями чрезъ Того, Который говоритъ: *Азъ есмь животъ* (Іоан. 14, 6) Посему Онъ и называется Богомъ живыхъ, а не мертвыхъ (Матѳ. 22, 32). Ибо *душа, яже согрѣшитъ, та умретъ* (Іезек. 18, 4). Читаемъ въ посланіи, которое пишется къ Евреямъ: «не станемъ снова полагать основаніе обращенію отъ мертвыхъ дѣлъ» (Евр. 6, 1). Если же грѣхи называются дѣлами мертвыми, то почему, напротивъ, добродѣтелей не назвать дѣлами живыми? А слѣдующаго затѣмъ: *и врачи не воскресятъ,* смыслъ, очевидно, состоитъ въ томъ, что осуждаются басни поэтовъ, разглашающихъ, что Вирбій былъ воскрешенъ Эскулапомъ И не только о мертвыхъ, но и о всякой болѣзни должно сказать то̀, что безъ милосердія Божія искусство врачеванія ничего не значитъ. Но какимъ образомъ? *Аще не Господь созиждетъ домъ, всуе труди-*

шася зиждущіи: аще не Господь сохранитъ градъ, всуе бдѣ стрегій (Псал. 126, 1). Такимъ образомъ, если Господь не исцѣлитъ отъ болѣзни, то напрасно трудятся врачи, которые желаютъ сдѣлать здоровыми больныхъ. Если Господь не сохранитъ здоровья, то напрасно охраняютъ его тѣ, которые даже правила о сохраненіи здоровья издаютъ въ своихъ книгахъ; во время здоровья не только тѣлеснаго, но и душевнаго, всегда должно вразумляться онымъ: *благослови душе моя Господа, исцѣляющаго вся недуги твоя* (Псал. 102, 1, 3). Но тѣ, которые, будучи по грѣху мертвы, упорствуютъ въ немъ, и никакимъ искусствомъ врачеванія не могутъ возстановить въ себѣ душевнаго здоровья, будутъ истреблены и уничтожены Господомъ, и все существующее въ нихъ сильное, что̀ называется мужескимъ, будетъ совершенно отнято. Посему и Фараонъ хочетъ истребить не женскій полъ, который самъ по себѣ слабъ и легко можетъ погибнуть, но все мужеское (Исх. 1), что̀, если будетъ взрослымъ и придетъ въ мужескій возрастъ, съ трудомъ умерщвляется. По Симмаху, мертвые не оживятъ, потому что они, будучи мертвы по причинѣ грѣха, не могутъ оживлять другихъ, ибо *не красна похвала во устѣхъ грѣшника* (Сир. 15, 9). Не воскресятъ другихъ и исполины, то есть гаріаим, которые сами по книгѣ Бытія называются *падающими.* И посѣщаетъ ихъ Господь для того, чтобы и о мертвыхъ и объ исполинахъ была уничтожена всякая память. Ибо одинъ только есть воскрешающій мертвыхъ, о Которомъ говорится: *якоже Отецъ воскрешаетъ мертвыя и живитъ, тако и Сынъ, ихже хощетъ, живитъ* (Іоан. 5, 21). Можемъ называть мертвыми изображенія умершихъ людей, а исполинами бѣсовъ, присущихъ ихъ изображеніямъ. И не должно страшить насъ то, почему LXX перевели: *мужеское,* а прочіе переводчики: *память,* когда то и другое пишется у Евреевъ однѣми и тѣми же тремя буквами. *заинъ, кафъ* и *решъ.* Но

когда говоримъ: *памятное,* читается: Zachar; когда *мужеское,* Zochor. Думаютъ, что этою двусмысленностію слова и былъ обманутъ Саулъ, когда воевалъ противъ Амаликитянъ и истребилъ весь мужескій полъ ихъ (1 Цар. 15). Ибо тогда какъ Богъ повелѣваетъ, чтобы онъ уничтожилъ всякую *память* объ Амаликитянахъ въ поднебесной, онъ, вмѣсто памяти, не столько по заблужденію, сколько прельщаемый желаніемъ добычи, понялъ: *мужей,* не зная онаго апостольскаго. *не льститеся: Богъ поругаемъ не бываетъ* (Гал. 6, 7).

Ст. 15. *Ты былъ снисходителенъ къ народу, Господи, былъ снисходителенъ къ народу. Былъ ли Ты прославленъ? Ты распространилъ всѣ предѣлы земли.* LXX: *Прибавь имъ бѣдствій, Господи, прибавь бѣдствій славнымъ земли: Ты далеко раздвинулъ всѣ предѣлы земли.* Слова *бѣдствія,* которое LXX поставили два раза, въ еврейскомъ нѣтъ: но поелику выше онъ сказалъ: *посему Ты навелъ и погубилъ, и взялъ все мужеское у нихъ,* то они, слѣдуя тому же смыслу, отъ себя прибавили: *бѣдствія,*—что тѣ, кои славны на землѣ, поражаются сугубыми бѣдствіями. Но по еврейскому тексту смыслъ совсѣмъ иной и сообразный съ предыдущею бесѣдою. Господь сказалъ: *помилуемъ нечестиваго.* Пророкъ отвѣтилъ: и гдѣ правда Твоя? особливо когда онъ причинилъ святымъ Твоимъ столько бѣдствій? Господь на это сказалъ: *и не увидитъ славы Господа.* Пророкъ опять: высоко да поднимется рука Твоя для пораженія, и да не видятъ славы Твоей, которую они недостойны созерцать. Господь на это: *лучше пусть увидятъ и смятутся.* Пророкъ опять: Господи, дай намъ миръ, и стяжи насъ, воспоминающихъ имя Твое. Нечестивые же и гордые пусть не живутъ, и не возстаютъ въ славѣ, но изгладь всякую память о нихъ. И приводитъ причины, почему онъ желаетъ, чтобы они погибли. *Ты былъ снисходителенъ къ народу, Господи, былъ снисходителенъ къ народу. Былъ ли Ты прославленъ?* И

смыслъ такой: Ты часто милосердовалъ къ народамъ, то есть къ человѣческому роду, и оказывалъ имъ неимовѣрную милость. Познали ли они Тебя? прославили ли имя Твое? Не далеко ли, напротивъ, они удалились отъ Тебя? Ибо безопасность рождаетъ небрежность, небрежность—пренебреженіе.

Ст. 16 *Господи, въ бѣдствіи они искали Тебя, въ скорби шепота наставленіе Твое имъ.* LXX: *Господи, въ скорби я вспоминалъ Тебя, въ скорби малой наставленіе Твое намъ.* Поелику Ты, будучи снисходителенъ, часто былъ пренебрегаемъ, и не прославился, а напротивъ всѣ отъ вѣдѣнія Тебя отступили, посему порази ихъ, Господи, чтобы въ бѣдствіи они искали Тебя, и въ скорби шепота было наставленіе Твое имъ,—чтобы, когда такая тяжесть бѣдствій обрушится на нихъ, они не дерзали даже и смѣло кричать, но въ молчаніи глотали скорбь свою. По LXX, пророкъ въ скорби вспоминаетъ Господа, сообразно тому, что̀ говорится въ Псалмѣ: *отъ скорби призвахъ Господа, и услыша мя въ пространство* (Псал 117, 5). И въ другомъ мѣстѣ: *ко Господу, внегда скорбѣти ми, воззвахъ, и услыша мя* (Псал. 119, 1). Посему Апостолъ говоритъ „мы притѣсняемы, но не стѣснены; мы гонимы, но не оставлены" (2 Кор. 4, 8, 9). И въ другомъ мѣстѣ: *недостойны страсти нынѣшняго времене къ хотящей славѣ явитися въ насъ* (Рим. 8, 18). Если же малая скорбь вразумляетъ, исправляетъ, и улучшаетъ, то не тѣмъ ли болѣе великая, когда мы получаемъ напоминаніе о нашемъ состояніи и приводимъ себѣ на память могущество Божіе?

Ст. 17. 18. *Какъ зачавшая во чревѣ, когда приблизится къ родамъ, мучась кричитъ во время болей своихъ: такъ были мы отъ лица Твоего, Господи. Мы зачали и какъ-бы мучились родами, и родили духъ.* LXX: *И какъ имѣющая родить, когда приближается къ родамъ, въ болѣзни своей кричитъ: такъ мы были ÷ возлюбленному*

Твоему: по причинѣ страха Твоего, Господи, мы во чревѣ приняли, и мучились родами, и родили духъ спасенія Твоего, что произвели мы на землѣ. Какъ приближающаяся къ родамъ женщина отъ боли принуждена бываетъ вскрикивать: такъ мы въ бѣдствіи ищемъ Тебя, и отъ лица силы Твоей зачали во чревѣ, и мучились родами, и родили дѣтей не плоти, но духа: чтобы всѣмъ умомъ вѣровать въ Тебя, чтобы непознаннаго прежде чрезъ благодѣянія, узнать теперь чрезъ мученія. То, что LXX прибавили: *такъ были мы возлюбленному Твоему,* вмѣсто чего прочіе перевели: *такъ были мы отъ лица Твоего, Господи,* должно отмѣтить обеломъ. Можемъ же мы за возлюбленнаго Господня принять Христа, по причинѣ страха Котораго мы зачинаемъ во чревѣ, и мучимся родами, и рождаемъ, и производимъ на землѣ духъ спасенія Можетъ говорить это и апостольскій мужъ, когда учитъ народы и подражаетъ апостолу Павлу: *чадца моя, имиже паки болѣзную, дондеже вообразится Христосъ въ васъ* (Гал. 4, 19). Должно ли сомнѣваться, что апостолъ Павелъ, который проповѣдью распространилъ Евангеліе отъ Іерусалима до Иллирика (Рим. 15, 19), и, какъ мудрый строитель, положилъ основаніе, внѣ котораго никто другой не можетъ положить, основаніе, которое есть Христосъ Іисусъ (1 Кор. 3, 10, 11), породилъ духъ спасенія на землѣ? Итакъ будемъ ли мы читать: *по причинѣ страха Твоего, Господи, мы во чревѣ приняли,* или по еврейскому: *отъ лица Твоего, Господи, мы зачали, и во чревѣ приняли,*—то и другое означаетъ то, что отъ страха и воспоминанія о Господѣ мы воспринимаемъ въ себя слово Божіе, и просвѣщается сердце наше, когда мы говоримъ: *знаменася на насъ свѣтъ лица Твоего, Господи* (Псал. 4, 7), и: *просвѣти лице твое, и спасемся* (Псал. 79, 4).

Спасеній не совершили мы на землѣ: посему не пали жители вселенной. LXX: *Не падемъ, но падутъ жители*

земли. Различный переводъ необходимо имѣетъ и различный смыслъ. По еврейскому говорится слѣдующее: такъ какъ ничего достойнаго Твоего милосердія мы не сдѣлали, то нечестивые не пали, но доселѣ превозмогаютъ и обладаютъ землею. LXX же говорятъ, что въ то время, какъ святые порождаютъ духъ спасенія на землѣ, тѣ, которые суть жители земли, падаютъ, хотя между *вселенною*, называемою поеврейски thebel, а погречески οἰκουμενη, и *землею* есть большое различіе. Слѣдовательно падутъ предавшіеся жизни земной и вкоренившіеся твердымъ корнемъ въ земныхъ дѣлахъ, и не падутъ живущіе во вселенной и успокоивающіеся въ Церкви, которая есть жилище Отца, и Сына, и Святаго Духа.

Ст 19 *Пусть оживутъ мертвые Твои, убіенные Мои пусть возстанутъ: воспряните и хвалите, обитающіе въ прахѣ, ибо роса Твоя—роса свѣтовъ, и землю исполиновъ Ты увлечешь въ погибель*. LXX: *Воскреснутъ мертвые. и возстанутъ изъ гробовъ, и возрадуются находящіеся на землѣ. Ибо роса Твоя—здравіе ихъ, земля же нечестивыхъ падетъ*. Въ то время, какъ святые мучатся родами и раждаютъ духъ, а жители земли падаютъ, потому что спасенія не совершили на землѣ, тѣ, которыхъ апостолъ называетъ мертвыми во Христѣ и которые были убиты за имя Господне, возстанутъ во славѣ (1 Сол. 4, 14—17). И поелику смерть ихъ есть сонъ, то не говорится. какъ у LXX, что они воскреснутъ, но воспрянутъ и пробудятся: Посему и Лазарь, который имѣлъ быть пробужденъ, отъ Господа называется спящимъ (Іоан. 11). Итакъ всѣ мученики и святые мужи, которые за Христа пролили кровь, и которыхъ вся жизнь была мученичествомъ, возстанутъ и пробудятся, и восхвалятъ Бога Творца своего обитающіе нынѣ въ прахѣ, о которыхъ у Даніила написано: *мнози отъ спящихъ въ земнѣй персти возстанутъ, сіи въ жизнь вѣч-*

ную, а оніи во укоризну и въ стыдѣніе вѣчное (Дан. 12, 2). И у Евангелиста Іоанна читаемъ: «наступитъ время, и нынѣ есть, когда находящіеся въ гробахъ услышатъ гласъ Сына Божія и, услышавъ, оживутъ, и изыдутъ творившіе добро въ воскресеніе жизни, а дѣлавшіе зло въ воскресеніе осужденія» (Іоан. 5, 25, 22, 29). Ибо роса Господня, превосходящая всѣ травы Аполлоновы, о которыхъ говорятъ басни поэтовъ, оживитъ тѣла умершихъ. И какъ роса, по вложеніи въ землю сѣмянъ, заставляетъ растенія мало по малу возрастать и производить извѣстнаго рода плоды: такъ роса Господня, означающая милосердіе, будетъ росою очень многихъ свѣтовъ, что̀ поеврейски называется oroth. Землю же, то есть, тѣла Рафаимовъ, то есть, исполиновъ и нечестивыхъ, Господь низвергнетъ на вѣчныя муки. Только LXX вмѣсто Raphaim перевели *нечестивыхъ.* И поелику выше мы читали: *мертвые не увидятъ жизни, и врачи не воскресятъ,* вмѣсто чего Акила и Симмахъ перевели *рафаимы* и *исполины:* то спрашиваемъ, какая причина такой ошибки, что вмѣсто еврейскаго raphaim одни поставили *исполины,* а другіе *врачи?* Еврейское слово raphaim, если послѣ первой буквы res имѣетъ слѣдующею vav, читается rophaim и означаетъ *врачи;* если же оно пишется безъ буквы vav, то читается raphaim и переводится *исполины.* И вмѣстѣ съ тѣмъ, такъ какъ выше сказалъ: *мертвые не увидятъ жизни,* то, чтобы яснѣе показать, что говорится тамъ не объ умершихъ по закону природы и вслѣдствіе отдѣленія души отъ тѣла, а о умершихъ вслѣдствіе грѣха,—теперь, напротивъ, говоритъ Богу: *оживутъ мертвые Твои,* -убіенные за Тебя, которые называются не вообще мертвыми, какъ перевели LXX, но согласно съ еврейскимъ текстомъ, гдѣ говорится Ieju Metheca,—мертвыми Твоими.

Ст. 20—21. *Пойди, народъ мой, войди въ покои твои, запри за собою двери твои, укройся на короткое мгнове-*

ніе, пока пройдетъ негодованіе. Ибо вотъ Господь выйдетъ изъ мѣста Своего; чтобы посѣтить беззаконіе противъ Него жителя земли, и земля откроетъ кровь свою, и уже не скроетъ убитыхъ своихъ. LXX: *Пойди, народъ мой, войди въ покои твои, затвори дверь твою, укройся на малое, очень малое время, пока пройдетъ гнѣвъ Господенъ. Ибо вотъ Господь отъ святаго наведетъ гнѣвъ на жителей земли, и земля откроетъ кровь свою, и уже не скроетъ убіенныхъ.* Выше пророкъ сказалъ о святыхъ: *воскреснутъ мертвые, и возстанутъ находящіеся въ гробахъ, ибо роса отъ Тебя есть здравіе ихъ,* и, напротивъ, о нечестивыхъ: *земля же нечестивыхъ падетъ;* нынѣ онъ говоритъ святымъ: поелику вамъ обѣщано воскресеніе, то пока гнѣвъ Божій будетъ свирѣпствовать противъ грѣшниковъ и нечестивыхъ, войдите въ гробы ваши и скройте себя, ибо кратко время, пока пройдетъ негодованіе Божіе. Господь какъ бы выходитъ изъ мѣста Своего, когда Онъ, милосердый и сострадательный Господь и любвеобильнѣйшій Отецъ, вынужденъ бываетъ поражать нерадивыхъ дѣтей и нѣкоторымъ образомъ измѣняться въ своемъ расположеніи, чтобы наслать посѣщеніе и навести гнѣвъ Свой на жителей земли, о которыхъ говорится у Осіи: «клятва, и ложь, и прелюбодѣйство, и воровство излились на жителей земли» (Осіи 4, 2), и въ Апокалипсисѣ троекратно читаемъ: *горе живущымъ на земли* (Апок. 8, 13) Но праведники, могущіе говорить: „я пришлецъ и странникъ на землѣ, какъ и всѣ отцы мои“ (Псал. 38, 13), и наслаждающіеся жилищемъ Вышняго, о которыхъ святый говоритъ: *живый въ помощи Вышняго въ кровѣ Бога небеснаго водворится* (Псал. 90, 1), хотя видимы на землѣ, однако жительство ихъ на небесахъ (Филип. 3, 20). Тогда земля откроетъ кровь свою, о которой Богъ говоритъ Каину: *гласъ крове брата твоего вопіетъ ко Мнѣ отъ земли, яже разверзе уста своя, пріяти кровь брата*

твоего отъ руки твоея (Быт. 4, 10, 11). Можно и это разумѣть по отношенію къ мученикамъ, которые за Христа пролили кровь и подъ жертвенникомъ Божіимъ вопіютъ: *доколѣ Владыко святый и истинный не судиши и не мстиши крови нашей отъ живущихъ на земли* (Апок. 6, 10)? О нихъ и Моисей говоритъ въ пѣсни: *кровь сыновъ Своихъ отмщаетъ и отмститъ, и воздастъ месть врагомъ* (Втор. 32, 43). Земля, принявшая эту кровь, откроетъ оную. и не скроетъ убіенныхъ Господнихъ, но обнаружитъ ихъ предъ всѣми, для осужденія убійцъ мучениковъ. Это пусть разумѣется по отношенію къ простому воскресенію. Въ таинственномъ же смыслѣ повелѣвается народу Божію войти въ свои покои или хранилища, ибо ταμεῖα означаетъ то и другое, затворить, по Евангельской заповѣди, дверь своей комнаты (Матѳ. 6, 6) и говорить съ пророкомъ: *положи, Господи, храненіе устомъ моимъ, и дверь огражденія о устнахъ моихъ* (Псал. 140, 3), и укрыться на малое, очень малое время, пока пройдетъ гнѣвъ Господень, такъ, чтобы ничего не дѣлать для славы, но наслаждаться благомъ совѣсти и ожидать единаго Судію—Бога. Хранилища же, которыя обогатившимися дѣлами и словами (1 Кор. 1, 5) должны быть заперты и скрыты, чтобы лѣвая рука не знала, что дѣлаетъ правая, для того, чтобы мы наслаждались сокровищами Закона и Пророковъ и Евангелія, суть благоразуміе, воздержность, твердость, праведность. А что всѣ дни нашей жизни кратки и малы, объ этомъ Іаковъ, имѣя болѣе ста лѣтъ, говоритъ: *малы и злы быша дніе лѣтъ житія моего* (Быт. 47, 9). Гнѣвъ же Господень. имѣющій пройти, есть тотъ, который собираютъ себѣ не желающіе принести покаяніе; послѣ того какъ онъ пройдетъ, хранилища не будутъ уже заперты, но исполнится написанное: *ничтоже покровено есть, еже не откроется, и тайно, еже не уразумѣется* (Лук. 12, 2). А слова: *ибо вотъ Господь отъ святаго наведетъ гнѣвъ*

Свой, означаютъ то, что гнѣвъ Божій начнется со святыхъ (1 Петр. 4, 17), или что всякое мщеніе Его праведно и свято, исходя не изъ взволнованнаго состоянія духа, какъ обыкновенно бываетъ у людей, но изъ желанія исправленія. Земля же жителей, я думаю, есть та, о которой написано: *да слышитъ земля глаголы устъ моихъ* (Втор. 32, 1), и: *внуши земле* (Исаіи, 1, 2), и опять: *земле, земле, земле, слыши слово Господне* (Іерем. 22, 29)! Ибо какъ обитающіе на землѣ, такъ и *сущіи въ плоти Богу угодити не могутъ* (Рим. 8, 8). Земля же въ этомъ мѣстѣ означаетъ душу, которая живетъ плотски. И откроетъ она кровь свою, если соблазнила кого либо, и заслуживаетъ вмѣстѣ съ Каиномъ услышать: *гласъ крове брата твоего вопіетъ ко Мнѣ отъ земли, яже разверзе уста своя, пріяти кровь брата твоего* (Быт. 4, 10, 11). Итакъ всякая кровь въ день суда взыщется, и земля не скроетъ крови своей, и убіенныхъ, которыхъ убила, или съ намѣреніемъ, или по небрежности, обнаружитъ предъ всѣми.

Глава. XXVII.—Ст. 1. *Въ тотъ день Господь посѣтитъ мечемъ Своимъ твердымъ, и большимъ и крѣпкимъ, левіаѳана, змія—запоръ, и левіаѳана, змія извивистаго, и убьетъ кита, находящагося въ морѣ.* LXX: *Въ тотъ день Богъ направитъ мечъ святый, и великій, и крѣпкій, на дракона, змія убѣгающаго, на дракона, змія извивистаго, и убьетъ дракона, находящагося въ морѣ.* Евреи говорятъ, что діаволъ, то есть, клеветникъ, каковое имя есть греческое, поеврейски называется satan, то есть, *противникъ.* Посему и у Захаріи говорится: *сатана,* то есть, *противникъ, стоялъ по правую руку его, чтобы противиться ему* (Зах. 3, 1). Называется онъ также Веліаломъ, то есть, *отступникомъ, измѣнникомъ,* и *безъ ярма.* Посему и апостолъ говоритъ: *кое согласіе Христови съ Веліаромъ* (2 Кор. 6, 15)?

и вездѣ, гдѣ LXX поставляютъ *сыновъ погибели*, на еврейскомъ написано: *сыны Веліала*. Поэтому и то, что̀ въ Псалмѣ поется о таинствѣ Спасителя: *сынъ беззаконія не приложитъ озлобити Его* (Псал. 88, 23), на еврейскомъ называется: *сынъ Веліала*. Называется онъ также и другими именами, какъ въ другомъ псалмѣ написано: *на аспида и василиска наступиши, и поперещи льва и змія* (Псал. 90, 13). Этотъ змій собственно на еврейскомъ языкѣ называется leviathan. Онъ есть тотъ великій китъ, о которомъ, что онъ будетъ уловленъ Христомъ, у Іова таинственнымъ языкомъ говорится: *во око свое возметъ его, ожесточився продиравитъ ноздри* (Іов 40, 19), ибо и тамъ вмѣсто *кита* стоитъ *левіаѳанъ;* и опять: *извлечеши ли змія удицею, или обложиши узду о ноздрѣхъ его* (ст. 20); и тотчасъ: *сіесть начало созданія Господня: сотворенъ поруганъ быти аггелы Его* (ст. 14), и въ Псалмѣ: *сіе море великое и пространное: тамо гади, ихже нѣсть числа, животная малая съ великими. Змій сей, егоже создалъ еси ругатися ему* (Псал. 103, 25, 26). О немъ и въ Апокалипсисѣ пишетъ Іоаннъ: *Бысть брань на небеси: Михаилъ и ангели его брань сотвориша со зміемъ, и змій брася и аггелы его, и не возмогоша, и мѣста не обрѣтеся имъ ктому на небеси* (Апок. 12, 7, 8), и: *вложенъ бысть змій великій, змій древній, нарицаемый діаволъ и сатана, лстяй вселенную всю, и вложенъ бысть на землю, и аггелы его съ нимъ низвержени быша* (ст. 9); тамъ же говорится: *низложенъ бысть клеветникъ братіи нашея, оклеветцая ихъ предъ Богомъ нашимъ* (ст. 10). Должно замѣтить и то, что въ Псалмѣ и у Іова говорится, что змій, то есть. левіаѳанъ, созданъ для того, чтобы онъ былъ поруганъ ангелами. Посему и апостолы получаютъ власть наступать на змѣй и скорпіоновъ, и на всю силу вражію (Лук. 10, 19). Итакъ, поелику отъ того мѣста, гдѣ написано: *вотъ Господь разсыплетъ*

землю, и обнажитъ оную (Исаіи 24, 1), или по LXX: *вотъ Господь разоритъ вселенную, и опустошитъ оную;* до настоящаго отдѣла возвѣщался въ кончину міра судъ противъ вселенной, и послѣдній врагъ истребится смерть (1 Кор. 15, 26): посему противъ діавола послѣдній приговоръ состоитъ въ томъ, чтобы направленъ былъ на него мечъ святый, и великій, и крѣпкій, или, по еврейскому и прочимъ переводчикамъ, *мечъ твердый.* Ибо говорится не cadesa, какъ LXX думали, что еслибы было, означало бы: *святый;* но casa, что собственно переводится: *твердый.* Посему и Кисъ, отецъ Саула, значитъ *твердый.* Подъ мечемъ же святымъ, или, по ощущенію того, кто отъ него страдаетъ, твердымъ, нѣкоторые изъ нашихъ разумѣютъ слово Божіе, о которомъ говоритъ апостолъ: *живо слово Божіе, и дѣйственно, и острѣйше паче всякаго меча обоюду остра* (Евр, 4, 12). Посему въ другомъ мѣстѣ и читаемъ, что изъ устъ Спасителя исходитъ обоюдуострый мечъ (Апок. 1, 16. 19, 15). Когда же въ концѣ міра противъ левіаѳана, называемаго въ началѣ «Бытія» *зміемъ мудрѣйшимъ всѣхъ звѣрей, сущихъ на земли* (Быт. 3, 1), будетъ обращенъ мечъ святый или твердый, и великій и крѣпкій: тогда онъ, никогда не имѣвшій привычки убѣгать, обратится въ бѣгство, не зная онаго написаннаго: *камо пойду отъ духа Твоего, и отъ лица Твоего камо бѣжу* (Псал. 138, 7)? Прекрасно одинъ поэтъ въ «Гигантомахіи» посмѣялся надъ Энкеладомъ:

Куда бѣжишь, Энкеладъ? Къ какимъ бы ни присталъ ты берегамъ,
Подъ Богомъ всегда будешь

Этотъ же левіаѳанъ, змій убѣгающій, въ еврейскомъ называется bavi, что Акила перевелъ *запоромъ,* Симмахъ—*запирающимъ,* Ѳеодотіонъ—*сильнымъ.* Запоромъ же или запирающимъ онъ называется, я думаю, потому, что многихъ заперъ въ своей темницѣ, и въ собственномъ смыслѣ подчи-

нилъ своей власти, и не имѣетъ въ себѣ ничего прямаго, и называется поэтому извивистымъ, и не можетъ подражать жезлу Господню, о которомъ написано: *жезлъ правости, жезлъ царствія Твоего* (Псал. 44, 7). Его, обитателя нѣкогда моря, обманчивыхъ и горькихъ волнъ, Господь убьетъ духомъ устъ Своихъ (2 Сол. 2, 8). Тѣ, которые говорятъ, что діаволъ принесетъ покаяніе и получитъ прощеніе, пусть изъяснятъ намъ, какъ понимаютъ они то, что написано: *и убьетъ дракона, находящагося въ морѣ,* или *кита.* Ибо во второй половинѣ настоящаго отдѣла онъ въ еврейскомъ текстѣ называется не *левіаѳаномъ,* но thannin, что собственно значитъ: *китъ.* Посему Евреи думаютъ, что *левіаѳанъ* обитаетъ подъ землею и въ эѳирѣ, а *ѳанніимы* въ морѣ, что есть іудейская басня. А сказанное въ концѣ этого стиха: *въ тотъ день,* Евсевій присоединяетъ къ предыдущему стиху, чтобы слѣдующее пророчество не относилось къ тому времени, а Евреи и прочіе толкователи къ стиху слѣдующему, который мы приведемъ теперь.

Ст. 2, 3. *Въ тотъ день виноградникъ чистаго вина будетъ пѣть Ему. Я, Господь, охраняющій его, внезапно напою его: чтобы какъ нибудь не ворвались въ него, ночью и днемъ охраняю его.* LXX: *Въ тотъ день виноградникъ будетъ прекрасенъ; желаніе его, чтобы Онъ былъ начальникомъ надъ нимъ. Я городъ крѣпкій, городъ воюемый: напрасно буду давать ему питье. Ибо ночью они будутъ плѣнены, а днемъ падетъ стѣна.* Еврейское чтеніе много разнится въ этомъ мѣстѣ отъ изданія LXX; посему каждое изъ нихъ въ томъ видѣ, какъ мы оныя привели, разсмотримъ особо. Какой должно разумѣть здѣсь виноградникъ, о которомъ выше говоритъ Исаія: *виноградъ бысть Возлюбленному въ розѣ, на мѣстѣ тучнѣ* (Исаіи 5, 1), можемъ узнать это отъ того же Исаіи, сказавшаго: *виноградъ бо Господа Саваоѳа домъ Израилевъ есть* (ст. 7),

о которомъ въ Псалмѣ поется: *виноградъ изъ Египта пренеслъ еси*, и проч. (Псал. 79, 9). Ему и чрезъ Іеремію Господь подноситъ чашу найчистѣйшаго вина (Іер. 25, 18). Ибо когда Онъ посылалъ его напоить всѣ народы, и пророкъ охотно предложилъ себя для этой обязаности, то получаетъ повелѣніе сперва упоить Іерусалимъ. Посему онъ говоритъ: *прелстилъ мя еси, Господи, и прелщенъ есмь* (Іер. 20, 7). Итакъ Іерусалимъ будетъ пить, и подносится ему опьяняющій напитокъ, чтобы онъ научился бить себя въ перси и плакать. И Господь говоритъ, что Онъ долгое время охранялъ его, и давалъ мѣсто покаянію; но поелику онъ не захотѣлъ исправиться, то внезапно долженъ быть упоенъ. Ибо говоритъ, что дѣлалъ это днемъ и ночью, такъ что онъ всегда былъ охраняемъ Его помощію. LXX же называютъ этотъ же виноградникъ прекраснымъ, потому что въ немъ были законъ и пророки, священство и первосвященство, и боговѣденіе, по словамъ Писанія: *вѣдомъ во Іудеи Богъ, во Исраили веліе имя Его* (Псал. 75, 1). Другіе же думаютъ, что по изданію ихъ (LXX) это относится къ Церкви, прекраснѣе которой ничего нѣтъ, и о которой сказано: *преславная глаголашися о тебѣ, граде Божій* (Псал. 86, 3): она есть начальница своей родительницы, и говоритъ въ Пѣсни Пѣсней: *сыновья матери моей враждовали противъ меня* (Пѣсн. Пѣсн. 1, 5). Говоритъ тоже: *Я городъ крѣпкій, городъ воюемый.* И прекрасно сказалъ: *воюемый,* но не завоевываемый. И тотчасъ присовокупляетъ о синагогѣ, которая изъ главы превратилась въ хвостъ: напрасно подаю я ей питіе моихъ ученій, ибо во тьмѣ своего заблужденія она будетъ плѣнена. И поелику она не приняла яснаго свѣта, то днемъ падетъ ея стѣна, то есть, все то, что̀ она считала для себя помощію, и не будетъ ни одного изъ противниковъ, который не овладѣлъ бы ею, что̀ мы должны разумѣть по отношенію къ противнымъ силамъ.

Ст. 4—5. *Негодованія ли нѣтъ у Меня: кто дастъ Меня въ волчцы и терны на войнѣ? Пойду на него: подожгу его также. Или лучше удержу силу Мою? пусть заключитъ миръ со мною, миръ пусть заключитъ со Мною.* LXX*: Нѣтъ той, которая не овладѣла бы ею. Кто поставитъ меня стеречь солому на полѣ? по причинѣ вражды ея я отвергла ее. Посему Господь исполнитъ все, что̀ опредѣлилъ: я сожжена; скажутъ обитатели ея: заключимъ миръ съ Нимъ, заключимъ миръ съ Нимъ.* По еврейскому тексту смыслъ такой: Неужели Я, всегда, дни и ночи, охранявшій Свой виноградникъ, чтобы вепрь изъ лѣса не подрывалъ его, и чтобы звѣри не объѣдали (Псал. 79, 14), не имѣю негодованія, и не умѣю поразить грѣшника, и воздать каждому по заслугамъ? Тамъ, гдѣ Акила поставилъ *волчцы* и *терны*, въ еврейскомъ написано samir и saith, что̀ значитъ *адамантъ* и *мѣста полныя терній.* Посему говоритъ: Кто побудитъ Меня быть жестокимъ, преодолѣть Свою милость, выступить безжалостнымъ, съ войною и сраженіемъ, чтобы пойти на виноградникъ, который Я прежде охранялъ, и выжечь оный, который Я ограждалъ Своею стѣною? Не лучше ли, если сила Моя побудитъ Меня отложить гнѣвъ и милостію Евангелія спасти тѣхъ, которые не были спасены строгостію Закона? По Еврейскому же тексту должно читать съ усиленіемъ: Кто сдѣлаетъ Меня столь суровымъ и жестокимъ, (ибо это разумѣется подъ тернистымъ мѣстомъ и волчцами), чтобы Я преодолѣлъ природу Свою, чтобы Я какъ будто бы на войнѣ вытопталъ и выжегъ тотъ виноградникъ, который всегда охранялъ Своею заботливостію? Или лучше удержу силу Свою, которая, безъ сомнѣнія, есть, Христосъ, и о которой читаемъ: *Христосъ Божія сила и Божія премудрость* (1 Кор. 1, 24), чтобы она заключила со Мною мирный договоръ и примирила міръ? По LXX смыслъ тотъ, чтобы отъ лица Церкви мы разумѣли здѣсь слѣдующее: Я городъ крѣпкій, городъ,

окруженный многими врагами; напрасно я подавала руку помощи непріятельницѣ своей синагогѣ, ибо ночью она будетъ плѣнена, и падетъ ея стѣна, и не будетъ ни одной изъ противныхъ силъ, которая не овладѣла бы ею. Еще скажу: Какая мнѣ польза охранять ту, которая имѣетъ въ себѣ солому, а не зерна, которая такъ невоздѣлана, что полна терній и волчцевъ? Я желала спасти ее; но поелику она относится ко мнѣ враждебно, то я удалилась отъ нея. И родившіеся во мнѣ и отъ меня апостолы сказали: *вамъ бѣ лѣпо первѣе глаголати слово Божіе: а понеже отвергосте е, и недостойны творите сами себе вѣчному животу, се обращаемся во языки* (Дѣян. 13, 46). Посему Господь исполнитъ то, чѣмъ угрожалъ, чтобы всѣ въ ней горѣли, окруженные Римскимъ огнемъ, или, по крайней мѣрѣ, горѣли отъ пороковъ и грѣховъ, чтобы не могли угасить раскаленныхъ стрѣлъ діавола (Ефес. 6, 16). Ибо «всѣ прелюбодѣи,—какъ печь сердца ихъ» (Осіи 7, 4, 6). И прежде пребывавшіе въ ней, воскликнувши: городъ взятъ и сожженъ,—оставятъ ее, и, примиряя міръ съ Богомъ, скажутъ: заключимъ миръ съ Нимъ, миръ заключимъ съ Нимъ, то есть, со Христомъ, всегда пиша въ посланіяхъ своихъ: *благодать вамъ и миръ отъ Бога Отца нашего и Господа Іисуса Христа* (1 Кор. 1, 3). О нихъ у этого самаго пророка читаемъ: *коль красны ноги благовѣствующихъ миръ* (Ис. 52, 7). Нѣкоторые относятъ это мѣсто къ церквамъ,—что хотя онѣ охраняются Богомъ, но многія въ нихъ не приносятъ плодовъ, и потому сожигаются огнемъ благаго Учителя (Іоан. 2, 17) чтобы они возопили и исповѣдали свое заблужденіе, и потомъ заключили миръ съ Богомъ, чтобы справедливо называться сынами Іакова.

Ст. 6. *Тѣ, которые восходятъ, суть отъ корня Іакова: зацвѣтетъ и распустится Израиль, и наполнитъ лице вселенной сѣменемъ.* LXX: *Тѣ, которые грядутъ, суть*

сыны Іакова: прозябнетъ и процвѣтетъ Израиль, и наполнится вселенная плодомъ его. Когда апостолы, проповѣдуя Евангеліе во всей вселенной, скажутъ: заключимъ миръ со Христомъ, миръ заключимъ съ Нимъ, тогда тѣ изъ племени Іакова, которые будутъ въ числѣ высокихъ, и достигнутъ апостольскаго достоинства, назовутся сынами Іакова. Тогда прозябнетъ и процвѣтетъ Израиль, видя, что вся вселенная наполнилась ученіемъ его сыновъ, и что оно принесло весьма обильные плоды, какихъ, находясь въ Іудеѣ, не приносило.

Ст. 7. *Неужели соразмѣрно удару Поражающаго его онъ поразилъ Его: или такъ ли онъ убитъ, какъ убилъ убіенныхъ Его?* Это мѣсто понимается двояко: или противъ Іерусалима, чтобы сказать, что онъ не такъ пораженъ Богомъ, какъ самъ поразилъ Христа и апостоловъ Его; или противъ множества язычниковъ,—что хотя они преслѣдовали христіанъ и проливали ихъ кровь, апостолы и апостольскіе мужи, не смотря на то, пеклись о ихъ спасеніи и примирили ихъ съ Богомъ.

Ст. 8. *Мѣрою противъ мѣры, когда онъ будетъ отверженъ, Ты осудишь его.* LXX: *Сварясь и укоряя, Онъ вышлетъ ихъ.* По еврейскому тексту смыслъ такой: Какъ поступилъ Іерусалимъ, такъ и съ нимъ поступлено будетъ, и мѣрою, которою онъ мѣрилъ, возмѣрится ему. И полную мѣру онъ получитъ тогда, когда наступитъ время суда и Богъ отвергнетъ его. По LXX сказанное зависитъ отъ предыдущаго. Ибо Израиль, будетъ пораженъ не такъ какъ поразилъ, и будетъ убитъ не такъ, какъ убилъ,—онъ враждовавшій противъ апостоловъ, порицавшій учителей своихъ, и запрещавшій имъ говорить во имя Христово (Дѣян. 4, 18. 5, 40). Посему Господь отвергнетъ ихъ, и изгонитъ изъ Своего стада.

Помыслилъ въ духѣ Своемъ жестокомъ въ день зноя.

LXX: *Не ты ли былъ тотъ, который помышлялъ убить ихъ духомъ жестокимъ, духомъ ярости?* По еврейскому тексту говорится слѣдующее: Іерусалимъ получитъ тою мѣрою, которою мѣрилъ: посему Богъ помыслилъ въ духѣ Своемъ жестокомъ и гнѣвномъ, или сказалъ противъ него въ день зноя, то есть, во время преслѣдованія, когда слишкомъ знойный день гнѣва и наказаній. По LXX говорится самому Іерусалиму или Израилю: Не ты ли въ духѣ своемъ жесточайшемъ и свирѣпомъ и въ ярости своихъ богохульствъ желалъ убить апостоловъ и учителей Господнихъ?

Ст. 9. *Посему чрезъ это отпустится беззаконіе дому Іакова, и полный плодъ будетъ тотъ, что отнимется грѣхъ его: ибо онъ положилъ всѣ камни жертвенника, какъ камни, стертые въ прахъ: не будутъ уже стоять дубравы и капища.* LXX: *Посему отнимется беззаконіе Іакова, и благословеніемъ его будетъ то, когда Я отниму грѣхъ его, когда онъ положитъ всѣ камни жертвенниковъ стертыми, какъ мелкій прахъ, и не останутся деревья ихъ и идолы.* Приводитъ причины, почему Іудеи, послѣ того какъ прострутъ руки свои ко Господу, получатъ прощеніе, если захотятъ принести покаяніе, такъ что исполнится молитва Спасителя: *Отче, отпусти имъ: не вѣдятъ бо что творятъ* (Лук. 23, 34). Потому, говоритъ, отпустится беззаконіе дому Іакова и отнимется грѣхъ его, такъ что онъ, заслужившій проклятіе словами: *кровь Его на насъ и на чадѣхъ нашихъ* (Матѳ. 27, 25), заслужилъ благословеніе Божіе,—отпустится потому, что чрезъ апостоловъ изъ племени Израилева во всей вселенной будетъ распространено Евангеліе, и уничтожено идолопоклонство, и сокрушены до состоянія праха жертвенники, сожжены дубравы, ниспровергнуты капища и проповѣдано познаніе единаго въ таинствѣ Троицы Бога.

Ст. 10. *Ибо городъ укрѣпленный будетъ опустошенъ:*

прекрасный будетъ оставленъ и покинутъ, какъ пустыни. Тамъ будетъ пастись телецъ, и тамъ онъ будетъ лежать и объѣдать верхушки его. LXX: *Кумиры ихъ будутъ посѣчены, какъ дубрава, и далеко обитающее стадо будетъ отпущено, какъ стадо оставленное, и будетъ долгое время въ пастбищѣ, и тамъ будутъ отдыхать стада, и по долгомъ времени не будетъ на немъ ничего зеленѣющаго, потому что засохло.* Іерусалимъ, городъ нѣкогда крѣпкій и укрѣпленный, поелику не принялъ Сына Домовладыки, но сказалъ: *яко Сей есть наслѣдникъ: пріидите убіемъ Его, и наше будетъ наслѣдствіе* (Марк. 12, 7), будетъ опустошенъ. И онъ, бывшій нѣкогда прекраснымъ, о которомъ и у Іезекіиля говорится: *семидалъ, и медъ, и масло яла еси, и была еси добра зѣло зѣло* (Іезек. 16, 13), и служащій мѣстомъ обитанія Того, о Которомъ написано: *красенъ добротою паче сыновъ человѣческихъ* (Псал. 44, 3), будетъ оставленъ и покинутъ, какъ пустыня, когда Господь скажетъ апостоламъ: *востаните, идемъ отсюду* (Іоан. 14, 31). Тамъ будетъ пастись телецъ—Римское войско, о которомъ и въ другомъ мѣстѣ подъ именемъ вепря сказано: *озоба и вепрь отъ дубравы, и уединеный дивій пояде и* (Псал. 79, 14). И тамъ онъ будетъ лежать и объѣдать верхушки Іерусалима, изображаемаго подъ метафорою виноградной лозы и вѣтвей ея, такъ что ничего зеленѣющаго, ничего изъ молодыхъ побѣговъ не останется въ немъ, но непріятель истребитъ все. LXX: Поелику они не приняли добраго Пастыря (Іоан. 10, 11): то будутъ какъ стадо оставленное, и будутъ подвержены укушеніямъ звѣрей; и не останется у нихъ ничего зеленѣющаго, потому что засуха поразитъ все.

Ст. 11. *Во время засухи жатвы его, будутъ сокрушаться женщины, приходящія и учащія его. Ибо онъ не есть народъ мудрый: посему не помилуетъ его Сотворившій его, и Создавшій его не пощадитъ его.* LXX: *Женщины,*

идущія съ зрѣлища, пріидите: ибо онъ не есть народъ, имѣющій разумѣніе; посему не помилуетъ ихъ Сотворившій ихъ, и Создавшій ихъ не пощадитъ. Сказанное: *во время засухи жатвы его будутъ сокрушаться,* вмѣсто чего Семьдесятъ перевели: *не будетъ на немъ ничего зеленѣющаго, потому что засохло,* по еврейскому тексту связывается съ послѣдующимъ, а по LXX съ предыдущею мыслію. Посему изъяснимъ сперва по еврейскому тексту. Когда наступитъ время засухи и жатвы и, чтобы яснѣе сказать, опустошенія Іерусалима, изъ синагогъ всей вселенной сбѣжится множество народа, чтобы оплакивать Іерусалимъ и облегчать бѣдствія его Или прямо говоритъ о женщинахъ, которыя до крови бьютъ себя руками въ обнаженныя перси, и исполнится предсказаніе Господа: *дщери Іерусалимски, не плачитеся о Мнѣ, обаче себе плачите и чадъ вашихъ* (Лук. 23, 28). И учиться плачевнымъ пѣснямъ у женщинъ есть великое несчастіе народа, подобно тому, какъ униженіемъ для народа Израильскаго было то, когда въ книгѣ Судей Господь совершилъ спасеніе рукою женщины Девворы (Суд. 4), и когда во время близкаго плѣна, при безмолвіи мужей, пророчествовала женщина Голда (Олдама) (4 Цар. 22). Женщины же, разстроенныя долгимъ путешествіемъ, изнеможеніемъ, голодомъ и печалью, будутъ сокрушаться и учить жалкій народъ потому, что онъ не есть народъ мудрый, и не уразумѣлъ Творца своего, Который, пренебреженный и презрѣнный ими, не помилуетъ созданія и не пощадитъ творенія Своего. По LXX говорится о Маріи Магдалинѣ, и другой Маріи, и прочихъ женахъ, которыя первыя увидѣли воскресшаго Господа, и ухватились за ноги Его, и удостоились отъ Него услышать: *не бойтеся: идите, возвѣстите братіи Моей, да идутъ въ Галилею, и ту Мя видятъ* (Матѳ. 28, 10). Пророческое слово предвозвѣщаетъ объ этихъ женахъ гораздо прежде, нежели онѣ родились, и

съ зрѣлища страданія и воскресенія Господня призываетъ ихъ къ тому, чтобы онѣ проповѣдывали Евангеліе и, по Еврейскому тексту, учили Іерусалимъ или землю Израилеву, что Онъ есть Господь и Богъ. Ибо такъ какъ народъ Израильскій не имѣлъ мудрости въ то время, когда страдалъ Господь, и исполнилось пророческое предсказаніе: *спаси мя Господи, яко оскудѣ преподобный* (Псал 11, 1); и: *вси уклонишася, вкупѣ неключими быша: нѣсть творяй благостыню, нѣсть до единаго* (Псал. 13, 3): то жены призываются съ зрѣлища для того, чтобы онѣ возвѣстили апостоламъ то, что̀ сами видѣли. Израиль же, о которомъ сказано: *Исраиль Мене не позна, и людіе Мои не разумѣша* (Исаіи 1, 3) вызвалъ милостивѣйшаго Творца и Создателя своего на огорченіе, чтобы Онъ не помиловалъ его. Хотя все это и благочестиво, но какимъ образомъ согласуется съ прочимъ и примѣняется къ временамъ кончины міра, трудно изъяснить.

Ст. 12. *И будетъ въ тотъ день: Господь поразитъ отъ русла рѣки даже до ручья Египетскаго.* LXX: *И будетъ въ тотъ день: Господь заградитъ отъ ровенника рѣки даже Ринокоруры.* Если бы не присовокупилъ: *въ тотъ день,* чѣмъ указывается, что дальнѣйшее, должно имѣть связь съ предыдущимъ, то мы могли бы объяснить этотъ стихъ въ его собственномъ смыслѣ; теперь же должно примѣнять все къ предыдущему. Поелику городъ укрѣпленный будетъ опустошенъ, и прекрасный нѣкогда будетъ покинутъ какъ пустыня, и тамъ телецъ будетъ лежать и объѣдать отрасли виноградника, и все засохнетъ, потому что онъ—народъ, не имѣющій разума, и, по своей глупости, не получилъ отъ Творца своего никакого помилованія: то Господь поразитъ его или заградитъ отъ русла или протока рѣки даже до ручья Египетскаго, чтобы во всей Іудеѣ, которая нѣкогда была обѣтованною землею, не обрѣлось ника-

кого слова ученія, никакого знанія Писаній. Объ Іудеяхъ и апостолъ говоритъ: *не внимающе Іудейскимъ баснемъ, ни заповѣдемъ человѣкъ, отвращающихся отъ истины* (Тит. 1, 14); и опять: *суть бо мнози непокориви, суесловцы, и умомъ прелщени, наипаче же сущіи отъ обрѣзанія, ихже подобаетъ уста заграждати* (Тит. 1, 10). Русломъ же, или протокомъ рѣки въ смыслѣ историческомъ мы можемъ назвать Евфратъ, какъ и въ семьдесятъ первомъ псалмѣ написано: „онъ будетъ обладать отъ моря до моря и отъ рѣки до конца вселенной“ (Псал. 71, 8). Другіе считаютъ онымъ Іорданъ. И то должно замѣтить, что то, что̀ находится въ предѣлахъ Іудеи, называется *рѣкою,* а то, что̀ въ предѣлахъ Египта, *ручьемъ,* который имѣетъ мутныя и не всегда бывающія воды. Вмѣсто ручья Египетскаго LXX перевели Ринокоруру, которая есть городъ на границѣ между Египтомъ и Палестиною, выражая этимъ не столько слова Писанія, сколько смыслъ словъ. Сказанное же нами: *поразитъ,* вмѣсто чего LXX поставили συμφράξει, то есть, *заградитъ,* Акила и Ѳеодотіонъ перевели словомъ ῥαβδήσει, что̀ можно понимать: или *жезломъ поразитъ,* или, при пониманіи не въ худую, а въ хорошую сторону, *по жезлу исчислитъ* число стада Своего.

И вы соберетесь одинъ и одинъ, сыны Израилевы. LXX: *Вы же соберите одного и одного, сыновъ Израилевыхъ.* О сыны Израилевы (вмѣсто чего Симмахъ перевелъ: *домъ Израилевъ)!* послѣ пораженія вашихъ противниковъ отъ протока рѣки до ручья Египетскаго, то есть, отъ Евфрата до Нила, вы или сами соберитесь къ вѣрѣ Господней одинъ и одинъ, такъ какъ большинство Іудеевъ не увѣровало, чрезъ что предвѣщаетъ, что немногіе изъ Іудеевъ увѣруютъ въ Господа Спасителя; или, о апостолы и апостольскіе мужи! вы, по причинѣ невѣрія большинства Іудеевъ, принесите со всей вселенной тѣхъ, которыхъ сможете, какъ немощныхъ

овецъ, въ овчарни Господа, и соберите ихъ вмѣстѣ съ народомъ изъ язычниковъ, чтобы исполнилось то, что́ апостолъ Павелъ и Варнава говорятъ Іудеямъ: *вамъ бѣ лѣпо первѣе глаголати слово Божіе: а понеже отвергосте е, и недостойны творите сами себе вѣчному животу, се обращаемся во языки* (Дѣян. 13, 46).

Ст. 13 *И будетъ въ тотъ день: раздастся звукъ великой трубы, и прійдутъ погубленные изъ земли Ассирійской и изгнанные въ землю Египетскую, и поклонятся Господу на горѣ святой въ Іерусалимѣ.* LXX: *И будетъ въ тотъ день: вострубятъ великою трубою, и прійдутъ погибшіе въ странѣ Ассирійской и погибшіе въ Египтѣ, и поклонятся Господу на горѣ святой въ Іерусалимѣ.* Въ этомъ мѣстѣ Іудеи льстятъ себя напрасными мечтами, что при кончинѣ міра, когда придетъ антихристъ, какъ называется ихъ помазанникъ (ἠλειμμένος), то разсѣявшійся народъ соберется изъ Ассиріи и изъ земли Египетской, и прійдетъ въ Іерусалимъ, и, построивши храмъ, будетъ покланяться Господу Богу своему. Это въ буквальномъ смыслѣ вовсе не можетъ исполниться. Ибо имѣющіе увѣровать во Христа будутъ призваны не только изъ Ассиріи и изъ Египта, но и со всей вселенной. Слѣдовательно онъ предвѣщаетъ то, что при послѣдней трубѣ, по апостолу Павлу (1 Кор. 15, 52), всѣ, погибшіе въ Ассиріи и въ Египтѣ, прійдутъ къ Господу. И не сказалъ: всѣ сыны Израилевы, но всѣ погибшіе, чрезъ что обозначаетъ множество язычниковъ, потому что предавшіеся и идолопоклонству, и магіи, и философіи прійдутъ къ вѣрѣ во Христа и будутъ покланяться Ему въ Церкви. Подъ великою же трубою можно разумѣть слово Евангельское, о которомъ и у этого самаго пророка читаемъ: *на гору высоку взыди, благовѣствуяй Сіону: возвыси крѣпостію гласъ твой, благовѣствуяй Іерусалиму* (Исаіи 40, 9). Слѣдовательно гора святая и Іерусалимъ суть тѣ, о ко-

торыхъ мы часто говорили: *приступисте къ Сіонстьй горь, и ко граду Бога живаго, Іерусалиму небесному, и тмамъ ангеловъ, торжеству и церкви перворoдныхъ на небесьхъ написанныхъ* (Евр. 12, 22). Доселѣ, начиная съ того мѣста, въ которомъ начали изъяснять: *вотъ Господь разсыплетъ землю, и обнажитъ оную* (Исаіи 24, 1), все содержащееся въ этой книгѣ говорилось о кончинѣ міра. Теперь, если Христосъ намъ поможетъ, или лучше, вразумитъ насъ, перейдемъ къ девятой книгѣ, которая будетъ содержать въ себѣ начало другаго пророчества.

ОГЛАВЛЕНІЕ

7-й части

твореній блаженнаго Іеронима.

Осьмнадцать книгъ толкованій на пророка Исаію: